



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

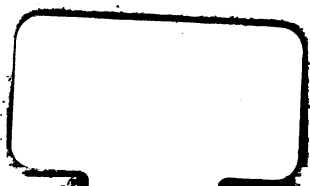
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

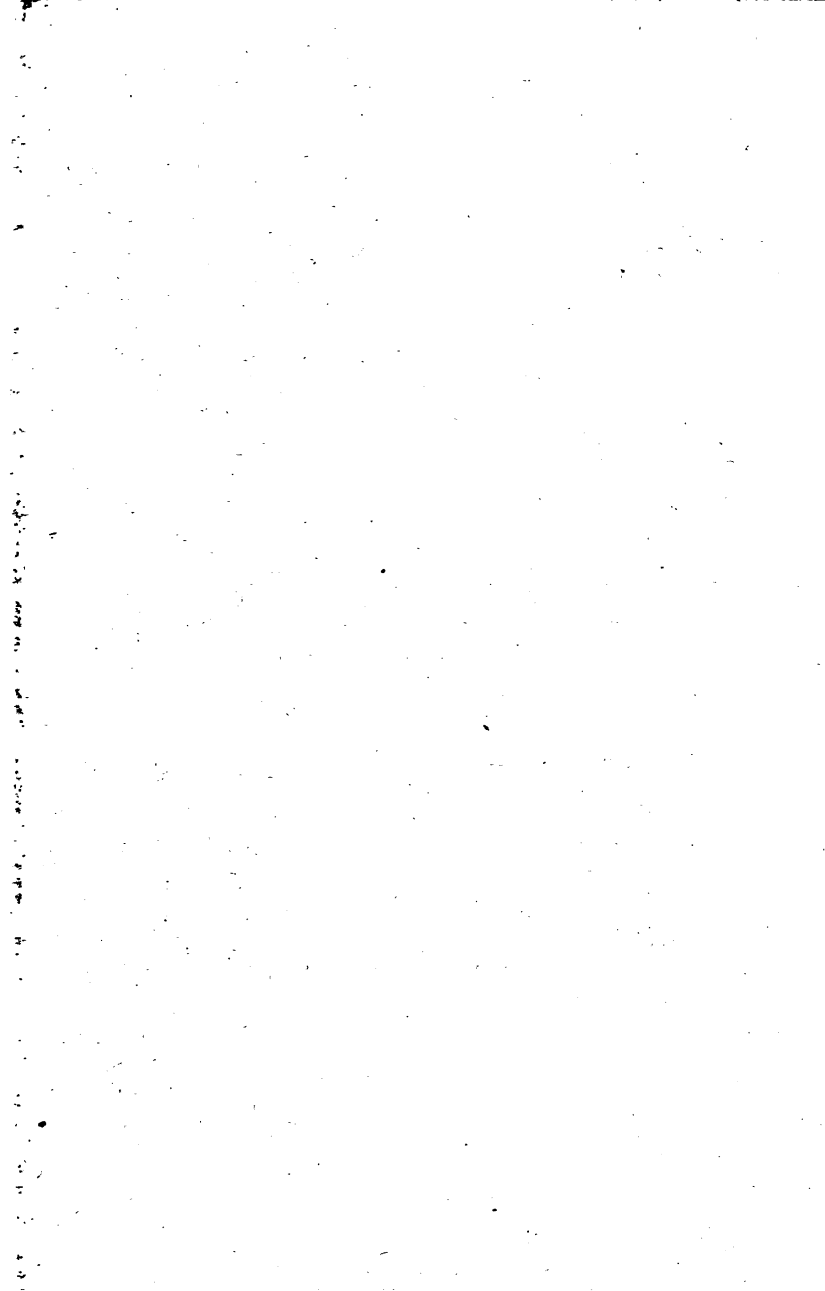
We also ask that you:

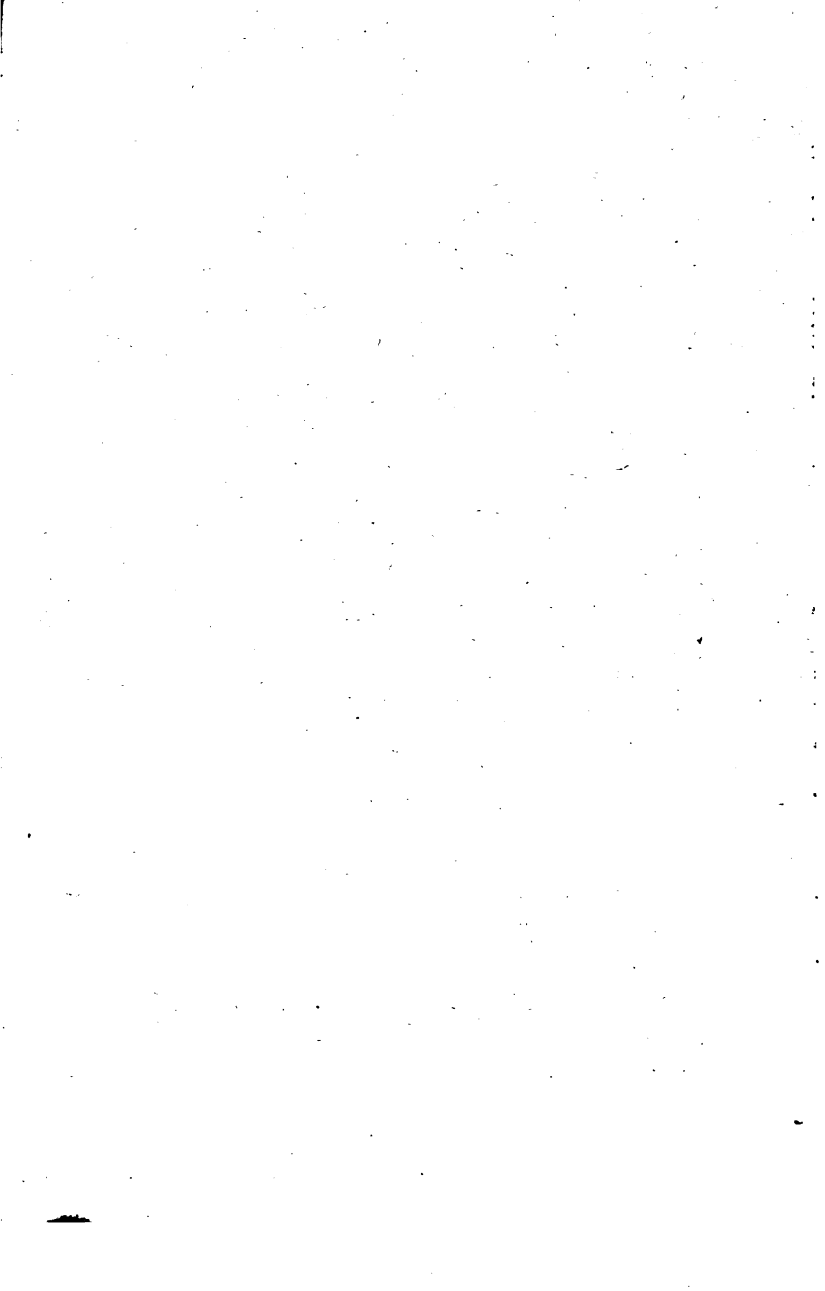
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>













Nor Katakaran Tearn Klorij...

ՆՈՐ

ԿՏԱԿԱՐԱՆ

ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ

~~ՅԻՍՈՒՄԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ~~

ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԳՐԱԳԻՐ ԱՊՐԱՅԻՆ

Կ.Ս.Մ.Ս.Ս.

~~937~~

ՅՈՒՆԱԿԱՆ ԲՆԱԳՐԷՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԱԾ

معارف عمومیہ نظارت جلیہ سنک ۷ ربع الاول ۳۰۰ و ۴ کانون اول  
۹۸ تاریخلی و ۸۷۲ نومرولی رخصتنامه سیله نشر اولمشدر

مصارفی آمریقان بیبل شرکتی طرفندن تسویه اولنه رق طبع اولمشدر

Ի ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԳՈՒԼԻՍ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ա. ՅԱԿՈԲ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

1892

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

rad

RFN

592

3U4R

# ԱՅԻՆԱԿԱՆ ԲԱՏ ՄԵՏԹԻՆՈՍԻ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Գիրք ծննդեան Օխուսի Բրիտտոսի Դաւիթի որդւոյն , Երազամի որդւոյն :
- 2 Երազամ ծնաւ Իսահակը . Իսահակ ծնաւ Յակոբը . Յակոբ ծնաւ Յուդան ու անոր եղբայրնե-
- 3 ըր . Յուդա ծնաւ Փարէսը ու Ռարան թամարէն . Փարէս ծնաւ Իսարոնը . Իսարոն ծնաւ Երա-
- 4 մը . Երամ ծնաւ Լափնադարը . Լափնադար ծնաւ Կասսանը . Կա-
- 5 սսոն ծնաւ Սաղմոնը . Սաղմոն ծնաւ Բոոսը Բաթաբէն . Բոոս ծնաւ Ուլէգը Զուլթէն . Ուլէգը ծնաւ Շեսաէն . Շեսաէ ծնաւ Դա-
- 6ւիթ Թազաւորը . Դաւիթ Թազաւորը ծնաւ Սողոմոնը Ուրիայի
- 7 կնիկիչ . Սողոմոն ծնաւ Խորովա-
- 8 մը . Սորովամ ծնաւ Երիան . Ե-
- 9րիա ծնաւ Եսան . Եսա ծնաւ Յովսափաոր . Յովսափաոր ծնաւ Յովումը . Յովում ծնաւ Ուզիան .
- 10 Ուզիա ծնաւ Յովաթամը . Յովաթամ ծնաւ Եբազը . Եբազ ծնաւ Եզեկիան . Եզեկիա ծնաւ Մանա-
- 11 սէն . Մանասէ ծնաւ Եմոնը . Եմոն ծնաւ Յովսիան . Յովսիա ծնաւ Շերոնիան ու անոր եղբայրները
- 12 Բաբիլոնեան գերութեանը ատեն-
- 13 ները . Բաբիլոն գերութեանը երթալէն ետեւ Շերոնիա ծնաւ Սա-
- 14 զաթիկը . Սազաթիկը ծնաւ Ռաբբաբէլը . Ռաբբաբէլ ծնաւ Երիւ-
- 15 իմը . Երիւմը ծնաւ Եղիա . Եղիա ծնաւ Եղիակիմ ծնաւ Եղովը .
- 16 Եղովը ծնաւ Սաղովկը . Սաղովկը ծնաւ Եբքիւր . Եբքիւր ծնաւ Եղիու-
- 17 ղը . Եղիուը ծնաւ Եղիազարը . Եղիազար ծնաւ Մատթանը .
- 18 Մատթան ծնաւ Յակոբը . Յա-
- 19 կոբ ծնաւ զՅովսէփ զայրն Մարիա-
- 20 մայ , որմէ ծնաւ Յիսուս , որ
- 21 կ'ըսուի Բրիտտոս . Երգ բոլոր

ազգերը Երազամէն մինչև Դաւիթ տասնուչորս ազգ , և Դաւիթէն մինչև Բաբիլոնեան գերութիւնը տասնուչորս ազգ , ու Բաբիլոնեան գերութենէն մինչև Բրիտտոս տասնուչորս ազգ :

Եւ Օխուսի Բրիտտոսի ծնունդը աս կերպով էր . անոր մայրը Մարիամ Յովսէփին նշանուած , դեռ իրարու քով չեկած՝ Սուրբ Զոգիէն յղացած գտնուեցաւ : Եւ Յովսէփ անոր երկիւր արդար Զարդը լայնով՝ ու չուզելով որ զանիկայ խայտառակ ընէ , մտածեց որ ծածկաբար արձակէ զանիկայ : Եւ քանի որ անիկայ աս Բանը կը մըտածէր , ահա Տէրոյն Հրեշտակը երազի մէջ երեցաւ անոր ու ըսաւ . Յովսէփ Դաւիթի որդին , մի վախմար քեզի առնել քու Մարիամ կնիկը , ինչու որ անոր ներսի դին ծնածը Սուրբ Զոգիէն է : Եւ որդի մը պիտի ծնանի , ու անոր անունը Օխուս դնես : քանզի ա-

նիկայ իր Ժողովուրդը իրենց մեղքերէն պիտի փրկէ : Եւ աս ամէնը եղաւ որ կատարուի Տէրովմէն ըստածը՝ մարգարէին ձեռքովը , որ կ'ըսէ , Եհնա կոչար պիտի յղանայ ու որդի պիտի ծնանի , և անոր անունը Լամանուէլ պիտի կոչեն , որ կը Թարգմանուի Եստուած մեզի հետ : Եւ Յովսէփ քուէն արթննալով՝ ինչպէս որ Տէրոյն Հրեշտակը իրեն հրամայեց , այլոքս ըրաւ ու իր կնիկը քովն առաւ . Եւ չէր գիտեր զանիկայ , մինչև իր անդամիկ որդին ծնաւ , ու անոր անունը Օխուս դրաւ :

## ԳԼ . Բ

Ու երբոր Օխուս ծնաւ Զրէաւ տանի Ինթլէհմոն մէջ Զերովմէն Թազաւորին օրերը , ահա արեւելքէն մոգեր եկան Երուսաղէմ ,

- 2 Ու ըսին : Ո՞ւր տեղ է ան՝ որ Հրեաներուն թագաւոր ծնաւ . ինչու որ մենք արեւելքի մէջ անոր աստղը տեսանք , ու եկանք անոր երկրպա-
- 3 զութիւն ընելու : Ի՞նչ երբոր Հեռովգէտ թագաւոր լսեց , խռովեցաւ , և բոլոր Երուսաղէմը իրեն
- 4 Հետ . Եւ ժողովելով բոլոր քահանայապետները ու ժողովուրդին զպիւրները , հարցուց անոնց՝ թէ Քրիստոս ժուր պիտի ծնանի :
- 5 Եւնք ալ իրեն ըսին , Հրեաստանի Իսթէ՛հեմին մէջ . ինչու որ ասանկ գրուած է մարգարէին ձեռքովը .
- 6 Եւ դուն Իսթէ՛հեմ՝ Հուդայի երկիր , Հուդայի իշխաններուն մէջ բնաւ պղծիկ մը չես . ինչու որ քեզմէ իշխան մը պիտի ելլէ , որ իմ Խարայէլ ժողովուրդս պիտի
- 7 Հովուէ : Եւ ատենը Հերովդէս ծածկաբար մոզերը կանչեց , ու ատուգեց անոնցմէ աստղին երեցած ատենը . Եւ զանոց Իսթէ՛հեմ իրկելով՝ ըսաւ . Գացէ՛ք ստոյգը իմացէ՛ք ան մանուկին վայել , ու երբոր զտնէք , ինծի իմացուցէ՛ք , որ ես ալ գամ՝ անոր երկրպագութիւն ընեմ :
- 8 Ու երբոր անոնք թագաւորին աս բանը լսեցին , զացին . և ասան աստղը որ արեւելքի մէջ տեսնէին , անոնց ատնէն զնաց , մինչև որ եկաւ կեցաւ մանուկին եղած տեղին վրայ :
- 9 Երբոր տեսան աստղը , շատ մեծ ուրախութիւնով ուրախացան : Եւ տունը մտնելով , տեսան մանուկը իր մօրը Մարիամին հետ , ու ինկան երկրպագութիւն ըրին անոր , և իրենց զանները բանալով՝ ընծաներ տունն անոր , ոսկի ու կրնդ-
- 10 ռով և զմուռ : Ու հրաման առնելով երազի մէջ՝ որ նորէն Հերովդէսին չգառնան , ուրիշ ճամբով զացին իրենց երկիրը :
- 11 Ու երբոր անկէ զացին անոնք , ասան Տէրոջ հրեշտակը երազի մէջ երեցաւ Հովսէփին՝ ու ըսաւ , Ելլի՛ր ան մանուկը ու անոր մայրը , ու Եգիպտոս փախիր , և հին կեսիլը մինչև որ ես քեզի ըսեմ , քանզի Հերովդէս պիտի փնտռէ աս-

մանուկը կորսնցնելու համար : Եւ ալ ելաւ , մանուկը ու անոր մայրը զԵգիպտոս առաւ և զնաց Եգիպտոս , ու մինչև Հերովդէսին մահը հոն էր . Յի Կոստարով Տէրոջմէն ըսուած մարգարէին ձեռքովը , որ կ'ըսէ , Եգիպտոսէն կանչցի իմ որդիս :

Եւ ատենը երբոր տեսաւ Հերովդէս թէ խաբուեցաւ մոզերէն , աստիկ սրդողեցաւ , ու իրկեց Զորդեց Իսթէ՛հեմի և անոր ամեն աահմաններուն մէջ զտնուած բոլոր աղաքը՝ երկու տարուքէն վար , ան ժամանակին համեմատ որ մոզերէն ստուգեց : Եւ ատենը կատարուեցաւ Եգիպտոս մարգարէին ձեռքով ըսուածը , որ կ'ըսէ , Իսրայիլի մէջ ձայն մը լսուեցաւ , որք , լաց ու մեծ կոծ . Իսրայէլ կու լար իր տղոցը համար , ու չէր ուզեր միտթարուիլ , ինչու որ չեկային :

Իւ երբոր Հերովդէս մեռաւ , ասան Տէրոջ հրեշտակը Եգիպտոս երազի մէջ Հովսէփին երեցաւ , Ու ըսաւ , Ելլի՛ր ան մանուկը ու անոր մայրը , և զնա Իսրայէլի երկիրը , քանզի մեռան անոնք որ մանուկին կեանքը կը փնտռէին : Եւ ալ ելաւ՝ մանուկը ու անոր մայրը առաւ և եկաւ Իսրայէլի երկիրը : Իսկ երբոր լսեց թէ Եգիպտոս թագաւորեց Հրեաստանի վրայ իր հօրը Հերովդէսին տեղը , վախեցաւ հոն երթալու . ու երազի մէջ պատգամ առնելով՝ Գալիլէայի կողմերը գնաց . Եւ եկաւ Եսղարէթ ըսուած քաղաքը բնակեցաւ , որ մարգարէներուն խոսքը կատարուի թէ՛ Նազաթեցի պիտի կոչուի :

#### ԳԼ . ԳԻ

Եւ օրերը Հովհաննէս մկրտիչը եկաւ , ու Հրեաստանի անապատին մէջ կը բարոզէր , Ու կ'ըսէր , Եգիպտոսէն , ինչու որ երկնից թագաւորութիւնը մտնեցած է : Ասան զի տիկեց ան է՝ որուն համար Իսայի մարգարէին ձեռքով ըսուեցաւ , որ կ'ըսէ ք Մատթատի

- մէջ կանչողին մայրը , Յէրոջը մահ-  
բան պատրաստեցէք , անոր շաւիղ-  
4 ները շէտեցէք : Եւ աս Յով-  
հաննալը իր հանգերը ուղտի մա-  
գէ , ու իր մէջքը կաշիէ գոտի ու-  
նէր . և իր կերակուրը մարախ ու-  
5 ժայցերէ մեղք էր : Են ատենը Ե-  
րուսաղէմ և բոլոր Հրեաստան ու  
Յորդանանու բոլոր կողմերը իրեն  
6 կ'ընէին , Եւ կը մկրտուէին իրան  
Յորդանանու մէջ , ու իրենց մեղ-  
7 քերը կը խոստովանէին : Ու երբոր  
տեսաւ փարիսեցիներն ու տալա-  
կեցիներն շատերը իր մկրտութեա-  
նը եկած , ըսաւ անոց , Ի՞նչ բա-  
նանաղներ , ճի խնացուց ձեզի գա-  
8 ըաւ բարկութենէն փառչել : Ու-  
րենն ապաշխարութեան արժանաւոր  
9 պատու բերէք . Եւ մի խորհիք գաւթ  
ներ ներսի գին ըսել թէ Սննդ Գոյ  
հայր՝ Երբանայն ունիմք . քանզի  
կ'ըսեմ ձեզի որ Երուսաւեմ կարող է  
ուս քարերէն Երբանայն որդիներ  
10 հանել : Եւ հիմա կացինը ծառ-  
բուն արմատին քովը կը գրուի .  
ուստի ամէն ծառ որ բաքի պտուղ  
չբերէր , կը կտրուի ու կրակը կը  
11 նորի : Եւ ձեզ լրով կը մղը-  
տեմ ապաշխարութեան համար ,  
բայց իմ ետեւս եկողը ինձե՛ք զը-  
բուր է , ու ես անոր փռէկները  
կրկնաւ արժանի չեմ . անիկայ ձեզ  
պիտի մկրտէ Հովայով Սրբով ու  
12 կրակով . Որուն հնձանոցը իր  
ձեռքն է , և իր փաղ պիտի մաքրէ  
ու իր ցորենը համբարը պիտի ժող-  
գէ , և յորդը շինարէլու կրակով  
պիտի այրէ :
- 13 Են ատենը Յիսուս Փաղիւնայէն  
Յորդանան եկաւ Յովհաննէսին  
14 որ անկէ մկրտուի : Եւ Յովհան-  
նէս կ'աղբիւր անիկայ ու կ'ըսէր ,  
Ինձի պէտք է որ քեզմէ մկրտուիմ ,  
15 ու գուն ինձի՞ կու գաս : Յիսուս  
պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր ,  
Ի՞նչ ասոք չիմա , ինչու որ սցա-  
պէս կը ժայռէ մեզի որ բոլոր ար-  
գարութիւնը կատարենք . ետքը  
16 Թող տուաւ անոր : Ու երբոր  
Յիսուս մկրտուեցաւ , ըսաւ մը  
լուրէն դուրս ելաւ , և ահա երկին .

քը անոր բացուեցաւ , ու տեսաւ  
Երուսւծոյ Հոգին որ աղանիթի պէս  
կ'իջներ , ու կու գար իր վրայ :  
Եւ ահա երկինքէն ձայն մը ելաւ  
17 որ կ'ըսէր : Երիկայ է իմ սիրելի  
Որդիս , որուն հաւանք եմ :

## ԳԼ . Դ

Են ատենը Յիսուս անապատը 1  
տարուեցաւ Սաւրի Հոգին՝ որ  
Սատանայէն փորձուի . Եւ քառ- 2  
սուն ցորիկ ու քառասուն գիշեր ծոմ  
պահելէն ետքը՝ անօթեցաւ :

Եւ փորձողը անոր մօտենալով՝ 3  
ըսաւ , Ինձ որ դուն Երուսւծոյ Որ-  
դին ես , ըսէ որ աս քարերը հաց  
լլան : Ենիկայ պատասխան տուաւ 4  
ու ըսաւ , Գրուած է Թէ Ո՛ւ  
միայն հացով կ'ապրի մարդ , հա-  
պա ան ամէն իօպով՝ որ Երուսւծոյ  
բերէն կ'ընէ :

Են ատենը Սատանան առաւ 5  
տարաւ զանիկայ սուրբ քաղաքը ,  
և կայնեցուց զանիկայ տաճարին  
աշտարակին վրայ , Ու ըսաւ անոր , 6  
Ինձ որ դուն Երուսւծոյ Որդին ես ,  
քեզ ասի գիշեր ձգէ , ինչու որ  
գրուած է Թէ Իր հրեշտակներուն  
պիտի ապապրէ քեզի համար , ու  
ձեռքերուն վրայ պիտի վերցնեն  
քեզ , որ լլուց թէ ոտքդ քարի  
զարնես : Յիսուս ըսաւ անոր , 7  
Դարձեալ գրուած է Թէ Վաւ Տէր  
Երուսաւեմ չփորձես :

Սատանան նորէն առաւ հանեց 8  
զանիկայ խիստ բարձր լեռան մը  
վրայ , և ցուցուց անոր աշխարհի  
բոլոր Թագաւորութիւնները ու ա-  
նանց փառք . Ու ըսաւ անոր , 9  
Ետք ամէր քեզի կու տամ , Թէ  
որ իխա՛ս ինձի երկրպագութիւն  
ընես : Են ատենը Յիսուս ըսաւ 10  
անոր , [Եւթա] գնա՛ Սատանայ .  
ինչու որ գրուած է Թէ Վաւ Տէր  
Երուսւծոյդ երկրպագութիւն ընես ,  
ու միայն զանիկայ պաշտես : Են 11  
ատենը Սատանան զանիկայ Թո-  
ղուց . և ահա հրեշտակներ եկան  
ու անոր պատասխարութիւն կ'ընե-  
ին :

Եւ երբոր լսեց Յիսուս Թէ Յով 12

- Հաննէս մասնուեցաւ, ելաւ զնայ  
 13 Վալիլեա . Ու ձգելով Նազարէ-  
 թը, եկաւ բնակեցաւ Սափառ-  
 նայում՝ ծովեզերեաց Կապարը, Օւ-  
 բուղնի ու Նեփթաղի մի սահման-  
 14 ներուն մէջ . Որ կատարուի լայցի  
 մարգարէին ձեռքով ըստած խա-  
 15 քը, Օւարուղնի երկիրը ու Նեփ-  
 թաղի մի երկիրը, ծովու ճամբով  
 (Ռորգանանու անդիի կողմը, Հե-  
 16 թանոսաց Վալիլեան . Խաւարի  
 մէջ նոսող ժողովուրդը մեծ լցա  
 տեսաւ, և լցա ծաղկեցաւ անոնց՝ որ  
 մահուան երկրին ու շուքին մէջ կը  
 17 նստէին : Ենկէ ետեւ (Խաւար սկը-  
 սաւ քարոզէլ ու բռնէ, Եղաշ-  
 խարեցէք, ինչու որ երկնից Թա-  
 գաւորութիւնը մօտ է :  
 18 Երբոր (Խաւար Վալիլեաց  
 ծովուն քովերը կը պարտէր, տե-  
 սաւ երկու եղբայրներ՝ Պետրոս կո-  
 ջուած Սիմոնը և անոր եղբայրը  
 19 Ենդրէասը՝ որ ծովը ուղկան կը ձը-  
 գէին, ինչու որ ձկնորս էին . Եւ ը-  
 սաւ անոնց, Խա՛ ետեւս եկէք, ու  
 20 ձեզ մարդոց որսորդ ընեմ : Ենոնք  
 ալ շուտ մը ուղկանները թողու-  
 21 ցին ու անոր ետեւէն գացին :  
 Եւ անկէ առաջ երթալով՝ տեսաւ  
 ուրիշ երկու եղբայրներ, Օւբե-  
 դեան (Վակորասը ու անոր եղբայրը  
 Վովհաննէսը նաւին մէջ իրենց հո-  
 22 ղը Օւբեդէոսին հետ, երբ իրենց  
 ուղկանները կը կարկըտէին . ու  
 23 կանչեց զանոնք . Ենոնք ալ շուտ  
 մը նստը ու Հայրերնի թողուցին  
 ու անոր ետեւէն գացին :  
 Եւ (Խաւար բոլոր Վալիլեան  
 պարտելով, կը սորվեցընէր անոնց  
 ժողովարաններուն մէջ, և արքա-  
 24 յութեան աւետարանը կը քարո-  
 զէր, ու ժողովուրդին մէջէ ամէն  
 կերպ հիւանդութիւնները ու ամէն  
 25 կերպ ցաւերը կը բժշէր : Եւ ա-  
 նոր համբաւը բոլոր Սիւրիա տա-  
 րածուեցաւ, և բերին անոր՝ բոլոր  
 հիւանդները որ կերպ կերպ ցաւե-  
 րով ու տանջանքներով կը նեղուե-  
 ին, և դիւահաբները ու լուսնոտ-  
 ները և անգամայնիները . ու բը-  
 26 ժշկեց զանոնք : Եւ շատ ժողո-

ղուքներ անոր ետեւէն կ'երթային՝  
 Վալիլեայէն ու Դեփապոլիէն և  
 Երուսաղէմէն ու Հրէաստանէն  
 և Յորդանանու անդիի կողմէն :

# ԳԼ . Ե

- Եւ տեսնելով ժողովուրդները՝ լե- 1  
 ու ելաւ . ու երբոր նստաւ  
 հոն, իր աշակերտները քովը գա- 2  
 ցին . Եւ իր բերանը բանալով  
 կը սորվեցընէր անոնց ու կ'ընէր :  
 Երանի՛ հոգաւով ապշատներուն , 3  
 ինչու որ երկնից Թագաւորութիւնը  
 անոնցն է : Երանի՛ սգաւորնե- 4  
 րուն, ինչու որ անոնք պիտի միա-  
 թարուին : Երանի՛ հեղեղուն , 5  
 ինչու որ անոնք պիտի ժառանգեն  
 երկիրը : Երանի՛ անոնց՝ որ ան- 6  
 թի ու ծառաւ են արդարութեան ,  
 ինչու որ անոնք պիտի կշտանան :  
 Երանի՛ սղորմածներուն , ինչու որ 7  
 անոնք սղորմութիւն պիտի գտնեն :  
 Երանի՛ անոնց՝ որ սրտով մաքուր 8  
 են, ինչու որ անոնք պիտի տեսնեն  
 զԼստուած : Երանի՛ խաղաղու- 9  
 թիւն ընդներուն, ինչու որ անոնք  
 Լստուածոց որդիներ պիտի կոչուին :  
 Երանի՛ անոնց՝ որ Հալածուած են 10  
 արդարութեան համար, ինչու որ  
 երկնից Թագաւորութիւնը անոնցն  
 է : Երանի՛ է ձեզի՛ երբոր կը 11  
 նախատան ձեզ ու կը հալածեն, և  
 սուտ տեղը ամէն կերպ զեշ խաղեր  
 կը խախն զանիդ խնդի համար .  
 Ենծաղէք և ուրախ եղէք, ինչու 12  
 որ ձեր վարձը շատ է երկնիցը .  
 քանզի առ կերպով հալածեցին  
 ձեզմէ առաջ եղած մարգարէները :  
 Դուք էք երկրի ազը . հապա 13  
 թէ որ ազը իր համը կարենցընէ,  
 ինքը ինչով պիտի աղուի . անկէ  
 ետեւ բանի մը չցար, միայն թէ  
 դուք ձգուելու և մարդոց սորին  
 տակը կոխուելու : Դուք էք աշ- 14  
 խարհի լոյսը . քաղաք մը՝ որ լեռան  
 վրայ կեցած է, չիբնար պահուիլ :  
 Ու ճրագը շին վառեր և դներ գը- 15  
 րուանի տակ, հապա աշտանակի  
 վրայ, և լցա կու տայ բոլոր տանը  
 մէջ եղողներուն : Ենանկ թող 16  
 լուսաւորէ ձեր լոյսը մարդոց առ-



ջին, որ տեսնեն ձեր բարի գործ-  
քերը, ու փառաւորեն ձեր Հայրը  
որ երկնքն է :

17 Մի կարծէք թէ ես եկայ օրէնքը  
կամ մարդարեւերը աւերելու . չե-  
կայ աւերելու, Հապա կատարելու :

18 Քանզի ճշմարտապէս կ'ըսեմ ձեզի,  
Մինչեւ որ երկինք ու երկիր անց-  
նին, օրէնքէն յովտ մը կամ նշա-  
նագիր մը պիտի չանցնի, մինչեւ

19 որ բոլորն ալ կատարուի : Ուստի  
ս՛վ որ աս ամենափոքր պատուի-  
րանքներուն մէկը աւերէ, ու մարդոց  
անանկ սորվեցընէ, անիկայ ամենա-  
փոքր պիտի կաշուի երկնից թագաւորու-  
ւորութեանը մէջ . բայց ո՛վ որ

20 թեանը մէջ : Քանզի կ'ըսեմ  
ձեզի, յո՛ւ որ ձեր արդարութիւնը  
գպիկներուն ու փարիսեցիներուն  
տորաբարկեմն աւելի չըլլայ, բնաւ  
պիտի չանձեք երկնից թագաւորու-  
թիւնը :

21 Լսե՛ր էք որ ըսուեցաւ առաջին-  
ներուն, Սպանութիւն մի ըներ .  
և ս՛վ որ սպանութիւն ընէ, դա-  
տաստանի պարտաւոր պիտի ըլլայ :

22 Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ, Ո՛վ որ  
իր եղբորը պարագ տեղը սրդողի,  
դատաստանի պարտաւոր պիտի ըլ-  
լայ . և ս՛վ որ իր եղբորը (Յիմար  
ըսէ, առեանի պարտաւոր պիտի  
ըլլայ . և ս՛վ որ իր եղբօրը Մեփա  
ըսէ, գեհենի կրակին պարտաւոր

23 պիտի ըլլայ : Ուրեմն թէ որ քու  
ընծադ սեղանին վրայ բերես, ու  
հոն միտքդ գայ թէ քու եղբայրդ

24 քեզի դէմ բան մը ունի, Հոն  
ձեզ քու ընծադ սեղանին առջևը,  
և գնն առաջ եղբորդ հետ հաշ-  
տուէ, ու թորք կիւր որ քու

25 ընծադ մատուցանես : Քու ոսո-  
խիդ հետ չուտող միաբանէ՛, քանի  
որ անոր հետ ճամբուն մէջն ես .  
չըլլայ որ քու ոսոխդ քեզ դատաւ-

26 հիմնի, և բանտը ձգուիս : Շո՛ղմա-  
րիս կ'ըսեմ քեզի, պիտի չըլլես  
անկէ, մինչեւ որ վերջի նաքարակի-  
ւա՛ր չվճարես :

Լսե՛ր էք որ ըսուեցաւ : Ընու 27  
թիւն մի ըներ : Բայց ես ձեզի 28  
կ'ըսեմ, Ո՛վ որ կնիկ մարդու կը

նայի անոր ցանկանալու համար,  
ալ անիկայ իր սրտին մէջ ընու-  
թիւն ըրաւ անոր հետ : Երդ թէ 29

որ քու աջ աչքդ քեզ կը գայ-  
թակեցընէ, Հան՛ մը զանիկայ ու  
քեզմէ ձգէ . ինչու որ աղէկ է քեզի  
որ անդամներուդ մէկը կորսուի,

ու քու բոլոր մարմնդ դժոխքը  
չվաւի : Եւ թէ որ աջ ձեռքդ 30  
քեզ կը գայթակեցընէ, կտրե՛

զանիկայ ու քեզմէ ձգէ . ինչու որ  
աղէկ է քեզի որ անդամներուդ մե-  
կը կորսուի, ու քու բոլոր մար-  
մնդ դժոխքը չվաւի : Իրաւ՝ 31

ըսուեցաւ թէ Ո՛վ որ իր կնիկը  
կ'արձակէ, թող անոր արձակման  
թուղթ տայ . Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ 32

թէ Ո՛վ որ իր կնիկը կ'արձակէ  
առանց պոռնիկութեան պատճառի,  
ինքը պատճառ կ'ըլլայ անոր ընու-  
թիւն ընելուն, և ս՛վ որ ան ար-  
ձակուածը առնէ, ընութիւն կը  
գործէ :

Վարձեալ լսե՛ր էք որ ըսուեցաւ 33  
առաջիններուն, Սուտ երդում մի  
ըներ, Հապա ըրած երդումներդ

վճարե՛ Տէրոջ : Բայց ես ձեզի 34  
կ'ըսեմ, Մեծնին երդում մի ը-  
նէք, ի՛չ երկնքի վրայ որ Մատու-

25 ծոյ աթոռն է, Եւ ի՛չ երկրի վրայ՝  
որ անոր ոտքերուն պատուանդանն  
է, ի՛չ ալ Երրուսաղէմի վրայ՝ որ

մեծ թագաւորին քաղաքն է . Եւ 36  
ի՛չ քու գլխուդ վրայ երդում ընես,  
ինչու որ չես կրնար մէկ մագ մը

27 ճերմկեցընել կամ սեղընել : Հա-  
պա ձեր խօսքը ըլլայ այո՛ւ՝ այո՛ , և  
ոչե՛՛ ի՛չ . ու անկէ աւելին չարե՛ն

յառա՛ջ կու գայ :

Լսե՛ր էք որ ըսուեցաւ, Եւքի 38  
տեղ աչք : ու անկայի տեղ ակ-  
ուայ : Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ, 39

Չարին Հակառակ մի կենաք, Հա-  
պա թէ որ մէկը ապտակ մը զարնէ  
աջ ծնոտիդ՝ դարձուր անոր միւսն

ալ : Եւ լսե՛ր որ կ'աղէ քեզի 40  
հետ դատ վարել ու քու չափիկ-  
առնել, Թէ՛դ տուր անոր Կո՛ւ-

- 41 բարեպաշտ ալ : Եւ ի՞նչ որ քեզ պահակ բանն ու մղան մը ճամբայ քէն, զան անոր հետ երկուք :
- 42 Վեզմէ ուղղղին առեւ, ու երես մի՛ դարձնենք անկէ՛ որ կ'ուզէ քեզմէ փոխ առնել :
- 43 Լեւր էք որ ըսուեցաւ, Վու ընկերդ սիրեա ու թշնամիդ ստեա :
- 44 Իսկ ես ձեզի կ'ըսեմ : Սիրեցէք ձեր թշնամիները : օրինակէք ձեզ անիմոզները : բարի ըրէք անոնց որ ձեզ կ'ստան, և ազօթք ըրէք անոնց համար՝ որ ձեզ կը չարաբանեն ու կը հալածեն : Որ ձեր երկնաւոր Հօրը որդիքը ըլլաք . ինչու որ իր արեւը կը ծագեցընէ թէ՛ չարերուն և թէ՛ բարիներուն վրայ, և անձրեւ կը խրկէ թէ՛ արգաններուն և թէ՛ մեղաւորներուն վրայ : Ասան զի թէ՛ որ գուք ձեզ սիրողները սիրէք, ի՞նչ վարձք կ'ունենաք . չէ՞ որ մարտաւորներն ալ նոյնը կ'ընեն :
- 47 Եւ թէ որ միայն ձեր եղբայրներուն բարեւ տաք, ի՞նչ անիլ կ'ընէք ասիւնդիտի . չէ՞ որ մարտաւորներն ալ նոյնը կ'ընեն : Ուրեմն դուք կատարեալ եղեք՝ ինչպէս որ ձեր երկնաւոր Հայրն ալ կատարեալ է :

## ԳԼ . Ը

- 1 Օգոյշ եղիք որ ձեր ողորմութիւնը մարդոց առջեւ չընէք՝ անոնց երեւնալու համար : Եթէ ոչ վարձք չէք առնէք ձեր Հօրմէն՝ որ երկինքն
- 2 է : Ուստի երբոր ողորմութիւն կ'ընէ, առիւգ փող մի՛ նշնցընէք, ինչպէս որ կեղծաւորները ժողովաւորաններուն ու փողոցներուն մէջ կ'ընեն, որ մարդոցմէ փառաւորուին . ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի, անոնք իրենց վարձքը առած կ'ըլլան :
- 3 Իսկ դուն երբոր ողորմութիւն կ'ընես, ձախ ձեռքդ թող չգիտնայ
- 4 ալ ձեռքիդ թնչ գործելը : Որ քու ողորմութիւնդ զազառուկ ըլլայ . և քու Հայրդ որ զազառուկ կը տեսնէ, քեզի յայտնապէս հատուցում պիտի ընէ :
- 5 Ու երբոր ազօթք կ'ընես, կեղծաւորներուն նման չըլլաս, որ կը

սիրեն ժողովաւորաններուն մէջ ու հրապարակներուն անկիւնները կոպտելով ազօթք ընել, որ մարդոց երեւան . ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի, անոնք իրենց վարձքը առած կ'ըլլան : Իսկ դուն երբոր ազօթք կ'ընես, մտիք քու ներքին սենեակդ ու դուռդ գոց, և ազօթք ըրէ քու Հօրդ որ զազառուկ տեղ կը գտնուի . և քու Հայրդ որ զազառուկ կը տեսնէ, քեզի յայտնապէս հատուցում պիտի ընէ : Ու երբոր ազօթք կ'ընէք, հեթանոսներուն պէս շտապես մի՛ ըլլաք . վասն զի կը կարեն թէ իրենց ըստ խօսելուն համար պիտի լուին : Ուրեմն անոնց շնորհէք : Ինչու որ ձեր Հայրը ձեզի պէտք եղածը գիտէ՝ զեռգուք իրմէ չհեռաւ : Ուստի անիկ ազօթք ըրէք գուք :

Ո՛վ Հայր մեր որ երկինքն ես, քու անունդ սուրբ ըլլայ . Վու թագաւորութիւնդ պայ, քու կամքդ ըլլայ, ինչպէս որ երկինքը՝ անշուշտ ալ երկիրն վրայ . Մեր առէն աւուր հացը պարտ մեզի առեւ . Լա մեզի ներքէ մեր պարտքերը, ինչպէս որ մեզի ալ կը ներքէ մեր պարտականներուն : Ու մեզ փորձութեան մի՛ տանիր : Հապա չարէն մեզ ազատէ . ինչու որ քուկդ է թագաւորութիւնը և զօրութիւնը ու փառքը յաւիտեանս : Լմեն :

Ասան զի թէ որ դուք ներէք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր երկնաւոր Հայրն ալ ձեզի կը ներէ . Հապա թէ որ դուք չներէք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր Հայրն ալ ձեզի շնորհէ ձեր յանցանքները :

Ու երբոր ծով կը պահէք, կեղծաւորներուն պէս օրատառքես մի՛ ըլլաք . քանզի իրենց երեսները կ'աւրեն որ մարդոց երեւան թէ ծով կը պահեն . ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի, Լնանք իրենց վարձքը առած կ'ըլլան : Իսկ քան երբոր ծով կը պահես, գլուխդ օժէ՝ ու երեսը լուսն, Որ մարդոց ծով պահող պէս չերեւնաս, հապա քու Հօրդ որ զազառուկ տեղ կը գտնուի . և

- քու Հայրդ որ գազաուկը կը տես-  
նէ , թեզի հասուցում պիտի ընէ :
- 19 Երկրի վնայ նեղի գանձեր մի գի-  
ղէք , ուր որ յեղը աւ ժանկը կ'ա-  
պականէ , և ուր գտնուի պար կը
- 20 ծակեն ու կը գտնան : Հապա  
նեղի գանձեր գիղեցէք երկրիցը ,  
ուր որ մէ յեղը և ու ժանկը կ'ա-  
պականէ , ու ոչ գտնուի պար կը
- 21 ծակեն և կը գտնան : Վառնի  
ներ գանձը ուր որ է , սիրտեծիդ  
ալ հոս պիտի ըլլայ : Սարմիսին
- 22 Զրագը աչքն է . հապա թէ որ քու  
աչքդ պարզ է , բարբ մարմնիդ  
ըստաւոր կ'ըլլայ : Սոց թէ որ քու
- 23 աչքդ վատ է , բարբ մարմնիդ մեծ  
կ'ըլլայ . ուրեմն թէ որ քու մէկը  
եղած լոյսը խաւար է , ալ ան խա-
- 24ւարը որքանի է : Սարդ մը զինուր  
երկու տիրոջ ծառայութիւն ընել .  
քնու որ կամ մէկը պիտի տեսէ և
- 25 միւսը սթիւ , կամ մէկուն պիտի  
յարի և միւսը արհամարհէ . չք կըր-  
նար ծառայել լատուեց ու ման-
- 26 նայի : Ուստի կ'ըսեն՝ նեղի , Հոգ  
մի ընէք ներ կեանքին համար թէ  
քնէ պիտի ուտէք , կամ քնէ պիտի  
խմէք . ոչ ալ ներ մարմններուն
- 27 համար , թէ քնէ պիտի հապնէք .  
չէ՞ որ կեանքը կերակուրէն աւելի է ,  
ու մարմնը հազաւանէ : Դպե-
- 28 ջէք երկինքի թուաններուն , որ  
մէ կը սերմանեն և մէ կը քնեն և  
մէ անբարի մէկ կը ժողկն , ու
- 29 ներ երկնաւոր Հայրը կը կերակրէ  
զանոնք . չէ՞ որ գոյց անոնցմէ աւել-  
ըն լի լու էք : Հիմն նեղմէ մի
- 30 կրնայ իր հոգ ընելով իր հասակին  
վրայ գտնուան մը աւելցնել : Ու  
հազաւանի համար քնելու հոգ կ'ը-
- 31նէք . նայեցէք դարսի շուքանե-  
րուն՝ քնէպէս կ'աճին . ոչ կ'աչ-  
խաւսին և ոչ կը մնան . Սոց
- 32 նեղի կրնա՞ որ Սոյուն ալ իր  
բարբ փառաւորութեանը մէջ աւ-  
նոնցմէ մեկուն պէս չհազուկցուի :
- 33 Ստաի թէ որ գաշտի խաւար որ պար-  
տի կայ և վաղ փուր կը նշուի ,  
Քառուած անանի կը հազուկցնէ ,  
հապա որքան աւելի նեղ՝ թերա-
- 34հաւաններ : Ուրեմն հոգ մի ը-

նէք բանով : Ի՞նչ պիտի տեսնէք ,  
կամ Ի՞նչ պիտի խմէք , կամ  
Ի՞նչ պիտի հապնէք . ( Ինչու որ  
35 առ բարբ բաները հիմնանները  
կը խնդրեն . ) Ժամն զի ներ երկ-  
նաւոր Հայրը գիտէ թէ առ բարբ  
36 բաները նեղի պիտի են : Սոց  
առաջ խնդրեցէ՛ք լատուեց թա-  
գաւարութիւնը և անոր արգարտ-  
թիւնը , ու առ բարբ բանին ալ  
նեղի պիտի տեսնէ : Ուստի վա-

37 զաւան համար հոգ մի ընէք , քնու  
որ վաղուան որք իրեն համար հոգ  
պիտի ընէ . հեղեք է որուն իր  
նեղութիւնը :

ԳԼ . Ե

- Ս'ի դատեք՝ որ զգաւուիք : 1  
Վառնի քնէ գաւառաւանով որ  
2 գաւառէք , անով պիտի գաւառիք . և  
քնէ շափով որ շափէք , անով պիտի  
շափուի նեղի : Եւ քնելու քու եղ-
- 3 բարբ աչքին մէջ չեղք կը տեսնեն ,  
ու քու աչքիդ մէջ գերանին լիս  
նայի : Կամ Ի՞նչպէս կրնաս ը-
- 4 ղել քու եղբորդ , խնդ ասոր  
աչքէդ չեղք հանեմ . և անի քու  
աչքիդ մէջ գերան կայ : Ա՛հ
- 5 ծաւար՝ առաջ քու աչքէդ գերանը  
հանէ , ու ետք պարզ պիտի տես-  
նես եղբորդ աչքին չեղք հանելու :
- 6 Սոք բանը շանկուն մի առք ,  
8 և ներ մարդարիւնները խոզերուն  
առիւք մի նեղ , որ ուղեքնուն  
առիւք շխիկընուն զանոնք , ու  
գաւանն նեղ պաւառան :
- 7 Խոզերեցէ՛ք՝ և պիտի պարտի նե-  
ղի . փնտրեցէ՛ք՝ և պիտի գտնէք .  
դառաղ զարկէ՛ք՝ և պիտի բացուի  
նեղի : Ա՛տան զի ամեն մի որ կը
- 8 խնդրէ՛ կ'աւան , և մի որ կը  
փնտրէ՛ կը գտնէ , և մի որ դառաղ  
կը զարկէ՛ պիտի բացուի անոր :
- 9 Չեղմէ ո՞ր մարդը կայ՝ որմէն իր  
որդին հայ որ ուղէ , միթէ քմբ  
պիտի ապ անոր . Եւ կամ թէ՛ որ
- 10 մեկ ուղէ , միթէ ժ՛ն պիտի ապ ա-  
նոր : Ուստի եթէ գոյց որ շար էք ,  
11 ներ զաւաններուն աղէկ ընծաներ  
տալ գիտէք , մըլտի աւելի ներ  
Հայրը որ երկինքն է , բարբ բա-

- ներ պիտի տայ անոնց՝ որ իրմէ կը խնդրեն :
- 12 Ուստի ամէն թիւ որ կ'ազգէք որ մարդիկ ձեզի ընեն , դուք ալ անոնց անանկ ըրէք : քանզի աս է օրէնքը ու մարգարէները :
- 13 Նեղ դռնէն ներս մտէք , թնու որ լայն է ան դուռը ու ընդարձակ ան ճամբան , որ դէպ ՚ի կորուստ կը տանի . և շատուր են անոնք որ անկէ կը մտնեն : Ինչու որ նեղ է ան դուռը ու նեղուացք է ան ճամբան , որ դէպ ՚ի կեանք կը տանի . և քիչուր են անոնք որ զանիկայ կը զանեն :
- 15 Օգիյշ կեցեք սուտ մարգարէներէն՝ որոնք ձեզի կու գան ոչխարի հանդերձներով , բայց ներսէն յափշտակող զայլեր են : Իրենց պատուէն պիտի ճանչնաք զանոնք . միթէ փուշերէն խաղող կը քաղէ՞ն , կամ տառասկէն՝ թուղ :
- 17 Անանկ ալ ամէն բարի ծառ բարի պտուղ կու տայ , և չար ծառ չար պտուղ կու տայ : Իսկի ծառը չկրնար չար պտուղ տալ , ո՛չ ալ չար ծառը բարի պտուղ տալ : Ամէն ծառ որ բարի պտուղ չտար՝ կը կորուի ու կրակը կը ձգուի :
- 20 Ուրեմն իրենց պտուղէն պիտի ճանչնաք զանոնք :
- 21 Ո՛չ թէ ամէն մէկը որ թնծի Տէր Տէր՝ կ'ըսէ , պիտի մտնէ երկնից թագաւորութիւնը , հապա անիկայ որ իմ երկնաւոր Հօրս կամքը կը կատարէ : Ըստեղբ ան օրը թնծի պիտի ըսնէ , Տէր Տէր՝ չէ՞ որ քու անսանովէ մարգարէութիւն ըրիմք , և քու անսանովէ գեւեր հանեցինք , ու քու անսանովէ շատ հրաշքեր ըրինք : Ի՛նչ ան անոնք անոնց յայտնապէս պիտի ըսեմ՝ թէ Ես բնաւ ձեզ չեմ ճանչնար . մէկդի՛ զացէք քովէս դուք որ անօրէնութիւն կը գործէիք :
- 24 Երգ . ո՛վ որ աս իմ խօսքերս կը լսէ ու կը կատարէ անոնք , զանիկայ պիտի նմանցընեմ խելացի մարդու մը՝ որ իր տունը վե՛մի վրայ չենց . Եւ անձեւ ի՛նչու , ու գետերը վաղեցին ու հօգե՛րը փչե-

ցին , և զարկին ան տանը , ու չփրաւ . ինչու որ վե՛մի վրայ հաստատուած էր : Եւ ո՛վ որ աս իմ խօսքերս կը լսէ ու չկատարեր անոնք , կը նմանի անխելք մարդու մը՝ որ իր տունը աւազի վրայ չենց . Եւ անձեւ ի՛նչու ու գետերը վաղեցին ու հօգե՛րը փչեցին , և զարկին ան տանը . ու փրաւ , և մեծ էր անոր կործանումը :

Ու երբոր Յիսուս ըմբոցւց աս խօսքերը , Ժողովուրդները կը զարմանային անոր վարդապետութեանը վրայ . Ինչու որ իշխանութիւն ունեցողք մը պէս կը սորվեցըներ անոնց , ու չէ՛ թէ դպիրներուն պէս :

## ԳԼ . Ը

Ու երբոր ան լեռնէն վար իջաւ , 1 շատ Ժողովուրդներ զացին անոր ետեւէն : Եւ ահա բարձու մը եկաւ , երկրպագութիւն կ'ընէր անոր ու կըսէր , Տէր՝ թէ որ ուզես , կրնաս զիս մաքրել : Եւ Յիսուս իր ձեռքը երկնցընելով դպաւ անոր ու ըսաւ : Ա՛յդեմ՝ մաքրուէ . և շուտ մը անոր բարասութիւնը մաքրուեցաւ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր , 2 Օգիյշ կեցի՛ր՝ մէկու մը չցես , հապա դնա քեզ քահանային ցուցնուր , և Մովսէսին պատուիրած ընծան տնէր , անոնց վկայութիւն ըլլալու համար :

Ու երբոր Վափանայում մտաւ , 3 հարիւրապետ մը եկաւ քովը , կ'աղաչէր անոր , Ու կ'ըսէր , Տէր՝ իմ ծառաս տունը անդամալայծ պատկած չարաչար կը տանուի : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր , Ես կու գամ ան զանիկայ կը բժշկեմ : Եւ հա- 8 թիւրապետը պատասխան տալով՝ ըսաւ , Տէր՝ ես արժանի չեմ որ դուն իմ յարկիս տակը մանեն . միայն թէ խօսքով զուցէ , ու իմ ծառաս պիտի բժշկուի . Ինչու որ 9 ես ալ իշխանութեան տակ մարդ մըն եմ , ու իմ հրամանիս տակը զենուորներ ունիմ . և տար կ'ըսեմ , Գնա , ու կ'երթայ . և միւսսին՝ թէ Եղիւր , ու կու զայ . և ծառայի՛մ . թէ Ես բանը ըրէ , ու

- 10 կ'ընէ : Յիսուս երբոր լսեց՝ զար-  
մացաւ , և իր ետեւէն զաղօղներուն  
ըտաւ : Ղ'ջմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի ,  
Իարայելի մէջ անգամ ես պաշտօն  
11 հաւատք չտայ : Եւ ձեզի կ'ըսեմ՝  
որ արեւելքէն ու արեւմուտքէն շա-  
տեր պիտի գան , ու երկնից թա-  
գաւորութեանը մէջ պիտի բազմին  
Եբրահամին ու Իսահակին և Յա-  
12 կոբին հետ : Իսկ թագաւորու-  
թեանը որդիքը դուրսի խաւարը  
պիտի հանուին : Հոն պիտի ըլլայ  
13 լալ ու տկուածներ կ'ընտել : Եւ  
Յիսուս հարիրապետին ըտաւ :  
Գնա , ու ինչպէս որ դուն հաւա-  
տացիր , անով թող ըլլայ քեզի :  
և նոյն ժամուն անոր ծառան բժշ-  
կուեցաւ :
- 14 Եւ Յիսուս Պիտրոսին տաւը  
գալով՝ տեսաւ որ անոր գոքանջ  
15 քերտէն բռնուած պտուկած էր : Եւ  
անոր ձեռքէն բռնեց , ու քերտը  
թող տուաւ : Գլոխկայ : ան ալ  
տաքի վրայ ելաւ : և անոնց սպասա-  
ւորութիւն կ'ընէր :
- 16 Եւրոտր խոհիուն եղաւ , շատ  
գիւսահայտնի ըրերին անոր , ու խոս-  
քով համոզ չար ոգիները և բոլոր  
17 հիւանդները բժշկեց : Որ Եսայի  
մարգարէին ձեռքով ըսուած խօսքը  
կատարուի : Երկիկայ մեր հիւան-  
դութիւնները վերցուց և հեշ ցա-  
ւերը կրեց :
- 18 Յիսուս իր բոլորովիքը շատ ժո-  
ղովուող տ'անկրով , հրաման ըրաւ  
19 որ մեկալ կողմը եղիժան : Եւ  
զպիտ մ'մտնեալով՝ ըտաւ անոր :  
Վաղարշակ տ' ես ըտ : Ետեւէջ պիտի  
20 դամ , ուր ոտ երթաս : Եւ Յիս-  
ուս ըտաւ անոն : Եւրոտրները որ-  
ջեր ունին , ու երկնից թռչունները  
բոյնի : Բոյից Ուրբին մարդը տեղ  
հը չուի , որ հոն իր գլուխը դնէ :  
21 Եւ մի քանի՝ որ անոր առակերա-  
ներէն էր , ըտաւ անոր : Տէր՝ ինծի  
հրաման տու : որ երթամ առաջ  
22 իմ հայր թաղեմ : Յիսուս ըտաւ  
անոր : Եւ ինչպէս իմ ետեւէս , ու  
թող տուր մեռելներուն որ թաղէն  
իրենց մեռելները :
- 23 Ու երբոր նաւը մտաւ , իր աշա-

- կերածները իր ետեւէն զաղին : Եւ  
ահա մեծ ալեկոծութիւն մը եղաւ  
Ծովուն մէջ , անանկ որ նաւը ա-  
լիքներէն կը ծածկուէր : Իսկ ինքը  
կը քանտար : Եւ աշակերտները  
մեծ զաղին՝ արթնցուցին զանի-  
կայ ու ըսին , Տէր՝ ապաստե՛ մեզ :  
24 մե՛ն կը կորսուիք : Եւ ըրաւ  
անոնց , Բարահաւատներ՝ ինձ  
առանկ վախիտա էք : ան տանը  
եղաւ հովերուն ու ծովուն սաստեց ,  
և մեծ խաղաղութիւն եղաւ : Ու  
25 մարդիկը զարմացան՝ և կ'ըսէին ,  
Ի՛նչպէս մարդ է աս՝ որ հովերը ու  
ծովը ասոր կը ֆազանդին :
- Ու երբոր մե՛ն կողմը Գերգե-  
սացուց երկիրը անցաւ , երկու  
գիւսահար պատահեցան իրեն՝ գե-  
րգեմաններէն ելած՝ սաստիկ կատ-  
26 ղած , անանկ որ ֆար չէր մեկու մը  
ան ճամբային անցնիլ : Եւ ահա  
սողազակցին ու ըսին , Յիսուս Որ-  
դի Եսաուե՞յ՝ դուն մեր հետը Բ'նե-  
27 ըան ունիս , անոնքն առաջ մեզ  
տանիցի՞ն համար հոս եկար : Եւ  
անոնցմէ հետեւ շատ խոզերու երա-  
մակ մը կար , որ կ'արածուէին :  
Ու դեւերը կ'աղաչէին իրեն ու կ'ը-  
28 սէին , Բ'նե՛ որ մեզ կը հանես ,  
հրաման տուր մեզի որ երթանք  
խողերուն երամակին մէջը Երեմի :  
Եւ ըսաւ անոնք , Գաղէք : ու ա-  
29 նոնք ելան զաղին խողերուն երա-  
մակին մէջը մտան : և ահա բոլոր  
երամակը գահաժէտ տեղէն ծովը  
վազեցին , ու ջուրերուն մէջը մե-  
30 ռան : Խաղաղածներն ալ փախան ,  
և քաղաքը երթալով բոլորը պատ-  
մեցին , ու դիւսահարներուն պա-  
31 րահած բաները : Եւ ահա բոլոր  
քաղաքը Յիսուսին գէմը եղաւ : ու  
երբոր տեսան զանիկայ , աղաչցին  
որ իրենց սահմաններէն երթայ :

## ԳԼ . Թ

- Եւ նաւը մտնելով՝ անդիի կողմը  
անցաւ , ու եկաւ իր քաղաքը :  
Եւ ահա ըրերին իրեն անդամակոյծ  
մը , որ մահճի մէջ պտուկած էր :  
և Յիսուս անոնց հաւատքը տեսնե-  
լով՝ ըտաւ անդամակոյցին : Բա-

3 Զաւերուէ՛ Իրդեաւ, քաւ մեղքերդ  
 քեզի ներուած են : Եւ ահա գը-  
 պիտեմքն ոմանք իրենց խոսքն մեզ  
 ըսին : Եւ ինչպէս հայհոյութիւն կ'ը-  
 4 նէ : (Յիսուս ալ անմեղ խորհուրդ-  
 ները խնայալով ըսաւ : Ինչո՞ւ  
 սրտեմուռ մեզ շար բաներ կը խորհ-  
 5 ճիք . Քանզի Ժրը տեսիլ գիւրջն  
 է . Քաւ մեղքերդ ներուած են՝ ը-  
 սեւիլ, թէ Եւթի ու քաղի՛ ըսեց .  
 6 Իպոք որպէս զի գիտնաք թէ Որդին  
 մարդոյ իշխանութիւն ունի երկրի  
 վրայ մեղքերու թողութիւն տա-  
 7 ըաւ , (ան տանել անդաւանդոյն  
 ըսաւ , ) Եւթի՛ մահինդ մտ ու  
 8 իր տունը գնաց : Ժողովուրդները  
 երբոր տեսան՝ զարմացան , ու փա-  
 ռաւորեցին զՅիսուս , որ մարդոց  
 անանկ իշխանութիւն տուեր էր :  
 9 Եւ (Յիսուս անկէ առաջ անցնե-  
 լով՝ մարդ մը տեսաւ Մատթէոս  
 անունով , որ մնաց ընդաւնելու  
 տեղը նստեր էր , ու ըսաւ անոր ,  
 10 Ետե՛կս եկուր . ան ալ ելաւ անոր  
 ետեկն գնաց : Ու եղաւ որ տունը  
 սեղան նստած տանել՝ ահա ուրիշ  
 շատ մարտաւորներ է մեղաւորներ  
 եկած՝ ու սեղան նստած էին (Յի-  
 սուսին ու անոր աշակերտներուն  
 11 Հետ : Ու փարիսեցիները երբոր  
 տեսան , ըսին անոր աշակերտնե-  
 րուն , Ինչո՞ւ մեր վարդապետը  
 մեղաւորներուն ու մեղաւորներուն  
 12 Հետ կ'ուտէ : Իպոք (Յիսուս երբոր  
 լսեց , ըսաւ անոնց , Բողոքներուն  
 բռնի պետք չի , հապա հիւանդ-  
 13 ներուն : Վասնք՝ որովհետեւ թէ  
 ի՞նչ է աս խոսք՝ Ողորմութիւն  
 կ'ուզեմ՝ և չէ թէ զո՞հ . Ինչու որ ես  
 արդարները կանչելու չեկայ , հապա  
 մեղաւորները ազալաւարութեան :  
 14 Եւ տանելը (Ողմաննէսին աշա-  
 կերտները անոր եկան ու ըսին ,  
 Ինչո՞ւ մեր ու փարիսեցիները շատ  
 անգամ՝ ծած կը պահենք , և քո-  
 15 աշակերտները չեն պահեր : Ու  
 (Յիսուս ըսաւ անոնց , Մ'իթէ կա-  
 ընի՞՞ ք որ հարանիքին տղաքը սուգ  
 պահեն քանի որ փեսան իրենց հետն  
 է . բայց օրեք պիտի գան որ երբ

փեսան իրենցմէ վերցուի , ան ասո-  
 նը ծած պիտի պահեն : Ու մէկը 16  
 ընդեր նոր լաթի կտոր հին հան-  
 դերքի վրայ , քանզի ոն սր անոր  
 լրութեանը համար պրտաւոր է ,  
 կ'առնէ հանդերձն , ու պատա-  
 ռաւածքը ալ աւելի դէշ կ'ըլլայ .  
 Ո՛չ ալ նոր գինին հին տիկերու 17  
 մեջ կը դնեն . եթէ ոչ՝ տիկերը  
 կը պատախն ու գինին կը թափի ,  
 և տիկերը կը կորնձն . հապա նոր  
 գինին նոր տիկերու մեջ կը դնեն ,  
 ու երկուքն ալ կը պահուին :

Երբոր անիկայ անանց հետ ար-  
 բանեցը կը խտեր , ահա իշխան մը  
 եկաւ , երկրպագութիւն կ'ընէր աւ-  
 նոր ու կ'ըսէր , Եւթի՛կա՛ ալ մինչև  
 հիմա մնաւ է , բայց եկուր մեզք  
 անոր վրայ դիր , ու պիտի ապրի :  
 Եւ (Յիսուս ելաւ ու իր աշա-  
 կերտներուն հետ անոր ետեկն գը-  
 նաց :

Եւ ահա տասուերկու տարուան 20  
 տեւատես կին մը մօտեցաւ ետեկն՝  
 անոր հանդերձն քղանցքին դպաւ .  
 Քանզի իր խոսքն մեջ կ'ըսէր , Ինչ  
 որ միայն անոր հանդերձն դպչեմ՝ ,  
 պիտի բժշուիմ : Իպոք (Յիսուս 22  
 երբոր ետին դարձաւ ու տեսաւ  
 զանիկայ , ըսաւ , Քաղաքուէ՛  
 անդիկ , քու հաւատքդ քեզ բժշե-  
 կեց . և կնիկը նոյն ժամէն բժշե-  
 կուեցաւ :

Ու երբոր (Յիսուս իշխանին տու- 23  
 նը եկաւ , ու տեսաւ փաղահարները  
 և խռոված բազմութիւնը , Ի՞նչ  
 անոնց , Մ'եկդի՞ վաղէք , ինչու  
 որ աղիւիլը մնաւ չէ , հապա կը  
 քնանայ . և ծաղը կ'ընէին անիկայ :  
 Ու երբոր բազմութիւնը զուրո  
 ձգուեցաւ , ինքը ներս մտաւ՝ անոր  
 մեղքն բռնեց , ու աղիւիլը ոտք  
 ելաւ : Եւ աս լուրը ան բոլոր եր- 26  
 կիրը տարածուեցաւ :

Ու երբոր (Յիսուս անկէ՛ առաջ 27  
 անցաւ , երկու կողք ինչպան անոր  
 ետեկն , կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին :  
 Ողորմ՛ մեզ՛ Որդի՛ Դաւթի :  
 Ու երբոր տուն եկաւ , կողերը Ի- 28  
 ռն եկան . և (Յիսուս անոնց ը-  
 տաւ , Աջ հաւատմք թէ կրնամ՝

- առ բաժնը յիւր ընել . ըսին անոր ,  
 29 Եւ ի Տէր : Եւ ասանք անոնց աշ-  
 քերուն դպառ ու ըսառ : Ձեր  
 30 հաւատարմին պէս ըլլաց ձեզի : Ու  
 անոնց աշխարհը բացաւեցան . և Յի-  
 նանց ու ըսառ , Օգոյշ կեցեք ,  
 31 մեզի չխմեաց : Բայց անոնք ելան  
 ան բողոք երկրին մէջ անոր համ-  
 բաւը տարանեցին :  
 32 Ու երբոր անոնք գաւրո ելան ,  
 ահա մեկ համր գիւտհար մարդ մը  
 33 բերին իրեն : Ու երբոր գէւը ե-  
 լառ , համբը խոնցառ . և ժողո-  
 վաւորները զարմացան ու կ'ըսէին  
 34 բան մը անտեսաւ չէ : Բայց փա-  
 րիսեցիները կ'ըսէին թէ Բաթկայ  
 դեւերուն իշխանովք գեւերը կը հա-  
 նէ :  
 35 Եւ Յիսուս կը պալաւեր բալը  
 քաղաքները ու գեղերը , և անոնց  
 ժողովարաններուն մէջ կը ոտըկե-  
 ցընէր ու կը քարոզէր արքայու-  
 թեան աւետարանը , և կը բժշկէր  
 բալըր ախտերը ու բողոք հիւանդու-  
 36 թիւնները ժողովարդին մէջ : Եւ  
 ժողովարդները տեսնելով՝ անոնց  
 վրայ խղճաց : Բնառ որ յազնաւ ու  
 ցիրուցան եղած էին հովիւ լաւնե-  
 37 ցով ոչխարներու պէս : Եւ ա-  
 տենը ըսառ իր աշակերտներուն ,  
 38 Հուանէ՛ք շատ է , բայց մշտները  
 քիւլ : Ուստի հուանէին Տէրովը  
 ազաւեցեք , որ մշտները հանէ իր  
 հուանցին :

## ԳԼՈՒԽ Ժ

- 1 Եւ իր քովէ կանչելով իր տասու-  
 երկու աշակերտները , անոնց  
 իշխանութիւն տաւառ պիտի ազինե-  
 րան վրայ՝ որ զանոնք հանեն , և  
 ամեն ցաւերը ու ամեն հիւանդու-  
 թիւնները բժշկեն :  
 2 Ու տասուերկու առաքելաց ա-  
 նումները ասոնք են . առաջինը  
 Սիմոն՝ Պետրոս ըստածը և անոր  
 3 եղբայրը Եղբարեան , Յակոբս օգե-  
 բեղեան և անոր եղբայրը Յով-  
 հաննէս , փրիլպպոս և Վարթու-  
 ղիմէոս , Յովսէփոս և Մատթէոս

մաթթաւոր : Սաղոսա Վրժեան և  
 Վերեոս որ խաղէոս մականուա-  
 նեցաւ : Իիսնն Ասանապի և Յու-  
 4 զա Խախարիովապի , որ նաև մաս-  
 նեց զանիկայ :

Եւ տասուերկուք Յիսուս խոր-  
 5 վեց , և անոնք պատուիրեց ըս-  
 լով : Հիշեմտաներու Խամբայ մի  
 երկուք , ու Սամառայիներու քա-  
 6 ղաց մի մանէք . Հապա աւելի Խա-  
 ռայիկի տանը կորսուած ոչխարնե-  
 րան գացեք : Ու երբոր կ'երթաք ,  
 7 քարոզեցէ՛ք ու ըսէ՛ք թէ Լրկիւնց  
 թապաւորութիւնը մոտեցած է :  
 8 Հիւանդները բժշկեցէ՛ք , բորոտ-  
 ները մաքրեցէ՛ք , գեւերը հանեցէ՛ք ,  
 9 ձիւ առեր էք , ձրի առէք : Սի-  
 տանապ ոսկի՝ և մշտարթ՝ և մշտ  
 10 պղնձ մեր գտաքներուն մէջ , Ու  
 Խամբառ համար պարկ , և մշտ  
 կրկին հանդերձ , մշտ կոշիկ , մշտ  
 դաւաղան . Բնառ որ մշտկը իր կե-  
 11 րակուրքին արժանի է , Եւ մը  
 քաղաք կամ գեղ մանէք , խորջու-  
 12 ցեք թէ ո՞վ է անոր մէջը արժա-  
 նաւոր : ու հին կեցեք մինչև որ  
 13 ամիկ ելլէք : Ու երբոր ասունը կը  
 մանէք , բարե՛ տուէք անոր : Եւ  
 14 թէ որ ան ասունը արժանաւոր է ,  
 մեր բարեւը անոր վրայ դայ . հապա  
 թէ որ արժանաւոր չէ , մեր բարեւը  
 15 մեզի դաժնայ : Եւ մի որ մեզ  
 16 չընդունի՝ ու մեր խօսքերը մտիկ չը-  
 նէ , երբոր ան ասունէն կամ քաղաքէն  
 կ'ելլէք , մեր ոտքերուն փոշին թօթ-  
 17 վեցէ՛ք : Շ'շմարիտ կ'ըսեմ մեզի ,  
 Սողոմոնացւոց ու Գոմիսիսացւոց երկրին  
 աւելի դիւրին պիտի ըլլայ դատա-  
 տանին օրը քան թէ ան քաղաքին :  
 18 Եւն ես ձեզ կը խրկեմ իբրեւ  
 ոչխարներ զայլերու մէջ . ուստի  
 օձերու պէս խորազէս եղէք և ա-  
 զաւնիներու պէս միամիտ : Իսկ  
 17 մարդոցմէ զգուշացէ՛ք , Բնառ որ  
 մեզ ատեաններու պիտի մատենն ,  
 ու իրենց ժողովարաններուն մէջը  
 18 մեզ պիտի ծնեն : Եւ իմ անուանո-  
 համար կուտակներուս ու թաղա-  
 ւորներու առջև պիտի տարուիք ,  
 անոնց և հիշեմտաններուն վկայու-  
 19 թիւն ըլլալու համար : Բայց երբ-

որ ձեզ մասնեն , հոգ մի ընէք թէ  
 ինտոր կամ ինչ պիտի խօսիք ,  
 20 մեն ինչ որ պիտի խօսիք : Այս  
 զի չէ թէ դուք էք որ կը խօսիք ,  
 հապա ձեր շօրը շողին՝ որ ձեր  
 21 ներքի դին կը խօսի : Ու եղայր  
 եղայր մահաւան պիտի մասնէ ,  
 և հայրը՝ որդին . և որդիք իրենց  
 22 ծնողացը վրայ պիտի ելլեն ու մեռ-  
 չանաւր ամենուն առեւելի պիտի ըլ-  
 23 լայ . բայց ո՞վ որ մինչև վերջը  
 համբերէ , անիկայ պիտի սպրի :  
 24 Ու երբոր աս քաղաքին մէջ ձեզ  
 կը հալածեն , ուրիշ Ժողով փա-  
 խէք . ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , իս-  
 25 րայելի քաղաքները պիտի չհասցը-  
 նէք , մինչև որ Որդին մարգոյ գայ :  
 26 Աշակերտը իր վարդապետէն առեւել  
 չէ , և ոչ ծառան իր տիրոջմէն :  
 27 Եթէք է աշակերտին՝ որ իր վար-  
 դապետին պէս ըլլայ , ու ծառային՝  
 իր տիրոջ պէս . թէ որ տանուտե-  
 28 րը խեղճեցաւ կողմին , ճշմարիտ  
 առեւել անոր ընտանիքը : Ուստի  
 29 մի վախնայք անոնցմէ , ինչու որ  
 բան մը չկայ ծածուկ՝ որ պիտի չը-  
 չփայտուի , և գաղաղակ՝ որ պիտի  
 30 չզիպուի : Ինչ որ ձեզի մութի  
 մէջ կ'ըսեմ , անիկայ լոյսի մէջ  
 31 խօսեցէք , և ինչ որ ականջն 'ի  
 վար կը լսէք , տանիքներուն վրայ  
 32 քարոզեցէք : Եւ մի վախնայք ա-  
 նոնցմէ՝ որ մարմինը կը սպաննեն ,  
 33 ու չեն կրնար հոգին սպաննել .  
 հապա առեւել անկէ՝ վախեցէք դուք ,  
 որ կրնայ հոգին ու մարմինը գեշնիսն  
 34 մէջ կորսնցընել : Չէ՞ որ երկու  
 ձեռքով մեկ դանկի կը ծախուին ,  
 35 և անոնցմէ մեկը գետինը չիյնար  
 36 առանց ձեր շօրը : Բայց ձեր  
 գլխուն բոլոր մազերն ալ համբուած  
 37 են : Ուրիշ մի վախնայք , ինչու  
 որ շատ ձեռնակներն լաւ էք գուր :  
 38 Եւ ո՞վ որ մարդոց առջև զին կը  
 դաւանի , ես ալ անիկայ պիտի  
 39 դաւանիմ իմ շօրս առջև որ եր-  
 40 կինքն է . Եւ ո՞վ որ մարդոց առջև  
 զին կ'ուրանայ , ես ալ անիկայ պի-  
 41 տի ուրանամ իմ շօրս առջև որ

երկինքն է : Ո՞ր կարծէք թէ ես  
 երկրի վրայ խաղաղութիւն ձգելու  
 եկայ , հապա ուր . Ինչու որ եկայ  
 35 մարդը իր հօրմէն զատելու , ու աղ-  
 ջիկը՝ իր մօրմէն , ու հարսը՝ իր կե-  
 սուրէն . Եւ մարդուն թշուառները  
 36 իր ընտանիքը պէտք ըլլաւ : Եւ որ  
 37 հայրը կամ մայրը ինծի առեւել կը  
 սիրէ , ինծի արժանի չէ . և ան որ  
 տղան կամ աղջիկը ինծի առեւել կը  
 38 սիրէ , ինծի արժանի չէ . Եւ ան  
 որ իր խաչը չառնար ու իմ ետեւէս  
 գար , ինծի արժանի չէ : Եւ որ  
 39 իր անձը կը զանէ , պիտի կորսն-  
 ցընէ զանիկայ . և ան որ իր անձը  
 ինծի համար կը կորսնցընէ , պիտի  
 40 զանէ զանիկայ : Եւ որ ձեզ կ'ըն-  
 դունի , զին կ'ընդունի . և ան որ  
 զին կ'ընդունի , զին խրկողը կ'ըն-  
 41 դունի : Եւ որ մարդարէ մի կ'ըն-  
 դունի մարդարէի անունով , մար-  
 դարէի վարձք կ'առնէ . և ան որ  
 արդար մը կ'ընդունի արդարի ա-  
 նունով , արդարի վարձք կ'առնէ :  
 42 Ու ան որ աս պատկերներն մեկուն  
 միայն գաւաթ մը պաղ ջուր կը  
 խմցընէ աշակերտի անունով , ճշմ-  
 արիտ կ'ըսեմ ձեզի , բնաւ ի՞նչ  
 վարձքը պիտի չկորսնցընէ :

## ԳԼ . ԺԵ

Եւ եղաւ որ երբ Հիսուս լինցուց 1  
 իր տառաերկու աշակերտներուն  
 պատուէր տալը , գնաց անկէ ա-  
 նոնց քաղաքներուն մէջ քարոզելու  
 և սորվեցնելու :  
 2 Իսկ Հովհաննէս բանտին մէջը  
 երբոր լսեց Վերստոսի գործերը ,  
 իր աշակերտներէն երկուքը խրկե-  
 3 լով՝ Լուս անոր : Գաւն ա՞ն ես որ  
 գալու էիր , թէ ուրիշ մը սպա-  
 4 սնէք : Եւ Հիսուս պատասխան  
 տալով՝ անոնց ըսաւ , Գացէք  
 պատմեցէք Հովհաննէսին ինչ որ  
 5 կը լսէք ու կը տեսնէք . Ողորդ  
 կը տեսնեն , կառնուր կը քալեն ,  
 բոբոտները կը մարբուին , խուլերը  
 կը լսեն , մեռելները յարութիւն  
 6 կ'առնեն ու աղքատներուն առե-  
 տարան կը քարոզուի : Եւ երանի



- անոր որ իմ փայտով լցայթակեցի :
- 7 Աւերբոյն անոնց գայքին , Յիսուս սկսաւ ժողովաբարելաւ ըսել ( Յովհաննէսին համար : Ի՞նչ անանելու ելաք անապատին մէջ . եղբօք
- 8 մը հովէն շարժուած : Հապա թ'նչ անանելու ելաք . փոփոխ հանգիստներ հաղած մարդ մը . ահա փոփոխ հանգիստներ հանգիստները թա-
- 9 գաւորաց տուններն են : Հապա թ'նչ անանելու ելաք . մարգարէ՞ . այս' կ'ըսեմ՝ ձեզի , մարգարէէ մին ալ աւելի : Ինչու որ տարիաց է որուն համար գրուած է . Ի՛հա ես իմ գետաբան կը խրկեմ քու երեսիդ առջևն , որ քու շահարկ պիտի պատրաստէ քու առջևէդ :
- 11 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , Լիւիսնէն ծնածներուն մէջը ( Յովհաննէս մկրտիչին մեծը երան չէ . սահայն երկրից թագաւորութեամբ մէջ
- 12 պիտա պաշտիլ՝ անկէ մեծ է : Աւ ( Յովհաննէս մկրտիչին օրերէն մինչեւ հիմա երկրից թագաւորութիւնը ուժով կ'առնուի , և ուժեղները
- 13 կը յափշտակեն անիկայ : Ինչու որ բոլոր մարգարէները ու օրէնքը միաւր ( Յովհաննէս մարգարէութիւն ըրին . Եւ եթէ կ'ուզէք ընդունիլ , անիկայ և լքեմե՛ք որ պիտի գար :
- 15 Ե՛ն որ լսելու սկսեմք ունի , թող լսէ : Բայց որո՞ւ նմանցնեմ առաջը . կը նմանի աղոց , որ շուկաները նստելով՝ իրենց ընկերներ
- 17 քուն կը կանչեն , Աւ կ'ըսեն , փող փչեցուցի՞ք ձեզի՞ ու չափացիք , սգը կարդացի՞ք ձեզի՞ ու զիտ չըրիք : Այս Գի ( Յովհաննէս եկաւ , ոչ կ'ուտէր և ոչ կը խմէր , ու կ'ըսեն , Ի՛նչ կայ անոր ներսի գին : Արդին մարդը եկաւ՝ կ'ուտէ ու կը խմէ , և կ'ըսեն , Ե՛հա ու աղ և արքայացի մարդ մը՝ մարտաւորներու ու մեղաւորներու բարեկամ . և խնամաւորութեամբ արգարացաւ իր՝ որդւոցմէն :
- 20 Ե՛ն ասեմը սկսաւ նախատել ան քաղաքները , որոնց մէջ գործուէր էին իր հրաշքներուն շատերը , քանի չարախօսութիւն . Այժմ քեզ՝
- Պարագին , փայ քեզ՝ Ռեթսայիգա . Բնու որ եթէ Տիւրոսի ու Սիդոնի մէջ եղած ըլլային ան հրաշքները՝ որ անր մէջը եղան , շատոնցմէ քուհով ու մեղիքով ապաշխարած պիտի ըլլային : Բայց ձեզի՞ կ'ըսեմ՝ 22 սեմ , Տիւրոսին և Սիդոնին աւելի դիւրին պիտի ըլլայ զատաստանին օրը՝ քան թէ ձեզի : Եւ զուն 23 Գափաւայոսի՞ որ մինչեւ երկիրը բարձրացած ես , մինչեւ դժուար պիտի իջնես , Բնու որ եթէ Սաղոմի մէջ եղած ըլլային ան հրաշքները՝ որ քու մէջը եղան , իրաւ որ մինչեւ աս օրս գեա պիտի մնար : Բայց ձեզի՞ կ'ըսեմ՝ որ Սողոմոնաց 24 երկրին աւելի դիւրին պիտի ըլլայ զատաստանին օրը , քան թէ քեզի :
- Ե՛ն ժամանակին պատասխան 25 տուաւ Յիսուս ու ըսաւ , Ընդհակալ եմ քեզմէ՞ ձեզ՝ Հայր՝ Տէր երկրի և երկրի , որ առանձին ծառուկ պահեցիր իմաստաններէն և դիտաններէն , ու աղոց յայտնեցիր : Եւս՞ ձեզ Հայր , Բնու որ քու առջիկա ասանկ հաճելի եղաւ : Ե՛մն բան թնի տրուեցաւ իմ 27 Հօրմէս , ու մէկը չնանշար Որդին՝ բայց Հայրը . և մէկը չնանշար Հայրը՝ բայց Որդին , և ան որուն որ Որդին կ'ուզէ յայտնել : Եկե՛ք 28 թնի բոլոր յոգնած ու բռնաւոր բաններ , և ես ձեզ պիտի հանգեցընեմ : Ի՞մ լուծն անր վրայ առեք , և թնեմք արգիւցէք որ հեղեմ՝ ու որտով խնարհ , և անր աններուն հանգստութիւն պիտի գտնեք : Ինչու որ իմ լուծն քաղցր 30 է , և իմ բռնութեմն :

## ԳԼ. ԺԲ

- Ե՛ն ասեմը Յիսուս շարաթ օրը 1 գնաց արտերուն մէջէն . և իր աշակերտները անթիցան , ու սկըսան ցորնի հասկեր փրցընել և ուտել : Փարիսեցիները երբոր տեսան , ըսին անոր , Ե՛հա քու աշակերտներդ կը դործեն ի՛նչ որ արժան չէ շարաթ օրը դործել : Ե՛ն 3 ալ անոնց ըսաւ , Չէ՞ք կարդացեր

4 զանոց զանազան լինելու և անոնք որ իր  
 5 հետն են : Ինչպէս ճշտաւ լա-  
 6 տանոց տունը , և առաջաւորա-  
 7 թեան հասցերը կերտու , որ իւր իրեն  
 8 օրինակը եր ուտել , և իւր անոնց  
 9 որ իր հետն են , բաց փայտ քա-  
 10 հանաներուն : Աստ՝ թէ օրէնքին  
 11 մէջը չէ՞ր կարգացեր , որ քահա-  
 12 նանքը շարքին օրերը տառապան  
 13 մէջ շարքից կը պոկեն ու անմեղ  
 14 են : Բայց ձեռք կ'ընեն որ աս  
 15 տեղը տառապան մեծ մէկը կայ :  
 16 Եւ թէ որ գիտնայիք թէ ինչ  
 17 լաւ է , Աղբորութիւն կ'ուզեմ՝  
 18 ու չէ՞ թէ զոհ , ան ասունը ան-  
 19 պարտեք չէ՞ք : դատապարտեք .  
 20 Քանզի Արդին մարդոց շարքին  
 21 տեն է :  
 22 Եւ անկէ մըթաւով՝ եկաւ ա-  
 23 նոց Ժողովարանը : Եւ հոն մեկ  
 24 մարդ մը կար՝ որուն ձեռքը շարքած  
 25 էր . և հարցոյցին անոր ու բոլին  
 26 թէ Ըարաթ օրը բռնել արժան  
 27 է , որ անոր վրայով ամբաստանու-  
 28 թիւն ընեն : Եւ ալ ըսաւ անոնց ,  
 29 Ձեզմէ մը մարդը կայ՝ որ մեկ ու-  
 30 թար մը ունենայ , և անիկայ շա-  
 31 րքաթ օրը փոսի մէջ ինչոյ , պիտի  
 32 չընեն ու փեր հանե զանիկայ :  
 33 Երբ որ լաւ տեսիք է մարդը ու-  
 34 թարին . ուրեմն շարքաթ օրը բարի  
 35 գործել արժան է : Եւ ասունը  
 36 ըսաւ ան մարդուն , Երկընդեւ  
 37 ձեռք . ան ալ երկընդուց , ու  
 38 օղջացաւ փռափ փռա : Իսկ փա-  
 39 ռանցիները դուռն ելելով՝ անոր  
 40 վրայ խորհուրդ կ'ընեն թէ ինչմը  
 41 անիկայ կորսնցընեն :  
 42 Եւ Երեսու երբոր գիտցաւ , զա-  
 43 տուեցաւ անկէ . և շատ Ժողովուրդ-  
 44 ներ անոր ետեւէն գացին , ու ամենը  
 45 բռնեց : Եւ աստիկ յատուկեց  
 46 անոնց որ զինքը միտմէ չըստ-  
 47 ձեն . Ար կատարուի Եւայի մար-  
 48 դարին ձեռքով ըստած խաղը ,  
 49 Եւ հոն իմ ծառան՝ որ ընտրեցի , և  
 50 իմ սիրելի՛ս որուն համեցաւ իմ  
 51 անձն . իմ շնորհ անոր վրայ պիտի  
 52 գնեմ , ու հեթանոսներուն իրա-  
 53 շունց պիտի պատմեմ : Ա՛յ պիտի

54 պիտի , և իւր պիտի անդադակէ : և  
 55 իւր մէկը պիտի լսէ անոր ձայնը  
 56 հրապարակներուն մէջ : Բայն-  
 57 ձեռքն երկրը պիտի չփռէ , ու  
 58 պղղւած պատուրդը պիտի շնորհ ,  
 59 մինչև որ դատաւարանը յաղթու-  
 60 թեան հանէ : Եւ հեթանոսները  
 61 անոր անպատեք պիտի յաւան :  
 62 Եւ ասունը կոչեց ու համի գիտա-  
 63 հար մը բերին իրեն , և զանիկայ  
 64 բռնեց , անանկ՝ որ համը ու կոյրը  
 65 խտեցաւ . ու անուս : Եւ որոր  
 66 Ժողովուրդները զարմացան ու կ'ը-  
 67 լեն , Երբոր ասիկայ է՝ Գաւթի  
 68 որդին : Գայց փաթեցնեցինք երբոր  
 69 լսեցին , ըսին , Երբեկայ տարի խա-  
 70 չհաներ դէնքը՝ բաց դէնքուն թե-  
 71 եղեքաւ ի ինքնուրիշ : Եւ Երեսու  
 72 անոնց խորհուրդները խնայելով՝  
 73 ըսաւ անոնց . Եւ ինչ թաղարու-  
 74 թիւն իրեն դեմ բաժնուած՝ կ'ա-  
 75 լերի . և ամեն քաղաք կամ տուն  
 76 իրեն դեմ բաժնուած՝ չընար ին-  
 77 նալ : Եւ թէ որ Խառանան  
 78 Խառանոց կը հանէ , իրեն դեմ  
 79 բաժնուեցաւ . ուստի ինչմը պիտի  
 80 կենայ անոր թաղարուութիւնը :  
 81 Աս թէ որ եւ Ինքնուրիշ դէն-  
 82 քը կը հանեն , մեր որդիները ին-  
 83 չով կը հանեն . ուրեմն անոնց  
 84 պիտի ըլլան մեր գաւառները :  
 85 Բայց թէ որ եւ Երեսուց շա-  
 86 փովը կը հանեն՝ դէնքը , ուրեմն  
 87 Երեսուց թաղարուութիւնը մեր  
 88 վրայ հասած է : Աստ՝ ինչմը  
 89 կենայ մեկը . զորաւոր մարդու մը  
 90 տունը մտնել , և անոր կարասի-  
 91 ները յափշտակել , թէ որ առաջ  
 92 ան զորաւոր մարդը չկայէ , ու  
 93 ետքը անոր տունը կողոպտեն : Եւ  
 94 որ իմ հետն չէ , ինչի հակառակ  
 95 է , և ան որ ինչի հետ չողջեք ,  
 96 ցիրուցան կ'ընեն : Եւ անոր համը  
 97 ձեռք կ'ընեն . Եւ ինչ մեղք ու հոգ-  
 98 հոգութիւն պիտի ներուի մարդոց :  
 99 Բայց Խաղը շնորհք դեմ իզմ  
 100 հայհուութիւնը պիտի շնորհ մար-  
 101 դոց . Եւ իմ որ՝ Բալայ մարդոց  
 102 դեմ բան չ'ընէ , պիտի ներուի  
 103 անոր , բայց իմ որ շնորհք Երեսու  
 104 դեմ կ'ընէ , պիտի ներուի անոր ,

մէլ առ աշխարհս մէջ՝ և մէլ գա-  
 33 լաւ աշխարհին մէջ : Սամ ծառը  
 բարի՛ բրեք , ու անոր պատուը բա-  
 րի , կամ ծառը չար՛ բրեք , ու ա-  
 նոր պատուը չար . ինչու որ ծառը  
 34 պատուէն կը ճանչցուի : Իժեքնե-  
 ծնունդներ՝ ի՞նչպէս կընոր բարի  
 խօսիլ , որ չար էք . ինչո՞ւ որ սրբ-  
 ասին աւելցուքն բերանը կը խօսի :  
 35 Ի՞նչոր մարդը իր սրբին բարի գան-  
 ձէն բարի բաներ կը հանն , և չար  
 մարդը իր սրբին չար գանձէն չար  
 36 բաներ կը հանն : Ի՞նչոյ անդէ կ'ը-  
 անձ թէ Ի՞նչն դատարկ խօսքերու  
 համար որ մարդիկ կը խօսին , դա-  
 տաստանին օրը հաշիւ պիտի առն :  
 37 Ի՞նչու որ քու խօսքերեդ պիտի ար-  
 դարանաս , և քու խօսքերեդ պիտի  
 դատաստարտուիս :  
 38 Ե՛րբ աստե՛րը զգիթներէն ու փա-  
 րիսեցիներէն ամանք պատասխան  
 տուին իրեն ու լսին , Ա՛նդգա-  
 պետ՝ կ'ուզենք քեզնէ նշան մը տես-  
 39 նել : Ե՛րբիկայ պատասխան տուաւ  
 ու անոնց ըսաւ . Զար և ինչո՞ւ  
 ազգը նշան կ'ուզէ , և ուրիշ նշան  
 պիտի չտրուի . անոր , բայց միայն  
 40 Յովնան մարգարէին նշանը : Վան-  
 զի ինչպէս որ Յովնան իրեք օր ու  
 իրեք գիշեր կես ձուկէն փորին մէջն  
 էր , անանկ ալ Որդին մարգար-  
 պիտի՛ ըլլայ երկրիս սրբին մէջը ի-  
 41 ռեք օր ու իրեք գիշեր : Նիմուէի  
 մարգիւղը դատաստանին օրը առ  
 ազգին գե՛մ՝ պիտի ելլեն , ու պիտի  
 դատաստարտեն տիկայ , ինչու որ  
 Յովնանին քարոզութեամբը գեղի  
 եկան . և ահա Յովնանէն մեծ մէկը  
 42 կայ հոս : Հարաւի թողաւհին  
 դատաստանին օրը առ ազգին գե՛մ՝  
 պիտի ելլէ ու պիտի դատաստարտ-  
 անիկայ : Ինչու որ ինքը երկրի ծաղ-  
 րերէն եկաւ Որդունին իմաստա-  
 թփւնը լսելու . և ահա Սողոմոնէն  
 մեծ մէկը փայ հոս :  
 43 Քե՛ր երբոր պիղծ ոգին մարգէ մը  
 կ'ելլէ , անիւրճ օտգումար կը պը-  
 ածուի , համարտութիւն կը փնտռէ  
 44 ու չգտնէր . Ե՛րբ աստե՛րը կ'ըսէ ,  
 Ի՞նչո՞ւնամ՝ նորին իմ տունն ուսկից  
 որ ելայ , և կու գայ զանկայ կը

գանձ պարսպ՝ մարդուած ու յար-  
 դարուած : Ե՛րբ աստե՛րը կ'երթայ  
 45 և իր հետը կ'առնէ եօթը ուրիշ  
 ոգիներ իրմէ աւելի չար , ու մանն-  
 լով հոն կը բնակին , և ան մար-  
 դուն վերջ տալինէն գեշ կ'ըլլայ .  
 ասանկ պիտի ըլլայ սա չար ազգին  
 ալ :  
 Ու քանի որ ինքը ժողովուրդին  
 46 կը խօսէր , ահա իր մայրը ու եղ-  
 րացիները դուրսը կոպիներ էին , և  
 կ'ուզէին իր հետը խօսիլ : Ու մե-  
 47 կը իրեն ըսաւ . Ե՛հա քու մայրդ ու  
 եղբայրներդ դուրսը կոպիներ են , և  
 կ'ուզեն հետդ խօսիլ : Ե՛րբ ալ  
 48 իրեն ըսողին պատասխան տուաւ ու  
 ըսաւ . Ո՛րք է իմ մայրս , և մի՛ կ'են  
 իմ՝ եղբայրներս : Եւ իր մեղքը  
 49 գեղ . իր աշակերտներուն երկըն-  
 ցենելով՝ ըսաւ . Ե՛հա իմ մայրս և  
 իմ եղբայրներս . Ա՛յն զի մի՛ որ  
 50 իմ երկնաւոր Հօրս կամքը կատա-  
 րէ անխկայ է իմ եղբայրս և քոյրս  
 ու մայրս :

ԳԼ . ԺԳ

Ե՛րբ օրը Յիսուս տունէն ելլելով՝ 1  
 ծովուն եզերքը նստաւ : Եւ 2  
 շատ ժողովուրդներ քովը ժողովու-  
 ցան , անանկ որ ինքը նաւը մտաւ  
 ու նստաւ . և բոլոր ժողովուրդը  
 3 ծովեզերքը կոպիներ էր : Ու շատ  
 բաներ խօսեցաւ անոնց առաջինով՝  
 և ըսաւ :  
 Ե՛հա սեր՝ ցանաղ ելաւ որ սեր՝ 4  
 ցանէ . ու երբոր կը ցանէր՝ մէկ  
 քանիները նամբուն քովը թիկան ,  
 և թռչունները եկան ու կերան զա-  
 5 նանք : Եւ ուրիշները ապառաժուտ  
 տեղերու վրայ թիկան՝ օւր որ շատ  
 հոգ չէար , և շուտ մը բուսան .  
 հողը խորանգութիւն չունենալուն  
 համար . Սակայն արեւուն ծագած  
 6 աստե՛րը պոյսեցան , ու արմատ չու-  
 նենալուն համար չարցան : Եւ  
 7 ուրիշները թիկան փուշերու մէջ ,  
 և փուշերը ելան ու խեղդեցին դա-  
 նոր : Եւ ուրիշները թիկան ապէկ  
 8 հողի մէջ , ու պտուղ կու տային՝  
 որը մեկուն փոք հարիւր , որը  
 9 փաթաւն , և որը երեսուն : Եւ

որ լսելու ակամի՞ ունի, թող լռեմք :

- 10 Ու աշակերտները մտանալով՝  
 ըսին իրեն, Ինչո՞ւ համար առակ-  
 11 ներով կը խօսիս անոնց : Են ալ  
 պատասխանեալ տուաւ ու ըսաւ ա-  
 նոնց : Ենոր համար՝ որ ձեզի տը-  
 բուած է գիտնալ երկնից թագա-  
 12ւորութեանը խորհուրդները, և  
 անոնց տրուած չէ : Վասն զի ո՞վ  
 որ ունի անոր պիտի տրուի՝ ու պի-  
 տի աւելնայ . և ո՞վ որ չունի, ու  
 նեցածն ալ անկէ պիտի առնուի :  
 13 Ենոր համար առակներով կը խօսիմ  
 անոնց, որ կը տեսնեն՝ ու չեն  
 տեսներ, և կը լսեն՝ ու չեն լսեր  
 14 ու միտք չեն առներ : Եւ անոնց  
 վրայ կը կատարուի Եսայիին մար-  
 գարեւթիւնը որ կ'ըսէ : Լսելով  
 պիտի լսե՞ք . ու պիտի չմտնայք, և  
 տեսնելով պիտի տեսնե՞ք . ու պիտի  
 15 չտեսնե՞ք : Ինչու որ աս ժողո-  
 վորդին սիրտը թափաղացաւ, և ի-  
 րենց ականջներովը ծանր լսեցին,  
 ու աչքերն զոցեցին, որ չլլայ  
 16 թէ բնաւ աչքերով տեսնեն և ա-  
 կանջներով լսեն և սրտով իմա-  
 նան ու գարթի գան, և ես անոնք  
 17 բռնեմ : Բայց երանի է ձեր աչ-  
 քերուն որ կը տեսնեն, ու ձեր ա-  
 կանջներուն՝ որ կը լսեն : Վասնզի  
 ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի որ ըստ  
 մարգարէներ և արքայաներ փոփո-  
 18 յեցան ձեր տեսածները տեսնելու՝  
 ու չտեսան, և ձեր լսածները լսելու՝  
 ու չլսեցին :

- 18 Զիմա դուք սերմ՝ ցանաղին ա-  
 19 ռակը լսեցէ՛ք : Են ամէնը որ թա-  
 գաւորութեան խօսքը կը լսէ ու  
 միտք չառնի, չորը կու գայ ու  
 20 անոր սրտին մէջ ցանուածը կը  
 յափշտակէ . առիկայ ան է որ ճամ-  
 բուն քովը ցանուեցաւ : Եւ ապա-  
 ռաժուտ տեղերու վրայ ցանուածը  
 21 ան է՝ որ երբ կը լսէ խօսքը, չուտ  
 մը ուրախութեամբ կ'ընդունի զա-  
 նիկայ . Բայց իր մէջը արմատ չու-  
 նեմալով՝ քիչ ժամանակ կը աւել .  
 ու երբոր նեղութիւն կամ հարա-  
 22 մանք ըլլայ խօսքին համար, չուտ  
 մը կը զայթակիլ : Եւ փաւերուն

մէջ ցանուածը ան է՝ որ երբ կը  
 լսէ խօսքը, աշխարհիս դառնանքը  
 և հարստութեան խարեւութիւնը  
 խօսքը կը խեղճեն, ու կ'ըլլայ ան-  
 պրտաւղ : Իսկ աղէկ հողի մէջ  
 23 ցանուածը ան է՝ որ երբ կը լսէ  
 խօսքը, միտք կ'առնէ, և պրտաւղ  
 կու տայ՝ որը հարկի, որը վաթ-  
 սուն, ու որը երեսուն :

Ուրիշ առակ մըն ալ յառաջ  
 24 բերաւ անոնց ու ըսաւ, Երբեք  
 թագաւորութիւնը նմանեցաւ մէկ  
 մարդու մը, որ իր արտին մէջ բա-  
 25 րի սերմ ցանց . Ու երբոր մարդիկ  
 կը քնանային, իր թշտափն եկաւ  
 ու ցորենին մէջ որո՞մ ցանցը և  
 26 զնայ . Ու երբոր խոտը բուսաւ  
 ու պրտաւղ բերաւ, անկէ ետեւ ու-  
 27 բոնն ալ երեցաւ : Ուստի տա-  
 նուիրողը ծառաները մտնեցան ու  
 իրեն ըսին ՝ Տէ՛ր, չէ՞ որ գռն քու  
 28 արտիդ մէջ բարի սերմ ցանեցիր,  
 ու բոնն որով մուկից ունի : Եւ  
 անիկայ ըսաւ անոնց, Ո՛րի թշա-  
 29 փ մարդ մը ըրած է առիկայ . ծա-  
 ռաները իրեն ըսին, Զիմա կ'ու-  
 զե՞ս որ երթանք անիկայ մէկդի  
 քաղենք : Են ալ ըսաւ, Չէ՛, չե-  
 30 լլայ թէ որովք քաղած տաննիդ  
 ցորենն ալ անոր հետք փրցընէք :  
 Եւ ո՞ր ուսուէ որ երկուքն ալ մէկ-  
 տեղ անին մինչև հունիքի տանը .  
 և հունիքին տանը քննողներուն պի-  
 տի ըսեմ, Եւսով որովք քաղեցէք,  
 և անիկայ խուրձ խուրձ կապեցէ՛ք  
 պրելու համար, իսկ ցորենը իմ  
 ամբարս ժողովեցէք :

Ուրիշ առակ մըն ալ յառաջ  
 31 բերաւ անոնց ու ըսաւ, Երբեք  
 թագաւորութիւնը մանանիկի հա-  
 տի նման է, որն որ մարդ մը առաւ՝  
 իր արտին մէջ ցանց . Ու ամէն  
 32 սերմերէն պզտիկ է, ու երբոր անի  
 տնին խոտեղէններէն մեծ է, ու  
 ծառ կ'ըլլայ, անանկ որ երկնից  
 թռչունները կու գան և անոր  
 ճիւղերուն վրայ կը հանգչին :

Ուրիշ առակ մըն ալ գրուեց  
 33 անոնց ու ըսաւ, Երբեք թագա-  
 ւորութիւնը խմորի նման է, որն  
 որ կնիկ մը առաւ՝ իրեք գրիւ աճեւ-

բի մէջ պահէց , մինչև որ ամեն ալ խմբեցաւ :

34 Յիսուս աս ամէն բաները առակ-  
ներով խոսեցաւ ժողովուրդին , ու  
առաւել առակի բան մը չէր խօսեր  
35 անոնց . Որ կատարուի մարգարէին  
ձեռքով ըստած խօսքը : Եւսպի-  
ներով պիտի բանամ իմ բերանս : աշխարհի սկիզբէն ՚ի վեր ծած-  
կուած բաները յառաջ պիտի բե-  
րեմ :

36 Եւ ատենը Յիսուս ժողովուրդ-  
ները թողուց , առնել եկաւ . և  
իւր աշակերտները մօտեցան իրեն ու  
ըսին : Երբեք որ անհերքեալ առակը  
37 մեկնէ մեզի : Եւ ալ պատարիսան  
առաւաւ ու ըսաւ անոնց : Եւսպի  
սերմը ցանողը Որդին մարդոյ է .

38 Եւ արտը աշխարհս է . իսկ բարի  
սերմը անոնք են որ թագաւորու-  
թեանը որդիքն են , բայց որով

39 չարին որդիքն են . Եւ թշնամին  
որ անիկայ ցանեց Սատանան է :  
և հռնկէր աշխարհիս վերջն է , ու  
40 քննողները հրեշտակներն են : Եւս-  
պիսպէս որ որովք կը ժողովուի ու  
կրակի մէջ կ'այրի , աշխարհիս  
վերջն ալ անանկ պիտի ըլլայ :

41 Որդին մարդոյ իւր հրեշտակները  
պիտի խրկէ , ու պիտի ժողովն ա-  
նոր թագաւորութենէն բոլոր զայ-  
թակղութիւնները՝ և անոնք որ ա-

42 շորենութիւն կը գործեն , Ու կրա-  
կի ֆոցին մէջ պիտի ձգեն զանոնք .  
Հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակոսներ  
43 կրճաւ : Եւ ատենը արեւի պէս  
պիտի փայլին արդարները իրենց  
Հօրը թագաւորութեանը մէջ :

Եւ որ լեւու ականջ ունի , թող  
լսէ :

44 Դարձեալ երկնից թագաւորու-  
թիւնը արտի մէջ պահուած զանա-  
նման է , որ անիկայ մէկ մարդ մը  
գտնելով՝ կը ծածկէ , և ուրախու-  
թենէն կ'երթայ բոլոր ունեցածը  
կը ծախէ , ու ան արտը կը գնէ :

45 Դարձեալ երկնից թագաւորու-  
թիւնը վաճառական մարդու մը նը-  
ման է , որ գեղեցիկ մարգարիտներ  
46 կը փնտռէ . Եւ մէկ պատուական  
մարգարիտ մը գտնելով՝ գնաց իր

բոլոր ունեցածը ծախեց , ու զանի-  
կայ գնեց :

Դարձեալ երկնից թագաւորու- 47  
թիւնը ծովը ձգուած ուռիկների մը  
նման է , որ ամէն տեսակէն կը ժող-  
վէ . Որ երբոր լեցուեցաւ՝ ցամայը 48  
հանեցին , ու նստան աղէկները ա-  
մաններու մէջ ժողվեցին և անշա-  
հը դուրս ձգեցին : Եսանկ պիտի 49  
ըլլայ աշխարհիս վերջը . հրեշտակ-  
ները պիտի ելլեն՝ ու արգարներուն  
մէջն չարերը պիտի զատեն , Եւ 50  
պիտի ձգեն զանոնք կրակի ֆոցին  
մէջ . Հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակ-  
ոսներ կրճաւ :

Եւսաւ անոնց ( Յիսուս , Հասկը 51  
ցածք աս ամէն բաները . ըսին ա-  
նոր , Եւս Տէր : Եւ անիկայ ը- 52  
սաւ անոնց , Եւս համար ամէն գը-  
պիր որ երկնից թագաւորութեան  
աշակերտեալ է , նման է տանուտէր  
մարդու մը՝ որ իւր զանաւն նոր ու հին  
բաներ կը հանէ :

Ու երբոր կատարեց Յիսուս աս 53  
առակները , անկէ մեկնեցաւ . Եւ 54  
եկաւ իւր գաւառը , ու անոնց կը  
սորվեցընէր իրենց ժողովարանին  
մէջը . մինչև որ կը զարմանային

անոնք ու կ'ըսէին : Երկնայ ուսկից  
ունի աս իմաստութիւնը և հրաշ- 55  
ները . Եւսկայ հիւսին որդին չէ՞ .  
ասոր մայրը Մարիամ չէ՞ կողոտիւր ,  
ու ասոր եղբայրները՝ Յակոբոս և

Յովսէս ու Սիմէն և Յուդա :  
Ու ասոր քոյրերը՝ ամէնը մեր քովը 56  
չէն . ալ ինքը ուսկից ունի աս  
ամէն բաները :

Եւ անոր վրայով 57  
կը զայթակղէին . բայց Յիսուս ը-  
սաւ անոնց , Մարգարէ մը անպա-  
տիւ չէ՝ բայց միայն իւր գաւառին ու  
իւր տանը մէջ : Եւ հոն շատ հը- 58  
րաշքներ չըբաւ անոնց անհաւա-  
ստութեանը համար :

## ԳԼ . ԺԴ

Եւ ժամանակը Հերովդէս չորրորդ 1  
գաղտնը ( Յիսուսին համբաւը  
լսեց . Ու իւր ծառաներուն ըսաւ , 2  
Եւսկայ Յովհաննէս մկրտին է .  
անիկայ մեռելներէն յարութիւն ա-

- ուած է , և անոր համար հրաշքներ  
կ'ըլլան անով :
- 3 Քանզի Հերովցէն Յովհաննէսը  
բռնէր , զանիկայ կապեր ու բանար  
դրեր էր իր եղօրը Փիլիպպոսին  
կնկանը Հերովցիային համար :
- 4 Սկսան գի Յովհաննէս անոր կ'ըսէր :  
Քնզի օրինաւոր չէ անիկայ ինչ ու-
- 5 նեաւ : Ուստի կ'ուզէր զանիկայ  
սպաննել , բայց ժողովուրդին կը  
վախնար : Ինչու որ իբրեւ մարգարէ
- 6 կ'ընդունէիկայ : Ու երբոր  
Հերովցիային ծննդեան օրը եղաւ ,  
Հերովցիային աղջիկը խաղաց հաւ-
- 7 հաճեցի եղաւ : Ուստի երդումով  
խոստացաւ որ տայ անոր ինչ որ
- 8 ուզելու ըլլայ : Եւ անիկայ առաջ  
իր մօրմէն խրատուելով՝ ըսաւ ,  
Հո՛ւր ինծի հոս Յովհաննէս մկրտ-
- 9 անի գլուխը սկուտեղի մը վրայ :
- 10 Եւ Թագաւորը տրտմեցաւ . բայց  
երդումներուն համար ու իր հետը  
նստողներուն համար հրաման ըրաւ
- 11 որ տրուի : Եւ Խոր խրկելով՝  
Յովհաննէսը բանտին մէջ գլխա-
- 12 տեց : Եւ անոր գլուխը սկուտե-  
ղով բերուեցաւ ու տրուեցաւ  
աղջկանը , ան ալ իր մօրը տա-
- 13 րաւ : Եւ անոր աշակերտները ե-  
կան ու մարմինը վերցնելով Թա-  
ղեցին , և գացին Յիսուսին պատ-
- 14 մեցին :
- 15 Ու երբոր լսեց Յիսուս , անկէ  
նաւով անապատ տեղ մը գնաց ա-  
ռանձին . երբոր լսեցին ժողովուրդ-
- 16 ները՝ ոտքով անոր ետեմէն գացին  
իբից քաղաքներէն :
- 17 Ու երբոր դուրս ելաւ , շատ ժո-  
ղովուրդ տեսնելով խզնաց անոնց  
վրայ , ու անոնց հիւանդները բժըշ-
- 18 կեց :
- 19 Եւ իրիկուան ատեն իր աշա-  
կերտները իրեն եկան , ու ըսին :  
Հոս անապատ տեղ մըն է , և ժա-
- 20 մանակը ուշացած է . արձակէ՛ ժո-  
ղովուրդները , որ գեղերը երթան՝  
ու իրենց կերակուր գնեն : Եւ
- 21 Յիսուս անոնց ըսաւ , Հարկ չի  
որ ատենք երթան , գա՛ւք տուէ՛ք ա-
- 22 տոնց որ ուտեն : Եւնոց ալ ըսին
- 23 անոր , Հոս սարիչ Բա՛ն իջ չունիք ,  
բայց միայն հինգ նկանակ ու երկու  
ծուկ : Ու ըսաւ անոնք , Հոս ինծի՛
- 24 բերէք զանոնք : Եւ հրաման ըրաւ  
որ ժողովուրդները խառն վրայ նստ-  
աին . և հինգ նկանակ ու երկու ծու-
- 25 կը առաւ , ու գէտ 'ի երկինքը նայե-  
լով օրհնեց , ու կտրելով նկանակնե-  
րը աշակերտներուն տուաւ , և ա-
- 26 շակերտները ժողովուրդին : Եւ  
ամենքը կերան ու կշտացան , և առ-
- 27 տուերով կողով ընցան՝ ասելքած  
կատրուանքները վերցուցին : Եւ
- 28 անոնք որ կերան , հինգ հազարի  
չափ երկի մարգրիկ էին՝ կնիկներէն  
և տղաքներէն 'ի զատ :
- 29 Եւ շատ մը աշակերտները ար-
- 30 տոցուց որ նաւը մտնեն , և իրմէ  
առաջ անդիի կողմը անցնին , մինչեւ  
որ ինքը ժողովուրդները արձակէ :
- 31 Եւ ժողովուրդները արձակեցին ետ-
- 32 քը՝ ինքը լեւը ելաւ առանձին ա-
- 33 ղովքը բնելու . ու երբոր իրիկուն  
եղաւ , հոն միտակ էր . իսկ նաւը  
արդէն ծովուն մէջտեղը ալեկածու-
- 34 Թեան մէջ էր , ինչու որ հոնք գեմ  
էր : Ու գիշերուան չարորոք պա-
- 35 հուն Յիսուս գէտ 'ի անոնց գնաց՝  
ծովուն վրայ քալելով : Եւ աշա-
- 36 կերտները երբոր անիկայ տեսան՝  
որ ծովուն վրայ կը քալէր , խառ-
- 37 վեցան , և ըսին Թէ աչքի երեւոյթ  
բան մըն է . ու վախերնուն կան-
- 38 չուրտեցին : Եւ շատ մը Յիսուս
- 39 խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ , Քեզ  
եղիք՝ ես եմ , մի վախար : Պետ-
- 40 րոս պատասխանաւ տուաւ անոր ու  
ըսաւ , Տէ՛ր Թէ որ գուն ես , հրա-
- 41 ման ըրէ ինծի որ քեզի գամ ընդե-  
րուն վրայէն : Եւ ալ ըսաւ ,
- 42 Եփ՛ւր . Պետրոս ալ նաւէն իջաւ ,  
ընդերուն վրայէն քալեց որ Յի-
- 43 սուսի քովն երթայ . Եւնոց հոն  
առաւիկ տեսնելով՝ վախեցաւ , ու
- 44 երբոր սկսաւ ընկզմիլ , աղաղա-
- 45 կեց ու ըսաւ , Տէ՛ր ազատէ՛ զիս :  
Եւ Յիսուս շատ մը իր մեղքը եր-
- 46 կընցուց , բռնեց զանիկայ ու անոր  
ըսաւ , ԹմբաՀաւատ՝ ինչո՛ւ երկ-
- 47 մեցար : Ու երբոր նաւը ե-
- 48 լան , հոնք դադարեցաւ : Եւ ա-

նոնք որ նաւան մէջն էին , եկան երկրպագութիւն ընին անոր ու ըսին : Իրաւքնէն Որդի Աստուծոյ ետ գուն :

- 14 Ու անգիր կորէն անցնելով՝  
Գնահետարեթի երկիրը հասան :  
15 Ու երբոր ան տեղի մարդիկը ճանաչան զանիկայ , հագո խրկեցին բարձր շքանկայ տեղականքը , ու բարձր հիւանդները անոր բերին . Եւ կ'ազաւէին անոր , որ միայն իր հանդերձին քանոցքին գոյնն . և անոնք որ դպան՝ բժշկուեցան :

## ԳԼ . ԺԵ

- 1 Եւ տունը . Յիսուսի եկան զպիւրները ու փարիսեցիները՝ որ Եւրուսաղեմէն էին , ու ըսին : Եւ չէլքու աշակերտներդ տերերուն աւանդութիւնը զանց կ'ընեն : Ինչու որ ձեռքերն չեն լուար , երբոր հաց կ'ուտեն : Եւ ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց , Հապա դուք ինչեւ Աստուծոյ պատուիրանքը զանց կ'ընէք ձեր աւանդութեանը պատճառաւ : Քանզի Եւստուած պատուիրեց ըսելով . Քաւ հայրդ ու մայրդ պատուէ . Եւ Ով որ իր հայրը կամ մայրը անիծէ , մահով թող մեռնի : Եւ այդ դուք կ'ընէք : Ով որ իր հորը կամ մորը ըսէ թէ Եւ բանը՝ որ թնծմէ պիտի չընէ , Եստուծոյ պատուընծայ է . ու իր հայրը կամ իր մայրը չպատուէ , ապա է . և այդպէս ձեր աւանդութեանը պատճառաւ Աստուծոյ պատուիրանքը 1 խափանած էք : Ահ գնդաւորներ՝ ազնիվ մարգարէութիւն ըսաւ ձեր վրայ  
8 Եւսպի ու ըսաւ , Եւ ժողովուրդը փախ շքանկանքովք զի կը պատուէ , բայց իրենց սիրտը հեռացած զատուած է ինծմէ . Ու պարագայ տեղք զի կը պոռտն , մարդոց պատուը զաները թրի- 9 վարդապետութիւն սորվեցնելով :  
10 Եւ ժողովուրդները իրեն կանչելով ըսաւ անոնց , Եւսեցէք ու մի տք առեք . 2 Եւ թէ թնւ որ բերանը կը մոնէ կը պղծէ մարդը ,

հագո թնւ որ բերանն կ'ըլլէ անիկայ կը պղծէ մարդը :

Եւ ասանց իր տաղանքները եւ 12 կան՝ ըսին իրեն : Գիտե՞ս որ փարիսեցիները զպիւրեղեցուն՝ երբոր լսեցին ան խոսքը : Եւ ալ պատասխան տալով ըսաւ , Եւ մեն տունն որ իմ երկնաւոր Հայրս չէ անիկ , պիտի խուլի : Գնա 14 տուեք անոնք . իրենց կցր են՝ կցրերաւ առաջնորդ . իսկ թէ որ կցրը կցրին պառլնորդէ , երկուքն ալ փոքր պիտի ինքն : Եւ Պետրոս պատասխան տալով անոր ըսաւ , 15 Մեկնէ մեզի առ առաւիր : Ըսաւ Սիմուս , Իմեք ալ տակաւին անմիտ էք . Ու չէք հասկընար , թէ 17 ամեն ինչ որ բերանը կը մոնէ , փոքր կ'երթայ ու արտաքնոցը կը ձգուի . Եւ այդ բերանն երած բաները սրտէն յառաջ կու գան , և անոնք կը պղծեն մարդը : Ինչու որ սրտանն կ'ըլլեն չար խորհուրդներ , սպանութիւններ , շութիւններ , պաշտպանութիւններ , զոգրութիւններ , սուտ վկայութիւններ , հայհայտութիւններ : Եւսեք են որ կը պղծեն 20 մարդը , բայց անուայ ձեռքով հաց ուտելը չպղծէ մարդը :

Եւ Սիմուս անիկ ելելով՝ Տէր 21 ըսաւ ու Սիգմոն կողմերը գնաց : Եւ ահա Սիմանայի կնիկ մը ան սահմաններէն երած՝ կ'ազապակէր աւնոր ու կ'ընէր : Ողբում ինծի Տէր՝ որդի՝ Եւսեթի , աղբիկս դեռն սաւտիկ՝ կը չարաբուլի : Եւ ինքը 23 ըսաւ պատասխան մը ըստաւ աւնոր . ու իր աշակերտները մօտեւարով՝ կ'ազաւէին իրեն ու կ'ըսէին . Եւսեթի տակիկայ , փան զի մեր ետէն կ'ազապակէ : Եւ ինքը 24 պատասխան տուաւ ու ըստ , Եւսեթի մը չարաբուլի՝ բայց միայն Եւսպիլի տանը կորսուած ոգիարներուն : Եւ անիկայ եկաւ երկրը 25 պապութիւն կ'ընէր անոր ու կ'ըսէր՝ Տէր՝ օգնէ ինծի : Եւ ալ 26 պատասխան տուաւ ու ըսաւ . Եւսեթի չէ՛ ազոց հայրս առնել ու շուտերուն ձգել : Եւ անիկայ ըս 27 ցաւ , Եւսեթ Տէր , Ինչու որ ըսա

ներն ալ իրենց արքայք սեղանէն ինկած փշրանքներն կը կերակու-  
 28 բուին : Են ատենը Յիսուս պա-  
 տախան տուաւ անոր ու ըսաւ :  
 Ո՛վ կին՝ քու հաւատքդ մեծ է :  
 քու ուզածիդ պէս ըլլայ քեզի . և  
 նոյն ժամէն անոր ազգիկը բժշկուե-  
 ցաւ :

29 Ու Յիսուս անկէ գնաց՝ Վալի-  
 լայի ժողովուրդը եկաւ , և լնուր

30 ելլելով հոն նստաւ : Եւ շատ  
 ժողովուրդներ իրեն եկան , որ ի-  
 րենց հետ ունէին կաղեր , կոյրեր ,  
 համբեր , հաշմանդամներ , և ուրիշ  
 շատեր . ու ձգեցին անոնք Յիսուսի

31 ոտքը , և բժշկեց զանոնք . Ենանկ  
 որ ժողովուրդները զարմացան , տես-  
 նելով որ համբեր կը խօսէին ,  
 հաշմանդամները կը բժշկուէին ,  
 կաղերը կը քալէին և կոյրերը կը  
 տեսնէին , ու Խարայէլ Մատուածը  
 կը փառաւորէին :

32 Եւ Յիսուս իր աշակերտները  
 քովը կանչելով՝ ըսաւ : Ար խղճամ  
 ատ ժողովուրդին վրայ : Ինչու որ  
 հինա իրեք օր է որ իմ՝ քովս են , և  
 բան մը չունին ուտելու . ու անոնք  
 անօթի արձակել չեմ ուզեր , չըլ-

33 լայ որ ճամբան մարին : Իսկ աշա-  
 կերտները անոր ըսին , Սէնք անա-  
 պատի մէջ՝ մօակեց պիտի ունենանք  
 այնչափ հաց , որ այսչափ բազմու-

34 թիւնը կշռացընենք : Եւ Յիսուս  
 ըսաւ անոնց՝ Վանի՛ր՝ նկանակ ու-

35 լիք . անոնք ալ ըսին : Եթէ ,  
 ու քանի մը մանր ձուկեր : Եւ

36 հրաման ըրաւ ժողովուրդին որ գեա-  
 նին վրայ նստին : Ու եօթը նկա-  
 նակը և ձուկերը առաւ , գահացաւ  
 և կտրեց ու տուաւ աշակերտնե-

37 րուն , աշակերտներն ալ՝ ժողովուր-  
 ցին : Կերան ամէնքը և կշտա-  
 ցան , ու եօթը զամբիւղ լեցուն՝  
 աւելցած կտորուանքները վերցու-

38 ցին : Եւ անոնք որ կե-  
 րած՝ չորս հազար երիկ մարդիկ  
 էին կնիկներէն և աղբքներէն՝ ի  
 զատ :

39 Ու երբոր ժողովուրդը արձակեց ,  
 նաւը մտաւ ու Մագդաղայի օսհ-  
 մանները եկաւ :

## ԳԼ . ԺԱՐ

Եւ փարիսեցիները ու տադուկե- 1  
 ցիները քովը եկան՝ փորձելով  
 իրենց կ'ուզէին որ երկինքէն նշան  
 մը ցուցնէ իրենց : Ենիկայ պա-

2 տախան տուաւ ու ըսաւ անոնց ,  
 Երբոր իրիկան կ'ըլլայ , կ'ըսէք  
 թէ՛ Պարզ պիտի ըստ , ինչու որ

3 երկինքը կարմրած է : Եւ առ-  
 առանց՝ Եւսոր միթիկ պիտի ըստ ,  
 ինչու որ երկինքը միգապատ ու

կարմրած է : Կի՞ զեաւորներ՝ եր-  
 կինքին երեսը քննելը գիտէք , բայց  
 ժամանակներուն նշանները չէ՞ք կրու-

4 նար գիտնալ : Չար ու շնացող  
 ազգը նշան կ'ուզէ . և ասիլ նշան  
 պիտի չտրուի անոր , բայց յովան

մարգարէին նշանը . և թողուց ա-  
 նոնք՝ ու գնաց :

5 Ու երբոր իր աշակերտները ան-  
 դիի կողմը անցան՝ հաց առնելու  
 մոռցեր էին : Եւ Յիսուս անոնց

6 ըսաւ : Նայեցէ՛ք ու զգուշացէ՛ք  
 փարիսեցւոց և սադուկեցւոց խն-  
 րէն : Ենոնք մէկերէն կը խորհէին

7 ու կ'ըսէին թէ՛ Հաց չեք բերիք  
 հէտիւնն : Իսկ Յիսուս անոնց  
 խորհուրդը գիտնալով ըսաւ ա-

8 նոնց , Սէնքերիդ ինչու կը խոր-  
 հիք՝ Թերահաւատներ , թէ հաց  
 չառէք : Տակաւին չէ՞ք հասկընար

9 և չէ՞ք յիշեր հինգ նկանակը՝ հինգ  
 հազարին , ու քանի կողով վեր-

10 ցուցիք . Ո՛ւ ալ եօթը նկանակը՝  
 չորս հազարին , ու քանի զամբիւղ

11 վերցուցիք : Ի՞նչպէս չէք հաս-  
 կընար թէ ես հացի համար չըմ  
 ձեպէ՞ փարիսեցւոց և սադուկեցւոց

12 խմբէն զգոյշ կննալ : Են ատենը  
 հառկեցան որ հացի խմբէն զգու-

13 շանալ ըստն , հազար փարիսեցւոց  
 ու սադուկեցւոց վարդապետութե-

14 նէն : Եւ Յիսուս փիլիպպոսի Կեսա-  
 րիային կողմերը երթալով , իր ա-

շակերտներուն հարցուց ու ըսաւ :  
 Մարդիկ մի՞ կ'ըսեն թէ եմ ես  
 Որդի մարդոց : Ու անոնք ըսին :  
 Ոմանք՝ Ի՛նչու թէ Յովհաննէս մկր-





- 11 առաջ Եղիան զայ : Պատասխան  
տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց ,  
(Իրաւի առաջ Եղիան կու գայ և  
12 ամեն բան կարգի կը դնէ : Բայց  
ձեզի կ'ըսեմ որ Եղիան արդէն  
եկած է , և անիկայ չմանցան , հա-  
պա ինչ որ ուզեցին՝ բրին անոր .  
13 պիտի չարարուի : Ինչ ատենը  
հասկերցան աշակերտները , որ Յով-  
հանէն . միտքէն համար ըսաւ ա-  
նոնց :  
14 Ու երբոր ժողովուրդին քովը ե-  
կան , մարդ մը մտնեցաւ անոր , և  
ծնկան վրայ գալով՝ կ'ըսէր , Տեր՝  
իմ որդւոյս որդիմէ , որ կը լուսնո-  
տի և չարաչար կը տանջուի , քան-  
զէ շատ անգամ կրակի մէջ կ'իյնայ  
15 ու շատ անգամ ջուրի մէջ : Եւ  
անիկայ քաւ աշակերտներուդ բերի ,  
ու չըցան զանիկայ բժշկել : Յի-  
սուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ ,  
Ո՛վ անհաւատ և խտտորեալ ազգ՝  
մինչեւ ե՞րբ ձեզի հետ պիտի ըլլամ ,  
մինչեւ ե՞րբ ձեզի պիտի համբերեմ :  
17 զանիկայ հա ինծի՞ բերեք : Եւ  
(Յիսուս աստուծոյ անոր , ու դէ-  
անկէ ելաւ , և բժշկուեցաւ տղան  
18 նոյն ժամէն : Ինչ ատենը աշա-  
կերտները առանձին (Յիսուսի քո-  
վը երթալով՝ ըսին , Ո՛նք ինչու  
19 չըցանք անիկայ հանել : Եւ  
(Յիսուս ըսաւ անոնց , Չեր թե-  
րահաւատութեանը համար . քան-  
զի ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , թէ որ  
մանանեիսի հասի չափ հաւատք ու-  
նենաք , առ լեռանս պիտի բռնեք՝  
Եսկէ անդին փոխադրուէ , և պիտի  
փոխադրուի . ու բան մը անհարկն  
20 պիտի չըլլայ ձեզի : Սակայն աս  
տեսակը օրէնք թափել չեղբ , բայց  
միայն աղօթքով և ծամապահու-  
թեամբ :  
21 Ու երբոր անոնք Պափաւնայում մէջ  
կը պարտէին՝ Յիսուս ըսաւ անոնց ,  
Որդին մարդոց պիտի մատնուի մար-  
22 գոց ձեռքը , Եւ զանիկայ պիտի  
մտցընեն , ու երբոր օրը յարու-  
թիւն պիտի տունէ . ու խիստ  
տրտմեցան :  
23 Երբոր անոնք Սափաւնայում ե-

կան , երկրամեծն քաղաքը առնող-  
ները Պիտարոյն եկան աւ ըսին ,  
Չեր վարդապետը երկրամեծնը  
չճհատուցաներ . և անիկայ ըսաւ ,  
Այո , ինչ հոգաւորանէ : Ու երբոր  
24 տունը մտաւ , (Յիսուս անոր գետն  
եկաւ ու ըսաւ , Վեցի ի՞նչպէս  
կ'երեւայ՝ Սիմոն , երկրի թագա-  
ւորները որմէ՞ն կ'առնեն հարկը  
կամ առաքը , իրենց որդիներէն ,  
թէ օտարներին : Պիտարոս անոր  
25 ըսաւ թէ Օտարներէն . Յիսուս  
անոր ըսաւ , Ազնիւ որդիքը ա-  
զատ են : Բայց չըլլայ որ անոնք  
26 զայլթակեցընենք , գնա ծանօթ և  
կարթ ձգէ , ու առի ձուկը որ  
կ'երկէ՝ առ , և անոր բերանը բանա-  
լով՝ սատար մը պիտի գտնես . զա-  
նիկայ ասո՛ անոնց տուր ինծի և քե-  
զի համար :

## ԳԼ . ԺԸ

Նոյն ժամանակը աշակերտները 1  
(Յիսուսի քովը եկան ու ըսին ,  
Ո՛վ է մեծ երկնից թագաւորաւ  
թեանը մէջ : Եւ Յիսուս տղայ 2  
մը կանչեց իրեն , զանիկայ անոնց  
մէջտեղը կայնեցուց , Ու ըսաւ .  
3 Ն՛շմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , թէ որ  
գարձի չցաք և տողք պէս չըլլաք ,  
երկնից թագաւորութիւնը բնաւ  
պիտի չմտնէք : Աւստի ո՛վ որ իր 4  
անձը աս տղուն պէս խնայեցընէ ,  
անիկայ է մեծ երկնից թագաւորա-  
թեանը մէջ : Եւ ո՛վ որ ասանկ 5  
տղայ մը ընդունի իմ անունովս ,  
գնա կ'ընդունի : Եւ ո՛վ որ զայ- 6  
լթակեցընէ աս տղանիկներուն մէկը  
որ ինծի կը հաւատան , աղէկ է ա-  
նոր որ իր պարանոցէն իշաւ աղաց-  
քի քար մը կախուի , ու ծովուն  
անդունդին մէջ ընկզմի :

Վայ աշխարհին՝ զայլթակու- 7  
թիւններու պատճառաւ . ժամն զի  
հարկ է որ զայլթակութիւնները  
գան , բայց վայ ան մարդուն՝ որուն  
մեղքովք զայլթակութիւնը կու  
գայ : Երբ թէ որ քաւ ձեռքդ կամ 8  
սորդ քեզ կը զայլթակեցընէ ,  
կարէ՛ անիկայ ու քեզմէ ձգէ . ա-  
ղէկ է քեզի կաշ կամ պակասաւոր

- մանեւ Կեանքը, քան թէ երկու  
մեռք կամ երկու սոք ունենալ ու  
յաւախանական կրակին մէջը ձը-  
9 գաւիլ: Եւ թէ որ աչքս քեզ  
կը դայթակզեցընէ, հասնէ անիկայ  
է քեզմէ ձգի: աղէկ է քեզի մէկ  
աչքով Կեանքը մանեւ, քան թէ  
երկու աչք ունենալ ու կրակին  
գեհեանը մտնիլ:
- 10 Ագոյշ Կեցեք որ շանարդէք աս  
պղտիկներէն մէկը: քանզի կ'ըսեմ  
մեզի որ երկնից մէջ անոնց հոգե-  
տակները միշտ կը տեսնեն իմ Ա-  
11 թու երեսը՝ որ երկինքն է: Եւս  
որ Որդին մարդոց եկաւ կորսուածը  
գործելու: Ի՞նչպէս կ'երեւայ մե-  
զի: Թէ որ մարդ մը հարիւր ոգետք  
ունենայ, և անոնց մէկը մուրճի,  
խնամուկները ունալը լեւները չը-  
մէք, ու երթար մարտածը փնտը-  
13 լեր: Եւ թէ որ գտնելու ըլլայ  
զանիկայ, ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ մեզի,  
որ աւելի ուրախ կ'ըլլայ անոր վրայ  
քան թէ ինչսուածութիւնն որ միշտ  
14 բաժնէ չին: Երանկ ալ մեր երկնա-  
ւոր Աստուծոյ չհամար որ աս պղտիկ-  
ներէն մէկը կորսուի:
- 15 Թէ որ քու եղբայրդ քեզի գէմ  
մեղանչէ, գնա յանդիմանի անի-  
կայ՝ երբոր գնա և ան միմտի էք:  
Թէ որ քեզի մտիկ ընէ, շահեցար  
16 քու եղբայրդ: Ապա թէ որ  
մտիկ չընէ Իտի, քու հետդ մէկ  
տորի մը կամ երկուք ալ առ, որ  
երկու կամ իրեք վիաներու բերնէ  
17 ամեն բան հաստատուի: Եւ թէ  
որ անոնց ալ մտիկ չընէ, եկեղե-  
ցիկն բռնէ: Իսկ թէ որ եկեղեցիկն  
ալ մտիկ չընէ, հեթանոսի ու մեք-  
18 տաւորի պէս թող ըլլայ քեզի:
- Շշմարիտ կ'ըսեմ՝ մեզի, Երե-  
րի վրայ ինչ որ կապէք, երկնքի  
մէջ կապուած պիտի ըլլայ: ու երե-  
րի վրայ ինչ որ արձակէք, երկն-  
քի մէջ արձակուած պիտի ըլլայ:  
19 Կարձեալ կ'ըսեմ՝ մեզի, թէ որ  
մեզմէ երկու հոգի երկրի վրայ միա-  
բանին ամեն ինչ բանի համար որ  
խնդրեն, պիտի ըլլայ անոնց իմ  
20 Աստուծոյ որ երկինքն է: Բանդի  
նւր որ երկու կամ իրեք հոգի մտը
- գնաւ ըլլան իմ անունով, հոն եմ  
ես անոնց մէջ:
- Եւ ատենը Պետրոս մտնեցաւ ա- 21  
նոր ու ըսաւ: Տէր քանի՞ անգամ  
թէ որ եղբայրս ինծի դէմ մեղանչէ  
ներեմ անոր: մինչև ե՞ծ թէ ան- 22  
գամ: (Խնայա անոր ըսաւ: Բեզի  
չեմ ըսեր թէ մինչև ե՞ծ թէ անգամ,  
հապա մինչև եօթանասուն անգամ  
եօթը: Երբ համար երկնից թա- 23  
գաւորութիւնը կը նմանի թագա-  
ւորի մը, որ իր ծառաներէն հաշիւ  
առնել ուզէ: Ու երբոր սկսաւ 24  
առնել, ասաւ հազար տաղանդի  
պարտական մը բերուեցաւ իրեն:  
Եւս անիկայ վճարելու կարողու- 25  
թիւն չունենալով, իր տէրը հրա-  
ման ըրաւ որ անիկայ և անոր կինը  
ու որդիքը և անոր բոլոր ունեցածը  
ծախուի, ու պարտի վճարուի:  
Իսկ ծառան անոր առիւն իյնալով 26  
երկրագործիւն կ'ընէր ու կ'ըսէր:  
Տէր՝ համբերէ՛ ինծի և ամէնը  
քեզի կը վճարեմ: Եւ ան ծա- 27  
ռային տէրը վրան խղճալով ար-  
ձակեց զանիկայ, ու պարտքը շնոր-  
հեց անոր: Եւ նոյն ծառան ելաւ, 28  
իր ծառայակիցներէն մէկը գտաւ  
որ իրեն հարիւր գահեկան պարտք  
ունէր, ու զանիկայ բռնելով կը  
խեղդէր ու կ'ըսէր, Վճարէ՛ ին-  
ծի ունեցած պարտքը: Ուստի 29  
անոր ծառայակիցը անոր ոտքը  
ինկաւ, կ'ազատէր անոր ու կ'ը-  
սէր: Ամբերէ՛ ինծի ու քեզի  
կը վճարեմ: Եւ ինքը չէր ու- 30  
զէր, հապա գնաց՝ բանաւ դրա-  
զանիկայ, մինչև որ պարտքը վե-  
31 ճարէ: Երբոր իր ծառայակից-  
ները տեսան եղած բաները, խիստ  
արտմեցան, ու եկան իրենց տիրոջ  
հասկըցուցին բոլոր եղածը: Եւ 32  
ատենը անոր տէրը կանչեց զանիկայ  
ու ըսաւ անոր: Այն ծառայ՝ ան  
բոլոր պարտքը ես քեզի շնորհեցի՝  
ինծի ազակեղութեւ համար: Ուրիշ 33  
պետք չէ՞ր քեզի ալ քու ծառա-  
յակցի ողորմիլ, Ինչպէս որ ես  
քեզի ողորմեցայ: Եւ անոր տէ- 34  
րը բարկանալով՝ գահիններուն  
մասնեց զանիկայ, մինչև որ բոլոր

35 պարտքը վճարէ : Եսանկ ալ իմ երկնաւոր Հայրս պիտի ընէ ձեզի , թէ որ ձեր սրտերէն չէք ներքեր ամէն մէկդ իր եղբօրը : Իրենց յանձնքները :

### ԳԼ . ԺԽ

1 Ու եղաւ որ երբ Յիսուս առ խօսքերը լինցուց , Գալիլայէն ելաւ , ու եկաւ Հրեաստանի սահմանները :

2 Յորդանանու անդիի կողմը : Եւ անոր ետեւէն շատ ժողովուրդներ դացին , ու հոն բժշկեց զանոնք :

3 Եւ փարիսեցիները անոր մօտեւնալով , զանիկայ կը փորձէին ու կ'ըսէին թէ Եթման է որ մարդ մը իր կնիկը արձակէ ամէն պատճառի :

4 Համար : Եթիկայ ալ պատասխան տուաւ ու անոնց ըսաւ , Հէք կարդացեր թէ ան որ սկիզբէն ստեղծեց , արու է էգ ստեղծեց աւնոնք՝ ու ըսաւ է Եւոր Համար մարդ իր հայրը ու մայրը պիտի ձգէ և իր կնիկանը պիտի յարի , ու երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան :

6 Ուստի ալ երկուք չեն , հապա մէկ մարմին . ուրեմն ան որ Եստուած միաւորեց՝ մարդ թող չլատէ : Բայն իրեն , Հապա Մովսէս ինչու պատուիրեց արձակման թուղթ տալ և արձակել : Ըսաւ անոնց , Մովսէս ձեր սրտերուն կարծրու թեանը համար ձեզի հրաման տուաւ կնիկներն իրար արձակել , բայց սկիզբէն անանկ չեղաւ : Սակայն ձեզի կ'ըսեմ , Ո'վ որ առանց պոռնուկութեան պատճառի իր կնիկը արձակէ և ուրիշ մը առնէ , շուտ թիւն կ'ընէ . և ո՞վ որ արձակուածը առնէ՝

10 շուտ թիւն կ'ընէ : Իր աշակերտները ըսին իրեն , Թո՛ւ որ ատանկ բան կայ երկան ու կնիկան մէջտեղը՝

11 չամուսնանալը ազէկ է : Եւ ինքը անոնց ըսաւ , Եթէք բաւական չեն ատ բանին , հապա անոնք՝ որոնց տրուած է : Ինչու որ կան ներքինիներ , որ իրենց մօրը որովայնէն անանկ ծնան . և կան ներքինիներ , որ մարդոցմէ ներքինի եղան . և կան ներքինիներ՝ որ ինքզինքնին ներքինի ըրին երկնից թագաւորու-

թեանը համար . ո՞վ որ կենց առնիլ , թող տանի :

Եւ ատենը մանր տղաք բերուեցան իրեն , որ անոնց վրայ ձեռք դնէ և աղօթք ընէ , ու աշակերտները կը յանդիմանէին զանոնք : Բայց Յիսուս ըսաւ , Թո՛ւղ տուէք 14 տաք մանր տղաք , և մի՛ արդիւնք ասանք ինծի գալին : Ինչու որ երկնից թագաւորութիւնը ատանկներուն է : Եւ անոնց վրայ ձեռք դնելէն ետէ գնաց անկէ :

Եւ անկէ մեկը մնանալով՝ ըսաւ 16 անոր , Ինչո՞րք վարդապետ՝ ինչ բարի գործ գործեմ , որ յաւիտեան կեանքը ընդունիմ : Եւ 17 անիկայ ըսաւ անոր , Ինչո՞ւ զիս բարի կ'անուանես . մէկէն ի՞նչ զատ բարի չից , որ է Եստուած . հապա թէ որ կ'ուզես կեանքը մննել , պատուիրանքները պահէ : Ըսաւ 18 անոր , Որ՞նք . և Յիսուս ըսաւ , Եստե՛ք . Սպանութիւն մի՛ ըներ , Շնութիւն մի՛ ըներ , Գողութիւն մի՛ ըներ , Վուհայրդ ու մայրդ պատուէ , և Վու ընկերդ քու անձիդ պէս սիրես : Պատանին ըսաւ աւնոր , Եստե՛ք ամէնը մնանալութենէն ի՞նչ պահեր եմ . ալ ի՞նչ բաւնով պահեալ եմ : Ըսաւ անոր 21 Յիսուս , Թո՛ւ որ կ'ուզես կատարեալ ըլլալ , զնա ունեցածդ ծախէ՛ և տո՛ւր աղքատներուն , ու երկինքը զանձ պիտի ունենաս , և եկո՛ւր իմ ետեւէն : Երբոր պատանին առ խօսքը լսեց՝ տրտմած գնաց , ինչու որ շատ ստացուածք ունէր :

Եւ Յիսուս ըսաւ աշակերտներուն , Շ'շմարիտ կ'ըսեմ ձեզի որ հարուստը դժուարաւ պիտի մտնէ երկնից թագաւորութիւնը : Ինչո՞ւ ձեռք ձեզի : Ինչո՞ւն է որ ուղաւ ասեղին ծախէ անցնի , բան թէ հարուստը Եստուծոյ թագաւորութիւնը մտնէ : Աշակերտները երբոր լսեցին , շատ դժբանքաւ ու ըսին , Ուրեմն ո՞վ կրնայ փրկուիլ : Յիսուս անոնց նայելով ըսաւ , 26 Եթիկայ մարդոց կողմանէ անկարելի

է՛ բայց Մատուռն կողմանէ առնէ  
բան կարելի է :

27 Մա ստեղծ Պետրոս պատասխան  
տուաւ ու ըսաւ անոր , Ման մնաց  
ամէն բան թողուցի՞րք և քու ետե-  
ւեդ եկանք : Ուստի մեզի բ՛նէ պի .

28 տի բլլայ : Դաւա անոնց (Մատուս ,  
ՂԵՐԵՄԻԱ կ'ըսեմ) մեզի , թէ՛ դուք  
որ իմ ետեւս եկաք , միւսանդամ  
գալուստին երբոր Որդին մարդոց իր  
փառաց աթոռը նստի , գուք ալ  
տասուերկուս աթոռաներու վրայ պի-  
տի նստիք՝ Իսրայէլի տասուերկուս

29 ցեղերը գտահալ : Եւ ս՛գ որ  
թաղուց տուններ , կամ եղբայրներ ,  
կամ քոյրեր , կամ հայր , կամ  
մայր , կամ կին , կամ որդիներ ,  
կամ արտեր՝ իմ անուանս համար ,  
հարիւրապատիկ պիտի սանէ , և  
յաւիտենական կեանք պիտի ժա-

30 ռանգէ : Բայց շատ առաջիններ  
պիտի ըլլան յետին , և յետիններ՝  
առաջին :

## ԳԼ . Ի

1 Բանգէ երկնից Թաղաւորութիւ-  
նը տանուաւոր մարդու մը նման  
է , որ առաւուսանց կանուխ ելաւ՝ իր  
պղբին համար բանւորները բռնե-

2 լաւ : Եւ բանւորներուն հետ օրը  
մէկ գահեկանի մը խօսք կապեց , ու

3 զանոնք խրիկից իր պղբին : Եւ  
ժամը իրեքին տանները ելաւ՝ ու-

4 ըրինքը տեսաւ , որ չուկայքն մէջ  
պարապ կայներ էին : Ու ըսաւ ա-

5 նանց , Իսիւք ալ գացե՛ք ի՛ պղբիս ,  
և թնէ որ արժան է՛ կու տամ՝ մե-

6 ղէ : Ենանք ալ գացին . ու նորէն  
ժամը վեցին է ժամը թնին տանե-

7 ները ելաւ՝ անանկ ըսաւ : Եւ  
ժամը տասնուամեկին տանները ե-

8 լաւ , ուրիշները գտաւ՝ որ պարապ  
կայներ էին : ու անոնց ըսաւ ,

9 Ինչո՞ւ հաս բոլոր օրը պարապ կոյ-

10 ներ էք : Բնին իրեն : Ենոր հա-

11 մար որ մէկը մեզ վարձով չըն-

12 նեց . ըսաւ անոնց : Գուք ալ  
պղբի գացե՛ք , ու թնէ որ արժան

13 է՛ պիտի տանէք : Եւ իրիկուն որ  
եղաւ , պղբին տէրը իր անտեսին

14 ըսաւ : Բանւորները կանկ , և

15 անոնց վարձը տուաւ , եղբններէն  
սկսելով մինչև առջինները : Ու

16 երբոր եկան անոնք որ ժամը տաս-

17 նուամէկին գացել էին , մէյմէկ դա-

18 հեկան առին . Եւ առջինները գա-

19 լով՝ կը կարծէին որ աւելի պիտի

20 ստանն , ու անոնք ալ առին մէյմէկ

21 գահեկան : Երբոր առին , տանը

22 տիրոջը գէմ՝ արտունջ կ'ընէին ու

23 կ'ըսէին թէ Մա եղբնները մէկ

24 ժամ մը գործեցին , և անոնք հա-

25 ւասար ըրին մեզի , որ օրուան ծան-

26 րութիւնը ու տաքութիւնը քաշե-

27 ցինք : Եւ իկոյ պատասխան տուաւ

28 անոնցմէ մէկուն ու ըսաւ , Ընկեր՝

29 ես ցեղ չեմ գտի . Ըն՞ որ գու՛ն

30 իմ հետս մէկ գահեկանի մը խօսք

31 կապեցիր . Եւ քուզ ու գնա՛ .

32 կ'ուզեմ որ սա եղբնին քեզի

33 փառափա պէս տամ : Սիթէ ես

34 ի իշխանութիւն չունիմ՝ իմ բանե-

35 րուս վրայ՝ թնէ որ ուզեմ ընելու .

36 կամ թէ քու աչքդ չար է որ ես

37 բարեբար եմ : Եւ յապեա յետինները

38 առաջին պիտի ըլլան , և առաջին-

39 ները՝ յետին : Թնու որ կանուած-

40 ները շատ են , բայց ընտրուածները

41 քիչ :

Եւ երբոր (Մատուս) Երուսաղէմ

42 կ'էլէր , շահառն տասուերկուս ա-

43 շտիկաները հնար տաւա առան-

44 ձին , ու ըսաւ անոնց , Ման Երու-

45 սաղէմ՝ կ'ելլե՞ք , և Որդին մարդոց

46 պիտի մատնուի քահանայապետնե-

47 րուն ու գողիւններուն , և զանիկոյ

48 մահուան պիտի դատապարտեն ,

49 Եւ զանիկոյ հեթանոսներուն պիտի

50 մատնեն՝ ծաղը ընելու ու ծեծելու

51 և խալց հանելու . ու երբոր օրը

52 յարութիւն պիտի առնէ :

Եւ տանը Օրեգէտոսին որ-

53 զւոյրը մայրը իր որդւոյը հետ եկաւ

54 անոր , երկրպագութիւն կ'ընէր՝ ու

55 բան մը կը խնդրէր անկէ : Եւ ալ

56 ըսաւ անոր , Ի՞նչ կ'ուզես : Բ-

57 սաւ անոր , Բսէ՛ որ սա իմ երկու

58 որդիքս մէկը ալ կողմէ , և միւսը

59 մախ կողմէ նստին քու Թաղաւո-

60 րութիւնդ մէջ : Պատասխան

61 տուաւ (Մատուս) ու ըսաւ . Չէ՛ք

62 դիտեր թնէ կը խնդրէք . կեանք

խմել ան դաւաթը՝ որ ես պիտի  
խմեմ, կամ ան մկրտութիւնովը  
մկրտուիլ՝ որ ես պիտի մկրտուիմ .  
23 ըսին իրեն, Սքնանք . Եւ ըսաւ ա-  
նոնց, Եւմ դաւաթս պիտի խմէք,  
և ան մկրտութիւնովը որ ես մկրտ-  
աւելու եմ, պիտի մկրտուիք .  
բայց իմ աջ կողմն ու ձախ կողմն  
նստիլը իմն չէ տալը, հապա որոնց  
որ պատրաստուած է իմ Հօրմէս :  
24 Ու երբոր Ժա տասը աշակերտները  
լսեցին, ան երկու եղբայրներուն  
25 նեղացան : Իսկ Յիսուս իրեն  
կանչեց զանոնք ու ըսաւ . Գիտէք  
որ ազգաց իշխանները կը տիրեն  
անոնց, և մեծամեծները կ'իշխեն  
անոնց . Իսկ մեր մէջ անանկ պի-  
տի չլլայ, հապա ձեզմէ հփ՝ որ  
մեծ ըլլաւ կ'ուզէ, թող անիկայ  
26 մեր սպասակորդ ըլլայ . Ու ձեզմէ  
հփ՝ որ առաջին ըլլաւ կ'ուզէ, թող  
անիկայ մեր ծառան ըլլայ . Ինչպէս  
27 Որդին մարդոց չի գաւ սպասաւորու-  
թիւն ընդունելու, հապա սպասա-  
ւորութիւն ընելու, և իր կեանքը  
շատերուն համար փրկանք տալու :  
28 Ու երբոր անոնք Երիբողէն ե-  
լան, մեծ բազմութիւն անոր ետեւէն  
29 գնաց : Եւ ահա ճամբուն քովը  
երկու իջը նստած էին . երբոր լսե-  
ցին թէ Յիսուս կ'անցնի, աղաղակե-  
ցին ու ըսին, Ողորմէ մեզի Տէր՝  
30 որդի Դաւթի : Եւ բազմու-  
թիւնը կը յանդիմանէր զանոնք  
որ լսեն . բայց անոնք՝ ալ աւելի  
կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին, Ողորմէ  
31 մեզի Տէր՝ որդի Դաւթի : Եւ  
Յիսուս կանկ առնելով կանչեց  
զանոնք ու ըսաւ, Ի՞նչ կ'ուզէք  
32 որ ձեզի ընեմ : Ըսին անոր, Տէր՝  
որ աչքերնիս բացուին : Եւ Յի-  
սուս խղճալով՝ անոնց աչքերուն  
33 դպաւ . և շուտ մը անոնց աչքերը  
բացուեցան, ու անոր ետեւէն գա-  
ցին :

## ԳԼ . ԻԵ

1 Ու երբոր Երուսաղէմին ժողովան  
ու եկին Նիթֆազէ դէպ ի  
Ճիլիկեանց լեռը, ան տանը Յի-  
սուս իր աշակերտներէն երկուքը

երկնց . Եւ ըսաւ անոնց, Դացէք 2  
առ ձեր դիմացի գեղը, և շուտ մը  
պիտի գտնէք կապած էշ մը ու  
անոր հետ աւանտի մը . արձրեցէք 3  
սեռտ ու թնթ՝ բերէք . Եւ թէ  
որ մէկը ձեզի բան մը լսէ, ըսէք  
թէ՝ Տէրովը պէտք են . և շուտ մը  
անոնք պիտի իրկէ : Եւ ամէն 4  
բաները եղաւ, որ փաստորուի մեր-  
գարէին խօսքը որ կ'ըսէ : Ըսէք .  
5 Սիմի աղկանը : Եւ հա թա-  
գաւորը քեզի կու գայ, հեղ՝ ու ի-  
շու վրայ հեծած է իշու ձաղի աւա-  
նակի վրայ : Եւ զանոնք 6  
ցին, և փառք որ Յիսուս իրենց  
պատուիրէր էր, ըրին . Ու բերին  
7 էշը և աւանակը, և անոնց վրայ  
իրենց հանդերձները դրին, ու  
նստաւ անոնց վրայ : Եւ ժողո- 8  
վուրդէն շատերը իրենց հանդերձ-  
ները ճամբուն վրայ փռեցին, և ու-  
րիշները ծառերէն ճիւղեր կը կրտ-  
րէին ու ճամբուն վրայ կը տարա-  
ծէին : Եւ ժողովուրդները որ 9  
առփէն ու ետեւէն կ'երթային,  
կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին, Ո՞վ  
սանձա Որդւոյ Դաւթի, օրօնաւ  
է ան որ Տէրովը անաւանովը կու գայ .  
Ո՞վ անձա ի բարձունս :

Ու երբոր անիկայ Երուսաղէմ  
մտաւ, բոլոր քաղաքը շարժեցաւ  
ու ըսաւ . Ի՞նչ է աս : Եւ ժողո- 11  
վուրդները լսին, Եւ իկայ Յիսուս  
մարգարէն է՝ Գալիլէացի Եւաղարե-  
թէն :

Եւ Յիսուս Բթաւեոյ տաճարը 12  
մտաւ, ու դուրս հանեց ամէն ա-  
նոնք որ տաճարին մէջ կը ծախէին  
ու կը վաճէին, և ստակ փոխողնե-  
րուն սեղանները ու աղանձի ծա-  
խողներուն աթոռները կ'ործանեց .  
Եւ ըսաւ անոնց, Գրաւած է թէ 13  
Եւմ տունս աղօթքի տուն պիտի կո-  
չուի, բայց զուգ առիկայ աւաղակ-  
ներու այլ ըրիք :

Եւ տաճարին մէջ՝ Կղբեր ու կա- 14  
ղեր եկան իրեն, և բռնեց զանոնք :  
Երբոր քահանայապետները ու դո- 15  
պիւրները տեսան անոր բրած հրաշ-  
ները, և արեւը որ տաճարին մէջ  
կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին, Ո՞վ ան-  
ձա

- նա որդւոց 'Իսաթի', բարեկամս .  
 16 Ու ըսին անոր : Պը ըն՞ս թե՛  
 կ'ըսեն ատորք . և (Իսաակ ըստ  
 անոց : Եւ) . բնաւ չէ՞ք կարդա-  
 ցեր , թէ Կանկանց ու կաթնիկե-  
 րոցոց բերնն գոգութիւն կատա-  
 րեցի :
- 17 Եւ Թողոց անոք՝ քաղաքն  
 դուրս (Եթանիս ելաւ , ու գիշերը  
 հան կեցաւ :
- 18 Եւ առտարնոց երբոր քաղաքը  
 19 կը գտնար , անթերցաւ . Ու ճամ-  
 բուն վրայ թղնի մը տեսնելով՝  
 քովը գնաց , և անոր վրայ տեղա-  
 ներէն 'ի զոտ բան մը լցատաւ . ու  
 ըստ անոր , Եթէ հաս յեղովն  
 պտուղ չըլլայ յախտեմ . և իս-  
 20 կոյն թղնին շորցաւ : Եւ առա-  
 կերաները երբոր տեսան , զարմու-  
 ցան ու ըսին թէ Խնար թղնին  
 21 ըստ մը շորցաւ : (Իսաակ պա-  
 տասխան տաւաւ ու ըսաւ անոց ,  
 Չ'ընարթաւ կ'ըսեմ ձեզ , ինչ որ  
 հաւատք ունենայ ու շերիմիք ,  
 չէ՞ թէ փայն առ թղնիին եղանը  
 պիտի ընէք , հապա նո՞ք : Թէ որ  
 առ ընտանը ըսէք՝ Եթէր ու ծո՞վը  
 22 ինկիր , պիտի ըլլայ : Եւ ամեն  
 ինչ որ ասցնեցի մէջ հաւատքով  
 կը խնդրէք , պիտի տանէք :
- 23 Ու երբոր անկիւյ տանաւը ե-  
 կաւ , քահանայապետները և ժո-  
 զաւորդին ծերերը անոր մտեցան՝  
 երբոր կը որդեցան , ու ըսին ,  
 Ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ընես առ  
 բաները , և մի տաւալ քեզի առ իշ-  
 24 խանութիւնը : Պատասխան տուաւ  
 (Իսաակ ու ըսաւ անոց , Ես ալ  
 ձեզ բան մի հարցընեմ , որ եթէ  
 անկիւյ ինձի ըսէք , ես ալ ձեզի  
 պիտի ըսեմ թէ ի՞նչ իշխանու-  
 25 թիւնով կ'ընեմ առ բաները : (Յով-  
 հաննիսին մկրտութիւնը մ'ակից  
 էր , երկիրքն է թէ մարդոցմ . և  
 անոք մեծերն կը խորհէին ու  
 26 կ'ըսէին : Թէ որ ըսենք՝ Եթէն-  
 լին , մեզի պիտի ըսէ թէ Հապա  
 ինչէ՞ր չհաւատացիք անոր : Իսկ  
 թէ որ ըսենք՝ Մարգարէն , ժողո-  
 վարդն կը վստահուի , քննու որ  
 ըստին ալ (Եւ) հաննիսը իբրեւ մար-

գարէ կ'ընդունին : Եւ պատաս- 27  
 խան տալով (Իսաակին ըսին ,  
 Չե՞ք գիտեր . և ինքը ըսաւ ա-  
 նոց : Ես ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ  
 ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ընեմ առ  
 բաները :

Իսոյ ի՞նչպէս կ'երևայ ձեզ . 28  
 մեկ մարդ մը երբու որդի ունէր ,  
 ու գնաց առջինն ըսաւ , Ո՛րդեակ՝  
 գնաւ այսօր այդիկա մէջ գործի :  
 Եթիկայ պատասխան տուաւ ու ը- 29  
 տաւ : Զե՛մ ազեր իրեալ , բայց  
 ետքը զգլացաւ ու գնաց : Միւ- 30  
 սին ալ գնաց . և անանկ ըսաւ .  
 անկիւյ պատասխան տուաւ ու ը-  
 տաւ : Ս'երթամ՝ անի . և զնայ :  
 Զի՛ս առ երկուքն մը իր հօրը 31  
 կանքը կատարեց . ըսին անոր՝ Եւ-  
 չինք . (Իսաակ ըսաւ անոց , Չ'ըն-  
 մարիս կ'ըսեմ ձեզի որ մայրա-  
 ւորները ու պտնիկները ձեզի  
 առով կը մանեն Երուսաղէմ թա- 32  
 վաւորութիւնը : Ինչու որ (Յով-  
 հաննիս աղարարութեան ճամբայով  
 կ'իւս ձեզի , և դուք պիտի չհաւա-  
 տացիք . բայց մայրաւորները ու  
 պտնիկները անոր հաւատացին , և  
 զաւթ տեսաք դւ ետքը չըզնոյթ  
 անոր հաւատարու :

Ուրիշ առակ մըն ալ ըսեցէք . 33  
 Մէկ տանուանի մարդ մը կար՝ որ  
 պղծ մը անկիւյ ու քրնդով պո-  
 տեց զանիկայ , և անոր մէջ Դան  
 փառեց՝ ու աշտարակ չէնց : և  
 զանիկայ մշակներու յանձնեց , ու  
 ինքը օտար երկիր մը գնաց : Երբ- 34  
 որ պտուղի ժամանակը մտեցաւ ,  
 իր ծառաները մշակներն խրկեց ,  
 որ անոր պտուղները առնեն : Եւ  
 մշակները անոր ծառաները բանե- 35  
 ցին , մէկը ծեծեցին՝ փաշտ սպան-  
 նեցին՝ մէկ սարիչը քարկոծեցին :  
 Երբէն ուրիշ ծառաներ խրկեց 36  
 առջիններէն շատ , և անոց ալ ա-  
 նանկ ըսին : Ա՛յրքը իր որդին  
 խրկեց անոքն՝ ըսելով : Կոտե- 37  
 անընա իմ որդիս : Իսոյ մշակ-  
 ները երբոր տեսան արգին , իրարու  
 ըսին , Եթիկայէ ժառանգը , կէ՛ք  
 զանիկայ սպաննեք ու անոր ժա- 38  
 ունդութեանը արքանը : Եւ անին 39

զանիկայ՝ պղծեն գուլա հանեցին  
 40 ու սպանեցին : Ուստի երբոր  
 պղծին տերը զայ , ի՞նչ պիտի  
 41 ընէ ան մշակներուն : Ըսին իրեն ,  
 ի՞նչ շարերը չարաշար պիտի կոր-  
 սնցընէ , և այդին պիտի յանձնէ  
 ուրիշ մշակներու , որոնք պատու-  
 ները իրենց ժամանակին պիտի տան  
 43 իրեն : Ըսաւ անոնց (Իսաւա ,  
 Ինչաւ չէ՞ք կարգացր զբոքին մէջ ,  
 ի՞նչ քարը որ շինողները անարգե-  
 ցին , անիկայ անկիւնին զըւիւր  
 եղաւ . սահկայ Տէրոյմէ եղաւ և  
 43 հարմանալի է մեր աշխրուն . Ըսոր  
 Համար կ'ըսեմ՝ ձեզ , որ Եստուծոյ  
 Թագաւորութիւնը ձեզմէ պիտի  
 առնուի , ու անանկ ապշի մը պիտի  
 արուի՝ որ անոր պատուները բերէ :  
 44 Եւ մի որ սա քարիս վայ իյայ՝  
 պիտի կոտորի , և որով վայ որ  
 իյայ՝ պիտի փտեր զանիկայ :  
 45 Ու երբոր քահանայապետները և  
 փարիսեցիները անոր առաւինքը լը-  
 սեցին , ինչոյն որ իրենց Համար  
 46 կ'ըսէր : Եւ կը փնտռէին Բե-  
 րկալիս բռնեն զանիկայ , բայց ժո-  
 զովուրդէն փախցան : Ինչու որ  
 մարգարէի պէս կ'ընդունէին զա-  
 նիկայ :

## ԳԼ . ԻԲ

1 Իրարմալ պատասխան տուաւ (Իս-  
 1 սաւա և առաւինքով ըսաւ ա-  
 2 նոնց , Եթե՛նից Թագաւորութիւնը  
 Թագաւոր մարգու մը կը նմանի ,  
 որ իր որդւոյն Համար Հարսիք ը-  
 3 րաւ : Եւ իր ծառաները իրկեց  
 որ կանչէն Հարսիքի հրաւիրուած-  
 4 ները , և անոնք լուսեցին գալ :  
 Եւ որին ուրիշ ծառաներ իրկեց ու  
 ըսաւ , Ըսե՛ք հրաւիրուածներուն :  
 Ըհա իմ՝ անք պատրաստեցի ,  
 զուարմանալու ու գէր կենդանիներու  
 մարմնուած են , և ամէն բան պատ-  
 5 րաստ է . Հարսե՛ք եկէ՛ք : Բայց  
 անոնք անհոգութիւն ընելով զա-  
 6 ցին , մէկը իր արքը , ու փառը  
 իր առաւտուրին . Եւ ուրիշները  
 անոր ծառաները բռնեցին , նախա-  
 7 անցին ու ապանեցին : Թագա-  
 ւորն ալ երբոր ընժ՝ բարկացաւ ,

և իր զորքերը իրկեց ու ան սպան-  
 նողները սատկեցուց , ու անոնց  
 քաղաքը պղծեց : Եւ ատենը իր  
 8 ծառաներուն ըսաւ , Հարսիքը  
 պատրաստ է՝ բայց հրաւիրուածնե-  
 րը արժանի չէին : Ուստի զայցէ՛ք  
 9 ճամբու գլուխները , և մի որ գը-  
 նելու ըլլա՞ք՝ Հարսիքի հրաւիրե-  
 ցէ՛ք : Եւ ան ծառաները ելան  
 ճամբաներուն վայ , ու մի որ գը-  
 10 ւան թէ՛ չար և թէ՛ բարի՝ ա-  
 մեն ալ ժողովեցին , ու Հարսիքը  
 Հարսնեղութեամբ ընցուցաւ : Եւ  
 11 Թագաւորը երբոր մտաւ Հարսնե-  
 ւորները տեսնելու , հոն մէկ մարդ  
 մը տեսաւ , որ Հարսիքի հանդերձ  
 հագած չէր . Եւ ըսաւ անոր ,  
 12 Ընդէ՛ք ինչու Համար հաս մտար ,  
 առանց Հարսիքի հանդերձ ունե-  
 նալու . և անիկայ պատահեցաւ :  
 Եւ ատենը Թագաւորը սպասաւոր-  
 13 ներուն ըսաւ , Ապագե՛ք սաոր  
 ոտքերը ու մեղքերը , և ամէ՛ք ու  
 հանեցէ՛ք զանիկայ գուրի խաւա-  
 14 րը . հոն պիտի ըլլայ լալ ու ախ-  
 ուաներ կրնան . Ինչու որ կան-  
 չուածները ըստ են ու ընտրուած-  
 ները բիւ :

Եւ ատենը փարիսեցիները զա-  
 15 ցին խորհուրդ ըրին , թէ Բերկալիս  
 անոր որդւոյն մը դնեն խոտով :  
 Եւ իրենց աշակերտները Հերով-  
 16 գետաններուն հետ մէկտեղ իրկե-  
 ցին անոր ու ըսին , Ա՛նորպէս  
 գիտենք որ ճշմարիտ ես , և ճշմար-  
 տութեամբ Եստուծոյ ճամբան կը  
 արթնցընեն , ու մէկու մը Համար  
 հողդ չէ , քանզի մարգոց երես-  
 պաղտութիւն չես ընէր : Ուստի  
 17 մեզ ըսէ՛ , քեզի ի՞նչպէս կ'ընե-  
 նայ : Այսպիսի տուրք տալ արժա՞ն  
 է թէ չէ : (Իսաւա գիտնալով ա-  
 18 նոնց խորամտութիւնը՝ ըսաւ ,  
 Ինչու զիս կը փորձէ՞ք կեցեալու-  
 19 ներ . Ստացե՛ք թնի տուրքին  
 գրամը . և անոնք զաշխարհ մը բե-  
 20 րին իրեն : Ու ըսաւ անոնց , Ու-  
 21 ըմեն է սա պատկերը ու գիրը :  
 Ըսին անոր՝ Այսպիսի . ան ատենը  
 ըսաւ անոնց , Ուրեմն ան որ կայա-  
 րին է կ'ապրին տուէ՛ք , և ան որ



Եստուծոյն է՝ Եստուծոյ փառէ :  
 22 Երբոր լսեցին՝ զարմացան , և թո-  
 ղուցին զանիկայ ու գացին :  
 23 Նոյն օրը անոր քովը եկան սա-  
 դուկեցիները , որոնք կ'ըսեն թէ  
 24 յարութիւն չկայ , և անոր հար-  
 ցուցին՝ Լսելով , Վարդապետ՝  
 Սովսես ըսաւ , թո՛ւ որ մէկը ա-  
 ռանց զաւակի մեռնելու ըլլայ , ա-  
 նոր եղբայրը առնէ անոր կնիկը , և  
 25 իր եղբորը զաւակ հանէ : Երբ  
 եօթներորդէր կային մեր մէջ ,  
 և առջինը կնիկ առաւ ու մեռաւ ,  
 և զաւակ չունենալուն համար՝ իր  
 26 կնիկը ձգեց իր եղբորը : Նոյնպէս  
 ալ երկրորդը՝ ու երրորդը՝ մինչև  
 27 եօթներորդը : Եւ մենէն ետքը կնիկն  
 28 ալ մեռաւ : Ուրեմն յարութեան  
 ատենը ան եօթներէն որո՞ւն կնիկը  
 պիտի ըլլայ , ինչու որ ամէնքն ալ  
 29 զանիկայ նշն ունեցան : Եւ Յի-  
 սուս պատասխան տալով՝ անոնց ը-  
 սաւ , յուր միջոցմէ , որ ոչ  
 30 գիրքերը գիտե՛ք՝ և ոչ Եստուծոյ  
 գորութիւնը , Վանպի յարութեան  
 ատենը ոչ կնիկ կ'առնեն՝ և ոչ  
 երկան կը տրուին , հապա երկնիքի  
 մէջ Եստուծոյ հրեշտակներուն պէս  
 31 են : Իսկ մեռելներուն յարու-  
 թիւն առնելուն համար՝ չէ՞ք կար-  
 դացեր Եստուծոյ մէջի ըսուած  
 32 խօսքը . Եւ եմ՝ Եբրահիմին Ես-  
 տուածը , և Իսահակին Եստուա-  
 ծը , ու Յակոբին Եստուածը .  
 Եստուած մեռելներուն Եստուածը  
 33 չէ՛ , հապա կենդանիներուն : Ու  
 ժողովուրդները լսելով՝ կը զարմա-  
 նային անոր վարդապետութեանը  
 վրայ :  
 34 Իսկ փարիսեցիները երբոր լսե-  
 ցին թէ անիկայ պապանանցուց  
 սադուկեցիները , մեկտեղ ժող-  
 35 վուեցան . Եւ անոնցմէ մէկը՝ օրի-  
 նական մը Հարցոյց՝ զանիկայ փոր-  
 36 ձելով , ու ըսաւ , Վարդապետ՝  
 ո՞ր պատուիրանքը մեծ է օրէնքին  
 37 մէջ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր ,  
 Վու Տէր Եստուածդ սիրես քու  
 բոլոր սրտովդ և քու բոլոր անձովդ  
 38 ու քու բոլոր մտքովդ . Եւ է առա-  
 39 ջին ու մեծ պատուիրանքը : Ու

երկրորդը ասոր նման՝ Վու ընկերդ  
 սիրես քու անձիդ պէս : Եւ երկու  
 պատուիրանքէս կախուած են բոլոր  
 օրէնքը և մարդարէնները :  
 Ու երբոր փարիսեցիները ժող-  
 վուեցան , Յիսուս հարցուց անոնց  
 ու ըսաւ , Վրիստոսի վրայով ի՞նչ  
 կարծիք ունիք . անիկայ որո՞ւ որ-  
 դին է : Լսին իրեն , յաւիթին :  
 ըսաւ անոնց Յիսուս , Հապա  
 ի՞նչպէս յաւիթ չորդով զանի-  
 կայ Տէր կը կոչէ ու կ'ըսէ , Տէրը  
 41 իմ Տէրոյն ըսաւ , Նստէ՛ իմ աջ  
 կողմն , մինչև որ քու թշնամիներդ  
 ոտքերուդ պատուանդան ընեմ :  
 Ուրեմն թէ որ յաւիթ զանիկայ  
 42 Տէր կը կոչէ , ի՞նչպէս անիկայ ա-  
 նոր որդին կ'ըլլայ : Եւ մէկը չէր  
 43 կրնար անոր խօսք մը պատասխա-  
 նել . ու ան օրէն ետեւ մէկը չէր  
 համարձակեր անոր բան մը հարցը-  
 նելու :

## ԳԼՈՒԽ ԻԳ

Եւ ատենը Յիսուս խօսեցաւ ժո-  
 ղովուրդներուն և իր աշակերտ-  
 ներուն ու ըսաւ , Սովսէսին աթո-  
 ուր դպրիկները և փարիսեցիները  
 նստած են . Ուրեմն ինչ որ ձեզի  
 3 կ'ըսեն որ պահէք , պահեցէք ու  
 ըրէ՛ք , բայց անոնց գործերուն պէս  
 մի՛ ընէք . Ինչու որ կ'ըսեն ու չեն  
 ըներ : Վանգի ծանր և տանելու  
 4 դժուար բեռներ կը կապեն ու կը  
 դնեն մարդոց ուսերուն վրայ , և  
 իրենց մատովը չեն ուզեր զանոնք  
 շարժել : Եւ իրենց ամէն գործ-  
 5 քերը մարդոց երեսնալու համար  
 կ'ընեն . կը լայնցընեն իրենց գրա-  
 պանակները , ու կ'երկընցընեն ի-  
 րենց հանդերձներուն քանցքները .  
 Ընթրիքներու մէջ առաջին բազ-  
 6 մոցները կը սիրեն , և ժողովարան-  
 ներուն մէջ առաջին աթոռները , ու  
 շուկաներուն մէջ բարեկները , Եւ  
 7 մարդոցմէ Ռաբբի Ռաբբի կոչուիլ :  
 Իսկ դուք Ռաբբի մի՛ կոչուիք ,  
 8 Ինչու որ ձեր ուսուցիչը մէկ մըն է ,  
 ապիտիս Վրիստոս , և դուք ամէնքդ  
 եղբայր էք : Ու երկրի վրայ Դու  
 9 ձեզի Հայր մի՛ կոչէք , ինչու որ ձեր

- 11 առաջ Լիդիան դայ : Պատասխան  
առաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց ,  
Յիրուսի առաջ Լիդիան կու գայ և  
12 ամեն բան կարգի կը գնէ : Բայց  
ձեզի կ'ըսեմ որ Լիդիան արդէն  
եկած է , և անիկայ չձանձրան , հա-  
պա ինչ որ ուզեցին՝ բրին անոր .  
13 պիտի չարաբարեմ : Ինչ ատենը  
հասկըցան աշակերտները , որ Յով-  
հանէն մերտցին համար ըսաւ ա-  
նոնց :
- 14 Ու երբոր ժողովուրդին քովը ե-  
կան , մարդ մը մտնեցաւ անոր , և  
ծնկան վրայ գալով՝ կ'ըսէր , Տէր՝  
իմ որդւոյս ողորմէ , որ կը լուսնո-  
տի և չարաչար կը տանջուի , քան-  
զի շատ անգամ կրակի մէջ կ'իյնայ  
15 ու շատ անգամ՝ ջուրի մէջ : Լի-  
անիկայ քու աշակերտներուդ բերի ,  
ու չըցան զանիկայ բժշկել : Օ՛ի-  
սուս պատասխան առաւ ու ըսաւ ,  
Ո՛վ անհաւատ և խտաորեալ ազգ-  
մինչև ե՛րբ ձեզի հետ պիտի ըլլամ ,  
մինչև ե՛րբ ձեզի պիտի համբերեմ .
- 17 զանիկայ հոս ինձի բերեք : Լի-  
Յիսուս սաստեց անոր , ու գեւը  
անկէ ելաւ , և բժշկուեցաւ տղան  
18 նոյն ժամէն : Ինչ ատենը աշա-  
կերտները առանձին Յիսուսի քո-  
վը երթալով՝ ըսին , Մենք ինչու՞  
19 չըցանք անիկայ հանել : Լի-  
Յիսուս ըսաւ անոնց , Չեր թե-  
րահաւատութեանը համար . քան-  
զի չըմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , թուէ որ  
մանանեխի հատի չափ հաւատը ու-  
նենաք , առ լեռանս պիտի բռնէ՝  
Լսկէ անգին փոխադրուէ , և պիտի  
փոխադրուի . ու բան մը անձարին  
20 պիտի չըլլայ ձեզի : Մտկայն առ  
տեսակը ուրիշ Թանով շնոր , բայց  
միայն աղօթքով և ծովապահու-  
թեամբ :
- 21 Ու երբոր անոնք Պափառնայում մէջ  
կը պառտէին Յիսուս ըսաւ անոնց ,  
Որդին մարդոյ պիտի մատուցի մար-  
22 քոյ ձեռքը , Լի զանիկայ պիտի  
մեղցընեն , ու երբորդ օրը յարու-  
թիւն պիտի առնէ . ու խիստ  
տրտմեցան :
- 23 Երբոր անոնք Սափառնայում ե-

կան , Երկրամեծն ցո-րդ առնող-  
ները Պիսարոսն եկան ու ըսին ,  
Չեր վարդապետը երկրամեծնը  
չճշատուցաներ . և անիկայ ըսաւ ,  
Լսի , ինչ հարապակէ : Ու երբոր  
24 տունը մտաւ , Յիսուս անոր գետի  
ելաւ ու ըսաւ , Վեցի ի՞նչպէս  
կ'երեւայ՝ Սիմոն , երկրի Թագա-  
ւորները որմէ՞ն կ'առնեն հարկը  
կամ տուրք , իրենց որդիներէն ,  
թե՛ օտարներէն : Պիսարոս անոր  
25 ըսաւ թէ Պատրներն . Յիսուս  
անոր ըսաւ , Բարեմ որդիքը ա-  
զատ են : Բայց չըլլայ որ անոնք  
26 զայթակեցընենք , զնա ծնող և  
կնքթ ձգէ , ու առի՞ ձուկը որ  
կ'երկէ՝ առ , և անոր բերանը բանա-  
լով՝ սատուր մը պիտի գտնես . զա-  
նիկայ ատ՝ անոնց տուր ինձի և քե-  
զի համար :

## ԳԼ . ԺԸ

- Նոյն ժամանակը աշակերտները 1  
Յիսուսի քովը եկան ու ըսին ,  
Ո՛վ է մեծ երկնից Թագաւորութեանը  
մէջ : Լի Յիսուս տղայ  
2 մը կանչեց իրեն , զանիկայ անոնց  
մէջտեղը կայնեցուց , Ու ըսաւ ,  
3 Ն՝ըմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , թուէ որ  
գարնի չցար և տղոց պէս չըլլաք ,  
երկնից Թագաւորութեանը բնաւ  
պիտի չմտնէք : Ուստի ո՛վ որ իր  
4 անկը առ աղուն պէս խնայողեցընէ ,  
անիկայ է մեծ երկնից Թագաւորութեանը  
մէջ : Լի ո՛վ որ ասանկ  
5 տղայ մը ընդունի իմ՝ անունովս ,  
զիս կ'ընդունի : Լի ո՛վ որ զայ-  
6 Թակեցընէ առ աղաթկներուն մէկը  
որ ինձի կը հաւատան , աղէկ է ա-  
նոր՝ որ իր պարանոցէն իրաւ աղաց-  
քի քար մը կախուի , ու ծովուն  
անդունդէն մէջ ընկնուի :
- 7 Ս՛կ պաշխարհին՝ զայթակեցու-  
թիւններու պատճառաւ . զանն զի  
հարկ է որ զայթակեցութիւնները  
զան , բայց վայ ան մարդուն՝ որուն  
մեղքովը զայթակեցութիւնը կու  
գայ : Եւր թէ որ քու ձեռքը կամ  
8 ոտքդ քեզ կը զայթակեցընէ ,  
կորե՛ անիկայ ու քեզմէ ձգէ՝ . ա-  
ղէկ է քեզի կաշ կամ պակասաւոր

- մանեւ կեանքը , քան թէ երկու  
մեռք կամ երկու ոտք ունենալ ու  
յաւերեանական կրակին մէջը մը-  
9 դառլ : Եւ թէ որ աչքս քնդ  
կը գայթակեցնեն , հանէ անիկայ  
և քեզմէ ձգէ : աղիկ է քեզի մէկ  
աչքով կեանքը մանեւ , քան թէ  
երկու աչք ունենալ ու կրակին  
գեհեանը մգուրլ :
- 10 Եւ զայլ կեցեք որ շանարդէք աս  
պղտիկներին մէկը . քանզի կ'ըսեմ  
մեզի որ երբնից մեզ անոնց հըն-  
տակները միշտ կը տեսնեն իմ և  
11 ըստ երեսը՝ որ երկինքն է : Եւ զու  
որ Որդի մարդոց եկաւ կորսուածը  
գործելու : Եւ չպէտէ կ'երենայ մե-  
զի . թէ որ մարդ մը հարիւր ոչնոր  
ունենայ , և անոնց մէկը մոլորի ,  
իննսուսուսինը պետքը լուսները չե-  
13 ձեր , ու երթար մեղրածը փնտը-  
ւեր : Եւ թէ որ զանելու ըլլայ  
զանիկայ , չըմարիտ կ'ըսեմ մեզի ,  
որ աւելի ուրախ կ'ըլլայ անոր վրայ  
14 քան թէ իննսուսուսինին որ մոլ-  
րած չեն : Երանկ ալ մեր երկնա-  
ւոր և սոյրը չհամիր որ աս պղտիկ-  
ներին մէկը կորսուի :
- 15 Ինչ որ քաւ եղբայրդ քեզի դէմ  
մեղանէ , զնա յանդիմանէ անի-  
կայ՝ երբոր դուն և ան մինակ էք .  
թէ որ քեզի մոտիկ ընէ , շահեցար  
16 իւր եղբայրդ : Հապա թէ որ  
մոտիկ չընէ դուք , քաւ հետդ մէկ  
տարի մը կամ երկուք ալ առ , որ  
երկու կամ իրեք վիսնեքու բերնէ  
17 ամեն բան հաստատուի : Եւ թէ  
որ անոնց ու մոտիկ չընէ , եկեղե-  
ցիկն լռէ . իսկ թէ որ եկեղեցիին  
ալ մոտիկ չընէ , հեթանոսի ու մնա-  
տաւորի պէս թաղ ըլլայ քեզի :
- 18 Ղ'շմարիտ կ'ըսեմ մեզի , Երկ-  
րի վրայ ինչ որ կապէք , երկինքի  
մէջ կ'ապուած պիտի ըլլայ . ու երկ-  
րի վրայ ինչ որ արձակէք , երկին-  
քի մէջ արձակուած պիտի ըլլայ :
- 19 Կարմեալ կ'ըսեմ մեզի , ինչ որ  
մեզմէ երկու հոգի երկրի վրայ միա-  
բանին ամեն ինչ բանի համար որ  
խնդրեն , պիտի ըլլայ անոնց իմ  
20 և որդեմ՝ որ երկինքն է : Կ'անգի  
նւր որ երկու կամ իրեք հոգի ժող-

- գուած ըլլան իմ անուանով , հեն եմ  
ես անոնց մէջ :
- Եւ ատենը Պետրոս մտնեցաւ ա- 21  
նոր ու ըստ : Տէր քանի՞ անգամ  
թէ որ եղբայրս ինծի դէմ մեղանայ՝  
ներեմ անոր . մինչև եթէ թը ան- 22  
գամ : (Իստաւ մտոր ըստ : Կ'եզի  
չեմ ըսեր թէ մինչև եթէ թը անգամ ,  
հապա մինչև եթէ անասուն անգամ  
եթէ թը : Երբ համար երկնից թա- 23  
գաւորութիւնը կը նմանի թագա-  
ւորի մը , որ իր ծառաներէն հաշի-  
ւունել ուզեց : Ու երբոր սկսաւ 24  
առնել , ասոր հազար տաղանդի  
պարտական մը բերուեցաւ իրեն :  
Եւ այց անիկայ վճարելու կարողու- 25  
թիւն չունենալով , իր տէրը հրա-  
ման քրաւ որ անիկայ և անոր կինը  
ու որդիքը և անոր բոլոր ունեցածը  
ծախուի , ու պարտը վճարուի :  
Իսկ ծառան անոր առջևը խնայով 26  
երկրպագութիւն կ'ընէր ու կ'ըսէր  
Տէր՝ համեքնէ՛ ինծի և ամենը  
քեզի կը վճարեմ : Եւ ան ծա- 27  
ւային տէրը վրան խղճալով ար-  
ձակեց զանիկայ , ու պարտը շնոր-  
հեց անոր : Եւ նոյն ծառան ելաւ , 28  
իր ծառայակիցներէն մէկը գտաւ  
որ իրեն հարիւր գահեկան պարտք  
ունէր , ու զանիկայ բռնելով կը  
խեղճէր ու կ'ըսէր , Վճարէ՛ ին-  
ծի ունեցած պարտքը : Ուստի 29  
անոր ծառայակիցը անոր ոտքը  
ինկաւ , կ'աղաչէր անոր ու կ'ը-  
սէր , և ամբերէ՛ ինծի ու քեզի  
կը վճարեմ : Եւ ինքը չէր ու- 30  
զեր , հապա զնաց՝ բանտը դրաւ  
զանիկայ , մինչև որ պարտքը վը-  
ճարէ : Երբոր իր ծառայակից-  
ները տեսան եղած բաները , խիստ  
տրամեցան , ու եկան իրենց տիրոջ  
հասկըցուցին բոլոր եղածը : Եւ 32  
ատենը անոր տէրը կանչեց զանիկայ  
ու ըստ անոր , Զար ծառայ՝ ան  
բոլոր պարտքը ես քեզի շնորհեցի՝  
ինծի աղաչելուդ համար : Ուրիշ 33  
պէտք չէր քեզի ալ քաւ ծառա-  
յակիցի ողորմիլ , ինչպէս որ ես  
քեզի ողորմեայ : Եւ անոր տէ- 34  
րը բարկանալով՝ գահինէն բռն  
մասնեց զանիկայ , մինչև որ բոլոր

35 պարտքը վճարէ : Եսանկ ալ իմ երկնաւոր Հայրս պիտի ընէ ձեզի , թէ որ ձեր սրտերէն չէք ներքեր ամէն մէկդ իր եղբորը . իրենց յանցանքները :

### ԳԼ . ԺԹ

1 Ու եղաւ որ երբ Հիսուս առ խօսքերը լմնացուց , Գալիլեայէն ելաւ , ու եկաւ Հրեաստանի սահմանները :

2 Հորդանանու անդիի կողմը : Եւ անոր ետեւէն շատ ժողովուրդներ դալցին , ու հոն բժշկեց զանոնք :

3 Եւ փարիսեցիները անոր մօտեւնալով , զանիկայ կը փորձէին ու կ'ըսէին թէ Երթմն է որ մարդ մը իր կնիկը արձակէ ամէն պատճառի :

4 Համար : Ենիկայ ալ պատասխան տուաւ ու անոնց ըսաւ , Չէ՞ք կարդացեր թէ ան որ սկիզբէն ստեղծեց , արու է եղ ստեղծեց ա-

5 նո՞ք : ու ըսաւ , Եւրոք համար մարդ ի՞նչ հայրը ու մայրը պիտի ձգէ . և իր կնկանը պիտի յարի , ու երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան :

6 Ուստի ալ երկուք չեն , հապա մէկ մարմին . ուրեմն ան որ Եստուած միակորեց՝ մարդ թող չլատէ : Բ-

սին իրեն , Հապա Մովսէս ինչու պատուիրեց արձակման թուղթ :

8 Եսաւ և արձակել : Ըսաւ անոնց , Մովսէս ձեր սրտերուն կարծրու-

9 թեանը համար ձեզի հրաման տուաւ կնիկներնիդ արձակել , բայց սկիզբէն անանկ չեղաւ : Սակայն ձեզի կ'ըսեմ , Ո՛վ որ առանց պոռնը-

10 կութեան պատճառի իր կնիկը արձակէ և ուրիշ մը առնէ , շուտ թիւն կ'ընէ . և ո՞վ որ արձակուածը առնէ՝

11 շուտ թիւն կ'ընէ : Ի՞ր աշակերտները ըսին իրեն , Ի՞նչ որ ասանկ բան կայ երկան ու կնկան մէջտեղը՝

12 չամուսնանալը ազնիկ է : Եւ ինքը անոնց ըսաւ , Եւսնը բաւական չեն ատ բանին , հապա անոնք՝ որոնց տրուած է : Եւ շուտ որ կան ներքինիներ , որ իրենց մօրը որովայնէն անանկ ծնան . և կան ներքինիներ , որ մարդոցմէ ներքինի եղան . և կան ներքինիներ՝ որ ինքզինքնին ներքինի ըրին երկնից թագաւորու-

թեանը համար . ո՞վ որ կենաց ատ-

նիւ , թող տանի :

Ես ասեմը մօտը տղաք ընրուե- 13 :  
ցան իրեն , որ անոնց վրայ ձեռք դնէ և ազօթք ընէ , ու աշակերտ-

ները կը յամախմանէին զանոնք : Ըսցց Հիսուս ըսաւ , Ի՞նչ տուէք 14  
ուս մօնը տղոցը , և մի՛ արգիլէք ասանք ինծի գալէն : Ինչու որ երկ-

նից թագաւորութիւնը տառանկե- 15  
րունն է : Եւ անոնց վրայ ձեռք դնելէն ետեւ գնաց անկէ :

Եւ ահա մէկը մօտենալով՝ ըսաւ 16  
անոր , Ինչքի՞ վարդապետս՝ ինչ բարի գործ գործեմ , որ յաւիտե-

նական կեանքը ընդունիմ : Եւ 17  
անիկայ ըսաւ անոր , Եւսմը զիս բարի կ'անուանես . մէկէն 'ի զատ

բարի չկայ , որ է Եստուած . հապա 18  
թէ որ կ'ուզես կեանքը մտնել , պատուիրանքները պահէ : Ըսաւ

անոր , Որ՞՞նք . և Հիսուս ըսաւ , Ըստե՞ք : Սպանութիւն մի՛ ընէր , 19  
Շնութիւն մի՛ ընէր , Գողութիւն մի՛ ընէր , Սուտ վկայութիւն մի՛

ընէր , Քու հայրդ ու մայրդ պա- 20  
տուէ , և Քու ընկերդ քու անձիդ պէս սիրես : Պատանին ըսաւ ա-

նոր , Եստե՞ք տմե՞ք մանկութենա 21  
'ի վեր պահեր եմ . ալ ի՞նչ բաւնով պակաս եմ : Ըսաւ անոր

Հիսուս , Ի՞նչ որ կ'ուզես կատա- 22  
րեալ ըլլալ , զնա ունեցածդ ծաւիւ՛ և տուր աղքատներուն , ու երկինքը զանձ պիտի ունենաս , և

եկեւր իմ ետեւէն : Երբոր պա- 23  
տանին առ խօսքը լսեց՝ տրամած գնաց , ինչու որ շատ ստացուածք ունէր :

Եւ Հիսուս ըսաւ աշակերտնե- 24  
րուն , Ղաւմարիս կ'ըսեմ ձեզի որ հարուստը դժուարաւ պիտի մտնէ երկնից թագաւորութիւնը : Ինչու

ձեալ կ'ըսեմ ձեզի , Ի՛նչքին է որ ուղար ասեղին ծակէն անցնի , քան 15  
թէ հարուստը Եստուծոյ թագաւորութիւնը մտնէ : Եւսկերանները երբոր լսեցին , շատ զարմացան ու ըսին , Ուրեմն ո՞վ կրնայ փրկուիլ :

Հիսուս անոնց նայելով ըսաւ , 26  
Եսիկայ մարդոց կողմանէ անկարելի

է՛ բայց Մատուց կողմանէ առնէ  
բան կարելի է :

- 27 Եւ ասանք Պետրոս պատառախան  
տուաւ ու ըսաւ անոր : Ե՛հա մինք  
ամէն բան թողուցինք և քու ետե-  
ւէդ եկանք : ուստի անդէ Բ՛նէ պի-  
տի ըլլայ : Լսաւ անոնց (Մատու  
28 Ղազարիոս կ'ըսեմ ձեզի, թէ դուք  
որ իմ ետեւս եկաք, միւսանդամ  
զալուստին երբոր Որդին մարդոց իր  
փառաց արժանք նստի, դուք ալ  
տառաւերկուս արժաններու վրայ պի-  
տի նստիք՝ Իսրայէլի տառաւերկու-  
29 ցեղերը զատելու : Եւ ո՛վ որ  
թողուց տուներ, կամ եղբայրներ,  
կամ քոյրեր, կամ հայր, կամ  
մայր, կամ կին, կամ որդիներ,  
կամ արտեր՝ իմ անուանս համար,  
հարիւրապատիկ պիտի ստանէ, և  
յուսիանիական կեանք պիտի փա-  
ռանդէ : Բայց շատ առաջններ  
30 պիտի ըլլան յետին, և յետիններ՝  
առաջին :

## ԳԼ . Ի

- 1 Քանզէ երկնից Թաղաւորութիւ-  
նը տանուաւոր մարդու մը նման  
է, որ տառաւանց կանուխ ելաւ՝ իր  
պղծին համար բանաւորներ բռնե-  
2 լաւ : Եւ բանաւորներուն հետ օրը  
մէկ զահեկանի մը խօսք կապեց, ու  
3 զանոնք խրկեց իր պղծին : Եւ  
ժամը իրենցն ատենները ելաւ՝ ու-  
րիշները տեսաւ, որ շուկային մէջ  
4 պարտադ կայներ էին : Ու ըսաւ ա-  
նոնց, Դ՛ուք ալ զացէք ի՛ պղծս,  
և Բ՛նէ որ արժան է՝ կու տամ ձե-  
5 ղէ : Եւնոք ալ զացին . ու նորէն  
ժամը վեցին է ժամը իննին ատեն-  
6 ները ելաւ՝ անուղի ըրաւ : Եւ  
ժամը տառաւանկէն ասանները ե-  
լաւ, ուրիշները դառաւ՝ որ պարտադ  
կայներ էին : ու անոնց ըսաւ,  
Ինչո՞ւ հոս բոլոր օրը պարտադ կայ-  
7 ներ էք : Բ՛նին իրեն : Եւնոք հա-  
մար որ մէկը մեզ վարձով չըզու-  
նեց . ըսաւ անոնց : Դ՛ուք ալ  
պղծեք զացէք, ու Բ՛նէ որ արժան  
8 է պիտի ստանէք : Եւ իրիկուն որ  
եկաւ, պղծին տները իր անտեսին  
ըսաւ : Բանաւորները կանգնէ, և

անոնց վարձը տուաւ, եղբններէն  
սկսելով մինչէ առջնները : Ու  
9 երբոր եկան անոնք որ ժամը տառ-  
անանէին գացել էին, մէյնէկ դա-  
հեկան ասին . Եւ առջնները գա-  
10 լով՝ կը կարծէին որ աւելի պիտի  
ստանին, ու անոնք ալ ասին մէյնէկ  
զահեկան : Երբոր ասին, ասնը  
11 տիրոջ գէմ տրտունջ կ'ընէին ու  
կ'ընէին թէ Լ՛ա եղբնները մէկ  
12 ժամ մը զարծեցին, և անոնք հա-  
ւասար ըրի՛ր մեզի, որ գրաւան ծան-  
րութիւնը ու տարութիւնը քաշե-  
ցինք : Եւ իկայ պատառախան տուաւ  
13 անոնցմէ մէկուն ու ըսաւ, Բ՛նկեր՝  
ես քեզ չեմ զգիր : Է՞՞ որ զան  
իմ հետս մէկ զահեկանի մը խօսք  
կապեցիր . Բ՛ն քուկդ ու գնա՛ .  
14 կ'ուզեմ որ աս եղբնին քեզի  
փառածիս պէս ասմ : Ո՛րքէ ես  
իշխանութիւն չունիմ իմ բանե-  
րուս վրայ՝ Բ՛նէ որ ուզեմ ընելու .  
կամ թէ քու աչքդ չար է՝ որ ես  
բարեւոր եմ : Եւ քաղես յետինները  
16 առաջին պիտի ըլլան, և առաջին-  
ները՝ յետին . Ինչու որ կանուա-  
նեցը շատ են, բայց ընտրուածները  
քիչ :

Ու երբոր (Մատու Երուսաղէմ  
կ'եկէր, ճամբան տառաւերկու ա-  
շակերտները հետը տառա առան-  
17 ձին, ու ըսաւ անոնք : Ե՛հա Երու-  
սաղէմ կ'եկնէք, և Որդին մարդոց  
պիտի մատնուի քահանայապետնե-  
րուն ու զպիշներուն, և զանիկայ  
մահուան պիտի դատաւարանն,  
Եւ զանիկայ հեթանոսներուն պիտի  
19 մատնեն՝ ծաղը ընելու ու փռելու  
և խալը հանելու . ու երբոր օրը  
յարութիւն պիտի ստանէ :

Եւ ասանք Արեւդեպին որ-  
20 զոցը մայրը իր որդւոցը հետ եկաւ  
անոր, երկրպագութիւն կ'ընէր՝ ու  
բան մը կը խնդրէր անկէ : Եւ ալ  
21 ըսաւ անոր, Ի՞նչ կ'ուզես : Բ-  
սաւ անոր, Բ՛նէ որ աս իմ երկու  
որդիքս մէկը ալ կոզմի, և միւսը  
ձախ կոզմի նստին քու Թաղաւո-  
րութեանդ մէջ : Պատառախան  
22 տուաւ (Մատու ու ըսաւ : Զէք  
զիտեր Բ՛նէ կը խնդրէք . կեանք

խմել ան դաւաթը՝ որ ես պիտի խմեմ, կամ ան մկրտութիւնովը մկրտուիլ՝ որ ես պիտի մկրտուիմ .

23 լսին իրեն : Արմանք . Իւ ըսաւ ա- նոնց , իմ դաւաթս պիտի խմէ , և ան մկրտութիւնովը որ ես մկրտ- տուելու եմ , պիտի մկրտուիք . բայց իմ աջ կողմն ու ձախ կողմն նստիլը՝ իմ չէ տալը , հապա որոնց որ պատրաստուած է իմ շօրմէս :

24 Ու երբոր Ժա տասը պառնորհները լսեցին , ան երկու եղբայրներուն նեղացան : Իսկ Յիսուս իրեն կանչեց զանոնք ու ըսաւ : Վիտէք որ ազգաց իշխանները կը տիրեն անոնց , և մեծամեծները կ'իշխեն անոնց . Բայց ձեր մէջը անանկ պի- տի չլլայ , հապա ձեզմէ ձգ՝ որ մեծ ըլլալ կ'ուզէ , թող անիկայ

26 ձեր պատահէրը ըլլայ . Ու ձեզմէ ձգ՝ որ առաջին ըլլալ կ'ուզէ , թող անիկայ ձեր ծառան ըլլայ . Ինչպէս Որդին մարգոյ չեկաւ սպասուարու- թիւն ընդունելու , հապա սպասու- արութիւն ընելու , և իր կնանքը շատերուն համար փրկանք տալու :

29 Ու երբոր անոնք Երրեքովէն ե- լան , մեծ բազմութիւն անոր ետեւն գնաց : Իւ ահա ճամբուն քովը երկու կոյր նստած էին . երբոր լսե- ցին թէ Յիսուս կ'անցի , աղաղա- կեցին ու ըսին , Ողորմէ՛ մեզի Տէր՝ որդի Վաւթի : Իւ բազմու- թիւնը կը յանդիմանէր զանոնք որ ընէ . բայց անոնք՝ ալ աւելի կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին , Ողորմէ՛ մեզի Տէր՝ որդի Վաւթի : Իւ Յիսուս կանկ առնելով կանչեց զանոնք ու ըսաւ , Ի՞նչ կ'ուզէք

33 որ ձեզի ընեմ : Ըսին անոր , Տէր՝ որ աչքերմի բացուին : Իւ Յի- սուս խղճալով՝ անոնց աչքերուն դպաւ . և շուտ մը անոնց աչքերը բացուեցան , ու անոր նստէն՝ գա- ցին :

## ԳԼ . ԻԵ

1 Ու երբոր Երուսաղէմին ծանցան ու եկան Ռեթֆազէ դէպ 'ի Ձիթենեայ լեռ , ան ասանք Յի- սուս իր աշակերտներէն երկուքը

խորհեց . Իւ ըսաւ անոնց , Գացէք 2 առ ձեր դիմացի գեղը , և շուտ մը պիտի գանէք կապած էշ մը ու անոր հետ աւանակ մը . արձրկեցէ՛ք անոս ու թնծի՛ բերէք . Իւ թէ 3 որ մէկը ձեզի բան մը ըսէ , ըսէք թէ՛ Տէրովը պէտք են . և շուտ մը անոնք պիտի խորհէ : Եւ ամեն 4 բաները եղաւ , որ Գատարուի մար- զարէին խօսքը որ կ'ըսէ : Ըսէք , 5 Սիմի աղէկանը : Եհն քու թա- զաւորդ քեզի կու գայ , հեղ՝ ու ի- շու զիցայ հեծած՝ և իշու ձագի աւա- նակի վրայ : Աշակերտները գա- 6 ցին , և թառոր որ Յիսուս իրենց պատուիրէր էր , ըրին . Ու բերին 7 էշը և աւանակը , և անոնց վրայ իրենց հանդերձները դրին , ու նստաւ անոնց վրայ : Իւ ժողո- 8 վուրդէն շատերը իրենց հանդերձ- ները ճամբուն վրայ փռեցին , և ու- բիջները ծառերէն քիւղեր կը կրտ- բէին ու ճամբուն վրայ կը տարա- 9 ծէին : Իւ ժողովուրդները որ առջեւէն ու ետեւէն կ'երթային , կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին , Ո՛հ սաննա Որդւոյ Վաւթի , օրօքաւ է ան որ Տէրովը անուանովը կու գայ . Ողորմես 'ի բարձունս :

Ու երբոր անիկայ Երուսաղէմ մտաւ , բոլոր քաղաքը շարժեցաւ ու ըսաւ , Ո՛հ , է՛տ : Իւ ժողո- 11 վուրդները ըսին , Եսիկոյ Ռիսուս մարգարէն է՝ Վաւթեայի՛ Կաղարե- թէն :

Իւ Յիսուս Եթուսեոյ տաճարը 12 մտաւ , ու դուռս հանեց ամեն ա- նոնք որ տաճարին մէջ կը ծախէին . ու կը դէմն , և ստակ փոխողնե- րուն սեղանները ու աղանձի ծա- խողներուն աթոռները կործանեց . Իւ ըսաւ անոնց , Գրուած է թէ 13 իմ տունս աղօթքի տուն պիտի կո- չուի , բայց գուց ասիկայ աւաղակ- ներու այր ըրիք :

Իւ տաճարին մէջ՝ կոյրեր ու կա- 14 ղեր եկան իրեն , և բռնեց զանոնք : Երբոր քահանայապետները ու դը- 15 պիւնները անոսան՝ անոր ըրած հրաշք- ները , և սովորը որ տաճարին մէջ կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին , Ողմես

- նա որդւոյ Դաւթի՝ քարկտանս .  
 16 Ու ըսին անոր , Սը ըսե՞ա թէ  
 կ'ըսեն ասոնք . և (Յոսուա ըստ  
 անոնց , Եւր . բնաւ չէք կարդա-  
 ցեր , թէ Սթեփանոս ու կաթնիկեր  
 աղպոց թերնն զովութիան կատա-  
 րեցիք :
- 17 Եւ թողոց անոնք՝ քաղաքն  
 դուրս (Եթանիս ելաւ , ու գիշերը  
 հոն կեցաւ :
- 18 Եւ առաւելանց երբոր քաղաքը  
 19 կը գտնար , անթիւնցաւ . Ու ճամ-  
 բուն վրայ թղթի մը տնտնադո՛-  
 քովը գնաց , և անոր վրայ անբե-  
 նեթն 'ի դար բան մը չգտաւ . ու  
 ըսաւ անոր , Երկէ ետեւ քեզմէ  
 պտուղ չըլլաց յստիպան . և խ-  
 20 կոյն թղթին շարցաւ : Եւ առա-  
 կեքաները երբոր տեսան , զարմա-  
 ցան ու ըսին թէ Եսայի թղթին  
 21 ըսաւ մը շորցաւ : (Յիսուս պա-  
 տասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց ,  
 Ճշմարթաւ կ'ըսեմ՝ ձեզի , ինչ որ  
 չաւառաք ունեացաւ ու շերտեր ,  
 չէ թէ միայն առ թղթինն եղածը  
 պիտի ընէք , հապա նո՛ք . թէ որ  
 առ ըսանք ըսէ՛ք՝ Երբոր ու ժողով  
 22 ինկիր , պիտի ըլլայ : Եւ ամեն  
 ինչ որ աստիճանի մէջ հասաւորով  
 կը ինքրեք , պիտի տանէք :
- 23 Ու երբոր անիկայ տանարը ե-  
 կաւ , քահանայապետները և ժո-  
 զովաւորքն ծերերը անոր մտնեցան՝  
 երբոր կը տրվեցնէր , ու ըսին ,  
 Ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ըսես աս  
 բաները , և թէ տառաւ քեզի աս իշ-  
 24 խանութիւնը : Պատասխան տուաւ  
 (Յոսուս ու ըսաւ անոնց , Եւ ալ  
 ձեզի բան մը հարցնեմ , որ եթէ  
 անիկայ ինչի՛ ըսէք , ես ալ ձեզի  
 պիտի ըսեմ՝ թե՛ ի՞նչ իշխանաւ-
- 25 թիւնով կ'ըսեմ աս բաները : (Եւ  
 հաննիսին մկրտութիւնը մ'ւզկից  
 էր , երկիրէն թէ մարգարէ . և  
 անոնք մէջքնին կը խորհէին ու  
 26 կ'ըսէին , Թե՛ որ ըսեմք՝ Երկին-  
 չն , մեզի պիտի ըսէ թէ Հապա  
 ինչէ՛ր Հաստատացիք անոր . իսկ  
 թէ՛ որ ըսեմք՝ Մարգարէն , ժողով  
 վարդէն կը վստիմարէ , ինչու որ  
 ըսողքն ալ (Եւ հաննիսը իրիկ մար-
- գարէ կ'ընդունին : Եւ պատաս- 27  
 խան տալով (Յիսուսին ըսին ,  
 Ձե՛նք գիտե՛ր . և ինքը ըսաւ ա-  
 նոնց , Եւ ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ  
 ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ըսեմ աս  
 բաները :
- Իսկ ի՞նչպէս կ'երեւայ ձեզի . 28  
 մեզ մարդ մը երկու որդի ունէր ,  
 ու գնաց աղինին ըսաւ , Ո՛րդեակ՝  
 գնա՛ պատր պղծիս մէջ գործի :  
 Երկու պատասխան տուաւ ու ը- 29  
 սաւ , Ձե՛մ ուրիշ եղբաւ , բայց  
 ետքը զղկացաւ ու գնաց : Սի- 30  
 սին ալ գնաց , և անանկ ըսաւ .  
 անիկայ պատասխան տուաւ ու ը-  
 սաւ , Ս'երթամ՝ անի . և ջնաց :  
 31 Եւ աս երկուքն մըր ի՛ր հորը  
 կամօր կատարեց . ըսին անոր՝ Եւ-  
 ղինը . (Յոսուս ըսաւ անոնց , Ճշմար-  
 32 թաւ կ'ըսեմ՝ ձեզի որ մարգար-  
 ւորները ու պտուղիները ձեզմէ  
 տալով կը մանեն Եսայից թա-  
 զաւորութիւնը : Եւ ինչ որ (Եւս- 32  
 չաննէս արգարութեան նախապով  
 կ'ըսէ ձեզի , և զօր անոր չհաւա-  
 ապիւրէք . բայց մարգարէները ու  
 պտուղիները անոր հաւատացին . և  
 զօր տեսաք ու ետքը զղկացիք  
 անոր հաւատալու :
- Ուրիշ ատակ մըն ալ լսեցէք . 33  
 Մէկ տանուտի մարդ մը կար՝ որ  
 պղծ մը անկից ու ցանգով պո-  
 տեց զանիկայ , և անոր մէջ Դան  
 փորեց ու պշտարակ չեմեց , և  
 զանիկայ մշակեալ յանձնեց , ու  
 34 ինքը տաք երկիր մը գնաց : Եւ  
 որ պտուղի ժամանակը մտնեցաւ ,  
 իր ծառաները մշակեալն խրկեց ,  
 որ անոր պտուղները տանէն : Եւ  
 35 մշակները անոր ծառաները բանե-  
 ցին , մէկը ծեծեցին՝ միւսը սպան-  
 նեցին՝ մէկ ուրիշը քարոտեցին :  
 Եւրէն ուրիշ ծառաներ խրկեց 36  
 առհիմնեքն ըսաւ , և անոնց ալ ա-  
 նանկ ըսին : Ա՛յրի՛ք ի՛ր որդին  
 37 խրկեց անոնց՝ ըսելով , Պատե-  
 անձան իմ որդիս : Իսկ մշակ- 38  
 ները երբոր տեսան արգիս , իրարու  
 ըսին , Երկուքն ծառանք . եկէք  
 զանիկայ սպաննեմք , ու անոր ծա-  
 րանդութեանը տիրենք : Եւ ասին 39

- զանիկայ՝ պղծեն զուրա հանեցին  
 40 ու ապանեցին : Ուստի երբոր  
 պղծին տէրը զայ , ի՞նչ պիտի  
 41 ընէ ան մշակներուն : Ըսին իրեն ,  
 ի՞նչ չարքեր չարաչար պիտի կը-  
 սընցընէ , և պղծին պիտի յանձնէ  
 ուրիշ մշակներու , որոնք պտուղ-  
 ները իրենց ժամանակին պիտի տան  
 43 իրեն : Ըսաւ անոնց Սիսուս ,  
 իմաւ չէ՞ք կարգացրեր զբքին մէջ ,  
 ի՞նչ քարը որ շնորհները անարգե-  
 ցին , անիկայ անիւնին զուրա  
 եղաւ . անիկայ Տէրութեւ եղաւ .  
 43 զարմանալի է մեր աչքերուն . Ըսոր  
 համար կ'ըսեմ՝ ձեզի , որ Եսաուծոյ  
 Թագաւորութիւնը ձեզմէ պիտի  
 առնուի , ու անանկ ապշի մը պիտի  
 արուի՝ որ անոր պտուղները բերէ :  
 44 Եւ մի որ աս քաղիս վայ իմայ՝  
 պիտի կտորտի , և որով վայ որ  
 իմայ՝ պիտի փայլէ զանիկայ :  
 45 Ու երբոր քահանայապետները և  
 փարիսեցիները անոր առաջները լը-  
 սեցին , խնայան որ իրենց համար  
 46 կ'ըսէր : Եւ կը փնտռէին թե  
 ինչպիսի բռնեն զանիկայ , բայց ժո-  
 ղովուրդէն վախճան , թնչու որ  
 մարգարէի պէս կ'ընդունէին զա-  
 նիկայ :

## ԳԼ . ԻԲ

- 1 Իրարմեալ պատասխան տուա Սի-  
 սուս և առաջներով ըսաւ ա-  
 2 նոնց , Երբեմն Թագաւորութիւնը  
 Թագաւոր մարգու մը կը նմանի ,  
 որ իր որդւոյն համար հարսիք ը-  
 3 բաւ : Եւ իր ծառաները խրկեց  
 որ կանչեն հարսիքի հրաւիրուած-  
 ները : և անոնք չուզեցին գալ :  
 4 Դորեն ուրիշ ծառաներ խրկեց ու  
 ըսաւ , Ըսե՛ք հրաւիրուածներուն :  
 Ըհն իմ անը պատրաստեցի ,  
 զուարթներս ու գէր կենդանիներս  
 մարթաւան են , և ամէն բան պատ-  
 5 բաստ է . հարսեցի եկէ՛ք : Բայց  
 անոնք անհոգութիւն ընելով զա-  
 ցին , մէկը իր արար , ու միւրը  
 6 իր առուտութիւն : Եւ ուրիշները  
 անոր ծառաները բռնեցին , նախա-  
 7 տեցին ու ապանեցին : Թագա-  
 ւորն ալ երբոր լնց՝ բարկացաւ ,  
 և իր զօրքերը խրկեց ու ան ապան-  
 նաղները սառնեցաւ , ու անոնց  
 քաղաքը պղծեց : Եւ ասանը իր  
 8 ծառաներուն ըսաւ : Հարսիքը  
 պատրաստ է բայց հրաւիրուածնե-  
 րը արժանի չէին : Ուստի զացե՛ք  
 9 անոնք զուրկները , և մի որ գը-  
 նելու ըլլաք՝ հարսիքի հրաւիրե-  
 ցէ՛ք : Եւ ան ծառաները ելան  
 10 անարմատներուն վայ , ու մի որ գը-  
 տան թէ՛ չար և թէ բարի՝ ա-  
 մենն ալ ժողովեցին , ու հարսիքը  
 հարսնորհներով ընցուցաւ : Եւ  
 11 Թագաւորը երբոր մտաւ հարսնո-  
 ւորները տեսնելու , հան մէկ մարդ  
 մը տեսաւ , որ հարսիքի հանդերձ  
 հագած չէր . Եւ ըսաւ անոր :  
 12 Ի՞նչի՛ր ինչու համար հոս մտար ,  
 տաւանց հարսիքի հանդերձ ունե-  
 նայաւ . և անիկայ պատասխանեցաւ :  
 13 Եւ ասանը Թագաւորը ապառառ-  
 ներան ըսաւ . Պատեցե՛ք ասոր  
 սոքերը ու ձեռքերը , և ասե՛ք ու  
 հանեցե՛ք զանիկայ զուրտի խաւա-  
 14 րը . հոն պիտի ըլլայ լաւ ու ակ-  
 ոսաներ կ'ընտել . Ինչու որ կան-  
 չուածները շատ են ու ընտրուած-  
 ները քիչ :
- Եւ ասանը փարիսեցիները զա-  
 15 ցին խորհուրդ ըրին , թէ ինչպէս  
 անոր որդայի մը գնեն խոտով :  
 Եւ իրենց աշակերտները Հերով-  
 16 զանաններուն հետ մէկտեղ խրկե-  
 ցին անոր ու ըսին , Պարգապեմ՝  
 գիտե՛ք որ Խնմարիս ես , և Խնմար-  
 առութեամբ Եսաուծոյ անարմ  
 կը արթնցընես , ու մէկու մը համար  
 հողդ չէ , քանզի մարդոց երես-  
 պաշտութիւն չես ընէ : Ուստի  
 17 մեզ ըսէ , քեզի ի՞նչպէս կ'ընե-  
 նայ : Պայտին տուրք տալ արժան  
 է թէ չէ : Սիսուս գիտնալով ա-  
 18 նոնց խորամանկութիւնը՝ ըսաւ .  
 Ինչու զի կը փորձե՛ք կեցմաւոր-  
 ներ . Սուրբեցե՛ք թնծի տուրքին  
 19 գրամը : և անոնք գաւէկան մը բե-  
 րին իրեն : Ու ըսաւ անոնց : Ու-  
 20 ըմբան է աս պատկերը ու գիրը :  
 Ըսին անոր՝ Պայտին . ան ասանը  
 21 ըսաւ անոնց : Ուրեմն ան որ կայա-  
 րինն է՝ կայտինն տուէ՛ք , և ան որ



Եստուծոյն է՝ Եստուծոյ փառք :  
 22 Երբոր լսեցին՝ զարմացան , և թու-  
 ղուցին զանիկայ ու գացին :  
 23 Եւ այն օրը անոր քովը եկան սա-  
 դուկեցիները , որոնք կ'ըսեն թէ  
 24 ցուցին՝ Լսելով , և վարդապետ՝  
 Սոփան ըսաւ , իմէ որ մէկը ա-  
 ռանց զաւակի մեռնելու ըլլայ , ա-  
 նոր եղբայրը առնէ անոր կնիկը , և  
 25 իր եղբորը զաւակ հանէ : Երբ  
 եօթը եղբայրներ կային մեր մէջ ,  
 և առջինը կնիկ առաւ ու մեռաւ ,  
 և զաւակ չունենալուն համար՝ իր  
 26 կնիկը ձգեց իր եղբորը : Եւ այսպէս  
 ալ երկրորդը՝ ու երրորդը՝ մինչև  
 27 եօթներորդը : Եւ մննէն ետքը կնիկն  
 28 ալ մեռաւ : Եւ րեմի յարութեան  
 ատենը ան եօթնէն որուն կնիկը  
 պիտի ըլլայ , ինչու որ ամէնքն ալ  
 29 զանիկայ ինչ ունեցան : Եւ Յի-  
 սուս պատասխան տալով՝ անոնց ը-  
 ասաւ , Դուք մտրած էք , որ ոչ  
 գիրքերը գիտէք՝ և ոչ Եստուծոյ  
 30 զօրութիւնը . Բանգի յարութեան  
 ատենը ոչ կնիկ կ'առնեն՝ և ոչ  
 էրկան կը տրուին , հապա երկինքի  
 մէջ Եստուծոյ հրեշտակներուն պէս  
 31 են : Բայց մեռելներուն յարու-  
 թիւն առնելուն համար՝ չէ՞ք կար-  
 ղացեր Եստուծոյ մեղի ըսուած  
 32 խօսքը . Եւ եմ՝ Եբրահային Ես-  
 տուածը , և Իսահակին Եստուա-  
 ծը , ու Վալորին Եստուածը .  
 Եստուած մեռելներուն Եստուածը  
 33 չէ՛ , հապա կենդանիներուն : Եւ  
 ժողովուրդները լսելով՝ կը զարմա-  
 նային անոր վարդապետութեանը  
 վրայ :  
 34 Բայց փարիսեցիները երբոր լսե-  
 ցին թէ անիկայ պապանձեցուց  
 սադուկեցիները , մէկտեղ ժող-  
 35 վուեցան . Եւ անոնցմէ մէկը՝ օրի-  
 նական մը հարցուց՝ զանիկայ փո-  
 36 ճիւղ , ու ըսաւ , և վարդապետ՝  
 ո՞ր պատուիրանքը մեծ է օրէնքին  
 37 մէջ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր ,  
 Բու Տէր Եստուածդ սիրես քու  
 բոլոր սրտովդ և քու բոլոր անձովդ  
 38 ու քու բոլոր մտքովդ . Եւ է առա-  
 39 ջին ու մեծ պատուիրանքը : Եւ

երկրորդը ասոր նման՝ Բու ընկեր-  
 սիրես քու անձիդ պէս : Եւ երկու  
 40 պատուիրանքէն կատարած են բոլոր  
 օրէնքը և մարգարէները :  
 Եւ երբոր փարիսեցիները ժող-  
 41 վուեցան , Յիսուս հարցուց անոնց  
 ու ըսաւ , Բրիստոսի վրայով թո՞չ  
 42 կարծիք ունիք . անիկայ որո՞ւ որ-  
 դին է : Ըսին իրեն , Դաւիթին :  
 43 ըսաւ անոնց Յիսուս , Հապա  
 թո՞չպէս Դաւիթ Հոգիով զանի-  
 կայ Տէր կը կոչէ ու կ'ըսէ , Տէրը  
 44 իմ Տէրոջն ըսաւ , Եստէ՛ իմ աջ  
 կողմն , մինչև որ քու թշնամիներդ  
 ոտքերուդ պատուանդան ընեն՝ :  
 Եւ րեմի թէ որ Դաւիթ զանիկայ  
 45 Տէր կը կոչէ , թո՞չպէս անիկայ ա-  
 նոր որդին կ'ըլլայ : Եւ մէկը չէր  
 46 կրնար անոր խօսք մը պատասխա-  
 նել . ու ան օրէն ետև մէկը չէր  
 համարձակեր անոր բան մը հարցը-  
 նելու :

ԳԼ . ԻԳ

Եւ ատենը Յիսուս խօսեցաւ ժո-  
 1 ղովուրդներուն և իր աշակերտ-  
 ներուն ու ըսաւ , Սոփանսին աթո-  
 2 ու դպրիները և փարիսեցիները  
 նստած են . Եւ րեմի ինչ որ ձեզի  
 3 կ'ըսեն որ պահէք , պահեցէ՛ք ու  
 ըրէք , բայց անոնց գործքերուն պէս  
 մի՛ ընէք . ինչու որ կ'ըսեն ու չեն  
 4 ընել : Բանգի ծանր և տանելու  
 դժուար բեռներ կը կապեն ու կը  
 դնեն մարդոց ուսերուն վրայ , և  
 իրենց մատովը չեն ուզեր զանոնք  
 5 շարժել : Եւ իրենց ամէն գործ-  
 քիրը մարդոց երկնաշու համար  
 կ'ընեն . կը լայնցնեն իրենց զրա-  
 պանակները , ու կ'երկնցնեն ի-  
 րենց հանգրձներուն քղանքները .  
 Եւ թրիքներու մէջ առաջին բազ-  
 6 մոցները կը սիրեն , և ժողովարան-  
 ներուն մէջ առաջին աթոռները , ու  
 7 շուկաներուն մէջ բարենները , Եւ  
 մարդոցմէ Ուաբբի՛ Ուաբբի՛ կոչուի :  
 8 Բայց դուք Ուաբբի՛ մի՛ կոչուիք ,  
 ինչու որ ձեր առուցիլք մէկ մյն է ,  
 9 աշխիս՝ Բրիստոս , և դուք ամէնքդ  
 ձեզի չ'այր մի՛ կոչէք , ինչու որ ձեր

- 10 Լա դուք ուսուցիչներ մի՛ կողուիք ,  
 11 քանի որ ձեր Ուսուցիչը մեկ մին է ,  
 12 յայտնի Վրիստոս : Լա ձեր մէջէն  
 13 մեծը ձեր սպասաւորը պիտի ըլլայ :  
 14 Ո՛վ որ իր անձը կը բարձրացունէ ,  
 15 պիտի խոնարհի . և ո՛վ որ իր ան-  
 16 ձը կը խոնարհեցնէ , պիտի բարձ-  
 17 րանայ :  
 18 Իայց վայ ձեզի կից զձաւոր դպիր-  
 19 ներ ու փարիսեցիներ՝ որ երկնից  
 20 թագաւորութիւնը մարդոց առջեւ  
 21 կը գոցէք . քանզի դուք չէք մըտ-  
 22 ներ , և մտնողներն ալ չէք թողուր  
 23 որ մտնեն : Վայ ձեզի կից զձաւոր  
 24 դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ որ-  
 25 բեւարինքուն տունները կ'ուտէք ,  
 26 ու մարդոց երեւանալու համար աղօթ-  
 27 քը կ'երկընցնէք . անոր համար  
 28 աւելի դատապարտութիւն պիտի  
 29 ընդունիք : Վայ ձեզի կից զձաւոր  
 30 դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ ծով  
 31 ու ցամաք կը պտուռիք մէկը նորա-  
 32 հաւատ ընելու . ու երբոր ըլլայ ,  
 33 զանիկայ ձեզմէ երկու անգամ աւելի  
 34 զհինի որդի կ'ընէք : Վայ ձեզի  
 35 կոյր առաջնորդներ՝ որ կ'ըսէք թէ  
 36 Ո՛վ որ տաճարին վրայ երդում  
 37 ընէ , բան մը չէ . բայց ո՛վ որ տա-  
 38 ճարին մէջի ոսկին վրայ երդում  
 39 ընէ , պարտաւոր կ'ըլլայ : Ո՛վ  
 40 յիմարներ ու կոյրեր՝ ո՞րը մեծ է ,  
 41 ոսկիւն եթէ տաճարը որ կը սըր-  
 42 բացընէ ոսկին : Լա թէ՛ Ո՛վ որ  
 43 սեղանին վրայ երդում ընէ , բան  
 44 մը չէ , բայց ո՛վ որ սեղանին վրայի  
 45 պատարագին վրայ երդում ընէ ,  
 46 պարտաւոր կ'ըլլայ : Յիմարներ  
 47 ու կոյրեր՝ ո՞րը մեծ է , պատարագը  
 48 եթէ սեղանը , որ կը սրբալընէ պա-  
 49 տարագը : Ուստի ո՛վ որ սեղանին  
 50 վրայ երդում ընէ , երդում կ'ընէ  
 51 անոր վրայ՝ և անոր վրայի առջեւ բա-  
 52 ներուն վրայ . Լա ո՛վ որ տաճարին  
 53 վրայ երդում ընէ , երդում կ'ընէ  
 54 անոր վրայ՝ և անոր մէջ բնակողին  
 55 վրայ . Լա ո՛վ որ երկնքին վրայ  
 56 երդում ընէ , երդում կ'ընէ Մա-  
 57 տուծոյ աթոռին վրայ՝ և անոր վրան  
 58 նստողին վրայ : Վայ ձեզի կից զձա-  
 59 ւոր դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ  
 60 անանուխն ու սամրիթին և չամա-  
 61 նին տասանորդը կը վճարէք , ու  
 62 կը ձգէք օրէնքին ծանր ծանր բա-  
 63 ները՝ դատաստանը և ողորմու-  
 64 թիւնը ու հաւատքը . անոնք  
 65 պէտք էր ընել և անոնք չէին :  
 66 Այր առաջնորդներ՝ որ մօղուկը  
 67 կը քամէք և ուղտը կը կլէք :  
 68 Վայ ձեզի կից զձաւոր դպիրներ  
 69 ու փարիսեցիներ՝ որ դաւաթին  
 70 ու պնակին դուրսի կողմը կը  
 71 մաքրէք , ու ներսէն յափշտա-  
 72 կութ լուծամբ և անիրաւութեամբ լե-  
 73 ցուն են : Այր փարիսեցի՛ առաջ  
 74 զաւաթին ու պնակին ներսի կողմը  
 75 մաքրէ , որ անոնց դուրսի կողմն ալ  
 76 մաքուր ըլլայ : Վայ ձեզի կից զձա-  
 77 ւոր դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ  
 78 կը նմանիք ծեփած գերեզմաններու ,  
 79 և ներսէն մեռելներու ոսկորներով  
 80 և ամէն իւրաքաղաք զգործութիւնով  
 81 լցուն են : Նոյնպէս ալ դուք դուրսէն  
 82 մարդոց արդար կ'երևնաք , ու նի-  
 83 սէն կեղծաւորութեամբ և անօրէ-  
 84 նութեամբ լցուն էք : Վայ ձեզի  
 85 կեղծաւոր դպիրներ ու փարիսե-  
 86 ցիներ՝ որ մարգարէներուն տապան-  
 87 ները կը շինէք , և արդարներուն  
 88 գերեզմանները կը զարդարէք . Ու  
 89 կ'ըսէք , թէ՛ որ մեր հայրերուն  
 90 օրերը ըլլայինք , անոնց հետ մար-  
 91 ցարէներուն արեանը մասնակից չե-  
 92 ինք ըլլար : Ուրեմն դուք ձեր վե-  
 93 րայ կը վկայէք թէ անոնց զաւակ-  
 94 ներն էք՝ որ մարգարէները կը  
 95 սպաննէին : Ուստի դուք ալ ձեր  
 96 հայրերուն չափը լեցուցէք : Օ՛հ  
 97 իժերո՛ւ ծնունդներ , ի՞նչպէս պիտի  
 98 փախչէք զհինին դատապարտու-  
 99 թիւնէն : Ասոր համար ահա ես  
 100 կը խրկեմ ձեզի մարգարէներ և ի-  
 101 մաստուններ ու դպիրներ , և ա-  
 102 նոնցմէ մէկ բանիւրը պիտի սպա-  
 103 նէք ու խաչը հանէք , և մէկ քա-  
 104 նիները ձեր ժողովարաններուն  
 105 մէջը պիտի ծեծէք , ու քաղաքէ  
 106 քաղաք հալածէք . Որպէս զի երկ-  
 107 րի վրայ թափուած բոլոր արդար  
 108 արիւնը ձեր վրայ գայ , արդար  
 109 Երեւն արիւնէն մինչև Բարսաբա-

36 յի որդւոյն, Օգոստինային արեւմուտի,  
որ տաճարին ու սեղանին մէջտեղը  
սպաննեցիք: Շճմարիտ կ'ըսեմ  
ձեզի: Եւ ամէն բաները պիտի գան  
սա աղչիս վրայ:

37 Ի՞նչ կ'ըսուաղէ՞մ: Երեսուցէ՞մ,  
որ մարգարէները կը սպաննէին,  
ու քեզի խրկուածները կը քարկո-  
ծէին: Քանի անգամ քու առ-  
ջաքներդ ժողովել ուզեցի՞ն ինչպէս  
դոհաւը իր ձագերը թնկերուն տա-  
կը կը ժողովէ, և դուք չուզեցիք:

38 Ե՛հա ձեր տունը ձեզի աւերակ պի-  
տի մնայ: Եւ չու որ ձեզի կ'ըսեմ  
որ ալ ամէն ետեւ պիտի չտեսնէք  
զիս, մինչև որ ըսէք: (Օրհնել է  
ան որ Տերօրը անուանովը կու գայ:

### ԳԼ. ԻԴ

1 Եւ Յիսուս տաճարէն դուրս ելլե-  
լով՝ կ'երթար, ու աշակերտ-  
ները անոր քովը գալիս՝ տաճարին

2 շէնքերը իրենց ցուցնելու: Եւ  
Յիսուս անոնց ըսաւ. «Չէ՞ք տես-  
նոր ատ ամէն բաները: Ճշմարիտ  
կ'ըսեմ ձեզի, պիտի չմնայ հոս քար  
քարի վրայ՝ որ չքակուի:

3 Ու երբոր անիկայ Չիթենեայ  
լեռը նստեր էր, աշակերտները ի-  
րեն եկան առանձին ու ըսին. Եւ  
մեզի՞ երբ պիտի ըլլան ատ բանե-  
րը. և քու գալտեսանդ ու աշխար-  
հիս վերջին նշանը թո՛ւն պիտի ըլ-

4 լայ: Եւ Յիսուս պատասխան  
տաւաւ ու ըսաւ անոնց. «Չգի՞շ  
կեցէ՞ք՝ չըլլայ որ մէկը ձեզ խաբէ:

5 Եւ չու որ շատերը պիտի գան իմ  
անուանով ու ըսեն թէ Ես եմ  
Քրիստոսը: ու շատերը պիտի մե-

6 լորցընեն: Եւ պիտի լսէք պատե-  
րազմներ ու պատերազմներու լու-  
րեր: Չգի՞շ կեցէ՞ք որ չլուսովիք,  
ինչու որ ան ամէն բաները պէտք է  
որ ըլլան, բայց դեռ վերջը չէ:

7 Այսին զի ազգ ազգի վրայ պիտի ել-  
լէ, ու թագաւորութիւն թագա-  
ւորութեան վրայ, և տեղ տեղ  
սողիք ու մահտարածամենք և երկ-  
բաշարժութիւններ պիտի ըլլան:

8 Իսկայ ասոնք ամենը յաւերուն ըս-  
9 կիցն են: Եւ ատենը ձեզ նեղու-

թեան պիտի մատնեն և ձեզ պի-  
տի սպաննեն, ու իմ անուան հա-  
մար ամէն ազգերուն ատելի պիտի  
ըլլաք: Եւ ան ատենը շատերը  
պիտի գալթակզին, ու մեկզմէկ  
պիտի մատնեն, և մեկզմէկ պիտի  
ատեն: Եւ շատ սուտ մարգարէ-  
ներ պիտի ելլին, ու շատերը պիտի  
մոլորցընեն: Եւ անօրէնութիւնը  
շատաւաւ համար շատերուն սերը  
պիտի պաղի: Իսկայ ի՞նչ որ մինչև  
վերջ համբերէ, անիկայ պիտի  
ապրի: Եւ արքայութեան աս ա-  
ւետարանը բովանդակ աշխարհի մէջ  
պիտի քարոզուի՝ բոլոր ազգերուն  
վկայութիւն ըլլալու, և անկէ ետեւ  
վերջը պիտի գայ:

15 (Լուսի երբոր տեսնէք աւերմուն-  
քին պղծութիւնը՝ որ Իսանիէլ մար-  
գարէին ձեռքովը ըսուած է, թէ  
սուրբ տեղը կը կենայ. (Ի՞նչ որ  
կարգայ թող հասկընայ.)) Եւ ան

16 տենը Հրէաստանի մէջ եղողները  
լեռները թող փախչին: Եւ ան  
17 որ տանիքին վրայ է՝ թող չիջնէ  
իր տունէն բան մը առնելու: Եւ  
ան որ արտին մէջն է՝ թող ետ չը-

18 դառնայ իր հանդերձները առնելու:  
Իսկայ վայ ան օրերը յղի եղողներուն  
ու ծիծ տուողներուն: Եւ աղծիք  
20 ըտէք որ ձեր փութիւնը ձմեռը չըլ-  
լայ, ի՞նչ ալ շարաթ օրը: Վրան-

21 զի ան ատենը անանկ մեծ նեղու-  
թիւն պիտի ըլլայ, որուն նմանը  
աշխարհի սկիզբէն մինչև հիմա ե-  
ղած չէ, ի՞նչ ալ պիտի ըլլայ: Եւ

22 թէ որ ան օրերը չքիչնային, բնաւ  
մէկ մարմին մը պիտի չապրէր: Բայց  
ընտրեալներուն համար ան օրերը  
պիտի քիչան: Եւ ատենը թէ

23 որ մէկը ձեզի ըսէ թա՛ւ Ե՛հա հոս է  
Քրիստոսը կամ հոն, մի՞ հաւա-  
տաք: Եւ չու որ սուտ քրիստոսներ  
24 և սուտ մարգարէներ պիտի ելլին,  
ու մեծ նշաններ և հրաշքներ պիտի  
ցուցնեն, որ եթէ կարելի էր ըն-

25 տրեալներն ալ մոլորցընեն: Ե՛հա  
ձեզի առաջուց ըսի: Ուստի թէ  
26 որ ձեզի ըսեն թէ Ե՛հա անպատին  
մէջն է, մի՞ ելլէք: և Ի՞նչ Ե՛հա  
ներքին սննդանիւթուն մէջն է, մի՞

- 27 Հաւատարմ : Այնպէս որ փայլակը արեւելքէն կ'ելլէ ու մինչև արեւմուտք կ'երևնայ , անանկ պիտի ըլլայ Որդւոյ մարդոյ գալուստը :
- 28 Վանգի հար որ մեռած մարմին կայ , հոն պիտի ժողովուն արծիւները :
- 29 Եւ շուտ մը ան նեղութեան օրերէն ետեւ արեւակը պիտի խաւարի , ու լուսինը իր լոյսը պիտի չտայ , և աստղերը երկինքէն պիտի իյնան , ու երկնից զօրութիւնները պիտի շարժին : Եւ ան ատենը Որդւոյ մարդոյ նշանը պիտի երևնայ երկինքի մէջ , ու ան ատենը երկրիս բոլոր ազգերը կոծ պիտի ընեն , ու պիտի տեսնեն Որդին մարդոյ երկինքի ամպերուն վրայ եկած զօրութիւնով ու մեծ փառքով : Եւ անիկայ իր հրեշտակները պիտի խրկէ մեծաձայն փողով , ու պիտի ժողովեն իր ընտրեալները չորս հովերէն երկինքին մէկ ծայրէն մինչև միւս ծայրը :
- 32 Իսկէնիկն առակ մը սորվեցէք . որ երբ անոր ոստերը կը կակուղանան ու տերեւները կը ցցուին ,
- 33 գիտէք թէ ամառը մօտ է : Եւ այնպէս ալ դուք երբոր աս ամէն բաները տեսնէք , գիտցէք որ մօտ է
- 34 դռներուն քովը : Շ'ըմբիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի որ աս ազգը պիտի չանցնի մինչև որ աս ամէն բաները ըլլան : Երկինք ու երկիր պիտի անցնին , բայց իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին :
- 36 Եւ ան օրուան և ան ժամուն համար մէկը չգիտեր , ոչ ալ երկնից հրեշտակները , հապա միայն
- 37 իմ Հայրս : Բայց ինչպէս որ Եւ յի օրերը ելաւ , Որդւոյ մարդոյ գալուստն ալ այնպէս պիտի ըլլայ :
- 38 Վանգի ինչպէս էին ան օրերը ջրհեղեղէն առաջ , կ'ուտէին՝ կը խըմէին՝ կնիկ կ'առնէին ու երկան կուտային , մինչև ան օրը որ Եւ տապանը մօտաւ , Եւ չգիտցան՝ մինչև որ ջրհեղեղը եկաւ ու ամենը վերցրաւ : Որդւոյ մարդոյ գալուստն ալ այնպէս պիտի ըլլայ :
- 40 Եւ ատենը թէ որ երկու Հոգի արտի մը մէջ ըլլան , մէկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի . Եւ թէ որ երկու կնիկ մէկ ազօրիքի մէջ աղալու վերայ գտնուին , մէկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի :
- Ուրեմն արթննալ կեցէք : Ինչու որ չէք գիտեր թէ որ ժամուն ձեր Տէրը կու գայ : Բայց աս գիտցէք , որ եթէ տանուտէրը գիտնար թէ գնդաւորն որ պահուն գողը կու գայ , արթննալ կը կենար և թող չէր տար որ իր տունը ծակեն : Եւ որ համար դուք ալ պատուաւ կեցէք , քանզի Որդին մարդոյ կու գայ անանկ ժամու մէջ՝ որ դուք չէք կարծիր : Ուստի ո՞չ է ան հաւատարմիմ ու իմաստուն ծառան որն որ իր տէրը իր ծառաներուն վրայ դրաւ , որ ատենին անոնց կիրակուր տայ : Երանի է ան ծառային , որն որ իր տէրը եկած ատենը անանկ ըրած՝ պիտի գտնէ : Շ'ըմբիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի որ իր բոլոր ունեցածին վրայ պիտի կեցնէ զանիկոյ , Հապա թէ որ ան չար ծառան իր սրտին մէջը ըսէ . Եւ տէրս իր գալը կ'ուշացնէ . Եւ սկսի իր ծառայակիցները ծեծել , ու գինովներուն հետ ուտել ու խմել , Եւ ծառային տէրը պիտի գայ անտակ մէկ օր մը՝ որ չապասեր , և անտակ մէկ ժամ մը՝ որ չգիտեր . Եւ զանիկայ մէջ տեղէն պիտի կտրէ , ու անոր բաժինը կեղծաւորներուն հետ պիտի դնէ . հոն պիտի ըլլայ լաւ ու ակուաներ կը ճտնուին :

## ԳԼ . ԻԵ

- Եւ ատենը երկնից Թագաւորու թիւնը պիտի նմանի տաօր կոյսերու , որոնք իրենց լապտերները առնելով՝ փնտնէին գիմաւորիլու ելան : Եւ որոնցմէ հինգը իմաստուն էին , և հինգը յիմար , Որ յիմարները առին իրենց լապտերները , ու հետեւեալն եղ չառին . Բայց իմաստունները իրենց լապտերներուն հետ ամաններով եղ ալ առին : Եւ փնտնէին որ ուշացաւ , ամէն ալ թմբեցան ու քնացան : Եւ կէս գիշերին ձայն մը եղաւ , Եւ ան փն-

սան կու գայ՝ զանիկայ դիմաւորելու  
 7 եւէք : Ըն առնե՛ր բոլոր կոյսերը  
 ելան ու իրենց լապտերները չիտ-  
 8 կեցին : Եւ յիմարները ըսին ի-  
 մասսուններուն , Տուէ՛ք մեզի ձեր  
 եղէն , ինչու որ մեր լապտերները  
 9 մարելու վրայ են : Պատասխան  
 տուին իմաստունները ու ըսին ,  
 'Զրլայ որ մեզի ու ձեզի չբաւակա-  
 նանայ . այլ յաւէտ ծախողներուն  
 դացէք և գնեցէ՛ք ձեզի համար :  
 10 Եւ որոք անոնք գացին գնելու՝ փեսան  
 եկաւ ու պատրաստ եղողները ա-  
 նոր հետ հարսնիքը մտան , և դու-  
 11 ուր գոցուեցաւ : Ետքը միւս  
 կոյսերը եկան ու ըսին , Տէ՛ր՝ Տէ՛ր՝  
 12 Բաց մեզի : Բայց անիկայ պա-  
 տասխան տուաւ ու ըսաւ , Շըշ-  
 մարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի թէ Ես ձեզ  
 13 չեմ ճանչնար : Ուրեմն արթն-  
 կեցէք , ինչու որ ոչ օրը գիտէք  
 և ոչ ժամը :  
 14 Բանգի ինչպէս օտար երկիր գա-  
 ցող մարդ մը կանչեց իր ծառանե-  
 րը , և իր ունեցածը անոնց յանձ-  
 15 նեց : Ս'էկուն տուաւ հինգ տա-  
 ղանդ , ու մէկուն՝ երկուք , և  
 մէկուն՝ մէկ , ամէն մէկուն իր կա-  
 րողութեանը չափ , ու անմիջապէս  
 16 ճամբայ ելաւ : Եւ ան որ հինգ  
 տաղանդը առած էր , գնաց անոնց-  
 մով գործ տեսաւ , և ուրիշ հինգ  
 17 տաղանդ շահեցաւ : Եւ մանապէս  
 ան որ երկուքը առած էր , ուրիշ  
 18 երկուք ալ շահեցաւ : Իսկ ան որ  
 մէկը առած էր , գնաց գետինը փո-  
 19 րեց , և իր տիրոջը ստակը պա-  
 20 հեց : Ըտտ ժամանակէ ետեւ ան  
 ծառաներուն տէրը եկաւ , և ա-  
 նոնցմէ հաշիւ ուզեց : Եւ հինգ  
 տաղանդը առնողը եկաւ՝ ուրիշ  
 հինգ տաղանդ ալ բերաւ , ու ը-  
 սաւ , Տէ՛ր՝ հինգ տաղանդ յանձ-  
 նեցիր ինձի , ահա ուրիշ հինգ  
 տաղանդ ալ անոնց վրայ շահեցայ :  
 21 Ըսաւ անոր իր Տէրը , Եպրիս՝  
 բարի՛ ու հաւատարիմ՝ ծառայ ,  
 դուն որ քիչ բանին մէջ հաւատա-  
 րիմ եղար , քեզ շատ բաներու  
 վրայ պիտի կեցընեմ . մոխր քու  
 22 տիրոջ ուրախութեանը մէջ : Եւ

կու տաղանդը առնողն ալ եկաւ ու  
 ըսաւ , Տէ՛ր՝ երկու տաղանդ յանձ-  
 նեցիր ինձի , ահա ուրիշ երկու  
 տաղանդ ալ անոնց վրայ շահեցայ :  
 Ըսաւ անոր իր տէրը , Եպրիս՝  
 23 բարի՛ ու հաւատարիմ՝ ծառայ ,  
 դուն որ քիչ բանին մէջ հաւատա-  
 րիմ եղար , քեզ շատ բաներու վը-  
 րայ պիտի կեցընեմ . մոխր քու  
 տիրոջ ուրախութեանը մէջ : Ս'էկ  
 24 տաղանդը առնողն ալ եկաւ ու ը-  
 սաւ , Տէ՛ր՝ գիտե՛ի որ դուն խիստ  
 մարդ մըն ես , չսիրմանած տեղէդ  
 կը ֆէնս , ու չքանած տեղէդ կը  
 ժողվիս . Ուստի վախնալով , գա-  
 25 ցի քու տաղանդդ գետնին տակը  
 պահեցի . առաքի ահա քու կը քեզի :  
 Պատասխան տուաւ անոր տէրը ու  
 26 ըսաւ անոր , 'Զարն և ծոյլ ծառայ՝  
 գիտե՛իր որ չսիրմանած տեղէն կը  
 ֆէնս՝ ու չքանած տեղէն կը ժող-  
 վեմ . Ուրեմն պէտք էր քեզի որ  
 27 իմ ստակս սեղանաւորներուն տա-  
 յիր , որ ես եկած ատենս շահովը  
 առնէի իմս : Ետք առէք ատկէ  
 28 տաղանդը , ու տասը տաղանդ ու-  
 նեցողին տուէք : Ինչու որ ամէն  
 29 ունեցողին պիտի տրուի , ու պիտի  
 աւելնայ . և չունեցողին ունեցածն  
 ալ անկէ պիտի առնուի : Եւ աստ  
 30 անպիտան ծառան դուրսի խաւարը  
 հանեցէք . հոն պիտի ըլլայ լաւ  
 ու ակռաներ կրճտել :  
 Բւ երբոր Որդին մարդոց իր  
 31 փառքովը գայ , և բոլոր սուրբ հրեշ-  
 տակները իր հետը , ան առնե՛ր իր  
 փառաց պիտո՛ւր պիտի նստի : Եւ  
 32 անոր առջևը պիտի ժողվուին բոլոր  
 ազգերը , ու զանոնք իրարմէ պի-  
 տի զատէ , ինչպէս որ հովիւ մը  
 ոչխարները պիտե՛րէն կը զատէ .  
 Եւ ոչխարները իր աջ կողմը պի-  
 33 տի կայնեցընէ , ու պիտե՛րը՝ ձախ  
 կողմը :  
 Ըն առնե՛ր Ռազաւորը իր աջ  
 34 կողմը եղողներուն պիտի ըսէ , Ե-  
 կէք իմ շօրս օրֆանները , աշ-  
 խարհի սկիզբէն ձեզի համար պատ-  
 րաստուած Թազաւորութիւնը ժա-  
 ոանդեցէք . Ինչու որ անթեցայ ,  
 35 և ինձի ուտե՛րէք տուիք . ծառա-

- ւեցայ, ու ինծի խմցուցիք . օտարական էի, և զիս ներս առիք .
- 36 Սերկ էի, և զիս հագուեցուցիք . հիւանդ էի, ու ինծի տես եկաք . բանտի մէջ էի, և ինծի եկաք :
- 37 Եւ ատենը արդարեւորը անոր պատասխան պիտի տան ու ըսեն, Տէր՝ ե՞րբ քեզ անօթեցած տեսանք՝ ու կերակրեցինք, կամ ծարւած՝ ու խմցուցինք . Երբ քեզ օտարական տեսանք՝ և ներս առինք, կամ մերկ՝ ու հագուեցուցինք . Երբ քեզ հիւանդ կամ բանտի մէջ տեսանք, ու քեզի եկանք : Եւ Թագաւորը պատասխան տալով՝ պիտի ըսէ աւետնց . Ղափարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի : Որովհետեւ աս իմ հղայքներուս պիտի պզտիկներէն մէկուն ըրիք, ինծի ըրիք :
- 41 Եւ ատենը ձախ կողմը եղողներուն ալ պիտի ըսէ . Սէկդի դաշէք ինծեմէ անիծականներ՝ յաւիտեան կան կրակին մէջը, որ պատարասուած է Սատանային ու իր հրեշտակներուն : Ինչու որ անօթեցայ, և ինծի ուտեի՞ք չտուիք . ծարաւեցայ, ու ինծի չխմցուցիք .
- 43 Օտարական էի, և զիս ներս չառիք . մերկ էի, և զիս չհագուեցուցիք . հիւանդ ու բանտի մէջ էի, և ինծի տես չեկաք : Եւ ատենը անորը ալ պատասխան պիտի տան ու ըսեն, Տէր՝ ե՞րբ տեսանք քեզ անօթեցած կամ ծարւած՝ կամ օտարական՝ կամ մերկ՝ կամ հիւանդ՝ կամ բանտի մէջ, ու քեզի սպասաւորութիւն չըրինք :
- 45 Եւ ատենը պատասխան պիտի տայ անոնց ու ըսէ . Ղափարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի : Որովհետեւ ասոնց պիտի պզտիկներէն մէկուն չըրիք, ինծի ալ չըրիք :
- 46 Եւ ասոնք պիտի երթան յաւիտեական տանջանքը, իսկ արդարեւորը՝ յաւիտեական կեանքը :

## ԳԼ . Ի.Յ.

- 1 Եւ երբոր Յիսուս լմնացուց աս բաւար խօսքերը, ըսաւ իր աշակերտներուն . Գիտէք որ երկու օրէն ետեւ զատիկ կ'ըլլայ, և Որդին

մարդոց կը մատնուի խաչը ելլելու :

Եւ ատենը քահանայապետները ու գպիւրները և ժողովուրդին ծերերը ժողովուեցան քահանայապետին սրահը, որուն անունը Ասիափա էր . Եւ խորհուրդ ըրին որ նենգութեամբ բռնեն Յիսուսը ու մեղցընեն : Դայց կ'ըսէին թէ Ո՛չ տօնին ատենը, որ ժողովուրդին մէջ խռովութիւն չըլլայ :

Եւ երբոր Յիսուս Նիթանիա էր բորոտ Սիմոն տունը, Լիւիկ մը եկաւ անոր՝ որ ունէր ծանրագին եղի շին մը, և Թափեց անոր գլուխուն վրայ՝ երբոր անիկայ սեղան նստած էր : Եւ անոր աշակերտները տեսնելով՝ զժողովրդեան ու ըսին, Ինչո՞ւ աս կորուստը ըլլայ . Բանգի աս եղբ կրնար սուղ դնով ծախուիլ, ու աղքատներուն տըրուիլ : Եւ Յիսուս իմանալով՝ ըսաւ անոնց . Ինչո՞ւ անհանգիստ կ'ընէք կնիկը . քանզի ատիկայ բարի գործ մը գործեց ինծի : Ինչու որ աղքատները ամէն ատեն ձեր հետը ունիք, բայց զիս ամէն ատեն չունիք : Այսն զի ատիկայ՝ որ աս եղբ իմ մարմնիս վրայ Թափեց, իմ Թաղման համար ըրաւ : Ղափարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի թէ բոլոր աշխարհի մէջ՝ ուր որ աս աւետարանս քարոզուի, ատոր ըրածն ալ պիտի խօսուի՝ իրեն յիշատակ ըլլալու համար :

Եւ ատենը տասուերկուքէն մէկը՝ որ Յուդա Իակարիովտայի կ'ըսուէր, գնաց քահանայապետներուն ու ըսաւ . Ի՞նչ կ'ուզէք ինծի տալ, ու ես ձեզի մատնեմ զանիկայ . և անոնք երեսուն սիլղ արծաթ խոստացան անոր : Եւ անկէ ետեւ պատեհութիւն մը կը փնտռէր, որ զանիկայ մատնէ անոնց :

Եւ բաղարջակերաց առջի օրը աշակերտները Յիսուսի եկան ու անոր ըսին . Ո՞ւր կ'ուզես որ քեզի պատրաստենք՝ զատիկը ուտելու համար : Եւ անիկայ ըսաւ . Գացէք քաղաքը այս ինչ մարդուն ու ըսէք անոր, Արդապետը կ'ըսէ, Դասնական մօտ է, աշակերտներուն

Հետ մեկտեղ քու քովդ պիտի ը-  
19 նեմ գատիկը : Աշակերտներն ալ  
ըբին ինչպէս որ Յիսուս իրենց հը-  
րաման ըրաւ , ու պատրաստեցին  
զպտիկը :

20 Ու երբոր իրիկուն եղաւ , տա-  
սուերիկութիւն Հետ սեղան նստաւ :

21 Եւ քանի որ կ'ուտէին՝ ըսաւ ,  
Ղ'ջմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի , որ ձեզմէ

22 մէկը դիտ պիտի մատեն : Ու շատ  
տրտմեցան , և անոնցմէ ամէն մէկը  
սկսաւ ըսել անոր : Տէր՝ միթէ եմ

23 եմ : Ենիկայ պատասխան տուաւ  
ու ըսաւ , Են որ իմ Հետս իր ձեռ-  
քը պնակը խօթեց , նոյնը պիտի

24 մատեն զա : Յիրաւի Որգին մար-  
դոյ կ'երթայ՝ ինչպէս որ գրուած է  
իրեն համար , բայց մէկ ան մար-  
դուն՝ որուն ձեռքովք Որգին մարդոյ

25 կը մատնուի . ազէկ էր ան մար-  
դուն որ ծնած չցլար : Պատաս-  
խան տուաւ Յուդա որ անիկայ  
պիտի մատենէր՝ ու ըսաւ , Այսպէս

պիտի միթէ եմ եմ . ըսաւ անոր ,  
'Իսուն ըսիր :

26 Եւ քանի որ անոնք կ'ուտէին ,  
Յիսուս հաց առաւ՝ օրփեց ու կըտ-  
րեց , և տուաւ աշակերտներուն ու

27 ըսաւ : Եւ ձեք՝ կրէք , սա է իմ  
մարմինս : Եւ զաւաթը առաւ՝  
զոհացաւ , ու տուաւ անոնց և ը-

28 ըսաւ , Եւ ձեք ալ խմեցէք սակէ :  
Ինչու որ ստիկայ է իմ արիւնս նոր  
ուխտի , որ շատերու համար կը

29 թափուի մեղաց թողութեան հա-  
մար : Բայց կ'ըսեմ՝ ձեզի , Եսկէ  
ետե որթին բերքէն բնաւ պիտի

չխմեմ մինչև ան օրը՝ երբոր ձեք  
հետ անիկայ նոր խմեմ իմ Հօրս  
թագաւորութեանը մէջ :

30 Եւ օրթութիւն մը երգէին ետե

31 Զթիհնեաց լեռը ելան : Են ատե-  
նը Յիսուս ըսաւ անոնց , Իսուք ա-

մենքդ սա գիշեր իմ վրայովս պիտի  
զայթակդիք . ինչու որ գրուած է  
թէ Հովիւը պիտի զարնեմ , ու

Հօսին ոչխարները պիտի ցրուին :

32 Բայց յարութիւն առնելու ետե  
ձեզմէ առաջ Գալիլեա պիտի եր-

33 թամ : Պատասխան տուաւ Պետ-  
րոս ու ըսաւ անոր , Ինչպէս ա-

մենքն ալ քու վրայովք զայթակդին ,  
բայց ես բնաւ պիտի չզայթակդիմ :  
Ըսաւ անոր Յիսուս , Ղ'ջմարիտ  
կ'ըսեմ՝ ձեզի , Ես գիշեր դեռ հա-  
ւը չխօսած՝ իրեք անգամ դիտ պիտի  
ուրանաս : Ըսաւ անոր Պետրոս ,  
34 Ինչէն թեզի Հետ մեռնելու ալ ըլ-  
լամ՝ բնաւ թեզ պիտի չուրանամ .  
առանկ կ'ըսէին նաեւ ամէն աշա-  
կերտները :

Են ատենը Յիսուս անոնց հետ  
տեղ մը եկաւ , որուն անունը

Վեթսեմանի էր , ու ըսաւ աշա-  
կերտներուն , Հոս նստեցէք մինչև  
որ ես երթամ՝ հոն աղօթք ընեմ :

Եւ իր հետը առնելով Պետրոսը  
37 ու Տրեփղէոսին երկու որդիքը ,  
սկսաւ տրտմիլ և վշտանալ :

Են ատենը ըսաւ անոնց , Իմ անուն  
մեռնելու չափ տրտում է . հոն կե-

38 ցեք և ինծի Հետ տրթուն մնա-  
ցեք : Ու քիչ մը առաջ երթա-

39 լով՝ իր երեսին վրայ ինկաւ :  
աղօթք ըսաւ՝ ըսելով , Ո՛վ Հայր

իմ՝ Թէ որ կարելի է , Թող առ  
զաւաթը ինծմէ անցնի . բայց չէ

թէ ինչպէս որ ես կ'ուզեմ , հապա  
ինչպէս որ դուն կ'ուզես :

Եւ 40 եկաւ աշակերտներուն ու զանոնք  
քնացած գտաւ , և ըսաւ Պետրո-

սին , Այդպէս մէկ ժամ մըն ալ  
չկրցաք ինծի Հետ արթուն կենալ :

Եթէ 41 կեցեք և աղօթք ըրէք ,  
որ փորձութեան մէջ չմտնեք . հո-

գին յօժար է , բայց մարմինը տը-  
կար : Եւ արձեալ երկրորդ անգամ

42 գնաց աղօթք ըրաւ՝ ըսելով , Ո՛վ  
Հայր իմ՝ կ'թէ անկարելի է որ առ

զաւաթը ինծմէ անցնի առանց ան-  
կէ խմելու , Թող քու կամքդ

43 ըլլայ : Եւ եկաւ զանոնք նորէն  
քնացած գտաւ , ինչու որ աչքեր-

նին ծանրացած էր : Եւ թողուց

44 անոնք , ու նորէն գնաց երրորդ ան-  
գամ աղօթք ըրաւ՝ նոյն խօսքը ը-

45 սելով : Են ատենը եկաւ իր ա-

շակերտներուն՝ ու ըսաւ անոնց ,

Եսկէ ետե քնացէք ու հանգչեցէք .

ահա ժամը հասաւ , և Որգին մար-

դոյ մեղաւորներուն ձեռքը կը մատ-

նուի : Եւ ձեք սակէ երթանք . ա-

46

հան մօտեցաւ անիկայ՝ որ զէս պիտի մատնէ :

47 Եւ դեռ անիկայ աս որ կը խօսէր՝, ահա Յօդաւ՝ տասուերկու քէն մէկը եկաւ . և իր հետը շատ բազմութիւն սուրերով ու բիրերով՝ քահանայապետներէն և ժողովուր-

48 դին ծերերէն : Եւ զանիկայ մատնողը անոնց նշան մը տուեր էր՝ ըսելով : Ո՛վ որ ես համբուրեմ՝

49 ան է , բռնեցէք անիկայ : Եւ շուտ մը Յիսուսին մօտեցաւ ըսաւ : Ողջից քեզ՝ վարդապետ

50 ու համբուրեց զանիկայ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր : Ի՛նչեր ինչ՞ով համար եկար դուն . ան ատենը մօտեցան ձեռք զարկին Յիսուսին ու

51 բռնեցին զանիկայ : Եւ ահա Յիսուսի հետ եղողներուն մէկը ձեռքը երկնցուց և իր սուրը հանելով՝ զարկաւ քահանայապետին ծառային , և անոր ականջը մէկդի հա-

52 նեց : Են ատենը Յիսուս ըսաւ անոր : Սուրդ իր տեղը դարձուր , ինչու որ ամէն սուր առնողները

53 սրով պիտի կորսուին : Այլ կարծեմ թէ չեմ կրնար հիմա իմ շօրս աղաչել , և ինծի հասցնէ տասուերկու գունդէն աւելի հրեշ-

54 տակներ : Իայց թո՛չպէս պիտի կատարուին գիրքերը , թէ պետք է ասանկ ըլլաւ :

55 Են ատենը Յիսուս ըսաւ ան բազմութեանը , Իբր թէ աւազակի՞ վրայ ելաք սուրերով ու բիրերով զիս բռնելու . ամէն օր տաճարին մէջ ձեզի հետ կը նստէի ու կը սորվեցնէի , և զէս չբռնեցիք :

56 Իայց աս ամէն բաները եղաւ՝ որ կատարուին մարգարէից գիրքերը : Են ատենը բոլոր աշակերտները թողուցին անիկայ ու փախան :

57 Եւ անոնք որ Յիսուսը բռնեցին , Ուսիափա քահանայապետին տաւրին , ուր որ դպիրները ու ծերերը ժողովուրդէն էին : Եւ Պետրոս հե-

58 ռուանց անոր ետեւէն գնաց մինչև քահանայապետին գաւիթը , ու ներս մտաւ սպասաւորներուն հետ

59 նստաւ որ վերջը տեսնէ : Եւ իսկ քահանայապետները ու ծերերը և

բոլոր ժողովքը Յիսուսի դէմ սուտ վկայութիւն մը կը փնտռէին , որ անիկայ մեղացնեն : Ու չգտան .

60 թէև շատ սուտ վկաներ ալ եկան , բայց չգտան . ետքը երկու սուտ վկայ եկան , Ու ըսին թէ Եսիկայ

61 ըսաւ , Ես կրնամ Եստուծոյ տաճարը քակել , և զանիկայ իրեք օրուան մէջ շինել : Եւ քահա-

62 նայապետը ոտք ելլելով ըսաւ անոր : Պատասխան մը չե՞ս տար . ինչ կը վկայեն ասոնք քեզի դէմ :

63 Եւ Յիսուս լուռ կը կենար : Պատասխան տուաւ քահանայապետը ու ըսաւ անոր : Կենդանի Եստու-

64 ծով քեզ կ'երդմեցնեն՝ որ մեզի ըսես , թէ գո՛ւն ես Բրիստոս Որդին Եստուծոյ : Ըսաւ անոր Յիսուս , Դուն ըսիր . բայց կ'ըսեմ ձե-

65 ղի , Եսկէ ետեւ պիտի տեսնէք Որդին մարդոյ Ռօբուսթեան աջ կողմը նստած , ու երկնից անկերուն վրայ եկած :

66 Են ատենը քահանայապետը իր հանդերձները պատռեց՝ ու ըսաւ ,

67 շայ՜հոյութիւն ըրաւ . ալ ի՞նչ պետք է մեզի վկաներ . ահա հիմա լեցիք ատոր հայհոյութիւնը .

68 Չեզի թո՛չպէս կ'իրենայ . անոնք պատասխան տուին ու ըսին , Սահապարտ է :

69 Են ատենը անոր ետեւ թուրքի , ու բռունցյով ծեծեցին անիկայ . ոմանք ալ ապտակ զարնելով՝

70 ըսին , Սարգաբէայքի մեզի՛ դուն Բրիստոս , ո՞վ է ան որ քեզի զարկաւ :

71 Եւ Պետրոս դուրսը գաւիթը նստեր էր . և մէկ աղախին մը եկաւ անոր՝ ու ըսաւ ,

72 Դուն ալ Գալիլէացի Յիսուսին հետն էիր : Իայց անիկայ ամենուն առջև ուրացաւ ու ըսաւ ,

73 Չեմ գիտեր դուն ինչ կը խօսիս : Ու երբոր գուռը ելաւ , ուրիշ աղախին մը զանիկայ տեսաւ ,

74 և հոն եղողներուն ըսաւ , Եսիկայ ալ Յիսուս Կաղովղոցիին հետն էր :

75 Եւ Պիտրոս նորէն երդում ընելով ուրացաւ , թէ Ես ան մարդը չեմ ճանչնար : Ու քէի մը ատենէն ետեւ հոն եղողները եկան և ըսին Պետրոսին : Յիսուսի դուն ալ անոնցմէ ես , ինչու որ



քու զընդունաբէր ալ քեզ յայտնի  
74 կ'ընէ : Են առնել սկսաւ անիծել  
ու երդում ընել՝ ըսելով թէ իս  
ան մարդը չեմ ճաննար . և իս  
75 կոյն հաւը խօսեցաւ : Եւ Պեա-  
րոս միտքը բերաւ Յիսուսի խօսքը՝  
որ իրեն լսել էր թէ Դեռ հաւը  
չխօսած՝ իրեք անգամ պիտի ուրա-  
նաս զիս . ու դուրս ելելով դառ-  
նապէս լացաւ :

## ԳԼ . ԵՆԵ

1 Երբոր առտու եղաւ , բոլոր քա-  
հանայապետները ու ժողովուր-  
դին ծերերը Յիսուսի դէմ խոր-  
հուրդ ըրին որ զանիկայ մեղքընեն :  
2 Եւ կապելով զանիկայ տարին , ու  
Պանտաքի Պիղատոս կուսակալին  
ձեռքը տուին :  
3 Են առնել Յուդա՝ որ զանիկայ  
մատնեց , տեսնելով թէ դատա-  
պարտուեցաւ , զեղջի եկաւ , ու  
երեսուն արծաթը ետ դարձուց քա-  
հանայապետներուն և ծերերուն ,  
4 Ու ըսաւ : Ենդայ , որ անմեղ ա-  
րին մատնեցի . և անոնք ըսին :  
5 Ենդի թիւ , դժն նայէ : Եւ  
արծաթը տաճարին մէջ ձգեց ու  
դուրս ելաւ , և զնաց ինքզինքը  
6 խեղճեց : Վահանայապետներն ալ  
արծաթը առնելով՝ ըսին , Երժան  
չէ՝ ատիկայ կորբանին մէջ գնել ,  
7 ինչու որ արեան գին է : Ուստի  
խորհուրդ ըրին , և անով բրուտին  
արտը ծախու առին՝ օտարներու  
գերեզմանատուն ըլլալու համար :  
8 Ես պատճառով ան արտը Երեան  
9 արտ ըսուեցաւ մինչև այսօր : Են  
առնել կատարուեցաւ Երեմիա  
մարգարէին ձեռքով ըսուած խօս-  
քը , Եւ առին երեսուն արծաթը՝  
գին կարուածին զինը , որ Խարայէլի  
10 որդւոցմէ՝ Դանիէ գին կարելին , Ու  
տուին անիկայ բրուտին արտին ,  
ինչպէս որ ինծի հրաման ըրաւ Տե-  
րը :  
11 Եւ Յիսուս կուսակալին առջև  
կայեցաւ . և կուսակալը հարցուց  
անոր ու ըսաւ , Զրէից Թագա-  
ւորը գիժն ես : Եւ Յիսուս ըսաւ  
12 անոր , Դուք կ'ըսես : Ու քահա-

նայապետներէն և ծերերէն ամբաս-  
տանուած ատենը բնաւ պատաս-  
խան մը չտուաւ : Են առնել  
13 Պիղատոս ըսաւ անոր , ԶԺԾ լսել  
թէ որչափ քեզի դէմ կը վայեն  
ատոնք : Եւ անոր բան մը պա-  
14 տասխան չտուաւ , մինչև շատ զար-  
մացաւ կուսակալը :

Եայց կուսակալը սովորութիւն  
15 ունէր որ տօնին ատենը կապուած  
մը արձակէր ժողովուրդին , ի՞նչ որ  
ուզէին : Են առնել Բարաբբա  
16 անունով մէկ երեւելի բանտարկեալ  
մը ունէին : Երբոր ժողովուրդն  
17 ըսաւ անոնց Պիղատոս , Ո՞րը կ'ու-  
զէք որ ձեզի արձակեմ . Բարաբ-  
բան թէ Յիսուսը՝ որ Վրիստոս  
կ'ըսուի . Վանդի գիտեր թէ նա  
18 խանձի համար մատնեցին զանի-  
կայ :

Ու երբոր անիկայ ատահանը նստեր  
19 էր , անոր կնիկը Դիւ խրկեց անոր  
ու ըսաւ , Դուք ան արդարին հետ  
բան մը չունենաս : Ինչու որ այս-  
օր երազին մէջ շատ գիպուածներ  
անցան զիւնս անոր համար :

Եայց քահանայապետները և ծե-  
20 րերը ժողովուրդը համոզեցին որ  
Բարաբբան խնդրեն ու Յիսուսը  
կորսնցընեն : Պատասխան տուաւ  
21 կուսակալը ու ըսաւ անոնց , Ես  
երկուքէս մը կ'ուզէք որ ձեզի  
արձակեմ . և անոնք ըսին , Բա-  
րաբբան : Ըսաւ անոնց Պիղատոս  
22 Զպա թիւ ընեմ Յիսուսը՝ որ  
Վրիստոս կ'ըսուի : Եմենք ալ  
23 ըսին անոր , Բո՛ղ խաչուի . և  
կուսակալը ըսաւ , Եայց թիւ չար  
գործ ըրաւ . և անոնք ևս առաւել  
կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին , Բո՛ղ  
խաչուի : Եւ Պիղատոս տեսնել  
24 լով որ օգուտ մը չըլլար , Զպա  
ալ առելի խռովութիւն կ'ըլլայ ,  
չուր առաւ՝ ձեռքերը լուաց ժողո-  
վուրդին առջև՝ ու ըսաւ , Ես ատ  
արդարին արիւնէն անպարտ եմ .  
դձեք մտածեցէք : Եւ բոլոր ժո-  
25 ղովուրդը պատասխան տալով ը-  
սաւ , Ետոր արիւնը մեր վրայ ու  
մեր որդւոցը վրայ ըստ : Են ա-  
26 տենը Բարաբբան արձակեց անոնց ,

և Յիսուսը ծնծելով՝ անոնց ձեռքը  
տուաւ որ խաչուի :

27 Եւ ատենը կուսակալին զնուոր-  
ները պալատին ներսը առին Յի-  
սուսը , ու բոլոր զնա-որիքոսն

28 գունդը անոր վրայ ժողվեցին . Եւ  
զանիկայ մերկացնելով՝ կարմիր  
վերարկու մը հագցուցին անոր :

29 Ու փուշերէ պսակ մը հիւսելով՝  
անոր գլուխը գրին , ու եղէգ մը  
անոր աջ ձեռքը . և անոր առջևը  
ծնկան վրայ դաւով ծաղը կ'ընէին  
զանիկայ , ու կ'ըսէին , Ողջն քեզ՝

30 Հրէից թագաւոր : Եւ թքնելով  
անոր վրայ՝ եղէգը կ'առնէին ու

31 անոր գլուխը կը ծնծէին : Ու  
երբոր ծաղը ըրին անիկայ , վերար-  
կուն վրայէն հանեցին ու իր հան-  
գերձները հագցուցին անոր , և տա-  
րին զանիկայ խաչը հանելու :

32 Եւ գուրը ելլելով՝ Արիւնացի  
մարդ մը գտան Սիմոն անունով ,  
զանիկայ պահակ բռնեցին՝ որ անոր

33 խաչը վերցնէ : Ու եկան Վոդ-  
գոթա ըսուած տեղը , որ է զանկի

34 տեղ . Եւ լեղիով խառնած քացախ  
տուին անոր որ խմէ . ու երբոր  
համը առաւ , խմել չէր ուզեր :

35 Եւ զանիկայ խաչը հանելով , անոր  
հանդերձները վիճակով բաժնեցին .  
[ որ մարգարէէն ըսուածը կատա-  
րուի , Իմ հանդերձներս իրենց մե-  
ջը բաժնեցին , և իմ պատմունքս իմ  
վրայ վիճակ ձգեցին : ] Ու նստի

36 անիկայ կը պահէին : Եւ անոր  
գլխուն վրայ իր յանցանքը գրուած  
գրին , թէ Նսիկայ է Յիսուս : Հը-

37 երից թագաւորը : Եւ ատենը ա-  
նոր հետ երկու աւազակ խաչուե-  
ցան : մէկը անոր աջ կողմէն , ու  
մէկը ձախ կողմէն :

39 Եւ անոնք որ կ'անցնէին՝ կը հայ-  
հոյէին անոր , գլուխին կը շար-

40 փէին , Ու կ'ըսէին , Ի՞նչն որ տա-  
ճարը կը քակէիր և իրեք օրուան  
մէջ կը շինէիր , ինքզինքդ ազատէ .  
Թէ որ Նստուծոյ Որդին ես , ի՞նչ

41 ատ խաչէդ , Նշնապէս ալ քահա-  
նայապետները դպիրներուն ու ծերե-  
րուն հետ ծաղը ընելով՝ կ'ըսէին :

42 Ուրիշները ազատեց , ինքզինքը

չկրնար ազատել . Թէ որ Խորայե-  
լի թագաւոր է , թող հիմա ի՞նչ  
խաչէն , և իրեն հաւատարմք : Եւ  
տուծոյ յուսացեր է , հիմա թող  
փրկէ ատիկայ ի՞նչէ կ'ուզէ ատիկայ .  
ինչու որ ըսաւ , Թէ Ես Որդի Նս-  
տուծոյ եմ : Իր հետը խաչուած  
աւազակներն ալ նշնապէս կը նա-  
խատէին զանիկայ :

Եւ վեցերորդ ժամէն մինչև քն-  
ներորդ ժամը՝ բոլոր երկրին վրայ  
խաւար եղաւ : Եւ ժամը իննին  
պրոննիքը Յիսուս մեծ ձայնով ա-  
ղաղակեց ու ըսաւ , Ելէ՛ք Ելէ՛ք Եւ  
մա սարաք թանի . որ ըսել է՝ Եւ  
տուած իմ , Նստուած իմ , ինչու  
դիս թողուցիր : Եւնոցմէ ոմանք՝  
որ հոն կայներ էին , երբոր լսեցին՝  
կ'ըսէին , Նսիկայ Լոդիան կը կան-  
չէ : Եւ շուտ մը անոնցմէ մէկը  
վաղեց սպունգ մը տուաւ՝ քացախով  
լեցուց , ու եղէգի մը անցնելով՝  
տուաւ անոր որ խմէ : Ու միւս  
ները կ'ըսէին , Ի՞նչո՞ւ ասու՛ր տես-  
նենք թէ Լոդիան կու գա՞յ ատիկայ  
ազատելու :

Եւ Յիսուս դարձեալ մեծ ձայ-  
նով աղաղակեց՝ ու հոգին աւանդեց :

Եւ հահ տաճարին վարագուրը  
վերէն 'ի վար երկուքի ճեղքուեցաւ ,  
ու երկիրը շարժեցաւ , և քարերը  
պատկեցան , Եւ գերեզմանները  
բացուեցան , ու շատ սուրբ ննջե-  
ցեալներու մարմիններ յարութիւն  
առին : Եւ գերեզմաններէն ելան  
անոր յարութիւնէն ետեւ , մտան  
սուրբ քաղաքը ու շատիրուն երե-  
ցան :

Եւ քաղաքապետը և անոր հետ  
Յիսուսը պահողները՝ երբոր տեսան  
երկրաշարժը ու եղած բաները ,  
շատ վախցան՝ ու ըրին , Յիսուսի  
ատիկայ Որդի Նստուծոյ էր :

Եւ հոն շատ կնիկներ կային որ  
հեռուէն կը նայէին , որոնք Վալի-  
ւրայէն Յիսուսի ետեւէն եկան իրեն  
ծառայութիւն ընելու . Որոնց մէջն  
էր Սարիամ՝ Սաղաղանացին և  
Հակոբոսին ու Յովսեփին մայրը  
Սարիամ՝ և Օգրեգէտոսի օրդու-  
ցը մայրը :

- 57 Ու երբոր իրիկուն եղաւ, Լքի-  
մաթիայէն հարուստ մարդ մը եկաւ՝  
որուն անունը (Յովսէփ էր, որ ինքն  
58 ալ Նիսիւսի աշակերտ էր : Լքի-  
կայ Պիղատոսին՝ քովը երթալով՝  
(Յիսուսին մարմինը խնդրեց . ան  
ատենը Պիղատոս հրաման ըրաւ որ  
59 մարմինը տրուի : Եւ (Յովսէփ  
մարմինը առաւ՝ մաքուր կտաւով  
60 պատնեց, Ու դրաւ իր նոր գերեզ-  
մանին մէջ՝ որն որ քարէ փորած էր .  
և գերեզմանին դուռը մծծ քար մը  
61 գլորոցքներով զնայ : Եւ հոն էր  
Սարիամ՝ Սաղգաղնացիին և միւս  
Սարիամը՝ գերեզմանին գիմնացը  
նստած :  
62 Եւ հետեւեալ օրը՝ որ ուրբաթէն  
ետեւ էր, քահանայապետները ու  
փարիսեցիները ժողովուեցան Պի-  
63 ղատոսին քովը, Ու ըսին : Տէր՝  
կը յիշե՞ք որ ան մոլորեցուցիլք իր  
կենդանութեան ատենը կ'ըսէր  
Թէ իրեք օրէն ետեւ յարութիւն  
64 կ'առնեմ : Ուստի հրաման ըրե՞ որ  
մինչև երբորդ օրը գերեզմանին ըզ-  
գուշութիւն ընեն . չըլլայ Թէ իր  
աշակերտները գիշերով գան զանի-  
կայ գողնան, և ժողովուրդին ըսն  
Թէ Սեռններէն յարութիւն ա-  
ռաւ . ու ետքի մոլորութիւնը առ-  
65 ջնէն գէշ ըլլայ : Պիղատոս ա-  
նոնց ըսաւ : Դուք ունի՞ք պահա-  
պան զինուորներ . զացէ՛ք՝ զզու-  
շութիւն ըրե՛ք ինչպէս որ գիտե՛ք :  
66 Եւնոք ալ գացին գերեզմանին ըզ-  
գուշութիւն ըրին, քարը կրն-  
քելով ու պահապան զինուորներ  
գծել :

ԳԼ . ԻԸ

- 1 Եւ շաբաթ գիշերը որ մէկշաբթին  
կը լուսնար, եկաւ Սարիամ  
Սաղգաղնացիին ու միւս Սարիա-  
մը՝ գերեզմանը տեսնելու : Եւ  
2 ահա մեծ երկրաշարժ մը եղաւ,  
ինչու որ Տէրոջ հրեշտակը երկին-  
քէն իջնելով, քնաց դռնէն մէկդի  
գլորոցքը քարը, ու անոր վրայ  
3 նստաւ : Եւ անոր տեղը փայլկի  
պէս էր, ու անոր հանգերձները  
4 ձեւի պէս ճերմակ : Եւ անոր

- վախէն պահապանները խռովեցան,  
ու մեռածի պէս եղան : Պատառ- 5  
խան տուաւ հրեշտակը ու ըսաւ  
կնիկներուն, Դուք մի՛ վախնաք :  
քանզի գիտեմ որ կը փնտռէք Յի- 6  
սուսը՝ որ խաչուեցաւ : Ենիկայ հոս  
չէ, ինչու որ յարութիւն առաւ,  
ինչպէս որ ըսաւ . եկէ՛ք տեսէ՛ք ան  
տեղը՝ ուր որ Տէրը պառկած էր :  
Եւ շուտ մը գացէ՛ք անոր աչա- 7  
կերտներուն ըսէ՛ք Թէ անիկայ  
մեռելներէն յարութիւն առաւ, և  
ահա ձեզմէ առաջ Գալիլեա կ'եր-  
թայ, հոն պիտի տեսնէք անիկայ .  
ահա ձեզի գողութեցի : Եւ անոնք 8  
շուտ մը գերեզմանէն ելան վախով  
ու մեծ ուրախութիւնով՝ և կը վա-  
զէին աշակերտներուն պատմելու :  
Ու երբոր կ'երթային անոր աչա- 9  
կերտներուն պատմելու, ահա Նի-  
սիւս անոնց դէմք ելաւ ու ըսաւ :  
Ողջո՞յն մեզ : Եւ անոնք մօտենա-  
լով՝ անոր ոտքերը բռնեցին, ու  
երկրպագութիւն ըրին անոր : Եւ 10  
ատենը Նիսիւս ըսաւ անոնց, Սի-  
վախնաք, զացէ՛ք իմ եղբայրներուս  
ըսէ՛ք որ Գալիլեա երթան, ու հոն  
գնա պիտի տեսնեն :  
Երբոր անոնք կ'երթային՝ ահա 11  
պահապան զինուորներն մէկ քա-  
նին քաղաքը եկան, ու քահանա-  
յապետներուն պատմեցին բոլոր ե-  
ղած բաները : Եւ անոնք ծերե- 12  
րուն հետ մէկտեղ ժողովուելով  
ու խորհուրդ ընելով՝ շատ ըս-  
տակ տուին զինուորներուն, Ու 13  
ըսին : Եւնոք Թէ Եւոր աչա-  
կերտները գիշերով եկան անիկաց  
գողցած՝ երբոր մենք կը քնանայինք :  
Եւ Թէ որ աս բանը կուտակային 14  
ականջը հասնի, մենք անիկայ կը  
հաճեցնենք, և ձեզ ապահով  
կ'ընենք : Եւնոք ալ տաակը ա- 15  
ռին՝ ու սորվածնուն պէս ըրին . և  
աս ձայնը շրէից մէջ տարածուե-  
ցաւ մինչև աս օր :  
Իսկ տասնութէկ աշակերտները 16  
գացին Գալիլեա ան լեռը՝ ուր որ  
Նիսիւս իրենց որոշե՞ր էր : Ու 17  
երբոր զանիկայ տեսան, երկրպա-  
գութիւն ըրին անոր, բայց ոմանք

- 18 տարակուսեցան : Եւ Յիսուս մօ-  
տենալով՝ խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ ,  
19 Եւստի իշխանութիւն ինծի տրուե-  
ցաւ երկինքի ու երկրի մէջ : Ու-  
րեմն գացէ՞ք բոլոր ազգերը աշա-  
կերտեցէ՞ք , մկրտեցէ՞ք զանոնք յա-

նուն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն  
Սրբոյ . Սորվեցուցէ՞ք անոնց որ ան  
ամէն բաները պահեն՝ ինչ որ ես  
ձեզի պատուիրեցի . և հաճաւ ամէն  
օր ես ձեզի հետ եմ մինչև աշխար-  
հին վերջը :

## ԵՒԵՏԵՐԵՆ ԸՍՏ ՄԵՐԿՈՍԻ

### ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Ըստուծոյ Որդւոյն Յիսուս Քրիս-  
տոսի աւետարանին սկիզբը :  
2 Եւստիս որ մարգարեից մէջ գրուած  
է , Եւստիս ես իմ դեսպանս կը խը-  
կեմ քու երեսիդ առջևէն , որ քու  
ձամբադ պիտի պատրաստէ քու  
3 առջևէդ : Եւսպատի մէջ կան-  
չողին ձայնը , Տէրոջը ձամբան  
պատրաստեցէ՞ք , անոր շաւիղները  
4 շտկեցէ՞ք . Յովհաննէս անապա-  
տին մէջ կը մկրտէր , և ապաշխա-  
րութեան մկրտութիւն կը քարո-  
զէր՝ մեղքերու թողութեան հա-  
մար : Եւ բոլոր Հրէաստանի  
երկիրը ու Երուսաղէմացիք կ'եր-  
թային անոր , ու ամէնքը կը մկր-  
տուէին անկէ Յորդանան գետին  
մէջ՝ մեղքերնին խոստովանելով :  
6 Եւ Յովհաննէս հազեր էր ուղտի  
մազ , և իր մէջքը կաշիէ գօտի .  
ու իր կերակուրը մարախ ու վայ-  
7 րենի մեղը էր : Եւ կը քարոզէր  
ու կ'ըսէր , Եւստիս ինծմէ զօ-  
րաւորը կու գայ , որ ես արժանի  
չեմ ծռելու և անոր կոշիկներուն  
8 կապերը արձըկելու : Եւ ձեզ ջը-  
րով մկրտեցի , բայց անիկայ ձեզ  
Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտէ :  
9 Ու եղաւ որ ան օրերը Յիսուս  
Գալիլէայի Նազարեթէն եկաւ , ու  
Յովհաննէսէն մկրտուեցաւ Յոր-  
դանանու մէջ : Եւ շուտ մը ջու-  
րէն ելելուն պէս՝ երկինքը բացուած  
ստեսաւ , և Հոգին ազաւնիի պէս՝  
11 որ իր վրայ կ'իջնէր : Եւ ձայն մը  
եկաւ երկինքէն՝ որ կ'ըսէր . Գոն  
ես իմ սիրելի Որդիս , որուն հաւ-

անապատը 12  
հանեց զանիկայ : Ու քառասուն օր 13  
հոն էր անապատին մէջ՝ Սատա-  
նայէն փորձուած . և զազաններու  
հետ էր , ու հրէշտակները իրեն  
սպասաւորութիւն կ'ընէին :

Եւ Յովհաննէսին մատնուելէն 14  
ետեւ Յիսուս Գալիլէա եկաւ , Եւս-  
տուծոյ արքայութեան աւետարանը  
կը քարոզէր ու կ'ըսէր , իմէ ժա-  
մանակը լրացած է , և Եստուծոյ  
15 թագաւորութիւնը մօտեցած է .  
ապաշխարեցէ՞ք ու աւետարանին  
հաւատացէ՞ք :

Երբոր Գալիլէացւոց ծովուն քո- 16  
վերը կը պտտէր , տեսաւ Սիմոնը  
ու Սիմոնին եղբայրը Եշդէաւը՝  
ծովը ուռկան ձգած , ինչու որ ձկն-  
17 նորս էին : Եւ Յիսուս ըսաւ ա-  
նոնց , Եւստիս երեսն եկէ՞ք , ու ես  
ձեզ ընեմ որ մարդու որսորդ ըլ-  
լաք : Եւստիս ալ շուտ մը իրենց  
18 ուռկանները թողուցին ու անոր  
ետեւէն զացին : Եւ անկէ քիչ մը  
19 առաջ երթալով՝ տեսաւ Օւէրե-  
դեան Յակոբոսը ու անոր եղբայրը  
Յովհաննէսը , որ անոնք ալ նա-  
ւին մէջ ուռկանները կը կարկը-  
տէին . Եւ շուտ մը զանոնք կան- 20  
չեց . անոնք ալ իրենց հայրը Օւե-  
րեդէոսը վարձկաններուն հետ նա-  
ւին մէջ ձգելով , անոր ետեւէն  
զացին :

Ու մօտան Սափառնայում . և 21  
խկոյն շաբաթ օրը Ժողովարանը  
մօտնելով՝ կը սորվեցընէր : Եւ կը 22  
զարմանային անոր վարդապետու-  
թեանը վրայ , ինչու որ իշխանու-  
թիւն ունեցողի մը պէս կը սորվե-  
ցընէր անոնց , ու չէ թէ քալիւնե-

23 բուն պէս : Եւ անոնց ժողովարան-  
նին մէջ մարդ մը կար , որ պիղծ  
ողի ունէր իր ներսի դին , որ աղա-  
24 զակեց ըսելով , իմա՛յ տուր ,  
գտն մեզի հետ ի՞նչ բան ունիս՝  
(խոսու Վազովրեցի . միթէ մեզ  
կորսնցընելով եկար . գիտեմք զ՝  
25 ի՛նչ ես , Վստուծոյ Սուրբ : Եւ  
(խոսու սաստեց անոր՝ ըսելով ,  
26 Պապանձէ՛ ու եւ առկէ : Եւ  
պիղծ ոգին սաստիկ ցնցեց զանի-  
կայ , ու մեծ ձայնով մը աղաղա-  
27 կեց ու անկէ ելաւ : Եւ ամէնքը  
զարմացան , անանկ որ իրարու հա-  
րուստիմ կ'ընէին ու կ'ընէին , Վս  
ի՞նչ է . ի՞նչ նոր վարդապետու-  
թիւն է աս , որ իշխանութիւնով  
պիղծ ոգին երուն ալ կը հրամայէ ,  
28 ու իրեն կը նստանայ : Եւ շուտ  
մը իր համբաւը Վազովրեցոց ամէն  
կողմերը ելաւ :  
29 Եւ շուտ մը ժողովարանէն ելե-  
լով՝ Սիմոնն ու Եղիշտայն տունը  
մտան (Նաղարոսն և Յովհաննէսն  
30 հետ : Ու Սիմոնն զգրանցը ջեր-  
մէ բռնուած պառկած էր , և շուտ  
31 մը անոր համար ըսին իրեն : Ու  
(խոսու մտնեցաւ անոր ձեռքէն բռ-  
նեց՝ վերցուց անիկայ . և իսկոյն  
ջերմը թող տուաւ զանիկայ , ու  
անտեղ սպասաւորութիւն կ'ընէր :  
32 Ու երբոր իրիկուն եղաւ՝ արեւ  
զակին մտած ատենը բոլոր հի-  
ւանդները և դիւահարները իրեն  
33 կը բերէին : Ու բոլոր քաղաքը  
34 գոռոք ժողովուրդ էր : Եւ շատ  
հիւանդներ կերպ կերպ ցաւերէ  
բժշկեց , ու շատ քեր հանեց . ու  
զեւերուն խօսիլ չէր տար , ինչու որ  
զինքը կը ճաննային :  
35 Եւ առաւօտուն շատ կանուխ  
ելելով դեռ չլուսած՝ ելաւ ու  
գնաց անապատ տեղ մը , և հոն ա-  
36 զօթք կ'ընէր : Ու Սիմոն և իր  
հետը եղողները գացին անոր ետեւէն :  
37 Ու երբոր գտան զանիկայ՝ ըսին  
անոր թէ Վսնը քեզ կը փնտը-  
38 ռեն : Եւ ըսաւ անոնց , Եթէ  
երթանք մերձակայ գիւղաքաղաք-  
ները , որ հոն ալ քարոզեմ ,  
քանզի աս բանիս համար եւր եմ :

Եւ անոնց ժողովարաններուն մէջ 39  
կը քարոզէր բոլոր Վազովրայի մէջ ,  
ու գետեր կը հանէր :  
Սէկ բարոտ մը եկաւ անոր՝ կ'ա- 40  
ղաչէր , ծոռկ կը դնէր ու կ'ըսէր  
անոր , իմե՛ որ ուզես , կրնաս զիս  
մաքրել : Եւ (խոսու խոշալով՝ 41  
մեռքը երկընցուց , դպաւ անոր՝ ու  
ըսաւ անոր , Ս'ուզեմ՝ մաքրուէ :  
Ու երբոր աս ըսաւ անոր , շուտ մը 42  
բորտութիւնը անկէ գնաց , ու  
մաքրուեցաւ : Եւ սաստիկ պա- 43  
տուէր տալով անոր՝ շուտ մը գուր  
հանեց անիկայ , ու ըսաւ անոր ,  
Օգոյ՛շ կեցիր՝ մեկուն բան մը չե- 44  
սես . հապա գնա քեզ քահանային  
ցուցուր , և տուր քու մաքրուե-  
լուդ ընծան , որ Սոփէս պատուի-  
րեց՝ անոնց վկայութիւն ըլլալու  
համար : Բայց անիկայ ելելով՝ 45  
սկսաւ շատ հրատարակել ու բա-  
նը տարածել , անանկ որ ալ ինքը  
չէր կրնար յայտնի կերպով քաղաք  
մը մտնել . հապա դուրսը անա-  
պատ տեղուանք էր , և ամէն կող-  
մերէն իրեն կու գային :

ԳԼ . Բ

Եւ նորէն Պափառնայում մտաւ 1  
քանի մը օրէն ետեւ , Ու ըսաւ 2  
ցաւ որ անիկայ տան մէջ է , և  
շուտով շատ մարդիկ ժողովուրդէն ,  
անանկ որ ալ տեղ չկար , ոչ ալ  
դրանք քովերը . ու կը խօսէր ա- 3  
նոնց Վստուծոյ խօսքը : Եւ կու  
գային իրեն՝ չորս մարդով վերցուած  
անդամաւոր մը կը բերէին : Ու 4  
երբոր բազմութիւնէն չէին կրնար  
անոր մօտենալ , քակեցին փառը  
յարկը՝ ուր որ (խոսու էր , ու ծակ 5  
մը բանալով՝ վար իջեցուցին մահի-  
ճը՝ որուն վրայ պառկած էր անդա-  
մաւորը : Եւ (խոսու անոնց 6  
հաւատքը տեսնելով՝ ըսաւ անդա-  
մաւորին , Ս'ըզեմք՝ քու մեղքերդ  
քեզի ներուած են : Ու դպիրներէն 6  
մէկ քանիները կային որ հոն նըս-  
տեւ էին , և իրենց սրտերուն մէջ կը  
խորհէին՝ ըսելով , Ի՞նչու համար 7  
ասիկայ ասանկ հայհոյութիւններ  
կը խօսի . ո՛վ կրնայ մեղաց թո-

- զուլթիւն տալ , բայց միայն Մա-  
 8 տուած : Եւ Յիսուս խնդոյն իմա-  
 նալով իր հոգւոյն մէջ՝ որ անոնք  
 այնպէս կը խորհին մէջերնին , ը-  
 սաւ անոնց , Մտ Թ՛նչ կը խորհիք  
 9 սրտերնուդ մէջ : Ո՛րք աւելի գիւ-  
 ըին է , անդամալուծին ըսել՝ Վու-  
 մեղքերդ ներուած են , եթէ ըսել ,  
 10 Եւ լիբմահիճդ մտ ու քալի : Բայց  
 որպէս զի գիտնաք թէ Որդին մար-  
 գոյ իշխանութիւն ունի երկրի վը-  
 րայ մեղքերու թողութիւն տալու ,  
 11 ( ըսաւ անդամալուծին , ) Վեզի  
 կ'ըսեմ , Եւ լիբ , մահիճդ մտ ու  
 12 տո՛ւնդ գնա : Են ալ շուտ մը  
 ելաւ , և իր մահիճը առնելով՝ ա-  
 մենուն առջև դուռս ելաւ , ա-  
 նանկ որ ամէնքը ապշած մնացին ,  
 և փառք տուին Մատուծոյ ու ըսին  
 թէ Մսանկ բան մը ամենեւին տեսած  
 չենք :  
 13 Եւ ելաւ նորէն ծովափերը , ու  
 բոլոր ժողովուրդը իրեն կու գային ,  
 14 և կը սորվեցնէր անոնց : Ու  
 երբոր կ'անցնէր , տեսաւ յէի Եւ-  
 փեռսեանը , որ մաքս ընդունելու  
 տեղը նստեր էր . ու ըսաւ անոր ,  
 15 Եւ յէի իմ ետեւս : ան ալ ելաւ  
 անոր ետեւէն գնաց : Ու ելաւ որ  
 երբոր սեղան նստած էր անոր տանը  
 մէջ , շատ մարտաւորներ ու մեղա-  
 ւորներ ալ սեղան նստած էին Յի-  
 16 սուսի հետ ու անոր աշակերտներուն  
 հետ . քանզի շատուր էին , ու ա-  
 նոր հտեւէն կ'երթային : Եւ դպիրնե-  
 րը ու փարիսեցիները երբոր տեսան  
 թէ անիկայ մարտաւորներուն ու մե-  
 զաւորներուն հետ կ'ուտէ , ըսին  
 անոր աշակերտներուն , Ինչո՞ւ հա-  
 մար մարտաւորներուն ու մեղաւոր-  
 17 ներուն հետ կ'ուտէ ու կը խմէ :  
 Եւ Յիսուս երբոր լսեց , ըսաւ ա-  
 նոնց , Եւոքներուն բժիշկ պէտք  
 չի , հապա հիւանդներուն . ես ար-  
 քարները կանչելու չեմ , հապա  
 մեղաւորները :  
 18 Եւ Յովհաննէսն ու փարիսեցի-  
 ներուն աշակերտները ծով կը պահե-  
 ին . և եկան ու ըսին անոր , Ին-  
 չո՞ւ Յովհաննէսին ու փարիսեցի-  
 ներուն աշակերտները ծով կը պա-

հեն , ու քու աշակերտներդ ծով  
 չեն պահեր : Եւ Յիսուս ըսաւ  
 19 անոնց , Միթէ կարելի՞ է որ  
 հարոնիքն տղաքը՝ քանի որ փեսան  
 իրենց հետն է , ծով պահեն . որ-  
 չափ ժամանակ որ փեսան իրենց  
 հետը ունին , կարելի չէ ծով պա-  
 20 հել : Բայց օրեր պիտի գան՝ որ  
 երբ փեսան իրենցմէ վերցուի , հա-  
 պա ան օրը ծով պիտի պահեն :  
 Մեկը կարկըտան չգեր նոր լաթի  
 21 կտոր մը հին հանգերծի վրայ . թէ  
 չէ՞ ան նորը որ անոր լուծեանք  
 համար դրո՞ւս էր , հինէն կ'աւելէ ,  
 ու պատուաւորք ալ աւելի գէշ  
 22 կ'ըլլայ . Ո՛ւ ալ մէկը նոր գինին  
 հին տիկերու մէջ կը դնէ . եթէ  
 ոչ՝ նոր գինին արկերը կը պատուէ ,  
 ու գինին կը թափի և տիկերը  
 կը կորնչին . հապա նոր գինին նոր  
 տիկերու մէջ դնելու է :

Ու ելաւ որ շաբաթ օրը իւրը  
 23 արտերուն մէջէն կ'անցնէր , և իր  
 աշակերտները որ կ'երթային , սկը-  
 սան ցորենի հասկեր փրցնէլ : Ու  
 24 փարիսեցիները ըսին իրեն , Վայի՛  
 շաբաթ օրը Թ՛նչ կ'ընեն , որ ար-  
 ժան չէ : Ինքն ալ անոնց ըսաւ ,  
 25 Ինչաւ չէ՞ք կարդացեր դուք յաւի-  
 թին ըրածի՞ երբոր պէտք ունեցաւ ,  
 և անօթեցաւ ինքը ու անոնք որ իր  
 հետն էին . Ինչպէս մտաւ Մատու-  
 26 ծոյ տունը Երիւթար քահանայա-  
 պետին օրովը , և առաջաւորու-  
 թեան հացերը կերաւ , ու տուաւ  
 անոնց ալ որ իր հետն էին , որ  
 Ֆիլոս Էջ օրինաւոր չէ ուտել , բայց  
 միայն քահանաներուն : Եւ ըսաւ  
 27 անոնց , Եւրաթը մարդուն հա-  
 մար եղաւ , ու չէ թէ մարդը շա-  
 բաթին համար : Ուրեմն Որդին  
 28 մարդոյ շաբաթին ալ տեսն է :

### ԳԼ . Գ

Եւ նորին ժողովարանը մտաւ , ու  
 1 հոն մտք մը կար , որուն նեո-  
 քը յորցած էր : Եւ իրեն կը  
 2 սպասէին թէ արդեօք շաբաթ օրը  
 զանիկայ պիտի բժշկէ՞ , որ իր վրա-  
 յով ամբաստանութիւն ընեն : Եւ  
 3 ինքը նեոքը չորցած մարդուն ը-

4 առաւ . Ելլիք մէջտեղը խօսի՛ : Ու  
 Լաւաւ անոնց , Ըտարաթ օրը բա-  
 րիք ընել արժան է , Թէ չարիք  
 ընել . հոգի մը ապրեցընե՞լ , Թէ  
 մեռցընել . բայց անոնք լուռ կե-  
 5 ցան : Եւ Հիսուս բարկութեամբ  
 շուրջանակի անոնց վրայ նայելով՝  
 անոնց սրտերուն կուրութեամբ հա-  
 մար տրամած , ըսաւ ան մարդուն ,  
 2 Կուքը երկընցդէր . ան ալ եր-  
 կընցուց , և անոր ձեռքը ողջացաւ :  
 6 Ու փարիսեցիները Հերովդէսեան-  
 ներուն հետ մեկտեղ շուտ մը գուրո  
 ելելով , անոր դէմ խորհուրդ կ'ը-  
 նէին Թէ ինչպէս կորսնցընեն ա-  
 նիկայ :  
 7 Բայց Հիսուս իր աշակերտներով  
 ծոցիզները գնաց . և շատ բազ-  
 մութիւն անոր ետեւէն գացին Կա-  
 8 լիւսայէն , ու Հրէաստանէն , Եւ  
 Երուսաղէմէն , ու Եդովմէն և  
 Հիթորամոնէն անդիի կողմէն . ու  
 անոնք որ Տիւրոսի ու Սիդոնի շեր-  
 քակայ տեղերէն էին , շատ բազմու-  
 9 թիւն երբոր լռեցին ինչ որ կ'ընէր ,  
 Իրեն եկան : Եւ իր աշակերտնե-  
 րուն ըսաւ որ նաւակ մը պատրաստ  
 կենայ իրեն համար՝ ժողովուրդին  
 բազմութեամբ պատճառաւ , որ  
 10 գնալը չնեղեն : Կանգի շատերը  
 բժշկեց , անանկ որ ցաւ ունեցող-  
 ները վրան կը դիգուէին որ իրեն  
 11 դպչին : Եւ պիղծ ոգիները երբոր  
 գնալը կը տեսնէին , կ'իյսային իր  
 տոջը , կը կանչուըռտէին ու կ'ը-  
 12 նէին , Դռն ես Եստուծոյ Որդին .  
 և ինքը սաստիկ կը յանդիմանէր  
 զանոնք , որ գնալը չուայտնէն :  
 13 Եւ լեռը ելելով , իր ուղածնե-  
 րը իրեն կանչեց . ու գացին անոր  
 14 բոլից : Եւ տառուերիտ հոգի ու-  
 թողեց , որ իր հետը ըլլան , և որ  
 15 անոնք խրկէ քարոզել , Ու իշխա-  
 նութիւն ունենալ ցաւերը բժշկե-  
 16 լու և դեները հանելու : Ու Սի-  
 17 մոնին անունը Պետրոս դրաւ . Եւ  
 Օհրեդեան Հակոբոսին ու Հա-  
 կոբոսին եղբորը (Յովհաննէսին ա-  
 նոց անունները Բանիքեզէն դրաւ ,  
 18 որ ըսել է՝ Որդիք որոտման . Եւ  
 Լնդրէասը , ու Փիլիպպոսը , և

Բարթուղիմէոսը , ու Սաութէոսը ,  
 և Խովքասը , ու Բլփէստեան Հա-  
 կոբոսը , և Թադէոսը , ու Սիմոն  
 Կանանայցին : Եւ Հուդա Իսկա- 19  
 թիսմտայցին , որ նաև մատենց զա-  
 նիկայ :  
 Տուն մը եկան , և նորէն ժողո- 20  
 վուրդը ժողովուեցաւ , անանկ որ  
 հաց ուտելու ալ ծախաւ չէրցան  
 գտնել : Ու երբոր իրենները լսե- 21  
 ցին , ելան որ գնալը բռնեն , քան-  
 զի կ'ըսէին Թէ խելուած է : Եւ 22  
 ան դպիրները որ Երուսաղէմէն ի-  
 ջեր էին , կ'ըսէին Թէ Եսոր  
 ներսի դին Լեկզբուրդ կայ , և  
 դեներուն ինչանոք դեները կը հա-  
 23 նէ : Եւ իրեն կանչելով զանոնք ,  
 տակնետով կ'ըսէր անոնց , Եւնչ-  
 պէս կրնայ Սատանան Սատանայ  
 հանել : Ու Թէ որ մէկ թագա- 24  
 ւորութիւն մը իրեն դէմ բաժնուի ,  
 ան թագաւորութիւնը չկրնար կե-  
 նալ : Եւ Թէ որ տուն մը իրեն 25  
 դէմ բաժնուի , ան տունը չկրնար  
 կենալ : Ու Թէ որ Սատանան իրեն 26  
 դէմ ելաւ ու բաժնուած է , անի-  
 կայ չկրնար կենալ , Կապա անոր  
 գնիլը հասած է : Սէկը չկրնար 27  
 զօրաւոր մարդու մը տունը մտնելով՝  
 անոր կարասիները յափշտակել ,  
 Թէ որ առաջ ան զօրաւոր մարդը  
 չկապէ , ու ետքը անոր տունը կո-  
 ղպատէ : Դ՛ըմարիտ կ'ըսեմ ձեզի 28  
 որ Եսմէն մեղքերը պիտի ներութն  
 մարդոց որդիներուն , և հայհոյու-  
 թիւնները՝ որչափ որ հայհոյեն .  
 Բայց ո՞վ որ Հողգոյն Սրբոյ դէմ 29  
 հայհոյէ , յաւիտեան Թողութիւն  
 պիտի չունենայ , հապա յաւիտե-  
 նական դատաստանի պարտաւոր  
 պիտի ըլլայ . Սաան զի կ'ըսէին 30  
 Թէ Պիղծ ոգի կայ անոր ներսի  
 դին :  
 Ետքը անոր մայրը ու եղբայր- 31  
 ները եկան , և դուրսը կայնելով՝  
 Դար խրկեցին ու կը կանչէին զա-  
 նիկայ : Եւ ժողովուրդը անոր բո- 32  
 լորաբը նստեր էր . ու իրեն ըսին  
 Թէ Ե՛սմ քու մայրդ ու եղբայր-  
 ներդ դուրսը ինչիւր է և քեզ  
 կ'ուզեն : Եւ անիկայ պատասխան 33

տուաւ անոնց ու ըսաւ, Ո՞վ է  
34 իմ մայրս կամ եղբայրներս : Ու  
իր բոլորտիքը նստողներուն նայե-  
լով՝ ըսաւ, Ե՛հա իմ մայրս ու  
35 իմ եղբայրներս : Ա՛սան զի ո՞վ որ  
Եստուծոյ կամբք կը կատարէ, ա-  
նիկայ է իմ եղբայրս և քոյրս ու  
մայրս :

## ԳԼ . Գ

1 Դարձեալ սկսաւ սորվեցնել ծով-  
եզերքին վրայ, և շատ ժո-  
ղովուրդ անոր քովը ժողվուեցաւ,  
անանկ որ ինքը նաւը մտաւ ու  
նստաւ ծովուն վրայ, և բոլոր ժո-  
ղովուրդը ցամաքը ծովուն եզերքն  
2 էր : Եւ անոնց շատ բաներ կը  
սորվեցնէր առակներով, ու կ'ը-  
սէր անոնց իր վարդապետութեանը  
3 մէջ, Եւսեփէ, ահա սերմ ցանողը  
4 ելաւ որ սերմ ցանէ : Ու երբոր  
կը ցանէր, մէկ քանին ճամբուն  
քովը ինկաւ, և թռչունները եկան  
5 ու կիրան զանիկայ : Եւ ուրիշը  
ինկաւ ապառաժուտ տեղի վրայ,  
ուր որ շատ հող չկար . և շուտ  
մը բուսաւ, հողը խորունկութիւն  
6 չունենալուն համար : Սակայն ա-  
րեւուն ծագած անոնը այրեցաւ,  
ու արմատ չունենալուն համար չոր-  
7 ցաւ : Եւ ուրիշը ինկաւ փուշերու  
մէջ, և փուշերը ելան ու խեղճե-  
ցին զանիկայ, ու պտուղ չտուաւ :  
8 Եւ ուրիշը ինկաւ աղէկ հողի մէջ,  
ու պտուղ կու տար, որ ելաւ  
ու մեծցաւ, և կը բերէր մե-  
կուն տեղը երեսուն, և մէկուն  
տեղը վաթսուն, և մէկուն տեղը  
9 հարիւր : Ու կ'ըսէր, Ե՛ս որ լսե-  
լու ականջ ունի, թող լսէ :  
10 Ու երբոր առանձին էր, իր քո-  
վը եղողները տատաւրկութիւն հետ  
մէկտեղ հարցոյցին իրեն ան առա-  
11 կը : Եւ ըսաւ անոնց, Ձեզի  
տրուած է գիտնալ Եստուծոյ թա-  
գաւորութեանը խորհուրդը, բայց  
անոնց որ դուրսէն են, ամէն բան  
առակներով կ'ըլլայ . Որ տեսնելով  
12 տեսնեն՝ ու չտեսնեն, և լսելով  
լսեն՝ ու չիմանան, որ չըլլայ թէ-  
գարձի գան, և իրենց մեղացը թո-

ղութիւն ըլլայ : Ու ըսաւ անոնց, 13  
Ես առակը չէ՞ք գիտեր . ուրիշն  
Ի՞նչպէս պիտի գիտնաք ամէն ա-  
ռակները : Սերմ ցանողը խօսքը 14  
կը ցանէ : Եւ ճամբուն քովն-  
15 ները անոնք են՝ որոնց մէջ խօսքը  
կը ցանուի . ու երբոր կը լսեն,  
շուտ մը Սատանան կու գայ՝ և ա-  
նոնց սրտերուն մէջ ցանուած խօսքը  
կը հանէ : Եւսեփէս ալ ապառա- 16  
ժուտ տեղերու վրայ ցանուածները  
անոնք են, որ երբոր կը լսեն խօս-  
քը՝ շուտ մը ուրախութեամբ կ'ըն-  
դունին զանիկայ . Եւ իրենց մէջը 17  
արմատ չունենալով՝ քիչ ժամանակ  
կը տեսնեն, ետքը երբոր նեղութիւն  
կամ հալածանք ըլլայ խօսքին հա-  
մար, շուտ մը կը դալժակդին :  
Եւ փուշերուն մէջ ցանուածները 18  
անոնք են՝ որ երբ խօսքը կը լսեն,  
Եւստորհիս զբաղմունքները ու հա- 19  
րըստութեան խաբէութիւնները,  
և ուրիշ բաներուն ցանկութիւն-  
ները մէջ մտնելով՝ խօսքը կը խեղ-  
դեն, ու կ'ըլլայ անպտուղ : Եւ ա- 20  
ղէկ հողի մէջ ցանուածները անոնք  
են, որ խօսքը կը լսեն՝ և կ'ընդու-  
նին, ու պտուղ կու տան՝ մէկուն  
տեղը երեսուն, և մէկուն տեղը  
վաթսուն, ու մէկուն տեղը հա-  
րիւր :

Եւ ըսաւ անոնց, Միթէ քրազը 21  
գրուանին կամ մահիճին տա՞կը  
գրուելու համար կու գայ . չէ՞ որ  
աշտանակին վրայ դրուելու համար :  
Եւստուր ծածուկ բան մը չկայ, որ 22  
պիտի չլայտնուի . և գաղտուկ բան  
մը չէ եղած՝ որ երեսն պիտի չելլէ :  
Ինչ որ մէկը լսելու ականջ ունի, 23  
թող լսէ :

Եւ ըսաւ անոնց, Եւսեփէս ինչ 24  
կը լսէք . ինչ չափով որ դուք կը  
չափէք, նոյն չափով պիտի չափուի  
ձեզի . և ձեզի՞ որ կը լսէք, պիտի  
աւելնայ : Ա՛սան զի ո՞վ որ ունի, 25  
անոր պիտի տրուի . և ո՞վ որ չու-  
նի, ունեցածն ալ անկէ պիտի  
առնուի :

Եւ կ'ըսէր, Եստուծոյ թագաւ 26  
ւորութիւնը ասանկ է, որպէս թէ  
մէկ մարդ մը հողին մէջը սերմ



- 37 ձգէ, Ու քանայ և արթննայ գիշեր ու ցորեկ, և սերմը բուսնի ու մեծնայ, ու ինքը չգիտեր թէ
- 38 թնչպէս: Վասնզի հողը ինքիրմէն պատուղ կու տայ, և առաջ խոտը, ետքը հասկը, անկէ ետեւ լեցուն
- 39 ցորենը հասկին մէջ: Ու երբոր պատուղը հասուննայ, շուտ մը մահապաղը կը խրկէ, ինչու որ հունձքի տանը հասած է:
- 30 Եւ կ'ըսէր, Մատուցայ թագաւորութիւնը թո՛ւլ բանի նմանցընէնք, կամ թո՛ւլ առակով անիկայ
- 31 բազմասեանք: Մանանթիի հասին նման է, որ հողի մէջ ցանուած տանը՝ երկրի վրայ եղած սերմն-
- 32 բուն տաճնէն պզտիկն է. Ու երբոր ցանուի, կը բուսնի և մէն խոտեղէններէն ալ մեծ կ'ըլլայ, ու մեծ ձիւղոր կ'արձակէ, անանկ որ երկինք թռչուններուն հերիք կ'ըլլայ անոր շուքին տակը բնակելու:
- 33 Եւ ասանկ շատ առակներով կը խօսէր անոնց հետ խօսքը որչափ
- 34 որ կրնային մտիկ ընել. Ու առանց առակի բան մը չէր խօսեր անոնց, բայց առանձին իր աշակերտներուն վրէժները ամէնը:
- 35 Եւ նոյն օրը երբոր իրիկուն կ'ըլլար, ըսաւ անոնց, Նի՛սէ՛՜ յովան
- 36 անգրիի կողմը անցնիք: Եւնիք ալ ժողովուրդը թող տալով՝ առին զինքը ինչպէս որ էր նաւուն մէջ. և ուրիշ նաւակներ ալ կա-
- 37 յին անոր հետ: Ու հոգի մեծ փութորիկ մը եղաւ, և ալիքները նաւուն վրայ փու գային, անանկ
- 38 որ գրեթէ կը լեցուէր: Ու ինքը նաւուն ետեւ կողմը բարձի վրայ կը քանաւոր, աթընցունցին զանիկայ և կ'ըսէին անոր, Վարդապետ՝
- 39 հոգդ չե՞ որ կը կորսուինք: Ու իշխով՝ սասանց հոգին, և ծովուն ըսաւ, Վարդապետ՝ լուս կեցիր. ու հոգը դադարեցաւ, և մեծ խաղաղութիւն եղաւ:
- 40 Ու ըսաւ անոնց, ինչո՞ւ ասանկ փախկոտ էք, թո՛ւլ պէտ կ'ըլլայ, որ հապառք չունիք: Եւ անոնք խիստ վախեցան, ու կ'ըլլէին իրարու, Երբեք մի է ասի-

կայ, որ հոգը ու ծովը ասոր կը նապանդին:

## ԳԼ. Ե

- Եւ եկան ծովուն անգրիի կողմը 1  
Վարդապետաց երկիրը: Ու 2  
երբոր ինքը նաւէն ելաւ, գերեզմաններէն ելած մարդ մը պատահեցաւ իրեն, որ պիղծ ոգի ունէր. Որ անոր բնական տեղն ալ գերեզմաններուն մէջն էր. ու չլքուցով ալ մէկը չէր կրնար զանիկայ կապել. Որովհետեւ շատ անգամ ոտնակապերով և չլքաներով կապուէր էր, բայց անիկայ չլքաները կարեր ու ոտնակապերը կտարտեր էր, և մէկը չէր կրնար զանիկայ նուաճել. Եւ միշտ գիշեր ու ցորեկ գերեզմաններուն մէջ ու լեռներուն մէջ կը կանչուբաւոր, ու իր մարմնը քարերով կը քեղաբաւոր: Երբոր հեռուանց Նիսուսը տեսաւ, վազեց ու երկրպագութիւն ըրաւ անոր, Եւ մեծ ձայնով մը աղաղակեց ու ըսաւ, Վասն իմ հետս թո՛ւլ բան ունիս (Նիսուս՝ Որդի Մատուց բարձրից, քեզ Մատուծով կ'երգմեցընեմ, զիս մի՛ տանջեր: (Նանգի կ'ըսէր անոր, Պիղծ ոգի՛ ելի՛ր տա մարդէն:)
- Եւ անոր հարցուց թէ Մոնեգ 9  
թո՛ւլ է. ու ըսաւ անոր, Խա՛նուս լեզունն է, ինչու որ մէնք շատուր ենք: Եւ շատ կ'աղաչէին 10  
անոր՝ որ գրեկը ան երկրէն դուրս չորկէ: Եւ հոն լուսնը մտա խոզերու մեծ երամակի մէջ կար՝ որ կ'աբաժուէին: Ու բոլոր գեղերը աղաչեցին անոր ու ըսին, Մեզ խոզերուն խրկէ, որ անոնց մէջը մանկըք: Եւ Նիսուս շուտ մը 13  
հրաման տուաւ անոնց. ու երբոր պիղծ ոգիները ելան՝ խոզերուն մէջը մտան, և երամակը գահալէժ տեղէն ծովը վազեց, (Երկու հազարի չափ կային,) ու ծովուն մէջը խեղդուեցան: Եւ խոզարածները փախան, ու պատմեցին քաղաքը ու աղարակները, և խորհիլ ելան տեսնելու թէ ինչ բան է որ եղաւ:
- Ու եկան Նիսուսին, և տեսան գի-

- ւահարը՝ որ լեզուն ունէր, որ հա-  
գուած ու խելքը վրան եկած նստեր  
16 էր, ու վախճան : Եւ անոնք որ  
տեսեր էին, պատմեցին անոնց թէ  
17 ինչ եղաւ դիւահարին : Նաեւ խո-  
ղերուն վրայով : Եւ սկսան ա-  
ղաչել անոր, որ իրենց սահմաննե-  
18 րէն երթայ : Ու երբոր անիկայ  
նաւը մտաւ, դիւահարը կ'աղաչէր  
19 անոր՝ որ հետը բլայ : Եւ Յի-  
սուս թող շտուաւ անոր : Հապա  
բաւ անոր, Պան քու տունդ քու  
ընտանեացդ, ու պատմէ անոնց  
17 ինչ որ Տէրը քեզէ ըրաւ, և ողոր-  
մեցաւ քեզէ : Եւ ալ գնաց, և  
20 սկսաւ Վեկապոլիսի մէջ քարոզել  
ինչ որ Յիսուս իրեն ըրաւ. և ա-  
մէնը կը զարմանային :
- 21 Ու երբոր Յիսուս նաւով նորէն  
ձոված անդիի կողմը անցաւ, շատ  
բազմութիւն ժողովուեցաւ անոր քո-  
22 վը, և թաւ ծովագերքն էր : Եւ  
ահա ժողովրդապետներուն մէկը կու  
գար, որուն անունը Վայրոս էր,  
23 ու երբոր տեսաւ զանիկայ, անոր  
նորը ինկաւ : Եւ շատ կ'աղաչէր  
անոր ու կ'ըսէր թէ յաջիկա  
մտնելու մտ է, զաս անոր վը-  
րայ ձեռք դնես, որպէս զի ազատի,  
24 ու պիտի ապրի : Եւ գնաց անոր  
հետ, ու շատ բազմութիւն իր  
ետեւէն կ'երթային ու կը նեղէին  
զինքը :
- 25 Եւ կնիկ մը՝ որ տասուերկու տա-  
րի արիւնի տեսատեսութեան մէջ  
26 էր, Ու շատնեղութիւն կրած էր շատ  
բժիշկներէն, և իր բոլոր ունեցա-  
ծը վատներ էր, ու օգուտ մը չէր  
գտեր, հապա ևս առաւել զայրա-  
27 յեր էր, Երբոր Յիսուսին վրայով  
լսէ, ետեւէն եկաւ բազմութեանը  
մէջ, ու անոր հանդերձին դպաւ :
- 28 Քանզի կ'ըսէր, իմէ որ միայն անոր  
հանդերձներուն դպչիմ, պիտի  
29 բժշկուիմ : Եւ շուտ մէ իր ա-  
րիւնին աղբիւրը ցամքեցաւ, ու իր  
մարմինն մէջ իմացաւ թէ տան-  
30 լաբէն բժշկուեցաւ : Եւ Յիսուս  
շուտ մը գիտնալով իր անմին մէջ  
ան զորութիւնը՝ որ իրմէն ելաւ,  
զարձաւ բազմութեանը մէջ ու ը-

տաւ, Ո՞վ դպաւ իմ հանդերձ-  
ներուն : Եւ իր աշակերտները 31  
ըսին իրեն, Որ տեսնես որ բազ-  
մութիւնը քեզ կը նեղէ, ու կ'ը-  
սե՞ս թէ՞ Ո՞վ ինծի դպաւ : Եւ 32  
իր բոլորեքը կը նայէր որ աս բա-  
նը ընդդէ տեսնէ : Ու կնիկը վախ-  
ցաւ ու գողաց, ինչու որ գիտէր  
թէ իրեն ինչ եղաւ, և եկաւ՝ անոր  
առջեւ ինկաւ, ու բոլոր բռնեքը  
չիտկէ չիտակ զորոքեց անոր : Եւ 34  
Յիսուս ըսաւ անոր, Եղի՛կ քու  
հաւատքդ քեզ բժշկեց. գնա խա-  
ղաղութեամբ, ու բժշկուած եղբ  
քու տանիքեդ :

Երբոր ինքը գետ կը խօսեր, 35  
ժողովրդապետին տունէն մտնէ ե-  
կան ու ըսին թէ Եղի՛կ մտաւ,  
ալ ինչու վարդապետը կը յոգնե-  
ցնեն : Եւ Յիսուս ըստած խոս- 36  
քը լսածին պէս՝ ժողովրդապետին  
ըսաւ, Ո՞ր վայնար, միայն թէ  
հաւատած : Եւ մէկը թող շտաւա 37  
իր հետը երթալու, բայց միայն  
Պետրոսը ու Վաղարոսը և Վաղա- 38  
րոսին եղբայրը Յովհաննէսը : Ու  
ժողովրդապետին տունը գալով՝ տե-  
տաւ աղմուկ և ոտատիկ լացողներ ու  
աղաղակողներ : Եւ ներս մտնելով՝ 39  
ըսաւ անոնց, Ինչու խռովեր էք  
ու կու լաք. մանուկը մտած չէ՞,  
40 հապա կը քնանայ : Եւ ծաղը կ'ը-  
նէին անիկայ. բայց ինքը ամեն  
դուրս հանելով՝ իր հետը առաք-  
մանուկին հայրը ու մայրը՝ և անոնք  
որ իր հետն էին, ու մտաւ հոն ուր  
որ մանուկը պառկած էր : Եւ 41  
մանուկին ձեռքէն բռնելով՝ ըսաւ  
անոր, Տակեթա՛ կու՛մք. որ կը  
թարգմանուի, Եղի՛կ (քեզէ կ'ըս-  
սեմ,) ելէ՛ր : Եւ խելոյն աղիկը 42  
նորը ելաւ. ու կը քալէր, ինչու որ  
տասուերկու տարեկան էր. ու մեծ  
ապշուրթեամբ ապշեցան : Եւ սառ- 43  
տիկ պատուէր տուաւ անոնց՝ որ մե-  
կը չգիտնայ տո բանը : ու ըսաւ որ  
անոր ուսուէք ասն :

ՊԵՐՈՒՆ

Եւ անկէ ելելով՝ եկաւ իր երկե- 1  
րը, ու անոր աշակերտները իր

2 ետեւէն զայսին : Եւ շարաթօր օրը  
հասնելուն՝ սկսաւ Ժողովարանին մէջ  
սորբեցնել . ու յատերը լսելով՝  
կը դարձանային ու կ'ընէին : Եւ  
կայ մ'աղկից . ունի աւ ճաները , կամ  
աւ ի՞նչ իմաստութիւն է որ տար  
տրուած է , որ ասանք . հրաշքներ  
3 կ'ըլլան տար ձեռքով : Երկու  
հետք չէ՞ , Սարխալին որդին , և  
Յակոբոսին ու Յովսէփին և . Յու-  
դային ու Սիմէոն եղբայրք . ու  
ասոր քոյրերը հաս մեր քովը չի՞ն .  
և անոր վայսով կը զայթափէին :  
4 Իսկայ Յիսուս ըստաւ անոնց . Սար-  
գարե մը անդատիւն . չի՞ բաց միայն  
իր երկին մէջ . ու իր ազգական-  
5 ներուն և իր . ունը մէջ . Ին-  
չէր կրնար հոն մէկ հրաշք մին ալ  
ընել , միայն թէ քանի մը հի-  
ւանդներու վայ ձեռք դրաւ . ու  
6 բժշկեց պոմօր : Եւ անոնց ան-  
հաստութիւններ վրայ կը դարձա-  
նար . ու ըզգկայ . գեղերը պարտե-  
լով՝ կը սորբեցնէր :  
7 Եւ իրեն կանգն աստուերկուքը ,  
ու սկսաւ երկու երկու խրիկ զա-  
նոնք , ու անոնց իջնանութիւն  
8 տուաւ պիղծ . աքիբեաւն վրայ : Եւ  
պատուիրեց . անոնց՝ որ Ծափաւ հա-  
մար բան մը չառնին , բաց միայն  
զատապան մը . ու . պարկ , ու  
հայ , ու . ստակ զատիներուն մէջ .  
9 Զարգա հարգեալի հազմին . և  
Արքին հանգերն մի հազմիք՝ ըստ :  
10 Ին ըստ անոնց . Ո՛ր տուն որ  
մանէք , հին կեցեք մինչև որ անկէ  
11 ելլէք : Եւ անոնք որ մեզ չին ըն-  
դուիր . ու մեզ մտիկ չին ընէր ,  
երբոր անկէ կ'ելլէք , սորբեաւ .  
ասկի փոշին . Թօթփեցե՛ք՝ անոնց  
փայտութիւն զլլաւ համար : Դ՛րը  
մարդու կ'ընէ՛ն . մեզ , Սողոմոնայ  
ու Գամբրուայ անկէ դիւրին պի-  
տի ըլլայ . պատասխանին օրը՝ քան  
թէ ան քաղաքին :  
12 Եւ անոնք ելելով՝ կը քարոզէին  
13 որ Իսրայիլ ազգաշէտքին : Եւ շատ  
գեներ կը հանէին , ու շատ Գերանդ-  
ներ եղով կ'օնէին ու կը բժշկէին  
պոմօր :  
14 Եւ Լեւիական Թադաւորը լսեց ,

( ինչու որ անոր անունը յայտնի  
եղաւ , ) ու կ'ըսէր թէ ( Յովհան-  
նէս մկրտիչը մեռելներին յարու-  
թիւն ագեր է , ու անոր համար  
հրաշքներ կ'ըլլան անով . Իւրիշ- 15  
ները կ'ընէին թէ Լեւիան է , ուրիշ-  
ներն ալ կ'ընէին թէ Սարգարէ մըն  
է , կամ մարգարէից մեկուն պէս :  
Իսկ երբոր Լեւիական լսեց , ը- 16  
ստա , Երկուք Յովհաննէսն է՝ որուն  
զուխը ևս կարեցի , մեռելներին  
յարութիւն տալի է :  
Վանգի Լեւիական ինքը Ժողովարան 17  
խրիկ Յովհաննէսը բանեց , ու  
կապեց բանալը դրա՛ն՝ իր եղբոր  
Փիլիպպոսին կնիսնը Լեւիականին  
համար , ինչու որ իրեն կնիկ տալի  
էր զանիկայ : Ս'անգի ( Յովհան- 18  
նէս Լեւիականին կ'ըսէր . Վեզի  
օրինաւոր չի՞ քաւ եղբորդ կնիկը  
ունենալ : Եւ Լեւիականն որ ու- 19  
նէր անոր գեմ , ու կ'աղկէր անիկայ  
մնացնել . ու չէր կրնար . Ինչու 20  
որ Լեւիական կը փանար ( Յովհան-  
նէսն , գիտնալով թէ անիկայ ար-  
դար և . սուր մարդ մըն է . և անոր  
բերանը կը նայէր , ու անկէ լսելով՝  
շատ բան կ'ընէր , և քաղաքա-  
թիւն մը անոր մտիկ կ'ընէր : Ա- 21  
երբոր գիտով որ մը եղաւ , որ  
Լեւիական իր ծննդեան օրը ընթրիք  
կ'ընէր իր մեծամեծներուն և հազա-  
րազեաներուն ու Գալիլէայի երեւ-  
լիներուն : Եւ Լեւիականին աղ- 22  
ջիկը համարեալ որանք մննելով խա-  
ղաց , ու հանելի եղաւ Լեւիական-  
ին և իր հետք Ծառաբերուն .  
Թադաւորը ըստ աղկանը , Խըն-  
դիկ ինձմէ ինչ որ կ'աղես , ու  
պիտի տամ՝ քեզի : Եւ անոր կը 23  
զամ . ըստ . ընելով . Ինչ որ զան-  
նիմէ ինգրին , պիտի տամ՝ քեզի .  
մինչև Թադաւորութեան կեսը :  
Եւ անիկայ զարա ելելով՝ իր մօրը 24  
ըստ . Ի՞նչ օգտի . ան ալ ը-  
ստա , ( Յովհաննէս մկրտին գը-  
լար : Եւ ըստ մը արտարալով 25  
Թադաւորին քովը մտաւ . ու խնդ-  
րեց՝ լսելով . Ս'աղիմ որ շատով  
սկսածի մը վայս ( Յովհաննէս  
մկրտին . զուխը տաւ ինչի . Եւ 26

Թագաւորը խիստ տրամեցաւ ,  
բաց երգումներուն համար . ու իր  
հետը նստաներուն համար չուզեց  
27 որ անոր խորիւրդ մերժէ : Եւ թա-  
գաւորը խելոյն զահի՜ն խրկեց , ու  
հրաման քաւ անոր գլուխը բերե-  
լաւ . առ ալ գնաց բանաթին մէջ  
28 գլխատեղ զանիկայ : Եւ սկուտեղով  
մը բերաւ անոր գլուխը ու առաւ  
աղջկանը , և աղջիկը զանիկայ իր  
29 մօրը առաւ : Եւ անոր աշակերտա-  
ները լսելով , եկան անոր մարմն-  
նը վերցնողին ու գերզմանի մէջ  
դրին :

30 Եւ առաքեալները Յիսուսի քա-  
ղէ ժողովեցան , ու պատմեցին  
անոր՝ ամեն ինչ որ ըջին և ինչ  
31 որ սարկեցաւին : Եւ անիկայ լս-  
տաւ անոնց , և ինչի՜ք քուք առանձին՝  
անուպատ տեղ մը , և զիչ մը  
հանդիչեցէք . քանիք շատերը փային  
որ կու գային ու՝ կ'երթային . և  
հոց ուսուցաւ ալ ժամանակ լէին  
32 ունենար : Եւ նուա՜յ անուպատ  
տեղ մը գացին առանձին : Ու  
33 ժողովարարիւրը տեսան զանոնք որ  
կ'երթային , և շատերը զանիկայ  
ճանչցան , ու ողջով բոլոր քա-  
ղայներէն հոն կը փազէին , և ա-  
նոնցմէ առաջ հասնելով՝ անոր քա-  
ղէ ժողովեցան : Ու Յիսուս երբ-  
34 որ գաւրս ելաւ , շատ ժողովուրդ  
անտերով՝ խցնայ անոնց վրայ . ին-  
չու որ հոգիւ չանկեցոյ ոչխարներու  
գին էին . և սխաւ շատ բաներ  
սարկեցնէ անոնց :

35 Ու երբոր ժամանակը շատ ու-  
շացաւ , իր աշակերտները ինն  
եկան՝ ու ըլին . Էլն անուպատ  
տեղ մէն է , ու ժամանակը ու-  
36 շացած է . Պիմակէ՜ ժողովարարիւրը  
որ երթան բարձրախիտ ազարակ-  
ները ու փեղերը ու իրենց հաց  
գինն , ինչու որ տառելու բան  
37 մը չունին : Վայց անիկայ պա-  
տախտան պաւառ ու քաւ անոնց .  
Վա՛ք տառել անոնց որ ուտեն :  
Եւ ըլին իրեն . Երբեմնք երկու  
հօրեւր զահեղանի զայ գնե՜ցք՝  
38 և տանք ասոնցար ուտեն : Բաւա  
անոնց , Կ'անի՞ր նկարագ ինչիք ,

զայե՜ք նայեցէ՜ք . ու երբոր դիա-  
ցան՝ ըլին , Էլնք , ու երկու ձուկ :  
Եւ հրաման քաւ անոնց՝ որ ամենը  
39 կանան : Խառնին վրայ գանդ գանդ  
նստեցնեն : Եւ գաւ գաւ նստան՝  
40 հորիւրեղան ու յիսուսական : Եւ  
41 հինգ նիմափէր ու երկու ձուկը  
առաւ ու դեղ 'ի երկինքը նայե-  
լով , զրկեց . և մանրեց նկանակ-  
ները ու առաւ իր աշակերտնե-  
րուն , որ անոնց առիւժը դնեն , ու  
երկու ձուկը ամենուն ալ բաժնեց :  
Եւ ամենը կերան ու կշտացան .  
42 Եւ տասուերկու կողով լեցան՝ կը-  
43 արտաւայեցերը վերցուցին , և ձու-  
կերէն ալ : Եւ ան հայերէն ու-  
44 տաղերը հինգ հազարի չափ երկի  
մարդիկ էին :

Եւ շատ մը իր աշակերտները  
45 արտոբոցուց որ նաւը մնան , և իրե-  
ստա՛յ միւս փոքրի Ինթուայիւր  
անցին , մնա՛ւ որ ինքը ժողովուր-  
46 դը արձակէ : Եւ անտեղմէ  
առուելով՝ լեւը ելաւ աղբիք ընե-  
լաւ : Ու երբոր իրիկուն ծագւ ,  
47 նաւը ծովուն մէջտեղն եր , ու ինքը  
մինակ ցամաքն կը : Եւ տեսաւ  
48 անոնք որ կը տաղնապէին հովին  
Թի քաղաւ պտենմին , ինչու որ  
հոգի ինքն զե՜մ էր . և դիշերուն  
չորրորդ պահուն տեսները՝ ծովուն  
վրայ քաղելով՝ կու գայ անոնց , ու  
կ'ուզէր անոնցմէ անցիլ : Բ-  
49 նոնք երբոր տեսան որ ծովուն վրայ  
կը քաղէր , կարծեցին Թի ալջի՜  
երեոյթ իստ մէն է , ու կանչաւա-  
տեցին . Վանո՛ք ամենք ալ զանի-  
50 կայ տեսան , ու խառնեցան . և  
ինքը շատ մը խառնաւ անոնց հետ  
ու լուս անոնց , Վա՛՛կ եղի՛ք ետ  
եմ , մի՛ վախճար : Եւ նաւը ե-  
51 լաւ անոնց քովը , ու հոգի գաղա-  
րեցաւ . և անոնք մեղեքունն մէջ  
չափէ գորս ապրած էին ու կը  
զարմանային : Ատան զի գացին  
52 վրայ նոնք նրոյց լիմեցան , ինչու  
որ սիրտերն ինթիւսն էր :

Ու միւս կողմէ անցնելով ,  
53 Գնենմարարի՜ք ի երկինքը հասան և  
նաւը տեղաւորեցին : Ու երբոր  
54 նաւէն ելան , ան քիւղ ժողովիլ քա-

55 կայն ճանաչան զանիկոյ . Եւ առաին  
անգին վազելով բոլոր շքեպոյ  
տեղութիւնք , սկսան մահիկներով  
հրահանքս բերել՝ ուր որ կը լծ-  
56 անին թէ հոն է : Եւ ուր որ կը  
մաներ՝ գեղերը կամ քաղաքները  
կամ ագարակները , հրահանքս  
բուն մէջ կը գնէին հրահանքս ,  
ու կ'աղագէտն քրին որ զանն իր  
հանգերին քղանքսն դադին . և  
որանք որ դպան , բռնչուեցան :

ԳԼ . Ե

1 Եւ Ար քովք Ժողովուրդն փարի-  
սեցիները ու դարձներն ու-  
մանք՝ որ Լիւսուսագնմեն եկած էին :  
2 Աւ երբոր տեսան որ սնոր աշու-  
կերաններն ումանք պիղծ՝ պրիկն  
անկուայ . ձեռքերով հաց կ'ուտէին ,  
3 մեղադրեցին : Ինչու որ փարի-  
սեցիները ու բոլոր Լիւսանքը մնա-  
լին որ աղիկ մը ձեռքերին չուտն ,  
հաց չեն ուտեր : քանզի ծերերուն  
4 աւանդութիւնը կը բանին : Եւ  
աւակայնն Եման տարինն թէ որ չը-  
լուացուին , չեն ուտեր . և ուրիշ  
շատ բաներ կայ որ ընդամանն են  
ու կը բանին , այսինքն դաւաճանե-  
րու և փարսերու ու պղնձե բանե-  
ներու և անկողիներու լուացմանը  
5 ներ : Եւ ասանք փարսեցիները  
ու դարձները . հարցուցին ասոր ,  
թէ Ինչու քու աշակերտներդ ձե-  
րերուն աւանդութիւնը պիտ չեն  
երթար , հապա անուայ ձեռքերով  
6 հաց կ'ուտեն : Ինչ ալ պատասխան  
տուաւ ու ըսաւ անոնց : Աղիկ  
մարդարեւութիւնն ըսաւ Եւսոյի ձեռի  
կեղծաւորներու համար , ինչպիսի  
գրուածն է , Եւ Ժողովուրդը  
ճայն չիթուցներովը զիս կը պա-  
տուէ , բայց իրենց սիրտը հեռա-  
7 ցած զատուած է ինման . Աւ պա-  
րապ պիղծ զիս կը պաշտեն , մարդոց  
պատուիրած բաները իրեն փարգա-  
8 պետութիւնն սորվեցնելով : Ասան  
զի Լիւսուսոյ պատուիրանքը թող  
տարով՝ մարդոց աւանդութիւնը կը  
բանէք : Ինչպիսի փարսերու և գա-  
ւաթիներու լուացմանընքն . և ա-  
ւանց նման շատ ուրիշ բաներ կ'ը-

նէք : Աւ ըսաւ անոնց : Աղիկ 9  
կ'անարեւք Լիւսուսոյ պատուիրան-  
քը , որ մեր աւանդութիւնը պա-  
հեք : Վանքի Մովսէս ըսաւ ,  
10 Վաւ հայրդ ու մայրդ պատուէ . և  
Ո՛վ որ իր հայրը կամ մայրը ա-  
նիկէ , մահով թող մնայ : Ինչ  
11 դուք կ'ընէք : Ինչ որ մէկը իր հորը  
կամ մորը քան , Ինչ բանը որ ինման  
պիտի չափա : Լիւսուսոյ պապ-  
կորբունն է , ( որ բաւ է ընծայ , )  
ապա կ'ընցս անիւս . Եւ ալ թող  
12 չեք սոր սնոր բան մը ընել իր  
հորը կամ իր մորը . Աւ Լիւսուսոյ  
13 խաղը կը խափանէք մեր աւան-  
դութիւնսն որ կ'աւանդէք . և  
ասոր նման շատ ուրիշ բաներ կ'ը-  
նէք :

Եւ բոլոր Ժողովուրդը իրեն կան- 14  
չելով ըսաւ անոնց : Եւսոյի թնի  
ամենք ու հաւարէք : Իսկ մը  
15 չկայ որ դուքն մարդուն ներք  
մանէ , ու կարող ըլլայ զանիկայ  
պրիկելու , հապա ան բաները որ  
անիկ կ'ընէ , անոնք են որ մարդը  
կը պղծեն : Ո՛վ որ լսեաւ ասան  
16 անի , թող լսէ :

Աւ երբոր ան բազմութիւնն պա- 17  
պատելով տուն մտաւ , իր աշու-  
կերանները հարցուցին իրեն ան ու-  
տակին համար : Աւ ըսաւ անոնց ,  
18 Ի՞նչ ալ տառնիկ անպա եք . չեք  
հասկերար թէ ամեն ինչ որ գաւ-  
սեն մարդուն ներսի գին կը մանէ ,  
չեքարզանիկայ պղծել . Ասան զի  
19 չե՞ թէ անոր սրտին մէջը կը մանէ ,  
հապա փորը , և արապանքը կ'ը-  
լէ , ու բոլոր կերածները կը մաք-  
րէ : Եւ կ'ըսէր թէ Ինչ որ կ'ընէ  
20 մարդուն ներսն , անիկայ կը պղծէ  
մարդը : Ինչու որ ներսն մարդոց  
պատեն կ'ընէ շար խորհարդները ,  
չաւթիւններ , պանկութիւններ ,  
21 սպանութիւններ , Կողութիւններ ,  
22 աղահաւթիւններ , շարութիւններ ,  
նեղութիւն , գինութիւն , շար  
աչք , հայհոյութիւն , ամբարտա-  
ւանութիւն , անզգամութիւն : Եւ  
23 բոլոր շար բաները ներսն կ'ընէ ,  
ու կը պղծեն մարդը :

Եւ անիկ ելելով Տիւրոսի ց 24

Սիդոնի սահմանները գնաց և Ե  
տուն մը մտնելով՝ չէր ուզեր որ  
մեկուն յայտնուի, բայց չկրցաւ  
25 ծածկուիլ։ Վանդի կնիկ մը որուն  
աղջիկը պիղծ ոգի ունէր իր նկատ  
դին, լոյց անոր վրայով, ու եկաւ։  
26 անոր ոտքը ինկաւ։ Եւ ան կնիկը  
հետնապէս էր՝ ազգով փոխելի լաւ  
րի, ու կ'աղաչէր անոր՝ որ դէր իր  
27 աղջիկէն հանէ։ Եւ Յիսուս ըսաւ  
անոր, խնդ առաք որ առաջ տը  
ղաքը կշտանան։ քանզի ազգի չէ  
աղայը հացը առնել ու շունչեան  
28 ձգել։ Անկապ պատասխան տուաւ  
ու ըսաւ անոր, Եւր՝ Տէր, ինչու  
որ շունքն ալ աղանքին տակը տը  
ղաքը փշտանքներէն կը կերակրուին։  
29 Եւ ըսաւ անոր, Եւս խօսքիդ հա  
մար գնան, քու աղջիկէդ դէր ե  
30 լաւ։ Եւ ինչը իր տունը երթա  
լով՝ դաւաւ որ դէր ելած, ու աղ  
ջիկը անկողնին վրայ պառկած էր։  
31 Եւ նորէն Տիրոսի ու Սիդոնի  
սահմաններէն կ'ըլլէր՝ եկաւ Գաւ  
լիկայի ծովագետը՝ Գեկապոլիսի  
32 սահմաններուն մէջէն։ Եւ մէկը  
բերին անոր առջին խուլ ու դը  
ժուարախոս, ու կ'աղաչէին որ ա  
33 նոր վրայ ձեռք գնէ։ Եւ ժողո  
վուրդէն մէկդի առնելով զանիկայ,  
իւր մասերը անոր ականջներուն  
մէջը խօթեց ու թուքաւ, և անոր  
34 ընդունի գալաւ, Ու երկնքը նայե  
լով՝ հառաչեց ու ըսաւ անոր,  
Եւ փափաքաւ, (որ լսել է իտ  
35 ցուէ, ) Եւ խնդն անոր ականջ  
ները բացուեցան, ու անոր ընդուն  
փապը քաղուեցաւ, և չիտակ կը  
36 խօսէր։ Ու պատուիրեց անոնց որ  
մէկու մը չընեն։ և որչափ ինքը  
կը պատուիրէր անոնց, անոնք ալ  
37 աւերի կը քարոզէին։ Ու չափէ  
դուրս կը զարմանային և կ'ըսէին,  
Եւսն բաները ազգի ըրաւ սափայ,  
որ խուլներուն լսել կու տայ և համ  
բերուն խօսիլ։

## ԳԼ . Ը

1 Եւ օրերը ժողովուրդը խիստ շատ  
ըլլալով, և ուտելու բան մը  
չունենալով, Յիսուս իրեն կան

չեց իր աշակերտները ու ըսաւ  
անոնց, Եւ խնամ՝ աս ժողովուր  
2 գին վրայ, ինչու որ հիմա իրեք օր  
է որ իմ քովն են, և բան մը չու  
նին ուտելու։ Եւ թէ որ ասոնք  
3 անօթի խրկեմ իրենց տունները,  
նամբուն մէջ պիտի մնան, ինչու  
որ ասոնցմէ ոմանք հետու անգէ ե  
կած են։ Եւ իր աշակերտները  
4 պատասխան տուին իրեն, Եւ ա  
նապատիւ մէջ մուկից կրնայ մէկը  
հացով կշտացնել ասոնք։ Եւ  
5 հարցուց անոնց, Վան՝ նկատակ  
ու՞նիք. ու անոնք ըսին, Եւսթը։  
Եւ հրամայեց ըրաւ ժողովուրդին՝ որ  
6 գնանին վրայ նստին, ու առաւ  
եօթը նկատակը, զահացաւ և  
կտրեց ու առաւ աշակերտներուն,  
որ ժողովուրդին առջեւ գնեն, և  
զրին։ Ու քանի մը մանր ձուկեր  
7 ունէին, և օրից ու ըսաւ որ  
անոնք ալ գնեն անոնց առ  
8 ջեւ։ Եւ կերան ու կշտացան,  
ու աւելլած կտորուանքները վեր  
ցուցին եօթը զամբիւղ։ Եւ ու  
9 տողները չորս հազարի չափ էին,  
ու արձակեց զանոնք։ Եւ շուտ  
10 մը նաւը մտնելով աշակերտներուն  
հետ, եկաւ Գալիլէոսի կող  
մերը։

Եւ փարիսեցիները կ'ըլլէր՝ սկը  
11 սան անոր հետ վիճարարութիւն  
ընել, և զանիկայ փորձելով՝ իրմէն  
նշան մը կ'ուզէին երկնքէն։ Եւ  
12 անիկայ իր հոգիին մէջ հառաչելով  
ըսաւ, Եւսն է որ աս աղքը նշան  
կ'ուզէ։ Եւսնիս կ'ըսեմ՝ ձեզի որ  
աս աղքին նշան պիտի չարուի։  
13 Ու զանոնք թող տալով՝ նորէն նա  
ւը մտաւ, ու գնաց Զաֆան միւս  
կողմը։

Եւ հաց առնելու մտցեր էին, 14  
ու նստուն մէջ իրենց հետք միացն  
մեկ նկատակ մը ունէին։ Եւ կը  
15 պատուիրէր անոնց ու կ'ըսէր,  
Եւսնեք և զգուշացէք փարիսե  
ցոց խնդին ու Հերովդեսին  
խմբին։ Եւ իրարու հետ կը խոր  
16 հէին ու կ'ըսէին թէ չայ չու  
նենալուս համար է։ Իսկ Յիսուս  
17 անոնց խորհուրդը գիտնալով ըսաւ

- անոնց , ինչու կը խորհիք թէ  
հայ լուսիք . ապկաւին չէ՞ք հաս-  
կընար ու չէ՞ք իմանար . գեո-
- 18 սիրտերնիդ թմբած է . Լէ՛քք ու-  
նիք ու չէ՞ք տեսներ , և ականջներ  
ունիք ու չէ՞ք լսեր , և չէ՞ք յի-
- 19 չեր : Երբոր հինգ նկանակը հինգ  
հազարին կտրեցի , քանի՞ կողով  
լեցուն կտորուանք վերցուցիք . ըսին
- 20 անոր , Տասուերկա : Ու երբոր  
եօթը նկանալը չորս հազարին իջ-  
րեցի , քանի՞ զամբիւղ լեցուն կը-
- 21 տորուանք վերցուցիք . անոնք ալ  
ըսին , Եօթը : Ու ըսաւ ա-  
նոնց , Հապա ինտո՞ր չէ՞ք հաս-
- կընար :
- 22 Եւ Լեթսայիդա եկաւ , ու անոր  
առջեւ կոյր մը բերին , ու կ'ազա-
- 23 չէին իրեն որ գալի անոր . Եւ ա-  
նիկայ կոյրին ձեռքէն բռնելով՝ գե-  
ղէն դուրս հանեց , ու անոր աչ-
- քերուն թփնելով՝ ձեռքը անոր վրայ  
դրաւ , ու կը հարցընէր անոր թէ՛
- 24 բան մը կը տեսնե՞ք . Եւ ալ նա-  
յեցաւ ու կ'ըսէր , Սարդիկներ  
կը տեսնեմ՝ ծաղերու պէս՝ որ կը
- 25 պաշտին : Երբէն ձեռքը անոր  
աչքերուն վրայ դրաւ , ու անոր  
նայել տուաւ . և որդացաւ ու ամէն
- 26 բան համարձակ կը տեսներ : Եւ որք  
գնահիկայ իր տունը խրկելով ըսաւ ,  
Վեղը մի՛ մաներ , ու գեղին մէջ
- մէկուն մի՛ ըսեր :
- 27 Եւ Յիսուս իր աշակերտներուն  
հետ մէկտեղ փիլիպպոսի Անա-  
բիային գեղերը ելաւ , ու ճամբուն
- մէջ կը հարցընէր իր աշակերտնե-  
րուն ու կ'ըսէր անոնց , Եւնի հա-
- մար մի՞ կ'ըսեն մարդիկ թէ եմ՝  
28 Եւ անոնք պատասխան տուին ու-
- րին , Ո՛հնա՛ Յովհաննէս մկրտիչ ,  
և ուրիշները՝ Եղիան , ուրիշներն  
ալ՝ մարդաբէններէն մէկը :
- Եւ ինքը ըսաւ անոնց , Հապա դուք  
ինե՛ր համար մի՞ կ'ըսէք թէ եմ՝ .  
պատասխան տուաւ Պետրոս ու
- ըսաւ անոր , Եւսն ես Վերիստո-
- 30 սը : Եւ սաստիկ պատանդիւրեց ա-
- նոնց՝ որ իրեն համար մէկու մը  
չգործեն :
- 31 Ու սկսաւ սորվեցընել անոնց ,

Թէ Պետք է որ Որդին մարդոյ շատ  
չարարանքներ կրէ , ու երէցներէն  
և քահանայապետներէն ու գալի-  
րներէն մեծուի , ու սպաննուի , և  
իրեք օրէն ետեւ յարութիւն առնէ :  
Ու առ խօսքը յայտնի խօսեցաւ : 32  
և Պետրոս մէկգի առաւ զանիկայ ,  
ու սկսաւ յանդիմանել զանիկայ :  
Եւ ինքը դարձաւ ու իր աշակերտ- 33  
ներուն նայելով , յանդիմանեց  
Պետրոսը ու ըսաւ , Եւսն գնա՛  
Սանտանայ , ինչու որ դուն Լստու-  
ծոյ բաները չես մտածեր , հապա  
մարդոց բաները :

Եւ Ժողովուրդը իր աշակերտնե- 34  
րուն հետ մէկտեղ իրեն կանչելով՝  
ըսաւ անոնց , Ո՛վ որ կ'ուզէ իմ  
ետեւն գալ , թող իր անձը ու-  
րանայ , և իր խաչք վերցընէ , ու  
իմ ետեւն գայ : Այսան զի ո՛վ 35  
որ կ'ուզէ իր անձը ապրեցընել ,  
պիտի կորսնցընէ զանիկայ . և ո՛վ  
որ ինձի ու աւետարանին համար  
իր անձը կորսնցընէ , պիտի ապ-  
րեցընէ զանիկայ : Վանգի ի՞նչ 36  
օգուտ է մարդուն՝ որ բոլոր աչ-  
խարհը վատաւրի , և իր անձը կոր-  
սնցընէ . Այսմ իր անձին համար 37  
ի՞նչ ազատէք պիտի սայ մարդ :  
Այսան զի ո՛վ որ զիս ու իմ խօս- 38  
քերս դաւանից ամօթ սեպէ առ  
շնացող ու մեղաւոր ազգիս մէջ ,  
Որդին մարդոյ ալ զանիկայ դաւա-  
նից ամօթ պիտի սեպէ՝ երբոր գայ  
իր Հօրը փառքովց սուրբ հրէշ-  
տակներուն հետ : Եւ ըսաւ ա- 39  
նոնց , Ղաւմարիտ կ'ըսեմ ձեզ , որ  
հոս ներկայ եղողներէն մէկ քանի-  
ները կան՝ որոնք մահուան համը  
պիտի չառնեն , մինչև որ տեսնեն  
Լստուծոյ Թագաւորութիւնը զօ-  
րութիւնով եկած :

## ԳԼ . Խ

Եւ վեց օրէն ետեւ Յիսուս իր հե- 1  
տը առաւ Պետրոսը ու Յակո-  
բոսը և Յովհաննէսը , ու անոնք  
մէկ բարձր լեռ մը հանեց առան-  
ձին , և անոնց առջեւ պալկերպե-  
ցաւ : Ու իր հանգեքները եղան 2  
փայլուն խիստ ճերմակ , անանկ

որ երկրի վրայ թափել մը չընար  
 3 այնպէս ճերմակեցնել : Ու Լոգիան  
 Մոգէսէին հետ երեցաւ անոնց , և  
 4 Յիսուսի հետ կը խօսէին : Եւ  
 Պետրոս պատասխան տուաւ ու  
 ըսաւ Յիսուսին , իմարտի աղէկ  
 է որ հոս կենանք . ու իրեք խոճիթ  
 շինենք , մէկը քեզի , և մէկը Մով-  
 5 սէսին , ու մէկը Լոգիային . Սաան  
 զի չէր գիտեր թէ ինչ խօսի , ին-  
 6 չու որ զարհուրեւ էին : Եւ մէկ  
 ամի մը հովանի եղաւ անոնց վրայ ,  
 ու ձայն մը եկաւ ամպէն՝ ըսելով ,  
 7 Եսիկայ է իմ սիրելի որդիս , ատոր  
 մօտիկ ըլլէք : Եւ յանկարծ ասորին  
 անդին որ նայեցան , ալ ուրիշ  
 մէկը չտեսան , հապա մինակ Յի-  
 8 սուսը իրենց հետ : Ու երբոր լեռ-  
 նէն վար կ'իջնէին , պատուիրեց ա-  
 նոնց որ տեսանին մէկու մը չպատ-  
 9 մեն , բայց միայն Որդին մարդոյ մե-  
 տելներէն յարուսթիւն առնելէն ետեւ :  
 10 Եւ անոնք ան խօսքը պահեցին , ու  
 մեղերնին հարցուսթորէ կ'ընէին թէ  
 մետելներէն յարուսթիւն առնելը  
 11 ի՞նչ է : Եւ իրեն հարցուցին  
 ու ըսին , Ե՞ն ի՞նչ է որ դպիրնե-  
 12 րը կ'ըսեն թէ Պէտր է որ առաջ  
 Լոգիան գայ : Եսիկայ պատասխան  
 տուաւ ու ըսաւ անոնց , Յիսուսի  
 առաջ Լոգիան կու գայ , և ամէն  
 բան կարգի կը գնէ . և թէ ինտոր  
 13 գրուած է Որդւոյ մարդոյ համար ,  
 որ շատ չարչարանքներ պիտի կրէ  
 14 ու անարգութ . Բայց ձեզի կ'ըսեմ  
 որ Լոգիան եկաւ ալ , և ինչ որ  
 ուզեցին՝ ըրին անոր , ինչպէս որ  
 15 գրուած է անոր համար :  
 16 Ու աշակերտներուն քովը գա-  
 լով՝ տեսաւ շատ ժողովուրդ անոնց  
 բոլորաթիւր՝ և դպիրները , որ վե-  
 ճաբանութիւն կ'ընէին անոնց հետ :  
 17 Եւ շուտ մը բոլոր ժողովուրդը  
 երբոր տեսան անիկայ՝ խիստ զար-  
 18 մացան , ու առաջ վազելով բարեւ  
 19 կու տային անոր : Եւ հարցուց  
 դպիրներուն թէ ի՞նչ վեճաբա-  
 20 նութիւն կ'ընէք անոնց հետ : Ու  
 ժողովուրդէն մէկը պատասխան  
 տալով ըսաւ , Սարգապետ իմ  
 որդիս քեզի բերի , որ համր ոգի

ունի . Եւ մէր որ անոր հասնի , զա- 17  
 նիկայ գետինը կը զարնէ . ան ալ  
 կը փրփրի և իր աղանները կը  
 կրճտէ ու կը ցածքի . և քու-  
 աշակերտներուդ ըսի որ զանիկայ  
 հանն , ու չկրցան : Պատասխան 18  
 տուաւ անոնց ու ըսաւ , Ո՛վ ան-  
 հաւատ ազգ՝ մինչև Ե՛րբ ձեզի հետ  
 պիտի ըլլամ , մինչև Ե՛րբ ձեզի  
 պիտի համբերեմ . ինծի բերեք  
 19 անիկայ : Եւ զանիկայ բերին ի-  
 20 ըն . երբոր Գղան տեսաւ զանի-  
 կայ , շուտ մը չար ոգին ցնդեց զա-  
 նիկայ , ու գետինը ինկած կը թա-  
 21 ւայէր ու կը փրփրէր : Եւ  
 Յիսուս հարցուց անոր հօրը ու  
 ըսաւ , Ո՛րչափ ատեն է որ ատ-  
 բանը ատոր եղաւ . ու անիկայ ը-  
 22 սաւ , Տղայութենէն 'ի վեր . Եւ  
 շատ անգամ կրակի ու ջուրի մէջ  
 կը նետէ ատիկայ՝ որ կորսնցընէ .  
 23 բայց թէ որ կարողութիւն մը ու-  
 նիս , օգնէ մեզի , խղճալով մեր  
 վրայ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր ,  
 24 ի՞նչ որ կարող ես հաւատալու ,  
 ամէն բան կարելի է անոր որ կը  
 հաւատայ : Եւ տղան հայրը շուտ  
 25 մը աղաղակեց ու արցունքով ը-  
 սաւ : Սը հաւատամ Տէ՛ր , օգնէ  
 իմ անհաւատութեանս : Յիսուս 26  
 երբոր տեսաւ որ ժողովուրդը վրան  
 կը դիպուի , սաստեց պիղծ ոգիին  
 ու ըսաւ անոր , Հա՛մր ու խու՛  
 27 ոգի՛ ես կը հրամայեմ քեզի , ել՛ր  
 ատկէ , ու մէյն ալ չմոնես ատոր  
 28 ներսը : Եւ կանչուեալով՝ սաս-  
 29 տիկ ցնցեց զանիկայ ու ելաւ . և  
 Գղան մեռելէ պէս եղաւ , անանկ  
 որ շատերը ըսին թէ Սեռա :  
 Եւ Յիսուս անոր ձեռքէն բանելով 26  
 վերցուց զանիկայ . ան ալ կայնե-  
 27 ցաւ : Ու երբոր ինքը տուն  
 մտաւ , իր աշակերտները առանին  
 հարցուցին իրեն՝ ըսելով , Ո՛նք  
 28 ինչո՞ւ չկրցանք հանել զանիկայ :  
 Եւ ըսաւ անոնց , Ես տեսակը կա-  
 29 թելի չէ Գղան բանով մը ելել ,  
 բայց միայն աղօթքով ու ծոմպա-  
 հութեամբ :  
 Եւ անկէ ելելով՝ Գալիլեայի 29  
 մէջէն կ'անցնէին . ու չէր ուզէր որ



30 մէկը գիտնայ : Ինչու որ կը սոր-  
 փեցընէր իր աշակերտներուն ու  
 կ'ընէր անոնց թէ Որդին մարդոյ  
 պիտի մատնուի մարդոյ ձեռքը , և  
 զանիկայ պիտի ապանեն . ու երբ-  
 որ սպաննուի , երբորք օրը յարու-  
 31 թիւն պիտի առնէ : Եւ անոնք  
 չէին հասկընար ան խօսքը , ու կը  
 փախնային իրեն հարցընելու :  
 32 Եւ եկաւ Սափառնայում , ու  
 երբոր տուն մտաւ , հարցուց ա-  
 նոնց , Ի՞նչ գիտարանութիւն կ'ը-  
 33 նէիք ճամբան իրարու հետ : Եւ  
 անոնք լուս կեցան : Բնու որ ճամ-  
 բուն մէջ իրարու հետ գիտարանու-  
 34 թիւն կ'ընէին թէ ո՞վ մեծ է : Ու  
 երբոր նստաւ , կանչեց տասուեր-  
 կուքը ու բաւ անոնց , խնէ որ  
 մէկը կ'ուզէ առաջին ըլլալ , ամե-  
 նուն յետեւը պիտի ըլլայ և ա-  
 35 մենուն սպասաւորը : Ու աղայ  
 մը առաւ կայնեցուց անոնց մէջը ,  
 և իր գրկը առնելով զանիկայ ը-  
 36 սաւ անոնց : Ո՞վ որ տասնի աղջ-  
 օնն մէկը ընդունի իմ անունով ,  
 զիս կ'ընդունի . և ո՞վ որ զիս ըն-  
 37 հապա զիս խրկողը : Պատասխան  
 տուաւ անոր (Յովհաննէս ու բաւ ,  
 Սափապետ մէկը տեսնեք որ քու  
 անունովը գեւոր կը հաներ , ու մեր  
 ետեւէն չպաշարի , և զանիկայ առ-  
 գիծցինք՝ մեր ետեւէն չպարտելուն  
 38 համար : Եւ (Յիսուս բաւ , Մի  
 արգիլէք զանիկայ , քնու որ մէկը  
 չկայ որ իմ անունովս հրաշք գոր-  
 39 շայել . Բանդի ան որ անդի հա-  
 40 կառուի չէ , մեր կողմէն է : Ս'ան  
 զի ո՞վ որ ձեզի գաւաթ մը ջուր  
 խոցրէ իմ անունով՝ թէ դուք  
 Բրիտաստան էք , Եւնորթս կ'ըսեմ  
 41 ձեզի , Եւ իկայ իր փարփը պիտի  
 չտարնցընէ : Եւ ո՞վ որ գայ-  
 թակղեցընէ առ պտուղներէն մէկը  
 որ խնձի կը հաւատան , աւելի ա-  
 զէկ էր անոր՝ որ աղայքի քար  
 մը իր վրէջէ կախուէր , ու ծաղ-  
 42 ձուէր : Եւ թէ որ քու ձեռքդ  
 քեզ կը զայթակղեցընէ , կոր՛ ա-  
 նիկայ . ազէկ է քեզի պահասաւոր

մտնել կեանքը , քան թէ երկու  
 ձեռք ունենալ ու գեհնանք երթալ  
 չմարելու կրակին մէջը . Ուր որ  
 43 անոնց որդը չմտնիր ու կրակը  
 չմարիր : Եւ թէ որ քու ստղը  
 44 քեզ կը զայթակղեցընէ , կորն  
 անիկայ . ազէկ է քեզի կաղ մտնել  
 կեանքը , քան թէ երկու ոտք ու-  
 նենալ՝ ու գեհնանք ձգուիլ չմա-  
 45 րելու կրակին մէջը . Ուր որ անոնց  
 որդը չմտնիր ու կրակը չմարիր :  
 Եւ թէ որ քու աշգր քեզ կը զայ-  
 46 թակղեցընէ , հան՛ անիկայ . ա-  
 զէկ է քեզի մէկ աշգր Մատանոյ  
 թաղաւորութիւնը մտնել , քան  
 47 թէ երկու աշք ունենալ ու կրակին  
 գեհնանք ձգուիլ . Ուր որ անոնց  
 որդը չմտնիր ու կրակը չմարիր :  
 Եւ յու որ ամեն մարդ կրակով պի-  
 48 տի աղուի , և ամեն զոհ աղով  
 պիտի աղուի : Եղբ ազէկ է , բայց  
 49 թէ որ աղը անհամայն , քնով պի-  
 տի համեղցընէք . ձեր անձին մէջ  
 մոլ ունեցէք , և իրարու հետ խա-  
 ղաղութիւն բրէք :

## ԳԼ . Ժ

Եւ անկէ ելելով՝ Զբեաստանի 1  
 տահմանները եկաւ Յորդանա-  
 նու անդիի կողմէն , ու նորէն Ժու  
 զովուրդները անոր քովը կը ժող-  
 2 փուէին . և թնայեա որ տաքսութիւն  
 ունէր , դարձեալ կը սորվեցընէր  
 անոնց :

Ու փարիսեցիները քովը եկան , 2  
 և զանիկայ փորձելով կը հարցընէին  
 անոր թէ Եսթածն է որ էրիկը իր  
 3 կնիկը արահիս : Եւ անիկայ պա-  
 տասիրան տուաւ ու անոնց բաւ ,  
 Եւ յուէն ձեզի Խճճ պատուիրոյց :  
 Եւ անոնք բոխն : Եւ յուէն հրաման  
 4 տուաւ արահիման գիր գրել , ու ար-  
 ձակել : Եւ (Յիսուս պատասխան  
 տալով՝ անոնց բաւ ,) Ձեր սրտին  
 կարծրութեանը համար գրեց ձեզի  
 5 առ պատուէրը . Բայց ստեղծա-  
 6 գործութեան սիրտէն Մատուած ա-  
 նոնք արաւ և էգ բաւ , ու՛րտաւ ,  
 Եւ որ համար մարդ իր հայրը ու  
 7 մայրը պիտի ձգէ , և իր կնկանը  
 պիտի յարի . Ու երկուքը մէկ 8

- մարմինս պիտի ըլլան . ուստի ալ երկուք չին , հապա մէկ մարմին .
- 9 Ուրեմն ան որ Մատուած միաւա-
- 10 րեց , մարդ թող չգտնէ : Եւ տունը իր աշակերտները նորէն նոյն
- 11 բանը հարցունցին իրեն : Սէ ըսաւ անոնց , Ո՛վ որ իր կնիկը արձա-
- 12 շնութիւն կ'ընէ : Ու կնիկ մը թէ որ իր երկկէն զատուի եւ ու-
- 13 թիշ երկան մը ըլլայ , շնութիւն կ'ընէ :
- 14 Եւ մանք աղաք բերին իրեն , որ անոնց դպիչ , բացց աշակերտները
- 15 կը յանդիմանէին բերողները : Հիսուս երբոր տեսաւ , սրբողելով ա-
- 16 նոնց ըսաւ , թող տուէք տա մանք տղոցը որ ինծի գան , եւ մի՛ ար-
- 17 գիշէք ատոնք , ինչու որ Մատու-
- 18 ծոյ թագաւորութիւնը ատանկնե-
- 19 րուն է : Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , Ո՛վ որ Մատուծոյ թագաւորու-
- 20 թիւնը պզտիկ աղու մը պէս չնս-
- 21 գումի , բնաւ պիտի չմտնէ անոր մէջը : Եւ անոնք գիրկը առաւ ,
- 22 վրանին ձեռք դրաւ ու օրէնց զա-
- 23 նոնք :
- 24 Եւ երբոր անիկայ դուրս ելաւ ճամբուն մէջ , տհա՛ մէկ մարդ մը վազեց՝ ու անոր առջևը ծունկ գը-
- 25 նելով կը հարցնէր անոր ու՝ Ը-տեր , խաբի՛ վարդապետ՝ ի՞նչ ընեմ որ յաւիտենական կեանքը
- 26 ժառանգեմ : Եւ Հիսուս ըսաւ անոր , Խնջու՛ գին բարի կ'անուա-
- 27 նեն . մէկէն 'ի զատ բարի չկայ , որ ե Մատուած : Պատուիրանը-
- 28 ները գիտես . Ընութիւն մի՛ ը-
- 29 ներ , Սպանութիւն մի՛ ընէր , Վտ-
- 30 ըութիւն մի՛ ընէր , Սուս միայու-
- 31 թիւն մի՛ ընէր , Օրկանք մի՛ ընէր , Ի՞նչ հայրդ ու մայրդ պա-
- 32 տուէ՛ : Եւ անիկայ պատասխան տուաւ . ու ըսաւ անոր , Սարգապետ՝ ա-
- 33 տոնք ամենը մանկութենէս 'ի վեր պահէր եմ : Եւ Հիսուս անոր նայելով՝ սիրեց զանիկայ , ու ըսաւ անոր , Ո՛վ բան մը պակաս է քեզի . գնա՛ ունեցածդ ծախէ՛ եւ տո՛ւր աղքատներուն , ու երկինքը զանձ պիտի ունենաս , եւ խաչը
- 34 վերցնուր ու եկուր իմ հետէս : Եւ անիկայ առ խօսքին համար խո-
- 35 ժառելով՝ արտմած գնաց , ինչու որ շատ ստացուածք ունէր : Եւ
- 36 Հիսուս իր բողոքողքը նայելով՝ ըսաւ իր աշակերտներուն , Մըշափ
- 37 զգուար է անոնց որ հարստութիւն ունին , Մատուծոյ թագաւորութիւ-
- 38 նը մտնել : Եւ աշակերտները զարմացեր էին անոր խօսքերուն վը-
- 39 րայ : Բայց Հիսուս նորէն պատաս-
- 40 խան տալով՝ անոնց ըսաւ , Ո՛ր-
- 41 գեակներ՝ հրապի գգաւար է իրենց հարստութեանը յուսացողներուն
- 42 Մատուծոյ թագաւորութիւնը մշտ-
- 43 նել : Դիւրին է որ ուղտը ան-
- 44 ղին ծակէն անցնի , քան թէ հա-
- 45 րուարը Մատուծոյ թագաւորութիւ-
- 46 նը մտնէ : Եւ անոնք խիստ շատ կը զարմանային ու կ'ըսէին իրա-
- 47 րու , Եւ թ՛վ կրնայ փրկուիլ : Եւ Հիսուս անոնց նայելով ըսաւ ,
- 48 Միտի՛ մարդաց կողմանէ անկարելի է , բայց ոչ Մատուծոյ կողմանէ .
- 49 քանզի Մատուծոյ կողմանէ ամէն բան կարելի է : Պետրոս սկսաւ
- 50 ըսել անոր , Ե՛հա մնիք ամէն բան թողուցիք եւ քու ետեւէդ եկանք :
- 51 Եւ Հիսուս պատասխան տալով ըսաւ , Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , Ո՛րեք չկայ որ թողուց տուն , կամ եղբայրներ , կամ քոյրեր , կամ հայր , կամ մայր , կամ կին , կամ որդիներ , կամ արտեր՝ ինծի համար
- 52 ու աւետարանին համար , Որ պիտի շարունէ հարիւրապատիկ Հիմա առ ատենա՝ տուններ , ու եղբայրներ , ե քոյրեր , ու մայրեր , ե որդիներ , ու արտեր՝ հալածանաց հետ , ե զալու աշխարհին մէջ յաւիտենա-
- 53 կան կեանքը : Բայց շատ առա-
- 54 ջններ պիտի ըլլան յետին , ու յետիններ՝ առաջին :
- 55 Եւ անոնք գեպ 'ի Երուսաղէմ՝ կ'եկէին ու ճամբուն մէջն էին . ե Հիսուս անոնցմէ առաջ կ'երթար , ու անոնք կը զարմանային , ու ետեւէն երթալով՝ կը վարձա-
- 56 յին : Եւ նորէն քովը առնելով տասուերկուք , սկսաւ ըսել ա-
- 57 նոնց ինչ բաներ որ իրեն պիտի

- 83 պատահեին . Ու ըստ , Եհան  
Լորուսաղէմ կ'ելլէր , և Որդին  
մարդոյ պիտի մատուռի քահանա-  
յապետներուն ու գաղիններուն , և  
գանիկայ մահուան պիտի դատա-  
պարտեն , ու զանիկայ հեթանոս-
- 84 ներան պիտի մատենեն . Եւ զա-  
նիկայ ծաղը պիտի ընեն ու ծեծեն ,  
և անոր վրայ պիտի թքեն , ու զա-  
նիկայ մեղքեն : ու երբոր օրը  
յարութիւն պիտի առնէ :
- 85 Եւ անոր քովը գացին Յակոբոս  
ու Յովհաննէս , Օգեղէնսի որ-  
գէքը , ու ըսին , Այլապէս  
կ'ուզէր որ զեղէն ինչ որ խնդ-  
րէր , մեզի ընեն : Եւ ալ ըսաւ  
անոնց , Եւ կ'ուզէր որ մեզի  
ընեն : Ու անոնք ըսին իրեն .  
Շնորհէ մեզի որ նստինք մեզմէ  
մէկը ալ կողմի , և միւսը ձախ  
կողմ ըսաւ անոնց . Զէք գիտեր  
ինչ կը խնդրէք . կրնաք խմել ան  
գաւաթը որ ես կը խմեմ , և ան  
մկրտութիւնովը մկրտուիլ՝ որով  
ես կը մկրտուիմ . Եւ անոնք ը-  
սին իրեն , Արեւնք . ու Յիսուս  
ըսաւ անոնց . Եւ գաւաթը որ ես  
կը խմեմ՝ պիտի խմէք , և ան  
մկրտութիւնովը որ ես կը մկր-  
տուիմ՝ պիտի մկրտուիք . Իսկ
- 40 իմ ալ կողմն ու ձախ կողմն նստիլը  
խմն չէ տալը , հապա որոնց որ  
41 պատրաստուած է : Ու երբոր փա-  
տաւը աշխարհիք լսեցին , ըս-  
կըսան Յակոբոսին ու Յովհաննէ-  
սին նեղանալ : Իսկ Յիսուս իրեն  
անլնց զանոնք ու ըսաւ անոնց ,  
Վիտէք որ աղագա իշխան սե-  
պուածները կը սիրեն անոնց , և  
անոնց մեծամեծները կ'իշխեն ա-
- 43 նոնց . Իսկ ձեր մէջ անանկ պիտի  
լլայ , հապա մեզմէ մի որ մեծ  
ըլլաւ կ'ուզէ , անիկայ ձեր սպասա-  
ւորը լլայ . Ու մեզմէ մի որ ա-
- 44 նունը ըլլաւ կ'ուզէ , անիկայ ամե-  
նուն ծառայ լլայ : Վանիկ Որդին  
մարդոյ ալ չեկաւ սպասաւորութիւն  
ընդունելու , հապա սպասաւորու-  
թիւն ընելու , և իր կեանքը շատե-  
րուն համար փրկանք մը տալու :
- Ու եկան Լորդով . ու երբոր  
Լորդովն կ'ելլէր աշակերտներովը  
և ըսաւ բազմութիւնով , Տիմոսի  
որդին կոյր Բարսիմէոսը ճամբան  
քովը նստեր էր մուտալու : Ու  
երբոր լսեց թէ Յիսուս Եւսեբի  
բեցին է , սկսաւ աղաղակել ու  
ըսել , Յիսուս որդի Վաւթի  
որդիմ ինչի : Եւ շատերը կը  
յանդիմանէին զանիկայ , որ ըսէ ,  
բայց անիկայ ալ առելէ կ'աղաղա-  
կէր , Որդի Վաւթի՝ որդիմ ին-  
չի : Եւ Յիսուս կանխէ առնելով  
ըսէ , ըսաւ որ անիկայ կանչէն . կանչե-  
ցին կոյրը ու ըսին անոր . Վանի  
եղեր , ելլէ՛ք քեզ կը կանչէ : Եւ  
անիկայ իր հանգերէն ձգելով ,  
եկաւ ու եկաւ Յիսուսին : Եւ  
Յիսուս պատասխան տուաւ ու  
անոր ըսաւ . Եւ կ'ուզես որ քե-  
զի ընեմ . կոյրը ըսաւ անոր .  
Ուսրոնի՛ որ աչքեր բացուին :  
Եւ Յիսուս ըսաւ անոր , Վան .  
քու հաւատքդ քեզ բժշկեց . և  
շուտ մը անոր աչքերը բացուեցան ,  
ու ճամբան Յիսուսին ետեւէն կ'եր-  
թար :

## ԳԼ . ԺԵ

- Ու երբոր Լորուսաղէմն մտեցան՝  
Լեթֆաղէ ու Լեթանիա գեղ  
'ի Զիթենեաց լեռը , Յիսուս իր  
աշակերտներէն երկուքը խրկեց ,  
Եւ ըսաւ անոնց , Վացէ՛ք առ ձեր  
գիմացի գեղը . և անոր մէջ մըտ-  
նելուդ պէս՝ պիտի գտնէք կապած  
աւանակ մը , որուն վրայ մարդ մը  
նստած չէ . արձկեցէ՛ք անիկայ ու  
բերէ՛ք . Եւ թէ որ մէկը ըսէ մեզի ,  
թէ Ես ի՞նչ կ'ընէք , ըսէ՛ք թէ  
Տէրովն պէտք է . և շուտ մը հոս  
պիտի խրկէ զանիկայ : Վացին  
և գտան աւանակը գուրը փողոցին  
մէջ գրանը քով կապած , ու ար-  
ձկեցին զանիկայ : Եւ հոն կայ-  
նողներէն օմանք ըսին անոնց , Ի՞նչ  
կ'ընէք որ կ'արձկէք առ աւանա-  
կը : Եւ անոնք ըսին անոնց ինչ-  
պէս որ Յիսուս պատուիրէր էր ,  
ու իրենց թող տուին : Եւ աւա-  
նակը Յիսուսի բերին , ու անոր

8 վրայ իրենց հանդերձները դրին ,  
 ու նստաւ անոր վրայ : Եւ շատ-  
 րը իրենց հանդերձները ձաճառն  
 վրայ փռեցին , և ուրիշները ծառե-  
 րէն ճիւղեր կը կտրէին ու ձաճ-  
 9 բուն վրայ կը տարածէին : Եւ  
 առջեւն ու ետեւն զացողները կ'ա-  
 զադակէին ու կ'ըտէին : Ուփանաւ .  
 Օրֆնաւ է ան որ Տերոյը ամուսն-  
 10 վը կու գայ . Օրֆնաւ է մեր Դա-  
 լիթ հօրը Թագաւորութիւնը որ  
 կու գայ . Ուփանաւ 'ի բարձունս :  
 11 Եւ Հիսուս մտաւ Լըուսաղէմ  
 ու տաճարը , և չորս կողմը ամեն  
 բաները աչքէ անցուց . և արդէն  
 ժամանակը իրիկուն ըլլալով՝ Լե-  
 12 թանիս ելաւ տաճարէն , քան  
 մեկտեղ :  
 13 Ու հետեւեալ տերակալից Թզնի  
 մը տեսնելով՝ եկաւ որ գուցէ անոր  
 վրայ բան մը գտնէ . ու երբոր անոր  
 քովը գնաց , տերիւններէն 'ի զատ  
 14 բան մը չգտաւ , ինչու որ գեռ  
 Թուզի ատեն չէր . Եւ պատասխան  
 տուաւ ու ըսաւ անոր , Եսկէ ետեւ  
 մէկը քեզմէ պտուղ չուտէ յաւի-  
 տեան . և իր աշակերտները լե-  
 15 ցին :  
 Ու եկան Լըուսաղէմ . և Հի-  
 սուս տաճարը մանելով՝ սկսաւ  
 դուրս հանել անոնք որ տաճարին  
 մէջ կը ծախէին ու կը գնէին . և  
 ստակ փոխողներուն սեղանները ,  
 ու աղանձի ծախողներուն աթոռ-  
 16 ները կործանեց . Եւ Թող չէր  
 տար որ մէկը տաճարին մէջէն ա-  
 17 ման մը անցընէ : Եւ կը սարկե-  
 ցընէր ու կ'ըտէր անոնց , Դրուած  
 չէ՞ որ իմ տունս աղօթքի տուն  
 պիտի կոչուի բոլոր ազգերուն ,  
 18 այդ դուք առիկայ աւազակներու  
 քահանայապետները առ լեռով՝ կը  
 փնտնեն թէ ինչպէս կորսնցընեն  
 զանիկայ , քանզի անկե կը վախճա-  
 19 յին . ինչու որ բոլոր ժողովուրդը  
 զարմացեր էր անոր վարդապետու-  
 թեանը վրայ : Ու երբոր իրիկուն  
 եղաւ , քաղաքէն դուրս ելաւ :

Եւ առտուանց երբոր անկէ կ'անց- 20  
 նէին , Թզնին տեսան արմատէն  
 չորցած : Ու Պետրոսին միտքը 21  
 եկաւ ու ըսաւ անոր , Ինչորի՞  
 ահա Թզնին որ անիծեցիր , չոր- 22  
 ցոր է : Եւ Հիսուս պատասխան  
 տալով ըսաւ անոնց , Եստուոյ  
 հաւատք ունեցէ՛ք : Պանգի ճըշ- 23  
 մարիս կ'ըսեմ՝ ձեզի , Ո՛վ որ առ  
 յետմաք ըսէ՝ Եղբր ու ծովը թնկիր ,  
 և իր սրտին մէջ չերկմար , հապա  
 հաւատայ թէ ինչ որ ըսէ՝ կ'ըլլայ ,  
 պիտի ըլլայ անոր ինչ որ ըսէ : Եւ 24  
 ըսան որ աղօթքով կը թնդէր ,  
 հաւատացէ՛ք թէ պիտի առնէք ,  
 և պիտի ըլլայ ձեզի : Ու երբոր  
 աղօթքի կը կայնիք , ներեցէ՛ք թէ 25  
 որ մէկուն դէմ ըսան մը ունիք .  
 որպէս զի ձեր Հայրն ալ որ եր-  
 կինքն է , ներէ ձեզի ձեր յանցաբ- 26  
 ները : Իսկ թէ որ դուք չէք նե-  
 րեր , ձեր Հայրն ալ որ երկինքն  
 է , պիտի չներէ ձեր յանցանքնե-  
 րը :  
 Եւ նորէն Լըուսաղէմ եկան , ու 27  
 երբոր տաճարին մէջ կը պտուտէր ,  
 քահանայապետները և գպիւրները ու  
 ծիրերը անոր եկան , Ու ըսին ա- 28  
 նոր , Ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ը-  
 նես ասո բաները , և ո՞վ տուաւ  
 քեզի աս իշխանութիւնը , որ ասո  
 բաները ընծա : Պատասխան տուաւ 29  
 Հիսուս ու ըսաւ անոնց , Ես ալ  
 ձեզի բան մը հարցընեմ , ու թէ որ  
 թնծի պատասխան տաք , ես ալ ձե-  
 զի պիտի ըսեմ թէ ինչ իշխանու-  
 30 թիւնով կ'ընեմ աս բաները .  
 Հովհաննէսին մկրտութիւնը եր-  
 կինքէ՞ն էր՝ թէ մարդոցմէ , պա-  
 տասխան տուէք ինծի : Եւ անոնք 31  
 մէջերէն կը խորհէին ու կ'ըտէին ,  
 ինչ որ ըսեցէ՛ք՝ Երկինքէն , պիտի  
 ըսէ , Հապա ինչո՞ւ Հաւատացէ՛ք  
 32 անոր . Իսկ թէ որ ըսեցէ՛ք՝ Մարդոց-  
 մէ , ժողովուրդէն կը վախճային .  
 ինչու որ ամէնք գիտէին Հովհան-  
 նէսը թէ ճշմարտապէս մարդարէ էր :  
 Եւ պատասխան տալով ըսին Հի- 33  
 սուսին , Անք գիտեր , և Հիսուս  
 պատասխան տուաւ ու ըսաւ ա-

անոց : Եւ ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ թիւ իշխանութիւնով կ'ընեմ առ բաները :

ԳԼ . ԺԲ

- 1 Եւ սկսան առաջներով խօսիլ աւանդ հետ աւել : Մէկ մարդ մը այդի տնկեց , ու անոր բոլորութեամբ քանդ քանդ , եւ առարահնան փորեց , ու առարահնակ չեմ , եւ զանիկայ մշակներու յանձնեց : ու
- 2 Ինքը օտար երկիր մը գնաց : Եւ ասանին ծառայ մը խրկեց մշակներուն , որ մշակներէն այգիին պտուղէն առնէ : Իսկ անոնք բանեցին՝ ծեծեցին զանիկայ ու պարսպ
- 3 Կամեցին : Դորէն ուրիշ ծառայ մըն ալ խրկեց անոնց . եւ զանիկայ քարկոծելով՝ գլուխը վերաւորեցին
- 4 ու անարգութեամբ Կամեցին : Եւ զարձեւաւ ուրիշ մը խրկեց . ու զանիկայ սպաննեցին . եւ շատ ուրիշներ ալ իրեց , որոնք մէկ քանիները ծեծեցին ու մէկ քանիները սպաննեցին
- 5 Եւ ասանք զանիկայ մըն ալ ունենալով , վերջապէս զանիկայ ալ խրկեց անոնց՝ ըսելով :
- 6 Գտնեմ ամենան իմ որդիս : Իսկ ան մշակները ըսին իրարու , Իսկից եւ ժառանգը . եկեք զանիկայ սպաննեմք , ու ժառանգութիւնը մերը ըլլայ : Եւ բանեցին զանիկայ ու սպաննեցին , եւ այդիկէն դուրս
- 7 Հանեցին : Եւ ասի զանիկայ տերը թիւ պիտի ընէ . պիտի գայ ու կորսնցընէ մշակները , եւ այգին ուրիշներու պիտի տայ : Եւ աս
- 8 զիրը չէք կարգացեր , թէ Եւ քարը որ շինողները անարգեցին , զանիկայ անկրօնին գլուխը եղաւ .
- 9 Իսկիկայ Տերութեմ եղաւ , եւ զարմանալի է մեր աշխարհը :
- 10 Եւ կը փնտռէին թէ ինչպէս բանն զանիկայ , բայց ժողովուրդէն վախճան , քանզի իմացան որ ան առաւել ինչոց համար ըսաւ . եւ ձեռքին անիկայ ու զացին :
- 11 Եւ փաթիկներէն ու Էրով գնեմանէն քանի մը հոգի խրկեցին անոր , որ խօսքով բանն զանիկայ :
- 12 Եւ անոնք եկան ու ըսին

անոր : Աւարդապետ՝ գիտեմք որ Կամեցին եւ , եւ մէկու մը համար հոգի չէ , քանզի մարդոց երեսպարտութիւն չես ընէր , հապա Կամեցին թեամբ Եւստուծոյ Կամեցին կը սորվեցնեն . Եւստուծոյ տուր տալ արեւմտէն է թէ չէ : ամենք թէ չունեն : Եւ (Կառու գիտեմք) անոնց կեղծաւորութիւնը՝ ըսաւ անոնց , Եւստուծոյ գիտեմք . բերեց ինքի մէկ զահեկան մը որ տեսնեմ : Եւ անոնք բերին . ու ըսաւ անոնց , Եւստուծոյ է առ պատկերը ու գիրը . եւ անոնք ըսին աւար , Եւստուծոյ : Եւ (Կառու պատմութիւն) անոնք տալով ըսաւ անոնց , Եւ որ կայսրէն է՝ կայսրին առեւ , եւ ան որ Եւստուծոյն է՝ Եւստուծոյ պատկեր . ու զարմացան անոր վրայ :

Եւ անոր քովը եկան սաղուկեցիները , որոնք կ'ըսեն թէ յարութիւն չկայ , եւ անոր հարցոյցին ըսելով , Աւարդապետ՝ Մովսէս մեզի գրեց որ իմէ մէկուն եղբայրը մեռնի՝ ու կնիկը ձգէ . եւ զաւակ չգէ , անոր եղբայրը առնէ անոր կնիկը , եւ իր եղբորը զաւակ հանէ : Արդ եօթը եղբայրներ կային , եւ առջինը կնիկ առաւ ու մեռաւ . եւ զաւակ չգէց : Եւ երկրորդը առաւ զանիկայ ու մեռաւ , եւ ան ալ զաւակ չգէց : Եւստուծոյ ալ երրորդը : Եւ եօթն ալ զանիկայ առին . եւ զաւակ չգէցին . ամենն ետքը կնիկն ալ մեռաւ : Եւստուծոյ յարութեան ամենը՝ երրորդ յարութեան ամենն , անոնցմէ որոնք կնիկը պիտի ըլլայ . Եւստուծոյ որ եօթն ալ զանիկայ կնիկ ունեցան : Եւ (Կառու պատմութիւն) անոնք տալով անոնց ըսաւ , Եւստուծոյ չէք որ մեղքած էք , որ ձեւ Գիտեմք գիտեմք , եւ ձեւ Եւստուծոյ զարմութիւնը : Բանիկ իրար մեռելներէն յարութիւն առնեն , ձեւ կնիկ կ'առնեն , եւ ձեւ երկուն կը տրուին , հապա երկնիցի հրեշտակներուն պէս են : Բայց մեռելներուն համար թէ յարութիւն կ'առնեն , Մովսէսն գրեցին մէկը չէք կարգացեր մարմնիկն իմաց , Եւստուծոյ Եւստուծոյ անոր խօսքաւ ըսելով :

Իս եմ Բարահամին Բստուածը , և  
Խահակին Բստուածը , ու Յակո-  
27 բին Բստուածը : Ենիկայ մեռել-  
ներուն Բստուածը չէ , հապա կեն-  
դանիներուն . ուրեմն դուք խիստ  
մոլորած էք :

28 Իս դպիրներէն մէկը եկաւ , ու  
մտիկ կ'ընէր անոնց՝ երբոր վիճա-  
բանութիւն կ'ընէին , որ երբոր  
տեսաւ թէ աղէկ պատասխան տուաւ  
անոնց , հարցուց անոր ու ըստ .

29 Մին է բոլոր պատուիրանքներուն  
առաջինը : Իս Յիսուս պատաս-  
խանց անոր : Խոյր պատուի-  
րանքներուն առաջինը աս է . Եսէ  
ով Խարայել , մեր Տէր Բստուածը

30 մէկ Տէր մին է . Իս քու Տէր Բս-  
տուածդ սիրես քու բոլոր սրտէդ ,  
և քու բոլոր անձէդ , ու քու բոլոր  
մտքէդ , և քու բոլոր զգրութենէդ .  
ասիկայ է առաջին պատուիրանքը :

31 Ու երկրորդը ասոր նման՝ Բու ըն-  
կերդ սիրես քու անձիդ պէս . ա-  
սոնցմէ մեծ ուրիշ պատուիրանք

32 չկայ : Իս դպիրը ըսաւ անոր ,  
Եղէ՛կ՝ վարդապետ , շիտակ խօսեցար  
թէ Բստուած մէկ է , և անկէ 'ի

33 զատ ուրիշ մը չկայ . Իս բոլոր  
սրտէ , ու բոլոր մտքէ , և բոլոր  
անձէ , ու բոլոր զգրութենէ անիկայ  
սիրելը , ու ընկերը իր անձին պէս  
սիրելը ամէն ողբակէզներէ ու զո-

34 հերէ աւելի է : Իս Յիսուս տես-  
նելով որ անիկայ խելացութիւնով  
պատասխան տուաւ , ըսաւ անոր ,  
Բստուծոյ Թագաւորութենէն հե-  
ռու լին . և ալ ուրիշ մէկը չէր  
համարձակեր անոր քան իջ հարցը-  
նելու :

35 Իս Յիսուս երբոր տաճարին մէջ  
կը սորվեցնէր , պատասխան տուաւ  
ու ըսաւ , Դպիրները ինծո՞ր կ'ը-  
սեն , թէ՛ Վրիստոս Դաւիթի որ-

36 դին է . Իս ինքը Դաւիթ Սուրբ  
Հոգիով կ'ըսէ , Տէրը իմ Տէ-  
րուն ըսաւ , Եստէ՛ իմ աջ կողմն ,  
մինչև որ քու Թնամքներդ ոտքե-

37 բուդ պատուանդան ընեմ : Ու-  
րեմն Դաւիթ ինքը որ զանիկայ  
Տէր կը կոչէ , ի՞նչպէս անիկայ  
անոր որդին կ'ըլլայ . և ժողովուր-

դէն շատերը յօժարութեամբ մտիկ  
կ'ընէին անոր :

Իս իր վարդապետութեանը մէջ 38  
կ'ըսէր անոնց . Ըզուշայէ՛ք դը-  
պիրներէն , որոնք կ'ուզեն փառա-  
ւոր հանդերձներով պտրտիլ , և  
շուկաներուն մէջ բարեներ իջ ֆար-  
սի , Ու ժողովարաններուն մէջ 39  
առաջին աթոռները , և ընթերթ-  
ներու մէջ առաջին բազմոցները .  
Որոնք որբեւորներուն տունները 40  
կ'ուտեն , ու հարգոց երեւալու հա-  
մար աղօթքը կ'երկընցընեն . ասոնք  
աւելի դատապարտութիւն պիտի  
ընդունին :

Իս Յիսուս զանձանակին դի- 41  
մացը նստած՝ կը նայէր թէ ինտո՞ր  
ժողովուրդը զանձանակին մէջ ըս-  
տակ կը ձգէ . և շատ հարուստներ  
շատ բան ձգեցին :

Մէկ աղքատ 42  
որբեւորի մըն ալ եկաւ ու երկու  
լումայ ձգեց , որ մէկ նաքարակիտ  
մը կ'ընէ : Իս իր աշակերտները 43

իրեն կանչելով ըսաւ անոնց , Ղըշ-  
մարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի , որ աս աղ-  
քատ որբեւորին զանձանակը ստակ  
ձգողներուն ամենէն աւելի ձգեց .

Ինչու որ ամէնքը իրենց աւելցածէն 44  
ձգեցին , բայց ասիկայ իր չքաւո-  
րութենէն՝ ունեցածին բոլորը ձգեց՝  
իր բոլոր ապրուստը :

### ԳԼ . ԺԳ

Ու երբոր տաճարէն դուրս կ'ելէր , 1  
իր աշակերտներէն մէկը ըսաւ  
իրեն : Վարդապետ՝ նայէ՛ ինտո՞ր  
քարեր են , և ինչ կերպ շէնքեր :  
Իս Յիսուս պատասխան տալով ը- 2  
սաւ անոր : Ար տեսնե՞ս աս մեծ  
շէնքերը . քար մը քարի վրայ պիտի  
շինայ որ չքակուի :

Ու երբոր անիկայ Չիթենեայ 3  
ընդ տաճարին գիմայը նստեր էր ,  
Պետրոս ու Յակոբոս և Յովհան-  
նէս ու Ենդրեաս հարցուցին իրեն  
առանձին : Ըսէ՛ մեզի՛ ե՞րբ պիտի՞ 4  
ըլլան աս բաները , և ի՞նչ նշան  
պիտի ըլլայ ատ ամէն բաներուն  
կատարուելու ատենը : Իս Յի- 5  
սուս պատասխան տուաւ անոնց ու  
սկսաւ ըսել . Ըզե՛յշ կեցե՛ք չէ՛

- 6 լայ որ մէկը ձեզ խաբէ . Եւսու որ  
շատերը պիտի գան իմ անուանի  
ու բանն թէ Ես եմ Վրիստոսը ,  
ու շատերը պիտի մոլորցնեն :
- 7 Իայց երբոր լէք պատերազմներ և  
պատերազմներու լուրեր , մի խը-  
նովիք , ինչու որ պետք է ըւ-  
լալ : Բայց դեռ վերջ չէ : Ասան  
գէ ազգ ազգի վրայ պիտի ելլէ ,  
ու թագաւորութիւնն թագաւորու-  
թեան վրայ , և տեղ տեղ երկրաւ  
շարժութիւններ պիտի ըլլան : սո-  
վեր ու խռովութիւններ ալ պիտի  
ըլլան : ասորից ցուերուն սկիզբներն  
են : Ազգաւորէք ձեր անձերուն ,  
քանի՞ ձեզ ատեններու պիտի  
մտնեն , ու ժողովարաններուն մէջ  
ձեզ պիտի ծեծեն , և իմ անսամա  
համար կուսակալներու ու թագա-  
ւորներու առջև պիտի կենաց' ա-  
նոց վկայութիւն ըլլաւ համար .
- 10 Եւ առաջ պէտք է որ աւետարանը  
11 քարոզուի բոլոր ազգերուն : Իայց  
երբոր ձեզ մասնելու տանին , ա-  
ռաջ' չ հոգ մի ընէք և մի մը-  
տածէք թէ ինչ պիտի խօսիք ,  
հապա ան ժամուն ինչ որ ձեզի  
տրուի , անիկայ խօսեցէք . ինչու  
որ չէ թէ դուք էք որ կը խօսիք ,
- 12 հայր և որդին Սուրբ : Ու եզ-  
բայր եղբայրը մահաւան պիտի մատ-  
նէ , և հայրը՝ որդին , և որդիք  
էրէնց ծնողացը վրայ պիտի ելնն  
ու մեղքներն զանոնք : Եւ իմ ա-  
նուան համար ամենուն ատենի պի-  
տի ըլլաք . բայց ի՞նչ որ մինչև վեր-  
ջը համբերէ , անիկայ պիտի ապրի :
- 14 Երբոր տեսնէք ակեղանիքին  
պղծութիւնը՝ որ 'Իսնիէլ մարգա-  
րէին ձեռքովը ըսուած է , թէ ար-  
ժան չեղած տեղը կը կենայ . ( ի՞նչ  
որ կարդայ' թող հասկընայ . ) ան  
ատենը արեւաստանի մէջ եղողները  
15 ընենք թող փախնն . Եւ ան  
որ տանիքին վրայ է՝ թող տուն  
չիջնէ , ու չմանէ իր տունէն բան մը  
առնելու . Եւ ան որ արտին մէջն  
է՝ թող ետ չդառնայ իր հանդերձը  
17 առնելու : Իայց վայ ան օրերը յոյժ  
եղողներուն ու ծիծ առողներուն :
- 18 Եւ աղծիք ըրէք որ ձեր փախելից  
19 ձմեռը չըլլայ . Բանի՞ն ան օրերը  
անանկ նեղութիւն պիտի ըլլայ ,  
որուն նմանը Մատուց տողած  
արարածոց սկիզբն մինչև հիմա ե-  
ղած չէ , ի՞նչ ալ պիտի ըլլայ : Եւ  
20 թէ որ Տէրը ան օրերը չարձեցը-  
նէք , բնաւ մէկ մարմին մը պի-  
տի չապրէր . բայց ընտրանքուն  
համար որոնք ընտրեց , ան օրե-  
րը կարճեցուց : Եւ ան ատենը  
21 թէ որ մէկը ձեզի բտէ , Եւս հաս  
է 'Վրիստոսը՝ կամ ահա հան ,  
մի հաւատար . Եւսու որ ասուք  
22 քրիստոսներ և սուտ մարդարէներ  
պիտի ելլեն , ու նշաններ և հրաշ-  
ներ պիտի ցուցնեն , որ եթէ կա-  
րելի էր՝ ընտրանքներ ալ մեղր-  
ցնեն : Իսկ զուր զգոյշ կե-  
23 յէք . ահա առաջուց ըրի ձեզի  
ամենը :
- Իայց ան օրերը ան նեղութիւնն  
24 ետև արեգակը պիտի խաւարի , ու  
լուսինը իր լսար պիտի չտայ , Եւ  
25 աստղերը երկինքէն պիտի թափ-  
թփին , ու երկնից մէջի զօրու  
թիւնները պիտի շարժին : Եւ ան  
26 ատենը պիտի տեսնեն Որդին մար-  
գոյ ամպերու մէջ եկած , մեծ զօ-  
րութիւնով ու փառքով : Եւ ան  
27 ատենը իր Հեղափոխները պիտի  
խրկէ , ու իր ընտրանքները պիտի  
ժողովէ չորս հոգիներն՝ երկրի ծայրէն  
մինչև երկինքի ծայրը : Եւսնիւն  
28 առանկ մը սորվեցէք . որ երբ անոր  
ոտերը կը կակուղան ու տերեւ-  
ները կը ցորնն , դիտէք թէ ա-  
մառը մառ է : Երբնպես ալ զուր  
29 երբոր աս բաները եղած տեսնէք ,  
գիտցէ՛ք որ մօտ է դաշնութան քովը :  
Շ'ըմարթա Կ'ըսեմ' ձեզի , որ աս  
30 ազգը պիտի չանցնի , մինչև որ աս  
ամեն բաները ըլլան : Երկինք  
31 ու երկիր պիտի անցնին' , բայց  
իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին :  
Իսկ ան օրուան ու ժաման համար  
32 մէկը չգիտէր , ի՞նչ երկինքի մէջ  
եղող Հեղափոխները և ի՞նչ Որ-  
գին , հապա միայն և այլու : Ի՞նչ  
33 գոյշ կեցէք , արթնան մտայէք և  
աղծիք ըրէք , ինչու որ չէք գիտեր  
ատենը ի՞նչ է : Եւսպես օտար կը- 34

- կեր գացող մարդ մը իր տունը կը  
թողար, ու իր ծառաներուն իշխա-  
նութիւն կու տայ, և ամէն մէկուն  
իր գործը : ու զանապառնին կ'ա-  
յըսպրէ որ արթուն կենայ . Ու-  
րեմն արթուն կեցէք, քնու որ չէք  
գիտեր թէ Յրբ կու գայ տանու-  
տէրը , իրեկունք՝ թէ կես գիշերին՝  
թէ հաւախօսին և թէ տառաւանց .  
36 Ալլայ որ յանկարծակի գայ ու  
37 մեզ քունի մէջ գտնէ : Եւ քնը  
որ կ'ըսեմ՝ մեզի , ամենուն կ'ըսեմ ,  
Երթան կեցէք :

### ԳԼ . ԺԴ

- 1 Եւ երկու օրէն ետէ զատիկ ու  
բաղարջակերք էր . և քահա-  
նայագիտները ու գպիտները կը  
փառակէին թէ Բնչպէս ննդու-  
թեամբ բռնեն զանիկայ՝ ու մեռ-  
2 ջընեն : Բայց կ'ըսէին թէ Ու  
տանին ատենը , որ ժողովուրդին  
մէջ խաղալութիւն չըլլայ :  
3 Ու երբոր թաք Նոթմանիս էր  
բորսա Սիմնին տունը սեղան նըս-  
տած , կնիկ մը եկաւ՝ որ չէր մը  
պատառական սուղ նարգոսի եղ  
ունէր , և կոտորց ան չէջ ու անոր  
4 գլխուն վրայ թափեց : Եւ կային  
անոնք որ կը դժուարէին ու կ'ը-  
սէին , Ինչու համար եղաւ աս  
5 եղին կորուստը . Քանգիտտ[եցը]  
իբեք հարիւր գահկանէն աւելի  
կրնար ծախուիլ ու աղքատներուն  
տրուիլ : և տատիկ կը յանդի-  
6 մանէին զանիկայ : Բայց Սիսուս  
ըսաւ , Ինչո՞ւ տուէք ատոր , քն-  
չու անհանգիստ կ'ընէք տաիկայ .  
7 բարի գործ մը գործեց ինձի : Ին-  
չու որ աղքատները ամէն տանն մը  
վնար ունիք , ու երբոր ուզէք՝  
կրնաք անոնց բարիք ընել , բայց  
8 զիս ամէն տանն չունիք : Ետիկայ  
քնը որ ունէր՝ ըսաւ . տառուց իմ  
մարմինս օտեց իմ թաղանձա հա-  
9 մար . Ղ'շմարիտ կ'ըսեմ՝ մեզի ,  
թէ բոլոր աշխարհի մէջ՝ ուր որ  
ուս աւետարանս քարոզուի , ատոր  
ըսանն ալ պիտի խոսուի իրեն յի-  
շատակ բլլալու համար :  
10 Եւ Յուզա Խաբարիսիացին

- տասուերկուքէն մէկը քնաց քա-  
հանայագիտներուն , որ զանիկայ  
մատնէ անոնց : Ետեք ալ լսելով 11  
ուրախացան , ու իրեն ստակ տալ  
խոստացան . և կը գիտուէր թէ  
Բնչպէս պատեհութիւնով մը մատ-  
նէ զանիկայ :  
Եւ բաղարջակերպ առի՞ օրը 12  
որ զատիկը կը մորթէին , անոր  
աշակերանները ըսին իրեն , Ո՞ւր  
կ'ուզես երթամք պատարաստենք՝ որ  
զատիկը ուտեն : Եւ իր աշա- 13  
կերտներէն երկուքը խրկեց ու  
ըսաւ անոնց , Կ'ացէ՞ք քաղաքը ,  
ու մեզի մարդ մը պիտի պատահի ,  
որ առին ձեռք ջուրի սափոր մը կը  
տանի . զացէ՞ք անոր ետէն . Եւ 14  
եւր որ մտնէ , տանը տիրոջը ըսէ՞ք ,  
Սարգապետը կ'ըսէ , Ո՞ւր է օ-  
թեւանք՝ որ հոն աշակերտներու  
հետ մէկտեղ զատիկը ուտեմ :  
Եւ ալ մեզի յարգարուած ու 15  
պատարաստ մեծ վերատուն մը պի-  
տի ցնցընէ . հոն պատարաստեցէ՞ք  
մեզի : Եւ իր աշակերտները գա- 16  
ցին ու քաղաքը մտան , և քն-  
պէս որ իրենց ըսաւ՝ տփպեա գտան :  
և զատիկը պատարաստեցին :  
Ու երբոր իրեկուն եղաւ՝ տա- 17  
սուերկուքէն հետ մէկտեղ եկաւ :  
Ու երբոր սեղան նստան և կ'ու- 18  
տէին , ըսաւ Սիսուս , Ղ'շմարիտ  
կ'ըսեմ՝ մեզի որ մեզեք մէկը որ  
հիս իմ հետս կ'ուտէ , զիս պիտի  
մատնէ : Եւ անոնք սկսան տրտա- 19  
փլ , ու մէկիկ մէկիկ ըսել անոր ,  
Ի՞նչէն է՞ս եմ , և ուրիշ մէ՞ Խիթէ  
է՞ս եմ : Ետիկայ պատարաստ 20  
տուաւ ու ըսաւ անոնց , Ես տա-  
սուերկուքեղ մէկը՝ որ ինձի հետ իր  
յիւղը գիտակը խօթեց : Սիսուս 21  
Որդին մարդոյ կ'երթայ՝ քնչպէս  
որ գրուած է իրեն համար . բայց  
վից ան մարդուն՝ որուն ննքափն  
Որդին մարդոյ կը մանուսի . ա-  
զէկ էր ան մարդուն որ ծնած չըլ-  
լար :  
Եւ քանի որ անոնց կ'ուտէին , 22  
Սիսուս հաց առաւ՝ օրինց ու  
կտրեց , և տուաւ անոնց ու ըսաւ ,  
Ետէ՞ք , ար է իմ մարմինս : Եւ 23



գաւաթը առաւ՝ գահայաւ , ու  
 24 առաւ անոնց : և անկէն ալ խը-  
 մեցին անկէ : Ու ըսաւ անոնց ,  
 Լախկայ է իմ արիւնս նոր ուխտի ,  
 որ շատեթա համար կը թափուի :  
 25 Ղըմարթա կ'ըսէ՝ ձեզի , Լախկէ  
 ետեւ որթին բերքին բնաւ պիտի  
 չլսեմ՝ մինչև ան որք՝ երբոր անխկայ  
 նոր խմեմ Լատուոյ թագաւորու-  
 թեանը մէջ :  
 26 Եւ օրնութիւն մը երգելէն ետեւ  
 27 Ձիթենեայ լեւը ելան : Եւ Օխ-  
 տաւ ըսաւ անոնց , Լախկը ալ առ  
 գիշեր իմ վայրագ պիտի գալթակ-  
 զէի : Ինչու որ դուռած է թէ Հա-  
 վիւր պիտի դառնամ , ու ոչխար-  
 28 ները պիտի ցրուին : Բայց յա-  
 րութիւն առնելէն ետեւ ձեզմէ ա-  
 ռաջ Գառլէնա պիտի երթամ :  
 29 Եւ պիտարտա ըսաւ անոր , իմեղէն  
 առնելէն ալ գալթապիկն , բայց չի՝  
 30 թէ ես : Եւ Սիսուա ըսաւ անոր ,  
 Ղըմարթա կ'ըսեմ քեզի , որ դուն  
 ալ առ գիշեր դեռ հաւը երկու  
 անգամ չեստան , ինք անգամ զիս  
 31 պիտի ուրանաս : Բայց Պիտրոս  
 աւելի կը պնդէր ու կ'ըսէր , իմէն  
 քեզի հետ մնա՛նիլ պէտք ըլլայ ին-  
 ծի , ըսաւ քեզ պիտի շուրանամ՝  
 նոյնպէս կ'ըսէին անոնք ալ :  
 32 Եկան ան տեղէ՝ որուն անունը  
 Գիթանանի էր , ու ըսաւ իր ա-  
 շտիբաներուն , Հոս նստեցէ՛ք՝  
 33 մինչև որ ես աղօթք ընեմ : Եւ իր  
 հետը առնելով Պետրոսը ու Սա-  
 կարսը և Սաղհանէսը , պիտա-  
 34 խաղէլ և վշտանալ : Եւ ասանը  
 ըսաւ անոնց , Իմ անն մնանելու  
 չափ արուսեմ է : Հոս կեցէք :  
 35 Արթիւն մտայէք : Ու քիչ մը  
 առաջ երթալով , իր իրիսին վրայ  
 գետնը քնկաւ և աղօթք ըրաւ ,  
 որ եթէ փարկի է՝ ան ժամը իրմէ  
 36 անցնի : Եւ ըսաւ , Երբս Հայր ,  
 ամէն բան քեզի ֆարաւոր է , առ  
 գաւաթը ինծեմ անցնուր : Բայց  
 չէ թէ քնկրեմ որ ես կ'ուզեմ ,  
 հապա ինչպէս որ դուն Գառլէնա :  
 37 Եւ եկաւ ու զանոց քնացած զը-  
 տաւ , և ըսաւ Պետրոսին , Որքան  
 եւ քնանա՞ . չեղամ ժամ մը

արթուն կենալ : Երթիւն կե- 38  
 ցէք և աղօթք ըրէք , որ փորձա-  
 թեան մէջ չմնէք : Հոգին յօտար  
 է , բայց մարմինը տկար : Եւ 39  
 նորէն գնաց աղօթք ըրաւ , նոյն  
 խաղը ըսելով : Եւ Գարնաւ ու  
 40 զանոց նորէն քնացած գտաւ :  
 Ինչու որ աշխարհին ծանրացած էր ,  
 և չէին գիտեր թէ քիչ պատառ-  
 թան տան անոր : Երբորդ անգամ 41  
 ալ եկաւ ու ըսաւ անոնց , Լախկէ  
 ետեւ քնացէ՛ք ու հանգչեցէ՛ք :  
 բաւական է , ժամը հասաւ : Կան  
 Որքին մարդը մեղաւորներուն ձեռ-  
 քը կը մտնուի : Եւ ինք երթանք , 42  
 ահա մտնեցաւ անխկայ որ զիս պիտի  
 մտնէ :  
 Եւ գեռ անխկայ առ որ կը խօ- 43  
 սեր , խղիթն Սուգա՝ տասուեր-  
 կուքն մէկը եկաւ , և իր հետը  
 քահանայագետներուն և գալիքե-  
 րուն ու ծերերուն կողմէն շատ բազ-  
 մաթիւն սուրբով ու բիրերով :  
 Եւ զանխկայ մատնող անոնց նշան 44  
 մը տուեր էր՝ ըսելով , Ո՛վ որ ես  
 համբուրեմ՝ ան է , բռնեցէ՛ք անխ-  
 կայ և զգաւաթեամբ տարէ՛ք :  
 Իւ անխկայ գալով շուտ մը մօտե- 45  
 ցաւ անոր և ըսաւ , Ուսրբի՛  
 թանքի , ու համբուրեց զանխկայ :  
 Եւ անոնք ձեռք զարկին անոր 46  
 ու բռնեցին զանխկայ : Եւ քո-  
 47 վի կայծղներէն մէկը սուրը քա-  
 շեց ու զարկաւ քահանայապե-  
 տին ծաւային , ու անոր ախանջը  
 մկգի հանեց : Եւ Սիսուա պա- 48  
 տախան տալով ըսաւ անոնց ,  
 Իբր թէ աւազակի՞ վրայ ելաք սու-  
 րբով ու բիրերով զիս բռնելու :  
 Լախկ օր մեր քոյն էի ու տաճա- 49  
 րին մէջ կը սորվեցնէի , և զիս  
 չբռնեցիք : Բայց որպէս զի գիր-  
 քորը կատարուին : Եւ ատենը 50  
 բոլոր աղախիտները թողուցին զա-  
 նխկայ ու փախան : Եւ մ.կ երի-  
 51 տասարեք մը անոր ետեւէն կ'երթար՝  
 մերկ խաբին վրայ կառաւ մը աւան ,  
 ու երիտասարդները զանխկայ բռնե-  
 ցին : Եւ ալ կառաւ թողուց ու 52  
 մերկ փախաւ անոնցմէ :  
 Եւ տարին Օրոտաւ քահանաւ 53

- յապետին , ու անոր քով ժող-  
վուեցան բոլոր քահանայապետնե-  
րը և ծերերը ու դպիրները : Եւ  
Պետրոս Հեռուանց անոր ետևէն  
գնաց մինչև ներսը քահանայապե-  
տին գաւիթը , և ապաստարանե-  
րուն հետ նստաւ , ու կրակին  
քովը կը տաքնար : Իսկ քահա-  
նայապետները ու բոլոր ժողովքը  
(Յիսուսի դեմ վկայութիւն կը  
փնտռէին որ զանիկայ մեռցընեն ,  
և չէին գտներ . Ինչու որ շատերը  
սուտ վկայութիւն կը վկայէին անոր  
դեմ , ու վկայութիւնները իրարու  
համաձայն չէին : Եւ ոմանք ելան  
սուտ վկայութիւն կ'ընէին անոր  
դեմ ու կ'ըսէին , թէ Մինք լսե-  
ցինք ասոկէ որ կ'ըսէր : Եւ աս  
ձեռագործ տաճարը պիտի քակեմ ,  
և իրեք օրուան մէջ ուրիշ մը պիտի  
չենմ առանց ձեռագործի : Բայց  
անանկ ալ իրենց վկայութիւնը  
համաձայն չէր : Եւ քահանայա-  
պետը մէջտեղը ոտք ելլելով , հար-  
ցուց Յիսուսին ու ըսաւ : Պա-  
տախան մը չե՞ս տար . ի՞նչ կը  
վկայեն ասոնք քեզի դեմ : Բայց  
անիկայ լուռ կը կենար և պա-  
տախան մը չէր տար . քահանա-  
յապետը նորէն կը հարցընէր անոր  
ու կ'ըսէր , Դ՛ու՜ն ես Քրիստոսը՝  
օրդեաւ Եփրատ-ձայ Որդին : Եւ  
(Յիսուս ըսաւ , Եւ եմ . ու պիտի  
տեսնէք Որդին մարգց Զօրու-  
թեան ալ կողմը նստած , ու երկ-  
նից ամպերովը եկած : Եւ քահա-  
նայապետը իր հանգերանները պատ-  
ռեց ու ըսաւ , Է՛լ ի՞նչ պիտի  
մեղի վկայեր : Եփր օրդեմք ի՞նչ  
չըսէք . ձեզի ի՞նչպէս կ'ընե-  
նայ . և ամենքը գատազարտեցին  
զանիկայ թէ մահապարտ է :
- Եւ ոմանք սկսան լծքնել անոր  
ու երեսը ծածկել և բռունցով  
ծնծել ու ըսել : Մարգարեացիք .  
ու ապաստարանները պատակ կը դար-  
նէին անոր :
- Եւ Պետրոս վաքը գաւիթն էր ,  
ու քահանայապետին աղաթինններէն  
մէկը եկաւ , Ու անսնելով Պե-  
տրոսը որ կը տաքնար , նայեցաւ ա-

նոր ու ըսաւ , Դ՛ու՜ն ալ Յիսուս  
Վազովեցիին հետն էիր : Բայց  
անիկայ ուրացաւ ու ըսաւ , Զեմ  
դետեր և չեմ հասկընար թէ դուն  
ինչ կը խօսիս . ու երբոր գուրս  
եղաւ գաւիթին դրանը առջև ,  
հաւը խօսեցաւ : Եւ աղախինը  
նորէն տեսաւ զանիկայ , ու սկսաւ  
բոլորաթիքը կայնողներուն ըսել թէ  
Ես ալ անոնցմէ եմ . Եւ անիկայ նո-  
րէն ուրացաւ : Ու քիչ մը ա-  
տենէն ետքը՝ նորէն բոլորաթիքը կայ-  
նողները ըսին Պետրոսին : (Յիսու-  
սի դուն անոնցմէ ես , ինչու որ  
Գալիլեացի ես , և քու գրու-  
ցուածքդ ալ նման է անոնց : Բայց  
անիկայ սկսաւ անիծել ու երդում  
ընել՝ ըսելով թէ Ես ան մարդը  
չեմ ճանչնար , որուն համար դուք  
կ'ըսէք : Եւ իսկոյն երկրորդ ան-  
գամ հաւը խօսեցաւ . ու Պետրոս  
միտքը բերաւ ան խօսքը որ (Յիսու-  
սին ըսեր էր թէ Դ՛ու՜ն հաւը  
երկու անգամ չետած՝ գուն իրեք  
անգամ պիտի ուրանաս զիս . ու  
սկսաւ լալ :

## ԳԼ . ԺԵ

Եւ առաւուսանց շատ մը քահա-  
նայապետները ծերերուն ու գը-  
պիրներուն հետ և բոլոր ժողովքն  
ալ խորհուրդ րբին , (Յիսուսը  
կապեցին ու տարին մասնեցին Պի-  
ղատոսին : Եւ Պիղատոս հարցուց  
անոր ու ըսաւ , Դ՛ու՜ն ես Լքեից  
Թագաւորը . անիկայ ալ պատաս-  
խան տալով ըսաւ անոր , Դ՛ու՜ն  
կ'ըսես : Եւ քահանայապետները  
շատ ամբաստանութիւն կ'ընէին ա-  
նոր վրայով : Ու Պիղատոս նո-  
րէն հարցուց անոր ըսելով , Պա-  
տախան մը չե՞ս տար . նայէ որ-  
չափ քեզի դեմ կը վկայեն : Եւ  
(Յիսուս տակաւին պատասխան մը  
չտուաւ , մինչև որ Պիղատոս զար-  
մացաւ :

Բայց ամենք ասոնք կոպուած  
մը կ'արձակէր անոնց , որք որ ի-  
րենք ուզէին : Եւ Բիլզ կար (Սարա-  
բա անունով իր ընկեր խռովե-  
լարներուն հետը կապուած , որոնք

խառնութեան առերևույթ մարդաստանութիւն ըրեր էին : Եւ ժողովուրդը աղաղակելով՝ ոխաւ խնդրեւ որ ընէ ինչպէս որ միշտ կ'ընէր :

Իրենց : Եւ Պիղատոս անոնց պատասխան տուաւ ու ըսաւ : Ս'ուզէ՞ք որ Հրէից Թագաւորը արձակեմ ձեզի : Վաճագի գիտեր որ քահանայապետները նախանձի համար մատներ էին զանիկայ : Բայց քահանայապետները ժողովուրդը գրգռեցին որ ինքիւն յաւետ Ռաբբարան իրենց արձակել : Ղորեն Պիղատոս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց , Հայք Հրէից Թագաւոր ըսածնիդ թո՛ղ կ'ուզէք որ ընեմ : Եւ անոնք նորեն կ'աղաղակէին , Խաչը Հանձն առիկայ : Պիղատոս ըսաւ անոնց , Բայց թո՛ղ չար գործ ըրած է առիկայ . և անոնք՝ ալ աւելի կ'աղաղակէին ու իշտին , Խաչը Հանձն առիկայ : Եւ Պիղատոս ժողովուրդը գոհ ընել ուզելով՝ Ռաբբարան արձակեց անոնց , ու (Իսաւր ծեծելով՝ ձեռք տուաւ որ խաչուի :

Եւ զինուորները ներս տարին զանիկայ գաւիթը՝ պայքին սարսաղ , և բոլոր գաւնդը մէկտեղ կանչեցին . Ու Հագցուցին անոր ծիրաններ , և փռեցին պահի հիւսելով՝ անոր գլուխը գրին : Ու սկսան բարձր տալ անոր ու ըսել : Ողջից քեզ՝ Հրէից Թագաւոր : Եւ անոր գլուխը եղեգով կը ծեծէին ու կը թցնէին անոր , և ծնկան վրայ զաւով երկրպագու թիւն կ'ընէին անոր : Ու երբոր ծագը ըրին զանիկայ , ծիրանները վայրէն հանեցին և իր հանդերձները հագցուցին անոր , ու գոլքս հանեցին զանիկայ՝ որ խաչը Հանձն :

Եւ Ոթան Արարեացիին՝ Բեռնատագրոսին և Ռաբբարան հայրը , որ անկէ կ'անցնէր արտէն եկած , պահակ բռնեցին որ անոր խաչը վերցընէ : Ու տարին անիկայ Գողգոթեան լեռան տեղ , ( որ կը Թարգմանուի Վանկի տեղ . ) Եւ անոր զննուող խառնած գինի տուին որ խմէ , բայց ինքը չտուաւ :

Ու խաչը Հանեցին զանիկայ , և անոր հանգերնէրը բաժնեցին , անոնց վրայ վնասի ձգելով թէ ո՛վ ինչ պիտի առնէ : Ժամը իրեն էր , ու խաչը Հանեցին անիկայ : Եւ անոր յանցանքի գործը գրուած էր իւր Հրէից Թագաւորն է : Ու անոր հետ երկու աւազակ խաչը հանեցին , մէկը անոր աջ կողմէն ու մէկը ձախ կողմէն : Եւ կատարուեցաւ ան գործ՝ որ կ'ընէ թէ Մարեններուն հետ սեպուկացաւ : Եւ անոնք որ կ'անցնէին՝ կը հայհոյէին անոր , գլուխին կը շարժէին ու կ'ընէին , Ի՜նչո՛ւ որ տառաւոր կը քակէիր , և իրեք որուան մէջ կը լինէր . Ինչպէ՞րդ աղաւտէ ու ինքը տա խաչդ : Ղոյն պես ալ քահանայապետները գպրներուն հետ իրենց մէջը ծագը ընելով կ'ընէին : Ուրիշները աղաղեց , ինքզինքը շրմար աղաղուէ : Եւ Ռաբբարան խաչէն Թագաւորը թող հիսն խաչէն վար իջնէ , որ տեսնենք ու հաւատանք . և իր հետը խաչը ելլողները կը նախատէին զանիկայ :

Ու վեցերորդ ժամը հասածին պէս , բոլոր երկրին վրայ խաւար եղաւ մինչև իններորդ ժամը : Եւ իններորդ ժամին (Իսաւր մեծ նայնով աղաղակեց ու ըսաւ : Լը՛յի Լը՛յի՛ լամն սարսաղութանի . որ կը Թարգմանուի , Լստուած իմ՝ Լստուած իմ , ինչո՛ւ զիս Թողուցիր : Եւ քովը կայնողներին անոնց երբոր լեցին՝ կ'ընէին թէ Լը՛յան կը կանչէ : Ու մէկը վազեց սպունդ մը քաղցախով լեցուց , ու եղեքի մը անցընելով՝ տուաւ անոր որ խմէ , և ըսաւ : Ի՜նչո՛ւ տուր տեսնենք թէ Լը՛յան հաւ զանիկայ զար ինչընէր :

Եւ (Իսաւր մեծ նայն մը հանեց ու հոգի տուաւ : Ու տաճարին զարագորդ երկուքի պատուեցաւ վերէն ՚ի վար : Եւ հարիւրապետը որ անոր գիմարը կնցեր էր , տեսնելով որ պաղկե աղաղակելով հոգի տուաւ , ըսաւ : (Իրաւի Ողջի Լստուեց , եր պս մարդը : Կնիկ 49

ներ ալ կային որ հեռուանց կը նա-  
յին : որոնց մէջն էր Սարգիս  
Մագաղանային , և պատկ (Յա-  
կարսին ու Յովսէփին մայրը Սա-  
րգիս , և Սողոմէ : Քրոնք՝ երբոր  
Յիսուս Վաղիլէա էր , իր ետեւն  
կ'երթային , և իրեն ազատաւորու-  
թիւն կ'ընէին : և ուրիշ շատ  
կնիկներ ալ՝ որ իր հետը իջուսա-  
ղէմ ելեր էին :

- 42 Ու երբոր իրկեան եղաւ , ոն որ  
ուրբաթ՝ պոյնքն շաբաթին տոնի  
43 օրը ըլլալով , Յովսէփ Մագաղանային  
ցի երեւին խորհրդական մը՝ որ ինքն  
ալ Մատանոյ իրագաւորութեանը  
կը ապաստէր , եկաւ ու համարեա-  
կութիւն ընելով՝ Պիղատոսին քո-  
ղջ մտաւ , և Յիսուսի մարմինը  
44 խնդրեց : Ու Պիղատոս զարմա-  
ցաւ որ աղքէն մտած ըլլայ . և  
հարիւրապետի իրեն կանչելով՝ հար-  
ցուց անոր թէ Շատ ասեմ է որ  
45 մտաւ : Ու երբոր սորոյն իմա-  
ցաւ հարիւրապետին , մարմինը  
46 Յովսէփին շնորհեց : Իւ Յովսէփ  
կաաւ դնեց , ու զանիկայ վար իջե-  
ցընելով՝ կատարող փաթթեց , ու  
դրաւ գերեզմանի մը մէջ՝ որ քարէ  
փորուած էր . և քար մը զլատարուց  
47 գերեզմանին գուռը : Իսկ Սարգիս  
Մագաղանային ու Յովսէփին  
հայրը Սարգիս տեսան ան տեղը  
ուր որ դրուեցաւ :

### ԳԼ . ԺԶ

- 1 Ու երբոր շաբաթը անցաւ , Սա-  
րգիս Մագաղանային և Յա-  
կարսին հայրը Սարգիս՝ և Սողոմէ  
խանկեր ծախաւ առին , որ զան  
2 օճեն անիկայ : Իւ մէկշաբաթի  
առաւուսաց շատ կանտախ՝ արեւը որ  
3 կը ծագէր՝ եկան գերեզմանը , Ու  
իւրաւու կ'ընէին , Վարը մ'ով պիտի  
զլատարցնէ մեզի գերեզմանին դը-  
4 նէն : ( Ու նայեցան տեսան որ քա-  
րը զլատարուած էր : ) Ինչու որ  
5 շատ մեծ էր : Իւ ներս գերեզմա-  
նը մտնելով՝ երկատարող մը տե-  
սան որ ալ կողմը նստեց էր Կեր-  
մով պատմուածն հապած , ու զար-  
6 հարեցան : Իւ անիկայ ըսաւ ա-

նոց : Մի զարհուրէք . Յիսուս  
Վաղիլէային կը փնտռէք , որ խա-  
չուեցաւ . անիկայ յարութիւն ա-  
ռաւ , հոս չէ . ահա ան տեղը ուր  
որ դրին զանիկայ : Իսկ զայնք՝  
7 ըսէք անոր աշակերտներուն և  
Պետրոսին , թէ անն մեզմէ առաջ  
Վաղիլէա կ'երթայ , հոն պիտի տես-  
նէք անիկայ՝ քնտր որ մեզի ըսաւ :  
Իւ անոնք գողով ու աղաւթեամբ  
8 բռնուած՝ ելան ու փախան գերեզ-  
մանէն , և մէկու մը բան չըսին ,  
քանիկ կը վախնային :

Յիսուս մէկշաբաթի առաւուսաց  
9 յարութիւն առած՝ առաջ Սա-  
րգիս Մագաղանային երեցաւ ,  
որմէ ետեւը դէ հետեւ էր : Ինչ-  
10 կայ գնաց անոնց պատմեց՝ որոնք  
անոր հետն էին , երբոր առջ կ'ը-  
նէին ու կու լային : Իսկ անոնք  
11 երբոր լսեցին թէ կենդանի է և թէ  
իրեն երեցաւ , չհաւատային :

Իսկ ուրիշ կերպարանքով ե-  
12 ըցաւ անոնցմէ երկուքին որ քա-  
լով արաւ կ'երթային : Իւ  
13 անոնք զային ուրիշներուն պատմե-  
ցին ու անոնց ալ չհաւատային :

Մէրը տամուսեփին երեցաւ ,  
14 երբոր տեղան նստած էին , ու ե-  
րեսին զարկաւ իրենց անհաւա-  
տութիւնը և որոտեմուն կարեաւ-  
թիւնը , վտան զի որոնց որ ինքը  
երեցաւ մեռելներէն յարութիւն  
առած , իրենք չհաւատային :

Իւ ըսաւ անոնց , Վաղիք բոլոր  
15 աշխարհ , ու աւետարանը քարո-  
ղեցէք բոլոր ստեղծուածներուն :  
Ինչ որ հաւատաց ու մկրտուի , պի-  
16 տի փրկուի , և ան որ չհաւատաց ,  
պիտի դատապարտուի : Իւ ա-  
17 նոց որ կը հաւատան , աւ ճշմաները  
անոնց հետ պիտի երթան . Իմ ա-  
նաճառն գեւոր պիտի հանեն , նոր  
ընդունոր պիտի թափն . Ճշմարե-  
18 նին օմն պիտի բռնեն , և թէ որ  
մահաւոր զիւ մը խմեն , իրենց  
պիտի չլքուան : Տիւտեզմարու վայ  
մեռք պիտի գնեն , ու անոնք պիտի  
ստացան :

Երբ Քերը անոնց հետ խօսեցին  
19 ետքը երկմբը համարեաւ , ու

20 Աստուծոյ աջ կողմը նստաւ : Եւ անոնք ելան ու ամէն տեղ կը քա-  
րողէին , և Տէրը անոնց գործակից

էր , ու խօսքը կը հաստատուէր  
ան նշաններով որ անոնց հետը  
կ'երթային : Ամէն :

## ԵՒԵՏԵՐԸՆ ԸՍՏ ԳՆՈՒԿԸՍՈՒ

### ԳԼՈՒԽ Ե

1 Որովհետեւ շատերը մեր մէջը հաս-  
տատ գիտցուած բաներուն վը-  
րայով եղած պատմութիւնը կարգի  
2 գնելու ձեռք զարկին : Եւ չպէս որ  
սկիզբէն աչքով տեսնողները և  
խօսքին սպասաւոր եղողները աւան-  
3 գեցին մեզի : Եւ ալ որ սկիզբէն  
ան ամէն բաներուն ճշդութեամբ  
տեղեկացեր էի , յարմար դատեցի  
կարգաւ գրել քեզի՝ ո՞վ պատուա-  
4 կան խօսքիս : Որ սորված բա-  
նեցողք ստուգութիւնը իմանաս :  
5 Հրէաստանի Հերովդէս թա-  
գաւորին օրերը Եգիպտի դասա-  
կարգութենէն Օւսքարիա անու-  
նով քահանայ մը կար , որուն  
կնիկը Մհարոնի ազնիւներէն էր ,  
6 և անոր անունը Լադիսարեթ : Ու  
երկուքն ալ Աստուծոյ առջևը ար-  
դար էին , և Տէրոյն բոլոր պա-  
տուիրանքներուն ու իրաւունքնե-  
րուն մէջ անարատութեամբ կը  
7 քայլէին : Եւ զաւակ չունէին ,  
ինչու որ Լադիսարեթ ամենլ էր :  
ու երկուքն ալ օրերնին անցուցած  
էին :  
8 Ու երբոր անիկայ իր դասակար-  
գութեան օրերը հասնելուն քա-  
հանայական պաշտօնը կը կատարէր  
9 Աստուծոյ առջևը , Քահանայաւ-  
թեան սովորութեանը պէս իրեն  
ինկաւ որ Տէրոյն տաճարը մօնէ  
10 ինկարկութիւն ընէ : Եւ ժողո-  
վուրդին բոլոր բազմութիւնը գուր-  
սը արթնքի կայներ էին խունկին  
11 ատենը : Ու երեւաւ անոր՝ Տէ-  
րոյն հրեշտակը , որ կայներ էր  
12 խունկի սեղանին աջ կողմը : Եւ  
Օւսքարիա երբոր տեսաւ՝ շփոթե-

ցաւ , ու անոր վրայ փախ մը ին-  
կաւ : Եւ հրեշտակը ըսաւ անոր , 13  
Մի փախա՛ր , Օւսքարիա , ինչու  
որ քաւ արթնքդ լուռեցաւ , և քա-  
կինդ Լադիսարեթ քեզի որդի մը  
պիտի ծնանի , ու անոր անունը  
Յովհաննէս դնես : Եւ քեզի ու- 14  
րախութիւն ու ցնծութիւն պիտի  
ըլլայ , և շատերը անոր ծնանելուն  
վրայ պիտի ուրախանան : Եւ ինչու 15  
որ Տէրոյն առջևը մեծ պիտի ըլլայ ,  
և գինի ու օգի պիտի չսմէ . և գե-  
տի մօրը որովայնէն Սուրբ Հոգիով  
պիտի լեցուի : Ու Խարայէի որ- 16  
դուցմէ շատերը իրենց Տէր Աստու-  
ծոյն պիտի զարնէին : Եւ ինչը անոր 17  
առջևէն պիտի գայ Լադիսարեթ հագիով  
ու զօրութիւնով , հայրերուն սիր-  
տերը որդւոյն վրայ զարնէնէլու ,  
և անխաղանդները՝ արդարներուն ի-  
մաստութեանը , որ Տէրոյն բա-  
րեկարգ ժողովուրդ մը պատարաստէ :  
Եւ Օւսքարիա ըսաւ հրեշտակին , 18  
Եւ չմի գիտեամ՝ աս բանը , որով  
հետեւ ես ծեր եմ , ու իմ կինս իր  
օրերը անցուցած է : Եւ հրեշտա- 19  
կը պատասխան տալով ըսաւ ա-  
նոր , Եւ եմ Գաբրիէլ որ Աս-  
տուծոյ առջևը կը կայնիմ , ու  
խրկուեցայ քեզի զրուցելու , և աս  
բաներուն աւետիտը քեզի տալու :  
Եւ ահա համի պիտի ըլլաս դուն , 20  
ու պիտի չկնաս խօսիլ մինչև ան  
օրը՝ որ աս բաները ըլլան . քանզի  
չհաւատացիր իմ խօսքերուն , որոնք  
իրենց առեւին պիտի կատարուին :  
Ու ժողովուրդը Օւսքարիային կը 21  
սպասէր , և կը զարմանային անոր  
տաճարին մէջ ուշանալուն վրայ :  
Ու երբոր դուրս ելաւ , չէր կրնար 22  
խօսիլ անոնց հետ . և իմացան որ

տաճարին՝ մէջ տեսիլք մը տեսած է . ու ինքը նշանով կը խօսէր ա-

23 նոնց հետ , և համը կը կենար : Ու եղաւ որ երբ անոր պաշտօնին օրերը

24 լրինցան , իր տունը գնաց : Եւ ան օրերէն ետքը անոր կինը Լադիսարեթ յղացաւ , ու հինգ ամիս ինքզինքը կը պահէր , և կ'ըսէր ,

25 Լապպէս ըրաւ ինծի Տէրը աս օրերս , որ ի՛նչ քիչաւ նայեցաւ նախատինքս մարդոց մէջէն վերցընելու :

26 Ու վեցերորդ ամսուն մէջ Գարբիէլ հրեշտակը Լատուծմէ խըկուեցաւ Գալիլեայի մէկ քաղաքը՝

27 որուն անունը 'Լազարէթ' էր , Ս'էկ կոչուի մը՝ մարդու մը նշանուած , որուն անունը 'Նովէֆ' էր՝ Գաւիթի տունէն , և ան կոչսին անունը

28 Մարիամ' էր : Ու հրեշտակը անոր գալով ըսաւ , Ողջոյն քեզ՝

29 սո՛վ շնորհնկալ կոյս : Տէրը քու հետդ է . դուն կանանց մէջ օրնեալ ես : Եւ անիկայ տեսնելով՝ անոր խօսքին վրայ չփոխեցաւ , ու ինքն-

30 իրեն կը մտածէր թէ թնչպէս բան պիտի ըլլայ աս ողջոյնը : Եւ հրեշտակը անոր ըսաւ . Ս'ի վախար' Մարիամ' , ինչու որ Լատուծմէ

31 շնորհք գտար . Եւ ահա պիտի յղանաս ու օրդի մը պիտի ծնանիս , և անոր անունը 'Հիսուս' պիտի դը-

32 նես : Ենթկայ մեծ պիտի ըլլայ , ու Բարձրելոյն Որդին պիտի ըսուի , և Տէր Լատուծմէ պիտի տայ անոր իր հօրը Գաւիթին աթոռը , ու Յակոբին տանը վրայ յաւիտեան

33 պիտի թաղաւորէ : Եւ անոր թաղաւորութիւնը վերջ պիտի չունենայ : Ու Մարիամ' ըսաւ հրեշ-

34 տակին : Խնչպէս պիտի ըլլայ աս բանը , որովհետեւ ես երկի մարդչեմ' գիտեմ : Եւ հրեշտակը պա-

35 տասխան տալով ըսաւ անոր , Հոգին Սուրբ պիտի գայ քեզի , ու Բարձրելոյն զօրութիւնը քու վրայ հովանի պիտի ըլլայ . ուստի ան քեզմէ ծնանելու սուրբ Լատուծոյ

36 Որդի պիտի ըսուի : Եւ ահա քու աղագանդը 'Լադիսարեթ' անիկայ ալ իր պառնութեան ատենը արու գաւաւտով մը յղէ է . ու ասիկայ ան-

ամուլ ըսուածին վեցերորդ ամիսն է . Ինչու որ Լատուծոյ քովը բնաւ

37 մէկ բան մը անձարին չըլլար : Եւ

38 Մարիամ' ըսաւ . Եհնա Խ' Տէրոջը աղախինն ի՛նչ , քու ըսածիդ պէս թող ըլլայ ինծի . ու հրեշտակը անոր քովէն գնաց :

39 Եւ օրերը ելաւ Մարիամ' ու արտորնօք լեռնակողովը 'Յուզայի' մէկ քաղաքը գնաց : Եւ մտաւ

40 'Օպքարիային տունը ու Լադիսարեթին բարեւ տուաւ : Եւ եղաւ

41 որ երբ լսեց Լադիսարեթ Մարիամին բարեւ , մանուկը անոր որովայնին մէջը խաղաց , ու Լադիսարեթ Սուրբ

42 Հոգիով լեցուեցաւ . Եւ բարձր ձայնով մը կանչեց ու ըսաւ .

43 'Օրնեալ ես դուն կանանց մէջ , և օրնեալ է քու որովայնիդ պտուղը : Եւ աս ինծի ծակից եղաւ , որ իմ

44 Տէրոջս մայրը ինծի գայ . Ս'ան զի ահա երբոր քու բարեւիդ ձայնը ականջիս եկաւ , մանուկը որովայնիս

45 մէջը խաղաց ուրախութենէն : Եւ երանի անոր որ հաւատացեր է , բանգի պիտի կատարուի ան բաները որ Տէրովմէ ըսուեցաւ իրեն : Եւ

46 Մարիամ' ըսաւ , Իմ անձս կը մեծցնէ Տէրը , Եւ իմ հոգիս ուրա-

47 խացաւ իմ Փրկիչ Լատուծոյս : Ինչու որ իր աղախինին խոնարհու-

48 թեանը նայեցաւ , քանզի ահա ասկէ ետեւ բոլոր ազգերը ինծի երանու-

49 թիւն պիտի տան : Ս'ան զի Հօրը ինծի մեծամեծ բաներ ըրաւ ու անոր անունը սուրբ է : Եւ անոր ողորմութիւնը իրմէն

50 վախճողներուն վրայ է ազգէ ազգ : Իր բազուկովը զօրութիւն ցուցց .

51 ջիբուցան ըրաւ ամբարտաւանները իրենց սրտին խորհուրդովը : 'Օ-

52 ռաւորները իրենց աթոռներէն ինչ-ցուց , ու խոնարհները բարձրա-

53 ցուց : Եւ թափեցին բարեբանութիւն լեցուց , և հարուստները պարագ ճամբեց : 'Օգնութիւն ըրաւ իր

54 Խարայէլ ծառային՝ իր ողորմութիւնը միտք բերելով , Ինչպէս որ

55 ինքը խօսեցաւ անոր հայրերուն՝ Բարահամին ու անոր սերունդին յաւիտեան :

56 Եւ Սարգիսմ անոր քովը իրեք  
ամբսի չափ կեցաւ, ու իր տունը  
գարձաւ :

57 Ու Լաղէսարեթին ծնանելու ժա-  
մանակը լեցուեցաւ, ու որդի մը  
58 ծնաւ : Եւ լսեցին անոնք որ անոր  
բոլորտիքը կը բնակէին՝ ու անոր  
ազգականները, որ Տէրը անոր վը-  
րայ իր մեծ ողորմութիւնը ցու-  
ցուց, և անոր հետ կ'ուրախա-  
նային :

59 Ու եղաւ որ ութերորդ օրը տղան  
թրքատեղու եկան, և զանիկայ իր  
հօրը անուանով Օւարարիա կը կո-  
չէին : Իսկ անոր մայրը պատաս-  
խան տուաւ ու ըսաւ : Չէ, հա-  
պա (Յովհաննէս պիտի կոչուի :

61 Եւ անոր ըսին թէ Վաւ ազգա-  
կաններուդ մէջ մէկը չկայ որ աս  
62 անունով կոչուի : Եւս կ'ընէին  
անոր հօրը թէ ինչ տնտեսով կ'ու-

63 գէ որ անիկայ կոչուի : Եւ ալ  
տախտակ մը ուզեց ու գրեց՝ Ը-  
սելով : (Յովհաննէս է ասոր ան-  
ունը . ու ամէնքը զարմացան :

64 Եւ իսկոյն բացուեցաւ անոր բերա-  
նը ու անոր լեզուն, և կը խօսէր  
65 ու կ'օրէնէր զՄատուած :

Եւ վախ  
մը ինկաւ ան ամենուն վրայ՝ որոնք  
անոնց բոլորտիքը կը բնակէին .  
ու աս ամէն բաները Հրեաստանի  
բոլոր լեռնակողմը կը զրուցուէր :  
66 Եւ ամէն լսողները իրենց սիրտե-  
րուն մէջը գրին, ու կ'ըսէին :  
Լիդեօք աս տղան ի՞նչ պիտի ըլ-  
լայ . ու Տէրովը ձեռքը անոր հետն  
էր :

67 Եւ անոր հայրը Օւարարիա  
Սուրբ Հօգիով լեցուած՝ մարգա-  
68 ղեացաւ ու ըսաւ : (Օրփեմալ ըլլայ  
Խարայէլն Տէր Մատուածը, որ այ-  
ցելութեան ելաւ և իր ժողովուրդ-  
69 դին փրկութիւն ըրաւ . Ու մեզի  
փրկութեան եղիլը մը հանց իր  
70 'Պաւլիթ Ժառային տունէն . (Ինչ-  
պէս որ սուրբերուն բերնովը խօսե-  
ցաւ, որոնք աշխարհի սկիզբէն 'ի  
վեր անոր մարգարէներն էին .)

71 Փրկութիւն մեր թշնամիներէն և  
բոլոր մեզ ատողներուն ձեռքէն :

72 Ողորմութիւն ընելու մեր հայրե-

րուն վրայ, և իր սուրբ ուխտը  
միտք բերելու, (Եւ երդումը ո՞ր  
73 մեր հօրը Եբրահիմին ըրաւ, ) մե-  
զի տալու, Որ մեր թշնամիներուն  
74 ձեռքէն ազատուելով առանց վախի  
զանիկայ պաշտենք Սրբութիւն  
75 նով ու արդարութիւնով անոր  
առջևը մեր Խնայը բոլոր օրերուն  
մէջ : Եւ դուն հիվ մանուկ՝ Բարձ-  
76 րելոյն մարգարէն պիտի կոչուիս,  
ինչու որ Տէրովը երեսին առջևէն  
պիտի երթաս՝ անոր ճամբաները  
պատրաստելու, Եւր ժողովուրդին  
77 գիտցնելու իրենց փրկութիւնը ի-  
րենց միջքերուն թողութիւնովը,  
Սեր Լատուծոյն գթած ողորմու-  
78 թեանը համար՝ որով 'Շաղաղ ա-  
րեգիլը վերէն մեզի այցելութեան  
եկաւ, Խաւարի և մահուան ըս-  
79 տուերի մէջ նստողներուն լոյս տա-  
լու, ու մեր ոտքերը խաղաղու-  
թեան ճամբուն մէջ շիտկելու :

Եւ տղան կը մեծնար ու կը զօ- 80  
րանար հոգիով, և անապատներուն  
մէջն էր մինչև ան օրը՝ որ ինքը  
Խարայէլին երեցաւ :

## ԳԼ . Բ

Ու եղաւ որ ան օրերը Օգոստոս 1  
կայսրէն հրաման ելաւ՝ որ բո-  
լոր աշխարհ գրուի : (Եւ առջի 2  
աշխարհագիրը եղաւ Սիւրիոսին  
Սիւրիայի վրայ կուսակալութիւն  
ըրած ատենը : ) Եւ ամէնքը կ'եր- 3  
թային աշխարհագիրը մոնելու՝ ա-  
մէն մէկը իր քաղաքին մէջ : (Յով- 4  
սեփ ալ 'Պաւլիթայէն 'Պաղարեթ  
քաղաքէն ելաւ դէպ 'ի Հրեաստան  
'Պաւլիթի քաղաքը՝ որ Բեթլէհէմ  
կ'ըսուի, (ինքը 'Պաւլիթի տունէն  
ու ազգատոհմէն ըլլալուն համար, )  
Եւ աշխարհագիրը մոնելու Սարգիսմ  
5 հետ մէկտեղ, որ ան իր նշանածն  
էր, և յղէ էր : Ու եղաւ որ երբ  
անոնք հոն էին, անոր ծնանելու  
օրերը լեցուեցան . Եւ իր անգրա- 7  
նիկ որդին ծնաւ, ու խանձարուով  
փաթթեց, և զանիկայ մաւրին  
մէջը պառկեցուց : Ինչու որ ինչա-  
նին մէջ իրենց տեղ չկար :

Եւ ան տեղը հովիւներ կային 8

- դաշտի մէջ կեցած , որոնք իրենց  
հօտերուն գիշերուան պահպանու-
- 9 Թիւնը կ'ընէին : Եւ ահա Տէրոջ  
հրեշտակը անոնց վրայ իջաւ , ու  
Տէրոջ փառքը անոնց բոլորովքը  
ծաղեցաւ . ու խիստ շատ փախ-
- 10 ցան : Եւ հրեշտակը ըսաւ անոնց ,  
Մի փախա՞ք , ինչու որ ահա ես  
անգի մեծ ուրախութեան աւետիս  
կու տամ , որ բոլոր ժողովուրդին
- 11 պիտի ըլլայ . Սէն գի անգի այսօր  
փրկիչ մը ծնաւ 'Խաւիթի քաղա-  
քին մէջ , որ իջըր ( )ծեալ Տէր
- 12 է : Եւ աս անգի նշան մը ըլլաւ .  
մանուկ մը պիտի գտնէք խանձա-  
րուրով փաթթած ու մուրի մէջ
- 13 պառկած : Եւ իսկոյն ան հրեշ-  
տակին հետը երկնային զօրքերու  
բազմութիւն մը եղաւ , որոնք զՄ-
- 14 սուած կ'օրհնէին ու կ'ընէին : Երե-  
նից բարձրութեանը մէջ Եստուծոյ  
փառք , ու երկրիս վրայ խաղաղու-  
թիւն , մարդոց մէջ հաճութիւն :
- 15 Ու եղաւ որ երբ հրեշտակները ա-  
նոնցմէ երկնիցը վերցան , հովիւնե-  
րը իրարու բռին , Եկեք մինչեւ  
Եթէ լէհէմ երթանք , ու տեսնենք՝
- 16 Եթէ մեզի ցուցուց : Ու եկան  
արտորնօք , և գտան Սարիամը ու  
Յովսէփը և մուրին մէջ պառկած  
մանուկը : Ու երբոր տեսան , ի-
- 17 մացուցին ան խօսքին վրայով , որ  
աս մանուկին համար իրենց զրու-  
ցուցաւ : Եւ ամէնքը որ կը լսե-
- 18 ին , կը զարմանային ան բաներուն  
վրայ որ հովիւները իրենց կը զը-  
րուցէին : Իսկ Սարիամ աս ա-
- 19 մէն բաները կը պահէր , ու իր  
սրտին մէջը կը մտածէր : Եւ հո-  
գիւները դարձան , կը փառաւո-
- 20 րէին ու կ'օրհնէին զԵստուած ան  
ամէն բաներուն համար որ լսեցին  
ու տեսան , ինչպէս որ իրենց զրու-  
ցուած էր :
- 21 Ու երբոր ութ օրերը ընան եղան  
մանուկը Թլփատելու , անոր անունը  
( Խաւա դրուեցաւ , որ հրեշտակէն  
կոչուած էր՝ դեռ ինքը Տօրը որու  
վայնին մէջ չլաղած :
- 22 Ու Մովսէսին օրհնքին համեմատ՝
- երբոր անոնց մարտութեան օրերը  
ըննցաւ , Եստուած է Տէրոջ և  
նիկայ Տէրոջ առջև հանելու ,  
( Եւսկէս որ գրուած է Տէրոջ և  
բէնքին մէջ , Թէ Եսէն արու որ  
արգանդ կը բանայ , Տէրոջ սուրբ  
ըստի , ) Ու Տէրոջ օրհնքին մէջ  
ըստածին պէս ընծայ տալու զոր  
մը տատրակ կամ աղանձիի երկու  
նազ : Եւ ահա Եստուածի մէջ  
մարդ մը կար , որուն անունը Սի-  
մէօն էր , ու ան մարդը տարար ու  
աստուածաժպիտ էր , և Խարայէլ  
միւրթարութեանը կը ազատէր . ու  
Սուրբ Հոգին անոր վրայ էր : Եւ  
անոր յայտնուած էր Սուրբ Հո-  
գին Թէ մահ պիտի չտեսնէ , միւ-  
շէ որ Տէրոջ ( )ծեալ տեսնէ : Եւ  
Հոգիով տաճարը եկաւ . ու երբ  
որ ծնողքը բերին ( Խաւա մանուկը՝  
որ օրհնքին սովորութեանը պէս ա-  
նոր համար ընէն , ինքն ալ զանիկայ  
իր գիրկը առաւ , և օրհնեց զՄ-  
սուած ու ըսաւ , Եւ հիմա՝ ո՞վ  
Տէր՝ արձակես քու ծառադ խաղա-  
ղութիւնով քու խօսքիդ համեմատ .  
Սէն գի իմ աչքերս տեսան քու  
փրկութիւնդ , Որ բոլոր ժողո-  
վուրդներուն առջև պատրաստե-  
ցիր : Եւս մը հեթանոսները լու-  
սաւորելու , և փառք քու Խարայէլ  
ժողովուրդդ : Եւ Յովսէփ ու  
անոր մայրը զարմացած էին ան բա-  
ներուն վրայ , որ անոր համար կը  
խօսուէին : Ու Սիմէօն օրհնեց զա-  
նոնք , և անոր մօրը Սարիամին  
ըսաւ , Եւս աս Խաւա-լը Խարայէլի  
մէջ շատ մարդոց իյնալուն ու ելլե-  
լուն համար , ու հակառակութեան  
նպատակ մը ըլլալու համար կեցած  
է . ( Եւ քու սրտդ ալ Թուր  
մը պիտի անցնի , ) որ աստիով  
շատ սրտերէն խորհուրդները յայտ-  
նուին :
- Եւ հիւ էր Եսէն մարգարէն Փա-  
նուելի աղօթիկը՝ Եսէրի ցեղէն . ա-  
սիկայ իր օրերը շատ անցուցած  
էր՝ երկանը հետ եօթը տարի կե-  
նալով իր կուսութեանը ժամանա-  
կէն , Եւ որբեալի էր գրեթէ  
ուրիշստուար տարուան . որ տա-



- ճարէն չէր զատուեր , հապա ծածով  
 և աղօթքով Քոթաւոյ ծառայու-  
 թիւն կ'ընէր գիշեր ու ցորեկ :  
 38 Եւ ասիկայ նոյն ժամանակ եկաւ , ու  
 Տէրովը գոհաւթիւն կու տար , ու  
 անոր վրայով կը խաւեր ան ամե-  
 նուն , որոնք Երուսաղէմի մէջ  
 փրկութեան կը սպասէին :
- 39 Ու երբոր ամէն բան կատարեցին  
 Տէրովը օրէնքին համեմատ , նորէն  
 Գալիլեա դարձան իրենց Կապա-  
 40 թիւմ քաղաքը : Եւ մնաւկը կը  
 մեծնար ու հզօտով կը զորանար՝  
 իմաստութեամբ լեցուած , ու Եւ-  
 տուծոյ շնորհք անոր վրայ էր :
- 41 Եւ անոր ծնողքը ամէն տարի  
 զատկի տօնին Երուսաղէմ կ'երթա-  
 42 յին : Ու երբոր անիկայ տասուեր-  
 կու տարեկան եղաւ , տօնին առ-  
 վրուածեանք պէս երբոր անեմք Ե-  
 43 րուսաղէմ կ'ելան , Եւ ան օրերը որ  
 լմնցուցին ու նորէն ետ դարձան ,  
 Յիսուս մնաւկը Երուսաղէմ մը-  
 44 նաց . և Յովսէփ ու անոր մայրը  
 չէին գիտեր . և ապա կարծելով  
 թէ անիկայ ճամբարդներուն հետն  
 է , մէկ օրուան ճամբայ դացին , ու  
 կը փնտռէին զանիկայ իրենց ազ-  
 45 ղակամներուն և ճանչորներուն մէ-  
 ղը : Ու երբոր չգտան , նորէն  
 46 Երուսաղէմ դարձան անիկայ փն-  
 տրուելու : Ու եղաւ որ իրեք օրէն  
 ետքը տաճարին մէջը գտան զանի-  
 կայ , որ փարդապետներուն հետ  
 նստեր էր , անոնց մօտիկ կ'ընէր  
 47 ու անոնց բան կը հարցընէր : Եւ  
 ամէն անոր ականջ դնողները կը  
 զարմանային անոր իմաստութեանը  
 48 ու պատասխաններուն վրայ : Ու  
 երբոր տեսան անիկայ , ապշած  
 մնացին . և անոր մայրը ըսաւ ա-  
 նոր : Ո՛րդեակ ինչո՞ւ համար մեզի  
 պղծեալս ըրիր . ահա քու հայրդ ու  
 ես խիտու վշտացած քեզ կը փնտը-  
 49 ունինք : Եւ ըսաւ անոնք , Յիս-  
 րուսէմ կը փնտռէիք , չէ՞ք գիտեր  
 թէ ինձի պէտք է որ իմ և օրս  
 50 Գոա՞նք ըլլամ : Եւ անոնք չհաս-  
 կըցան ան խաղը որ իրենց զուցեց :  
 51 Եւ ինչաւ անոնց հետ ու գնաց Կա-  
 փարէթ , և անոնց նստանդ էր .

բայց անոր մայրը աս ամէն խաղերը  
 իր սրտին մէջ կը պահէր :

Եւ Յիսուս կը զարգանար Ի- 52  
 մաստութիւնով ու հասակով , և  
 Եւստուծո՞ւ ու մարգարէն շնորհք  
 Կրկնէր :

## ԳԼ . Գ

- Տիրերիս կայսրին Թագաւորու 1  
 թեանը տաճուհինգերորդ տա-  
 րին Պոնտաղի Պիղատասին և Է-  
 բեստասին վրայ կուսակալութիւն  
 ըրած ատենը , ու Զերովդեսին՝  
 Գալիլեացոց վրայ չորրորդապետու-  
 թեան ատենը , և անոր եղբորը  
 Փիլիպպոսին՝ Խաուրացոց և Տը-  
 բաքոնացոց երկրին վրայ չորրոր-  
 2 զապետութեան ատենը , և Լիւսա-  
 նիայի Վաթիկնացոց վրայ չորրոր-  
 զապետութեան ատենը , Եւ Լիւ-  
 նայի ու Կլիտիայի քահանայա-  
 պետութեան ատենը՝ Եւստուծոյ  
 խաղը եղաւ Ռաբարիայի որդւոյն  
 Յովհաննէսին վրայ անապատին  
 մէջ : Ու անիկայ եկաւ Յորդա- 3  
 նանու բլուր կողմերը , և ապաշ-  
 խարութեան մկրտութիւն կը քա-  
 րողէր մեղաց թողութեան համար .  
 Լնչպէս որ Եսայի մարգարէին խոս- 4  
 քեան զբքին մէջ գրուած է լսե-  
 լով : Ենապատի մէջ կանչողին  
 ձայնը , Տէրովը ճամբան պատրաս-  
 տեցէք , անոր շաւիղները շիտի-  
 ցէք . Եւնի ձոր պիտի լեցուի , և 5  
 ամէն լեռ ու բլուր պիտի ցածնայ ,  
 և ծուռը պիտի շիտկուի , ու խորտ-  
 ութոր տեղերը հարթ ճամբաներ  
 պիտի ըլլան : Եւ ամէն մարմին Եւս- 6  
 տուծոյ փրկութիւնը պիտի տեսնէ :  
 7 Ու իրմէն մկրտուելու ելլող ժո-  
 դովուրդներուն ըսաւ : Խեղճ  
 ծնունդներ թ՛վ իմացուց ձեզի գա-  
 8 լու բարկութեանէն փախչել : Ու-  
 րեմն ապաշխարութեան արժանա-  
 ւոր պտուղներ բերէք , և մի ըս-  
 կաիք ձեր ներսի դին ըսել թէ  
 Երեմք մեզի հայր՝ Վարահամը ու-  
 նինք . քանզի կ'ըսեմ ձեզի որ  
 Եւստուած կարող է աս քարերէս  
 Եւստուածին որդիներ հանելու :  
 Եւ հիմա կացինը ծառերուն ար- 9

մատին քովը կը դրուի . ուստի  
ամէն ծառ որ բարի պտուղ չը-  
բերեր, կը կտրուի ու կրակը կը  
10 ձգուի : Եւ Ժողովուրդները կը  
հարցընէին իրեն ու կ'ըսէին , Ու-  
11 ռեմն թ'նչ ընենք : Պատասխան  
տուաւ ու ըսաւ անոնց , Ո՛վ որ  
երկու հանգերձ ունի , թող Դիւ  
չունեցողքն տայ . և ո՛վ որ կերա-  
12 կուր ունի , նոյնպէս ընէ : Սպը-  
սաւորներ ալ եկան մկրտուելու ,  
ու ըսին անոր , Ա՛րդապետ՝ մենք  
13 թ'նչ ընենք : Են ալ ըսաւ ա-  
նոնց , Ձեզի հրամայուածէն աւելի  
14 բան չպահանջէք : Օ՛րհուորներն  
ալ կը հարցընէին անոր ու կ'ը-  
սէին , Եւ մենք թ'նչ ընենք . ըսաւ  
անոնց , Սէկը մի՛ հարստահարէք ,  
և Դիւս Դը Դսոյ զըպարտութիւն մի՛  
ընէք , ու ձեր թողապովը բաւակա-  
նացէք :

15 Երբոր Ժողովուրդը կը սպասէր ,  
և ամէնքը իրենց սրտերուն մէջ կը  
մտածէին (Յովհաննէսին համար՝ թէ  
16 մա է արդեօք Քրիստոսը , Յով-  
հաննէս պատասխան տուաւ ամե-  
նուն ու ըսաւ , Եւ ձեզ ջրով կը  
մկրտեմ , բայց ինծմ աւելի զօրա-  
ւորը կու՛ գայ , որ ես անոր կոչիկ-  
ներուն կապերը քակելու արժանի  
չեմ . անիկայ ձեզ պիտի մկրտէ  
17 չօգւով Սրբով և կրակով . Ու-  
րուն հեծանոցը իր ձեռքն է , և իր  
կալը պիտի մնայրէ , ու ցորենը իր  
լաբարը պիտի ժողվէ , և յարդը  
չմարելու՝ կրակով պիտի այրէ :

18 Ուրիշ շատ բաներ ալ կը քարո-  
զէր՝ Ժողովուրդը յորդորելով :

19 Բայց Հերովդէս չորբորդապետը  
անկէ յանդիմանուելով իր եղբորը  
կնկանը Հերովդիային համար , և  
բոլոր չարութիւններուն համար որ  
20 Հերովդէս գործեց , Են ամենուն  
վրայ աս ալ աւելցուց , որ (Յով-  
հաննէսը բանաւ մէջ գործեց ,

21 Ու երբոր մկրտուեցաւ բոլոր Ժո-  
ղովուրդը , և (Յիսուս ալ մկր-  
տուելով՝ աղօթք կ'ընէր , երկինքը  
22 բացուեցաւ . Եւ Սուրբ Հոգին  
մարմնաւոր երեւթով ազաւսի

պէս անոր վրայ իջաւ , ու երկինքէն  
ձայն մը եկաւ՝ որ կ'ըսէր , Դիւս  
ես իմ սիրելի Որդիս , քեզի հաւ-  
նեցայ :

Եւ ինքը (Յիսուս սկսեր էր գրե- 23  
թէ երսուն տարեկան ըլլաւ , որ  
( ինչպէս կը կարծուէր ) ինքը  
(Յովսեփին որդին էր , որ ան Հե- 24  
զիին , որ ան Մատաթին , Որ ան  
'Ղեիին , որ ան Մեղքիին , որ ան  
(Հաննէին , որ ան Յովսեփին , Որ 25  
ան Մաաթիային , որ ան Եսմով-  
սին , որ ան Դաւաւմին , որ ան  
Եսմովսին , որ ան Դաւիթին , Որ ան 26  
Մատաթին , որ ան Մատաթիային ,  
որ ան Սեմէիին , որ ան Յովսեփին ,  
որ ան Յուդային , Որ ան Հով- 27  
հաննային , որ ան Իսային , որ ան  
Օթարաբելին , որ ան Սաղաթիէ-  
լին , որ ան Դիւբիին , Որ ան Մեղ- 28  
քիին , որ ան Եղքիին , որ ան Յով-  
սամին , որ ան Եղմովգադիին , որ  
ան Եղմին , Որ ան Յովսեփին , որ 29  
ան Եղիազարին , որ ան Հովսիմին ,  
որ ան Մատաթին , որ ան Դիւիին ,  
Որ ան Սիմէոնին , որ ան Հուդա- 30  
յին , որ ան Յովսեփին , որ ան  
(Հովնանին , որ ան Եղիակիմին ,  
Որ ան Մեղիային , որ ան Մայնա- 31  
նին , որ ան Մատաթային , որ ան  
'Եսթանին , որ ան Դաւիթին ,  
Որ ան Յեսային , որ ան Ովբեդին , 32  
որ ան Դաւիթին , որ ան Սաղմոնին ,  
որ ան Դաւանին , Որ ան Եսմա- 33  
դարին , որ ան Երամին , որ ան  
Եսմովսին , որ ան Փարեսին , որ  
ան Հուդային , Որ ան Յակոբին , 34  
որ ան Խաւհակին , որ ան Եթա-  
համին , որ ան Դաւադային , որ ան  
'Եսթովին , Որ ան Սերուգին , որ 35  
ան Ուզաւին , որ ան Փաղէկին ,  
որ ան Եղբերին , որ ան Սաղային ,  
Որ ան Սայնանին , որ ան Երփա- 36  
սադին , որ ան Սեմին , որ ան Դա-  
յին , որ ան Դամբին , Որ ան 37  
Մաթուսաղային , որ ան Լնովքին ,  
որ ան Յարեգին , որ ան Մաղա-  
ղիէլին , որ ան Սայնանին , Որ ան 38  
Եսմովսին , որ ան Սեթին , որ ան  
Եղմովսին , որ ան Եսմովսին :

## ԳԼ . Դ

- 1 Եւ Յիսուս Հոգւով Սրբով լեցուած՝ Յորդանանէն դարձաւ , ու Հոգիին անապատը տարուե-
- 2 յաւ , Եւ քառասուն օր Սատանա-յէն փորձուեցաւ . ու ան օրերը բան մը չկերաւ , և ան օրերը լմնեալէն ետէ անօթեցաւ :
- 3 Ու Սատանան ըստւ անոր , թիւ որ Մատուոյ Որդին ես , ըսէ՛ աս
- 4 քարին որ հաց ըլլայ : Եւ Յիսուս պատասխան տուաւ անոր ու ըսաւ , Վրուած է թէ Ո՛չ միայն հացով կ'ապրի մարդ , հապա Մատուոյ ամէն խօսքով :
- 5 Եւ Սատանան մէկ բարձր լեռ մը հանելով զանիկայ , աշխարհի բոլոր թագաւորութիւնները յուցուց ա-
- 6 նոր մէկ վայրկեանի մը մէջ . Եւ Սատանան ըսաւ անոր . Ես ամէն իշխանութիւնը ու անոնց փառքը քեզի պիտի տամ , ինչու որ ինծի յանձնուած է . և որքա՞ն որ ուզեմ՝
- 7 կու տամ անիկայ . Ուստի թէ որ դուն իմ առջեւ էյնտո երկրպագութիւն ընես , ամէնը քեզի ըլլայ :
- 8 Եւ Յիսուս պատասխան տուաւ ա-
- նոր ու ըսաւ , Վրուած է թէ Վրու Տէր Մատուոյդ երկրպագութիւն ընես , ու միայն զանիկայ պաշտես :
- 9 Եւ զանիկայ տարաւ Երուսա-
- ղէմ՝ ու տաճարին աշտարակին վըրայ կայնեցուց , ու ըսաւ անոր , թիւ որ դուն Մատուոյ Որդին ես , քեզ ասկէ վար ձգէ . Ինչու որ զրուած է թէ Եր Տէր յանձնարեալն պիտի ապապրէ քեզի համար՝ որ
- 10 քեզ պահեն . Ու ձեռքերնուն վրայ պիտի վերցընեն քեզ , որ չըլլայ
- 11 թէ ոտքդ քարի զարնես : Եւ Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր , Եսուած է թէ Վրու Տէր
- 12 Մատուածդ չփորձես : Ու երբ որ Սատանան ամէն փորձութիւնը կատարեց , ատեն մը ետ կեցաւ անկէ :
- 13 Եւ Յիսուս Հոգիին զօրու-
- թեամբը Վալիլէա դարձաւ , ու անոր համբաւը ան գաւառին ամէն

կողմերը տարածուեցաւ : Եւ ինքը 15 անոնց ժողովարաններուն մէջը կը սորվեցընէր , ու ամենէն կը փառաւորուէր :

Ու եկաւ Կաղարթ , ուր որ 16 ինքը մեծցած էր . և իր սովորու-թեանը պէս շարաթ օրը մտաւ ժողովարանը , ու ելաւ որ կարգայ : Եւ տուին անոր Եսայի 17 մարգարէին գիրքը . ու երբոր գիրքը բացաւ , գտաւ ան տեղը՝ ուր որ գրուած էր , Տէրոջը Հոգին իմ վրաս է . ինչու որ զիս օծեց աղ-քատնեցուն աւետարան քարոզելու , զիս խրկեց կոտրած սիրտ ու-նեցողները բժշկելու : Գերիներուն 18 ազատութիւն՝ և կոյրներուն տե-սութիւն քարոզելու , հարստահա-րութիւն կրողները ազատ թող տալու , Տէրոջը ընդունելի տարին քարոզելու : Եւ գիրքը գոցելով՝ 20 տուաւ սպասաւորին ու նստաւ . և ժողովարանը եղողներուն ամէնը աչքերնին տնկած անոր կը նայէին : Եւ սկսաւ անոնց ըսել , Եսօր աս 21 զրուածը կատարուեցաւ ու ձեր ականջները լսեցին : Եւ ամէնքը 22 անոր վրայ կը վկայէին , ու կը զարմանային անոր բերնէն ելած ջը-նորհալի խօսքերուն վրայ՝ ու կ'ըսէին , Երիկայ Յովնէֆին որդին չէ՞ : Եւ ըսաւ անոնց , Իրաւ որ 23 դուք ինծի պիտի ըսէք աս առակը , Իժի՛ճ՝ քու անեղ բժշկէ . որչափ բաներ լսեցինք որ Կափառնայումի մէջ եղաւ , հիս ալ ըրէ քու քա-ղաքիդ մէջ : Եւ ըսաւ , Շ՛մա- 24 ըիմ կ'ըսեմ ձեզի թէ Սարգաթ մը իր քաղաքին մէջ ընդունելի չէ՛ : Եւ յիբաւ կ'ըսեմ ձեզի թէ Շ՛աւ 25 որբւարներ կային Լաղնային օրերը Խարայէլի մէջ , երբոր իրեք տարի ու վեց ամիս երկինքը գոցուեցաւ , անանկ որ մեծ սով եղաւ բոլոր երկրին մէջ . Իայց Լաղնա անոնց՝ 26 մէ մէկուն չեղեցուեցաւ , հապա մի-նակ Սիդոնացուց Սարգիթա քա-ղաքին մէջ որբւարի կնկան մը : Եւ շատ բոլորսնոր կային Խարայէլի 27 մէջ Լաղնա մարգարէին ատենը , ու անոնցմէ մէկը շմաքուեցաւ ,

- Հապա մինակ Ղեկման Եռորին :
- 28 Եւ ժողովարանին մէջ ամէնքն ալ բարկութիւնով լեցուեցան՝ երբոր
- 29 աս խօսեցը լսեցին . Ու ելան աւերիկայ քաղաքէն դուրս հանեցին , և տարին զանիկայ մինչև ան լեռանը յցուած ծայրը , որուն վրայ իրենց քաղաքը շինուած էր , որ զանիկայ
- 30 բարձր տեղէն վար ձգեն : Բայց ինքը անոնց մէջէն անցաւ գնաց :
- 31 Եւ ինչաւ Վալիլայի Սափառնալու մ քաղաքը , ու շարաթ օրերը
- 32 կը սորվեցընէր անոնց : Եւ կը զարմանային անոր վարդապետութեանը վրայ , ինչու որ իշխանութեանը
- 33 թիւնով էր անոր խօսքը : Եւ ժողովարանին մէջ մարդ մը կար , որ պիղծ դէպի ոգի ունէր , ու մեծ
- 34 ձայնով մը աղաղակեց՝ Ըսելով , իմիշ տուր , գաւն մեզի հետ թո՛ւ բան ունիս՝ Յիսակս Ղազմիցի . միթէ մեզ կորսընցընելով և կար . գիտեմ՝ քեզ մի կ'ես , Եստուծոյ
- 35 Սուրբը : Եւ Յիսակս սաստեց անոր՝ ըսելով , Պապանձէ ու Բլատկէ . ու դէր զանիկայ ներկայ գտնուողներուն մէջանցը գետինը զարկաւ , և ելաւ անկէ , ու մնաս
- 36 մը չտուաւ անոր : Եւ զարմանք եկաւ ամենուն վրայ . և իրարու հետ կը խօսէին ու կ'ըսէին , Ես թո՛ւ խօսք է , որ իշխանութիւնով և զօրութիւնով կը հրամայէ պիղծ
- 37 ոգիներուն , ու կ'ըսէին : Եւ անոր համբաւը տարածուեցաւ շրջակայ գաւառին ամէն տեղերը :
- 38 Ու ժողովարանէն ելելով՝ Սիմոնին տունը մտաւ : Սիմոնին զոքանչ ալ սաստիկ ջերմով կը տանջուէր , ու անոր համար աղաչեցին
- 40 իրեն : Եւ Յիսակս անոր վրայ կայեցելով՝ սաստեց ջերմին , որ թողուց զանիկայ . և շուտ մը ելաւ ու անոնց սպասաւորութիւն կ'ընէր :
- 41 Եւ արեւ մարը մտած ատենը՝ ամէն անոնք որ ունէին տեսակ տեսակ ցաւերով հիւանդներ , իրեն բերին զանոնք . ինքն ալ անոնցմէ ամէն մէկուն վրայ ձեռք դնելով՝
- 42 բժշկեց զանոնք : Դեւեր ալ կ'ընէին շատերէն , կ'աղաղակէին ու

կ'ըսէին թէ 'Դուն ես 'Բրիստոս' Եստուծոյ Որդին . և ինքը կը սաստեկ ու թող չէր տար անոնց որ խօսին , ինչու որ գիտէին թէ ինքը 'Բրիստոսն է :

Ու երբոր ցորեկ եղաւ , ելաւ 43 ու գնաց անապատ տեղ մը , և ժողովուրդները կը գնառէին զանիկայ . եկան մինչև անոր , ու կը ստիպէին զանիկայ որ իրենցմէ չեթայ . Բայց անիկայ ըսաւ անոնց , 44 Պէտք է ինծի՝ որ ուրիշ քաղաքներու ալ Եստուծոյ Թագաւորութիւնը քարոզեմ , քանզի աս բանին համար խրկուած եմ : Ու 45 Վալիլայի ժողովարաններուն մէջ կը քարոզէր :

### ԳԼ . Ե

Ու եղաւ որ երբ ժողովուրդը անոր 1 բոլորտեքը դիզուեցաւ Եստուծոյ խօսքը լսելու համար , ինքն ալ Վաննեսարեթի ծովակին քով կենցեցէր : Ու տեսաւ երկու նաւեր՝ 2 որ ծովակին քով կենցեցէր էին , և ձկնորսները անոնց մէջէն ելած՝ ուրկանները կը լուային : Ինքը ան նաւերուն մէկուն մէջը մտաւ որ Սիմոնին էր , և աղաչեց անոր որ քիչ մը ցամաքէն յովան մէջը տանի . և նստելով՝ նաւուն մէջէն ժողովուրդներուն կը սորվեցընէր :

Ու երբոր խօսելէն զաղաթեցաւ , 4 ըսաւ Սիմոնին , Եսմը տար նոսր դէպ 'ի խորունկը , և ուղկաններնիդ ձգեցէ՛ք չո՛ւ որսալու : Եւ Սիմոն պատասխան տալով ըսաւ անոր : Սարգապետ՝ բոլոր գիշերս աշխատեցանք , ու բան մը չըսեցինք : Բայց քու խօսքիդ համար 6 ուղկանը ձգեմ : Ու երբոր աս ըրին , խիստ շատ ձուկեր ժողովեցին մէջը , ու իրենց ուղկանը կը պատըռուէր : Եւ այժմ կ'ընէին միւս 7 նաւուն մէջ եղող իրենց ընկերներուն՝ որ գան օգնեն իրենց . և եկան , ու երկու նաւերն ալ լեցուցին , մինչև որ ընկաւելու մօտ էին : Սիմոն Պետրոս ըրբոր տեսաւ , Յիսակս 8 ծուռկերուն ինկաւ ու ըսաւ , Տէր՝ իմ քովէն մէկդի գնա , ինչ

չու որ ես մեղաւոր մարդ մըն եմ :  
 9 Ասան զի ապշութիւնը պատեց ա-  
 նիկայ և անոր Հետը եղող ամէնը ,  
 ան իրենց բռնած ձուկերուն որսին  
 10 Համար . "Եղբայեմ ալ ՌՆերգե-  
 տին որդիքը (Յակոբոս և (Նովճան-  
 նէս , որոնք Ախմէնին ընկերներն  
 էին . ու (Խոսեւ ըսաւ Ախմէնին ,  
 11 Մի վախնար , ասկէ ետեւ մարդոց  
 որսորդ պիտի ըլլաս : Եւ նաւերը  
 ցամաքը Հանելով՝ ամէն բան թո-  
 դուցին ու անոր ետեւէն գացին :  
 12 Ու եղաւ որ երբ ինքը քաղաքի  
 մը մէջ էր , և ինչ մէկ մարդ մը բո-  
 րատութիւնով լեցուն՝ երբոր (Խ-  
 սուսը տեսաւ , երեսի վրայ իյնալով  
 աղաւելց անոր ու ըսաւ , Տէ՛ր .  
 13 Եւ (Խոսեւ իր ձեռքը երկնոցընե-  
 լով դպաւ անոր , ու ըսաւ , Կ'ու-  
 զեմ՝ մարդու՛ք . և շուտ մը բարո-  
 14 տութիւնը անկէ գնաց : Ու ինքը  
 պատուիրեց անոր որ մէկու մը չլսէ ,  
 Հապա ըսաւ , Գնան քեզ քահա-  
 նային ցուցնուր , և Մովսէսին պա-  
 տուիրածին պէս քու մարդուկու-  
 15 ընծան տուր՝ անոնց վկայութիւն  
 ըլլալու համար : Եւ անոր վկայով  
 խաղը անկէ կը տարածուէր . ու  
 շատ ժողովուրդներ կը ժողովուէին  
 16 մօտիկ ընելու , և անով իրենց Հի-  
 ւանդութիւններէն բժշկուելու : Աւ-  
 ինքը անապատ տեղումք կը քո-  
 շուէր և ազօրք կ'ընէր :  
 17 Ու եղաւ որ մէկ օր մը ինքը կը  
 տարվճըներ , ու փարիսեցիներ և  
 օրինաց վարդապետներ նստած էին ,  
 որոնք Գաղիլէացի ու Հրեաստանի  
 ու Երուսաղէմի բոլոր դիւղապա-  
 18 ղայներէն ժողոված էին , ու Տե-  
 րոնք զօրութիւնը ներկայ էր անոնց  
 բժշկելու : Եւ ահա քանի մը մար-  
 դիկ մէկ անդամաւորած մարդ մը մա-  
 Հիմովը բերին , և զարք կը փնտը-  
 19 ուէին թէ ինչպէս զանիկայ ներս խո-  
 թեն , ու զնէն անոր տալէն : Ու  
 երբոր բազմութիւնէն մամբայ չէին  
 զանեք՝ որ անկէ ներս խօթեն անիւ-  
 կայ , տանիքն վրայ ելան , և զպ-  
 նիկայ կը փնտրեն բռնած մէջէն մահի-  
 20 քայլ մէջտեղը (Խոսեւին առջև ,

ի ինչուցին : Եւ անիկայ տեսնելով 20  
 անոնց Հաւատարմ ըսաւ անոր , Ո՛վ  
 մարդ՝ քու մեղքերդ քեզի ներուած  
 են : Եւ դպիւնեցող ու փարիսե- 21  
 ցիները սկսան խորհիլ և ըսել ,  
 Ո՛վ է ասիկայ , որ Հայհարութիւն-  
 ներ կը խօսի . մի կրնայ մեղաց  
 թողութիւն տալ , բացց վրայն Եւ- 22  
 տուած : Եւ (Խոսեւ իմանալով  
 անոնց խորհուրդները՝ պատասխան  
 տուաւ ու ըսաւ անոնց , Արտե- 23  
 նադ մէջ ի՞նչ կը խորհիք : Ո՛րը  
 անկէ գիւրքին է . Գեա մեղքերդ  
 քեզի ներուած են ըսով , թէ Եւ- 24  
 լիք ու քաղի ըսեց : Բացց որդեւ  
 զի գիանաց թէ Արդին մարդոյ իշ-  
 խանութիւն ունի երկրի վրայ մեղ-  
 քերու թողութիւն տալու , ( ըսաւ  
 անդամաւորներն , ) Քեզի կ'ըսեն՝ ,  
 Եւլիք մահիւնդ աւ ու տուեղ գնա :  
 Եւ ալ խնային անոնց առջև ելաւ , 25  
 ու վրան տուաւ ինչ բանի վրայ որ  
 պատկած էր , և գնաց իր տանը ,  
 ու Երտուեց փառք կու տայր : Եւ 26  
 ամէնքը ապշած մնացին , ու Եւ-  
 տուեց փառք կու տային , և վախով  
 լեցունած՝ կ'ըսէին թէ Պատր նո-  
 քանայն քանեք տեսաք :  
 Եւ առ քանիքն ետեւ եղաւ անկէ , 27  
 ու տեսաւ մէկ մնացաւոր մը՝ որուն  
 անունը Դէի էր , որ մնաց ընդու-  
 նելու տեղը նստար էր , ու ըստ ա- 28  
 նոր : Եւսեմէս եկաւ : Եւ ալ  
 թողաց ամէնը և եղաւ գնաց անոր  
 1 հետեւ : Ու Դէի անոր մեծ կու- 29  
 չանք մը ըրաւ իր տանը մէջ . և  
 շատ բազմութիւն կար մնացաւորնե-  
 րու և ուղիղներու՝ որ անոնց Հեա  
 սեղան նստար էին : Եւ անոնց 30  
 դպիւնեցող ու փարիսեցիները տըր-  
 տունով կ'ընէին անոր պաշկերանե-  
 րուն ու կ'ըսէին , Ինչո՞ւ Համար  
 մնացաւորներուն և մեղաւորներուն  
 Հեա կ'ուտեք ու կը խմեք : Եւ 31  
 (Խոսեւ պատասխան տալով ըսաւ  
 անոնց , Եւսեմէսին բժշկի պէտք  
 չէ , Հապա Հիւանդներուն : Եւ 32  
 պաշկերանք կանգնու ըկայ , Հապա  
 մեղաւորները տարաքարութեան :  
 Եւնց ալ ըսին անոր , Ինչո՞ւ 33  
 (Եւ Համեմէսն աղաքներունքը ըստ

անգամ ծոմ կը պահեն , և ա-  
ղօթքներ կ'ընեն , նոյնպէս ալ փա-  
րիսեցւոց աւարտները . և քու-  
կիններդ կ'ուտեն ու կը խմեն :

34 Ընդհանրապէս ըստ անոնց , Ամսա-  
հարանիքին որոցը ծոմ պահել  
տալ՝ քանի որ փեսան իրենց հետն  
35 է : Իսկ օրեր պիտի դան՝ որ երբ  
փեսան իրենցմէ վերցուի , հապա-  
36 ան օրերը ծոմ պիտի պահեն : Ը-  
նակ մըն ալ ըստ անոնց , թէ  
Մէկը չգէր նոր լաթի կտոր հին  
հանդերձի վրայ . եթէ ոչ՝ ան նորը  
պատառածք ալ կ'ընէ , ու հին-  
ցածին հետ ալ միաբանի որ ան նոր  
37 լաթն էրած կտորը : Եւ մէկը  
նոր գինին հին տիկերու մէջ չդնէր .  
եթէ ոչ՝ նոր գինին տիկերը  
կը պատէ , ինքը կը թափի ու  
38 տիկերը կը կրնան . Հապա նոր  
գինին նոր տիկերու մէջ դնելու է ,  
39 ու երկուքն ալ կը պահուին : Եւ  
մէկը հին գինն խմելէն ետեւ ան-  
միշտպէս նոր չուգէր : քանզի կ'ը-  
սէ թէ Հինը աւելի ախորժելի է :

## ԳԼ . Ը

1 Ու եղաւ որ երկրորդ առաջին շա-  
բաթ օրը ինքը արտերուն մէջէն  
կ'անցներ և իր աշակերտները ցրելէ  
հասնող փրցընելով , ձեռքերուն  
2 մէջ կը չփէին ու կ'ուտէին : Ու  
փարիսեցիներէն մմանք ըսին անոնց ,  
Ըստ Բնէ բան կ'ընէք , որ արժան  
3 չէ ընել շաբաթ օրը : Եւ Յի-  
սուս պատասխան տալով . անոնց  
ըսաւ : Չէ՞ք կարդացեր դուք Դա-  
ւիթին ըրածը , երբոր անօթեցաւ  
լնքը և անոնք որ իր հետն էին .  
4 Ինչպէս անիկայ Եստուծոյ տունը  
մտաւ , և տալաւ թաւածիկն հա-  
յերը առաւ ու կերաւ , և տուաւ  
անոնց ալ որ իր հետն էին . որ  
միտմէն օրինաւոր չէ ուտել , բայց  
5 միայն քահանայներուն : Եւ ըսաւ  
անոնց : Որդին մարդոյ շաբաթին  
ալ Տէրն է :

6 Ու եղաւ որ ուրիշ շաբաթ օր  
մըն ալ ինքը Ժողովարանը մտաւ  
ու կը սորվեցնէր . և հան մարդ մը  
կար որուն ալ ձեռքը չորցած

էր : Եւ դպիրները ու փարիսե- 7  
ցիները անոր կը սպասէին թէ շա-  
բաթ օրը զանիւս կը բժշկէ՞ , որպէս  
զի ամբաստանութեան տալիս իր  
զանեն անոր դէմ : Իսկ ինքը 8  
գիտնալով անոնց խորհուրդները ,  
ըսաւ ան մարդուն որուն ձեռքը  
չորցած էր : Եւ ի՞նչ՝ մէջտեղը կայնէ .  
ան ալ ելաւ կայնեցաւ : Եւ ա- 9  
տենը Յիսուս ըսաւ անոնց : Չեղի  
թան ի՞նչ հարցընեմ . Հարաթ օրը  
ի՞նչ արժան է , բարի՞ք ընել ,  
թէ չարիք ընել . հոգի մը ապրե-  
ցընել , թէ մեռցընել : 10  
Եւ ինչպէս անիկայ ամենուն վրայ նայելով՝  
ըսաւ անոր , Չեղիք երկընցնել .  
ան ալ պիտի ըրէ , ու անոր  
ձեռքը որդացաւ միւսին պէս :  
Եւ անոնք կատարութեամբ լեցուե- 11  
ցան , ու իրարու հետ կը խօսէին  
թէ Ինչ ընեն Յիսուսին :

Եւ եղաւ որ ան օրերը ընդ ելաւ 12  
աղօթք ընելու , ու բոլոր գիշերը  
Եստուծոյ աղօթք ընելով անցուց :  
Ու երբոր առտու եղաւ , կանչեց 13  
իր աշակերտները , ու անոնցմէ  
տասուերկու հոգի ընտրեց , որոնք  
առաքեալ ալ անուանեց . Սիմոն՝ 14  
որն որ Պետրոս ալ անուանեց , և  
անոր եղբայրը Եղիշէսը , Յակո-  
բոսը և Յովհաննէսը , Փիլիպ-  
պոսը և Յարթուղիմէոսը , Մատ- 15  
թէոսը և Իսովմաք , Եղիշէսեան  
Յակոբոսը և Նախաննայոյ ը-  
սաւած Սիմոն , Յակոբոսին Իւ- 16  
թայրը Յուդան և Իսակարիմաքի  
Յուդան՝ որ և մատիւն եղաւ :  
Եւ անոնց հետ իջնելով մէկ տա- 17  
փարակ տեղ մը կայնեցաւ : Եւ  
իր աշակերտներուն Ժողովը ու մեծ  
բազմութիւն մը Ժողովուրդներու  
բոլոր Հրեաստանէն ու Կրու-  
տաղեմէն և Տիւրոսի ու Սիւրիոյ  
ծովեկերէն . Որոնք եկան անոր 18  
խօսիլու մտիկ ընելու , ու իրենց  
հիւանդութիւններէն բժշկուելու .  
և պիտի ոգիներէն ներգլխիւն կրող-  
ներն ալ Իսկ ու կը բժշկուէին :  
Եւ բոլոր Ժողովուրդը կ'ուզէր իրեն 19  
դպրել , ինչու որ զօրութիւն կ'է-  
լէր իրմէն ու ամէնը կը բժշկէր :

- 20 Իւ քնքը իր աշխարհը գեպ'ի իր աշակերտներուն վերջուց ու ըսաւ , Երանի յիշի աղքատներուդ , ինչու որ ձերն է Կառուեց թագաւորութիւնը : Երանի յիշի որ հիմա անտիժի էք , ինչու որ պիտի կշտանաք . երանի յիշի որ հիմա կու լաք , ինչու որ պիտի խնդար :
- 21 Երանի է ձեզի՝ երբոր մարդիկ ձեզ ատեն , ու երբոր ձեզ իրեաց ընկերութիւն մերժեն ու նախատեն , և ձեր վրայով գէշ անուն հանեն
- 22 Որոշոյ մարգով պատահաւորք : Ուրախ եղիք դուք ան օրը ու ցնծացէք , որ ահա ձեր վարձքը շատ է երկինքը . վասն զի իրենց հայրերը պղծպէս կ'ընեն մարգարէներուն :
- 23 Իսկ վայ ձեզի հարուստներուդ , ինչու որ ձեր մոխրութիւնը առած էք : Վայ ձեզի որ կուշտ էք , ինչու որ պիտի անտիժնաք . վայ ձեզի որ հիմա կը ծիծաղիք , ինչու որ սուգ պիտի ընէք ու լաք :
- 24 Վայ ձեզի երբոր մարդիկ ձեր վրայով աղէկ խօսին , ինչու որ իրենց հայրերը պղծպէս կ'ընեն սուտ մարգարէներուն :
- 25 Իսկ կ'ըսեմ՝ ձեզի որ մօտիկ կ'ընէք , Սիրեցէք ձեր թշնամիները , ձեզ ատողներուն խնամ ըրէք .
- 26 Զեզ անխոնքերը օրինցէք , ձեզի նեղութիւն տառաջներուն համար արթնք ըրէք : Են որ քու մէկ ծնօտիդ կը զարնէ , միայն ալ մատեցուր անոր . և ան որ քու վերարկուդ քեզմէ կը հանէ , մի արգիւր անկէ չապիկդ ալ : Են քու քանակը ատենդէն զանաւ մի պահանջեր : Իւ քնտոր կ'ուզէք որ մարդիկ ձեզի ընեն , գուց ալ անոնց անանկ ըրէք : Իւ թէ որ դուք ձեզ սիրողները սիրէք՝ ի՞նչ շնորհ կ'առնենաք . ինչու որ մեղաւորներն ալ կը սիրեն զիրենց սիրողները : Իւ թէ որ դուք ձեզի բարի ընողներուն բարի ընէք , ի՞նչ շնորհ կ'առնենաք . ինչու որ մեղաւորներն ալ նոյն բանը կ'ընեն :
- 27 Իւ թէ որ անանկ մարդիկ ներս փոխ տաք՝ որոնցմէ յոյս ու
- նիք առնելու , ի՞նչ շնորհ կ'առնենաք . ինչու որ մեղաւորներն ալ նոյն չափովը ետ առնեն : Հապա սիրեցէք դուք ձեր թշնամիները , ու բարի ըրէք , և փոխ տուէք ատենց փոխարէնի մը ապաստելու , և ձեր վարձքը շատ պիտի ըլլայ , ու Երանիցն որդիքը պիտի ըլլաք . ինչու որ անիկայ բարերար է ապերախներուն ու չարերուն : Իւրեմն գիշած եղիք՝ ինչպէս որ ձեր Հայրն ալ գիշած է : Սիրեցէք , ու պիտի չգատուիք . մի դատապարտէք , ու պիտի չդատապարտուիք , ներեցէք , ու ձեզի պիտի ներուի . Տուէք՝ ու ձեզի պիտի տրուի . աղէկ չափով՝ կոխուած՝ ցնցուած՝ լեփեցուն պիտի տրուի ձեր գոգը . քանզի ան չափովը որով դուք կը չափէք , ձեզի պիտի չափուի :
- Եւսկի մէն ալ ըսաւ անոնց , Սիրեցէք իւրեք իւրեքն իրենց առաջնորդութիւն ընել , ի՞նչ որ երկուքն ալ փոքր պիտի իյնան : Եւ չափերը իր վարդապետէն մեծ չէ , բայց ամէն կատարելապէս վարժուածը իր վարդապետին պէս կ'ըլլայ :
- Իւ ինչ՞ու քու եղբորդ աչքին մէջի չիւղը կը տեսնես , ու քու աչքիդ մէջի գերանին լին նայիր : Ամ ի՞նչպէս կրնաս ըսել քու եղբորդ , Ի՞՞՞՞՞՞՞՞՞՞ թե՞ մտաւ որ աչքիդ մէջի չիւղը հանեմ . և դուն քու աչքիդ մէջի գերանը լին տեսներ . կեղծաւոր՝ առաջ քու աչքիդ գերանը հանէ , ու ետքը պարզ պիտի տեսնես քու եղբորդ աչքին մէջի չիւղը հանելու : Ինչու որ լայն բարի ծառ մը որ չար պտուղ բերէ . ու ալ չար ծառ մը որ բարի պտուղ բերէ . Վասն զի ամէն ծառ իր պտուղէն կը ծանցուի . Ինչու որ փութերն թուղ ընն քաղէր , ու մարդիկն խաղող ընն խոզիկ : Բարի մարդը իր սրտին բարի զանաւն բարութիւն կը բղխէ , և չար մարդը իր սրտին չար զանաւն չարութիւն կը բղխէ . Ինչու որ իր

բերանը որտե՞ն աւելցուքէն կը խախտի :

- 46 Եւ քննէ՛ւ զիս Տէ՛ր Տէ՛ր՝ կը կոչե՛ք , ու ըսած բաներս չե՛ք կատարել :
- 47 Երբ : Ե՛ն առնէ՛ր որ ինծի կու գայ և իմ խօսքերս կը լսե՛ն առնէ՛ր կը կատարէ , ձեզի ցուցընեմ թէ՛ որով կը նմանի : Երբիկայ տուն չինող մարդու մը կը նմանի , որ փորեց ու խորունկացոց , ու հիմը զէմի վրայ դրաւ . և ջուրերուն յորդած աստե՛ր գետը զարկաւ ան տանը , ու չկրցաւ զանիկայ շարժել : քննէ՛ր որ վիճի վրայ հաստա-
- 49 առաւ թո՛ւ : Երբ ան որ ի՛մ խօսքս կը լսէ ու չհաստատէր , կը նմանի ան մարդուն՝ որ հողի վրայ առանց հիմի տուն կը շինէ . որուն գետը զարկաւ , և շուտ մը փլաւ , ու ան տանը կործանուեալ մեծ էր :

### ԳԼ . Լ :

- 1 Եւ երբոր իր բարը խօսքերը ժողովուրդին ականջներուն խօսից լսեցնաց , մտաւ Պափառնայում :
- 2 Եւ հարիւրապետի մը ծառայ ծանր հիւանդացած՝ մեծ էր՝ մեռնելու , որ սիրելի էր անոր : Երբոր (Յիսուսի վրայով լսեց , շրջաններէն րանի ին ծերեր խրկելով , աղււղեց անոր որ զայ իր ծառան ապրեցընէ : Եւնիք աւ եկան (Յիսուսի և Թափառնա՝ մեծոր Գաղատիէն անոր ու կ'ըսէին թէ Երբիկայ արժանի է ու-
- 5 բուն ձո զորեք պիտի ընես . Ինչու որ մեր աղքը կը սիրէ , ու ժողո-
- 6 վարանը անիկայ շինեց մեղի : Եւ (Յիսուս անոնց հետ դնաց . երբոր ասունէն շատ հեռու չէր , հարիւրապետը խրկեց անոր րանի ին բարեկամներ , ու ըսաւ անոր , Տէ՛ր մի՛ յաչելիք , քննէ՛ր որ ես արժանի չեմ որ գաւն իմ յարկիս տակը մանես .
- 7 Ենոր համար ես քննեցիք աւ արժանի չեմ ինչի քննեք զայու . հապա խօսքով զգուցէ , և իմ ծառան
- 8 պիտի բռնէի : Ինչու որ ես աւ ինքանութեան տակ գրաւած մարդն եմ , ու իմ հրամանն տակը զնուարներ ունիմ . և ասոր կ'ըսեմ՝ Դիմո՛ւ , ու Գերբայ . և մի-

սին թէ Երբեք , ու կու գայ , և ծառայիս թէ Ե՛ն բանը լսե՛ , ու կ'ընէ : (Յիսուս աս բաները լսելով՝ դարձեցաւ անոր վրայ . և իր ետեւէն զացող ժողովուրդին դարձաւ ու ըսաւ , Ձեզի կ'ըսեմ , որ Խարայէի մէջ անպատճեմ ես այսչափ հաւատար չգտայ : Բա պատգամաւ արները նորէն տուն դարձան , և հիւանդ ծառան առաջընցած զըսան :

Եւ եղաւ որ հետեւեալ օրը քաղաք մը կ'երթար , որուն անունը՝ Երայի էր . և անոր հետը կ'երթային իր աշակերտներէն շատերը ու մեծ բազմութիւն : Եւ երբոր քաղաքին դրանը մտնեցաւ , ահա մեռել մը գտար կը հանէին , իր մերը մէջ հատիկ տղան . և անիկայ որբեալի էր , ու քաղաքին շատ ժողովուրդը անոր հետն էր : Եւ Տէրը անիկայ տեսնելով՝ խղճաց անոր վրայ , ու ըսաւ անոր , Երբ լար : Եւ մտնելով՝ դադարեց զայաւ , ու տանողները կանկ առին . և ըսաւ , Բ'՝ զպատանի՛ քեզի կ'ըսեմ՝ Եւրբ : Եւ մեռելը եղաւ նստաւ , և սիսաւ խախտ . ու տաւա զանիկայ իր մերը : Եւ անոնք աւ վախով բռնակեցան , ու զԵսուսան կը փառաւորէին ըսելով թէ Երբ Երբ արքայի մը եղբ է մեր մէջը . և թէ Եսուսան իր ժողովուրդին այցելութիւն ըրաւ : Եւ աս նոյնը անոր վրայով բոլոր շրջապատան եղաւ , ու բոլոր շրջապայ տեղաւորեց :

Եւ (Երբ անոնք պատանիք իր աշակերտները աս ամէն քաներուն վրայով : (Երբ անոնք աւ իր աշակերտներէն երկուք իրեն կանչեց , և պանծ (Յիսուսի խրկեմ) ընելով , Դիմո՛ւ ա՛ն ես որ գաղա էիք , թէ ուրիշ մը պատանիք : Եւ ան մարդիկը եկան անոր ու ըսին , (Երբ անոնք մերայիք մեզ խրկեց քեզի , ու կ'ընէ , Դիմո՛ւ ա՛ն ես որ գաղա էիք , թէ ուրիշ մը պատանիք : Եւ նոյն ժաման շատերը բռնեց իրեն հիւանդաւ թիւներէն ու հապառմանքն և



- 22 չոր ոգիներն , ու շատ կայծերու տեսութիւն շորհէք : Եւ խիստս պատասխան տալով անոց ըսաւ , Կայէք (Յովհաննէսին պատմեցէք ինչ որ տեսաք ու լսեցիք . որ կայրերը էր տեսնեն , կապերը կը քաշեն , բարտեռերը կը մաքրուին , խուլերը կը լսեն , մեռելները յա-
- 23 աւետարան կը քարոզուի . Եւ երանի անոր որ իմ ժողովու լոյս- թափցիր :
- 24 Ու երբոր (Յովհաննէսին խորան մարդիկը զացին , (Խիստս սկսաւ ժողովուրդներուն ըսել (Յովհաննէսին համար , ի՞նչ տեսնելու ելաք անապատին մէջ , եղէ՞ք մը հովիւն շարուած :
- 25 Հապա թ'նչ տեսնելու ելաք , փափակ հանգիւսներ հազան մարդ մը . ահա անոց որ փառաւոր հազարաններով ու փափկութեամբ մէջ են , թաղաւորական պաշտօններն են : Հապա թ'նչ տեսնելու ելաք , մարգարէ՞ . այս' կ'ըսեմ ձեզի :
- 26 Թարգարէն մ'են աշտակէ : Ինչու որ ասիկայ է որուն համար գրաւած է , Իհն ես իմ գետպանս կը խրթմ' քու երեսից տափէն , որ քու անմաք պիտի պատրաստէ քու առկէկ :
- 27 Դանգի՞ կ'ըսեմ ձեզի . Կնիկներէն ծածանելուն մէջ (Յովհաննէս մկրտիչն մեծ մարգարէ լոյս , ասկայն Իս- տուեց , Թաղաւորութեանը մէջ պիտի պաշտիք անկէ մեծ է :
- 28 Եւ բոլոր ժողովուրդը ու մարտարները երբոր ընցին , ապա- ըրցուցին վիշտաւ , որ (Յովհաննէսին մկրտութեանով մկրտու- անք , որ անկէ չմկրտուեցան :
- 29 Եւ ինչ որ Երմիայի մտաւորական զին մարգարէն , եւ որոնք կը նմանին . Այլ նմանին ազգ , որ ըսա- կաները նստելով՝ իրարու կը կանչեն ու կ'ըսեն . Գող յիշուցիր ձեզի՝ ու յիշուցիր , որ փառաւոր մէջ ձեզի ու լոյսից : Մասն զ- Յովհաննէս մկրտիչ . եկաւ , եւ
- Հայ Կուսեր եւ իշ գինի կը խմէր , ու կ'ըսէր , Կե ինչ անոր ներսի գին : Երբն մարգարէ եկաւ՝ Կուսե- 34 ու կը խմէ , եւ կ'ըսէր : Իհն ու- տող եւ արեւոցը մարդ մը՝ մարտա- լարներու ու միջոտորներու բարե- կամ : Եւ խիստս-ութիւնը արդա- 35 րացաւ իր բոլոր որդւոցնէն :
- Փարիսեցիներէն մէկը Կ'աղաչէր 36 անոր որ իր հետը հոց ուտէ . ան ալ փարիսեցիին տունը մտաւ ու սեղան նստաւ : Եւ ահա քաղաքին մէջ մեղաւոր կնիկ մը կար , երբոր իմացաւ թէ անիկայ փարիսեցիին տունը սեղան նստեր է , մէկ շէշ մը անուշահոտ եղ բերաւ . Ու ե- 38 անի կողմէն անոր ոտքերուն , բոլոր կեցեր՝ քու լար , եւ արցունքով սկսաւ անոր ոտքերը թրթիւ , ու իր գլխուն մաշկընդ կը սրբէր , եւ կը համարէր անոր ոտքերը , ու եղով կ'օծէր :
- 39 Ու երբոր տեսաւ փարիսեցին՝ որ զանկայ հրաւիրե- ր , կ'ըսէր՝ Իր մարմնէ մէջ , Կնի- կայ թէ որ մարգարէ ըլլաք , պիտի գիտնար թէ ձե' եւ ինչպէս կնիկ է իրեն զոյգող : Ինչու որ մեղաւոր է : Եւ (Խիստս պատասխան տալու 40 ու ըսաւ անոր , Միմե՞ քեզի բան մը ունիմ' ըսելու . ան ալ ըսաւ , Իսէ՛ վարդապետ . եւ ըսաւ , Մեկ փախ տառք մը երկու պարտական ունիք . մէկը հնից հարիւր դա- 41 հեկան պարտք ունիք , ու միւրը յիսուս : Եւ որովհետեւ հատու- ցանքու խորհուրդին չուէին , եր- 42 կուքին ալ շորհէք . հիմն դու- ցե՛ , Ինչոյն մըր տեղի պիտի սի- րէ զանկայ : Պատասխան տալու Սիմոն ու լուս , ինքի աստիճ 43 Բեթանայ , թե որուն որ շատ շոր- հէք . ան ալ ըսաւ անոր . Ուղիղ դատեցիր : Ու դատաւար զեղ'ի 44 ան կնիկը՝ ըսաւ Սիմոնին , Այլ տեսնեմ'ս աս կնիկը . եւ քու տառք մնայ , դուն ոտքերուս վար շտախր , բոլոր ասիկայ իր արցունքով ոտքերս թրթիք , եւ իր մեռելով սրբիք : Իսկ Սիմոն՝ համարք մը շտախր , 45 բոլոր ասիկայ հոս մտնելու ի մէջ ոտքերս՝ համարեմ'ն զարգայցես :

46 Դուք իմ գլուխն ձեռքով չեմք քրքրել  
 47 հոտ եղով օծեց : Ետք համար  
 կ'ըսեմ՝ քեզի , Կերուած են ասոր  
 շատ մեղքերը , ինչու որ շատ սե-  
 48 րուի , անկեայ քիչ կը սիրէ : Բե-  
 լաւ անոր , Վառ մեղքերդ նե-  
 49 լուած են : Եւ անոր հետ սեղան  
 նստողները սկսան իրենց մէջը ըսել ,  
 50 Ի՞նչ է ասկեայ որ մեզայ թողու-  
 աւ կեկանք , Վառ հաւատարմ քեզ  
 քրքեց , զան խաղաղութեամբ :

## ԳՂ . Ը

1 Բաւ եղաւ որ անկէ ետեւ՝ ալ ինքը  
 քաղաքէ քաղաք ու զեղէ զեղ  
 պտընելով՝ կը քարոզէր , եւ Մա-  
 տուծոց Թագաւորութիւնը կ'աւե-  
 տարանէր , ու աստուերկութիւնը իր  
 2 հետն էր . Եւսեւ . քանի մը կիսկներ՝  
 որ չար ոգիներէ ու հիւսնդութիւն-  
 ներէ բժշկուեալ էին , Մարիամ՝ որ  
 Մագաղաղեացի կ'ըսուէր , ուսկեց  
 3 որ եօթը զեւեկէր էր , Եւ Յով-  
 հաննա՝ Հերովդեսին տանը վերա-  
 կացուին Վաղարշին կիկը , ու  
 Հուլան եւ շատ ուրիշներ , որոնք  
 իրենց ստացուածքովք անոր ծառա-  
 յութիւն կ'ընէին :  
 4 Բաւ երբոր մեծ բազմութիւն ժող-  
 վուեցաւ , եւ շատ քաղաքներէ իրեն  
 եկան , առակով մը բառաւ անոնց ,  
 5 Սերմ ցանոգ մը ելաւ իր սեղան  
 ցանկաւ . ու ցանած ասեւնը մէկ  
 քանին քառասուն քաղք ինկաւ . եւ  
 ոտի ոտի կոխուեցաւ , ու երկնքի  
 6 Թաւանները կերած զանկեայ : Եւ  
 ուրիշը արտաւածի վրայ ինկաւ . ու  
 բառանին պէս չըլլաւ : Եւսեւ հիւս-  
 7 յունեացուն համար : Եւ սարիշը  
 փուշերու մէջ ինկաւ , ու փուշերը  
 անոր հետը բռնանելով՝ խեղդեցին  
 8 անկեայ : Եւ ուրիշը աղէկ հոգի  
 մէջ ինկաւ , ու բռնանելով՝ հարիւ-  
 րապատիկ պտուղ տուաւ . երբոր  
 աս բաները կը զտուէր , կ'աղա-  
 զակէր : Եւ որ լեւաւ տիամէլ ունի ,  
 9 Եւ իր աղակերպները կը հարցը-

նէին իրեն՝ ըսելով . Թէ Եսեւ պի-  
 տի ըլլայ ան առակը : Եւ ալ ը- 10  
 սաւ : Զեղի արուած է գիտնալ  
 Մատուծոց Թագաւորութեանը խոր-  
 հուրդները , բայց ուրիշներուն ա-  
 ռակներով կը խօսի . որ տեսնե-  
 լով՝ չտեսնեն , եւ ըսելով՝ չտես-  
 նան :

Երբ առակը աս է . Սերմը Մա- 11  
 տուծոց խօսքն է : Բաւ քառասուն քա- 12  
 ղիները անոնք են՝ որ կը լսեն , ու  
 ետքը Մատանան կու գայ՝ անոնց  
 որանն կը հանէ խօսքը , որ չըլլայ  
 Թէ հաւատան ու փրկուին : Եւ 13  
 ստացաւթին վրայիները անոնք ին-  
 որ երբ կը լսեն , ուրախութեամբ  
 կ'ընդունին խօսքը , բայց արմատ  
 չունին . ասեւն մը կը՝ հաւատան՝  
 ու փորձութեան ժամանակը կը հե- 14  
 ուանան : Եւ փուշերուն մէջ ին-  
 կածը անոնք են՝ որ կը լսեն , բայց  
 հոգեւոր ու հարստութիւնով եւ ա-  
 կանքիս ցանկութիւններովք զաւ-  
 զած ըլլալով՝ կը խեղդուին : Եւ 15  
 պտուղ կ'ըլլան : Եւսեւ աղէկ հոգի  
 մէջ ցանաւորը անոնք են՝ որ բարի  
 եւ յօժար արտիւ լսելով խօսքը՝ կ'ըն-  
 գունին ու համբերութիւնով պը-  
 տուղ կու տան :

Զիկայ մէկը որ չորացը փառէ ու 16  
 ամանի մը տակ կամ մահճին ներ-  
 քը գնէ . հոգաւ աշտանակի վրայ  
 կը գնէ , որ ներս մտնողները լցա-  
 տեսնեն : Այնտեղ զի զիկայ ծածուկ 17  
 բան մը որ պիտի չըլլայ , ու  
 ալ գաղտուկ բան մը որ պիտի չը-  
 գիտցուի ու երեսն չըլլէ : Բաւ 18  
 տի նոյնքէք Թէ ինչպէս կը լսէք ,  
 քանի ձեզ որ ունի՝ անոր պիտի  
 տրուի , եւ ձեզ որ լսեն՝ ան ալ որ  
 ինքը կը կարեն Թէ անի , անկէ  
 պիտի առնուի :

Եւ անոր մայրը ու եղբայրները 19  
 իրեն եկան , ու բազմութիւնն ձին  
 կ'ընար անոր քաղք երթալ : Եւ 20  
 անոր խնցուցին՝ ըսելով , Քա-  
 մայրդ ու եղբայրներդ գտարեւ կայ-  
 ներ են , ու քեզ անտեսել կ'ուզեն :  
 Եւ անկեայ պատասխան տալով ը- 21  
 սաւ անոնց , իմ մայրս ու իմ եղ-  
 բայրներս ասոնք են , որ Մատուծոց

- խօսքը կը լսեն ու զանիկայ կը կատարեն :
- 22 Ու եղաւ որ մէկ օր մը նաւը մտաւ Թեքը և իր աշակերտներն ալ , ու ըսաւ անոնց , Նշովակին միւս կողմը անցնի՞ր . և ճամբայ ելան :
- 23 Ու երբոր նաւով կ'երթային , Թեքը քնացաւ ու հոգի փոխորհի մը իջաւ ծովակին վրայ , և նաւը կը լեցուէր , ու իրենք վը-
- 24 տանդի մէջ էին : Մտնեցան արթնցուցին անիկայ ու ըսին , Այրդապետ փերդապետ՝ ահա կը կորսուինք . ան ալ ելաւ սաստեց հոգին ու ցուրերուն խռովութեանը , և հանգարտեցան , ու խաղաղութիւն եղաւ : Եւ ըսաւ անոնց : Ո՛ւր է ձեր հաւատարմ . և անոնք վախի մէջ թնկած դարմացան , ու իրարու կ'ըսէին , Երդեք մով է ասիկայ , որ հոգիւրուն ու ցուրին ալ հրաման կու տայ , և կը Դազանդին ստոր :
- 26 Ու նաւելով իրան Պաղարա-ցուք երթի՞ր , որ Պաղիւշային
- 27 գիմացի կողմն է : Եւ Թեքը ցամաքը ելնլուն պէս՝ ան քաղաքէն մարդ մը ելաւ դիմացը՝ որուն ներսը շատ աստնէ 'ի վեր դէւեր կային . ու անիկայ հանգերէ չէր հագներ , ոչ ալ տան մէջ կը բնակէր :
- 28 Հապա գերեզմաններու մէջ : Եւ Յիսուսը տեսնելով՝ աղաղակեց , ու թնկաւ անոր առինը ու բարձր ձայնով ըսաւ . Դաւն իմ հետս ի՞նչ բան ունիս (Յիսուս՝ Որդի Մատուցոյ բարձրելոյ . կ'աղաչեմ
- 29 քեզի՝ զիս մի՞ տանջեր . (Ինչու որ հրամայեց պիղծողին որ ան մարդէն ելնէ . որովհետեւ շատ աստնէ էր՝ որ զանիկայ յափշտակէր էր . և անիկայ չլիխներով , ու անոնա-կապերով կապուած կը պահուէր , բայց կապերը կը կտրուէր , ու դէէն անապասը կը քուէր .)
- 30 Էարցուց անոր Յիսուս ու ըսաւ , Ինչուք ի՞նչ է . ան ալ ըսաւ , Եւ գէտն . Թեքն որ շատ դէւեր մտնէր
- 31 էին անոր ներսի գին : Եւ կ'աղաչէին անոր՝ որ անդունդը երթաւ
- 32 ըս հրաման չունէ իրենց : Եւ ան
- տեղը շատ խոզերու երամակ մը կար՝ որ լեռը կ'արածուէին . ու աղաչեցին անոր՝ որ իրենց հրաման տայ անոնց մէջը մտնելու . և հրաման տուաւ անոնց : Ու դէւերը
- 33 մարդէն ելնլով՝ խոզերուն մէջը մտան , և երամակը զահալեմ տեղէն ծովակը փառեց ու խեղդուեցաւ : Եւ խոզարածները տո եւ-
- 34 ղած բաւը տեսնելով փախան , ու պատմեցին քաղաքը ու աղարակները : Եւ Տարդիի ելան եղած բա-
- 35 նը տեսնելու , ու եկան Յիսուսին , և գտան ան մարդը՝ ուսկից որ դէւերը ելնէին , հազուած ու խելքը վրան Յիսուսի ոտքերուն քովը նոտած , ու վախցան : Եւ անոնք
- 36 որ տեսնէին , պատմեցին անոնց թէ ինչպէս գիւհաբար աղատեցաւ : Եւ Պաղարացուց չընկայ
- 37 անդունդը գտնուող բոլոր բազմութիւնը . կ'աղաչէր անոր , որ իրենցմէ երթայ , ինչու որ մեծ փախով բաժուած էին . ան ալ նաւը մտնելով ետ դարձաւ , Եւ ան
- 38 մարդը՝ ուսկից որ դէւերը ելնէին , կ'աղաչէր անոր որ հետը ըլլայ , բայց Յիսուս արձակեց անիկայ՝ ու ըսաւ , Դարձիք քու տեւեք , ու
- 39 պատմէ՛ թէ որ Լատուած քեզի ըրաւ . ան ալ գնաց , ու բոլոր քաղաքին մէջը քարոզեց ինչ որ Յիսուս իրեն ըրաւ :
- Եւ երբոր Յիսուս ետ դարձաւ ,
- 40 Ժողովուրդը զանիկայ ընդունեց , ինչու որ ամէնքը անոր կը սպասե-
- 41 ին : Եւ ահա Յայրոս անուանով մարդ մը եկաւ , ու Թեքը Ժողովա-
- 42 րանին իշխանն էր . և Յիսուսի ոտքը ինքանով կ'աղաչէր անոր՝ որ իր առելը մտնէ . Ինչու որ մէկ
- 43 հասակի աղէիկ մը ունէր՝ գրեթե տասուերկու տարեկան , որ մեռ-
- 44 ներու մօտ էր . ու երբոր անիկայ կ'երթար , բազմութիւնը կը նեղէր զանիկայ :
- Եւ կնիկ մը՝ որ տասուերկու տարիէ 'ի վեր արթննի տեղատե-
- 45 ութեան մէջ էր , ու իր բոլոր ունեցածը բժիշկներուն ծախք ըրած էր , և իրեն մէկէ մը բժշկուելու անց-

- 44 մը եղած չէր, Եստէն մտնեալով՝  
անոր հանդերձին քանցքին դպաւ,  
և խկցն իր աբիւնին հասումը դա-  
45 րարեցաւ : Եւ Յիսուս ըսաւ ,  
Ո՛վ էր ան որ խնծի դպաւ . երբոր  
ամենքը կ'ուրանային , ըսաւ Պետ-  
րոս ու անոր հետ եղովները ,  
Վճարապետ՝ բազմութիւնը քեզ  
կը հրէ ու կը նեղէ , ու կ'ընէս թէ  
46 Ո՛վ խնծի դպաւ : Եւ Յիսուս  
ըսաւ , Սէկը խնծի դպաւ , քանզի  
խնացայ որ խնծե՞ զգրութիւն մը  
47 ելաւ : Երբոր տեսաւ կնիքը որ  
Բանդ անիւ չգահուեցաւ , զգա-  
լով եկաւ ու անոր առիճը ինկաւ ,  
և բոլոր ժողովաբուն առիճը անոր  
պատմեց զթէ քնչ բանի համար  
անոր պղծեւ էր , և թէ քնչ-  
պէս ինքը խկցն բժշուեցաւ :  
48 Եւ Յիսուս ըսաւ անոր , Բազմ-  
ութիւն՝ մաղիկ , քու հաւատքը  
քեզ բժշեց , զնա խաղաղու-  
թեամբ :  
49 Երբոր ինքը գեւ կը խօսէր ,  
ժողովապետին տունէն մէկը ե-  
կաւ ու ըսաւ անոր , Եղիկդ մե-  
զաւ , ու ժողովապետը մի յոգ-  
50 նեցընէր : Իսկ Յիսուս երբոր  
լսեց , պատասխան տուաւ անոր  
ու ըսաւ , Ս'ի վախնա՛ր , միայն  
51 հաւատա՛ւ , ու պիտի աղբի : Եւ  
կըր տունը մտաւ՝ ոտիւ մէկը  
թող տուաւ որ մտնէ , իսկ միայն  
Պետրոսը ու Օսկարոսը և Յով-  
հաննաքը ու աղկան հայրը ու  
52 մայրը : Ետէնքն ալ քու լսին ու  
կ'ողբալին անոր վրայ . և ինքը ը-  
սաւ , Ս'ի լա՛ր և անիկայ մեռած  
53 չէ , հապա կը քանայ : Եւ ա-  
նոնք ծաղը վճռին զանիկայ , քան-  
54 զի գիտէին թէ մտաւ : Ու ին-  
քը առնին աւ գուրս հանելով ,  
ընենք անոր մեղքն ու կան-  
55 ձեց ըսելով , Եղիկ՝ հիւ՛ք : Եւ  
անոր հայն զարմաւ , ու խկցն  
սոք ելաւ . և Յիսուս հրաման  
ըտաւ որ առնե՛ք՝ տան անոր :  
56 Ու անոր ծնողքը աղբո՛ւ մա-  
ղին . և ինքը անոնց պատուիրեց  
որ եղած բանը մեկու մը չըրաւ  
զին :

ԳԼ . ԻՈ

- Եւ իր տասուերկու աշակերտները 1  
մէկանը իրեն կանչելով , ա-  
նոնց զորութիւն ու իշխանութիւն  
տուաւ բոլոր գետնուն վրայ և  
ախտերը բժշելու : Եւ զանոնք  
2 իրկեց որ Եստուծոյ Թաղապետ-  
թիւնը քարոզեն ու հրահանքերը  
բժշեն : Եւ ըսաւ անոնց , Դ՛ամ-  
բու համար բան չարեմք , ո՛չ դա-  
ւազան և ո՛չ պողփ , ո՛չ հաց  
և ո՛չ ստակ , ո՛չ ալ կրկին հան-  
գեթ ունենա՛ր : Եւ որ տուն որ  
մտնե՛ք՝ հոն մնացե՛ք , ու անի՛կ  
3 ելե՛ք : Ու անոնք որ մեկ չին ըն-  
դունիր , երբոր ան քաղաքէն կ'ել-  
լէք , մէր ոտքերուն փռէին անգամ  
Թօթիկե՛ք՝ իրենց գե՛մ վայու-  
թիւն ըլլալու համար : Եւ անոնք  
4 ելան ու գեղէ գեղ կը պառտէին ,  
և ամէն տեղ աւետարանը կը քա-  
րոզէին ու բժշութիւն կ'ընե-  
ին :  
Եւ Հերովդէս չորրորդապետը 7  
անոր բոլոր զօրքերը լռելով՝ տա-  
րակուսանաց մէջ էր . որովհետեւ  
8 անոնք ըսած էին իմէ Յովհաննէ-  
ն որ քարութիւն առաւ մեռելներէն ,  
և անոնք՝ թէ Եղիան յայտնուե-  
ցաւ , և ուրիշներ ալ թէ Եղի  
մարգարէներէն մէկը յարութիւն  
առաւ : Եւ Հերովդէս ըսաւ ,  
9 Յովհաննէսը եւ զիստայեցի , հա-  
պա տօրկայ ո՛վ պիտի ըլլայ , որուն  
վայով ասածի բաներ կը ըսե՛մ . ու  
կ'ուզէր որ տեսնէ զանիկայ :  
Եւ առաքելները դարձան ու  
10 պատմեցին անոր ինչ որ բրին . և  
առաւ զանոնք՝ առանկին անապատ  
տեղ մը քաշուեցաւ քաղաքի մը  
քով , որուն անունը Ինթայիդա  
էր : Եւ ժողովաբանները երբոր  
11 իմացան , անոր ետէն գացին , ու  
զանոնք ընդունելով՝ կը խօսէր ա-  
նոնց Եստուծոյ Թաղապետութեանը  
վայով . և սրանց որ բժշութեան  
կարտն էին , կը բժշէր :  
Ու երբոր գրգ ահաւ իրկուան  
12 մտնեալ , տասուերկուքը կիսն ու  
լսին անոր , Եղիկ՝ ժողովաբա-

ները, որ չբռնակայ դեղերը ու ա-  
գարակները երթան՝ ինչանին ու  
կերակուսք գտնեն, ինչու որ հաս-  
13 տնապատ տեղ մին ենք : Ըստ  
անոնց : Իսկ սուեք տառնց ու-  
տեղիք : անոնք աւ ըսին, Ս'ենք  
հինգ նկանակեն ու երկու ձուկէն  
աւելի բան չունինք, թէ որ չեր-  
թանք առ բոլոր ժողովուրդին հա-  
14 մար կերակուսք չունենք : (Վանգի  
հինգ հազարի չափ էրիկ մարդիկ  
կային) : Ու ըսաւ իր աշակերտ-  
ներուն : Ետնոք դաս դաս՝ յիսուն  
15 յիսուն նստեցուցէք : Եւ անանկ  
ընին ու ամէն աւ նստեցուցին :  
16 Եւ ան հինգ նկանակը ու երկու  
ձուկը առնելով ու դէպ 'ի երկնքը  
նայելով, օրինց գտնոք ու կտրեց,  
և կու տար աշակերտներուն, որ  
17 ժողովուրդին առջև դնեն : Եւ  
կերան ու կտառան ամէնքն աւ,  
ու աւելած կաթուանքները տա-  
սուեցին կողով վերցուցին :  
18 Ու եղաւ որ երբ ինքը առանձին  
աղօթք կ'ընէր, աշակերտներն ալ  
իր հետն էին, և հարցաց անոնց  
ըսելով, ժողովուրդները ինծի  
19 համար ի՞նչ կ'ըսեն թէ եմ : Եւ  
նոնք աւ պատասխան տալով ըսին,  
Որտե՞ր (Յովհաննէս մկրտիչ, և ու-  
րիշներ՝ լազար, ուրիշներն ալ՝  
թէ Մովսէս մարգարէներէն մէկը յա-  
20 ռութիւն առեալ է : Եւ ինքը ըսաւ  
անոնց, Հապա դուք ինծի համար  
ի՞նչ կ'ըսէք թէ եմ . պատասխան  
տուաւ Պետրոս ու ըսաւ, Իս-  
21 տուծոյ Քրիստոսը : Եւ ինքը  
ստատիկ պատուիրեց անոնց որ առ  
22 բանը մէկու մը զընտցին : Ու ը-  
սաւ, Թէ Պետրոս է որ Որդին մար-  
դոյ ըստ չարարանքներ կրէ, և  
ծերերէն ու քահանայապետներէն և  
գաղիներէն մեծուի, ու սպան-  
նուի, ու երբորդ օրը յարութիւն  
23 առնէ : Եւ ամենուն կ'ըսէր թէ  
որ մէկը կ'ուզէ իմ ետեւն գալ,  
թող իր անձը աւանսդ, և ամէն  
որ իր խաչը վերցընէ, ու իմ ետե-  
24ւն գայ : Այսին զի ե՞վ որ կ'ուզէ  
իր անձը ապրեցընել, պիտի կոր-  
սըցընէ զանիկայ : և ի՞նչ որ ինծի

համար իր անձը կորսընցընէ, պի-  
տի ապրեցընէ զանիկայ : Վանգի 25  
Թ'նչ կը շահի մարդ մը՝ թէ որ  
բոլոր աշխարհը վատաւրի, և իր  
անձը կորսընցընէ կամ ֆրասէ :  
26 Այսին զի ե՞վ որ զիս ու յո՞ խոս-  
քերս գտաստից ամօթ սեպէ, Որ-  
դին մարդոյ աւ զանիկայ դաստիգ  
ամօթ պիտի սեպէ՝ երբոր գայ իր  
ու Հօրը և սուրբ հոգւոսկներուն  
փառքով : Իսկ ճիմարիտ կ'ըսեմ 27  
մեզի, որ հոս կայիսպներէն մէկ քա-  
նինքը կան՝ որոնք մահուան համը  
պիտի չառնեն, մինչև որ տեսնեն  
Ետեւորդ թագաւորութիւնը :

Ու եղաւ որ սա խօսքերէն գրեթէ 28  
ուրիշ օր ետք՝ Պետրոսը ու Յով-  
հաննէսը և Յակոբոսը առնելով՝  
ընդ ելաւ աղօթք ընելու : Ու 29  
երբոր ինքը աղօթք կ'ընէր, իր  
երեսին տեղը ուրիշ կերպ մը ե-  
ղաւ, ու իր հաղուստը ճերմակ տ-  
փայլուն եղաւ : Եւ ահա երկու 30  
մարդիկ իր հետը կը խօսէին, ո-  
րոնք Մովսէս ու Լազար էին, միադ-  
քով երեցած, և անոր առ իտեղեւ  
ելլելուն վրայով կը խօսէին, որ  
Երուսաղէմի մէջ պիտի կատա-  
րուէր : Իսկ Պետրոս և անոր 32  
հետ եղողները քունով ծանրացած  
էին, ու երբոր արթընցան, տե-  
սան անոր փառքը և ան երկու  
մարդիկը՝ որ անոր քովը կեցոր էին :  
Ու եղաւ որ երբ անոնք կը զատուէին 33  
անոր քովէն, Պետրոս ըսաւ Օր-  
տուի, Այնպէս աղէկ է որ  
հոս կենանք, ու իրեք խրճիթ շե-  
նենք, մէկը քիզի, և մէկը Մով-  
սէսին, ու մէկը Լազարին : Վասն  
զի չէր գիտեր ինչ կը խօսէր :  
Եւ քանի որ անիկայ առ բաները 34  
կը խօսէր, ամպ մը եկաւ ու անոնց  
վրայ հովանի եղաւ, և ամպին տա-  
կը մտած ատեննին վախցան : Ու 35  
նայն մը եղաւ ամպէն՝ ըսելով,  
Ետեւորդ իմ սիրելի Որդիս, պ-  
տօր մտրիկ ըրէք : Եւ ան նայնը 36  
որ եղաւ, (Երուսա միմակ գտնուե-  
ցաւ : Ու իրենք լուռ կեցան, և  
իրենց տեսածներէն ան օրերը մե-  
կուն բան մը չպատմեցին :

37 Ու եղաւ որ հետեւեալ օրը՝ երբ-  
որ անոնք լեռնէն վար իջան, շատ  
38 Ժողովուրդ անոր գեմը ելաւ : Եւ  
ահա ժողովուրդին մէջէն մէկ մարդ-  
մը ազաղակեց ու ըսաւ : Ա՛յրդա-  
պետ՝ կ'ազալեմ՝ քեզի՝ նայե՛ իմ  
որդիին, քանզի իմ մէկ հատիկս  
39 է . Եւ հա՛մ ոգի մը կը բռնէ զա-  
նիկայ . ան ալ յանկարծ կը կան-  
չուրուտէ, և զանիկայ ցնցելով կը  
փրփրցընէ, ու հագիւ կը զատուի  
անկէ՝ ջարդուբորդ ընելով զանի-  
կայ . Եւ քու աշակերտներուդ ա-  
զալեցի որ հանն զանիկայ, ու  
41 լիցցան : Պատասխան տուաւ Յի-  
սուս ու ըսաւ : Ո՛վ անհաւատ և  
խոտորեալ ազգ՝ մինչեւ ե՛րբ մեզի  
հետ պիտի ըլլամ՝ ու մեզի համբ-  
42 թեմ՝ : Հոս բեր քու որդիդ : Ու  
երբոր դեռ կը մօտենար, դէր զա-  
նիկայ գետինը զարկաւ ու սաստիկ  
43 ցնցեց : Իսկ Յիսուս աստեց  
պիղծ ոգիին, և բժշկեց տղան ու  
44 զանիկայ իր հօրը տուաւ : Եւ  
ամէնքը կը զարմանային Ղաւուծոյ  
մեծամեծ գործերուն վրայ :  
Ու քանի որ ամէնքը կը զարմա-  
նային Յիսուսի ըրած բոլոր գործ-  
քերուն վրայ, անիկայ ըսաւ իր ա-  
շակերտներուն, յաւք աս խօսքերը  
ականջներնիդ դրե՛ք, վասն զի  
Որդին մարդոյ պիտի մատուով մար-  
45 դոց մեռքը : Եւ այց անոնք չէին  
իմանար ան խօսքը, և անոնցմէ  
Ժածկուած էր որ չհասկընան, ու  
կը վախճային ան խօսքին համար թ-  
րեն հարցընելու :  
46 Խորհուրդ մին ալ մտաւ անոնց  
մէջ թէ տրդեօք իրենց մէջը մի է  
մեծ : Իսկ Յիսուս անոնց սրտին  
խորհուրդը իմանալով, աղայ մը  
առաւ ու զանիկայ իր քովը կայնե-  
48 ցուց, Եւ ըսաւ անոնց . Ո՛վ որ  
աս տղան իմ անուանով կ'ընդունի՝  
զիս կ'ընդունի . և ան որ զիս կ'ըն-  
դունի՝ անիկայ զիս խրկողը կ'ըն-  
դունի . վասն զի ան որ մեր ամենուն  
մէջը պզտիկ է, անիկայ մեծ պիտի  
ըլլայ :  
49 Պատասխան տուաւ Յովհաննէս  
ու ըսաւ, Ա՛յրդապետ՝ մէկը տե-

սանք որ քու անսնովդ դէտը կը  
հանէր, և զանիկայ տրգիւցնէր,  
50 ինչու որ մեր հետը չպտըտիր : Եւ  
(Յիսուս ըսաւ անոր . Ս'ի արդի-  
ւէք ո՛ր քանզի ան որ մեզի հակառակ  
չէ, մեր կողմէն է :  
Ու եղաւ որ երբ իր անգարնեա  
51 վերնալու օրերը կը կատարուէր,  
ինքն ալ հաստատ որոշեց Նորու-  
սագեմ՝ երթալ : Եւ իր երեսին  
52 առջեւն պատգամաւորներ խրկեց,  
որ երբոր գացին՝ Սամարացոց մէկ  
գեղը մտան որ իրեն համար պատ-  
րաստութիւն մը ընեն : Եւ չնն-  
53 դունեցին զանիկայ, ինչու որ անոր  
երեսը դէպ 'ի Նորուսագեմ՝ երթա-  
լու վարկառած էր : Երբոր իր ա-  
54 շակերտները Յակոբոս ու Յովհան-  
նէս տեսան, ըսին . Տէ՛ր՝ կ'ուզե՞ս  
որ ըռնք, ու երկիրքին կրակ իջնէ  
և սասկեցընէ անոնք, ինչպէս որ  
Եղիան ալ ըրաւ : Եւ դարձաւ  
55 յանդիմանեց զանոնք՝ ըսելով . Ա՛յք  
գիտեր թէ ի՛նչ հողիէ Կեր էք  
դուք . Վասն զի Որդին մարդոյ  
56 չեկաւ մարդոց հողիները կորսնե-  
ցընելու, հապա փրկելու . և ուրիշ  
գեղ մը գացին :  
Ու երբոր անոնք ճամբան կ'եր-  
57 թային, մէկը ըսաւ անոր, Տէ՛ր՝  
քու ետեկդ դամ՝՝ մէք որ երթաւ :  
Եւ Յիսուս ըսաւ անոր . Ելուէն-  
58 ներք որդի ունիս, ու երկնից թաւ-  
չունները բոցներ, բայց Որդին մար-  
դոյ Կեր էր չունի, որ հոն իր գլուխը  
դնէ :  
Սէկ ուրիշ մին ալ ըսաւ, Եւ  
59 կ'ուր իմ ետեւէս . ան ալ ըսաւ,  
Տէ՛ր՝ ինծի հրաման տուր որ առաջ  
երթամ իմ հայրս թաղեմ : Յի-  
60 սուս ըսաւ անոր, Եւ մի տուր մե-  
ռելներուն որ թաղին իրենց մեռել-  
ները . բայց դուն դնա Ղաւուծոյ  
թագաւորութիւնը քարոզել :  
Սէկ ուրիշ մին ալ ըսաւ, Տէ՛ր՝  
61 ես քու ետեւէդ պիտի գամ : Բայց  
ինծի հրամանն տուր որ առաջ իմ  
ստան մէջ եղողներուն հրաժարա-  
կան ողջին տամ : Յիսուս ըսաւ  
62 անոր, Ո՛ւ մէկը որ մեռքը մաքին  
վրայ կը դնէ ու ետին կը նայի,

Մատուցոյ թագաւորութեանը յարմար է :

ԳԼ . Ժ

- 1 Մ քաներէն ետե Տէրը ուրիշ ետ-  
թանասուն ալ որոշեց : և զա-  
նոնք իր առջևէն երկու երկու խրկեց  
բոլոր քաղաքները ու անգիւր՝ ուր
- 2 որ ինքը պիտի երթար : Եւ կ'ը-  
սէր անոնց : Հուններ շատ է , ու  
մշակները քիչ . ուստի հուններն  
Տէրոջ աղաւթէք որ մշակներ
- 3 հանէ իր հուններն : Վայցէք . ա-  
հա եւ ձեզ կը խրկեմ իրեկ զառ-
- 4 ներ զայլերու մէջ : Հետերնիդ  
քոսկ մի առնէք , ձեւ ալ պարկ ,  
և ձեւ կոշիկներ , ու ճամբան մեկու
- 5 մը բարեւ մի տաք : Եւ որ տուն  
որ մտնէք , առաջ ընէք : Բարեւ  
աս տան : Եւ թէ որ հոն բարեւ
- 6 արժանաւոր մարդ վրայ , ձեր բարեւ  
պիտի հանդէպ անոր վրայ , հապա-
- 7 թէ չէ՝ ձեզի պիտի դառնայ : Եւ  
ան տանը մէջ մնացէք , ու անոնց-  
մէ կերէք ու խմեցէք : Ինչու որ
- 8 մշակը իր վարձքին արժանի է .  
տունէ տուն մի փոխուիք : Եւ որ
- 9 քաղաք որ մտնէք ու ձեզ ընդու-  
նին , ինչ որ առջևնիդ գրուի ,
- 10 կերէք . Եւ բժշկեցէք անոր մէջի  
հիւանդները , և ընէք անոնց : Մա-  
տուցոյ թագաւորութիւնը ձեզի մօ-
- 11 տեցեր է : Բայց որ քաղաք որ  
մտնէք ու ձեզ չընդունին , անոր
- 12 հրապարակները ելլելով՝ ըսէք : Եւ  
փոշին ալ որ ձեր քաղաքէն մեր
- 13 որդիքուս փակած է , ձեզի կը թօթ-  
վէք . միայն թէ աս գիտնաք որ
- 14 Մատուցոյ թագաւորութիւնը ձեզի  
մօտեցեր է : Զեղէ կ'ըսեմ՝ որ
- 15 ան օրը Սողոմոն դոպոսորածը աւե-  
լի գիւրին պիտի ըլլայ , քան թէ
- 16 ան քաղաքին : Սիւյ քեզ՝ Վճրա-  
զին , վայ քեզ՝ Վճթայիդա , ին-  
չու որ եթէ Տիւրոսի ու Սիդոնի
- 17 մէջ եղած ըլլային ան հրաշքները՝  
որ ձեր մէջը եղան , շատոնցմէ քուր-  
ձով՝ ու մօխիբի մէջ նստելով ա-
- 18 պաշտարած պիտի ըլլային : Բայց  
դատաստանին օրը Տիւրոսին ու  
Սիդոնին աւելի գիւրին պիտի ըլ-

լայ , քան թէ ձեզի : Եւ դուն 15  
Ամփառնայում՝ որ մինչև երկինքը  
բարձրացած ես , մինչև դժոխքը  
պիտի իջնես : Եւ որ ձեզի մօտիկ 16  
կ'ընէ , ինծի մօտիկ կ'ընէ . և ան  
որ ձեզ կը մերժէ , զիս կը մերժէ .  
և ան որ զիս կը մերժէ , զիս խըր-  
կողը կը մերժէ :

Եւ եթանասուն աշակերտները 17  
զարձան ուրախութեամբ ու ըսին ,  
Տէր՝ քու անունովդ զեւերն ալ մե-  
զի կը նազանդին : Եւ ըսաւ ա- 18  
նոնք , Սատանան վայլակի պէս  
երկինքէն վար ինկած կը տեսնէի :  
Եւ ձեզի իշխանութիւն կու տամ 19  
օձերու ու կարիճներու և թռչափոյն  
բոլոր զօրութեանը վրայ կոխկըստե-  
լու . ու ըսաւ մէկ բան մը ձեզի պի- 20  
տի չլինասէ : Բայց դուք անոր վրայ  
մի ուրախանաք որ չոր ոգիները  
ձեզի կը նազանդին , հապա ուրա-  
խացէք որ ձեր անունները երկինքը  
գրուած են :

Եւ նոյն ժամին Յիսուս հոգիով 21  
ուրախացաւ ու ըսաւ : Հնորհա-  
կալ եմ՝ քեզմէ ով Հայր՝ Տէր  
երկնի և երկրի , որ աս բաները  
ծածուկ պահեցիր իմաստուններէն  
և գիտուններէն , ու տղջ յայտնե-  
ցիր . այո՛ ով Հայր , ինչու որ  
քու առջիկ ասանկ հաճելի եղաւ :  
Եւ ձեռք բան ինծի տրուեցաւ իմ 22  
Հօրմէս , ու մեկը չգիտեր թէ ով  
է Որդին , բայց միայն Հայրը . և  
թէ ով է Հայրը , բայց միայն Որ-  
դին և ան որուն որ Որդին կ'ու-  
զէ յայտնել :

Եւ աշակերտներուն դառնալով՝ 23  
առանձին ըսաւ : Երանի ան աշխե-  
րուն՝ որ ձեր տեսածները կը տես-  
նեն . Վանդի կ'ըսեմ՝ ձեզի , որ 24  
շատ մարդարէներ և թագաւորներ  
ուզեցին ձեր տեսածները տեսնել ,  
ու չտեսան , և ձեր լսածները լսել ,  
ու չլսեցին :

Եւ հաս մէկ օրինական մը ե- 25  
լաւ , ու զանիկայ փորձելով ըսաւ ,  
Սարգսպետ՝ Բ՞նչ ընեմ որ յաւի-  
տենական կեանքը ժառանգեմ :  
Եւ իկայ ալ ըսաւ անոր , Օրէնքին 26  
մէջ Բ՞նչ գրուած է . ինտո՛ր կը

27 կարդաս : Պատասխան տուաւ ա-  
նիկայ ու ըսաւ : Վաւ Տէր Եւ-  
տուածդ սիրես քու բոլոր սրտեդ  
ու քու բոլոր անձեդ և քու բոլոր  
զօրութենեդ ու քու բոլոր փութեդ,  
և քու ընկերդ ալ քու անձեդ պէս :

28 Եւ ինքը ըսաւ անոր : Եւ խոսի  
պատասխան տուիր . առիկայ ըրի՛,  
29 ու պիտի ապրիս : Իսկ անիկայ  
ուզելով ինքզինքը արդարացունել,  
ըսաւ Յիսուսին , Իսկ իմ ընկերս  
30 ո՞վ է : Պատասխան տուաւ Յի-  
սուս ու ըսաւ : Մէկ մարդ մը Եւ-  
րուսաղէմէն Նրէֆով կ'իջնէր , ու  
աւագակներու յետո՛ ինկաւ , որոնք  
մերկացուցին զանիկայ ու փրաւու-  
րելով կիսամետ թողուցին ու գա-  
ցին :

31 Եւ պատահեցաւ որ քահա-  
նայ մը ան ճամբայէն կ'իջնէր , ու  
զանիկայ տեսնելով՝ ան դի՛ կողմէն  
32 անցաւ : Եւ այդպէս ալ Վատացի  
մը ան տեղը համեմելով՝ գնաց ու  
տեսաւ , և անդի՛ կողմէն անցաւ :

33 Իսկ Սամարացի մը որ ճամբոր-  
դութիւն կ'ընէր , եկաւ անոր քովը ,  
34 ու զանիկայ տեսնելով՝ խղճաց . Եւ  
մօտեցաւ անոր վերքերը փաթթեց՝  
վրան ձէթ և գինի թափելով , ու  
իր գրաստին վրայ դնելով՝ տարաւ  
անիկայ մէկ պանդուխտ մը , և անոր

35 հոգ տարաւ : Ու հետեւալ օրը  
երբոր կ'ելլէր անկէ , երկու դահե-  
կան հանեց պանդուխտներին տուաւ  
և անոր ըսաւ , Հոգ տար ատոր ,  
ու թէ՛ որ աւելի ծախք ընես , ես  
դառնալու ես քեզի կը վճարեմ :

36 Հիմա ան իրեքէն մօրը քեզի կ'երեւ-  
նայ ընկեր ըլլալ աւագակներուն

37 յետո՛ք խնորհն : Եւ անիկայ ը-  
սաւ , Եւ որ անոր որդոմութիւն  
ըբաւ : Եւ ատենը Յիսուս ըսաւ  
անոր , Պնա՛ դուս ալ միտցէս ը-  
րէ՛ :

38 Ու եղաւ որ երբ անոնք ժերթա-  
յին , ինքը գեղ մը մտաւ . և մէկ  
39 կայ իր տունը ընդունեց : Եւ ա-  
նիկայ քոր մը ունէր , որուն անու-  
նը Մարիամ էր , որ Եսայի Յիսուսի  
ոտքերուն քովը նստաւ , ու անոր

40 խօսքերը մտիկ կ'ընէր : Իսկ

Մարթա շատ սպասաւորութիւնով  
զբաղած էր , եկաւ անոր քովը ու  
ըսաւ , Տէր՝ քու հոգդ չէ՞ , որ իմ  
քորս զէս մինակ թողուց սպասա-  
ւորութեան մէջ . ուստի ատոր  
զրուցի՞ որ խնդիր օգնէ : Պատաս-  
41 խան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ ա-  
նոր : Մարթա , Մարթա , դուս  
շատ բաներու համար հոգ ընելովդ  
կը տաղնապիս . Իսկ մէկ բան մը  
42 պէտք է , և Մարիամ՝ ան աղէկ  
բաժինը ընտրեց , որ իրմէ պիտի  
չանուի :

## ԳԼ . ԺԵ

Ու եղաւ որ մէկ տեղ մը աղօթք  
կ'ընէր . ու երբոր դադարեցաւ ,  
իր աշակերտներէն մէկը ըսաւ ի-  
նն , Տէր՝ մեզի աղօթք ընել սոր-  
վեցուր , ինչպէսոր Յովհաննէս ալ  
իր աշակերտներուն սորվեցուց : Եւ  
2 ըսաւ անոնք , Երբոր աղօթք կ'ը-  
նէք , ըսէ՛ք , Ո՛վ Հայր մեր՝ որ  
երկինքն ես , քու անունդ սուրբ  
ըլլայ . քու թագաւորութիւնդ  
զայ , քու կամքդ ըլլայ , ինչպէս որ  
երկինքը՝ անանկ ալ երկրիս վրայ .  
Մեր ամէն աւուր հացը օրէ օր  
3 մեզի տուր . Եւ մեզի ներքէ մեր  
4 մեղքերը , ինչու որ մեք ալ կը  
ներեմք ան ամենուն՝ որ մեզի պար-  
տական են . ու մեզ փորձութեան  
մի՛ տանիր , հապա չարէն մեզ ա-  
զատէ՛ :

Եւ ըսաւ անոնք , Ձեզմէ մի  
5 է ա՛ն , որ բարեկամ մը ունեւ-  
նայ , ու կէս գիշերուան մէջ երթայ  
անոր և ըսէ անոր , Իմ բարեկամ՝  
խնդիր իրեք նկանակ փոխ տուր .  
Ինչու որ իմ մէկ բարեկամն ճամ-  
6 բայէ խնդիր եկաւ , ու բան մը չու-  
նիմ անոր առի՞ւր դնելու : Եւ ի-  
7 կայ ալ ներսէն պատասխան տայ  
և ըսէ , Զ՛իս մի՛ յոգնեցներ ,  
արդէն դուրս գոցուած է , ու  
տղարք իմ քովս անկողնի մէջ են ,  
չեմ կրնար ելլել ու քեզի հո-  
տալ : Ձեզի կ'ըսեմ , իմէն բա-  
8 ընկամութեան համար չելէ տայ  
անոր , սակայն անոր թախանձան-  
քին համար պիտի ելլէ ու պէտք



9 եղածը տայ անոր : Եւ ալ կ'ըսեմ՝  
 ձեզի : Իննդոցէք և պիտի տրուի  
 ձեզի : Գինուոցէք ու պիտի գտա-  
 նէք : Գոտու զարկէք և պիտի  
 10 բացուի ձեզի : Մասն զէ ամէն ո՞վ  
 որ կը խնդրէ՝ կ'առնէ , և ի՞նչ որ  
 կը փնտռէ՝ կը գտնէ , և ի՞նչ որ  
 11 Գոտու կը զարկէ՝ պիտի բացուի  
 անոր : Եղած ծով է ան հայրը՝  
 որմէն իր որդին հայ որ ուզէ , մի-  
 թէ քան պիտի տայ անոր : Կամ  
 12 թէ որ ձուկ ուզէ , միթէ ձուկին  
 տեղը ծէ պիտի տայ անոր : Եւ  
 կամ թէ որ հաւիթի՞ ուզէ , միթէ  
 13 կարի՞ճ պիտի տայ անոր : Ուտի  
 եթէ դուք որ չար էք , ձեր զա-  
 ւաներուն աղէկ ընծաներ առ-  
 գիտէք , որչափ աւելի ձեր Հայրը  
 երկինքէն Սուրբ Հօգին պիտի տայ  
 անոնց , որ իրեն կը խնդրեն :  
 14 Ու դե մը կը հաներ և և անիկայ  
 համը էր . ու եղաւ որ երբ դէր  
 ելաւ , համը խոտցաւ : Եւ ժողո-  
 15 վուրդները զարմացան : Իսկ ա-  
 նոնցմէ մէկ քանինքը ըսին , Ե-  
 տիկայ դէտրուն Բեղզերուդ իշ-  
 խանին միջոցովը դէտրը կը հանէ :  
 16 Ուրիշներն ալ փորձելով երկինքէն  
 17 նշան մը կ'ուզէին անկէ : Իսկ  
 ինչը գիտնալով անոնք խորհուրդ-  
 ները՝ ըսաւ անոնց : Եւս թաղա-  
 18 ւորութիւն իրեն գէմ բաժնուած՝  
 կ'աւերի : Եւ տուն մը իրեն գէմ  
 19 բաժնուած՝ կը կործանի . Հապա-  
 թէ որ Սասանան իրեն գէմ բաժ-  
 նուած է , անոր թագաւորութիւնը  
 ինտր պիտի կենայ . որովհետեւ  
 կ'ըսէք թէ Բեղզերուդով դէտրը  
 20 կը հանեմ : Իսկ թէ որ ես Բե-  
 ղզերուդով դէտրը կը հանեմ ,  
 ձեր որդի՞քը ինչով կը հանեն .  
 ուրեմն անոնք պիտի ըլլան ձեր զա-  
 21 տաւորները : Իսկ թէ որ ես Ես-  
 տուծոյ մատովը կը հանեմ դէտրը ,  
 ուրեմն Եստուծոյ թագաւորութիւն-  
 22 նը ձեր վրայ հասած է : Երբոր  
 զորաւոր մարդ մը զէնքերը վրան  
 առած՝ իր քանդ բակը կը պահ-  
 պանէ , անոր բաները խաղաղու-  
 23 թեան մէջ կը մնան : Իսկ երբոր  
 անկէ աւելի զորաւորը վրան գալով

յաղթէ՝ անիկայ , անոր զէնքերը  
 կ'առնէ՝ որոնց ինքը յուսացեր էր ,  
 և անկէ առած՝ կ'առաջադրէր կը բաժ-  
 23 նէ : Եւ որ իմ հետ չէ , ինծի  
 հակառակ է . և ան որ ինծի հետ  
 չծովեր , ջիւրոցան կ'ընէ :  
 Երբոր պիտի որդի մարդէ մը  
 24 կ'ելլէ , անիկը տեղուանք կը պը-  
 տուրի , հանգստութիւն կը փնտռէ .  
 ու երբոր զաններ , կ'ըսէ , Եստ-  
 նամ նորէն իմ տունն՝ ուսկից որ  
 ելայ : Եւ կու գայ՝ զանիկայ մար-  
 25 րուած ու յարգարուած կը զըս-  
 նէ : Եւ ասունը կ'երթայ՝ և իր  
 26 հօրը կ'առնէ ծովը ուրիշ որդիներ  
 իրեն աւելի չար , ու մանկելով հոս  
 կը բնակին . և ան մարդուն վերը  
 առջինէն գէշ կ'ըլլայ :  
 Ու եղաւ որ երբ անիկայ ա-  
 27 բաները կը խօսէր , ժողովուրդին  
 մեջէն մէկ կնիկ մը ձայնը վերցոց  
 ու ըսաւ անոր , Երանի ան որո-  
 վային՝ որ քեզ կրց , և ան ծի-  
 ծերուն՝ որ քեզի կաթ տուին :  
 Եւ ինքը ըսաւ , Մանաւանդ թէ  
 28 երանի անոնց որ Եստուծոյ խօսքը  
 կը լսեն ու կը պահեն :  
 Ու երբոր ժողովուրդները անոր  
 29 վրայ կը դիտէին , սկսաւ ըսել ,  
 Ես ազգը չար է . նշան կ'ուզէ , և  
 ուրիշ նշան պիտի չտրուի անոր ,  
 բայց միայն Յովնան մարգարէին  
 30 նշանը : Վանդի ինչպէս որ Յով-  
 նան Երանուայիներուն նշան եղաւ ,  
 անանկ ալ Որդին մարդոց առ աղ-  
 31 գիս պիտի ըլլայ : Հարաւ թա-  
 գուհին գատաստանին օրը առ աղ-  
 գին մարդոց գէմ պիտի ելլէ , ու  
 պիտի դատապարտէ ատոնք , ինչու  
 որ երկրի ծայրերէն եկաւ Սողոմո-  
 նին իմաստութիւնը լեռու . և ա-  
 հա Սողոմոնէն մեծ մէկը կայ հոս :  
 Երանուէի մարդիկը գատաստանին  
 32 օրը առ աղգին գէմ պիտի ելլեն ,  
 ու պիտի դատապարտեն ասիկայ ,  
 ինչու որ Յովնանին քարոզու-  
 թեամբը զեղծի եկան : Եւ ահա  
 Յովնանէն մեծ մէկը կայ հոս :  
 Մէկը ճրագը զխաւեր՝ ծածուկ  
 33 տեղ մը դնէր , հէ ալ գրուանի  
 տակ , Հապա աշխատակի վրայ , որ

ներս մտնողները լոյսը տեսնեն :  
 34 Սարմինին ճրագը աչքն է . ուստի  
 երբոր աչքը պարզ է , բոլոր  
 մարմինդ ալ լուսաւոր կ'ըլլայ .  
 35 քայց երբոր աչքը վատ է , մարմինդ  
 ալ մութ կ'ըլլայ : Ուրեմն զգոյշ  
 կեցիր , որ քու մէջք եղած լոյսը  
 36 խաւար չըլլայ : Երբ թէ որ քու  
 բոլոր մարմինդ լուսաւոր է , և  
 մութ մաս մը չունի , բոլորն ալ  
 լուսաւոր կ'ըլլայ , ինչպէս երբոր  
 ճրագ մը իր փայլանութեամբը  
 քեզ կը լուսաւորէ :

37 Ու երբոր աս բաները կը խօսէր ,  
 փարիսեցի մը կ'ազաւէր անոր՝ որ  
 իր քովը ճաշ ուտէ . անիկայ ալ  
 38 մտաւ՝ սեղան նստաւ : Իսկ փա-  
 րիսեցին երբոր տեսաւ՝ զարմա-  
 ցաւ , որ նախ չլուսացուեցաւ ճաշէն  
 39 ոտաջ : Եւ Տէրը ըսաւ անոր ,  
 « Իմա դուք փարիսեցիներ՝ զաւա-  
 թին ու պիսկին դուրսի դին կը  
 մաքրէք , ու ձեր ներսիդին յա-  
 փըջապկութեամբ և չարութեամբ  
 40 լեցուն է : Ենթադրեմք՝ ան որ  
 դուրսինը ըրաւ , ներսինն ալ ինքը  
 41 չըրաւ : Սակայն անոնց մէջը ե-  
 ղածներէն ողորմութիւն տուէք ,  
 և ահա ամէն բան մաքուր կ'ըլլայ

42 ձեզի : Եւ քայց վայ ձեզի փարիսե-  
 ցիներուդ՝ որ անանութիւն ու փեղե-  
 նային և բոլոր խոտեղեններուն տա-  
 ւանորդը կը վճարէք ու զանց կ'ը-  
 նէք իրաւունքը և խառնօց սէրը .  
 ասոնք պէտք էր ընել , և անոնք  
 43 չձգէլ : Վայ ձեզի փարիսեցիներ-  
 ւուդ՝ որ ժողովարաններուն մէջ  
 առաջին աթոռները կը սիրէք , ու  
 չուկաներուն մէջ բարեկեցի :

44 Վայ ձեզի կիճաւոր դպիրներ ու  
 փարիսեցիներ՝ որ անյայտ գերեզ-  
 մաններու նման էք , որոնց վրա-  
 յէն մարդիկ կը քալեն ու չեն գի-  
 տեր :

45 Եւ օրինականներէն մէկը պա-  
 տախան տալով ըսաւ անոր ,  
 Վարդապետ՝ ատ խօսքերը զրուցե-  
 լով՝ մեզ ալ վար կը զարնես :  
 46 Եւ անիկայ ըսաւ . Ձեզ ալ վայ  
 օրինականներուդ , որ տանելու դը-  
 ժուար բեռներ կը բեռցնէք մար-

դոց , ու դուք մէկ մատովնիդ ան  
 բեռներուն չէք դպչիր : Վայ 47  
 ձեզի՝ որ մարգարէներուն գերեզ-  
 մանները կը շինէք , ու ձեր հայ-  
 րերը սպաննեցին զանոնք : Ուրեմն 48  
 կը վկայէք և հաւանութիւն կու  
 տաք ձեր հարցը ըրածներուն . բն-  
 չու որ իրենք սպաննեցին զանոնք ,  
 ու դուք անոնց գերեզմանները կը  
 շինէք : Եւ որ համար ալ խառն- 49  
 օց իմաստութիւնը ըսաւ . Պիտի  
 խրկեմ անոնց մարգարէներ ու ա-  
 ռաքեալներ , և անոնցմէ որը պի-  
 տի սպաննեն ու որը հալածեն .  
 Որպէս զի աշխարհի սկիզբէն հետէ 50  
 թափուած բոլոր մարգարէներուն  
 արիւնը աս ազգէն պահանջուի ,  
 Եւ ելին արիւնէն մինչև Կապա- 51  
 ժիային արիւնը , որ սեղանին ու  
 տաճարին մէջտեղը կորսուեցաւ .  
 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , Եւ ազգէն  
 պիտի պահանջուի : Վայ ձեզի 52  
 օրինականներուդ՝ որ գիտութեան  
 բանալին վերցուցիք . դուք չմտաք ,  
 և մտնողներն ալ արգիլեցիք :

Ու երբոր աս բաները անոնց կը 53  
 զրուցէր , դպիրները ու փարիսեցի-  
 ները սկսան խիստ դժուարիւ , և  
 շատ բաներու վրայով անոր բերնէն  
 խօսք փնտռել . Եւ անոր զարան 54  
 պատրաստելով՝ կը փնտռէին թէ  
 ինչպէս անոր բերնէն բան մը որ-  
 սան , որ անոր վրայով ամբաստա-  
 նութիւն ընեն :

## ԳԼ . ԺԻ

Եւ միջոցիս երբոր բերաւոր ժո- 1  
 ղովուրդներ վրան ժողովուեցան ,  
 մինչև որ մէկգմէկ կը կոխէին ,  
 սկսաւ ըսել իր աշակերտներուն ,  
 Պիտի առաջ ինքզինքնիդ զգոյշ  
 պահեցէք փարիսեցոց խմբէն , որ  
 է կեղծաւորութիւն : Ինչո՞ւ որ 2  
 բան մը չկայ ծածուկ՝ որ պիտի չը-  
 յայտնուի , և զարդուկ՝ որ պիտի  
 չգիտցուի : Ուստի ինչ որ մութ 3  
 տեղը զրուցեցիք , անիկայ լցաւ տե-  
 ղը պիտի լուի . և ան որ ներքին  
 սենեակներուն մէջ ականջի խօսե-  
 ցաք , տանիքներուն վրայ պիտի  
 քարոզուի : Եւ քայց ձեզի իմ բա- 4

բեկամեերուս կը զբռցեմ : Մի վախնայք անոնցմի՝ որ մարմինը կը սպանեն , ու անկէ ետեւ աւելի բան մը ընելու խորհրդախիտ չունին : Հապա ձեզի ցուցնեմ թէ որմէ պիտի վախնայք . Ենկէ վախցեք՝ որ սպաննելէն ետեւ իշխանութիւն ունի գեհեանը ձեզլու . այո՛ կ'ըսեմ ձեզի , Ենկէ վախցեք : Չէ՞ որ Հինգ ձեզուկ երկու դանկի կը ծախուի , և անոնցմէ մէկը մոռ

7 ցուած չէ Եստուծոյ առջին : Իսկ մեր գլխուն բոլոր մագիըն ալ համբուած է : ուրեմն մի՛ վախնայք , ինչո՞ւ որ դուք շատ ձեռնդակներէն

8 աւելի ազէկ էք : Եւ ձեզի կ'ըսեմ , Եմէն ի՞վ որ զիս կը դաւանի մարդոց առջեւ , Որդին մարդոյ ալ անիկայ պիտի դաւանի Եստուծոյ

9 Հրեշտակներուն առջեւ : Իսկ ան որ զիս մարդոց առջեւ կ'ուրանայ , ուրացուած պիտի ըլլայ Եստուծոյ

10 Հրեշտակներուն առջեւ : Եւ ամէն ի՞վ որ Որդւոյ մարդոյ գէմ բան կ'ըսէ , պիտի ներուի անոր , բայց ան որ Սուրբ Հոգիին գէմ հայհոյութիւն կ'ընէ , պիտի չնե

11 րուի անոր : Ու երբոր ձեզ ժողովարանները՝ և իշխանութիւնները՝ ու պետութիւններու առջեւ տա

12 թիւնը իմ Հնտոս բաժնէ : Են ալ ըսաւ անոր , Սնորդ՝ ի՞վ զիս ձեր վրայ դատաւոր կամ բաժին ընող

13 դրաւ : Եւ ըսաւ անոնց , Կախցեք և զգուշացեք ազահուլութե

14 յէն : Ինչու որ մարդուս ստա

15 յեւածքներուն աւելնալէն խորհա

16 չէ իր կեանքը : Եւսակ մըն ալ խօսեցաւ անոնց՝ ըսելով , Սէկ հարուստ մարդու մը արտերը ա

17 ռատ բերքեր տուին . Եւ ինքը կը մտածէր ինքնիքնն ու կ'ըսէր , Ե՛նչ

ընեմ , վտան զի տեղ չունիմ , որ հոն իմ բերքերս ժողովեմ : Եւ ըսաւ : Եւ ընեմ . իմ ամբարներս քակեմ ու ալ աւելի մեծ չնեմ , և հոն ժողովեմ իմ բոլոր բերքերս ու բարիքներս . Եւ իմ անձիս ըսեմ , Ս'վ անձս՝ շատ բարիքներ ունիս շատ տարիներու համար ժողովուած . հանգչէ՛ , կեր , խմէ՛ և ուրախ եղի՛ր : Իսկ Եստուած ըսաւ անոր , Ե՛նմիտ աս գիշեր հոգիդ քեզմէ պիտի պահանջուի . ուստի ան քու պատրաստած բաներդ որո՞նք պիտի ըլլայ : Եսպէս է անիկայ որ իր անձին համար գանձ կը դիզէ , ու Եստուծոյ չհարատանար :

Եւ ըսաւ իր աշակերտներուն , 22 Եսոր համար կ'ըսեմ ձեզի , Հոգ մի՛ ընէք ձեր կեանքին համար թէ ինչ պիտի ուտէք , ոչ ալ մարմինին համար՝ թէ ինչ պիտի հագնիք . Ինչո՞ւ որ կեանքը կերակու

23 ըն աւելի է , ու մարմինը հազուա

24 տէն : Եսպէցէք ազուաներուն , որ ոչ կը սերմանն և ոչ կը հըն

25 ձն , որովք ոչ շտեմարաններ ու

26 նին՝ ոչ ալ ամբարներ , ու Եստուած անոնք կը կերակրէ . դուք որչափ անելի լաւ էք թողունե

27 թէն : Եւ ձեզմէ ի՞վ կրնայ իր հոգ ընելովք իր հասակին վրայ կանգուն մը աւելցնել : Հապա

28 թէ որ ամենափոքր բանին կարող չէք , ուրիշ բաներուն համար ինչո՞ւ հոգ կ'ընէք : Եսպէցէք շու

29 շաններուն՝ ինչպէս կ'աճին . ոչ կ'աշխատին և ոչ կը մտնեն , բայց ձեզի կ'ըսեմ որ Սողոմոն ալ իր բոլոր փառաւորութեանը մէջ ա

30 նոնցմէ մէկուն պէս չհազուեցաւ : Ուստի թէ որ խոտը որ այսօր գաշ

31 տի մէջ է՝ ու վաղը փուռը կը ձըգուի , Եստուած անանկ կը հա

32 գուեցնէ , որչափ աւելի ձեզ՝ թերահաւատներ : Եւ դուք մի՛ փնտռէք թէ ինչ պիտի ուտէք և ինչ պիտի խմէք : ու մի՛ ջը

33 փութիք . Սամս գիտաւ բոլոր բաները աշխարհիս ազգերը կը փնտ

34 ռեն . ու ձեր Հայրը գիտէ որ աս

31 բաները ձեզի պէտք են : Բայց  
դուք Լստուռոյ Թագաւորութիւնը  
խնդրեցէք , և ատ բոլոր բաներն  
32 ալ ձեզի պիտի տրուի : Ս' վախ-  
նաք՝ պզտիկ հօտ : Խնու որ ձեր  
Հայրը հաճեցաւ որ Թագաւորու-  
33 Թիւնը ձեզի տայ : Դախեցէ՛ք  
ձեր ստացուածքը և ողորմութիւն  
տուէք . ու ձեզի Հիփնալու քսակ-  
ներ պատրաստեցէք , ու երկնքը՝  
չպահանջու գանձ մը , ուր ոչ գողը  
կը մօտենայ և Հէ ցեցը կ'ապակա-  
34 նէ : Բանդի ձեր գանձը ուր որ  
է , նիրսերնիդ ալ Հոն պիտի ըլ-  
35 լայ : Ձեր մէջքերը գտնետրած  
36 ըլլան , ու ճրագները վառած . Եւ  
դուք ան մարդոցը նման՝ որ իրենց  
տիրոջը կը սպասեն՝ Թէ Երբ պիտի  
դառնայ հարսնիքէն . որ երբ գայ  
և դուռը զարնէ , խկոյն բանան  
37 անոր : Երանի ան ծառաներուն ,  
որ տէրը երբոր գայ՝ գաննք ար-  
թուն պիտի գտնէ . Ճշմարիտ կ'ը-  
սեմ ձեզի , որ ինքը գտնի մէջքը  
պիտի կապէ ու սեղան նստեցընէ  
անոնք , և առաջ անցնելով սպա-  
սաւորութիւն պիտի ընէ անոնց :  
38 Եւ Թէ որ գիշերառան երկրորդ պա-  
հուն գայ , կամ երրորդ պահուն  
գայ ու անանկ գտնէ , երանելի են  
39 ան ծառաները : Բայց աս գիտ-  
ցէք , որ Թէ տանուտէրը գիտ-  
նար Թէ որ ատեն գողը կու գայ ,  
արթուն կը կենար ու Թող չէր  
40 տար որ իր տունը ծակեն : Ու  
բնիմ դուք ալ պատրաստ կեցէք ,  
քանզի Որդին մարդոյ կու գայ ա-  
նանկ ժամու մէջ՝ որ դուք չէք կար-  
ծեր :

41 Եւ Պետրոս ըսաւ անոր : Տէ՛ր  
ատ առակը մեզի՞ կ'ըսես Թէ ամե-  
42 նուն ալ : Եւ Տէրը ըսաւ : Ու  
բնիմ ո՛վ է ան հաւատարիմ ու ի-  
մաստուն տնտեսը , որն որ տէրը իր  
գերդաստանին վրայ պիտի դնէ , որ  
43 ատենին անոնց ուտելիքը տայ : Եւ  
բանի է ան ծառային , որն որ իր  
տէրը եկած ատենը անտանկ ըրած  
44 պիտի գտնէ : Ճշմարիտ կ'ըսեմ  
ձեզի , որ իր բոլոր ունեցածին վրայ  
45 պիտի կեցընէ քանիկայ : Հապա

Թէ որ ան ծառան իր տրոխ մէջը  
ըսէ , Իմ տէրս իր գալը կ'ուշացը-  
նէ . և սկսի ծառաները ու աղա-  
խիները ծեծել , և ուտել ու խը-  
մել ու դիտողալ , Եւ ծառային  
տէրը պիտի գայ անանկ մէկ օր մը  
որ չսպասեր , և անանկ մէկ ժամ մը  
որ չգիտեր , և զանիկայ մէջտեղէն  
պիտի կտրէ , ու անոր բաժինը ան-  
հաւատարիմներուն հետ պիտի դնէ :  
Եւ ան ծառան՝ որ իր տիրոջը կամ-  
47 քը գիտէ ու չսպասատուիր ,  
ոչ ալ անոր կամքը 'ի գործ կը  
դնէ , շատ ծեծ պիտի ուտէ : Բայց  
48 ան որ չգիտեր ու ծեծի արժանի  
բան մը կ'ընէ , քիչ ծեծ պիտի  
ուտէ . որոն որ շատ տրուեցաւ ,  
շատ պիտի ուզուի անկէ , և որոն  
որ աւելի յանձնուեցաւ , ալ աւելի  
պիտի պահանջուի անկէ :

Եւ կրակ ձգելու եկայ երկրին  
վրայ , ու Խնչ կ'ուզեմ Թէ որ ար-  
դէն բոլորեցած է : Բայց միտաւ  
50 Թիւն մը ունիմ մարտուելու , և  
Խնչպէս կը տաքանալիմ մինչև որ  
կատարուի : Որ կարծէք Թէ ես  
51 երկրի վրայ Խաղաղութիւն տալու  
եկայ . ձեզի կ'ըսեմ՝ Չէ , հապա՝  
բաժանմունք . Խնու որ ասկէ ետե  
52 մէկ տան մէջ հինգը իրարեւ բաժ-  
նուած պիտի ըլլան . իրեքը երկու-  
քէն , ու երկուքը իրեքէն : Հայ-  
53 րը պիտի բաժանուի որդիէն , և որ-  
դին հօրմէն , մայրը աղջիկէն ու  
աղջիկը մօրմէն , կեսուրը իր հար-  
սէն ու հարսը իր կեսուրէն :

Եւ ըսաւ Ժողովուրդներուն :  
54 Երբոր արեւմուտքին կողմէն ամպ մը  
ելած կը տեսնէք , շուտ մը կ'ըսէք  
Թէ Դձարէ պիտի գայ , և անանկ  
կ'ըլլայ : Ու երբոր հարաւային  
55 հովը կը փչէ՝ կ'ըսէք Թէ Տաք  
պիտի ըլլայ , և անանկ կ'ըլլայ :  
Ոմ զճաւորներ՝ երկրի ու երկնքի  
56 երեսը քննելը գիտէք , հապա աս  
ժամանակը ի՞նչպէս չէք քններ :  
Եւ Խնու դուք ձեզմէ չէք որոշու  
57 իրաւունքը : Երբոր դուռ քու  
58 ոտխիդ հետ իշխանին երթալու  
ըլլաւ , ճամբուն մէջ անկէ ազատե-  
լու համար Զմեք ըրէ . որ լըլլայ Թէ

քեզ դատաւորին առջին քաշէ , ու  
դատաւորը դահճիճին ձեռքը առայ  
քեզ , ու դահճիճի ալ բանար գնէ :  
59 Վեզի կ'ըսեմ , բնաւ պիտի չեկնես  
անկէ , մինչև որ վերջի լուսան չվը-  
ճարես :

## ԳԼ . ԺԳ

1 Եւ անոնք ան ատենը ներկայ գրա-  
նուելով՝ պատմեցին անոր Գա-  
լիլեացաց վրայով , որոնց արիւնը  
Պիլատոս իրենց զըհեցուն հետը  
2 խառնեց , Եւ Յիսուս պատաս-  
խան առաւ ըսաւ անոնց , Սը  
կարծե՞ք որ ան Գալիլեացիները  
բոլոր Գալիլեացիներէն աւելի մե-  
ղաւոր էին , որ առանկ բաներ քա-  
3 շեցին : Չեզի կ'ըսեմ՝ Չէ . հա-  
պա թէ որ չապաշխարէք , ամէնքդ  
4 ալ անանկ պիտի կորսուիք : Ասմ  
թէ ան տառնուութը հոգին որոնց  
վրայ Սկըզմաին մէջի աշտարակը  
ինկաւ . և անոնք մեռցուց . կը  
կարծե՞ք որ անոնք Լորուսագեմի մէջ  
բնակած բոլոր մարդիկներէն աւելի  
5 պարտաւոր էին : Չեզի կ'ըսեմ՝  
Չէ . հապա թէ որ չապաշխարէք ,  
ամէնքդ ալ նոյնպէս պիտի կոր-  
սուիք :  
6 Եւ առաին ալ ըսաւ . Մարդ մը  
իւ պշիկին մէջ տնկուած թզենի մը  
ուշեր , ու եկաւ անկէ պտուղ  
7 փնտռելու . և զտաւ : Ուստի ը-  
սաւ այգեպանին , Եհն իրեք տարի  
է որ կու գամ սա թզենիին վրայ  
պտուղ փնտռելու , ու չեմ գտներ .  
այ ատիկայ կտրէ , Ինչո՞ւ համար  
8 գետնը խափանէ : Երկայ պա-  
տասխան տուաւ ու անոր ըսաւ ,  
Տէ՛ք սա տարի ալ ատիկայ թո՛ղ  
տուր , մինչև որ տառը բոլորովը  
9 բրեմ ու թրեք գնեմ , Եւ թէ որ  
պտուղ առայ , աղի՛ . հապա թէ  
չէ՛ գաւ Գաթի կտրես ատիկայ :  
10 Եւ ինքը ժողովարաններուն մե-  
կուն մէջ շարաթօրը կը սորվեցը-  
11 նէք : Եւ ահա մէկ կնիկ մը կար ,  
որ հիւանդութեան ողի մի ուշեր  
տառնուութը տարիէ 'ի վեր , ու  
կեկտաւէր . և ամենէն չէր կրնար  
12 շնորհի կտնիլ : Ու Յիսուս զա-

նիկայ տնտեսելով՝ իրէն կանչեց . և  
ըսաւ անոր , Ինչի՞ դուն քու հի-  
ւանդութենէդ արձակուած ես :  
Ու ձեռքը անոր վրայ գրաւ . և  
13 իսկոյն շնորհակցաւ ու փառք կու  
տար Եւստուծոյ : Իսկ ժողովարա-  
նին իշխանը պատասխան տուաւ  
շարկանալով՝ որ Յիսուս շարաթ-  
օրը բժշկեց , և ըսաւ ժողովուր-  
դին , Ա՛յց որ կայ՝ որոնց մէջ ար-  
ժան է գործ գործել , ուստի մն  
օրերը եկեք բժշկուեցէք , ու չէ՛  
թէ շարաթօրը : Եւ ատենը Տէ-  
14 ըը պատասխան տուաւ անոր ու  
ըսաւ , Սը զմաւոր , ձեզմէ ամէն  
մէկը շարաթօրը իւ եզը կամ էջ  
մնուրէն չմքընկի՛ , որ տանի ջուր  
առայ : Հապա ատիկայ որ Լորու-  
16 հաթի աղիիկ էր , որ ահա տառն-  
ուութը տարի Մատանան զանիկայ  
կապեց , չէ՞ր փայլեր որ շարաթօրը  
ան կապէն արժեկուի : Եւ սա բա-  
17 նը որ ըսաւ , իրեն հակառակ կե-  
ցողները ամէնքն ալ ամթով  
մնացին . ու բոլոր ժողովուրդը  
կ'ուրախանար ան ամէն փառաւոր  
գործքերուն համար՝ որ անկէ կ'ըլ-  
լային :

Եւ ըսաւ , Եւստուծոյ թագաւ  
18 ւորութիւնը թո՛ղ բանի կը նմա-  
նի , ու թո՛ղ բանի նմանցընեմ  
անիկայ : Մանանեխի հատի նման  
19 է , որն որ մարդ մը առաւ՝ իւ  
պարտեղը ձգեց . և աճեցաւ ու  
մեծ ծառ եղաւ . ու երկնից թռու-  
չունները անոր ճիւղերուն վրայ  
բնակեցան :  
Եւ արեւալ ըսաւ , Եւստուծոյ թա-  
20 գաւորութիւնը թո՛ղ բանի նման-  
ցընեմ : Իմորի նման է , որն որ  
21 կնիկ մը առաւ՝ իրեք գրիւ ալուրի  
մէջ պահեց , մինչև որ ամէնն ալ  
խմորեցաւ :

Եւ քաղաքները ու գետերը պտը-  
22 տելով՝ կը սորվեցընէր , ու դէպ 'ի  
Լորուսագեմ ճամբայ կ'ընէր : Եւ  
մէկը ըսաւ անոր , Տէ՛ք՝ քիչ մը  
23 նստի՛ որ պիտի փրկուի : Եւ ի-  
կայ ալ ըսաւ անոնց , Քե՛տք բո՛ւք  
24 որ նեղ դռնէն մտնէք , քանզի կ'ը-  
սեմ ձեզի՝ որ շատերը մտնել պիտի

- 25 ուզէն և պիտի չկրնան : Ընկէ  
ետե որ տանուտէրը ելլէ ու դուռը  
գոցէ , և դուք սկսիք դուրսը կե-  
նալ , ու դուռը զարնել և ըսել ,  
Տէ՛ր՝ Տէ՛ր , բաց մեզէ . ան ալ  
պատասխան տալով պիտի ըսէ ձե-  
զէ . Զեզ չեմ ձանձար սակից էք :
- 26 Ընտանիք պիտի սկսիք ըսել , Մենք  
քու առջև կերակրեալք ու խմեցինք , և  
դուն մեր փողոցներուն մէջը սոր-  
վեցուցիր :
- 27 Ինչ անիկայ պիտի ըսէ ,  
Զեզ կ'ըսեմ , Զեզ չեմ ձանձար  
ուսկից էք , մէկ դի՛ կեցէք ինծմէ  
բոլոր անիրաւութիւն գործողներդ :
- 28 Հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակումներ  
կրճտել , երբոր տեսնէք Մա-  
րահամը ու Խահակը և Յակոբը  
ու բոլոր մարգարէները Եստուծոյ  
Թագաւորութեանը մէջ , ու ձեզ  
դուռ հանած : Եւ պիտի գան  
արեւելքէն ու արեւմուտքէն և հիւսի-  
սէն ու հարաւէն , ու պիտի բազմին  
Եստուծոյ Թագաւորութեանը մէջ :
- 30 Եւ ահա կան յետիններ՝ որ առա-  
ջիններ պիտի ըլլան , ու կան առա-  
ջիններ՝ որ յետիններ պիտի ըլլան :
- 31 Դոյն օրը մէկ քանի փարիսեցի-  
ներ եկան ու ըսին անոր , Եւթի  
ու գնա ասկէ , ինչու որ Հերովդէս  
քեզ սպաննել կ'ուզէ : Եւ ինքը  
ըսաւ անոնց , Կ'աղէք՝ ան աղուե-  
սին ըսէք , Եհնա ես դեւեր կը հա-  
նեմ ու բժշկութիւններ կը կատա-  
րեմ պարտ և վաղը , ու երբորդ օրը  
պիտի կատարուիմ : Միայն թէ  
պէտք է որ այսօր ու վաղը և մէկալ  
օրը պարտիմ և փան զի կարելի չէ  
որ մարգարէ մը Երուսաղէմէն դուրս  
կորսուի :
- 32 Ո՛վ Երուսաղէմ՝ Ե-  
րուսաղէմ , որ մարգարէները կը  
սպաննէիր , ու քեզի խրկուածները  
կը քարկոծէիր , քանի անգամ քու  
տղաքներդ . Ժողով ուզեցի ինչպէս  
որ հաւը իր ձագերը թռկերուն տա-  
կը ինչ թող : և դուք չուզեցիք :
- 33 Եհնա ձեր տունը ձեզի աւերակ պի-  
տի մնայ . սակայն ձեզի կ'ըսեմ ,  
որ ալ զիս պիտի չտեսնէք , մինչեւ  
զայ ան Ժամանակը որ պիտի ըսէք ,  
(Օրֆնակ է ան որ Տէրոջ անու-  
նովը կու գայ :

## ԳԼ . ԺԴ

Ու եղաւ որ երբ ինքը շաբաթ օր  
մը փարիսեցւոց զխաւորներուն  
մէկուն տունը մտաւ հաց ուտելու ,  
ու անոնք անոր կը սպասէին : Եւ  
ահա հոն ջրգողեալ մարդ մը կար  
իր առջև : Եւ Յիսուս պատաս-  
խան տուաւ՝ ու խօսեցաւ օրինա-  
կաններուն ու փարիսեցիներուն ը-  
սելով , Երթամն է շաբաթ օրը  
բժշկել : Ընտք ալ լուռ կեցան .  
և ինքը բռնեց զանիկայ՝ բժշկեց ու  
ձամբեց . Եւ պատասխան տալով  
ըսաւ անոնց , Զեզմէ որմն էլը  
կամ եղջ հորը ինչալու ըլլայ , ու  
չուտ մը չհաներ անիկայ շաբաթ  
օրը : Եւ աս բաներու լիցան  
անոր պատասխան տալ :

Եւսկ մի զրուցեց ան հրաւի-  
րուած մարդոց ալ , երբոր տեսաւ  
թէ ինչպէս առաջին բազմոցները  
կ'ընտրէին , ու ըսաւ անոնց ,  
Երբոր մէկէ մը հարսնիքի հրաւի-  
րուիս , առաջին բազմոցին վրայ մի  
նստիր : Ելլայ որ քեզի աւելի  
պատուաւոր մէկն ալ հրաւիրուած  
ըլլայ անկէ . Եւ ան որ քեզ ու  
անիկայ հրաւիրեց , զայ զրուցէ  
քեզի , Եսոր տեղ տուր , և անկէ  
ետե սկսիս ամօթով յետին տեղը  
բռնել : Հապա երբոր հրաւի-  
րուիս , գնա յետին տեղը նստէ .  
որ երբ քեզ հրաւիրողը զայ , քե-  
զի ըսէ , Իմրեկամ՝ վեր հրամմէ .  
ան ատենը քու հետք նստողներուն  
առջևը քեզի փառք կ'ըլլայ :  
Ս'ան զի ամէն ով որ իր անձը կը  
բարձրացնէ , պիտի խոնարհի . և  
նվ որ իր անձը կը խոնարհեցնէ ,  
պիտի բարձրանայ :

Ու զիմք հրաւիրողին ալ ըսաւ ,  
Երբոր ճաշ կամ ընթրիք կ'ընես ,  
մի՛ կանչեր քու բարեկամներդ , ոչ  
ալ քու եղբայրներդ , և ոչ քու  
ազգականներդ , ու ոչ քու հա-  
րուստ գրացիներդ , որ լլլայ թէ  
անոնք ալ փոխարէնը քեզ հրա-  
ւիրեն , ու քեզի հատուցում ըլլայ :  
Հապա երբոր հացկերոյթ՝ կ'ընես ,  
տղքատներ , պակասաւորներ , կա-

14 զէր ու կոյրեր հրաւիրե . Ու երա-  
նելի պիտի ըլլաւ , ինչու որ ա-  
նոնք շէն կրնար փոխարէնը քեզի  
հասուցանել . քանզի արդարեւ-  
րուն յարութիւն առած տանը  
փոխարէնը քեզի պիտի հասուցուի :

15 Լա սեղան նստողներէն մէկը  
երբոր լսեց առ իտու՛ ըսաւ անոր ,  
Երանի անոր որ Նստուոյ Թա-  
գաւորութեանը մէջ հաց պիտի  
ուտէ : Լա ինքը ըսաւ անոր ,  
Սէկ մարդ մը մեծ ընթերց ըրաւ  
ու շատ մարդիկ հրաւիրեց : Լա  
ընթերցին տանը խրկեց իր ծա-  
ռան , որ հրաւիրածները կանչէ ,  
ըսելով : Եկէ՛ք , ինչու որ արդէն  
սմէն բան պատրաստ է : Լա ա-  
մէնքը մէկէն սկսան ետ քաշուի .  
առջինը անոր ըսաւ , Լա արտ մը  
ծախաւ առի , ու պէտք է որ ելլեմ  
տեսնեմ անիկայ . կ'աղաչեմ քեզի ,  
զիս հրաժարուած սեպէ : Լա  
միւսը ըսաւ , Հինգ զոյգ եղ ծա-  
խու առի , ու կ'երթամ որ անոնք  
փորձեմ . կ'աղաչեմ քեզի , զիս  
հրաժարուած սեպէ : Լա միւսը  
ըսաւ , Անիկ առի , ու անոր հա-  
մար շեմ կրնար գալ : Լա ան  
ծառան եկաւ ու իր տիրոջ պատ-  
մեց առ բաները , ան տանը բար-  
կացաւ տանուտէրը ու ըսաւ իր  
ծառայինս , Հաւատով քաղաքին հը-  
րապարակները ու փողոցները եկի ,  
եւ ազգասները ու պահապարե-  
քը եւ կազերը ու կոյրերը հետ  
մնցուր : Երասան ալ ըսաւ ,  
Տէր՝ եղաւ ինչ որ հրամայեցի ,  
ու տակաւին տեղ կայ : Լա Տէրը  
ըսաւ ծառային , Ելի՛ր ճամբաները  
ու ցանդերը , եւ գործներդ ստիպել  
հոս մտնելու , որ տունս լեցուի :

24 Պանդի կ'ըսեմ ձեզի որ ան հրա-  
ւիրուածներէն մէկն ալ իմ ընթ-  
երցիս համը պիտի չառնէ :

25 Ու իր հետը շատ ժողովուրդներ  
կ'երթային . եւ դատարար մանոց  
ըսաւ , Եւնի որ մէկը ինձի կու  
գայ , ու շատեր իր հայրը եւ մայրը ,  
ու կիներ եւ գտնակներ , ու եղբայր-  
ները եւ քոյրերը , նաեւ իր կեանքի  
ալ , շինար իմ աշակերտս ըլլաւ :

Լա հիւ որ իր խաչը չմեղցըներ ու  
իմ ետեւէս գար , շինար իմ աշա-  
կերտս ըլլաւ : Ասան զի ձեզմե  
միջ աշտարակ մը շինել ուղեւով ,  
առաջ շատեր ու հաջեւ ընդ ծախ-  
քը , թէ անիկայ լմնցընելու խոր-  
զոսի՛նս ունի՞ . Որ չըլլայ թէ  
երբ հիմը ձգէ ու շինայ լմնցը-  
նել , բոլոր տեսողները սկսին ա-  
նիկայ ծաղը ընել , Լա ըսել թէ  
Լա մարդը սկսաւ շինել . ու շրջաւ  
լմնցընել : Ամ թէ ո՞ր թա-  
գաւոր ուրիշ Թագաւորի մը հետ  
պատերազմելու երթալով , առաջ  
շատեր ու խորհիր , թէ արդեօք  
առաջ հաղարով կրնայ զեմ կե-  
նալ անոր՝ որ քանն հաղարով իր  
զոյց կու գայ : Հապա թէ չի  
քանի որ անիկայ հետու է , զես-  
պան խրկելով՝ խաղաղութիւն կը  
խնդրէ : Եւսն ասանկ ալ ձեռ  
մէջն ամեն մէկը թէ որ իր բոլոր  
ստացուածքին ետ չկենայ , շինար  
իմ աշակերտս ըլլաւ : Եղբ աղէկ  
բան է . բայց թէ որ աղը իր համը  
կորսնցընէ , ինչով պիտի հա-  
մնայ : Ա՛յ հաղի ու եւ թրիքի  
տեղ օգտակար կ'ըլլայ , հապա ա-  
նիկայ դուրս կը նետեն : Եւ որ  
լեւու տկանը ունի , թող լսէ :

## ՓԼ . ԺԵ

Լա բոլոր մարտաւորները ու մե-  
ղաւորները անոր կը մտնեային  
իրմէն լեւու համար : Լա փա-  
րիսեցիները ու գպիները արտունջ  
կ'ընէին ու կ'ընէին , Երկայ մե-  
ղաւորներ կ'ընդունէ , ու անոնց  
հետ կ'ուտէ :

Լա անիկայ առ առաւել խառնու  
անոնց՝ ըսելով : Չեզմե ո՞վ է ան  
մարդը՝ որ հարեւր ոչխար ունենայ ,  
եւ անոնցմէ մէկը որ կորսնցընէ ,  
իմտանուինը չքնդեր անապատին  
մէջ՝ ու ան կորսուածքն ետեւէն եր-  
թար , մինչեւ որ գամիկայ գտնէ :  
Ու երբոր կը գտնէ , արարտանարով  
իւր ունեւուն վրայ կը դնէ գոմիկայ ,  
Լա տունը գաղով , կը կանչէ բա-  
րեկամները ու գրողները , ու ա-  
նոնց կ'ընէ . Սպասե՛ք , ձեզի ինձի

հետ, թնշու որ իմ կորսուած ոչ  
 7 խարս գաայ: Անգի կ'ըսեմ որ  
 պայպէս ուրախութիւն պիտի ըլլայ  
 երկինքը մէկ մեղաւորի մը համար  
 որ կ'ապաշխարէ, քան թէ թնշ-  
 առնունքը արգաշներուն համար  
 որ անոնց ապաշխարութիւն պէտք  
 8 չէ: Ասմ թէ միջ է ան կնիկը  
 որ տասը դրամ ունենայ: ու թէ  
 որ դրամ մը կորսնցընէ, միւսը  
 չըմբռնէր, ու ասնքը մէկ աւել  
 զարնէր և պատշաճութեամբ փնտը-  
 9 տէր, մինչև որ գտնէ: Ու երբոր  
 կը գտնէ, կը կանչէ բարեկամները  
 ու գրացնէրը, և կ'ըսէ: Ուրեմն  
 եղբք թնծի հետ, թնշու որ իմ կոր-  
 10 սնցուցած դրամն գաայ: Ընանկ  
 ալ՝ մեզի կ'ըսեմ, ուրախութիւն  
 կ'ըլլայ Լատանոյ հրէշապետուն  
 առջին մէկ մեղաւորի մը համար որ  
 կ'ապաշխարէ:  
 11 Եւ ըստ: Ենի մարդ մը երկու  
 12 արդի ունէր. Ու անոնցմէ պատկը  
 հօրը ըստ: Այլ՝ տա ստա-  
 ցուածքէդ թնծի իյնալու բաժինը  
 տուր թնծի. ան ալ բաժնեց ա-  
 13 նոց իր ունեցածը: Եւ շատ օրեր  
 շանցած՝ պատկի որդին բոցոր բա-  
 ցերը ծաղկեց ու հեռու երկիր մը  
 գնաց, և հոն անուռապօթեմամբ  
 ապրելով իր ունեցածը փնտցուց:  
 14 Ու երբոր ամենը հատցուց, ան  
 երկրին մէջ ստատիկ սով մը եղաւ,  
 ու թորը սխառ չքուար ըլլաւ:  
 15 Եւ գնաց ան երկրին քաղաքացինե-  
 րէն մէկուն քովը մտաւ. ան ալ  
 իր ազարակը խրից գանիկայ խա-  
 16 զէր արածելու համար: Եւ կը  
 փոփաքէր խոզերուն կերած եղջիւ-  
 րին իր փորը լցընելու, ու մէկը  
 17 չէր տար անոր: Եւ թորընքին  
 գաղով ըստ, Պանթի բանւորներ  
 կան իմ հօքս օրումը հացով լի-  
 18 ցուած, ու ես հոս սովածնս կը  
 կորնընեմ: Երբեմն՝ երբեմն իմ  
 հօքս, և ըսեմ անոր: Այլ՝ մե-  
 19 ղադ, Եւ ալ արծաթի չեմ քու  
 որդիդ բաւելու. ցնա քու փարս  
 20 կաններուդ մէկուն պէս ցոյ: Ու  
 երա, իր հօրը միտս և է գիտ որ

թորը շատ հեռու էր, հայրը տեսաւ  
 շանիկայ ու գաթը շարժեցաւ, և  
 փաղելով՝ անոր պարանոցին վրայ  
 21 թնծաւ, ու համբարեց գանիկայ:  
 Որդին ալ ըստ անոր, Այլ՝  
 մեղանցի երկինքին գէմ ու քու  
 առջին, և ալ արծաթի չեմ քու  
 որդիդ բաւելու: Բայց հայրը ը-  
 22 սաւ իր ծառաներուն, Անեցեք  
 առաջին պատմունքներ ու հապցու-  
 ցէք անոր, և մտնի դրէք անոր  
 մեռքը, ու փոշիներ անոր ոտքե-  
 23 իր: Եւ պարտաւ զաւարակը բե-  
 ռէք մորեցեք, և ուսմեք ու աւ-  
 բաթ ըլլանք: Թնշու որ աս իմ  
 24 որդիս մեռած էր ու սղինցաւ,  
 կորսուած էր ու գանուեցաւ. և  
 սկսած ուրախ ըլլաւ: Ու անոր  
 25 մեծ որդին աղարակն էր ու երբ  
 որ կու գար ու տանը մտնայաւ,  
 նուազարաններուն և պարիսրուն  
 մոյնը լսեց: Ու ծառաներէն մե-  
 26 կը թրնս գանիկով՝ կը հայցընէր  
 թէ աս ի՞նչ է: Ընիկայ ալ ը-  
 27 տա անոր, Եղբայրդ եկաւ, ու  
 հայրդ պարտաւ զաւարակը մոր-  
 թեց: Թնշու որ աղբ տուցէ մեռք  
 28 մեք գանիկայ: Գաի թորը բար-  
 կացաւ ու չէր ուզէր ներս մտնել.  
 ուստի իր հայրը դուրս ելլելով  
 29 կ'աղաչէր անոր: Եւ անիկայ պա-  
 տախան տաղով բաւա հօրը, Ընե  
 սրալափ տաքի է որ քեզի կը ծա-  
 30 ւայեմ, ու բնաւ քու խոքեդ  
 դուրս չեցայ, ու թնծի երբէք մէկ  
 ուլ մը չտուիր, որ իմ բարեկամ  
 ներսու հետ ուրախութիւն ընէի:  
 Բայց երբոր եկաւ աս քու որդիդ՝  
 31 որ քու տաղաւանքդ բաղերու հետ  
 կնքաւ, անոր մերթնցի պարտաւ  
 զաւարակը: Եւ անիկայ ըստ ա-  
 32 նոր: Որդեակի գուն միշտ իմ  
 հետս ես, ու իմ բոլոր ունեցածս  
 քուկդ է. Թակպն պէտք էր ու  
 քախ ըլլաւ է՝ թնջաւ, թնշու որ աս  
 քու եղբայրդ մտած էր ու սղին-  
 ցաւ, կորսուած էր ու գանուեցաւ:

ԳԼ. Ժ. Բ.

Ու իր աշակերաններուն ալ ըստ: Եւ  
 Ենի հարստաւ մարդ մը կար,



- որ տնտես մը ունէր , և անոր վրայ յով գանդաւոր եղաւ իրեն՝ որպէս թէ իր ունեցածը կը փափգընէ :
- 2 Ուստի կանչեց զանիկայ ու ըսաւ անոր , Ի՞նչ է աս որ քեզի համար կը լսեմ . քու տնտեսութեանդ հաշիւը տո՛ւր , ինչու որ ալ չես կրնար տնտես ըլլալ : Եւ տնտեսը իր մտքին մէջ ըսաւ , Ի՞նչ ընեմ , որովհետեւ իմ տէրս տնտեսութիւնը ինծմէ կ'առնէ . հողագործութիւն չեմ կրնար ընել ,
- 4 մուրալու կ'ամշնամ : Ղիտեմ ինչ պիտի ընեմ , որպէս զի երբոր ի՛ տնտեսութենէս մերժուիմ , զիս իրենց տունը ընդունին : Եւ իր տիրոջ պարտականները մէկիկ մէկիկ իրեն կանչելով՝ ըսաւ առջեւին , Ի՛նչ իմ տիրոջ մօրչափ
- 6 պարտք ունիս : Եւ ալ ըսաւ , Հարիւր մար ձէթ . և ըսաւ աւնոր , Ղիբդ առ՝ ու շուտով նստէ
- 7 յիսո՛ւն գրէ : Ետքը միւսին ըսաւ , Ի՛նչ ալ մօրչափ պարտք ունիս . և անիկայ ըսաւ , Հարիւր քու գործն . ու ըսաւ անոր , Ղիբդ առ՝ և ութսո՛ւն գրէ : Ու տէրը անիրաւ տնտեսը գովեց , որ խելացութիւնով ըրաւ . վասն զի աս աշխարհիս որդիքը իրենց ցեղին մէջ՝ լուսոյ որդիներէն աւելի խելացի են : Եւ ես ալ ձեզի կ'ըսեմ , Եւնիրաւ մամոնայէն ձեզի բարեկամներ ըրէք , որ երբ անիկայ պակսի , ձեզ յաւիտեանական բնակարաններ
- 10 ըսէ մէջ ընդունին : Եւ որ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ է , շատի մէջ ալ հաւատարիմ է . և ան որ քիչի մէջ անիրաւ է , շատի մէջ ալ անիրաւ է : Ուստի թէ որ անիրաւ մամոնային մէջ հաւատարիմ չեղաք , ճշմարիտ հաղորդութեան ո՞վ պիտի հաւատարմ ձեզի :
- 12 Ու թէ որ օտարին բանին մէջ հաւատարիմ չեղաք , ձերը մ՞ով պիտի տայ ձեզի :
- 13 Մէկ ծառայ մը լինար երկու տէրերու ծառայութիւն ընել , ինչու որ կամ մէկը պիտի ատէ և միւսը սիրէ , կամ մէկուն պիտի յարի և միւսը արհամար-

- հէ . չէք կրնար ծառայել Եւտուծոյ ու մամոնայի :
- Եւ փաբիսեղիներն ալ որ ար- 14 ծաթասէր էին , աս ամէն բաները լսելով կը քամահրէին զանիկայ : Եւ ըսաւ անոնց , Դուք էք որ մարդոց առջեւ ինքզինքնիդ կ'արդարացընէք . բայց Եստուած գիտէ ձեր սիրտերը . ինչու որ մարդոց մէջ բարձր եղածը Եստուծոյ առջեւ պիղծ է : Օրէնքը ու մարգարէները մինչեւ ճովհաննէս էին . անկէ ետեւ Եստուծոյ Թագաւորութիւնը կը քարոզուի , և ամէն մէկը անոր մէջը մտնելու կ'արտուրայ : Ի՛նչին է որ երկինք ու երկիր անցնի , քան թէ օրէնքէն մէկ նշանագիր մը իյնայ : Ո՛վ 18 որ իր կնիկը արձակէ և ուրիշ մը առնէ , շնորհաւ արձակէ և ուրիշ որ երկէն արձակուած կնիկ մը առնէ՝ շնորհիւն կ'ընէ :
- Մէկ հարուստ մարդ մը կար , 19 որ ծիրանի ու բենեզ կը հագնէր , և ամէն օր փառաւորապէս ուրախութիւն կ'ընէր : Ու Եւզարոս անունով աղքատ մը կար վերքերով լեցուն , որ անոր դրանք առջին դրուած էր . Եւ կը փափաքէր 21 որ ան հարուստին սեղանէն ինկած փշանքներէն իր փորը լեցընէ . նաև շուներն ալ կու գային և անոր վերքերը կը լցէին : Ու եղաւ որ ան աղքատը մեռաւ , ու հրեշտակները Եբրահիմին գողը տարին զանիկայ . հարուստն ալ մեռաւ ու թաղուեցաւ : Եւ գոփիքին մէջը 23 երբոր տանջանքի մէջ էր , իր աչքերը վերցընելով հեռուէն տեսաւ Եբրահիմը , ու Եւզարոսը անոր գողը հանգիստ նստած : Եւ ինքը 24 աղաղակեց ու ըսաւ , Հայր Եբրահիմ՝ ողորմէ՛ ինծի ու իրելի՛ Եւզարոսը , որ իր մատին ծայրը ջուրը թաթխէ , ու զովացընէ իմ լեզուս , ինչու որ աս բոցիս մէջ կը տանջուիմ : Եւ Եբրահիմ ըսաւ , Ո՛րդեակ՝ մի՛ տրդ բեր , որ դուն բու կեանքիդ ատենը քու բարիքներդ առիր , նոյնպէս ալ Եւզարոս՝ չարիքներ . հիմա անի-

- կայ [հոս] կը մխիթարուի , ու դուն  
 26 կը տանջուիս : Եւ աս ամէն բա-  
 ներէն 'ի զտա' մեր ու ձեր մէջտեղը  
 մեծ անդունդ մը կայ հաստատուած .  
 անանկ որ ասկէ ձեզի անցնիլ ու-  
 զողները չկրնան , իւր ալ ատկէ  
 27 մեզի գաւ ուղղելովը անցնին : Են  
 ալ ըսաւ : Ուրեմն կ'աղաչեմ քեզի'  
 հայր , որ անիկայ իմ հօրա տու-  
 28 նը խրկես : Վանդի հինգ եղբայր  
 ունիմ , որ իրեայ անոնց վնասու-  
 թիւն տայ , որ չըլլայ թէ անոնք  
 ալ աս չարարանքին տեղը գան :  
 29 Եւ Լեւիտա՛ս ըսաւ անոր : Ենոք  
 Ուղիւնք ու մարգարէները ունին ,  
 30 Թող անոնց մօտիկ ընեն : Են ալ  
 ըսաւ : Չէ՛ հայր Լեւիտա՛ս , հա-  
 պա թէ որ մեռելներէն մէկը անոնց  
 31 երթայ , պիտի ապաշխարեն : Եւ  
 անիկայ ըսաւ անոր : Ինչ որ Ուղ-  
 սէսին ու մարգարէներուն մօտիկ չեն  
 ըներ , իւր ալ թէ որ մեռելներէն  
 մէկը յարութիւն առնելու ըլլայ ,  
 պիտի համոզուին :

## ԳԼ . ԺԵ

- 1 Եւ ըսաւ իր աշակերտներուն , Են-  
 կարելի է որ գայթակղութիւն-  
 ներ չգան . բայց վայ անոր , որուն
- 2 ձեռքովը կու գան : Ենոր աւելի  
 աղէկ է , որ անոր պարանոցէն իշու  
 աղացքի քար մը կախուի , ու ա-  
 նիկայ ծովը ձգուի , քան թէ աս  
 պզտիկներէն մէկը գայթակղեցնէ :
- 3 Ագուշացէ՛ք ձեր անձերուն :  
 Ինչ որ քու եղբայրդ քեզի գէժ  
 մեղանչէ , յանդիմանէ՛ զանիկայ .  
 ու թէ որ տապալակարէ , ներմ ա-
- 4 նոր : Եւ թէ որ օրը եօթը ան-  
 գամ քեզի գէժ մեղանչէ՛ ու օրը  
 եօթը անգամ դառնայ քեզի ու  
 ընէ , Ս'ապաշխարեմ , ներես անոր :
- 5 Եւ առաքեալները ըսին Տէրոյն ,
- 6 Մեր հաւատքը աւելցնուի : Եւ  
 Տէրը ըսաւ , Ինչ որ մանանիսի  
 հատի չափ հաւատք ունենայիք ,  
 աս թիւնիս կրնայիք բռնել , Եր-  
 մատաքի խլուէ՛ ու ծովուն մէջը  
 անկուէ՛ , ան ալ պիտի ֆառանդէր  
 ձեզի :

Բայց ձեզմէ հիվ է ան ֆառը՝ որ  
 ունենայ մէկ երկրագործ կամ հովիւ  
 ծառայ մը , որ անիկայ երբոր ագա-  
 րակէն Գոսնէն , շուտով զրու-  
 ցէ անոր թէ Ենոքի սեղանն նստէ .  
 Հապա չքսեր անոր թէ Պատրաս-  
 8 տէ՛ իմ ընթերցա , ու գօտիդ կա-  
 պած ինծի սպասաւորութիւն ըրէ ,  
 մինչև որ ես ուտեմ ու խմեմ . ու  
 ետքը դուն ալ կեր ու խմէ : Սի-  
 9 թէ շարահալով կ'ըլլայ ան ծառա-  
 յին , իրեն հրամայուած բաները  
 կատարելուն համար . չեմ կարծեր ,  
 10 Դոյնպէս ալ դուք երբոր բոլոր ձե-  
 զի հրամայուած բաները ընէք , ը-  
 սէք թէ Սէնք անպիտան ծառաներ  
 ենք , քանզի ան որ պարտական  
 էինք ընելու , ըրինք :

Ու եղաւ որ երբ ինքը Լորուսա-  
 դէմ կ'երթար , Սամարիայի ե Գա-  
 լիլիայի մէջտեղէն կ'անցնէր : Ու  
 12 երբոր մէկ գեղ մը պիտի մտնէր ,  
 տասը բորոք մարդիկ հանդիպեցան  
 անոր , որոնք հեռուն կայնեցան ,  
 13 Եւ ձայներէն վերցուցին ու ըսին :  
 Հիսմա վարդապետ , ողորմէ՛ մե-  
 14 զի : Եւ տեսնելով՝ անոնց ըսաւ :  
 Գացէ՛ք դուք ձեզ քահանաներուն  
 ցուցուցէ՛ք . ու եղաւ որ երբ կ'եր-  
 15 թային , մաքրուեցան : Եւ անոնց-  
 մէ մէկը երբոր տեսաւ թէ բժշկուե-  
 ցաւ , ետ դարձաւ ու մեծ ձայնով  
 16 փառք կու տար Եստուծոյ . Ու ե-  
 ընսի վրայ անոր ոտքը իյնալով՝ շը-  
 նորհակալ կ'ըլլար անոր . ե ին-  
 17 քը Սամարայի էր : Պատասխան  
 տուաւ Օխուս ու ըսաւ , Չէ՛ որ  
 տան ալ մաքրուեցան , իսկ ան  
 18 ինը ո՞րք են . Ես տաքազգիէն 'ի  
 զատ ուրիշէր չտեսուեցան՝ որ գառ-  
 նալով Եստուծոյ փառք տան : Եւ  
 19 ըսաւ անոր , Ելիք գնա , քու հա-  
 ւատքդ քեզ բժշկեց :

Ու երբոր փառիսեցիները իրեն  
 20 հարցուցին թէ Եստուծոյ թաղա-  
 ւորութիւնը երբ պիտի գայ , պա-  
 տասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ :  
 Եստուծոյ թաղաւորութիւնը զոյ-  
 սոսանց երեցած բաներով չգար .  
 Ու պիտի չըսեն թէ Եհնա հոս է  
 21 կամ Եհնա հնա , թնչու որ ահա Ես-

առւեղայ թագաւորութիւնը մեր ներսի դին է :

- 22 Մշակերաններուն ալ ըստւ. ( )-  
րեր պիտի գան որ դուք Որդւոյ  
մարդոյ օրերուն մէկը տեսնելու պի-  
տի փափաքիք , ու պիտի չտեսնէք :
- 23 Եւ թէ որ ըսեն ձեզի թէ Մհան հոս  
է կամ Մհան հոս , մի երթաք ու  
անոնց մի հետեւիք : Այս ան զի թեւ  
պէս որ փայլակը երկինքին տակը  
մէկ դիէն փայլատակելով՝ մինչեւ եր-  
կինքին տակը միւս գին լոյս կու  
տայ , նոյնպէս ալ պիտի ըլլայ Որ-  
դին մարդոյ իր Գառն օրը : Միայն  
թէ պէտք է որ ինքը առաջ շատ  
շարժաբանքներ կրէ ու մերթուի աս  
ազգէն : Եւ ինչպէս որ լոյսի օրե-  
րը եղաւ , անանկ պիտի ըլլայ Որ-  
դւոյ մարդոյ օրերն ալ :
- 27 Այ՛նտէն՝  
կը խմէին՝ կնիկ կ'առնէին , երբան  
կը տրուէին , մինչեւ մն օրը որ  
'եղ տապանը մտաւ , և ջրհեղեղը  
եկաւ ու ամենը կորսնցոյց : Նը-  
մանապէս՝ ինտոր որ լոյսին օրերը  
եղաւ , կ'առնէին՝ կը խմէին՝ ծախաւ  
կ'առնէին՝ կը ծախէին՝ կը անկէին՝  
29 կը շնէին . Բայց ան օրը որ լոյս  
Սաղաւմէն եղաւ , երկինքէն կրակ ու  
ծծումք տեղաց և բոլորն ալ կոր-  
սնցաւ . Նոյնպէս պիտի ըլլայ ան  
օրը՝ որուն մէջ Որդին մարդոյ պի-  
տի յայտնուի : Մն օրը՝ ան որ  
ամանիքին վրայ է և իր կարասիները  
տանը մէջ , թող վար չիջնէ՛ զա-  
նոնք առնելու . և ան որ արտին  
մէջն է՝ նոյնպէս թող ետ չգառնայ :
- 32 Միտքերնիդ բերէք լոյսին քնի-  
33 կը : Ո՛վ որ իր կեանքը կ'ազէ  
ապրեցընել , պիտի կորսնցընէ զա-  
նիկայ . և ո՛վ որ կը կորսնցընէ ,  
34 պիտի ապրեցընէ զանիկայ : Ձեզի  
կ'ըսեմ , Մն գիշերը թէ ո՛ր երկու  
հոգի մէկ անկողնին մէջ ըլլան , մե-  
կը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի .  
35 Եւ թէ որ երկու կնիկ մէկտեղ ա-  
զաւու ըլլան , մէկը պիտի առնուի  
ու միւսը ձգուի . Եւ թէ որ երկու  
հոգի արտ մը մէջ ըլլան , մէկը  
պիտի առնուի ու միւսը ձգուի :
- 36 Եւ պատասխան տալով ըսին անոր ,  
Տէր , Ժւր տեղ պիտի ըլլայ . աս քա-

նը : Մն ալ ըսաւ անոնց , Ո՛ւր 37  
որ մարմին կայ , հոն պիտի ծոգ-  
վուին արեւիւծերը :

# ԳԼ . ԺԸ

- Մնոց առակ մըն ալ ըսաւ աս 1  
բանիս վրայով թէ պէտք է ա-  
մէն ատեն ազօրք ընել ու չանձ-  
բանալ , Ըսաւ , Մէկ գատաւոր 2  
մը կար քաղաքի մը մէջ , որ Մա-  
տուծմէ չէր վախճար ու մարդէ չէր  
ամշնար : Եւ նոյն քաղաքին մէջ 3  
որբւարի մը կար , որ անոր կու  
զար ու կ'ըսէր , Իբրեւո՛ւնք ըրե՛  
ինծի աս աղապի՛ վա իմ հոգեւն :  
Եւ անիկայ ժամանակ մը չէր ուզեր 4  
անոր իջի ընել , բայց ետքը ըսաւ  
իր մարմին մէջ , Ի՞նչէ՛ Բատուծմէ  
չեմ՝ փախնար , ու մարդէ չեմ՝ ամբ- 5  
նար , Գանէ աս որբւարին զեւ  
ձանձրացընելուն համար իրեն իրա-  
ւունք ընեմ , որ չապ ամէն ատեն  
զեւ թախանէ : Եւ Տէրը ըսաւ , 6  
Եւցէ՛ք՝ անիկաւ գատաւորք թե՛  
կ'ըսէ : Հապա Մատուծմ իր ընա- 7  
րեալներուն իրաւունք պիտի չընէ՛ ,  
որոնք ցորեկ ու գիշեր իրեն կ'աղա-  
ղակեն , թէ՛ երկայնամիտ ալ ըլ- 8  
լայ անոնց վրայ : Ձեզի կ'ըսեմ՝  
որ շատով անոնց իրաւունք պիտի  
ընէ . բայց Որդին մարդոյ երբոր  
գայ , արեւոք հաւատք պիտի գտնե՛  
երկրի վրայ :
- Եւ մէկ քանիներուն՝ որոնք իրենց 9  
անձերուն վրայ կը փտահանային  
թէ արդար են , և ուրիշները կ'ա-  
նարդէին , աս առակը ըսաւ . Եր- 10  
կու մարդ երան տաճարը ազօրք  
ընելու , մէկը փարիսեցի ու միւսը  
մաքսաւոր : Փարիսեցին կայներ 11  
էր , ու առանձին այսպէս ազօրք  
կ'ընէր . Ո՛վ Մատուծմ՝ շտահալա-  
ւեմ՝ քեզմէ , որ ուրիշ մարդոց պէս  
չեմ , յափշտակող՝ անիկաւ՝ շա- 12  
ցող , և կամ աս մաքսաւորին  
պէս . Հապա շարաթը՝ երկու ան-  
գամ ծոմ կը պահեմ , ու բոլոր  
ստացունքներն մասանորդը կու  
տամ : Եւ մաքսաւորը հեռու 13  
կայներ էր , ու չէր ուզեր աչքն ալ  
երկինքը վերցընել , հապա իր

- կուրծքը ծեծելով կ'ըսէր : Եւստուած՝ որդւո՞ւմ' ինծի մեղաւորիս :
- 14 Ձեզի կ'ըսեմ թէ ասիկայ ան միւսին աւելի արդարացած իր տուներ իջաւ . վասն զի ո՞վ որ իր անձը կը բարձրացնէ , պիտի խնամարհի . և ո՞վ որ իր անձը կը խնամարհեցնէ , պիտի բարձրանայ :
- 15 Սանր տղաք ալ բերին իրեն , որ անոնց դպչի . ու աշակերտները տեսնելով կը յանդիմանէին զանոնք : Բայց Յիսուս անոնք իրեն կանչելով ըսաւ , խո՛ւզ տուէ՛ք աս մանր տղոցը որ ինծի զան , և մի՛ արգիլէ՛ք ատոնք . ինչու որ Եւստուծոյ թագաւորութիւնը
- 17 նր ատանկերունն է : Շճմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , Ո՛վ որ Եւստուծոյ թագաւորութիւնը պզտիկ սղու մը պէս չընդունի , բնաւ պիտի չմտնէ անոր մէջը :
- 18 Եւ մէկ իշխան մը Հարցուց անոր ու ըսաւ , Եարի վարդապետ՝ ի՞նչ գործ գործեմ որ յաւիտեանական կեանքը ժառանգեմ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր , Եւնճու զիս բարի կ'անուանես , մէկէն 'ի զատ բարի չկայ , որ եւ Եւստուած : Պատուիրանքները գիտես . Ընուծիւն մի՛ ընէր , Սպանութիւն մի՛ ընէր , Պաղութիւն մի՛ ընէր , Բաւ Հայրդ ու յուծիւն մի՛ ընէր , Բաւ Հայրդ ու մայրդ պատուէ՛ : Եւ ալ ըսաւ , Ետոնք ամենը մանկութենէս 'ի վեր
- 22 պահէր եմ : Եւ լսելով Յիսուս ըսաւ անոր , Ո՛րք բան մըն ալ պակաս է քեզի . քու բոլոր ունեցածդ ծախէ , և աղքատներուն բաշխէ , ու երկինքը զանձ պիտի ունենաս , և եկուր իմ ետեւէս :
- 23 Եւնիկայ երբոր աս բանը լսեց՝ արտմեցաւ , ինչու որ շատ Հարուստ էր : Եւ Յիսուս երբոր անիկայ արտմած տեսաւ , ըսաւ , Որչափ դժուար է անոնց՝ որ Հարուստութիւն ունին , Եւստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել : Բանգի դիւրին է որ ուղտը ասեղնն ծակէն անցնի , քան թէ Հարուստը Եւստուծոյ թագաւորութիւնը մտնէ : Եւ անոնք որ լսեցին կ'ըսէին , Եւ ո՞վ կըր-
- նայ փրկուի : Եւ ինքը ըսաւ , 27 Սարդոց կողմանէ անկախելէ եղած բաները Եւստուծոյ կողմանէ կարելի են : Ու Պետրոս ըսաւ , Եհն մենք ամէն բան թողուցինք և քու ետեւդ եկանք : Ու անիկայ ըսաւ անոնց , Շճմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ Սարդ մը չկայ՝ որ թողուց տուն , կամ ծնողք , կամ եղապրներ , կամ կին , կամ որդիներ՝ Եւստուծոյ թագաւորութեանը համար , Որ պիտի չառնէ բազմապատիկ աս ատենիս մէջ , և զալու աշխարհին մէջ յաւիտեանական կեանքը :
- 31 Եւ տասուերկուքը իր քովը առնելով՝ ըսաւ անոնց , Եհն մենք Երուսաղէմ կ'ելլենք , և մարգարէներուն ձեռքովը Որդւոյ մարդոյ համար բոլոր գրուածները պիտի կատարուին : Եւնչու որ Հիթանոսներուն պիտի մատնուի , ու ծաղը պիտի ըլլայ և պիտի նախաւորի , ու պիտի թքեն անոր , Եւ պիտի ծեծեն ու սպաննեն անիկայ , ու երբորդ օրը յարութիւն պիտի առնէ : Բայց անոնք աս բաներէն մէկն ալ չհասկըցան . ու աս խօսքը անոնցմէ ծածկուած էր , և ըսած բաները էին իմանար :
- 35 Ու եղաւ որ երբ ինքը Երիթովն կը մտնեար , կոյր մը ճամբուն քովը նստեր էր մուրալու : Երբոր լսեց բազմութեանը անցնիլը , Հարցուց թէ Ի՞նչ է ան : Եւ իրեն ըսին թէ Յիսուս Եւաղովքցին կ'անցնի : Ուստի աղաղակեց ու ըսաւ , Յիսուս՝ որդի Դաւթի , որդւո՞ւմ' ինծի : Եւ անոնք որ առջէն կ'երթային , կը յանդիմանէին զանիկայ , որ լռէ . բայց անիկայ՝ ալ աւելի կ'աղաղակէր , Որդի՛ Դաւթի՛ որդւո՞ւմ' ինծի : Եւ Յիսուս կանկ առնելով՝ հրաման ըրաւ որ զանիկայ իրեն բերին , ու երբոր անիկայ մօտեցաւ , Հարցուց անոր ու ըսաւ , Ի՞նչ կ'ուզես որ քեզի ընեմ . անիկայ ալ ըսաւ , Տէ՛ր որ աչքերս բացուիմ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր , Խո՛ւզ բաւարարուի . քու հաւատքդ քեզ բը-

43 ժընկեց : Լա խեղդն անոր աչքերը բացուեցան , ու անոր ետեւէն կ'երթար՝ և փառք կու տար Մատուոյ . բոլոր ժողովուրդն ալ տեսնելով՝ զՄատուած կը գովաբանէին :

## ԳԼ . ԺԹ

1 Լա մտնելով Նրիքովի մէջէն կ'անց-  
2 նէր : Լա ահա մարդ մը կոր ,  
անունը Օւպէոս բուռած , որ մաք-  
ռապետ էր ու հարուստ մեկ մըն  
3 էր : Լա կ'ուզէր տեսնել թէ ո՞վ  
է Յիսուս , ու բազմութենէն չէր  
կրնար , ինչու որ հասակով կարճ  
4 էր : Լա առաջ վազեց ու ժան-  
տաթզենիի մը ինչու որ անկէ պիտի  
5 անցնէր : Ու երբոր Յիսուս ան  
տեղը եկաւ , վեր նայելով զանիկայ  
տեսաւ , ու ըսաւ անոր , Օւպէոս՝  
շնտ ըրէ , ասկէ վար իջիր , ինչու  
որ պէտք է ինծի այսօր քու տուած  
6 կնիւն : Լա արտաբայով վար ի-  
ջաւ , և ուրախութեամբ ընդունեց  
7 զանիկայ : Երբոր ամէնն ալ տե-  
սան , կը տրտնջէին ու կ'ըսէին թէ  
Մեղաւոր մարգուս քով մտաւ իջնան  
8 ընելու : Լա Օւպէոս կայնեցաւ  
ու ըսաւ Տէրոջ , Տէր՝ ահա իմ  
ունեցածիս կէտը աղքատներուն կու  
տամ , ու թէ որ զըպարտութեամբ  
մեկու մը զրկամը ըրած եմ , չըրէք-  
պատիկ կը հատուցանեմ անոր :  
9 Լա Յիսուս ըսաւ անոր , Եյսօր  
աս տանը փրկութիւն եղաւ . ինչու  
որ ասիկայ ալ Երեսհամր որդի է :  
10 Վասն զի Որդին մարդոյ եկաւ որ  
կըսուածը փնտռէ ու փրկէ :  
11 Ու երբոր անոնք աս բաները կը  
ըսէին , ասակ մըն ալ ըսաւ իր Ե-  
րեսաղէմ՝ մօտակալուն համար , և  
անոնց անանկ կարծելուն համար  
թէ չուտ մը Մատուոյ Թագաւո-  
12 րութիւնը պիտի յայտնուի : Ուս-  
տի ըսաւ , Մէկ աղնուական մարդ  
մը հիւսու երկիր գնաց՝ իրեն Թա-  
գաւորութիւն առնելու և դառնա-  
13 լու : Լա իր տասը ծառաները  
կանչելով՝ տասը միաս տուաւ ա-  
նոնց , ու ըսաւ անոնց , Բանեցու-  
ցէք արո՞նք մինչև որ ես դամ :

Լա անոր քաղաքացիները զանիկայ 14  
կ'ատէին , ու դեսպաններ խրկեցին  
անոր ետեւէն , ըսելով թէ Չնեք  
ուզէր որ ասիկայ մեր վրայ Թագա-  
ւորութիւն ընէ : Ու եղաւ որ երբ 15  
անիկայ Թագաւորութիւնը առնե-  
լով ետ դարձաւ , իրեն կանչե-  
տուաւ ան ծառաները՝ որոնց որ  
ստակը տուէր էր , որ գիտնայ թէ  
ո՞վ ինչ շահ ըրած է : Լա առ- 16  
ջինը եկաւ ու ըսաւ , Տէր՝ քու  
միասդ տասը միաս շահ ըրաւ : Լա 17  
ըսաւ անոր , Եյրթա՛ բարի ծա-  
ռայ . որովհետեւ քիչ բանին մէջ  
հաւատարիմ եղար , տասը քաղաքի  
վրայ իշխանութիւն ունեցիր : Ու 18  
երկրորդը եկաւ ու ըսաւ , Տէր՝  
քու միասդ հինգ միաս շահ ըրաւ :  
Լա ըսաւ անոր , Դուն ալ հինգ 19  
քաղաքի վրայ եղիր : Լա ուրիշ 20  
մը եկաւ ու ըսաւ , Տէր՝ ահա  
քու միասդ՝ որ Թաշկինաի մէջ  
ծրարած կը պահէի . Բանդէ կը 21  
վախնայի քեզմէ , ինչու որ գուն  
խիստ մարդ մըն ես . չըրած բանդ  
կը վերցընես ու չսերմանածդ կը  
Ֆձես : Լա անիկայ ըսաւ անոր , 22  
Բու բերնէդ քեզ պիտի դատեմ՝  
ո՞վ չար ծառայ . գիտէիր որ ես  
խիստ մարդ մըն եմ , չըրած բանս  
կը վերցընեմ , ու չսերմանածս կը  
Ֆձեմ . Լա ինչի . համար իմ ստա- 23  
կըս սեղանաւորներն չտուիր , որ  
ես եկած ատենս շահովք առնէի ա-  
նիկայ : Լա հոն կայնողներուն ը- 24  
սաւ , Եւէք ասկէ միասը ու  
տուէք անոր՝ որ տասը միաս ունի .  
( Լա ըսին իրեն , Տէր՝ անիկայ 25  
տասը միաս ունի . ) Բանդէ կ'ը- 26  
սեմ ձեզ , թէ ամէն ունեցողին  
պիտի արուի , և չունեցողին ունե-  
ցածն ալ անկէ պիտի առնուի :  
Եայց ան իմ Թշնամիներս՝ որոնք 27  
չէին ուզէր որ իրենց վրայ Թագա-  
ւոր ըլլամ , հաս բերէք ու իմ  
տոգնս սպաննեցէք : Լա աս բա- 28  
նէր խօսելէն ետեւ , առաջ գնաց  
Երուսաղէմ ելլելու :

Ու եղաւ որ երբ Բեթփագէին 29  
ու Բեթանիային մօտեցաւ , դէպ ՚ի  
ան լեռը որ Չիթնենաց վա՛ կ'ը-

սուի , իր աշակերտներէն երկուքը  
 30 խրկեց , իւ ըսաւ , Վացէք Գր դի-  
 մացը եղած գեղը , և անոր մէջ մըս-  
 նեշնուդ պէս պիտի գտնէք կապուած  
 աւանակ մը , որուն վրայ բնաւ մարդ  
 մը նստած չէ . արձըկեցէք անիկայ  
 31 ու բերէ՛ք . իւ թէ որ մէկը ձեզի  
 հարցունէ թէ ինչմը կ'արձըկէք ,  
 ասանկ ըսէք անոր թէ Տէրոջ  
 32 պետք է : Երբոր գացին անոնք որ  
 խրկուեցան , ինչպէս որ իրենց զը-  
 33 րուցեր էր՝ գտան : Ու երբոր ա-  
 ւանակը կ'արձըկէին , անոր տէրերը  
 ըսին անոնց , ինչմը կ'արձըկէք  
 34 աս աւանակը : Նոնք ալ ըսին ,  
 35 Տէրոջ պետք է . իւ զանիկայ Հի-  
 սուսի բերին : ու իրենց հանդերձ-  
 ները աւանակին վրայ ձգելով՝ Հի-  
 36 սուսը հեծցուցին : Ու երբոր  
 կ'երթար , իրենց հանդերձները  
 37 ճամբուն վրայ կը փռէին : Ու  
 երբոր ալ մօտեցաւ , և շիթե-  
 նեաց լեռանը զառ 'ի վայրէն կ'իջ-  
 նէր , աշակերտներուն բոլոր բազ-  
 մութիւնը սկսաւ ուրախութեամբ  
 զ'իստուած օրհնել բարձր ձայնով  
 ան բոլոր հրաշքներուն համար՝ որ  
 38 տեսեր էին . Ու կ'ըսէին : Օրհնեալ  
 է Կաթաղաւորը որ Տէրոջ ա-  
 նունովը կու գայ . երկինքի մէջ  
 խաղաղութիւն , ու փառք՝ բարձ-  
 39 րութեան մէջ : Իւ բազմութեա-  
 նը մէջէն փարիսեցիներուն մէկ քա-  
 նիները ըսին անոր , Վարդապետ՝  
 Կաթաղաւոր աշակերտներդ յանդիմա-  
 40 նէ՛ : Իւ անիկայ պատասխան  
 տուաւ ու ըսաւ անոնց , Ձեզի կ'ը-  
 սեն , թէ որ ասոնք լուս կ'նան ,  
 քարերը պիտի ազգազանեն :  
 41 Ու երբոր մօտեցաւ , քաղաքը  
 տեսնելով՝ լացաւ անոր վրայ և ը-  
 42 սաւ , Վոնէ աս քու օրուանդ մէջ  
 գիտնայիր քու խաղաղութիւնդ ,  
 բայց հիմա ծածկուեցաւ քու աշ-  
 43 քերէդ : Ինչու որ օրեր պիտի  
 գան քու վրադ , որ թշնամիներդ  
 քու բոլորտիքդ պատնէշ պիտի չե-  
 նեն , ու քեզ պիտի ապարեն ,  
 և ամէն կողմէ քեզ նեղը պիտի  
 44 ձգեն . Իւ հիմնադրապէս պիտի ը-  
 նեն քեզ ու քու մէջգ եղած զա-

ւաններդ , և քաք մը քաքի վրայ  
 ամենեւին պիտի չթողուն քու մէջդ ,  
 անոր համար որ չճանցար քու պը-  
 ցելութեան ժամանակդ :

Իւ տաճարը մոնելով՝ սկսաւ  
 45 դուրս հանել անոր մէջ ծախող-  
 ները և գնողները . Իւ ըսաւ ա-  
 46 նոնց , Վրուած է թէ իմ տունս  
 աղօթքի տուն է , բայց դուք ա-  
 տիկայ աւազակներու պէր ըրիք :

Իւ ամէն օր տաճարին մէջ կը  
 47 սորվեցնէր . բայց քահանայապետ-  
 ները ու դպիրները և ժողովուր-  
 դին զլիսաւորները կը փնտռէին  
 թէ ինչպէս կորուցնեն զանիկայ ,  
 Ու բան մը չէին կրնար գտնել .  
 48 թէ ինչ ընեն . Ինչու որ բոլոր ժող-  
 վուրդը անոր կապուէր էին մոտիկ  
 ընելու :

## ԳԼ . Ի

Ու եղաւ որ ան օրերուն մէկը՝ 1  
 երբոր տաճարին մէջ ժողովուր-  
 դին կը սորվեցնէր և աւետա-  
 րանը կը քարոզէր , քահանայա-  
 պետները ու դպիրները ծերերուն  
 հետ մէկտեղ վրայ հասան , Իւ  
 2 անոր խօսեցան՝ ըսելով , Չ'ըսուցէ՛  
 մեզի թո՛ւ իշխանութիւնով կ'ը-  
 նան աս բաները , կամ՝ մ'ով է աս  
 իշխանութիւնը քեզի տուողը :  
 Պատասխան տուաւ ու ըսաւ ա-  
 3 նոնց , Իս ալ ձեզի բան մը հար-  
 ցնեմ , և ըսէք ինձի , Յովհան-  
 4 նէսին Որոտութիւնը երկինքէն էք  
 թէ մարդոցմէ : Իւ անոնք մե-  
 5 ջերին խորհեցան ու ըսին , Ինչ  
 6 որ ըսեցի՝ Երկինքէն , պիտի ըսէ  
 ու ասքա ինչմը չհաստատից անոր .  
 Իսկ թէ որ ըսենք՝ Մարդոցմէ ,  
 բոլոր ժողովուրդը մեզ պիտի քար-  
 կծեն . ինչու որ հասարակ համ-  
 7 արած են թէ Յովհաննէս մարգա-  
 րէ էր : Իւ պատասխան տուին  
 8 թէ չեն գիտեր ուսկից էր : Իւ  
 (Իսուս ըսաւ անոնց , Իս ալ ձե-  
 9 զի չեմ ըսեր թէ ինչ իշխանու-  
 թիւնով կ'ընեմ աս բաները :

Սկսաւ աս առակը զընցել ժո-  
 ղովուրդին . Սէկ մարդ մը պզդ  
 անկեց և զանիկայ մշակներու

յամանց , ու ինքը օտար երկիր  
երթալով՝ շատ ժամանակ մնաց :  
10 Եւ ասեմին ծառայ մը խրկեց մը-  
շակներուն , որ պղծին պտուղէն  
անոր տան . իսկ մշակները ծնծեցին  
զանիկայ ու պարսպ ճամփեցին :  
11 Եւ ուրիշ ծառայ մըն ալ խը-  
կեց . իսկ անոնք զանիկայ ալ ծն-  
ծեցին , անարգեցին ու պարսպ  
ճամփեցին : Ու երրորդ մըն ալ  
խրկեց . իսկ անոնք զանիկայ ալ  
զերբաւորեցին ու գուրս հանեցին :  
12 Եւ ասեմը պղծին տէրը ըսաւ ,  
Ի՞նչ ընեմ . իմ որեքի որդիս  
խրկեմ , գուցէ զանիկայ տեսնելով  
ամշխան : (Կայց մշակները երբոր  
տեսան զանիկայ , իբրաւ հետ  
խորհուրդ ըրին ըսելով , Եթէկայ  
է ժառանգը , եկէք զանիկայ ըս-  
պանեմք որ ժառանգութիւնը մե-  
15 ըր ըլլայ : Եւ զանիկայ պղծէն  
գուրս հանեցին ու սպաննեցին .  
ուստի պղծին տէրը ի՞նչ պիտի  
16 ընէ անոնց . Պիտի գայ ու կոր-  
սնցընէ ան մշակները , եւ պղծին  
ուրիշներու պիտի տայ : Երբոր  
աս ըսեցին , ըսին , Վաւ լիցի :  
17 Եւ ինքը անոնց նայելով ըսաւ ,  
Հապա ի՞նչ է աս գրուածը թէ  
Են քարը որ շինողները մեծե-  
ցին , անիկայ անիւնին գլուխը ե-  
18 զաւ : Եւ մէն անկ որ ան բարին վրայ  
իյնայ՝ պիտի կտրտի , եւ որձ վրայ  
որ իյնայ՝ պիտի փորել զանիկայ :  
19 Եւ քահանայապետները ու դպի-  
րները կը փնտռէին թէ ի՞նչպէս նշն  
ժամուն ձեռք զարնեն անոր , բայց  
ժողովուրդէն վախցան . քանզի ի-  
մացան որ ան առակը իրենց համար  
ըսաւ :  
20 Ու Խորը յորհար օտիմի սպասե-  
լով՝ խրկեցին քանի մը խաբեղայ  
մարդիկ՝ որոնք կեղծաւորութեամբ  
ինքզինքնին արդար կը ձեւացնէին ,  
որ զանիկայ խաբով ըսնեն՝ տէրու-  
թեան եւ կուսակալին իշխանութեա-  
21 նը զանիկայ մատնելու : Ու անոր  
հարցուցին ըսելով , Վարդապետ՝  
գիտնեք որ շտակ կը խօսիս ու կը  
սորվեցընես , եւ աշտուրթիւն չես  
ըներ , հապա ճշմարտութեամբ Ես-

տուծոյ ճամբան կը սորվեցընես :  
Սեղեղ արժմն է Սայորին տուրք 22  
տալ թէ չէ : Եւ անոնց խո- 23  
րածանկութիւնը հասկնալով՝ ը-  
սաւ անոնց , Ինչո՞ւ զիս կը փոր-  
մէք . Յուցուցէք ինձի դահեկան 24  
մը : Որո՞ւն պատկերը ու գիրը  
ունի վրաս : Պատասխան տուին  
ու ըսին , Սայորինը : Եւ ինքը 25  
ըսաւ անոնց , Ուրեմն ան որ կայս-  
րինն է՝ կայորին տուէք , եւ ան որ  
Եստուծոյն է՝ Եստուծոյ պատէր :  
Եւ չկցան զանիկայ խաբով մը 26  
բռնել ժողովուրդին առջևը , ու  
զարմանալով անոր պատասխանին  
վրայ՝ լուռ կեցան :  
Եւ սաղաւկեցիներէն ոմնք ե- 27  
կան , (որոնք հափառակութիւն կ'ը-  
նեն՝ թէ յարութիւն չկայ , ) եւ  
անոր հարցուցին՝ Ըսելով , Վար- 28  
դապետ՝ Սոքա՞ն մեղի գրեց , ինչ  
որ մէկուն եղբայրը կնիկ ունենալով  
մեռնելու ըլլայ , ու մեռած ատենը  
զաւակ չունենայ , անոր եղբայրը  
առնէ ան կնիկը եւ իր եղբորը  
զաւակ հանէ : Երբ եօթը եղ- 29  
բայրներ կային . ու առջինը կնիկ  
մը առնելով՝ զաւակ չունեցած մե-  
ռաւ : Երկրորդն ալ տուաւ ան 30  
կնիկը , եւ ինքն ալ մեռաւ ատենց  
զաւակի : Երրորդն ալ առաւ 31  
զանիկայ , նմանապէս եօթն ալ ,  
ու զաւակ չեղեցին ու մեռան :  
Եւ մնէն ետքը կնիկն ալ մեռաւ : 32  
Ուրեմն յարութեան ատենը ա- 33  
նոնցմէ որո՞ւն կնիկը պիտի ըլլայ ,  
ինչու որ եօթն ալ զանիկայ կնիկ  
ունեցան : Եւ Յիսուս պատաս- 34  
խան տալով անոնց ըսաւ , Ես աշ-  
խարհիս որդիքը կնիկ կ'առնիս ու  
երկան կը տրուին : Կայց անոնք 35  
որ արժանի պիտի ըլլան ան աշ-  
խարհին հանելու ու մեռելներէն  
յարութիւն առնելուն , ի՞նչ կնիկ  
կ'առնեն եւ ի՞նչ երկան կը տրուին .  
Որովհետեւ ալ չեն կրնար մեռիլ : 36  
քանզի հեշտակներուն հաւատար  
են , ու Եստուծոյ որդիք են , ինչու  
որ յարութեան որդիք են : Կայց 37  
մեռելներուն յարութիւն առնելը  
Սոքա՞ն ալ խնայուց մտնելին

պատմութիւնը մէջ , երբոր կը կոչէ  
Տէրը Մարգարէին Մատուածը , ու  
Իսահակին Մատուածը , և Յակո-  
38 բին Մատուածը : Ու Մատուած  
մեռելներուն Մատուածը չէ՛ , հապա  
կենդանիներուն , ինչու որ ամէնը  
39 անոր կենդանի են : Եւ դպիրնե-  
րէն մէկ քանին պատասխան տուին  
ու ըսին , Սարգսպետ՝ աղէկ է ը-  
40 սիր : Ու ալ մէկը համարձակու-  
թիւն չէր ըներ անոր բան մը հար-  
ցնելու :

41 Եւ ըսաւ անոնց , Խնչպէս կ'ը-  
սեն թէ Վրիստոս Վաւիթի որ-  
42 դէն է . Եւ ինքը Վաւիթ Սաղ-  
մոսներուն գրքին մէջ կ'ըսէ ,  
Տէրը իմ Տէրոջ ըսաւ , 'Կստէ'  
43 իմ՝ աջ կողմն , Սինչն որ քու  
թշնամիներդ ոտքերուդ պատուան-  
44 դան ընեմ : Ուրեմն Վաւիթ որ  
զանիկայ Տէր կը կոչէ , Խնչպէս  
անիկայ անոր որդին կ'ըլլայ :

45 Եւ բոլոր Ժողովուրդին առջևը  
46 ըսաւ իր աշակերտներուն , Ըզ-  
գուշացէ՛ք դպիրներէն , որոնք կ'ու-  
զեն փառաւոր հանդերձներով պը-  
տրտիլ , և շուկաներուն մէջ բա-  
րենք կը սիրեն , ու Ժողովարան-  
ներուն մէջ առաջին աթոռները ,  
և ընթրիքներու մէջ առաջին բազ-  
47 մոցները : Որոնք որբեւարիներուն  
տունները կ'ուտեն ու խորոց երեւ-  
նալու համար աղօթքը կ'երկնցը-  
նեն . ասոնք աւելի գատապարտու-  
թիւն պիտի ընդունին :

## ԳԼ . ԻԸ

1 Ու նայելով՝ տեսաւ հարուստները  
որ իրենց ընծաները գանձանակը  
2 կը ձգէին : Սէկ ամանի որբեւարի  
մէջ ալ տեսաւ , որ հոն երկու  
3 լումայ ձգեց : Ու ըսաւ , Ղ'ժնու-  
րիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի որ աս աղքատ  
որբեւարին ամենէն աւելի ձգեց .  
4 Ինչու որ ամէն անոնք իրենց աւել-  
ցածէն Մատուծոյ ընծաներուն մէջը  
ձգեցին , բայց տփիկայ իր չքաւո-  
րութենէն բոլոր իր ունեցած ապ-  
րուածը ձգեց :

5 Ու երբոր մէկ քանիները տա-  
նարին համար կ'ըսէին թէ 'Կեղե-

ցիկ քարերով ու նուէրներով զար-  
գարուած է , ըսաւ , Եւ բաները 6  
որ կը տեսնէք , օրեր պիտի գան  
որ ան ատենը քար մը քարի վրայ  
պիտի շինայ որ չքակուի : Հար- 7  
ցուցին իրեն ու ըսին . Սարգսպետ՝  
մեր պիտի ըլլան աս բաները , և  
Խնչէ նշանը՝ երբոր աս բաները  
պիտի ըլլան : Եւ ալ ըսաւ , 8  
,Օգոյշ կեցէ՛ք՝ չխաբուիք , ինչու  
որ շատերը պիտի գան իմ անու-  
նովս ու ըսեն թէ Ես եմ Վը-  
րիստոս . ու Ժամանակը մտնե-  
ցած է . ուրեմն անոնց ետեւէն չեր-  
թայք : Բայց երբոր լսէք պատե- 9  
րագրներ և խոսքութիւններ՝ մի՛  
վախնայք , ինչու որ պէտք է առաջ  
աս բաները ըլլան , բայց վախճանը  
իսկոյն չէ : Եւ ատենը ըսաւ ա- 10  
նոնց , Եզց ազգի վրայ պիտի ելլէ ,  
ու Թագաւորութիւն Թագաւորու-  
թեան վրայ : Եւ տեղ տեղ մեծ 11  
երկրաշարժութիւններ պիտի ըլլան ,  
ու սովեր և մահադատամքներ ,  
նաեւ երկինքէն սոսկալի բաներ և  
մեծ նշաններ պիտի ըլլան : Բայց 12  
աս ամէն բաներէն առաջ իրենց  
ձեռքերը ձեզի պիտի զարնեն ու  
հալածեն , և Ժողովարաններու ու  
բանտարու պիտի մատնեն . և իմ՝  
անուանաւ համար Թագաւորներու ու  
կուսակալներու առջև պիտի տա-  
րուիք : Եւ աս բաները վերջ 13  
ձեզի վկայութիւն մը պիտի ըլլայ :  
Ուստի ձեր սրտին մէջը գրէ՛ք՝ որ 14  
առաջուց չմտածէք պատասխան  
տալու վրայով : Ս ասն զի ես 15  
ձեզի բերան ու իմաստութիւն պի-  
տի տամ՝ , որուն պիտի չկրնան դէմ  
իտօիլ , կամ դէմ կենալ ձեր  
ամէն հակառակորդները : Եւ 16  
պիտի մատնուիք ծնողքներէ ու  
եղբայրներէ և ազգականներէ ու  
բարեկամներէ , ու ձեզմէ պիտի  
սպաննեն . Եւ իմ՝ անուանաւ համար 17  
ամենաւն ատելի պիտի ըլլաք .  
Բայց մէկ մազ մը ձեր գլխէն պիտի 18  
չկորսուի : Չեր համբերութիւն 19  
նովք հոգիներդ պիտի ստանայ :

Ու երբոր տեսնէք խրուսաղէմը 20  
չորս կողմէն զօրքերով պատած ,



ան ատենը գիտցէք որ ամօր ան-  
 21 րումը մօտ է : Ան ատենը շրէ-  
 աստանի մէջ եղողները լեռները  
 թող փախչին , ու անոր մէջ ե-  
 ղողները թող հեռանան : Ե անոնք  
 որ ազարակներն են , թող չմոռնն  
 22 անոր մէջ : Այն զի ան օրերը  
 վեժխնդրութեան օրեր են , որ  
 բոլոր գրուածները կատարուին :  
 23 Իսկայ վայ ան օրերը յդի եղողներուն  
 ու ծիծ առողներուն , ինչու որ մեծ  
 նեղութիւն պիտի ըլլայ երկրին վե-  
 րայ , ու բարկութիւն պիտի փայ առ  
 24 ժողովուրդին վրայ . Իսկ սուրի բեր-  
 նով պիտի իյնան , ու բոլոր ազգե-  
 րուն մէջ դերի պիտի տարուին . ու  
 Երուսաղէմ ազգերուն ոտից կոխան  
 պիտի ըլլայ , մինչև որ ազգերուն  
 25 ժամանակները լնինայ : Ու արե-  
 գակին և լուսինն ու աստղերուն  
 վրայ նշաններ պիտի ըլլան , ու  
 երկրի վրայ ազգերը ապշութեամբ  
 պիտի տագնապին , և ծովը ու տ-  
 26 լիքները պիտի գոռան . Սարգոց  
 սիրտերը պիտի նուաղին իրենց վա-  
 խէն և աշխարհի վրայ գալու բա-  
 ներուն սպասելն , ինչու որ երկ-  
 նից զօրութիւնները պիտի շարժին :  
 27 Իսկ ան ատենը պիտի տեսնեն Ու-  
 դին մարդոց ամպի մէջ եկած զօ-  
 28 րութիւնով և մեծ փառքով : Ու  
 երբոր աս բաները պիտի ըլլալ ,  
 եւէք ու գլուխներդ բարձրացու-  
 ցէք , ինչու որ ձեր փրկութիւնը  
 մօտ է :  
 29 Իսկ առակ մը ըսաւ անոնց , Տե-  
 ակք թգնին ու ամէն ծառերը .  
 30 Երբոր կը բողբոջին , անոնք լով  
 գուք ձեզմէ կ'իմանաք թէ ալ ա-  
 31 մօտը մօտ է : Երբեք ալ գուք  
 երբոր աս բաները եղած տեսնէք ,  
 գիտցէք որ Եստուծոյ թագաւորու-  
 32 թիւնը մօտ է : Ղշմարիտ կ'ըսեմ  
 ձեզի , որ աս ազգը պիտի չանցնի ,  
 մինչև որ աս ամէն բաները ըլլան :  
 33 Երկնք ու երկիր պիտի անցնին ,  
 բայց իմ խօսքերս բնաւ պիտի  
 34 չանցնին : Իսկ գուք զգուշացէք  
 ձեր անձերուն , չըլլայ որ սիրտեր-  
 նիդ կերուխումով ու գինովութիւ-  
 նով և աշխարհային զբաղմունքնե-

րով ծանրանայ , ու յանկարծակի  
 ան օրը ձեր վրայ հասնի . Այն 35  
 զի բոլոր երկրին երեսը բնակողնե-  
 րուն ամենուրեք վրայ որոգայթի մը  
 պէս պիտի հասնի : Ուստի ար- 36  
 թուէ կեցէք , ու ամէն ատեն ա-  
 ղօթք ըրէք , որ արժանի ըլլաք ան  
 բոլոր ըլլալու բաներէն ազատուե-  
 լու և Որդւոյ մարդոց առջև կայ-  
 նելու :

Ու ցորենները տաճարին մէջ կը 37  
 սորվեցնէր , և գիշերները կ'ըլէր  
 Զիթենաց ըսաւ լեռը կը կե- 38  
 նար : Իսկ բոլոր ժողովուրդը առ-  
 տուանց կանուխ իրեն կ'երթային  
 տաճարը իր խափերը լսելու :

ԳԼ . ԻԲ

Իսկաբարձակերաց տօնը մօտեցաւ որ 1  
 Նաաթիկ կ'ըսուէր . Իսկ քա- 2  
 հանայապետները ու դպիրները կը  
 փնտռէին թէ ինչպէս սպաննեն  
 զանիկայ , քանզի ժողովուրդէն կը  
 վախնային :

Իսկ Սատանան Իսկաբարձակերացի 3  
 մականուանեալ Նուգային ներսը  
 մտաւ , որ անիկայ տասուերկուքին  
 համարներէն էր : Իսկ զնաց քահա- 4  
 նայապետներուն ու իշխաններուն  
 հետ խօսք ըրաւ թէ ինչպէս զանի-  
 կայ մատնէ անոնց : Երբեք ալ ու- 5  
 բախացան և խոտացան անոր ըս-  
 տակ տալ : Ու ինքը վրան ա- 6  
 ռաւ , և պատահութիւն մը կը  
 փնտռէր որ զանիկայ մատնէ անոնց  
 առանց բազմութեամբ ժողովու-  
 րուն :

Իսկ բազարձակերաց օրը եկաւ , 7  
 որուն մէջ պէտք էր զատիկը մոր-  
 թել : Ու խրկեց Պետրոսը և 8  
 Նովանէսը ու ըսաւ , Գացէք  
 պատրաստեցէք մեզի զատիկը որ  
 ուտենք : Երբեք ալ ըսին անոր , 9  
 Ո՛րք կ'ուզեն որ պատրաստենք :  
 Իսկ ըսաւ անոնց , Ե՛հա երբոր քա- 10  
 ղաքը մտնէ , ձեզի մարդ մը պիտի  
 պատահի որ ուսին ձայն ջուրի սա-  
 փոր մը կը անոնի . անոր ետեւէն  
 զացէք ան տունը՝ ուր որ ինքը կը  
 մտնէ . Իսկ ան տանը տիրոջը ը- 11  
 սէք : Այսպէս զատիկը կ'ըսէ քեզի :



լափ , ու ծնկան վրայ դառնով ազգիք  
 42 կ'ընէր , Ու կ'ընէր , Հայր թէ որ  
 կ'ուզէս , աս դաւաթը ինծմէ ան-  
 ցուր . բայց չէ թէ իմ կամքս  
 43 Հայապ քակդ թող ըլլայ : Ու  
 երկիրքէն հեղտակ մը երեցաւ ա-  
 նոր և կը զգայցընէր զանիկայ .  
 ու սաստիկ նեղութեան մէջ ըլլա-  
 լով՝ աւելի ճիւղեռանգութեամբ ա-  
 44 զօթք կ'ընէր : Եւ իր քրտինքը  
 արիւնի մեծ կաթիլիչերու պէս էր ,  
 որ դետինը կը թափուէր :  
 45 Եւ ազօթքէն ելլելով աշակերտ-  
 ներուն քողը եկաւ , ու գտաւ ա-  
 46 նոց արտմուծենէն քնացած . Եւ  
 ըսաւ անոնց , Ինչու կը քնանայ .  
 ելէք ազօթք բրէք՝ որ փորձութեան  
 մէջ լսոնէք :  
 47 Ու երբոր դեռ կը խօսէր , հահ  
 մէկ բազմութիւն մը , և (Կուգա  
 ըստածն ալ՝ աստուերկուքէն մէկը  
 անոնց առջեւէն կ'երթար , ու (Նի-  
 տուսին մտնեցաւ որ զանիկայ համ-  
 48 բուրէ : Բայց (Մուսա ըսաւ անոր ,  
 49 Էնչա՛հ համբուրելով կը մատնես  
 Որդին մարդոյ : Երբոր անոր բո-  
 լորտիքը եղզոնէրը տեսան ինչ որ  
 50 պիտի ըլլար , ըսին անօր , Տէ՛ր՝  
 թուով զարնե՛նք : Եւ անոնցմէ  
 մէկը քահանայպետին ծառային  
 զարկաւ . ու մէկդի հանց անօր  
 51 աջ ականջը : Պատասխան տուաւ  
 (Խառա ու ըսաւ , Թո՛ղ պուէք  
 մինչև ատ տեղը . և դպաւ անոր  
 52 ականջին ու բժշկեց զանիկայ : Եւ  
 (Խառա իր վրայ եկող քահանայա-  
 պետներուն ու տառարին իշխաննե-  
 րուն ու ծերերուն ըսաւ , Իբր թէ  
 53 աւազակի՞՜ վրայ ելաք սուրբով ու  
 քիթերով : Եւ մէն օր ձեզի հետ էի  
 տառարին մէջ , և ինծի ձեռք չդար-  
 կիք . բայց ատ է ձեր ժամանակը  
 ու խառարին իշխանութիւնը :  
 54 Եւ զանիկայ բռնելով տարին ու  
 քահանայապետին տունը մնացու-  
 ցին . Պետրոս ալ հեռուանց անոր  
 55 ետեւէն կ'երթար : Երբոր կրակ  
 վառեցին զաւրիթին մէջ ու մէկտեղ  
 նստան , Պետրոս ալ նստաւ ա-  
 56 նոնց մէջը : Ոչէկ աղաթին մը  
 տեսնելով զանիկայ որ կրակին

քովը նստեր էր , նայեցաւ անոր ու  
 ըսաւ , Միկայ ալ անոր հետն էր :  
 Բայց Պետրոս ուրացաւ զանիկայ 57  
 ու ըսաւ , Անիկ' ես անիկայ չեմ  
 ճանչար : Եւ քիչ մը ետքը 58  
 մէկ ուրիշ մը տեսաւ զանիկայ ու  
 ըսաւ , Դու ալ անոնցմէ ես . և  
 Պետրոս ըսաւ , Անդ՝ ես անոնցմէ  
 չեմ : Եւ ժամու մը լափ անցնե- 59  
 լէն ետեւ , ուրիշ մըն ալ կը պնդէր  
 ու կ'ըսէր , (Իրաւի ասիկայ ալ  
 անոր հետն էր , ինչու որ Դաւի-  
 լեացի է : Բայց Պետրոս ըսաւ , 60  
 Անդ՝ չեմ գիտեր թէ՛ կը զուռ-  
 ցես դուն . և քանի որ իր խօսքը  
 բերանն էր , իսկոյն հաւը խօսեցաւ :  
 Եւ Տէրը զարմաւ ու Պետրոսին 61  
 նայեցաւ . Պետրոս ալ սփոքը բե-  
 ռաւ Տէրոյն խօսքը՝ որ իրեն ըսեր  
 էր թէ Ի՜նչ հաւը չեստած՝ իրեք  
 անգամ պիտի ուրանաս զիս : Ու 62  
 Պետրոս դուքս ելլելով գառնապէս  
 լացաւ :

Եւ ան մարդիկը որ (Խառաը 63  
 կը պահէին , ծաղը կ'ընէին զանի-  
 կայ , ու կը ծեծէին . Եւ անոր 64  
 աչիքը ծածկելով՝ անոր երեսին  
 կը զարնէին , ու կը հարցունէին  
 իրեն ըսելով , Մարգարեացիք՝ ո՞վ  
 է ան որ քեզի զարկաւ : Եւ ուրիշ 65  
 չափ բաներ կը զրուցէին իրեն հայ-  
 չօթելով :

Ու երբոր առտու եղաւ՝ ժողը 66  
 վաղըին ծերակիցաւ , քահանայա-  
 պետները և դպիրները ժողվուե-  
 ցան , ու տարին զանիկայ իրենց  
 ատեանը՝ և ըսին , Թե՛ որ Բիթս-  
 տոսը գումն ես , ըսէ՛ մեզի : Ըսաւ 67  
 անոնց , Թե՛ որ ձեզի ըսեմ ալ ,  
 պիտի չհաւատայ . Եւ թէ որ ձե- 68  
 ղե Թա՛մը հարցընեմ , ինծի պա-  
 տասխան պիտի չտայ , ո՛չ ալ զիս  
 պիտի արհակէք : Եսկէ ետեւ Ուր- 69  
 գին մարդոյ Մատուծոյ զօրութեամբ  
 աջ կողմը պիտի նստի : Եւ ա- 70  
 մէիք ըսին , Ուրիշն գումն Մատու-  
 ծոյ որդի՞ն ես . ինքն ալ ըսաւ ա-  
 նոնց , Դուք կ'ըսէք թէ ես եմ :  
 Եւ անոնք ըսին , Եւ ի՞նչ պէտք է 71  
 մեզի վկայութիւն , ինչու որ մենք  
 մեզմէ ատոր բերնէն լսեցինք :

## ԳԼ . ԻԳ

- 1 Եւ անոնց բոլոր բազմութիւնը  
 ոտք ելելով՝ տարին զանիկայ  
 2 Պիղատոսին . Ու օկսան անոր վը-  
 րայով ամբաստանութիւն ընել և  
 ըսել , Նիխիլս գտանք՝ որ մի ազ-  
 3 գը կը մոլորցնէր , ու կայսրին  
 հարկ տալէն կ'արգիւէր , և իրեն  
 համար կ'ըսէր թէ ինքը Վրիստոս  
 4 ու թագաւոր է : Իսկ Պիղատոս  
 հարցուց անոր ու ըսաւ , Հրէից  
 թագաւորը դժժն էս . անիկայ ալ  
 պատասխան տուաւ անոր ու ըսաւ ,  
 5 Գունն կ'ըսես : Եւ ատեն Պի-  
 ղատոս քահանայապետներուն ու  
 ժողովուրդներուն ըսաւ , Եւ աս  
 մարդուն վրայ մէկ յանցանք մը չեմ  
 6 գտնէր : Եւ այց անոնք ոտք կը կո-  
 խէին ու կ'ըսէին թէ Ժողովուր-  
 7 դը իրար կ'անցնէ , ու բոլոր  
 Հրէաստանի մէջ կը սորվեցնէ՝  
 8 Վալիլէայէն օկսած մինչև աս տեղս :  
 Եւ Պիղատոս երբոր լսեց Վալի-  
 9 լէայի համար՝ հարցուց թէ ատ  
 մարդը Վալիլէացի՞ է : Ու երբոր  
 իմացաւ թէ Հերովդէսի իշխանու-  
 10 թեան տակէն էր , զանիկայ Հե-  
 րովդէսին խրկեց , քանզի ան ալ  
 ան օրերը Նրուսաղէմ էր :  
 11 Եւ Հերովդէս երբոր Հիսուսը  
 տեսաւ , շատ ուրախացաւ , վասն  
 զի ինքը շատոնցմէ կը փափաքէր  
 անիկայ տեսնելու . ինչու որ անոր  
 վրայով շատ բաներ լսած էր ,  
 12 և կը յուսար որ անկէ եղած նը-  
 շան մը տեսնէ : Ու շատ խօսե-  
 13 րով հարցուփորձ կ'ընէր անոր ,  
 բայց անիկայ բնաւ իրեն պատաս-  
 14 խան մը չտուաւ : Վահանայա-  
 պետները ու դպիրներն ալ կեցեր  
 էին , և սաստիկ ամբաստանութիւն  
 15 կ'ընէին անոր վրայ : Իսկ Հե-  
 րովդէս անարգեց զանիկայ իր զօրա-  
 կաններուն հետ , ու ծաղը ընելէն  
 ետե փառաւոր հանդերձներ հագ-  
 16 ցուց անոր , և նորէն Պիղատոսին  
 17 խրկեց : Ու ան օրը Պիղատոս և  
 Հերովդէս իրարու հետ բարեկամ  
 եղան . որովհետեւ առաջ իրենց  
 մէջը թշնամութիւն կար :  
 Եւ Պիղատոս քահանայապետ 13  
 ները ու իշխանները և ժողովուրդը  
 մէկտեղ կանչեց , Ու ըսաւ անոնց , 14  
 Եւ մարդը առջևս բերի՛ք ժողո-  
 վուրդը միտրցընողի մը պէս , և  
 ահա ես ձեր առջևը քննութիւն ը-  
 նելով՝ ատոր համար ձեր ըրած ամ-  
 բաստանութիւններէն յանցանք մը  
 չգտայ ատ մարդուն վրայ . Ո՛րչաւ 15  
 Հերովդէս , ինչու որ ձեզ անոր  
 խրկեցի , և ահա ատիկայ մահու  
 արժանի դործ մը ըրած չէ՞ . Ու 16  
 ընմն պատիժ մը տամ ատոր ու  
 արձակեմ . ( Իսկ ատին տեսնը  
 17 պէտք էր որ մէկը արձակէ անոնց . )  
 Եւ բոլոր բազմութիւնը մէկտեղ 18  
 աղաղակեցին ըսելով , Սիքրիսը  
 ատիկայ ու Նարաբամն արձակէ  
 մեզի . ( Որ անիկայ քաղաքին մէջ 19  
 եղած խռովութեան մը և մարդաս-  
 պանութեան համար բանտը դը-  
 20 բուած էր . ) Եւ Պիղատոս Հի-  
 սուսը արձակել ուզելով , նորէն  
 խօսեցաւ անոնց : Եւ այց անոնք 21  
 կ'աղաղակէին ու կ'ընէին , Խա-  
 չը հանէ ատիկայ՝ խաչը հանէ :  
 Եւ ինքը երրորդ անգամ ըսաւ ա- 22  
 նոնց , Եւ այց ի՞նչ չար գործ ըրած  
 է ատիկայ . ես ատոր վրայ մահու  
 արժանի յանցանք մը չգտայ . ու 23  
 ընմն պատիժ մը տամ ատոր ու  
 արձակեմ : Իսկ անոնք մեծաւայն  
 աղաղակներով ոտք կը կոխէին , ու 24  
 կ'ուզէին որ անիկայ խաչուի . և ա-  
 նոնց ու քահանայապետներուն ձայ-  
 ները զօրաւոր եղան : Ու Պիղա- 24  
 տոս վճռեց որ անոնց խնդիրքը ի՛  
 գործ դրուի : Եւ անոնց ուզած 25  
 Տարդը՝ որ խռովութեան և մարդաս-  
 պանութեան համար բանտը դըբուած  
 էր , արձակեց անոնց , և Հիսուսը  
 իրենց կամեցը յանձնեց :  
 Ու երբոր զանիկայ կը տանէին , 26  
 Սիմոն Նիւքնացի ըստած մէկը  
 բռնեցին՝ որ արտէն կու գար , և  
 խաչը անոր վրայ դրին որ Հիսուսի  
 ետեւէն բերէ : Ու անոր ետեւէն 27  
 կ'երթար մեծ բազմութիւն ժողո-  
 վուրդոց , նաև կանանց , որոնք կ'ող-  
 բային ու կու լային անոր համար :  
 Եւ Հիսուս դարձաւ անոնց ու ը- 28

սաւ : Ո՛վ Երուսաղէմի աղքիկներ՝  
 իմ վրաս մի լաք , հապա ձեր ան-  
 ձերուն վրայ ու ձեր զաւակներուն  
 29 վրայ լացէք : Եւ չու որ ահա օրեր  
 կու գան՝ որոնց մէջ պիտի ըսնն ,  
 Երանի ամուլներուն , և ան որո-  
 վայներուն որ չնան , և ծիծե-  
 30 րուն որ կաթ չտուին : Եւ ատենը  
 պիտի սկսին ըսել լեռներուն , Մեր  
 վրայ ինկէք , ու բլուրներուն , Մեզ  
 31 ծածկեցէք : Ասան զի Թէ որ դա-  
 լար փայտին ասանկ կ'ընեն , հապա  
 չորին ի՞նչ պիտի ըլլայ :  
 32 Ուրիշ երկրք ալ չարագործներ  
 բերուցան անոր հետը սպանուե-  
 33 լու : Երբոր Գազաթ ըսուած տե-  
 ղը գացին , հոն խաչը հանցին զա-  
 նիկայ , և ան չարագործներն ալ  
 մէկը աջ կողմէն ու միւսը ձախ  
 34 կողմէն խաչէին : Եւ ըսաւ (Յի-  
 սուս , Հայր՝ Թողութիւն տուր  
 ատոնց , ինչու որ չեն գիտեր ինչ  
 կ'ընեն : Ու անոր հանդերձները  
 բաժնելու ատենին վեճակ ձգեցին :  
 35 Եւ ժողովուրդը կայներ կը նայէր .  
 իշխաններն ալ անոնց հետ կը նա-  
 խատէին զանիկայ ու կ'ըսէին , Ու-  
 րիշները ազատեց , Թող ինքզինքն  
 ալ տղատէ՝ Թէ որ ասիկայ է Վը-  
 րիստոս՝ Երսուռնոյ ընտրեալը :  
 36 Եւ աղը կ'ընէին անիկայ զինուոր-  
 ներն ալ , առիւն կու գային՝ քա-  
 37 ցախ կը մատուցանէին անոր , Ու  
 կ'ըսէին , Ի՞նչ որ դուն ես Հրէից  
 Թագաւորը , քու անձդ ազատէ :  
 38 Եւ գիր մը գրուած էր անոր վրայ  
 (Ունարէն ու Լատիններէն և Եր-  
 րայեցիներէն գիրերով Թէ Երիկայ  
 է Լրէից Թագաւորը :  
 39 Եւ ան կախուած չարագործնե-  
 րուն մէկը հայհոյութիւն կ'ընէր ա-  
 նոր ու կ'ըսէր , Ի՞նչ որ դուն Վը-  
 րիստոսն ես , ազատէ՛ քու անձդ ու  
 40 մեզ ալ : Իսկ միւսը պատասխան  
 տուաւ և զանիկայ յանդիմանե-  
 լով ըսաւ , Դուն Երսուռնմէ չի՞ս  
 վախճար , որովհետեւ նոյն գատա-  
 41 պարտութեան մէջն ես : Ու մէնք  
 իրաւունքով , քանզի ահա մեր ը-  
 բաններուն արժանաւոր հատուցու-  
 մը կ'առնենք . բայց ասիկայ մէկ

գէշ բան մը չգրաւ : Եւ ըսաւ 42  
 (Յիսուսի , Յէր՝ յիշէ՛ զիս , երբ-  
 որ քու Թագաւորութիւնովդ գաս :  
 (Յիսուս ալ ըսաւ անոր , Դ՛նիս- 43  
 ըիտ կ'ըսեմ՝ քեզի , Դուն պար  
 իմ հետս դրախտին մէջը պիտի ըլ-  
 լաս :

Եւ ժամը վեցին ատեններն էր , 44  
 ու բոլոր երկրին վրայ խաւար եղաւ  
 մինչև իններորդ ժամը . և արեւը  
 խաւարեցաւ , Ու տաճարին վա- 45  
 րագոյրը մէջտեղէն պատռեցաւ . Եւ 46  
 (Յիսուս մեծ ձայնով աղաղակեց ու  
 ըսաւ , Հայր՝ քու ձեռքդ կ'աւան-  
 զեմ՝ իմ հոգիս . ու երբոր աս ը-  
 սաւ , հոգի տուաւ :

Եւ հարիւրապետը եղած բանը 47  
 տեսնելով՝ Երսուռնոյ փառք տուաւ  
 ու ըսաւ , Երաւցընէ աս մարդը  
 արդար էր : Եւ աս տեսարանը 48  
 գիտելու համար ժողովուած բոլոր  
 բազմութիւնները եղած բաները  
 տեսնելով՝ կուրծքերուն կը գար-  
 նէին ու ետ կը դառնային : Եւ մէն 49  
 իր ճանչորներն ալ հետուն կայնի-  
 րէն , նոյնպէս ալ ան կնիկները՝ որ  
 իր ետեւէն եկեր էին Գալիլեայէն ,  
 ու կը տեսնէին աս բաները :

Եւ ահա մէկ մարդ մը (Ուղեւէփ 50  
 անունով , որ խորհրդալին էր՝ բա-  
 րի ու արդար մարդ մը , ( Երիկայ 51  
 անոնց խորհուրդին ու գործքին հա-  
 ւանութիւն տուած չէր , ) Հրէա-  
 ներուն Երիմաթիա քաղաքէն , որ  
 ինքն ալ Երսուռնոյ Թագաւորու-  
 Թեանը կը ուպատէր . Երիկայ Պի- 52  
 ղատոսին գնաց , ու (Յիսուսի մար-  
 մինը խնդրեց : Եւ զանիկայ խաչի  
 53 ինքընելով՝ կտաւով փաթթեց ,  
 ու քարէ փորուած գերեզմանի մը  
 մէջ գրաւ , որ հոն բնաւ մէկը դը-  
 րուած չէր : Եւ ան օրը ուրբաթ է .  
 էր , ու շաբաթը պիտի սկսէր :

Եւ անոր ետեւէն գացին ան կնիկ- 55  
 ները՝ որ իրեն հետ Գալիլեայէն  
 եկած էին , ու տեսաւ գերեզմանը՝  
 և Թէ ինչպէս անոր մարմինը հոն  
 դրուեցաւ : Եւ դառնալով՝ խուռ- 56  
 կեր ու եղբր պատրաստեցին , և  
 շաբաթ օրը հանգստացան պատուի-  
 րանքին համեմատ :

## ԳԼ . ԻԻ

- 1 Ու մէկշարժի օրը առառւանց շատ  
կանուխ գերեզմանը եկան , ու  
բերին ան խուկերը որ պատրաս-  
տեր էին , և ուրիշ կնիկներ ալ ա-
- 2 նոնց հետ : Ու քարը գերեզմանէն  
3 մէկդի գլորորցուած գտան : Եւ  
նորա մանելով՝ Տէր Օխուսի մար-
- 4 մինը հոն չգտան : Ու եղաւ որ  
երբ անոնք աս բանին համար տա-  
րակուսանաց մէջ էին , ահա երկու
- 5 հասան անոնք : Ու երբոր վախով  
լեցուած՝ երեսներն գէպ 'ի գետինը  
ծուեցին , ան հարդիւր ըսին անոնց ,
- 6 Ինչո՞ւ համար ողջը մեռելներուն  
հետ կը փնտռէք . և ու չէ՞ ան ,  
հապա յարութիւն առաւ . միտ-
- 7 քերնիդ բերէք ինտո՞ր խօսեցաւ  
ձեզի՞ երբոր դեռ Գալիլեայի մէջ  
էր , Լսելով թէ Որդին մարդոյ
- 8 պէտք է որ մեղաւոր մարդոց ձեռքը  
մատուել ու խաչը ելլէ , ու եր-
- 9 բորդ օրը յարութիւն առնէ . Եւ  
միտքերնին բերին անոր խօսքերը :
- 10 Ու գերեզմանէն դառնալով աս ա-  
մէն բաները պատմեցին տասնու-
- 11 մէկին , ու բոլոր ուրիշներուն : Եւ  
էին Մարիամ Մագդալենացին ու  
Հովհաննա և Հակոբոսին հայրը
- 12 Մարիամ , ու անոնց հետ ուրիշներ  
ալ , որ աս բաները առաքեալնե-
- 13 ռուն պատմեցին : Եւ անոնց առ-  
ջը ցնորական խօսքեր երեցաւ  
անոնց զրուցածը , ու չէին հաւա-
- 14 տար անոնց : Բայց Պետրոս ելաւ  
վազեց դէպ 'ի գերեզմանը , ու  
ծռելով նայեցաւ և տեսաւ որ
- 15 միայն կտանները կը կենային . ու  
գնաց՝ իր մտքին մէջ զարմանալով  
ան եղածին վրայ :

ալ մօտենալով՝ հետեւին կ'եր-  
թար : Բայց անոնց աչքերը բռն- 16  
նուած էին , որ զինքը չճանչնան :  
Եւ ըսաւ անոնց , Ի՞նչ է աս 17  
խօսքերը , որ քալելով իրարու հետ  
կը խօսակցիք , ու որոման՝ ալ էք :  
Պատասխան տուաւ անոնցի՝ մէկը՝ 18  
որուն անունը Պղէտովպոս էր , ու  
ըսաւ անոր , Դժն մինակ Երու-  
սաղեմի մէջ կը կենաս , ու չես գի-  
տեր թէ ինչքոր եղաւ հոն աս օրերո :

Եւ ինքը ըսաւ անոնց , Ի՞նչ . ա- 19  
նոնք ալ ըսին իրեն , Դազովեցի  
Օխուսին համար , ան որ Եստու-  
ծոյ և բոլոր ժողովուրդին առջը  
գործքով ու խօսքով զօրաւոր մար-  
գարէ մը եղաւ . Ի՞նչպէս քահա- 20  
նայապետները ու մեր իշխանները  
մահուան դատաստանի մատնեցին  
անիկայ և խաչը հանեցին : Իսկ 21  
մենք կը յուսայինք թէ անիկայ էր  
որ Խաչելը պիտի ազատէր . և  
աս ամենուն վրայ աս երբորդ օրն է  
որ աս բաները եղաւ : Դեռ մեր 22  
մէջէն մէկ քանի կնիկներ ալ մեզ  
զարմացուցին , որոնք առառւանց  
կանուխ գերեզմանը գացին , Ու ա- 23  
նոր մարմինը չգտնելով՝ եկան ու  
ըսին թէ հրեշտակներու տեսիլք  
ալ տեսան , որոնք ըսն են թէ  
անիկայ ողջ է : Եւ մեր ինքներն 24  
մէկքանիներն ալ գերեզմանը գա-  
ցին ու անանկ գտան , ինչպէս  
որ ան կնիկները զրուցեցին , միայն  
թէ զինքը չտեսան : Եւ ալ ըսաւ 25  
անոնց , Ո՞վ անմիտներ ու թու-  
լասիրտներ հաւատալու ան բոլոր  
բաներուն՝ որ մարգարէները խօսե-  
ցան . Զէ՞ որ Բերսաուսի պէտք 26  
էր աս չարչարանքները կրէլ , և իր  
փառքը մոռնէ : Ու սկսելով Սաղ- 27  
սէսէն և բոլոր մարգարէներէն՝ կը  
մեկնէր անոնց , ինչ որ իրեն հա-  
մար բոլոր գիրքերուն մէջ գրուած  
էր : Երբոր մօտեցան ան զեղին՝ 28  
ուր որ կ'երթային , ինքն ալ կը  
ցուցնէր որպէս թէ աւելի հեռու  
տեղ մը պիտի երթար : Բայց 29  
ստիպեցին զինքը ու ըսին , Մեր  
քահանայնքը , ինչու որ իրիկունը  
մօտ է և օրը ի՞նչ է . և մօտա-

- 30 անանց հետ կենտրոն : Ու եղաւ որ երբ ինքը անոնց հետ սեղան նստաւ , հացը առաւ՝ օրհնեց , ու
- 31 կարելով տուաւ անոնց : Եւ աւտենը անոնց աչքերը բացուեցաւ ու զինքը ճանչցան , և ինքը տ-
- 32 նոնցմէ անեբեղեթ եղաւ : Ու իրաւուն կ'ըսէին , Ա՛յ՛ որ սիրտերնիս մեր ներսի դին կը բորբոքէր , երբոր ինքը մեր հետը կը խօսէր ճամբուն մէջ , և գիրքերը կը մեկնէր մեզի :
- 33 Ու ելան նոյն ժաման Երուսաղէմ՝ զարման , ու մէկտեղ ժողովուած գտան տասնութեկը ու ա-
- 34 նոնց հետ եղովները , Որոնք կ'ըսէին Թէ Իրացընէ Տէրը յարու-
- 35 ցաւ : Եւ իրենք պատմեցին ինչ որ ճամբուն վրայ եղաւ , և Թէ ինտո՛ր ինքզինքը իրենց ճանչցուց հացը կտրած ատենը :
- 36 Եւ քանի որ աս բաները կը խաւտէին , Յիսուս ինքը կայծերաւ ա-
- 37 Նոնք զարհուրեցին մեզի : Իսկայ ա-
- 38 նոնք զարհուրելով կը վախնային , ու կը կարծէին Թէ ոգի մը կը տես-
- 39 նեն : Եւ ըսաւ անոնց , Ինչո՞ւ խռոված էք , և ինչո՞ւ սիրտեր-
- 40 նոյր մէջը խորհուրդներ կ'ելլեն : Տեսէ՛ք ձեռքերս ու ոտքերս , որ ես ինքնս եմ . չօղակեցէ՛ք զիս մեռ-
- 41 անէք , վասն զի ոգին մարմին և ու-
- 42 կոթեր չունենար , ինասր որ զիս կը տեսնէք որ ունիմ : Եւ աս ըսելով ձեռքերը ու ոտքերը ցու-
- 43 ցուց անոնց : Ու երբոր տապաւին իրենց ուրախութենէն չէին հաւա-
- 44 տար՝ և զարմանքի մէջ էին , ըսաւ անոնց : Ուստի՛ք մը ունի՞՞ք հոս : Եւնոնք ալ կտոր մը խորոված ձուկ
- 45 ու մեղրախորիխի տուին իրեն : Եւ առաւ կերաւ անոնց առջևը : Եւ ըսաւ անոնք , Ի՞նչոնք են ան
- 46 խօսքերը որ մեզի խօսեցայ՝ երբոր դեռ ձեր հետն էի , Թէ Պէտք է որ կատարուի ան ամէն՝ որ Սովսէսի օրէնքին մէջ ու մարգարէներուն
- 47 մէջ և սաղմոսներուն մէջ ինծի համար գրուած են : Եւ ասե-
- 48 նը անոնց միտքը բացաւ որ գիրքերը հասկընան . Եւ ըսաւ ա-
- 49 նոնք Թէ Եսանի գրուած է , և ա-
- 50 սանի պէտք էր Վրիստոսի չարա-
- 51 քուիլ , ու երբորդ օրը մեռնենք յարու-
- 52 ցաւու թիւին առնել . Եւ անոր ա-
- 53 նունովը ապաշխարութիւն ու մեղաց թողութիւն քարոզուիլ բոլոր ազ-
- 54 գերաւ մէջ՝ Երուսաղէմէն սկսած : Ու զուգ էք աս բաներուս վկանե-
- 55 րը : Եւ ահա ես իմ Հօր խոստ-
- 56 մանքը ձեր վրայ կը խրկեմ . բայց զուգ Երուսաղէմ՝ քաղաքիս մէջը նստեցէ՛ք , մինչև որ վերէն զօրու-
- 57 թիւն առնէք վրանիդ :
- 58 Եւ զանոնք մինչև Ռեթանիա
- 59 հանեց , ու իր ձեռքերը վեր վեր-
- 60 ցընելով օրհնեց անոնք : Եւ ե-
- 61 ղաւ որ երբ անոնք կ'օրհնէր , զա-
- 62 տուեցաւ անոնցմէ ու վեր կ'ելլէր երկինքը : Եւնոնք ալ երկրպա-
- 63 զութիւն ընելով անոր , մեծ ու-
- 64 րախութեամբ Երուսաղէմ՝ զար-
- 65 ման . Եւ ամէն ատեն տաճարին
- 66 մէջն էին , ու կը զովաբանէին և կ'օրհնէին զԵրուսաղէմ : Եւմէն :

## ԵՒԵՏԵՐԵՆ ԸՍՏ ՅՈՎԱԷԼՆՆՈՒ

### ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Սկիզբէն էր Բանը , ու Բանը Եր-
- 2 տուծոյ քովն էր , և Բանը Եր-
- 3 տուծոյ քովն էր : Եւմէն բան ա-
- 4 նով եղաւ , և առանց անոր բան մը

- չեղաւ՝ ինչ որ եղաւ : Սկիզբը 4
- անով էր , ու կեանքը մարդոց լոյսն էր . Եւ լոյսը խաւարի մէջ կը
- 5 լուսաւորէր , ու խաւարը զանիկայ չհասկըցաւ :
- Երաւունքէն խրկուած մարդ մը 6
- կար , որուն անունը Յովհաննէս

7 եր : Եսիկայ վկայութեան եկաւ որ Լուսոյն համար վկայէ , որ ամենքը անոր միջոցովը հաւատան :

8 Ինքը չէր ան Լոյսը , հապա ի՞նչ որ Լուսոյն համար վկայութիւն տայ :

9 Ճշմարիտ Լոյսը ան էր , որ աշխարհ եկող բոլոր մարդիկը կը լուսաւորէ : Ինքը աշխարհի մէջ էր , եւ աշխարհս անով եղաւ , ու աշխարհս զանիկայ չճանաչաւ : Իրեններուն եկաւ , եւ իրենները զինքը չընդունեցին : Բայց որոնք որ զինքը ընդունեցին , անոնց իշխանութիւն տուաւ Եստուծոյ որդիները լուսով , որոնք կը հաւատան իր անուանը . Ընդ անոնք ոչ արիւնի եւ ոչ մարմնին կամքէ՝ ոչ ալ մարգու կամքէ , հապա Եստուծոյն ծընան : Եւ Բանը մարմին եղաւ ու մեր մէջը բնակեցաւ , (եւ անոր փառքը տեսանք) , զօրմէն միածնի փառքին պէս ,) շնորհքով ու ճշմարտութիւնով լեցուն :

15 Յովհաննէս վկայեց անոր համար . եւ աղաղակեց ըսելով , Եսիկայ է՝ որուն համար կը զրուցէի , Եւ որ իմ ետեւէս կու գայ , ինծմէ առաջ եղաւ , ինչու որ ինծմէ առաջ էր : Եւ անոր լեցունութենէն անք առնալ շնորհք առինք :

17 շնորհքի տեղ : Ինչու որ օրէնքը Սոփեսի ձեռքով տրուեցաւ , Բայց շնորհքը ու ճշմարտութիւնը Յիսուս Բրիստոսի ձեռքովը եղան :

18 Սէկը երբէք զԵստուած տեսած չէ , Բայց միածին Որդին որ Հօրը ծոցն է , անիկայ պատմեց :

19 Ու Յովհաննէսին վկայութիւնը աս է , երբոր Բէրաները յորուսագեմէն քահանաներ ու Վեապիներ խրկեցին որ հարցընեն անոր թէ Դու ի՞նչ ես : Եւ անիկայ խոստովանեցաւ ու չուրացաւ . խոստովանեցաւ թէ Ես Բրիստոսը չեմ : Ու հարցուցին անոր , Հապա ի՞նչ , Եղի՞մա՞ն ես . եւ ըսաւ , Չեմ : Եւ մարգարէն ես . պատահեալն անոր : Դու ի՞նչ ես . ըսէ՛ Դու , որ պատասխան տանինք մեզ խրկողներուն . գուն ի՞նչ կ'ը-

սես քեզի համար : Ըսաւ , Ես անոր ձայնն եմ՝ որ անապատին մէջ կը կանչէ : Եւ խոսեցէք Տէրովը ճամբան , ինտոր որ Եսայի մարգարէն ըսաւ : Եւ ան խրկուած :

24 Ները փարիսեցիներէն էին . Ու հարցուցին իրեն ըսելով , Հապա ինչու մկրտութիւն կ'ընես , թէ որ գուն Բրիստոսը չես , ու ոչ Եղիման , եւ ոչ մարգարէն : Պատասխան տուաւ անոնց Յովհաննէս ու ըսաւ , Ես ջրով կը մկրտեմ , բայց մեր մէջը մէկը կայ որ գութ ան չէք ճանչնար . Եսիկայ է իմ ետեւէս եկողը որ ինծմէ առաջ եղաւ , որ ես արժանի չեմ անոր կոչելին կապը քակելու : Եւ բաները Բեթարարայի մէջ եղաւ Յորդանանու անդիի կողմը , ուր որ Յովհաննէսը կը կենար ու կը մըկրտէր :

Հետեւեալ օրը Յովհաննէս անու Յիսուսը որ իրեն կու գար , եւ ըսաւ , Ե՛հա Եստուծոյ Պառը՝ որ աշխարհի մեղքը կը վերցընէ : Ես սիկայ է՝ որուն համար ես կը զրուցէի , Իմ ետեւէս մարդ մը կու գայ՝ որ ինծմէ առաջ եղաւ , ինչու որ ինծմէ առաջ էր : Ու ես զանիկայ չէի ճանչնար , բայց անոր համար ես եկայ ջրով մկրտելու , որ անիկայ Խարայէլին յայտնուի : Եւ Յովհաննէս վկայութիւն տուաւ ըսելով թէ Սէկը տեսնէի Հոգին՝ որ աղաւնիի պէս երկնքէն կ'իջնէր , ու անոր վրայ կը հանգչէր : Եւ ես զանիկայ չէի ճանչնար , բայց ան որ զեւ խրկեց ջրով մկրտելու , ինքը ըսաւ ինծի , Որ՞՞ս վրայ տեսնես Հոգին , որ կ'իջնէ ու կը հանգչի անոր վրայ , անիկայ է որ Սուրբ Հոգիով կը մկրտէ : Ես ալ տեսայ , ու վկայեցի թէ ասիկայ է Եստուծոյ Որդին :

Հետեւեալ օրը դարձեալ Յովհաննէս կայեւր էր , եւ իր աշակերտներէն երկուքը : Ու նայելով Յիսուսի վրայ որ կը պտտէր , ըսաւ , Ե՛հա Եստուծոյ Պառը : Եւ լսեցին անկէ երկու աշակերտները՝ երբոր կը խօսէր , ու գացին



38 Ռիսուսի ետեւէն : Ռիսուս երբոր  
գարնաւ ու տեսաւ անոնք որ իր  
ետեւէն կու գային , ըսաւ անոնց ,  
Ի՞նչ կ'ուզէք . անոնք ալ ըսին  
իրեն , Ռաբբի , ( որ Թարգմա-  
նութիւնով վարդապետ ըսել է , )  
39 Դուր է քու օթեւանդ : Բնաւ ա-  
նոնց , Եկէ՛ք ու տեսէ՛ք . եկան ու  
տեսան ձուր տեղ որ էր իր օթեւա-  
նը . և ան օրը անոր քովը կեցան ,  
ինչու որ ժամը տասնի ատեններ  
40 էր : Սիմոն Պետրոսին եղբայրը  
Մադբէաս ան երկուքէն մէկն էր ,  
որ լսեցին Յովհաննէսէն և անոր  
41 ետեւէն գացին : Բարկայ նախ իր  
Սիմոն եղբայրը կը գտնէ և կ'ըսէ  
անոր , Պատանք Մեսիան , ( որ  
42 Քրիստոս կը Թարգմանուի . ) Ու  
տարաւ զանիկայ Ռիսուսի քովը .  
Ռիսուս անոր նայելով ըսաւ , Դաւ  
ես Յովնանի որդին Սիմոնը . դուն  
Անիաս պիտի ըսուիս , որ Պետրոս  
կը Թարգմանուի :

43 Էտեւեալ օրը Ռիսուս Ղազ-  
լեա ելելէ ուզեց , և Փիլիպպոսը  
զանիւնով ըսաւ անոր , Եկուր իմ  
44 ետեւէս : Եւ Փիլիպպոս Ինթա-  
սիդայէն էր Մադբէասին ու Պե-  
տրոսին քաղաքէն : Փիլիպպոս կը  
45 գտնէ Կաթանայէլը և կ'ըսէ անոր ,  
Ե՛րբ որուն համար Մովսէս օրինաց  
մէջ գրեց , և մարգարէներն ալ ,  
զանիկայ գտանք , ոչինչն Ռիսուս  
46 Կաթովեցին՝ Յովսեփի որդին :  
Եւ Կաթանայէլ ըսաւ անոր ,  
Կազարիթէն կարեւո՞ք է որ ազէի  
բան մը ըլլայ , ըսաւ անոր Փիլիպ-  
47 պոս , Եկուր ու տես : Ռիսուս  
երբոր տեսաւ Կաթանայէլը որ  
գեղ ի իրեն կու գար , ըսաւ անոր  
համար , Ե՛հա իրաւընէ Խարայէլացի  
մը , որուն ներքը ձեռնգութիւն չը-  
48 կայ : Կաթանայէլ ըսաւ անոր ,  
Ուսկի՞ց կը ձանշես զիս . պատաս-  
խան տուաւ Ռիսուս ու ըսաւ ա-  
նոր , Դեռ Փիլիպպոս քեզ չկան-  
չրծ , գու՛ն որ Թղէնիին տափն էիր ,  
ես քեզ տեսայ : Պատասխան  
տուաւ Կաթանայէլ ու ըսաւ ա-  
նոր , Խաբբի՛ գու՛ն ես Եստուծոյ  
Որդին , Դաւ ես Խարայէլ Թա-

զաւորը : Ռիսուս պատասխան 50  
տուաւ և ըսաւ անոր , Ետր համար՝  
որ քեզի ըսի Թէ քեզ Թղէնիին  
տափը տեսայ , կը հաւատամ . ա-  
կէ աւելի մեծ բաներ պիտի տեսնես :  
Ու ըսաւ անոր , Ղաթանայէլ չըս- 51  
րիս կ'ըսեմ ձեզի , ապէ՛ ետե պիտի  
տեսնէք երկինքը բացուած , և Ես  
տուծոյ հրեշտակները՝ որ կ'եկնեն առ  
կ'իջնեն Ողորդ մարգարէ վրայ :

ԳԼ . Բ

Ու երբորդ օրը հարանիք մը կար 1  
Ղազկէլայի Ամուս Կազար , և  
Ռիսուսի մայրը հոն էր : Ռիսուս 2  
ալ կանչուեցաւ ան հարանիքը՝ ու  
իր աշակերտներն ալ : Ու երբոր  
գինին պահեցաւ , Ռիսուսի մայ- 3  
րը ըսաւ անոր , Գինի չու՛նի :  
Ռիսուս ըսաւ անոր , Անի՛կ գու՛ն  
իմ հետս ի՞նչ բան ունիս . իմ  
Ժամանակս գեռ հասած չէ : Իր 5  
մայրը պատասխանեցուն ըսաւ ,  
Ի՛նչ որ ձեզի ըսէ , ըրէ՛ք , Էտե 6  
վնց հատ քարէ կարասներ գրուած  
էին Էրեկ մարդուելու սովորա-  
նութեւ համեմատ , որ անոնց առն  
մէկը երկու կամ իրեք մար քան  
կ'առնէր : Ռիսուս ըսաւ անոնց , 7  
Եղբայրք սա կարասները ջրով .  
ու լեցուցին անոնք մինչեւ բերանը :  
Եւ ըսաւ անոնց , Էթան հանեցէ՛ք 8  
ու սեղանապետին տարէ՛ք . անոնք  
ալ տարին : Ու սեղանապետը 9  
երբոր գինի եղած ջուրին համը ա-  
ռաւ , և չէր գիտեր ուսկից ըլլաւ .  
( բայց պատասխանեց որ ջուրը  
քաշէր էին , գիտէին . ) սեղանա-  
պետը կը խօսի փեսային , Ու անոր 10  
կ'ըսէ , Եթէ մարդ ազէի գինին ա-  
ռալ կը մատուցանէ , ու երբոր  
խմած կ'ըլլան , ան տունը տար-  
նապոյնք . բայց գու՛ն ազէի գինին  
մինչեւ հիմա պահեցիք : Ռիսուս 11  
հրաշքերուն սկիզբը առ ըրաւ , Ղա-  
զկէլայի Ամուս Կազարին մէջ , և իր  
փառքը յայտնեց . ու իր աշակերտ-  
ները հաւատացին իրեն :

Երկէ ետե ( Ռիսուս Աստուծոյ 12  
յու՛մ ի՛նչ , ի՛նչ և իր մարդ ու

- իր եղբայրները և իր աշակերտները, ու շատ օրեր հոն զննեցան :
- 13 Եւ շտեմեց զառիկէր մօտ էր, ու
- 14 Յիսուս խրուսապէմ ելաւ : Եւ տառաքին մէջ գտաւ արջառ ու ուշիւտը և աղանձի ծախողները, ու օտակ փոխադներն ալ՝ որ նստոր
- 15 էին : Եւ շուանէ խարազան մը շինեց լո՛ւ՝ ամենը տառաքին գուրս հանեց, ու խառնեցն ալ ու արթառներն ալ, և ստակ փոխադներուն պղծեանները ջրաւցան ըլաւ, ու սե-
- 16 զանները կործանեց : Եւ աղանձի ծախողներուն ըսաւ : Եւնի՛ք վերջապէք ասոնք, իմ շօքս տունը ա-
- 17 ոռառուրի տուն մի ընէք : Եւ իր աշակերտները միացեալքն բերին որ գրուած է : Բաւ տանդ նախանձր զիս կերաւ :
- 18 Եւ ասանք պատասխան տուին շտեմեցողի ու ըսին անոր : Եւնի՛նք ան կը ցուցնեն մեզի՛ որ աս բանները կ'ընեն : Պատասխան տուաւ
- 19 Յիսուս ու ըսաւ անոնց : Վազեցիք աս տառաքիւր, ու իրեք օրուան մէջ անիկայ պիտի կանգնեմ :
- 20 Եւ շտեմեցող ըսին, Վառատունւո՛ւնց տարուան մէջ շինուեցաւ աս տառաքիւր, և դուն իրեք օրուան մէջ
- 21 պիտի կանգնե՞ս անիկայ : Բայց ինքը իր մարմնոյն տառաքին համար կ'ըսէր : Ուստի երբոր ինքը մե-
- 22 ունեցնէր յարութիւն առաւ, իր աշակերտները միացեալքն բերին թէ աս բանը ըսած էր, ու հաւատացին գերբին և Յիսուսի ըսած խօսքին :
- 23 Ու երբոր զատկի տանին տանը խրուսապէմ էր, շատ մարդիկ անոր ըրած հրաշքները տեսնելով՝ հա-
- 24 ւատացին անոր անուանը : Բայց ինքը Յիսուս իր ամէնը անոնց չէր հաւատար, թէ ու որ ինքը գիտէր
- 25 ամէն ինչ : Եւ պիտի չէր որ մէկը մարդու համար վերաթիւն տայ իրեն, քանզի ինքը գիտէր թէ ինչ կայ մարդուն ներքի գին :

ԳՂ. Գ

- 26 Եւ փարիսեցիներն մարդ մը կար յիշխանէն անուանով, որ շտե-

- մեկից իշխան եր : Եւ իկայ գիշերով 2
- Յիսուսի քովը եկաւ, և ըսաւ անոր, Խաբբի, գիտե՞ս որ դուն Եսաւած մէ վարդապետ եկած ես, ինչու որ մէկը չիմար ընծի աս հրաշքները որ դուն կ'ընես, թէ որ Եսաւած իր հետը չըլլայ : Պատասխան տուաւ Յիսուս և ըսաւ անոր, Ղ'շմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, իմէ որ մէկ մարդ մը նորէն չծնա-
- 3 նի, չիմար Եսաւածից թագաւորութիւնը տեսնել : Եւնի՛նք ըսաւ անոր : Իմածը կրնայ մարդ մը ծնանիլ, որ ծերացած է : Դա քաւածը բան է որ նորէն իր մօրը որովայնը մտնէ ու ծնանի : Յի-
- 4 սուս զպատասխան տուաւ, Ղ'շմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, իմէ որ մէկ մարդ մը շուրէն ու շոգիէն չծնանի, չիմար Եսաւածից թա-
- 5 գաւորութիւնը տեսնել : Սարգիսն ծնածը մարմին է, ու շոգիէն ծնածը հոգի է : Իսկ մի զար-
- 6 մանար որ քեզի ըսի, Պէտք է մեզի նորէն ծնանիլ : Շոգը մէր որ ուզէ՛ կը փչէ, և անոր ձայնը կը
- 7 լսես, բայց չես գիտեր մակից կուզայ՝ կամ մէր կ'երթայ, տաանկ ալ է ան ամէնը՝ որ շոգիէն կը
- 8 ծնանի : Պատասխան տուաւ նի-
- 9 կոզեմն ու ըսաւ անոր : Եւ ի՞նչ պէս կրնայ ըլլալ : Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոր : Իսկ խաբբի ինչ վարդապետ մըն
- 10 ես, և աս բաները չի՞ս գիտեր : Ղ'շմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, իմէ թէ որ գիտե՞ս կը խօսիք, և ինչ որ տեսնե՞ր կը վերցնէ, ու մեր վերաթիւնը չէք ընդու-
- 11 նիր : Իմէ որ երկրաւոր բաները մեզի զուցեցի՛ ու չէք հաւատար- ի՞նչ պէս պիտի հաւատար թէ որ երկրաւոր բաները մեզի զուցեմ :
- 12 Եւ մէկը երկինքը չըլաւ, բայց ա-
- 13 նիկայ միայն որ երկինքէն իջաւ, Որդին մարդայ, որ երկինքն է : Եւ ինտոր որ Որդին անապատին
- 14 մէջ օճը բարձրացուց, անանկ ալ պէտք է որ Որդին մարդայ բարձ-
- 15 րանայ, Որ ամէն ինչ որ անոր հա-
- 16 ւատայ՝ չիտուի, և հապա յաւի-

- 16 անհամար փանք ունենայ : Ինչու  
որ Լատուած անանկ սրբեց աշխար-  
հը մինչև որ իր միտմին Արդին  
ստաւա : որ ամեն ձով որ անոր հա-  
ւատայ՝ յարաւի , հապա յաւիտե-
- 17 անհամար փանք ունենայ : Այսին  
գի Լատուած իր Արդին վերինեց  
աշխարհ որ աշխարհը դասե ,  
հապա որ աշխարհս անձով զգիւրի :
- 18 Են որ կը հաւատայ անոր՝ լատուած  
պարտաւիր . և ան որ ճհաւատար ,  
անիկայ աւրդէն գատապարտուած  
է : Ինչու որ Լատուած միտմին Ար-
- 19 զոյն անանկը ճհաւատար : Ին-  
չու է գատապարտութիւնը՝ որ լատ  
աշխարհ եկաւ , աւ մարդիկ խա-  
ւարը լատեն աւելի սրբեցին : Ին-  
չու որ իրենց գործերը լատ էին :
- 20 Այսին գի ամեն ձով որ լատ կը գոր-  
ծե , անիկայ լատ կ'աւտ , և լատին  
քով լատ որ իր գործերը լատ  
գիտեմունք : Բայց ան որ ճհաւա-
- 21 րտութիւն կը գործե , լատին քով  
կու գայ , որ իր գործերը լատեն  
լատին թէ Լատուած գործեցան :
- 22 Եւ բաներն ինքը եկաւ Յիսուս  
և իր աշակերտները Հրեաստանի  
երկիրը , և հան կը կենար անանկ  
հետ մեկուեղ , աւ մարտութիւն կ'ը-
- 23 ներ : Եւ համարն ալ Արդին  
մէջ Սաղիսի մաս մարտութիւն կ'ը-  
նէր , որովհետև հան լատ լատ  
կար . աւ կու գային և կը մարտե-
- 24 լին . Ինչու որ Եւ համարն գիտ  
բանոր գիտեմունք է :
- 25 Են ամենը վերաբանութիւն մը  
եղաւ Եւ համարն աշակերտնե-  
րն Հրեաներուն հետ՝ մարտե-
- 26 թեան վրայով : Եւ եկան Եւ լատ  
համարն և անոր լատին , Եւ իր  
անիկայ որ քովի հետ Եւ լատին  
անգիտ կողմն էր , որուն համար  
գիտ վերաբանութիւն տաւիր , ահա  
ինքը կը մարտե : և ամենը անոր
- 27 կու գան : Պատասխան տաւա  
Եւ համարն և լատ , Եւ լատ մը  
չիտար բան մը . անեղ , թէ որ  
երկիրն տաւած լատին անոր :
- 28 Եւ լատ մեզի կը վերաբան ինչի հա-  
մար , որ լատ թէ Եւ Ռիստուս  
լատ , հապա անոր աղեկն ինք-

կուտ եմ : Են որ հարն ունի , 29  
փեան անիկայ է . բայց փեային  
բարեկամը՝ որ կը կենայ աւ կը լատ  
անոր , մեծապէս կ'աշխարհայ փե-  
ային ինչին համար . զուտի աւ  
իմ աշխարհութիւնս լատեմ է : Են 30  
անիկայ պէտք է որ մեծայ , բայց եւ  
պարտեմ : Են որ վերն կու 31  
գայ՝ ամենն վեր է . ան որ երկրն  
է՝ երկրաւոր է , աւ երկրն կը լատ  
սի . ան որ երկրն կու գայ՝ աւ  
մեծն վեր է . Եւ ինչ որ տեսաւ 32  
աւ լատ , ան կը վեր , աւ անոր  
վերաբանութիւն մէջ լատեմ : Են 33  
որ անոր վերաբանութիւն կ'ըն-  
դուտ , կերեց թէ Լատուած ճհա-  
ւատ է : Այսին գի ան որ Լատուած 34  
երկրեց , Լատուած խաղերը կը լատ  
սի : Ինչու որ Լատուած անոր լատ  
փով լատ Հրեան : Հրեա կը 35  
սրբէ Արդին , և ամեն բան անոր  
մարտ տաւած է : Են որ Արդին 36  
կը հաւատայ , յաւիտեան կենաց  
ունի . և ան որ Արդին ճհապան  
գիտ , անիկայ փանք պիտի լատեն :  
հապա Լատուած բարեկամութիւն տա  
նոր վրայ կը լատ :

## ԳԼՈՒԽ Դ

Եւ երբ որ Տեր ինչու որ փա- 2  
րիսեցինք լատ ինչ թէ Յիսուս  
Եւ համարն աւելի աշակերտներ  
կ'ընէ և կը մարտ , ( ինչպէս 3  
լատ թէ Յիսուս ինքը կը մարտե ,  
հապա իր աշակերտները , ) Եւ 4  
լատ Հրեաստանը աւ լատին Կա-  
լիսի գիտ : Աւ պէտք եղաւ որ 5  
Եւ լատ Սամարիայի մէջ անգիտ : Եւ լատ  
եկաւ Սամարիայի մէջ լատելու  
որուն անոր Սամարիայ էր , ան տե-  
գին միտ՝ որն որ Եւ լատ իր որդուն  
Եւ լատին տաւա . Եւ հան Եւ լատ  
կարին մէջ աղեկը կար . Յիսուս  
ալ ճհապան լատեմ լատելու՝ ան  
աղեկին վրայ լատաւ . և լատ 6  
վերին անանկն էր :

Եւ լատին կինի մէջ եկաւ լատ 7  
համար . Յիսուս լատ անոր ,  
Եւ լատ լատ տաւ ինչու . ( Եւ լատ 8  
գիտ լատ լատ լատ լատ լատ լատ : )

- 9 Եւ ասեմը Սամարացի կնիկը ըսաւ  
անոր, 'Եւսն որ Հրէայ ես, Բ'նչ-  
պէս կ'ուզես լաւ խմել խնձե՛ր  
Սամարացի կնիկն մը . վասն զի  
Հրէայք Սամարացաց հետ հաղոր-  
10 գակցութիւն չեն ըներ : (Խառն  
պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր,  
ի՞նչ որ դուսն գիտնայիր Բաաւոնոյ  
պարգեւը, և թէ հոգիսն որ քեզի  
կ'ըսէ, խնձի զո՛ւր ասուք խմելու,  
դուսն անկէ պիտի ուզէիր, և ինքը  
քեզի կենդանի ջուր պիտի տար :
- 11 Անիկը ըսաւ անոր, Տէ՛ր՝ դուսն  
ըհասն ալ չունիս ու աս հորը  
խորունկն է . ուրեմն ո՛ւրեք պիտի  
ունենաս ան կենդանի ջուրը :
- 12 Միթէ դուսն մեր (Յակոբ հորմէն  
աւելի մեծ մըն ես, որ աս հորը  
մեղի տուաւ, և ասկէ խմեց ինքը  
ու իր որդիները և իր անասուննե-  
13 րը : Պատասխան տուաւ (Խառն  
ու ըսաւ անոր, Եթէն հոգիսն որ աս  
ջուրն խմէ, նորեն պիտի ծարաւ-  
ւի, բայց հոգիսն որ խմէ ան ջուրն  
որ ես անոր պիտի տամ, յաւի-  
14 տեան պիտի չծարաւի . Հապա ան  
ջուրը որ ես անոր պիտի տամ, պիտի  
ըլլայ անոր ներսիդին ջուրի աղբիւր  
մը՝ որ յաւիտենական կենաց համար  
15 կը բոցէ : Անիկը ըսաւ անոր,  
Տէ՛ր տուր թնժ ան ջուրը որ չե-  
ծարաւիմ, և հոս չգամ ջուր հա-  
16 նելու : (Խառն ըսաւ անոր,  
Պման քու երկիկ կանչէ՛, ու հոս  
17 եկուր : Անիկը պատասխան տա-  
լով ըսաւ, Եւ երկի չունիմ .  
(Խառն ըսաւ անոր, Եթէ քու  
18 թէ Լորիկ չունիմ . Ինչու որ դուսն  
հինգ երկի ունեցեր ես, և ան որ  
հինգ սանիս, քու երկիկ չէ . ա-  
19 տիկայ յիսակ գլուցցիր : Անիկը  
ըսաւ անոր, Տէ՛ր՝ կը տեսնեմ որ  
20 դուսն մարգարէ մըն ես : Մեր  
հայրերը աս ընտանիքայ երկրա-  
գութիւն ըրին, և դուք կ'ըսէք  
թէ Միտի Երուսաղէմն է տեղը,  
ուր պէտք է երկրագագութիւնը ը-  
21 նել : (Խառն ըսաւ անոր, Անիկ  
հաստատ թնժ որ ժամանակ կու  
գայ, որ ան ասեմը հէ աս ընտան  
մայ՝ և հէ Երուսաղէմ մէջ եր-
- կրպագութիւն պիտի ընէք Հօրը :  
'Եւսք անոր երկրագագութիւն կ'ը- 22  
նէք, որ չէք ճանաչար . մեղք անոր  
երկրագագութիւն կ'ընենք՝ որ կը  
ճանաչանք . ինչու որ գրկութիւնը  
Հրէաներէն է : Բայց ժամանակ 23  
կու գայ ու հիմա ալ է, որ ճշու-  
մարիտ երկրագագութիւնը երկրա-  
գագութիւն պիտի ընեն Հօրը հո-  
գիով ու ճշմարտութիւնով : Ինչու  
որ Հայրն ալ իրեն անանկ երկր-  
ագագութիւն կ'ուզէ : Բառաւոր 24  
Հոգի է և իրեն երկրագագութիւն  
ալ պէտք է որ հոգիով ու ճշմար-  
տութիւնով երկրագագութիւնը ը-  
25 նեն : Անիկը ըսաւ անոր, Պի-  
տեմ որ Մեծիսն կու գայ, ('Բը-  
րիտաս ըսաւ անոր, ) երբոր ինքը  
գայ, ամէն բան մեղի պիտի պատ-  
մէ : (Խառն ըսաւ անոր, Եւ ան  
եմ՝ որ քեզի հետ կը խօսիմ : 26  
Եւ աս խօսիմ վայ իր աշակերտնե-  
րը եկան, ու զարմացան որ ան  
կնիկնը հետ կը խօսէր . բայց ա-  
նոնցմէ մէկը լքաւ թէ Բ'նչ կ'ու-  
զես, կամ Բ'նչ կը խօսիս ասոր  
հետ : Եւ ասեմը կնիկը մեղք իր  
27 ստիպողը, ու քաղաքը գնաց, և  
ըսաւ մարդիկներուն, Եթէք տե-  
նէք մէկ մարդ մը՝ որ ըսաւ թնժ  
ամէն ինչ որ գործեր եմ . արդեօք  
անիկայն է 'Քրիստոսը : Եւ ա-  
28 նոնք քաղաքէն ելան ու անոր կու  
գային :
- Եւ աս միջոցիս աշակերտները 31  
իրեն կ'աղաչէին ու կ'ըսէին, Մար-  
գի՛ հեղ կեր : Եւ ինչպէս ըսաւ ա- 32  
նոնց, Եւ կերակուր ունիմ ուտե-  
լու՝ որ դուք չէք գիտեր : Ուստի  
աշակերտները կ'ըսէին իրարու, 33  
'Երբեք մեկը ասոր ուտելու բան  
մը բերա՞ւ : (Խառն ըսաւ անոնց, 34  
Իմ կերակուրս ան է որ ես գիտ  
խրկողն կամքը ընեմ, և անոր  
գործը կատարեմ : Չե՞ որ դուք  
35 կ'ըսէք թէ Տափուին շորս տափս  
կայ որ հունքի ասեմը գայ . անոն  
եւ մեղի կ'ըսեմ, Եթէք ինչ ընե-  
ցուցէք ու արտերուն նշանէք,  
որ արդէն ճերմկած ու ձուկը  
պարտաւոր են : Եւ ան որ կը թնժ 36

37 ժարք կ'առնէ, ու յախտնուկան  
 կենաց համար պտուղ կը ժողկէ,  
 որ սերմանողը ու ֆնողը մեկանդ  
 38 ուրախանան: Ս'ան զի առ բա-  
 նիս մէջ ճշմարիտ է ան խօսքը թէ  
 Ուրիշը կը սերմանէ և ուրիշը կը  
 39 ֆնէ: Եւ ձեզ խելեցի ֆնելու ան  
 որ դուք չաշխատեցաք, ուրիշները  
 աշխատեցան, ու դուք անմեց աշ-  
 խատանքին մէջ մտաք:  
 40 Եւ ան քաղաքէն շատ Սամարա-  
 ցիք իրեն հաւատացին ան կնկանը  
 խօսքին համար որ վիպեց, ըսելով  
 41 թէ Ինչ որ ես գործեր էի, բոլո-  
 րը ինծի ըսաւ: Ու երբոր Սամա-  
 րացիք անոր եկան՝ կ'աղաչէին անոր  
 որ իրենց քովը կենայ. ու երկու օր  
 42 հոն կեցաւ: Եւ ալ շատերը իրեն  
 հաւատացին իր խօսքին համար:  
 43 Ու կ'ըսէին կնկանը, Եփէ ետեւ չէ՝  
 թէ քու խօսքիդ համար կը հաւա-  
 տանք: Ինչու որ միջը մեզմէ լոն-  
 ցիք, և գիտեցք որ աստիկայ է  
 44 ճշմարտապէս աշխարհի Փրկիչը՝  
 Վերստոյնը:  
 45 Ու երկու օրէն ետեւ ելաւ անկէ  
 և Գալիլեա գնաց: Ինչու որ Յի-  
 սուս ինքը վիպեց թէ Սարգարէ  
 մը իր գաւառին մէջ պատիւ չունե-  
 46 նար: Ու երբոր Գալիլեա եկաւ,  
 Գալիլեացիները զինքը ընդունե-  
 ցին, ինչու որ տեսած էին ան բո-  
 լոր հրաշքները որ ինքը ըրաւ Երու-  
 տակեմի մէջ տունին ասանը. ժամն  
 զի իրենց ալ ան տունին գացեր էին:  
 47 Եւ Յիսուս նորէն եկաւ Գալի-  
 լեացոց Սանայ Կաղաթը, ուր որ  
 ջուրը գինի ըրած էր. և հոն ազ-  
 նուական մէկը կար, որուն որդին  
 48 հիւանդ էր Կափառնայութի մէջ:  
 Ետեկը լսելով որ Յիսուս Հրէաս-  
 տանէն Գալիլեա եկեր է, եկաւ ա-  
 նոր ու կ'աղաչէր որ իջնէ և իր որ-  
 49 դին բժշկէ: Ինչու որ մեռնելու մը-  
 ցայ էր: Եւ ասանը Յիսուս ըսաւ  
 անոր, իմէ որ նշաններ ու հրաշք-  
 50 ներ չունեմք, բնաւ պիտի չհաւա-  
 տայ: Եթեուհիանը ըսաւ անոր,  
 Տէր՝ իմիր քանի որ իմ տղաս մե-  
 րած է: Յիսուս ըսաւ անոր,  
 Գնա, քու որդիդ ողջ է. մարդն

ալ հաւատաց ան խօսքին որ Յի-  
 սուս իրեն ըսաւ, ու գնաց: Ու  
 երբոր կ'իջնէր, իր ծառաները  
 51 գիմնաորեցին զինքը, և աւետիս  
 տալին ըսելով թէ Վաւ տղադ  
 ողջ է: Ուստի հարցուց անմեց թէ  
 52 մը ժամէն սկսաւ աղէկի դառնալ.  
 և ըսին իրեն, Երեկ ժամը եթմբին  
 տենդը թողաց զանիկայ: Եւ ա-  
 53 անը գիտցաւ անոր հայրը թէ ան  
 ժամն էր որ Յիսուս իրեն ըսաւ  
 թէ Վաւ որդիդ ողջ է. ու հաւա-  
 տաց ինքը և իր բոլոր տունը: Եւ  
 54 նորէն երկրորդ հրաշքն է որ Յի-  
 սուս ըրաւ, երբոր Հրէաստանէն  
 Գալիլեա եկաւ:

ԳԼ . Ե

Եփէ ետեւ Հրէից տուն էր, և Յի-  
 սուս Երուսաղէմ եկաւ: Ու  
 Երուսաղէմի մէջ Ուշաբայ Գրածը  
 1 քով աւագան մը կայ, որ Եբրա-  
 յեցերէն Իսթահելայ կ'ըսուի, որ  
 հինգ սրահ ունի: Եսնց մեջ  
 2 խիտ շատ հիւանդներ պառկած էին,  
 կյոյրեր՝ կաղեր՝ չորցածներ, որոնք կը  
 սպասէին ջուրին խառնուելուն:  
 3 Ս'ան զի հրեշտակ մը ժամանակ  
 ժամանակ աւագանը կ'իջնէր ու  
 4 ջուրերը կը խառնէր, և ժժ որ  
 ջուրին խառնուելէն ետեւ պիտո ա-  
 ռաջ անոր հէջ կը մանէր, կը  
 բժշկուէր՝ թիչ հիւանդութիւն որ  
 ունենար: Եւ հոն մէկ մարդ մը  
 5 կար, որ երսուռուութիւն տարիէ 'ի  
 վեր հիւանդութիւն մը ունէր:  
 6 Յիսուս երբոր տեսաւ զանիկայ որ  
 ինկած պառկած էր, ու գիտցաւ  
 որ շատ ժամանակն 'ի վեր է, ըսաւ  
 անոր, Ս'ուզմիս առողջանալ:  
 7 Հիւանդը պատասխան տուաւ ա-  
 նոր, Տէր՝ մարդ մը չունիմ որ  
 երբ ջուրերը խառնուին՝ զեւ աւա-  
 8 զանը ձգէ. հապա քանի որ ես  
 ծածկ կը չարժիմ, ինծմէ առաջ  
 9 ուրիշ մը կ'իջնէ: Յիսուս ըսաւ  
 անոր, Ելիք մահճիմ. մա ու քա-  
 10 լէ: Եւ իսկոյն մարդը առողջա-  
 ցաւ, ու իր մահճիմ վերցնելով  
 կը քալէր. ու ան օրը շարափ էր:  
 Եւ ասանը Հրէաները ըսին բժշ-

կուսած մարդուն : Ըստաթ է , և  
 11 Գաստաթիան տուաւ անոնց աւ  
 տաւ , Եւ որ զիս բժշկէ՛ ինքը ին-  
 ծի ըսաւ : Մահինդ աւ աւ քաղէ :  
 12 Ուստի Հայրապետն անոր , ի՞նչ է  
 ան մարդը որ քեզի ըսաւ , Մահինդ  
 13 աւ աւ քաղէ : Եւ բժշկուողը չի  
 դիտեր թէ ի՞նչ է ան , ինչու որ  
 Յիսուս մեկդի քաղուեցաւ՝ ան տե-  
 14 ղը բազմութիւն ըլլալուն համար :  
 Ենիկ ետքը Յիսուս զանիկայ տա-  
 15 ճարին մէջ գտնելով՝ ըսաւ անոր ,  
 Եհնս բժշկուեցար , ալ մեղք մի  
 16 գործեր , որ ալ տեսի չար բան մը  
 չպատահի քեզի : Գծաց մարդը ,  
 17 ու Հրեաներուն պատմեց թէ Յի-  
 սուս էր որ զինքը բժշկեց :  
 18 Եւ ստոր համար Հրեաները կը  
 հաւատէին Յիսուսը , և կը փնտը-  
 19 լէին զանիկայ սպաննել , որ աւ  
 բաները չարաթ որը կ'ընէր : Եւ  
 20 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց ,  
 Իմ Հայրս մինչև հիմա կը գործէ ,  
 21 եւ ալ կը գործեմ : Ետք համար՝  
 22 ալ տեսի կը փնտըէին Հրեաները  
 զանիկայ սպաննել , զիսն զի չէ թէ  
 23 միայն չարաթ որը կը լուծէր , հա-  
 պա Կուս զԵստուած իր Հայրը կ'ա-  
 ճուանէր , ու այդպէս ինքզինքը Ես-  
 24 տուցը հաւատարմէր : Իսկ  
 25 Յիսուս պատասխան տուաւ աւ ը-  
 տաւ անոնց , Ղշմարթաւ ճշմարթաւ  
 26 կ'ըսեմ ձեզի , Որդին ինքիբան ըսն  
 27 մըն ալ չիմար ընել , միայն թէ  
 28 ինչ որ տեսնէ որ Հայրը կ'ընէ .  
 29 զիսն զի ինչ որ անիկայ կ'ընէ ,  
 30 նմանապէս Որդին ալ նոյնը կ'ընէ :  
 31 Ինչու որ Հայրը կը սիրէ Որդին ,  
 և անի ըսն կը ցուցնէ անոր՝  
 32 ինչ որ ինքը կ'ընէ . և տանցնէ  
 33 ալ տեսի մեծ գործեր պիտի ցա-  
 34 ցնէ անոր , որպէս զի դուք զար-  
 35 մանաթ : Այսն զի ինչպէս որ  
 36 Հայրը մեռնիները կը յարուցանէ  
 37 աւ կենդանի կ'ընէ , անանկ ալ Որ-  
 38 դին որպէս որ կ'ուզէ կը կենդանա-  
 39 ցնէ , հապա անի գաւապատներ  
 40 Որդին , ինչպէս որ Հայրը

կը պատուեն . ան որ Որդին չպա-  
 տուեր , զանիկայ իրկող Հայրը  
 չպատուեր : Ղշմարթաւ ճշմարթաւ  
 24 կ'ըսեմ ձեզի թէ Եւ որ իմ խոսքս  
 մեռի կ'ընէ , և կը հաւատայ անոր  
 որ զիս իրկեց , յաւիտենական  
 25 կենդանի , ու գաւապատու-  
 թեան տակ չիմար , հապա մա-  
 հաւան զեկոյ 'ի կենդանի անցած է :  
 26 Ղշմարթաւ ճշմարթաւ կ'ըսեմ ձեզի ,  
 որ ժամանակ պիտի գայ և ալ հիմա  
 է , որ ան տանը մեռնիները պիտի  
 27 լսեն Եստուց Որդւոյն ձայնը , և  
 28 անոնք որ կը լսեն , պիտի ապրին :  
 29 Այսն զի ինչպէս որ Հայրը իր ան-  
 30 նին մէջը կ'ընէ , անանկ ալ  
 31 Որդին տուաւ որ իր աննին մէջը  
 32 կենդանի աննայ . Եւ գաւապատու-  
 33 թեան ալ ինքանութիւն տուաւ  
 34 անոր , քանզի անիկայ Որդի մար-  
 35 գոյ է : Ետք զիսն մի զարմանաթ ,  
 36 ինչու որ ժամանակ պիտի գայ՝ որ  
 37 բոլոր գերեզմաններու մէջ եղբորե-  
 38 րը անոր ձայնը պիտի լսեն , ին-  
 39 չուրա պիտի գան , անոնք որ բարի  
 40 գործեր են , կենաց յարութեան  
 համար , և անոնք որ չար գործեր  
 են , գաւապատուութեան յարա-  
 41 թեան համար : Եւ ինքիբան  
 42 ըսն մը չիմ կրնար ընել . ին-  
 43 տոր կը լսեմ՝ անանկ կը գտտեմ ,  
 44 և իմ գաւապատուան արգար է , ին-  
 45 չու որ եւ իմ կուսն չիմ փնտըր ,  
 46 հապա անոր կամքը որ զիս իրկեց :  
 47 Ինչ որ եւ թեմ համար միայն ,  
 48 իմ միայնութիւն ճշմարթաւ չէ : Ու-  
 49 թիւ մըն է որ ինչի համար կը մի-  
 50 կայէ . և եւ գիտեմ որ ճշմարթաւ է  
 51 ան միայնութիւնը՝ որ ինքը ինչի հա-  
 52 մար միայն : Իսկ Յովհաննէսին  
 53 իրկեցիք , և ինքը ճշմարտութեան  
 54 ուղի միայն : Իսկ եւ չէ թէ մար-  
 55 գոյն միայնութիւն կ'առնեմ , հա-  
 56 պա աւ բաները կ'ըսեմ որ դուք  
 57 փրկուիք : Ենիկայ ճշմար ընէ  
 58 որ կը վտար ու լցա կու տար . և  
 59 դուք թիւ մը տտեմ ուղեցիք անոր  
 60 լուսովը ուրախանալ : Իսկ եւ  
 61 Յովհաննէսին միայնութիւն ալ մեծ  
 62 միայնութիւն ունիմ , քանզի ան  
 63 գործերը որ Հայրը ինչի տուաւ

որ անմեղ կատարեմ, ան նոյն գործ-  
քերը որ ես կը գործեմ՝ թնծի համար  
կը վնասեն թե Զայրը զեա խրկեց :  
37 Իւ Զայրը որ զեա խրկեց, ինքը  
վնասեց ինծի համար . զուգ բնու  
անոր ձայնը չըտեցիք, ճշ ալ անոր  
38 կերպարանքը տեսաք . Իս ճշ անոր  
խաղը ձեք մեջը բնական ունիք,  
քանզի ան որ ինքը խրկեց, զուգ  
39 անոր չէք հաստատք : Գիրքերը  
քննեցիք, ինչու որ զուգ անունով  
կը տեղէք յառիտենական կեանքը  
ունենալ, և բուն անմեղ են որ ին-  
40 ծի համար կը վնասեն . Իս զուգ  
չէք ուզեր թնծի գալ, որ կեանք  
ունենայք : Իս մարդոցմէ փառք  
42 լեմ առնէք : Բայց գիտեմ ձեզ  
որ Բարսեղոյ սիրը մէկընդիւ չու-  
43 նէք : Իս իմ Զորս անունովը ե-  
կայ, ու զեա չէք ընդունիր . թի որ  
ուրիշ մէկը իր անունովը գայ, ա-  
44 նիկայ պիտի ընդունիրք : Գուգ  
թառփը կրնայ հաստատալ, որ իրար-  
մէ փառք կ'առնէք, և ան փառքը  
որ մէկ Եպրաեմէն է, չէք փնտը-  
45 ուր : Մի կարծեք թի ես ձեզի  
համար ամբաստանութիւն պիտի ը-  
նեմ Զոր . կայ Զիւ որ ձեզի  
համար ամբաստանութիւն կ'ընէ,  
Մովսէսը՝ որուն զուգ յուսացած էք :  
46 Ստեմ զի թի որ զուգ Մովսէսին  
հաստատայիք, թնծի ալ պիտի հա-  
ւատայիք : Ինչու որ անիկայ թնծի  
47 համար գրեց : Բայց թի որ անոր  
գրածներուն չէք հաստատք, իմ  
խաղերուն թնծի պիտի հաստատք :

## ԳԼ . Զ

1 Իս բաներէն ետքը Յիսուս Գալի-  
լեայի աշակերտ Յիւրիայի ծովուն  
2 անդիւի կողմը գնաց . Իս անոր ե-  
տեկն ըստ ժողովուրդ կ'երթար :  
Ինչու որ կը տնտեսէին ան հրաշք-  
ները որ հրամայներուն վրայ կ'ը-  
3 նէր : Իս Յիսուս լուր ելաւ, ու  
հոն նստաւ իր աշակերտներուն հետ  
4 մէկտեղ : Իս Զրիկը զատիկ առ-  
նը մտաւ էր :  
5 Յիսուս երբոր իր աշակերտ վեր  
վերցուց ու տեսաւ որ ըստ ժողու-  
վուրդ կու գար իրեն, ըսաւ զի-

լեպարսն : Ո՞րակէց հոց ծովու  
առնեց որ առնաք առնէք : (Իս  
6 առ կ'ըներ զանիկայ փորձելու հա-  
մար : քանզի ինքը գիտէր թիւ  
պիտի ընէր : ) Փիլիպպոս պո-  
7 տատարան տեսաւ անոր, Երբոր  
հարկար դահեկանի հոց առնեց  
հերիք չէ, որ տնին մէկը քիւ մը  
առնէ : Իս աշակերտներէն մեկը՝  
8 Սիմոն Պետրոսն եղաւորը Լճի-  
րէսա ըսաւ իրեն, Զառ մէկ պա-  
տմեկ մը կայ, որ հինգ զարեղէն  
հոց առ երկու ձուկ անի : Բայց  
անմեղ թիւ պիտի ըլլան պրշափ  
մարդոց : Իսկ Յիսուս ըսաւ :  
10 Ետեցուցիք առ մարդիկ . և ան  
տեղը ըստ փառ Գար, ու մարդիկը  
նստան թուով հինգ հազարի շափ :  
Իս Յիսուս հոցերը առաւ ու գա-  
11 հացաւ, և աշակերտներուն բաժ-  
նեց : աշակերտներն ալ նստաղե-  
րուն, նոյնպէս ալ ձուկերէն՝ որչափ  
որ ուզեցին : Ու երբոր կ'առցան,  
12 ըսաւ իր աշակերտներուն, Ժառ-  
վեցիք առել քան իտարուները՝ որ  
բան մը չտարուի : Ուստի ժառ-  
13 վեցին, և տասուերկու կողով լե-  
պուցին ան հինգ զարեղէն հազարէն  
նոցած կտորուանքները, որ ու-  
տարներէն տակըրաւ : Իսկ մար-  
14 դիկը երբոր Յիսուսի ըրած հը-  
րաշքը տեսան, կ'ըսէին թի Ե-  
սիկայ է Էջմարտապէս ան մարդա-  
րէն՝ որ աշխարհ պիտի գար : Իս  
15 Յիսուս գիտնալով որ պիտի գան  
զինքը յաղիւստիկն՝ որ զինքը թա-  
գաւոր ընեն, նորին մինակ լուր  
գնաց : Ու երբոր իրիկուն եղաւ,  
16 իր աշակերտները ծովագերբը թլան .  
Իս նաւը մննելով ծովուն անդիւի  
17 կողմի Եպիփանայուս կ'երթային .  
և արդէն մուրջ փոխէ էր, ու  
Յիսուս զեա իրենց կեան չէր .  
Շոտին ալ հոյնն սաստիկ փռէին  
18 տափու վրայ կ'ըլլար : Ու երբոր  
թի քաշելով քանակ հինգ կամ  
երեսն տաղարեղէ շափ գացին,  
տեսան Յիսուսը որ ծովուն վրայն  
քաշելով՝ նստան կը մտնար, ու  
վարցան : Բայց ինքը ըսաւ ու-  
նեց, Ես եմ՝ մի վախար : Իս  
21

ատենը ուղեցին զանիկայ նաւը առ-  
նել . և շուտ մը նաւը ան երկիրը  
հասաւ՝ ուր որ կ'երթային :

22 Հետեւեալ օրը ժողովուրդը որ  
ծափուն անդրիկ կողմէ էր , և տեսեր  
էր որ ուրիշ նաւակ չկար հոն ան  
մեկէն 'ի գառ' որուն մէջ անոր ա-  
շակերտները մտեր էին , և որ (Իս-  
տուս իր աշակերտներուն հետ նա-  
ւակը մտած չէր , հապա մինակ  
անոր աշակերտները զացեր էին .

23 (Իսայի Տէրերիայէն ուրիշ նաւակ-  
ներ եկան ան տեղին մօտ՝ ուր որ  
Տէրերը գահաւարդը հացը կերեր

24 էին . ) Եւ ատենը ժողովուրդը  
տեսնելով թէ ոչ (Իստուս հոն է ,  
ոչ ալ անոր աշակերտները , իրենց  
ալ նաւերը մտան ու եկան Կա-  
փառնայում՝ (Իստուսը փնտռելու :

25 Ու երբոր անիկայ ծափուն անդրիկ  
կողմը գտան , ըսին անոր , Ուրբէ՛

26 Թրբ եկար գոռն հոս : (Իստուս  
պատասխան տուաւ անոնց և ըսաւ ,  
Ղ'շմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի ,  
'Իսբ զի կը փնտռէք' չէ թէ անոր  
համար որ հրաշքներ տեսայ , հա-  
պա անոր համար որ հացերէն կե-

27 ռայք ու կշտացայ : Պաշկ' գործե-  
ցէ՛ք՝ չէ թէ կորստական կերակուրին  
համար , հապա ան կերակուրին հա-  
մար որ յաւիտենական կենաց մէջ  
կը թնայ , որ զանիկայ Որդին մարդոյ  
ձեզի պիտի տայ . ինչու որ Հայր

28 Մատուած զանիկայ կնքեց : Եւ  
ատենը ըսին անոր , Ի՞նչ ընենք  
որ Մատուծոյ գործքերը գործենք :

29 Պատասխան տուաւ (Իստուս ու ը-  
սաւ անոնց , Եւ է Մատուծոյ գոր-  
ծը , որ անոր խրկածին հաւատար :

30 Եւսին անոր , Իսայի գոռն թո՛ւ յը-  
շան կ'ընես որ տեսնելը ու քեզի  
հաւատանք . թո՛ւ կը գործես :

31 Մեր հայրերը անապատին մէջ մա-  
նանան կերան , ինտոր որ գրուած  
է , Երկնքէն հաց տուաւ անոնց

32 որ ուտեն : Եւ (Իստուս ըսաւ ա-  
նոնց , Ղ'շմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ՝  
ձեզի թէ Մովսէս ըսուաւ ձեզի երկ-  
նաւոր հացը , իսայի իմ Հայրս կու  
տայ ձեզի ճշմարիտ երկնաւոր հա-

33 ցը : Եւնչու որ Մատուծմէ արդ-տծ

հացը ան է որ երկնքէն կ'իջնէ ,  
ու աշխարհին կեանք կու տայ :  
(Եւստի ըսին անոր , Տէ՛ր՝ ամէն ա-

34 տեն աս հացը մեզի տաւ : Եւ  
35 (Իստուս ըսաւ անոնց , Եւս եմ՝ կե-  
նաց հացը . ան որ ինծի կու գայ ,  
երբէք պիտի չանոթենայ . և ան որ

ինծի կը հաւատայ , պիտի չծարա-  
ւի : Իսայի ես ձեզի ըսի՝ որ գուք  
36 զիս տեսար ալ՝ ու չէք հաւատար :

Եւ ամէնը որ Հայրը ինծի կու  
37 տայ , ինծի պիտի գայ . և ան որ  
ինծի կու գայ , բնաւ դուրս պիտի

չհանեմ : Եւնչու որ ես երկնքէն  
38 իջայ , չէ թէ իմ փառք ընելու ,  
հապա անոր կամքը՝ որ զիս խրկեց

և իս-զիս խրկող Հայրը կամքը աս է  
39 որ ան ամէնը որ ինքը ինծի  
տուաւ՝ չկորսնցնեմ՝ անկէ , հա-

պա անոր յարութիւն առնել տամ  
40 վերջին օրը : Վանգի զիս խը-  
կողին կամքը աս է , որ ան ամէնը

որ կը տեսնէ Որդին և կը հաւա-  
տայ անոր , յաւիտենական կեանք  
ունենայ . ես ալ անոր յարութիւն

առնել տամ վերջին օրը :

Ուստի Հրէաները արտառնէ կ'ը-  
41 նէին իրեն համար , ինչու որ ըսաւ ,  
Թէ Եւս եմ՝ երկնքէն իջած հացը .

Եւ կ'ըսէին , Եւսիկայ (Կաթնօրի  
42 որդին (Իստուսը չէ՞ , որուն հայրը  
ու մայրը մինք կը ճաննանք . ու-

րեմէ թո՛ւ պէս կ'ըսէ տոնիկայ թէ  
Եւս երկնքէն իջայ : Պատասխան

43 տուաւ (Իստուս ու ըսաւ անոնց ,  
Տրտուծ մի՛ ընէք մէկերմիգ : Մե-

44 կը չընար ինծի գալ , թէ որ զիս  
խրկող Հայրը զանիկայ չքաշէ . ու  
եւ անոր յարութիւն առնել պիտի

տամ վերջին օրը : Մարգարէից  
45 մէջ գրուած է : Եւս ամենքն ալ  
Մատուծմէ ստոգած պիտի ըլլան .

ան ամէնը որ Հօրմէն կը ըսէ ու  
կը ստոգէ , ինծի կու գայ : Զի՛

թէ մէկը Հայրը տեսած է , եթէ  
ոչ ան որ Մատուծմէ է , անիկայ  
Հայրը տեսած է : Ղ'շմարիտ ճը-

47 մարիտ կ'ըսեմ՝ ձեզի թէ Եւս որ  
ինծի կը հաւատայ , յաւիտենական  
կեանք ունի : Եւս եմ՝ կենաց հա-

48 ցը : Զեր հայրերը անապատին



- մէջ մանանան կերան , ու մեռան :
- 50 Եւ է ան հացը որ երկիրքէն կ'իջ-  
նէ , որ եթէ մէկը տակէ ուտէ ,
- 51 պիտի չմեռնի : Եւ եմ կենդանի
- 52 հացը որ երկիրքէն իջայ : Թէ որ  
մէկը աս հացէն ուտէ , յաւիտեան  
պիտի ապրի . և ան հացը որ ես  
պիտի տամ՝ իմ մարմինս է , որ  
եւ պիտի տամ աշխարհին կենացը  
համար :
- 53 Ետք զայս Հրէաները իրարու  
հետ կը զիճէին ու կ'ըսէին , Ին-  
ամբ կ'ընայ ասիկայ իր մարմինը մե-  
զի տալ ուտելու :
- 54 Իսկ Յիսուս ըսաւ անոնց , Ճշմարիտ Ճշմարիտ  
կ'ըսեմ՝ ձեզի , ինչ որ Որդւոյ մար-  
դոյ մարմինը չուտէք և անոր ա-  
րիւնը չխմէք , ձեր անմեղանք մէջը
- 55 կ'անց չէր ունենար : Ո՛վ որ իմ  
մարմինս ուտէ և իմ արիւնս խմէ ,  
յաւիտեանական կեանք կ'առնենայ ,  
ու ես անոր յարութիւն առնել
- 56 պիտի տամ՝ զերջին օրը : Ինչու  
որ իմ մարմինս Ճշմարիտ կերակու-  
ր է , և իմ արիւնս Ճշմարիտ բնակիչ
- 57 է : Եւ որ իմ մարմինս կ'ուտէ ,  
և իմ արիւնս կը խմէ , անիկայ իմ  
ներսի դիւ կը բնակի՝ ու ես անոր
- 58 ներսի դին : Ինչպէս որ կենդանի  
Հայրը զիս խրկեց , ու ես կենդանի  
եմ Հօրը ներգրով , այսպէս ալ  
ան որ զիս կ'ուտէ , ինչն ալ իմ  
59 ներքին կենդանի կը մնայ : Եւ է  
ան հացը որ երկիրքէն իջած է .  
չէ՞ թէ ինտոր որ Հայրերնից մե-  
ռանան կերան ու մեռան . հզ. որ  
աս հացը ուտէ , յաւիտեան պիտի  
ապրի :
- 60 Եւ բաները զրուցեց Ժողովարա-  
նին մէջ՝ երբոր Սափառնայում  
մէջ կը արմատեցնէր :
- 61 Ու աշակերտներէն շատերը երբ-  
որ լսեցին , ըսին , Իհիսոս է աս  
խօսքը , ո՞վ կ'ընայ ատոր մօտիկ ը-  
նել :
- 62 Յիսուս երբոր ինքնիքները  
հասկերցաւ որ իր աշակերտները  
ան բանին համար տրտուծ կ'ընեն ,  
ըսաւ անոնց , Ետիկայ ձեզ կը գայ-  
63 Թակղեցընէ՞ : Հապա քիչ պիտի  
խորհի , թէ որ տեսնէք Որդին  
մարդոյ որ ելլէ ուր տեղ որ առաջ

էր : Հոգին է կենդանի ընողը , 64  
մարմինը շահ մը չունի . ան իստ-  
քերը որ եւ ձեզի կ'ըստիմ , հոգի  
ու կենսք եւ : Իսկ ձեր մէջէն 65  
կան անոնք որ չեն հաւատար . ինչ-  
չու որ Յիսուս պիկրէն գիտէր՝ թէ  
հզ. են անոնք որ չեն հաւատար , և  
հզ. է ան որ զնոցը պիտի մատնէ .  
Ու կ'ըսէր , Ետք համար ձեզի ը- 66  
սի որ մէկը չկրնար ինչի գալ ,  
թէ որ իմ Հօրմէ տրուած լըլայ  
անոր :

Եւ պատճառով իր աշակերտնե- 67  
րուն շատերը եւս գացին , և ալ իր  
հետը չէին պարտեր : Եւ ասե- 68  
նը Յիսուս տառուկիւրէն ըսաւ .  
Միթէ Պառք ալ կ'ուզէք երթալ :  
Սիմէ Պետրոս պատասխան տուաւ 69  
անոր , Տէ՛ր որմէ պիտի երթանք ,  
դուն յաւիտեանական կենաց խօսքի  
ունիս . Եւ մնալ հաւատացինք ու 70  
գիտցանք թէ դուն ես Վրիստոսը  
Եստուծոյ Որդին : Յիսուս պա- 71  
տասխան տուաւ անոնց , Եւ ձեզ  
տառուկիւրդ լընտրեցի՞ , ու ձեզմէ  
ալ մէկը տառանայ է : Եւս կ'ըսէր 72  
Իսկարիփոացի Սիմէոնն (Նուդա-  
յին համար , ինչու որ անիկայ էր  
որ զնոցը պիտի մատնէր , ու տա-  
ռուկիւրէն մէկն էր :

## ԳԼ . Ե

Եւ աս բաներէն ետե Յիսուս Պա- 1  
լէլայի մէջ կը պտըտէր . ինչ-  
չու որ չէր ուզէր Հրէատանի մէջ  
պտըտիլ , վասն զի Հրէաները զնե-  
քը սպաննել կ'ուզէին :

Եւ Հրէաներուն տաղաւարահաւ 2  
բաց տունը մօտ էր : Ուստի իր 3  
եղբայրները ըսին իրեն , Ելլի՛ր աս-  
կէ ու Հրէատանն գնա , որ քու  
աշակերտներդ ալ տեսնեն քու 4  
զարծերդ որ կ'ընեն . Ինչու որ  
մէկը չկայ որ ծածկաբար բան մի  
ընէ , և ինքը յայտնի ըլլաւ ուզէ .  
թէ որ դուն աս բաները կ'ընես ,  
ինքզինքդ աշխարհին յայտնի :  
Վասնզի իր եղբայրներն ալ չէին 5  
հաւատար իրեն : Իսկ Յիսուս ը- 6  
սաւ անոնց , Իմ Ժամանակս դեռ  
հասած չէ , բայց ձեր Ժամանակը

7 միայն պատգամս է : Եղևարհը  
 ևւզ լիքնար ասեւ : բայց զիս կ'ա-  
 տէ , ինչու որ ես անոր վրայով կը  
 վայելեմ՝ թէ իր գործերը շար են :  
 8 Խուք եկեք աս ամեֆս : ևս [գեռ] չեմ  
 ծնիր աս ամեֆս , ինչու որ իմ ժա-  
 9 մանակս գեռ լուսած չէ : Եւ ըսե-  
 լով անանց , ինքը Գաւթիւն մնաց :  
 10 Բայց երբոր իր հղացքները հլան ,  
 ետքը ինքն ալ ելլաւ ամեֆս , չի  
 թէ յայտնի՝ հապա գաղտուկ կեր-  
 պով մը :  
 11 Եւ Հրեաները ամեֆս ասեմը կը  
 փնտռէին զինքը՝ ու կ'ըսէին : Ո՞ր  
 12 է անիկայ : Եւ ժողովուրդին մեջ  
 ըսաւ չնչին կտր անոր վրայով .  
 ամեֆս կ'ըսէին թէ Լաւկի Խաթ է .  
 ուրիշները կ'ըսէին , Չէ , հապա  
 13 ժողովուրդը կը մտաբանէ : Սա-  
 կայն մեկը անոր վրայով համար-  
 ձակ չէր խոսէր Հրեաներուն վա-  
 խէն :  
 14 Իսկ երբոր ամեֆ կէս եղաւ , Աե-  
 սուս ասանքը ելաւ ու կը սարմե-  
 15 ցնէր : Եւ Հրեաները կը զար-  
 մանային ու կ'ըսէին : Ինտոր ասի-  
 կայ գիրքերը գիտի , որ սարմած  
 16 չէ : Ահաւս պատասխան տուաւ  
 անանց ու ըսաւ , Իմ վարդապե-  
 տու ինչուս խն չի , հապա զիս ինք-  
 17 կողմին է : Թէ որ մեկը կ'ուզէ  
 անոր կամքը ընել , պիտի գիտնայ  
 աս վարդապետութեանս համար թէ  
 սարդեօք Լաուաւեմ է , թէ ես ին-  
 18 քորմէն կը խօսիմ : Եւ որ ին-  
 քորմէն կը խօսի , իր անին փառք  
 կը փնտռէ . բայց ան որ զինքը իւր-  
 կողմն փառքը կը փնտռէ , անիկայ  
 չըմտքիտ է , և անոր քովը անիւրա-  
 19 ւութիւն չկայ : Մովսէս չառամ-  
 անգի օրէնքը , ու ձեզմէ մէկն ալ  
 20 չզգահար օրէնքը : Ինչքէ կը փնտը-  
 ռէք զիս պատմեմ . պատասխան  
 տուաւ ժողովուրդը ու ըսաւ , Ին-  
 կայ քու ներք . Ըվ թեզ կը  
 21 փնտռէ պատմեմ : Պատասխան  
 տուաւ Ահաւս և ըսաւ անանց ,  
 Մէկ գործ մը գործեցի , ու ամենք  
 22 ալ զարմացեր էք : Եւզ Մովսէս  
 ձեզի թշնամութիւնը տուաւ , (որ  
 չի թէ Մովսէսն էր , հապա նախ-

նիւնեքն ) : Եւ շարափ որք մնա-  
 կը թշնամեք . Թէ որ շարափ օրը  
 մնաք թշնամութիւն կ'առնէ՝ որ  
 Մովսէսին օրէնքը չտակաւ , ինծի  
 կը բարկանամք . որ ես շարափ օրը  
 տարա՞նք մնաք մեք թշնմեք : Եւ ձե-  
 24 կեղծածին օրէս գաղտնաւ օվ Եռ-  
 նէք , հապա սրբոյր . գաղտնաւ  
 ձրէք :

Եւ ասեմը Երուսաղեմացիներէն  
 անանց կ'ըսէին : Երկից ան չէ՞  
 25 որն որ կը փնտռէն պատմեմ . Եւ  
 26 ասն յայտնի կը խօսի , ու բան մը  
 չին ձեռի անոր : միթէ իշխաննեք  
 գիտցածի են թէ ասիկայ շնորհաւո-  
 պէս Եթիոսոսն է : Սակայն մնաց  
 27 ասիկայ գիտեմք թւիկէք է . բայց  
 Եթիոսոս կըրոր գայ , մեկը չի-  
 տեր թւիկէք է : Եւ Ահաւս քանի  
 որ կը տարմեցնէր , ասանքին մեջ  
 աղաղակեց ըսելով . Իս ալ զե-  
 տէք , և թւիկէք ըսաւ ու զիտէք .  
 ու ես ինքիւսն եկած չեմ , հապա  
 ան որ զիս խիկէք , շնորհաւ է , որ  
 անիկայ դուք չէս գիտէր : Բայց ես  
 29 գիտեմ անիկայ , ինչու որ ես անկէ  
 եմ , և անիկայ զիս խիկէք : Աս-  
 30 տի կը փնտռէին զինքը բռնել ,  
 բայց մեկն ալ իրեն ձեռք չաղակա-  
 ինչու որ իր ժամանակը գեռ հասած  
 չէր : Աւ ժողովուրդին շատ մնա-  
 31 զիկ հաւատացին իրեն , և կ'ըսէին ,  
 Եթիոսոս երբոր գայ , ասանցմէ  
 առնիք նշանմէ՞ր պիտի ընէ , իրաւի  
 որ ասիկայ կ'ընէ :

Փարիսեցիները լսեցին ժողովուր-  
 32 ցին աս չնչինն անոց վրայով . ու  
 փարիսեցիները և քահանայապետ-  
 ները ապաւանդեցին իրենցին , որ  
 զանիկայ բռնեն : Իսկ Ահաւս ը-  
 33 սաւ , Ի՛նչ մը ժամանակ ալ ձե-  
 ցէ հեռ եմ , ու կ'երթամ տնոր  
 որ զիս խիկէք : Իս պիտի փնտը-  
 34 ռէք ու պիտի չցունէք , և իմ ե-  
 զած տեղը դուք չէս կրնալ գալ :  
 Եւ ասեմը Հրեաները ըմբ իրա-  
 35 ռաւ : Ո՞ր պիտի երթայ ասիկայ ,  
 որ մեք տեղը պիտի չցունենք .  
 միթէ հեթանոսաց մէջ գիտուցած  
 եղանակբուն պիտի երթայ , և հե-  
 թանոսներուն պիտի սարմեցնէ :

36 Ի՞նչ է ան խաբը որ գրուցեց :  
Իս պիտի փնտաւէք ու պիտի չգրու-  
նէք : և ի՞նչ եղած տեղս դուք չէք  
կրնար գալ :

37 Տօնին վերջէ մեծ որը (Երուսա-  
կայեան էր , կ'աղաղակէր ու կ'ը-  
սէր : Ինչ որ մէկը ծաղաւ է , Թող

38 ինձի դայ ու իմն : Են որ ինձի  
կը հաւատայ ինչպէս որ գիրքը  
կ'ըսէ , անոր փորձն կենդանի ջուրի

39 գետեր պիտի բախեն : Եւ ըստ  
Հագին համար՝ որ իրեն հաւատա-  
ցաղները պիտի առնեն : Վասն զի

40 Սուրբ Հագին որտա՞ն չէր տա-  
կաւին , ինչու որ (Երուսա դեռ փա-  
ռաւորուած չէր : Եւրոպայի

41 զարթոն : Ուրիշները կ'ըսէին , Ե-  
սիկայ է Վրիստոսը . ուրիշները ալ  
կ'ըսէին , Սիթէ Վրիստոսը Պա-

42 լէստի՞ն կու գայ : Ա՞ն որ գիր-  
քը կ'ըսէ Թէ Վրիստոս Պաւլո-  
սի սերունդն ու Պաւլոսին եղած

43 գեղէն ինքն ինքն կու գայ : Ուս-  
տի Ժողովուրդին մէջ երկարու-  
ման ժամանակ

44 կուտնէն եղաւ անոր համար : Եւ  
անոնցմէ անոնք ուղեցին բռնել ա-  
նիկայ : բայց մէկը անոր ձեռք չը-

45 յառնաւ : Ու սպասաւորները նորէն եկան  
քահանայապետներուն և փաթե-  
ցին իրեն : ու անոնք ըսին անոնց ,

46 Ինչու անիկայ հոս չեղիր : Պա-  
տարիսն տուին սպասաւորները ,  
և իրենք մէկը աս մարդուն պէս խա-

47 սած չէ : Են ասունը փաթեցի-  
նէրը պատասխան տալին անոնց և  
ըսին : Սիթէ դժգոհ ալ մայրե-

48 ցաք : Ինչպէսնէն կամ փաթե-  
ցիներէն մէկը հաւատածք անոր :  
Իսկ աս աստիճ Ժողովուրդը՝ որ

49 արեւելք չեն գիտեր , նշգլած են :  
Եւ ինչպէսնէն ըսաւ անոնց , (որ ա-  
ւագիւտս գիշեր ասուն իրեն եկեր էր ,

50 և անոնցմէ մէկն էր , ) Սիթէ մեր  
զբնէրը մարդ կը դառն՞ , Թէ որ  
տաւը անկէ բան մը չուէ , և զգիտ-

51 նայ Թէ ինչ կ'ընէ : Պատասխան  
տուին ու ըսին անոր , Սիթէ  
գո՞նք ալ իսկիւնդին են . քանի

ու նայն որ Պաւլոսին մարգարէ  
չէլիք : Եւ ասին մէկը իր տունը 53  
գնաց :

# ՊԼ . Ը

Եւ (Երուսա ԶԲԹեանց ժողովուրդը 1  
նայ : Ու աստուանց նորէն 2

3 աստուարը եկաւ , և բարձր Ժողովուր-  
դը իրեն կու դար , ու ինքը նստե-  
րը սորակցեցին անոնց : Եւ գպի- 3

4 ներք ու փաթեցիները շուտեան  
մէջ բռնուած կնիկ մը բերին ա-  
նոր , ու զանիկայ մէջտեղը կայնե-

5 ցընելով՝ Լոին իրեն : Սուրբա-  
պետ , աս կնիկը շուտեան մէջ  
աս մեզքը գործած ասունը բռնուե-

6 ցաւ : Եւ արեւմտյան մէջ Սուրբ  
մեղի պատահեց տառիկները քաղ-  
կոնէն . հիմա դուք ի՞նչ կ'ըսե- 6

7 ցաք Կորնէլի , որ անոր վայր ամ-  
բաստանութիւն ընդունաւ առի-  
թով մը . բայց (Երուս դեռ ի

8 փաթեցիները՝ մասամբ գետնին վրայ  
կը գրէր : Սուրբն երբոր վրան  
ինչպէ՞ն հարցնելով իրեն , վեր նա-

9 յայտաւ ու ըսաւ անոնց , Անգի-  
ման մէջ եղողը՝ ասալ անիկայ Թող  
քար ձգե ասոր վրայ : Եւ նորէն 8

9 գետնի վրայ ծռելով՝ գետնին վրայ  
կը գրէր : Եւ անոնք ու ըսելով  
ու իրենց խղճներէն յանգիստ-

10 նաւելով՝ մէկիկ մէկիկ դուրս կ'ել-  
լին , ծերերէն սկսած մինչև յե-  
րիմները . և (Երուս միտակ մնաց ,

11 ու կնիկը մեղեկեց կայնած : Եւ  
(Երուս վեր նայելով ու կնիկէն  
զատ մէկը շտեմեցնելով՝ ըսաւ անոր ,

12 Կնիկ՝ ո՞ւր էն անոնք որ քու վը-  
րայի՞ն աստիճանութիւն կ'ընե-  
ին : մէկը քիչ չափապարտեց : Եւ 11

12 Եւ Եւ (Երուս ըսաւ անոր ,  
Եւ ալ չեմ գիտապարտեր քեզ .  
գնա ու ասիէ ետե մեզք մի՞ գոր-

13 ծեր :

Եւ (Երուս նորէն խտեցաւ 12  
անոնց ու ըսաւ , Եւ եմ աշխարհի  
լըքը . ան որ իմ ծանօտի կու գայ ,  
խաւարի մէջ պիտի չբայլէ , հապա

կէնց լըքը պիտի ունենայ : Իսկ 13

- փարիսեցիները ըսին անոր, Ղաւն  
 քու անձիդ համար կը վկայես,  
 քու վկայութիւնդ ճշմարիտ չէ :  
 14 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ը-  
 սաւ անոնց, իմէն ես իմ անձին  
 համար վկայեմ, քայց իմ վկայու-  
 թիւնս ճշմարիտ է, ինչու որ գի-  
 տեմ՝ ո՛ւրեք եկայ ես, ո՛ր կ'եր-  
 թամ : Բայց դուք չէք գիտեր ո՛ւր  
 կ'ից կու գամ՝ կամ ո՛ր կ'եր-  
 15 թամ : Ղուք մարմինին նայելով  
 գատաատան կ'ընէք, ես ընտւ մէկը  
 16 չեմ դատեր : Ու թէն դատելու  
 աւ ըլլամ, իմ գատաատանս ճշ-  
 ւարիտ է : Ինչու որ ես մինակ չեմ,  
 հապա ես, և Հայրը որ զիս խր-  
 17 կեց : Ու ձեր օրէնքին մէջն աւ  
 գրուած է թէ իրկու մարդու վը-  
 18 կայութիւնը ճշմարիտ է : Եւ եմ  
 որ իմ անձին համար կը վկայեմ,  
 ու կը վկայեմ ինծի համար Հայրն  
 19 աւ որ զիս խրկեց : Եւ ատենը  
 ըսին անոր, Ո՛րք որ Հայրդ :  
 (Յիսուս պատասխան տուաւ : Ո՛չ  
 զիս գիտէք՝ և ո՛չ իմ Հայրս : Թէ  
 որ զիս գիտնայիք, իմ Հայրս աւ  
 պիտի գիտնայիք :  
 20 Յիսուս աս խօսքերը խօսեցաւ  
 զանձատունը, երբոր տաճարին մէջ  
 կը սորվեցնէր : ու մէկը լըռնեց  
 զանիկայ, ինչու որ գեռ անոր ժա-  
 մանակը հասած չէր :  
 21 Երբը (Յիսուս նորէն ըսաւ ա-  
 նոնց, Եւ կ'երթամ՝ ու զիս պիտի  
 փնտռէք, և ձեր մեղացը մէջ պիտի  
 մեռնիք : ո՛րք որ ես կ'երթամ,  
 22 դուք չէք կրնար գաւ : Եսոր վըս  
 Հրէաները կ'ընէին : Միթէ ինք-  
 զեքը պիտի մեռցնեն, որ կ'ընէ  
 թէ Ո՛րք որ ես կ'երթամ, դուք  
 23 չէք կրնար գաւ : Եւ ըսաւ անոնց,  
 Ղուք վարեն էք, ես վերէն եմ :  
 դուք աս աշխարհէն էք, ես աս  
 24 աշխարհէն չեմ : Եւոր համար ձեզի  
 ըսի թէ Ղեր մեղացը մէջ պիտի  
 մեռնիք, ինչու որ եթէ չհաւատայ  
 թէ ես եմ, ձեր մեղացը մէջ պիտի  
 25 մեռնիք : Եւ ատենը ըսին անոր,  
 Ղաւն ո՛վ ես : և (Յիսուս ըսաւ  
 անոնց, Ի՛նչ որ սկիզբէն ձեզի կը  
 26 խօսիմ : Հաս ըսներ ունիմ

ձեզի համար խօսելու և գատելու :  
 Բայց ան որ զիս խրկեց, ճշմարիտ  
 է, և ես ի՛նչ որ իրմէ լսեցի, ա-  
 նիկայ կը խօսիմ աշխարհէն մէջ :  
 Եւորք չիմացան թէ Հօրը համար  
 27 կը գրուցէր իրենց :

Եւ (Յիսուս ըսաւ անոնց, Երբ-  
 28 որ Որդին մարդոց բարձրացնէք,  
 ան ատենը պիտի գիտնայ թէ ես  
 եմ, ու ինքիմէս բան մը չեմ ը-  
 ներ, հապա Հայրս ինչպէս որ ին-  
 ծի սորվեցուց, անանի կը խօսիմ :  
 Եւ զիս խրկողը իմ հետս է : Հայ-  
 29 րը զիս մինակ չեմողոց : Ինչու որ  
 ես միշտ անոր հաճելի եղած բանե-  
 րը կ'ընեմ :

Երբոր ատոնք խօսեցաւ, շատ  
 30 մարդիկ իրեն հաւատացին : Եւ  
 31 ատենը (Յիսուս իրեն հաւատացող  
 Հրէաներուն ըսաւ : Իմէ որ դուք  
 իմ խօսքիս մէջ կենայ, ճշմարտա-  
 պէս իմ աշակերտներս կ'ըլլաք :  
 Եւ ճշմարտութիւնը պիտի գիտ-  
 32 նայ, ու՝ ան ճշմարտութիւնը ձեզ  
 պիտի ազատէ : Պատասխան տուին  
 33 իրեն : Մենք Մարհապի սերունդ-  
 ենք, ու երբեք մէկու մը չտառա-  
 յեցինք : դուն ինտո՛ր կ'ընես թէ  
 ազատ պիտի ըլլաք :

Յիսուս  
 պատասխան տուաւ անոնց, Ղ՛րք  
 մարիս ճշմարիտ կ'ընեն ձեզի  
 Եւորք ո՛վ որ մեղք կը գործէ, անի-  
 կայ մեղքի ծառայ է : Եւ ծառան  
 35 տանը մէջ յաւիտեան չմնար, Բայց  
 որդին յաւիտեան կը մնայ : Ուս-  
 36 տի թէ որ Որդին ձեզ ազատ ը-  
 նէ, ճշմարտապէս ազատ պիտի ըլ-  
 37 լաք : Գիտեմ որ Մարհապի սե-  
 րունդ էք, Բայց կը փնտրէք զիս  
 մեռցնել, ինչու որ իմ խօսքս ձեր  
 38 ներքի գին տեղ չունի : Եւ ի՛նչ  
 որ տեսայ իմ Հօրս քովը ան կը  
 խօսիմ : և դուք աւ ի՛նչ որ տե-  
 սաք ձեր հօրը քովը ան կ'ընէք :

Պատասխան տուին ու ըսին անոր,  
 39 Մեր հայրը Մարհապի է : Ըսաւ  
 անոնց (Յիսուս, Իմէ որ Մարհա-  
 փ որդիք ըլլայիք, Մարհապի  
 գործքերը պիտի գործէիք : Բայց  
 40 հիմա կը փնտռէք սպաննել զիս,  
 անոնի մարդ մը՝ որ ձեզի ճշմարտու-

Թիւն խոսեցայ, որ որ Եստուծոմէ  
լսեցի. Եբրահամ առ բանը չե-  
41 բաւ: Պաւս մեր հօրը գործերը  
կ'ընէք: ան ատենը ըսին անոր:  
Մենք պտուղութիւնէ չենք ծնած:  
մեր մէկ չ'այր մը ունինք՝ որ է  
42 Եստուծոմ: Յիսուս բաւ անոնց,  
թո՛ւ որ Եստուծոմ մեր չ'այրը ըլ-  
լար, պիտի սիրէիք զեւ. ինչու որ  
ես Եստուծոմ եղայ ու եկայ. և չէ  
Թէ ես ինքիդմէս եկայ, հապա ա-  
43 նիկայ զեւ խրկեց: Ինչմը գուցէ  
իմ գրուցուածքս չէք հասկընար.  
անոր համար որ չէք կրնար իմ  
44 խօսքս մտիկ ընել: Պաւս յետ  
հօրմէն Սառանայէն էք, ու մեր  
հօրը բաղձա՞ծը կ'ուզէք ընել.  
անիկայ սկիզբէն հետէ մարգասպան  
էք, և ճշմարտութեան մէջ չեւ-  
ցաւ, ինչու որ անոր ներքի գին  
ճշմարտութիւն չկայ. երբոր անի-  
կայ ստուծիւն խօսի, բուն իրեն-  
ներէն կը խօսի քանզի անիկայ  
45 ստախօս է և անոր հայրը: Բայց  
որովհետեւ ես ճշմարտութիւն կը  
խօսիմ, ինծի չէք հաւատար:  
46 Ձեզմէ մ'վ կրնայ զեւ յանդիմանել  
մեզքի համար. իսկ Թէ որ ես ճշը-  
մարտութիւն կը խօսիմ, ինչմը  
47 ինծի չէք հաւատար: Եւ որ Ես-  
տուծոմ է, Եստուծոյ խօսքերը մը-  
տիկ կ'ընէ. գուցէ անոր համար մը-  
տիկ չէք ընէր, որ Եստուծոմ չէք:  
48 Պատասխան տուին շրէաները ու  
ըսին անոր: Եղէկ չմ'ըք ըսեր մենք,  
Թէ գու՛ն Սամարացի ես՝ ու գէ կայ  
49 քու ներքոյ: Յիսուս պատասխան  
տուաւ և ըսաւ, Իմ ներս գէ  
չկայ, հապա ես իմ չ'այրս կը պա-  
տուեմ, և գուցէ զեւ կ'անարգէք:  
50 Իսկ ես իմ փառքս չեմ փնտեր.  
կայ Գիւլ որ կը փնտռէ ու կը  
51 գտայ: Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ը-  
սեմ՝ մեզի, թո՛ւ որ մէկը իմ խօսքս  
պահէ, յաւիտեան մահ պիտի չե-  
տեսնէ: Եւ ատենը շրէաները  
52 ըսին անոր, չ'իմա գիտցանք որ  
քու ներքոյ գէ կայ. Եբրահամ  
մեռաւ՝ ու մարգարէները, և գու՛ն  
կ'ըսես, թո՛ւ որ մէկը իմ խօսքս  
պահէ, յաւիտեան մահուան համը

պիտի չտանէ: Միթէ գու՛ն աւել-  
1 լծ՝ մեծ ես մեր հայր Եբրահամէն  
որ մեռաւ, ու մարգարէներն ալ  
մեռան: գու՛ն քեզ մ'վ կ'ընես:  
2 Յիսուս պատասխան տուաւ, թո՛ւ  
որ ես ինքզինքս փառաւորեմ, իմ  
փառքս բուն մը չէ. իմ չ'այրս է  
որ զեւ կը փառաւորէ, որուն հա-  
մար գուցէ կ'ընէք Թէ Մեր Ես-  
տուծոմն է. Եւ անիկայ չէք ճանչ-  
3 նար, բայց ես գիտեմ անիկայ. ու  
Թէ որ ըսեմ Թէ անիկայ չեմ գի-  
տեր, մեզի պէս ստախօս պիտի ըլ-  
լամ. հապա ես գիտեմ անիկայ,  
և անոր խօսքը կը պահեմ: Ձեք  
4 հայրը Եբրահամ ցանկացաւ իմ  
օրս տեսնելու, ու տեսաւ և ուրա-  
խացաւ: Իսկ շրէաները ըսին  
57 անոր. Պաւն աստիպին յիսուս  
տարեկան չես, Եբրահամն ալ  
տեսար: Յիսուս ըսաւ անոնց,  
58 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ մեզի,  
Եբրահամն ըլլալէն առաջ եմ ես:  
Եւ ատենը քարեր վերցուցին որ  
59 անոր վրայ նետին. բայց Յիսուս  
ծածկուեցաւ անոնց ուղիւրէն, և ա-  
նոնց մէջէն անցնելով՝ տաճարէն  
գուրս երաւ, ու այսպէս դնաց:

## ԳԼՈՒԽ Բ

Ու երբոր կ'անցնէր, մէկ մարդ մը  
1 տեսաւ կոյր ծնած. Եւ իր ա-  
շտիկները հարցուցին իրեն ու  
2 ըսին, Ուրբի՛ որմ'ան է մեզքը,  
ամբո Թէ իր ծնողացը, որ անիկայ  
կոյր ծնաւ: Պատասխան տուաւ  
3 Յիսուս, Ո՛ր ատորն է մեզքը,  
մէ ալ իր ծնողացը և հապա որ  
Եստուծոյ գործերը ատոր վրայ  
յայտնի ըլլան: Վա՛նի որ ցորեկ  
4 է, պետք է որ զեւ խրկողն գործ-  
քերը գործեմ. գիշերը կու գայ  
որ ան ատենը մէկը չկրնար գոր-  
ծել: Վա՛նի որ ես աշտարհի մէջ  
5 եմ, աշտարհի լցան եմ: Երբոր  
6 առ ըսաւ, Թաղաւ գետինը, և  
Թաղա՞վը կաւ շինեց, ու ան կաւը  
կոյրին աշտարհն փայ ծեփեց. Եւ  
7 ըսաւ անոր, Պաւն լուացուէ Սե-  
լովմի աւազանին մէջ, ( որ Խըր-  
կուած կը Թարգմանուի. ) ուստի

գնաց աւ լուացուեցաւ, Եփաւ աւ  
 8 կը տեսներ: Իսկ գրացիները և ա-  
 նոնք որ առաջուց տեսած էին դա-  
 նիկայ որ կոյր էր, կ'ըսէին, Մոթ-  
 կայ չէր որ կը նստէր և կը մու-  
 9 էր. ունեք գ'ըսէին, Մոթկայ  
 10 է. Ուրիշները կ'ըսէին, Մոթը նը-  
 ման հին է. իսկ թորը կ'ըսէր թէ  
 11 Ես եմ: Ուստի լսին իրեն: Լա-  
 պա թամբը բացուեցան քաւ աչքե-  
 12 րդ: Ինքը պատասխան տուաւ  
 աւ լսաւ: Յիսուս կուռան մարդ  
 մը կաւ շնոյն աւ աչքերս ծեփոյ,  
 և լսաւ թմբ, Գնահ Սեղաւոր  
 աւազանը աւ լուացաւ: Եւ աւ  
 13 գացի լուացուեցայ աւ կը տեսնեմ:  
 14 Եւ լսին իրեն: Ուրիշ է անիկայ.  
 15 Ըսաւ անոնք: Գնահ գիտեր:  
 16 Փարիսեցիներուն տարին զանի-  
 կայ որ տեսնով կոյր էր: Եւ չա-  
 բարձր օր էր՝ երբոր Յիսուս կուռ  
 շնոյն, աւ անոր աչքերը բացաւ:  
 17 Գորեն փարիսեցիներն աւ կը հար-  
 ցնէին իրեն, թէ թառոր կը տես-  
 նէ. անիկայ աւ լսաւ անոնք: Գնաւ  
 18 գրաւ աչքերու վրայ, աւ լուա-  
 ցուեցայ և կը տեսնեմ: Մոթը գը-  
 րայ փարիսեցիներն անոնք կ'ըսէին:  
 19 Եւ մարդը Մատուռն չէ, ինչու որ  
 չաբարձր օրը չաւհիր. ուրիշները  
 կ'ըսէին, Թամբը կրնայ մեղաւոր  
 մարդ մը առանկ հրաշքեր ընել: աւ  
 20 մեջներին երկպառակութիւն կար:  
 21 Գորեն լսին կոյրին, Գնահ ի՞նչ  
 կ'ըսէս անոր համար որ քաւ աչքերդ  
 բացաւ. ան աւ լսաւ թէ Մոթ-  
 22 քաւ մըն է: Իսկ Լիւիսները  
 չէին հաստատար անոր համար թէ  
 կոյր էր աւ բացուեցաւ, մինչև որ  
 23 ան աչքը բացուածին ծնողքը կան-  
 չեցին. Եւ անոնք հարցոյցին աւ  
 24 լսին, ի՞նչ է ներ որդին, որուն  
 համար դուք կ'ըսէք թէ կոյր ծնաւ.  
 25 Հապա հիմա թամբը կը տեսնէ:  
 26 Մոթը ծնողքը պատասխան տու-  
 անոնք աւ լսին, Գիտեմք որ առի-  
 27 կայ է մեր որդին, և որ ինքը կոյր  
 28 ծնաւ. Իսկ հիմա թամբը կը տես-  
 նէ, չնայ գիտեր, կամ թէ ով  
 29 բացաւ անոր աչքերը, մեք չենք  
 գիտեր. Ինքը չափահաս է, իրեն

հարցոյցէք: Թորը թորը թառի ի-  
 30 լան համար: Եւ լսին անոր ծնող-  
 31 քը Լիւիսներն փախաբան հա-  
 մար: քանզի Լիւիսները միտքան  
 հաստատութեամբ որդեք էին որ էթէ  
 32 մէկը անիկայ Պրիստաւ դաւանի,  
 33 Ժողովարանն դուրս նուրի: Մոթը  
 համար անոր ծնողքը լսին թէ  
 34 ինքը չափահաս է, իրեն հարցո-  
 35 ցէք: Մոթը նորէն կանչեցին ան  
 մարդը որ կոյր էր, աւ լսին անոր:  
 36 Մատուռն փառք տուր. մեք գի-  
 տեմք որ ան մարդը մեղաւոր է:  
 37 Եւ լսեցայ աւ պատասխան տուաւ աւ  
 38 լսաւ, թէ որ մեղաւոր է, եւ չեմ  
 գիտեր. միայն աս գիտեմ որ կոյր  
 էի և հիմա կը տեսնեմ: Գորեն  
 39 լսին անոր: Ի՞նչ ըրաւ քեզի.  
 40 քաւ աչքերդ թոռմը բացաւ: Գնա-  
 41 տասխան տուաւ անոնք, Լիւիս  
 լսի նեղի աւ լսեցիք: Ինչու հա-  
 մար նորէն լսել կ'ուզէք. միթէ  
 42 գմբ աւ կ'ուզէք անոր աչքերս  
 բացաւ: Մոթը նախատեսով դա-  
 43 նիկայ լսին: Գնահ եւ անոր աչա-  
 կերոր. իսկ մեք Մոթէսին աչա-  
 44 կերաներն ենք: Մեք գիտեմք որ  
 45 Մատուռն Մոթէսին հետ թառեցաւ,  
 46 բայց անիկայ չեմք գիտեր թէ ու-  
 47 կից է: Պատասխան տուաւ մար-  
 48 դը և լսաւ անոնք: Մոթկայ է  
 49 զարմանալու բանը՝ որ դուք չէք  
 գիտեր թէ ուսկից է, և անիկայ  
 50 իմ աչքերս բացաւ: Գիտեմք որ  
 51 Մատուռն մեղաւորներուն մոտի չը-  
 52 ներ, բայց թէ որ մէկը ատուաւ  
 53 ծաղաւա ըլլայ, ան անոր կամը  
 կատարէ, անոր մոտի կ'ընէ: Եւ  
 54 խաբէրս սիրելին ի վեր լուան չէ  
 որ մեզք մը կոյր ծնածի մը աչքերը  
 55 բացած է: Ինչ որ Մատուռն  
 56 չըզար ան մարդը՝ բան մըն աւ չեմ  
 կրնար ընել: Պատասխան տուին  
 57 և լսին անոր: Դոն քողորովեմ  
 մեղայ մէջ ծնած եւ, աւ մեզք ժող-  
 58 դապետութիւնն կ'ընեն. և դուք  
 59 լսին անիկայ:

Եիսուս լսեց որ զանկայ դուրս  
 60 լսին, աւ երբոր դուրս զանկայ  
 լսաւ անոր, Դոն կը հաստատմ  
 61 Մատուռն Ուրիշին: Մոթկայ գրաւ 36

տառախան տուաւ ու ըսաւ : Տէր  
 37 ԺԷ է որ հաւատամ անոր : Եւ  
 Յիսուս ըսաւ անոր , Տեսար ալ  
 անիկայ , ե յեղի Գնա խնայող ան  
 38 է : Երկրից ալ ըսաւ , Այլ հա-  
 տատամ : Տէր . ու . անոր երկրպա-  
 39 դու թիւն ըրաւ : Եւ Յիսուս ը-  
 սաւ : Եւս դատաստանի համար ե-  
 կայ առ աշխարհս , որ շնենող-  
 ները անանկն և տեսնողները կու-  
 բանան :  
 40 Եւ փարիսեցիներէն ոմանք որ իր  
 Գնան էին , առ բանին լսելով ը-  
 սան իրեն , ՄԻԹէ մը՞ք ալ կոյր  
 41 ենք : Յիսուս ըսաւ անոնց , Եմե  
 որ կոյր ըլլայիք , դուք մեղք չէիք  
 ունենար . բայց հիմա կ'ըսեք թէ  
 իւր տեսնենք , ասոր համար ներ  
 մեղքը յիւ Գոյ կը մնայ :

## ԳԼ . Ժ

1 Ղշմարիտ Խշմարիտ կ'ըսեմ մեզի ,  
 Եւ որ դռնէն շիններ ոչխար-  
 ներուն բազը , հապա աւրիչ տեղէն  
 2 է : Բայց ան որ դռնէն կը մտնէ ,  
 անիկայ ոչխարներուն հովիւն է :  
 3 Դռնապանը կը բանայ անոր , և  
 ոգտարները անոր նայեն կը լսեն ,  
 ու իր ոչխարները անունովն կը  
 4 փանչէ , և դուռ կը հանէ դանոնք :  
 5 Այլ երբ որ իր ոչխարները կը հանէ ,  
 անոնց առջևէն կ'երթայ , ու ոչ-  
 խարները իր ետեւէն կ'երթան , թա-  
 6 չու որ անոր նայը կը Խնայան :  
 7 Սակայն օտարի ետեւ չին երթար .  
 հապա անիկ կը փախչի , թաչու որ  
 օտարներուն նայը չին Խնայար :  
 8 Յիսուս առ առակի ըսաւ անոնց ,  
 բայց անոնք չէին խնամար թէ թնչ  
 9 էր որ իրենց կը խնայէ : Եւ Յի-  
 սուս նորէն ըսաւ անոնց , Ղշմա-  
 րիտ Խշմարիտ կ'ըսեմ մեզի , Եւ  
 10 եմ ոչխարներուն դուռը : Եմե  
 անոնք որ թնժէ անաջ միան , գող  
 11 ու առաքող են , բայց անոնց չըն-  
 ցին ոչխարները : Եւս եմ դուռը .  
 12 թէ որ մէկը թնժէ ներս մտնի պի-  
 13 աի փրկուի , ու պիտի մտնէ ու  
 14 Ելլէ և արտա գտնի : Գաղը լցար ,  
 15 փայն թէ գաղաւթ և : սպաննելու

ու փարսեցիներու համար : Եւ եկոյ  
 որ կնանք ունենան , և ալ աւելի  
 ունենան : Եւս եմ բարի հովիւ . 11  
 բարի հովիւ իր Խնայող ոչխար-  
 ներուն համար կը գնէ : Բայց 12  
 փարսիանը որ հովիւ չէ ու ոչխար-  
 ները իրը չին , երբոր փր անանկ  
 13 զայլը որ կու գայ , կը թողու ոչ-  
 խարները ու կը փախչի . և զայլ  
 կը յափշտակի ոչխարները ու զա-  
 14 նոնք կը ջրակ : Եւ փարսիանը  
 կը փախչի , թաչու որ փարսիան է  
 ու իր հողը չէ ոչխարներուն հա-  
 15 մար : Եւս եմ բարի հովիւ , և  
 կը Խնայամ իմիներեա . ու կը Խնայ-  
 16 ցուիմ իմիներեա : Եւս զիս որ  
 17 Զայրը գիս կը Խնայայ , եւ ալ  
 18 Զայրը կը Խնայամ , ու իմ գիսն  
 19 ըսա ոչխարներուն համար կը գնեմ :  
 20 Ուրիշ ոչխարներ ալ ունիմ , որոնք  
 21 առ բազն չին . անոնք ալ պէտք է  
 որ բերնի , ու իմ նայնա պիտի  
 լսեն , և պիտի լսեն մէկ հօտ ու  
 22 մէկ հովիւ : Եմոր համար Զայ-  
 23 րը գիս կը սիրէ , որ եւ իմ  
 24 կնանքս կը գնեմ , որ նորէն առնեմ  
 25 անիկայ : Մէկը համար անիկայ  
 26 թնժէ , հապա եւ կը գնեմ անիկայ  
 27 թողորմէ : Իշխանութիւն ունիմ  
 28 անիկայ գնելու , և իշխանութիւն  
 29 ունիմ անիկայ ներքն առնելու . առ  
 30 պատուէրը իմ Զօրմա առի :  
 31 Դորն երկրպառակութիւն կ'ըլլ  
 32 լար Զրեց մէկ առ իւրեան հա-  
 33 մար : Եւ անոնցմ շատերը կ'ը-  
 34 սեն , Դե կայ ասոր ներսի գիմ'  
 35 ու ինքնաւոր է , ինչու ասոր մտիկ  
 36 կ'ընէք : Ուրիշները կ'ըսեն , Եւ  
 37 խաղերը դիւադարի իտեղի չին ,  
 38 միթէ գէւ կ'ընայ կայրերուն աշտե-  
 39 րը բանալ :

Եւ անոնք Երուսաղէմ նաւա 22  
 23 կ'առնէր Գող Եղաւ . ու մեծ էր :  
 24 Եւ Յիսուս կը պարտէր տաւարին  
 25 մէջ Սպաննի սրտը : Եւ Զը-  
 26 րեաները անոր չորս կողմը առին ու  
 27 լսին անոր , ՄԻՆԷ Ե՞րբ մեկ օտա-  
 28 իակուսանայ մէկ կը թողու . թէ  
 29 որ Բրիտտոսը գտնէ եւ , մեզի հա-  
 30 մարմի ըսէ : Յիսուս պատաս-  
 31 իան տուաւ անոնց . Զընչէ լար ու

- չէք հաւատար . ան գործքերը որ  
ես իմ Հօրս անունովը կը գործեմ ,  
անոնք կը վայրեն թնծի համար :
- 26 Իսկ զուր չէք հաւատար , ինչու  
որ իմ ոչխարներէս չէք , ինտար որ  
27 ձեզի ըսի : Իմ ոչխարներս իմ  
ձայնիս կը լսեն , ես ալ անոնք կը  
ձանձաւմ , ու իմ ետեւէս կու գան .
- 28 Եւ ես անոնց յաւիտենական կեանք  
կու տամ , ու յաւիտեան պիտի  
չորոտուին , և մէկը իմ ձեռքէս
- 29 պիտի յափշտակէ զանոնք : Իմ  
Հայրս որ անոնք թնծի տուաւ , ա-  
մենէն մեծ է : և մէկը չենար իմ
- 30 Հօրս ձեռքէն յափշտակել : Եւ  
ու Հայրը մէկ ենք :
- 31 Եւ ատենը Հրեաները նորէն  
քարէր վերցուցին , որ անիկայ  
32 քարկոծին : (Իսուս պատասխան  
տուաւ անոնց , Հատ բարի գործ-  
քեր ցուցուցի ձեզի իմ Հօրմէս ,  
անոնցմէ ո՞ր գործին համար զիս կը
- 33 քարկոծէք : Հրեաները պատաս-  
խան տուին անոր ըսելով , Եւրի  
գործի համար քեզ չենք քարկոծեր ,  
հապա հայհոյութեան համար , և  
քանզի զուս որ մարդ ես , ինչ-
- 34 պիտիք Երառուած կ'ընեն : (Իսուս  
պատասխան տուաւ անոնց , 26<sup>օ</sup>  
որ մեր օրէնքին մէջ գրուած է ,  
Եւ ըսի թէ զուք աստուածներ էք :
- 35 Ինչ որ աստուածներ կ'անուանէ  
զանոնք , որոնց որ Երառուած խոսքը  
եղաւ , (ու կարելի չէ որ ան գը-  
36 լուածը աւրուի ,) Հապա ան որ  
Հայրը սրբէք և աշխարհք խրկէք ,  
զուք անոր կ'ըսէք թէ Հայհոյու-  
թիւն կ'ընեն , Երառուած Որդի եմ
- 37 ըսելու համար : Ինչ որ իմ Հօրս  
գործքերը չեմ գործեր , թնծի մի  
հաւատար . Հապա թէ որ կը
- 38 գործեմ , թէեւ թնծի չէք հաւա-  
տար , քանի գործքերսին հաւատա-  
ցէք . որ գիտնայք ու հաւատար թէ  
Հայրը իմ մէջ է , և ես անոր  
մէջ :
- 39 Եւստիս կը փնտռէին զանիկայ  
բռնել , և անոնց ձեռքէն ելաւ .
- 40 Եւ նորէն զնայ Երզնանու առ-  
գիւի կողմէն ան տեղը , ուր որ Յով-  
հաննէս առաջնէն կը մկրտէ , ու

հոն կեցաւ : Եւ շատերը եկան 41  
անոր ու կ'ըսէին , Իրաւ Յով-  
հաննէս մէկ հրաշք մը չըրաւ .  
Իսկ թիւ որ Յովհաննէս ըսաւ ա- 42  
նոր համար , ամենը ճշմարիտ էր .  
և շատ մարդիկ հոն անոր հաւա-  
տացին :

## ԳԼ . ԺԵ

- Ու Մարիամին և անոր քոյրը Մար- 1  
թային գեղէն՝ Եւթմարիայէն  
Ղազարոս անուանով մէկը հիւանդ  
էր : Եւրիկա ան Մարիամին էր , որ 2  
Տէրը եղով օծեց , ու անոր ոտքերը  
իր մազերովք սրբեց , որուն եղբայ- 3  
րը Ղազարոս հիւանդ էր : Ուստի  
իւ քոյրերը խոր իրկեցին անոր ու  
ըսին , Տէր՝ ահա անիկայ որ զուս 4  
կը սիրես , հիւանդ է : (Իսուս  
երբոր լսեց , ըսաւ , Եւ հիւան-  
դութիւնը մահուան համար չէ ,  
հապա Երառուած փառացը համար ,  
որ Երառուած Որդին անով փառա-  
ւորուի : Եւք Յիսուս կը սիրէր 5  
Մարթան և անոր քոյրը ու Ղա-  
զարոսը : Իսկ երբոր լսեց թէ 6  
հիւանդ է , եղած տեղը երկու օր  
ալ կեցաւ : Եւ անիկ ետքը ըսաւ  
աշակերտներուն , Եւստի՝ նորէն Հը- 7  
րեաստան երթանք : Եւստիսները  
իրեն ըսին , Ուստի՞ Հրեաները  
հիմա քեզ կը փնտռեն քարկոծե- 8  
լու , ու նորէն հո՞ն կ'երթան :  
Պատասխան տուաւ Յիսուս , 26<sup>օ</sup> 9  
որ օրը աստուծոյ կամ ժամ է . թէ  
որ մէկը քրտէկը քաշէ , լուսինը  
իջու որ աս աշխարհիս լցաւ կը  
տեսնէ . Իսկ թէ որ մէկը գիշերը 10  
քաշէ , կը սահի , ինչու որ իր  
հեռը լցա չից : Եւ բաները ըն- 11  
կէն ետեւ ըսաւ անոնց , Ղազարոս  
մեր բարեկամը քնացած է , բայց  
կ'երթամ որ անիկայ արթնայ- 12  
նեմ : Իր աշակերտները ըսին ,  
Տէր՝ թէ որ քնացած է , պիտի ու-  
նայցնուի : Իսկ Յիսուս անոր 13  
մեռնելուն համար կ'ըսէր , բայց ա-  
նոնք կը կարծէին թէ քան քննա-  
լուն համար կ'ըսէր : Եւ ատենը 14  
Երառու յայտնադէս ըսաւ անոնց ,  
Ղազարոս մեռաւ . Եւ ես ուրախ 15



- եմ՝ ձեզի համար որ հան չէի, որ  
զուգ հաւատար. բայց էի՛ք՝ եր-
- 16 Թանք անոր : Թաղման որ Նը-  
կուորեակ կ'ըսուէր, ըսաւ իր աշա-  
կերտակիցներուն : Մենք ալ եր-  
թանք՝ որ անոր հետ մեռնինք :
- 17 Օխուս երբոր եկաւ, գտաւ որ  
անիկայ արդէն չորս օրուան դե-
- 18 րեզմանը դրոսած էր : Ու Ռե-  
թանիս Նրուսաղեմին մտաւ էր՝  
տամուկինդ առաքարեզի շափ :
- 19 Եւ Հրեաներէն շատերը Սար-  
թային ու Սարթամին եկած էին  
որ մօրթարէն զանոնք իրենց եղ-
- 20 բօրը համար : Եւդ երբոր լսեց  
Սարթա թէ Օխուս կու գայ, զա-  
նիկայ դիմաւորելու գնաց : Բայց  
Սարթամ տանը մէջ նստեր էր :
- 21 Եւ Սարթամ ըսաւ (Յիսուսին) Տէր՝  
թէ որ հոս ըլլայիր, իմ եղբայրս
- 22 չէր մեռներ : Բայց դիտեմ որ հի-  
մա ալ դուն ինչ որ ինդրեա Մո-  
տուեմ, Մատուած պիտի տայ քեզ :
- 23 Օխուս ըսաւ անոր : Բու եղբայրդ
- 24 յարութիւն պիտի առնէ : Սար-  
թա ըսաւ անոր : Գիտեմ որ յարու-  
թեան ժամանակը՝ վերին օրը յա-
- 25 րութիւն պիտի առնէ : Օխուս  
ըսաւ անոր, Եւ եմ յարութիւնը  
է կեանքը . ան որ ինծի կը հաւա-  
տայ, թէ Է մեռնի՝ պիտի ապրի :
- 26 Եւ ան ամէնը որ կենդանի է ու  
ինծի կը հաւատայ, յաւիտեան  
պիտի չմեռի . դուն կը հաւատամ
- 27 տոք : Ըսաւ անոր : Եւ Տէր՝  
ես հաւատացեր եմ որ դուն ես  
Վրիստոսը Մատուոյ Որդին ,
- 28 որ աշխարհք դալու էիր : Ու երբ-  
որ աս ըսաւ, գնաց իր քոյրը Սա-  
րթամը գաղտուկ մը կանչեց՝ ըսե-  
լով : Սարդապետը եկեր է՝ ու
- 29 քեզ կը կանչէ : Եւնիկայ լսածին  
պէտ շուտ մը եկաւ ու եկաւ անոր :
- 30 Իսկ Օխուս գեռ գեղը եկած չէր,  
հապա ան տեղն էր, ուր որ Սար-
- 31 Թա զանիկայ դիմաւորեց : Բայց  
Հրեաները որ անոր հետ տանը  
մէջն էին ու կը մօրթարէին զա-  
նիկայ, երբոր տեսան որ Սարթամ  
չուտ մը եկաւ ու գնաց, իրեն ու  
անոր ետէն գացին, ըսելով թէ
- Գերեզմանը կ'երթայ որ հան տեղը  
լայ : Իսկ Սարթամ երբոր Օխ-  
ուսին եղած տեղը եկաւ ու զանի-  
կայ տեսաւ, անոր ոտքը խնայով  
ըսաւ անոր : Տէր՝ թէ որ հոս ըլ-  
լայիր, իմ եղբայրս չէր մեռներ :
- Օխուս երբոր տեսաւ անիկայ որ  
կու լար, և անոր հետ եկող Հրեա-  
ները որ կու լային, իր հոգւոյն մէջ  
հառաչեց ու խռովեցաւ, Եւ ը-  
սաւ : Ո՛հ, դրած էք անիկայ .  
ըսին իրեն : Տէր՝ եկե՛ք ու տես :
- (35) Օխուս լացաւ : Ուստի  
Հրեաները կ'ըսէին, Ղայեցէք  
միշտ կը սիրէր զանիկայ : Եւ  
նոնցմէ ոմանք ալ կ'ըսէին : Եւնի-  
կայ որ կոյրին աչքերը բացաւ, չէր  
կրնար ընել որ աս ալ չմեռներ :
- Օխուս նորէն իր արմին մէջ հա-  
ռաչելով՝ գերեզմանը կու գայ . և  
անիկայ քարայր մին էր, ու անոր վը-  
րայ քար մը դրուած էր : Օխուս  
ըսաւ : Մեկդ ըտէք աս քարը .  
մեռելէն քոյրը Սարթամն ըսաւ ա-  
նոր : Տէր՝ արդէն հոսած պիտի  
ըլլայ, ինչու որ չորս օրուան է :  
Ըսաւ անոր Օխուս : Բեզի չքսո՞
- 40 որ եթէ հաւատաս, Մատուոյ  
փառքը պիտի տեսնես : Եւ ան-  
անը մէկ գի ըրին քարը . և Օխ-  
ուս իր աչքերը վեր վերցուց ու  
ըսաւ, Հմը՝ շնորհակալ եմ քեզ-  
մէ, որ ինծի լսեցիր : Ու ես գի-  
տէի որ ամէն ատեն ինծի կը լսես .  
բայց աս բոլորտիքս կայնող ժողո-  
վուրդին համար ըսի, որ հաւատան  
թէ դուն խրկեցիր զիս : Եւ աս  
ըսելէն ետքը, մեծ ձայնով մը  
կանչեց, Ղազարոս՝ գիւրս եկուր :
- Մեռելն ալ եկաւ ոտքերը ու նեռ-  
քերը պատանքով կապած, և ե-  
րեսը փարամակով պատած . Օխ-  
ուս ըսաւ անոնց : Երբեքէք ա-  
տիկայ ու թողէք որ երթայ :
- Եւ Հրեաներէն շատերը որ  
Սարթամին եկեր էին, երբոր Օխ-  
ուսի ըրածը տեսան, հաւատա-  
ցին իրեն : Բայց անոնցմէ ոմանք  
գացին փարսեցիներուն, ու Օխ-  
ուսի ըրածը անոնց պատմեցին :
- Ուստի քահանայապետները և

48 փարիսեցիները ժողով գումարեցին՝  
 ու ըսին , Ի՞նչ ընենք , քանզի առ  
 մարդը շատ հրաշքներ կ'ընէ : Բէ-  
 որ անիկայ ասանկ թող տանք , ա-  
 մենքն ալ անոր պիտի հաւատան ,  
 և Հռովմայեցիք պիտի դանձնեն  
 տեղը ու ազգը պիտի վերցնեն :  
 49 Եւ անոնցմէ մէկը Դայիթիս անու-  
 նով՝ որ ան տարուցին քահանայա-  
 պետն էր , ըսաւ անոնց , Դուք  
 50 բան մը չէք գիտեր : Եւ չէք ալ  
 խորհիր , թէ աղէկ է մեզի՝ որ մէկ  
 մարդ մը ժողովուրդին համար մեռ-  
 51 ան , ու ինչոր ազգը չորսուի : Իսկ  
 առ բանը չէ թէ թափրա՞ն գրու-  
 ցեց , հապա ան տարուան քահա-  
 նայապետը ըլլալով , մարգարէա-  
 ցաւ թէ Օթուս ազգին համար  
 52 պիտի մեռնէր . Եւ չէ թէ միանկ  
 ազգին համար , հապա որ Եստու-  
 ժոյ ջիրուցան եղած որդիներն ալ  
 մէկտեղ ժողովէ :  
 53 Եւ ան օրէն ետե խորհուրդ ըրին  
 54 որ սպաննեն զանիկայ : Ուստի  
 Օթուս անկէ ետքը համարեան չէր  
 պտըտեր Հրէից մէջ , հապա ան-  
 կէ անապատին մօտ տեղ մը գնաց ,  
 մէկ քաղաք մը որուն անունը Եփ-  
 րայիմ էր , ու իր աշակերտներուն  
 հետ մէկտեղ հան կը կենար :  
 55 Եւ Հրէից զատիկը մօտ էր , ու  
 ան տեղէն շատ մարդիկ զատկէն ա-  
 ռաջ Երուսաղէմ՝ ելան որ ինք-  
 56 զինքներն մարքեն . Եւ կը փնտռէին  
 Օթուսը , ու տանարին մէջ կեցած  
 ատեննին իրարու կ'ըսէին : Չեզի  
 Ի՞նչպէս կ'իբրեւոյ , թէ առ տօնիս  
 բնաւ պիտի չգայ : Իսկ քահանա-  
 յապետները ու փարիսեցիները պա-  
 տուէր առեւր էին , որ եթէ մէկը  
 դիտեայ անոր ուր ըլլալը՝ իմացնէ ,  
 որ անիկայ բռնեն :

## ԳԼ . ԺԲ

- 1 Իսկ Օթուս զատկէն վեց օր առաջ  
 Լեթանիս եկաւ , ուր էր Դա-  
 զարոս մոռեալը , որն որ Օթուս
- 2 մոռեւորէն յարուց : Եւ հան ա-  
 նոր ընթրիք մը ըրին . ու Մարթա  
 աղաատարութիւն կ'ընէր , և Դա-  
 զարոս անոր հետ մեզան նստալէն-

3 րուն մէկն էր : Իսկ Մարթամ մէկ  
 լիտը նարգզոսի պատուական մեծա-  
 գին եղ ամենելով , Օթուսի ոտ-  
 քերը օծեց ու իր մազերովը անոր  
 ոտքերը սրեց . և տունը եղին  
 անուշահոտութեամբը լեցուեցաւ .  
 4 Եւ ատենը աշակերտներուն մէկը  
 Իսկարիոթուացի Սիմոնեան Օու-  
 դա՝ որ զանիկայ պիտի մատներ ,  
 ըսաւ , Ինչո՞ւ համար առ եղջ ըն-  
 5 ծախուեցաւ իրեք հարիւր դահեկա-  
 նի , որ ազգաստներուն արուէր : Եւ  
 ըսաւ , չէ թէ ազգաստներուն հա-  
 մար իր հոգն էր , հապա որ զող-  
 էր , ու քանձանակը ինքը կը պա-  
 6 հէր , և Ինչ որ Լգուէր՝ ինքը կը  
 կրէր : Իսկ Օթուս ըսաւ , ի՞նչ  
 7 տուր ատոր . առ բանը իմ պա-  
 տանքունելուս օրուանը համար պա-  
 հէ : Այսն զի ազգաստները ամէն  
 8 ատեն մեր հետը ունիք , բայց զիս  
 ամէն ատեն չունիք :

9 Ուստի Հրէաներէն շատ ժողո-  
 վուրդ անոր հոն ըլլալը իմացան ,  
 ու եկան , չէ թէ միանկ Օթուսի  
 համար , հապա որ Դազարոսն ալ  
 տեսնեն , որն որ մոռեւորէն յա-  
 10 րուց : Իսկ քահանայապետները  
 խորհուրդ ըրին որ Դազարոսն ալ  
 մեռցնեն . Ինչու որ Հրէաներէն  
 11 շատերը անոր պատճառովը կ'եր-  
 թային ու կը հաւատային Օթու-  
 սի :

12 Հետեւեալ օրը շատ ժողովուրդ  
 որ տօնին եկած էին , երբոր լոցին  
 թէ Օթուս Երուսաղէմ կու գայ ,  
 13 Երմիակիի ոտեր առին ու ե-  
 լան զանիկայ դիմաւորելու , և կ'ա-  
 ղաղակէին , Ո՞վանմա՞ օրհնաւ է  
 Իսրայէլի թագաւորը՝ որ Տերօջ  
 անունովը կու գայ : Եւ Օթուս  
 14 աւանակ մը գտնելով անոր վրայ  
 նստաւ , ինչպէս որ գրուած է ,  
 Մի՞ ժախնար՝ մի՞ Մի՞մի աղբիկ ,  
 15 ահա քու թագաւորդ կու գայ ինչ  
 աւանակի վրայ նստած : Եւ անոր  
 16 աշակերտները առաջ իմացան առ  
 բաները . բայց երբոր Օթուս փա-  
 դաւորուեցաւ , ան ատենը միտքե-  
 րն բերին թէ առ բաները անոր  
 համար գրուած էր , և թէ ի՞նչ առ

17 բաները ըսին անոր : Եւ իր հետը  
կողով ժողովուրդը վնասութիւն կու  
տար թէ Գաղարսը գերեզմանին  
գուրա կանչեց , ու մտնելնրն յա-  
18 բուց զանիկայ : Ետք համար ալ  
ժողովուրդը զանիկայ գնմանաց ,  
վասն զի բնցին թէ անիկայ աս  
19 հրաշքը ըսած էր : Իսկ Ժարթե-  
ցնները իրարու կ'ըսէին , Ար ան-  
շէք որ օգուտ մը չէք կրար ընել .  
ահա ըստ աշխարհ անոր ետեկն  
գնաց :  
20 Եւ հոն քանի մը Յոյներ կային  
սանին երկրպագութիւն ընելու եւ-  
21 լանքում մէջ : Ետք Ժիւլիոս  
պատին կ'սէս , որ Գալիլեայի խեղ-  
ատիկացին էր , և կ'աղաչէին ա-  
նոր ու կ'ըսէին , Տէր , կ'աղանջ  
22 Յիսուսը տեսնել : Ժիւլիոսն ե-  
կաւ ու Ենգրեսան ըսաւ , և նո-  
րէն Ենգրեսա ու Ժիւլիոսը Գիտի-  
23 Յիսուսին ըսի : Յիսուս ալ պա-  
տարեան առաւ անոց ու ըսաւ .  
Ժամանակը հասաւ , որ փառաւո-  
24 լուի Որդին մարդոյ : Ղ'ընարիս  
նշարթաւ կ'ըսեմ ձեզ , թե որ  
ցորենին հասը հողին մէջ ինքաւ  
25 շնունի , Ինքը սինակ կը մնայ .  
հապա թե որ մեանի , ըստ ար-  
դիւնք կը բերէ : Եւ որ իր անը  
կը սիրէ , պիտի կորսնցնեն զանի-  
կայ . և ան որ իր անը աս աշ-  
խարհիս մէջ կ'ստէ , յախտնա-  
կան կենաց համար պիտի պահէ զա-  
26 նիկայ : Թե որ մէկը թնծի կը  
ծառայէ , թող իմ ետեկս գայ .  
ու ես մէր որ եմ , իմ ծառաս ալ  
հոն պիտի ըլլայ . թե որ մէկը թե-  
ծի կը ծառայէ , Լոյսը պիտի պա-  
27 տուէ զանիկայ : Զիսն իմ հօգիս  
խաղած է , և թ'նշ ըսեմ . Լոյսը ,  
զիս աղաւտի աս ժամն . բայց  
եւ ասոր համար եկայ աս ժա-  
28 մն : Լոյսը փառաւորքի քու ա-  
նունը . ան արեւը նոյն մը եկաւ  
երկնքն , փառաւորքի ալ , ու  
29 նոյն պիտի փառաւորքեմ : Եւ  
ժողովուրդը որ կային էր ու կը  
ընէ , կ'ըսէին Որոնում կ'ըլլայ  
ունեց ալ կ'ըսէին Լոյսը աս իս-  
30 սկիւն թնծի ճեպ : Յիսուս պա-

տարեան առաւ ու ըսաւ , Եւ նոյն-  
ը թնծի համար չեկաւ , հապա  
ձեզի համար : Զիսն է աս աշ- 31  
խարհիս փառաւորքը , հիսն ա-  
ւաղարհիս իշխանը զաւրս պիտի  
նշարի : Եւ ալ երբոր երկնքն 32  
բարձրանար , սանին ալ թնծի պի-  
տի քաշեմ : Եւ քանա կը պարզեմ 33  
խնայնեղով թե ինչ կ'ըսէ մահով  
պիտի մեաներ : Ժողովուրդը ա- 34  
նոր պարագայանց , Սենք օրհնեն  
լանցիք որ Բրիտանոս յախտնա-  
կը մնայ , և զան ինքոր կ'ըսեա-  
թե պետք է Որդին մարդոյ բարե-  
բանայ , մի է աս Որդին մարդոյ :  
Եւ Յիսուս անոց ըսաւ , Ինչ 35  
մը ասեմ ալ ըստ ձեր հոն է .  
քանի որ ըստ ձեզի քանցեմ ,  
որ լոյս թե մահով մը փայ հաս-  
նի . ինչ որ խաւարի մէջ քաղցը  
չգտիր թե մէր կ'ըսէր : Բանի 36  
որ լոյս ունիք , հաւատարմք ան  
լոյսին որ լոյս որդիք ըլլաք .  
Յիսուս աս բաները զոտցեց , ու  
զնայ պահուեցաւ անոցմէ :  
Եւ թեպէս տիքան հրաշքներ 37  
ըսած էր անոց ասիւք , Բայց աս  
նոյն չէին հաւատար իրեն : Ահ 38  
կոտորութի Իսայի մարգարէին խաւ-  
քը , որ ըսաւ , Տէր մի հաւա-  
տայ մեր աստիճալին , և Տէրքը  
բազմիք որմէ յայտնուեցաւ : Եւ 39  
նոր համար չէին կրնար հաւատա-  
լ , որ դարձեալ կ'ըսէ Իսայի , Ետք  
աչգրը կուրցայ , և անոց սիր-  
տերը թմրեցայ , որ լոյս թե  
աչգրնին տեսնին ու որոնցնին  
իմանան և զարթի դն , ու ես  
անոց բռնեմ : Եւ իստը ըսաւ 41  
Իսայի երբոր տեսաւ անոր փառ-  
քը , ու խոսեցաւ անոր վրայով :  
Եւսու ամենայնիս իշխաններն ալ 42  
չտեսնէ իրեն հաւատարմք , բայց  
փառնեցնեցան համար զանիկայ  
չէին գաւանդ , որ ժողովարանին  
գուրա չգուցնէ . Ինչպէս որ մարդոյ 43  
փառքը Եստանայ փառքն արեւի  
սիրցին :  
Իսկ Յիսուս կ'աղաղակէր ու կ'ըս 44  
սեր , Եւ որ թնծի կը հաւատար  
թնծի չհաւատար , հապա զի ինչպէս

- 45 կողմն . իշւ ան որ զեւ կը տեսնէ ,  
 46 զեւ խրկողը կը տեսնէ : Եւս լոյս  
 եկայ աշխարհ , որ ամէն ո՛վ որ  
 ինծի հաւատայ , խաւարի մէջ  
 47 չմնայ : Եւ թէ որ մէկը իմ խա-  
 քերս լսէ ու հաւատայ , ես անիկայ  
 չեմ՝ դատեր . քանզի ես չեկայ որ  
 աշխարհը դատեմ , հապա որ աշ-  
 48 խարհը փրկեմ : Են որ զեւ կ'ա-  
 նաորէ եւ իմ խօսքերս չենդուծիր ,  
 կայ մէկը որ զանիկայ կը դատէ .  
 ան խօսքը որ ես խօսեցայ , ան պի-  
 տի դատէ դանիկայ վերջին օրը :  
 49 Եւսու որ ես ինքիրմէս չտեսցայ .  
 հապա Հայրը որ զեւ խրկեց , ին-  
 քը ինծի պատուիրեց ինչ որ պիտի  
 ըսեմ՝ ե ինչ որ պիտի խօսիմ :  
 50 Եւ գիտեմ որ անոր պատուիրածը  
 յաւիտեանական կեանք է . ուստի  
 ինչ որ ես կը խօսիմ , ինտոր որ  
 Հայրը ինծի ըսաւ , անանկ կը  
 խօսիմ :

## ԳԼ . ԺԳ

- 1 Օտակի տունէն առաջ՝ Յիսուս  
 գիտնալով թէ իր Ժամանակը  
 հասեր է որ աս աշխարհէն ելլէ  
 2 և օրը քովը , սիրելով իրենները  
 որ աշխարհի մէջ էին , մինչև վերջն  
 ալ սիրեց զանոնք :  
 3 Եւ ընթրիքը որ կ'ըլլար , ( Սա-  
 տանան արդէն Իսկարիոսլայցի Սի-  
 մոնեան (Եւզային սրտին մէջը գրեց  
 4 եր , որ զանիկայ մատնէ . ) Յիսուս  
 գիտնալով թէ Հայրը ամէն բան  
 իր ձեռքը տուաւ , ե թէ ինքը Լո-  
 տուածէ ելաւ ու Երասուծոյ քովը  
 5 կ'երթայ , Ընթրիքին ելաւ , ե  
 հանգիստները մէկդի գրաւ ու  
 զննեակ մը առնելով մէջքը փաթ-  
 6 թեց : Եւսքը կանգնեց մէջ ջուր  
 լեցուց , ու սկսաւ աղակերաններն  
 սոգերը լրաւ , ե ան իր փաթ-  
 7 թուած զննեակովը արդէն : Ուս-  
 տի եկաւ Սիմոն Պետրոսին . ան  
 ալ ըսաւ անոր , Տէ՛ր՝ զձեռն իմ  
 8 սոգերս պիտի լրաւ : ( Յիսուս  
 պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր ,  
 Եւս ինչ որ կ'ըսեմ՝ դուն հիմա չես  
 խնայար , հապա ետքը պիտի իմա-  
 9 նաս : Պետրոս ըսաւ անոր , Ի՞նչ

- նաւ դուն իմ սոգերս պիտի չը-  
 լուաւ , պատասխան տուաւ անոր  
 ( Յիսուս , Ի՞նչ որ քեզ չըսեմ ,  
 դուն ինծի հետ բաժին չունիս :  
 Սիմոն Պետրոս ըսաւ անոր , Տէ՛ր՝ 9  
 չէ՛ թէ մինակ սոգերս , հապա նաեւ  
 ձեռքերս ու դուրս : ( Յիսուս ը-  
 10 սաւ անոր , Եւստոյնանէն՝ սոգերը  
 լրաւէն ի զատ ուրիշ բան պէտք  
 չէ , այլ բազրոյմն մաքուր է . ե  
 դուք մաքուր էք , բայց չէ՛ թէ  
 11 ամենքդ : Այնպէս զի գիտէր զա-  
 նիկայ որ զմեքը պիտի մատնէր .  
 անոր համար ըսաւ՝ Չէ՛ թէ ամենքդ  
 ալ մաքուր էք : Ու երբոր անոնց  
 12 սոգերը լրաւ , ե իր հանգիստները  
 առնելով նորէն սեղան նստաւ , ը-  
 սաւ անոնց , Գիտե՞՞ք ինչ ըրի ձե-  
 13 զի : Դուք զեւ Արքայապետ ու  
 Տէր կը կոչէք , ե ազնի կ'ըսէք ,  
 14 ինչու որ ափսոսեմ : Հապա թէ  
 որ ես Տէրս ու Արքայապետ ձեր  
 սոգերը լրաւցի , պէտք է որ դուք  
 ալ իրարու սոգերը լրաւ : Այնպէս  
 15 զի ձեզի մէկ օրինակ մը տուի , որ  
 ինտոր ես ձեզի ըրի՝ դուք ալ ընէք :  
 16 Ղըմարիտ Ճըմարիտ կ'ըսեմ ձեզի ,  
 Երասուս իր տիրոջմէն մեծ չէ , ոչ  
 ալ խրկուածը զմեքը խրկողէն մեծ  
 է : Եթէ դուք աս բաները գի-  
 17 տէք , երանելի էք՝ թէ որ ասոնց  
 կատարեք : Չէ՛ թէ ձեր ամենուն  
 համար կ'ըսեմ : Կան մի եւս կը  
 18 ճանչնամ անոնց որ ես ընտրեցի ,  
 հապա որ ան գրուածը կատարուի  
 թէ Են որ իմ հետս հաց կ'ուտէր ,  
 19 ինծի գէմ կրունկ վերցուց : Հի-  
 մակու ընէ կ'ըսեմ ձեզի՝ քանի որ չէ  
 եղբ , որ երբոր ըլլայ՝ հաւատաց  
 20 թէ ես ան եմ : Ղըմարիտ Ճըմա-  
 րիտ կ'ըսեմ ձեզի , Ո՛վ որ կ'ըն-  
 դունի անիկայ որ ես կը խրկեմ ,  
 զեւ կ'ընդունի . ե ո՛վ որ զեւ կ'ըն-  
 դունի , զեւ խրկողը կ'ընդունի :

- Յիսուս երբոր աս ըսաւ , իր հո-  
 21 գիին մէջ խառնեցաւ , ե վերցեց ը-  
 սելով : Ղըմարիտ Ճըմարիտ կ'ը-  
 սեմ ձեզի , որ ձեզմէ մէկը զեւ պի-  
 տի մատնէ : Ուստի աղակերանները  
 22 տարափուսած իրարու՝ կը նայէին  
 թէ ի՞նչ համար կը ըսուցէ : Ու 23

աշակերտներէն մէկը կար Յիսուսի քովը նստած , որն որ Յիսուս կը  
 24 սիրէր : Եւ Սիմոն Պետրոս անոր աչք կ'ընէր հարցընելու թէ մօզ պիտի ըլլայ անիկայ՝ որուն համար  
 25 կը զուրցէ : Եւ ալ Յիսուսին կուրծքին վրայ խնայով՝ ըսաւ ա-  
 26 նոր , Տէր՝ մօզ է ան : Յիսուս պատասխան տուաւ , Ենիկայ է՝ որուն որ պատառը թրջելով կուտամ . Ե թրջելով պատառը Իս-  
 կարիոզտացի Սիմոնէն (Յուդա-  
 27 յին տուաւ : Ու պատահէն ետքը Սատանան անոր ներքը մտաւ : Եւ Յիսուս ըսաւ անոր . Ինչ որ  
 28 պիտի ընես , շուտով ըրէ : Բայց աս բանը սեղան նստողներէն մէկը չհասկըցաւ , թէ ինչու համար կը  
 29 սաւ անոր : Այսին զի անինք կը խորհէին թէ՛ որովհետեւ զանձա-  
 նակը Յուդան կը պահէր , Յիսուս անոր կ'ըսէր , Եպիսկոպոս ինչ որ մեզի աս ասօնիս պէտք է ,  
 կամ որ աղքատներուն բան մը  
 30 տայ : Ենիկայ ալ պատառը առնածին պէս՝ շուտ մը դուրս ելաւ , ու գիշերէր :  
 31 Ու երբոր անիկայ դուրս ելաւ , Յիսուս ըսաւ , Հիմա փառաւորուեցաւ Որդին մարգոյ , ու Մատուած փառաւորուեցաւ անով .  
 32 ինչ որ Մատուած անով փառաւորուեցաւ , Մատուած ալ անիկայ իր անձովը պիտի փառաւորէ , Ե շուտով պիտի փառաւորէ անիկայ :  
 33 Ո՛րդեակէ՛ք՝ քիչ մը ատեն ալ ձեզի հետ եմ . զիս պիտի փնտռէք . Ե ինչպէս որ Հրէաներուն ըսի թէ Ո՛ւր որ ես կ'երթամ , դուք չէք կրնար գալ , հիմա ձեզի ալ  
 34 կ'ըսեմ : Եւ որ պատուիրան մը կու տամ՝ ձեզի որ մէկզմէկ սիրէք , ինչպէս որ ես ձեզ սիրեցի , որ դուք ալ  
 35 մէկզմէկ սիրէք : Ետով առնէնք պիտի գիտնան թէ իմ աշակերտներս էք , թէ որ իրարու վրայ  
 36 սէր ունենաք : Սիմոն Պետրոս ըսաւ անոր , Տէր՝ ո՛ւր կ'երթաս . Յիսուս պատասխան տուաւ անոր , Ո՛ւր որ ես կ'երթամ , դուն հիմա չես կրնար իմ հետէն գալ , բայց

ետքը պիտի գաս իմ հետէն : Պետրոս ըսաւ անոր , Տէր՝ ինչու 37 հիմա չեմ կրնար քու հետէն գալ . ես իմ կենացը ալ քեզի համար պիտի դնեմ : Յիսուս պատասխան տուաւ անոր , Բու կեանքդ պիտի դնես ինձի համար . Կ'ըմարիտ քըչ մնարիտ կ'ըսեմ քեզի , Հաւը պիտի չիտի՛ մինչև որ դուն իրեք անգամ զիս ուրանաս :

ԳԼ . ԺԴ

Սիրտերնիդ շնորհ . Մատուծի 1 հաւատացէք , ինձի ալ հաւատացէք : Իմ Հօրս տունը շատ 2 բնակարաններ կան . ապա թէ ոչ ես ձեզի պիտի ըսէի : Հիմա կ'երթամ ու ձեզի տեղ կը պատրաստեմ : Եւ թէ որ երթամ ու ձեզի տեղ պատրաստեմ , նորէն կու գամ Ե ձեզ քովս կ'առնեմ , որպէս զի ո՛ւր որ ես եմ՝ դուք ալ հոն ըլլաք : Եւ ո՛ւր որ ես կ'երթամ՝ գիտէք , ու ճամբան ալ գիտէք :

Ետովնա ըսաւ անոր , Տէր՝ չնք 5 գիտի ո՛ւր կ'երթաս , Ե ի՞նչպէս կրնանք ճամբան գիտնալ : Յիսուս ըսաւ անոր , Ես եմ ճամբան ու քըմարտութիւնը ու կենեքք . մէկը Հօրը քով չգար , եթէ ոչ ինձեմով : Եւ որ զիս ճանչնայիք՝ 7 իմ Հայրս ալ կը ճանչնայիք , Ե ասիկէ ետեւ կը ճանչնաք անիկայ ու տեսաք անիկայ :

Փիլիպպոս ըսաւ անոր , Տէր՝ 8 Հայրը մեզի ցուցուր , ու հերիք է մեզի : Ըսաւ անոր Յիսուս , Ե քան ժամանակ ձեզի հետ եմ , Ե զիս ճանչնար Փիլիպպոս . ան որ զիս տեսաւ՝ Հայրը տեսաւ , Ե դուն ինտրի կ'ըսես թէ Հայրը մեզի ցուցուր : Եւ Ըսու հաւատար թէ 10 ես Հօրը մէջն եմ ու Հայրը իմ մէջն է . ան խօսքերը որ ես ձեզի կը խօսիմ , չէ թէ ինքքիմէս կը խօսիմ , հապա Հայրը որ իմ մէջն բնակած է , անիկայ կը գործէ ան գործերը : Հաւատացէք ինձի , 11 թէ ես Հօրը մէջն եմ ու Հայրը իմ մէջն է . Եպա թէ ոչ գտնէ 12

- գործերն Համար քննի Հաւա-  
տացէք: Ճշմարտա ճշմարտ կ'ը-  
սեմ ձեզի թէ Են որ թնծի կը  
Հաւատայ, ան գործերը որ ես կը  
գործեմ, թոյն ալ պիտի գործեմ,  
և անոնցմէ աւելի մեծ գործեր պի-  
տի գործեմ, թոյն որ ես Հարս քո-  
վը կ'երթամ: Եւ իմ անուանով  
13 թնչ որ խնդրէք, պիտի կատարեմ  
անիկայ, որ Հայրը Ռդոփոյց փա-  
14 ռաւորուի. թնչ որ իմ անուանով  
բան մը խնդրէք, անիկայ պիտի  
15 կատարեմ: Թնչ որ զիս կը սի-  
րէք, իմ պատուիրաններս պա-  
16 ճեցէք: Եւ ալ Գորը պիտի ա-  
զատեմ, և ուրիշ Միսիթարի մը  
պիտի ապ ձեզի, որ յախտեան  
17 ձեզի Հետ բնակի, Ճշմարտա-  
թեան Հազին, որ առ աշխարհս  
անիկայ լինար բնգունիլ, թոյն  
որ շատեմեր անիկայ ալ շնանշար  
անիկայ. բայց դուք կը ճանշար  
անիկայ, թոյն որ ձեր քովը կը  
բնակի և ձեր Հետը պիտի ըլլայ:  
18 Ձեզ որը չեմ թողուր, կու գամ  
19 ձեզի: Քիչ մը առնեն ետէ՛ ալ  
աշխարհս զիս շտեմեր. բայց դուք  
պիտի տեսնէք զիս, թոյն որ ես  
ձեզմանի եմ, և գուք փնդանի  
20 պիտի ըլլայ: Եւ որը պիտի գիտնար  
թնչ ես իմ Հարս մէջն եմ, և գուք  
21 իմ մէջ, ես ալ ձեր մէջ: Եւ  
որ իմ պատուիրաններս կը բռնեմ  
մը պահէ անմը, անիկայ է զիս  
սիրող. և ան որ զիս կը սիրէ՝ իմ  
Հարսն պիտի սիրուի. և ես անի-  
կայ պիտի սիրեմ, և թոյններս անոր  
պիտի յայտնեմ:
- 22 Բնաւ անոր (Յուդա, (ժշ Խա-  
կարիողապետ.) Յէք թոյնէն կ'ըլ-  
լայ որ դուս թոյններդ ձեզի պիտի  
յայտնեն, և չի թնչ աշխարհին:
- 23 (Կոռուս պատասխան տուաւ ու ը-  
սաւ անոր, թնչ որ մէկը զիս կը  
սիրէ՝ իմ խաչս պիտի պահէ. և  
իմ Հարս զանիկայ պիտի սիրէ.)  
և անոր պիտի զանք. և անոր քովը
- 24 պնեան պիտի բնեմ: Եւ որ զիս  
շնորհ, իմ խաչներս չափեմ, և  
ան խաչը որ կը լռեմ իմ չէ,  
25 Հապա Հորը՝ որ զիս խնդից: Եւ

- բաները ձեզի խոսեցայ՝ քանի որ ձեր  
քովն եմ: (Բայց Միսիթարից՝ 26  
Կուրս Հազին՝ որ Հայրը իմ ա-  
նունովս պիտի խնդէ, անիկայ ձեզի  
բոլորը պիտի սորոցեն, և թնչ  
որ ձեզի լսի՝ միայն իմ պիտի բե-  
րէ: Խաղաղութիւն կը թողում 27  
ձեզի, իմ խաղաղութիւնս կու տամ  
ձեզի. չի թնչ թոյնէն որ աշխարհս  
կու ապ ես ձեզի կու տամ. սիւ-  
տեմերդ շտովն ու զիս խնայ:  
Լսեցէք որ ես լսեմ ձեզի թնչ Կ'եր-  
թամ ու ձեզի կու գամ. թնչ որ  
զիս սիրէք, պիտի աւախանա-  
յիք, թնչ ես Հորը քով կ'երթամ.  
Թոյն որ իմ Հայրս թնչն մեծ է:  
Եւ Հիմնիկայ գետ լեզած լսեմ ձեզի,  
որ երբոր ըլլայ Հաւատար: Եւ 28  
ձեր Հետը շատ պիտի շտեմ, թոյն  
որ առ աշխարհս իշխանը կու  
գայ, և իմ վրաս բան մը չունի.  
Միայն թնչ աշխարհս գիտնայ որ ես  
Հայրը կը սիրեմ, և թոյնէն որ  
Հայրը թնծի պատուիրեց, անանկ  
կ'ընեմ. ելէք սակէ երթանք:

## ԳԼ. ԺԵ

- Եւ եմ ճշմարտ որթը, և իմ 1  
Հայրս մէջն է: Եւ ձեռն 2  
որ իմ վրաս է ու պատու գրեմեր,  
կը կարէ զանիկայ. և ամենը որ պը-  
տուզ կը բերէ, կը մարդէ զանի-  
կայ, որ ալ անիկ պատու բերէ:  
Խուք Հիմնիկանէ մարտը էք ան  
խաղաղ՝ որ ձեզի խօսեմ եմ: Իմ 3  
մէջն կեցէք. և ես ձեր մէջ. թնչ  
պէս որ ձեզը լինար թոյններն պը-  
տուզ բերել, թնչ որ որթին վրայ  
Հաստատուած ըլլայ, նոյնպէս ալ  
դուք վր իմ, թնչ որ իմ վրաս  
Հաստատուած ըլլայ: Եւ որթն 5  
եմ՝ ու դուք ձեռններ ես. ան որ  
իմ վրաս Հաստատուած է՝ և ես ա-  
նոր վրայ, անիկայ շատ պատու կը  
բերէ, թոյն որ առանց թնծի բան  
մը չէք կրնար բնել: Թնչ որ մէկը 6  
իմ վրաս Հաստատուած չէ, անի-  
կայ միւսէ մը պէս դուրս ձգուած ու  
չորցած է. և կը ժողովն զանոնք  
առ կրակը կը նետեն, և կ'այրին:  
Թնչ որ գուք թմ մէջն կենայ՝ և իմ 7

խաղերս ալ ձեր մէջը կենան, ի՞նչ  
որ ուզէ՞ք պիտի խնդրէք, ու պիտի  
8 ըլլայ ձեզի: Այսով իմ Հայրս փա-  
ռաւորակեցաւ, որ դուք շատ պը-  
տուղ բերէք, ու իմ աշակերտներս  
ըլլայ:  
9 Ինչպէս որ Հայրը զիս սիրեց, ես  
ալ ձեզ սիրեցի: Իմ սիրոյս մեջ  
10 հասարակեցի: Բնի որ իմ պա-  
տուհիներս պահէի, իմ սիրոյս մե-  
ջը պիտի կենալ: Բնիզդն որ ես իմ  
Հօրս. պատուհանները պահեցի, և  
11 անոր սիրոյն. մէջը կեցեր եմ: Այս  
բաները ձեզի խօսեցայ որ իմ աշ-  
ակերտ. թիւսն ձեր մէջը մնայ, ու ձեր  
12 ուսումնաւթիւնը ընեն ըլլայ: Այս է  
իմ պատուէրս որ մեկզմէի սիրէք,  
13 Բնիզդն որ ես ձեզ սիրեցի: Այսին  
պահի. մեծ ուր մէկը չընար ունե-  
նալ, որ մեկը. իր կենացը բարե-  
14 կամենաւ: Համար զնի: Իսկ իմ  
բարեկամներս հը, թէ որ ընելու  
ըլլայ ի՞նչ որ ես ձեզի կը պատուի-  
րեմ: Այսին կայքը ձեզ ծառայ չիմ  
15 անուաներ, ինչու որ ծառան չգի-  
տեր իր տէրը ի՞նչ կ'ընէ: Հապա  
եզ ձեզ բարեկամ անուանեցի, թի-  
շու որ ան ամեն բաները որ իմ  
Հօրմէն լռեցի՝ ձեզի խնայեցի:  
16 Ան թէ դուք զիս ընտրեցիք, հա-  
պա ես ձեզ ընտրեցի, ու զէք ձեզ,  
որ դուք երթամ և պատուի բերէք,  
ու ձեր պատուը մնայ: որպէս զի իմ  
անուանակ ի՞նչ որ Հօրմէն խնդրէք,  
17 ձեզի տայ: Այս կը պատուիրեմ  
ձեզի որ մեկզմէի սիրեցի:  
18 Բնի որ աշխարհ ձեզ կ'առնէ,  
զիտեցէք որ ձեզմէ առաջ զիս առնի:  
19 Բնի որ աշխարհէն ելած ըլլալէք,  
աշխարհ իրեններէ կը սիրէք: Բայց  
որովհետեւ աշխարհէն չէք՝ հապա ես  
ձեզ աշխարհէն ընտրեցի, անոր հա-  
20 մար աշխարհ ձեզ կ'առնէ: Միա-  
քերթիւք իրերէք ան խաղը որ ձեզի  
լսի թէ Նշառան. իր աղբորմէն  
մեծ է: Թէ որ զիս հալածեցին,  
ձեզ ալ պիտի հալածեն: Թէ որ  
իմ խաղս պահեցին, ձերն ալ պի-  
21 տի պահեն: Բայց աս ամեն բա-  
ները պիտի ընեն ձեզի իմ անուան  
համար, ինչու որ շնանցան անիկայ

որ զիս խնայէ: Բնի որ ես ձեզ ե  
22 անոնց խառնէ չըլլայի, անոնք մեղք  
չկին ունենալ: Բայց հիմա իրենց  
մեղքին պատճառանք մը չունին:  
13 Բնի որ զիս կ'առնէ, իմ Հայրս ալ  
23 կ'առնէ: Բնի որ ան գործերէր  
24 իրենց մէջը ըսած չըլլայի, որպէս աշ-  
ակերտ մէկը չի ընտրէ, անոնք մեղք  
չկին ունենալ: Բայց հիմա անոնք,  
ու անոնցին զիս ալ իմ Հայրս ալ:  
14 Խաղայն աս եղան որ կատարուի ան  
25 խաղը որ իրենց սրբանքը մէջ գը-  
րաւած է թէ ճշուր. անոնք զիս աշ-  
ակեցին: Բայց երբոր Միւրթարի-  
26 չը գայ՝ որ ես Հօրմէն ձեզի պիտի  
խնայեմ, ան ճշմարտութեան Հօ-  
գին որ Հօրմէն կ'ընէ, անիկայ իմ  
27 քի համար պիտի զնայէ: Այս դուք  
ալ կը զնայէք, ինչու որ սկիզբէն  
ի զէր իմ հետս էք:

ՓԼ. Ժ.Ա.

Այս բաները ձեզի խօսեցայ որ չգա-  
1 Թարեհ: Իրենց ժողովարան-  
2 ներէն դուրս պիտի ելան ձեզ. ու  
ժամանակ ալ պիտի գայ որ ամեն  
նի որ ձեզ ապանեն, անոնք պիտի  
անպէ թէ Մատանայ պաշտօն կը մա-  
տոցանէ: Եւ աս բաները ինչ  
3 պիտի ընեն՝ անոր համար որ ոչ  
Հայրը ճանչցան ոչ ալ զիս:  
14 Բայց աս բաները ձեզի խօսեցայ  
որ երբ ժամանակը գայ՝ միտքերնիդ  
բերէք թէ ես ըսի ձեզի. և աս բա-  
ները սկիզբէն չգիտէ ձեզի, ինչու որ  
ես հետեւեցի էի:  
5 Ստեփան հիմա ես կ'երթամ զիս  
խնդրեմ քով, և ձեզմէ մէկն ալ  
չհարցունեմ թե՛ թէ Թ՛ Թ՛ Թ՛ Թ՛ Թ՛  
6 Թաս: Բայց որովհետեւ աս բանե-  
րը ձեզի խօսեցայ, ձեր սիրտերը  
արամնաթիւնով լեցաւ: Բայց ես  
7 ճշմարտեմ կ'ընեմ. ձեզի և աղէի է  
ձեզի թէ որ ես երթեմ. քանզի  
թէ որ ես չերթեմ, Միւրթարիւք  
ձեզի չգար: Հապա թէ որ երթամ,  
անիկայ ձեզի կը խնայեմ: Այս բն-  
8 քը երբոր գայ աշխարհը պիտի  
յանդիմանեն մեղքի համար և աշ-  
խարհութեան համար ու դատա-  
տանի համար: Մեղքի համար որ 9

- 10 Թնծի շնն հաստար . Եղարու-  
թեան համար՝ որ ես իմ Հօր քով  
կ'երթամ , և ալ զիս չեք տեսներ .
- 11 Եւ գառաստանի համար՝ որ առ ալ-  
խարհիս իշխանը գառաստարուած  
12 է : Ձեզի տակաւին շատ բաներ  
ունիմ ըսելու , բայց հիմա չեք կրը-  
13 նար տանիլ : Իսկ երբոր ինքը՝  
Ճշմարտութեան Հոգին գայ , աճէն  
Ճշմարտութեան պիտի առաջնորդէ  
14 ձեզ : Բնու որ չէ թէ ինքիքմն  
պիտի խօսի , հապա թնչ որ լսե՛  
ան պիտի խօսի ու գալիքները ձե-  
15 զի պիտի պատմէ : Ենիկայ զիս  
պիտի փառաւորէ , թնչ որ իմինէս  
16 պիտի առնէ ու ձեզի պատմէ : Են  
ամէն բաները որ Հօրը ունի ,  
17 իմն է . անոր համար ձեզի ըսի թէ  
իմինէս պիտի առնէ ու ձեզի պատ-  
մէ : Վրէ մը . աստե՛նէ՛ ալ զիս  
պիտի շտեմնէ , և դարձեալ քիչ  
18 մը աստե՛նէ՛ զիս պիտի տեսնէք ,  
քանզի ես Հօրը կ'երթամ :
- 17 Երբ համար աշակերտներէն տնտ  
իրարու կ'ըսէին , Ի՞նչ է առ որ  
մեզի կ'ըսէ թէ Վրէ մը աստե՛նէ՛  
ալ զիս պիտի շտեմնէք . և դար-  
18 ձեալ քիչ մը աստե՛նէ՛ զիս պիտի  
տեսնէք . և Վրանդի ես Հօրը  
կ'երթամ : Ու կ'ըսէին , Ի՞նչ  
պիտի ըլլայ առ Վրէ մըն ալը՝ որ  
կ'ըսէ . չե՞ք գիտեր թնչ կը զգ-  
19 բուցէ : Իսկ Յիսուս գիտնալով  
որ կ'ուզէն իրեն հարցընել , ըսաւ  
անոնց , Երբ համար իրարու կը  
հարցընէք , որ ըսի թէ Վրէ մը  
աստե՛նէ՛ ալ զիս պիտի շտեմնէք ,  
և դարձեալ քիչ մը աստե՛նէ՛ զիս  
20 պիտի տեսնէք : ՂԺմարթա ճշմա-  
րիտ կ'ըսեմ ձեզի , գուց պիտի լսեք  
ու . ողջաք , բայց աշխարհս պիտի  
ուրախանայ . գուց պիտի տրամիք ,  
սակայն ձեր տրամութիւնը ուրա-  
21 խութեան պիտի փոխուի : Ենիկ  
մը երբոր ծնանելու վայրէ՛ տրամու-  
թիւն կ'ունենայ , թնչու որ իր Ժա-  
մը հասած է . բայց երբոր տղան  
ծնանի , ալ նեղութիւնը միտք չգ-  
րեւեր ուրախութենէ՛ որ աշխարհ  
22 մարդ մը ծնաւ : Եւ յիշաւ գուց  
հիմա տրամութիւն ունիք . բայց ես

18 ձեզ նորէն պիտի տեսնեմ , և ձեր  
սիրտերը ուրախ պիտի ըլլան : ու  
19 ձեր ուրախութիւնը մեզի ձեզի  
պիտի շնանէ : Եւ ան որը Թնծի  
20 բան մը պիտի չհարցընէք : ՂԺմ-  
արթա ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի , որ  
իմ անունովս թնչ որ խոսիք Հօ-  
մէն , պիտի ապ ձեզի : Ենիկ  
21 հիմա իմ անունովս բան մը չգ-  
րեւիք . ինչպիսիք ու պիտի  
առնէք , որ ձեր ուրախութիւնը  
22 ըման ըլլայ : Եւ բաները տաակ-  
նեցով խօսեցայ ձեզի . Բայց Ժա-  
մանի պիտի գայ , որ ալ ձեզի  
առաւինելով պիտի շտեմնէ , հա-  
պա յայտնադէս Հօրը վրայով պի-  
տի պատմեմ ձեզի : Են որը իմ  
23 անունովս պիտի խոսիք . և չեմ  
ըսեր ձեզի թէ ես ձեզի համար պի-  
տի աղաչեմ Հօրը . Ինչու որ թն-  
24 չը Հայրը ձեզ կը սիրէ , փռն զի  
գուց զիս սիրեցիք և հաւատացիք  
թէ ես Երաւունքմն երայ : Հօրմն  
25 երայ ու աշխարհ երայ . նորէն կը  
թողում աշխարհը և Հօրը կ'եր-  
թամ :

Բնն անոր իր աշակերտները ,  
26 Եհն հիմա յայտնադէս կը խօսի ,  
և առաւ մըն ալ չես ըսեր : Հի-  
27 մա իմանալ որ ամէն բանը գիտես  
և թան թնչ ու պիտի չէ որ մեզի քե-  
զի հարցընէ . ասով կը հաւատամք  
որ Երաւունք երայ : Յիսուս պա-  
28 տախան տուաւ անոնց ու ջուս ,  
Հիմա կը հաւատամք : Եհն Ժամա-  
նա պիտի գայ , ու եկած ալ է ,  
որ ցերեացան պիտի ըլլայ ամէն մե-  
30 կը իր տեղը , ու զիս մինակ պիտի  
թողուք . բայց ես մինակ չեմ , թն-  
չու որ Հայրը իմ հետն է : Եւ  
31 բաները ձեզի խօսեցայ , որ ինձմով  
խաղաղութիւն ունենայ . աշխարհի  
մեջ նեղութիւն պիտի ունենայ ,  
բայց քաղաքիս եղիք . ես աշխար-  
32 հիմ յաղիքի :

## ԳԼ . ԺԼ

33 Յիսուս երբոր աստիք խօսեցաւ ,  
իւ աշխարհ գեղի՛ երկնքը վեր-  
ցուց ու ըսաւ , Հայր՝ Ժամանակը  
հասեր է , փառաւորի՛ քա Որդիդ ,



որ քու Որդիդ ալ քեզ փառա-  
 2 ւորէ . Դնչպէս որ իրեն իշխանու-  
 թիւն տուիր ամէն մարմնոյ զայ ,  
 որ յաւիտեանական կենսոյ տայ ան  
 3 ամենուն որ իրեն տուիր : Եւ  
 առ է յաւիտեանական կենսոյն , որ  
 ճանշան քեզ մի միայն ճշմարիտ  
 4 Լստուածդ , ու (Յիսուս Վրիստո-  
 սոս) որն որ դուն խրկեցիր : Եւ  
 5 քեզ երկրիս զայ փառաւորեցի :  
 ան դործը որ ինծի տուիր ընելու :  
 6 Ընձեցուցի : Եւ հիմա ձեզ Հայր՝  
 փառաւորէ զեա քու քովդ ան  
 փառքովը որ աշխարհի ըլլալէն ա-  
 7 ռաջ քովդ ունէի : Վաւ անունդ  
 յայտնի ըրի որ մարգարէ՝ որոնք որ  
 8 աշխարհէն ինծի տուիր . քուկդ  
 էին , ու ինծի տուիր անոնք , և  
 9 քու խօսքդ պահեցին : Հիմա  
 դիտցան թէ ան ամէն բաները որ  
 10 ինծի տուիր , քեզի են . Եւ ինչ որ  
 ան խօսքերը որ ինծի տուիր , ես  
 անոնց տուի , անոնք ալ ընդունե-  
 ցին , և ճշմարտութեամբ իմացան  
 որ ես քեզի ելայ , ու Հաւատացին  
 11 թէ դուն խրկեցիր զեա : Եւ ա-  
 նոնց համար կ'ազաւեմ . չէ թէ  
 աշխարհի համար կ'ազաւեմ , Հա-  
 պա անոնց համար որոնք դուն ինծի  
 տուիր , ինչու որ քուկդ են անոնք :  
 12 Եւ ինչ որ իմն է , ան բոլորը  
 քուկդ է , և ինչ որ քուկդ է , ան  
 իմն է , ու ես անոնցմով փառա-  
 ւորուած եմ : Եւ ես ալ աշխար-  
 13 հի մէջ չեմ , բայց անոնք աշխարհի  
 մէջ են , ու ես քեզի կու գամ .  
 ով Սուրբ Հայր՝ քու անունովդ  
 պահէ՛ անոնք որ դուն ինծի տուիր ,  
 որպէս զի մէկ ըլլան , ինտոր որ  
 14 մենք մի ենք : Վասնի որ աշխար-  
 հի մէջ անոնց հետ էի , ես կը պա-  
 հէի անոնք քու անունովդ . որոնք  
 որ դուն ինծի տուիր , ես պահեցի ,  
 և անոնցմէ մէկը չկորսուեցաւ ,  
 միայն թէ ան կորստեան որդին , որ  
 15 գրուածը կատարուի : Եւ հիմա  
 քեզի կու գամ , ու աշխարհի մէջ  
 աս բաները կը խօսիմ , որ իմ ու-  
 րախութիւնն իրենց անձերուն մէջ  
 16 կատարեալ ունենան : Եւ քու  
 խօսքդ անոնց տուի , ու աշխարհս

անոնք ատեց . ինչու որ աշխարհէ  
 չեն , ինչպէս որ ես աշխարհէ չեմ :  
 17 Եւ աղաչեի որ անոնք աշխարհէն  
 վերցընես . Հապա որ անոնք չարէն  
 պահես : Եւ ինչպէս որ ես աշխարհէ չեմ ,  
 18 19 20 21 22 23 24 25 26  
 Եւ անոնք քու ճշմարտութիւնով .  
 Եւ խօսքդ ճշմարտութիւն է :  
 Եւ ինչպէս որ դուն զեա աշխարհք խր-  
 կեցիր , ես ալ անոնք աշխարհք  
 խրկեցի : Եւ անոնց համար ես  
 իմ անձ կը սրբեմ , որ իրենք ալ  
 ճշմարտութիւնով սրբացած ըլլան :  
 Բայց չէ թէ միմեկ անոնց համար  
 կ'ազաւեմ , Հապա անոնց խօսքովը  
 բոլոր ինծի Հաւատացողներուն հա-  
 մար ալ . Որ ամէն ալ մէկ ըլ-  
 21 ան , ինչպէս որ դուն ձեզ Հայր՝  
 իմ մէջ , ու ես քու մէջ , որ ա-  
 նոնք ալ մեր մէջ մէկ ըլլան : որ-  
 22 պէս զի աշխարհս Հաւատայ թէ  
 դուն խրկեցիր զեա : Եւ ան փառ-  
 23 քը որ դուն ինծի տուիր՝ ես անոնց  
 տուի , որ մէկ ըլլան՝ ինչպէս որ  
 մենք մէկ ենք . (Եւ անոնց մէջ՝ և  
 դուն իմ մէջ , ) որ իրենք կատա-  
 24 րեալ ըլլան միութեան մէջ . ու  
 աշխարհս գիտնայ թէ դուն խրկեցիր  
 զեա , ու սիրեցիր անոնք՝ ինչպէս որ  
 25 զեա սիրեցիր : Ով Հայր՝ անոնք  
 որ դուն ինծի տուիր , կ'ուզեմ որ  
 26 ինչ որ ես եմ , անոնք ալ իմ հետս  
 ըլլան , որպէս զի անձեմ իմ փառ-  
 քն որն որ ինծի տուիր . ինչու որ  
 դուն զեա սիրեցիր աշխարհիս սիրդ-  
 բէն առաջ : Ով արդար Հայր՝  
 աշխարհս քեզ չճանչաւ , բայց ես  
 քեզ ճանչայ , և ատենք ճանչան  
 թէ դուն զեա խրկեցիր : Եւ քու  
 անունդ անոնց ճանչուցի , ու պի-  
 տի ճանչընեմ , որ ան սէրը որով  
 դուն զեա սիրեցիր , անոնց մէջ ըլ-  
 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

## ԳԼՈՒԽ ԺԸ

(Յիսուս առ բաները ըսեղէն ետե՛ 1  
 իր աշակերտներուն հետ մէկ-  
 տեղ Սեղաթն հեղեղատափն անդի-  
 կովը ելաւ , ու որ պարտեղ մը  
 կար , որուն մէջը մտաւ ինքը ու իր  
 աշակերտները : Եւ Օուգա ալ 2

որ զանիկայ պիտի մատնէր, զիտէր  
ան տեղը : Ինչու որ Յիսուս շատ  
անգամ իր աշակերտներուն հետ  
8 մէկտեղ հոն ժողվուած էր : Ուս-  
տի Յուդա գիտորէրուն զուռդը  
ու քահանայապետներէն և փարի-  
սեցիներէն ապաստւորներ հետք առ-  
նելով, ան տեղը եկաւ ջահերով  
ու լապտերներով և զնկերով :  
4 Իսկ Յիսուս իր վրայ գալու բոլոր  
բաները գիտաւալով՝ եղաւ ու ըսաւ  
5 անոնց : Ո՛վ կը փնտռէ : Պա-  
տախան տուին անոր : Կազմեցե-  
ցի Յիսուսը . ըսաւ անոնց Յի-  
սուս, իս եմ . Յուդա ալ որ  
զանիկայ կը մատնէր՝ անոնց հետ  
6 կայներ էր : Աւ երբոր ըսաւ թէ  
Իս եմ, հո ետ գացին ու գետնից  
7 ինկան : Եւ նորէն հարցուց ա-  
նոնց : Ո՛վ կը փնտռէ . անոնց  
ալ ըսին, Կազմեցեցի Յիսուսը :  
8 Յիսուս պատախան տուաւ : Չե-  
զէ ըսի թէ իս եմ . ուստի թէ որ  
գիտ կը փնտռէ, Թո՛ղ առե՛ք ա-  
նոնց որ երթան : Ար կատարուի  
ան խօսքը որ ինքը ըսեր էր՝ Թէ  
Եսոնք որ ինծի տուիր, անոնցմէ  
10 մէկն ալ չեթրաքցուցի : Եւ ասե-  
նը Սիմոն Պետրոս որ սուր մը  
ունէր, քաղց անիկայ ու քահա-  
նայապետին ծառային զարեւով՝ ա-  
նոր աջ ականից կորեց հանկ . և  
ան ծառային անունը Մազքոս էր :  
11 Իսկ Յիսուս ըսաւ Պետրոսին,  
Սուրդ ի՞նչ պատեանը դիր . ան գա-  
ւաթը որ Հայրը ինծի տուաւ,  
պիտի չմեծ մանիկայ :  
12 Ուստի գիտորէրուն զուռդը ու  
հազարապետը և Հրէից ապաս-  
տորներ բռնեցին Յիսուսը ու  
կապեցին . Եւ առաջ զանիկայ Ես-  
նային տարին, քանզի ինքը ան  
տարուան քահանայապետին Աս-  
14 յիափային աներն էր : Եւ աս  
Ասիափան էր, որ Հրէից իրաւո  
տուաւ թէ Եզէկ է որ մէկ մարդ-  
մը կորսուի ժողովուրդին համար :  
15 Ու Յիսուսի ետեւէն կ'երթային  
Սիմոն Պետրոս և ուրիշ աշակերտ  
մը . և ան աղակերտը քահանայա-  
պետին ճանչաւրը ըլլալով՝ Յիսու-

սի հետ քահանայապետին գաւիթը  
մտաւ : Իսկայ Պետրոս դուրսը դը- 16  
րանը քոց կը կենար . ուստի ե-  
րաւ միւս աշակերտը որ քահանա-  
յապետին ճանչաւրն էր, և ըսաւ  
գոնապանին, և աւ ներս մտցուց  
Պետրոսը : Եւ ստեղծ գաւապան 17  
աղկիկը ըսաւ Պետրոսին : Արթէ  
դժու ալ ան մարդուն աշակերտնե-  
րէն ես, ան ալ ըսաւ, Չեմ :  
Իսկ ծառաները ու ապաստորները 18  
հոն կայներ էին, և կրակ վառած  
կը տաքնային, քանզի ցուրտ էր :  
Պետրոս ալ անոնց հետ կայներ էր  
ու կը տաքնար : Եւ քահանայա- 19  
պետը Յիսուսին հարցուց, անոր  
աշակերտներուն ու փարիսեցիներուն  
թեանը վրայով : Յիսուս պա- 20  
տախան տուաւ անոր : Եւ աշ-  
խարհին յայտնի խօսեցայ . ես ա-  
մէն ատեն ժողովարաններուն մէջ  
ու տաճարին մէջ սարկեցուցի, ուր  
որ բոլոր Հրէաները կը ժողվուին,  
ու ծածկաբար բան մը խօսեցայ :  
Ինչու ինծի կը հարցընես, լողը 21  
նկրկնէ հարցուր թէ ինչ խօսեցայ  
իրենց . ահա ինչ որ խօսեցայ,  
գիտեն իրենց : Երբոր աս ըսաւ, 22  
ապաստորներէն մէկը որ հոն կայ-  
ներ էր, Յիսուսին ապտակ մը  
զարկաւ՝ ըսելով : Ետմէն պա-  
տախան կու տաս քահանայապե- 23  
տին : Յիսուս անոր պատախա-  
նեց : Ի՞նչ որ քար խօսեցայ, վայել  
լարին համար, հապա թէ որ բարձր  
խօսեցայ, ինչու կը զարնես ինծի :  
Եւ Եսնազանիկայ կապած՝ Ասիա- 24  
փա քահանայապետին իրկեց : Ար- 25  
մէն Պետրոսն ալ հոն կայներ էր ու  
կը տաքնար . և ըսին իրեն, Ար-  
թէ դժու ալ անոր աշակերտներէն  
ես, անիկայ ուգացաւ ու ըսաւ թէ  
26 Չեմ : Քահանայապետին ծառա-  
ներէն մէկն ալ՝ ան մարդուն աղա-  
կանը որուն ականից Պետրոս կըտ-  
քեր էր, ըսաւ, Չե՞ որ ես քեզ  
տեսայ պարտեղին մէջ անոր հետ :  
Եւ ասեւնէ Պետրոս նորէն ուրա- 27  
ջաւ, և ըսաւ մը հաւը խօսեցաւ :  
Ու Յիսուսը Ասիափայի պատեմ  
խոտախափ պաշտարը տարին, և ալ

- առաջ եր . ու իրենք պաշտօնը չմե-  
տան որ չպղծուին , հապա որ զա-  
29 տիկը ուտեն : Աստի Պիղատոս  
գուրս ելլաւ անոնց աւ ըսաւ , Խօնչ  
ամբաստանութիւն կը ներկայացը-  
30 նէք առ մարդուն գէտ : Պատաս-  
խան տաին աւ ըսին իրեն , ի՞նչ որ  
ատիկայ շարադարծ մը չլլար , թե-  
31 ղէ չէինք մատենք զանիկայ : Ան  
տառնը Պիղատոս ըսաւ անոնց ,  
Պաշտ առէք անիկայ , աւ ձեր օրէն-  
քին համեմատ անոր դատաստանը  
տեսէք : Հրէաները իրեն ըսին ,  
Արդի օրինաւոր չէ մարդ մը մեռ-  
32 ցընել . Ար կատարուի Աստուծոյ  
խօսքը , որ ըսաւ , իմացընելով թէ  
ինչ մահով ինքը պիտի մեռներ :  
33 Իսկ Պիղատոս նորէն պաշտօնը մե-  
տաւ , կանչեց Աստուծոյ աւ ըսաւ  
անոր , Պաշտ ես Հրէից Թագա-  
34 ւորը : Աստուծոյ պատասխանն տաւ  
անոր , Ետիկայ գուն քեզե՞մ կ'ը-  
սես , թէ ինձի համար ուրիշները  
35 քեզ ըսին : Պատասխան տաւ  
Պիղատոս , Միթէ ես Հրէոյ  
եմ . քու ազգք ե քահանայապետ-  
ները քեզ ինձի մատենցին . Խօնչ  
36 քրատ ես գուն : Աստուծոյ պատաս-  
խան տաւ , Ի՞նչ Թագաւորու-  
թիւնս առ աշխարհէս չէ . թէ որ  
առ աշխարհէս ըլլար իմ Թագաւո-  
րութիւնս , իմ սպասաւորներս կը  
կուռնէին որ ես Հրէից ձեռքը ք-  
մատնուիմ . բայց հիմա իմ Թա-  
37 գաւորութիւնս սակէ չէ : Ան ա-  
տենը Պիղատոս ըսաւ անոր , Ա-  
րեւի գուն Թագաւոր մըն ես . պա-  
տասխան տաւաւ Աստուծոյ , Պաշտ  
կ'ըսես , քանից Թագաւոր եմ . ես առ  
բանիս համար ծնած եմ , եւ անոր  
համար աշխարհք եկած , որ ճշմար-  
տութեան համար վիպեմ . ան ա-  
մենը որ ճշմարտութենէն է , իմ  
38 հայրս ականջ կը դնէ : Պիղատոս  
ըսաւ անոր , Խօնչ է ճշմարտու-  
թիւնը . եւ առ ըսելով նորէն գուրս  
եկաւ Հրէաներուն , եւ ըսաւ ա-  
նոնց , Ի՞նչ մեկ յանցանք մը չեմ  
39 գտներ անոր վրայ : Բայց սով-  
որութիւնս սակից որ մեկ հարգ մը  
արձակեմ ձեզի զատկիս . հիմա

կ'ազգէք որ Հրէից Թագաւորը ար-  
ձակեմ ձեզի : Ան տառնը ամենցն 40  
աւ նորէն ազազակեցին ըտելով ,  
Այի արշալիք ատիկայ , հապա խա-  
րաբան . աւ խարաբա աւազակ  
մըն էր :

## ԳԼ . ԺԺ

- Ան տառնը Պիղատոս տաւաւ Ախ- 1  
տուր աւ ծեծեց : Այնուոր 2  
նորս աւ փուշեր պտակ հիւսելով  
անոր գուրսը գրին , եւ անոր ծիրանի  
հանգերն մը հազցուցին . Աւ կը- 3  
սէին , Ազգէք քեզ Հրէից Թա-  
գաւոր . եւ ապաւանք կը զարնէին  
անոր : Պիղատոս նորէն գուրս 4  
եկաւ աւ ըսաւ անոնց , Ի՞նչ անի-  
կայ գուրս կը բերեմ ձեզի , որ  
գիտնաք թէ ես անոր վրայ յան-  
ցանք մը չեմ գտներ : Ան տառնը 5  
Աստուծոյ գուրս եկաւ , փշեղէն պը-  
տակ աւ ծիրանի հանգերն հազած .  
եւ Պիղատոս ըսաւ անոնց , Ի՞նչ  
ան մարդը : Քահանայապետները աւ 6  
սպասաւորները երբոր անսան անի-  
կայ , ազազակեցին աւ ըսին , Ինչ  
հանձն յանձն հանէ [ատիկայ] : Պի-  
ղատոս ըսաւ անոնց , Պաշտ  
ատիկայ աւ յանձն հանեցէք , ինչ-  
որ ես ասոր վրայ յանցանք մի չեմ  
գտներ : Հրէաները պատասխան 7  
տաին իրեն . Մենք օրէնք ունինք ,  
եւ մեր օրէնքին համեմատ պետք է  
որ մեռնի , ինչու որ ինքզինքը Լա-  
տուսոյ Արքի ըսաւ : Երբոր Պի- 8  
ղատոս առ խօսքը ընց , աւ աւելի  
վախաւ : Աւ նորէն պարտաւ  
մեծելով ըսաւ Աստուծոյ , Արեւ- 9  
կից ես գուն . բայց Աստուծոյ պա-  
տասխան ըսաւ անոր , Աստի  
Պիղատոս ըսաւ անոր , Ինձի ծնեմ 10  
չեմ խօսք . չեմ գիտեր որ ես ինչ  
խանութիւն ունիմ քեզ խաչը հա-  
նելու , աւ իշխանութիւն ունիմ քեզ  
արձակելու : Աստուծոյ պատասխան 11  
տաւաւ , Պաշտ իմ վրաս մեկ ինչ  
խանութիւն մըն աւ չէիք ունենար ,  
թէ որ քեզի վրէն տրուած չըլ-  
ըր . անոր համար սն որ գին քեզի  
մատենց , անոր մեղքը տակի մեծ  
է , Ի՞նչ անկէ ետեւ Պիղատոս կը 12

- միտուէր թէ քնչոքո զանիկայ ար-  
նակէ . բայց Հրէաները կ'ազա-  
ղակէին ու կ'ըսէին , ինչ որ ասի-  
կայ արձակես , կայսրին բարեկամը  
չես . ամէն սիւ որ ինքզինքը թա-  
գաւոր կ'անուանէ , անիկայ կայս-  
13 րին հակառակ կը խօսի : Իսկ  
Պիղատոս երբոր աս խօսքը լսեց ,  
դուրս հանեց (Յիսուսը , ու նստաւ  
բնմին վրայ ան տեղը որ Վարայա-  
տակ կ'ըսուէր , և Եբրայեցերէն  
14 Սապպաթա . ( Չափակին ուրբաթ  
օրն էր ու ժամը վեցին աստիճանին  
էր , ) և Հրէաներուն ըսաւ , Եւհան  
15 մեր թագաւորը : Բայց անոնք  
ազաղակեցին , Սէրգիոսը՝ վերցնէր ,  
խնայ հանէ ասիկայ . Պիղատոս  
ըսաւ անոնց , Զեր թագաւորը  
խաջը հանեմ . քահանայապետնե-  
րը պատասխան տուին , Մենք  
կայսրին 'ի զատ թագաւոր չու-  
նինք : Եւ ասունը անոնց մեռքը  
16 տուաւ զանիկայ որ խաչուի :  
17 Եւնոք աւ առին Յիսուսը ու կը  
տանէին . և ինքը իր խաչը վեր-  
ցնելով , ելաւ Վազաթ ը-  
սուած տեղը , որ Եբրայեցերէն  
18 Վոդզոթա կ'ըսուի . Հին զանիկայ  
խաչը հանեցին , և անոր հետ ու-  
րիշ երկուք աւ մէկ գիւն ու միւս  
գիւն , և մէջտեղը Յիսուսը :  
19 Տախտակ մըն աւ գրեց Պիղատոս ,  
ու գրաւ խաչին վրայ և այսպէս  
գրուած էր . ՅԻՍՈՒՍ ԵՒՆ-  
20 ՉՈՎԱԿԵՆՈՒ ԹԵՎՊԱՆՈՐ ՀԷ-  
ՐԵՆԵՐԷՆ : Եւ ան տախտակը Հը-  
րէաներէն շատերը կարդացին ,  
վան զի քաղաքին մօտ էր ան տեղը՝  
ու որ Յիսուս խաչուեցաւ . ու  
գրուած էր Եբրայեցերէն՝ Յունա-  
21 րէն և Լատիններէն : Եւ ասունը  
Հրէից քահանայապետները Պի-  
ղատոսին ըսին , Մի գրէր իմա-  
գաւոր Հրէից , հապա թէ Եւքը  
ըսաւ , իմագաւոր եմ Հրէից :  
22 Պիղատոս պատասխան տուաւ ,  
Ինչ որ գրեցի՝ գրեցի :  
23 Եւ զնուորները երբոր Յիսուսը  
խաչը հանեցին , անոր հանգրձա-  
ները ասին , ու չորս բաժին ըրին՝  
ամէն մէկ զնուորին բաժին մը .

նաև պատմուածանք . իսկ պատմուածա-  
նը առանց կարի էր վերէն 'ի վար  
բոլորը հիւսուած . Ուստի ըսին ի- 24  
բարու : Եւտիկայ չպատուեց , հա-  
պա վիճակ ձգեց ատոր վրայ թէ  
որով պիտի ըլլայ . որ կատարուի  
ան գրուածը որ կ'ըսէ , Իմ հան-  
դերձներս իրենց մէջը բաժնեցին ,  
և իմ պատմուածանիս վրայ վիճակ  
ձգեցին . ասոն զնուորները աս բա-  
ները ըրին :

Եւ Յիսուսի խաչին քովը կային 25  
էին իր մայրը և իր մօրը քոյրը  
Սարիսամ՝ Սիզեովպոսին քուռ ու  
Սարիսամ Սագգաղեմացին : Ուս- 26  
տի Յիսուս երբոր տեսաւ իր մայրը ,  
և ան աշակերտը որ կը սիրէր , որ  
մօտը կային էր , ըսաւ իր մօրը ,  
Ո'վ կին՝ ասոն քու որդիդ : Եւ 27  
քը ըսաւ աշակերտին , Եւհան քու  
մայրդ . և ան ժամանակէն աշակեր-  
տը զանիկայ իր քովը տուաւ :

Եւկէ ետեւ Յիսուս գիտնալով 28  
թէ աղքէն ամէն բան լմնեցած է ,  
( որպէս զի գրուածը կատարուի , )  
ըսաւ . Եւպարա եմ : Եւ հո- 29  
քացախով լեցուն աման մը կար .  
անոնք աւ քացախով սպունդ մը  
լեցնելով՝ զոպայի մշտիկի վրայ  
փաթեցին , անոր բերնին մօտե-  
ցուցին : Ուստի Յիսուս երբոր 30  
քացախը առաւ , ըսաւ . Եւհան քու  
կատարուեցաւ . ու զլուխը ծռելով  
հոգին աւանդեց :

Իսկ Հրէաները՝ որովհետեւ ուր- 31  
բաթ օր էր , որ չըլլայ թէ ան Խա-  
միսները խաչին վրայ մնան մինչեւ  
շաբաթ օրը , ( Ինչու որ ան շաբա-  
թը մեծ օր էր , ) Պիղատոսին ա-  
զաչեցին որ անոնց սրունքները կո-  
տարուեն , ու վերցուին : Ուստի զե- 32  
նուորները եկան՝ և առջինին սրունք-  
ները կտարուեցին , նաև միւսինը ,  
որ անոր հետ խաչը ելած էր : Բայց 33  
երբոր Յիսուսին եկան ու տեսան  
որ արդէն մեռած էր , անոր սրունք-  
ները չկտարուեցին . Հապա զե- 34  
նուորներէն մէկը զեղարդով անոր  
կողը խոցեց , և շուտ մը արիւն  
ու ջուր ելաւ : Եւ ան որ տեսաւ 35  
աս բռնիքը՝ միայեց , ու անոր վրա-

36 յուր թիւերը չճանաչող է, և ինքը գիտէ ար չճանաչող կ'ըսէ, որ դուք [աւ] հաւատարմք : Ինչու որ աս բաները եղաւ որ կատարուի ան գրուածը թէ Լնոր մէկ ոսկորը պիտի չկտաւ :  
 37 Բուի : Եւ մէյնիւն աւ ուրիշ գըրուած մը կ'ըսէ թէ Պիտի նային անոր՝ որ խոցեցին :  
 38 Իսկէ ետեւ (Յովսէփ որ Լքիմաւ թիպէն էր, ( Յիսուսի աշակերտ եղած՝ բայց զազտուկ շրէաններուն վախէն, ) աղաւթց Պիղատոսին, որ (Յիսուսի մարմինը վերցնէ) Պիղատոս աւ հրաման տուաւ . ուստի եկաւ ու վերցուց (Յիսուսի մարմինը . Նիկիզգեմն աւ եկաւ, ( որ ինքը առաջուց գիշերով (Յիսուսի եկեր էր, ) ու բերաւ հաւրիւք լիտրի չափ զմեռուսի ու հալուէի խառնուրդ մը : Եւ (Յիսուսի մարմինը առին՝ ու խոնկերով փաթթեցին) զանիկայ կտաններու մէջ, ինչպէս որ շրէայք սովորուած :  
 41 Թիւն ունին թաղելու : Եւ ան տեղը ուր որ խաչուեցաւ, պարտեղ մը կար, ու ան պարտեղին մէջ նոր գերեզման մը, որուն մէջը ամենեկին մարդ գրուած չէր : շրէաններուն ուրբաթին համար հոն գրին (Յիսուսը, ինչու որ գերեզմանը մաս էր :  
 42 Ներս զմտաւ : Սիմոն Պետրոս աւ հասաւ, որ անոր ետեւէն կու գար, ու գերեզմանը մտաւ, և տեսաւ կտանները որ հոն կը կենային . Ու վարչամակը որ անոր գլուխն էր, ուրիշ կտաններուն հետ չէր, հապա ծաղկով զատ մէկ կողմը դրուած էր : Եւ ատենը ներս մտաւ միւս աշակերտն աւ՝ որ առաջ գերեզմանը եկեր էր, տեսաւ ու հաւատաց : Ինչու որ զեռ գրուածը չէին գիտեր թէ Պէտք է որ անիկայ մեռելներէն յարուրթին առնէ : Եւ քը աշակերտները նորէն իրենց գոտիւնը գացին :  
 43 Բայց Սարիամ՝ գերեզմանին գուրը կայներ էր և կու լար, ու երբոր կու լար՝ գէպ 'ի գերեզմանը ծռեցաւ նայելու . Եւ տեսաւ երկու հրէշտակներ չորմակ հռչագրեցներով, որ նստեր էին ուր որ (Յիսուսի մարմինը դրուած էր, մէկը գլխուն կողմէն՝ ու միւսը ոտքին կողմէն : Եւ անոնք իրեն ըսին, Խնձի՛ ինչու կու լաս : Ըսաւ անոնց, Լնոր համար որ իմ Տէրս գերեզմանէն վերցուցին, ու չեմ գիտեր մէք գրին անիկայ . Եւ որ ըսաւ, ետին գարձաւ և տեսաւ (Յիսուսը որ կայներ էր, ու չէր գիտեր թէ (Յիսուս է, (Յիսուս աւ

9.1. 1

1 Եւ մէկտարթի օրը Մարիամ Մաղ-  
դաղանացին առաւուսնց գեւ չտու-  
ցած գերեզմանը կու գայ , ու  
կը տեսնէ որ քարը գերեզմանին  
2 դռնէն վերցուած է : Եւրը կը  
վազէ կու գայ Սիմոն Պետրոսին  
է միւս աշակերտին՝ որն որ (Իսաւ  
կը սիրէր , և կ'ընէ անոնց , Տէրը  
գերեզմանէն վերցուցին , ու չնք  
3 գիտեր ո՛ւր գրին անիկայ : Ուստի  
ելաւ Պետրոս և միւս աշակերտը ,  
ու դեպ ՚ի գերեզմանը կու գային :  
4 Ու երկուքն ալ մէկտեղ կը վա-  
զէին . և միւս աշակերտը Պետրո-  
սէն աւելի շուտ վազելով՝ անկէ ա-  
նաջ գերեզմանը եկաւ : Եւ ծոն-  
5 լով նայեցաւ , ու տեսաւ որ կաւ-  
անքն էր և կը կենային , խոց ինք  
Թէ անիկայ պարտիզպանն է , ըսաւ  
անոր , Տէր՝ Թէ որ դուն վերցու-  
ցիր անիկայ , ընէ ինծի՝ ո՛ւր գրի-  
ւն , որ ես անիկայ առնեմ : (Եւ  
6 սուս ըսաւ անոր , Մարիամ . ան  
ալ դարձաւ ու (Երրայեցերէն) ա-  
նոր ըսաւ , Սարգսնդի , որ Սար-  
գապետ ըսել է : (Ինուս ըսաւ ա-  
7 նոր , Ինծի մի՛ դպչիր , ինչու որ  
գեւ չօրս քովը ելած չեմ . հապա  
գնա եղբայրներուս և ընէ՛ անոնց՝  
Եւ կ'եղև իմ չօրս քովը ու մեր  
8 չօրը քովը , և իմ Մատուցյա ք-  
ով ու մեր Մատուցյա քով : Մա-  
րիամ Մաղդաղանացին եկաւ ու  
աշակերտներուն պատմեց թէ ինք  
Տէրը տեսաւ , և Թէ անիկայ առ  
9 ըստերը իրեն գտուցէ :

- 19 Եւ նոյն օրը մէկաբար իրիկու-  
նը աշակերտներուն ժողովուած տե-  
ղին դռները գոց ըլլալով՝ Հրէա-  
ներէն վախճանուն համար, (Յի-  
սուս եկաւ և անոց մէջտեղը կայնե-  
ցաւ, ու ըսաւ անոց, Խառա-
- 20 ղութիւն ձեզի : Եւ աս ըսելով՝  
իր ձեռքերը ու կողը ցուցուց ա-  
նոց . աշակերտներն ալ ուրախա-
- 21 ցան՝ երբոր Տէրը տեսան : Եւ  
(Յիսուս նորէն ըսաւ անոց, Խա-  
ղաղութիւն ձեզի . Բնչպէս որ  
Հայրը զիս խրկեց, եւ ալ ձեզ  
կը խրկեմ : Եւ աս ըսելով՝ անոց  
վրայ փշեց, ու ըսաւ անոց, Եւ
- 22 ուէք Հոգին Սուրբ : Որոնց որ  
մեղքերը թողուք, թողուած ըլլայ  
անոց . և որոնց որ հոգիքը ետ  
բռնէք, բռնուած ըլլայ :
- 24 Բայց տասներկուքէն մէկը՝ Լը-  
կուստիսի ըսաւ ինչպէս անոց  
հետը չէր՝ երբոր (Յիսուս եկաւ :  
25 Ուստի միւս աշակերտները կ'ըսէին  
անոր թէ Տէրը տեսա՞նք . ան ալ  
ըսաւ անոց, ի՞նչ որ իր ձեռքե-  
րուն վրայ բեռնուեալն նշանը չտես-  
նեմ, ու մաստ բեռնուեալն տեղը  
չտեսնեմ, և իմ ձեռքս անոր կողը  
չտեսնեմ, չեմ հաւատար :
- 26 Եւ Եւթը՝ օրէն ետե դարձաւ  
աշակերտները ներսն էին, խոյզ-  
մաս ալ անոց հետ . եկաւ (Յի-  
սուս) դռները գոց ըլլալով, ու  
կայնեցաւ անոց մէջտեղը և ըսաւ :
- 27 Խաղաղութիւն ձեզի : Ետքը ը-  
սաւ խոյզմասին : Մատգ Հոս բեր  
և նայէ իմ ձեռքերս, ու բեր քու  
ձեռքդ և իմ կողս խոյժէ, ու մի  
ըլլար անհաւատ, հապա հաւատա-
- 28 ցեալ : Եւ խոյզմասն՝ պատասխան  
տուաւ ու ըսաւ անոր, Իմ Տէրս  
և իմ Բառուածն : (Յիսուս ըսաւ  
անոր, Որովհետեւ դուն զիս տե-  
սար, հաւատացիր . երանք անոց  
որ տեսան չէն ու կը հաւատան :
- 30 Եւ (Յիսուս շատ ուրիշ նշաններ  
ալ ըրաւ իր աշակերտներուն առ-  
ջին, որ աս գրքիս մէջ գրուած  
չեն . Բայց ասոնք գրուեցան, որ  
հաւատաւք թէ (Յիսուսը՝ Քրիստոսն  
է՝ Բառուածն) Որդին, և որ հա-

ւատաւով կեանք ունենաք անոր ա-  
նունովը :

## ԳԼ . ԻԵ

- Լսիկ ետե (Յիսուս նորէն խրկեց  
իր աշակերտներուն յայտնեց Տի-  
բերիայի ծովուն եզերքը, և ասանկ  
յայտնեց : Մէկտեղ էին Սիմոն  
Պետրոս ու խոյզմաս (Երկուորեակ  
ըսաւ ժը, և Դաթանայէլ որ Գա-  
լիլէայի Կանայ Կապաթէն էր, ու  
Տիբերիէոսի որդիքը և աշակերտ-  
ներէն ուրիշ երկուք ալ : Սիմոն  
Պետրոս ըսաւ անոց, Եւ ձուկ որ-  
սալու կ'երթամ. ըսին անոր, Մենք  
ալ կու գանք քեզի հետ . ելան և  
ըսաւ մը նաւը մտան, ու ան գիշերը  
բան մը չըսեցին : Ու երբոր ալ  
տուտու եղաւ, (Յիսուս ծովուն ե-  
զերքը կայնէր էր, բայց աշակերտ-  
ները չմտնեցան թէ (Յիսուսն է :  
Իսկ (Յիսուս ըսաւ անոց, Տղանք՝  
ուսեցու բան մը ունի՞ք . պատաս-  
խան տուին իրեն, Ո՛չ : Եւ ը-  
սաւ անոց, Ուսեցու նախն աջ  
կողմը ձեզեցէք ու պիտի գտնէք .  
ուստի ձեզեցին, և ձուկերուն շա-  
տութենէն ալ չէին կրնար գանի-  
կայ քաշել : Եւ ասոնք ան աշա-  
կերտը որն որ (Յիսուս կը սիրէր,  
ըսաւ Պետրոսին : Եւ իկայ Տէրն է .  
Իսկ Սիմոն Պետրոս ետքը ըսեց  
թէ Տէրն է, վերադառնալ վրան ա-  
ռաւ, ինչու որ մերկ էր, ու ծոց  
նետուեցաւ : Եւ միւս աշակերտ-  
ները նուազովը եկան, ( Ինչու որ  
ցամաքէն հեռու չէին, միայն թի-  
կալու հարկուր կանգուռի չափ, )  
և ուսեցան ձուկերովը կը քաշե-  
ին : Ու երբոր ցամաքը ելան, հոն  
վառած կրակ տեսան, ու զրան  
ձուկ գրուած, և հաց : (Յիսուս  
ըսաւ անոց, Ընդէք ատ ձուկե-  
րէն որ դուք հիմա բռնեցիք : Սի-  
մոն Պետրոս նաւը մտաւ, և ուս-  
եցան ցամաքը քաշեց հարիւր յի-  
սուսուրիքս խոյզը ձուկերով լե-  
ցուն . և այնչափ բան կար ու  
չգատուեցաւ ուսեցան : (Յիսուս  
ըսաւ անոց, Եւ ի՞նչ անչ ըրէք .  
ու աշակերտներէն մէկն ալ չէր Գ-

- մարմանք անոր հարցնելու թէ  
 Գուճ ԲՂ եւ . ինչու որ գիտեին  
 13 թէ Տէրն է : Եւ ասանք (Իսուս  
 եկաւ ու ասաւ . հացք եւ անոնց  
 14 ասաւ , նոյնպէս ալ ձուկք : Եւ  
 երբորք անգամն է որ (Իսուս իր  
 աշակերտներուն երկցաւ՝ մեռելիե-  
 րէն յարութիւն ասնելէն ետեւ :  
 15 Աւ երբոր անցք թոյն , (Իսուս  
 ըսաւ . Սիմէն Ալեարաքն , Սիմէն՝  
 Հովնանի որդին , զիս ասանցե-  
 տելի կը սիրե՞ս . անիկայ ըսաւ  
 անոր , Եւս՝ Տէր , դա՛ն գիտես որ  
 քեզ կը սիրեմ . ըսաւ անոր , Եւ-  
 16 թա՛ն իմ դառնալներս : Եւ որն  
 երկրորդ անգամ ըսաւ անոր . Սի-  
 մէն՝ Հովնանի որդին , զիս կը սի-  
 րե՞ս . ըսաւ անոր , Եւս՝ Տէր ,  
 դա՛ն գիտես որ քեզ կը սիրեմ .  
 ըսաւ անոր , Եւրա՛ն իմ պիտո-  
 17 ներս : Ըսաւ անոր երրորդ ան-  
 ցամ , Սիմէն՝ Հովնանի որդին ,  
 զիս կը սիրե՞ս . Պետրոս արամե-  
 ցու որ իջեք անգամ իրեն ըսաւ  
 թէ Օխ կը սիրե՞ս . և ըսաւ ա-  
 նոր , Տէր՝ գա՛ն ամէն բան գիտես ,  
 դա՛ն գիտես որ ես քեզ կը սիրեմ .  
 ըսաւ անոր (Իսուս , Եւրա՛ն իմ  
 18 ոչխարներք : Ճշմարիտ ճշմարիտ  
 կ'ըսեմ՝ քեզի , որ երբ դա՛ն պա-  
 րանք էիր , ինչիմոք գտաւ կը կա-  
 պէիր , ու կ'երթայիր ուր որ առ-  
 զէիր . բայց երբոր ձերանաս , ձեռ-  
 քերք վեր պիտի բանես , և ուրիշ

- քեզ գտաւ պիտի կապէ . ու պիտի  
 տանի . ուր որ չես աւեր : Եւ ըսաւ  
 19 նր ըսաւ , ցուցնելով թէ անիկայ  
 ինչ մահով պիտի փառասորէ զԵս  
 ասաւ . ու երբոր առ զընցեց ,  
 ըսաւ անոր , Եւրաք իմ ետեւն :  
 Եւ Պետրոս գարեաւ ու տեսաւ  
 20 ան աշակերտը որն որ (Իսուս կը  
 սիրէր , որ ետեւն կ'երթար , (որ  
 նաեւ ընթերիքին ասանք անոր կուրծ-  
 քին վրայ ինկեր և ըսեր էր , Տէր՝  
 ԲՂ է որ քեզ պիտի մասնէ : )  
 Պետրոս անիկայ տեսնելով , ըսաւ  
 21 (Իսուսին , Տէր՝ հապա պիտի  
 ի՞նչ պիտի չայց : (Իսուս ըսաւ  
 անոր , Ի՞նչ որ ես ազգի՞մ որ աստի-  
 կայ կենայ մինչև որ ես գամ , քո  
 22 ի՞նչ հոգի է . դա՛ն իմ ետեւն  
 եկաւ : Եւ առ խօսքը ելաւ եղ-  
 23 րայցներուն մէջ . և ան աշակեր-  
 տը պիտի շնորհի . ասիկայն (Իսուս  
 ըսաւ անոր՝ թէ պիտի շնորհի , հապա  
 ի՞նչ որ ես ազգի՞մ որ աստիկայ կենայ  
 մինչև որ ես գամ , քո ի՞նչ հոգի է :  
 Եւ անիկայ ան աշակերտն է , որ կը  
 24 վնայէ առ բաներու համար , որ  
 գրեց ալ առ բաները . ու գիտեմք  
 որ անոր վնայութիւնը ճշմարիտ է :  
 Եւ ուրիշ ըստ բաներ ալ կան ,  
 25 որ (Իսուս ըրաւ , որոնք եթէ մե-  
 իկի մէկիկ գրուած չլինին , կար-  
 նեմ թէ աշխարհս ալ բաւական  
 պիտի չլլար պարանախելու ան  
 գիրքերը որ գրուած ըլլային : Եւ ան :

## ԳՈՐԾՔ ԵՌԵՔԵԼՈՑ

այս ԳՐԻԾՔ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Եւ զի պատմութիւնը չքի . ու  
 թէ ոչ ոք չի տեսներ , ան պիտի բաներուն  
 վրայ որ (Իսուս սկսաւ ընել և  
 2 սորմեղնել , Սիմէն ան որը որ  
 Հագալին Սքոյ միջոցով պատուէր  
 տուաւ իր ընտրած առաքելաւե-  
 3 րուն , ու համարեալ . Ար անոնց  
 ինչոցնը ցուցուց կենդանի իր շար-  
 4 չարանքներէն ետեւ ըստ պատգոյն-

- ներով , քառասուն օրուան մէջ ա-  
 նոնց երկնայով , ու Երաւունց Թաւ  
 գաւառութեան վրայ խօսելով :  
 Եւ անոնց հետ մէկտեղ գտնուած  
 4 ասանք կ'ապապրէր անոնց որ Եւ-  
 ղուսազեմէն չհասնան , հապա ըս-  
 պաւն Հօրը խոտմունքին , որ ան  
 ինձե՛ն լսեցէք ի՛նչեր : Ինչու որ  
 5 իրաւ Օղհաննէս իրով մկրտեց  
 բայց դուք ասիէ ըստ օրեր շանդեմ  
 Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտուիք :

- 6 Եւ ինչ ալ մեկտեղ գալով կը հար- ցնէին իրեն ու կ'ըսէին : Տէր՝  
Խարայէլի Թագաւորութիւնը աս  
ժամանակէն մէջ նորէն պիտի հաս-  
7 տատես : Եւ ըսաւ անոնց , Ձեզի  
զվերաբերիք ժամերը և ժամանակ-  
ները գիտնալը , որն որ Հայրը իր  
8 իշխանութեանը մէջ դրաւ . Իսկ  
Հոգւոյն Սրբոյ մեր վրայ եկած ա-  
տենը զօրութիւն պիտի առնէք , ու  
ինծի համար վկաներ պիտի ըլլաք  
Երուսաղէմի մէջ և բոլոր Հրէաս-  
տանի ու Սամարիայի մէջ ու մինչև  
9 երկրի ծայրերը : Եւ աս բաները  
որ ըսաւ , երբոր անոնք կը նայէին ,  
համբարձաւ , և ամզ մը զանիկայ  
անոնց աչքին տաւաւ : Ու քանի  
որ աչքերնին տնկած գէպ 'ի երկին-  
քը կը նայէին անոր երթալուն վը-  
րայ , ահա երկու մարդ իրենց քովը  
կայնեցան ճերմակ հանդերձներով ,  
11 Որոնք նաև ըսին , Ո՛վ Գաղիլէացի  
մարդիկ՝ թա՛ղ՝ կայներ գէպ 'ի եր-  
կինքը կը նայէք . աս Յիսուսը որ  
մեզմէ երկինքը համբարձաւ , ասանկ  
պիտի զայ՝ թա՛ղեն որ տեսաք անոր  
12 երկինք երթալը : Եւ ատենը Ե-  
րուսաղէմ գարան Զիթնեաց ը-  
տուած լեռնէն , որ շարաւթ օրուան  
ճամբու չափ մաս և Երուսաղէմին :  
13 Ու երբոր Կապտը մտան , ելան  
փեթատունը , ուր որ կը բնակէին  
Պետրոս և Յակոբոս , Յովհաննէս  
և Իշդորէոս , Փիլիպպոս և խնով-  
մաս , Խարթուղիմէոս և Մատ-  
թէոս , Օսիորոս Եգիպտեան ու  
Սիմոն Կարանձայրչը և Յուզա-  
14 Նափրեան : Եւ ինչ ամենը միա-  
բանութեամբ միշտ ազօթք ու ա-  
զաւանք կ'ընէին կնիկներուն հետ ,  
և Յիսուսի մօրը Մարիամին ու ա-  
նոր եղբայրներուն հետ մէկտեղ :  
15 Եւ ան օրերը ելաւ Պետրոս ա-  
շտիքաներուն մէջը , ( ուր որ հա-  
րաւ քսան հոգիի չափ ժողովուած  
բազմութիւն կար , ) ու ըսաւ ,  
16 Մարդիկ եղբայրներ՝ պէտք էր որ  
կատարուէր աս գրուածը , որն որ  
տառաւոր Հոգին Սուրբ Գաւիթին  
բերնովը ըսաւ Յուզային համար՝  
որ Յիսուսը բռնողներուն առաջ-

նորգ եղաւ . Ինչու որ անիկայ մե- 17  
զի հետ էր մեր համբանքին մէջ , և  
աս պաշտօնէն ան ալ բաժին ունէր :  
Երկրայ անիրաւութեան վարքով 18  
ազարակ մը ստացաւ , ու գլխիվոր  
իշխանով մէկտեղէն ճեղքուեցաւ ,  
և իր ամէն փորձերը դուրս Թա-  
փեցաւ : Ու աս Բռնը Երուսա- 19  
ղէմ բնակողներուն ամենուն յայտնի  
եղաւ , մինչև որ իրենց լեզուով  
ան ազարակին անունը Եգիպտաց  
դուռեցաւ , այսինքն Եգիպտաց ազա-  
րակ : Ինչու որ Սաղմոսաց դբքին 20  
մէջ գրուած է թէ՛ Եւրո բնակա-  
բանը աւերակ ըլլայ , ու անոր մէջ  
բնակող մը չըլլայ , և անոր պաշ-  
տօնը ուրիշ տանէ : Ուրեմն 21  
պէտք է որ աս մարդիկներէն՝ որ  
մեր հետը եղան ան բոլոր տառերը ,  
որ Տէր Յիսուս մէկնրիս մտաւ ու  
եկաւ , ( Յովհաննէսին մկրտութե- 22  
նէն ափսած՝ մինչև ան օրը որ մեզմէ  
համբարձաւ , ասոնցմէ մէկը մեզի  
հետ վկայ ըլլայ անոր յարութեա-  
նը : Եւ երկու հոգի կայնեցու- 23  
ցին , Յովսէփը՝ որ Խարարայ կը  
կուրէր , որ Յուստոս ալ մակա-  
նուանեցաւ , ու Մատթիան . Եւ 24  
ազօթք բնկով ըսին , 'Իսուս' մզ  
Տէր , որ ամենուն պիտը գիտես ,  
աս երկուքն մէկը որն որ բնորե-  
ցիր , մզ յայտնէ՛ . Որ աս պաշ- 25  
տանիս և առաքելութեանս վկանիք  
տանէ , որ անիկ ( Յուզա - խնով-  
իս տեղը երթալու : Եւ անոնց հա- 26  
նար վկանի մզեցին , ու վկանիք  
Մատթիային եկաւ , և անիկայ  
Մատթիայի առաքելոց հետ տեսուե-  
ցաւ :

ԳԼ . Ռ ԱՅԿՄԻՆԻՆ

Եւ Պետեկոստէն օրը համե- 1  
լուն՝ ամենքն ալ միաբան մէկ  
տեղ էին : Ու յանկարծակի եր- 2  
կինքէն նայն մը եկաւ սաստիկա-  
շունչ հովի մը յախի պէս , և բո-  
լոր տունը լեցուց՝ ուր որ նստե- 3  
րէին : Եւ բամբուած լեզուներ  
երեցան իրենց որպէս թէ կրակէ ,  
ու ամէն մէկուն վրայ նստաւ : Եւ 4  
ամենքն ալ Հոգւով Սրբով թ-



ցուեցան , ու սկսան ուրիշ լեզուներով խօսիլ , ինչպես որ Հոգին  
 5 իրենց խօսիլ կուտար : Ու Նորուսադեմի մէջ բնական շրջաններ կային՝ աստուածաբան մարդիկ երկիրքին տակը եղան բոլոր ազգերէն  
 6 յաղթաւ : Ու երբոր աս ձայնը եղաւ , բազմութիւնը մէկտեղ եկաւ ու խոսկեցաւ , ինչու որ կը լսէին որ անոնք իրենց ամէն մէկուն  
 7 լեզուովը կը խօսէին : Լեւիւն ալ կը պանշանային ու կը զարմանային ե իրարու կ'ըսէին , 'Չէ՞ որ ասան ասոնք ամէնն ալ որ կ'ը խօսին ,  
 8 'Կախիւնդի են . Լա ի՞նչպէս կը լսենք մեր մեր ամէն մէկ լեզուովը՝  
 9 որ անոր մէջը ծնած ենք . Պարթեւք ե Սաք ու Նաւայիք , ե անոնք որ կը բնակին Սիւլապեարի մէջ , ե  
 10 Հրեաստանի ու Պապադաւիայի մէջ , Պոնտոսի ու Նիւայի մէջ , Փոնդիայի ե Պամփիլիայի մէջ ,  
 11 Նիքիտոսի մէջ , ե Սիւրենիի մաս ի իրենցուց կողմերուն մէջ , նաեւ  
 12 Հռովմայցի պանդուխտներ , իմե՛ք Հրեաներ ե թէ նորահաստներ , Արեւայիներ ե Բարապիներ , կը լսենք անոնցմէ որ մեր լեզուներով  
 13 կը խօսին Բառուսի մեծամեծ բաւերը : Ար պանշանային ամէնքն ալ ու տարակուսած իրարու կ'ըսէին ,  
 14 Ի՞նչ պիտի ըլլայ աս : Ոմանք ալ ծագ ընելով կ'ըսէին թէ Լեւոնք նոր գինիով լցուեր են :  
 15 Իսկ Պետրոս ելաւ ասանումէկին հետ մէկտեղ , ձայնը վերցուց ու խօսեցաւ անոնց , Ո՛վ Հրեայ մարդիկ ե գուց ամէնք որ Նորուսադեմ կը բնակիք , աս ձեզ յայտնի ըլլայ , ու ակնաւ շրէք իմ  
 16 խօսքերու : 'Բանդի չի թէ ասոնք գինոված են , ինչպէս որ գուց կը կարծէք . ինչու որ գետն  
 17 օրուան երբորք ժամն է . Հապա տսիկայ ան է որ Հովիւ մարգաթէին ձեռքովը բռնեցաւ . Լա պիտի ըլլայ որ վերջին օրերը՝ կ'ըսէ Բառուս , իմ՝ Հոգիւն ամէն մարմնայ զայ պիտի թափեմ , ու  
 18 ձեր տղաքը ե ձեր աղջիկները պիտի մարգարեանան , ու ձեր երեսու-

սարդները տեսիլքներ պիտի տեսնեն , ե ձեր ծերերը երազներ պիտի տեսնեն . Լա իմ ծառաներուս զայ  
 19 ու իմ աղախիններուս զայ ալ ան օրերը իմ Հոգիւն պիտի թափեմ , ե պիտի մարգարեանան : Ու վերջ  
 20 երկիրքը հրաշքներ պիտի փրցունեմ , ու վարը երկիրը նշաններ , արեւն ու կրակ ե ծուխի մահախուշ . Երբը խաւարի պիտի  
 21 դառնայ , ե լուսինը արիւնի , գետ Տէրովը մեծ ու երեւի օրը չեկած : Լա պիտի ըլլայ որ ամէն ո՛վ որ  
 22 Տէրովը անուանը կանչէ , պիտի փրցուի : Ո՛վ Խաղաղեացի մարդիկ՝ լեցե՛ք աս խօսքերը . Սիւսու 'Կազովրեցի'՝ Բառուս մէկ ջու  
 23 ցուած մարդ մը զօրութիւններով ու հրաշքներով ե նշաններով , որ Բառուս անոր ձեռքովը բաւ ձեր  
 24 մէջը , ինտոր որ դուք ալ գիտեք . Երկայ Բառուսից որոշած խորհրդազովք ե կանխադիտութեամբը մահա  
 25 նաւատ . Բլաւով՝ առիթ ե անօրէններու . ձեռքով փայտի զայ զամելով ազաններէք . Որն որ  
 26 Բառուս յարցո՞յ մահուան ցաւերը քակելով , քանդի նար չէր որ ինքը անկէ բռնուի : Ինչու որ  
 27 'Կախիմ անոր համար կ'ըսէ , Բառուսից ամէն ատեն Տէրը կը տեսնէ իմ առջիս , քանդի իմ ալ կողմն է , որ չաստանիմ . Լեւոն համար  
 28 ուրախ եղաւ իմ սիրտս , ու իմ լեզուս ցնծաց . նաեւ իմ մարմնս ալ յուսով պիտի հանգստանայ : Ասան զի իմ անձն գերեզմանին մէջը  
 29 պիտի չեղուի , ու քա Սաւրիդ ալ ապականութիւն տեսնել պիտի չտաս : Անոնց ճամբաները ինծի  
 30 ճանցուցիր . քա երեսիդ ուրախութիւնովը զի պիտի լեցնես : Սարգիս եղբայրներ՝ արժան է հա  
 մարանկ զօրեցիկ ձեզ 'Կախիմ նահապետին համար , թէ մահա ու թաղուեցաւ , ե անոր գերեզմանը  
 31 ինչպէս աս օր մեր մէջն է : Երբ որովհետեւ անիկայ մարգարէն էր , ե գիտէր թէ Բառուս հաստատ եղաւ բոլոր իրեն , թէ իր երկամանցը պառուլին մարմնայ կող-

մանէ Քրիստոսը պիտի յարուցանէ  
 31 որ իր ամուսնը նստի, Ինքը կան-  
 խառնեալ թեմամբ խօսեցաւ Քրիս-  
 տոսի յարաւթնամը համար, թէ ա-  
 նոր անձը գերեզմանը զժողովեցաւ,  
 32 և անոր մարմինը ազդարանութիւն  
 չտնայաւ: Բա Յիսուսը Մատուած  
 յարուց, որան մեղք ամէնքս ալ  
 33 վնայ ենք: Ուստի Մատուոյ աջ  
 ձեռքովը բարձրանալով, ու Հա-  
 րաչին Սրբոյ խառնմանը Հօրմէն  
 առնելով՝ տարանց տակից, որ  
 դուք հիմն կը տեսնէք և կը լսէք:  
 34 Ինչու որ Կառիթ երկիրը շրջաւ,  
 բացց ինքը կ'լսէ: Տէրը իմ Տե-  
 րան լսաւ, Դսաւ իմ աջ կողմն,  
 35 Իմնէ որ քու թշնամիներդ տա-  
 քերուդ պատուանդան գնեմ:  
 36 Աւստի բոլոր Իսրայէլի տունը ճըշ-  
 մարտապէս թող դիմանայ, որ Կա-  
 տուած անիկայ Տէր ալ լրաւ՝ Օ-  
 ծեալ ալ, ան Յիսուսը որ դուք  
 խաչեցիք:  
 37 Ու առ որ լսեցին՝ իրենց օրոն-  
 քան մէջ զղացին, և ըսին Պետրո-  
 սին ու միւս առաքեալներուն, Սար-  
 գիկ եղբայրներ՝ Թեւ ընծաք: Եւ  
 38 Պետրոս ըսաւ անոնց, Եղբայրա-  
 րեղէք, ու ձեզմէ ամէն մէկը թող  
 միտաւր լինի իսկուս Քրիստոսի անու-  
 նովը մեղաց խառնութեան համար,  
 և Հողւոյն Սրբոյ պարգևը պիտի  
 39 ընդունէք: Ինչու որ խառնմանը  
 ձեզի է ու ձեր որդւոցը, և ամէն  
 40 հետաւ եղողներուն՝ որոնք որ մեր  
 Տէր Մատուածը պիտի կանչէ: Եւ  
 աւրել շատ խօսեցաւ վնայութիւն  
 41 կու տար, ու կը յարգարէր զանոս  
 և կ'ընէր, Եւ խառնութեան արդէն ինք-  
 42 ղեզմանը ազդարանէր: Եւ անոնք  
 որ օրոտոց ընդունեցին անոր խա-  
 քերը, միտուեցան. ու ան օրը  
 իրեք հազար հօգի շաք աւելան:  
 43 Եւ միշտ առաքելոց վարդապետու-  
 թեանը ետեւ էին, ու միաբանու-  
 թեանը և հոգ կարելուն ու ա-  
 ղօթեցեալն:  
 44 Եւ ամէն մարդու վրայ վառ ին-  
 կաւ. և առաքելոց ձեռքովը շատ  
 հրաշքեր ու նշաններ կը գոր-  
 ծաւէին: Ու բոլոր հաւատացեալ-

ները մէկտեղ էին, և ամէն բա-  
 ներին հասարակաց կը: Ու ստա-  
 ցուածքին և ունեցած բաներին  
 կը ծախէին, ու անոնց գինը կը  
 բաժնէին ամենուն, որուն որ բան  
 մը պէտք ըլլար: Եւ ամէն օր  
 45 միաբանութեամբ տաճարը երթա-  
 լու ետեւէ էին, և տուներին հաց  
 կը կարէին, և կերակուրնին կ'ու-  
 տէին ուրախութեամբ և միաբանու-  
 թեամբ արտի. Օրհնութեան կ'օրհ-  
 46 նէին, ու բարձր ժողովուրդին առ-  
 լիւր շնորհք կը գտնէին. և Տէրը  
 օրէ օր քրիստոնեաները կ'աւելընէր  
 եկեղեցիին:

ԳԼ . Գ ԿԵՐԱՐԱՆ

Եւ Պետրոս ու Յովհաննէս ին-  
 1 ներորդ ժամու աղօթքին առնելը  
 մէկտեղ տաճարը կ'ելէին: Եւ  
 2 իր մօրը արգելան կաղ թափ մարդ  
 մը կը բերուէր, որ զանիկայ ամէն  
 օր տաճարին Գեղեցիկ կողման գը-  
 րանը քով կը դնէին, որ տաճարը  
 մոտոգնեւնէ որդրմութիւն խնդրէ:  
 Երկուս անոնք Պետրոսը և  
 3 Յովհաննէսը որ տաճարը մոտելա-  
 վոյց էին, կ'աղաչէր որ որդրմա-  
 թիւն անէ: Իսկ Պետրոս Յով-  
 4 հաննէսին հետ մէկտեղ անոր նա-  
 յեցաւ ու ըսաւ. Եղբէր նայէ: Եւ  
 5 ալ գէպ 'ի անոնց պարսաւ ու կը  
 յուսար անոնցմէ բան մը առնել:  
 Եւ Պետրոս ըսաւ. Երեւթ ու  
 6 ոսկի շունիմ, հապա ինչ որ ու-  
 նիմ՝ ան քեզի կու տամ. Եւ աղօ-  
 րեցի Յիսուս Քրիստոսին անու-  
 նովը եղբ ու քաջ: Եւ անոր  
 7 աջ ձեռքին լանջի վերջոյց զանի-  
 կայ, ու իսկին անոր աղբին ինա-  
 8 թերը ու կոնքերը ջորայան: Եւ  
 վեր ցաթիկով կայնեցաւ ու կը  
 քալէր, և անոնց հետ տաճարի  
 մտաւ, քալելով ու ցաթիկով և  
 9 զՄատուած օրհնելով: Ու բոլոր  
 ժողովուրդը տեսաւ անիկայ օր  
 կը քալէր ու կ'օրհնէր զՄատուած:  
 Եւ կը ձանձաղին թէ անիկայ էր,  
 10 որ որդրմութեան համար տաճարին  
 Գեղեցիկ կողման գրանը քով կը  
 նստէր, և զարմանով ու ապշու-

Թեանք լիցուեցան անոր եղան բա-  
նին համար :

- 11 Եւ քանի որ անիկայ Պետրոսին  
ու Յովհաննէսին յարեր եւ, բոլոր  
Ժողովուրդը զարմացած մեփակ  
վազեցին անոց թովք ան որսէն որ  
12 Սաղմոսնինը կ'ըսուէր : Եւ ան-  
նելով Պետրոս, պատասխան տաւ.  
Ժողովուրդին : Ո՛վ խորայեղացի  
մարդիկ՝ ինչու զարմացիք եւ ասոր  
փայ, կամ ինչու աշխարհիդ աշն-  
կած մեզի կը նայիք, որպէս թե  
մենք մեր զորութեամբ կամ բա-  
րեպաշտութեամբ ասոր քաշէ  
13 որուն ըլլակը : Երբհամբն ու  
Խառհակին եւ Յակոբին Եւսուածը՝  
մեր հայրերուն Եւսուածը փառա-  
ւորեց իր Որդին Յիսուսը, որն որ  
զուր մասնեցիք, եւ ուրացայ Պի-  
ղատոսին առջեւ՝ եղար ինչը վնաս  
14 որ արեւիկէ : Իսկ զուր ան Սուրբ  
եւ Եղարը ուրացար, ու ինքզինքի  
որ մարգարայան մարդ մը մեզի ընդ-  
հաւ : Եւ ինոց Եւսուածը բա-  
ղանեցիք, որ զանիկայ Եւսուած  
մեակներէն յարուց, որուն մենք  
15 վնայ եղք : Եւ անոր անուանը հա-  
ւաքելով, անոր անունը հաստատեց  
պիկայ՝ դնե որ զուր կը տեսնէք ու  
զիսեք : Եւ ան հիւսարը որ անով  
է առ առաջութիւնը ասոր տաւա-  
16 մեր, ամենուն առջեւ : Եւ հիմն  
Եղարցնէր՝ գիտեմ որ չգիտեսլով ը-  
րիք, ինչպէս որ մեր իշխաններն  
աւ : Իսկ Եւսուած ինչ որ տաւ  
ընդ իր բոլոր մարգարէներուն ընդ-  
նով յայտնիք եւ Քրիստոսի շար-  
չապանելուն վայով, պայտն կա-  
17 տարք : Աստի աղաքանորեցիք  
ու զարէի կէնք, որ մեզքեր-  
նիդ ընդունի : Որպէս զի սփառ-  
նայ ժամանակները գան Տերտը  
եղեղն, եւ առաջեց մեզի քարո-  
ղուած Սիսուս Քրիստոսը խրիկ :  
21 Որ զանիկայ պէտք է որ կրկնաբ  
ընդունի մինչեւ ան արեւները՝ որ  
ամեն բաները կարգաբաւին, որոց  
համար Եւսուած սկիզբին 'ի վեր  
իւր զուր մարգարէներուն յարնայ  
22 խորսէ : Եւ ինչեւ մը հայրերուն  
ըսաւ թե Չեք Տեք Եւսուածը մեր

եղարցնէրն ինծի պէս մարգարե մը  
պիտի հանէ մեզի, անոր մեկի լսեմք՝  
ամեն ինչ որ մեզի խառն : Եւ 23  
պիտի ըլլայ թե ամեն ով որ ան  
մարգարէին մեկի լսեմ, Ժողովուր-  
դին մէջն պիտի կարտաւ : Ինչ  
24 բոլոր մարգարէները որ Սամուէլին  
'ի վեր խառնան, առ օրերուս հա-  
մար աշ խնայեցին : Գուց եր  
25 մարգարէներուն որդիքը եւ ան ուր-  
տին, որ Եւսուած մեր հայրերուն  
հետ ըսաւ, ու ըսաւ Երբհամբն :  
Եւ բաւ սերունդովք պիտի օրիւն  
երկրի բոլոր ցոյցերը : Եւսուած  
իւր Որդի յարցանելով առաջ  
մեզի խրիկ զանիկայ որ մեզ օրիւն,  
ամեն մեկներդ մեր շարութիւնե-  
րն զարմնեւով :

### ԳԼ . Դ ԱՍՐԻԱՍԿ

Իւ երբոր անոց Ժողովուրդին կը 1  
խառն, քահանաները ու տա-  
նարին իշխանը եւ օղաւիկեցիները  
անոց վրայ հասան, 'իսուարելով 2  
որ անոց Ժողովուրդին կը արթն-  
ցնէին, եւ Յիսուսի միացով մե-  
ռններէն յարութիւն ամենք կը  
քարոզէին : Բաւ մեզ զարկն առ  
3 նայց եւ քանոց դրին զանոս մինչ-  
հետեւաւ որը, ինչու որ աւ իրի-  
կան եր : Իսկ ան խորը ըսաւ  
4 ներին շատերը հաւատացին, ու  
մարգար թիւը հինգ հազարի չափ  
եղաւ :

Բա եղաւ որ հետեւաւ որը մեկ 5  
տեղ Ժողովուրդան անոց իշխանե-  
րը եւ ծերերը ու զարմերը կըսաւ  
ստեղծի մէջ, 'Եւսե ինչն քահա-  
նայադեալ ու Սայրափան եւ Սով-  
հաննէսը ու Եղարցնէրը եւ ան  
ամենը որ քահանայադեալ յեղէ  
էին : Եւ զանոց մէկտեղ կայ 7  
նեցուցած՝ կը հարցնէին Եւսե  
զորութիւնով կամ ի՞նչ անունով  
ըրիք զուր աս բանը : Եւ անոց  
Պետրոս լալաւ Սրբով լիցուած՝  
ըսաւ անոց : Ո՛վ Ժողովուրդին  
իշխանները եւ խորայեղի ծերերը 8  
եւ ասոր պայտ ասոր մարգա-  
րը եղաւ բարեկրն համար կը քրն-  
նուիք, թե ինչ միջով անիկայ

10 բժշկուեցաւ, Յայտնի ըլլայ մեզի  
ամենքնուդ ու բոլոր Իսրայելի  
ժողովուրդին, որ Նազովեցիք (Յի-  
սուս Վրդիստոսի անունովը՝ որն որ  
գուր խաչցիք, և որն որ Մատուած  
մուսիլներէն յարուց, անա անով  
ասիկայ մեր առիւժը բժշկուած կեցեր  
11 է : Ընդհանր է ան քարը մեզմե-  
ջնողներեզ անարգուած, որ ան-  
12 կիւնի դուրս եղաւ . Եւ ուրիշ  
մէկով մը փրկութիւն չայ . Ինչու  
որ անկէ 'ի զատ ուրիշ անուն մը  
չայ երկինքին տակ մարդոց մէջ  
տարուած, որ անով կարող ըլլանք  
13 փրկուելու : Իսկ անոնք Պետրոսին  
ու Յովհաննէսին համարակալութեա-  
նը նայելով, և հասկընալով որ  
ազէտ ու առանց ուսման մարդիկ  
են, կը զարմանային . և իմացան  
որ անոնք (Յիսուսի հետ էին .  
14 Ու ան բժշկուած մարդը տեսնելով  
որ անոնց հետ կայներ էր, չէին  
կրնար անոց դէմ բան մը խօսիլ :  
15 Եւ հրամայելով անոնց որ առեա-  
նէն գուրս ելլեն, իրարու հետ խոր-  
16 հուրդ բրին, Եւ ըսին, Ի՞նչ ը-  
նենք աս մարդոցը . Ինչու որ Երու-  
սաղեմ բոլոր բնակիչներուն յայտ-  
նի է թէ ասոնց մեռքովք երեւի  
հրաշք մը եղաւ, ու մնոր չենք  
17 կրնար ուրանալ : Միայն թէ ժո-  
ղովուրդին մէջ ալ աւելի շտապ-  
ծուելու համար՝ տառիկ ապամա-  
լիք ընենք անոնց, որ ան անուամբ  
մէջին ալ չըլլայ որ մարդու բան  
18 խօսին : Եւ զանոնք կանչելով պո-  
տառիւրդին անոնց որ ամենէն չը-  
խօսին և չտրկեցընեն (Մատուսի ա-  
19 նունովը : Իսկ Պետրոս ու Յով-  
հաննէս պատասխան տուին անոնց  
ու ըսին, Ինչ որ Մատուսի առիւժը  
ուզի է որ Մատուած աւելի մեզի  
մօտիկ ընենք, դուք զատեցէք :  
20 Սէսն զի անոնք ան որ անոնք ու  
21 անոնք, չեն կրնար ձեռսիլ : Իսկ  
մնորն նորէն ապամալիք ընելէն  
ետեւ արևակեցին զանոնք, բան մը  
չլսանելով թէ ինչպէս պատահեալ զո-  
նոնց ժողովուրդին համար, Ինչու  
որ ամենքն ալ զՄատուած կը փա-  
ղաւթէին եղած բանին համար :

Սէսն զի ան մարդը քառասուն տա- 22  
րեկանէն աւելի էր, որուն զոյ տա  
բժշկութեան հրաշքը եղաւ :

Եւ անի տրմախուելով՝ իրենց- 23  
ներուն քովը եկան, ու պատանդին  
Բնէ որ քահանայապետները և ծե-  
րերը իրենց ըսին : Ընդհանր ալ երբ- 24  
որ լսեցին, միաբանութեամբ մայ-  
նեցին Մատուսի վերջուցին՝ ըսե-  
լով . Սի Զէր, դուն ես ան Մա-  
տուածը՝ որ երկինքը ու երկիրը և  
ծովը ու բոլոր անոնց մէջ եղածները  
ստեղծեցիք, Որ քու ծառայիք Մա- 25  
ւսի Բնէն բերնով խառնար : Ինչո՞ւ  
հիմանոնք խառնութիւն ըրին, ու  
ժողովուրդները պարագ բաներ  
մտածեցին . Երկիր Թագաւորները 26  
պատրաստ կոտորեցան, և իշխանները  
մէկտեղ ժողովուրդին Տերտը դէմ  
և անոր Օհեալին դէմ : Վասնզի 27  
արգարե աս քաղաքին մէջ ժող-  
վուրդն քու տար Որդւոյդ (Յի-  
սուսին վրայ՝ որն որ դուն օծեցիր,  
Հերովդէս և Պետրոսի Պիղա- 28  
տոս ազգերուն հետ ու Իսրայելի  
ժողովուրդներուն հետ, Բնէ՛լ Բնէ 29  
որ քու մեռքը և խորհուրդդ տա-  
մանից առաջայ որ ըլլայ : Եւ  
հիմա ի՞նչ Տէր նայի անոնց ապա- 30  
նանքներուն, ու շորհէ՞ քու ծա-  
ռանքուդ որ բոլոր համարակալ-  
ութիւնով քու խօսքդ խօսիք, Վա- 31  
նա՞ք երկնքընելով բժշկուա, և  
քու սուրբ Որդւոյդ (Մատուսի ա-  
նունովը) նմաներ ու հրաշքներ ըլ-  
լաւ : Սէ երբոր անոնք ազգեք 32  
ըրին, շարժեցաւ ան տեղը՝ ուր որ  
ժողովուած էին, և ամենքը Հո-  
գաով Սրբով լեցուեցան, ու Մա-  
տուսի խօսքը համարակի կը խ-  
սէին :

Եւ հաւատացեալներուն բազ- 33  
մութիւնը մէկ սիրտ ու մէկ հոգի  
ուէին . և անոնցմէ մէկը չէր բոն  
իր ստացուածներէն մէկուն համար՝  
թէ ինչ է, հապա իրենց ամեն  
բաները հաւաքագոյց կը տեսնէին :  
Եւ մեծ զորութիւնով առաքեալնե- 34  
րը վայելութիւն քու տային Տէր  
(Մատուսի յարութեամբ, և անոնց  
ամենուն զոյ մեծ ձեռքդ կար :

- 34 Ու անոնց մէջ կարեւորութիւն քա-  
շող մը զօր , ժամն զի անոնք որ  
ազարակներու կամ տուններու տէր  
էին , կը ծախէին և ծախուածնե-  
րուն գինը կը բերէին , և անոն  
մէկուն իր կարտաւթեանը նայելով  
35 կը բաժնուէր : Եւ (նոյնն որ  
առաքեալներէն խառնարան մակ-  
անուանեցաւ , ( որ կը թարգմա-  
նուի Սխիթարութեան որդի , )  
'Էւսապի , ծննդեամբ Ախպրապի ,  
37 Ազարակ մը ունենալով՝ ծախեց  
ու ստակը բերաւ առաքելոց սոբը  
գրաւ :

ԳԼ . Ե

- 1 Բացց մէկ մարդ մը Մանիա ա-  
նունով իր կնկանը Սափիրային  
հետ մէկտեղ ստացուածք մը ծա-  
խեց . Եւ անոր գինէն խորեց , որ  
2 կնիկն ալ գիտէր , ու մէկ բաժինը  
բերաւ առաքելոց սոբը գրաւ :  
3 Եւ Պետրոս բաւ , Մանիա՛ ին-  
չու Սառանան քու սիրող լիցուց ,  
որ քուն Հոգւոյն Արքայ սուտ խո-  
սիս , ու ազարակին գինէն խորեա .  
4 Զէ՞ որ քուկդ էր ան՝ քանի որ  
կեցեր էր , ու ծախուած ալ՝ քու  
իշխանութեանդ տակն էր . առ  
5 Խոնջ , ե որ քու որտեղ մէջ առ  
բանը դիր . Զէ՞ թէ մարդոց սուտ  
խոսեցար , հակա Մատուոյ : Եւ  
6 Մանիա առ խօսքերը՝ լսելով՝ ին-  
կաւ ու հոգի տուաւ . և մեծ վախ  
ինկաւ ամենուն վրայ որ առ լսեցին :  
7 Ու երիտասարդները երան ու  
պատմեցին անիկայ , և դուրս հա-  
նելով թաղեցին : Ու երբոր իրեք  
8 ժամու չափ վրան անցաւ , անոր  
կնիկը չգիտնալով ինչ որ եղեր էր ,  
9 ներս մտաւ . Եւ Պետրոս ըսաւ ա-  
նոր , Ըսէ՛ ինձի , ազարակը աշն-  
չափ վաճ ծախեցիք . ան ալ ը-  
10 սաւ , Ըստ , այնչափ : Ու Պետ-  
րոս ըսաւ անոր , Ըտ ի՞նչ է որ  
դուք մտաւորեցաք Տէրուն Հոգին  
փորձելու . ահա քու երկդ թա-  
ղեցնեալն սոբորը գրանը քովն  
11 Եւ , ինչ ալ գուշա պիտի հանեն :  
12 Եւ խելցն անոր սոբերուն քովը

ինկաւ ու հոգի տուաւ . և երի-  
տասարդները ներս մտնելով անի-  
կայ մեռած գտան , ու հանեցին  
իր երկանը քովը թաղեցին : Եւ 11  
մեծ վախ մը ինկաւ բոլոր եկեղե-  
ցիին վրայ ու ամենուն վրայ որ առ  
բաները լսեցին :  
12 Եւ առաքեալներուն ձեռքովը  
ըստ նշաններ ու հրաշքներ է՛լ ըլլա-  
լին ժողովուրդին մէջ . և ամենը  
միաբանութեամբ Սողոմոնի սրահին  
մէջն էին : Եւ ուրիշներէն մէկը 13  
չէր համարձակեր անոնց յարելու ,  
հապա ժողովուրդը կը մեծարէր ա-  
նոնք : Եւ Տէրոջ հաւատացող- 14  
ները ալ ունէի կը շատայնի ,  
բազմութիւն երկկմարդոց ու կնիկ-  
ներու . Մանկ որ հիւանդները 15  
հրապարակները կը հանէին , և  
պատգարակներով ու մահիճներով  
կը գնէին , որ Պետրոսին անցնելու  
ատենը՝ գոնէ անոր շուքը անոնց  
մէկուն վրայ հասնի : Եւ չորհապ 16  
քաղաքներուն բազմութիւնը իշու-  
սաղէմ կը ժողովուէր , հիւանդ-  
ներ և պիղծ ոգիներէ նեղութիւն  
կրօշեր բերելով , որոնք ամեն ալ  
կը բժշուէին :  
17 Սոբ կաւ քահանայապետը և  
բոլոր իր հետը եղողները , որոնք  
առաւելեցող աղանգէն էին՝ նա-  
խանով լիցուած , և առաքեալ- 18  
ներուն ձեռք զարկին և հասարաւ  
կաց բանաւ դրին զանոնք : Բացց 19  
Տէրոջ հրեշտակը գիշերով բան-  
տին դռները բացաւ , ու դուռ  
հանելով զանոնք՝ ըսաւ , Գացէ՛ք 20  
և տաճարին մէջը կայնելով ժողո-  
վուրդին խօսեցէ՛ք առ կենաց բոլոր  
խօսքերը : Ու երբոր առ լսեցին , 21  
տաճարը մտան առաւուսաց և կը  
տրովեցընէին . իսկ քահանայապե-  
տը եկաւ ու իր հետը եղողները՝  
ու մէկտեղ կանչեցին ժողովքը ու  
Խաթայէի որդւոցը բոլոր ծերակոյ-  
տը , և խոր խրկեցին բանտը՝ որ  
զանոնք բերին : Եւ երբոր սպա- 22  
սաւորները գացին , զանոնք բան-  
տին մէջ չգտնելով՝ ետ գարնան  
պատմեցին , Եւ ըսին թէ խան- 23  
տը ամեն զգուշութիւնով . դու-

- 10 բժշկուհեցաւ, (Յայտնի՛ ըլլայ մեզի  
 ամէնքեմուզ ու բոլոր Իսրայէլի  
 ժողովուրդին, որ Վազովցեցի (Յի-  
 սուս Վախտասի անունովը՝ որն որ  
 զուգ խաւցեցիք, և որն որ Մատուած  
 միւսններէն յարուց, անոն անով  
 11 է: Ինիկայ է ան քորը մեզմե-  
 շնողներէք անարգուած, որ ան-  
 12 կիւնի գլուխ եղաւ: Եւ ուրիշ  
 մէկով մը փրկութիւն չիցայ: Ինչու  
 որ անկէ ՚ի զսա ուրիշ անուն մը  
 չիցայ երկինքին ստիւղ մարդոց մէջ  
 արուած, որ անով կարող ըլլանք  
 13 փրկուելու: Իսկ անոնք Պետարոսին  
 աւ (Յովհաննէսին համարակիւթեա-  
 նը նայելով, և հասկնալով որ  
 ազէտ ու առանց ուսման մարդիկ  
 են, կը զարմանային: և իմացան  
 որ անոնք Յիսուսի հետ էին: 14  
 Աւ ան բժշկուած մարդը տեսնելով  
 որ անոնց հետ կայներ էր, չէին  
 կրնար անոնք գէ՛ քան մը խօսիլ: 15  
 Եւ հրամայելով անոնց որ ստանա-  
 նէն զուրս ելլեն, իրարու հետ խոր-  
 16 հուրդ ըրին: Եւ ըսին, Ի՞նչ է ը-  
 նեմք սա մարդոցը: Ինչու որ Երու-  
 սաղէմի բոլոր բնակիչներուն յայտ-  
 նի է թէ ամենց մեռագովք երեսն  
 հարաջք մը եղաւ, ու մենք չենք  
 17 կրնար ուրանալ: Միայն թէ Ժո-  
 ղովուրդին մէջ ալ անիկ չտարա-  
 ծուելու համար՝ սասանի սպասա-  
 լիք ընենք անոնց, որ ան անունով  
 մէջին ալ չըլլայ որ մարդու բան  
 18 խօսին: Եւ զանոնք կանգնելով պո-  
 տակիւնցին անոնց որ ամենին չը-  
 խօսին և չորովեցընեն Յիսուսի ա-  
 19 նունովը: Իսկայ Պետարոս ու Յով-  
 հաննէս պատասխան տուին անոնց  
 ու ըսին, թէ՛ որ Մատուած առիւր  
 ուզիք է որ Մատուած անկի մեզի  
 մտիկ ընենք, զուգ գտանցէք: 20  
 Ասան զի մենք ան որ անոնք ու  
 21 լսեցինք, չեն կրնար չտալի: Իսկ  
 անոնք նորէն սպասանայիք ընելի  
 ետեւ արձակեցին զանոնք, բան մը  
 չցանկելով թէ ինչպէս պատահեւ զու-  
 նոնք ժողովուրդին համար, ինչու  
 որ ամենքն ալ զՄատուած կը փա-  
 պասեցին եղած բանին համար:

Ասան զի ան մարդը քանտուն տա-  
 լեկանէն անիկ էր, որուն վայ տա  
 բժշկութեան հրաշքը եղաւ: Եւ անիկ  
 արձակուելով՝ իրենց-  
 ներան քովը եկան, ու պատմեցին  
 ինչ որ քահանայապետները և ծե-  
 րերը իրենց ըսին: Եւ անք ալ երա-  
 24 որ լսեցին, միարամութեմով մոյ-  
 ներին Մատուած, վերցուցին բոն-  
 լով: Եւ Ս՛՛՛՛՛ Տէր, զուն ես ան Մա-  
 տուածը՝ որ երկինքը ու երկիրը և  
 ծովը ու բոլոր անոնց մէջ եղանները  
 ստեղծեցիք, Որ քու ծառայիդ իս-  
 25 լիքին բերնովք խօսեցար: Ինչո՞ւ  
 չիմանանք խոսովութիւն ըրին,  
 ու ժողովուրդները պարտադրանք  
 մտածեցին: Երկրի Թագաւորները  
 պատրաստ կոխեցան, և իշխանները  
 մէկտեղ ժողովեցան Տէրոջ գէ՛մ  
 և անոր Օհնալին գէ՛մ: Վանդի 27  
 արդարեւ [սա քաղաքի մէջ] ժող-  
 վուհեցան քու սուրբ Որդւոյդ (Յի-  
 սուսին վրայ՝ որն որ զուն օծեցիր,  
 և ժողովուրդն և Պետաղի Պիղա-  
 տոս ապերաւ հետ ու Իսրայէլի  
 ժողովուրդներուն հետ, ի՛նչէ՛ ինչ  
 28 որ քու մեռքդ և խորհուրդդ սահ-  
 մանց տառաջոց որ ըլլայ: Եւ  
 29 հիմա միջ Տէր՝ նայի՛ անոնց ապա-  
 նախներուն, ու շնորհէ՛ քու ծա-  
 րաներուդ որ բոլոր համարակիւ-  
 30 թիւով քու խօսքդ խօսին, Վա-  
 լեմքդ երկնայեանով բժշկելու, և  
 քու սուրբ Որդւոյդ Յիսուսի ա-  
 նունովը նշաններ ու հրաշքներ ը-  
 31 լալու: Աւ երբ որ անոնք ազգեց  
 ըրին, չարժեցաւ ան անգը՝ ուր որ  
 ժողովուած էին, և ամենքը Հա-  
 զաւով Սրբով լեցուեցան, ու Մա-  
 տուած խօսքը համարակի կը խո-  
 սեին:

Եւ հաւատացեալներուն բազ- 32  
 մութիւնը մէկ սիրտ ու մէկ հոգի  
 ունէին: և անոնքմէ մէկը չէր ըսեր  
 իր սաղաւսաններին մէկուն համար՝  
 թէ ինչ է, հապա իրենց ամեն  
 բաները հապաքմայց: Կը անպէ՛ն:  
 Եւ մեծ զորութիւնով առաքեալնե-  
 33 րը վիպաւթիւնով քու տային Տէր  
 (Յիսուսի) յարութեանը, և անոնց  
 ամենուն վայ մեծ խորհրդք կար:

15. Կան զի ան՝ մարդը քանտուն տաւ 22  
 լեկանէն աւելի էր, որուն վրայ տա  
 լծ չաւթնան հրաշքը եղաւ :

Եւ անիւ արեւելուելով՝ իրենց 23  
 ներսան քովը նկան , ու պատմեցին  
 թէ որ քահանայապետները և ծե-

Իրեր իրենց ըսին : Դժուար ալ երբ- 24  
որ լսեցին , վարարանութեամբ ձայ-  
նեմին Վստուկայ վերցուցին՝ ըսե-

Լուսինի և Սիլվիայի համար, գուցե նա անհետ  
տեսածը՝ որ երկինքը ու երկիրը և  
ծովը ու բոլոր անասնային կենդանիները

Լիթին բերնովը խոնարար, Կնճու  
 Հեթանոսները խոռվութիւն ըրին,  
 Իսկ Կնճուները խոռվութիւն ըրին

մտածելիքն . Երկրի Թագաւորները 26  
պատրաստ կոխեցան , և իջանները  
Վեհիկ ժողովուրդն Տէստը գէտ

Է. անոր (ձեռակին գեմ: Վանգի 27  
արդարեւ. [աս քաղաքիս մէջ] ժող-  
գուհրան քաւ ոտարը Սողոմոն Յե-

առանձին վրայ՝ որն որ դուռն օտեցիր,  
Հերթեղես և Գնեսացի Գիլգա-  
մատ ապցերուն հետ ու Իսրայելի

ժողովուրդներուն հետ, Բ'նէԼ՝ թիւ 28  
որ քու մեղքդ և խորհուրդդ սահ-  
մանեց տառաջ ոք ըլլայ : Լք 29

Հիմա մի Տեր՝ նայ՛! անոնց աղաւ-  
նաղբիւրուէ, ու շորհէ՛. քաւ ծա-  
ւաներուդ որ բալր համարանիս-

Թիֆլիսի քու խաբար խառնիք, Գառ 30  
 և ես քո երկնային լույսի թափումը, և  
 քո սուրբ Որդւնայ (Յիսուսի) ա-

Երբ, շարժեցաւ այն տեղը՝ ուր որ  
էստե՛ր Եւստի՛նէն էր առնուելու։

Մարտինոս Զեյ, և առաջինը  
գաղ Սրբով լեցուցանե, ու Մա-  
տուհեյ խոսքը համարանի գը խո-  
սեմն :

Լու. Համապատասխանեցրած բազմ. 32

Իր ստացուածներին մէկուն Համար՝  
 թէ իրն է, Հապա իրենց տալին  
 բաները Հասարակաց. Գր սնդեթն :

Եւ մեծ զորութիւնով առաքեալն 38  
 զի վայելութիւն Կուռայքն Տէր  
 Յիսուսի յարութեանը, և անմայ

အသစ်အဟောင်း ခွဲထား ချိတ် ညှိတ်နှင့် ခိုက် ?

- 84 Ու անոնց մէջ կարծես թա-  
շաղ մը չիտ , վասն զի անոնք որ  
ազարակներու կամ տուններու տեր  
էին , կը ծախէին և ծախուածնե-  
րուն գիները կը բերէին , և ամէն  
մէկուն իր կարտաւթեանը նայելով  
86 կը բաժնուէր : Եւ Յովնէս որ  
առաքելներէն խառնարատ մակ-  
անուանեցաւ , ( որ կը թարգմա-  
նուի Սխիթարութեան որդի , )  
'Առաքի , ծնադամը Սիւրբայի ,  
87 Ազարակ մը ունենալով՝ ծախեց  
ու ստակը բերաւ առաքելոց սոբը  
գրու :

## ԳԼ . Ե

- 1 Բայց մէկ մարդ մը Մանիա ա-  
նունով իր կնիսնը Սափիրային  
հետ մէկանդ ստացուածք մը ծա-  
խեց . Եւ անոր գինէն խորեց , որ  
կնիկն ալ գիտէր , ու մէկ բաժինը  
բերաւ առաքելոց սոբը գրու :  
3 Եւ Պետրոս ըսաւ , Բ'անիա՛ ին-  
չք՛ Աստանան քու սիրող լեցուց ,  
որ դուն Հոգւոյն Սրբոյ սուտ խա-  
սիս , ու ազարակին գինէն խորես .  
4 Ա՛հ որ քուկդ էր ան՝ քանի որ  
կեցեր էր , ու ծախուած ալ՝ քու  
իշխանութեանդ տակն էր . աս  
ի՞նչ է որ քու սրտիդ մէջ աս  
բանը գրիր : Ե՛թե մարդոց սուտ  
5 խօսեցար , հակա Մտտուոյ : Եւ  
Մանիա աս խօսերը լսելով՝ ին-  
կուս ու հոգի առաւ . և մեծ վախ  
ինկաւ ամենուն վրայ որ աս լսեցին :  
6 Ու երեսասարդները երան ու  
պատենցին անկիւյ , և դուրս հա-  
7 նելով թաղեցին : Ու երբոր իրէք  
ժամու չափ վրան անցաւ , անոր  
կնիկը չգիտնալով ի՞նչ որ եղեր էր ,  
8 ներս մտաւ . Եւ Պետրոս ըսաւ ա-  
նոր , Ըսէ՛ ինծի , ազարակը ան-  
չափ գնով ծախեցիք : ան ալ ը-  
9 սաւ , Ըստ , այնչափ : Ու Պետ-  
րոս ըսաւ անոր , Ըստ ի՞նչ է որ  
դուք միարանիցսք : Տերտը Հոգին  
փորձելու . ասէ՛ քու երկդ թա-  
ղողներուն սոբերը գրանը քովն  
10 Եւ խեղցն անոր սոբերուն քովը

ինկաւ ու հոգի առաւ . և երի-  
տասարդները ներս մտնելով անի-  
կայ մնաւ գտան , ու հանեցին  
իր երկանը քովը թաղեցին : Եւ 11  
մեծ վախ մը ինկաւ բոլոր եկեղե-  
ցիին վրայ ու ամենուն վրայ որ աս  
բաները լսեցին :

Եւ առաքելներուն նկատքով 12  
ըստ նշաններ ու հրաշքներ կ'ըլլա-  
յին ժողովուրդին մէջ . և ամէնը  
միարանութեամբ Սողոմոնի սրահին  
մէջն էին : Եւ ուրիշներէն մէկը 13  
չէր համարձակեր անոնց յարելու ,  
հասար ժողովուրդը կը մեծարէր ա-  
նանք : Եւ Տերտը հաւատացող- 14  
ները ալ ասէին կը շանային ,  
բազմութիւն էրիկմարդոց ու կնիկ-  
ներու . Մանիկ որ հիւանդները 15  
հրազարակները կը հանէին , և  
պատգարակներով ու մահիճներով  
կը դնէին , որ Պետրոսին անցնելու  
ատենը՝ գոնէ անոր շուքը անոնց  
մէկուն վրայ հասնի : Եւ շրջակայ 16  
քաղաքներուն բազմութիւնը լըրու-  
սաղէմ՝ կը ժողովուէր , հիւանդ-  
ներ և պիղծ ոգիներէ նեղութիւն  
կրողներ բերելով , որոնք ամէնն ալ  
կը բժշկուէին :

Սոբ ելաւ քահանայապետը և 17  
բոլոր իր հետը եղողները , որոնք  
սաղուկեցոց աղանգէն էին՝ նա-  
խանով լեցուած , Ու առաքելու 18  
ներուն նկատք դարկին և հասարաւ  
կաց բանտը գրին զանոնք : Բայց 19  
Տերտը հրեշտակը գիշերով բան-  
տին դռները բացաւ , ու դուրս  
հանելով զանոնք՝ ըսաւ , Գրացէ՛ք 20  
և տաճարին մէջը կայնելով ժողո-  
վուրդին խօսեցէք աս կենաց բոլոր  
խօսքերը : Ու երբոր աս լսեցին , 21  
տաճարը մտան առաւուսանց և կը  
սորվեցնէին . իսկ քահանայապե-  
տը եկաւ ու իր հետը եղողները՝  
ու մեծածաղ կանչեցին ժողովքը ու  
Խաչայէի որդւոցը բոլոր ծերակոյ-  
տը , և մարդ խրկեցին բանտը՝ որ  
զանոնք բերան : Ու երբոր սպա- 22  
սաւորները գացին , զանոնք բան-  
տին մէջ չգտնելով՝ ետ դարձան  
պատմեցին , Եւ ըսին թէ լան- 23  
տը ամէն զգուշութիւնով՝ դա-

- ցուած գտանք , ու պահպանները  
գտնեցուն առինք կայան , բայց  
բանալով՝ ներսը մարդ չգտանք :
- 24 Ու երբոք մի քահանան է տա-  
նարին իշխանը ու քահանայապետ-  
ները լեցին աս խօսքերը , կը գտը-  
նանային անոնց համար թէ թնչ
- 25 պիտի ըլլայ ան : Եւ մէկը եկաւ  
պատմեց անոնց թէ Մհակ ան մար-  
դիկը որ բանաւ գրիք , տա-  
նաբը կայներ նա է ժողովուրդին
- 26 կը սորվեցընեն : Եւ ասանը իշ-  
խանը սպասաւորներովը մէկտեղ  
զնաց զանոնք բերաւ ասանց բոա-  
նալեան , քանզի ժողովուրդին
- 27 կը վախային որ չբարկոտնին :
- 28 Ու բերին զանոնք աստանը կայնե-  
ցուցին . և քահանայապետը աս-  
նոնց հարցուց , Լսելով , Չէ՞ որ
- 29 սաստիկ պատուիրեցինք ձեզի որ  
աս անունով չսորվեցընէք . և ահա  
Երուսաղէմը ձեր ուսմանքովը լե-  
ցուցիք , և ան մարդուն արեւը  
կ'աղէք մեր վրայ բերել :
- 30 Պատասխան տուաւ Պետրոս և  
սփի առաքեալները ու ըսին , Եւ  
ոստիկ Երուսաղէմը քահանգիլ պէտք
- 31 է քան թէ մարդոց : Մեր հայրե-  
րուն Երուսաղէմը (Երուսաղէմ յարուց ,  
որն որ դուք փայտէն կախելով ըս-  
պանեցիք : Օտնիկայ Երուսաղէմ իր
- 32 թիւն տալու : Եւ մենք աս բա-  
նեցուն համար անոր վաններ ենք ,  
ու Սուրբ Հոգին ալ՝ որն որ Եւ-  
ստուած իրեն քահանգիլ եղողներուն
- 33 տուաւ : Եւ անոնք աս լեզով  
խիստ կատեղեցան , ու կը խորհէին  
որ զանոնք մեռցընեն :
- 34 Եւ ասեանին մէջ փարիսեցի մը  
ստիկ վըսայ ելաւ՝ որուն անունը Գա-  
մաղիէն էր , որիսաց վարդապետ մը՝  
բոլոր ժողովուրդին առինք պա-  
տուաւոր մէկը , ու հրաման քու  
որ առաքեալները քիչ մը դուրս հա-  
նեն : Եւ ըսաւ անոնց , Ո՛վ Խա-  
րայեղացի մարդիկ՝ դուք ձեռք զգա-  
լացէք աս մարդոցը համար թէ թնչ
- 36 պիտի ընէք . Բանգի աս օրերիս

ասալէ ինչպէս ելաւ , իրեն հա-  
մար բռնով թէ իրենց մէկ մըն է ,  
ու թաւով չորս հարիւրի չափ մար-  
դիկ իրեն յարեցան . որ ինքը ըս-  
պանուեցաւ , և ան ամէնը որ իրեն  
քահանգիլ էին՝ ցրուեցան ու ու-  
ջինչ եղան : Եւոր ետէն Ուսգա  
Գալիլէացիին եկաւ աշխարհագիր եւ  
ղած օրերը , և շատ ժողովուրդ իր  
կողմը նկեց . ինքն ալ կորուսե-  
ցաւ , և ան ամէնը որ իրեն քա-  
ղանգիլ էին՝ ցիրուցան եղան : Եւ  
հիմա ձեզի կ'ըսեմ , Եւ մարդոցմէ  
մէկզի կեցէք ու թնչ տուէք  
զանոնք , ինչու որ եթէ աս խոր-  
հուրդը կամ գործը մարդոցմէ է ,  
պիտի յակուի . Զապա թէ որ  
Երուսաղէմ է , չէք կրնար առիկայ  
քակել , չըլլայ թէ Երուսաղէմը գեմ  
մարտնչող ալ գանուիք : Եւ անոնք  
հաւանութիւն տուին անոր . ու  
առաքեալները կանչելով՝ ծնեցին ,  
և պատուիրելով որ ձեռն ալ Օհի-  
սաւի անունովը չտեսին , արձակե-  
ցին զանոնք : Եւոր ալ ժողով-  
քին առջեւն զացին , ուրախանա-  
լով որ Տէրոջ անուանը համար  
արժանի եղան անարգութեամբ : Եւ  
ամէն օր տանաբը ու տուներուն մէջ  
չէին դադարեր սորվեցընելէն ու  
Օհիսա Բրիտանոսը քարոզելէն :

## ԳԼ . Ը

- Եւ ան օրերը աշակերտները որ 1  
չառցան , Հելլենացիաց կող-  
մէն որտունջ մը եղաւ Երուսաղէմ  
գեմ : Ինչու որ իրենց որբեալի-  
ները ամէն օրուան ողորմութեան մա-  
տակարարելուն մէջ անտես կ'ըլ-  
լային : Եւ տառուիրուքը կան-  
չեցին աշակերտներուն բազմութիւ-  
նը ու ըսին , Մեզի չլցուի Եւ-  
ստուսնոյ խօսքը ձեզի ու սեղանե-  
րու ծառայութիւն ընել : Ուստի  
Յղայցիներ՝ ձեզմէ ետէր հոգի ընա-  
րեցէք՝ Բաբի վկայուած՝ Հոգւով  
Սրբով և Իմաստութիւնով լեցուն ,  
որ զանոնք աս գործիս վրայ զնեց .  
Եւ մենք ապովքի աս Երաւանայ  
խօսքին պաշտման պարտաւորնք : Եւ  
աս խօսքը բոլոր բազմութեան տա-



Քեք հանգ կրեցաւ . ու բնակեցին  
Ստեփաննոսը՝ հաւատարմով և շա-  
ղափ Սքրով լեցան մարդ մը , ու  
Փիլիպպոսը , և Պրոքորոսը , ու  
Նիկանոսը , և Տիմոթէան , ու  
Գարմենան և Նիկողայոս նորա-  
հաւատ Նաորոսցին : Եւսկի ա-  
ռաքեալներուն առիւն կայնեցուցին .  
անոնք ալ պղծութիւն ձեռքերին  
անանց վրայ գրին : Եւ Լստուծոյ  
խօսքը կ'աճէր , ու աշակերտներուն  
թիւը իրաւ կը շատնար Երուսա-  
ղէմի մէջ . և քահանաներէն մեծ  
բազմութիւն հաւատարմին կը նա-  
զանդէին :

8 Եւ Ստեփաննոս՝ որ հաւատարմով  
ու զգրութիւնով լրատեալ մարդ լին-  
էր , մեծ հրաշքներ և նշաններ կ'ը-  
նէր ժողովուրդին մէջ : Բայց ու-  
մանց ան ժողովարանէն՝ որ Լքսատա-  
ցիւնց , և Սկարիւսացոց ու Կէթ-  
սանդրացոց ժողովարան կ'ըսուէր ,  
և անոնք որ Աիդիկայէն ու Եթիպէն  
էին , ելան ու Ստեփաննոսին հետ  
վիճարանութիւն կ'ընէին . Եւ չէին  
կրնար դէմ դնել ան խնատու-  
թեանը ու հոգիին , որով կը խա-  
նէին : Եւ ատենը հրապարակեցին  
քանի մը մարդիկ , որ ըսին թէ  
Մենք լսեցինք որ ասիկայ հայհոյա-  
կան խօսքեր կը խօսի Ստեփաննոս  
ու Լստուծոյ դէմ : Եւ զգուցեցին  
ժողովուրդը ու ձեռքերը և գպի-  
նեցը , ու վրան հասնելով զենքը  
բռնեցին ու ատենը տարին : Եւ  
սուտ վրաներ կայնեցուցին , որոնք  
կ'ըսէին : Եւ մարդը չգաղաթիր  
հայհոյական բաներ խօսեղէն սուրբ  
տեղիս և օրէնքին դէմ . Բանդի  
լսեցինք ասկէ որ կ'ըսէր թէ Եւ  
Նազովքեցի Յիսուսը պիտի քակէ  
աս տեղը , ու պիտի փոխէ Սով-  
սեմի մեզի աւանդած սովորու-  
թիւնները : Եւ ատենը նստու-  
նորուն ամենը երբոր անոր նայե-  
ցան , անոնք երեսը հընչապէի երեսի  
պէս տեսան :

## ԳԼ . Է :

1 Եւ ատենը քահանայապետը ըսաւ ,  
Երաւընէ աս բաները ասամնկ

են : Եւ անիկայ ըսաւ . Մարգիկ 2  
եղապքներ ու հայրեր՝ մօնկ ըրէք .  
Փառաց Լստուսը մեր հօրը Եւ-  
րահիմն երեցաւ , քանի որ Մի-  
նաքտի մէջ էր , գեռ Խառանի  
մէջ չընակած . և ըսաւ անոր ,  
Եւսկի քո երկրորդ և քո ազգա- 3  
կաններէդ , ու եկեալ ան երկրորդ  
որ էս քեզի պիտի քուցընեմ : Եւ 4  
ատենը Բազզեացոց երկրէն ելե-  
լով՝ Խառանի մէջ բնակեցաւ . և  
անոր հօրը մեռնելէն ետեւ անիկ  
փոխադրեց զանիկայ աս երկիրը ,  
ու որ որ դուք հիմա կը բնակիք :  
Եւ ատոր մէջ անոր ժառանգու- 5  
թիւն չտուաւ , ոչ ալ ուրի քայլ  
մը տեղ , քայց խստացաւ որ ասի-  
կայ իրեն ապ իբրեւ կառուած , և  
իրմէ ետեւ իր սերունդին , երբոր  
տեւ քնը որդի չուներ : Եւ Լս- 6  
տուսը պրպօն խօսեցաւ թէ Եւսր  
սերունդը օտար երկրի մէջ պան-  
դափտ պիտի ըլլայ : ու պիտի ծա-  
ռապեցընեն անիկայ և չարչարեն  
չորս հարիւր տարի : Եւ ան ազ- 7  
գէ՝ որուն պիտի ծառայեն , էս պի-  
տի գատնեմ , ըսաւ Լստուսը ,  
և անիկ ետեւ պիտի ելլեն ու աս տեղը  
զեւ պաշտեն : Եւ անոր թշուա- 8  
տութեան ուխտը տուաւ , ու ետքը  
Լքսոսիմ Խառահիկը մնաւ , և Թը-  
փատեց զանիկայ ութերորդ օրը .  
Խառահիկ ալ Յակոբը ծնաւ ,  
Յակոբ ալ տասներկու նահա- 9  
պետները : Եւ նահապետները  
Յովսեփին վրայ նախանշելով՝ Եւ-  
զիպտոս որաբաբա ծախեցին .  
բայց Լստուսը անոր հետն էր :  
Ու փրկեց զանիկայ իր ամէն նեղու- 10  
թիւններէն , և անոր շնորհք ու  
խնատութիւն տուաւ Եւզիպտոսի  
Փարաւոն թագաւորին առջեւ . ան  
ալ զանիկայ իշխան գրաւ Եւզիպ-  
տոսի ու իր բոլոր տանը վրայ :  
Ու Եւզիպտոսի և Վանանու բոլոր 11  
երկրին վրայ սով մը եկաւ , ու մեծ  
նեղութիւն , և մեր հայրերը ուտե-  
լէք չէին գտներ : Եւ Յակոբ 12  
երբոր լսեց թէ Եւզիպտոսի մէջ  
ցորեն կը գտնուի , առջի անգամին  
մեր հայրերը իրկեց : Եւ երկրորդ 13

- անկախին Օսմանի իր եղբայրներուն  
ճանչցուց իրեզկերը : ու Յովսէփին  
ապքը փարաւանին յայտնի եղաւ :
- 14 Եւ Յովսէփ խրկեց՝ ու կանչեց իր  
հայրը Յակոբը ու բոլոր ազա-  
տահմը , եօթանասունուհինգ հո-
- 15 գի : Եւ Յակոբ Լազիպոսս ինչաւ ,  
ու մեռաւ ինքը ու մեր հայրերը :
- 16 Եւ Սիւքեմ տարուելով՝ ան գե-  
րեզմանին մէջ դրուեցան , որն ու  
Լաքահամ արծաթի գնով ծախու-  
աւոր էր Սիւքեմի հօրը Լամիլի
- 17 որդիներէն : Ու երբոր մտեցաւ  
խոստմունքին ատենը , որ Լաուած  
երգուանով խոստացեր էր Լաքահա-
- 18 մին , ժողովուրդը աճեցաւ ու շատ-  
ցաւ Լազիպոսի մէջ , Սինչե որ  
ուրիշ Թապաւոր մը ելաւ՝ որ Յով-
- 19 սէփը չէր ճանչնար : Լազիպ հը-  
նարք բանեցուց մեր ազգին գէմ  
ու շարշարեց մեր հայրերը , մինչե
- 20 անգամ անոնց տղաքը դուրս ձգել  
դաւալ որ չապրին : Եւ ժամանա-
- 21 կը Մովսէս ալ ծնաւ , և Լաուածոյ  
առջեւ գեղեցիկ էր , որ իր հօրը  
առունը մեծցաւ իրեք ամիս : Ու
- 22 երբոր անիկայ դուրս ձգուեցաւ ,  
Փարաւանին աղէկով զանիկայ մեր-  
ցուց , և իրեն իբրեւ որդի մեծ-
- 23 ցուց : Ու Մովսէս Լազիպոսացոյ  
բոլոր իմաստութիւնովը վարժուե-  
ցաւ , և զօրաւոր էր իր խաղերովը
- 24 ու գործերովը : Ու երբոր քառ-  
սուն տարեկան եղաւ , իր սիրտը  
ինկաւ իր եղբայրներուն՝ Խարայէի
- 25 որդւոցը պղծութիւն ընել : Ու  
Խարայէացիներէն մէկը հարստահա-
- 26 րուած տեսնելով՝ պաշտպանեց , և  
զըկուածին վրէժը առաւ՝ ան Լա-
- 27 զիպատային սպաննելով : Եր կար-  
ծէր թէ իր եղբայրները պիտի իմա-  
նային որ Լաուած իր մեռքովը ա-
- նոնց ազատութիւն պիտի տար ,  
բայց անոնք չիմացան : Ու հետե-
- 28 ւեալ օրը անոնց գիմեցը ելաւ՝  
երբոր կը կուռէին , և խաղաղու-
- թիւն ընելու ասիպեց զանոնք , բ-
- 29 սելով , Սարդիկ՝ գուք եղբայրներ  
էք , ինչու մէկգնեկ կը զրկէք :
- 30 Լայց ան որ ընկերը կը զրկէր ,  
մերժեց զանիկայ ու ըսաւ : Ո՛վ
- քեզ մեր վրայ իշխան ու դատաւոր  
գրաւ . Օ՛վոս ալ սպաննել կ'ու-
- 31 զնա , ինչպէս որ երկի Լազիպոսին  
սպաննեցիր : Եւ Մովսէս առ խա-
- 32 քին վրայ փախաւ , ու Սարդիան  
երկրին մէջ պանդուխտ եղաւ , ուր  
որ երկու որդի ծնաւ : Եւ քառ-
- 33 սուն տարի անցնելէն ետեւ՝ Սիւսոյ  
լեռանը անապատին մէջ Տէրոջ  
հրեշտակը երեցաւ անոր մարմնի
- 34 կրակի բոցով : Մովսէս ալ երբոր  
սեռաւ՝ զարմացաւ ան տեսիլքին  
վրայ , ու երբոր մտեցաւ զննելու ,
- 35 Տէրոջ ձայնը եկաւ անոր որ լ'ը-
- 36 սեր : Եւ եմ քու հայրերուդ Լա-  
ուածը , Լաքահամին Լաուածը ,  
ու Խաահակին Լաուածը , և Յա-
- 37 կոբին Լաուածը . Մովսէս ալ  
վախեց դողալով չէր համարձակեր  
զննելու : Եւ Տէր ըսաւ անոր ,
- 38 Սպերուդ կոշիկները հանէ , ինչու  
որ աս տեղը որ դու կայիր ես ,  
սուրբ երկիր է : Յիրուի Լազիպ-
- 39 ատի մէջ եղող ժողովուրդիս շար-
- 40 շարանքը տեսայ , ու լսեցի անոնց  
հառաչանքը , և ինչ պանոնք աղա-
- 41 տելու : և հիմա եկելու քեզ Լա-
- 42 զիպատա խրկեմ : Եւ Մովսէս որ  
ուրացան ու կ'ընէին , Ո՛վ քեզ  
իշխան ու դատաւոր գրաւ , Լա-
- 43 ւուած զանիկայ իշխան և փրկիչ  
խրկեց ան հրեշտակին մեռքովը՝ որ  
մարմնին մէջ անոր երեցաւ : Եւ
- 44 նիկայ հանեց զանոնք՝ հրաշքներ ու  
նշաններ ընելով Լազիպոսի երկրին  
ու Սարդի բոցուն մէջ , և անա-
- 45 պատին մէջ քառսուն տարի : Եւ  
Մովսէսն է որ ըսաւ Խարայէի որ-
- 46 դւոցը , Ձեր Տէր Լաուածը ձեր  
եղբայրներէն ինծի պէս մարգարէ մը  
պիտի հանէ ձեզի , անոր մօտի ը-
- 47 ռէք : Եւ իկայ ան է որ անապատ
- 48 ժողովքին մէջն էր , Սիւսոյ լեռան  
վրայ իրեն խօսող հրեշտակին հետ  
ու մեր հայրերուն հետ , որ կեն-
- 49 դանի պատգամներ առաւ մեզի տա-
- 50 լու : Որուն մեր հայրերը լուզեցին  
Պաղանդ ըլլալ , հապա մեթեցին ,  
և իրենց սրտերովը Լազիպոսս դար-
- 51 ձան : Եւ ըսին Լահարին , Սեղե

երթան . քանզի ան Մովսէսը որ  
մեզ Լպիպասոսի երբէն հանեց ,  
չնից գիտեր թէ ինչ եղաւ . անոր :

41 Եւ ան օրերը որք մը շինեցին , ու  
կուռքին զոչ մատուցին , և իրենց  
մեծացը գործերովը կը զուարմու-

42 նային : Եւստուած ալ երթ գարա-  
նաց , ու թողուց զանոց որ երկնից  
գորքը պաշտեն . ինչպէս որ դուռն  
է մարգարէից դրբին մէջ , Միթէ  
անապատին մէջ քառասուն տարի  
զոհեր ու պատարագներ մատուցիք

43 ինծի՝ եւ խաղալիք տունը . Եւ  
Մովսէսի վրանը առիք ու մեր  
Հաւմիսն առտուծոյն ասացը , ան  
պատկերները որ շինեցիք՝ անոնց  
երկրպագութիւն ընելու . ես ալ  
մեզ Բաբելոնէն անգին պիտի փո-

44 խադրեմ : Այլալիւթեան խորանը  
անապատին մէջ մեր հայրերուն  
հետն էր , ինչպէս որ Մովսէսին  
հետ խառնը հրաման ըրաւ՝ որ տե-  
սած օրինակին պէս շինէ զանիկայ .

45 Որ մեր հայրերն ալ յաջորդաբար  
սանկերով՝ Հետուին հետ բերին զա-  
նիկայ ան ազգերուն կալուածքը ,  
որոնք Եւստուած վաճառեց մեր հայ-  
րերուն առջեւն մին , և Դաւիթին

46 օրերը , Որ Եւստուծոյ առջեւ չը-  
նորհք գտաւ , և ուղեց որ Հակու-  
բին Եւստուծոյն բնակարան մը զբա-  
նէ : Ու Սողոմոն անոր տուն մը

47 շինեց : Սակայն Բաբելոնացի մեծ  
շինող շինուած տաճարներու մէջ չը-  
բնակիր , ինչպէս որ մարգարէն կ'ը-  
սէ : Երկնիցք իմ աթոռս է , ու  
երկրը իմ ոտքերուս պատուան .  
զանն է . որպիսի՞ տուն պիտի շինեք  
իմոյ , կ'ըսէ Տէրը , կամ ի՞նչ  
պիտի ըսայ իմ հանգառանութեանս

50 տեղը . Չէ՞ որ աս առնէր իմ  
մեղքս շիներ է : Ո՛վ խառնապա-  
րանոցներ ու սրտով և ակամջով  
չժլկաւորաններ , զուգ առնն ա-  
տեն Հոգւոյն Սրբոյ հակառակ կը  
կենաք , ինչպէս մեր հայրերը՝ ա-

52 նանկ ալ դուք : Մարգարէներէն  
մըրը Հալլայեցիին մեր հայրերը , ու  
սպաննեցին զանոց որ առաջուց  
պատմեցին ան Եղգարին գալլան  
համար , որ դուք հիմա անոր մաս-

նիշները և սպաննեցիք եղաք .  
Գուց որ օրերը առիք հրեշտակ- 53  
ներուն մտապկարարութեամբը՝ ու  
չպահեցիք :

Եւ անոնց աս բաները լսելով՝ 54  
սրտեմուն մէջ կը փառեցին ու  
ակամներէն անոր վայ կը կրե-  
առնէին : Բայց անիկայ Հոգւով 55  
Սրբով ընցաւ՝ երկնիցք նայեցաւ  
և տեսաւ Եւստուծոյ փառքը , ու  
Հիսուսն ալ որ Եւստուծոյ ալ կող-  
մը կայներ էր , և ըսաւ : Եհն կը  
տեսնեմ երկնիցք բացուած , ու  
Որդին մարդիկ Եւստուծոյ ալ կողմի  
կայնած : Իսկ անոնք մեծամայն 56  
ազադակերով՝ ակամջներէն գոցե-  
ցին , և առնէր մէկէն վաղեցին ա-  
նոր վայ . Ու քաղաքէն դուրս 57  
հանելով՝ կը քարկոծէին զանիկայ .  
և վիշակները իրենց հանգերէն  
պահ կը դնէին երկաթաբաղի մը  
սղբերուն քով , որ Սողոմ կ'ը-  
սուէր : Եւ կը քարկոծէին Սաե- 58  
փաննոսը , որ ազօթք կ'ընէր ու  
կ'ըսէր , Տէր Հիսուս՝ բնգունի  
իմ հոգիս : Ու միկան վայ գա- 59  
լով բարձրանայն ազադակեց , Տէր՝  
աս մեղքը մի՛ սեղեր տառնայ . և  
աս ըսելով ննջեց . Սողոմ ալ կա-  
մակեց էր անոր սպաննուելուն :

ԳԼ. Ը այսպիսի

Եւ ան օրը մեծ հաւածում եղաւ 1  
Երուսաղէմի մէջ եղող եկեղե-  
ցիին վայ , և առաքեալներէն ի  
զատ առնին ալ ցիրաւցան եղան  
Հրեատաւմի ու Սամարիայի եր- 2  
կիրներուն մէջ : Եւ աստուծու  
վախ մարդիկ Սամարիանոս վերցու-  
ցին , ու անոր վայ մեծ ողբ ըրին :  
Բայց Սողոմ եկեղեցիին շատ վնաս 3  
կու տար , տուններ կը մոնէր ,  
երկի ու կրիկ մարգրիկները կը քա-  
չէր՝ բանաւր դնել կու տար :

Եւ ան ցիրաւցան եղանները կը 4  
պարտէին ու խաղը կը քարոզէին :  
Փիլիպպոս ալ Սամարիայի մէջ քա- 5  
ղաք իջնելով՝ Վրթառազ կը քա-  
ղաղէր անոնց : Եւ ժողովուրդները 6  
միաբան հաւանութեամբ Փիլիպ-  
պոսին ըսաննեցան ոչ շաղաւթիւն

կու տային ըսելով ու տեսնելով ան  
 7 նշանները որ կ'ընէր : Այսին դե  
 լուս գիւտագործներն սրգոյն ուրիշները  
 մեծաւայտ աղաղակելով կ'ընէին :  
 8 Եւ շատ անգամաւորներն ու կողեր  
 9 կը բռնէին : Ու մեծ ուրախու  
 թիւն եղաւ ան քաղաքին մէջ :  
 Թոյց Աթմն անունով մարդ մը կար'  
 որ առաջուց ան քաղաքին մէջ մե  
 զուլիւն կ'ընէր , ու Սամարացոյ  
 աղջը կ'աղբեցնէր , իրեն համար  
 10 ըսելով թէ մեծ մէկ մըն է . Որ  
 անոր ուշադրութիւն կու տային  
 անինն ալ պղծակէն մինչեւ մեծը ,  
 և կ'ընէին , Իսիկայ Մատուոյ մեծ  
 11 [բուսած] զորութիւնն է : Հաս  
 ժամանակէ 'ի վեր կախարդութիւն  
 ներսով զանոնք աղբեցնելուն հա  
 մար իրեն ուշադրութիւն կու տա  
 12 յին : Թոյց երբոր Փիլիպպոսին  
 հաւատացին՝ որ Մատուոյ թագա  
 ւորութեանը ու Յիսուս Քրիստոսի  
 անուանը վրայով կը քարոզէր , կը  
 մկրտուէին թէ երբի մարդիկ և թէ  
 13 կնիկ մարդիկ : Եւ Սիմոն ինքն ալ  
 հաւատաց , ու մկրտուելով միշտ  
 Փիլիպպոսին հետ էր . և տեսնե  
 լով ան նշանները ու մեծ զորու  
 14 թիւները որ կ'ըլլային , կը զար  
 մանար : Իսկ Երուսաղէմի մէջ  
 եղող առաքեալները երբոր լսեցին  
 թէ Սամարացիք Մատուոյ խօսքը  
 ընդունեն են , Պետրոսը ու Յով  
 15 հաննեսը անոնց խնդրեցին . Որոնք  
 իջնելով՝ աղբեք ըրին անոնց հա  
 մար որ Սուրբ Հոգին առնեն .  
 16 ( Ինչու որ զեռ անոնց մէկուն վրայ  
 իջնու չէր , հոգաւ միայն Տէր (Յի  
 սուսի անունովը մկրտուած եին . )  
 17 Եւ արդեւ ձեռքերն զրին անոնց  
 վրայ , ու Սուրբ Հոգին կ'առնէին :  
 18 Երբոր անաս Սիմոն թէ առա  
 քեալները անոնց վրայ ձեռք դնելով՝  
 Սուրբ Հոգին կը արտի , անոնց  
 19 ստակ մատուց ու ըսաւ : Ինչի՞ ալ  
 աս իշխանութիւնը տաւեք՝ որպէս  
 զի որեւ վրայ ձեռք դնեմ , տնիկոյ  
 20 Սուրբ Հոգին առնէ : Թոյց Պետ  
 րոս ըսաւ անոր : Բաւ արծաթի  
 քեզի հետ թող կորուսի : Ինչու  
 որ Մատուոյ պարսէր կարեկցի

թէ ստակով կ'առնուի : Դուք 21  
 սա բանին մեջ մասն ու բաժնի  
 չունիս , ինչու որ քաւ սիրտդ Մա  
 տուոյ առջեւ չիտակ չի : Ուս  
 22 տի սա քաւ չարութիւնդ գեղջի՞  
 եկաւ ու Մատուոյ աղաղի , գաւ  
 ճի ներսի քեզի քաւ սրտիդ չոք  
 23 խորհարդը : Ինչու որ ես քեզ  
 մազնի դատաւութեան մէջ և անիւ  
 բաւութեան կապին մէջ կը տես  
 նեմ : Սիմոն պատասխան տուաւ  
 24 ու ըսաւ , Դուք ինչի՞ համար ա  
 զնիք ըրեք Տէրսը , որ սա ձեք  
 ըսածներն քան մը իմ վրաս չոյս :  
 Եւնոք ալ վկայութիւն տալով Մա  
 25 տուոյ խօսքը խօսելէն ետեւ , զար  
 ման Երուսաղէմ : և Սամարացոյ  
 շատ գեղերուն մէջ աւետարանը  
 քարոզեցին :

Եւ Տէրոյն հրեշտակը Փիլիպ  
 26 պոսին խօսեցաւ՝ ըսելով , Ելբեր ու  
 գնա գուռ հարաւային կողմը ան  
 ճամբան , որ Երուսաղէմէն գեղ 'ի  
 Դաւա կ'իջնէ , որ անապատ տեղ  
 27 լն է : Եւ ալ երաւ գնաց . և  
 ահա Եթէնովայցի ներքինի մարդ  
 մը՝ Եթէնովայցացի Սամաւակա թա  
 զուհին մէկ զորաւորը , որ ինքը  
 անոր բազր գանձերուն վրայ էր , որ  
 Երուսաղէմ՝ եկեր էր երկրպագու  
 28 թիւն ընելու . Եւ անիւ ետ կը  
 զանաւար , ու իր կառքը նստած՝  
 Երայի մարգարէին գլխը կը կար  
 29 զար : Եւ Հոգին ըսաւ Փիլիպ  
 պոսին : Ստեղծիք և սա կառքին  
 30 քովը գնա : Փիլիպպոս ալ վա  
 զնելով մտն քաջ՝ ու մեծի կ'ընէր  
 որ Երայի մարգարէին գլխը կը  
 կարգար , և ըսաւ : Արդարացածդ  
 կը հասկընամ արդեւ : Եւ ալ  
 31 ըսաւ : Ինչո՞ր կ'ընամ . հոռիմալ ,  
 թէ որ մէկը ինչի՞ շատաղնորդէ .  
 ու աղաւթը Փիլիպպոսին որ ելլէ  
 իր քովը նստի : Եւ գրգին մը  
 32 կարգադատ տեղը սա էր : Ոչեւորի  
 պէս մեթոնէն տարուեցաւ , ու  
 իր խաւովին առջեւ մուծ ինչոք  
 զաղնուկի պէս՝ անանկ իր բերանը  
 33 չբանար . Եւ խանարհութեանը  
 մէջ իր գաւառատանը վերջուեցաւ ,  
 և անոր աղաւստահը ո՞վ պիտի

- զատմէ . թնչաւ որ անոր կեանքը  
 34 երկրէն կը վերցուի : Եւրոպիէն  
 պատասխան առաւ . Փիլիպպոսին աւ  
 ըտաւ : Ապաշտեմ յիշէ , մարգա-  
 րէն որմէ համար կ'ընէ առ . իրմէն  
 համար թէ մեկ ուրիշ մը հա-  
 35 մար : Իսկ Փիլիպպոս իր բերանը  
 բացաւ , և գրգռին առ խօսելն սկսե-  
 լով՝ (Երուսաղէմ քաղաքը անոր :  
 36 Աւերբոյր իրենց ճամբան կ'երթային ,  
 ջուրի մը քով եկան . ու ըտաւ ,  
 ներքինին , Լեւի ջուր , ալ իրմէ  
 բան զեւ կ'արգիլէ մարտուիլն :  
 37 [ Եւ Փիլիպպոս ըտաւ անոր , թէ  
 որ քաւ բոլոր սրտով կը հաւա-  
 տաս , կարելի է . անիկայ պատաս-  
 38 խան առաւ . ու ըտաւ , Ար հաւա-  
 տամ թէ (Երուսաղէմ քաղաքն Որ-  
 գի Լատուեց է : ) Աւ համան ըտաւ  
 որ կապը կայնեցնեն . և երկուց-  
 նին ալ ջուրը իրան՝ Փիլիպպոսը  
 ու ներքինին , և միմեկը զանիկայ :  
 39 Աւ երբոր ջուրն գուր ելան , Տե-  
 րովը Հագին յափշտակեց Փիլիպպո-  
 սը , և ալ ներքինին զանիկայ լսե-  
 սաւ , ու իր ճամբան կ'երթար  
 40 ուրախութեամբ : Իսկ Փիլիպ-  
 քոս Աղովտոսի մէջ գանձուցաւ .  
 ու պարտելով բոլոր քաղաքներուն  
 տնտարան կը քարոզէր , մինչև որ  
 ինքը կետարիս եկաւ :

## ԳԼ . ԺԵ

- 1 Իսկ Սողոմ տոկաւին Տերօջ ա-  
 շակերաններուն զեմ տպանուիք  
 ու մահ փչելով՝ քահանայապետին
- 2 քովը գնաց . Եւ անկէ թուգիներ  
 ուղեց Դամասկոս Ժողովարանները  
 գրեցել , որ եթէ ան ճամբան  
 Գողգոթէն գտնելու ըլլայ , երկի  
 մարդիկ կամ կնիկ մարդիկ կապած
- 3 Երուսաղէմ բերէ : Աւ երբոր  
 կ'երթար , ու Դամասկոսին մտե-  
 ցաւ , յանկարծ իր բռնութիւնը եր-  
 4 կնկնէ լոյս մը փայտատակը . Եւ  
 ինքը գետնը իյնալով՝ մէկ ձայն  
 մը լսէ՝ որ կ'ըսէ իրեն՝ Դամասկ .  
 Սաւաղ , ինչու զեւ կ'ըսէս :
- 5 Եւ անիկայ ըտաւ , Ո՛ր և զան՝  
 Տէր . և Տէրը ըտաւ , Եւ եմ (Եր-  
 անաղ՝ որ զան կը հալածեն . գը-

ժուար բան է յիշէ խթանի զեմ  
 կից զարեւ : Եւ ալ գողով աւ  
 6 աղաւթեմբ ըտաւ , Տէր՝ Ի՞նչ  
 կ'ուզես որ ընեմ : Եւ Տէրը ըտաւ  
 7 անոր : Եւ ինք ու քաղաքը մտիւ ,  
 և յիշէ պիտի գտնուի ինչ որ  
 պարտիս ընէ . իսկ ան մարդիկը  
 որ իր հետը կ'երթային , աղաւթ  
 կեցիւ էին , ձայնը միայն կը լսէին ,  
 8 բայց մէկը չէին տեսներ : Եւ  
 Սողոմ գերանէն ելաւ , ու բաց աւա-  
 յերով մէկը չէր տեսներ . ուստի  
 անոր ձեռքէն բռնեցին ու Դամաս-  
 կոս մնացան : Եւ իրեք որ կե-  
 9 ցաւ տեսնող տեսներ , և ժէ կե-  
 րաւ , ժէ ալ իմաց :

Աւ Դամասկոս անունով աշակերտ  
 մը կար Դամասկոսի մէջ . և Տէրը  
 տեսիլքի մէջ անոր ըտաւ , Եւ  
 10 նիս . ան ալ ըտաւ , Տէր՝ ան  
 հոս եմ : Եւ Տէրը ըտաւ անոր ,  
 11 Եւ ինք ու գնաւ ան փողոցը որ Ուղե-  
 կ'ըսուի , և հոն (Երուսաղէմ) տանը  
 մէջ փնտռէ Կոստանունով Տար-  
 սանայի մը . վասն զի անիկայ  
 աղծիք կ'ընէ . Աւ տեսիլքի մէջ  
 12 մարդ մը տեսաւ Դամասկոս անունով  
 Իսկ մտած և ձեռքը իր վայր գը-  
 րած , որ տեսնէ : Դամասկոս ալ  
 13 պատասխան առաւ , Տէր ըտե-  
 րէն լսեցի ան մարդուն համար թէ  
 մըլափ շարիներ ըլլաւ քաւ տըր-  
 14 քերազ Երուսաղէմի մէջ . Եւ հոս  
 ալ քահանայապետներէն իշխանա-  
 թիւն ունի կապելու ան տանը , որ  
 15 քաւ անունդ կը կանչեն : Եւ Տե-  
 րը ըտաւ անոր : Գնա՛ գնա՛ , թնչաւ  
 որ անիկայ թնծի ըտեք անուն մըն  
 է , իմ անունն կրելու հեթանոս-  
 16 ներան ու Թաղաւորներուն և իւր  
 բոլորից որդեգրեմ առնէ . Գնա՛  
 եւ անոր պիտի ցուցնեմ թէ որ-  
 շափ պետք է իրեն իմ անունն  
 համար ներգրեմն կրէ : Եւ  
 17 Դամասկոս գնաց ու ան տունը մտաւ ,  
 և ձեռքերը անոր վայր գնելով ըտաւ ,  
 Կոստաղ եղբայր՝ Տէրը զեւ խրկեց ,  
 ան (Կոստաղ) որ ճամբան մէջ քեզի  
 երեցաւ երբոր կու գայիր , արդէն զե  
 տեսութիւնդ . ոտանաւ , ու Հո-  
 18 գուով Սրբով լեցուիս : Եւ շուտ

մը անոր աչքերէն թեփերու պէս  
 19 քանիք ինկան . և խկոյն տեսաւ  
 ու ելաւ մկրտուեցաւ . Եւ կերա-  
 կուր ուտելով ոյժը վրան եկաւ :  
 20 ու քանի մը օր Ղամասկոսի մէջ  
 եղող աշակերտներուն հետը կեցաւ :  
 Եւ ամփոլապէս ժողովարաննե-  
 րուն մէջ կը բարոզէր Յիսուսը ,  
 21 թէ անիկայ է Ղառուծոյ Որդին :  
 Եւ ամէն լսողները մեծապէս զար-  
 մացեր էին , ու կ'ըսէին , Ղիկայ  
 ան չէ՞ , որ Նորուապետի մէջ կը  
 կործանէր անոնք որ աս անունը կը  
 կանչէին . և Հոս ալ ան բանին հա-  
 մար եկած էր , որ զանոնք կապած՝  
 22 քահանայապետներուն տանի : Իսկ  
 Սողոմ ալ աւելի կը զօրանար , և  
 Ղամասկոսի մէջ բնակող Հրեա-  
 ները կը պապանձեցընէր , ապա-  
 23 ցուցանելով թէ Վրիստոսը ասի-  
 կայ է : Ու շատ օրեր անցնելէն  
 24 ետքը՝ Հրեաները խորհուրդ ըրին  
 որ անիկայ սպաննեն : Իսկ Սո-  
 ղոմին յայտնուեցաւ անոնց նենգու-  
 թիւնը . և ցորեկ ու գիշեր դու-  
 25 րաները կը սպասէին որ անիկայ ըս-  
 պաննեն : Իսկ աշակերտները գի-  
 շերով առին զանիկայ , ու զամբիւ-  
 26 ղով մը կախելով պատէն վար իջե-  
 ցուցին :  
 Երբոր Սողոմ Նորուապետ՝ եկաւ ,  
 27 կը ջանար աշակերտներուն յարե-  
 լու : Բայց ամէնն ալ կը վախնա-  
 յին անկէ , չհաւատալով թէ անի-  
 կայ աշակերտ էր : Իսկ Սառնա-  
 28 բաս անիկայ առնելով առաքեալ-  
 ներուն տարաւ , ու պատմեց անոնց  
 թէ ինչպէս ճամբուն վրայ Տէրը  
 տեսաւ , և թէ անոր հետ խօսեցաւ ,  
 29 և թէ ինչպէս Ղամասկոսի մէջ հա-  
 մարեակ քարոզեց Յիսուսի անու-  
 նովը : Ու Նորուապետի մէջ անոնց  
 30 հետ կը մննէր ու կ'ըլլէր , Տէր  
 Յիսուսի անունովը համարեակ քա-  
 րոզելով : Դեռ Հելլենացիացի  
 31 գէտ՝ կը խօսէր և վիճարանութիւն  
 կ'ընէր . անոնք ալ կը փնտռէին  
 32 անիկայ սպաննել : Իսկ եղբայր-  
 ները իմանալով՝ զանիկայ Ղեսարիա  
 իջեցուցին , և անիւ Տարսոս իջե-  
 33 լին զանիկայ :

Եւ ամենը եկեղեցիները բոլոր 31  
 Հրեաստանի և Վալիքայի ու Սա-  
 մարիայի մէջ խաղաղութիւն ունե-  
 ցան , և շինութիւն կ'ընդունէին ,  
 ու Տէրովը երկեղովը և Հողոյն  
 Սրբոյ միութարութեամբը քաշելով  
 կ'աճէին :  
 32 Ու երբոր Պետրոս ամէն տեղ կը  
 պտրտէր , խեղճեա բնակող սուր-  
 33 բերուն քովն ալ իջաւ : Եւ հոն  
 մէկ մարդ մը գտաւ , որուն անունը  
 Ննեա էր , ութը տարիէ 'ի վեր  
 մահիճը պառկած անդամալոյծ . Եւ 34  
 ըսաւ անոր Պետրոս : Ննեա՝ Յի-  
 սուս Վրիստոս քեզ կը բժշկէ .  
 35 ելի՛ր ու քաւ անկողինդ շնորհէ . ան  
 ալ շուտ մը ելաւ : Եւ խեղ- 35  
 ճայի ու Սարծի մէջ բնակողնե-  
 րուն ամէնը անիկայ տեսան , ու  
 Տէրովը դարձան : Եւ Յոպղէթ 36  
 մէջ աշակերտ եղած կնիկ մը կար՝  
 անունը Տարթիթ , ( որ Թարգ-  
 մանաւելով՝ Նշխմիկ կ'ըսուի . )  
 37 տանիկայ լեցուած էր բարի գործքե-  
 րով ու ողորմութիւններով , որ ին-  
 քը կ'ընէր : Ու եղաւ որ ան օրերը 37  
 ինքը հիւանդացաւ ու մեռաւ . լուա-  
 ցին անիկայ և վերի սենեակ մը  
 38 դրին : Ու խեղճեա Յոպղէթն  
 մեռ էր . ուստի աշակերտները լսե-  
 39 լով թէ Պետրոս հոն է , անոր  
 երկու մարդ խրկեցին , աղաչելով  
 որ շուշանայ իրենց գալու : Պե- 39  
 տրոս ալ ելաւ անոնց հետը եկաւ .  
 ու երբոր եկաւ , վերի սենեակը հա-  
 նեցին զանիկայ . և բոլոր որբեա-  
 40 լիները անոր բարութիւնը կայնեցան ,  
 կու լային ու կը ցուցընէին ան  
 բաճկոնները և հանդերձները որ  
 կ'ընէր Նշխմիկ , քանի որ իրենց  
 հետն էր : Պետրոս ալ ամէնը 40  
 դուրս հանելով՝ ծունկի վրայ եկաւ  
 ու աղօթք ըրաւ , և գէտ 'ի մար-  
 41 մինը դաւանելով՝ ըսաւ : Տարթիթ  
 ելի՛ր կայսէ՛ . ան ալ իր աչքերը  
 բացաւ , ու Պետրոսը տեսնելով՝  
 42 ինքն շնորհիւ նստաւ , ու վերցոյց  
 զանիկայ . և սուրբերը ու որբեա-  
 43 լիները կանգնելով՝ անոնց առջև ողջ  
 կայնեցուց զանիկայ : Եւ աս քանը 4:

բոլոր Յոպպէին մէջ խնայուեցաւ, ու շատերը Տէրօջ հաւատացին :  
 43 Եւ եղաւ որ ինքը շատ օրեր Յոպպէ կեցաւ Սիմոն անուանով կաշի բանողէ մը քով :

### ԳԼ. Ժ Այս Գրքի

- 1 Ահարարայի մէջ մարդ մը կար Առնանիկոս անունով, հարիւրապետ՝ խաւացի ըստած գունդէն . խարեպաշտ ու աստուածափախ իր բոլոր տունովը : որ ժողովուրդին շատ ողորմութիւններ կուտար, և ամէն ատեն Մատուցոյ աշխարհէն կ'ընէր : Եւ իկայ օրուն ժամը իննիս ատենները տեսիլքի մէջ Մատուցոյ հրէշտակը յայտնի տեսաւ, որ իր քովը մտաւ և իրեն ըսաւ : Առնանիկոս . Եւ ալ անոր նայելով ու խիստ վախնալով, ըսաւ : Ի՞նչ է Տէր . ան ալ ըսաւ անոր, Վաւ արթնանալով ու ողորմութիւններդ Մատուցոյ առջև ելաւ յայտնաբերելու համար : Եւ հիմա (Յոպպէ մարդիկ խրկէ, ու կանչէ Սիմոն անուանով մէկը որ Պետրոս մականունանեալ է . Եւ իկայ իբրեւ հիւր կը կենայ Սիմոն անուանով կաշի բանողի մը քով, որուն տունը ծովուն մօտ է : Ու երբոր գնաց ան հրէշտակը որ իր հետը կը խօսէր, իր ծառաներին երկուքը կանչեց, ու իր քովը սպասողներէն ալ բարեպաշտ զինուոր մը, Եւ բոլորը անոնց պատմելով՝ (Յոպպէ խրկեց զանոնք :
- 9 Ու հետեւեալ օրը երբոր անոնք ճամբայ երթալով՝ քաղաքին մօտեցան, Պետրոս ժամը վերջին ատենները տանիքը ելաւ աղօթք ընելու .
- 10 Եւ խիստ անօթեցած ըլլալով՝ կ'օւզէր ճաշ ընել . ու քանի որ կրտսեր պատրաստութիւն կը տեսնէին, իր վրայ մարի յափշտակուած թիւն մը եկաւ . Եւ տեսաւ երկինքը բացուած, ու չորս ծայրէն կապուած աման մը մին կտուրի մը պէս, որ ինչա երկրի վրայ : Արուն մէջ կար երկրի բոլոր չորքոտանիները ու գաղանները և սողունները
- 13 ու երկնից թռչունները : Եւ նայ

մը եկաւ իրեն : Եւ իր Պետրոս մորթի ու կեր : Եւ այդ Պետրոս ըսաւ : Վաւ լիցի Տէր, ինչու որ ես ամենեւին պիղծ կամ անմարդ բան կերած չեմ : Եւ որն մէջմէն ալ նայն իմա իրեն : Եւ որ Մատուած մարդեց, գուն պիղծ մի անպեր : Եւ իկայ իբրեւ անգամ եղաւ, և ամանը երկինքը վերցաւ : Ու Պետրոս երբոր իր մարին մէջ կը զարմանար թէ ինչ պիտի ըլլայ ան իր տեսած տեսիլքը, հասն Առնանիկոսէն խրկուած մարդիկը Սիմոնին տունը հարցուցին, ու գրանը առնելէ կայնեցան : Եւ կանչելով կը հարցընէին թէ Սիմոն որ Պետրոս կ'ըսուի, հո՞ս կը կենայ : Ու երբոր Պետրոս ան տեսիլքին վրայով կը մտածէր, չորքոյն Սաղմոս անոր : Եւ հիւր մարդիկ քեզ կը փնտռեն . Ուստի ելիք ի՞նք, և անոնց հետը գնան առանց խղճահարութեան, ինչու որ ես խրկեցի անոնք : Պետրոս ալ ան մարդիկներուն քովը իջնելով՝ ըսաւ, Եւ հիւր ես եմ անիկայ որ գուր կը փնտռէք . թէ ինչ բանի համար եկած էք : Եւ անք ալ ըսին, Առնանիկոս հարիւրապետը՝ արդար և աստուածափախ մարդ՝ բոլոր չորքոյն պղծեց զայնու ծառաները, որքոյն հրէշտակէ մը հրաման տուաւ, որ քեզ իր տունը կանչէ և քեզմէ խօսէր լսէ : Եւ ատենը ներս կանչեց անոնք և իր քովը վար գրաւ :

Ու հետեւեալ օրը Պետրոս ելաւ՝ անոնց հետը գնաց, և քանի մըն ալ (Յոպպէն եղող եղբայրներէն իր հետը գացին : Ու հետեւեալ օրը Ահարարի մօտ . Առնանիկոս ալ իր ազգականները և մտերիմ բարեկամները կանչած՝ անոնց կը սպասէր : Ու երբոր Պետրոս ներս կը մտնէր, Առնանիկոս անոր գիմարը ելաւ, ու անոր ոտը ի խնայով երկրպագութիւն կ'ընէր : Եւ այդ Պետրոս անիկայ կանգնեցաց ու ըսաւ, Եւ ի՞նչ կայնէ . ես ինչեւ ալ մարդ եմ : Եւ անոր հետը խօսակցելով ներս մտաւ, ու հոն ըստ մարդիկ ժողովուած գտաւ . Եւ ըս

սաւ անոնց : Դուք գիտե՞ք թէ քնն-  
պէս ապօրինաւոր բան է Հրէայ  
մարդու մը օտարազգիի հետ հաղոր-  
դակցութիւն ընելը կամ անոր մե-  
տեկալը . բայց Մատուած ինծի ցու-  
ցուց որ մարդիկներէն մէկուն պիտի  
29 կամ անմաքուր չըսեմ : Եւ որ հա-  
մար ես ալ որ կանչուեցայ՝ առանց  
դէմ խօսելու եկայ . բայց հիմա կը  
հարցնեմ , ի՞նչ բանի համար զիս  
30 կանչեցիք : Պոռնիկոս ալ ըսաւ ,  
Չորս օր առաջ մինչև աս ժամն ծոմ  
կը պահէի , ու ժամը իննին տանս  
մէջ աղօթք կ'ընէի . և ահա փայ-  
լուն հանդիմաներով մարդ մը կայ-  
31 նեցաւ առջև ու ըսաւ , Սո՛ւնե-  
լիս , քու աղօթքդ լուեցաւ , և  
քու ողորմութիւններդ Մատուծոյ  
32 առջև յիշուեցան . Ուստի հար-  
խրիէ (Յոպպէ , ու կանչէ՛ Սիմոն՝  
որ Պետրոս ալ կ'ըսուի . անիկայ  
ծովուն մօտ Սիմոն տնտեսով կաշի  
բանողի մը տանը մէջ իբրև հիւր  
կը կենայ . որ երբոր գայ , քեզի  
33 պիտի խօսի : Ուստի անմիջապէս  
հարչիլ խրկեցի քեզի , դուն ալ տ-  
գէկ ըրիր որ եկար . և հիմա մենք  
ամէկքս Մատուծոյ առջևը կեցեր ենք  
լսելու ան ամէն բաները , որ Մ-  
տուծմէ հրամայուած է քեզի :

34 Պետրոս իր ընթանը բացաւ ու  
ըսաւ , Ղշմարտութեամբ կը հաս-  
կնեամ որ Մատուծոյ քովը աշառու-  
35 թիւն չկայ . Հապա ամէն ազգի  
մէջ ան որ անկէ կը վախնայ ու  
արդարութիւն կը գործէ , անոր  
36 ընդունելի է : Եւ խօսքը որ Խ-  
րայէլի որդւոցը խրկեց Մատու-  
ծաղաղութիւն քարոզելու (Եսուս  
Վրիստոսի ձեռքով , ( ասիկայ է  
37 ամենուն Տէրը . ) Դուք աղէկ գի-  
տե՞ք ան բանը , որ բոլոր Հրէաս-  
տանի մէջ եղաւ Պալիկայէն սկը-  
սած՝ ան մկրտութիւնէն ետեւ որ  
38 Յովհաննէս քարոզեց . Յիսուսը  
որ Մատուծութեն էր , որ Մատուած  
զանիկայ օծեց Սուրբ Հոգիով և  
զորութիւնով , որ պարտեցաւ բա-  
րիք ընելով , ու Ստանանայէն բո-  
լոր տանջուածները բժշկելով ,  
քանզի Մատուած իր հետն էր :

Եւ մենք վկայ ենք ան ամէն բանն . 39  
բուն որ ըրաւ Հրէաստանի երկրին  
մէջ ու Երուսաղէմի մէջ , որն որ  
փայտէն կախած սպաննեցին ալ :  
Մատուած զանիկայ երբորք օրը Ե- 40  
րուց , և յայտնի ըրաւ զանիկայ ,  
21 թէ բոլոր ժողովուրդին , հա-  
պա մեզի առաջուց Մատուծմէ վը-  
կայ ըլլալու ընտրուածներուս . որ  
մենք իրեն հետ կերանք ու խմեցինք  
ալ՝ անոր մեռելներէն յարութիւն  
առնելէն ետքը : Եւ քնքը պա- 42  
տուիւրեց մեզի որ ժողովուրդին  
քարոզենք ու վկայութիւն տանք ,  
թէ անիկայ է Մատուծմէ ասհա-  
նուած՝ կենդանիներուն ու մեռել-  
ներուն դատաւորը : Եւ որ կը 43  
վկայեն բոլոր մարդաբէները թէ  
ամէն իրեն հաւատացողները իր ա-  
նունովը մեղաց թողութիւն կ'առ-  
նեն :

Ու երբոր Պետրոս աս խօսքերը 44  
կը խօսէր , Հոգին Սուրբ իշաւ  
ամենուն վրայ , որոնք խօսքը կը  
լսէին : Եւ թլփատուածներէն 45  
եղող Հաւատացեալները՝ որոնք  
Պետրոսին հետը եկած էին , զար-  
մացան որ Հեթանոսներուն վրայ  
ալ Հոգւոյն Սրբոյ պարգեւը կը  
լսցուէր : Բանզի կը լսէին ա- 46  
նոնցմէ որ ուրիշ լեզուներով կը  
խօսէին , և զՄատուած կը փառա-  
ւորէին : Եւ ասոնք Պետրոս 47  
պատասխան տուաւ , Սրնա՛յ մէկը  
ջուրը արգիլել որ ասոնք չմկր-  
տուին , որոնք Հոգին Սուրբն ալ  
ընդունեցին մեզի պէս : Ու հրա- 48  
ման ըրաւ որ Տէրովը անունովը  
մկրտուին . ան ատենը իրեն աղա-  
չեցին որ քանի մը օր հոս մնայ :

## ԳԼ . . . ԺԵ

Եւ առաքեալները ու եղբայրները 1  
որ Հրէաստանի կողմերն էին ,  
լսեցին որ Հեթանոսներն ալ Մ-  
տուծոյ խօսքը ընդունել են : Ու 2  
երբոր Պետրոս Երուսաղէմ ելաւ ,  
թլփատուածներէն եղբները անոր  
հետ կը միաճէին , Ու կ'ըսէին թէ 3  
Դուք անթլփառ մարդոց քովը մե-  
տար , և անոնց հետ հոգիներար :



4 Պետրոս ալ սկսաւ խնդր կարգով  
5 պատմել անոնց , ու ըսաւ , իս  
6 Յոպպէ քաղաքը ազօրօք կ'ընէի ,  
7 ու մարդի յափշտակութեան մէջ  
տեսնիք մը տեսայ . մէկ աման մը  
մեծ կտաւս պէս՝ չորս ծայրերէն եր-  
կինքէն կախուած իջաւ , ու մինչեւ  
8 ինծի հասաւ . Արուս զիցայ աչքս  
տնկեր կը նայէի , և տեսայ երկրի  
չորրորտանիւնքը , ու զազանները ,  
և սողունները , ու երկնից թռչուն-  
9 ները : Եւ նոյն մը լսեցի որ կ'ը-  
սէր ինծի , ի լեզու Պետրոս՝ մարթէ՛  
10 ու կ'ը . Իպցե որ ըսի . Բաւ  
11 լեծի Տէր , ինչու որ պիտի կամ  
անմայրուր բան մը տանէին մտած չի  
12 իմ բերանս : Պատասխան տուաւ  
ինծի երկրորդ անգամ՝ ան նոյնը  
երկինքէն , Եւ որ Եստուած մաշ-  
13 րեց , դուռն պիտի մի սեպեր : Եւ  
փոքր անգամ եղաւ , ու նորէն բա-  
14 լորէ երկինքը քաշուեցաւ : Եւ  
անս իսկոյն իրեք մարդ Սեաքիա-  
15 յէն ինծի խրկուած՝ իկան իմ եղած  
16 տանս առջեւ կեցան : Հոգին  
ալ ինծի ըսաւ որ անոնց հետը  
երթամ տանաց խնամհարութեան .  
այս վեց եղբայրներն ալ ինծի հետ  
զապին , ու մտանք ան մարդուն  
17 տունը : Եւ անիկայ մեզի պատա-  
մաց թէ ինտոր որ անց մէջ հրեշ  
տակը տեսաւ՝ իր կայանք եր և  
իբնէ կ'ըսէր , Մարդ խրկէ Յոպպէ  
ու կանչէ Սիմոն որ Պետրոս ալ  
18 կը կուտի . Ար ան քղե խօսքեր  
պիտի խօսի , որոնցմով փրկուին  
19 զքան և քու բոլոր տունդ : Աւ-  
երբորս սկսայ խօսիլ , Հոգին Սուրբ  
որոնց վրայ իջաւ , ինչպէս որ ա-  
20 ռաջուց մեր վրայ ալ : Եւ ատենը  
յիւնցի Տէրոյն խօսքը որ կ'ըսէր ,  
Յովհաննէս ջրով մկրտեց , բայց  
գառք Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտ-  
21 տուիք : Ուստի թէ որ Եստուած  
մի և նոյն շնորհքը տուաւ անոնց՝  
ինչպէս որ մեզի ալ , երբոր Տէր  
Օհոռու Քրիստոսի հաւատացին ,  
ես ո՞վ էի որ կարենայի Եստուծոյ  
22 գէ՛մ գնել : Եւ բանեք լսելով  
նոյնքն խորհրդին , և Եստուած կը  
փառաւորէին ու կ'ըսէին , Աբելն

Եստուած հեթանոսներուն ալ կենաց  
համար ապաշխարութիւն տուաւ :  
Եւ Ստեփանոսին խնամանք 19  
զրայ եկած նեղութենէն ցիրուցան  
եղածները մինչեւ ֆիւնիկէ ու Արիւ-  
րոս և Եւսիոք հասան , ու մէկու  
մը Եփեսոսի խօսքը չէին խօսեր ,  
միայն թէ Հրեաներուն : Իպցե  
անոնցմէ ոմանք Արիւրացի և Արիւ- 20  
նացի մարդիկ էին , որոնք երբոր  
Եւսիոք մտան , Հելլենացացի հետ կը  
խօսէին՝ Տէր Յիսուսը քաղաքելով :  
Ու Տէրոյն նոքր անոնց հետ էր ,  
և բազմաթիւ մարդիկ հաւատաւոր  
Տէրոյն զարման : Եւ անոնց վրա- 22  
յով այս լուրը Երուսաղէմէ եկեղե-  
ցին ականջ հասաւ . ու Բառնա-  
բաաք խրկեցին որ մինչեւ Եւսիոք  
երթայ . Ար երբոր եկաւ և Եւ- 23  
ստուծոյ շնորհքը տեսաւ , ուրախա-  
ցաւ , ու կը յորդորէր ամենն ալ  
որ յօժարս սրտով Տէրոյն հետ խո-  
ստած մնան . Բանեք ինքը բարձր 24  
մարդ էր , ու Սուրբ Հոգիով և  
հաւապքով լեցուն . ու Տէրոյն շատ  
ժողովուրդ աւելցաւ : Եւսք Բառ- 25  
նաբաա Տարան ելաւ՝ Ողորդ  
փնտռելու , և զանիկայ գտնելով՝  
Եւսիոք ընտաւ : Աւ եղաւ որ ա- 26  
նոնք լման տարի մը եկեղեցիին հետ  
մէկտեղ ժողովուրդ , շատ ժողո-  
վուրդի սորմեցուցին . ու պիտո ա-  
ռաջ Եւսիոքի մէջ աշակերտները  
Քրիստոսեայ անուանեցան :  
Եւ օրերը Երուսաղէմէն մարգա- 27  
րէներ ինն Եւսիոք : Եւ անոնց- 28  
մէ մէկը Լաւառս անունով՝ եղաւ  
խնացուց Հոգիին զօրութեամբը  
թէ մեծ սով մը պիտի ըլլայ բոլոր  
աշխարհ , որ և եղաւ Աղօղիտին  
օրերը : Եւ աշակերտները որոշե- 29  
ցին որ իրենցմէ ամէն մէկը ներքէն  
եկածին չափ Հրեաստանի մէջ բը-  
նակող եղբայրներուն օգնութիւն  
խրկեն . Ար կատարեցին ալ , երեց- 30  
նորուն խրկելով Բառնաբաաին ու  
Ողորսին ներքովը :  
ԳԼՈՒԽ ԺԲ  
Եւ ատենները Հերովդէս Թագաւ 1  
Լորը նոքր զարկաւ եկեղեցիին

2 Թէ՛ քանինքը շարժարկու : Եւ  
 (Յովհաննէսին եղբայրը Յակոբոսը  
 3 սրով սպաննեց : Ու տեսնելով որ  
 շէրաներուն հաճելի է, անոր վրայ  
 Պետրոսն ալ բռնեց . ու բաղարկա-  
 4 կերաց օրին էին : Տանիկայ երբ-  
 որ բռնեց՝ բանաւ դրաւ, և չորս  
 կարգ շորսական զինուորներու յանձ-  
 նեց որ պահեն, և կ'ուզէր զատկէն  
 ետև ժողովուրդին հանել զանիկայ :  
 5 Ուստի Պետրոս բանտին մէջ պա-  
 հուած էր, բայց եկեղեցին անդա-  
 դար աղօթք կ'ընէր Մատուոյ անոր  
 6 համար : Ու երբոր շերտէն ու-  
 ղեց զանիկայ դուրս բերել, ան դի-  
 շերը Պետրոս երկու զինուորներու  
 մէջտեղը կը քնանա՝ կրկին չղթա-  
 ներով կապուած . ու պահապանները  
 դրանք առջև բանաւ կը պահպա-  
 7 նէին : Եւ ահա Տէրոյն հրեշտա-  
 կը իկաւ վրան կայնեցաւ, ու ասնք  
 մէջ լցա մը ծագեց, և Պետրոսին  
 կողք խժելով արթնցուց զանի-  
 կայ, ու ըսաւ : Ըստով ելիր .  
 ու շղթաները անոր մեքերէն վար  
 8 քնկան : Եւ հրեշտակը ըտաւ ա-  
 նոր : Գոտիք կապէ ու հողա-  
 թափներդ ոտքդ հագիր . անիկայ  
 ալ այնպէս ըրաւ . և ըսաւ անոր :  
 9 շանդերդ փակ առ ու եկիւր իմ  
 ետեւէն : Եւ ալ ելելով անոր  
 ետեւէն կ'երթէր, և չէր գիտեր թէ  
 ան հրեշտակէն եղած բանը իրաւ է,  
 հապա կը կարծէր թէ տեսիլք կը  
 10 տեսնէ : Ու երբոր անոնք առաջին  
 ու երկրորդ պահապաններէն ան-  
 ցան, եկան մինչև երկաթի դուռը,  
 որ քաղաքին մէջ կը հանէր, որ  
 ան ինքիրմէ բացուեցաւ անոնց . և  
 անի ելելով՝ մէկ փողոց մը անցան  
 11 հրեշտակն ալ իսկոյն անիկէ զատուե-  
 ցաւ : Ու Պետրոս ինքզինքն զա-  
 լով ըսաւ, շինն ճշմարտապէս  
 գիտեմ որ Տէրը իր հրեշտակը ինք-  
 12 կեց, և եկաւ Մարկոս ըստած (Յով-  
 հաննէսին մօրը Մարիամին տունը,  
 ուր որ շատերը ժողովուած աղօթք  
 13 կ'ընէին : Եւ քանի զուրթ դու-

ռը որ զարկաւ, շոտիկէ անունով  
 աղանիս մը գնաց ականջ դնելու .  
 14 Ու երբոր Պետրոսին ձայնը ճանշ-  
 ցաւ, ուրախութենէն դուռը շա-  
 ցաւ, հապա ներս վազելով պատ-  
 մեց թէ Պետրոս դրանք առնէր  
 կայներէ : Իսկ անոնք ըրին անոր,  
 15 իսնթեցեր ես . բայց ինք կը պըն-  
 դէր թէ անանկ է . անոնք ալ կ'ը-  
 սէին, Եւոր հրեշտակը պիտի ըլ-  
 լայ : Սակայն Պետրոս անդադար  
 16 կը զարնէր . ու երբոր բացին,  
 զինքը տեսնելով աղչեցան : Բայց  
 17 անիկայ մեքով նշան կ'ընէր անոնց  
 որ լուս կենան, ու պատմեց անոնց  
 թէ ինչպէս Տէրը զինքը բանտէն  
 հանեց, և ըսաւ : Եսիկայ Յակո-  
 բոսն ու եղբայրներուն պատմեցէք .  
 18 և ելաւ ուրիշ տեղ գնաց : Ու  
 երբոր առաւու եղաւ, մեծ խաղու-  
 թիւն կար զինուորներուն մէջ թէ  
 արդեօք ի՞նչ եղաւ Պետրոս :  
 19 շերտէն ալ երբոր ուզէր անիկայ՝  
 ու չգտաւ, պահապաններուն հար-  
 ցուփորձ ընելով՝ հրաման ըրաւ որ  
 ոստանուին . և ինքը շրէստանէն  
 Սեսարիա իջաւ, ու հոն կը կենար :  
 20 Եւ շերտէն իրաւ թշնամեցած  
 էր Տիրացիներուն ու Սիդոնացի-  
 ներուն հետ . անոնք ալ միաբան  
 հաւանութեամբ իրեն եկան, ու  
 թագաւորին իշխանատն անեկապե-  
 տը համոզելով՝ հաշտութիւն կը  
 ինդրէին : Ինչու որ իրենց երկիրը  
 թագաւորին երկրէն ապրուստ կ'առ-  
 21 նէր : Եւ մէկ որոշուած օր մը  
 շերտէն թագաւորական հան-  
 գերէն հագած ու ատենաւ նստած՝  
 անոնց ատենաբանութիւն կ'ընէր :  
 22 Ժողովուրդն ալ կ'աղաղակէր, թէ  
 Մարիկայ Մատուոյ ձայն է, ու չէ  
 թէ մարգու : Եւ իսկոյն Տէրոյն  
 23 հրեշտակը զանիկայ զարկաւ, Եւ-  
 տուոյ փառք շտալուն համար . և  
 որդեալոց բլլալով մնաւ :  
 Եւ Մատուոյ խաբը քամեր ու  
 24 կը շատար : Եւ Բանաբաւս ու  
 25 Սաղոս երբոր իրենց յանդատը պա-  
 տան ըմբոսցին՝ Իբրանապէսէն  
 զարնան, Մարկոս ըստած (Յով-  
 հաննէսն ալ հետեւին անոնցով :

## ԳԼ . ԺԳ

- 1 Եւ Մատիոքի մէջ եղած եկեղեցիէն  
քանի մը մարգարէներ ու վար-  
դապետներ կային , Բառնարաս  
ու Հմաւոն որ 'Եփէզեր կ'ըսուէր ,  
և 'Սուկիոս Աիւքնայի ու Սա-  
նային ' Հերովտէ չորրորդապետին
- 2 անդակիցը , և Սողոս : Երբոր  
ասոնք Տէրոջ պաշտօնին մէջն էին՝  
և ծով կը պահէին , Հոգին Սուրբ  
ըսաւ , Ռատեցէք ինծի Բառնա-  
րասը և Սողոսը ան գործին համար՝  
որուն ես կանչեի եմ ասոնք : Եւ  
ասոնք ծով պահելով և աղօթքը  
նշելով , ձեռք դրին անոնց վրայ ու  
խրկեցին :
- 4 Եւսոնք ալ Սուրբ Հոգին խոր-  
հուած՝ Աեւելիա իման , ու անկէ  
նաւով Աիպրոս գացին : Եւ Սա-  
ղաւմոս հասնելով՝ Հրէից ժողո-  
վաբաններուն մէջ Բառնաւոյ խօսքը  
կը քարոզէին , ու Յովհաննէսն ալ
- 6 իրենց սպասաւոր ունէին : Եւ պը-  
տտելով ան [բոլոր] կղզին մինչև  
Պափոս , հոն գտան սուտ մարգարէ՝  
Հրէայ միգ մը , որուն անունը
- 7 Բարեխոս էր : Որ ինքը փոխանորդ  
բզեշէին հեան էր , որ 'Էրտոսի  
Աեբդիոս Պողոս , խելացի մարդ  
մը . ասիկայ Բառնարասը և Սա-  
ղաւմ Տրաւիքիով՝ ուղից Բառնաւոյ
- 8 խօսքը լսէ : Սակայն անոնց դէմ  
կեցաւ Եղիմիա մոգը , (քանզի այս-  
պէս կը Թարգմանուի անոր անու-  
նը , ) որ կ'ուզէր փոխանորդ բզեշ-  
իւր հաւատքէն դարձնել : Բայց
- 9 Սողոս ( որ Պողոս ալ 'Էրտոսի , )  
Հոգւով Սրբով լեցուած՝ աչքերը  
անոր վրայ անկել , Ու ըսաւ , Ո՛վ  
ամէն խաբարեղաւթիւնով և ամէն  
խորամանկութիւնով լեցուած Սա-  
ղաւմայի որդի՝ Թշնամի բալոր ար-  
գարութեան , պիտի չգազարբն  
Տէրոջ շնորհի ճամբաները ծռելէն :
- 11 Եւ հիմա Տէրոջ ձեռքը ահա չու-  
ղադ է . ու կոյր պիտի բլլաս՝ ա-  
սան ին արեւ լուսնելով : Եւ  
իսկոյն անոր վրայ մէզ ու խաւար մը  
( ինչու , ու պարտելով առաջնորդ
- 12 կը փնտռէ : Եւ ասոնք փոխա-

նորդ բզեշիւր աս բաները որ տե-  
սաւ՝ հաւատաց , մեծապէս զար-  
մանալով Տէրոջ վարդապետու-  
թեանը վրայ :

- Եւ Պողոս ու իր ընկերները Պա- 13  
փոսէն ելան , ու եկան Պամփու-  
լիայի Գերգէն . բայց Յովհաննէս  
անոնցմէ զտուսելով՝ Նքուսաղէմ  
գարնաւ : Եւսոնք ալ Պեթզէն 14  
գացին ու եկան Պիսիդիայի Մա-  
տիոքը , և շարաթ օրը ժողովա-  
րանը մտնելով՝ նստան : Ու օրէն- 15  
քը և մարգարէները կարդացուէին  
ետե՛ ժողովըդապետները խոր խոր-  
կեցին իրենց ու ըսին , Մարգիկ  
եղայքներ՝ Թէ որ դուք ժողովուր-  
դին խօսեալ յորդորական խօսք մը  
ունէք , խօսեցէք : Եւ ասոնք 16  
Պողոս ոտքի վրայ կայնելով , ձեռքը  
շարժեց ու ըսաւ , Ո՛վ Խաղյե-  
լացի մարդիկ՝ և դուք որ Բառնաւ  
կը վախճուք , մոտիկ ըբէք : Եւ Իս- 17  
րայէլ ժողովուրդիս Բառնաւը մեր  
հայրերը ընտրեց , ու ժողովուրդը  
բարձրացուց Եփրատի երկրին մէջ  
պանդխտութեան աստնը , և բարձր  
բազուկով գանոնք անկէ հանեց :  
Ու քառասուն տարուան ժամանակի 18  
չափ անապատին մէջ կերակրեց զա-  
նոնք : Եւ Քանանու երկրին մէջ 19  
եօթը ազգ կործանելով , անոնց  
երկիրը իրենց տուաւ որ ժառան-  
գէն : Եւ անկէ ետեւ չորս հարիւր 20  
յիսուն տարիի չափ դատաւորներ  
տուաւ անոնց մինչև Սամուէլ մար-  
գարէն : Ու ետքը Թագաւոր ու- 21  
ղեցին . և Բառնաւ Աիսի որդին  
Սաւուլը տուաւ անոնց՝ Ինծիա-  
մինի ցեղէն մարդ մը , քառասուն 22  
տարի : Ու երբոր զանկայ փո-  
խեց , Դաւիթը հանեց իրենց Թա-  
գաւոր , որուն համար վկայութիւն  
տալով ըսաւ , ( Յասէի որդին 'Սա-  
ւիթը գտայ իմ սրտիս հպմանաւ  
մարդ , որ իմ բոլոր կամքս պիտի  
կատարէ : Եսոր սերունդէն Ես- 23  
տուած իր խառնակութիւն պէս Իս-  
րայէլէն՝ Փրկելու ( Յիսուսը հանեց )  
Եւ գեռ անկիկայ իր պաշտօնը չկը- 24  
սած՝ Յովհաննէսն առաջուց Խաբա-  
յէլէ բոլոր ժողովուրդին ապաշխու-



- 50 Ռայց շրջանները գրգռեցին բարեպաշտ և պատուաւոր կնիկները ու քաղաքին մեծերը, և Պողոսին ու Ռառնաբասին վրայ հարձակուի հանելով՝ զանազան իրենց սահմաններէն գուրո ըրին : Ըստից ալ իրենց ոտքերուն փռին անոնց գէմ
- 52 Թօթփելով՝ Իգնիոսն եկան : Ու աշակերտները ուրախութեամբ և շուքով Արքով կը լցուէին :

## ԳԼՈՒԽ ԺԵ

- 1 Ու եղաւ որ Իգնիոսին մեջ անոնք մէկտեղ շրջաններուն ժողովաւունք մտան, և այնպէս խօսեցան որ խիտ շատ շրջաններ և Յոյներ
- 2 Հաւատացին : Ռայց չհաւատացող շրջանները գրգռեցին ու չարութեան գրգռեցին հեթանոսներուն սիրտը
- 3 եղապարտեան դէմ : Իսկ անոնք շատ ժամանակ հոս կենայով՝ համարձակ կը քարոզէին Տէրոջմով, որ իր շնորհաց խօսքին կը վկայէր, և նշաններ ու հրաշքներ ընել կուտար անոնց հեռքովը : Եւ քաղաքին բազմութեանը մէջ երկպառակութիւն մը եղաւ . ոմանք շրջաններուն կողմէն եղան, ոմանք ալ առաքեալներուն : Ու երբոր հեթանոսները և շրջանները իրենց իշխաններովը հրահր յարձակեցան՝ զանոնք նախատելու ու քարկոծելու, Իրենք իմանալով լիցայմաց քաղաքները փախան՝ Լիւստրա ու Դերբէ և չոքակայ տեղանոցը, ու հոն աւետարանը կը քարոզէին :
- 7 Եւ Լիւստրայի մէջ մարդ մը նրատեր էր ոտքերովը տկար, իր մօրը որովայնէն կաղ ծնա՞, որ բնաւ քալած չէր : Ըստից Պողոսին խօսքերը մտիկ դրէր . ան ալ աչքը անոր տնկելով և տննելով թէ բժշկուելու հաւատք ունի, Իարձր ձգեցով մը ըսաւ, Եւ իր ոտքերու վրայ շէտակ կայնէ՛ . ան ալ ցաթկելով կը քալէր : Եւ ժողովուրդները երբոր Պողոսին ըրածը տեսան՝ ձայնեցին վերցընելով Լիցայմաբէն ըսին, Ըստուածները մարդոց նմանութիւնով մեղէ ինք

- են : Ու Ռառնաբասին Դիոս կը կանչէին, և Պողոսին շրջան, ինչու որ անիկայ էր գլխաւոր խօսողը : Իսկ քաղաքին առէր և զան Պիոսին քուրմը ցուլէր և պոսկներ բերելով զաներուն առէր, բազմութեանը հետ մէկտեղ կ'ուզէր որ զոհ ընէ : Ռայց Ռառնաբաս ու Պողոս առաքեալները երբոր լսեցին, իրենց հանդերձները պատռելով՝ դուրս ցաթկեցին բազմութեանը մէջ, և՛ արարականքին Ու կ'ըսէին, Ընդդէմ ինչո՞ւ համար ատ բաները կ'ընէք . մենք ալ նեղի պէս կիրքեր ունեցող մարդիկ ենք, ու կը քարոզենք նեղի որ ատ փուճ բաներէն կենդանի Ըստուծոյն դառնաք, որ ինքը ստեղծեց երկինքը ու երկիրը և ծովը ու բոլոր անոնց մէջի եղածները : Որ անհրաժեշտ դարձան մէջ թող առաւ ամեն ազգերուն իրենց ճամբաները երթալու : Ըստու ամենայնիւ ինքզինքը առանց վնասութեան չժողաց, բարեարուածիւնով երկինքէն մեղի անձրեւներ ու պտղաբեր եղանակներ տալով, կերակուրեալով և ուրախութիւնով մեր սիրտերը լցընելով : Ու ատ բաները լսելով՝ հազիւ կրցան ժողովուրդները գաղթեցընել, որ իրենց զոհ չընեն :

- Ուսկիս Ըստիոքէն ու Իգնիոսին և շրջաններ հասան, ու ժողովուրդները համոզեցին, և Պողոսը քարկոծեցին ու քաղաքէն դուրս քալեցին՝ կարծելով թէ մեռած է : Ռայց աշակերտները երբոր անոր բոլորութիւնը պատեցին, ելաւ քաղաքը մտաւ և ու հեռուեալ օրը Ռառնաբասին հետ մէկտեղ Դերբէ ելաւ : Եւ անոնք ան քաղաքին մէջ աւետարանը քարոզելով, ու շատերը աշակերտ ընելով՝ Լիւստրա և Իգնիոսն և Ըստիոքը գաղթեցին, Ըշակերտներուն սիրտերը հաստատելով, և յորդորելով որ հաստատ մնան հաւատքի մէջ . և Ըստիոք թէ շատ նեղութիւններով պէտք է մեղի Ըստուծոյ թաղաւորութիւնը մտնել : Ու երբոր ա

նոնց ամէն մէկ եկեղեցիին երէցներ  
 ձեռնադրեցին , ծումնպահութեամբ  
 աղօթք ընելով զանոնք յանձնեցին  
 Տէրոջ՝ որուն հաւատացեր էին :  
 23 Եւ Պիսիդիայի մէջն պտըտելով  
 24 եկան Պամփիլիա : Պերզէի մէջ  
 ալ Տէրոջ խօսքը խօսեւին ետեւ  
 25 Լատիա իջան : Ենկէ ալ նաւով  
 Եւսիոք գացին , ուսկից որ Լատու-  
 ծոյ շնորհքին յանձնուած էին ան  
 գործին համար որ կատարեցին :  
 26 Ու երբոր եկան , եկեղեցին մէկ-  
 տեղ ժողովելով՝ պատմեցին ինչ որ  
 Լատուած ըրեր էր իրենց հետ , և  
 որ հեթանոսներուն հաւատքի դուռ  
 27 բացեր էր : Ու հոն շատ ժամանակ  
 աշակերտներուն հետ կեցան :

## ԳԼ . ԺԵ

1 Եւ մէկ քանինքը Հրեաստանէն  
 իջած՝ եղբայրներուն կը սորվե-  
 ցնէին որ Նիթ Մովսէսին առան-  
 դաժ սովորութեանը համեմատ չը-  
 լիպատուիք , չէք կրնար փրկուիլ :  
 2 Ուստի Պօղոս և Լաոնարաս անոնց  
 դէմ շատ մը հակառակութիւն ու  
 վէճ ընելէն ետքը , վճռեցին որ  
 Պօղոս ու Լաոնարաս և մէկ քանի-  
 ներն ալ անոնցմէ՝ Երուսաղէմ՝ ելլեն  
 առաքեալներուն ու երէցներուն աս  
 3 խնդրոյ համար : Եւնոք ալ եկե-  
 ղեցին ճամբայ դրուած՝ Փիւնիկէն  
 ու Սամարիայէն անցնելով , հեթա-  
 նոսաց դարձի դալը կը պատմէին ,  
 և մեծ ուրախութիւն կու տային  
 4 Բոլոր եղբայրներուն : Ու երբոր  
 Երուսաղէմ հասան , եկեղեցիէն ու  
 առաքեալներէն և երէցներէն ընդու-  
 նուեցան , և պատմեցին ինչ որ  
 Լատուած ըրեր էր իրենց հետ :  
 5 Փարիսեցւոց ազանդէն՝ հաւատա-  
 ցեալներէն ոմանք ելան՝ ու կ'ըսէին  
 թէ Պէտք է թլիպատել անոնք ու  
 պատուիրել որ Մովսէսի օրէնքը  
 պահեն :  
 6 Եւ առաքեալները ու երէցները  
 ժողովուեցան աս բանի վրայով խոր-  
 7 չելալ : Եւ շատ վիճաբանութիւն  
 ընդլլէն ետեւ՝ Պետրոս ոտքի վրայ  
 ելաւ ու ըսաւ անոնց , Մարդիկ  
 եղբայրներ՝ դուք գիտէք որ առջի

օրերէն Լատուած վո ընտրեց մեր  
 մէջէն , որ իմ բերնովս հեթանոս-  
 ները աւետարանի խօսքը լսեն ու  
 հաւատան : Եւ սրտագէտն Լա-  
 տուած վայեց անոնց , Հոգին  
 Սուրբը տալով անոնց ինչպէս որ  
 մեզի ալ : Եւ մէկ խաբութիւն  
 մը չըրաւ մեր ու անոնց մէջը , հա-  
 ռապքով անոնց սիրտերը մաքրե-  
 լով : Ուստի հիմա ինչքա՛ն Լա-  
 տուած կը փորձէք , աշակերտներուն  
 պարանոցին վրայ անանկ լուծ մը  
 դնելով , որ անիկայ մէջ մեր հայ-  
 րերը՝ մէջ ալ մեզի կըցանք վերջը-  
 նել : Բայց կը հաւատանք որ Տէր  
 11 (Յիսուս) շնորհքով կը փրկուից  
 մեզ , ինչպէս որ անոնք ալ :

Եւ բոլոր ժողովուրդը լուռ կե-  
 ցաւ , ու մտիկ կ'ընէր Լաոնարա-  
 սին ու Պօղոսին , որոնք կը պատ-  
 մէին թէ Լատուած մըլափ նշաններ  
 ու հրաշքներ ըրեր էր հեթանոսնե-  
 րուն մէջ իրենց ձեռքով : Եւ ա-  
 13 նոնք խօսքերնի կտրելէն ետեւ՝ Ու  
 կորստ պատասխան տուաւ ըս-  
 սաւ , Մարդիկ եղբայրներ՝ ինծի  
 մտիկ ըրէք . Հմասն պատմեց  
 14 թէ Լատուած ինչպէս առաջ այ-  
 ցելութիւն ըրաւ , որ հեթանոս-  
 ներէն ժողովուրդ առնէ իր անուանը  
 համար : Եւ աս բանի մարդա-  
 15 րէից խօսքերն ալ կը միտարանին ,  
 ինչպէս որ գրուած է , Եսկէ ետեւ  
 16 պիտի դառնամ ու Դաւիթին  
 ինկած խորանը նորէն պիտի շինեմ ,  
 և անոր կործանուած տեղումքը  
 նորէն պիտի շինեմ , և կանգնեմ  
 անիկայ . Որ մնացած մարդիկը Տէրը  
 17 փնտռեն , և բոլոր հեթանոսները՝  
 որոնց վրայ իմ անունս կոչուած է ,  
 կ'ըսէ Տէրը՝ որ աս ամէն բանը կ'ը-  
 18 նէ : Եպիսոփէ Լատուեց իր բոլոր  
 գործքերը աշխարհիս սկիզբէն հե-  
 19 տէ : Լորտ համար ես յարմար կը  
 դատեմ նեղութիւն չտալ անոնց  
 որ հեթանոսներէն Լատուեց կը  
 դառնան . Հապա թուղթ մը գը-  
 20 ընլ անոնք՝ որ ետ կենան կոռոյ պըղ-  
 ծութիւններէն և պոռնիկութենէ  
 ու խեղդուած է արիւնէ : Ին-  
 21 չու որ Մովսէս հին դարերէն ի վեր

- ամեն քաղաքի մէջ զինքը քարոզող-  
ներ ունի , և ժողովարաններու մէջ  
ամեն շաբաթ օր կը կարդացուի :
- 22 Եւ ատենը առաքեալներուն ու  
երէցներուն՝ բոլոր եկեղեցիին հետ  
մէկտեղ աղէկ երեցաւ որ իրենցմէ  
մարդիկ ընտրելով Մատիոք խրկին  
Պօղոսին ու Սառնաբասին հետ ,  
Սարաբաս մեկանուանեալ Յուդան  
և Եփրայն՝ որո՞ւ գլխաւոր մարդիկ
- 23 էին եղբայրներուն մէջ . Ու անոնց  
մեռքովը խօսելու ինչ խրկեցին այսպէս  
գրուած .
- Եւ աքեալներ ու երէցներ և եղ-  
բայրներ՝ Մատիոքի ու Սիւրիայի և  
Սիւրիկիայի մէջ հեթանոսներէն եղած
- 24 եղբայրներու ողջին : Որովհետեւ  
լսեցինք թէ ոմանք մեր մէջէն լելե-  
լով՝ մեզ խօսքերով խռովեցուցեր  
և մեր անմէրը խախտեր են ,  
ըսելով թէ պէտք է թշխաուել  
ու օրէնքը պահել , որ անոնց մէջք
- 25 այսպէս լսատուիրեցինք : Սեպեմբեր  
միաբանութեամբ ժողովուածներուս  
աղէկ երեցաւ , որ մարդիկ ընտ-  
րելով մեզի խրկեց մեր սիրելիներ-  
ուն Սառնաբասին ու Պօղոսին
- 26 հետ , Որոնք մեր Տէր (Իսուս Վը-  
րիստոսի անուանը համար անմէրնին  
մատնած մարդիկ են : Ուստի խը-  
կեցինք Յուդան և Եփրայն , որ
- 27 իրենք ալ բերնով նոյն բաները  
յնչէ՞ զրուցեն : Եւ ինչ որ աղէկ  
երեցաւ Սուրբ Զորքին ու մեզի  
ալ մեր վրայ աւելի բեռ չդնել ,  
առ հարկաւոր բաներէն ի՞նչ զատ ,
- 28 Որ ետ կենաց կուգործու զոհու-  
ած է և արիւնէ ու խեղճուած է  
և պոռնկութենէ . որ առ բաներէն  
ինքզինքնիդ պահելով աղէկ պիտի  
ընէք : Ո՛ղջ եղէք :
- 30 Եւնոնք ալ ձամբայ դրուելով՝ Մա-  
տիոք գացին , և ժողովուրդը մէկ-  
տեղ ժողովելով թուղթը տուին :
- 31 Ու երբոր կարդացին , ուրախացան  
ան մխիթարութեանը վրայ : Իսկ  
Յուդա ու Եփրայն՝ որ իրենք ալ  
մարդարէ էին , շատ խօսքերով
- 32 յորդորեցին եղբայրները՝ ու հաս-  
տատեցին : Եւ ատեն մը հոն կե-  
նալէն ետե՛ւ՝ եղբայրներէն խաղաղու-

թեամբ ձամբայ գրուեցան առա-  
քեալներուն դռնապան : Եւ այց 84  
Եփրայն աղէկ երեցաւ հոն մը-  
նալ : Պօղոս ու Սառնաբաս ալ 35  
Մատիոքի մէջ կը կենային , և ու-  
րիշ շատերու հետ Տէրոյը խօսքը  
կը սորվեցնէին ու կը քարոզէին :

Եւ քանի մը օրերէ ետեւ Պօղոս 36  
բաւ Սառնաբասին , Սառնաբաս  
այցելութիւն ընէր եղբայրներուն՝  
ամեն մէկ քաղաքները , ուր որ Տէ-  
րոյը խօսքը քարոզեցինք , և քիտ-  
նէն թէ ինչպէս են : Իսկ Սառ- 37  
նաբաս կ'ուզէր որ Յովհաննէսն ալ  
առնեն , որ Սարգիս կ'ըսուէր .  
Եւ այց Պօղոս արժան չեպեց որ 38  
Պամփիլիայի մէջ իրենցմէ զա-  
տուղը ու իրենց հետը գործի չե-  
կողը հետեւին առնեն : Եւ այսպէս 39  
Քիւրիկի գոտութիւն մը եղաւ ,  
մինչեւ որ իրարմէ զատուեցան .  
և Սառնաբաս առաւ Սարգիս  
որ ու նաւով Սիւրիոս գնաց : Պօ- 40  
ղոս ալ Եփրայն ընտրեց՝ ու ելաւ ,  
եղբայրներէն Սառնաբաս շնորհացը  
յանձնուելով , Եւ Սիւրիայի ու 41  
Սիւրիկիայի մէջ կը պտուտէր , ու  
եկեղեցիները կը հաստատէր :

ԳԼ . ԺԶ

Եւ հասաւ Գերբէ ու Եփեսոս . 1  
և ահա հոն աշակերտ մը կար  
Տիմոթէոս անունով , որ հաւա-  
տացեալ Զրեայ կնկան մը զաւակ  
էր , և հայրը Նոյն էր . Որ Եփեսո- 2  
սացի ու Իկոնացի եղբայրներէն  
ալ Բարթի վկայուած էր : Պօղոս  
ուզեց որ ասիկայ իր հետը ելլէ ,  
և առաւ թշխատեց զանիկայ ան  
տեղուանը եղած Զրեաներուն հա-  
մար , ինչու որ ամեն ալ գիտէին  
թէ անոր հայրը Նոյն էր : Ու 4  
քաղաքներէն անցնելով , Եփեսոս-  
ղէմ՝ եղած առաքեալներէն ու երեց-  
ներէն ապսպրուած հրամանները  
կ'աւանդէին անոնց որ պահեն :  
Եւ եկեղեցիներն ալ հաւատքի մէջ կը 5  
հաստատուէին , և օրէ օր անոնց  
թիւր կ'աւելնար :

Եւ Փոլուզիա ու Պաղատացոյց 6  
կողմերը պտուտեցան . և Սուրբ

- Հագին արդիւնելով որ Մարտի  
7 խօսքը Լիւսիայի մէջ շիտակն, Սիւ-  
սիայի կողմերը որ եկան, կը ջա-  
նային գէպի ի խիստանիս երթալ :  
և (Յիսուսի Հագին թող չտուաւ  
8 անոնց : Եւ Սիւսիայի քովէն անց-  
9 նելով Տրովադա իջան : Եւ հո-  
գիւրը Պօղոսին տեսիլք մը երե-  
ցաւ . Սափեգանացի մարդ մը կայ-  
նէր կ'աղաւթը անոք ու կ'ըսէր .  
Սափեգանիս անցիր . և օգնէ՛ մե-  
10 զե : Ու երբոր, ան տեսիլքը տե-  
սաւ, շատ մը ուղեցիկք Սափեգա-  
նիս ելլել, հասկընալով որ Տէրը  
մեզ կը հրաւիրէ անոնց աւետարան  
քարոզելու :
- 11 Ուստի եւսով Տրովադայէն ե-  
լանք ու շիտակ Սամթիքակէ գա-  
ցինք, ու հետեւեալ օրը Նեապո-  
լիս : Եւ անկէ ալ փրիկապէ, որ  
է Սափեգանիայի մէջ մասին գլխաւոր  
քաղաքը՝ կառնիլիս . և ան քաղա-  
13 քին մէջ քանի մը օր կեցանք . Ու  
շաբաթ օրը քաղաքէն դուրս ելանք  
գետեղերէն քովը՝ ուր որ սովորու-  
թիւն ունէին աղօթք ընելու, ու  
նստելով ժողովուած կնիկներուն կը  
14 խօսէինք : Եւ խիւսաւոր քաղա-  
քէն ծիրանալձառ կին մը՝ Լիդիա  
անուն, որ աստուածալախ մէկ մըն  
էր, մօթի կ'ընէր . որուն սիրտը  
Տէրը բացաւ Պօղոսին բաններուն  
ուշադրութիւն ընելու : Ու երբոր  
15 մկրտուեցաւ ինքը և իր տունը, ա-  
ղաւթք ու ըսաւ . իմէ որ զիս Տէ-  
րոյ չաւտարեցալը կը սեպէք, իմ  
տոնու մտէք՝ ընտելեցէք . և ստիպե-  
16 լով տարաւ մեզ :
- 17 Ու եղաւ որ երբ մենք աղօթքի  
կ'երթայինք, աղախին մը պատու-  
հեցաւ մեզի որ հարցուկ ոգի ու-  
նէր, որ գուշակութիւն ընելով՝ իր  
տէքերուն շատ վատտակ կը բերէր :  
18 Եւ իկայ Պօղոսին և մեր ետեւէն իշ-  
նալով կը գողար ու կ'ըսէր . Եւ  
մարդիկը խորհեալ Լատուոյ ծա-  
ռանքն են, որ մեզի փրկութեան  
18 ճամբան կը քարոզեն : Եւ աս  
բանը շատ օրեր կ'ընէր . իսկ Պօ-  
ղոս վաղանալով՝ դարձաւ ու ըսաւ  
ան ոգիին . (Յիսուս Վրիստոսի ա-

նունովը հրաման կ'ընեմ՝ քեզի, Եւ-  
րը ատկէ . և նոյն ժաման ելաւ :  
Եւ երբոր տեսան անոր տէքերը որ ի-  
րենց վատտակին յոյսը կտրեցաւ,  
Պօղոսը ու Շիլան բռնեցին ու հը-  
րապարակը քաշեցին իշխաններուն  
առջին : Եւ տարին զանոնք գո-  
20 րազլուխներուն քով ու ըսին . Եւ  
մարդիկները մեր քաղաքը իրար  
կ'անցընեն . իրենք Հրեայ են, Եւ  
21 անանկ սովորութիւններ կը քարո-  
զեն, որ արժան չէ մեզի ընդունիլ,  
մէ ալ ընել, ինչու որ Հռովմա-  
նիցի ենք : Եւ բազմութիւնը ա-  
22 նոնց վայր դիզուեցաւ . զօրազլուխ-  
ներն ալ բռնութեամբ անոնց հան-  
գեղները հանեցին, և հրաման ը-  
րին որ զանոնք ծեծեն . Եւ անոնց  
23 շատ վէրքեր տալէն ետեւ բանալ  
դրին, պատուիրելով բանտապետին  
որ զգուշութեամբ պահէ զանոնք :  
Եւ ան ասանկ հրաման առնելով՝  
24 զանոնք ներսի բանալը դրաւ ու  
նստեցնին կոնգի մէջ ամենաբաց :  
Եւ կէս գիշերին Պօղոս ու Շի-  
25 լան աղօթք կ'ընէին և զԼիստուած  
կ'օրհնէին, ու բանտարկեալներն ալ  
անոնց մօթի կ'ընէին : Եւ յան-  
26 կարծակի մեծ շաբթ մը եղաւ, ա-  
նանկ որ բանտին հիմերը տասանե-  
ցան, և անմիջապէս բոլոր դռները  
բացուեցան, ու ամենուն կապերը  
արձկուեցան : Եւ բանտապետը  
27 երբոր արթնցաւ ու բանտին գե-  
ները բացուած տեսաւ, թուրը  
քաշեց և իրեղները պիտի սպա-  
նէր, կարծելով թէ կազաւածները  
փախեր են : Եւայ Պօղոս բարձր  
28 ձայնով կանչեց ու ըսաւ . Ինչ  
քաւ անձիգ փնտս մը մի՛ ընէր,  
ինչու որ ամենքս ալ հոս ենք : Եւ  
29 անիկայ Երազ մը ուղեց ու ներս  
վաղեց, և զոգալով Պօղոսին ու  
Շիլային առջեւ ինկաւ . Եւ աս  
30 նոնք գուրս բերելով ըսաւ . Տէ-  
րի՛ ինձի ի՞նչ պէտք է ընել, որ  
փրկուիմ : Եւ անք ալ ըսին . Հա-  
31 ւատա Տէր (Յիսուս Վրիստոսի,  
ու պիտի փրկուիս գուն՝ և քա-  
տունդ : Եւ Տէրոյն խօսքը խօսե-  
32 ցան անոր, ու ան ամենուն որ իր



- 33 տանը մէջն էին : Եւ առաւ զա-  
նոնք գիշերուան նոյն ժամուն ու  
անոնց վէրքերը լուաց , և շուտ մը  
մկրտուեցաւ ինքը ու բոլոր իրեն-  
ները : Եւ կանոնք իր տունը տա-  
նելով , առնոց առջեւ սեղան դրաւ ,  
և բոլոր տունովը ուրախ եղաւ : Եւ  
35 տունոյ հաւատարմով : Եւ երբոր  
առաւ եղաւ , իջողութիւնները խոր-  
կեցին սպասաւորները ու ըսին ,  
36 Արձակէ առ մարդիկը : Բանտա-  
պետն ալ ան խօսքերը Պողոսին  
պատմեց թէ Աօրազութիւնները  
խրկեցին որ արձակուիք . ուստի  
հիմա ելէք և խաղաղութեամբ զա-  
37 ցէք : Բայց Պողոս ըսաւ անոնց ,  
Անչ յայտնապէս ծեծելով՝ որ չը-  
գատապարտուած Հռովմայեցի մար-  
դիկ ենք , բանտը դրին , ու հիմա  
զաղարմիկ կը հանեն մեզ . առանկ  
չէ , հապա թող իրենք գան ու  
38 մեզ հանեն : Եւ սպասաւորները  
իջողութիւններուն պատմեցին ան  
խօսքերը . անոնք ալ երբոր լսե-  
ցին թէ Հռովմայեցի են , վախ-  
ցան , ու եկան քաղցրութեամբ  
39 խօսեցան անոնց հետ . Եւ զուրս  
հանելով՝ կ'ազաւէին որ ան քաղա-  
40 քէն երթան : Եւնոնք ալ բանտէն  
ելելով Լիդիայի գոտի մտան ,  
ու եղբայրները տեսնելով միմիջա-  
րեցին զանոնք և քաջին :

ԳԼ. ԺԵ

- 1 Եւ Բարդիսաբուսն ու Բարդիսա-  
բուսն պարտելով ինչոպիսի  
եկան , ուր էր Հրեաներուն ժո-  
2 ղովարանը : Պողոս ալ իր սովո-  
րութեանը պէս անոնց մէջը մը-  
տաւ , և երեք շաբաթ օր խօսեցաւ  
3 անոնց հետ գիրքերէն : Եւ երբե-  
նով և առջեւն զնելով թէ պէտք  
էր Ռիսաստի չարարուիլ , ու մե-  
ռելներէն յարութիւն առնել , և  
թէ Եւ Յիսուսը որ ես մեզի կը  
քարոզեմ , ըսաւ , Ռիսաստն է :  
4 Եւ անոնցմէ ոմանք հաւատացին  
ու Պողոսն և Եփրայի հետ մի-  
ացան . առաւարտաբան (Յոյներէն  
ալ մեծ բազմութիւն , ու երեւի  
կնիկներէն ալ հասարակացիները

- 5 քիչուոր չէին : Բայց չհաւատա-  
ցող Հրեաները նախանկեցան , և  
քանի մը դատարկապարտ անօրէն  
մարդիկ առնելով՝ ազմուկ հանեցին  
ու քաղաքը տակնուվրայ ըրին , և  
Հասանին տանը վրայ յարձակելով՝  
կ'ազաւէին զանոնք ժողովքին առջեւ  
տանիլ : Եւ երբոր զանոնք չը-  
6 գտան , Հասանը ու մէկ քանի եղ-  
բայրներ քաշելով տարին քաղա-  
քապետներուն առջեւ , կանգնեցաւ  
տեղով թէ անոնք որ աշխարհը  
տակնուվրայ ըրին , հոս ալ հասե-  
7 են . Որոնք Հասան ընդունելու է  
և անոնք ամենը կայսրին հրամա-  
նացը դէմ կը գործեն , ըսելով թէ  
ուրիշ թագաւոր մը կայ (Կիսուս :  
Եւ խռովեցաւ ցին ժողովուրդը ու  
8 քաղաքապետները , որ աս բաները  
կը լսէին : Բայց երբոր Հասանէն  
9 և ուրիշներէն երաշխաւորութիւն  
առին , արձակեցին զանոնք : Իսկ  
10 եղբայրները շուտ մը գիշերով Պո-  
ղոսը և Եփրայի Բերիա խրկեցին .  
որոնք հոն հանելով՝ Հրեայ ժողո-  
վարանը գացին : Եւնոնք ինծա-  
11 զնիկէի մէջ եղողներէն աւելի ազ-  
նիւ մարդիկ էին , որ Եւսոսոյ  
խօսքը կատարեալ յաճախութեամբ  
ընդունեցին , և ամէն օր Վիդերը  
կը քննէին թէ աս բաները ասանկ  
է : Եւսոսի անոնցմէ շատերը հա-  
12 վատացին . և պատաւաւոր (Յոյն  
կնիկներէն ու մարդոյմէն հաւա-  
րացուելիք ալ քիչուոր չէին : Բայց  
13 երբոր իմացան ինծապաշտիկեցի  
Հրեաները թէ Բերիայի մէջ ալ Եւս-  
ոսովք խօսքը քարոզուեցաւ Պո-  
ղոսէն , հոն ալ եկան ու ժողո-  
վուրդը գրգռեցին : Եւ ասոնք  
14 եղբայրները շուտ մը Պողոսը խր-  
կեցին որ մինչև ժողովուրդը եր-  
թայ . բայց Եփրայ ու Տիմոթէոս  
հոն մնացին : Եւ անոնք որ Պո-  
15 լոսը կը տանէին , մինչև Եփրայ  
բերին զմահկայ . և Իրիս հրաման  
առնելով Եփրայի ու Տիմոթէո-  
սին համար ծր շուտով իրեն գան՝  
գաղցին :

Եւ Պողոս Եփրայի մէջ անոնց  
ու պատեցով՝ իր հոգին անհանգիստ

եր ներսի դին , վասն զի քաղաքը  
բոլորովին կռապաշտութեան մէջ  
17 ընկղմած կը տեսներ : Ուստի ժո-  
ղովարանին մէջ կը խօսէր Հրեա-  
ներուն ու բարեպաշտ մարդոց , և  
ամէն օր հրապարակներուն մէջ ու  
18 ընդ որ պատահէր : Ու Լապկու-  
րեան և Ստոյիկեան փիլիսոփանե-  
րէն մէկ քանիները իրեն հետ հա-  
կաճառութիւն կ'ընէին . և ոմանք  
կ'ըսէին , Լս սերմանաքաղը ի՞նչ  
ըսել կ'ուզէ . ուրիշներն ալ կ'ըսե-  
ին , Սիբեռի թէ Գալի իջ օտար աս-  
տուածներու . քարոզիչ է . ինչու  
որ Յիսուսը ու յարութիւնը կ'ա-  
19 լետարանէր անոնց : Լա առին  
զանիկայ Երիսպագոս տարին , ու  
կ'ըսէին , Սիբեռի իմանալ թէ  
ինչ է ատ նոր վարդապետութիւ-  
20 նը որ դուն կը զրուցես . Վանդի  
մեր աղանջներուն օտար բաներ կը  
բերես . ուրեմն կ'ուզենք իմանալ  
21 թէ ինչ պիտի ըլլան անոնք . (Եւ-  
ջու որ Լթենացիները ամէնն ալ ,  
ու հոն կեցող օտարականները ու-  
րիշ բանի չէին պարապեր , բայց  
միայն նոր բան զրուցելու կամ լսե-  
լու : )  
22 Եւ ատենը Պօղոս Երիսպագոսին  
մէջը կայնեցաւ ու ըսաւ , Ո՛վ Լ-  
թենացի մարդիկ՝ ամէն կողմանէ  
խիստ կրօնասէր կը տեսնեմ ձեզ :  
23 Վանդի ես պտըտելով ու ձեր պաշ-  
տամունքը զննելով՝ մէկ սեղան մը  
գտայ , որուն վրայ գրուած էր  
ԵՆՆԵՆՈՐ ԵՍՏՈՒՆՈՐՈՆ .  
ուստի անիկայ որ դուք չճանչնալով  
կը պաշտէք , ես նոյնը ձեզի կը  
24 քարոզեմ : Եստուած որ աշխարհը  
ստեղծեց , և անոր մէջի բոլոր բա-  
նէրը , անիկայ երկնից ու երկրի  
Տէրն ըլլալով , Ի՛նչ ձեռագործ տա-  
25 ճարներու մէջ կը բնակի , Ո՛չ ալ  
մարդոց ձեռքովը կը պաշտուի՝ բա-  
նի մը կարօտի պէս . քանզի ին-  
քը կու տայ ամենուն կեանք ու  
26 շունչ և ամէն բան . Ու բոլոր  
մարդոց ազգերը մէկ արիւնէ մը  
ըրաւ՝ որ բոլոր երկրի երեսին  
վրայ բնակին . և որոշուած ժա-  
մանակներ հաստատեց , ու ա-

նոնց բնակութեան սահմաննե-  
րը , զԵստուած փնտռելու , Որ 27  
ըլլայ թէ խաբափելով զենքը  
գտնեն . Թէպէտեւ մեր ամէն մէկէն  
ալ հեռու չէ . Եւջու որ անով 28  
կ'ապրինք և կը շարժինք ու կանք ,  
ինչպէս որ ձեր բանաստեղծներէն  
մէկ քանիներն ալ ըսին , Վանդի  
մենք անոր ցեղէն ալ ենք : Ուստի 29  
որովհետեւ Եստուծոյ ցեղէն ենք ,  
պէտք չէ որ անանկ սեպենք թէ  
Եստուածութիւնը նման ըլլայ ու-  
կիի կամ արծաթի՝ կամ քարի ,  
որ մարդուս վարպետութիւնովը ու  
խելքովը քանդակուած է : Երդ 30  
Եստուած տգիտութեան ատենները  
անտես ընելով , հիմա ամէն տեղ  
կը պատուիրէ բոլոր մարդոց որ  
ապաշխարեն : Եւջու որ ինքը մէկ 31  
օր մը սահմանեց , որուն մէջ աշ-  
խարհս արդարութեամբ պիտի դա-  
տէ ան մարդուն ձեռքովը , որն որ  
որոշեց , ու ամենուն հաւատա-  
ցուց՝ զանիկայ մեռելներէն յարու-  
ցանելով :

Երբոր մեռելոց յարութիւնը 32  
լսեցին , ոմանք ծաղը կ'ընէին , ու  
մանք ալ կ'ըսէին , Ես բանիդ  
համար ուրիշ անգամ մտիկ պիտի  
ընենք քեզի : Եւ այսպէս Պօղոս 33  
անոնց մէջէն ելաւ : Սակայն քանի 34  
մը մարդիկ իրեն յարելով հաւա-  
տացին , որոնց մէջ էր Դիոնեոս  
Երիսպագոսին , և Դամասքիս անու-  
նով կնիկ մը , ու անոնց հետ ու-  
րիշներ ալ :

## ԳԼ . ԺԸ

Եսկէ ետեւ Պօղոս Լթենքէն զա- 1  
տուելով Սոքոթոս եկաւ , Եւ 2  
մէկ Հրեայ մը գտաւ Բելիւղաս ա-  
նունով ծննդեամբ Պոնտացի , որ  
իւր Պրիսկիլա կնկանը հետ նորեւ  
կեր էր Խաալիպէն , ( Սոքոթոսին  
հանած հրամանին համար որ բոլոր  
Հրեաները Հռովմէն հեռանան , )  
ու անոնց քովը գնաց : Եւ որով 3  
հետեւ ինքը արհեստակից էր՝ անոնց  
քովը կեցաւ և կը բանէր , ինչու  
որ արհեստով վրանագործ էին :  
Ու ամէն շաբաթ օրերը ժողովարա- 4

նին մէջ կը բռնէր , և Հրեաները  
 5 ու Յոյները կը համոզէր : Ու երբ-  
 որ Հիդա և Տիմոթէոս Մակեդո-  
 նիայէն իջան , Պօղոսի հոգին ե-  
 րանդով վառուած ըլլալով , Հը-  
 րեաներուն վերջաւորութիւնով կը հաս-  
 10 տատէր թէ ( Յիսուսը Քրիստոս  
 է : Ընտր ալ երբոր դէմ կեցան  
 ու կը հայհոյէին , ինքը հանդերձ-  
 ները թօթփելով ըսաւ անոնց ,  
 2 Զեր արինքը ձեր գլուխը , ես ան-  
 պարտ եմ . սակէ ետեւ հեթանոս-  
 7 ներուն պիտի երթամ : Եւ անկէ  
 երթալով մտաւ մէկու մը տան ,  
 որուն անունը ( Ռատոս ) էր՝ սո-  
 10 սուածաժախ յարդ իւր , որուն տունը  
 8 ժողովարանին կից էր : Եւ ժո-  
 ղովարանաւոր Արիստոս իր բոլոր  
 տունովը հաւատաց Տէրոջ . և  
 9 Արնթագիներէն շատերը լսելով  
 հաւատացին ու միջոտուեցան : Եւ  
 դէշերը տեսիլքի մէջ Տէրը ըսաւ  
 Պօղոսին , Եթ զսինար՝ հապա-  
 10 խօսէ և լուռ մի կենար , Ինչու  
 որ ես քեզի հետ եմ , և մէկը քեզի  
 դէմ՝ պիտի չըլլէ՝ քեզի փրկու մը  
 հասցընելու . քանզի աս քաղաքին  
 մէջ ես շատ ժողովուրդ ունիմ :  
 11 Եւ հոն տարի մը ու փոք մասն կե-  
 ցաւ , ու Երուսաղէմ խոգը անոնց  
 մէջ կը սորվեցընէր :  
 12 Եւ Բաղայիայի փոխանորդ Բը-  
 դէշին Վաղինոն օրերը Հրեայք  
 միաբանելով՝ Պօղոսին դէմ ելան ,  
 13 և զանիկայ տատանը տարին , Բե-  
 լով թէ Երիկայ կը հրապուրէ  
 մարդիկ՝ օրէնքէն դուրս Երուսա-  
 14 լով պաշտելու : Ու երբոր Պօղոս իր  
 բերանը բանալու պատրաստ էր ,  
 Վաղինոն ըսաւ Հրեաներուն , Եթ  
 որ անիրաւութեան մը կամ չար  
 գործքի մը համար ըլլար՝ ո՞վ Հը-  
 15 րեաներ , արժան էր ինծի որ ձեզի  
 մօտիկ ընէի : Բայց թէ որ վէճը  
 խօսքի ու անոններու և ձեր օրէն-  
 քին վրայով է , դուք ձեզմէն տե-  
 16 սէք : Ինչու որ ես ատանկ բաներու  
 17 դատաւոր ըլլալ չեմ ուզեր : Եւ  
 զանոնք ատեսանէն վաճառեց : Ըն-  
 տանը բոլոր Յոյները Սոթենէս  
 ժողովարանաւոր բանեցին ու ա-

տանին առիւթ կը ծնծէին . և աս  
 բաներուս վրայով Վաղինոն ըսաւ  
 հոգ չէր ընէր :

Պօղոս ալ տակաւին շատ մը օ- 18  
 րեր հոն մնալէն ետքը՝ եղբայրներէն  
 հրաժարելով , նաւով դէպ'ի Սիւ-  
 ըիս գնաց . ու իր հետն ալ Պրիս-  
 կիդա և Կիլիզաս , տառով Անեք-  
 19 րայի մէջ իր գլուխը փոքրած , ին-  
 չու որ ուխտաւոր էր : Ու Լափեսոս  
 որ հասաւ , անոնք հոն ձգեց , և  
 ինքը ժողովարանը մտնելով՝ Հը-  
 20 րեաներուն հետ կը խօսէր : Եւ  
 իրեն կ'ազաւէէին որ ալ աւելի ժա-  
 մանակ իրենց քովը մնայ , բայց  
 յոնձնառու չեղաւ . Հապա հրա-  
 21 ժարեցաւ անոնցմէ բռնելով , Պէտր  
 է որ անպատճառ աս առաջիկայ տա-  
 նը Երուսաղէմի մէջ ընէմ . բայց  
 Երուսաղէմ կամքովը նորէն ձեզի կը  
 դառնամ . ու Լափեսոսէն նաւով  
 22 ձամբայ ելաւ . Եւ Անտարիս հառ-  
 նելով՝ Երուսաղէմ ելաւ , ու եկե-  
 ղեցիին բարեւ տուաւ , ու Խփը  
 իջաւ Եփեսոս . Եւ ատեն մը հոն  
 23 կենալէն ետեւ ելաւ , ու կարգով  
 Վաղատաղաց երկիրը և Փոփուդիս  
 կը պաշտէր , ու բոլոր աշակերտ-  
 ները կը հաստատէր :

Եւ Եպրոզոս անունով Հրեայ մը , 24  
 ծննդեամբ Երեքսանդրոսի՝ Զարա-  
 սան մարդ մը եկաւ հասաւ Լափե-  
 սոս . որ ինքը զօրաւոր էր տառ-  
 25 գիրքերով : Երիկայ Տէրոջ ձա՛մ  
 բուն մէջ վարժուած էր , և ջերմ  
 եռանդ հոգի ունենալով , կը խօ-  
 սէր ու կը սորվեցընէր ճշգրտեամբ  
 Տէրոջ վրայով . բայց Խփը միայն  
 ( Նովոնիսէն միջոտուեցընէր գի-  
 26 տէր : Երիկայ սկսաւ ժողովարա-  
 նին մէջ համարձակ խօսիլ . ու  
 երբոր Կիլիզաս ու Պրիսկիլլա լսե-  
 ցին անկէ , ալ զանիկայ իրենց քո-  
 վը առին , և աւելի ճշգիւ Երուսաղէմ  
 27 ձամբան անոր հասկըցուցին : Ու  
 երբոր անիկայ ուղեց Բաղայիս եր-  
 թաւ , եղբայրները քաջալերեցին  
 զանիկայ , ու գիր գրեցին ան Գեղի  
 աշակերտներուն որ զանիկայ ըն-  
 դունին , որ հոն հասնելով՝ շատ  
 օգտակար եղաւ շնորհով հաւա-

28 ասացանքնուհ . Բանդի հրապա-  
րակաւ աստիկ կը յանդիմանէր  
շրէաները , սաւր գիրքերէն ցու-  
ցընելով թէ Յիսուսը Բրիտանոս  
է :

### ԳԼ . ԺԺ

1 Եւ քանի որ Վարդան Ստեփանի  
մէջ էր , Պօղոս վերի կողմերը  
պտտելով Եփեսոս եկաւ : Եւ քա-  
2 նի մը աշակերտներ գտնելով , Լե-  
սուս անոնց , իբրոր հաւատացիք՝  
Սուրբ Հոգին առի՞ք արդեօք .  
անոնք ալ ըսին իրեն , Բայց մենք  
ըսած ալ չենք թէ Սուրբ Հոգի  
3 կայ : Եւ ըսաւ անոնց , Հապա  
ինչով մերտուեցաք . անոնք ալ  
ըսին , Յովհաննէսին մկրտութիւ-  
4 նովք : Պօղոս ալ ըսաւ , Յով-  
հաննէս ապաշխարութեան մկրտու-  
թիւնով մկրտեց , ժողովուրդին ը-  
տելով թէ ան որ իրմէ ետքը պի-  
տի գայ՝ անոր հաւատան , պայծա-  
5 ր Բրիտանոս Յիսուսի : Ու երբոր  
աս լսեցին , Տէր Յիսուսի անու-  
6 նովը մկրտուեցան : Եւ Պօղոս  
երբոր անոնց վրայ ձեռք դրաւ ,  
Սուրբ Հոգին անոնց վրայ եկաւ ,  
Եւ լեզուներ կը խօսէին ու կը մար-  
7 գարեանային : Եւ ան բոլոր մար-  
դիկը տասուսերկուքի չափ էին :  
8 Ու ժողովարանը մանելով՝ իրեք  
ափսի համարակուծեամբ Ղառու-  
ծոյ Թաղաւորութեանը փայտով կը  
9 խօսէր . ու կը համոզէր : Իսկ  
երբոր մէկ քանիները կը յամոռնէին  
ու դէմ կը դնէին բազմութեան  
առիւժը ան ճամբան բաժանելով ,  
նաքը անոնցմէ հիւսացաւ Եւ աշա-  
կերտները գտանց , ու ամէն օր  
Տիւրան տնոս մէկու մը դպրատա-  
10 նը մէջ կը խօսէր : Եւ աս երկու  
ասարք բնեմ՝ օրինչ որ բոլոր Մարի-  
մէջ բնակող շրէաները ու Օղ-  
11 ները Տէրոջ խօսքը լսեցին : Եւ  
Ղառուած նշանատար հրաշքներ կ'ը-  
12 նէր Պօղոսին ձեռքովը . Եւ անկ որ  
անոր մարմնէն թալկնախներ ու  
գողացներ կը ասանէին հիւանդնե-  
րուն , Եւ իրենց ցաւերէն կը բժը-  
կուէին , ու շար ոգիները կ'երջէին :

Բայց աստանգափան շրէաներէն 13  
մէկ քանիները որ երդմնացուցի-  
ւէն , յանդգնեցան Տէր Յիսուսի  
անունը կանչել անոնց վերջ որմեք  
շար ոգիներ ունէին , Եւ կ'ըսէին ,  
Չեղ կ'երդմնեցնենք Յիսուսով ,  
որն որ Պօղոս կը քարոզէ : Եւ 14  
աս բանը ընտելերը Սկեա ըսաւ՝  
Շրէայ քահանայապետի մը եօթը  
որդիքն էին : Իսկ շար ոգին պա-  
15 տասխան տուաւ ու ըսաւ , Յի-  
սուսը կը ճաննամ ու Պօղոսը գի-  
տեմ , բայց դուք ո՞վ էք : Եւ 16  
ան մարդը որուն ներսի դին էր շար  
ոգին , անոնց վրայ ցալեկելով՝  
բանց կանոնք ու յաղթեց , փնշե-  
որ ան տունէն մերկ ու վերադա-  
րուած գուրս փախան : Եւ աս 17  
բանը Մարիտարի մէջ բնակող բոլոր  
շրէաներուն ու Օղնիներուն յայտնի  
եղաւ . Եւ անոնց ամենուն վրայ վախ  
մը ինկաւ , ու Տէր Յիսուսի ա-  
նունը կը մեծարուէր : Եւ հա- 18  
ւատացեալներէն շատերը կու գա-  
յին , ու կը խոստովանէին ու կը  
պատմէին իրենց ըրածները : Եւ 19  
Կաթարգուծեան հետեւողներուն ըս-  
տերը իրիշխանին մեկանիւք բերելով՝  
ամենեան առջեւ կ'այրէին . Եւ ա-  
նոնց զինք հաշուեցին ու յիսուն  
հազար արծաթ գումէրէն գտան :  
Եւ յապէս Տէրովք խօսքը մեծապէս 20  
կ'ամէնէր Եւ կը զորանար :  
Ու երբոր աս բաները լսեցաւ , 21  
Պօղոս միտքը դրաւ որ Սափեդ-  
նիայէն ու Սքայիայէն պարտելով՝  
Երուսաղէմ երթայ . ու կ'ըսէր  
թէ Հոս երթալէս ետքը պէտք է  
ինծի որ Հոսով ալ տեսնեմ : Եւ 22  
իրեն ճաղատարութիւն ընողներէն  
երկուքը՝ Տիմոթէոսը ու Երատարը  
խրկեց Մակեդոնիոս , ու ինքը ա-  
տն մըն ալ Մարիմէջ մէջ կեցաւ :  
Եւ ան ատենները շատ խռովա- 23  
թիւն եղաւ Տիւրան ճամբուն հա-  
մար : Բանդի Դեմոստրիոս անու- 24  
նով արծաթագործ մը Լիստիսին  
փոքիկ տաճարներ կը շէնէր ար-  
ծաթէ , ու քիչ շահ չէր բերեր  
ժարգեաներուն . Որմեք ասիկայ 25  
մեկանիւք ժողովեց նոյն արհեստին

- բանորենբուն Հետ , ու ըսաւ :  
 26 Մարդիկ՝ դուք գիտէք որ աս գործէս է մեր շահը . Եւ կը տեսնեք ու կը լսէք որ աս Պողոսը չէ՛ թէ միայն Լափեսացոյ , հազար գրեթէ բոլոր Լափացոյ շատ ժողովուրդները համոզելով՝ մղեցնին դարձուց , ըսելով թէ Չեռքով չենուածները աստուածներ չեն : Ուստի վտանգ կայ որ չէ՛ թէ միայն աս մեր կողմը պիտի նախատուի , հապա մեծ աստուածուհւոյն Լրտեմարին տաճարն ալ ոչինչ պիտի սեպուի , և անոր մեծափառութիւնը պիտի խափանուի , որն որ բոլոր Լափա ու աշխարհք կը պաշտեն :
- 28 Ու երբոր աս լսեցին , բարեկութեամբ լեցուած կը կանչուըռտէին ու կ'ըսէին : Մեծ է Լափեսացոյ
- 29 Լրտեմարը : Եւ բոլոր քաղաքը խոտովութեամբ լեցուեցաւ . և յափրչակելով՝ Պայիոս ու Լափեսարքոս Սակեդոնացիները՝ Պողոսին ճանապարհորդակիցները , ամէնը
- 30 յեկն թէատորոնը վազեցին : Իսկ Պողոս երբոր ուզեց ժողովուրդին մէջ մտնել , աշակերտները թող
- 31 չտուին զինքը : Լափեսաներէն ալ ոմանք որ իր բարեկամներն էին , չարք խրկելով իրեն կ'աղաչէին որ չհամարձակի թէատորոնը երթալու : Ուստի մէկը մէկ կերպ ու միւսը ուրիշ կերպ բան կը կանչուըռտէին . ինչու որ ժողովքը շփոթութեան մէջ էր , և շատերը չէին գիտեր թէ ինչ բանի համար ժողովուած են : Եւ բազմութեանը մէջէն առաջ բերին Լեղեսանդրոսը , որն որ Հրեայք առաջ քնեցին . Լեղեսանդրոս ալ ձեռքը շարժելով՝ կ'ուզէր որ ժողովուրդին պատաս-
- 34 խան տայ : Իսկ երբոր գիտցան թէ անիկայ Հրեայ է , ամէնքը մէկ բերան եղած՝ երկու ժամու լափ կը կանչուըռտէին . թէ Մեծ է Լափեսացոյ Լրտեմարը : Սակայն աստենադպիրը բազմութիւնը հանգարածեցնելով՝ ըսաւ : Ո՛վ Լափեսացի մարդիկ՝ որ մարդն է որ չգիտնայ թէ Լափեսացոյ քաղաքը մեծ Լրտեմարին և Իրոսէն ինկած

կուռքին տաճարին պաշտօնեան է : Ուրեմն աս որ անվիճելի բան մըն է , պէտք է ձեզի հանդարտ կենալ , և յանդգնութեամբ բան մը չընել : Իմանգի դուք աստ մարդիկը հոս բե-

37 լիք , որոնք ոչ տաճար կողոպտողներ են , ոչ ալ ձեր աստուածուհւոյն հայհոյանք ըրեր են : Ուստի թէ որ Իմեմտրիոս և իր հետը եղած վարպետները մէկու մը հետ բան մը ունին , դատի օրեր կան ու փոխանորդ բռնչի կայ , թող իրարու գէմ՝ ամբաստանութիւն ընեն . Հապա թէ որ ուրիշ բաներու համար է ձեր պահանջունքը , օրինաւոր ժողովքի մէջ թող որոշուի : Եւ որ մենք ալ աս օրուան եղա-

40 ծին համար իրեւ խոտովայոյզ մարդիկ ամբաստանուելու վտանգի մէջ ենք , քանզի պատճառ մը չկայ ուրով կարող ըլլանք աս խառնամբոյն բազմութեանը համար պատասխան տալ : Եւ ասանկ ըսելով՝ ժողովքը արձակեց :

## ԳԼ . Ի

Եւ աղմուկը դադարեցնելու ետեւ Պոլոս աշակերտները իրեն կանչեց , ու հրաժարական ողջոյն տալով ելաւ որ Սակեդոնիս երթայ : Եւ ան կողմերը պաշտօնէն ու շատ խօսքերով զանանց յորդորելէն ետեւ՝ Ելլադա եկաւ : Եւ հոս Իրեք ամիս կենալէն ետքը , Հրեաները իրեն գէմ ներդուլեան խորհուրդ ըրին՝ երբոր կ'ուզէր Սիւրիոս ելլել . անոր համար որոշեց Սալկեդոնիայի վրայէն դառնալ : Ու մինչև Լափա իր հետը կ'երթար Լափացի Պիոսոս որդին Սոպատրոս , և լմեսաղոնիկեցիներէն Լափեսարքոս ու Սեկուսդոս , և Պայիոս Դերբացին ու Տիմոթեոսը , և Լափացի Տեֆէկոս ու Տրոփիմոս : Լսուիք առաջ գացին ու Տրոփադայի մէջ մեզի կը սպասէին : Մենք ալ բազարակերաց օրերէն ետեւ Փիլիպպէն նաւեցինք , և հինգ օրուան մէջ Տրոփադա եկանք անոնց քովը , ու հոն եօթը օր կեցանք :

- 7 Եւ մէկշարժի օրը երբոր ժող-  
վուեր էինք հաց կտրելու, Պօղոս  
անոնց կը քարոզէր, ինչու որ հե-  
տեւեալ օրը ճամբայ պիտի ելլէր .  
և խօսքը երկընցուց մինչև կէս գի-  
8 շեր : Ու շատ լապտերներ կային  
ան վերի անեակը՝ ուր որ մենք  
9 ժողովուած էինք : Եւ մէկ երի-  
տասարդ մը Լաւոիքոս անուն պա-  
տուհանին վրայ նստած՝ խորունկ  
քնոյ մէջ մտեր էր . երբոր Պօղոս  
խօսքը երկընցուց, անիկայ խորունկ  
քնով բռնուած՝ երբորդ դասիկոնէն  
վար ինկաւ, ու զանիկայ մեռած  
10 վերցուցին : Եւ Պօղոս վար ին-  
նելով՝ անոր վրայ ինկաւ ու զրկեց  
զանիկայ ու կ'ըսէր, Մի խռովի՛ք,  
ինչու որ ատոր հոգին իր մէջն է :  
11 Եւ վեր ելլելով՝ հացը կտրեց ու  
կերաւ . ու երկար խօսելով մինչև  
12 առտու, ետքը ելաւ գնաց : Եւ  
ան պատանին ողջ բերին ու մե-  
13 ծապէս մխիթարուեցան : Իսկ մենք  
նաւը մոտեցնելով ճամբայ ելանք դէպ  
'ի Լսոն, որ անկէ Պօղոսը պիտի  
առնէինք, ինչու որ անանկ ապրա-  
պըրեր էր, որովհետեւ ինքը ցա-  
14 մաբով պիտի երթար : Ու երբոր  
Լսոնի մէջ մեզի հանդիպեցաւ, ա-  
ռիք անիկայ և Միտիլինէ եկանք :  
15 Ենկէ ալ նաւելով հետեւալ օրը  
Վիոսի դիմացը հասանք . և միւս  
օրը Սամոս հասանք, ու գիւ-  
բը Տրոգիլիոն կենալով՝ միւս օրը  
16 Մեքիսոս եկանք . Ինչու որ Պօղոս  
միտքը դրեր էր որ նաւով անցնի  
Լփեսոսի քովէն, որ ջըլայ թէ՛  
Եփեսոսի մէջ ժամանակ անցընէ,  
որովհետեւ կ'արտորար որ եթէ կա-  
րելէ է իրեն, Պենտէկոստէին օրը  
17 Երուսաղէմ ըլլայ :  
Եւ Մեքիսոսէն հարգ խրկեց Լա-  
փեսոս ու եկեղեցիին երէցները կան-  
18 չեց : Ու երբոր իրեն եկան, ըսաւ  
անոնց, Դուք գիտե՞ք որ ան առ-  
ջի օրէն հետէ որ ես Լսիա եկայ,  
ինտոր ձեր հետ վարուեցայ բոլոր  
19 ժամանակը . Եմեսայն խոնարհու-  
թեամբ Տերոյն ծառայելով, և շատ  
արցունքով ու փորձութիւններով,  
որ Հրէից նենգութիւններէն ինծի  
պատահեցան . Ինտոր վախաւով 20  
եւ չկեցայ օգտակար բաներուն բը-  
նաւ մէկը ձեզի զընցելէն, ու ձեզի  
հրապարակաւ և տան մէջ սորովե-  
ցնելէն . Վիայուի թիւն տալով 21  
Հրէից և Օռնաց առկալ՝ դէպ 'ի  
Լատուած ապաշխարութեան հա-  
մար, ու մեր Տէր Օխոս Բրիս-  
տոսի վրայ եղած հաւատքին հա-  
մար : Եւ հիմա ահա ես հոգւով 22  
կապուած՝ Երուսաղէմ կ'երթամ,  
և հոն թնչ որ ինծի պիտի պատա-  
հի՛ չեմ գիտեմ . Միայն թէ Հո- 23  
գին Սուրբ ամեն քաղաքի մէջ ինչի  
կը վկայէ ու կ'ըսէ թէ՛ կապեր ու  
նեղութիւններ ինծի կը սպասեն :  
Բայց ես բանի մը համար հոգ չեմ 24  
ընէր, և իմ աննա պատուական չեմ  
սեպեր, միայն թէ իմ ընթացքս  
ու բախտութեամբ կատարեմ, և ան  
պաշտօն՝ որ Տէր Օխոսէն առի  
Լատուծոյ շնորհացը աւետարանին  
վկայ ըլլալու : Եւ հիմա ահա ես 25  
գիտեմ որ ալ իմ երես պիտի չը-  
տեսնէք դուք ամէնքդ, որ մէջը-  
նիդ պաշտեցայ Լատուծոյ Թագա-  
ւորութիւնը քարոզելով : Ուստի 26  
աս օրս կը վկայեմ ձեզի, որ ես  
անպարտ եմ ամենուն արիւնին .  
Ինչու որ ես չեցայ Լատուծոյ բո- 27  
լոր կամքը ձեզի յայտնելէն : Ու 28  
բեմն զգուշացէ՛ք ձեր աններուն և  
բոլոր հօտին, որուն վրայ Հոգին  
Սուրբ ձեզ տեսուչ դրաւ Լատու-  
ծոյ եկեղեցին հովուելու, որն որ  
իւր արիւնովը ստացաւ : Բանդի 29  
գիտեմ որ իմ զատուելն ետքը ձեր  
մէջը յափշտակող գայլեր պիտի  
մտնեն, որ պիտի չխնայեն հօտին :  
Եւ ձեզմէ ալ անոնի մարդիկ պիտի 30  
ելլեն՝ որ ծուռ բաներ պիտի խօ-  
սին, աշակերտները իրենց ետեւն  
քաշելու համար : Ուստի արթննալ 31  
կեցէք, և միտքերն իւր բերե՛ք՝ որ  
իրեք տարի գիշեր ու ցորեկ չգա-  
ղարեցայ ամէն մէկը արցունքով  
խրատելէն : Եւ հիմա Յղայրներ՝ 32  
կը յանձնեմ ձեզ Լատուծոյ ու  
անոր շնորհացը խօսքին, որ կարող  
է շինելու և բոլոր սրբաւանդներուն  
հետ ձեզի ժամանակութիւն տալու :

33 Մէկու մը արծաթին կամ ոսկին  
34 կամ հագուստին չքանկացայ . յաւը  
մեզմէ գիտէք որ ինծի և իմ հետս  
եղովներուն պէտք եղածը աս մեռ-  
35 քերս հոգացին : Ամէն բան մեզի  
ցուցուցի , թէ ասանկ պէտք է աշ-  
խատիլ ու տկարներուն օգնա-  
թիւն բնեւ , և միտք բերել Տէր  
(Իսուսի) խօսքը , որ ինքը ըսաւ ,  
Եւսի՛ք երանելի է տալը քան թէ  
36 առնելը : Եւ աս որ ըսաւ , անոնց  
ամենուն հետ ծնկան վրայ գալով  
37 աղօթք ըրաւ : Ամենքն ալ սաս-  
տիկ կու լային , ու Պօղոսի պա-  
րանոցին վրայ ինչալով զանկիայ կը  
38 համարուէին : Ախրտերնին մանա-  
ւանդ կը ցաւէր ան խօսքին համար ,  
որ կ'ըսէր թէ ալ պիտի չտեսնեն  
իր երեսը . և զանիկայ ճամբայ  
գրին մինչև նաւը ելլալով :

## ԳԼ . ԻԸ

1 Ու երբոր ելանք ու անոնցմէ զա-  
տուկցանք՝ շտապ նաւելով Աով  
եկանք , և միւս օրը Հռոդոն , ու  
2 անկէ Պատարա : Եւ նաւ մը  
գտանք որ Փիւնիկէ կ'երթար , ու  
անոր մէջը մտնելով՝ ճամբայ ելանք :  
3 Եւ Ախարոս որ երեցաւ , զանիկայ  
ձախ կողմերին թող տալով՝ գեղ  
'ի Սիւրիա նաւեցինք և Տիւրոս  
եկանք , ինչու որ նաւը հոն պիտի  
4 թափէր իր բեռը : Եւ առակերտ-  
ները գտնելով՝ եօթը օր հոն կե-  
ցանք , որոնք Սաւր Հողիով կ'ը-  
սէին Պօղոսին որ Երուսաղէմ չեւ-  
5 լէ : Ու երբոր ան օրերը անցու-  
ցինք , ելանք ու կ'երթայինք . ա-  
մենն ալ կնիկներով ու տղաքներով  
մինչև քաղաքէն դուրս մեզ ճամբայ  
գրին . և ծովուն եզրերը ծնկան  
6 վրայ գալով՝ աղօթք ըրինք : Ու  
իրարու հրաժարական ողջյն տա-  
լով՝ մենք նաւը ելանք , անոնք ալ  
7 տեղերնին դարձան : Իսկ մենք  
Տիւրոսէն զարոտելով և ծովու  
ճամբորդութիւնը լրիցընելով Պը-  
տողէմոյի հասանք , ու եղայրներ-  
ը բարեկեղծ օր մը քովերնին կե-  
8 ցանք : Եւ հետեւեալ օրը անկէ  
ելանք ու Աեսարիա եկանք , և Փիւ-

լիպպոս աւետարանչին տունը մը տ-  
նելով , որ ինքը եօթնէն ֆի-  
էր , անոր քովը կեցանք : Եւսիկայ 9  
չորս կայ տղանք ունէր , որ մար-  
գարեութիւն կ'ընէին : Եւ հոն 10  
շատ օրեր որ կեցանք , Հրեա-  
տանէն մարգարէ մը իջաւ Եզարոս  
անունով . Ու երբոր մեզի եկաւ , 11  
Պօղոսին գօտին տանելով իր մեռ-  
քերը ու ոտքերը կապեց , և ը-  
սաւ , Եսանկ կ'ըսէ Հոգին Սաւր .  
Եւ մարդը՝ որունն է աս գօտին ,  
ասանկ պիտի կապեն Հրեաները  
Երուսաղէմի մէջ , ու հետեւեալ  
ներուն մեզը պիտի մատնեն : Ու 12  
երբոր աս լսեցինք , աղաչեցինք մենք  
ալ և տեղացիք ալ որ Երուսա-  
ղէմ չելլէ : Իսկ Պօղոս պատաս- 13  
խան տուաւ , Ի՞նչ կ'ընէք , ին-  
չո՞ւ կու լաք ու իմ սիրտս կը  
ձմէք . քանզի ես չեմ թէ միայն  
Երուսաղէմի մէջ կապուելու , հա-  
պա նաև մտնելու ալ պատրաստ  
եմ Տէր (Իսուսի) անուանը համար :  
Եւ ինքը որ մտիկ չըրաւ , լուռ 14  
կեցանք , ու ըսինք՝ Տէրոջ կամքը  
թող ըլլայ :

Եւ ան օրերէն ետև պատրաս- 15  
տուելով Երուսաղէմ ելանք : Աե- 16  
սարացի աշակերտներէն ալ մեկ քա-  
նինները մեր հետ եկան , և Բոլ տա-  
րին նախնի աշակերտի մը Աիպա-  
ցի Սնաստին , որուն քովը պիտի  
կենայինք : Ու երբոր Երուսաղէմ 17  
մտանք , եղայրները ու բարիու-  
թեամբ մեզ ընդունեցին : Եւ 18  
հետեւեալ օրը Պօղոս մեզի հետ  
(Վահագոսին քովը գնաց , ու բոլոր  
երեցներն ալ եկան : Եւ զանոնք 19  
բարեկեղծ մի ըստ միջէ կը պատ-  
մէր ի՞նչ որ Եստուած հետեւանսնե-  
րուն մէջը ըրաւ իր ծառայութիւ-  
նովը : Եւսիք ալ լսելով փառք 20  
կու տային Տէրոջ . և ըսին իրեն ,  
Ար տեսնո՞ւ եղբայր՝ քանի բիւրա-  
ւոր հաւատացեալ Հրեաներ կան ,  
ու ամենն ալ օրէնքին նախանձաւոր  
են : Իսկց քու գլխով իմացան 21  
թէ դուն բոլոր հետեւանսներուն  
մէջ եղած Հրեաներուն Սոզկէտէն  
ապստամբել կը որովցընես , Ը-

- սեւով որ տղաքնին չէ լինաւն , և սողորութիւններուն համեմատ չլա-
- 22 րուին : Երդ ի՞նչ պիտի լլայ . անշուշտ բազմութիւն պիտի ժող-
- 23 վութի : Ինչու որ պիտի լսեն թէ ե- ղեր ես : Ուստի աս բանը ըրէ որ քեզի կ'ըսենք . Մեր քովը չորս մարդ կայ , որոնք իրենց վրայ ուխտ
- 24 գրած են . Ընդդէմ իրենց հետը մնալուէ , և անոնց համար ծակք ըրէ , որ իրենց զուգը անիլեն . որպէս զի ամենն ալ գիտեմն թէ քու վրայովդ խնայած բաներնին ոչինչ է , հապա դուն ալ մեր հետը կը քալես օրէնքը պահելու մէջ :
- 25 Եւ այց հաւատքի եկող հեթանոսներուն համար մենք թուղթ խրկեցինք ինչպէս որ որոշեցինք , որ անոնք բնաւ ասանկ բաներ չպահեն . միայն թէ զգուշանան կուտքերու զոհուածէ . ու արիւնէ . և խեղդուածէ ու պոռնկութենէ : Ըն ատենը Պօղոս ան մարդիկը առաւ , ու հետեւեալ օրը անոնց հետ մարտաւորաւ տաճարը մտաւ , մարտութեան օրերը լմենալը ցուցնելու համար , մինչև որ անոնց ամեն մէկուն համար պատարագ մատուցուեցաւ :
- 27 Ու երբոր եօթը օրերը լմենալու վրայ էին , Եսիացի Հրեաները զանիկայ տաճարին մէջը տեսնելով՝ բոլոր բազմութիւնը խողովորացին , և անոր ձեռք զարկած՝ կը կանչուրուտէին : Իսրայէլացի մարդիկ՝ օգնութեան հասնէք . աս ան մարդն է՝ որ ամեն տեղ ժողովուրդին և օրէնքին ու աս տեղին դէմ բան կը սորվեցընէ ամենուն : մինչև որ տաճարին մէջը (Յոյներ ալ մնացուց , և աս սուրբ տեղը պղծեց . ( Ինչու որ առաջուց Եսիսացի Տրոփիմոսը իրեն հետ քաղաքին մէջը տեսեր էին , և կը կարծէին թէ Պօղոս
- 30 զանիկայ տաճարը մնացուց . ) Ու բոլոր քաղաքը շարժեցաւ , և ժողովուրդը դիպուեցաւ , ու բռնեցին Պօղոսը տաճարէն դուրս քաշեցին . և շուտ մը դռները գոցուեցան :
- 31 Ու երբոր անոնք կ'ուզէին անիկայ մարմնել , լուր հասաւ գունդին

հազարապետին թէ բոլոր Երուսաղէմ իրար անցեր է : Ըն ալ անմիջապէս զինուորներ և հարիւրապետներ առած՝ անոնց վրայ վաղէջ . անոնք ալ հազարապետը ու զինուորները տեսնելով՝ Պօղոսը ծեծեցին դադարեցան : Ըն ատենը հազարապետը ծառնալով՝ բռնեց զանիկայ , և հրաման ըրաւ որ կըրկին շղթայով կապեն . ու կը հարցընէր թէ անիկայ մի՞ է ու ի՞նչ ըրեր է : Եւ բազմութեանը մէջէն մէկը՝ մէկ կերպ՝ ու միւսը ուրիշ կերպ բան կը կանչուրուտէին . իսկ երբոր չըրցաւ ան չիտիութեանն ստոյգը գիտեալ , հրաման ըրաւ որ զանիկայ բերդը տանին : Ու երբոր սանդուխը հասաւ , անոնկ պատահեցաւ որ զինուորները վեր վերցընեն անիկայ ժողովուրդին բռնութեանը համար . Ինչու որ ժողովուրդին բազմութիւնը ետեւէն կ'երթար , ու կ'ըսէին : Սէրցո՞ւք ասիկայ , ու երբոր Պօղոս բերդը մտնելու վրայ էր , հազարապետին ըսաւ , Երդեօք կարե՞նք է որ քեզի բան մը խօսիմ : Ըն ալ ըսաւ , Եւնանքն գիտե՞ս . շէ՞ որ դուն ան Եգիպտացին ես , որ աս օրերէս առաջ չորս հազար սրիկայ մարդիկ ապստամբեցուցիր , ու անապատը հանեցիր : Պօղոս ալ ըսաւ , Ես Հրեայ մարդ մին եմ Երիւնիոյ Տարսուէն , չէ թէ անշուն քաղաքի մը քաղաքացի , ու կ'աղաչեմ քեզի՝ ինձի հրամանն տուր որ ժողովուրդին խօսիմ :

Ու երբոր անիկայ հրաման տուաւ , Պօղոս սանդուխին վրայ կայնելով՝ ձեռքը շարժեց ժողովուրդին , ու երբոր աղէկ մը լուսութիւն եղաւ , Երբայական լեզուով խօսեցաւ անոնց , ու ըսաւ ,

## ԳԼ . ԻԲ

Մարդիկ եղբայրներ և հայրեր՝ ինձի մոտիկ ըլտէք որ հիմա ձեզի պատասխանեմ կու տամ . ( Երբոր լեռքին որ Երբայական լեզուով կը խօսէր իրենց , ալ ամէլի լուս կեցան . Եւ անիկայ ըսաւ ) Ես



1 Հրեայ մարդ մըն եմ Արեւիկայ Տար-  
 առնին մէջ ծնած՝ և սա քաղաքին  
 մէջ Գամաղիելին առջը մեծցած,  
 ու իր հայրենի օրէնքին ճշգրտեանը  
 պէս կրթուած, նախանաւոր էր  
 Լատուկոյ՝ ինչպէս որ պարզ գուր  
 4 աւելնէր էք: Որ եւ էրիկ մարդիկ  
 ու կնիկ մարդիկ կապելով, ու  
 բանտերու մատնելով սա ճամբան  
 5 հալածեցի մինչև ի մահ: Ինչպէս  
 որ քահանայապետն ալ կը վկայէ  
 ինծի համար՝ և բարձր ձեռակցաւ  
 որ իրենցմէ թաղեցէր ալ առնելով  
 եղբայրներուն՝ Գամաղիւս կ'երթա-  
 լի, որ հոն եղածներն ալ կա-  
 պուած Երուսաղէմ բերեմ՝ որ  
 6 պատժուին: Ու եղաւ որ երբ  
 կ'երթայի ու Գամաղիւսին մատե-  
 ցայ, կէս օրուան դէմ յանկաբա-  
 կի երկինքէն մեծ լոյս մը փայլա-  
 7 տակեց իմ բարձրաբեր: Եւ գետինը  
 ինկայ, ու ձայն մը լսեցի որ ինծի  
 կ'ըսէր, Սաւաւղ՝ Սաւաւղ, ին-  
 8 չի՞նք զեւ կը հալածեն: Եւ ալ  
 պառտաբան տուի թէ Դուս ս'ի  
 եմ՝ Տէր: ան ալ ինծի բաւ: Եւ  
 9 Յիսուս՝ Կաղովղիէն եմ, որ դուս  
 կը հալածեն: Բայց անոնք որ իմ  
 հետս էին՝ լցրը տեսան, ու վախով  
 շեղուեցան, սակայն ինծի խօսողէն  
 10 ձայնը լսեցին: Եւ լսի, Ի՞նչ  
 ընեմ՝ Տէր: և Տէրը ինծի բաւ: Եւ  
 Ելիք գնա՝ Գամաղիւս, ու հոն  
 քեզի պիտի զրուցուի ան ամէն բա-  
 ներուն համար, որ սահմանուած է  
 11 որ ընես: Ու երբոր չէի տեսներ  
 ան լցաին փառքէն, հետս եղող-  
 ները ձեռքէն բռնած՝ Գամաղիւս  
 12 մտայ: Եւ Լուսինա անաւ մարդ  
 մը՝ օրէնքին համեմատ աստուածա-  
 վախ, ու Դամասիս բնակող բարձր  
 13 ուրեաներէն Բարի վկայուած, ինծի  
 եկաւ, ու քովս կայնելով ինծի բա-  
 14 ցաւ: Սաւաւղ եղբայր, վեր նա-  
 յի: Եւ ալ նոյն ժամանակ վեր  
 նայեցայ իրեն: և անիկայ ըսաւ:  
 Մեր հայրերուն Լատուածք ասա-  
 վաւք քեզ ընտրեց, որ իր կամբը  
 15 ճանչնաս ու ան Երգարը տեսնես,  
 և անոր բերէն ձայն ընես: Բանգի  
 բոլոր մարդոց առջևն անոր վկայ

պիտի ըլլաս ան բանտերուն համար,  
 որ տեսար ու լսեցիր: Եւ հիմա՝ 16  
 ալ Ի՞նչ կ'ուշադաս: Ելիք մկր-  
 տուէ ու մեղքերդ լուս անոր ա-  
 նանք կանչելով: Եւ եղաւ որ 17  
 երբոր Երուսաղէմ գարայ՝ ու տա-  
 ճարին մէջ աղօթք կ'ընէի, մարդ  
 յափշտակութիւն մը եկաւ վրաս,  
 Եւ զիցք տեսայ, որ ինծի կ'ըսէր, 18  
 Երտորցի՛ր՝ շուտով Երուսաղէմէն  
 ելիք, ինչու որ քու ինծի համար  
 ցած մկրտութիւնդ պիտի ցնդու-  
 նին: Եւ ալ լսի, Տէր՝ ինչո՞ւ  
 19 աղիկ գիտեն թէ եւ եր որ քեզի  
 հաւատադնեցող բանտը կը գնէ,  
 և ժողովարաններուն մէջ կը ծե-  
 ծէի: Ու երբոր քու Ստեփաննոս 20  
 վկայիդ արիւնը կը թափուէր, եւ  
 թնջաւ ալ ներկայ էի և կամակոյց  
 էի անոր սպաննուելուն: ու զանի-  
 կայ սպաննողներուն հանգիստեցը  
 եւ կը պահէի: Եւ ինծի բաւ: 21  
 Գնա, ինչու որ եւ քեզ հետաւոր  
 հետեաններուն պիտի խղկեմ:  
 Եւ անոնք մինչև սա խօսքս ա- 22  
 կանջ գրին իրեն, ետքը ձայներէն  
 վերցուցին ու ըսին, Ս'երցնէր աշ-  
 խաբհէն ասանկ մարդը: քանց  
 23 չեցայք ասոր որդ մնալ: Ու երբ  
 որ կը կանուրբաւորէին. ու հա՛նա  
 դեմէն կը նետէին, և փռէն գեղ  
 24 ի՞նչ կը ցանէին, Հաղարպտե-  
 որը հրաման բրաւ որ զանիկայ բեր-  
 25 գը մնայնեն, ու ըսաւ որ ծեծով  
 հարցոտափառ ընեն անոր, որ գիտնայ  
 թէ ինչ յանցանքի համար անոր  
 դեմ անանկ կը կանուրբաւորէին:  
 Եւ երբոր կաշի կապելով զեքը 26  
 կապեցին, Պաղոս վերակացու հա-  
 ռիւքապետին ըսաւ, Եւրթան Կ  
 ձեզի Հռովմայեցի ու չգտաապար-  
 27 տուած մարդ մը ծեծել: Հա-  
 ռիւքապետը երբոր սա լսեց, գնաց  
 հաղաթապետին պատմեց ու ըսաւ:  
 Ի՞նչ պիտի ընես, ինչու որ սա  
 մարդը Հռովմայեցի է: Հաղա-  
 28 թապետն ալ քովը գնաց ու ըսաւ  
 անոր, Եւ՛ ինծի, գու՛ն Հռովմ  
 մայեցի՞ ես: ան ալ ըսաւ, Եւ՛ յի:  
 Հաղարպետը պատասխան տուաւ,  
 Եւ շատ ասակով ձեռք բերի տա

- քաղաքացիութեան իրաւունքը . և Պօղոս ըսաւ : Եւ ըսան ասոր մէջ 29 մնա՛ծ եմ : Եւ անոնք որ իրեն հարցումովոք պիտի ընէին , լուս մը եւս կեցան իրմէն . և հազարապետն ալ վախցաւ , երբոր իմացաւ թէ Հռովմայեցի է , և որովհետեւ զանիկայ կապեր էր :
- 80 Եւ հետեւեալ օրը ուզելով որ շնտախը գիտնայ թէ ինչ է Հրեաներուն ըրած ամբաստանութիւնը անոր դէմ , արժեկեց անիկայ , և հրաման ըրաւ որ քահանայապետները ու բոլոր ժողովքը մէկտեղ Գան . և Պօղոսը իջեցնելով անոնց առէնք կայնեցուց :

## ԳԼ . ԻԳ

- 1 Եւ Պօղոս իր աշխերը ժողովքին վրայ դարձնելով ըսաւ : Երբեք զիկ եղբայրներ , ես բոլորովին բարի խոյնաւորով կեանք վարեք եմ Եւստուծոյ առջևը մինչեւ աս օրս :
- 2 Եւստիս քահանայապետն ալ հրաման ըրաւ իր քովը կայնողներուն :
- 3 որ անոր բերին զարնն : Եւ անոնք Պօղոս ըսաւ անոր , Եւստուած քեզի պիտի զարնէ՝ ծեփած պատ , որ դուն նստեր եւ օրէքին համեմատ զիս գատելու , և օրէքէն զուրս հրաման կ'ընեն որ ինծի զարնեն :
- 4 Եւ բոլորովին կայնողները ըսին : Եւստուծոյ քահանայապետը կը նախատես : Պօղոս ալ ըսաւ , Եղբայրներ՝ չե՛ք գիտեր որ քահանայապետն է . ինչու որ գրուած է , Բաւ ժողովուրդիդ իշխանին դէմ 6 չարախօսութիւն մի ըներ : Եւ Պօղոս գիտնալով որ մէկ կողմը սաղուկեցիներ են ու միւրը՝ փարիսեցիներ , կ'աղաղակէր ժողովքին մէջ : Երբեք իշխաններ , եւ փարիսեցի եմ՝ փարիսեցիի որդի . մեռելոց յարութեանը յոյսին համար կը գատուիմ : Եւ երբոր աս ըսաւ , փարիսեցուց և սաղուկեցուց մէջը երկպառակութիւն ինկաւ , և բազմութիւնը բաժնուեցաւ : Բանդի սագուկեցիք կ'ըսեն թէ յարութիւն չկայ , և ոչ հրեշտակ . ոչ ալ հագի : Բայց փարի-

սեցիք երկուքն ալ կը դաւանին : Եւ մեծ աղաղակ մը եղաւ . ու փարիսեցուց կողմէն եղող դպիրները ասորի վրայ ելելով՝ դէմ կը կենային ու կ'ընէին : Եւնք աս մարդուն վրայ շարութիւն մը չեմք գտներ . հապա թէ որ հոգի մը կամ հրեշտակ մը ատոր խօսած է , Ի՞նչ : Եւ երբոր աղմուկը շատցաւ , հազարապետը փախալով որ չըլլայ թէ Պօղոս անոնցմէ պատառուի , զինուորներուն հրաման ըրաւ որ իջնեն զանիկայ անոնց մէջէն յափշտակեն ու բերդը բերեն : Եւ հետեւեալ գիշերը Տէրը անոր քովը կայնեցաւ ու ըսաւ , Բաղասիրտ եղիր՝ Պօղոս , վասն զի ինչպէս որ Երուսաղէմէ մէջ ինծի համար վախեցիր , անանկ պէտք է քեզի որ Հռովմայ մէջ ալ վկայես :

Եւ երբոր առտու եղաւ , Հրեաներէն սմանք միաբանեցան , ու ինչքանքան անեծքի տակ դրին , ըսելով որ չուտեն ու չսմեն մինչեւ որ Պօղոսը սպաննեն : Եւ քառուսնէն անէլի էին որ աս երդումը իրարու հետ ըրին . Եւ ասոնք քահանայապետներուն և ծերերուն զայցին ու ըսին , Ենեծքով անիծեցինք անսմանք՝ որ բան մը չուտենք մինչեւ որ Պօղոսը սպաննենք : Եւ ասի զուրք ժողովքին հետ մէկտեղ հազարապետին իմացուցէք որ վաղը զանիկայանքի իջեցնէ , որպէս թէ զուրք աւելի քիչք քննութիւն ընէ՝ կ'ուզէք անոր վրայով . և մենք անոր մօտ գտնին առաջ պատրաստ ենք զանիկայ սպաննելու : Եւ Պօղոսին քրոջ որդին երբոր աս դաւաճանութիւնը լսեց , եկաւ բերդը մտաւ ու Պօղոսին պատմեց : Պօղոս ալ հարիւրապետներուն մէկը իրեն կանչելով՝ ըսաւ , Եւ պատահա՞նք չազարապետին տար , քնու որ բան մը ունի անոր իմացնելու : Եւ ալ առաւ զանիկայ և տարաւ հազարապետին ու ըսաւ , Իստաւորիեալ Պօղոսը զիս կանչեց , և աղաչեց որ աս պատանին քեզի բերեմ , որ քեզի խօսելիք ունի : Եւ հազարապետը անոր մեղքէն բռնե-

ԼԵՎ. Վեկդե գնաց: ու հարցուց Թե  
ԼՅՆ. Բան ունիս ինծի իմացընելու:

20 ԼՂ- անիկայ ըսաւ, չ'ընենքը  
միաբանեցան ճեզի աղաչելու ող  
վալը Պօղոսը պտեանը ինչեղենս  
որպէս թէ կ'ուզեն աւելի ճիշտ ճըն-  
նութիւն մը ընել անոր վրայով :

21 Իսկայ դուռն անոնց մոտիկ չընես ու ին-  
չու որ անոնցմէ քաղաքունէն աւելի  
մարդիկ դարպասամուտ եղած են ա-  
նոր համար , որովք ինքզինքնին ա-  
նէճքի տակ դրին որ չուտեն ու  
չլսեն , սակայն որ անիկայ սպասինին  
ու հիմա պատրաստ են , և քու

22 Հրամանիդ կը ապահեն, և Մե ատկ-  
նը Հազարապետը պատանին ճամ-  
բեց, պատուիրելով Թէ Կէկու, մը  
մի՛ լսեց որ ապ քանց ինձի իմա-  
նուցիր :

23 ԼՂ հաջորդապետներին երկուսը  
կանչեց ու ըստ և Երկուս. հաջորդ  
գնում ուր պատրաստից է, ու եթե ա-  
նպատակ էկաւ որ և երկու հաջորդ  
գեղարդաւոր, որ մինչև Անտարկտի-  
կային գիտական ժամկ. իրենք .

24 Եւ գրաստանէր պատրաստեցէք ի որ  
Պօղոսը Հնծայրենն ու ապահովու  
թեւամբ փեղեղ կուսակալն տա-

25 ነቱ፡ ከረ ቮጢባቮ ላረ ጥጥጥ፡ ሠጠ

26 օրինակին պէս : Ազօրեա Լի-  
սիա՛ս, պատուական Փելիքս Կուսա-

27 կապի ողջին : Եւ մարդը Հրեա-  
ներէն բռնուէր էր , և անոնցմէ պի-  
տի սպաննուէր , իսկ եւ գլխաւորե-  
լով վրաց Հոգաբ: պաշտեցի զանի-  
կայ , իմնալով որ Հռովմայեցի է :

28 Եւ ուզելով պատմաբ. գիտնալ՝  
որոն Համար ասորք վրայ ամբապատ-  
նու. թիւն կ'ընէին, կ'ընցսցի պատն.

29 կապ անոնց ատեանը : Ար զապայ ամ-  
բաստանուստք իրենց օրէնքին վեց-  
բերեալ ինքիւններու համար և և  
միւսներու կամ կապուելու արդեանի

30 Եւսեփայնը մը զոնեղ : Ա. երբոր  
լոյս առի որ Հրէայք պտ մագդոն  
Համալը որոգայեմ պիտի լարեն : Ին-  
կնքն քեզի իրկեցի : Հրաման ընելով  
ամբարտաւանդներ զոնք պլ. ոգ. քու. առ-  
ջեւ : Իրաքն սպարոց մըսցեմ : Ա. զ  
եզեւ :

31 Գ. Սարգսյանի պ. իրեն չհա-

մայրամային համեմատաբար Գաղարը  
ու գիշերով Մատիպատարու տարին :  
Եւ հետեւեալ զը թողուցին միա- 32  
ւորները անոց հետը երթալու , ու  
իրենք բերդը դարձան : Մշտն  
պէս Արեւադիւս մտան , ու թողելով  
կուսակալին տունն , և Գաղար անոց  
առջիւ կայնեցուցին : Երբոր 34  
կարգաց , հարցուց թէ որ դաւա-  
ռեն է : Եւ իմանալով որ Արեւիկա-  
յէն է , Բաւա և Պէտիթ լռեմ չեղէ 35  
երբոր ջուլ ամբաստանողները , ալ  
զան և և հրաման քաւ ոգ զանիկ  
է երազեանն պայտաղ ուղահն :

ጥፊ . ኮጥ

Եւ հինգ օրէն ետդ. Մանեկա քո-  
հանապապեալ ծերեցուն հետ  
ու. Տերտիւղոս ան-ի Զաքարիասի  
մը հետ իջաւ. և եւ ասոնք կուգարս  
յն եկեղեցիս օրն եւս ամենապատ-

բէաներն ալ ամէնը մէկ եղած՝ ըսին  
Թէ Լազարէս է :

10 Պատասխան տուաւ Պօղոս՝  
(երբոր կուսակալը անոր աչք ըրաւ  
որ խօսի .) Գիտնալով որ շատ  
տարիներէ հետէ դուն առ ազգին  
գատաւորն ես , աւելի յօժարու-  
թեամբ ինծի վերաբերեալ բանե-  
րուն համար պատասխան կու տամ :

21 Որովհետեւ կրնաս գիտնալ որ ես  
տասուերկու օրէն աւելի չե՛ք քանի  
որ Երուսաղէմ՝ ելայ երկրպագու-

12 Թիւն ընելու : Եւ զիս տաճարին  
մէջ մէկու մը հետ վիճարանութիւն  
ընելու վրայ՝ կամ բազմութիւնը  
մէկտեղ ժողոված չգտան , ոչ ալ

13 Ժողովարաններուն մէջ , Եւ ոչ  
քաղաքին մէջ . ոչ ալ կրնան ա-  
պացուցանել ան բաները , որոնց  
համար հիմա ամբաստանութիւն

14 կ'ընեն ինծի դէմ : Իսկայ աս կը  
խոստովանիմ՝ քեզի Թէ ան ճամ-  
բուն համեմատ որ ասոնք հերձուած  
կ'ըսեն , ես անանկ կը պաշտեմ իմ՝  
հայրենի Մատուածս , հաւատարմով  
ան ամէն բաներուն որ օրինաց և

15 մարդարէից մէջ գրուած են : Եւ  
յոյս ունիմ առ Մատուած՝ ինտոր  
որ ասոնք ալ անկալութիւն ու-  
նին , որ մեռելոց յարութիւն պի-  
տի ըլլայ , Թէ՛ արարներուն և Թէ՛

16 մեղաւորներուն : Եւ ես աս բա-  
նիս համար կը ջանամ , որ ամէն  
ատեն մարտի խղճմանը ունենամ  
Մատուոց առջեւ ու մարդոց առ-

17 ջնը : Եթէ ես շատ տարիներէ  
ետեւ եկայ իմ ազգիս ողորմութիւն-  
ներ բերելու ու ընծաներ փառու .

18 Մատնկով քանի որ Միայն չը-  
բէաներ զիս տաճարին մէջը մար-  
բուած գտան՝ ոչ բազմութիւնով

19 և ոչ ամբողջով , Որ անոնց պէտք  
էր առջեւ դալ ու ամբաստանու-  
թիւն ընել , Թէ որ իմ վրայովս

20 ըստա՛ բան մը ունէին . Ամ Թէ  
տարեց իրենք Թող ըսեն՝ ինչ ա-  
նիբաւութիւն գտան իմ վրաս ,

21 երբոր ասեանը կայներ էի . Միայն  
Թէ աս մէկ խօսքիս համար՝ որ երբ  
մեջերնին կայներ էի , կանչեցի  
Թէ Մեռելոց յարութեանը համար

ես այսօր ձեզմէ կը դատուիմ :  
Եւ Փեղքս ուրիշ անգամի Թողուց  
անոնք : Ինչու որ ազգի տեղեկու-  
թիւն ունէր ան ճամբուն վրայով .  
ու ըսաւ : Երբոր Երուսա հազա-  
րապետը հոս իջնէ , պիտի քննեմ  
ներ գործը : Եւ հարկւարապետին  
հրաման ըրաւ որ զանիկայ պահէ ,  
և ընդարձակութիւն տայ , ու իրեն-  
ներէն մէկը շարգիլէ անոր սպասա-  
ւորութիւն ընելէն կամ անոր քովը  
երթալէն :

Եւ քանի մը օրէն ետեւ Փեղքս  
եկաւ իր Գլուխից կնիսնը հետ  
որ Հրէայ էր , ու Պօղոսը կանչել  
տուաւ , և լսեց անկէ ան հաւատա-

քին համար որ Միայնս Յիսուսի  
վրայ է : Ու երբոր անիկայ ար-  
դարութեան ու ժուժկալութեան  
և գալու գատաստանին վրայով կը  
խօսէր , Փեղքս զարհուրելով պա-

տասխան տուաւ , Գուն հիմա զանս ,  
ու երբոր ժամանակ ունենամ՝ ես  
քեզ նորէն կը կանչեմ : Դաեւ  
յոյս ունէր որ Պօղոսին կողմէն իրեն

ստակ արուի , անոր համար շատ  
անգամ կանչել կու տար զանիկայ  
ու հետը կը խօսակցէր : Իսկայ  
երկու տարի որ եղաւ , Փեղքսին

տեղը Պորիկոս փեստորը եկաւ .  
Փեղքս ալ Հրէաներուն շնորհք  
ընել ուզելով , Պօղոսը կապուած  
Թողուց :

### ԳԼ . ԻԵ

Եթէ երբոր փեստոս իր իշխանու-  
թիւն ետեւ Սեբարիային Երուսա-

ղէմ եկաւ : Եւ քահանայապետը  
ու Հրէից զիւաւորները անոր ի-  
մացուցին իրենց ամբաստանութեանը

Պօղոսին դէմ , Եւ կ'աղաչէին ի-  
րեն ու շնորհք կը ինդրէին անոր  
դէմ , որ զանիկայ Երուսաղէմ բե-  
րել տայ , ու իրենք զարան կը

պատարաստէին ճամբուն մէջ զանի-  
կայ սպաննելու : Իսկայ փեստոս  
պատասխան տուաւ , որ Պօղոս

Սեբարիայի մէջ պահուի , և որ Բե-  
քը շատ չանցած հոն պիտի եր-  
թոր : Ուստի ձեզմէ որոնք որ

կարող են՝ ըստ : Ի Հմտութեան թող իջնեն , և թէ որ ան մարդուն վերայ յանցանք մը կայ , թող անոր գէմ ամբաստանութիւն ընեն : Եւ հոն ութը կամ տասը օրէն աւելի չլինալով , Աեսարիա իջաւ . ու հետեւեալ օրը ատենանք նստելով՝ հրաման ըրաւ որ Պօղոսը բերեն :

7 Երբոր անիկայ եկաւ , խրուստով զեմէն իջնող Հրէաները անոր բալըրտիքը կայնելով , շատ ու ծանր ամբաստանութիւններ կը բերէին Պօղոսի գէմ , որոնք չէին կրնար ապացուցանել . Ինչու որ Պօղոս պատասխան կու տար թէ իսկ ոչ Հրէաներուն օրէնքին՝ և ոչ տաճարին՝ ոչ ալ կայսրին գէմ յանձնէր մը ըրած եմ : Բայց Փետտոս ուղեւորով որ Հրէաներուն չը նորհչք ընէ , պատասխան տուաւ Պօղոսին ու ըսաւ , Պ'ուզեմ խրուստով ելլել , և հոն աս բաներուն վրայով իմ առիթն դատուի :

10 Պօղոս ալ ըսաւ , Այսորին ատենանք կայներ եմ , ուր որ պէտք է ինծի գատուի . ես Հրէաներուն անխրուստութիւն մը ըրած չեմ , ինչպէս որ զան ալ ազէկ գիտես :

11 Քանի որ թէ որ անխրուստութիւն մը և մահուան արժանի բան մը ըրած եմ , ես մոռնելէն չեմ քաշուիր . բայց թէ որ չկայ իմ վրաս ան բաներէն մէկն ալ՝ ուրոնց համար ասոնք ինծի գէմ ամբաստանութիւն կ'ընեն , մէկը չեմ կրնար զիս ատենց շնորհել : Այսորին կը բողոքեմ : Եւ ատենը Փետտոս խորհրդականաց հետը խօսելով՝ պատասխան տուաւ թէ Այսորին բողոքեցիր , կայսրին պիտի երթաս :

13 Եւ քանի մը օր անցնելէն ետեւ՝ Եգրիպաս Թազաւորը և Բերիւնիկէ Աեսարիա եկան Փետտոսը ողջունելու : Եւ շատ օրեր որ հոն անցուցին , Փետտոս Պօղոսին համար Թազաւորին խնայուց ու ըսաւ , Հոս մարդ մը կայ՝ որն որ Փեղեքս բանտարկուած թողուցեր է , Որուն վրայով՝ երբոր խրուստով գացի , քահանայապետները ու Հրէից երեւել խնայուցին ինծի :

և կը խնայէին որ անոր գէմ դատաւարութեան վճիռ արտա . Ուրոնց պատասխան տուի թէ Հրէականաց սովորութիւնը չէ մարդ մը կորստեան շնորհել , մինչեւ որ ամբաստանութեան ամբաստանողները գիմացը չունենայ , ու ան ամբաստանութեանը պատասխան տալու պատահութիւն չարուի իրեն : Ուստի երբոր անոնք իմ հետ հոս եկան , ամենեւին չուշացուցի , հապա հետեւեալ օրը ատենանք նստելով՝ հրաման ըրի որ մարդը բերեն . Եւ որ դատախազներն ալ ներկայանալով , իմ կասկած բրած յանցանքներէս մէկն ալ յառաջ չէին բերեր . Հապա մէկ քանի խնդիրներ ունէին անոր հետ իրենց կողմէն վրայ , և Յիսուս անտուժ մնաւ իմ վրայ , որուն համար Պօղոս կ'ըսէր թէ կենդանի է : Եւ երբոր տարակուսանքի մէջ էի աս քանիս քննութեանը վրայով , ըսի թէ Պ'ուզեմ խրուստով ելլել , և հոն աս բաներուն համար դատուի :

17 Բայց Պօղոս երբոր բողոքեց որ պահուի Աւստինոս խորհրդականաց հետ , հրաման ըրի որ զինքը պահեն՝ մինչեւ որ Այսորին խնայեմ : Եւ Եգրիպաս ըսաւ Փետտոսին , Ես ալ կ'ուզէի աս մարդը մոտիկ ընել . ան ալ ըսաւ , Վաղը մոտիկ կ'ընես :

19 Եւ հետեւեալ օրը երբոր Եգրիպաս պաս ու Բերիւնիկէ մեծ հանդեսով եկան՝ ու ատենանք մօտեւ հազարապետներով և քաղաքին պատուաւոր մարդիկներով մէկտեղ , Փետտոս ալ հրաման ընելով՝ բերին Պօղոսը : Եւ ըսաւ Փետտոս , Եգրիպաս արքայ՝ և դուք ալ բոլոր մարդիկ որ մեր հետեւ էք , առիկայ կը տեսնէք . ասոր վրայով Հրէից բոլոր բազմութիւնը ինծի ներկայացան խրուստով մէջ և հոս ալ , ու կ'աղաղակէին թէ Պէտք չէ որ ալ ատիկայ ողջ մնայ . Բայց ես որ հասկնայ թէ անիկայ մեռնելու արժանի բան մը ըրած չէ , և ինքը որ Աւստինոս Այսորին բողոքեց , որոնցիկ որ խնայեմ զանիկայ .

- 26 Արուշ համար մեզ հաստատ բան մը չունիմ գրելու իմ արքայն . ուստի պոկիկայ մեր արջեր բերի, և մուշականգ քու առջիկ . միմ Եգրիպացադ արքայ, որպէս զի քննութիւն բաւական ետե՛կ գրելու բան մը ունենամ :
- 27 Ինչ . Ինչ . որ ինձի անփոքել կ'երեւոյ որ մէկ բանասարկեալ մը խրկեմ, և անոր վրայ դրոսած յանձնարները լիարժեքեմ :

## ԳԼ . Ի.Օ.

- 1 Եւ Եգրիպացաւ բաւ . Պոզոսին, համար ետե՛կ . քիչէ որ դուն քեզի համար ետե՛կ . քիչ ասանք Պոզոսին ձեռքը երկնայնէնով իրեն համար պատասխան պարտաւ .
- 2 Հրեաներուն իմ վրայ քրատ բոլոր ամասնականութիւններուն համար միմ Եգրիպացաւ արքայ՝ եւ զիս երանելի կը սեպեմ, որ պարտ քու առջիկ պատասխան պիտի տամ .
- 3 Սաւուանգ որ դուն Հրեաներուն բուն խնայութիւնները և խնդիրները ազէկ գիտեմ, անոր համար կ'աղաչեմ որ երկայնամուրթեամբ ինձի մոտիկ ընես :
- 4 Եգր իմ մանկութեան 'ի վեր իմ ինչպէս ապրելու՝ սկիզբէն Նրուսաղեմ իմ պզգիս մէջ ըլլալով, բոլոր Հրեաները որ գուն Հրեաներուն բուն աղաչութիւնները, (Եւ որ ուզեն վայել, ) որ մեր կրօնքին պիտո գգուչաւոր ճամբուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ :
- 5 Եւ հիմա առեմք կեցի կը գտտուիմ . Եւ տունեմ մեր հայրերուն եղած խոստումներին մեր հայրերուն եղած խոստումներին .
- 6 Սաւուանգ որ դուն Հրեաներուն բուն խնայութիւնները, (Եւ որ ուզեն վայել, ) որ մեր կրօնքին պիտո գգուչաւոր ճամբուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ :
- 7 Սաւուանգ որ դուն Հրեաներուն բուն խնայութիւնները, (Եւ որ ուզեն վայել, ) որ մեր կրօնքին պիտո գգուչաւոր ճամբուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ :
- 8 Սաւուանգ որ դուն Հրեաներուն բուն խնայութիւնները, (Եւ որ ուզեն վայել, ) որ մեր կրօնքին պիտո գգուչաւոր ճամբուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ :
- 9 Սաւուանգ որ դուն Հրեաներուն բուն խնայութիւնները, (Եւ որ ուզեն վայել, ) որ մեր կրօնքին պիտո գգուչաւոր ճամբուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ :
- 10 Սաւուանգ որ դուն Հրեաներուն բուն խնայութիւնները, (Եւ որ ուզեն վայել, ) որ մեր կրօնքին պիտո գգուչաւոր ճամբուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ :

- տեղը բանասարկեցի, և անանց պարանոտեմ ասանք հաւանութիւն տուի :
- 11 Եւ բոլոր ժողովարաններուն մէջ շատ անգամ զանոց պատեկով կը բանալատեի որ հայհային, և անանց դէմ տաստեկ կապած . մինչ օրս քաղաքները կը հարածեի :
- 12 Իսկական երբոր 'Եսանարդ ալ կ'երթայի՝ քահանայապետներէն իշխանութիւն ու հրաման տաւ, Եւ որուն ասեմք ճամբուն վրայ՝ միմ արքայ, երկնայնէն լոյս մը տեսայ արեւն լուսաւորութենէն աւելի բարբառեց ծագեալ, նաև անանց բոլորները որ իմ հասն կ'երթային :
- 13 Եւ երբոր մինչ պաշտոն գետնը բնկանք, ձայն մը լսեցի որ Նրոսաղեմ ինչպէս ինձի կ'երթայի, Սաւուանգ՝ Սաւուանգ, ինչպէս զիս կը հայտնեմ . զժողով բան է քեզի ինքանի դէմ կից զարնել :
- 14 Եւ ալ ըսի, 'Իսկ միմ եմ Տէր . և անիկայ բաւ : Եւ եմ (Իսկաւ) որ դուն կը հայտնեմ . Սայց ելիմ' ու ոտքիդ վրայ կայիս . ինչու որ ասոր համար քեզի երեցայ, որ քեզ ձեռք առնեմ պաշտօնայ և վնայ ընելու ան բաներուն որ տեսար, և ան բաներուն որոնցմով պիտի երեւամ քեզի, 'Ինչ ալ զատեկով առ ժողովարան ու հեթանոսներէն, որոնց հիմա քեզ կը խրկեմ, 'Եսանց ալքերը բանալու, խաւարէն՝ լոյսի, և Սաւանայի իշխանութենէն Եսանայ զարնելու, որ անանց մեղաց թողութիւն տանին, և ուրբերուն հետ մասնակից ըլլան ինձի հաւատարմով :
- 15 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 16 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 17 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 18 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 19 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 20 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 21 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան
- 22 Եւ երբոր Եգրիպացաւ արքայ ան երկնայն տեսիլքին անփազանդ լիցայ եւ . Հապա առաջ Գաւաւսուս ու Նրուսաղեմ եղաներուն, և բոլոր Հրեաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քաղաքի որ պաշտարեն, և Եսանայ զատանն, և ապաշտարութեան արեւնաւոր գործերը գործեն : Եւ զատան

- օգնութիւն հասնելով՝ մինչև աս  
օրս ոց մնացի, պզտիկին ու մեծին  
վիշապութիւն տալով, բան մը չզը-  
րուցելով ան բաներէն դուրս՝ որ  
մարգարէները և Սոփէս խօսեցան
- 23 Թէ պիտի ըլլային : Ինչ Վրիս-  
տոս պիտի չարարուէր, և թէ ա-  
նիկայ պիտի առաջ մեռնէնքնյա-  
րութիւն առած՝ լցա պիտի քարոզէր  
Ժողովուրդին ու հեթանոսներուն :
- 24 Եւ քանի որ անիկայ ասանկ պա-  
տասխան կու տար իրեն համար,  
Փետտոս բարձր նայնով մը ըսաւ,  
Ար խելագարիս Պօղոս : շատ կար-  
գացողութիւնք քեզ կը յիմարե-  
ցունէ : Պօղոս ալ ըսաւ, Եւ չեմ  
խելագարի՝ ո՞վ պատուական Փետ-  
տոս, հապա ճշմարտութեան և ըզ-  
գաստութեան խօսքեր կը զրուցեմ :
- 25 Վանդի առ քաները թագաւորը  
գիտէ, որուն առջեւ ես ալ հա-  
մարձակ կը խօսիմ : Ինչու որ չեմ  
կարծեր թէ ասոնցք մէկ բան մը  
անկէ Եանկուսեմ ըլլայ, վասն զի  
աս բանը մէկ անկիւնի մը մէջ եղած
- 27 չէ : Մարգարէներուն կը հաւա-  
տած Մարգարեան տրքայ : գիտեմ  
28 որ կը հաւատաս : Եւ Մարգարեան  
ըսաւ Պօղոսին : Վիշ մնաց որ  
զիս համոզես քրիստոնէայ ըլլալու :
- 29 Պօղոս ալ ըսաւ : Եւստոնմէ կը  
խնդրէի որ թէ՛ քիչով և թէ շա-  
տով՝ չէ թէ միտակ դուն, հապա  
ամէնքն ալ որ այսօր ինծի կը լսեն,  
անանկ ըլլան ինչպէս որ ես եմ, աս  
կապերէս 'ի դատ :
- 30 Ուրի վրայ ելաւ Թագաւորը և  
կուսակալը ու խորհիկէ, և ա-  
նոնք որ իրենց հետը նստեր էին :
- 31 Ու դուրս ելլելէն ետեւ, իրարու  
հետ խօսեցան ու ըսին թէ Մ  
մարդը մեռնելու կամ կապուելու  
32 արժանի բան մը չընէր : Մարգա-  
րեան ալ Փետտոսին ըսաւ : Սարելի  
էր աս մարդը արձակել, թէ որ  
Այսորին բողոքած չըլլար :

## ԳԼՈՒԽ ԻԵ

- 1 Երբոր որոշուեցաւ որ նաւով Խ-  
տալիս երթանք, Պօղոս և ու-  
րիշ քանի մը կապուածներ յանձ-

նեցին Հաբիւրապետի մի՛ որուն ա-  
նունը Նուրիս էր, Սեբաստեան  
գունդէն : Եւ մէկ Ենդրամիտացի  
նաւ մը մոտեցավ ճամբայ ելանք,  
ու Մարայի կողմերէն պիտի նաւե-  
լինք : Ինչասաղնիկէն եղող Մար-  
տարքոս Մակեդոնացին ալ մեր  
հետն էր : Եւ հետեւեալ օրը Սի-  
զոն իջանք : և Նուրիս մարդա-  
սիրութիւն ցուցնելով Պօղոսին՝  
հրաման տուաւ որ բարեկամներուն  
երթայ ու դարման գտնէ : Եւ  
անկէ ելլելով՝ Սիպրոսին վարի կող-  
մէն նաւեցինք հովը դէմ ըլլալուն  
համար : Եւրոք Սիկիկայի ու  
Պամփիլիկայի ծովուն մէջտեղէն  
նաւելով Նիկիայի Սիոս քաղաք  
իջանք : Եւ Հաբիւրապետը հոն  
Մարտարքոսի նաւ մը գտնելով՝  
որ Խտալիս կ'երթար, մեզ անոր  
մէջ մտցուց : Եւ շատ օրեր կամաց  
կամաց նաւելով՝ հազիւ թէ Սիդոն-  
սին քովքը հասանք : և հովը մեզի  
դէմ ըլլալով՝ Սիդոնի վարի կող-  
մէն Սաղմոնայի քովէն նաւեցինք :  
Եւ գոհարաւ անկէ անցնելով՝ մէկ  
անգ մը եկանք, որ Վեդեցիկ նաւ  
ահանգիստ կ'ըլտէր, որուն մաս  
էր Վաստ քաղաքը :

Ու երբոր շատ Ժամանակ անցաւ,  
և նախն ճամբայ ելլելի ալ վառն-  
գաւոր էր, ծովին աստին ալ ար-  
դէն անցած ըլլալով, Պօղոս խը-  
րատ կու տար, Եւ կ'ըսէր անոնց,  
Սիդոնի ես կը տեսնեմ որ աս նա-  
ւիս ճամբայ ընելը տառապանքով  
ու շատ միտաով պիտի ըլլայ, չէ՛  
թէ միտակ բռնին ու նախն հազա  
մեր անձերուն ալ : Իսկ Հաբիւ-  
րապետը աւելի նաւապետին և նա-  
ւապարին մօտիկ կ'ընէր, քան թէ  
Պօղոսին խօսքերուն : Եւ որով  
հետեւ ան նաւահանգիստը յարմար  
չէր ձմեռը հոն անցընելու, շատերը  
խորհեցան անկէ երթալ, որ գուցէ  
կարող ըլլան Փիւնիկէ հասնելու ու  
ձմեռը հոն անցալու, որ Սիդոնի  
նաւահանգիստ մին է, ու գէպ 'ի  
հարաւ և արեւմտեան հիւսիս կը  
նայի : Ու երբոր Հաբաւային մեզմ  
հով մը փնջ, կարծելով թէ իրենց

- գիտաւորութեանը հասեր են , ճամբայ ելան ու Որեւմտեան քովերէն 14 կ'անցնէին : Եւ շատ ատեն չանցած՝ մերկալից հով մը ելաւ անոր դէմ , որ Եւրակիկլոն կ'ըսուի :
- 15 Երբոր նաւը յափշտակուեցաւ և հովին դէմ չկրցաւ դիմանալ , թող տուած կ'երթայիք ու կու գայիք :
- 16 Եւ դէպ 'ի մէկ փոքր կղզիի մը ետեկ կողմը դիմելով՝ որ Սղոզա կ'ըսուէր , հազիւ կրցանք մակոյկը 17 բռնել . Որն որ առին՝ ու օգնուլ թիւններ գործածելով նաւը տակէն կապեցին . և վախնալով որ չըլլայ թէ յորձանուտը իշնան , առագաստը ինքցուցած՝ անանկ կ'երթային ու կու գային : Եւ սաստիկ ալէկոծութեան մէջ որ էինք , հետեւեալ օրը բռնեցը դուրս նետեցինք : Ու երբոր օրը նաւին գործիքները ձեռքովնիս դուրս նետեցինք : Ու երբոր շատ օրեր ոչ աբէ՝ ոչ ալ աստղեր կ'երևնային , և փոթորիկը քիչ չէր վըսնիս , ալ բոլորովին մեր ազատուելու յոյսը 18 վեցաւ : Եւ որովհետեւ շատ օրերէ 'ի վեր անօթի էին , ան ատենը Պօղոս անոնց մէջը կայնելով ըսաւ , Ո՛վ մարդիկ՝ պէտք էր ձեզի որ ինծի մտիկ ընէիք ու Որեւմտէն չելէիք , և աս տառապանքը ու 19 մնասը չքաշէիք : Ու հիմա ձեզ կը յորդորեմ որ սիրտ առնէք , քանզի ձեզմէ մէկուն անձին մնաս 20 մը պիտի չըլլայ՝ բայց միայն նաւին . Եւ ինչու որ աս գիշեր երեցաւ ինծի ան Մատուծոյն հրեշտակը , որ ես Մնորն եմ՝ ու զՄնիկայ կը պաշտեմ , Եւ ըսաւ , ՍԻ՛ վախնար , Պօղոս՝ Ոպարին դիմացը պէտք է որ ելլես դուռն . և ահա Մատուած քեզի շնորհեց ան ամէնը՝ որ քու հետդ 21 նաւին մէջն են : Ուստի մարդիկ՝ սիրտ առէք , ինչու որ ես կը հաւատամ Մատուծոյ՝ որ ասանկ պիտի ըլլայ , ինչպէս որ ինծի զրուցուեցաւ . Սիայն թէ պէտք է որ մէկ կղզի մը իշնանք :
- 22 Ու երբոր տասնուչորսորդ գիշերն էր որ Մարիական ծովուն մէջ կը տարուբերէինք , կէս գիշերին նաւավարները կը կարծէին թէ մէկ երկրի մը մօտեցեր են . Եւ գնաւ 23 կը ձգելով՝ քօսն զրկաչափ գտան . ու քիչ մըն ալ յառաջ երթալով՝ նորէն ձգեցին , և տասնուհինգ զրուկաչափ գտան . Ու վախնալով որ չըլլայ թէ քարոտ տեղուանք իշնան , ետեկ կողմէն չորս խարխիս ձգեցին , և առտու ըլլալուն կը փափաքէին : Եւ նաւավարները նաւէն փախչիլ ուզելով՝ մակոյկը ծովը ինքցուցին , պատճառելով որպէս թէ առջեկ կողմէն ալ խարխիսներ պիտի ձգեն : Բայց Պօղոս ըսաւ 24 հարկերապետին ու զինուորներուն , ինչ որ ատենք նաւին մէջը չկէ՝ նա՛ն՝ դուք չէք կրնար ազատիլ : Եւ ատենը զինուորները մակոյկին չուանները կտրեցին , և թողուցին որ դուրս իշնայ : Ու երբոր առտու ըլլալու վրայ էր , Պօղոս կ'աղաչէր ամենուն որ կերակուր ուտեն , ըսելով , Եթօր տասնուչորս օր է որ դուք սպանելով անօթի մնացեր էք , ու բան մը կերած չէք . Ուստի կ'աղաչեմ ձեզի որ 25 կերակուր ուտէք , ինչու որ աս ալ ձեր ազատութեանը համար է , քանզի ձեզմէ մէկուն զլսէն մազ մը պիտի չկորսուի : Եւ այսպէս ըսելով , հաց առաւ , ու ամենուն առջեւ Մատուած գահացաւ , և կրտրելով սկսաւ ուտել : Եւ ամէն 26 ալ սիրտ առին , ու իրենք ալ կերակուր կերան : Եւ նաւին մէջը ամէնքս երկու հարիւր եօթանասուն ու վեց հոգի էինք : Երբոր կշտացան կերակուրով՝ նաւը թեթեցուցին՝ ցորենը ծովը թափելով :
- 27 Ու երբոր առտու եղաւ , ցամաքը չէին ճանչնար , միայն թէ մէկ ծոց մը կը նշմարէին որ ծովեզերք ունէր , ու կը խորհէին որ եթէ կարելի է նաւը անոր մէջը մտնէ : Եւ խարխիսները կտրելով՝ ծովը ձգեցին , և առազատու հովին բանալով՝ դէպ 'ի ան ծովեզերքը կ'երթային : Եւ անանկ տեղ մը իշնալով որ երկու կողմը ծով էր , նաւը նստեցուցին . և նաւին առջեկ 28



կողմը խրելով՝ անշարժ մնաց, ու ետևի կողմը ալիքներուն սաստկու-

42 Թենէն կը քակուէր : Ճիսուսութենէն ալ խորհուրդ ըրին որ կապուածները սպաննին, որ չըլլայ թէ

43 մէկը լողայ ու փախչի : Եւայց հարիւրապետը որ Պօղոսը ազատել կ'ուզէր, արգիւից զանոնք ան խորհուրդէն, և հրաման ըրաւ թէ ուրոնք որ կրնան լողալ, Թող անոնք առաջ նետուին ու ցամաքը ելլեն :

44 Եւ մնացածները՝ ոմանք տախտակներով և ոմանք նաւին ուրիշ բաներով : Եւ այսպէս ամէնը ազատեցան՝ ցամաքը ելան :

## ԳԼ. ԻԸ

1 Ու երբոր ազատեցան՝ գիտցան որ ան կղզիին անունը Սելետէ էր . և բարբաբոսները քիչ մնադասին :

2 Բուժիւն չցուցուցին մեզի . Եւջու որ կրակ վառեցին, և մեզ ամենքս ալ ընդունեցին՝ վրանիս հասած անձերէն համար ու ցուրտին համար :

3 Ու երբոր Պօղոս շատ մը խախ ժողովեց և կրակին վրայ դրաւ, տաքութենէն իժ մը եղաւ :

4 Անոր ձեռքը բռնեց : Բարբաբոսներն ալ երբոր ան զազանք տեսան անոր ձեռքէն՝ կախուած՝ իրարու կ'ըսէին, Եւջուչտ ասիկայ մարդասպան մըն է, որ թէպէտ ծովէն ազատեցաւ, Բայց իրաւունքը Թող չտուաւ որ ապրի : Իսկ անիկայ զազանք կրակին մէջը թօթվելով :

6 Իրեն մէկ փնաս մը չեղաւ : Ու անոնք կը սպասէին որ անիկայ ուռնայ՝ կամ՝ յանկարծակի մեռած իշնայ . բայց երբոր շատ մը սպասեցին, ու տեսան որ իրեն փնաս մը չեղաւ, կարծիքնին փոխելով, կ'ըսէին թէ աստուած մըն է : Եւ ան տեղին բալթաթիւր՝ կղզիին գլխաւոր մարդուն ազարակները կաշին, որուն անունը Պոպղիտոս էր, որ ինքը մեզ ընդունեց և իրեք օր հիւրասիրութեամբ իր քովը պահեց :

8 Ու եղաւ որ Պոպղիտոսին հայրը ջերմով և թանջքով հիւընդցած պառկած էր . ու Պօղոս անոր քովը

մտաւ, և արթնք ընելով ձեռքերը վրան դրաւ ու բժշկեց զանիկայ : Ու երբոր ասիկայ եղաւ, ուրիշ հիւանդներ որ ան կղզիին մէջն էին, կու գային և կը բժշկուէին . Որոնք շատ պատիւներով ալ մեզ պատուեցին, ու երթալու ատեննիս պէտք եղած բաները տուին :

Եւ իրեք ամիսէն ետեւ Եղեքսանդրացի նաւով մը ճամբայ ելանք, որ ձմեռը ան կղզին անցուցեր էր, ու Գիտակուրացոց նշանը ունէր : Եւ Սիրակուսա իջնելով՝ իրեք օր հոս կեցանք : Եւկէ ալ պառոյտ մը ընելով՝ Հռէգիոս հասանք . և մէկ օրէն ետեւ որ հարաւ փչեց, երկրորդ օրը Պատիոզոս եկանք : Ու հոն եղբայրներ գտանք, որոնք աղաչեցին որ եօթը օր իրենց քովը մնանք . ու ետքը Հռովմ ելանք : Եւ անկէ եղբայրները երբոր մեր վրայով լսեցին, մեզ դիմաւարելու ելան մինչեւ Եպփիտոս վաճառանոցը ու իրեք պանդոկները . և Պօղոս անոնք տեսնելով, զոհութիւն տուաւ Եստուծոյ և սիրտ առաւ :

Ու երբոր Հռովմ մտանք, հարիւրապետը կապուածները զօրապետին յանձնեց . իսկ Պօղոսին հրաման եղաւ որ իր պահապան զինուորին հետ զատ կենայ : Ու եղաւ որ իրեք օրէն ետեւ անիկայ Հռէից գլխաւորները կանչեց . ու երբոր մէկտեղ եկան՝ ըսաւ անոնց, Եւրոպիկ եղբայրներ՝ ես ժողովուրդին կամ հայրենական սովորութեանց դէմ բան մը չըրած, Եւրուսաղեմէն կապուեալ Հռովմայեցոց ձեռքը մատնուեցայ . Որոնք երբոր զիս քննեցին, ուզեցին որ արձակեն, ինչու որ իմ վրաս մեռնելու յանցանք մը չկար : Եւայց երբոր Հռէաները հակառակ կեցան, պէտք եղաւ որ Սպարթին բողոքեմ, չէ թէ իմ ազգիս դէմ ամբաստանութիւն մը ունեցողի պէս : Ու ասի աս պատճառով աղաչեցի որ ձեզ տեսնեմ ու ձեզի խօսիմ . ինչու որ Եւրայելի յառոյն համար ես աս շղթան վրաս ունիմ : Եւնոնք 21

ալ լսին իրեն և Մանք քաւ վայրոյն  
 Լրեատաւնէն զէ Թաղութիւն աւ  
 ոխիք, և զէ եղբայրներէն մէկը հոս  
 գալով՝ քաւ վայրոյն շարութիւն  
 22 մը պատմեց կամ խօսեցաւ : Վայց  
 կ'աղաւթեք որ քեզմէ լսեցէք թէ դառն  
 ինչ միտքի վրայ ես . քննու որ մեծք  
 առ աղանդին վրայով տեղեկացած  
 ենք՝ որ ամէն տեղ ատար դէմ կը  
 23 խօսին : Ու մէկ օր մը արոյշու  
 լով անոր՝ շատերը անոր գային իր  
 ընտանի տեղը, որոնց Մատուծոյ  
 Թաղաւորութիւնը կը ծածուցանէր  
 վկայութիւնով, և կը համոզէր  
 զանոնք (Թաւուսի վրայով Մոզմանին  
 օրհնէին ու մարդարէններէն՝ առաւուր-  
 24 նէ մինչեւ իրիկուն : Եւ անոնք կը  
 հաւատային ըսածներուն, ու անոնք  
 25 չէին հաւատար : Եւ իրարու հետ  
 չմիաբանած գացին՝ երբոր Պօղոս  
 մէկ խօսք մը ըսաւ, թէ Լազին  
 Սուրբ աղէկ խօսեցաւ մեր հայրե-  
 րուն՝ լսայի մարգարէին մեղքովը,  
 26 եւ ըսաւ, Վանս առ Ժողովուրդին

ալ լսով, Էստիվ վիտի լսէք՝ աւ  
 չմեծաւոր, և տեսնելով պիտի տես-  
 նէք՝ ու չտեսնէք : Վանու որ առ  
 Ժողովուրդին սիրտը Թաննայացաւ,  
 և իրիկ տեղանքերովք ծանր լսեցին,  
 ու աղքատին գոցեցին, որ չըզայ  
 թէ իրիկ աղքատովք տեսնեն, ու  
 անանքներովք լսեն, և որտեղովք  
 խմանան, աւ քարին դան, և ես  
 բռնեմ զանոնք : Ուստի յայտնի  
 28 ըլլայ ձեզի որ Մատուծոյ փրկութիւն  
 նը հեթանոսներուն խրկուեցաւ, և  
 անոնք մտիկ պիտի լսեն : Ու ծրը-  
 29 որ առ զընդոց, Լրեատները քանթ  
 ելան, շատ վիճարարութիւն տեսն  
 նալով մէջերին :  
 Եւ ընան երկու տարի իր վարձ-  
 30 քով բռնած տունը կ'եցաւ : Եւ  
 31 իրեն նկարներուն ամենը փրկուե-  
 ներ : Եւ քարտէք Մատուծոյ Թա-  
 32 ղաւորութիւնը, և Տէր Յիսուս  
 Վրիտաոսի վրայով առանց արգիւ  
 լուելու կը սորվեցնէր ամենայն հա-  
 մարանկութեամբ :

ԹՈՒՂԹ

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՖ ԼԹՈՎՄԵՅԵՑԻՍ

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Պօղոս՝ Յիսուսի Վրիտաոսի ծա-  
 րայ՝ առաքեալ ըլլաւ կան-  
 ջուած, Մատուծոյ աւետարանին  
 2 համար որդուած, (Եւ որ առա-  
 ջուց իր մարգարէներուն մեղքովք  
 3 սուրբ գիրքերով խոստացաւ) Իր  
 Արդւոյն մեր Տէր Յիսուս Վրիտ-  
 աոսի վրայով՝ որ մարմնաց կողմէնէ  
 4 'Իսաիթի սերունդէն եղաւ, Եւ որ  
 արքայութեան հոգիին կողմէնէ Ու-  
 ղի Մատուծոյ յայտնուեցաւ զօրա-  
 թեամբ, մեռելներէն յարութիւն  
 5 առնելով : Արդ շնորհք և առա-  
 քելութիւն առինք՝ հաւատքի նա-  
 զանգութեան համար յորդ արցնա-

լուն մէջ, անոր անուանը համար :  
 Որ անոնց մէջը դուք ալ Յիսուս 6  
 Վրիտաոսի կանուաններէն էք : Չեր 7  
 ամենուն որ Լազմայն մէջ էք՝ Մա-  
 տուծոյ սիրելիներովք, սուրբ ըլլա-  
 րա կանուաններովք՝ շնորհք և  
 խաղաղութիւն ձեզի Մատուծոյ մեր  
 Լօրսէն ու Տէր Յիսուս Վրիտաու-  
 սէն :  
 Դրախ կը գահանամ իմ Մատուծ 8  
 մեա Յիսուս Վրիտաոսի մեղքովք  
 ձեր ամենուն համար, որ մեր հա-  
 ւատքը բոլոր աշխարհ կը պատ-  
 մուի : Վանդի վրայ է թնի Մա- 9  
 տուած, որն որ ես կը պարտեմ իմ  
 հոգիովք անոր Արդւոյն տեստարա-  
 նին մէջ, իմէ Բնչկեա տնգադար 10

11 ձեզ կը յիշեմ, ամէն ամէն իմ  
 ազգութեանս մէջ խնդրելով՝ որ  
 գուցէ անգամ մը Մատուոյ կամ-  
 քովը ինծի յաղագրութիւն մը ըլլայ  
 12 ձեզի դալու։ Բանդի կը փափա-  
 քեմ ձեզ տեսնելու, որ ձեզի հո-  
 գեւոր շորհք մը հաղորդեմ՝ որպէս  
 13 զի հաստատուիք։ Մարտիկն ձեր  
 հետը ես ալ միտիւթարակից ըլլամ  
 իմ ու ձեր փոխադարձ հաւատքին  
 14 փնջովը։ Սակայն չեմ ուզեր որ  
 չլիարցող ըլլաք ճշգայներ՝ որ շատ  
 անգամ ուզեցի դալ ձեզի, ( և  
 15 մինչև հիմա արգիլուեցայ, ) որ ձեր  
 մէջն ալ պտուղ մը ունենամ,  
 ինչպէս որ ուրիշ հեթանոսաց մէջ  
 16 ալ։ Յոյներուն ու Ռարբարու-  
 ներուն, իմաստուններուն ու ան-  
 միտներուն ալ պարտական եմ։  
 17 Ուստի մրջափ որ ձեռքէս քու գայ՝  
 յօժարութիւն ունի՝ ձեզի ալ որ  
 18 շուրջով մէջ էք՝ տւեալարանը քա-  
 ռողելու։  
 19 Ինչու որ ես ամբօ չեմ սեպեր  
 աւետարանը, ժամս զի Մատուոյ  
 զօրութիւնն է ան բոլոր հաւատա-  
 ցեալներուն փրկութեան համար,  
 20 առաջ շրջային ու ետքը Յոյնն։  
 21 Ինչու որ ամով Մատուոյ արդա-  
 րութիւնը՝ որ է հաւատքէն, հա-  
 ւատքի համար կը յայտնուի։ Ին-  
 22 տոր որ գրուած է թէ Ղադարը  
 հաւատքէն պիտի ապրի։  
 23 Բանդի Մատուոյ բարկութիւնը  
 երկինքէն կը յայտնուի մարգոց բո-  
 24 յոր ամբարշտութեանը և անիրա-  
 ւութեանը վրայ, որոնք ճշմարտու-  
 25 թիւնը անիրաւութեամբ բռնէր են։  
 26 Սակայն զի Մատուոյ վրայով գիտ-  
 նալու բանը իրենց մէջը յայտնի է,  
 27 որովհետեւ Մատուած անոնց յայտ-  
 28 նեց։ Ինչու որ իր աներեւոյթ բա-  
 ները աշխարհի սկիզբէն ստեղ-  
 29 ծուածներովը կ'իմացուին կը տես-  
 նաին, այսինքն է իր մշտնջենաւոր  
 զօրութիւնը ու աստուածութիւ-  
 30 նը, որպէս զի անպատասխանի մը-  
 31 նան։ Ինչու որ իրենց Մատուած  
 անունալով Մատուոյ պէս չ'առա-  
 ւորեցին, կամ շորհակալ չեղան։  
 32 Հապա իրենց խորհուրդներուն մէջ

ունայնացան, և սիրտներն անմի-  
 33 տուութիւնով խաւարեցաւ։ Իրենք  
 34 խմաստուն ենք՝ բռնով, յիմարե-  
 35 ցան։ Եւ անեղծ Մատուոյ փառքը  
 36 փառեցին՝ նմանցընելով եղծանելի  
 մարդու, և թուշմներու, ու  
 37 չորքոտաններու և սողուններու  
 պատկերին, Մար համար Մա-  
 38 տուած ալ պղծութեան մասնեց  
 զանոնք իրենց սիրտերուն ցանկու-  
 39 թիւններովը՝ իրենց մարմինե-  
 40 ըր իրենց մէջը խայտառակելու։  
 41 Որոնք Մատուոյ ճշմարտութիւ-  
 42 նը առաւ հեռ փոխեցին, ու  
 երկրպագութիւն և պարտն մատու-  
 43 ցին ստեղծուածներուն քան թէ  
 Մտեղծողին, ան որ յաւիտեան  
 44 օրփեալ է։ Մէն։ Մար համար  
 45 Մատուած զանոնք անարդ կիրքերու  
 մասնեց, որ իրենց էգերը անգամ  
 46 ընական պէտքը ընտելեան դեմ ե-  
 47 ղող պէտքի փոխեցին։ Նշխալեմ  
 48 ալ արուները կնիքն ընտելեան պէտ-  
 49 քը թաղուցած՝ իրենց ցանկութիւ-  
 50 նովը իրարու հետ ժողուեցան։ ա-  
 51 թաները արուներու հետ խայտա-  
 ռակութիւն կը գործէին, և իրենց  
 52 միութեանը վայլած հատուցումը  
 իրենց վրայ կ'ընդունէին։ Եւ ո-  
 53 ղովհետեւ շուրջին զՄատուած իրենց  
 գիտութեանը մէջ պահէին, Մա-  
 54 տուած ալ զանոնք անարդ խոր-  
 հուրներու մասնեց անվայել բա-  
 55 ներ ընելու։ Որոնք լեցուած էին  
 56 ամէն անիրաւութիւնով, պոռնը-  
 57 կութիւնով, անդաճմութիւնով,  
 58 ազահութիւնով, շարութիւնով,  
 59 նախանձով լեցուն, մարդասպա-  
 60 նութիւնով, հախառնութիւնով,  
 61 նեղութիւնով, չարատրութիւ-  
 62 նով, և երբ քուծներ, Չարախոս-  
 63 ներ, Մատուած ատողներ, նախա-  
 տողներ, հպարտներ, ամբարտա-  
 64 ւաններ, չար բաններ ֆարսողներ,  
 65 ծնողաց անվագանդներ, Մոթիս-  
 66 ներ, ախա չպահողներ, անգութ-  
 67 ներ, անհաշտներ, անողորմներ։  
 68 Որոնք գիտնալով Մատուոյ դա-  
 տաստանը թէ անոնք որ ասանկ  
 բաներ կ'ընեն՝ մահուան արժանի  
 69 են, չէ թէ միայն ան բաները կ'ը-

նեն , հապա ընդներուն հաւանու-  
թիւն ալ կու տան :

## ԳԼ . Բ

- 1 Ուստի ձեզ մարդ՝ ձեզ որ ըլլաս  
դուս որ կը դատես , պատաս-  
խան չունիս տալու . քանզի ինչ  
բանով որ ուրիշը կը դատես , անով  
քու անձը կը դատապարտես ,  
վասն զի դուս ալ որ կը դատես ,
- 2 նոյն բաները կ'ընես : Իսկ զի-  
տենք որ Մատուց դատաստանը  
ճշմարտութիւնով կ'ըլլայ անոնց  
վրայ , որ անանկ բաներ կը գործեն :
- 3 Երգ՝ ձեզ մարդ , դուս որ ասանկ  
բաներ ընդները կը դատես , և  
դուս նոյն բաները կ'ընես , աս  
միտքդ կ'անցընե՞ս թէ դուս  
Մատուց դատաստանէն ազատ պի-  
տի մնաս . Դամ թէ անոր պնշափ  
քաղցրութիւնը և համբերութիւնը  
ու երկայնմտութիւնը կ'արհամար-  
հե՞ս , չգիտնալով որ Մատուց  
քաղցրութիւնը քեզ դեպ 'ի ա-  
պաշխարութիւն կ'առաջնորդէ :
- 5 Իսկ դուս քու խստութիւնովը  
և անդեղ սրտովը քու անձիդ  
բարկութիւն կը գիշն՝ բարկու-  
թեան և Մատուց արդար դա-  
տաստանին յայնմուլու օրումը
- 6 համար . Են որ ամէն մէկուն իր  
գործքերուն փոխարէնը պիտի հա-  
տուցանէ . (Աւերտեալան կեանք  
անոնց՝ որ բարի գործքերու մէջ  
համբերութեամբ յարատեւելով ,  
փառք ու պատիւ և անմահութիւն կը  
խնդրեն . Իսկ անոնց որ հակառակ  
են , և ճշմարտութեան անխաղանդ  
ու անխրաւութեան նազանդած ,  
բարկութիւն և սրմտութիւն՝ 'հե-  
զութիւն և տառապանք պիտի ընոյ  
ամէն մարդու վրայ որ չար կը գոր-  
ծէ , առաջ Հրեային ու եղբը
- 10 Յայնին . Իսկ փառք ու պատիւ և  
խաղաղութիւն ան ամենուն որ  
բարի կը գործէ , առաջ Հրեային  
ու եղբը Յայնին : Ինչու որ Մա-  
տուց քովը աշտուութիւն չկայ :
- 12 Վանդէ անոնք որ առանց օրէնքի  
մեղք գործեցին , առանց օրէնքի  
պիտի կորսուին . և անոնք որ օրէն-

քի տակ մեղք գործեցին , օրէնքով  
պիտի դատուին : (Ինչու որ չէ՞ թէ  
օրէնքը լսողները Մատուց առջեւ  
արդար են , հապա օրէնքը կատա-  
րողները պիտի արդարանան : Վասն  
զի՞ հեթանոսները որ օրէնք չունին՝  
երբոր բնականաբար օրէնքին գործ-  
քերը կը գործեն , օրէնք չունենա-  
լով՝ իրենց անձերուն օրէնքը բուն  
իրենք կ'ըլլան . Որ օրէնքին գործ-  
քը իրենց սրտին մէջը գրուած կը  
ցուցնեն իրենց խղճնուանքին վը-  
կայութեամբ , և իրենց խոր  
հուրդներուն իրար յանդիմանելով՝  
կամ իրաւունք տալով , ) Են որ  
որ Մատուց մարդոց ծածուկ բա-  
ները պիտի դատէ (Խառա Վրիա-  
տոսի ձեռքովը՝ իմ տարողած աւե-  
տաբանիս համեմատ :

Եհն դուս Հրեայ ըսուեր ես ,  
և օրէնքին կոթընք ես , ու Մատու-  
ցով կը պարծենաս , Եւ անոր  
կամքը գիտես , ու տարբեր բաները  
կը զանազանես՝ օրէնքէն խրատուած  
ըլլալով . Եւ քու անձիդ վրայ  
վատահոլութիւն ունիս թէ կոյրերուն  
առաջնորդ ես , խաւարածներուն  
լոյս , Ենմիտներուն խրատ տուող ,  
տղայոց վարժապետ , և թէ գիտու-  
թեան ու ճշմարտութեան կերպա-  
րանքը օրէնքէն ունիս : Իսկ արդ  
դուս որ ընկերիդ կը սորվեցընես ,  
քու անձիդ չե՞ս սորվեցընէր . որ  
կը քարոզես գողութիւն չընել ,  
կը գողնամ . Որ կ'ըսես շուութիւն  
չընել , շուութիւն կ'ընես . որ կը  
զգուիս կուռքերէն , սրբապղծու-  
թիւն կ'ընես . Որ օրէնքով կը  
պարծենաս , օրինազանց ըլլալով՝  
զՄատուց կ'անարգես : Ինչու  
որ Մատուց անունը մեր պատճա-  
ռովը հեթանոսաց մէջ կը հայհա-  
յուի , ինչպէս որ գրուած է :

Երգ թղթատութիւնը շահ կ'ու-  
նենայ , թէ որ օրէնքը պահես . Իսկ  
նէ՞ որ օրէնքին գէ՞մ յանցաւոր ես ,  
քու թղթատութիւնը անթղթատու  
թիւն եղաւ : Աւստի թէ որ ան-  
թղթատութիւնը օրէնքին իրա-  
ւունքները պահէ , չե՞ որ անոր  
անթղթատութիւնը թղթատութիւն

27 պիտի տեսնուի . Եւ 'ի բնէ եղած  
անխելատութիւնը օրէնքը կատա-  
րելով՝ պիտի դատապարտէ քեզ ,  
որ գիրով ու թղթատութիւնով  
28 օրէնքին յանցաւոր ես : Եւսլու որ  
Հրէայ չէ ան որ դրսուանց է , և  
թղթատութիւն չէ ան որ դրսուանց  
մարմնով է . Հապա Հրէայ ան է  
որ ներսուանց է , և թղթատութիւն  
որաքին՝ Հոգիով , ու չէ՛ թէ գի-  
րով . որուն զովութիւնը չէ՛ թէ  
մարդիկներէն է , հապա Մատեմէ :

ԳԼ . Գ

1 Ուրեմն Հրէան ի՞նչ աւելի բան  
ունի , կամ թղթատութենէն  
2 ի՞նչ շահ կայ : Եւստ՝ ամէն  
կերպով . պիտա առաջ ան՝ որ Մա-  
տուծոյ պատգամները անոնց հաւ-  
3 ատարացուեցաւ : Վանգի թէ՛ որ ու-  
նայնի ոմանք հաւատարացին , ի՞նչ .  
գիրքէ անանց անհաւատութիւնը  
Մատուծոյ հաւատարմութիւնը կը  
4 խափանէ՞ր . քաւ լիցի : Սակայն  
Մատուած ճշմարիտ թող ըլլայ ,  
և բոլոր մարդիկ՝ ստաւ . ինչպէս որ  
գրուած է : Որ քաւ խաղաղութիւն  
5 դուն յաղթես : Ուրեմն թէ՛ որ  
մեր անիրաւութիւնը Մատուծոյ  
արդարութիւնը յայտնի կը ցու-  
ցնէ , ի՞նչ բանք . արգեօք ա-  
նիրաւ է Մատուած որ իր բարկու-  
6 թիւնը վռնէի կը բերէ . (Մարգ-  
կօրէն կ'ըսեմ .) քաւ լիցի . հա-  
պա թէ չէ՛ ի՞նչպէս Մատուած պիտի  
7 դատէ աշխարհը : Եւսլու որ թէ՛  
Մատուծոյ ճշմարտութիւնը իմ սը-  
տութիւնովն կ'աւելնայ իր փառքին  
համար , ալ ես ինչու մեղաւորի  
8 մը պէս կը դատուիմ : Եւ ինչու  
համար պէտք չէ՛ ըսել , ինչպէս որ  
ամանք մեր վրայ չարախօսութիւն  
ընելով կ'ըսեն թէ մենք կ'ընենք ,  
Չարք գործենք՝ որ բարին զայ .  
որոնք դատապարտութիւնը իրա-  
ւունքով է :

9 Ուստի ալ ի՞նչ ըսեմ . բանով  
մը աւելի՞ ենք հիշածոմանք . ի-  
րաւ որ բանով մին ալ չէ՛ . ինչու որ  
առաջ մեղադրեցինք Հրէաները

և հեթանոսները թէ ամենքը մե-  
զաց տակ են . Եւսպէս որ գրուած  
է թէ Երգար մը չկայ՝ մէկ  
հատ մը . Մէկը չկայ որ հասկը-  
նայ , մէկը չկայ որ Մատուած փըն-  
արուէ : Եւսպէս խաղաղեցան ,  
մէկտեղ անպիտան եղան . աղէկու-  
թիւն ընող մը չկայ , մէկ մըն ալ  
չկայ : Եւսնոց կոկորդը բաց գե-  
րեզման է , իրենց լեզուովն ննդա-  
ւոր եղան , իծերու թոյն կայ անոնց  
չթոնքներուն տակը . Եւսնոց բե-  
րանը անէծքով ու զանաւորութեամբ  
լեցուն է . Եւսնոց ոսկերքը շուտ են  
արիւն թափելու . Սործանում՝ և  
թշուառութիւն իայ իրենց ճամբա-  
ներուն մէջը . Եւ խաղաղութեան  
ճամբան չմանցան : Մատուծոյ  
վախը չկայ անոնց աչքերուն առջին :  
Սակայն գիտենք որ օրէնքը ինչ որ  
կ'ըսէ , անոնք կ'ըսէ՝ որ օրէնքին  
տակն են . որպէս զի ամէն բերան  
զոցուի , և բոլոր աշխարհ՝ դատա-  
պարտուած ըլլայ Մատուծոյ առջևը :  
Եւսլու որ անոր առջևը մէկ մարմին  
մը պիտի չարդարանայ օրէնքին  
զործքերովն , քանզի օրէնքով է  
մեղքը ճանչնալը :

Եւսպէս հիմա առանց օրէնքի Մա-  
տուծոյ արդարութիւնը յայտնուած  
է , օրէնքն և մարդարեւներէն վկա-  
յուած ըլլալով . Եւսյինքն Մատուծոյ  
արդարութիւնը որ Յիսուս Վրիս-  
տոսի հաւատքէն է՝ ամէն հաւատա-  
ցողներուն ու անոնց ամենուն վրայ  
կ'ըլլայ , քանզի խտրութիւն չկայ .  
Եւսլու որ ամենքը մեղք գործեցին ,  
և Մատուծոյ փառքին պակասած են :  
Եւ անոր շնորհովն ձրի կ'արդա-  
րանան Վրիստոս Յիսուսով եղած  
փրկութեամբը . Որ զանիկայ ա-  
ռաջուց սահմանեց Մատուած՝ քա-  
ւութիւն ըլլալու անոր արեանը  
հաւատքով , Մատուծոյ երկայնմուն-  
թեան տակները առաջուց գոր-  
ծուած մեղքերուն թողութիւն տա-  
լովն՝ իր արդարութիւնը ցուցնելու  
համար . Եւսյինքն իր արդարու-  
թիւնը առ ժամանակիս մէջ ցու-  
ցընելու համար , որ ինքը արդար  
ըլլայ , և արդարացնէ Յիսուսի

- 27 Հաւատքէն եղողը : Ուրեմն ժուր  
 թնայ պարծենալը . խափանեցաւ .  
 ժր օրէնքէն , գործքերման օրէնքէն .  
 չէ , հապա հաւատքի օրէնքէն :  
 28 Ինչու որ կը սեպենք թէ մարդը  
 հաւատքով կ'արդարանայ առանց  
 29 օրէնքին գործքերուն : Միթէ Մա-  
 տուած միայն շէնեմբանն է ու  
 չէթանոնեմբանը չէ՞ . այո , հե-  
 30 թանոնեմբանն ալ : Որովհետեւ  
 Մատուած մէկ է որ թղթառութիւ-  
 նը հաւատքէն կ'արդարացընէ , և  
 անթղթառութիւնը նոյն հաւատ-  
 31 քով : Ուստի մենք հաւատքով  
 օրէնքը կը խափանե՞նք . քնն լի-  
 ցի . հապա օրէնքը կը հաստա-  
 տենք :

## ԳԼ . Դ

- 1 Ուրեմն թո՛ւն պիտի ըսենք թէ  
 գտաւ Աբրահամ մեր նահա-  
 2 պետը մարմնայ կողմանէ : Ինչու  
 որ եթէ Աբրահամ գործքով ար-  
 դարացած ըլլար , իրացընէ պար-  
 ծանք կ'ունենար , բայց չէ՞ թէ  
 3 Մատուած առիւնը : Վանդի գիր-  
 քը թո՛ւն կ'ըսէ . Աբրահամ Մա-  
 տուած հաւատաց , և ան իրեն ար-  
 4 գարութիւն սեպուեցաւ : Բայց  
 ան որ գործ մը կ'ընէ , վարձքը  
 5 շնորհքէ եղած չսեպուիր անոր ,  
 հապա պարտքէ : Իսկ ան որ չը-  
 գործեր , բայց կը հաւատայ անոր  
 որ ամբարիշտը կ'արդարացընէ ,  
 անոր հաւատքը իրեն արդարու-  
 6 թիւն կը սեպուի : Ինչպէս որ  
 Ղաւիթ ալ կը զրուցէ ան մար-  
 գուն երանութիւնը , որուն Մա-  
 տուած արդարութիւն կը սեպէ  
 7 առանց գործքերու : Երանի՛ ա-  
 նոնց՝ ի՛նչ , որոնց անօրէնութիւն-  
 ները ներուկցան , և որոնց մեղքերը  
 8 ծածկուեցան : Երանի՛ ան մար-  
 գուն որ Տէրը մեղք չսեպեր անոր :  
 9 Ուստի աս երանութիւնը թղթա-  
 տութեան վրայ է , թէ անթղթա-  
 տութեան վրայ ալ . քանզի կ'ըսենք  
 թէ Հաւատքը Աբրահամին արդա-  
 10 րութիւն սեպուեցաւ . Ուրեմն  
 ինտր սեպուեցաւ . թղթառու-  
 թեան մէջ եղած ատենը , թէ

- անթղթառութեան մէջ . չէ՞ թէ  
 թղթառութեան մէջ , հապա ան-  
 թղթառութեան . Ու երբեք թղթ- 11  
 փառութեան նշանը առաւ՝ իբրեւ  
 անթղթառութեան ատենէն ամէն  
 յոյժ հաւատքին արդարութեանը  
 մէկ կնիք մը , որ ինքը հայր ըլլայ  
 ան բոլոր հաւատացողներուն՝ որոնք  
 անթղթառութեան են , ( անմայ ալ  
 արդարութիւն սեպուելու համար , )  
 Եւ հայր թղթառութեան՝ չէ՞ թէ 12  
 մինակ թղթառութեան եղողներուն ,  
 հապա անմայ ալ՝ որ մեր հորը Աբ-  
 րահամին անթղթառութեան ատենի  
 հաւատքին շուիղներուն մէջք կը  
 քալեն : Ինչու որ Աբրահամի է  
 13 անոր սերունդին՝ աշխարհը ժառանգ  
 գելու համար որոտած խոստմանցը  
 չէ՞ թէ օրէնքով եղաւ , հապա հա-  
 ւատքին արդարութիւնովը : Վանդի 14  
 եթէ օրէնքին եղողները ժառանգ  
 ըլլային , հաւատքը փոխ պիտի ըլ-  
 15 ար , և խոստմանցը պիտի խափա-  
 նուէր : Այսին զի օրէնքը բարեա-  
 թիւն կը գործէ . քանզի ժուր որ  
 օրէնք չկայ , օրինադանութիւն ալ  
 չկայ : Ասոր համար խառնակ ըլլաց 16  
 հաւատքէն է , որ շնորհքով եղած  
 ըլլայ , խոստմանցը հաստատուն ըլ-  
 17 լալու համար բոլոր սերունդին , չէ՞  
 թէ միայն անոր որ օրէնքէն է ,  
 հապա անոր ալ՝ որ Աբրահամին  
 հաւատքէն է , որ մեր ամենուն  
 հայրն է , ( Ինչպէս որ գրուած է 17  
 թէ Վեղ շատ ազգերու հայր ըսի , )  
 Մատուած առիւն , որուն ինքը հա-  
 ւատաց , ան որ մեռելները կ'ազ-  
 18 ղնցընէ , և չեղած բաները եղած  
 ներու պէս կը կանէ : Որ չառ-  
 սացուելու բանին յատուկ հաւա-  
 տաց՝ թէ ինքը շատ ազգերու հայր  
 պիտի ըլլայ , ( Ինչպէս որ քուսկցաւ 19  
 ալ թէ Վաւ սերունդի գաւառի  
 պիտի ըլլայ . ) Եւ ինքը հաւատ-  
 20 քի մէջ չարարացած , չպիտեցաւ իր  
 մարմնին արդէն մեռածի պէս ըլ-  
 21 րալուն , ( որովհետեւ ինքը հազիւ  
 տարեկանի չափ էր , ) ոչ ալ Սա-  
 22 ւային արդատողին մեռած ըլլալուն :  
 Եւ անհաւատութիւնով չարար-  
 23 24 կուսեցաւ Մատուած խոստմանցէն :

Հապա. Հառապող գործարար՝ Մս-  
 21 տուծոյ փառք տուաւ, Լա իր մերկն  
 մէջ Հասարակ պահեց թէ ան որ  
 խաբ տուաւ, ինքը կարող է ընելու  
 22 ալ : Մտոր համար իրեն արգա-  
 բուծին սեպուեցաւ :  
 23 Բայց չէ թէ մինակ պնոր համար  
 գրուեցաւ որ իրեն սեպուեցաւ .  
 24 Հապա մեզի համար ալ՝ որոնց պի-  
 տի սեպուի, որ կը հաւատանք ա-  
 նոր որ մեռելներէն յարուց մեր Տէր  
 25 Օխտուը : Ան որ մեր յանցանալը  
 համար մատնուեցաւ, և մեզ ար-  
 գարացնելու համար յարուծին  
 պաւա :

## ԳԼ . Ե

1 Ուստի մենք հաւատարմ արդարա-  
 ցած ըլլալով՝ խաղաղութիւն  
 ունինք Մատուծոյ Հեա մեր Տէրունը  
 2 Օխտու Վրիստոսի ձեռքովք . Որուն  
 միջոցովք ընդունեցինք հաւատարմ  
 աս շնորհքիս մատնալն ալ, որուն  
 մէջ կեցեր ենք, և Մատուծոյ փա-  
 3 ռաք յուսովք կը պարծինք : Լա  
 ժէ միայն պայքան, Հապա նաեւ նե-  
 ցութիւններու մէջ կը պարծինք .  
 4 համբերութիւն կը գործէ, Լա  
 համբերութիւնը՝ փորձառութիւն,  
 5 ու փորձառութիւնը՝ յոյս . Լա  
 յոյսը ամբողջ չէր . Ինչու որ  
 Մատուծոյ սերը մեր սրտերուն մե-  
 6 ջը տարածուած է հոգւոյն Սըր-  
 քոյ ձեռքովք, որ մեզի տրուե-  
 7 ցաւ : Այսին զի երբոր մենք գեռ  
 տկար էինք, յարմար ժամանակին  
 Վրիստոս ամբարիշտներուն համար  
 8 մեռաւ : Ինչու որ արգարի մը հա-  
 մար հազիւ կ'ըլլայ որ մէկը մեռ-  
 9 նի . (բայց մէկ բարի մարդու մը  
 համար կարելի է որ մէկը համար-  
 10 նակի մեռնելու .) Ապապն Մա-  
 տուած իր սերը որ մեր վրայ ունի-  
 ր յայտնեց, որ երբ գեռ մեղաւոր  
 էինք, Վրիստոս մեզի համար մե-  
 11 աւաւ . ուրեմն հիմա որ իր արիւն-  
 քը արդարացանք, որչափ աւելի իր-  
 12 մով պիտի ազաւանք բարեկութե-  
 13 նէն : Այսին զի թէ որ թշնամի  
 եղաք ասեմնիս Մատուծոյ Հեա հաշ-

տուեցանք իր Ողբոյն մահովք, իր-  
 14 չափ աւելի մեր հաշտուած ասեմնը  
 պիտի ապրինք անոր կեանքովք : Լա  
 15 ժէ միայն աս, Հապա Մատուծով  
 ալ կը պարծենանք մեր Տէրունը (Օխ-  
 տու Վրիստոսի ձեռքովք, որով  
 հիմա հաշտութիւնը ընդունեցինք :  
 16 Այսին զի ինչպէս որ մէկ մարդէ  
 մը մեղքը աշխարհք մտաւ, և ան  
 մեղքէն մահը, և այնպէս ամեն  
 մարդոց վրայ տարածուեցաւ մա-  
 17 հը, քանզի ամէնքը մեղանշին :  
 (Այսին զի մինչև օրէնքին ասեմնը  
 աշխարհի մէջ մեղք կար . բայց  
 18 մեղքը չեղաւ իր՝ մեր որ օրէնք չե-  
 կայ : Ապապն մահը Ադամէն մի-  
 19 չէ Սոփէս Թագաւորեց, նաեւ Ա-  
 դամին յանցանքին նման չմեղանշող-  
 ներուն վրայ ալ, որ ան օրինակ էր  
 20 անոր որ ետքէն պիտի գար : Բայց  
 21 չէ թէ ինչպէս յանցանքը՝ անանկ  
 ալ շնորհքն է . ինչու որ եթէ մե-  
 22 կուն յանցանքովք շատերը մեռան,  
 ալ որչափ աւելի Մատուծոյ շնորհ-  
 23 քը և ան պարգեւը որ Օխտու  
 Վրիստոս մէկ մարդուն շնորհքովք  
 է, շատերուն վրայ աւելցաւ : Լա  
 24 չէ թէ աս պարգեւը անանկ է՝ ինչ-  
 պէս մէկէ մը որ մեղանշեց . ինչու  
 որ դատաստանը մէկ միջոցի գատա-  
 պարտութեան մէջ յիշ . Բայց չե-  
 25 նորհքը շատ մեղքերէն արդարու-  
 թեան պարտ : Այսին զի թէ որ  
 26 մէկ մարդուն մեղքովք մահը Թա-  
 գաւորեց ան մեկովք, որչափ աւելի  
 27 անոնք որ շնորհքի ու արդարութեան  
 պարգեւին առատութիւնը կ'անեն,  
 կենաց մէջ պիտի Թագաւորեն՝ մէկ  
 (Օխտու Վրիստոսի ձեռքովք :)  
 28 Ուրեմն ինչպէս որ մեկուն յանցան-  
 քովք բոլոր մարդոց դատապարտու-  
 թեան վիճաւ իդաւ, անանկ ալ մե-  
 29 կուն արդարութիւնովք բոլոր մար-  
 դոց կենաց արդարութեան շնորհ-  
 իդաւ . Այսին զի ինչպէս որ մէկ  
 մարդուն անձազանգութիւնովք շա-  
 30 տերը մեղաւոր եղան, անանկ ալ  
 մեկուն անձազանգութիւնովք շատերը  
 արդար պիտի ըլլան : Ապապն օ-  
 31 բնեքը մէկտեղեց ինչպէս որ յանցան-  
 քը շատայ . Բայց մեր որ աւելի

եղաւ մեղքը , ալ աւելի եղաւ չը-  
21 նորհքը . Որ ինչպէս մեղքը թա-  
գաւորեց մահուամբ , անանկ ալ չը-  
նորհքը թաղաւորէ արդարութեամբ  
մինչեւ յաւիտենական կեանքը մեր  
Տէրոջ Օրհուս Բրիստոսի ներքովը :

## ԳԼ . Ե

1 Լ՛ի հիմա ի՞նչ պիտի բռնէք . մեղ-  
քերու մէջ մնա՞նք արդեօք , որ  
2 շնորհքը չառնայ : Բաւ լիցի .  
մնէք որ մեղքին մեռանք , ի՞նչպէս  
3 դեռ անոր մէջը կենանք : Չէ՞ք  
գիտեր թէ մնէք որ Օրհուս Բը-  
րիստոսով մկրտուեցանք , անոր  
4 մահուանը մկրտուեցանք : Ենոր  
հետ թաղուեցանք մկրտութիւնով  
մահուան համար , որ ինչպէս Բը-  
րիստոս Էօրը փառքովը յարութիւն  
առաւ մեռելներէն , անանկ ալ մնէք  
կենաց նորոգութեան մէջ պտը-  
5 տինք : Եւ ի՞նչ որ եթէ մնէք տըն-  
կակից եղանք անոր մահուանը նմա-  
նութիւնովը , նաեւ անոր յարու-  
թեանը նմանութիւնովը ալ չորդ  
6 պիտի ըլլանք : Եւ գիտնանք որ  
մեր հին մարդը տնոր հետը խա-  
չուեցաւ , որ մեղաց մարմինը փը-  
ճանայ , որ ասկէ ետեւ մեղքի չը-  
7 ծառայենք : Այսին զի ան որ միգի  
ծառած է՝ մեղքին արգարացած է :  
8 Եւ դ՛ի թէ եր մնէք Բրիստոսի հետ  
մեռանք , կը հաւատանք որ անոր  
9 հետը պիտի ապրինք ալ : Բանդի  
գիտենք որ Բրիստոս մեռելներէն  
յարութիւն առած ըլլալով՝ նորէն  
չմեռնիր , ալ մահը անոր վրայ իշ-  
10 խանութիւն չունի : Այսին զի քա-  
նի որ մեռաւ՝ մեղքին մեռաւ մեկ  
անգամ , և որ կենդանի է՝ Մատու-  
11 ծոյ կենդանի է : Եւ անկ ալ դուք  
ներ անները մեղքին մեռած սեպե-  
ցէք , բայց Մատուծոյ կենդանի՝ մեր  
Տէրոջ Բրիստոս Օրհուսի ներ-  
12 քովը : Ուստի ալ մեղքը չթա-  
գաւորէ՛ ներ մահկանացու մարմինն  
վրայ , որ անոր ցանկութիւններուն  
13 ֆազանդիք : Եւ ներ անգամները  
անիրաւութեան գործիք ըլլալու մի  
ընծայէք մեղքին , հապա ներ ան-  
ները Մատուծոյ ընծայեցէք՝ որպէս

թէ մեռելներէն ողջացած . և ներ  
անգամները արդարութեան գոր-  
ծիքներ՝ Մատուծոյ : Բանդի մեղ- 14  
քը վտանդի պիտի չիչեւ . Ինչու  
որ օրէնքի տակ չէք , հապա ներ-  
հայ տակ :

Ուրեմն ի՞նչ . մեղք գործենք 15  
որ օրէնքի տակ չենք , հապա չը-  
նորհքի տակ . քաւ լիցի : Չէ՞ք 16  
գիտեր թէ որուն որ աններիդ  
ծառայ կ'ընծայէք ֆազանդելու ,  
ծառայ էք անոր՝ որուն որ կը ֆա-  
զանդիք , թէ մեղքի՝ որ մահուան  
լը փակէ , և թէ ֆազանդելու՝ որ  
արգարութեան : Բայց գոհութիւն 17  
Մատուծոյ , որ ի՛նչ դուք մեղաց  
ծառայ էիք , սակայն սրտանց ֆա-  
զանդեցաք ան վարդապետութեան  
գաղափարին որ ների յանձնուե-  
ցաւ : Ուստի դուք մեղքէն ազատ 18  
ըլլալով՝ արդարութեան ծառայ ե-  
ղաք . (Մարդու սովորութեան պէս 19  
կ'ըսեմ՝ ներ մարմինին տկարու-  
թեանը համար .) քանզի ինչպէս որ  
ներ անգամները անօրէնութեան  
համար ընծայեցէք՝ պղծութեան և  
անօրէնութեան ծառաներ ըլլալու ,  
անանկ ալ հիմա ներ անգամները  
սրբութեան համար ընծայեցէք՝ ար-  
դարութեան ծառաներ ըլլալու :  
20 Այսին զի երբոր դուք մեղաց ծա-  
ռաներ էիք , արդարութեանն ա-  
զատ էիք : Ուրեմն ան ժամանակը  
21 ի՞նչ պտուղ ունէիք ան բաներէն՝  
որոնցմով հիմա կ'ամենաք . Ինչու  
որ անոնց վերջը մահ է : Բայց 22  
հիմա մեղքէն ազատուած և Մա-  
տուծոյ ծառաներ եղած՝ ներ պտուղ  
ունիք սրբութիւնով , ու վերջը  
23 յաւիտենական կեանք : Բանդի  
մեղաց վարդը մահ է , բայց Մա-  
տուծոյ ներ պարգեւ յաւիտենական  
կեանք՝ մեր Տէրոջ Օրհուս Բրիս-  
տոսի ներքովը :

## ԳԼ . Ե

ՍԻԹԵ չէք գիտեր ճշգրտներ , 1  
(քանզի ես օրէնքը գիտցողնե-  
րուն կը խօսիմ ,) որ օրէնքը մար-  
դուս վրայ կ'իչեւ՝ որքան ժամանակ  
որ ողջ է : Եւ ինչ որ էրիկ ունե- 2



ցող քնիկը իր ողջ երկամբ կապուած է օրէնքով . բայց թէ որ էրիկը մեռնի, արձակուած է երկամբ

3 օրէնքէն : Ուրեմն քանի որ երիկը ողջ է, չուն պիտի ըսուի՝ թէ որ ուրիշ երկան մը ըլլայ . բայց թէ որ երիկը մեռնի, ան օրէնքէն ազատ կ'ըլլայ, անանկ որ շաղկապը լցուի, թէ որ ուրիշ երկան մը

4 ըլլայ : Ուստի գուց ալ իմ եղբայրներս՝ Վրիստոսի մարմնովը օրէնքին մեռայ, որ ուրիշ մը ըլլաք, անոր՝ որ մեռնիքն յարուածին առեր է, որ Մատուոյ պը-

5 տուլ բերող ըլլանք . Վանդի քանի որ մինք մարմնով էինք՝ մեղաց կիրքերը որ օրէնքով կ'ըլլային, մեր անգամներուն մէջ կը ներգործէին, որ մինք մահուան

6 պատուլ բերեալ : Բայց հիմա ան օրէնքէն արձակուեցանք . ինչու որ մեռանք անոր՝ որով բռնուած էինք, որ մինք ծառայեանք հոգեյն նորագոյնամբ, և չէ թէ գրոյն նորագոյնամբ :

7 Ուրեմն ի՞նչ ըսեալք . օրէնքը մեղք է, քան լիցի . բայց ես մեղքը չէի անանկար, եթէ ոչ օրէնքով . ինչպէս ցանկութիւնն ալ չէի գիտեր, թէ որ օրէնքը ըսած

8 ըլլար, ՄԻ՞ ցանկար : Բայց մեղքը պատուիրանքէն առիթ առնելով՝ իմ մէկս բոլոր ցանկութիւնները գոյացուց . ինչու որ առանց

9 օրէնքի մեղքը մեռած է : Եւ ալ առանց օրէնքի առնել մը կենդանի էի . բայց երբոր պատուիրանքը ձեռք հասաւ, մեղքը ողնցաւ,

10 Եւ ես մեռայ . ու ան պատուիրանքը որ կենաց համար էր, նոյնը ինծի

11 մահուան համար եղաւ : Ինչու որ մեղքը պատուիրանքէն առիթ առնելով՝ իս խաբեց, ու անով

12 մեռցուց : Աւստի օրէնքը սուրբ է, ու պատուիրանքը սուրբ և արգարի ու բարի :

13 Ուրեմն բարին ինծի մեծ եղաւ, քան լիցի . հապա մեղքը, որպէս զի երեւայ մեղքը որ ան բարի բանով ինծի մահ գործեց, որ մեղքը պատուիրանքով աւելի մեղաւոր

ըլլայ : Այսին զի գիտեմք որ օրէնքը հոգեւոր է, բայց ես մարմնաւոր եմ՝ մեղքի տակ ծախուած : Վանդի ինչ որ կ'ընեմ չեմ անուշնար . չէ թէ ինչ որ կ'ուզեմ՝ ան կ'ընեմ, հապա ինչ որ կ'աւանդեմ՝ ան կ'ընեմ : Բայց թէ որ չուզածս կ'ընեմ, հաւանութիւն կու տամ օրէնքին թէ բարի է : Իսկ արդ չէ թէ ես կ'ընեմ անիկայ, հապա մեղքը՝ որ իմ ներսի գիտ կը բնակի : Վանդի գիտեմ որ իմ ներսիդիս՝ պայնքն իմ մարմնիս մէջ մէկ բարի բան մը չգրանակիր . ինչու որ կամեցողութիւն կայ քովս, բայց բարին ի գործ դնելը չեմ գտներ : Վանդի չէ թէ բարին որ կ'ուզեմ՝ կ'ընեմ, հապա չարը որ չեմ ուզեք՝ ան կ'ընեմ : Իսկ թէ որ չուզած բանս կ'ընեմ, ալ չէ թէ ես կ'ընեմ անիկայ, հապա մեղքը՝ որ իմ ներսի գիտ բնակած է : Ուստի ես կը գտնեմ օրէնք մը՝ որ երբ բարին ընելը կը կամենամ, չարը իմ քովս է : Այսին զի ներսի մարդուն նայելով՝ Մատուոյ օրէնքին կը հաւանիմ . Բայց ուրիշ օրէնք մը կը տեսնեմ իմ անգամներուն մէջ՝ որ իմ միտքիս օրէնքին դէմ կը պատերազմի, և զիս գերի կ'ընէ մեղաց օրէնքին որ իմ անգամներուն մէջն է : Ի՞նչ խղճալի մարդ եմ ես . միջ զիս պիտի ազատէ առ մահացու մարմնէն : Գահութիւն Մատուոյ մեր Տէրոջ (Իսուս Վրիստոսի) ձեռքով . ուրեմն ես ինքնս միտքով Մատուոյ օրէնքին կը ծառայեմ, ու մարմնով՝ մեղաց օրէնքին :

# ԳԼ . Ը

Իսկ արդ գառապարտութիւն չեկայ Վրիստոս Յիսուսով եղող ներուն՝ որոնք մարմնաւոր կերպով չեն վարուիր : Ինչու որ Վրիստոս Յիսուսով կենաց հոգիին օրէնքը զիս ազատեց մեղքէ և մահուան օրէնքէն : Այսին զի ան որ անկաշիւ էր օրէնքին՝ որովհետեւ տկար էր մարմնով, Մատուած իր Որդին խրկեց մեղանշական մարմնի նմա-

նորմալիս ու մեղքի համար, և  
 դատապարտեց մեղքը ան մարմինին  
 4 մեջ. Որ օրենքին արգարութիւնը  
 կատարուի մեր մէջք, որ մարմնաւոր  
 կտրուի չենք քալել՝ հապա, հո-  
 5 ղեւորակէ : Ինչու որ մարմնաւոր  
 եղողները, մարմնին բաները կը  
 մտածեն, ու հոգեւոր եղողները՝  
 6 հոգին բաները : Այսին զի մարմ-  
 նաւոր խորհուրդը մահ է, և հո-  
 ղեւոր խորհուրդը կեանք ու կազա-  
 7 ղութիւն : Վանգի մարմնաւոր  
 խորհուրդը, Լատուծոյ գեղ. Թշա-  
 մու թիւն է : Ինչու որ, Լատուծոյ  
 8 օրենքին, չնայած զի, մանաւանդ  
 չենք ալ : Այսին զի մարմնով  
 եղողները չեն կենար Լատուծոյ հա-  
 9 ձց. Ընկալ : Լայց դուք մարմնով  
 չէք, հապա հոգիով, թէ որ Լա-  
 տուծոյ Հոգին ձեռք մէջը բնակած  
 է. իսկ թէ որ մեկը Վերադարձ  
 Հոգին չունի, անկեպ անորը չէ :  
 10 Եւ թէ որ Վերադարձ մեր մէջն է,  
 ալ մարմնը մեռած է մեղքի հա-  
 մար, ու հոգին կենդանի է արդա-  
 11 րութեան համար : Իսկ թէ որ  
 Յիսուսը մեռելներէն յարաջանու-  
 զին Հոգին ձեռք մէջը բնակած է,  
 ալ անկեպ որ Վերադարձ մեռել-  
 ներէն յարաջ, պիտի կենդանա-  
 ցնեն ձեռք մահկանայն մեղքմանե-  
 րը իր Հոգիով որ ձեռք մէջը կը  
 բնակի :  
 12 Լպա ուրեմն եղբայրներ՝ պար-  
 տապան ենք, չէ թէ մարմնին՝  
 13 մարմնաւորակէն ապրելու : Ինչու  
 որ եթէ մարմնաւորակէն ապրելու  
 14 ըլլայ, պիտի մեռնէք : Բայց թէ  
 որ Հոգիով մարմնին գործերը  
 սպաննէք, պիտի ապրիք : Այսին  
 զի որոնք որ Լատուծոյ Հոգիով  
 կ'առաջնորդուին, անոնց Լատուծոյ  
 15 որդիքն են : Ինչու որ դուք ծա-  
 ապարտեան հոգին շառիք կրկին  
 վախճալու, հապա որդեգրութեան  
 հոգին առիք, որ անով կը կան-  
 16 չենք Լեռնայ Հայր : Եւնի ինքն  
 Հոգին վկայութիւն կու տայ մեր  
 հոգին հետ : Թէ մենք Լատուծոյ  
 17 որդիքն ենք : Եւ թէ որ որդիք,  
 ուրեմն ժառանգներ : Լատուծոյ ժա-

ռանգներ, ու Վերադարձ ժառան-  
 գակիցներ : որ եթէ իր չարչարա-  
 նացը կցորդ ըլլանք, իր փառացն  
 ալ հաղթող ըլլանք :  
 Այսին զի ես պարզեա կը գտնեմ 18  
 որ աս ժամանակին չարչարանները  
 բան մը չեն գալու փառքին քովը,  
 որ մեզի պիտի յայտնուի : Ինչու 19  
 որ ստեղծուածոց երանդուն անկա-  
 րութիւնը Լատուծոյ որդեգրը յայտ-  
 նուելուն կը սպասեն : Ինչու որ 20  
 ունայնութեան նազանդեցան ստեղ-  
 ծուածները (չէ թէ իրենց կամ-  
 քովը, հապա անոր համար որ նա-  
 զանդեցուց, ) Եւ յուսով՝ որ 21  
 ստեղծուածները իրենք ալ ապա-  
 կանութեան ծառայութիւնէն ազա-  
 տելով՝ Լատուծոյ որդեգրը փառա-  
 ւոր պատմութեանը հասնին : Վան- 22  
 գի գիտենք որ ամէն ստեղծուածները  
 մինչեւ հիմա մէկտեղ կը հառաչեն  
 ու ծնանկը ցու կը քաշեն : Եւ 23  
 ոչ միայն այդտեղ, հապա մենք ալ  
 որ Հոգին առիք պտուղը ունինք,  
 մենք մեզմէ մեր աններուն մէջ կը  
 հառաչենք, որդեգրութեան՝ այսին  
 մեր մարմնին ազատութեանը ըս-  
 24 պանելով : Ինչու որ յուսով փրկ-  
 կուցանք : Բայց յայտն է որ տես-  
 նուի՝ յոյս չէ : Փասն զի ան բանը  
 որ կը տեսնեն մեկը՝ ալ ինչու պիտի  
 յուսայ : Հապա թէ որ չտեսան 25  
 բաներնու, կը յուսանք, ալ հա՛մ-  
 բերութիւնով կը սպասենք անոր :  
 Եւ անկ ալ Հոգին զգնութեան կը 26  
 հասնի մեր տխարութիւններուն :  
 քանզի ինչ բանի համար արդիւն-  
 ենք ըստ արժանւոյն, չենք գիտեր :  
 Բայց ինքը Հոգին բարեխոս կ'ըլլայ  
 մեզի համար անբարբառ հառա-  
 չանքներով : Եւ սիրտերը Վե՛ն 27  
 նոց գիտեն Հոգին ինչ խորհիւրդ :  
 քանզի Լատուծոյ խոսքը համեմատ  
 բարեխոսութիւն կ'ընեն սուրբբուն  
 համար :  
 Այսին զի տեղեր որ ամէն բաները 28  
 բարեի գործակից կ'ըլլան անոնց որ  
 Լատուծած կը սիրեն, որոնք անոր  
 նախասահմանութեամբը կանչուած  
 են : Այսին զի անոնք որ առաջ կը 29  
 ձանձաք, առաջուց ալ սահմանեց

եր Որգւոյն պատկերին կերպարա-  
 նակից ըլլալու . որ սիրկաց անդ-  
 րանիկ ըլլայ շատ եղբայրներու մէջ :  
 30 Եւ որոնք որ առաջնայ սահմանեց ,  
 նաեկանցից զանոնք . և որոնք որ  
 կանչեց , նաեկ արգարացուց զա-  
 նոնք . և որոնք որ արգարացուց ,  
 31 նաեկ փառաւորեց զանոնք : Ուրեմն  
 ի՞նչ քանիք աս բաներու համար .  
 Թէ որ Եստուած մեր կողմն է՝ մի  
 32 պիտի ըլլայ մեզի հակառակ : Եւ  
 որ իր Որգւոյն չենացեց , հապա մեր  
 ամենուն համար մասնեց զանիկայ ,  
 ալ ի՞նչպէս անոր հետը ամեն բա-  
 33 ները մեզի չպարգեւեր : Ո՞վ է որ  
 Եստուծոյ ընտրածներուն դէմ մե-  
 զարդիւր ըլլայ . Եստուած է որ կ'ար-  
 34 զարացընէ . Ուրեմն մի է որ կը  
 զատապարտէ . Վերիստա է որ  
 մեղաւ , մանաւանդ թէ յարութիւն  
 ալ առաւ , ու Եստուծոյ աջ կողմն  
 է , որ նաեկ մեզի համար բարեխա-  
 35 սութիւն կ'ընէ . Ուրեմն մի պիտի  
 զատի մեզ Վերիստայ սերին . առա-  
 զապմանք , կամ նեղութիւնը ,  
 կամ հարստանքը , կամ սմից ,  
 կամ մերկութիւնը , կամ փամբ-  
 36 զը , կամ սմարը . ( Ինչպէս որ  
 գրուած է , Եւմն որ քեզի համար  
 կը ապանաւիրէ , մերթուեալ ոչ  
 37 խաբի պէս կը սեպուիր : ) Հա-  
 պա աս ամեն բաներուն մէջ՝ ալ  
 38 աւելի յաղթող կ'ըլլայք անով որ  
 մեզ սիրեց : Ինչու որ ես հա-  
 տաա գիտեմ թէ ոչ մահը , և  
 ոչ կենանքը , ու ոչ ճիշտապէսները ,  
 և ոչ իշխանութիւնները , ու ոչ  
 39 զորութիւնները , և ոչ ներկայ բա-  
 ները , ու ոչ զալու բաները , և  
 ոչ բարձրութիւնը , ու ոչ խա-  
 րանկութիւնը , և ոչ մէկ սարիչ  
 արարած մը կրնայ մեզ զատել Ե-  
 ստուծոյ սերէն , որ Վերիստա Յի-  
 սուս մեր Տէրքննիւ է :

ԳԼ . ԲԻ

1 Սաղաքը կ'ըսեմ Վերիստայ ա-  
 չի՞ ստի . ( Իմ իրեան ալ  
 ինքի կը վնայե չաղաղ Սրբով , )  
 2 Ար մեծ արամութիւն է ինքի , ու  
 3 Իմ արախ անդրակառ զաւ . Վա՛ն-

զէ ես ինքն կը խնդրէի նոյնում ըլ-  
 1 լալ Վերիստայն . Իմ մարմնոյ կող-  
 մանէ եղբայրներուս ու աղակա՛ն-  
 ներուս համար , Որոնք Խարայեա- 4  
 յի են . որ իրենցն է որդեգրու-  
 Թիւնը ու փառքը և ուխտերը  
 ու օրինադրութիւնը և պաշտա- 5  
 ծը ու խառանկները . Իրենցն  
 են նախապետները , իրենցմէ Էսա-  
 Վրիստա ալ մարմնոյ կողմանէ ,  
 որ ինքն է ամենուն վրայ Եստուած 6  
 օրինալ յախառնա . Եւմն .  
 Ինչո՞ւ ոչ իրք թէ Եստուծոյ խաղը  
 զեմինը թնկած է . քանզի չէ թէ  
 ամեն Խարայէլէն եղբայրը Խարա- 7  
 յեղայի են . Ի՞նչ չէ թէ Երբոհա-  
 մի սերունդ ընտրածն համար ամեն  
 նը որդիք են . հապա Խա՛հաղ  
 քեզի սերունդ պիտի կոչուի : Եւ  
 Եւրոնքն չէ թէ անոնք որ մարմն- 8  
 նի որդիք են , Եստուծոյ որդիք  
 ալ են , հապա խառանկներ որդի- 9  
 քը սերունդ կը սեպուին . Ին-  
 չու որ խառանկներ խաղը աս  
 էր թէ Ես ամենա պիտի դամ ,  
 ու Սառա որդի պիտի ունենայ : 10  
 Եւ ոչ միայն այսպէս , հապա Ու-  
 բիկայէն ալ քայտի է որ յղացու-  
 մեկն մը , այսօրեւ մեր Խա՛հաղ  
 հօրմէն . Ինչու որ որդուք զեւ 11  
 չենած , և զեւ մեկ աղէկ կամ զեւ  
 բան մը չարածն , ( որ Եստուծոյ  
 նախասահմանութիւնը հաստա- 12  
 տայ ընտրութեանը պէն՝ Ա՛յ թէ  
 զորեմբին , հապա անկէ որ կան- 13  
 չեց , ) իրեն բուռեցաւ , իմէ մեծը  
 պարիկին պիտի ծառայէ . Ինչպէս  
 որ գրուած է թէ ( Եսկորը սրբ- 14  
 օր , բայց Եստու յանցի :  
 Ուրեմն ի՞նչ բանք . միթէ Ես- 15  
 տուծոյ քով անիրաւութիւն կայ .  
 քան յիցի : Ինչու որ Սրբուսին  
 կ'ըսէ : Որեւ որ պիտի ողորմի՞ 16  
 կ'ողորմի՞ , ու որա վրայ որ պիտի  
 դժամ՝ կը դժամ : Ուրեմն ոչ  
 17 անկէ է որ կը փառք , ու ոչ անկէ  
 որ կը վաղէ , հապա Եստուծմէ  
 որ կ'ողորմի : Վանդէ գիբը փո-  
 լաւանի՞նք՝ կ'ըսէ , Եսոր՝ համար փո-  
 վորդութիւն , որ իմ զորութիւնս քեզ-  
 մով ցաղընեմ , ու բոլոր իրերի

18 մէջ իմ անունն պատմուի : Ուս-  
տի որս որ կ'աւզէ կ'ողորմի , և  
19 օրն որ կ'աւզէ կը խտտացնէ : Ու-  
րեմն ինծի պիտի ըսն . թէ Լւ  
ինչու մեղադիր կ'ըլլայ . վասն զի  
Բ՛լ անոր կամայք դեմ դրաւ :  
20 Բայց դուն Բ՛լ ես մարգ՝ որ Մա-  
տուծոյ դեմ պատասխան կու տաս .  
միթէ ստեղծուածը իր Ստեղծողին  
կրնայ ըսել թէ , օ՛խ ինչու ա-  
տանկ շինեցիր : Բարաւր իշխա-  
նութիւն չունի՞ր կաւին վրայ՝ նոյն  
շաղաւաղէն . ամեն շինելու , մեկը  
պատուոյ . և միւրը անարգանաց  
համար : Հապա Բ՛լ ըսիք ուրի  
22 մէջ , թէ որ Մատուած իր բարկու-  
թիւնը ցուցնել՝ ու իր զօրու-  
թիւնը յայտնել ուզելով , շատ եր-  
կայանաւթեամբ համբերեց կոր-  
սուելու պատրաստութեամբ բարկու-  
23 թեան ամաններէն : Եւ իմ որ իր  
փառքին մեծութիւնը յայտնի ընէ  
ողորմելու ամաններուն վրայ , որոնք  
որ փառքի համար առաջուց պատ-  
24 րաստեց . Լայնի մեզ որ կանչեց ,  
չէ՛ թէ միայն Հրեաներն , հապա  
25 հեթանաւներն ալ . Ինչպէս Ով-  
սէնին մէջ ալ կ'ըսէ , իմ ժողո-  
վուրդս չեղողին իմ ժողովուրդս  
պիտի կանչեմ , ու սիրելի չեղողին՝  
26 սիրելի : Եւ պիտի ըլլայ թէ ան  
անոց որ անոնց ըսուեցաւ թէ Գաւթ  
իմ ժողովուրդս չէք , հոն անոնք  
Սենդանի Մատուծոյն որդիքը պի-  
27 տի ըսուին : Եսայի ալ Իսրայել  
յեղին համար կ'աղաղակէ , իմեկ  
Իսրայելի որդեացը թիւը ծովու ա-  
ւազէն պէս ըլլայ , փոքր մնացողք մը  
28 պիտի աղաղակ : Քանզի Տէրը  
համառօտ և կարճ բան մը կ'ընէ  
արդարութեամբ . ինչու , որ Տէրը  
կարճ բան մը պիտի ընէ երկրի վր-  
29 աց : Եւ ինչպէս որ Եսայի ա-  
ռաջուց ըսաւ , իմեկ որ զօրաց Տէ-  
րը մեզի տիրուածք մը թողուցած  
չլլայ , մեք Սողոմոն պէս պիտի  
ըլլայինք , ու Գոմերին պիտի նմո-  
նէինք :  
30 Յարեմ ի՞նչ , ըսեց . թէ Հե-  
թանաւները որ արդարութեան չէին  
հեռեւէր՝ արդարութեան հասան ,

ան արդարութեանը որ հաւատքէն  
է . Բայց Իսրայել որ արդարու- 31  
թեան օրէնքին կը հեռեւէր , ար-  
դարութեան օրէնքին չհասաւ :  
Ինչու . համար . վասն զի չէ՛ թէ 32  
հաւատքէն , հապա որպէս թէ օրի-  
նաց գործքերն ուղից արդարութեան .  
Ինչու որ զայն թակուլութեան վէմին  
վրայ գլորեցան . Ինչպէս որ Գը- 33  
րուած է , Լահմ Սիւնի մէջ զոյ-  
թակուլութեան քար մը կը դնեմ  
ու գլորելու վէմ մը . և ամէն իմ  
որ անոր հաւատայ՝ պիտի չամշնայ :

## ԳԼ . Ժ

Ե՛ղայքնր՝ իմ սրտիս փափաքը 1  
ու ազօթքը առ Մատուած Իս-  
րայելին փրկուելուն համար : Ինչու 2  
որ ես կը վկայեմ՝ անոնց համար  
թէ Մատուծոյ նախանձաւորութիւ-  
նը ունին , բայց ոչ թէ գիտաւ- 3  
թեամբ : Ստան զի անոնք Մա-  
տուծոյ արդարութիւնը չգիտեա-  
լով , ու իրենց արդարութիւնը  
հաստատել ուզելով , Մատուծոյ  
արդարութեանը չնազանդեցան :  
Քանզի օրէնքին վախճանը Քրիս- 4  
տոս է ամէն հաւատացեալին ար-  
դարութեան համար :

Ինչու որ Սողոմոն օրէնքէն եղած  
արդարութիւնը կը ստորագրէ ,  
թէ զանոնք կատարող մարդը ա- 5  
նոնցմով պիտի սպրի : Բայց հա- 6  
ւատքէն եղած արդարութիւնը ա-  
սանկ կ'ըսէ . Մի՛ ըսեք քու սր-  
տիդ մէջ , Ո՛վ պիտի ելլէ եր-  
կինքը , ( այսինքն Քրիստոսը ինչ-  
ցնելու . ) Ամա՛ թէ Ո՛վ պիտի 7  
իլլէ անգնողքը , ( այսինքն Քրիս-  
տոսը մուկներուն հանելու : ) Հա- 8  
պա ի՞նչ կ'ըսէ . Իտքը մօտ է ,  
քու բերնիդ մէջը և քու սրտիդ  
մէջէն է , այսինքն հաւատքին խոս- 9  
քը որ մեք կը քարոզենք : Ինչու  
որ եթէ քու բերնովդ Օխուր Տէր  
խոստովանիս , ու քու սրտիդ մէջ  
հաւատաւ թէ Մատուած զանիկաց  
մեռելներն յարգու , պիտի փր- 10  
կուիս : ( Ստան զի սրտով կը հա-  
ւատայ մեկը արդարանալու , ու  
բերնով կը խոստովանի փրկուե-

- 11 լու։) Վանդի գիրքը կ'ընէ։ Եւ  
մէն մի որ անոր հաւատալ պիտի  
12 չամենայ։ Ինչու որ խաղութիւն  
չկայ Հրեային ու Օղիթին մէջանդը.  
վասն զի ամենուն Տէրը նոյնն է,  
առատ ամենուն որ իրեն կը հան-  
13 չեն։ Վանդի մի որ Տէրոջը ա-  
նունը հանելէ՝ պիտի փրկուի։
- 14 Ուրեմն ի՞նչպէս պիտի կանչեն  
անոր՝ որուն որ չհաւատացին։ Կամ  
ի՞նչպէս պիտի հաւատան անոր՝ ու-  
րուն փրկող չընցին։ Կամ թափ  
պիտի լեն՝ առանց մէկու մը քա-  
15 բաղելուն։ Կամ ի՞նչպէս պիտի  
քարոզեն թէ որ չըրկուին։ Ինչ-  
պէն որ գրուած է։ Իմանք զեզե-  
ցիկ են խաղաղութիւն աւետարա-  
նողներուն ու բարի բաներու աւել-  
16 ան առաջնորդուն ոպիւրը։ Իսկ  
ամենը ֆաղմեղ չեղան աւետարա-  
նին։ Բանդի լրացի կ'ընէ։ Տէր  
մի հաւատալ մեր գոտած լուրին։
- 17 Ուրեմն հաւատալը լսելն է, ու  
18 լսելը Եստեւոյ խօսքն։ Իսկ  
կ'ընեմ, Միթէ չստի՞ր։ մա-  
նաւանդ Նալոր երկիրը եղաւ անոնց  
ֆիւնը, ու անոնց խօսքը մինչեւ  
19 աշխարհի ծայրերը։ Իսկ կ'ը-  
սեմ, Միթէ խաղաղ չիտացմաւ.  
առաջ Մովսէս կ'ընէ։ Եւ մեզ  
նախանձի պիտի գրգռեմ անպիտան  
ժողովուրդով մը, ու անմիա ազ-  
գայ մը մեզ պիտի բարկացնեն։
- 20 Իսկ լրացի կը համարենքի ու  
կ'ընէ, Եւ անոնց գանուեցայ՝ որ  
զիս չէին փնտեր, յայտնի եղայ  
անոնց՝ որ զիս չէին հարցնէր։
- 21 Սալայի խաղաղութիւն վրայով կ'ընէ,  
Խալոյ օրը իմ մեռեալ երկընցողի  
անձնապանդ ու հակառակող ժողո-  
վուրդի մը։

## ԳԼ. ԺԵ

- 1 Ուրեմն կ'ընեմ, Միթէ Եստեւոս  
իւ ժողովուրդը մերժեց։ քան  
լնցի։ Ինչու որ ես ալ խաղաղացի  
եմ, Եւրահամի ստուռութիւն լնցի-  
2 անմիջեղ։ Զմեթեց Եստեւոս  
իւ ժողովուրդը՝ որն եր ինքը առա-  
ջնց նանչրաւ։ միթէ չէ՞ք գիտեր  
Եզրայի պատմութեան մէջ գիրքը

- ի՞նչ կ'ընէ։ Թափը անիկայ Խա-  
ղաղութիւն համար գանգաւ կ'ընէ Ես-  
տեւոյ, ըսելով։ Տէր՝ քու մարաւ  
3 ընենդ մեղացին ու քու սե-  
ղաններդ փնջուցին, ու միմեկ ես  
մնացեր եմ, է իմ անն կը փնջու-  
ռեն։ Իսկ ի՞նչ կ'ընէ անոր՝  
4 առաւանդային պատասխանը։ Իմծի  
թաղուցի՝ Ի՞նչ, եօթը հազար  
մարդիկ, որոնք Վահագն ծնարա-  
րութիւն չըրին։ Եւ անի ալ աս  
5 ասեմ ըստ իմ ընտրութեանը  
համեմատ մնացորդ մը կայ։ Եւ  
6 թէ որ ընտրեով, ուրեմն ալ գործ-  
քերէն չէ։ ապա թէ ոչ՝ ընտրեք  
ալ ընտրեք չըլլաք։ Իսկ թէ որ  
գործքերէն է, ալ ընտրեք չէ։ ապա  
թէ ոչ՝ գործք ալ գործ չըլլաք։
- 7 Ուրեմն ի՞նչ։ Խաղաղ չհասաւ  
ան բանին որ կը փնտեր։ Իսկ  
ընտրութեանը հասան, ու մնա-  
ցածները կուրցան, (Ինչպէս որ  
8 գրուած է, Եստեւոս անոնց թրմ  
րութեան աշխատաւ։ աշխարհ  
ընտրեցի պիտի լսեմ, ու անմիջ-  
եղ որոնցով պիտի լսեմ) միմեկ  
աս օրուան օրս։ Եւ Դաւիթ  
9 կ'ընէ։ Եւ անոնց սեղանը իրենց որո-  
գայթ ու որս է գայթակղութիւն  
ու հատուցում։ Եւ անոնց աշ-  
10 քերը միմեկին որ լսեմ, ու  
անոնց կանախը միշտ վար ծռէ։  
Ուրեմն կ'ընեմ, Միթէ անոր  
11 համար անոնք յանցանք ըրին, որ  
կործանեին։ քան լնցի։ հապ իրենց  
յանցանքովը հեթանոսաց փրկու-  
թիւն եղաւ, որ զիրենք նախանձի  
գրգռէ։ Ուստի թէ որ անոնց  
12 յանցանքը աշխարհի մեծութիւնն է-  
զան, ու անոնց նախապաշտիւնը  
հեթանոսներուն մեծութիւն, ալ  
միշտ աւելի անոնց լուրթիւնը։  
Իսկ մեզի կ'ընեմ հեթանոսներ  
13 լուր։ Որովհետեւ հեթանոսներուն  
առաքեալ եմ՝ իմ պաշտօնս կը մե-  
ծարեմ։ Որ գուցէ իմ մարմնս  
14 Եզրայի նախանձի գրգռեմ, ու  
անոնցմէ մէկ բանները ապրեցը-  
նեմ։ Այս զի թէ որ անոնց  
15 մերժելը աշխարհին հաշտութիւն  
է, հապ անոնց ընդունելը ի՞նչ

16 պիտի բայց, բայց եթէ մեռելներն  
 կենդանի բաւ : Արդ թէ որ  
 երախայքին սուրբ է, նաեւ զան-  
 17 է, ուրիշ ճիւղերն ալ : Ի՞նչ որ  
 ան ճիւղերն մէկ քանիները կոտ-  
 րեցան, ու զուն որ վայրենի ձիւթնի  
 կիր՝ անոնց մէջ պատուաւորեցար,  
 ու ձիւթնիկն արմատին և պարար-  
 18 տութեանը հազարդ եղար, ճիւ-  
 ղերուն զեմ մի պարծենար : Հապա  
 թէ որ պարծենար, չէ թէ զուն  
 արմատը մէր բռնէր եւ, հապա ար-  
 19 մատը քեզ : Աւելն պիտի ըսես,  
 ճիւղերը կոտորեցան որ եւ պա-  
 20 տուաւորութիւն : Արեւիկ, անոնք ան-  
 հաւատութիւնով կոտորեցան, ու  
 զուն հաւատքով հապաւորեցար :  
 մի հպարտանար, հապա վախճիր :  
 21 Ինչու որ եթէ Աստուած բնական  
 ճիւղերուն չեմպեց, զուգէ քեզ  
 22 ալ չեմպէ : Աստի տես Աստուծոյ  
 քաղցրութիւնը ու խառութիւնը,  
 կործանուածներուն ժայ խառու-  
 23 թիւնը և քու վաղ քաղցրութիւ-  
 նը : Թէ որ ան քաղցրութեանը  
 մէջ կենաս : Եւ զուն ալ  
 24 պիտի կարուիս : Ինչ անոնք ալ  
 թէ որ իրեց անհաւատութեանը  
 մէջ չկենան, պիտի պատուաւորին :  
 Ինչու որ կարող է Աստուած անոնք  
 նորէն պատուաւորել : Վանդ  
 եթէ զուն ի՞նչ բնական եղող վայ-  
 րենի ձիւթնիկն կարուցար, ու ան  
 25 բարի ձիւթնիկն վայ որ ի՞նչ բը-  
 նական չէր, պատուաւորեցար, ալ  
 մըլափ աւելի անոնք որ բնական  
 միայն են, պիտի պատուաւորին ի-  
 րենց ձիւթնիկն վայ : Այսին զի  
 չեմ ուզեր եղբայրներ որ չգիտնար  
 26 աս խորհուրդս, (որպէս զի ինչ-  
 զմեզիդ իմաստուն չափեց) որ  
 ըստ մասին կուրծքին եղաւ խ-  
 րախայքը, մինչ որ հեթանոսներուն  
 27 լըտութիւնը մահն : Ինչ պայտ բա-  
 ւոյն խաղէր պիտի փրկուի : Ինչ  
 պէս որ գրուած է, Սիւնն պիտի  
 զայ փրկիւն, ու Յակոբն ան-  
 րարչութիւնները մէկից պիտի  
 28 զգրեն : Ինչ աս է իմ ուխտս  
 նոյն, երբ որ անոնց մեղքերը մեր-

28 յիշեմ : Աւետարանին նպատակ  
 անոնք թշուառ են ձեր սիրոյն հա-  
 մար, բայց ընտրութեանը նպատակ  
 29 սիրելի են իրեց հարց սիրոյն հա-  
 մար : Ինչու որ Աստուծոյ պար-  
 ղաները ու կոչումը տանց զգա-  
 30 նաւն են : Այսին զի ինչպէս որ  
 զուգ ալ ասեմ մը Աստուծոյ չէիք  
 հաւատար, ու հիմա սղարմութիւն  
 դառար անոնց անհաւատութիւ-  
 նովը, Այսին ալ անոնք հիմա ան-  
 հաւատ եղան որ, ձեր սղարմութիւն  
 31 չանդիմ : անոնք ալ սղար-  
 մութիւն գտին : Ինչու որ Ա-  
 32 տուած ավելն ալ անհաւատութեան  
 մէջ պարկէց, որ ավելն սղարմ :  
 33 Ա՛յ Աստուծոյ մեռութեան ու  
 խնայութեան և գիտութեան խա-  
 րանկութիւնը : Ինչպէս անքանի  
 են իր գաղաւթանները, ու ան-  
 34 զինքի ին իր քաղցրութեանը : Այսին  
 զի մի գիտար Յերոն միայն :  
 35 Կամ մի անոր խորհրդակից եղաւ :  
 Կամ մի առաքել սնոր բուն եղ  
 36 տուաւ, որ փոխարէն իրեն ար-  
 քուի : Ինչու որ ամեն բանի  
 26 անկէ ու անով և անոր համար են :  
 Իրեն փառք յաւիտեանս : Ամեն :

## ԳԼ . ԺԲ

Արդ կ'աղագիմ ձեզ՝ Եղբայրներ՝ 1  
 Աստուծոյ սղարմութեանը, որ  
 26 ձեր մարմնները ընծայէք փնդանի  
 զգ մը սուրբ, Աստուծոյ հաճելի,  
 որ է ձեր բանաւոր պաշտօնը : Ինչ  
 2 մի կերպարանիք աս աշտարհիս  
 կերպարանքով, հապա ձեր մեղքն  
 նորոգութեամբը նորոգուեցէ՛ք, որ  
 3 յնէք թէ Բնէ Աստուծոյ կամ-  
 քը, ան որ բարի ու հաճելի և  
 կատարեալ է : Վանդ ինձի ար-  
 3 բուած շնորհքով աս կ'ըսեմ  
 ձեր մէջ եղող ամեն մէկուն,  
 որ արեւն եղողը մարմնի լանդ  
 4 րան ընտանի : Հապա զայստ կե-  
 նալ մասնէ : Ինչոր որ Աստուած  
 ամեն մէկուն բաժնից հաւատքին  
 չափը : Այսին զի ինչպէս որ մէկ  
 4 մարմնի մէջ շատ անգամներ  
 5 և նոյն զարմը չընեն : Այսին ալ

մեկը շատորոնքս մէկ մարմին մըն  
ենք Քրիստոսով, և ամեն մէկերնիս  
6 իրարու անդամներ ենք : Ուստի  
մեկը զանազան պարգևներ ունենա-  
լով ան շնորհքին համեմատ որ մեզի  
տրուած է, թէ որ մարգարեու-  
թիւն հաւատքին չափովը հարմա-  
7 յնի. ինչ որ ապաստաւորութիւն  
ապաստաւորութեան մէջ ըլլած է. թէ  
ան որ կը սորվեցնէ՝ սորվեցնելու  
8 ետեւէ ըլլայ. ինչ ան որ կը յոր-  
դորէ՝ յորդորելու ետեւէ : ան որ կը  
բաշխէ՝ պարգևութեամբ թող  
ընէ, ան որ վերակացու է՝ ջան-  
քով, ան որ կ'ողորմի՝ յօժարու-  
9 թեամբ. Սէրը առանց կեղծաւո-  
րութեան ըլլայ, չարէն զգուշով՝  
10 բարիին յարելով. Եղբայրսիրու-  
թեան մէջ իրարու վրայ գործալից  
եղիք. պատուելու մէջ իրարմէ ան-  
11 ջեք. Թշնաքի մէջ թուրասիրա  
լըլլաք. հոգիով բարբառեցէք. Տե-  
12 րոնը ծառայեցէք. Ուսով ուրախ  
եղիք. նեղութեան մէջ համբեր-  
13 ցէք. ստեղ աղօթքի կեցէք. Պուր-  
ջերուն պիտոյիցը հաղորդեցէք.  
Հիւրասիրութեան ետեւէ եղիք.  
14 Չեղ հաւածողները օրհնեցէք, օրհ-  
15 նեցէք ու մի անիծէք : Ինդացող-  
ներուն հետ խնդացէք, և լացող-  
ներուն հետ լացէք. Իրարու վրայ  
մի և նոյն խորհուրդը ունեցէք.  
ամբարտաւանութիւն մի ընէք,  
հապա խմարախնդուն հետ խմար-  
հեցէք. Բնդգնեցնիդ իմաստունի  
17 տեղ մի դնէք. Չարութեան փո-  
խարեն մէկուն չարութիւն մի հա-  
տուցանէք. ամեն մարդոց առջեւ  
բարի բաներ ընելու հոգ տարէք :  
18 Ո՛րչափ որ կարելի է մեզի՝ ամեն  
մարդոց հետ խաղաղութիւն ունե-  
19 ցէք : Արեւիք՝ գլեժխնդրութիւն  
մի ընէք մեր աններուն համար,  
հապա բարկութեան տեղ տուէք.  
Թելու որ գրուած է, Այնժամեղ-  
րութիւնը թմն է : Ես պիտի հա-  
20 տուցանեմ՝ կ'ըսէ Տէրը : Ուստի  
թէ որ քու թշնամիդ անօթեցեր է՝  
հնչ տուր անոր, և թէ որ ծարաւ  
է՝ զնր տուր անոր. քանզի աս ը-  
նելով՝ անոր գլխուն վրայ կրակի

կոցեր պիտի դիզես : Չարէն մի.  
յաղթուիր, հապա բարիով յաղ-  
թի՛ չարին :

## ԳԼ . ԺԳ

Ի՞նչն մարդ իր փան եղած իշխա- 1  
նութիւններուն թող Դազան-  
գի . վասն զի լից իշխանութիւն  
մը որ Դատածմէ լըլլայ . և անոնք  
որ կան՝ Դատածմէ կարգուած են .  
Ուրեմն սի որ իշխանութեան գեժ՝ 2  
կը կենայ, Դատունց հրամանին գեժ՝  
կը կենայ . և անոնք որ գեժ՝ կը կե-  
նան, աններուն դատապարտու-  
թիւն կ'ընդունին : Այսան զի իշ- 3  
խանները բարի գործքերու վախ  
տուող մն, հապա չարերու . կ'ու-  
զե՞ն վախճալ իշխանութեանն .  
բարի գործէ, և անկէ գոգութիւն  
պիտի ընդունին . Ինչու որ անիկայ 4  
Դատունց ապաստւորն է քեզի բա-  
րիի համար . բայց թէ որ դուն չար  
կը գործես, վախցիք . Թելու քո  
դատարի անդը մէջը թուր լէ՛ կա-  
պիք : քանզի Դատունց ապաստա-  
ւորն է, և գլեժխնդիք բարկու-  
թիւն հասցնելու անոր փայ՝ որ  
չար կը գործէ : Եսոր համար պետք 5  
է Դազանդ ըլլալ, չի՞ թէ մի  
նակ՝ բարկութեանը համար՝ հապա  
խղճմանքի համար ալ : Ես պատ- 6  
նաւով ե որ տուրք ալ կու տայ .  
Թելու որ Դատունց ապաստւորներն  
են ան նոյն բանին. հոգ տանելու  
Ուստի հատուցէք պետք եղանք ա- 7  
մենուն . որուն որ տուրք որտեղու-  
մ տուրքը, որուն որ մարգ՝ մարգը,  
որուն որ վախ՝ վախճալը, որուն որ  
պատիւ՝ պատիւը :

Ի՞նչու մէկուն պարտական մի 8  
գանուիք, միայն թէ մեզդմէկ սի-  
րելու . վասն զի սի որ ընկերը կը  
սիրէ, օրհնը կը կատարէ . Ինչու 9  
որ ան Սի՛ շարը, Ո՛թ ազատա-  
ները, Սի՛ գողանաք, Սուս փո-  
կայութիւն մի ընկեր, Սի՛ ցան-  
կարը, և ուրիշ թնչ պատուէր որ  
կայ՝ Բուրի առ խափին մէջ կը բա-  
շխողակուի թէ՛ Պու ընկերդ սի-  
րեսք. անիկ պէս : Սէրը ընկերդ 10

գէշութիւն չընէր . ուրեմն օրհնքին լըտմը սերն է :

- 11 Եւ այսպէս քե՛ւ՝ գիտնալով առատեն , որ հիմա Ժամանակ է մեզի քունէ արթննալու . ինչու որ հիմա մօտ է մեզի ժրկութիւնը՝ քան թէ ան ամենը որ հաւատասցինք :
- 12 Գիշերը շատ անցած է ու ցորեկը մօտեցած . ուստի մէկդի ընկը խաւարին գործքերը , ու վրանիս հագնինք լուսոյ զէնքերը : (Եղէս թէ ցորեկ ատեն պարկեշտութեամբ պաշտինք , չէ՛ թէ անառակութիւններով ու գինովութիւններով , և չէ՛ թէ խառնիկ անկողններով ու պղծութիւններով , և չէ՛ թէ հակառակութիւնով ու նախաձեռնով . Հապա Ժամայ՝ հագէք Տէր (Իսաւս Վրիստոսը , ու մարմնոյ խնամք մի տանիք ցանկութիւններու համար :

### ԳԼ . ԺԻ

- 1 Կաւարի մէջ տկար եղողը ընդունեցէ՛ք՝ չէ՛ թէ տարակուսա-
- 2 կան որոշմանքներով : Սէկը կը հաւատայ որ ամէն բան կրնայ ուսեալ . և ան որ տկար է՝ կանանչե-
- 3 զնէ կ'ուտէ : Ըն որ կ'ուտէ՝ չուտողը թող չանարգէ՛ , ու ան որ չուտե՛ր՝ ուտողը թող չքատէ՛ . ինչու որ Մատուած զանիկայ ընդունէր
- 4 է : Իսան մի էս որ ուրիշն ծառան կը դատեն . իր Տէրոջ կը կանգնի կամ կ'իյնայ . բայց պիտի կանգնի , ինչու որ Մատուած կարող է զանիկայ կանգնեցնել : Սէկը մէկ օրը ուրիշ օրէն աւելի կը սեպէ , ու մէկն ալ ամէն օրը մի կը սեպէ . Թող ամէն մարդ իր միտքը հա-
- 5 ճեցնէ : Ըն որ կը հոգայ օրը , Տէրոջ կը հոգայ , և ան որ հոգար օրը , Տէրոջ չհոգար . ու ան որ կ'ուտէ , Տէրոջ կ'ուտէ , քանզի Մատուած կը զոհանայ . և ան որ չուտե՛ր , Տէրոջ չուտե՛ր , ու Մա-
- 6 տուածն կը գոհանայ : Ինչու որ մեզմէ մէկը իր անձին համար հապարի , ու մէկը թղթերէն համար զմանիք : Վանգի թէ որ պղ-
- 7 թինք , Տէրոջ համար կ'ապրինք ,

- և թէ որ մեռնինք , Տէրոջ համար կը մեռնինք . ուրեմն թէ՛ ապրինք և թէ՛ մեռնինք , մենք Տէրոջ ենք : Ասան զի Վրիստոս ալ անոր հա-
- 8 մար մեռաւ ու ապրեցաւ , որ առհասարակ մեռնէրուն ու կենդա-
- 9 նինքուն իշխէ : Իսկ դուն ինչո՞ւ չու եղայրդ՝ կը դատեն , կամ դուն ինչո՞ւ չու եղայրդ՝ կ'անարգես . վսան զի ամէնքս ալ Վրիստոսի ատեանին առջև պիտի կայ-
- 10 նինք : Ինչու որ գրուած է : Եւ կենդանի եմ՝ կ'ըսէ Տէրը , որ ամէն ծունկ ինձի պիտի ծռի , և ամէն լեզու Մատուոյ պիտի խոստովանի : Ուրեմն մեզմէ ամէն
- 11 մէկը Մատուոյ հաշիւ պիտի տայ իր անձին համար : Ուստի ալ իրար չդատենք : Հապա աւելի առ որոշմամբ բռնք մեզերնուզ մեզ՝ խոչ կամ զայթակղութիւն չընել
- 12 եղօրը : Եւ գիտեմք ու հաստատուած եմ Տէր Մատուով , որ մէկ բան մը ինքեքմէ պիտի չէ , բայց
- 13 մի որ պիտի կը սեպէ մէկ բան մը , անոր պիտի է ան : Իսկ թէ որ կերակուրի համար չու եղայրդ-
- 14 տրամի , ալ դուն սիրով չվարուեցար . չու կերակուրովդ մի կորսնցնէր անիկայ՝ որուն համար որ Վրիստոս մեռաւ : Երբ լըլայ օր
- 15 մեր բարիին համար չար խախն : Ինչու որ Մատուոյ արքայութիւնը կերակուր ու խմիչք չէ՛ , հապա արգարութիւն և խաղաղութիւն ու խնդութիւն Հոգւով Արքով :
- 16 Վանգի թէ որ մէկը առ բաներով Վրիստոսի կը ծառայէ , անիկայ Մատուոյ հաճելի է՝ ու մարդոց գո-
- 17 վելի : Եպա ուրեմն խաղաղութեան և իրարու շնորութեան ետեւ ըլլա՛ք : Շըլայ որ կերակուրի
- 18 պատճառով Մատուոյ գործը քուկես . ամէն բան մարուր է . միայն թէ ան մարդուն է գէշ՝ որ սուրին զայթակղութիւն տարով կ'ուտէ :
- 19 Մէկ է միս չուտել և գինի չըմել , մէկ ալ բան ինչ ընել , որով չու եղայրդ՝ կը զգրի կամ կը զայթակղէ կամ կը տկարանայ :
- 20 Իսն հաւատք ունի՞ս . անիկայ քե-



23 զի պահէ Մատանայ առէնք . երանք  
անոր որ իր անէր չգտաւ պարտեր  
անով՝ որ թիւը կ'ընդունէ : Իսկ  
ան որ խիշէ կ'ընէ, թէ որ ուսէ կը  
գտաւ պարտուի : Վասն զի չէ թէ  
հաւատարմ չափել . քանզի թիւ  
բան որ հաւատարմ չէ, մեղք է :

ԳԼ . ԺԵ

1 Պէտք է մեղք որ կարող ենք ,  
տկարներուն տկարութիւնը վեր-  
ցնեն , և չէ թէ միակ մեր անկին  
2 հանց ըլլալ . Հապա մեղքն ամեն  
մէկը շինութեան համար իր ընկե-  
րին հանց ըլլայ բարի բաներու  
3 մէջ : Քանզի Քրիստոս ալ չէ  
թէ իր անկին հանց եղաւ , հապա  
ինչպէս որ գրուած է , Քեզ նա-  
խապօքներուն նախապօքները իմ  
4 վրաս ինկան : Սկսն զի ինչ որ  
առաջուց գրուեցաւ , մեր արդէնու  
համար գրուեցաւ , որ համբերու-  
թիւնով ու Գիրքերուն մօրիծա-  
5 րութիւնով յոյս ունենանք : Եւ  
համբերութեան ու մօրիծարու-  
թեան Մատուածը տայ մեզի իրարու  
հետ մի և նոյն խորհուրդը ունենալ  
Քրիստոս Յիսուսի ուղածքն պէս .  
6 Որ մէկ սրտով ու մէկ բերնով  
փառաւորէք զՄատուած ու մեր Տե-  
րոջը Յիսուս Քրիստոսի աշխարհ :  
7 Եւսր համար մեղքով ընդունեցէք ,  
ինչպէս որ Քրիստոս ալ մեզ ըն-  
դունեց Մատուեայ փառքին համար :  
8 Իսկ կ'ընենք թէ Յիսուս Քրի-  
ստոս թշուառութեան պաշտօնեայ  
ըլլալ Մատուեայ քննարտութեանը  
համար էր , որ նախապօքներուն պը-  
րաւոր խառնաշփոթները հաստատէ .  
9 Սակայն հեթանոսները ողորմու-  
թեան համար զՄատուած փառա-  
ւորին . ինչպէս որ գրուած է ,  
Եւսր համար ազգերուն մէջը քեզ  
պիտի գովենք , և յուսնումդ  
10 օտրմն պիտի երգեն : Եւ դար-  
ձեալ կ'ընէ թէ Ո՛վ ազգեր՝ անոր  
ժողովուրդին՝ ուրախակից եղէք :  
11 Եւ դարձեալ թէ Օրհնեցէք Տէրը՝  
նձ բոլոր ազգեր , ու գովեցէք ա-  
նիկայ՝ նձ բոլոր ժողովուրդներ :  
12 Եւ դարձեալ Ստեփ . կ'ընէ : Օն-

մէքն մէկ արմատը պիտի ըլլայ ,  
ու ան որ ազգերուն իշխան պիտի  
կոչեն , ազգերը անոր պիտի յա-  
սան : Եւդ յուսայ Մատուածը մեզ 13  
լեցնեն բոլոր ուրախութիւնով ու  
խաղաղութիւնով հաւատարմ մէջ ,  
որ առաւանակը յաւալ Հոգւոյն  
Սրբոյ զօրութեամբը :  
14 Ինչ թիւն ալ հաստատուած են  
մեզի համար՝ իմ եղբայրներս , որ  
գուց լեցուն էք բարութիւնով ,  
լեցունած էք ամեն գիտութիւնով ,  
և կրնայ մեկգովի խրատել : Սա- 15  
կայն մեկ կողմինէ համարձակաբար  
գրեցի մեզի թ՛մ եղբայրներս , որ-  
պէս թէ միաբնակիչ եղանք առ թա-  
նոր ան շնորհքին պատճառով՝ որ  
Մատուածն թնի արուած է , Որ ես 16  
Յիսուս Քրիստոսի օղորտաւորը ըլ-  
լամ հեթանոսներուն մէջ , և Մա-  
տուեայ աւետարանը մատակարա-  
րեմ , որպէս զի հեթանոսաց ըն-  
ծայուիք ընդունելի ըլլայ՝ Ուրբ 17  
Հոգիով սրբուելով : Ուստի Մա-  
տուեայ քովը պարեմանք ունեմք Քր- 18  
իստոս Յիսուսով : Եւսր որ չեմ  
համարձակի խոսելու ան բաներին  
մէկը , որ Քրիստոս իմ մեռքով  
գործած չէ հեթանոսները Ֆրանս- 19  
դեցընելու համար՝ խաղով ու գործ-  
քով , Նշաններու ու հրաշքերու  
զօրութիւնով , Մատուեայ Հոգւոյն  
զօրութիւնով . անանկ որ ես իշ- 20  
խաւորեմն ուսած՝ և չըման ընելով  
մինչև լիւրիկացուց . կողմերը Քր-  
իստոսի աւետարանը լեցուցի : Եւ 21  
նանկ խնացի աւետարանը քարո-  
ղելու : Եւ թէ ուր որ Քրիստոսի  
անունը յիշուած էր , որ չըլլայ թէ  
մէկ ուրիշն մի գրած հիմին գրայ  
չլինեմ . հապա ինչպէս որ գրուած 22  
է , թնէ որոնց որ չպատմուեցաւ  
անոր վրայով՝ պիտի տեսնեն , ու  
որոնք որ չստեղծն պիտի իմանան :  
Եւսր համար ալ շատ արգիլուեցայ 23  
մեզի գալէն : Իսկց հիմա որ աւ-  
կողմեա՛մ ալ բնին տեղ չայ , ու  
շատ տարիներէ ՚ի վեր խիտ կը  
փափաքեմ՝ մեզի գալու , Եւրոս 24  
դէպ ՚ի Սպանիա երթամ , կը յա-  
սամ որ անցնելու ամեն մեզ տես-

- նեմ, ու ձեզմէ յազգայեալս՝ Հին  
Երևան, թէ որ առաջ քիչ մը  
25 ձեզմով լեցուիմ : Բայց հիմա Եւ-  
րոսասզեմ՝ Կիւրթամ սուրբերուն  
26 սպասաւորքու : Այսին զի Սա-  
կեդանայիք և Բարդուղիւ յոմարե-  
ցան՝ որ Երուսազեմի մէջ եղած  
աղքատ սուրբերուն, քիչ մը հա-  
27 զգում թիւն ընեն : Ետարեցան,  
իւնու, որ անոնց պարտական ալ  
են : Փան զի թէ որ անոնց հոգեւոր  
բաներուն հազարդ ձայն հեթանոս-  
ները, կը պարտաւորին որ հազար-  
դու թիւն ընեն անոնց՝ մարմնաւոր  
28 բաներու մէջ ալ : Ուրեմն ասի-  
կայ կապարեղով՝ ու կնքեղով անոնց  
առ պատուը, ձեզմէ Սղանիս պիտի  
անցնիմ : Եւ աս գիտեմ որ իմ  
29 ձեզի դայաւ ասեմս՝ Քրիստոսի ա-  
ւետարանին լեցուն օրհուրթիւնովը  
պիտի գամ :
- 30 Զեզի Կաղաւիմ եղապիներ՝ մեր  
Տէր Օրոսու Քրիստոսով, ու  
Հոգւոյն սիրովը, որ թնժի հեռ  
պատերազմակից ըլլաք Յիւ աղօթք-  
ներուն մէջ առ Եւստատի թնժի հա-  
31 մար, Որ Հրեաստանի մէջ հաւատա-  
քի չնազանդողներն ազատուիմ,  
ու իմ Երուսազեմ ընէլս ազատա-  
ւորութիւնս սուրբերուն ընդունելի  
32 ըլլաք : Արպէս զի Եստուծոյ կամ-  
քովը ուրախութեամբ ձեզի զարով՝  
33 ձեզի հեռ հանդիմ : Եւ խաղա-  
ղութեան Եստուածը մեր ամենագ  
հեռը ըլլաք : Եմն :

## ԳԼ . ԺԶ

- 1 Զեզի կը յանձնեմ մեր փրկէ քո-  
րը, որ Անդրադի եկեղեցիին ըս-  
2 պատուարն է : Ար անկիայ ընդունիք  
Տէրովնով՝ ինչպէս որ սուրբերուն  
արժան է, և անոր թնամք տանիք  
իւն բանի մէջ որ մեր օխտակտեղ  
կարօտի : Զանգի թնմ ալ շատե-  
րուն ինամք արարաւ, ու թնժի ալ :
- 3 Բարե՛ ըրէք Պերեկէին ու Կիւ-  
ղասին՝ Քրիստոս Օրոսով իմ  
4 գործակիցներուս : ( Արոնք իմ  
կեանքիս համար իրենց պարանոց-  
ները տաւին : որ անոնցմէ չէ թէ  
մինակ ես քնոհակալ Կաղամ :

- Հապա Հեթանոսներուն խորք եկե-  
ղեցիներն ալ : ) Եւ անոնց տանը  
5 մէջէ եկեղեցիներն ալ : Բարե՛ ըրէք  
Երեմեաս իմ սիրելիս, որ Եւ-  
րոսասզեմի առջի պարտը մէն է Քր-  
իստոսի : Բարե՛ ըրէք Սարգամին, 6  
որ մեր փայ : շատ աղետակցաւ :  
Բարե՛ ըրէք Ենդրանիկոսին ու Յա-  
7 նիային՝ իմ ազգականներուս և գե-  
րութեան ընկերներուս, որոնք ա-  
ռաջեանքերուն մէջ երեւցներ են,  
զորնք ինեմ ալ առաջ Քրիստոսի  
կայն : Բարե՛ ըրէք Ենդիգա իմ  
8 սիրելիս Տէրովնով : Բարե՛ ըրէք  
Ուրբանոս մեր գործակիցին Քրիս-  
տոսով, ու Ստաքէս իմ սիրելիս :  
Բարե՛ ըրէք Եղեղեւին՝ որ ընա-  
10 րեալ է Քրիստոսով : Բարե՛ ը-  
11 րէք անոնց որ Երիտասարդացի  
տանն են : Բարե՛ ըրէք Հե-  
րովիսին իմ ազգականին : Բարե՛  
ըրէք անոնց որ Կարկէտին տանն  
են Տէրովնով : Բարե՛ ըրէք Տրի-  
12 փոնէին ու Տրիփոնէին՝ Տէրովնով  
աշխատողներուն : Բարե՛ ըրէք  
Պերեկէն սիրելիս, որ շատ աշ-  
խատեցաւ Տէրովնով : Բարե՛ ը-  
13 րէք Սուփոսին՝ Տէրովնով ընա-  
րուածին, ու անոր մարդ և իւրին :  
Բարե՛ ըրէք Եմեմիլիոսոսին, փղե-  
14 զոնին, Երեմեան, Պարապային,  
Երեմեան, ու անոնց հեռ եղող  
եղապիներուն : Բարե՛ ըրէք Փի-  
15 ղոզգոսին ու Յուլիային, Կե-  
րեանին ու անոր քրոջ, և Ողբ-  
պանին ու անոնց հեռ եղող բա-  
լոր սուրբերուն : Բարե՛ ըրէք Ի-  
16 րարաւ : արարութեան համարով :  
Բարե՛ Կ'ընեն ձեզի Քրիստոսի [առ-  
ւոր] եկեղեցիները :

- Ա'աղաւիմ ձեզի եղապիներ, որ  
գիտէք պնդիսները՝ որոնք մեր  
սորգեմ. փարապետութենէն դուրս  
հերետաւորողութիւններու զայնթակ-  
ղութիւններ Կ'ընեն : և անոնցմէ  
էտ կեցեք : Եւստ որ անանցները  
18 մեր ճերմոց Քրիստոսի չեն ծա-  
ռայէր, հապա իրենց որովայնին  
և անորշ խոգերով ու զովութիւն-  
ներով պարզամիտներուն սիրտերը  
կը խորեն : Բանգե մեր ֆապան 19

գութիւնը ամենուն գասած է .  
ուստի մեր վրայ ուրախ եմ . բայց  
կ'ուզեմ՝ որ գուր խնայաւան ըլլաք  
բարիքն , ու միտին՝ չարին :  
20 Եւ խաղաղութեան Բառուածը  
խորապէ՛ Սասնեան շուտով մեր  
ապքին առկէ : Մեր Տէր Օհանոս  
Քրիստոսի շնորհքը մեր հետը ըլլայ :  
21 Բարեւ կ'ընէ մեզի Տիմոթէոս՝ իմ  
գործակիցս , և Դուքիս ու Մանն  
և Գոսիպատոս՝ իմ աղջկաններս :  
22 (Բարեւ կ'ընեմ մեզի Տէրմով եւ  
ալ Տէրախոս , որ առ Թուղթը  
23 գրեցի :) Բարեւ կ'ընէ մեզի Գա-  
լատս՝ իմ ու բոլոր եկեղեցիին հել-  
լենացիք : Բարեւ կ'ընէ մեզի Լի-  
բատոս՝ չարացիս գանձապետը ,

ու Գուարաուս եղանքը : Մեր 24  
 Տեր Յոսևս Քրիստոսի շորհքը  
 մեր ամենուն հետը ըլլայ : Եմեն :  
 Դպր անոր՝ որ կարող է մեզ 25  
 հաստատել իմ աւանդանին պէս  
 ու Յոսևս Քրիստոսի՝ քարոզու-  
 թեանը պէս , ան խորհուրդին  
 յայտնուելուն պէս , որ յաւիտեա-  
 կան ատեններէն 'ի վեր ծածկուած  
 էր , իւր հիմն յայտնուեցաւ , ու 26  
 մարգարեական գիրքերով յախտե-  
 նական Երաւուց հրամանովը բոլոր  
 հեթանոսներուն աննշանեցաւ հա-  
 տադի խաղանդելու համար , Մի 27  
 միայն իմաստուն Երաւուցին՝ Յոսևս  
 Քրիստոսի՝ մեծ քաջը , փառք յաւի-  
 տանուն : Եմեն :

**ይቡደ.ዲ.ተ.ህ      ቅብበት.ገ.ቅ**

**ՊՕԴ, ՈՍԻ ԷՌԵՐԵԼ, ՈՅՆ**

**ԷՌ ԿՈՐԿԹՈՍԻՍ**

**ጥያቄዎች**

1 Պօղոս՝ Բառսեցի կամքոյն Յիսուս  
Վրբառոսի առաքեալ ըստա-  
կանչուած , ու Հիսութենէն եղապրբ ,  
2 Աղօթութիւն մէջ եղած Բառսեցի  
եկեղեցիին՝ Վրբառոս (Յիսուսով  
սորոսածներս)՝ սուրբեր ըստա-  
կանչուածներուն , ահա՛ ամենեւն հեա՛  
որ ամէն տեղ մեր Տէր (Յիսուս  
Վրբառոսի անունը կը կանչէ ,  
3 իրնոցը ու մերը . Զեպէ շորհք  
է խաղաղութիւն Բառսեմէ մեր  
Հօգաւն ու Տէր (Յիսուս Վրբառո-  
սին )

4 Լմին տանն իմ՝ Բառսեմէն մեղի  
համար կը գտնանամ՝ Բառսեցի ջը-  
նորհքին վրայ , որ մեղի արուած է  
5 Վրբառոս (Յիսուսով . . .) Բր գոգ-  
անով ամեն բանի մէջ . հարստացաք  
ամեն խօսքով ու ամենայն գիտաւ  
6 թեմաք . ինչոքն որ Վրբառոսի  
փրկութիւնը մեր մերը հաստաւ  
7 ստեղծաւ . Բր գոգք բնու մէջ ըն-

Նորքով մին ալ խառնվե՛ք՝ մեր :  
 Տէր Յիսուս Բրիտանոյ յայտնու- 8  
 լած սպասելով • Որ նաև նեղ պի-  
 տի Հաստատել մինչև գերբը՝ անմեծ  
 դաշտելի ցայաւ մեր Տէր Յիսուս  
 Բրիտանոյ օրը : Հաւանաբի՛մ 9  
 և Եստուռւն, որ իրմով կանչուեցաք  
 Հաղորդ բլլաւ իր սրբւոյն՝ մեր  
 Տէր Յիսուս Բրիտանոյն :

Չնդէ կ'աղաւած Եղայրներ՝ մեր 10  
Տէր Օհաւա Բրիտանոսի անունովը ,  
որ մի և նոյն խաբը ունենաք ա-  
մէքդ , ու երկզպառակութիւններ  
շուայ մեր մէջը . Հապա դուք մէկ  
մտադր աւ մէկ խորհուրդի վրայ  
Հաստատուած ըլլաք : Քննու որ 11  
մեզի Համար քննի լուր : Հասաւ Եղ-  
այրներ՝ Վրդուէի փոսկին երդգե-  
րին , թէ մեր մէջը Հակառակու-  
թիւններ կայ : Զինա առ կը դե- 12  
րուցին , որ մեզմէ ամեն մէկը կ'ը-  
սէ եղբր թէ իւր Պարտեան եմ ,  
ու Բառը թէ իւր Բարպետնն , և  
սորէն թէ իւր Անփոքանն , ո՛ր

- 13 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 14 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 15 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 16 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 17 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 18 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 19 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 20 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 21 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 22 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 23 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 24 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 25 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 26 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .

- 27 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 28 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 29 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 30 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .  
 31 Բայց թէ ինչ Բրիտանացի .

## ԳԼ . Բ

- 1 Եւ եւ ինչ Բրիտանացի .  
 2 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 3 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 4 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 5 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 6 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 7 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 8 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .  
 9 Եւ թէ ինչ Բրիտանացի .

ընդ ու մարգու սրտին մէջ չէ  
 10 ինկեր, Եստուած զինքը սիրողներուն  
 պատրաստեց : Բայց Եստուած  
 մեզի յայտնեց իր Հոգիով, ինչու  
 որ Հոգին ամէն բան կը քննէ,  
 11 Եստուծոյ խորունկ բաներն ալ :  
 Այսին զի մարդիկներէն ժ՛վ գիտէ  
 մարգուռ բաները, բայց միայն  
 մարգուռ հոգին որ իր մէջն է .  
 անանկ ալ Եստուծոյ բաները  
 մէկը չգիտէր, բայց միայն Ես-  
 12 տուծոյ Հոգին : Իսկ մենք չէ՛  
 թէ առ աշխարհիս հոգին ա-  
 ուրից, հապա ան Հոգին որ Ես-  
 տուծմէ է . որ մենք ճանչանց ան  
 բաները որ Եստուծմէ տրուեցաւ  
 13 մեզի . Որոնք նաեւ կը խօսինք,  
 չէ՛ թէ մարդկային իմաստութեան  
 սորվեցուցած խօսքերովը, հապա  
 Հոգիին սորվեցուցածներովը, և  
 հոգեւոր բաները հոգեւորի հետ կը  
 14 յարմարցընենք : Իսկ շնչաւոր  
 մարդը Եստուծոյ Հոգիին բաները  
 չընդունիր, ինչու որ անոնք իրեն  
 յիմարութիւն են, ու չընտր ալ  
 15 գիտնալ, ինչու որ հոգեւոր կեր-  
 քով կը քննուին : Բայց ան որ  
 հոգեւոր է՝ ամէն բան կը քննէ, ու  
 16 ինքը մէկէ մը չքննուիր : Բանցի  
 ժ՛վ գիտցաւ Տէրունք միտքը, որ  
 անոր խրատ տուող ալ ըլլայ . բայց  
 մենք Բրիտանոսի միտքը ունինք :

ՊԼ . Պ

1 Եւ ես Յղապրներ՝ չըրայ խօսիչ  
 ձեզի՝ որպէս թէ հոգեւորներու,  
 հապա որպէս թէ մարմնաւորնե-  
 2 րու, Որպէս թէ Բրիտանոսով աը-  
 զոյց . ձեզի կամէ կերցուցի, և  
 չէ՛ թէ կերակուր . ինչու որ գեւ  
 կարող չէ՛ք, ու հիմա ալ տա-  
 կաւին կարող չէք . վասն զի գեւ  
 3 մարմնաւոր էք : Որովհետեւ տա-  
 կաւին ձեր մէջը նախանձ ու հակա-  
 ռակութիւն և բաժանուններ կան,  
 չէ՛ որ մարմնաւոր էք, ու մարդի-  
 4 բն կը քալէք : Բանցի կրթոր  
 յիշէ մէկը կ'ըսէ թէ իս Պօղո-  
 սեան եմ, և միւսը թէ իս Մար-  
 զանեան, չէ՛ որ մարմնաւոր էք :  
 5 Ուրեմն ժ՛վ է Պօղոս կամ ժ՛վ է

Մարգուս . Պաշտօնեաներ ինչ, ու  
 6 բնցմով հաւատացիք . և ինչպէս  
 որ Տէրը տուաւ անոնց ամէն մե-  
 7 կուն : Ես անկեցի, Մարգուս ջուր  
 8 տուաւ, բայց Եստուած անեցուց :  
 Ուստի ոչ անկողը բան մէն է, և  
 9 մէջ ջուր տուողը . հապա Եստուած՝  
 որ անեցուց . Տնկողը ու ջուր  
 10 տուողը մէկ են, և ամէն մէկը իր  
 վարձքը պիտի առնէ իր աշխատու-  
 թեանը չափովը : Ինչու որ մենք  
 11 Եստուծոյ գործակից ենք, դուք Ես-  
 տուծոյ մշակութիւնն էք, Եստու-  
 12 ծոյ շինութիւնն էք : Եստուծոյ  
 շնորհալը չափովը որ ինծի տրուե-  
 13 ցաւ, իմաստուն ճարտարապետի  
 մը պէս հիմ դրի, բայց անոր վրայ  
 չենողը ուրիշ է . միայն թէ ամէն  
 14 մէկը թող զուշանայ թէ ինտոյ  
 կը շինէ : Ինչու որ մէկը՝ ալ ու-  
 15 ըրէ հիմ՝ չընտր գնեւ գրուածէն  
 ՚ի զաւ, որ է Օրիմա Բրիտանոս :  
 16 Ինչ որ մէկը, առ հիմին վրայ կը շինէ  
 17 ոսկի՝ արծաթ՝ պատուական քարեր՝  
 18 փայտ՝ խոտ՝ եղէգ, Բմեն մէկուն  
 գործը յայտնի պիտի ըլլայ . քան-  
 19 զի որք երևան պիտի հասնէ, ինչու  
 որ կրակով պիտի յայտնուի . և  
 ամէն մէկուն գործին ինչ տեսակ  
 20 ըլլալը կրակը պիտի փորձէ : Ինչ  
 որ մէկուն շինած գործը մնալու ըլ-  
 21 ւայ, ինքը վարձք պիտի առնէ .  
 22 Եւ թէ որ մէկուն շինածը սպիւնու  
 ըլլայ, անիկայ փնտ պիտի քաշէ .  
 23 բայց ինքը պիտի ազատի, սակայն  
 անանկ՝ իբր թէ կրակի մէջնն :  
 24 Չէ՛ք գիտէր որ Եստուծոյ տաճար  
 էք դուք և Եստուծոյ Հոգին ձեր  
 25 մէջը բնակած է : Ինչ որ մէկը  
 26 Եստուծոյ տաճարը կ'ապականէ,  
 Եստուած անիկայ պիտի ապականէ,  
 27 ինչու որ Եստուծոյ տաճարը սուրբ  
 է, որ դուք էք :

Չըլլայ որ մէկը ինքզինքը խաբէ .  
 18 թէ որ մեզմէ մէկը զինքը իմաստուն  
 կը սեպէ առ աշխարհիս մէջ, Թող  
 յիմար ըլլայ՝ որ իմաստունը ըլլայ .  
 19 Ինչու որ առ աշխարհիս իմաստու-  
 թիւն է Եստուծոյ ստեղծ յիմարու-  
 թիւն է . վասն զի գրուած է թէ  
 20 Ենիկայ իմաստունները իրենց խո-

- բամանկութեանը մէջ կը բռնէ :
- 20 Եւ զարմեալ թէ Տէրը գիտէ իմաստուններուն խորհուրդները , որ
- 21 ունայն են : Ուրեմն մէկը թող
- 22 չպարծենայ մարդոցմով . Եւսու որ ամէն բան ներն է , թէ Պողոս , թէ Լւսիոյն , թէ Սեփաս , թէ աշխարհ , թէ կեանքը , թէ մահը , թէ ներկայ բաները և թէ դալիքները՝ ամէն բան ներն է .
- 23 Դուք ալ Քրիստոսին էք , և Քրիստոս՝ Երանուց :

## ԳԼ . Ի

- 1 Թող մարդիկ մեզ ասանկ սեպն՝ որպէս թէ Քրիստոսի սպասաւորները ու Երանուց խորհուրդներուն անտեսները : Ուստի տընտեսներուն մէջ կը փնտառի որ
- 2 մէկը հաւատարիմ գտնուի : Բայց ինծի ասիկայ ոչինչ բան մըն է , որ մեզմէ դատուիմ՝ կամ մարդոց դատարութենէն , մանաւանդ որ ես
- 3 ալ իմ անն չեմ գիտեր . ( Սկսած զի ես իմ աննիս վրայով բան մը չեմ գիտեր . բայց չե՛ թէ ասով կ'արգարանամ . ) Հապա զիս դատողը Տէրն է : Ուրեմն ժամանակէն առաջ դատարութիւն մը ընէք , մինչև որ զայ Տէրը՝ որ խաւարին զազանիքը՝ ի լցա պիտի հանէ , ու սրտերուն խորհուրդները յայտնի պիտի ընէ . և ան ասունը ամէն մէկուն գովութիւնը Երանուցէ պիտի ըլլայ :
- 6 Եսնք օրինակ բերի Յղայրներ՝ իմ վրաս ու Լւսիոյսին վրայ մեզի համար , որ դուք մեզմէ սորվէք մարդոց վրայով գրողածէն աւելի բան մը չխորհիլ , որ ըլլայ թէ մեզմէ մէկը հպարտանայ մէկու մը համար
- 7 ուրիշ մը դէմ : Բանդի մով է ան որ քեզ տարբեր կ'ընէ սարկուհիներէ . և թե՛ ունիս որ չես առեր դու . և թէ որ առի՛ր՝ քնշու չառածի պէս կը պարծենաս :
- 8 Երգէն կշտացած էք , սրդէն հարուստացաք , ասանց մեզի թաղաւորեցիք . և երանք թէ թաղաւորէիք , որ մեք ալ ներ հետը
- 9 թաղաւորէինք : Բանդի կարծեմ

թէ Երանուց յետիններ ըրաւ մեզ առաքեալներս մահապարտներու նըման . Բնու որ անասրան եղանք աշխարհի , և հրեշտակներուն ու մարդիկներուն : Մեք յիմարներ ենք Քրիստոսի համար , և դուք իմաստուններ Քրիստոսով : մեք ակար և դուք զօրաւոր . դուք փառաւորեալ՝ ու մեք անարգեալ : Մինչև աս օրուն ասունը կ'անտեսենք ալ , կը ծարաւինք ալ , մերկ ալ կը մնանք , կը ծեծուինք ալ , ատանդական ալ կը պղծաւինք , եւ մեր ներքերովը գործելով կ'աշխատինք . երբոր մեզ կը նախանձ կ'օրհնէք . երբոր կը հալածեն՝ կը համբերենք : Երբոր գէշ կը խօսին կ'աղաչենք . իբրեւ աշխարհի ազտեղութիւն՝ ամենուն անարգը ըլլալով մինչև հիմա : Երբաները կը գրեմ՝ չե՛ թէ մեզ ամբողջութեամբ , հապա կը խրատեմ Յեզ սիրելի որդիներուս պէս : Պ ասն զի թէ՛ և դուք տասը հազար վարժակետներ ունենաք Քրիստոսով , բայց չե՛ թէ շատ հայրեր ունիք : Եւսու որ Քրիստոս (Իստուով ես մեզ մնայ աւտարանովը : Ուրեմն կ'աղաչեմ՝ մեզի՛ բնի նմանող եղբ . Եսոր համար մեզի խրկեցի Տիմոթէոսը , որ իմ սիրելի որդիս է՝ ու Տէրըմով հաւատարիմ . որ անիկայ ներ միտքը պիտի ձգէ Քրիստոսով իմ բռնած ճամբաներս , քնշպէս որ ամէն տեղ ամէն եկեղեցիներուն մէջ կը սորվեցնեմ : Մէկ քանիները հպարտացան , որպէս թէ ես պիտի չգամ մեզի՛ Բայց շուտով պիտի գամ մեզի՛ թէ որ Տէրը կամենայ , և պիտի հառկըմաւ չե՛ թէ հպարտացողներուն խօսքերը , հապա զօրութիւնը : Սկսած զի Երանուց թաղաւորութիւնը չե՛ թէ խօսքով է , հապա զօրութիւնով : Եւսպէս կ'ուզէք , գաւազանմով գամ մեզի , թէ սիրով և հեղութեամբ հոգիով :

## ԳԼ . Կ.

1 Ես հասարակ կը լսուի ներ մէջը պոռնկութեան ըլլալ , և անանկ

- պղծակութիւն՝ որ հեթանոսներուն մէջ ալ չկայ : որպէս թէ մէկը իր
- 2 հօրը կնիկը ունենայ : Ու դուք հպարտացիք էք , և ձէ մանաւանդ սուգ ըրիք , որ մեր մէջէն վերցուի
- 3 առ բանը ընողը : Ինչու որ թեպէտեւ ես մարմնով հեռու եմ , բայց հոգիով ներկայ եմ . ուստի հիմա որպէս թէ ներկայ ըլլալով որոշեցի ,
- 4 որ առ բանը ընողը՝ Լորտր մեր Տէր (Յիսուս Վրիստոսի անունովը մեկտեղ ժողովուրդք դուք՝ ու իմ հոգիս մեր Տէր (Յիսուս Վրիստոսի զօրու-
- 5 թիւնովը , Ինչնկը Սաղանային մատենք՝ մարմնը կորսուելու համար , որ հոգին փրկուի Տէր (Յիսուսի օրը : Ես մեր պարծանքը ալէկ չե՛ . չե՞ք գիտեր որ քիչ մը խմոր բոլոր զանգուածը կը խմորէ :
- 7 Մարքեցէք հին խմորը մեկդի , որ ըլլաք նոր զանգուած , ինտր որ անխմոր էք . ինչու որ Վրիստոս մեր զատիկը մեզի համար զոհուե-
- 8 ցաւ : Ուստի տօն կատարենք՝ չէ թէ հին խմորով և չէ՛ թէ շարու թեան ու անզգամութեան խմորովը , հապա անկեղծութեան ու ճշմար-
- 9 տութեան անխմոր հացովը : Կրեցի մեզի թուղթին մէջ , որ պոռ-
- 10 նիկներուն հետ չխառնուիք : Լռ գրածս՝ չէ՛ թէ առ աշխարհիս պոռնիկներուն հետ , կամ ազաւներուն հետ , կամ յափշտակողներուն հետ , կամ կռապաշտներուն հետ . հապա թէ չէ՛ պէտք էր որ դուք աշխարհէս
- 11 դուրս ելլէիք : Բայց հիմա մեզի զրեցի չխառնուիլ , այսինքն թէ որ մեկը եղբայր ըստեմ՝ կամ պոռնիկ ըլլայ , կամ ազաւ , կամ կռապաշտ , կամ նախատող , կամ գինով , կամ յափշտակող , անանկին հետ հաց ալ չըստել :
- 12 Վասն զի Թոն պետք է ինծի դուրսնենք ալ դատել . չէ՞ որ դուք
- 13 ներսինները կը դատէք . Իսկ դուրսնենքը Եստուած պիտի դատէ . ուստի չարը մեր մէջէն վերցուցէք :

ԳԼ . Զ

- 1 Անգամ մեկը թէ որ մեկ բան մը ունենայ իր ընկերին հետ , կը

համարակի՞ր անիրաւներուն առջեւ դատուիլ , ու չէ թէ սուրբներուն առջեւ : Ա՛հք գիտեր որ սուրբները պիտի դատեն աշխարհը . ու թէ որ աշխարհս մեզմէ կը դատուի , ուրեմն արժանի չե՞ք դուք չնչին դատեր որովո՞ւ . Ա՛հք գիտեր որ մենք հեղափոխութիւն պիտի դատենք . ո՛րք կը մնան հապա աշխարհային բաները : Ուրեմն թէ որ մեր մէջը աշխարհային դատեր ունիք , եկեղեցւոյն անարգները մեզի դատաւոր դրէք : Անգամայնքը համար կը զրուցեմ . այնչափ եղաւ որ մեր մէջը մէկ իմաստուն իմ չկայ որ կարող ըլլայ իրաւունքը որոշել իր եղբայրներուն մէջ . Հապա եղբայր եղբոր հետ դատի կը մննէ , ան ալ անհաւատներուն առջեւ : Եթադ բոլորովին յանցանք մըն է առ մեր մէջը , որ իրարու հետ դատեր ունիք . ինչով մանաւանդ դուք անիրաւութիւն չե՞ք կրեր : Ինչով մանաւանդ դուք զրկանք չե՞ք քաշեր : Հապա դուք անիրաւութիւն ու զրկանք կ'ընէք , և ան ալ եղբայրներուն : Ա՛հք գիտեր որ անիրաւները Եստուծոյ արքայութիւնը պիտի չտառանգեն . մի՛ խաբուիք , ձէ պոռնիկները՝ ձէ կռապաշտները՝ ձէ շաղկապները՝ Ո՛ւ իղացեալները՝ ձէ արուսագետները՝ ձէ գողերը՝ ձէ ազաւները՝ ձէ գինովները՝ ձէ նախատողները ու ձէ յափշտակողները Եստուծոյ Թագաւորութիւնը պիտի չտառանգեն : Լռ դուք մեկ քանինեղ անանկներ էիք . բայց լուացուեցաք , բայց որբուեցաք , բայց արգարացաք Տէր (Յիսուսի անունովը ու մեր Եստուծոյ Հոգիովը :

Եմեն բան ինծի օրինաւոր է , բայց չէ՛ թէ ամեն բան օգտակար . ամեն բան ինծի օրինաւոր է , բայց ես մեկ բանի մը իշխանութեան տակ պիտի չըլլամ : Անբաւարները փորին համար է , փորն ալ կերակուրներուն . բայց Եստուած առ ալ՝ անոնք ալ պիտի խափանէ : Իսկ մարմնը պոռնակութեան համար չէ՛ , հապա Տէրոջ , ու Տէրը մեր-

14 մինն համար : Եւ Մատուած որ  
 15 Տէրը յարուց , մեզ աւ պիտի յա-  
 րուցանէ իր գորութիւնովը : Չէ՞ք  
 գիտեր որ ձեր մարմինները Վրիս-  
 տոսի անդամներն են . ուստի Վրիս-  
 տոսի անդամները առնելով՝ պոռ-  
 նիկի անդամներ ընեմ . քաւ լիցի :  
 16 Չէ՞ք գիտեր թէ ան որ պոռնիկի  
 կը մօտենայ , անոր հետ մէկ մարմին  
 կ'ըլլայ . քանզի գիտէ կ'ընէ , Եր-  
 կուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան :  
 17 Իսկ ան որ Տէրովը կը մօտենայ ,  
 18 անոր հետ մէկ հոգի կ'ըլլայ : Պոռ-  
 նիկութիւնէն փախէք . ամէն մեզք որ  
 մարդ կը գործէ՝ իր մարմինէն դուրս  
 է . բայց ան որ կը պոռնիկի իր մար-  
 19 մինն դէմ կը մեղանէ : Չէ՞ք  
 գիտեր որ ձեր մարմինները տաճար  
 են Սուրբ Հոգիին որ ձեր մէջն է ,  
 որ անիկայ Մատուածն ունիք , ու  
 20 դուք ձեր անմին փերը չէք . Վան-  
 զի գնով ծախու առնուեցաք . ուս-  
 տի փառաւորեցէք զՄատուած ձեր  
 մարմիններուն ու հոգիներուն մէջը ,  
 որ Մատուոյ են :

## ԳԼ . Լ

1 Երբ ան բաներուն համար որ դուք  
 ինծի գրեցիք , ազէկ է մար-  
 2 դուս որ կնկան չմօտենայ : Բայց  
 պոռնիկութիւնը աբիլիւս համար  
 ամէն մարդ թող իր կնիկը ունե-  
 նայ , ու ամէն կնիկ իր երկկը թող  
 3 ունենայ : Երբեք իր կնկանը թող  
 պարտքը վճարէ , նոյնպէս կնիկն  
 4 աւ իր երկանը : Երբեք իր մար-  
 մինն չիճեր , հապա երկկը : ա-  
 նանկ աւ երկկը իր մարմինն չի-  
 5 խեր , հապա կնիկը : Մէկզմէկ  
 մի գրէք , եթէ ոչ միաբանու-  
 թեամբ ատեն մը աղօթքի պարտ-  
 պելու համար , ու նորէն իրարու  
 գարկէք , որ Սատանան ձեզ չգործէ  
 ձեր անժուծկալութեանը համար :  
 6 Եւ կը զօրցեմ թոյլ տալով , և  
 7 չէ թէ հրամայելով : Վանդի կ'ու-  
 զէի որ ամէն մարդիկ ինծի պէս ըլ-  
 Լային . բայց ամէն մէկը իր պար-  
 գեւը ունի Մատուածէ , մէկը ասանկ  
 8 ու միւսը անանկ : Բայց չամուս-

նացածներուն ու որբւարներուն  
 կ'ընեմ : Եզէկ է անոնց՝ թէ որ  
 ինծի պէս կենան : Հապա թէ որ  
 9 ժուծկալութիւն չունին , թող ա-  
 մուսանան , ինչու որ ազէկ է ա-  
 մուսանալը քան թէ բոբբոբիլը :  
 Բայց ամուսնացածներուն կը պա-  
 10 տուիրեմ չէ թէ ես , հապա Տէ-  
 րը , որ կնիկը երկկէն չզատուի ,  
 ( Իսկ թէ որ գատուի ալ՝ առանց  
 11 ամուսնանալու մնայ , կամ իր եր-  
 կանը հետ հաշտուի , ) ու երկկը  
 իր կնիկը թող չզգէ : Բայց ու-  
 12 թիշներուն ես կ'ընեմ՝ չէ թէ Տէ-  
 րը . Ինչ որ մէկ եղբայր մը ան-  
 հաւատ կնիկ ունենայ , ու անոր  
 հաճելի ըլլայ իրեն հետ անկիւնը ,  
 թող չզգէ զանիկայ : Եւ կնիկ  
 13 մը որ անհաւատ երկկ ունենայ , ու  
 անոր հաճելի ըլլայ իրեն հետ բնա-  
 կիլը թող չզգէ զանիկայ : Ինչու  
 14 որ անհաւատ երկկը սրբուած է  
 կնիկովը , և անհաւատ կնիկը սրբ-  
 րուած է երկկովը . ապա թէ մէ-  
 15 ձեր որդիքը պիտի պիտի ըլլային .  
 բայց հիմա սուրբ են : Իսկ թէ  
 որ անհաւատը գատուի , թող զա-  
 տուի . եղբայր մը կամ քոյր մը  
 անանկ պարագանիւն ու մէկ գերի  
 չէ . սակայն Մատուած խաղաղու-  
 16 թեան կանչեց մեզ : Վանդի թոյլ  
 գիտես դու կ'ընի՞ր գուցէ քու երկկը  
 պիտի ապրեցընես . կամ դուն թոյլ  
 գիտես երկկ գուցէ քու կնիկը պի-  
 տի ապրեցընես : Միայն թէ ամէն  
 17 մէկուն ինչպէս որ Տէրը բաժնեց ,  
 ամէն մէկը ինչպէս որ Մատուած  
 կանչեց , անանկ թող երթայ , ու  
 ամէն երեղեցիներուն մէջ ես ատանկ  
 պատուէր կու տամ :  
 Ինչ որ թլփատուած մէկը եւ-  
 18 ասորի կանչուեցաւ , թող նորէն  
 անթլփաւ չըլլայ . թլփատուած-  
 ներէն մէկը կանչուեցաւ , թող  
 19 չթլփաւուի : Ինչու որ թլփա-  
 տուութիւնը բան մը չէ , ու անթլփա-  
 փատութիւնը բան մը չէ . հապա  
 Մատուոյ պատուիրաններուն պահ-  
 20 պանութիւնը պիտի է : Բայց ամէն  
 մէկը թոյլ կոչուի մէջ որ կան-  
 չուեցաւ , թող անոր մէջը կենայ :



21 Նշառանց կանչուեցաք, հոգ ըլլայ  
քեզի. բայց թէ որ կրնաս ազատ  
22 ըլլալ, ան ընտրէ՛ : Այսին զի  
ան ծառան որ Տէրոջմէ կանչուած  
է, Տէրոյն ազատացնել է անի-  
կայ. նոյնպէս ալ ան ազատը որ  
կանչուած է, Վրիտտոսի ծառան  
23 է : Իսկ քանի ծախու առնուե-  
ցաք, մարգոց ծառայ մի՛ ըլլաք :  
24 Եւ զբարեբեր՝ ամեն մէկը թնչ իւ-  
շտի մէջ որ կանչուեցաւ, թող  
անոր մէջը կենայ Մատուց առ-  
ջէւ :  
25 Բայց կոյսերուն համար Տէրոջմէն  
հրաման մը չունիմ, միայն թէ Տե-  
րոջմէն հաւատարիմ ըլլալու ողոր-  
մութիւն գտածի մը պէս խրատ կու  
տամ : Աւրեմ ես կը սեպեմ որ  
26 ասիկայ աղէկ է հիմակուան ներդա-  
թեանը համար, այսինքն աղէկ է  
27 մարդուս որ ասանկ ըլլայ : Աս-  
պառած ես կնիմ, մի՛ փնտռեր ար-  
նակուիլ. արնակուած ես կնիկէ,  
28 մի՛ փնտռեր կնիկ : Իսկ թէ որ ա-  
մուսնանաս՝ չմեղանցիցիր, և թէ որ  
կոյսը ամուսնանայ՝ չմեղանցից. բայց  
անանկները մարմնոց նեղութիւն պի-  
տի ունենան. սակայն ես ձեզի կը  
29 խնայեմ : Բայց աս կ'ըսեմ Սղ-  
բայրներ, որ ժամանակը կարճըցած  
է. ալ անոնք որ կնիկ ունին, աւ-  
30 նանկ ըլլան որպէս թէ չունին, իշ-  
անոնք որ կու լան, որպէս թէ չեն  
լար : Եւ անոնք որ կը խնդան, որ-  
պէս թէ չեն խնդար, և անոնք որ  
ծախու կ'առնեն, որպէս թէ թան-  
31 կը չունին : Իշ անոնք որ աշխարհ  
կը գործածեն՝ որպէս թէ գէշ կեր-  
պով չեն գործածեր. ինչու որ աս  
աշխարհիս կերպարանքը կ'անցնի :  
32 Բայց ես կ'ուզեմ որ զուգ. անհոգ  
ըլլաք. Համ զի չամուսնացած մար-  
դը Տէրոյն բաները կը հոգայ, թէ  
33 ինչպէս Տէրոյն հանձնի ըլլայ. Իսկ  
ամուսնացածը աշխարհիս բաները  
կը հոգայ, թէ թաւոր իր կնիկնը  
34 հանձնի ըլլայ : Իշ ամուսնացած  
կնիկը ու կոյսը կը տարբերին իւ-  
րաւրմէ. ինչու որ կոյսը Տէրոյն բա-  
նէքը կը հոգայ, որ թէքը տարբ.  
ըլլայ հոգւով ու մարմնով. Իսկ

ամուսնացած կնիկը աշխարհիս բա-  
նէքը կը հոգայ, թէ թաւոր իր եր-  
կանը հանձնի ըլլայ : Բայց աս բա- 35  
նը մեր օգուտին համար կը դառ-  
նի, և թէ մեր վրայ վարձ մը  
նշուի, հապա պարկեշտութեան  
համար ու ասանց դառնանայ Տե-  
րոյն ծառայելու համար : Իսկ թէ 36  
որ մէկը անիմ կը սեպէ իր կոյսին  
համար՝ թէ որ չափը անցեր է, ու  
պէտք է անանկ ըլլալ, թնչ որ  
կ'ուզէ թաղ ընէ, մեղք չգործեր.  
Թող ամուսնանան : Բայց ան որ 37  
իր սրտին մէջ հաստատ կը կնիայ,  
ու իր վրայ հարկ մըն ալ չկայ, հա-  
պա իր կամքին վրայ իշխանութիւն  
ունի, ու իր սրտին մէջ այսպէս  
որոշեր է որ իր կոյսը պահէ, աղէկ  
կ'ընէ : Աստի ան որ իր խոյր 38  
կ'ամուսնացնէ, աղէկ կ'ընէ. ու  
ան որ չամուսնացնէր, աւելի աղ-  
ղէկ կ'ընէ : Կնիկը կապուած է՝ 39  
որչափ ժամանակ. որ իր էրիկը ող-  
է. հապա թէ որ իր էրիկը մեռնի,  
ազատ է ամուսնանալու որու որ ու-  
զէ, միայն թէ Տէրոջմէն : Բայց 40  
իմ դատումս նոյնիմ աւելի երա-  
նելի է թէ որ անանկ կենայ. և  
կարծեմ թէ ես ալ Մատուց չա-  
գին ունիմ :

ԳԼ. Ը

Բայց կոյս զոհերուն վրայով՝ գի- 1  
տանք որ ամէնք ալ գիտութիւն  
ունինք. գիտութիւնը կը հպար-  
տացնէ, բայց սերը շնորհիւն  
կ'ընէ : Իշ թէ որ մէկը կը կարծէ 2  
թէ բան մը գիտի, գեա բնաւ մէկ  
բան մը չգիտեր՝ ինչպէս որ պէտք է  
գիտնալ : Իսկ թէ որ մէկը զՄա- 3  
տուած կը սերէ. ինչը անկէ անշ-  
ցուած է : Աստի կոյս զոհուած 4  
ները ուսելու վրայով՝ գիտնք որ  
կուսըր աշխարհ է աշխարհիս մէջ,  
և որ մէկէն ի գատ ուրիշ Մատուած  
մը չկայ : Բանգի թէն ըլլան ալ 5  
անուանով պատուաններ՝ թէ երկին-  
քը և թէ երկրիս վրայ, (ինչպէս  
որ կան շատ աստուածներ ու շատ  
տէրեր) Բայց մեր մէկ Մատուած 6  
ունինք չապրը, ուսկից ես ամեն

բաները, և մենք ալ անով. ու մեկ  
Տեր Յիսուս Քրիստոս, որ անով  
են ամեն բաները, ու մենք ալ ա-  
7 նով: Իսկ ամենուն քոյք գի-  
տութիւն չկայ: Եւ անոր կուսքի  
գրգռով խղճմամբ անձնալով՝ մի-  
շե հիմա կ'ուսեն կոսք զգաւածի  
գէտ, և իրենց խղճմամբը որով-  
8 հետեւ տկար է կը պղծուի: Սա-  
կայն կերակուրք մեզ Նստուծոյ առ-  
ջեւ չկեցընէր. քանզի ոչ եթէ  
ուսենք՝ կ'աւելանք, և ոչ եթէ  
9 չուսենք՝ կը պակսենք: Իսկ ըն-  
դոյշ կեցեք, որ չըլլայ թէ աս ներ-  
իշխանութիւնը տարաներուն զայս  
10 Թափառութիւն ըլլայ: Քանզի եթէ  
մեկը տեսնէ քեզ՝ որ գիտութիւն  
անխ, կուստունի մէջ տեղան նըս-  
տած, չէ՞ որ ան տկար մարդուն  
խղճմամբը համարձակութիւն պի-  
տի անէ կոսք զգաւածը ուսելու,  
11 եւ քա գիտութեամբդ ան տկար  
եղապրի կորուսի, որուն համար որ  
12 Քրիստոս մեռաւ: Իշ պայտեւ  
եղապրներուն գեմ՝ մեղանշխով՝ ու  
անոնց տկար խղճմամբը վերադրե-  
լով, Քրիստոսի գեմ՝ կը մեղան-  
13 չէք: Աւտի թէ որ կերակուրք  
կը զայնտակեցընէ իմ եղբայրս,  
միս պիտի չուսնի յախախտ՝ որ  
իմ եղբայրս չայթարկեցընեմ:

Գ.Լ. ԹԻ

1 2<sup>Ժ</sup> որ ես ապաքնալ իմ. չէ՞ որ  
ես ապաքնալ եմ. չէ՞ որ մեր Տեր  
Յիսուս Քրիստոսը աչտէ տեսայ.  
չէ՞ որ դուք էք իմ գործն Տերոյ.  
2 մով: Ինչպէս ուրիշներուն ա-  
ռայեալ լըլլամ ալ, բայց անաս-  
րակցոյ նեղ եմ. ինչու որ իմ ա-  
ռայելութեան վերջը գուք էք Տե-  
3 բովում: Իմ պատասխանս անոնց  
4 որ զեն կը քննեն՝ աս է. Միթէ  
մենք իշխանութիւն ջանի՞նք ու-  
5 տելու ու խնելու: Միթէ մենք  
իշխանութիւն ջանի՞նք. Քրիստոս  
տէ քոյք եղաւ քիչի մը քիչ հեղ-  
պաւորներու, ինչպէս որ ուրիշ  
առաքեալները ու Տերոյն եղբայրս  
6 ները ու կրօնս լ'ընէ: Միթէ

ես ու վնասորածս միայն իշխա-  
նութիւն ջանինք չարտելու: Ո՞վ 7  
իւր ապաքնատուցը զինուորա-  
կ'ընէ. մ'ով պոյի կը տնկի, ու  
անոր պատգին չուտեր. կամ մ'ով  
պղծարներ կ'արածէ ու պղծա-  
ներուն կաթեն չուտեր: Միթէ 8  
մարդկորէն կը զուտեմ աս բա-  
ները, կամ չէ՞ որ արեւն ալ նոյ-  
նը կը զուտէ: Քանզի Սաղե-  
9 սին արեւոյն մէջն ալ գրաւած է,  
կալի մէջ աղետադ կոյն դուռը  
չկայտն: Միթէ եղբրո՞ւն համար  
Նստուծոյ հօգնէր. 2<sup>Ժ</sup> որ մեռա-  
10 ւանդ մեզի համար կ'ընէ. վասն զի  
մեզի համար գրաւեցաւ. որովհետեւ  
ան որ կը հերկէ՝ պէտք է որ յա-  
տով հերկէ, և ան որ ցորենը կը  
ծեծէ՝ պիտի է որ վայելելու յատով  
ընէ: Ինչ որ մենք մեզի հազար  
11 բաներ թերանեցինք, մե՞ քան  
մէն է՝ թէ որ մեզմէ մարմնաւոր  
բաներ յնենք: Ինչ որ ուրիշները  
12 ներ գրայ աս իշխանութիւնը ունին,  
չէ՞ որ ալ անի մենք. բայց մենք  
աս իշխանութիւնը չարտանեցինք  
զ հապտ ամեն բանի կը համբերեցք,  
որ Քրիստոսի աւետարանին ար-  
գելք մը լըլլածք: Ո՞ք դիտեք 13  
որ տառարկի մեզ աղետադները  
տառարկեն կ'ուսեն, աս անոնք որ  
տեղանին պաշտօններն են, տեղա-  
նէն բաժին կ'աւանդ: Երանկ ալ 14  
Տերը հրաման տուաւ, որ աւետա-  
րանը քարոզները աւետարանէն  
ապրին: Իսկ ես աս բաներուն  
15 մեկը չարտանեցի, ոչ ալ աս  
բաները գրեցի որ թնժ ասանկ ըլ-  
լայ. քանզի անի աղկ է թնժ որ  
մեռնիմ, քան թէ մեկը իմ պար-  
ծանքս պարտալ հանէ: Այն զի 16  
թէ որ ես աւետարանը քարոզեմ,  
թնժի պարծանք մը չկայ, ինչու որ  
իմ վրաս հարկ մըն է. մեռուանդ  
վայ է թնժի՝ թէ որ աւետարանը  
չքարոզեմ: Ինչու որ եթէ ա-  
17 րկայ քամաւ ընեմ, վարք կ'ունե-  
նամ. իսկ եթէ ակամայ, ան թնժի  
յանձնաւած անտկարութիւն մըն է:  
Արեւն ի՞նչ վարք կ'ըլլայ թնժի. 18  
աս լ'ըլլայ որ քարոզելու ատենս

- Վրիստոսի աւետարանը ձրի տամ , որ լըլայ թէ աւետարանին մէջ իմ իշխանութիւնս գէշ կերպով գործածեմ : Վանդի թէև ես ամենեւն ազատ էի , իմ աննա ամենուն ծառայ ըրի , որ չտաերը չաշխմ :
- 20 Զրեաներուն հետ շրէպի պէս եղայ՝ որ շրեաները չաշխմ . ( ) -
- 21 րէնքի տակ եղողներուն հետ օրէնքի տակ եղողի պէս եղայ , [ չէ թէ ես օրէնքի տակ էի , ] որ օրէնքի տակ եղողներն ալ չաշխմ . օրէնքի տակ ջողողներուն հետ օրէնքի տակ չեղողի պէս եղայ , ( չէ թէ ես Մատուած օրէնք չունէի , հապա Վրիստոսի օրէնքին տակն էի ) որ օրէնք չունեցողներն ալ չաշխմ :
- 22 Տկարներուն հետ տկարի պէս եղայ , որ տկարները չաշխմ . ամենուն հետ ամէն բան եղայ , որ ըլլայ թէ մէկ քանիները ապրեցնեմ : Եւ ասիկայ աւետարանին համար կ'ընեմ , որ անոր կցորդ ըլլամ :
- 24 Չէ՞ք գիտեր որ տապաւնէին մէջ վագողները իրաւ կը վագին ամէնը , բայց մէկը կ'առնէ մրցանակը .
- 25 անանկ վագեցէք որ համարէք : Եւ ամէն ով որ կը մրցի՝ ամէն բան մէջ չափաւորութիւն կը պահէ . անոնք եղանակի պահելը անուշաւ համար , ու մենք՝ անեղ .
- 26 ծանօթի : Ուստի ես անանկ կը վագեմ , չէ թէ որպէս թէ անըստագոթեամք . ես անանկ բռնա՝ մարտութիւն կ'ընեմ , չէ թէ որպէս թէ հոյ՞ք ծեծելով . Բայց իմ մարմինս կը քնշեմ ու կը նուաճեմ , որ լըլայ թէ ուրիշներուն քարոզելն ետև ես ինքնս խոսելի գտնուիմ :

ԳԼ . Ժ

- 1 Եւ ուզեր որ չտեսող ըլլաք եղբայրներ , որ մեր հայրերը 2 ամէնքն ալ ամենին տակն էին : Ու ամէնքն ալ ծովին մեջն , եւ ամէնքն ալ Միսրէսով մկրտուեցան :
- 3 ամէնքն ու ծովին մէջ , Եւ ամէնքն ալ նոյն հողեր կերակուրը կերան .
- 4 Ու ամէնքն ալ նոյն հողեր խմելու լըլը խմեցին , ինչու որ կը խմէին

ան հողեր վէմէն որ անոնց հետը կ'երթար . ու ան վէմը Վրիստոս էր : Բայց չէ թէ անոնցմէ շատերուն հաւանեցաւ . Եւստուած , ինչու որ անապատին մէջ փռուած ինկան : Ու ան բաները մեզի օրինակ եղան , որ չար բաներու քանկացող լըլանք , ինտոր որ անոնք ցանկացան : Ո՛չ ալ կուսպաշար ըլլաք , ինչպէս որ անոնցմէ ոմանք . ինտոր որ գրուած է . Դաղդուրգը նստաւ ու տեղու ու խմելու , ու եւան խաղալու : Եւ պոռնկութիւն լընէր , ինտոր որ անոնցմէ ոմանք պոռնկեցան , ու մէկ օրուան մէջ քանուիրէք հազար հոգի ինկան : Եւ Վրիստոսը չեղանէր , ինչպէս որ անոնցմէ ամանք փորձեցին , ու օմերէն ճարգութեան : Եւ տըրտունջ լընէք , ինտոր որ անոնցմէ ոմանք տըրտունջ զգին , ու տատակէին ճարգութեան : Բայց աս ամէն բաները իբրև օրինակ կը պատահէր անոնց . իսկ մեզի որոնց դարերուն վերջը հասաւ , իրատ ըլլալու համար զրուակցաւ : Ուստի ան որ կը սեպէ թէ հասարակութեան կեցած է , թող զգուշանայ որ լըլայ թէ ինչայ : Զեղեմարդկային փորձութենէ ի գտն ուրիշ չէ պատահած . բայց Եստուած հուստաւորիմ է , որ ձեզ պիտի լըլաւ ձեր կարողութենէն աւելի փորձուելու , հապա փորձութեանը հետ ազատութեան միջոց մէն ալ պիտի տայ , որ կարող ըլլաք համարելու :

- Ենթա համար , իմ սիրելիներս՝ 14 կուսպաշարութենէ փախէք : Որպէս թէ իմաստուններու հետ կը խօսիմ . քահնա պատեցէք ինչ որ կը զրուցեմ : ( ) Զեղութեան դաւաթը որ մենք կ'օգտինք , չէ՞ որ Վրիստոսի արեանը հազարութիւնն է . հացը որ մենք կը կարենք , չէ՞ որ Վրիստոսի մարմնից հազարութիւնն է : Ինչու որ մենք չտաերնին մէջ հոգ մեզ մարմին եղա՞վան զի ամէնքն ալ ան մէկ հայցին կը վայելէր : Եւ պե՞տք մարմնաւոր Խարայէլին . չէ՞ որ ան զհեղուած

ները ուսողները սեզանին հաղորդ-  
 են : Ուրեմն ի՞նչ կ'ըսեմ , թե  
 19 կուգր բաժն մըն է , կամ թե կուց  
 20 զոհուածը բաժն մըն է : Բայց առ  
 վախ՛ թե ան բաները որ հեթա-  
 նասները զոհ կ'ընեն , գեներուն կը  
 զոհեն . ու չէ՛ թե Մատուց . ու  
 չեմ ուզեր որ դուք գեներուն հա-  
 զորդ ըլլաք . չէք կրնար խմել Տե-  
 21 թը . Չէք կրնար վայելել Տէրոյը  
 սեզանին . ու գեներուն սեզանին :  
 22 Նախանձք գրգռեց Տէրը : Միթէ  
 մեր սնկը զրուսծր ենք :  
 23 Մենք բան ինծի օրինաւոր է ,  
 բայց չէ՛ թե ամէն բան օգտակար .  
 ամէն բան ինծի օրինաւոր է , բայց  
 չէ՛ թե ամէն բան շնորթիւն կ'ը-  
 24 նէ : Չըլլայ որ մէկը մոռնի իր ան-  
 ձին օգուտը գնաուէ , հապա իր  
 25 ընկերին ալ : Մենք ինչ որ ըս-  
 պանդանոցին մէջը կը ծախուի՝ կե-  
 րէք , ու քննութիւն մի՛ ընէք  
 26 խղճմանքի համար . Եւջու որ եր-  
 կիրը իր լիութեամբը Տէրոյն է :  
 27 Եւ թե որ անհաստաներին մէկը  
 ձեզ իրախօսի՝ հրաւիրէ , և ուզէք  
 երթալ , ամէն ինչ որ առջեւիդ  
 28 գրուի՝ կերէք , ու քննութիւն մի՛  
 ընէք խղճմանքի համար : Հապա  
 թէ որ մէկը ձեզ ըսէ թե Մարկայ  
 կուգրի զոհուած է , ան առիւթ իրեն  
 համար որ յիշ թմայուց , ու խղճ-  
 29 մանքի համար մի՛ ուտէք . Սա-  
 կայն խղճմանք կ'ըսեմ՝ չէ՛ թե  
 ձերը , հապա ընկերքն : Բայց  
 30 ինչու իմ ազատութիւնս պիտի  
 դատուի ուրիշին խղճմանքին : Ինչ  
 որ ես շնորհակալութեամբ կը վայել-  
 31 ամ , ինչու հայհոյութիւն , որուն համար  
 որ կը գոհանամ : Եթէ թէ ուտէք  
 թէ խմէք և թէ ինչ գործ որ ընէք ,  
 ամէն բան Մատուցի փառքին համար  
 32 ըրէք : Պայտակարութեան պատ-  
 ճառ մի՛ ըլլաք , ոչ չեթանոսներուն ,  
 ոչ հեթանոսներուն և ոչ Մատու-  
 33 ցի եկեղեցիին : Եւջու որ ես ալ  
 ամէն կերպով ամենաւն հաճոյ կ'ըլ-  
 ամ , ու չեմ գնաուեր իմ անձին  
 օգուտը , հապա շատերունը՝ որ  
 փրկուին :

## ԳԼ . ԺԵ

Ինծի նմանող եղիք , ինչպէս որ  
 ես ալ Վրիստոսի : Եթէ ձեզ  
 կը գովեմ՝ Եղայսնի , որ ամէն  
 բանի մէջ զիս կը յիշէք , ու ա-  
 պրապառներս կը բռնէք ինտոր որ  
 ես ձեզի աւանդեցի : Բայց կ'ու-  
 3 զեմ որ գիտնաք թե ամէն երիկ  
 մարդուն գլուխը Վրիստոս է , ու  
 կնկանը գլուխը՝ երիկ մարդը , և  
 Վրիստոսի գլուխը՝ Մատուած : Եւ  
 4 մէն երիկ մարդ որ գլուխը զոց ա-  
 զօթքի կը կայնի կամ մարգա-  
 րեութիւն կ'ընէ , անպատիւ կ'ընէ  
 իր գլուխը : Եւ ամէն կնիկ որ  
 5 գլուխը բաց աղօթքի կը կայնի ,  
 կամ մարգարեութիւն կ'ընէ , ան-  
 պատիւ կ'ընէ իր գլուխը . ինչու  
 որ մի և նոյն բան ինչ օգուտի որպէս  
 թէ անիւած էր : Սակայն զի թե  
 6 որ կնիկը չծածկուի , թող իր  
 մազքն ալ կտրէ . հապա թե որ  
 ամեթ է կնկան մը իր մազերը կտ-  
 րել կամ անիւրել , թող ծած-  
 7 կուի : Երիկ մարդու պէտք չէ իր  
 գլուխը ծածկել , ինչու որ Մատու-  
 8 ցի պատկերը ու փառքն է . բայց  
 կնիկը իր երկանը փառքն է : Վա՛ն-  
 9 զի չէ՛ թե երիկ մարդը կնիկն է ,  
 հապա կնիկը՝ երիկ մարդն : Եւ  
 10 ինչ որ երիկ մարդը շատեղծուեցաւ  
 կնկանը համար , հապա կնիկը՝ եր-  
 կանը համար : Եւ պատճառով պէտք  
 է որ կնիկը իր գլուխը չուք գնէ  
 11 հրեշտակներուն համար : Բայց ոչ  
 կնիկը առանց երիկ մարդու կ'ըլլայ ,  
 ու ոչ երիկ մարդը առանց կնկան՝  
 12 Տէրովնով : Սակայն զի ինչպէս որ  
 կնիկը երիկ մարդէն է , անանկ ալ  
 երիկ մարդը կնկան միջոցով , բայց  
 13 ամէնը Մատուածն : Դուք ձեզմի՛  
 դատեցէք . կը վայել՝ կնիկ մարդու  
 գլուխը բաց աղօթքի կայնիլ Մա-  
 14 տուածոյ առջեւ . Չէ՞ որ բնու-  
 թիւն ալ կը սորվեցնէ ձեզի որ  
 երիկ մարդ մը թէ որ երկար մա-  
 զերով է , իրեն անարգանք է .  
 15 Բայց կնիկը թէ որ երկար մազերով  
 է , իրեն փառք է . ինչու որ մա-  
 զերը ծածկոցի անդ պրուած են

16 իրեն : Սակայն թէ որ մէկը հա-  
կաւակող ըլլաւ կ'ուզէ , մերք ա-  
նանկ սովորութիւն չունիք , ոչ  
ալ Մատուոյ եկեղեցիները :

17 Իսկայն աս պատմութիւնով չեմ  
զուլէ , ինչու որ մեր ժողովիւր  
չէ թէ ազգի հասարակ տարիներ

18 կ'անենայ : Բանսի նախ երբոր  
մէկտեղ կը ժողովուրդ եկեղեցւոյն  
մէջ , կը լսեմ որ բաժանմաններ  
կան մեր մէջ , և ըստ մասին կը

19 հաւատամ : Սասն զի հարկաւ  
մեր մէջ հիւսնակութիւններ ալ  
պիտի ըլլան , որ մեր մէջ եղող

20 ընտիրները երեւան : Ուստի զու-  
որ մէկտեղ կը ժողովուրդ , ապիւյ  
Տերունական ընթերցելու չէ .

21 ինչու որ ուսելու ասերը ամէն մե-  
կը առաջ իր ընթերցելու կ'առնէ .  
որ մէկը անօթի կը մնայ , ու միւ-

22 ղը կը գինովուի : Միթէ ուսե-  
լու ու խմելու համար ստու չու-  
նի՞ք , կամ թէ Մատուոյ եկեղե-

23 ցի՞ն կ'անարգէք , և անօթով կ'ը-  
նէք չքաւորները . մեզի ի՞նչ ը-  
սեմ , մեզ գովում . աս բանին

24 մէջ չեմ գովեր : Ինչու որ ես  
Տերունի ընդունեցի ան որ մեզի  
ալ աւանդեցի՝ թէ Տէր Յիսուս

25 իր մատուած գիրքը հաց առաւ .  
Եւ գահանալով՝ կարեց ու ըսաւ .  
Իսկէ . ու կերէք , աս է իմ մար-

26 մինս՝ որ մեզի համար կը կարուի .  
առիկայ ընէք զիս յիշելու համար :  
Նշանակէս ալ գաւաթը ընթերցէն

27 ետե առաւ ու ըսաւ , Եւ գաւա-  
թը նոր ուխտ է իմ արիւնով .  
առիկայ ընէք քանի անգամ որ իմ-

28 մէջ ըլլաք՝ զիս յիշելու համար :  
Սասն զի քանի անգամ որ աս հա-  
ցը ուտէք ու աս գաւաթը խմէք ,

29 Տերունի մահը կը պատմէք , մինչեւ  
որ իջը գայ : Ուստի ո՞վ որ աս  
հացը ուտէ կամ Տերունի գաւաթը

30 խմէ անարժանաբար , պարտական  
պիտի ըլլայ Տերունի մարմնին և ա-  
րեանը : Ուրեմն թող մարդ իր

31 անձը փորձէ , ու պիտի ան հացէն  
ուտէ և ան գաւաթէն խմէ :  
Սասն զի ան որ անարժանաբար

32 կ'ուտէ ու կը խմէ , իր անձին գա-

տապարտութիւնը կ'ուտէ ու կը  
խմէ : Ինչու որ Տերունի մարմնը  
չորանէ : Եւոր համար մեր մէջ

33 չստ հիւսնակներ ու ցաւազանք  
կան , և չստեր ալ կը ննջեն :  
Ինչու որ եմէ ինքզինքնիս գաւաթը

34 ըլլայիմք , պիտի չգաւաթեմք : Իսկ  
երբոր կը գաւաթեմք , Տերունի կը  
խրատուիք , որ աշխարհի հետ չը-

35 գաւապարտուինք : Ուստի իմ  
եղբայրներս՝ երբոր մէկտեղ կը ժող-  
վուրդ ուսելու , իրարու սպասե-

36 ցէք : Իսկ թէ որ մէկը անօթի  
է , թող իր ասնը մէջ ուտէ , որ  
չըլլայ թէ գաւապարտութեան հա-

37 մար ժողովուրդ : Եւ ուրիշ բա-  
ները՝ յիշէ եկած ասննս պիտի պա-  
տուիրեն :

## ԳԼ . ԺԲ

Իսկայն հոգեւոր պարգիւներուն միւ-  
տով չեմ ուզեր Եղբայրներ ,  
որ չգիտցող ըլլաք : Եւոր գի-

2 տէք որ երբ հիւսնակ եք , մանչ  
կուսքերուն կը տարուէիք ինչպէս  
որ կ'առաջնորդուէիք : Ուստի

3 աս մեզի կ'իմացընեմ , թէ մէկը  
չըլլաք որ Մատուոյ Հոգիով խո-  
սի՝ ու Յիսուսը նշանակաւ կա-

4 չէ . և մէկն ալ չիրաւ . Յիսուսը  
Տէր կուէլ , եթէ ոչ Հոգւով  
Սրբով : Եւ պարգիւները զա-

5 նազան են , բայց նոյն Հոգին  
է : Եւսկ պատմները զանազան  
են , բայց նոյն Տէրն է : Նշանակէս

6 ներգործութիւնները , զանազան են ,  
բայց նոյն Մատուան է՝ որ կը ներ-  
գործէ ամէնք ամէն բանի մէջ :

7 Իսկայն ամէն մէկուն Հոգւոյն յայտ-  
նութիւնը որուած է օգուտի հա-  
մար : Մէկու մը՝ Հոգիով իմաս-

8 տութեան խոսք արուած է , ուրի-  
շն գիտութեան խոսք՝ նոյն Հոգին  
պատմ չափով . Միւսին հաւատք՝

9 նոյն Հոգիով . ուրիշն բժշկու-  
թեան պարգիւներ՝ նոյն Հոգիով .  
Ուրիշն՝ հրաշքաբերութիւններ :

10 Ուրիշն՝ մարգարէութիւն , ուրի-  
շն՝ հոգեւոր ընտրութիւն , ուրիշն  
զանազան լեզուներ , ուրիշն լե-

11 զաներու թարգմանութիւն : Իսկ



7 Կ'ըլլայ, Վահն բանի կը գլխանի,  
ամեն բանի կը հաւատայ, ամեն  
8 համբերէ: Սէրը բնաւ չիտար  
բայց թէ որ մարդարեւութիւններ  
ըլլած՝ պիտի խափանին, թէ որ լե-  
9 գիտութիւն՝ պիտի խափանի: Ին-  
չու որ շատէն քիչը գիտենք՝ ու  
շատէն քիչը կը մարդարեւանանք:  
10 Բայց երբոր կատարեալը գայ, ան  
աստեղը շատէն քիչը պիտի խափա-  
11 նի: Երբոր աղայ էր՝ աղայի պէս  
կը խօսէի, աղայի պէս կը խորհէի,  
աղայի պէս համարում ունէի: Բայց  
12 երբը մեկդի ձգեցի: Վանդի հի-  
մա մինք որպէս թէ հայելի մէջ կը  
տեսնենք անյայտ կերպով, բայց ան  
աստեղը երես առ երես: Հիմա շա-  
տէն քիչ մը տեղեանի եմ, բայց ան  
աստեղը անանկ պիտի քանշում:  
13 Թալէս որ քանչորուեցայ: Ուստի  
հիմա կը փայ հաւատք՝ յոյս սեր,  
ոս իրեքը, ու ասոնց մեծագոյնը  
սէրն է:

## ԳԼ. ԺԵ

1 Սիրոյ ետեւէն գացէք, ու հոգեւոր  
պարգիւններուն նախանձաւոր եւ  
ղեք, մանաւանդ մարդարեւութիւն  
2 ընելու: Ս'ան զի ան որ օտար  
լեզուով կը խօսի՝ չի՝ թէ մարդոց  
կը խօսի, հասաւ Մտուածոյ: Թնու-  
որ մեկը չիպ որ խմնայ, բայց ա-  
նիկայ հոգիով խորհուրդներ կը  
3 խօսի: Ս'անպիս ան որ կը մար-  
դարեւանայ, մարդոց կը խօսի՝ չե-  
նութիւն ու յարգումը և միութեա-  
4 լութիւն փառաւ: Են որ օտար  
լեզուով կը խօսի, իր անձին չե-  
նութիւն կ'ընէ. ու ան որ կը մար-  
դարեւանայ, եկեղեցւոյն շինութիւն  
5 կ'ընէ: Ո'ուրեմ ան որ դուք ամենքդ  
լեզուներ խօսիք, բայց մանաւանդ  
որ մարդարեւութիւն ընէք, Թնու-  
որ ալ աղէկ է ան որ կը մարդա-  
րեւանայ, քան թէ ան որ լեզուներ  
կը խօսի: Միայն թէ Թարգմանելու  
ըլլայ, որ եկեղեցւոյն շինութիւն  
տանէ:

Կը հիմա ճշտայնեմ թէ որ եւ 6  
անդի դամ լեզուներ խօսելով, Թնու-  
օգուտ պիտի ընեմ՝ անգի՝ թէ ոչ  
չխօսիմ՝ անգի՝ կամ յայտնութիւ-  
նով, կամ գիտութիւնով, կամ  
մարդարեւութիւնով, կամ փառա-  
պետութիւնով: Եւ նայն առաջ 7  
անկենդան բաները անգամ, թիկ  
արինգ և թէ քնաց, եթէ նայնեւ  
գանազանութիւն չենն, Թնուպ  
պիտի քանչորուի արեւգով կամ քո-  
նարով չորուածը: Թնու որ եթէ 8  
փողն ալ անօրոյ նայն հանէ, թիկ  
պիտի պատրաստուի պատերազմի:  
Ենանկ ալ դուք թէ որ լեզուով 9  
բացայայտ խօսք չգրուցէք, ինչ  
որուածը քնածը պիտի հասկըցուի:  
Թնու որ օգին խօսողներ պիտի ըլ-  
լայ: Ե'հա աշխարհի մէջ այնքան  
10 տեսակ նշաններ կ'ան, և անոնց մեկը  
արանց նշանաբանութեան չէ: Ուս-  
տի թէ որ ան նշանին զօրութիւնը  
չգիտեմ, եւ խօսողն բարբաբոր  
մը պիտի ըլլամ, խօսողն ալ խնդ  
բարբաբոր մը պիտի ըլլայ: Ենանկ 12  
ալ դուք որովհետեւ հոգեւոր պար-  
գիւններու նախանձաւոր էք, եկեղե-  
ցւոյն շինութեանը համար խորհու-  
ցէք որ աւելնայ նոյն պարգիւնե-  
րուց: Ենոր համար ան որ օտար  
13 լեզուով կը խօսի, աղօթք Թող  
ընէ որ Թարգմանէ ալ: Վանդի  
14 թիկ որ եւ աղօթք ընեմ՝ օտար լե-  
զուով, իմ հոգիս աղօթք կ'ընէ,  
բայց միտքս անպատու է: Ուրեմ 15  
Թնու է. աղօթք ընեմ հոգիով,  
աղօթք ընեմ մտառութեամբ ալ,  
աղօթս երգեմ հոգիով, աղօթս  
երգեմ մտառութեամբ ալ: Էա-  
16 պիս թէ չի՝ թէ որ դուն հոգիով  
օրհնութիւն ընես, անիկայ դր պը-  
գետի տեղ կ'աղծիք է՝ քնածը Վահն  
պիտի լուէ քու գոհութիւն ապու-  
տանը: Թնու որ ան քու գրու-  
ցանդ չիմանայ: Որ թէ պիտի դուն 17  
աղէկ գոհութիւն կ'ընես, բայց  
միտքս շինութիւն չտանի: Ե'հա 18  
առեւմէ կը գոհանամ որ մեր ա-  
մենէն աւելի լեզուներով կը խո-  
սիմ: Բայց եկեղեցւոյն մէջ կ'ու- 19  
զեմ հիւնդ ինչպէս միտառութեամբ

խօսիլ, որ ուղիներուն ալ սոր-  
վեցնեմ, քան թէ բիւրաւոր խօս-  
քեր տար լեզունով :

20 Ե՛ղբայրներ՝ միտքով տղաք մի՛  
ըլլաք, հապա հարուծիւն գիտապա-  
հովի՛ տղաք եղբ, ու միտքով չա-

21 փահաս եղբք : Օրենքին մէջ գը-  
րուած է թէ Օտար լեզուներով  
ու օտար ջրթուներով առ ժողո-  
վուրդին հեռ պիտի խօսիմ, աւ-

22 կայն և պիտեա խնդիր մարի պիտի  
լինին, կ'ըսէ Տէրը : Ուրեմն լե-  
զուները նշանի համար են՝ չէ՛ թէ  
հաւատացեալներուն, հապա ան-

23 հաւատներուն, բայց մարգարէու-  
թիւնը չէ՛ թէ անհաւատներուն,  
հապա հաւատացեալներուն : Երբ  
թէ որ բոլոր եկեղեցին մեկտեղ

24 իսկ թէ որ ամէն ալ մարգարէա-  
նան, ու հոս մէկ անհաւատ մը կամ  
տգէտ մը մտնէ, ամենէն ալ կը  
յանդիմանուի, ամենէն ալ կը

25 քննուի, Ու անոր սրտին ծածուկ  
բաները յայտնի կ'ըլլան . և այսպէս  
երեսի վրայ ինկած՝ Երեսունը եր-  
կարգաւորութիւն պիտի ընէ, ու  
խոստովանի թէ իրաւընէ Երեսուն  
մեր մէջն է :

26 Ուստի ի՛նչ է Յղայրներ . երբ-  
որ մեկտեղ կը ժողովուրդ, ձեզմէ  
ամէն մէկը սաղմոս ունի, փարգա-  
պետութիւն ունի, լեզու ունի,  
յայտնութիւն ունի, թարգմանու-

27 թիւն ունի : ամէնը ջիւղութեան  
համար թող ըլլայ : Ի՞նչ որ մէկը  
օտար լեզու կը խօսի, երկու հոգի,  
և թէ շատը՝ իրեք իող ըլլա, և ան

28 ալ մէկիկ մէկիկ, ու մէկը թող  
թարգմանէ : Իսկ թէ որ թարգ-  
մանող չըլլայ, եկեղեցոյն մէջ լուռ  
մնայ կենայ, և ինքն իրեն ու Եր-

29 եսունը թող խօսի : Իսկ մարգա-  
րէները երկու կամ իրեք հոգի թող  
խօսին, ու միւսները թող քնն-

30 նաւթիւն ընեն : Հապա թէ որ  
նստողներէն ուրիշ մէկուն ալ քան  
իջ յայտնուելու ըլլայ, առաջինը

31 թող ըսէ : Ինչու որ ամենք ալ  
կրնաք մէկիկ մէկիկ մարգարէա-  
նալ, որ ամէն ալ սորվին ու  
ամէն ալ միտքարուին : Եւ մար-  
գարէներուն հոգիները մարգարէ-  
ներուն հնազանդ են : Ինչու որ  
33 Երեսուն խոսովութեան Երեսուն  
չէ՛, հապա խոսողութեան, ինչ-  
պէս որ ստորեւերուն բոլոր եկեղեցի-  
ներուն մէջը :

Ձեր կնիկները եկեղեցիներուն  
մէջ լուռ կենան, ինչու որ անոնց  
հրաման չկայ խօսելու, հապա Դա-

35 զանդ ըլլալու, ինչպէս որ օրենքն  
ալ կ'ըսէ : Իսկ թէ որ բան սոր-  
վիլ կ'ուզեն, տունը իրենց երկի-  
ւերուն թող հարցընեն . քանզի  
կնիկներուն անվայել է եկեղեցոյ

36 մէջ խօսիլը : Սիթէ Երեսուն  
խօսքը ձեզմէ՞ ելաւ, կամ թէ միայն  
ձեզմէ՞ հասաւ : Ի՞նչ որ մէկը կը

37 կարծէ թէ ինքը մարգարէ է, կամ  
հոգեւոր, թող հաստատ գիտնայ  
թէ ի՛նչ որ ձեզք գրեցի՝ Տէրոջ  
պատուէրներն են . Իսկ թէ որ

38 մէկը տգէտ է, թող ազնաւ ըլլայ :  
Ուստի եղբայրներ՝ մարգարէութիւն  
ընելու նախանձաւոր եղբք, ու լե-

39 զուներ խօսին ալ մի՛ արգիլէք :  
Եւ ամէն բան վայելութեամբ և  
40 կարգաւ թող ըլլայ :

### ԳԼ . ԺԵ

Ե՛ղբայրներ՝ ձեզի կ'իմացնեմ ան  
աւետարանը որ ես ձեզի քարո-

4 ղեցի, որ նաև ընդունեցիք ու ա-  
նոր վրայ հաստատուած էք . Որով  
կը գրկուիք ալ, թէ որ ամէնը

2 ընդունէք ան խօսքը որ ես ձեզի քարո-  
զեցի, միայն եթէ պարսպ տեղը  
հաւատացած չէք : Ինչու որ պիտ

3 առաջ ես ձեզի աւանդեցի անիկայ՝  
որն որ ես ալ ընդունեցի, թէ  
Վրբոտոս մեր մեղքերուն համար

4 մեռաւ գիրքերուն ըստին համե-  
մաւ, Եւ թէ թաղուեցաւ ու  
յարութիւն առաւ երրորդ օրը՝ գիւր-

5 քերուն ըստին համեմաւ . Եւ թէ  
երեցաւ Սեփաքն, ու ետքը տա-  
ռուերկոյքին . Եւսքը հինգ հարիւ-

6 ըն աւելի եղբայրներուն մեկտեղ



երեցաւ, որոնցմէ շատերը մինչև հիմա կան, և ամանք ալ ննջեցին .

7 Ու ետքը երեցաւ Նախարարին, եւ

8 քը բոլոր առաքեալներուն : Եւ մենէն ետքը որպէս թէ վեժածի մը

9 ինծի ալ երեցաւ : Այսան զի ես առաքեալներուն ամենէն յոռինն եմ, որ արժանի ալ չեմ առաքեալ ըսուելու, ինչու որ Մատուց եկեղեցին հաւանքի : Սիւսի թէ Մատուց շնորհքն եմ՝ ինչ որ եմ . և անոր շնորհքը որ իմ վրաս է, պարսպ թաւ չը չեղաւ, հապա ես անոնց ամենէն աւելի աշխատեցայ . և չէ թէ ես, հապա Մատուց շնորհքը որ իմ հետս էր : Ուստի թէ ես և թէ անոնք առանկ կը քարոզեմք, ու դուք առանկ հաւատաւորիք :

12 Ուրեմն թէ որ Վրիստոս կը քարոզուի՝ որ մեռելներէն յարութիւն առած է, ի՞նչպէս ձեզմէ մէկ քանիները կ'ըսեն թէ Սեռնից յարութիւն չկայ : Ինծէ որ մեռելոց յարութիւն չկայ, ուրեմն Վրիստոս ալ յարութիւն առած

14 չէ . Եւ թէ որ Վրիստոս յարութիւն առած չէ, ուրեմն մեր քարոզութիւնը պարսպ է, ու մեր հաւատքն ալ պարսպ է . Եւ մենք ալ Մատուց առաւ վրաները դրամուած կ'ըլլանք . որովհետեւ Մատուց համար վայելութիւն առնիր թէ Խոր Գողթներէն յարաց Վրիստոսը . որ իրաւ չարութիւն գանձակայ, թէ որ մեռելները յարութիւն չեն առներ . Վանդի թէ որ մեռելները յարութիւն չեն առներ, Վրիստոս ալ յարութիւն առած

17 չէ . Եւ թէ որ Վրիստոս յարութիւն առած չէ, մեր հաւատքը պարսպ է, ու առեալին մեր մեղքերուն մէջն էք . Վրիստոս ալ Վրիստոսով անդունդը կորուսած են : Ինծէ որ միայն առ կեանքիս համար Վրիստոսի յաւայած եմք, մենք բոլոր մարդիկներէն աւելի խնայեմք եմք : Իսկ հիմա Վրիստոս մեռելներէն յարութիւն առած

21 է՝ ննջեցեց թաղի պողոտէ : Վանդի որովհետեւ մարգով եղաւ մահը,

մարգով ալ մեռելոց յարութիւնը : Այսան զի ինչպէս որ Եղամով ա

22 մենք կը մեռնին, անանկ ալ Վրիստոսով ամենը կենդանի պիտի ըլլան . Իսկ ամեն մէկը իր կարգով, առջի պողոտէ Վրիստոս, ետքը Վրիստոսիները՝ իր գալու

24 առնելը . Եւ ինչ ետեւ իսկ զայն անոր, երբոր թագաւորութիւնը պիտի սկսէ Մատուց ու Զորք մեռ

26 քը, երբոր խափանէ ամեն իշխանութիւնը և ամեն պետութիւնը ու զգրութիւնը : Ինչու որ անոր պետք է թագաւորութիւն ընել, մինչև որ բոլոր թշնամիները իր ոտքերուն տակը դնեն : Այնքին թշնամին որ պիտի խափանի, մահ է . վասն զի գիրքը իշխէ : Եւ մենք անոր ոտքերուն տակը նստեցնեցուց . Իսկ երբոր կ'ըսէ

27 թէ Եւսէ բան անոր նազանդած է, յայտնի է թէ բաց ի անկէ՝ որ ամենը անոր նազանդեցուց : Ու

28 երբոր ամենը անոր նազանդ ըլլայ, ան առնելը ինչի ալ պիտի նազանդի անոր, որ իրեն նազանդեցուց ամենը, որպէս զի Մատուց ըլլայ ամենը ամեն բանի մէջ . Հապա թէ չէ, ի՞նչ պիտի ընեն անոնք որ մեռելներուն համար՝ կը մկրտուին : Թէ որ մեռելները բոլորապէս յարութիւն չառնեն, ինչու ուրեմն անոնց համար կը մկրտուին . Ինչու համար մենք ալ վտանգի

30 մէջ կը մտնենք ամեն ժամ : Այս կը բերեմ ան պարտաւոր՝ որ մեր վրայ ունիմ Վրիստոս ճիշտ մեր Տերութիւնը, որ ես ամեն որ կը մեռնիմ : Ինծէ որ Երեմիայի մէջ

32 մարգը նման զազաններու հետ մարտնչեցայ, ի՞նչ օգուտ է ինծի, թէ որ մեռելները յարութիւն չառնեն . ուստեք ու խնայեք, ինչու որ վաղը կը մեռնիք : Սիւս խաբուիք . չար ընկերակցութիւնները ազգէ բարձր կ'ազգանեն : Երգարու

34 թիւով պատասխանէք, ու մեղք մի գործէք, ինչու որ յիշեմ ու մենք Մատուց գիտութիւնը չառնին . ձեզ ամբողջելու համար կը զգուցեմ :

35 Բայց պիտի լսե՞նք մեզ ին-  
տեր մեռելները յայտնութիւն կ'առ-  
նեն, կամ թէ ինչ մարմնով կու-  
36 գան: Ընտրե՛ք զանեւ անիկոյ որ  
կը սերմանան, թէ որ չմեռնի չկեն-  
37 դանանար: Եւ ան որ կը սերմա-  
նեն, չէ թէ ան մարմնիւր որ պիտի  
բուսնի՝ կը սերմանեն, հասաւ մերկ  
հաս մը թէ ցորենի ըլլայ և թէ  
38 մէկ ուրիշ տեղի: Եւ Վաստաւ  
անոր մարմնի կու. ապա ինչպէս որ  
կ'ուզէ, և ամեն մէկ անիկոյն իր  
39 յատուկ մարմնիւր: Ընտն մարմնի  
մէկ մարմնի չէ, հասաւ մարդոց  
մարմնիւր ուրիշ, և ու անանոց  
մարմնիւր ուրիշ, և անիկոյն ալ  
ուրիշ, և թռչուններուն ուրիշ,  
40 էջրկնաւոր մարմնիւր ալ խոս, և  
երկրաւոր մարմնիւր ալ: Բայց  
երկրաւորներուն փառք ուրիշ է,  
41 ու երկրաւորներուն ուրիշ: Եւ  
բնութիւն փառք ուրիշ է, ու զուտ  
փառք ուրիշ: և աստիճան  
միւս աստիճան տարբեր է փառքով:  
42 Եւստի ալ է մեռելաց յայտնութիւ-  
նը: Եւստի ապագայութիւնով կը  
սերմանան, ու անասականութեան  
43 նով յայտնութիւն կ'առնէ: Եւստի  
զուտութիւնով կը սերմանան, ու  
փառքով յայտնութիւն կ'առնէ: Եւս-  
տի յայտնութիւնով կը սերմանան, ու  
զորութիւնով յայտնութիւն կ'առնէ:  
44 Եւ սերմանալի շուտաւ մարմնի, և  
յայտնութիւն կ'առնէ հոգեւոր մար-  
մնի: Շուտաւ մարմնի կայ, հո-  
45 գեւոր մարմնի ալ կայ: Եւ այսպէս  
զուտ է, Եւստի մարդը Եւստի  
կենդանաւոր հոգի: Բայց չէ  
46 թէ առաջ հոգեւոր, հասաւ շնու-  
թիւն, ու ետք հոգեւոր: Եւստի  
մարդը երկրէն է հոգեւոր և Բայց  
երկրորդ մարդը՝ Տէր է երկրէն:  
47 Եւստի եւ հոգեւոր, անանկ ալ  
հոգեւորները: և Բայց երկրա-  
ւոր, անանկ ալ երկրաւորները:  
48 Եւ քնտր որ հոգեւորին կերպա-  
ւոր հոգեւոր եւ, երկրաւորին  
կերպաւորն ալ պիտի հոգեւոր:  
50 Բայց աս կ'ըսեն՝ Եւստիներ, որ

մարմնի աս աշխիւն Բաստեայ թա-  
գաւորութիւնը չեն կրնար ժա-  
նանգել: և և ալ ապագայութիւ-  
նը կը ժառանգէ անասականութեան  
թիւն:  
Եւստի անիկ խորհուրդ մը կը դե- 91  
բաշեմ: անիկա պիտի չմեռնէ,  
Բայց անիկա ալ պիտի փոխանան:  
Եւստի անիկ փոխան և անիկա անիկ  
52 և, որովհետեւ փոխ պիտի փոխ-  
ու, մեռելները յայտնութիւն պիտի  
առնեն անանկ ապագայութեան,  
և անիկ ալ պիտի փոխանան: Եւստի  
53 սըն զի պէտք է որ ան ապագայ  
նայաւ մարմնի անասականութեան  
հոգեւոր, ու աս մահկանայնոս ան-  
մահութեան հոգեւոր: Բայց երբոր  
54 աս ապագայաւ մարմնի անասա-  
կանութեան հոգեւոր, և աս մահ-  
կանայնոս անմահութեան հոգեւոր,  
ան աստիճան պիտի կատարուի ան  
խոյրդ որ գրուեցաւ թէ Սահր  
յայտնութեան մէջ ընկնեցաւ:  
55 Եւստի է իմ մահ՝ քաւ Բայց Բայց,  
մար է մի գեղեցիկ թաւ յոյ-  
թութիւնով: Եւստի Բայց Բայց  
56 մեզն է, ու մեզնի զոր պէտք է:  
Բայց գոհութեան Բաստեայ, որ  
57 մեզ յայտնութեան կու ապա մեր  
Տէր Եւստի Վերադարձ մեռելով:  
Եւստի իմ որիւմ երկրայնեւոր  
58 հաստան երկր, անիկա ինչ և  
պիտի առնէ անիկա Եւստի գոր-  
ծին մէջ, զիստաւոր որ մեր աշ-  
խատութեան պարտք չէ Տէրան-  
մով:  
ԳԼ ԺԿԶ  
Բայց տարբերան համար ուղիւ- 3  
թեան ժողովուրդ վարով, քնտր  
որ պատուեր աստի Բաստեայնոց  
երկրայնեւորն, դուք ալ անանկ  
ընէք: Եւստի միջաւորն տեղը  
2 անիկ ամեն մեզի իր չիզէ թող  
զիզէ թեւ որ կը յայտնէ, Եւստի  
3 ըլլալ թէ երբոր դամ, ան աստիճան  
ժողովուրդներ ըլլան: և երբոր  
դամ, արեւ որ դուք համէք,  
և անանկ թաւորեւոր պիտի  
խրչեմ՝ մեր պարտքները Եւստի

- 4 զէմ՝ տանելու : Ինչ թէ որ թմ  
երթալս ալ արժան տեսուի , թմ  
5 հետո թող երթան : Մակայն ես  
անգի պիտի գամ՝ երբոր Մանեղու  
նիայէն անցնիմ՝ . ( բանգի Մանե-  
6 ղոնիայէն կ'անցնիմ՝ ) Իշ կարելի  
է որ ներ քոյն մնամ , կամ անուն  
ալ անցնեմ . որ դուք զիս անպայ  
զմէք , ուր որ ես պիտի երթամ՝ :  
7 Ինչու որ իմ ուզեր անց հիմն  
հարկանցի մը տեմանէ , բայց յոյս  
ունիմ որ արտն մը ներ քոյն կե-  
նամ , թէ որ Տէրը հրաման տայ :  
8 Մակայն ձեռն ես յիմաստ պիտի  
9 մնամ մինչև Պենակկոստե . Եզու  
որ թնթ մեծ ու արդիւնաւոր դուռ  
մը բացուած է , ու շատ հազա-  
ւակորդներ կան :  
10 Եւր թէ որ Տիմթէոսը դայ ,  
նայեցէք որ ներ քոյն առանց ժախի  
լլայ . բանգի անիկայ Տերոյն գոր-  
ծը կը գործէ , ինչպէս որ ես ալ :  
11 Մատի լլլայ որ մէկը անիկայ ար-  
համարէ , հասկա խաղաղութեամբ  
անիկայ անմայ գրէք , որ թնթի  
գայ . ինչու որ անոր կը ապանմ  
12 ծղարկներով մէկտեղ : Խաչ Ե-  
պոզոս եղբորը համար , շատ աղա-  
ւելի անոր որ անգի գայ եղբայրե-  
րուն հետ մէկտեղ . ու ըսաւ կամք  
չունեցաւ որ հիմա գայ , բայց պիտի  
գայ՝ երբոր յարմար ժամանակ գտնէ :

Երթան կեցէք : Հաստաքի մէջ 13  
հաստաւ կեցէք , ժիւր եղէք , զա-  
րացէք : Չեր առնէ բաները սի- 14  
րով լլլայ :

Պարալիմ մեզ՝ Զղարկներ , 15  
( գիտէք դուք Մանեղանման ըն-  
տանիքը թէ Երայիայի առջի պը-  
տուէն է , ու անմեծիմ սուրբերուն  
ապաստարութեամբ նստիցցին . )  
( Իք Գազանգ լլլայք անանիներուն ) 16  
է՝ ամենուն որ Դր Տեպը մէկտեղ  
կը գործէ ու կ'աշխատի : Մարի 17  
եմ ես Մանեղանմանին ու միտրու-  
նատունն ու Երայիկոսին գալուն  
գլայ , որ ներ պահուածիւնը անոնք  
լլցուցին . Կանգի հանգստացու- 18  
ցին իմ հոգիս ու ներք . ուստի ա-  
նանիները անցցէք :

Բարև կ'ընեն ներք Մարիի ծփե- 19  
ղցիները . շատ բարև կ'ընեն ներք  
Տերոյնով Միկելոսն ու Պրիմի-  
ղա՝ իրենց տանը մէջի եկեղեցիով  
մէկտեղ : Բարև կ'ընեն ներք բա- 20  
լը եղբայրները . բարև՝ առէք ի-  
րարու սուրբ համբուրով :

Իս բարև իմ մեղքի՝ Պոզոսին 21  
է : Թէ որ մէկը Տէր Սիսուս 22  
Քրիստոսը լսիմը , նոյնիւ լլլայ  
Իր մեր Տէրը գայ : Տէր Սիսուս 23  
Քրիստոսի ծորհքը ներ հետը .  
Խմ ներս ներ ամենուն հետը ըստ 24  
Քրիստոս Սիսուսով : Բարև :

## ԵՐԱՐԱՐԻ ԹՈՒՂԹ

## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

### ԵՌ ՊՈՐՆԹԵՑԻՍ

#### ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Պոզոս առաքեալ Սիսուսի Քրի-  
ստոսի՝ Լատուոյ կամօղն , ու  
Տիմթէոս Դր եղբայրը . Պրիմի-  
սի մէջ եղած Լատուոյ եկեղեցիին ,  
է բոլոր Երայիայի մէջ եղող ա-  
2 մեն սուրբերուն . Ընտրէք է խա-  
ղաղութիւն մեզի Լատուսին մեր

Հորին ու Տէր Սիսուս Քրիս-  
տոսին :

Ճիշեալ լլլայ Բոստան ու մեր 3  
Տէր Սիսուս Քրիստոսի Հայրը ,  
գիտութեանց Հայրը է ամեն մի-  
թարութեան Լատուսեր . Ինչ որ 4  
մեզ կը մոխթարէ մեր առնէ նե-  
ղութիւններուն մէջ , որ մեր կա-  
րող լլլանք միթարել զանոնք՝ որ

- ամեն նեղութիւններու մէջ են , ան միտարարութիւնովը որով մենք Մատենական կը մտիտարարենք : Վանդի ինչպէս որ Վրիտանիա շարժարանները մեր վրայ չառ եղան , նմանապէս Վրիտանիա ձեռքովը մեր մտիտարարութիւնն ալ շատ կ'ըլլայ :
- 6 Եւ թէ նեղութիւն քաշենք , ձեր մտիտարարութեանը ու փրկութեանը համար է , ե թէ մտիտարարենք , ձեր մտիտարարութեանը ու փրկութեանը համար է , որ կը յաջող հասնենքով ան շարժարաններուն՝ որոնցմով մենք ալ կը շարժարարենք :
- 7 Եւ մեր յոյսը հաստատուն է ձեզի համար , թշու որ գիտենք թէ ինտոր որ շարժարաններուն հաղորդէք , անանկ ալ մտիտարարութեանը
- 8 պոյժ : Եւ ան զի Միայնի մէջ ձեզի պատահած նեղութիւններուն վրայով՝ չեմ ուզեր որ չգիտցող ըլլաք՝ Եղայրներ , թէ Դր կորցողութիւնն շատ աւելի ծանրաբանեցանք , մինչ որ կեանքերնու ալ անցնա եղանք : Իսկ մահուան վերջը մենք վրանիս պահեցինք , որ ինչպէս շատ չափաւրենք , հապա Մատենայ՝ որ մտնելները կը յարուսանէ . Եւ ինքը անանկ մեծ մահուանէ մեզ փրկեց ու կը փրկէ .
- 11 Որուն կը յաւանք թէ անպաւին պիտի փրկէ , մեզի համար ձեր լոյս տրոջքին օգնականութիւնովը . որ շատերուն առջեւն պատճառովը մեզի եղան ձորհքին համար՝ շատերէն գահութիւն տրուի մեզի համար :
- 12 Ինչու որ մեր պարտաւորը աս է , մեր խղճմանքին վիշտութիւնը՝ թէ մենք Մատենայ տալիս պարզմունութեամբ ու անկեղծութեամբ , ե չէ՛ թէ մարմնաւոր իմաստութիւնով մը , հապա Մատենայ ձորհքովը աշխարհի մէջ վարուեցանք ,
- 13 բայց աւելի գեղ 'ի ձեզի : Վանդի ուրիշ բան չենք գրեր ձեզի , հապա ան որ գուց կը կարգաւ ու կը անձնաւ . ե կը յաւանք թէ
- 14 մինչ վերջ պիտի անձնաւ . Ինչպէս որ քիչ շատ անպարտ մեզ , որ ձեր պարտաւորն ենք , ինտոր որ

գուց ալ մերք , Տեր Արամի մերք :

- Եւ աս ժամահաւթիւնով կ'աւելի տաւ ձեզի դալ , որ գուց երկրորդ անգամ ձորհք ձորհունք . Եւ ձեզի անցնիլ գեղ 'ի Մահեղանիս , ե գարնաւ Մահեղանիս յեն ձեզի դալ , ու ձեզի անձնաւ գրուիլ գեղ 'ի Հրեատան : Եւ ատի աս որ ես մտածեցի , միթէ թէ թեւութիւնով շարժեցայ . կամ թէ ան որ ես կը խորհիմ , մարմնաւորապէս կը խորհիմ , որ իմ կորցնան աս պիտի այն է մէջ ըլլայ : Եւ կայն հաւատարիմ է Մատենայ , որ մեր խորքը ձեզի որ հաւատ , այն է մէջ չէր : Ինչու որ Մատենայ Որդին Արամ Վրիտան՝ որ մեզմով ձեզի քարոզեցաւ , ( ինծմով ե Սիգուանտով ու Տիմիթիտով , ) այն է մէջ չէրաւ , հապա իր մէջը եղաւ այն . Վանդի որչափ որ Մատենայ խոստմունքները կան , իր մէջը լայն են , ու իր մէջը լայն են՝ Մատենայ փառքին համար մեր ձեռքովը : Իսկ ան որ մեզ ձեզի հետ մեկտեղ Վրիտանով հաւատանք , ու մեզ օժեց , Մատենայ է . Եւ մեզ կ'ընք ալ , ե միջ տաւ Հորդոյն գրաւ մեր սրտերուն մէջը : Իսկ ան զՄատենայ վրայ կը կանգնէ իմ անձին , որ մեզ ինչպէս շատ տակաւն իտիման չեկայ . ասիտի չէ՛ թէ ձեր հաւատքին վրայ կը տիրապետենք , հապա գործակից ենք ձեր ուրախութեանը . ինչու որ գուց հաւատքով կը կենաք :

### ԳԼ . Բ

- Սակայն ես ինծմ աս որոշեցի , որ նորէն տրամաւորութիւնով չամ ձեղի : Ինչու որ եթէ ես ձեզ աւրտմեցնեմ , ալ միջ է որ զիս պիտի ուրախացնէ , թէ չէ ան՝ որ ինծմ կը արտայնէ : Եւ աս գրեցի , որ չեղց թէ երբոր գամ՝ արտաւորութիւն մը կրեմ անձնաւ , ուսկից որ պետք է ինծի ուրախ ըլլալ . քանզի ձեր ամենուն վրայ զիտահեմ , որ իմ ուրախութիւնն ձեզ

- 4 ամենունն է : Ինչու որ շատ նեղութենէ և սրտի տաղանայէ ես նեղի գրեցի շատ արցունքով . չէ՛ թէ՛ որ դուք արածիք , հապա որ գիանաք ան սեղը՝ որ ես ունիմ աւելի ներ վրայ :
- 5 Իսկ թէ որ մէկը արտմեցուց , չէ՛ թէ զիս արտմեցուց , հապա ըստ մասին ( որ իտիս ծանր չցնեմ )
- 6 նեղ ամենքդ : Հերիք է անանկ մարգուն ան պատիժը , որ շատե-
- 7 թէն եղաւ : Ուստի ընդհակառակն պէտք է աւելի ներել անոր ա-
- 8 մախթարել , որ չըլլայ թէ անանկը աւելի արտմութենէն ընկղծի : Ուս-
- 9 տի կ'ազալեմ՝ նեղ , որ անոր վրայ յեր սերը հաստատեք . ( Վանգի ասոր
- համար աւել գրեցի , որ նեղ փարսկ-
- 10 լով գիտնամ թէ ամէն բանի մէջ նազածն էք : Իւ որուն որ դուք բան մը կը ներէք , ես ալ չեմ ներեմ .
- 11 ինչու որ եթէ ես ալ ներեմ , որուն որ ներեմ՝ նեղի համար է Վրիս-
- 12 տոսի կողմանէ . ) Որ չըսայ թէ զգկանք մը կրնիք Սատանայէ . բանիկ անոր խորհրդները չցիտ-
- 13 ցող չենք :
- 12 Առդ երբոր ես Տրովադա հասայ Վրիստոսի աւետարանը բարոյլաւ , և ինծի գուռ մը բաց էր Տերովմով ,
- 13 իմ հոգւոյս մէջ հանգստութիւն չունէի , ինչու որ իմ Տիտոս եղ-
- բայրս նոյն չգաւ . հապա անոնցմէ բրածաբերով Սահկզանիա գացի :
- 14 Իսկ զահուսթիւն Մատուոյ՝ որ միշտ յաղթող կ'ընէ մեզ Վրիստո-
- 15 սով , ու զինքը ճաննալուն հոտը մեզմով յայտնի կ'ընէ ամէն տեղ .
- 16 Ինչու որ մենք Մատուոյ առջեւ Վրիստոսի անոյշ Հոսի ենք՝ փրք-
- կուածներուն մէջ և կորուածներ-
- 17 բուն մէջ . Ոմանց մահուան հոս գէպ 'ի մահ , և ոմանց կենդանու-
- թեան հոս գէպ 'ի կեանք . և աս բաներուն ո՞վ բաւական է : Վան-
- գի մենք շատերուն պէս չենք , որ Մատուոյ խաբին խարդախութիւն կ'ընեն . հապա որպէս թէ անկեղ-
- ծութեամբ , հապա որպէս թէ Մատուոմէ՝ Մատուոյ առջեւ Վրիս-
- տոսով կը խաբինք :

## ԳԼ . Գ

- Ար զկի՞նք նորէն անմեքիս յանձն 1  
ընել . կամ թէ ոմանց պէս պէ՞տք է մեզի յանձնարարութեան թուղթեր նեղի , կամ նեղմէ :
- 2 Հապա մեր թուղթը դուք էք մեր արտերուն մէջը գրուած , ճանն-  
ցուած ու կարդացուած ամէն մար-
- 3 գիկներէն . Սայտի ըլլալով որ դուք Վրիստոսի թուղթն էք մեր սպասաւորութիւնով , չէ՛ թէ մե-
- 4 լանով գրուած , հապա կենդանի Մատուոյ Հօգիոյ : չէ՛ թէ քա-
- 5 թեղէն տախտակներու վրայ , հապա սրտին մարմնեղէն տախտակներուն վրայ : Իւ ասանկ վտահուսթիւն
- 6 ունինք մենք Մատուոյ վրայ Վրիստոսի նեղութեւ . Չէ՛ թէ մենք ինքն-
- 7 իրենիս բաւական ենք բան մը խորհելու՝ որպէս թէ մեզմէ , հա-
- պա մեր բաւականութիւնը Մատուոմէ է . Որ մեզ բաւական ալ
- 8 ըրաւ նոր կտակահանի պաշտօնա-
- ներ ըստեմ՝ չէ՛ թէ գիբին , հապա հօգիին . ինչու որ գիրը կը սպան-
- 9 նէ , բայց հօգին կ'ապրեցուն : Իսկ թէ որ քարերու վրայ գրով փա-
- 10 րուած մահուան պաշտօնը փառքով եղաւ , որ Խորայէլի որդիքը կարող չեղան Սոփեսին երեսը նայելու՝ ա-
- 11 նոր երեսին փառացը համար , որ պիտի խափանուէր . Ուրեմ հօգի-
- 12 ն պաշտօնը ի՞նչպէս աւելի փառքով պիտի չըլլայ : Ինչու որ ե-
- 13 թէ գատապարտութեան պաշտօնը փառքով էր , ճրլափ աւելի արդա-
- 14 րութեան պաշտօնը փառքով պիտի ըլլայ : Ասան զի ան որ փառաւոր էր , աս մասին փառաւոր չէ՛ գե-
- 15 րազանց փառքին պատճառով : Վանգի եթէ ան որ պիտի խափա-
- 16 նուէր՝ փառքով էր , ճրլափ աւելի ան որ կը կենայ՝ փառքով պարտի ըստ : Ուստի ասանկ յոյս որ ու-
- 17 նինք , շատ համարձակութեամբ կը վարուինք մեր իտիս մէջ . Իւ չէ՛ թէ ինչպէս որ Սոփես իր երեսին վրայ ծածկոց կը ձգէր , որ Խորայէլի որդիքը չայլին ան խափա-
- 18 նուելու բաներուն վախճանին : Սա

կայն անոնց միտքերը կուրցան . քն-  
չու որ մինչև ասորուան օրս նոյն  
ծածկոցը ձգուած է հին կապիարա-  
նին ընթերցմուքին վրայ , ու չէր-  
նար , ( Բնու որ Բրիստոսով կը  
15 խափանուի ) : Հապա մինչև ցայսօր  
երբոր Մովսէսին էրէր կը կարգան ,  
անոնց արաթն վրայ ծածկոց մը կը  
16 կենայ : Բայց երբոր Տէրոյն դառ-  
նան , ան ամենը պիտի վերնայ ան  
17 ծածկոցը . Երդ Տէրը Հոգին  
է . և ուր որ Տէրոյն հոգին կայ ,  
18 հոն աղատութիւն կայ : Բայց մինք  
ամենքս բաց երեսով Տէրոյն փառքը  
որպէս թէ հոգեկի մէջ տեսնելով ,  
նոյն պատկերին կը նորոգուինք փա-  
ռաց 'ի փառս , որպէս թէ Տէրոյն  
Հոգին :

ԳԼ . Դ

- 1 Ուտի աս պաշտօնը ունենալով ,  
ինչպէս որ որդեմութիւն գտանք ,
- 2 չենք ձանձրանար . Հապա հրա-  
ժարեցանք ամբօքի ծանուկ բա-  
ներին , ու խորտանկութիւնով  
չենք վարուի , և խարդախութիւն  
չենք ընդ Եստուծոյ խաբէն մէջ .  
հապա Եղմարութիւնը յայտնելով  
անմեղութիւն մարդոց ամէն խղճման-  
քին կ'ընծայենք Եստուծոյ անփէր :
- 8 Իսկ թէ որ մեր աւետարանը ծան-  
ժուած ալ է , կորսուածներուն մէջ  
4 ծածկուած է . Իրոնց մէջ աս աշ-  
խարհիս աստուածը անհատանե-  
րուն միտքերը կուրցուց , որ Բը-  
րիստոսի փառաց աւետարանին լոյսը  
անոնց վրայ չծագէ : որ ինքն է Ե-  
ստուծոյ պատկերը : Ինչու որ չէ  
5 թէ անմեղին կը բարոյանք , հապա  
Բրիստոս Յիսուս Տէրը , ու մեզ  
մեր ծառաները Եիսուսի համար :
- 6 Սան զի Եստուած որ հրաման ը-  
րաւ խաւարէն լոյս ծագել , ինքը  
մեր արանքուն մէջ ծագեց Եստու-  
ծոյ փառաց գիտութեան լոյսը առ-  
բու համար Յիսուս Բրիստոսի ան-
- 7 ձովք : Երդ մենք աս գանձը հոգե-  
անմեղներու մէջ ունինք , որ զօրու-  
թեան առաւելութիւնը Եստուծոյ  
8 ըլլայ , ու չէ թէ մեզմէ : Եւ մէն  
կողմանէ վերացած ենք , բայց նեղ

թեկած չենք . կարօտեալ ենք , բայց  
յուսահատած չենք . Հաշտուած  
ենք , բայց երեսէ ձգուած չենք .  
վար ձգուած ենք , բայց կորսուած  
չենք . Եւ մէն ատեն ( Եիսուսի մահը  
մեր մարմիններուն մէջ կը կենդի ,  
որ Եիսուսի կեանքն ալ մեր մար-  
միններուն մէջը յայտնուի : Սան  
զի մենք որ կենդանի ենք ( Եիսուսի  
համար միշտ մահուան կը մատ-  
նուինք , որ Եիսուսի կեանքն ալ  
մեր մահահանացու մարմիններուն մէ-  
ջը յայտնի ըլլայ : Ուտի մահը  
մեր մէջը կը ներդրուի , և կեանքը  
մեր մէջը : Բայց հաւատքին նոյն  
13 հոգին ունինք , քնչպէս որ գրուած  
է , Հաւատացի , անոր համար  
խօսեցայ . մենք ալ կը հաւատանք ,  
ու անոր համար կը խօսինք . Եւ  
14 գիտնալով թէ ան որ Տէր Եիսու-  
սը յարուց , մեզ ալ ( Եիսուսով  
պիտի յարուցանէ , ու անոր առփէր  
պիտի կայնեցընէ ձեզմով մեկտեղ .  
Ինչու որ ամէն բան նեղի համար է ,  
որ ան նորհքը առատացած ' շա-  
տերուն զոհութիւն ընելովք աւել-  
նայ Եստուծոյ փառքին համար :

Սան որոյ չենք ձանձրանար . Ի՞նչ  
բայց թեպէտ աս մեր գուրսի մար-  
դը կ'ապականի , ասկայն մեր ներքի  
17 Երդ օրէ օր կը նորոգուի : Ին-  
չու որ մեր վարկեմական թէթե  
ներդութիւնը առաւել քան զառա-  
ւել փառաց յաւիտեական գերա-  
զանցութիւն կը գործէ մեզի : Սան  
զի մենք երկցած բաներուն չենք նա-  
յիր , հապա չերեցածներուն . Ին-  
չու որ երկցած բաները ժամանակա-  
ւոր են , բայց չերեցածները՝ յաւի-  
տեանական :

ԳԼ . Ե

- 1 Սան զի գիտնիք որ եթէ մեր վը-  
րանի նման երկրաւոր տունը  
բաժուի , մէկ շինուածք մը ունինք  
Եստուծոյ , աննեղապարծ յաւիտե-  
անական տուն մը երկրից մէջ : Եւ  
2 յիշուի ասոր մէջ կը հաստ-  
չենք , մեր երկրաւոր բնակութիւնը  
հաղնեալ փափաքելով . Միայն  
3 թէ երբոր ան հաղնեալ ըլլանք ,

- 4 մերի չգտնուիք : Ասան զի մինք  
որ առ փրանին տակն ենք՝ կը հառա-  
չենք ծանրութիւն քաշելով . ինչու  
որ չենք ուզեր վրանուս հանել , հա-  
պա սեկիտ , տաք վրայէն հաղնիլ ,  
որմահանացութիւնը թնկզմի կեանս .
- 5 քեմ : Իսկ ան որ մեզ առ բանիս  
կը պատրաստէ՝ Մատուած է , որ  
նաեմ մեզի տուաւ . Հողւոյն գրաւը :
- 6 Ուստի ամէն տանն զտահաութիւն  
ունինք , և գիտենք թէ մըջով որ  
մարմնի մէջ կը կենանք , Տերօղմե
- 7 հեռու ենք . (Ինչու որ հաւատարմ  
կը քաշենք , ու չէ թէ երեւութով .)
- 8 Ուստի զտահաութիւն ունինք՝ և ալ  
տակն կ'ուզենք մարմնէն հեռա-  
նալ . ու Տերօղք քովը կենալ :
- 9 Մոր համար կը խնանք ալ , որ  
թէ կենանք և թէ հեռանանք ,
- 10 անոր հանց ըլլանք : Ասան զի  
պէտք է որ ամէնքս ալ Վերթաստի  
տանանին առիւժը ներկայանանք , որ  
ամեն մէկը իր մարմնովը բրածներուն  
փոխարէնը առնէ ինչ որ պարծիք է ,  
թէ բարի և թէ չար :
- 11 Ուստի Տերօղք վախը գիտնալով՝  
մարգոյք միտքը կը հանեցնենք .  
սակայն մինք Մատուածդ առիւժը  
յոյանի ենք , և կը յուսամ որ ներ  
խորհնանքն մէջն ալ յոյանի ենք :
- 12 Այլ թէ նորէն անանքնու մեղէ կ'ըն-  
ծայենք . հապա առիթ կու տանք  
մեղի՝ մեր վրայով պարծենալու . որ  
բան ինչ ունենայ պարտախոսեալ ա-  
նոնք՝ որ ալքի երեքածովը կը պար-  
ծենան , ու չէ թէ սրտով : Ին-  
չու որ եթէ խելքածու ենք՝ ան Մա-  
տուածդ համար է , և թէ որ զգաստ
- 14 ենք՝ ան մեզի համար է . Ինչու որ  
Վերթաստի սերը մեզ կը ստիպէ .  
քանզի մեր դատումը առ է որ եթէ  
մէկը ամենուն համար մեռաւ , ու-
- 15 թան ամէն ալ մեռան . Եւ  
ամենուն համար մեռաւ , որ կեն  
զանի եղողները՝ ալ իրենց աննե-  
րուն կենդանի չլլան , հապա անոր  
որ իրենց համար մեռաւ ու յարու-
- 16 թիւն տուաւ : Ուստի տակն ետեւ  
մինք մէկ մը մարմնով չենք գիտեր .  
ու թէ և Վերթաստը մարմնով ծանց  
քանք , բայց հիմա՝ ալ անանի չենք

նաեմք : Ուստի թէ որ մէկը 17  
Վերթաստի մէջ է , անիտայ նոր ըս-  
տեղծուած մէն է . հիմերը անցան ,  
և ահա ամէն բան նոր եղաւ : Աս- 18  
կայն ամէն բան Մատուած է , որ  
մեզ իրեն փա հաշտեցոյց (Քրտու  
Վերթաստի մեղքովը) ու տուաւ  
մեզի հաշտութեան պաշտօնը . Մա- 19  
նքն Մատուած էք , որ Վերթաստ-  
տով աշխարհս իրեն հեռ հաշտե-  
ցուց , և անոնց յանդիմանքը իրենց  
չեղանք , ու հաշտութեան խոսքը  
մեր մէջը գրաւ : Ուստի Վերթա- 20  
տտի կողմանէ զնսպանութիւն կ'ը-  
նենք , իրեն թէ Մատուած կը բա-  
րեկուսէր մեղքով . կ'աղաչենք յն-  
Վերթաստի կողմանէ , հաշտեցովք  
Մատուածդ հեռ : Ասան զի Մա- 21  
տուած զանիկայ որ մեզք չէր գի-  
տեր , մեղի համար մեղաւոր անպից ,  
որ մինք անոր միջոցաւ Մատուածդ  
արդարենք ըլլանք :

ԳԼ . Բ.

Ուստի մինք ալ գործակից ըլլա- 1  
լով՝ կ'աղաչենք որ Մատուածդ  
չորհքը պարսպ տեղը ընդունած  
չլլայք : Ինչու որ ընդունելի ժա- 2  
մանակի մը մէջ լսեցի քեզի՝ կ'ըտէ ,  
և փրկութեան օրը տալութիւն քեզի  
քեզի . ահա հիմա է ընդունելի ժա-  
մանակը , ահա հիմա է փրկութեան  
օրը : Ինչու մէկ բանով մը գոր- 3  
ծակցութիւն չենք տար , որ մը  
պաշտօնը ըստաւարտար . Ինչու ա- 4  
մէն բանի մէջ մեր աննը կ'ընծա-  
կենք Մատուածդ պատաւարներու տե-  
ղատ համբերութիւնով վերաներու 5  
մէջ , տառապանքներու , նեղու-  
թիւններու , Կռններու , բանտե-  
րու , խաղովութիւններու , աշխատա-  
թիւններու , հեղուկներու , ծանրու- 6  
մէջ , Մարբութիւնով , գիտութիւ-  
նով , երկայնուրթիւնով , քաղց-  
րութիւնով , Վարդ-Հոգիով , ան- 7  
կեղծ սիրով , Ղ' շմարտութեան խոս-  
քով , Մատուածդ զորութիւնով ,  
արդարութեան վերաբերով՝ որ ալ  
կազմէն ու նախ կազմէն է . Փառքով 8  
ու անարգութիւնով , պարսաւան-  
քով է զգուրութիւնով . մարբընտը-

- 9 ներու պէս՝ ու քմարիտներ . Մնա-  
նօթներու պէս՝ և ծանօթներ . մեռ-  
նողներու պէս՝ և ահա կենդանի  
ենք . պատժուածներու պէս , ու  
10 չպանդուածներ . Տրամածներու  
պէս՝ ու միշտ ուրախ ենք . աղ-  
քատներու պէս՝ ու շատերը կը  
հարստացնենք . բան մը չունե-  
ցողներու պէս՝ և ամէն բան ստա-  
11 ցած ենք : Մեր բերանը անգի  
բացուած է՝ ով Պօղոթացիք , և  
12 մեր սիրտը լայնցած : Վուք մեր  
կողմէն չէք նեղուիք , հապա մեր  
ռանկաց՝ գիտնէ կողմէ կը նեղուիք :  
13 Ուստի անոր հատուցումը ընդ-  
համար ( իրբն որդիներուս կը խօ-  
սիմ յեզ , ) դուք ալ գտէ՛ի թնժի  
լայնցէք :
- 14 Մահաւանդներուն հետ օտարա-  
խառն լծակից մի ըլլաք . քանզի  
Թոնչ մատնակցութիւն ունի ար-  
դարութիւնը անօրէնութեան հետ ,  
և Թոնչ հաղորդութիւն ունի լոյսը  
15 խաւարին հետ . Եւ Թոնչ միա-  
բանութիւն ունի Վրիստոս Ռե-  
լիարին հետ , կամ Թոնչ բաժին  
ունի հաւատացեալը անհաւատին  
16 հետ . Եւ Թոնչ յարմարութիւն  
ունի Մատուցոյ տաճարը կոտց հետ .  
վասն զի դուք կենդանի Մատուցոյ  
անաբն էք , թնչպէս որ Մատուած  
ըսաւ թէ Մանց մէջը պիտի բնա-  
կիմ , ու անոնց մէջը պիտի քալեմ ,  
և անոնց Մատուած պիտի ըլլամ ,  
ու անոնք թնժի ժողովուրդ պիտի  
17 ըլլան : Մոր համար ելէք անոնց  
մէջէն , ու գատուեցէ՛ք , կ'ըսէ Տե-  
18 րը , և պիղծ բանի մի դաշինք . Ու  
ես անգ պիտի ընդունիմ , և ես  
անգի Հայր պիտի ըլլամ , ու դուք  
թնժի տղաքներ ու աղջկաներ պիտի  
ըլլաք՝ կ'ըսէ Մաննակաւ Տէրը :

## ԳԼ . Ի

- 1 Ուստի սիրելիք՝ որովհետեւ մենք  
աս խոստմունքները ունինք , մեր  
անները մարմնի ու հոգիի ամէն  
կէտ պղծութիւնէն մաքրենք , և սրբ-  
ութիւնը կատարեալագործենք Մա-  
տուցոյ վախով :
- 2 Ընդունեցէ՛ք մեզ . մէկու մը  
Պնաս չտուինք , ոչ մէկը եղծեցինք ,  
և ոչ մէկը զրկեցինք : Զէ թէ  
յեւ դատապարտելու համար աս կը  
զրուցեմ . որովհետեւ ես առաջուց  
ըսեմ եմ՝ որ դուք մեր սիրտերուն  
մէջն էք՝ մտնելու ու ապրելու յեզ  
հետ : Ըստ է իմ համարձակու-  
թիւնս մեր վրայ . շատ է իմ պար-  
ծանքս անգի համար . լեցուն եմ  
միտքարութիւնով , աւելցած եմ  
ուրախութիւնով մեր ամէն նեղու-  
թիւններուն մէջ : Վասն զի երբ-  
որ մենք Մակեդոնիա հասանք , բնաւ  
մեր մարմինը հանգստութիւն չու-  
նեցաւ , հապա ամէն կողմանէ նե-  
ղութիւն կը քաշէինք . գուրդն  
պատերազմներ խայն , ու ներսէն՝  
վախեր : Եւսոյ Մատուած որ խո-  
նարկերը կը միտքարէ , մեզ մը-  
տիթարեց Տիտոսի գալովը : Եւ  
չէ թէ միայն անոր գալովը , հապա  
ան միտքարութիւնովն ալ՝ որով  
ինքը միտքարուեր էր անգիով ,  
երբոր մեզի պատմեց մեր բաղան-  
քը , մեր ողբը , մեր թնժի համար  
ռանկաց՝ նախանձաւորութիւնը ,  
անանկ որ ալ աւելի ուրախ եղայ :  
Եւսոյ որ եթէ անգ տրտմեցուցի ան  
թուղթովը , իմ՝ զղար , ( թէեւ  
զղարներ էի ) քանզի կը տեսնեմ  
որ ան թուղթը անգ տրտմեցուց ,  
թէեւ քիչ մը ատեն : Եւրդ ու-  
րախ եմ , չէ թէ՛ որ տրտմեցաք ,  
հապա որ ապաշխարութեան համար  
տրտմեցաք . որովհետեւ դուք Մա-  
տուցոյ ուղածքն պէս տրտմեցաք , ա-  
նանկ որ բանով մին ալ մեղմէ Պնաս  
չքաշէք : Եւսոյ որ Մատուցոյ ու-  
ղածքն պէս եղած տրտմութիւնը  
փրկութեան համար ապաշխարու-  
թիւն կը գործէ , որ զղանալու  
բան չէ . բայց աշխարհի տրտմու-  
թիւնը մահ կը գործէ : Վանգի  
ահա աս բանը՝ որ դուք Մատուցոյ  
ուղածքն պէս տրտմեցաք , մեր մէջ  
որչափ ջանք դրածեց , որչափ չքմե-  
ղութիւն , որչափ տրտմութիւն ,  
որչափ վախ , որչափ բաղանդ , որ-  
չափ նախանձաւորութիւն , որչափ  
վրէժխաղութիւն . ամէն կերպով  
ինքզինքնիդ ցուցուցիք թի աս բա-



- 12 նին մէջ մարտը էք : Ուրիշն ան  
որ ես ձեզի գրեցի , չէ՛ թէ զգիւն-  
քը ընողին համար էր , և չէ՛ թէ  
զրկանքը կրողին համար , հապա որ  
ներ վրայ մեր ունեցած հոգը յայտնի
- 13 ըլլայ ձեզի Մատուց առջև : Ուս-  
տի ան ներ միտթարութեանը հա-  
մար մենք միտթարութեանք . շատ  
աւելի ալ ուրախացանք Տիտոսի ու-  
րախութեանը համար : Ինչու որ  
անոր հոգին ներ ամենէն հանգստու-
- 14 թիւն գտեր էր : Այսին զի Բնէ որ  
ես անոր առջև ձեզի համար պար-  
ծենցայ՝ ամբթով չեղայ . հապա  
Թնչպէս որ ամեն բան ճշմարտու-  
թիւնով խօսեցանք ձեզի , անանկ  
ալ Տիտոսին առջև պարծենալնիս
- 15 ճշմարիտ եղաւ : Դիւս անոր սերը  
աւելի է ներ վրայ , երբոր կը յիշէ  
ներ ամենուն Դազանդութիւնը ,  
թէ Թնչպէս վախով ու գողով անի-
- 16 կայ ընդունել էք : Ուստի ուրախ  
եմ որ ամէն բանի մէջ ներ վրայ  
վատահոլութիւն ունիմ :

## ԳԼՈՒԽ Ը

- 1 Մեր՝ Քղայրներ՝ ձեզի կը ծանու-  
ցանք Մատուց շնորհքը , որ  
Մակեդոնացւոց եկեղեցիներուն տը-  
րուած է . Որ նեղութեան մեծ փոր-  
ձին մէջ իրենց ուրախութեանը ա-  
ռուելութիւնը երեցաւ , և իրենց  
ծանր աղքատութիւնը աւելի մեծ  
առաւանակութիւն եղաւ : Ինչ-  
ու որ ես կը վկայեմ որ իրենց կա-  
րողութեանը չափով՝ ու կարողու-  
թենէն ալ աւելի յոյսալիս ըլլա-
- 2 լով , Հաւա աղայանքով կազակէին  
որ սուղքերը ու սուրբերուն համար  
եղած պաշտօնին մասնակցութիւնը  
ընդունինք : Եւ չէ՛ թէ որչափ որ  
մենք կը յուսայինք , հապա աններ-  
շին ալ տուին , առաջ Տերոյն ու
- 3 Խոր մեզի Մատուց կամբով . Որ  
Տիտոսին աղայանքի թէ Թնչպէս որ  
անիկայ առաջուց սկսեց , անանկ ալ  
ներ մէջ կատարէ ան շնորհք ալ :
- 4 Իսկ ինչպէս որ ամեն բանով ա-  
ռաւանցած էք դուք , ( Հաւատքով  
ու խօսքով ու գիտութիւնով և  
ամէն ջանքով . ու ձեզմէ մեր վրայ

- եղած սիրով , ) Խոյնքէ՛ որ ան  
շնորհքով ալ առաւանաւք . 28 8  
Թէ հրամայելով մը կը զրուցեմ ,  
հապա ուրիշներուն Դանքին պատ-  
ճառով , և որ փորձեմ ներ սիրոյն  
հարազատութիւնը : Վանդի դուք 9  
գիտեք մեր Տէր Օրիսու Վրիտոսի  
շնորհքը , թէ Թնչպէս ձեզի համար  
աղքատ եղաւ՝ ան որ հարուստ էր ,  
որ դուք անոր աղքատանալով հա-  
րուստանաք : Եւ ան բանիս՝ մէջ 10  
խրատ մը կու տամ . Թնչու որ ա-  
սիկով ներ օգուտին համար է , դուք  
որ չէ՛ թէ միայն ընելը , հապա կա-  
մենալն ալ առաջուց սկսեցիք մե-  
ցած տարուքնէ հետե . Ուստի հի- 11  
մա ընթիւ ալ կատարեցէք , որ Թն-  
տոր կամայ յոյսալիս խոյ ,  
նոյնպէս ալ ընելը ունեցածնեմաւ-  
չափովը ըլլայ : Այսին զի թէ որ 12  
առաջ յոյսալիս չափովը ընդունել է ,  
ու չէ՛ թէ յունեցածին չափովը :  
Ինչու որ չէ՛ թէ Խ ուրիշներուն 13  
հանգստութիւն չ'ապրիմ , ու ձեզի  
նեղութիւն . Հապա հաւասարու- 14  
թիւնով՝ հիմակուն ատենն ներ  
աւելին անոնց պահալութիւնը լեց-  
նէ , որպէս զի անոնց աւելին ալ որ  
չէ օգուտիս ըլլայ ներ սիրու-  
թեանը , որ հաւասարութիւն ըլ-  
լայ . Թնտոր որ գրուած է թէ Մ 15  
որ շատ Ժողովք , չաւելաւ , ու ան  
որ քիչ , չպակեցաւ : Իսկ զո- 16  
հոլութիւն Մատուց , որ նոյն հոգը  
ներ վրայ Տիտոսին սիրաւ ձգեց .  
Ինչու որ մեր աղայանքը ընդունինք , 17  
և իր յոյսալիս յոյսալիս ըլլալ շատ ըլ-  
լալով՝ իր կամբովը ելաւ ձեզի գա-  
լաւ : Ու անոր հետ խրեցինք ան 18  
եղայրը , որուն գովութիւնը աւել-  
աւանակին մէջն է բոլոր եկեղեցի-  
ներուն մէջ : Եւ ինչ միայն պայան , 19  
հապա նաեւ եկեղեցիներէն ընտրուե-  
ցաւ մեզի ճամբորդութեան ընկեր-  
ըլլաւ ան սուրբերուն մէջ , որ  
մենք կը ծանալայինք Տերոյն փառքին  
համար , ու մեր յոյսալիս խաւար :  
Իսկ ան մասին զգուշութիւն կ'ը- 20  
նէինք , որ ընկայ թէ մէկը արատ  
մը դնէ մեր վրայ ան առաւանակեան

- մէջ , որուն մէջը կը ծառայենք :
- 21 Վրանդի իւր միայն Տէրոջը առջև , հասար մարգագ առջևն ալ բարի բաներ լինելու հոգ կը տանիր :
- 22 Եւ անոնց հետք մեր եղբայրը խրկեցիք , որն որ շատ բաներու մէջ փորձելով՝ շատ անգամ յօժարամիտ գտեր ենք . ու հիմա՝ ալ աւելի յօժարամիտ՝ ան մեծ վստահութիւնով :
- 23 Վը որ մեր վրայ ունի : Բայց թէ որ Տիկտոսին համար կը հարցնենք , ան իրար իմ ընկերոս է , և մեր մէջը իմ գործակիցս . իսկ թէ որ մեր եղբայրներուն համար , անոնք երկուքն էլ խրկեցիք , անոնք խրկածներն են , ու Քրիստոսի փառքը : Անոնք մեր սիրոյն և մեր մեր վրայով պարծենալով ասորոյցը ասոնց վրայ ցուցանեցիք եկեղեցիներուն առջև :

## ԳԼ . Ժ

- 1 Վրանդի սուրբերուն ընդհանուր պաշտօնին վրայով ինծի աւելորդ է մեզի գրել . Ինչու որ դիտեմ ես մեր յօժարամիտութիւնը , որուն վրայով կը պարծենամ մեզի համար Մեծիգոնացոյց մէջ , թէ Երայտքիք անցած տարւելէ հետեւ զատուրաստ են . ու մեր Բայքի նա :
- 3 Իսկանը շատերը գրգռեց : Եւ անի եղբայրները խրկեցիք , որ մեր մեզի համար պարծենալը աստիճանի մէջ պարապ չէլէ : Ետքա պատուրաստ զանուիք՝ ինչպէս որ ըսէք :
- 4 Եւ . Որ չըլլայ թէ երբոր Մակիւզնապետ իմ հետա զան ու մեզ անորաբարստ զանեն , ալ մենք (որ չըսենք թէ զուգ , ) անձեռով մնանք աս պարծանքին վստահութիւնը մէջ : Ուստի հարկաւոր սեպեցի եղբայրներուն ազաւել , որ աւաւանց մեզի զան ու տաւանց կարգի դնեն ան մեր աւաւանց ծառայութեան ընծան՝ որ պատարաստ ըլլայ , անանկ որ ընծայի պէս ըլլայ , ու չի թէ ազաւորութիւն պէս :
- 6 Բայց ասիկայ եւ Ծովանայի թէ ան որ ինչպէս կը սերմանէ՝ խրկեցիք , որոնք ինչ , ու ան որ աւաւորութիւնով կը սերմանէ՝ աստուրութիւնով պիտի չնէ : Եւ մենք

- մեզը ինչպէս որ իր սրտովը կը յօժարի , ինչ ճիշդեա . որոյ : Եւ թէ սրտմեծութեամբ կամ ստիպմամբ . Ինչու որ Երայտքի յօժարութեամբ աւաւանց կը սերմ : Բայց կարող է Երայտքի բարձր շնորհները մեզի աւաւորեն . տարու . որ ամեն բանի մէջ ամեն աստիճան բարձր մեզի պէտք եղածը անձնաւորով , ամեն բարի գործերով աւաւանայ . Ինչպէս որ գրուած է : Տարածեց ու ազգասերութիւնը տաւա . անոր արգարութիւնը յաւիտեան կը մնայ : Եւ անիկայ որ անի ճանաչեն սերմ կը պարգևէ , և կիրառութիւն համար հաց , մեր սերմանիքը պարգևէ և աւելցնէ , ու մեր արգարութեան պատգամը շատընէ : Որ ամեն բանի մէջ հարատեմար ամեն կերպ աւաւորութիւնով , որ մեր անորոքի կը պատմանէ գոհութիւն որու Երայտք : Ինչու որ աս պաշտօնին մատուցարարութիւնը չի թէ միակ սուրբերուն արգարութիւնը լինցնելու համար է , հապա նաև աւելի շատընելու Երայտքի գոհութեան տակ : Իջար ան ինչ պաշտօնին փորձից փառաւորն զԵրայտքի Քրիստոսի աւաւորները խառնածներունց փառաւորութեանը համար , և ան աւաւորութեանը համար որով հաղորդակցութիւն կ'ընէք անոնց ու ամենան . Եւ իրենց աղօթքը մեզի համար խառնակութիւն , փառք անանաւորով մեր վրայ Երայտքի գերազանց շնորհքին համար , որ մեր մէջն է : Եւ գոհութիւն Երայտքի անոր շատմեծելու պարգևին համար :

## ԳԼ . Ժ

- Բայց ես Պաղոսու մեզի կ'աղաչեմ 1  
Քրիստոսի հեղութիւնովը ան թողորութիւնով , որ երես աւելիս Գոնիոսով տրեմո՝ խնայեմ մեր մէջը , բայց հեռուէն կը համարակիմ մեզի . Ս'աղաչեմ որ չըլլայ թէ մօտէն ու համարակիմ ան վստահութիւնովը որով միտք ունիմ յանդգնել մէկ բանիներուն վրայ , որոնք որ մեր վրայով անանկ

3 Կը քակենք : Վանդի թեպէտ մար-  
 փնի մէջ կը քակենք , բայց չէ  
 թէ մարմնաւորապէս զինուորութիւն  
 4 կ'ընենք . ինչու որ մեր զինուո-  
 րութեան զինքերը մարմնաւոր չեն ,  
 հապա Մատուտէ գորութիւն ա-  
 ռած՝ ամբոցները քակելու . մենք  
 5 խորհուրդներ կը քակենք , իւր-  
 տուծոյ գիտութեանը դէմ՝ բոլոր  
 հպարտացած բարձր բաները , ու  
 բոլոր միտքերը՝ Վրիտանոսի ֆազան-  
 6 գութեանը գերի կ'ընենք . իւր պատ-  
 րաստութիւն ունենք՝ զիստ առնելու  
 ամեն անփազանդութենէ , երբոր  
 մեր ֆազանդութիւնը կատարեալ  
 7 ըլլայ : Իսլաքի երեւութիւն կը նա-  
 յիք . թէ որ մէկը վտահ ըլլայ իր  
 անմիջ վայ՝ թէ ինքը՝ Վրիտանոսին  
 է , աւ նորէն ինքիսմ խորհի՛ որ  
 ինչպէս ինքը՝ Վրիտանոսին է , ա-  
 8 նանկ ալ մենք : Վանդի թէ որ  
 աւելի ալ պարծենալու ըլլամ՝ աւ  
 մեր իշխանութեանը վայոյ՜ որ  
 Տէրը մեզ տուաւ ձեզ շինելու ,  
 ու չէ թէ քակելու համար , պիտի  
 9 չամշնամ . Որ անանկ չսեպուիմ՝  
 ցրպէ թէ ես թուղթերով ձեզի  
 10 ժելի մը կը նշեմ . Վանդի՛ Մար-  
 թուղթերը , կ'ըսէ ձեզ , ծանր  
 ու զորաւոր են , բայց անոր մար-  
 11 մնայ երկայթը տկար է , ու խոս-  
 քը անարդ . Մանկ մարդը աւ  
 թող խորհի՛ , որ մենք հեռուէն  
 ինչպէս որ ենք խաղով մեր թուղ-  
 12 թերով , մտնեն ալ անանկ պիտի  
 ընքա՛ գործով : Ինչու որ մենք  
 չենք համարձակիր մեր անէր կշիւքի  
 գնել ու բազաւտել ոմանց հետ ,  
 որ ինքզինքնին կը գովեն . բայց ա-  
 13 նմար իրենցմով իրենց անմերը չա-  
 փելով , և զիրենք իրենց հետ բազ-  
 14 աւտելով՝ չեն հասկընար : Բայց  
 մենք չափէ դուրս բաներով պիտի  
 չպարծենանք , հապա ան կանոնին  
 չափով , որ Մատուտ մեզի բաժնի  
 15 տուաւ մինչև ձեզի հասնելու . Չէ  
 թէ որպէս թէ մենք ձեզի հասած  
 չենք , ու ինքզինքնին չափեն աւելի  
 կ'երկընդենք . Բնչու որ Վրիտ-  
 անոսի աւտարածով մինչև ձեզի

հասանք : Իւ չէ թէ չափէ դուրս  
 բաներով ուրիշներուն աշխատա-  
 քովը կը պարծենանք , հապա յոյս  
 ունինք որ մեր հաւաքող աւելնա-  
 16 լում՝ մեր կանոնին չափով ձեզմով  
 աւելի ընդարձակենք , Չեղմէ ան-  
 գրի կողմերը աւտարանը քարո-  
 զելու , և չէ թէ պատրաստ բա-  
 ներու վայ պարծենալու ուրիշ մը  
 կանոնով : Բայց ան որ կը պար-  
 17 ծենայ , Թող Տէրոյմով պարծե-  
 նայ : Վան զի չէ թէ ան որ իր  
 18 անմը կը գովէ , անիկայ է ընա-  
 րուածը , հապա ան որ Տէրը զա-  
 նիկայ կը գովէ :

ԳԼ . ԺԵ

1 Երանի թէ քիւ մը ներէիք իմ  
 անմտութեան . և իրաւցնէ  
 համբերեցիք ինծի : Վան զի մեր  
 2 վայ նախանաւար եմ՝ Մատուց  
 նախանաւով . Բնչու որ ես ձեզ մէկ  
 երկան մը նշանեցի՝ մարդը կտրի մը  
 պէս Վրիտանոսի դիմացը հանելու :  
 3 Միայն թէ կը վախճամ՝ լըլլայ թէ  
 ինչպէս որ օձը իշան խարեց իր  
 խորամանկութիւնով , անտակ ալ  
 մեր միտքերը ապականին Վրիտանոսի  
 4 վայ եղած միտմտութիւնէ : Վան  
 զի թէ որ մէկը գալու ըլլայ՝ և  
 ուրիշ իտուա քարոզէ՝ որ մենք ան  
 չքարոզեցինք , կամ ուրիշ հոգի  
 առնէք՝ որ չառիք , կամ ուրիշ  
 աւտարան՝ որ որ չէք ընդունած ,  
 5 անտիկնորած աղէկ կը համբերէիք :  
 Վանդի ես ասանկ կը սեղեմ՝ որ  
 6 ամենէն երեւի պողպատեղբնի բա-  
 նով մըն ալ պակաս չիմ : Իւ  
 թեպէտ խաղի կողմէ անկիրթ եմ ,  
 7 բայց չէ թէ գիտութեան կողմէ ,  
 ոսկայն ամեն բանի մէջ բոլորովն  
 անմերիտ ձեզ յայտնի ըրից : Մի-  
 թէ յայտնի գործած եղայ՝ որ Մա-  
 տուց աւտարանը ձեզի նիք քա-  
 8 րոզելով իմ անն խանարհեցողքի ,  
 որ դուք բարձրանայ : Ուրիշ և  
 կեղեցիկները կողպատեցի՝ անտիկ  
 9 թողալ ամենով ձեզի ծառայելու  
 համար : Ու մեր քովը գտնուած  
 անմա՛ երբոր պակասութիւն մը ու  
 նեցայ , չեղմէ մէկուն անմարութիւն

չառի . Թեւեւ որ իմ պակասութիւնս  
 լեցուցին Սահեղանիայէն եկող եղ-  
 րայքները . և ամէն կերպով մեզի  
 10 հեցի՞ ու պիտի պահեմ ալ : Վր-  
 քիստոսի ճշմարտութիւնը իմ ներսի  
 գիտեմ, որ աս իմ պարծնալս պի-  
 տի չեղանմուտի ինծմբ : Երայիայի  
 կողմերը : Ինչու . որպէս թէ չեմ  
 12 սիրեր մեզ . աս Եստուած գիտեմ :  
 Երայ ան որ կ'ընեմ՝ պիտի ընեմ  
 ալ , որ կարեմ՝ անոնց պատճառը՝  
 որոնք պատճառ կը փնտռեն , որ  
 13 ինչ բանով կը պարծնան , իրենք  
 ալ մեզի պէս գտնուին : Ինչու որ  
 անանկները պատ աղպքեալներ խա-  
 բեայ բանւորներ ըլլաւ , Վրքիս-  
 տոսի առաքեալներուն կերպարանքը  
 14 վրանին կ'առնեն : Եւ զարմանք  
 մը չէ . ինչու որ ինքը Սառանան  
 15 կ'առնէ . Եւ մեծ բան մը չէ , որ  
 պետք պաշտօնեաներն ալ արդարու-  
 թեան պաշտօնեաներու նման կեր-  
 պարանք կ'առնեն . որոնց վերջը ի-  
 րենց դարձքերուն համեմատ պիտի  
 16 ըլլայ : Դարձեալ կ'ըսեմ , լըլլայ  
 որ մէկը զիս անմիտ սեպէ , հապա  
 17 թէ չէ՝ գոնէ անմիտի մը պէս զիս  
 ընդունեցէք , որ ես ալ քիչ մը  
 18 պարծնեամ : Են որ ես կը խօսիմ՝  
 չի թէ Տէրոյն խոսքը պէս կը խո-  
 սիմ , հապա որպէս թէ անմտու-  
 թիւնով մը աս պարծնեալուն վա-  
 18 անհուածութիւնովք : Որովհետեւ շա-  
 տերը մարմնայ կողմանէ կը պար-  
 19 նան , ես ալ պիտի պարծե-  
 նամ : Վանդի գուք խնայուած  
 20 ըլլալով՝ յաճարութեամբ կը համ-  
 րենք անմիտներուն : Ինչու որ  
 կը համբերէք , թէ որ մէկը մեզ  
 ծառայեցընէ , թէ որ մէկը յիւ-  
 տապեալեցը ուտէ , թէ որ մէկը  
 21 յիւր քան ինչ առնէ , թէ որ մէկը  
 յիւր փայ հպարտանայ , թէ որ մէկը  
 22 մեր երեսին դարնէ : Վանահրանքի  
 ձեռով կը խօսիմ , իր թէ մեզ  
 տկար եմք . բայց ինչ բանով որ  
 մէկը պարծնալս կը համարանակի՝  
 (անմտութեամբ կը խօսիմ ,) ես  
 ալ կը համարանակիմ : Երանք իր-

այեցիք են , ես ալ . Խարայէրայք  
 են , ես ալ . Երահամարձ սերունդ  
 են , ես ալ . Վրքիստոսի պաշա- 23  
 նեաներ են , ( յիմարաբար կը խո-  
 սիմ ) ալ աւելի ես . աշխատանք-  
 ներով աւելի , ծեծերով՝ ալ աւել-  
 լի , բանտարկութիւններով՝ աւել-  
 լի , մահուան վտանգներով՝ շատ ան- 24  
 դամ . Հրեաներէն հինգ անգամ  
 քառասունէն մէկ մը պակաս շէն կե-  
 25 ռայ . Իրեք անգամ՝ ձաղկով ծե-  
 ծուեցայ . մէկ անգամ՝ քարկծեւե-  
 ցայ . իրեք անգամ՝ նաւաբեկու-  
 թեան հանդիպեցայ . գիշեր մը ու-  
 ցորեկ մը ծովն անդունդը ֆալցի . 26  
 Ըստ անգամ՝ ճամբորդութեանց  
 մէջ լարարտեցայ . գետերէն վե-  
 րանգներ , աւաղաններէն վտանգ-  
 ներ , ի՞ ազգէս վտանգներ , հե-  
 թանտներէն վտանգներ , քաղաքի  
 մէջ վտանգներ , անապատի մէջ  
 վտանգներ , ծովու վրայ վտանգներ ,  
 սուտ եղբայրներու մէջ վտանգներ  
 իրեցի . Քանքի ու աշխատանքի 27  
 մէջ , շատ անգամ քնահատութեան  
 մէջ , անօթութեան ու ծարաւու-  
 թեան մէջ , շատ անգամ ծով կե-  
 նալու մէջ , ցուրտի ու մերկու-  
 թեան մէջ եմ . Չգիտեմ արտաքին 28  
 Կողմերէն , ամէն օրուան ըզ-  
 բաղմունքը՝ բոլոր կեցեցիքներուն  
 հոգը վրաս կը դիպուէր : Ո՞վ կը 29  
 տկարանայ , ու ես չեմ՝ տկարա-  
 նար . մի կը գայթակղէ , ու իմ  
 սիրտս չարիքի : Են որ պարծնեալ 30  
 պէտք ըլլայ , տկարութեանս բա-  
 ներուն վրայ պարծնեմ : Ես 31  
 տուած եմ մեր Տէր ( Խոսու Վրքի-  
 տոսի Հայրը որ յախտեան օրհ-  
 նեալ է , գիտէ որ սուտ չեմ գրու-  
 ցեր : Դամասկոսի մէջ Երեսու 32  
 Խաղաղութիւն ազգապետը զիս բռնել  
 ուղեւոր՝ Դամասկոսացի քաղաքը  
 պահապաններ դրեր էր . Եւ ես 33  
 պատուհանէ մը զամբիւղով պա-  
 րըտեցի վար թող տրուեցայ , ու  
 անոր ձեռքէն փախայ :

ԳԻՆ ԺԿ

Պարտեալ իրաւքներ ինծի ա-  
 նգուտ է . միայն թէ Տէրոյն

մեծիցն որոշեալն ու յայտնութիւնն  
 2 րուն գամ : Մարդ մը գիտեմ  
 Քրիստոսով տանուչորս տարի ա-  
 ռաջ , ( ի՞նչէ մարմնով եր' չեմ  
 գիտեր , և ի՞նչէ առանց մարմնի  
 չեմ գիտեր , Լստուած գիտէ , )  
 որ անանկ մէկը յափշտակեցաւ  
 3 մինչեւ երբորդ երկնայրդ : Ու գի-  
 տեմ անանկ մարդ մը , ( ի՞նչէ մար-  
 մնով և ի՞նչէ առանց մարմնի ,  
 չեմ գիտեր , Լստուած գիտէ , )  
 4 Որ դարաւոր յափշտակեցաւ ու  
 լսեց չպատմուելու խօսքեր , որ մար-  
 5 գաւ արժան չէ խօսիլ : Եւ ա-  
 նանկին համար պիտի պարծենամ .  
 բայց իմ անխն համար պիտի չը-  
 պարծենամ , հապա միայն տկա-  
 6 րութեամբ վրայ : Եւ ի՞նչ որ ի՞նչ  
 պարծենալ ալ ուզեմ . անմիտ պի-  
 տի չըլլամ : որովհետեւ չեմ կը  
 պիտի զուցեմ . բայց կը խնայեմ  
 7 ինծի կը լսէ : Եւ որ չըլլայ թէ  
 ու հպարտանամ խիստ ըստ յայտ-  
 նութիւններուն համար , ինչի մար-  
 մնի խոյթոց մը արուցաւ : Ու  
 տանայի հրեշտակ մը զին նկատու  
 համար , որ չըլլայ թէ հպարտա-  
 8 նամ : Եւ որ համար իրեք անգամ  
 աղաչեցի Տերոջ , որ մեկդի ընէ  
 9 ինծէ : Ու ըսաւ ինծի . իմ չը-  
 նորհքս հերթէ ե քեզի , ինչու որ  
 իմ զօրութիւնս տկարութեան մէջ  
 կը կատարուի . ուստի մեծ յօժա-  
 րութեամբ աւելի իմ անպարտիւն-  
 ներու վրայ պիտի զարծենամ , որ  
 Քրիստոսի զօրութիւնը իմ վրաս  
 հանգչի : Եւ որ համար հաներ եմ  
 ն տկարութիւններու , նախապիշ-  
 ներու , տառապանքներու , հալա-  
 ծանքներու , ու ներութիւններու .  
 Քրիստոսի համար . ինչու որ երբ  
 որ կը տկարանամ , ան ատենը զո-  
 11 րաւոր եմ : Եւ անմիտ եղայ Գար-  
 ծենայով . դուք նախկինք զին .  
 վասնզի ինչի պէտք էր մեզմէ վա-  
 յութիւն առնել , քանզի ես եւ  
 ինչի առաքանքներն բանով մը  
 պահած լստուեցայ , թէն ես ոչ

ինչ եմ : Օրաւի մեր մէջն աւ 12  
 ուրեանի նշաններ գործուեցան ամեն  
 համարութիւնով , նշաններով և  
 պատշգիւքներով ու զօրութիւն-  
 ներով : Սակայն ալ ի՞նչ կայ , 13  
 որ անով պահաս գտնուեցաւ ուրիշ .  
 եզրակացնենք , միայն թէ անով որ  
 ես մեզի ձանձրութիւն չտուի . նե-  
 րեցէք ինձի ան յանցանք :  
 Եւ ան երբորդ անգամ ե քեզ 14  
 պատրաստեմ մեզի գալու : և եմ  
 մեզի ձանձրութիւն պիտի չտամ .  
 ինչու որ ես մեր անխնայ չեմ  
 վնասեր , հապա մեզ . որովհետեւ  
 որդիները պարտուան չեն մոռո-  
 ներուն համար բան գիտել , հապա  
 ծնողները որդիներուն համար :  
 Եւ ես մեծ յօժարութեամբ ծախի 15  
 պիտի ընեմ , ու ծախի պիտի ը-  
 րամ ալ մեր աններուն համար , թէ  
 պեան մեզ աւելի սիրելով յեզի  
 քի սիրուիմ ալ :  
 Միայն թող լսայ որ ես մեզի 16  
 ծանրութիւն մը չտուի , բայց Գար-  
 ծի ըսէ թէ խորագետ ըլլալով  
 ներգութեամբ մեզ բռնեցի : Մի 17  
 թէ իմ մեզի խորագետու մեզուն  
 մեքով մեզմէ բան մը քանցի :  
 Տիտոսն աղաչեցի , ու անոր հետ 18  
 ան եղայր խրկեցի . միթէ Տի-  
 տոս մեզմէ բան մը քանցի . չի որ  
 Երուսաղիմ ալ նոյն հոգիով քալե-  
 ցիք , չի որ նոյն ամբողջ պո-  
 րեցան :  
 Գարծաւ կը կարծէք որ մեր 19  
 առջին զատագոյնութիւն կ'ընենք  
 մեր աններուն : Եւ որովհետեւ  
 Քրիստոսով կը խօսինք . և ամեն  
 բան սիրելիք մեր շնորհեանք հա-  
 մար ք . Գարծի կը վստահամ որ 20  
 չըլլայ թէ երբոր գամ , մեզ ու-  
 զանիս պէտք չգտնեմ , և ես ալ մե-  
 զի մեր չուզեմ պէտք գտնեմ .  
 չըլլայ թէ յերթե Գարծի մէջի ,  
 նախանձներ , սրամտութիւններ ,  
 գրգռութիւններ , չարախօսութիւն-  
 ներ , բանտարկութիւններ , ամբար-  
 տուանութիւններ , խռովութիւն-  
 ներ . 21  
 չըլլայ թէ երբոր նորէն  
 գամ . իմ Լստուածս զին նկատ ընէ  
 մեր քեզ , ու անի ընեմ շատերուն

Համար՝ որ առաջուց մեղք գործեցին , ու չապաշխարհեցին իրենց գործած պղծութեանը և պոռնկութեանը ու դժնութեանը վնաս :

## ԳԼ . ԺԳ

- 1 Եւ երբորդ անգամ է որ մեզի կուգամ , երկու կամ իրեք վաներու բերնէ պիտի Հաստատուի առ մէն բան : Առաջուց ըսեր եմ՝ և նորէն առաջուց կը զրուցեմ ( որպէս թէ երկրորդ անգամ ներկայ կը գտնուիմ՝ թէև Հիմա Հեռուէն կը գրեմ ) առջի մեղանշողներուն և ուրիշ ամենուն , որ էթէ նորէն գամ՝ պիտի չմնայեմ . ԱրդՀեռե՛ր Բրիտանոսի ինծմով խօսելուն ապացոյցը կը փնտէք , որ թո՛ղ մեր վնայ տկարացած չէ , Հապա մեր մէջը զորացած է . Ար թեպէս խառնեցաւ տկարութիւնով , բայց կենդանի է Վատուծոյ զորութեամբ . Բայց կենդանի պիտի ըլլանք անոր Հետ Վատուծոյ զորութեամբը . մեր մէջը : Փորձեցէ՛ք մեր անմեղք թէ հաւատքին մէջն էք . քննեցէ՛ք մեր անմեղք . չէ՞ք գիտեր ինչպէսնից , որ Յիսուս Բրիտանոս մեր մէջն է , միայն
- 6 Թէ որ խոտելի չըլլաք : Իսկ եւ

յուզամ որ պիտի գիտնաք թէ մնաք խոտելի չեմք : Եւ կը խնդրեմ Վատուծմէ որ զուք մէկ շարութիւն մը չեմք . չէ՛ թէ որ մնաք ըստից երկինք , Հապա որ զուք բարին գործէք , թէև մնաք իրեք խոտելի ըլլանք : Ինչու որ Ճմարտութեան դէմ կարողութիւն մը չունինք , Հապա Ճմարտութեան Համար : Աւրախ եմ՝ երբոր մնաք կը տկարանանք ու զուք զորաւոր կ'ըլլաք , և մնաք աւ աս մեր Հաստատութեանը Համար կ'աղօթենք : Աւտի ապ կը գրեմ մեզի Հեռուէն , որ չըլլայ թէ երբոր գամ՝ ստապութեամբ վարուիմ ան իշխանութեանը Համեմատ , որ Տէրը ինծի տուաւ չինելու և չէ՛ թէ քակելու Համար :

Ս'երկապէս , Եղայրներ՝ մեզ եղեք , Հաստատ կեցէք , միտքարուցե՛ք , միաբան եղեք , խաղաղութիւն բռնէք . և սիրոյ ու խաղաղութեան Վատուծը մեր Հեռը պիտի ըլլայ : Բարե՛ տուէք իրարու սուրբ Համբարով . բարե՛ կ'ընեն մեզի բոլոր սուրբերը : Տէր ( Խոսու Բրիտանոս շորհը և Վատուծոյ սէրը ու Հազոյն Սրբոյ Հաղորդութիւնը մեր ամենուն Հեռը ըստ ) : Ամէն :

## ԹՈՒՂԹՈՒ

## ԳՕԳՆՈՍԻ ԵՌԵՐԵՆԻՆ

## ԵՌ ԳԵՂԵՏԵՅԻՍ

## ԳԼՈՒԻ Ե

- 1 Պիտիս տապալու իտի չէ՛ թէ մարդոցմ ու չէ՛ թէ մարդու մեղքով , Հապա Սիսուս Բրիտանոսի մեղքով , և Հոր Վատուծոյ որ զանիկայ մեղքներէն յարուց ,
- 2 Եւ բոլոր եղայրները որ իմ Հետ են՝ Կազատոյ եկեղեցիներուդ .
- 3 Եւ յորհէ և խաղաղութիւն մեզի

Հոր Վատուծմէ ու մեր Տէր Օհուս Բրիտանոսին , Եւ որ իր անմեղ տուաւ մեր մեղքերուն Համար , որ մեզ փրկէ Հիմակուան չար աշխարհէն՝ Վատուծոյ ու մեր Հորը կամայը Համեմատ . Արան փառք յաւիտեանս յաւիտենից Վճին :

Սը զարմանամ որ պիտի չաւտով ուրիշ աւետարանի կը փախուիք անկէ՛ որ մեզ Բրիտանոսի

- 7 Զորհաջը կանչեց . Որ չկայ ուրիշ  
առեփարած . միայն թէ կան անանք՝  
որ ձեզ կը խողովեցնեն , ու կ'ու-  
զեն Քրիստոսի աւետարանը խան-  
8 զարել : Իսկ թէ որ մեք կամ  
երկնքէն հրէշտակ մը գայ աւետա-  
րանէ ձեզի անկէ ուրիշ՝ որ մեք  
աւետարանեցինք ձեզի , նզովեալ  
9 ըլլայ : Ինչպէս որ առաջ ըսինք ,  
հիմա ալ նորէն կ'ըսեմ , ի՞նչ որ  
մեզ ձեր ընդունածէն ուրիշ աւ-  
ետարան քարոզելու ըլլայ ձեզի ,  
10 նզովեալ ըլլայ : Քանզի հիմա  
մարդիկնէ՞րը կը հաճեցնեմ թէ  
զՄատուած . կամ մարդոց հաճե-  
ւի ըլլալ կը փնտռեմ : Ինչու որ  
եթէ ես տակաւին մարդոց հաճելի  
ըլլայի , ալ Քրիստոսի ծառայ չէի  
ըլլար :
- 11 Ար Ժանուցանեմ ձեզի , Քղայր-  
ներ՝ ան աւետարանը՝ որ ինծմէ քա-  
րոզուցաւ , թէ անիկայ մարդու  
12 բան չէ : Որովհետեւ ես ալ մար-  
դէ չառի անիկայ , և Տէրի հիւ ալ  
չորովեցայ , հապա Յիսուս Քրիս-  
13 տոսի յայտնութենէն : Այս ան զի  
լսած էք դուք իմ առիթ ժամանակի  
փարմանքս շրէնութեան մէջ , ին-  
տո՞ր չափէ գուրս կը հալածէի Մա-  
տուեց եկեղեցին՝ ու կը կործանէի  
14 զանիկայ . Եւ իմ հայրենի աւան-  
դութիւններուս խիստ նախանա-  
ւոր ըլլալով՝ իմ ազգոս մէջ եղած  
չառ հասակակիցներէն աւելի յա-  
ռաջագէմ էի շրէնութեան մէջ :
- 15 Իսկ երբոր ուզեց Մատուած՝ ( որ  
որովեց զիս իմ մօրս որովայնէն , և  
16 իր Զորհաջը դիւ կանչեց , ) Ինծի  
իւ Որդին յայտնել , որ զանիկայ  
հեթանոսաց մէջ քարոզեմ , մէկէն  
'ի մէկ բան մը չիմացուցի մարմինին  
17 ու արիւնին , Ոչ ալ Երուսաղէմ  
եկայ ինծի առաջ առաքեալ եղող-  
ներուն քով , հապա Մարտիա  
գացի , ու նորէն Պամասիոս դար-  
18 նայ : Եւրբ իրեք տարիէն ետեւ Ե-  
րուսաղէմ եկայ Պետրոսը տեսնե-  
լու , և ասանուհինք օր անոր քով  
19 կեցայ . Սակայն առաքեալներէն  
ուրիշ մէկը չտեսայ , բայց միայն  
20 Յակոբոս՝ Տերոջ եղբայրը : Իսկ

ես որ կը գրեմ ձեզի՝ ահա Մատու-  
ծոյ առիւթ իջ հասարակ , որ առա-  
ջեմ՝ զորոցք : Եղի եւրբ եկայ 21  
Սիւրիայի ու Սիւրիկիայի կողմերը .  
Եւ զիս դէմ առ դէմ չէին ճանչ- 22  
նար ան եկեղեցիները՝ որ Հրէաս-  
տանի մէջ էին Քրիստոսով : Մի- 23  
այն թէ անոնք լսած էին թէ Եւ  
որ տանեալ մեզ կը հալածէր , հի-  
մա ինքը ան հաւատար կը քարո-  
զէ՝ որ պատն մը կը կործանէր : Ո՛ւ 24  
ինծմով զՄատուած կը փառաւորե-  
ին :

## ԳԼ . Բ

Եւրբ ասանուցոյ տարիէն ետեւ 1  
նորէն Երուսաղէմ եկայ Ռաու-  
նաբասին հետ՝ Տիտոսն ալ մէկտեղ  
առնելով . ու եկայ յայտնութիւն 2  
նով , և անոնք իմացուցի ան աւե-  
տարանը՝ որ հեթանոսներուն մէջ  
կը քարոզեմ , բայց առանձին ա-  
նոնք որ երեւելիներ էին , որ ըլլայ  
թէ պարագայ տեղը փազեմ՝ կամ  
փազած ըլլամ : Իսկ չէ թէ իմ 3  
հետս եղող Տիտոսն ալ՝ որ Յոն-  
էր , պարտաւորեցաւ թշնամուիլ .  
Մանաւանդ ներս սկզբուող սուս 4  
եղբայրներուն համար՝ որոնք սահե-  
լով ներս մտան Քրիստոս Յիսուսով  
մեր ունեցած ազատութիւնը լրտե-  
սելու համար , որ մեզ ծառայեցը-  
նեն . Որ անոնք քիչ մը ասեն 5  
անգամ մտիկ չըրինք Քաղանդելու ,  
որ աւետարանին ճշմարտութիւնը  
հաստատուն մնայ մեր մէջ : Իսկ 6  
անոնք որ կը կարծուէին բան մը  
ըլլալ , ինչ որ էին՝ ան իմ  
հօգս չէ . Մատուած մարդոց աշա-  
ռութիւն չենք . փասն զի անանկ  
կարծուածները բան մը չիմացուցին  
ինծի : Հապա անոր հակառակը՝  
երբոր տեսան որ անթշնամիներուն  
աւետարանը ինծի յանձնուած է ,  
ինչպէս Պետրոսին ալ թշնա-  
տուածներունը . ( Վասն զի ան որ  
Պետրոսին յաջողեց թշնամուած-  
ներուն առաքելութիւն ընելու ,  
ինծի ալ յաջողեց հեթանոսներու-  
նը . ) Ու երբոր ինծի տրուած չը-  
նորհքը գիտցան Յակոբոս ու Սիւ-

փաս և Յովհաննէս. որոնք սխնեք  
 սեպուած էին, ալ ձեռքերնիկ  
 տաւին ինծի ու խառնարասին 'ի նը-  
 ջառ հաղորդակցութեան, որ մենք  
 հեթանոսներուն մէջը երթանք, ու  
 10 անոնք թրխապուածներուն. Միայն  
 թէ. ի՞նչ էին որ պղծասնները յի-  
 ջնէր. որ ես ալ փոյթ ունեցայ ան  
 11 բաժնը ընելու: Իսկ երբոր Պետ-  
 րոս Լուսինք եկաւ, ես անոր դէմ  
 կեցայ, որովհետեւ ինքը մեղա-  
 12 արուելու էր: Ինչու որ դեգ Ու-  
 կոբոսին քովէն մէկ քանի հոգի  
 չեկած, ինքը հեթանոսներուն հետ  
 անխորտակ 'ի սրտէր. բայց երբոր  
 կիպն մեկդի կը քաշուէր, ու ինք  
 զինքը կը զատէր, վախճալով ա-  
 նոնքմէ որ թրխատուածներէն էին:  
 13 Եւ անոր հետ կեղծաւորեցան  
 միւս Հրեաներն ալ, անանկ որ  
 խառնարաս ալ անոնց կեղծաւո-  
 14 րութեանը ծոնեցաւ: Իսկ ես երբոր  
 տեսայ որ աւետարանին ճշմարտու-  
 թեանը մէջ շտապ չեմ քաշէր,  
 քովնուն առջին Պետրոս գրուեցե-  
 քի, Եթէ դուն որ Հրեայն, հե-  
 թանոսի պէս ու չէ՛ թէ Հրեայի  
 պէս կ'ապրիս, ի՞նչպէս հեթանոս-  
 ները կը ստիպեն Հրեայի պէս վա-  
 15 րուելու: Մենք որ բուն Հրեայ  
 ենք, և չէ՛ թէ հեթանոսներէն մե-  
 16 զաւորներ, Ես գիտնալով՝ որ մարդ  
 օրէնքին գործերէն չկրնայ արդա-  
 րանալ, հապա Յիսուս Վրիստոսի  
 հաւատքէն, մենք ալ Վրիստոս  
 Յիսուսի հաւատացինք՝ որ արդա-  
 քանանք Վրիստոսի հաւատքէն, և  
 չէ՛ թէ օրէնքին գործերէն, որով-  
 հետեւ օրէնքին գործերէն մէկ մար-  
 17 մն մը պիտի չարդարանայ: Իսկ  
 եթէ մենք որ կ'ուզենք Վրիստո-  
 սով արդարանալ, մեղաւոր գըտ-  
 նուինք, ուրեմն Վրիստոս մեղաց  
 պաշտօնաւթ եղաւ. քաւ լիցի:  
 18 Վանքի թէ որ ես իմ քակած բա-  
 ներս նորէն կ'ը չենեմ, իմ անն  
 19 յանցաւոր կը ջուրցնեմ: Ինչու  
 որ ես օրէնքով մեղայ օրէնքին, որ  
 Եստուծոյ կենդանի ըլլամ: Վե-  
 20 ռիստոսի հետ խալը ելայ. Եւ ալ  
 կենդանի եմ. չէ՛ թէ ես՝ հապա

Վրիստոս կենդանի է իմ մէջս:  
 Բայց ես որ հիմա մարմնովս կ'ապ-  
 րիմ՝ Եստուծոյ Որդւոյն հաւատ-  
 քովը կ'ապրիմ՝ ան որ զիս սիրեց,  
 ու իր անձը ինծի համար մասնեց:  
 Եւ Եստուծոյ շնորհքը չեմ խափա-  
 21 ներ. ինչու որ եթէ արդարութիւ-  
 նը օրէնքէն էր, ուրեմն Վրիստոս  
 պարագայ տեղը մեռաւ:

ԳՂ. Գ

Եւ անմիտ Վաղատացիք՝ ո՞վ  
 1 ձեզ հրապուրեց. որ ձեր աչքե-  
 րուն առջեւ Յիսուս Վրիստոս  
 ձեր մէջը խալը եկած նկարագրուե-  
 ցաւ: Իսկիկ միայն կ'ուզեմ՝ ձեզ  
 2 մէ սորուելու: Օրէնքի՞ն գործե-  
 րովը դուք Հոգին առիք՝ թէ հա-  
 3 ւատքէն լսելովը: Եւ յաւի ան-  
 միտ էք: Հոգիով սկսեցիք, ու  
 հիմա մարմնով կը վերջանաք:  
 Եւ յաւի դիպուածները պարագայ  
 4 տեղը ձեր վրայէն անցան, (թէ որ  
 պարագայ ըլլայ ալ. ) Ուստի ան  
 5 որ ձեզի Հոգին բաշխեց, և ձեր  
 մէջը զօրութիւններ գործեց, օրէն-  
 քի՞ն գործերովն էր՝ թէ հաւատ-  
 քին լսելովը: Ինչպէս որ Եբրա-  
 6 համ Եստուծոյ հաւատաց, ու անոր  
 արդարութիւն սեպուեցաւ: Ու-  
 7 րեմն գիտցէք թէ անոնք որ հա-  
 ւատքէն են, անոնք են Եբրահամի  
 8 որդիքը: Եւ գիրքով առաջուց  
 գիտնալով թէ Եստուած հեթա-  
 նոսները հաւատքով կ'արդարացը-  
 նէ, առաջուց աւետիս տուաւ Եբ-  
 9 րահամին բոլոր ազգերը: Ուստի  
 անոնք որ հաւատքէն են՝ կ'օրհնուին  
 հաւատացեալ Եբրահամին հետ:  
 10 Եւ ան զի անոնք որ օրէնքին գործ-  
 քերէն են, անեծքի տակ են. ինչու  
 որ գըրուած է թէ Լեւիտակ ըլլայ  
 ամէն մարդ՝ որ օրէնքին գիրքը ա-  
 11 մէն գրուածներուն մէջ չկենար՝ որ  
 զանոնք կատարէ: Եւ թէ օրէն-  
 քով մէկը չկրնար արդարանալ  
 Եստուծոյ առջեւ, ան յայտնի է:  
 Զանգի Եբրայը հաւատքէն պիտի  
 12 ապրի: Իսկ օրէնքը հաւատքէն  
 չէ՛, հապա Ես որ կը կատարէ ան



- բաները՝ անմեղանկ պիտի ապրի ։
- 13 Քրիստոս մեզ ծախու առաւ օրինա-  
քին անէնքէն՝ ինքը մեզի համար ա-  
նէնք բլլալով ։ (Ինչու որ գրուած է  
14 Կը կտառի ։) Որ Լքրահամին օրհ-  
նութիւնը հեթանոսներուն վրայ  
բլլայ Քրիստոս Յիսուսով ։ որ  
մենք ալ Հոգւոյն խոտանւորք առ-  
նենք հաւատքով ։ Սարգիս սո-  
վորուիւն պէս կը գրուցեմ՝ Սո-  
րայիներ ։ Իրաւ որ մարդու մը  
հաստատան կտառի մէկը շնափա-  
նէր, մէ ալ անոր վայր ուրիշ  
16 պատուներ մը կ'աւելցնէ ։ Լք-  
իստանւորքերը Լքրահամին աւ ա-  
նէր սերունդին եղան ։ չնոր, Լք-  
իստ սերունդներուդ՝ որպէս թէ  
շատերաւ համար, հապա որպէս թէ  
մեկու մը համար, Լք քու սերուն-  
17 դիդ, որ ան Յրիստոս է ։ Բայց  
աս կը գրուցեմ ։ Ինչ կտառի՝ որ  
առաջինը Լքիստանէ հաստատու-  
ցաւ Քրիստոսով, օրենքը շատ  
հարկեր երաւն ապրիլն ետե որ  
գրուեցաւ, չիմար անմիակեր ընել՝  
խոտանւորք խափանելու համար ։  
18 Ստան դէ թէ որ ժառանգութիւնը  
օրենքէն կ'ըլլայ, ուրիշն ալ խոտ-  
անւորքն չէ ։ Բայց Լքրահամին  
խոտանւորքը ընդհանր լատուած ։  
19 Հապա ինչու համար է օրենքը ։  
յանցանայ համար վրայ աւելցու,  
( մինչև որ զայ ան սերունդը՝ որուն  
որ խոտանւորքեր էր, ) հրեշտակնե-  
րով արուած՝ միջնորդի մը ձեռ-  
20 բով ։ Բայց միջնորդը մէկու մը  
միջնորդ չէ ։ սակայն Լատուած մէկ  
21 է ։ Աւրեմն օրենքը հակառակ բան  
ինչ է Լատուած խոտանւորքերուն ։  
քաւ լիցի ։ քանիդ թէ որ արուած  
բլլար անուն օրենք մը՝ որ քարոզ  
բլլար կենդանի ընելու, ան ապիւր  
իրաւցնէ արդարութիւնը օրենքէն  
22 Կ'ըլլար ։ Բայց գիրքը ամենը մեզ-  
քի տակ գտցի, որ խոտանւորք  
( Յիսուս Քրիստոսի հաւատքով տը-  
23 լուի հաւատարեաններուն ։ Բայց  
քանի որ հաւատքը չէր եկած, օ-  
րենքին տակը գոցուած կը պա-  
հաւիցի, ոպտուել ան հաւատքին՝

որ նիւտի յայտնակեր ։ Աւրեմն օ- 24  
րենքը մեր դատարարակը եղաւ՝ Գը  
Քրիստոսի Բերեալ, որ մենք հա- 25  
ւատքով արդարանանք ։ Բայց երբ-  
որ հաւատքը եկաւ, ալ դատարա- 26  
րակի տակ չէր ։ Ինչու որ ամենդ  
ալ Լատուած յորդիք էք՝ Քրիստոս  
Յիսուսի վրայ եղած հաւատքով ։  
Իսկովի դուք ամենքդ որ Քրիստո- 27  
սով մկրտուեցաք, Քրիստոսը վը-  
րանիդ հապած էք ։ Լատուածի 28  
մէ Հընայ կայ, մէ ալ ( Յոն ։ մէ  
ժառայ կայ, մէ ալ արեւ ։ մէ  
արեւ կայ, մէ ալ եր ։ Ինչու որ  
դուք ամենքդ ալ մէկ էք Քրիստոս  
Յիսուսով ։ Հապա թէ որ դուք 29  
Քրիստոսին էք, ուրիշն Լքրա-  
համին սերունդն էք, ու խոտ-  
անւորքն անցելով՝ ժառանգներ ։

ԳԼ Ե

Բայց աս կը գրուցեմ, որքաք ժա- 1  
մանակ որ ժառանգը տղայ է՝  
ժառայէն տարբերութիւն մը չու- 2  
նի, թէև ամենուս տիկն է ։ Հա-  
պա խոտանւորքերու ա հապարար-  
աններու տակ է՝ մինչև հօրը որ-  
շտ ժամանակը ։ Երանկ ալ մենք 3  
երբոր տղայ էինք, աշխարհիս սկզբ-  
րանքներուն տակը ծառայ եղած  
էինք ։ Բայց երբոր ժամանակը 4  
լիցուեցաւ, խրկեց Լատուած իր  
Բրդին՝ որ կնիկէ մը եղաւ, ու օրեն- 5  
քի տակ մտաւ ։ Որպէն դէ օրենքի  
տակ եղողները քրկէ, որ մենք որ- 6  
դեգրութիւնը ընդունինք ։ Լք ու  
րովհետեւ դուք որդիք էք, Լա- 7  
տուած իր Բրդին Հոգին մեր սեր-  
տերուն մէջ խրկեց, որ կ'աղաղակէ  
Լքայն Հայր ։ Ուստի ալ ժառայ 7  
չես, հապա որդի ։ Է թէ որ որդի,  
ալ Լատուած ժառանգը Քրիստո- 8  
սով ։ Բայց ան առենք որ չէիք  
գիտեր զԼատուած, կը ծառայէիք  
անոնց՝ որոնք ի բնէ Լատուածներ  
չէին ։ Սակայն հիմն որ ձեռնցաք՝ 9  
զԼատուած՝ մանաւանդ որ դուք  
Լատուածնէ անւրեւեցաք, իրանք  
նոթէն կը դառնայ ան տկար ու չը-  
քաւոր սկզբունքներուն, որոնց նո-  
րին կ'աղաղք ժառանգութիւն ընել ։

- 10 Օրերը կը զմայագանէք, ու ամառն  
ները, և ժամանակները ու տարի-  
ները: Ար վախճամ՝ ձեզից, որ  
զուցէ պարսպ տեղը ձեր վրայ աշ-  
խատած ըլլամ:
- 12 Ինծի պէս եղիք, ինչու որ ես  
ալ ձեզի պէս եղայ, եղայրներ՝ ձե-  
զի կ'աղաչեմ. դուք ինծի փեսա մը  
33 հասուցած չէք: Վիտեք զուգ՝ որ  
մարմնոյս տկարութեամբը ձեզի առ-  
ջի անգամ աւետարանը քարոզեցի.  
և իմ մարմնիս վրայ կրտ՝ փորձու-
- 14 Թիւն Չանարեցիք ու չարհա-  
մարհեցիք, հապա Մատուոյ հրեշ-  
տակի մը պէս զեռ ընդունեցիք:
- 15 Վրիտառս (Խառնի պէս: Արեմն  
10Ն էր ան ձեր երանութիւնը.  
բանդի ես կը վիպեմ՝ ձեզի, որ  
եթէ կարելի էր՝ ձեր աչքերը պիտի  
16 հանէիք ու ինծի տայիք: Ուստի  
ձեր թշնամո՞ն եղայ ձեզի ճշմարիտը
- 17 Խառնու համար: Չեզի նախանձա-  
ւոր են անոնք՝ չէ թէ բարիին,  
և կ'աւգն ձեզ արդիւն, որ իրենց  
18 նախանձաւոր ըլլաւ: Սակայն ազէկ  
է ամէն ատեն բարիին նախանձաւոր  
ըլլաւ, ու չէ թէ միայն երբոր ձեր  
19 մէջը ըլլամ: Իմ որդեաններս՝ որ  
ձեզմով նորեն ծննդական ցաւ կը  
քաշեմ, մինչև որ Վրիտառս ձեր  
20 մէջը ձեռնարկի: Ա'աւգէի հիմա  
ձեր մէջը ներկայ ըլլաւ, ու փոխել  
իմ ձայնս. ինչու որ ես ձեր վրայով  
տարակուսած եմ:
- 21 Իսէք ինծի, դուք որ օրէնքին  
տակը կ'աւգէք ըլլաւ, օրէնքը չէ՞ք  
22 լսեր: Այսին զի գրուած է թէ  
Եբրահիմ երկու որդի ունէր, մե-  
կը՝ աղախինն, ու միւսը՝ ազատ  
23 կնիկէն: Իսկ ան որ աղախինն էր, իսկ  
ան որ ազատ կնիկէն՝ խոտամուշքին  
24 համեմատ. Որ աս բաները այլա-  
բանօրէն կը մեկնուին. ինչու որ  
ասանք են երկու կտակարանները,  
մէկը՝ Սինայ լեռնէն՝ որ ծառայու-  
թեան համար կը ծնանի, որ է  
25 Հապա: Ինչու որ Հապա Ե-  
բրահիմի մէջ Սինայ լեռն է, և կը  
համեմատի հիմնական իրաւաստե-  
մին՝ որ իր զաւակներով մէկտեղ

կը ծառայէ: Իսկ փերի՝ Երուս- 26  
սաղէմը ազատ է, որ մեր ամենուն  
մայրն է: Ինչու որ գրուած է: 27  
Ո՛վ չնշանող ամուլ՝ ցնծա. ձգ-  
ծննդական ցաւ չքաշող՝ գոչէ և  
աղաղակէ. քանզի երեսէ ձեռա-  
ծին աղաքները էրիկ ունեցողն որ-  
դախներէ շատ պիտի ըլլայ: Ուստի 28  
մեր Եղայրներ՝ Խառնակին պէս  
խոտամուշքին որդիներն ենք: Իսկ 29  
ինչպէս որ ան ասանք մարմնոյ կող-  
ման ծնածը կը հարածէր զանիկայ  
որ հոգիին կողմանէ էր, անանկ ալ  
հիմա: Սակայն գիրքը ԽՆԷ կ'ը- 30  
սէ. Իսէք հանէ աս աղախինը  
ու անոր որդին, ինչու որ աղախի-  
նին որդին ազատ կնիկան որդեցի-  
հետ ժառանգութիւն պիտի չառ-  
նէ: Ուստի Եղայրներ՝ մեր ա- 31  
ղախինն զաւակները չնք, հապա  
աղախին:

## ՓԼ. Ե

Ուստի ամենք կեցէք ան աղառա- 1  
թիւնով՝ որով Վրիտառս մեզ  
ազատեց, և նորէն ծառայութեան  
լուծի տակ մի՛ մոռնէք: Ընծա ես 2  
Պողոս կը զգուցնմ ձեզի, որ եթէ  
Թիւսաուիք, Վրիտառս ձեզի օ- 3  
գուս մը չենք: Եւ դարձեալ ա-  
մէն Թիւսաուող մարդու կը վա-  
յա՛յա՛ թէ պարտական է բոլոր օ- 4  
րէնքը Կառարեալս: Խառնանք էք  
դուք Վրիտառն, որ օրէնքով  
արդարանալ կ'ուզէք, ու շնորհ- 5  
քէն ինկած էք: Ինչու որ մեր  
Հոգիով կը ապանեք արգարու- 6  
թեան յոյժն՝ հաւաքով: Այսին  
զի՛ Վրիտառս (Խառնի քով ոչ 7  
Թիւսաուութիւն բանի մը կարող է,  
ոչ ալ անթիւսաուութիւնը, հապա  
հաւաքը՝ որ սիրով ի գործ կը 8  
դրուի: Իսէք ազէկ կը վազէիք. 9  
ձգ ձեզ ես կեցուց՝ որ ճշմարտու-  
թեան շնորհակտիք: Եւ գրգուռը 10  
անկէ չէ՛ որ ձեզ կանգնէ: Վիւ  
մը խմիրը բոլոր զանգուածը կը  
խմորէ: Իսկ ես յոյս ունիմ ձեր  
վրայ Տերաշնով, որ աբիւշ ինչ  
բան մը պիտի չկորսէք. և ան որ  
ձեզ կը խաղցընէ, դատապար-

- տաթիւն պիտի կրէ՝ թէ որ ըլլայ :
- 11 Սահպան Եղայանք թէ որ ես առկաւն թլփատութիւն կը քարոզեմ, ալ ինչու կը հաւանութիւն ուրեմն խաչին զայթաղելութիւնը
- 12 խափանուած է : Երանթի թէ բռնորդին կտրուէին անոնք որ մեկ կը խոսովեցնեն :
- 13 Սաան զի գուց ազատութեան հանդուած էք՝ Եղայանք . փայն թէ յիւր ազատութիւնը մարմնայ ցանկաւթաններու պատճառ լըլլայ :
- 14 Թիւն ըրէք : Ինչու որ բոլոր օրէնքը ան մէկ խոսքիս մէկ կը կատարուի թէ Վաւ ընկերդ սիրես
- 15 քու աննիգ պէս : Հապա թէ որ իրար խանէք և ուտէք, զճիշէ կեցէք որ լըլլայ թէ իրարմէ սպառէք :
- 16 Միայն թէ աս կը զգուցեմ . Հոգիով գացէք, ու մարմինն ցանկութիւնը պիտի շնատարէք :
- 17 Ինչու որ մարմինը կը ցանկայ հոգին հակառակ, ու հոգին մարմինն հակառակ . և ասոնք իրարու հակառակ են, որ լըլլայ թէ
- 18 ինչ որ կ'ուզէք ան ընէք : Բայց թէ որ Հոգիին կ'առաջնորդուիք,
- 19 ալ օրէնքին տակը չէք : Երդ մարմինն գործքերը յայտնի են, որ ասոնք են . ճուսթիւն, պոռնիկութիւն, պղծութիւն, գիժուութիւն,
- 20 Դուապաշտութիւն, կախարգութիւն, Թշտութիւններ, կոխներ, նախաններ, բարկութիւններ, հակառակութիւններ, երկպառակութիւններ, բաժանումներ,
- 21 Զար նայուածքներ, մարդասպանութիւններ, գիտութիւններ, անառակութիւններ, ու ինչ որ ասոնց նման են . որ հիմակուց ես մեզի կը զուցեմ, ինչպէս առաջուց ալ կը զուցէի, որ ասանկ բաներ գործողները Ետուկայ արքայութիւնը պիտի չտառանգեն :
- 22 Բայց Հոգիին պտուղը աս է . սէր, ինչութիւն, խաղաղութիւն, երկայնմտութիւն,
- 23 Վաղորութիւն, բարութիւն, հաւատարմութիւն, հեղութիւն, ժաւհալութիւն : ասանկ բաներուն գեմ օրէնք չկայ :

Ի՞նչ անոնք որ Վերադարձներն են 24 իրենց մարմինը խաւ հանեցին թախան կիրքերով ու ցանկութիւններով մէկտեղ : Ի՞նչ որ Հոգիով 25 կ'ապրինք, Հոգիին համեմատ քաւենք : Մտապարծ լըլլանք մէկգեղ 26 գրգռելով, ու իրարու վրայ նախանելով :

## ԳԼ . Զ.

Եղայանք թէ որ մէկը յանկարծ 1 ինչ և իցէ յանցանքով բռնաւելլաւ ըլլայ, գուց որ հոգեւոր էք՝ անանկը հեղութեան հոգիով ուղղութեան բերէք . քու աննիգ ալ զգուշութիւն ըրէ որ լըլլայ թէ փորձութեան մէկ էք :

2 Իրարու նեղութիւնները կրեցէք, ու անանկ Վերադարձ օրէնքը կատարեցէք :

3 Վանդէ թէ որ մէկը ինքզինքը բան մը ըլլաւ կը սեպէ ու չէ, աննիգ իր աննիգ կը խարէ :

4 Բայց ամէն մարդ իր գործը Թող կշռէ, ու ետքը միայն իր աննիգ վրայ պարծանք ունենայ, և չէ թէ ուրիշին վրայ :

5 Ինչու որ ամէն մէկը իր բնուց պիտի կրէ :

6 Խոսքին աշակերտութիւն ընողը իր վարդապետը ամէն բարի բաններու մասնակից ընէ : Մի խա-

7 բուիք՝ Ետուած ետք լըլլաւ : Սաան զի ինչ որ մէկ մարդ մը կը սերմանէ՝ նոյնը պիտի ֆէն . ան որ իր մարմինն կը սերմանէ՝ ան մարմինն ապակահութիւն պիտի հըն-

8 մէ . ու ան որ Հոգիին կը սերմանէ, ան Հոգիին յաւանական կեանք պիտի ֆէն : Բայց բարի գործելէն չմանկանանք, յանդէս յարմար ժամանակին պիտի ֆէնք՝

9 թէ որ չքուլանք : Ուստի քանի որ ժամանակը մեղքերն է, բարիք ընենք ամենուն՝ մեղաւանդ հաւատքին բնատնկերուն :

10 Նայեցէք՝ ինչպէս գիրքով գրեցի մեզի իմ մեղքովս : Որոնք որ կ'ուզեն մարմնայ կողմանէ բարի երևնալ,

11 անոնք մեկ կը ստիպեն որ Թլփատուիք, փայն որ Վերադարձ խաչին համար Հալածութիւն : Բան-

12 զի անոնք ալ որ Թլփատուած են

իրենք օրէնքը չեն պահեր, հապա  
կ'ուզեն որ դուք թղթատուիք, որ  
իրենք մեր մարմնովը պարծենան :  
14 Իսկ ես՝ քան լիցի որ պարծենամ,  
հապա միայն մեր Տէր Աստուս Բը-  
րիստոսի խաչովը, որ անով աշ-  
խարհ թնծի խաչը ելած է, ես ալ  
15 աշխարհի : Ինչու որ Բրիստոս  
Աստուով ոչ թղթատուութիւնը  
բան մըն է, ոչ ալ անթղթատու-  
թիւնը . հապա նոր ստեղծուած

ըստ է բանը : Իշ. ան ամէնը որ 16  
աս կանոնիս համեմատ կը քալեն,  
խաղաղութիւն ու սղորմութիւն ըն-  
լայ անոնց վրայ, ու Եստուծոյ Իս-  
րայէլին վրայ : Եսկէ ետեւ մէկը 17  
զիս թող չորզնեցընէ՛ . ինչու որ  
ես Տէր Աստուսին վերքի նշանները  
իմ մարմնոյս վրայ կը կրեմ : Ե՛ք 18  
բայնե՛ր՝ մեր Տէր Աստուս Բրիստո-  
սի շնորհքը մեր հոգիին հետը ըստ :  
Եմէն :

ԹՈՒՂԹ

## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՐԵՆԻՈՅՆ

ԵՌ ԵՓԵՍԵՅՈՍ

ՊԼՈՒԻ Ե

1 Պօղոս՝ Աստուս Բրիստոսի առա-  
քիալը Եստուծոյ կամքովը, Ի-  
փեսոսի մէջ եղած սուրբերուն՝ և  
Բրիստոս Աստուսի հաւատացող-  
2 ներուն . Հնորհք և խաղաղութիւն  
մեզի՛ Եստուծմէ մեր Հօրմէն ու  
Տէր Աստուս Բրիստոսէն :  
3 Օրինալ է Եստուսն և մեր Տէր  
Աստուս Բրիստոսի Հայրը, ան որ  
մեզ օրինաց ամէն հոգեւոր օրինու-  
թիւններով երկնաւորներուն մէջ  
4 Բրիստոսով . Ինչպէս որ մեզ  
անով աշխարհիս սկիզբէն առաջ  
ընտրեց, որ մենք սուրբ ու անա-  
5 բատ ըլլանք իր առջև սիրով . Իշ.  
ստաւորաց մեզ սաճմանեց իրեն որ-  
գեգի՛ր ըլլալու Աստուս Բրիստոսի  
մեղքովը իր կամքին հաճութեանը  
6 պէս, Իր փառաւոր շնորհացը գո-  
վութեանը համար, որով մեզ զար-  
7 դարեց Սիրելիին մեղքով . Որ ա-  
նով փրկութիւն ունինք մենք իր  
արեանը միջոցով, մեզաց թողու-  
թիւնը իր շնորհքին շնորհութեանը  
8 չափով . Որ մեր վրայ աւելցուց  
բոլոր իմաստութեամբ ու գիտու-  
9 թեամբ, Մեզի յայտնելով իր  
կամքին խորհուրդը իր հաճութեանը

պէս, որն որ իր մէջը նախասահ- 10  
մաներ էր . Որ ժամանակաց լը-  
րանալուն անտեսութեանը մէջ  
ամէն բան բովանդակէ Բրիստո-  
սով՝ ինչ որ երկինքը ու ինչ որ  
երկրի վրայ կայ, անով՝ Որով մենք 11  
ալ ժառանգութիւն առինք՝ առա-  
ջուց որոշուած ըլլալով անոր նա-  
խասահմանութիւնովը, որ ամէն  
բան իր կամքին խորհուրդով ի գործ  
կը զնէ . Որ մենք անոր փառքին 12  
զոփութիւն ըլլանք՝ առաջուց Բը-  
րիստոսի վրայ յոռացողներա . Որուն 13  
վրայ դուք ալ յոռացա՛՛ր՝ երբոր  
լեցիք ճշմարտութեան խօսքը՝ մեք  
փրկութեան աւետարանը, որուն  
նաեւ հաւատալով՝ խոստացեալ  
Սուրբ Հոգւոյն շնորհովց կրօնե- 14  
ցաք . Որ ան մեր ժառանգ ըլլա-  
լուն գրաւն է մինչև ստացուածքին  
փրկութիւնը՝ իր փառացը զոփու-  
թեանը համար :

Ուստի ես ալ երբոր լեցի Տէր 15  
Աստուսի վրայ ունեցած հաւատա-  
նիդ, ու բոլոր սուրբերուն վրայ  
Յէր ունեցած սէրը, Չեմ դադա- 16  
րիւր մեզի համար գոհութիւն ընելէն՝  
մեզ իմ աղօթքներուն մէջ յիշե- 17  
լով . Ար մեր Տէր Աստուս Բրիս-  
տոսի Եստուսածը՝ փառաց Հայրը

տայ մեզի խնամութեան ու յայտ-  
նութեան հոգին իր գիտութիւնովը .  
18 Որպէս զի արտերնուդ աչքերը լու-  
սաւորուելով՝ գիտնաց թէ ինչ է  
անոր յիշ կանխելուն յոյսը , ու ինչ  
է անոր ժառանգութեանը փառքին  
19 ճիշտութիւնը սուրբերուն մէջ , իշ-  
խել է իր զօրութեանը գերազանց  
մեծութիւնը հաւատացեալներուն  
մէջ՝ իր կարող զօրութեանը գոր-  
20 ծադութեամբը , Որն որ Վրիստո-  
տոսի վրայ՝ ի գործ դրաւ , երբոր  
զանիկայ մեռելներին յարուց , ու  
նստեցուց իր ալ կողմէ երկինքին  
21 մէջ Լեւի իշխանութեան ու պե-  
տութեան և զօրութեան ու տէրու-  
թեան վրայ՝ և ամէն անուան վրայ  
որ կ'անուանին , չէ՛ թէ մինակ աս  
աշխարհսն մէջ , հապա գալիքին  
22 մէջ ալ . իշ ամէն բան անոր օտ-  
քերուն տակը Պազանդեցուց , և  
զանիկայ ամէն բաներու վրայ եկե-  
23 ղնցին գլուխ դրաւ , Որ ան անոր  
մարմինն է , անոր լըումը , որ կը  
լեցնէ ամէնը ամէն բանի մէջ :

ԳՂ. Բ

1 Եւ դուք որ յանցանքներու ու մեղ-  
քերու մէջ մեռած էիք , թու  
2 յիշ ինքնապաշտ . Որոնց մէջը ա-  
տենօք կը քալէիք աս աշխարհիս  
բռնած ճամբովը , աս օգուս իշխա-  
նութեանը իշխանին ուսպիսի պէս ,  
ան ոգիին՝ որ հիմա ապստամբու-  
թեան որդւոցը ներսի դին կը ներս  
3 գործէ . Որ ատենօք մենք ամէնքս  
ալ անոնց մէջը կը պտրտէինք մեր  
մարմինին ցանկութիւններովը , և  
մարմինին ու միտքին ուզածը կը  
կատարէինք . և բնութեամբ բար-  
կութեան որդիք էինք՝ ինչպէս ու-  
4 ըրիշիրը . Բայց Եստուած որ մեծ է  
ողորմութիւնով՝ իր առատ սիրոյն  
5 համար՝ որով մեզ սիրեց , Նրբոր  
յանցանքներու մէջ մեռած էինք ,  
մեզ Վրիստոսի հետ կենդանացուց ,  
( դուք շնորհքով փրկուած էք , )  
6 Եւ անոր հետ միշտ յարուց , ու ա-  
նոր հետ նստեցուց երկնաւորներուն  
7 մէջ Վրիստոս Օխուսով , Որ գա-  
լու գարերուն մէջը ցուցնէ իր չը-

նորհքին գերազանց մեծութիւնը՝  
Վրիստոս Օխուսով մեզի ցուցա-  
ցած քաղցրութիւնովը : Ասան զի  
8 շնորհքով փրկուած էք դուք հա-  
ւատքի միջոցով . և աս է թէ մեզ-  
մէ է , հապա Եստուծոյ պարգէնն է .  
28 Թէ թէ գործքերին , որ մէկը չը-  
9 պարծի . Եւ այն որ մենք անոր և-  
10 ռազործն ենք , Վրիստոս Օխու-  
սով ստեղծուածի բողի գործքերու  
համար , որոնց Եստուած առաջն-  
պատրաստեց Գլ , որ անոնց մէջը  
քալենք :

Ուստի միտքերնի՛ք բերէք , որ  
11 դուք ասան մը մարմնով հեթա-  
նունքը ըլլալով , ( որոնք անթիշա-  
տութիւն կ'ըսուին անոնցմէ՝ որ  
թիշատութիւն կ'ըսուին մարմնի  
մէջ մեռքով եղած ) Որ ան ատե-  
12 նը դուք առանց Վրիստոսի էիք ,  
ու հեռացած էիք Խարայէլէ քաղա-  
քակցութենէն , և օտարացած խոստ-  
մունքին ուխտերէն , ու յոյս մըն  
ալ չունէիք , և աշխարհի մէջ ա-  
նաստուած էիք : Բայց հիմա Վը-  
13 ըիստոս Օխուսով դուք որ ասան  
մը հեռուար էիք , մերձուար եղաք  
Վրիստոսի արիւնովը : Ասան զի  
14 անիկայ է մեր խաղաղութիւնը , որ  
երկուքը մէկ ըրաւ , ու մէկ տեղի  
բաժանող պատը՝ աշխարհի իրա-  
նիք իշտով թշնամութիւնը իր մար-  
մինովը քակեց , իշ հրամաններով  
15 իղած պատուիրանքներուն օրէնքը  
խափանեց . որ իրմով ան երկուքը  
մէկ նոր մարդ մը հաստատէ , ու  
աշխարհ խաղաղութիւն ընէ . իշ  
16 երկուքն ալ մէկ մարմին իղած հաշ-  
տեցնէ Եստուծոյ հետ իր խաչովը .  
ինչու որ անով սպաննեց թշնամու-  
թիւնը . իշ եկաւ խաղաղութիւն  
17 քարոզեց մեզի՛ որ հեռուն էիք , ու  
անոնց՝ որ մօտ էին : Բանդի անոր  
18 մեռքով՝ որ մօտ երկուքնս ալ մէկ  
Հոգիով Հօրը մօտենալու արգո-  
նութիւնը ունինք : Ուրիմն ալ  
19 ասկէ ետե դուք օտար ու պան-  
դուխտ չէք , հապա սուրբերուն  
քաղաքակիցները և Եստուծոյ ըն-  
տանիքը , Եւաքեալներուն ու մար-  
20 գարէններուն հիման վրայ շինուած ,

որ անց անկենթ չլուր ճառա-

- 21 Դիտար է. Բարձր Բարձր  
ձեռքը յայնպիսի կը  
ձեռք կ'առնէր անոր հը կ'ը  
22 Ընդ Տերունի. Բարձր զոհ  
ձեռքը կ'ընտելէ Երանայ Բարձր  
Երանայ Բարձր Զոհող Սրբի:

### ԳԼ. Գ

- 1 Ուրիշ և Գրգռ՝ ճառա-  
նակ Կարգած Զոհող Սրբի  
2 Զոհողը Կարգ. Բարձր զոհ  
ընտելէ Երանայ Զոհող  
անկենթ ձեռքը, որ թիւ  
3 է Զոհողը. Թիւ թիւ ան  
Կարգը յայնպիսի կ'ընտել-  
ցու. (Թիւրն առնող ու Զոհող  
4 Կարգողը զոհող, Բարձր կ'ը-  
նտել կ'ընտել թիւ  
անկենթ ընտել Դիտարի թիւ  
5 Կարգի ձեռքը.) Բարձր զո-  
հողն ձիւ ձեռքը զոհողն ձե-  
ռցու, Թիւրն որ Կարգ Զոհող  
Սրբի յայնպիսու կ'ընտել ու  
նայնպիսու ու ձեռքողն ձեռ-  
6 Բարձր Զոհողը Դիտարի ձեռ-  
նակողն ու ձեռքողն է անոր  
Կարգողն ձեռքը ընտել ան-  
7 Զոհողը. Բարձր և Զոհողը  
կ'ընտել Երանայ Զոհող զոհողն  
Կարգողն որ թիւ ձեռքողն կ'ը-  
նտել ձեռքողն Զոհողն ձեռքողն,  
8 (Զոհող որ անկենթ Զոհողն ձեռքողն  
զոհողն է, ու Զոհողն ձեռքողն.)  
Զոհողն ձեռքողն ձիւ Դիտարի  
անկենթ ձեռքողն ձեռքողն,  
9 Եւ անկենթ ձեռքողն, որ Դի-  
տար թիւ Զոհողն է ան ձեռքողն  
անկենթ ձեռքողն, որ թիւ ձեռքողն  
ձեռքողն կ'ընտել Երանայ ձեռքողն,  
10 անկենթ ձեռքողն. Բարձր Զոհողն  
Երանայ ձեռքողն ձեռքողն ձեռքողն  
Զոհողն կ'ընտել Զոհողն ձեռքողն  
11 Զոհողն ու Զոհողն ձեռքողն, Դի-  
տար ձեռքողն Զոհողն ձեռքողն,  
Զոհողն Զոհողն, որ ձեռքողն ձեռքողն  
Տերունի Դիտար ճառա-  
12 Զոհող. Ուրիշ ձեռքողն ու Զոհողն ձեռքողն  
Զոհողն ու Զոհողն ձեռքողն

անկենթ ձեռքողն Զոհողն Զոհողն

- 13 Զոհողն Զոհողն որ Զոհողն  
Զոհողն ձեռքողն, որ Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
14 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
15 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
16 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
17 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
18 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
19 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
20 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
21 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն

### ԳԼ. Գ

- 1 Ուրիշ Զոհողն Զոհողն և որ Տե-  
րունի Զոհողն Զոհողն է, որ  
զոհողն ձեռքողն Զոհողն որ կ'ը-  
նտել ան ձեռքողն որ ձեռքողն  
2 Զոհողն, Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն, Զոհողն Զոհողն Զոհողն,  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
3 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
4 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
5 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
6 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն  
7 Զոհողն Զոհողն Զոհողն Զոհողն

պրուած է Բրիտանոսի պարգևին  
 8 չափով : Ասոր համար կ'ըսէ թէ  
 Ռաբբըը ելաւ, գերութիւնը գերի  
 բռնեց, ու մարդոց պարգևներ  
 9 առաւ : Ան ելաւ քնից թո՛ւն է,  
 միայն թէ՛ որ թնջը առաւ երկրին  
 10 վարի կողմերը իջաւ : Ան որ իջու-  
 նցն ինքն է, որ բոլոր երկիրներէն  
 վեր ելաւ, որ ամեն բան լեցնէ :  
 11 Եւ թնջը մէկ քանին առաւ ու  
 ուղարկեց ընտրեալ, մէկ քանին  
 մարգարէներ, մէկ քանին աւետա-  
 12 րանիչներ, մէկ քանին հովիւներ ու  
 վարդապետներ : Սուրբերուն հաս-  
 տատութեանը համար, պաշտօնին  
 13 գործքին համար, Բրիտանոսի մար-  
 անդն շնութեանը համար, Մին-  
 չն որ ամենքս ալ հասնինք հաստա-  
 քին ու Երսուէնց Որդին անմեղա-  
 լան մարտութեանը, կատարեալ  
 14 մարդ ըլլալու, Բրիտանոսի լման  
 հասակին չափը ունենալու : Որ ալ  
 ասկէ ետեւ տղար լցլանք երբեք  
 ու վարդապետութեան ամեն հովիւն  
 15 տղան անգին տարուբերուած մար-  
 դոց խորհուրթիւնով, որ խորտ-  
 մանկութեամբ կը խորեն մուրցը-  
 ինլու, Հապա սիրով ճշմարտու-  
 16 թեան հետեւելով՝ ամեն բան Եսով  
 աննցնենք՝ որ գլուխ է այսիսի  
 Բրիտանոս, Որ անկէ բոլոր մարմն-  
 17 նը մէկտեղ կազմուած՝ և ամեն յո-  
 գուանները իրարու հաղորդուելով  
 կցուած՝ ամեն մէկ մասին չափով  
 ներգործելով՝ մարմինն աճում կու-  
 տայ իրեն շնութեանը համար սի-  
 18 բով :  
 17 Առաքի առ կ'ըսեմ ու Տերովմով  
 վիպութիւն կ'ընեմ, որ դուք մէյ-  
 մին ալ անանկ չգալէք, ինչպէս որ  
 ուրիշ հեթանոսները կը քալեն ի-  
 18 րենց մտքին ունայնութեանը մէջ :  
 18 Որոնք խնայողութիւնը խաւարած  
 է, ու օտարացած են Երսուէնց  
 19 կնանկէն, իրենց մէջ եղած ագի-  
 տութեան պատճառով իրենց սրբ-  
 19 ան կուրութեանը համար : Որոնք  
 անոցայ ըլլալով, թողնենք անա-  
 թափութեան տակին, ամեն կերպ  
 20 պղծութիւն գործելու ապահու-  
 20 թով : Իսկ դուք առանկ չարք-

ցաք : Բրիտանոսը ինչ որ անոր 21  
 վիպով լսեցիք ու անկէ ստրկած  
 էք, ինչպէս որ ճշմարտութիւնը 22  
 Սիրուսի մէջ է : Որ մեր վիպէն  
 մէկդի հանէք ան Յիւ առիկ վար-  
 մանքին պէս իդած հին մարդը՝ խա-  
 բերայ ցանկութիւններով ապակա-  
 23 նաւածը : Եւ մեր միտքն հոգեով  
 24 նորգուէք, Եւ նոր մարդը վա-  
 նիդ հազնէք, ան որ Երսուէնց  
 պարթիւն պէս ստեղծուած է առ-  
 վարութիւնով ու ճշմարտ սրբու-  
 25 թիւնով : Առաքի առաւ թիւնը  
 մէկդի ելելով, ճշմարտութիւն  
 խօսեցէք ամեն մէկերէնդ իր ըն-  
 26 կերին հետ, ինչու որ մեր ի-  
 բարու անդամներ ենք : Ինչ որ  
 բարկանայ՝ մեղք մի գործէք : ա-  
 բեր մեր բարկութեանը վրայ մարդ  
 27 չմտնէ : Ու Սատանային սեղ մի  
 28 տայ : Ան որ զողութիւն կ'ընէր,  
 ալ թող չդռնի, այլ մանաւանդ  
 29 աղէկ գործի մը պարապելով՝ իր  
 մեղքերով աշխատի, որ կարող  
 ըլլայ առ կարօտ եղողին : Ինչու  
 մեր բերեն ապականալ խօսք մը  
 30 չէլէ, հապա ինչ որ աղէկ է՝  
 պէտք եղած շնութեանը համար,  
 որ լողներուն շնորհք տայ : Եւ  
 Երսուէնց Սուրբ Հոգին մի տրտա-  
 մեցնէք, որով դուք փշուեցաք  
 31 փրկութեան օրուանը համար : Եւ  
 մեն գաւնութիւն և բարկութիւն  
 ու սրամտութիւն և աղաղակ ու  
 հայհոյութիւն վերցուի մեզմէ ամեն  
 32 չարութիւններով մէկտեղ : Եւ  
 իրարու հետ քնայր եղէք, գթած,  
 ներելով իրարու, ինչպէս որ Եւ-  
 րուսած Բրիտանոսով ներեց մեզ :

## ԳԼՈՒԽ Ե

Եւ Երսուէնց անանկ եղէք սի- 1  
 բեղ գուակներու պէս : Եւ 2  
 սիրով վարուեցէք՝ ինչպէս որ Բը-  
 րիտանոս ալ մեզ սիրեց, ու իր  
 աննը մեզ համար մասնեց՝ անու-  
 չահա պատարագ ու զոհ ընտրել  
 Երսուէնց : Իսկ պոռնկութեան 3  
 և ամեն վրդ պղծութեան կամ  
 ապահութեան անունը անգամ չի-

- որ անոր անկիւնին գլուխը Օխուս  
 21 Վրիստոս է . Որով բոլոր չէպէր  
 մէկտեղ յարմարութեամբ կազ-  
 մուած կ'անի սուրբ տաճար մը կ'ըլ-  
 22 լայ Տէրոյնով . Որ անով դուք ալ  
 մէկտեղ կը շինուիք Մատուցեց բը-  
 նակարան ըլլալով Հոգւով Սրբով :

## ԳԼ . Գ

- 1 Ուստի ես Պօղոսս՝ Օխուս Վրիս-  
 տոսի կապուածը մեզի հիթա-  
 2 նաներուէ համար . Որ դուք ան-  
 շուշտ լատ էք Մատուցեց շորհքին  
 տնտեսութիւնը , որ ինծի տրուած  
 3 է մեզի համար : Ինչ ինծի ան խոր-  
 հուրդը յայտնութիւնով ցուցուե-  
 ցաւ . ( Ինչպէս առաջուց ալ մեզի  
 4 համառօտաբար գրեցի , Որով կըր-  
 նաք կարգալ ու միտք առնել իմ  
 տեղեակ ըլլալ Վրիստոսի խոր-  
 5 հուրդին վրայով . ) Որ ուրիշ դա-  
 բերուն մէջ մարդոց որդիներուն չե-  
 բեցաւ , ինտոր որ հիմա Հոգւով  
 Սրբով յայտնուեցաւ իր սուրբ ա-  
 նաքեալներուն ու մարդարէներուն .  
 6 Որ հիթանաները Վրիստոսով ժա-  
 րանգակից ու մարմնակից է անոր  
 խոստմանքին հաղորդ ըլլան աւե-  
 7 տարանով . Որուն ես սպասաւոր  
 եղայ՝ Մատուցեց շորհաց պարգէին  
 համեմատ՝ որ ինծի տրուեցաւ՝ իր  
 զօրութեանը ներգործութիւնով ,  
 8 ( Ինծի՝ որ ամէն սուրբերուն փոքրա-  
 գոյնն եմ , առ շորհքը տրուեցաւ , )  
 հիթանաներուն մէջ Վրիստոսի  
 անքննելի ճիշտութիւնը քարոզելու ,  
 9 Եւ ամէնը լուսաւորելու , որ գիտ-  
 նան թէ թիւ է ան խորհուրդին  
 անօրէնութիւնը , որ ի յաւիտենից  
 ծածկուած էր Մատուցեց բով , որ  
 10 ամէն բանը ստեղծեց . Որ հիմա  
 Մատուցեց բազմատեսակ իմաստու-  
 թիւնը եկեղեցիին ներքով յայտնի  
 ըլլայ երկինքը եղով իշխանութիւն-  
 11 ներուն ու պետութիւններուն : Իր  
 յաւիտենական նախատահանու-  
 թեանը համեմատ , որ ըրաւ մեր  
 Տէրոյն Վրիստոս Օխուսի մեղքո-  
 12 վը . Որով մեր ալ համարձակու-  
 թիւն ու մտմնալու արգոծութիւն

ունիք վատահութեամբ՝ իրեն հա-  
 ւատալով :

Ուստի կ'աղաչեմ որ շանձրանայ 13  
 իմ նեղութիւններուն պատճառով ,  
 որ մեզի համար են , և որ ձեր փառքն  
 են : Եսոր համար ծնկան վրայ 14  
 գալով մեր Տէր Օխուս Վրիստոսի  
 Հօրը առջեւ , Ուսկից որ բոլոր 15  
 ազգաստեղծը երկինքի մէջ ու երկրի  
 վրայ անուն կ'առնէ , Ս'աղայ՝ որ 16  
 տայ մեզի իր փառաց ճիշտութեանը  
 լափով՝ զօրութիւնով հաստա-  
 տուիլ իր Հոգիով ներքի տարգուն-  
 մէջ . Որ Վրիստոս հաւատքով մեր 17  
 սրտերուն մէջը բնակի , և դուք սի-  
 րով արմատացած ու հաստատուած  
 ըլլաք , Որ կարենաք հասկընալ 18  
 բոլոր սուրբերուն հետ մէկտեղ ,  
 թէ թիւ է լայնութիւնը ու երկայ-  
 նութիւնը և խորութիւնը ու բարձ-  
 րութիւնը . Եւ ինքեք ճանչնալ 19  
 Վրիստոսի սէրը որ գիտութեանէ  
 գերազանց է , որ քուիք Մատուցեց  
 ամէն լուսութիւնով : Եւ դ անոր 20  
 որ կարող է անասութեամբ ընել  
 ամէն բաներէն աւելի՝ որ մեր կը  
 խնդրենք կամ կը խորհնք , ան դո-  
 րութիւնով՝ որ մեր մէջը կը ներ-  
 21 գործուի . Իրեն փառք եկեղեցւոյն  
 մէջ Վրիստոս ( Օխուսով բոլոր  
 դարերուն մէջ յաւիտեանս յաւի-  
 տենից : Եւ ամէն :

## ԳԼ . Գ

Ուստի կ'աղաչեմ մեզի ես որ Տէ- 1  
 բոյն համար կապուած եմ , որ  
 դուք այնպէս քայլէք ինչպէս որ կը  
 վայել ան կոյնմանը որով կանչուե-  
 ցաք , Ինչոր խնայարհութիւնով ու 2  
 հեղութիւնով , երկայնամտութեամբ ,  
 սիրով իրարու ներողամիտ ըլլալով .  
 3 Քանիով Հոգւոյն Սրբոյ միաբա-  
 նութիւնը խաղաղութեան կապով  
 պահէ . Մէկ մարմին ու մէկ հո-  
 4 գի , ինչպէս որ կանչուեցաք մեր  
 կոյնմանը մէկ յաւով . Տէրը մէկ 5  
 է , հաւատքը մէկ , միասնութիւնը  
 մէկ . Մէկ է Մատուած և ամենուն 6  
 Հայրը , որ ամենուն վրայ ու ամե-  
 նուն հետ և ձեր ամենուն մէջն է :  
 Եւ այց մեր ամէն մէկուն ալ շորհք 7



պրուած է Բրիտանոսի պարզելին  
 8 չափով : Անոր համար կ'ընէ թէ  
 Ռաբբըրը եղաւ, գերութիւնը գերի  
 9 առաւ : Ան եղաւ քուս Խնէ է,  
 10 միայն թէ՛ որ ինքը առաջ երկրին  
 զարի կողմերը իշաւ : Ան որ իշաւ  
 նոյն ինքն է, որ բոլոր երկիրներէն  
 11 վեր եղաւ, որ ամէն բան լեցնէ :  
 12 Ան ինքը մէկ քանին առաւ ա-  
 ռաքաւները ըզրաւ, մէկ քանին  
 մարգարէներ, մէկ քանին աւետա-  
 13 րանիչներ, մէկ քանին հովիւներ ու  
 զարգապետներ : Սուրբերուն հա-  
 տատութեանը համար, պաշտօնին  
 14 գործքին համար, Բրիտանոսի մար-  
 15 անդն շնութեանը համար : Մին-  
 չն որ ամէնքս ալ հասնինք հաւատ-  
 քին ու Մատուծոյ Որդին աննշա-  
 րուն միաբանութեանը, կառարեալ  
 16 մարդ ըլլալու, Բրիտանոսի լման  
 հասակին չափը ունենալու : Ան ալ  
 17 ապէ ետեւ տղաք չըլլանք երբեք  
 ու զարգապետութեան ամէն հովերէն  
 18 ապին անգին տարութեամբ մար-  
 19 քոց խաբէութիւնով, որ խորա-  
 մանկութեամբ կը խորան միջոցը-  
 20 ինչաւ : Հապա սիրով ճշմարտու-  
 թեան հետեւելով՝ ամէն բան լնով  
 21 անցնենք՝ որ գլուխ է՝ ապիտի  
 22 Բրիտանոս, Ան անկէ բոլոր մարմ-  
 23 նը մէկտեղ կազմուած է ամէն յո-  
 24 գուածները իրարու հաղորդելով  
 25 կցուած՝ ամէն մէկ մասին չափով  
 26 ներգործելով՝ մարմնին անում կու  
 27 տայ իրեն շնութեանը համար սի-  
 28 բով :  
 29 Առտի առ կ'ընեմ ու Տէրօղմով  
 30 միայնութիւն կ'ընեմ, որ զուգ մէ-  
 31 լին ալ անանկ չգալէք, ինչպէս որ  
 32 ուրիշ հեթանոսները կը քալեն ի-  
 33 իրենց մտքին ունայնութեանը մէջ :  
 34 Արոնց խնայողութիւնը խաւարած  
 35 է, ու տարաքան են Մատուծոյ  
 36 կեանքին, իրենց մէջ եղած ապի-  
 37 տութեան պատճառով իրենց սըր-  
 38 տին կուրսութեանը համար : Արոնք  
 39 անոցայ ըլլալով, թաղմանին անա-  
 40 թակութեան տալին, ամէն կերպ  
 41 պղծութիւն գործելու ապահու-  
 42 թիւն : Բայց զուգ առանկ չարմ-

քոք Բրիտանոսը : Ի՞նչ որ անոր 21  
 22 զայնով լսեցէք ու անկէ ստրկած  
 23 էք, ինչպէս որ ճշմարտութիւնը  
 24 Միտուի մէջ է : Ան ձեր զայն 22  
 25 մեկդի հանէք ան իբր առիթ զար-  
 26 մանքին պէս իդած հին մարդը՝ խա-  
 27 ընայ ցանկութիւններով ապակա-  
 28 նուածը : Ան ձեր միտքին հոգիով 23  
 24 նարգուէք, ինչ նոր մարդը զա-  
 25 նիդ հագնէք, ան որ Մատուծոյ  
 26 պարմին պէս ստեղծուած է առ-  
 27 զարութիւնով ու ճշմարտ սրբու-  
 28 թիւնով : Ուստի ստութիւնը 25  
 29 մեկդի ձգելով, ճշմարտութիւն  
 30 խոսեցէք ամէն մեկերնիդ իր ըն-  
 31 փերին հետ, ինչու որ մէնք ի-  
 32 բարու անգամներ ենք : Ի՞նչ որ 26  
 33 բարկանաք՝ մեղք մի գործէք : ա-  
 34 ընք ձեր բարկութեանը զայն մարդ  
 35 չմոնէ : Ան Սատանային տեղ մի  
 36 տաք : Ան որ գողութիւն կ'ընէր, 28  
 37 ալ թող չդողնի, այլ թանաւանդ  
 38 ազէկ գործի մը պարագելով՝ իր  
 39 ձեռքերով աշխատի, որ կարող  
 40 ըլլայ տալ կարօտ եղողին : Ընաւ 29  
 41 ձեր բերնէն ապականեալ խօսք մը  
 42 չեղէ, հապա ինչ որ ազէկ է՝  
 43 պէտք եղած շնութեանը համար,  
 44 որ լսողներուն շորհք տայ : Ան 30  
 45 Մատուծոյ Սուրբ Հոգին մի տըրու-  
 46 մեցնէք, որով զուգ կնքուեցաք  
 47 փրկութեան օրուանը համար : Ան 31  
 48 մէն գաւառութիւն է բարկութիւն  
 49 ու սրտմտութիւն է աղաղակ ու  
 50 հայհոյութիւն վերցուի ձեզմէ ամէն  
 51 չարութիւններով մէկտեղ : Ան 32  
 52 իրարու հետ քնոցք եղէք, գիտեմ,  
 53 ներելով իրարու, ինչպէս որ Մա-  
 54 տուած Բրիտանոսով ներեց ձեզ :

## ԳԼ . Ե

Եւ Մատուծոյ նմանիդ եղէք սի- 1  
 2 բով զաւակներու պէս : Ան  
 3 սիրով վարուեցէք՝ ինչպէս որ Բը-  
 4 րիտանոս ալ մեզ սիրեց, ու իր  
 5 անձը մեզի համար մատնեց՝ անու-  
 6 չահա պատարագ ու զոհ ըլլալով  
 7 Մատուծոյ : Բայց պոռնկութեան  
 8 է ամէն իբր պղծութեան կամ  
 9 ապահու-  
 10 անունը անգամ չի-

չուի մեր մէջ : (Ինչպէս որ կը  
4 վայելէ սուրբերուն , ) Եւ զարշնկ  
բաներ՝ կամ յիմարական խօսքեր  
կամ խեղկատանկութիւն , որ ընդ-  
ւեր , այլ մանաւանդ զահուծիւն .  
5 Քանզի առ դիտէ , որ ամեն  
պաշտօնի կամ պիշի կամ ազահ  
որ կուպաշտէ , Քրիստոսի ու  
Մատուոյ Թագաւորութեանը մէջ  
6 ժողովութիւն չունի : Արդ  
որ մէկը ձեզ խաբէ փութ խօսքե-  
րով . ինչու որ առ բաներուն հա-  
մար Մատուոյ բարկութիւնը կու-  
գայ անխաղանդութեան որդոց վը-  
7 լայ : Ուստի անոնց հաշորդ մի  
8 ըլլաք : Քանզի թեւ տառն մը  
դուք խաւար էիք , բայց հիմա լոյս  
էք Տէրոջմով . լուսոյ որդիներու  
9 պէս քալեցէք . Ինչու որ Հոգւոյն  
գրուած ամեն Իրող բարութիւնով  
է արդարութիւնով ու ճշմարտու-  
10 թիւնով է : Վնեցե՛ք ինչ է  
11 Տէրոջ հաճելին . Ու կտորդ մի  
ըլլաք խաւարին անպատու դործե-  
րուն , այլ մանաւանդ քանիտ յան-  
12 դիմանցե՛ք : Ինչու որ անոնց մէջը  
զաղտուկ գործուած բաները իւր-  
13 տիւն ալ ամօթ է : Բայց ամեն  
բան յանդիմանուած՝ լուսով յայտ-  
նի կ'ըլլայ . ինչու որ ամեն բան որ  
14 յայտնի կ'ըլլայ , լոյս է : Ընդ  
համար կ'ըսէ : Երթե՛ցի դուռն  
որ կը քանաւ , և կանգնէ մեռել-  
ներէն , ու Քրիստոս քեզի լոյս պի-  
տի տայ :  
15 Ուստի նայեցէ՛ք թէ ինչպէս ըզ-  
դուլութեամբ պիտի քալէք , չի  
16 թէ անմիաներու պէս , Հապա ի-  
մաստուններու պէս . Ժամանակը  
ծախսւ առէք , ինչու որ օրերս չար  
17 են : Ընդհամար , անմիտ մի ըլ-  
լաք , հապա խնայե՛ք թէ ինչ է  
18 Տէրոջ կամքը : Եւ մի գիտալ-  
նաք զինիով , որուն մէջ անառա-  
կութիւն կայ , հապա Հոգիով  
19 լեցուցե՛ք . Եւ սաղմոսներով ու  
զրթութիւններով և հոգեւոր երգե-  
րով մէքերիդ խափայցելով , եր-  
գեցե՛ք ու սաղմոս բռնէք Տէրոջ մեր  
20 սրտերուն մէջ : Եւնի տառն ա-  
մեն բանի համար զահուծիւն

տուէք Մատուոյ ու Հօրը մեր Տէր  
Յիսուս Քրիստոսի անունովը :  
Իրարու նազանդ եղիք Մատու 21  
ծոյ վախով : Կնիկները իրենց 22  
երկներուն նազանդ ըլլան՝ որ-  
պէս թէ Տէրոջ . Ինչու որ է- 23  
րկը քնկունը գլուխն է , ինչ-  
պէս որ Քրիստոս ալ եկեղեցւոյն  
գլուխն է , ու ինքը մարմնին Փր-  
կիւն է : Ուստի ինչպէս որ եկե- 24  
ղեցւոյն նազանդ կ'ըլլայ Քրիստո-  
սի , անանկ ալ կնիկները ամեն  
բանի մէջ իրենց երկներուն :  
Երկները սկսեցէ՛ք մեր կնիկները , 25  
ինչպէս որ Քրիստոս ալ սիրեց ե-  
կեղեցւոյն , ու իր անկը մասնեց ա-  
նոր համար . Որ զանկայ սրբէ ու 26  
մաքրէ աւազանին խօսք՝ խօսքով .  
Որ ինքը իր գիմարը փառաւոր կե- 27  
ցրէն եկեղեցւոյն , որ մէկ արտա մը  
կամ խորշմութիւն կամ սրբիչ ա-  
մանց պէս բան մը չունենայ , հապա  
որ սուրբ ու անարատ ըլլայ : Եւնի 28  
պէս ալ պէտք է որ երկները իրենց  
կնիկները սիրեն իրենց մարմնեա-  
րուն պէս . առ որ իր կնիկը կը սի-  
րէ իր անկը կը սիրէ : Ինչու որ 29  
մէկը բնաւ իր անկը չտաք ,  
հապա կը մտաւայանէ ու կը խնամի  
զանկիայ , ինչպէս Տէր ալ եւ  
եկեղեցւոյն : Վասն զի մենք անոր մար- 30  
մնին անաշուներն ենք՝ անոր մար-  
մնեն ու անոր ոսկորներէն : Ընդ  
համար մերդը պիտի ձգէ իր հայրը  
ու մայրը , և իր կնիկնը պիտի յա-  
րի : ու երկուքը մէկ մարմն պիտի  
ըլլան : Ըս խորհուրդը մեծ է , 32  
բայց ես կը գտայեմ Քրիստոսի ու  
եկեղեցւոյն միացով : Սակայն մեզ- 33  
մէ ամեն մէկն ալ իր կնիկը անանկ  
սիրէ սրպէս թէ իր անկը , ու կնիկը  
իր երկկէն անաշուութիւն ընէ :

## ՓԻՆՈՒ

Որդիք մեր ծնողացը նազանդ եւ 1  
ղիք Տէրոջմով , որ ան է ար- 2  
ժանը : Պատուէ՛ք քու հայրը ու  
մայրը , ( որ անի՛՛ պատուիրանն  
է խոստմանով , ) Որ քեզի ազգի 3  
ըլլայ , ու երկար կեանք ունենա  
կրկրի վայ : Եւ զգա՛ք , հայրեր՝ 4

4 և որդիները մի բարկացնէք ո  
 հապա անոնք մեծցուցէք Տերոյն  
 վարժութիւնովը ու խրատովը :  
 5 Հանաւանք՝ ֆազանդ , եղիք ևն  
 մարմնաւոր տերերուն ահով ու դո-  
 ղով՝ ևն որտի միամտութիւնովը ,  
 6 որպէս թէ Քրիստոսի . Ահ թէ  
 մարգահանդի պէս աչքի առիկ ծա-  
 ույցերով , հապա Քրիստոսի ծա-  
 ուաներու պէս՝ սրտանց Լստուծոյ  
 7 կամբը ընելով . Յօտարութեամբ  
 ծառայելով որպէս թէ Տերոյն , ու  
 8 չէ թէ մարդոց . Գիտնալով որ  
 ամէն մէկը թիւ բարիք որ ընէ ,  
 նոյնը Տերոյմէն պիտի ընդունի ,  
 թէ ծառայ ըստ է թէ ազատ :  
 9 Իսկ տէրեր՝ նոյնը ըրէք . ա-  
 նոնց , ու սպառնալիքը թող տուէք ,  
 գիտնալով որ անոնց ալ ևն ալ  
 Տէրը երկնքն է . ու անոր քովը  
 աշտուութիւն չկայ :  
 10 Այլ ասկէ ետեւ ճգնայրներս՝ զօ-  
 րացէք Տերոյմով ու անոր զօրու-  
 11 թեան կարողութիւնովը : Այլա-  
 նիդ հազէք Լստուծոյ ոպտապի-  
 նութիւնը , որ կարող ըլլաք Սա-  
 տանային ֆարքներուն դէմ դնելու :  
 12 Ինչու որ մեր պատերազմը արիւնի  
 ու մարմնի հետ չէ , հապա իշ-  
 խանութիւններու ու պետութիւն-  
 ներու հետ , և այս խաւար աշխար-  
 հիս իշխաններուն հետ , երկնաւոր-  
 ներուն մէջը եղող չար ոգիներուն  
 13 հետ : Ետք համար վրանիդ առէք  
 Լստուծոյ սպառազինութիւնը , որ  
 կարող ըլլաք չարութեան օրը գէմ  
 14 դնելու , Ու ամէն բանը լմնացնե-  
 լէն ետեւ՝ հաստատուն կայնելու :  
 Ուստի յիշ Գիտնայից , մէկ-

քերնիդ չշարաւարութեամբ ամեղքե-  
 նելով , ու արդարութեան զահեղ  
 հազներով . Այլ ոտքերուդ հազ- 15  
 ցնելով կարողութեան աւետա-  
 րանին պատրաստութիւնը . Եւ 16  
 ամէն բանին վրայ հաւատքին վա-  
 հանը պոռէք , որով կարող պիտի  
 ըլլաք չարին ամէն կրակոտ նետերը  
 մարելու . Եւ փրկութեան ստգա- 17  
 ւանքը տուէք , ու Հոգին սուրբ՝  
 որ Լստուծոյ խօսքն է . Լսն ալ 18  
 ղօթքով ու ինքզուրանքով ամէն ա-  
 տին աղէթք ըրէք . Հոգիով , ու  
 ալ բանիս վրայ հաճեցնէք կատա-  
 րեալ յարապետութեամբ ու աղա- 19  
 չանքով՝ բոլոր սուրբերուն համար ,  
 ինծի համար ալ , որ ինծի խոց  
 արուի որ քերանս բանում համար  
 ձեկութեամբ աւետարանին խոր- 20  
 հուրդը յայտնելու . Արուն համար  
 եւ դեպքանութիւն կ'ընեմ կապան-  
 քով , որ անով համարաւորութիւն  
 ունենամ խօսելու՝ ինչպէս որ պէտք է :  
 Եսպի որ գուց ալ գիտնայք իմ 21  
 վրայով՝ թէ ինչ կ'ընեմ եւ , ամէն  
 բանը պիտի քուցնեմ . ևն Տէրի-  
 կոս սիրելի եղբայրը ու հաւատարիմ  
 պարտնեան Տերոյմով . Որն որ 22  
 յատկապէս ատ բանին համար ևն զի  
 խրկեցի , որ գիտնայք գուց մեր  
 վրայով , ու ինքը ևն սերտերը  
 միտիթարէ :  
 Խաղաղութիւն եղբայրներուն է 23  
 սեր հաւատքով մէկտեղ Հօր Սա-  
 տուծմէն՝ ու Տէր Սիոնու Քրիս-  
 տոսէն : Հնորհք ան ամենուն 24  
 հետ՝ որոնք մեր Տէր Սիոնու Քրիս-  
 տոսը անխեղձութեամբ կը սիրեն  
 Լսն :

ԳԼՈՒԽ Ե

ՊՕՂԱՍԻ ԵՌԵՔԵԼԱՅՆ

ԵՌ ՓԻԼԻՊՊԵՑԻՍ

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Պօղոս և Տիմոթէոս՝ Սիոնու Քրի-  
 փոստի ծառաները , Քրիս-

տոս Սիոնուով բոլոր սուրբերուն  
 որ Փիլիպպեցւոց կողմին են և  
 պիսկոպոսներով ու սարկաւազնե-  
 րով . Հնորհք ու խաղաղութիւն 2

ձեզի Մատուցեմք մեր Հօրեմն ու Տէր (Յիսուս Քրիստոսն) :

- 3 Այլ գահանամ իմ Մատուցեմք  
ամեն անգամ որ ձեզ կը յիշեմ ,  
4 ( Միշտ իմ ամեն խնդրուածքիս  
մէջ ձեր ամենուն համար ուրախու-  
5 թեամք ապրիք կ'ընեմ , ) Եւտա-  
րանին հաղորդ ըլլախուզ համար  
6 առիթ օրուքնէ մինչեւ հիմա . Եւ  
մասին ժառանգ ըլլալով՝ թէ ան որ  
ձեր մէջ բարի գործ մը սկսեց ,  
մինչեւ Յիսուս Քրիստոսի օրը պի-  
7 տի կատարէ . Ինչպէս որ թնժի ար-  
ժան ալ է ձեր ամենուն վրայ աս  
բանը խորհիլ՝ ձեզ իմ սրտիս մէջ  
ունենալուս համար իմ կապերուս  
մէջ , և աւետարանին զատազոգու-  
թեանը ու հաստատութեանը մէջ ,  
և ամենքդ թնժի եղած շորհքին  
8 հաղորդ ըլլախուզ համար : Վան-  
դի վրայ է թնժի Մատուցեմք , որ  
ինչպէս փափայք ունիմ ձեր ամենուն  
վրայ Քրիստոս (Յիսուսի գութնով) :  
9 Եւ աս ապրիք կ'ընեմ , որ ձեր  
սէրը հեռոյհեռէ աւելի շատնայ գի-  
տութիւնով ու բոլոր ընտրողու-  
10 թիւնով , Որ գուց ասորբեր բա-  
նորը զանազանեք , որպէս զի միշտ  
Քրիստոսի օրը անկեղծ և առանց  
11 վայթակցութեան ըլլայք : Երգա-  
րութեան պատմութեանով լրուած (Յի-  
սուս Քրիստոսի մեղքով) Մատուցեմք  
փառքին ու գոգնութեան համար :  
12 Կ'ուզեմ որ գիտնաք՝ Յղալոր-  
ներ , թէ ինչ որ թնժի պատահե-  
ցան՝ ալ աւելի աւետարանին յա-  
ռախագիծութեանը պատճառ եղաւ .  
13 Մինչև իմ կապերս որ Քրիստոսի  
համար ինչ , բոլոր պաշտօնի մէջը  
— և ուրիշ ամենուն ալ յայտնի ե-  
14 ղան . Եւ Տէրութեան եղբայրներուն  
շատերը սիրտ առին իմ կապերէս  
ալ աւելի համարձակիլ Եւփոծոյ  
15 խաղը խօսելու առանց վախի : Ու-  
մանք նախանձն ու հակառակութե-  
նէ և ոմանք բարեխիղճութենէ չափ-  
16 իսկ՝ Քրիստոսը կը քարոզեն .  
Եւնիք հակառակութեան համար  
Քրիստոսը կը պատմեն , չէ թէ  
անկեղծութեամբ , կարենլով միշտ  
աւելորդել իմ կապերուս վրայ .

Իսկ ասոնք սիրոյ համար , ինչու որ 17  
գիտեն թէ ես աւետարանին հա-  
մար պատասխան տալու կեցեր եմ  
Բայց ԹՆՉ է . ճի կերպով որ ԸԼ- 18  
ԸՅ՝ թէ պատճառանքով և թէ  
ճանաբառութիւնով Քրիստոս կը  
պատմուի . ու ասոր վրայ ուրախ  
եմ և ուրախ ալ պիտի ըլլամ :  
Վանդի գիտեմ որ ասոր վախճանը 19  
իմ փրկութեան համար պիտի ԸԼ-  
լայ ձեր խնդրուածքով , ու (Յիսուս  
Քրիստոսի Հոգւոյն օգնականու-  
թեամբը , իմ եռանդուն անկա- 20  
լութեանը ու իմ յայտնի համեմա-  
նոր բանով մը անթիւ պիտի լըլ-  
լամ . հապա կատարեալ համար-  
անկութիւնով ինչպէս որ ամեն ա-  
տեն՝ անտի ալ հիմա Քրիստոս իմ  
մարմնիս մէջ պիտի փառաւորի՝  
թէ ապրելովն և թէ մեռնելովն :  
Ինչու որ թնժի համար՝ ապրիք ՔՐ- 21  
իստոս է , ու մեռնիլը օգուտ .  
Հապա թէ որ մարմնի մէջ ապ- 22  
րիլը իմ զարծոյս պատու կը բե-  
րէ , ալ չեմ գիտեր որք ընտրեմ :  
Երկու կողմանէ ալ նեղը մնացած 23  
եմ , մեկնելու ու Քրիստոսի հետ ԸԼ-  
լալու փափայք ունենալով . քանզի ան  
շատ աւելի աղէկ է . Բայց մարմն- 24  
նի մէջ կենալը ձեզի համար աւելի  
հարկաւոր : Եւ աս բանին հա- 25  
մաղումը ըլլալով՝ գիտեմ որ ձեր ա-  
մենուն հետը պիտի կենամ ու մը-  
նամ , որ դուք զարգանայք և ուրախ  
ըլլաք հաւատքով . Որ ձեր պար- 26  
ծանքը իմ վրայովն աւելի ըլլայ  
Քրիստոս (Յիսուսով) , իմ նորէն  
ձեզի զալուս պատճառով :

Միայն թէ Քրիստոսի աւետա 27  
րանին ինչպէս որ կը վայել անանկ  
վարուցեք . որ եթէ զամ ու ձեզ  
տեսնեմ , և կամ հեռու ըլլամ ,  
ձեր վրայովն լսեմ որ դուք հաստա-  
տուն կը կենայք մէկ Զոգիով , ու  
մէկ շունչով պատեալազմակից կ'ըլ-  
լաք աւետարանին հաւատքին հա- 28  
մար . Եւ մէկ բանով մըն ալ մի  
զարհուրիք . հակառակորդներէն ,  
որ անոնց կորստեան ապացոյց մըն  
է , ու ձեզի՝ փրկութեան . Եւ ալ 29  
Մատուցեմք է . ինչու որ ձեզի աը-

80 քուէցաւ Քրիստոսի համար՝ և Թէ  
միայն անոր հաւատաւ, հաղաւ  
նոր համար չարաբռնել աւ : Եւ յի  
պատիւ բազմի ունենալով՝ որ իմ վը-  
րտա տեսաք ու հիմա իմ վերաբը  
գը լսէք :

91. R

1 Ուստի թէ որ Վրիստոսով մեր  
Թարութիւն մը կայ, թէ սիրոյ  
սփոփանք մը, թէ Հոգիի Հաղթա-  
գութիւն մը, թէ Գթութիւն ու  
2 ողորմութիւն մը, իմ ուրախու-  
թիւնս գուց լեցուցեք, նոյն խորհ-  
հուրդը ունեցեք, մի և նոյն սերը  
միջոցէր ունենալով, մէկ լուսն,  
3 մէկ մասամանք. իսկ մը Գրքե-  
ռութիւնով կամ ստապարութիւն  
նով մի ընէ. Հասար խոնարհու-  
թիւնով մեկըմէկ ձեր անուն ըս-  
4 տեպեցեք. Միշակ աններեւուց լուսն  
մի նայիք. Հասար ամէն մէկը իր  
5 ընկերին ու. Անգլէ ամէն մէկը  
նոյն միտք թող ունենայ, որ  
6 Եստուծոյ կերպարանքը սանձա-  
լով, յափշտակութիւն մը չտեղեց  
7 Եստուծոյ Հաւասար զաւաթ. Հա-  
սար անձը սանայնացուց ծառայի  
կերպարանք ամենով՝ մարդոց նման  
ըլլալով. Է կերպարանքով մար-  
8 դու պէ գտնուելով, ինքեմբը  
խոնարհեցուց՝ միշտ մահուան Դա-  
ղանդ եղաւ, ու ան ոչ խաբէն մե-  
9 հուանը : Երբ Համար Եստուած  
ալ զանիկայ խիստ բարեկացուց, ու  
անոր անուն մը տաւա՝ որ ամէն  
10 անունէն վեր է. Ար Ռիսուսի ու-  
նունին ամէն ծունկ ծռի, եղիւս-  
ւորներուն ու երբեքսորներուն  
11 և անդարամտակամներուն. Եւ  
ամէն լեզու դաւանի թէ Ռիսուս  
Վրիստոս Տէր Է Հօր Եստուծոյ  
12 փառքին Համար : Ուստի իմ սի-  
րելիներս՝ թշուառ որ ամէն աստե-  
նազանդ եղաք ոչ միայն իմ ներ-  
կայութեանս, Հասար ալ առեւի  
Հիմա՝ իմ բացակայութեանս ասե-  
նը, ահա՛ ու զոգով աններեւուց  
13 Բրեւոթիւնը գործեցեք. ինչու  
որ Եստուած է որ ձեր մէջ կը

ներգործէ կամեմաք ու ընել էք  
Համութեանը Համար : Ամէն բան 14  
տառանց արտունդիբ բու ու վնարա-  
նութիւններեւ քնէք . Ար ըլլաք 15  
ստիբի ու անարատ՝ Լատուծոյ որ-  
գիներ տառանց մեղադրանքի՝ կու-  
մակոց ու խտապեալ ազգին մէջ ,  
որոց մէջ զուր ըլլաւաւերեալ պէս  
է փայտիք աշխարհիս մէջ : Ամեայ 16  
խտաք ամուք բանիքով՝ ինքի պար-  
ծանք ըլլալու համար՝ Գրեառանք  
օրը , Թէ պարապ անդը չտուցի ,  
է պարապ անդը չաճատեցայ :  
Խոյք թեպէտեւ ձեր հաւատքին 17  
պատարագին ու որաշտմին վառ  
ընծայուի՝ , Կ'ուրախանամ է ձեր  
ամենուն հետք ուցարակից Կ'ըն-  
լա՞ : Եւրպէս աչ զուր ուրախա- 18  
ցնէք : Ան ի՞նչ հետ ուրախակցի ե-  
ղէք :

Երբ ինչ յառա՛մ Տէր Ամուսնի 19  
սով որ Տնօրէնեալ ջրատով մեղի  
խրին՝, որ իմ պիտոս ալ հանգիսի 20  
եղբայր մեր գինեղը դիտեալ՝ : Ինչ  
չու որ անոր նման քառասկից մեկը չու  
նիմ, որ մահախաբար մեղի համար հոգ  
տանի : Բանիկ անկէն իրենցը իշ  
գնառեն, ու չէ թէ (Պետաւ Կրթու  
տառիք : Ինչոյ գուց անոր փորձը 21  
գիտեր, որ ինչպիսի արգի մը հորը  
հետ՝ անանի քննի հետ մտաւորա  
թիւն զրոտ ունեւորանին մէջ : 22  
Իրաւի կը յառա՛մ անիկոյ խորի, չու  
ստ մը իմ թղտիւն ըլլալիս անուս  
գտնիս պէն : Ինչոյ փառահաւթիւն 23  
ուշիմ հերքեցիմ, որ ես ալ իշ  
տանեն պիտի գամ : Յիշուի թէ  
հարգաւոր անպիտի հիմն մեղի խորս  
կէլ Եղպարեայութեան իմ եղպարս եւ  
զարմանկիս ու գինեղանկիս՝ մեր  
խիղիւր ու իմ, պիտապիտ Գառնիս 24  
ղէ : Արտհետն ինչի ալ չուտ  
փափոյս ունէր մեզ անմեղալ (սեռ  
նիւ) : ու կը արտաւի 4 որ գուց  
չուտ եղի թէ թորը հիւանդացարս 25  
Եւ յիտի թորը հիւանդացարս մե  
հասնի մեռ, յայց Եւտաւան ողոր  
մեցաւ անոր : Ի թէ գինեղ անոր  
հայտն քննի ալ, որ արտաւորեալ  
կուց արտաւորեալ չունենա՛մ : 26  
Եւոր համար արեւի փափոյի թորս 27  
28

կեցի որ դուք զանիկայ տեսնելով  
 նորէն ուրախ ըլլաք : ու ես առանց  
 29 արամուծեան ըլլամ : Աւրեմն  
 ընդունեցէք անիկայ Տերօղնով ա-  
 մեն ուրախութեամբ, ու անանկ-  
 ները պատուականներու կարգը  
 30 բանեցէք . Վանդէ Վրիստոսի  
 գործին համար մինչև մահուան մա-  
 տեցաւ իր կեանքը զուտգի մէջ  
 ձգելով, որ մեր թնծի ծառայելու  
 պահատութիւնը ինքը լեցնեն :

## ԳԼ . Գ

1 Աստի իմ եղբայրներս՝ ուրախ ե-  
 ղեք Տերօղնով . նոյն բաները  
 մեզի գրելը թնծի ձանձուրութիւն չէ,  
 2 ու մեզի ապահովութիւն է : Ըզ-  
 րուշացեք շուներէն, զգուշացէք  
 շար մշակներէն, զգուշացէք կրնա-  
 3 տութենէն : Ինչու որ թլփատու-  
 թիւնը մեզք ենք, որ հպիով Մա-  
 տուած կը պաշտենք, ու կը պար-  
 ծենանք Վրիստոս (Յիսուսով, և  
 մարմինի վրայ չէ փառահռութիւնիս :  
 4 Երեւոյն ես ալ նոյն փառահռութիւնը  
 ունիմ մարմնի վրայ . թէ որ ու-  
 ըիչ մէկը կը կարծէ թէ փառահռ-  
 թիւն ունի մարմնի վրայ, ալ ա-  
 5 լելի ես : Այլ օրուան թլփա-  
 տուած, Խորայելի աղէն, Ինիխա-  
 մնի ընդէն, Երայելի Երայելի-  
 ներէ, օրէնքին նայելով փարիսեցի .  
 6 Նախանաւոր ըլլալու կողմանէ՝  
 եկեղեցին կը հալածէի . օրէնքին  
 արդարութեամբ կողմանէ անարատ  
 7 էի : Իսկ ինչ որ թնծի շահ էր,  
 անիկայ Վրիստոսի համար փնտ  
 8 անպէղի : Եւ իրաւ բոլոր բաներն  
 ալ փնտ կը սեպեմ իմ Տերօն  
 Վրիստոս (Յիսուսի գերազանց գի-  
 տութեանը համար . որուն համար  
 ամեն բանէն զրկուեցայ, և աղտե-  
 ղութիւն կը սեպեմ, որ Վրիստոսը  
 9 չահիմ, Աւ իր մէջ գտնուիմ, չէ  
 թէ իմ արգարութիւնս ունենամ  
 որ օրէնքն է, հայա Վրիստոսի  
 հաւատքովը եղած արգարութիւնը՝  
 10 որ Մատուցէ հաւատքով . Ճանչ-  
 նալու անիկայ և անոր յարութեանը  
 զօրութիւնը ու անոր շարժարան-  
 ներուն հաղորդ ըլլալը, անոր մա-

հաւան կերպարանքը տանելով . Որ 11  
 ըլլայ թէ մոռնընդուն յարութեա-  
 նը համար : Որ չէ թէ ես ար- 12  
 գէն առեր եմ, կամ արգէն կատա-  
 րեալ եղեր եմ, հայա ետեւէ ին-  
 կած եմ որ բռնեմ Իրանալը, որուն  
 համար ալ բռնուեցայ Վրիստոս  
 (Յիսուսէն : Եղբայրներ՝ ես չեմ 13,  
 սեպեր որ բռնեմ եմ . բայց մեկ  
 բան մը կայ, որ ետեւի եղանները  
 մոռցած եմ, ու առջևի եղաննե-  
 րուն կը գիտեմ . Նպատակը գի- 14  
 տելով՝ Վրիստոս (Յիսուսով եղած  
 Մատուց զերին կողմանը մրցանա-  
 կին կը վազեմ : Աստի մեզք ա- 15  
 մէնքս որ կատարեալ ենք, ասիկայ  
 խորհրդք, և թէ որ բան մը ուրիշ  
 կերպով խորհելու ըլլաք, զանիկայ  
 ալ մեզի պիտի յայտնէ Մատուած :  
 Միայն թէ Բնչ ասպիտանի որ հա- 16  
 սեր ենք՝ նոյն խորհուրդն համեմա-  
 քալենք : Նոյն խորհուրդը ունե-  
 նանք : Ինծի նմանող եղեք՝ Եզ- 17  
 բայրներ, ու նայեցէք անոնց որ  
 պնդէն կը քալեն, ինտոր որ մեզ  
 յիշ օրինակ ունիք : Ինչու որ 18  
 շատերը կը քալեն, որոնց համար  
 շատ անգամ մեզի կ'ըսէի, և հիմա  
 լալով ալ կը զրուցեմ, այսինքն  
 Վրիստոսի խաչին թնծամբներուն  
 համար . Որ անոնց զերից կարուստ 19  
 է, որոնց աստուածը իրենց որո-  
 վայն է, ու անոնց փառքը իրենց  
 ամբիւն է, որոնք Դոքս երկրաւոր  
 բաները կը մատեն : Բայց մեր 20  
 քաղաքականութիւնը երկինքն է,  
 ուսկից ալ Փրէկէն կը սպասենք Տեր  
 (Յիսուս Վրիստոսին . Որ պիտի 21  
 նորագէ մեր խոնարհ մարմինը՝ իր  
 փառաւոր մարմնին կերպարանա-  
 կից ըլլալու, ան զօրութիւնով՝ որ  
 կարող է ամենը իր տակը նազան-  
 դեցնելու :

## ԳԼ . Գ

1 Աստի իմ սիրելի ու բազմալի  
 եղբայրներս՝ իմ ուրախութիւնս  
 ու պատիւ, ասանկ հաստատուեն կե-  
 ցեք Տերօղնով՝ օրէնքներս :  
 Եւ որոնքին կ'աղաչեմ ու Սիւն- 2  
 աիքին կ'աղաչեմ՝ որ մի և նոյն

խորհուրդը ունենան Տերոջմով :  
 3 Իբաւ քեզի ալ կ'աղաչեմ՝ ի՛նչ  
 հարազատ լիակիցս , դուն ալ օգ-  
 նական եղիւր անոնց , որոնք իմ  
 հետս աշխատեցան աւետարանին  
 մէջ Աղեմեսին և իմ ուրիշ գոր-  
 ծակիցներուս հետ , որոնց անսան-  
 4 ները կենաց գրքին մէջն են : Աւ-  
 բակ եղիւր Տերոջմով ամէն ատեն .  
 դարմեալ կ'ըսեմ՝ ուրան եղիք :  
 5 Չեր քաղցրութիւնը ամէն մար-  
 դոց թող յայտնի ըլլայ . Տէրը  
 6 մօտ է : Իանի մը համար հոգ մի  
 ընէք . հապա ամէն բանի մէջ ա-  
 ղօթքով ու աղաչանքով , զոհու-  
 թիւնով մէկտեղ ձեր խնդրուածքը  
 7 Մատուց յայտնի ըլլայ : Եւ Մա-  
 տուծոյ խաղաղութիւնը որ ամէն  
 միտքէ վեր է , ձեր սիրտերը ու  
 միտքերը Վրիտառն Յիսուսով պի-  
 8 տի պահպանէ : Ալերապէս , եղ-  
 բայրներ՝ թնչ որ ճշմարտութիւ-  
 նով է , թնչ որ պարկեշտութիւ-  
 նով , թնչ որ արդարութիւնով ,  
 թնչ որ մարութիւնով , թնչ որ  
 սիրով , թնչ որ բարի համբաւով ,  
 թնչ առաքինութիւն և թնչ զո-  
 վութիւն որ կայ , ան բաները խոր-  
 9 հեցէք : Ինչ որ սորվեցաք ու ա-  
 ոխք և լսեցիք ու տեսաք իմ վրաս ,  
 ան ըրէք . և խաղաղութեան Մա-  
 տուածը ձեր հետը պիտի ըլլայ :  
 10 Մեծապէս ուրախացայ Տերոջ-  
 մով , որ իմ վրաս ունեցած հոգեր-  
 նիդ հիմա նորոգուեցաւ , ինչպէս  
 որ կը հոգացիք ալ , միայն թէ  
 11 պատեհութիւն չունէիք : Չէ՛ թէ  
 կարօտութեան համար կ'ըսեմ ,  
 թնչ որ ես սորվեցայ զոհ ըլլալ  
 12 իմ գտնուած վիճակիս մէջ : Գի-

տեմ չքաւորութիւն քաշիլ , գի-  
 տեմ շառը ունենալ . ամէն բանի  
 մէջ ամէն կերպով աղէկ սորվիւր եմ  
 թէ՛ կշտանալ , թէ՛ առօթենալ ,  
 թէ՛ ըստ ունենալ և թէ՛ պակ-  
 սութիւն քաշիլ : Իմէն բանի 13  
 կարող եմ անով՝ որ զիս զօրա-  
 ցուց : Իսկ աղէկ ըրիք որ իմ 14  
 նեղութեանս մէջ թնծի հաղորդ-  
 եղաք : Դուք ալ գիտէք Փիլիպ- 15  
 պեցիներ , որ աւետարանին սկիզբը  
 երբոր ես Մակեդոնիայէն ելայ ,  
 մէկ եկեղեցի մըն ալ հետս հաղորդ-  
 ութիւն չըբաւ տալու և աննշու-  
 կողմէ , հապա մինակ դաք . Որ 16  
 խնամազոնիկէի մէջ ալ մէկ երկու  
 անգամ թնծի պէտք եղածը իրկե-  
 ցիք : Չէ՛ թէ ես տուրք կը 17  
 փնտռեմ , հապա պառւկ կը փնտը-  
 ւեմ՝ որ ձեր հաշիւին վրայ աւել-  
 նայ : Իսկ ես ամէն բան առած 18  
 եմ ու առատօքն սնիմ . լը-  
 ցուած եմ՝ Եղափրոզիտոսին ձեռ-  
 քով ձեր իրիւթները ընդունելով ,  
 որ անուշ հոտ մըն է՝ ընդունելի  
 պատարագ՝ Մատուց հաճելի :  
 Եւ իմ Մատուածս ձեր ամէն պի- 19  
 տոյքը պիտի լեցնէ իր ճիշու-  
 թեանը չափով փառքով , Վրիտ-  
 ատն Յիսուսի ներքով : Եղի՛ Մա- 20  
 տուծոյ ու մեր Հօրը փառք յաւի-  
 տեանս յաւիտենից : Իմէն :  
 Իարեւ ըրէք բոլոր սուրբերուն 21  
 Վրիտառն Յիսուսով : Չեղի բա- 22  
 րե կ'ընեն իմ հետս եղող եղբայր-  
 ները : Չեղի բարե կ'ընեն բոլոր 23  
 սուրբերը , մանաւանդ անոնք որ  
 Ապարին տունէն են : Տէր Յի- 24  
 սուս Վրիտառնի շնորհքը ձեր ամե-  
 նուն հետը ընք : Իմէն :

ԹՈՒՂԹ

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՌ ՊՕՂՈՍԵՑԻՍ

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Պօղոս՝ Յիսուս Վրիտառնի առա-  
 քեալը Մատուց կամօքով , և

Տիմոթէոս եղբայրը , Աղապայի մէջ 2  
 եղող սուրբ ու հաւատալեալ եղ-  
 բայրներուն Վրիտառնով : Եւ 3  
 նորէք և խաղաղութիւն ձեռք Մա-

տաւեմէ մեր Զօրմէն և Տէր Յիսուս Քրիստոսէն :

- 1 Եւ զի ասոնն ձեզի համար աղօթք ընելով՝ կը գահանանք Երեսնամե ու մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Զօր-
- 2 մէն , Լսելով մեր հաւատարմ՝ որ Քրիստոսն Յիսուսի վրայ , և ան սէրը՝ որ բոլոր սուրբերուն վրայ
- 3 սահէ . Եւ յայտն համար որ երկնքը կը պահուի ձեզի , որուն վրայով առաջուց լսեցիք առեա-
- 4 րանին ճշմարտութեան խօսքովը .
- 5 Որ ձեզի հասաւ , ինչպէս որ բոլոր աշխարհ , ու պողոտքեր ըլլալով
- 6 կ'աճի , թաղար մեր մէջն ալ , ան օրութենէ որ գուր լսեցիք ու ճանչցաք Երեսնայ շաբաթ ճշմարտ-
- 7 թիւնով . Ինչպէս որ սորվեցաք մեր սիրելի ծառայակցեն՝ Լսապի-
- 8 րատէն , որ ձեզի համար հաւատա-րիմ պաշտօնեաց մին է Քրիստոսի .
- 9 Որ ինքն ալ ձեզի պատմեց մեր սէ-
- 10 րը հոգիով :
- 11 Եւ զի համար մերք ալ ան օրութենէ որ լսեցիք՝ չենք դադարի ձեզի համար աղօթք ընելէն ու խնդրուածք մատուցանելէն , որ կատարեալ ըլլաք անոր կամբին դիտու-
- 12 թեամբը՝ բոլոր իմաստութիւնով ու հոգեւոր հանձնարով . Որ գուր Տէրօրէն արժանի կերպով քայլէք ա-
- 13 մէն բանի մէջ զիսէ հաճեցանքով , ամեն բարի գործերու մէջ պրա-
- 14 դաբեր ըլլալով , ու անցուն Մա-
- 15 տուց զիսութիւնովը . Իր փառաւոր զօրութեամբ համեմատ ամենայն ուժով ուժովքած՝ բոլոր համբարու-
- 16 թեան ու երկայնմտութեան համար ուրախութեամբ , Գոհանալով Զօր
- 17 Երեսնամե , որ անշ յայտն մէջ թշնամիք սուրբերուն վեճակին մասնա-
- 18 կից ըլլալու արժանացուց . Որ մեզ ազատեց խաւարին իշխանութենէն ,
- 19 ու իր սիրելի Սրբօրէն Քաղաքա-
- 20 թեանը փախագրեց . Որ անով մեր փրկութիւն ունինք քրարեա-
- 21 նով , այսինքն մեզաց թողութիւն .
- 22 Որ թոր անբնական Քրիստոսեց պատ-
- 23 կերէն ի՝ բոլոր ստեղծութեան բան անգիտեցողութեան մէջ . Ինչպէս որ անով ամեն բան ստեղծուեցաւ , ինչ որ երկն-

քը ու ինչ որ երկրի վրայ , անոնք որ կ'երկնան և անոնք որ չեն երկնար , Թէ՛ աթոռները՝ Թէ՛ տեղու-

2 թիւնները՝ Թէ՛ պետութիւնները՝ Թէ՛ իշխանութիւնները . բոլոր բաները անով ու անոր համար ստեղծուեցան . Ու անիկայ ամեն բանէն

3 առաջ է , և ամեն բան անով հաստատ կը կենայ . Եւ անիկայ է

4 մարմնին՝ այսինքն եկեղեցւոյն զուլուր . որ թոր սկիզբն է՝ միակն-

5 րէն անգիտեցողի , որ ինքը ըլլաց ամեն բանի մէջ նախապատիւ .

6 Ինչպէս որ Զայր հաճեցաւ որ Ես-

7 պտոստ-Թեան բոլոր ընդունութիւնը անոր մէջը շնակի . Եւ անով

8 ամենը հաշտեցրէն իրեն հետ , խաղաղութիւն ընելով անոր խալին վրայ խափաթ արինովը , Թէ՛ երկրի վրայ և Թէ՛ երկնքի մէջ եղողները :

9 Եւ ձեզ ալ՝ որ ասոնն մը օտա-

10 րացած էիք , ու չոր գործերով թշնամիներ Յէր խորհուրդներով ,

11 Զիսն հաշտեցուց բան իր մարմն-

12 նովը՝ մահուամբ , որ ձեզ անոր դիմացը սուրբ ու ամբիժ և անա-

13 րատ կայեցընէ . Գիտէք որ կենաց

14 հաւատքին մէջ հիմնուած ու հաս-

15 տատ և առանց խախտելու առե-

16 տարանին յայտն՝ որ լսեցիք , որ երկնքին տակը եղած բոլոր ստեղծ-

17 ւածութեան քարոզուեցաւ , որուն նա Պապսս սպասուար եղայ : Զի-

18 մա ուրախ եմ՝ իմ ձեզի համար կրած շարժարաններու վրայ , ու

19 Քրիստոսի կրած անգութիւններուն պատասխանը իմ մարմնին մէջը կը լեցընեմ՝ անոր մարմնին հա-

20 մար , որ եկեղեցին է . Որուն նա սպասուար եղայ Երեսնայ տնտե-

21 սութիւնովը որ ինքի արուեստ ձե-

22 ղէ համար՝ Երեսնայ խօսքը ընեն քարոզելու , Եւ խորհուրդը՝ որ ծածկուած էր ասով . քաղերէն ու աղբերէն հետէ , ու հիմա իր սուր-

23 բերուն յարանուեցաւ . Որոնց ու զից Երեսուն գիտընէլ , Թէ ինչ է առ խորհուրդի փառաւոր նա-

24 խութիւնը հեթանոսներուն մէջ . որ ան Քրիստոսն է մեր մէջը՝ փա-

25 րաց յայտն . Որ անիկայ մեր կը



քարոզենք, ու ամեն մարդ կը խը-  
րատենք, և կը սորվեցնենք ամեն  
մարդ բոլոր խմաստութիւնով, որ  
ամեն մարդ կատարեալ կեցնենք  
29 Բերիաստ Օխուսով ։ Որոշ հա-  
մար ես ալ կ'աշխատեմ՝ ինչ ընե-  
լով իր ներգործութեանը համեմատ՝  
որ զօրութիւնով իմ մէջն 'ի գործ  
կը դրուի ։

ԳԻՆՈՒ

- 1 Քանզի կ'ազն՝ որ գիտնար թէ  
ինչպիսի մեծ անկեղծութիւն ու-  
նիմ մեզի համար ու խաղաղեցուց  
համար, ու ամեն անոնց համար՝ որ  
իմ երես մարմնով չեն տեսեր .
- 2 Որ անոնց սիրտերը մօտեցարեմ  
սիրով միացան, ու կատարեալ  
խնայողութեան բոլոր շնորհա-  
նք հասնի, այսինքն ձօր Եսաուծոյ  
և Բերիաստի խորհուրդին գիտու-
- 3 Թեանք . Որոշ մէջ խմաստա-  
թեան ու գիտութեան բոլոր զան-
- 4 մերը պահուած են : Եւ աս կ'ը-  
սեմ, որ չըլլայ թէ մէկը հրապու-  
րական խօսքերով մեզ մտնոցնի :
- 5 Ար թեպէս մարմնով հեռու եմ,  
բայց հոգով մեզի հետ եմ, և  
կ'ստորանմամ երբոր մեր բարե-  
կարգութիւնը կը տեսնեմ, ու մեր  
հասարակն հաստատութիւնը Վը-
- 6 բիաստի վրայ : Աստի ինչպիսի սր  
ընդունեցիք Բերիաստ Օխուս Տե-  
7 րը՝ անով քաղցէք, Երեստ կա-  
պած ու անոր վրայ շինուած և հա-  
ւատքին մէջ հաստատուած՝ ինչպիսի  
որ սորվեցար, և անոր մէջն աճե՛
- 8 ցիք գահութիւնով : Չգաւալցիք՝  
չըլլայ որ մէկը մեզ գերի վարէ փե-  
լիսովայութիւնով ու փռն խա-  
բուութիւնով, որ մարդոց աւան-  
դութեան պէս է՝ ու աշխարհիս  
սկզբունքներուն պէս, և չէ թէ  
Բերիաստի ժողովարարութեան պէս .
- 9 Ինչպէս որ անոր մէջ կը բնակի Լա-  
տուանութեան բոլոր լեզուութիւն-
- 10 նը՝ մարմնապէս : Եւ դուք ալ  
անով լրուած էք, որ ինքը գլուխ  
է բոլոր իշխանութեան ու պետու-
- 11 Թեան . Ար անով զուգ անենու-

զորն թշուառութիւնով թշուա-  
տուեցաք՝ մեզոց մարմնը մերթա-  
նայով Բերիաստի թշուառութիւ-  
նով . Թաղարեւով անոր հետ 12  
մերսութիւնով, որով նաեւ անոր  
հետ յարութիւն արեք Եսաուծոյ  
զօրութեանը հաստատով . որ ինքը  
զանիկայ մեծներէն յարուց : Եւ 13  
մեզ՝ որ ասինք ինչ յանցանքներու  
մէջ ու մեր մարմնին անթշուառու-  
թեանը մէջ մեռած էիք, կենդա-  
նացուց անոր հետք . Ինչ ամեն  
յանցանքները ներքեմ մեզի, (Եւ 14  
հրամաններով եղան մեզի հակառակ  
եղող մեռադիւր՝ որ մեզի գէժ կը  
կենար, ընեց, զանիկայ մէջ ան-  
ղին վերցուց ու խաղաղայրին վրայ  
գամայն . Եւ իշխանութիւնները ու 15  
պետութիւնները մերկացուց, ու  
յայտնապէս խայտառակեց՝ յաղթե-  
լով անոնց անով :

Որոշ ալ մեկը թող չգտամ 16  
մեզ առեւել կամ խմելու կամ  
ամենքու կամ ամապշտօններու  
կամ շարաթներու կողմնէն .  
Արմը դարու բաներուն շուքն են : 17  
Բայց Թաւ մարմնը Բերիաստին  
է : Եւ ընդ որ մէկը զրկէ մեզ 18  
մեքանսէն, որ ուզէ խոնարհու-  
թիւնով ու հրեշտակներու կրօնով  
շտեմած բաներուն սքանչելի բե-  
լու, իր մարմնիս վնասով փռն  
անգը հարաւանայով . Եւ լրանէ 19  
Պըլուխը՝ ուսկից որ բոլոր մարմնը  
յոգաւանեցով ու խաղերով հա-  
ղորդուած ու մեկտեղ կըլուած՝ Եւ  
առեւել անմահ կ'աճի : Իսկ եթէ 20  
զուգ Բերիաստին հետ աս աշխարհիս  
սկզբունքներին մեայք, ալ ինչպիսի  
համար աշխարհիս մեջ կենդանի  
եղանքներու պէս տասնէ կանոններու  
կը ֆաշանդէք, ըսեալ : Ո՞ր մե- 2.  
տեմար, համը մի՞ առներ, մի՞  
դպչէր, (Որոշ ամենը ապականու- 22  
թեան համար են զործածութեամբ,)   
մարդոց պատուիրաններուն ու  
սորվեցանքներուն համեմատ :  
Որոշ խմաստութեան կերպարանք 23  
մը անին ինքնակամ կրօնով ու  
խոնարհութիւնով և մարմնի  
լինայելով, Բայց չէ թէ պատիւ

մը արժանի ին , հապա մարմինը  
քաղցընելու էր ծառային :

## ԳԼ . Գ

- 1 Երբ թէ որ Քրիստոսի հետ յա-  
րութիւն առիք , ուրեմն վերի  
բաները փնտռեցէք , ուր որ Քրիս-  
տոս կը նստի Մատուցող աջ կողմը :
- 2 Վերի բաները մտածեցէք , չէ՛ թէ  
3 աս երկրիս վայելքները : Ինչու  
որ դուք մեռաք , ու ձեր կեանքը  
պահուած է Մատուցող քովը Քրիս-  
4 տոսի հետ : Երբոր Քրիստոս մեր  
կեանքը յայտնուի , ան ասեմը  
դուք ալ անոր հետ փառքով  
պիտի յայտնուիք :
- 5 Ուստի ձեր երկրաւոր անդամ-  
ները սպաննեցէք . պոռնկութիւ-  
նը , պղծութիւնը , անտանձ կերքը ,  
չար ցանկութիւնը և ազահու-  
թիւնը՝ որ կուսպաշուութիւն է .
- 6 Որոնց համար Մատուցող բարկու-  
թիւնը անփաղանդութեան որդւոց  
7 վրայ կու գայ . Որ ասեմն մը դուք  
ալ անոնց մէջը կը քալէիք , երբոր  
8 անոնց մէջը կ'ապրէիք : Բայց հի-  
մա մեկզկէ՛ ձեզեցէք դուք ալ ան ա-  
մէնը . բարկութիւնը , սրամու-  
թիւնը , չարութիւնը , հայհոյու-  
թիւնը , անհամեստ խօսքերը ձեր  
9 բերաններէն : Իրարու սուտ մի  
զրուցէք . հին մարդը իր դորքե-  
10 րովը ձեր վրայէն հանեցէք . Եւ  
հազէք ան նորը դիտութիւնով  
նսրդաւած՝ իր Ստեղծողին պատ-  
11 կերին պէս . Ուր որ Յոյն ու Հը-  
րեայ , Թլփատութիւն ու անթլ-  
փատութիւն , Բարբարոս , Սկիւ-  
թացի , ծառայ կամ ազատ չիայ .  
հապա Քրիստոս է ամէնը՝ և ամէն  
12 բանի մէջ : Ուստի Մատուցող  
ընտրեալ սուրբերու ու սիրելիներ-  
ու պէս վրանիդ հազէք դուք ,  
ողորմութիւնը , քաղցրութիւնը ,  
խոնարհութիւնը , հեղութիւնը ,  
13 երկայնմտութիւնը , Իրարու համ-  
բերելով և իրարու ներելով՝ թէ որ  
մէկը մէկու մը գեմ արտունջ մը  
ունենայ . Բնչպէս որ Քրիստոս և  
14 զի ներք , անանկ ալ դուք : Եւ

աս ամէն բաներուն վրայ սերը հա-  
գեւ , որ կատարելութեան կապն  
է . Ու Մատուցող խաղաղութիւնը 15  
ձեր սրտերուն մէջը Թաղաւորէ ,  
որ դուք անոր կանչուեցաք մէկ  
մարմնով . ու գոհացող եղէք :  
Քրիստոսի խօսքը ձեր մէջը բնակի 16  
առատապէս ամէն իմաստութիւնով  
իրար սորվեցընելու ու խրատելու ,  
սաղմուններով և օրփութիւննե-  
րով ու հոգեւոր երգերով ձեր  
սրտերուն մէջը շնորհքով զՄ-  
տուած օրփելու : Եւ ամէն օր 17  
որ կ'ընէք թէ՛ խօսքով և թէ գործ-  
քով , բալորը Տէր Յեսուսի անու-  
նովը լցէ , Մատուցող ու Հօրը  
գոհութիւն մատուցանելով անոր  
մեղքովը :

Վ'երկեր՝ Պաղանդ եղէք ձեր ե- 18  
րկներուն , Բնչպէս որ կը վայելէ՝  
Տէրոյնով : Ե'երկեր՝ սիրեցէք 19  
ձեր կիսկները , ու դառն մի՛ բռնա-  
ք անոնց : Որքանից՝ ամէն բանի մէջ 20  
Պաղանդ եղէք ձեր ծնողներուն ,  
Բնչու որ ան է Տէրոյն առջև  
հաճեալ : Հայրեր՝ ձեր որդիները 21  
մի՛ բարկացընէք որ չլստանն  
Նշանաներ՝ ամէն բանի մէջ Պա- 22  
ղանդ եղէք ձեր մարմնաւոր տերե-  
րուն . չէ՛ թէ աչքի առջև ծառայե-  
լով մարդահաճոներու պէս , հապա  
որտի միամտութեամբ՝ Տէրոյն  
վանայով . Ինչ որ կ'ընէք՝ որք- 23  
անոնց ըրէք , որպէս թէ Տէրոյն ու  
չէ՛ թէ մարդոց , Գիտնայով որ 24  
ժառանգութեան հասուցումը Տէ-  
րոյն պիտի առնէք . Բնչու որ Տէր  
Քրիստոսն կը ծառայէք . Բայց 25  
անօրէն իր անօրէնութեանը պա-  
րիտը պիտի ընդունի , և աշտա-  
թիւն չիայ :

## ԳԼ . Գ

Տէրեր՝ ձեր ծառաներուն իրա- 1  
ւանք ու հաւասարութիւն  
տուէք , գիտնայով որ դուք ալ  
Տէր ունիք երկիրը :  
Հարունակ աղօթքի ետեմ ե- 2  
ղէք , անոր մէջը արթուն ճանով  
գոհութեամբ : Երբք ըրէք նաև 3  
մեզի համար , որ Մատուած խօսքին

- գուռը բանայ մեզի Վրիսառսի խոր-  
հուրդը խօսելու, որուն համար  
4 կապուած ալ եմ, Որ յայտնի ը-  
նեմ զանիկայ՝ ինչպէս որ ինծի կը  
5 վայլէ խօսիլ և իրահմութեամբ  
վարուեցէք գուրբիներուն հետ,  
6 ժամանակը ծախու առնելով: Անր  
խօսքը աւելն առնն շնորհքով՝ որպէս  
իւ աղով համովքած ըլլայ, ու  
գիտնաք թէ ինչպէս կը վայլէ մեզի  
ամէն մէկուն պատասխան տալ:
- 7 Եւ իմ վնայովն բոլորը պիտի  
իմացնեն մեզի Տէրօրիկոս սիրելի եղ-  
բայրը և հաւատարիմ պարտնեան  
8 ու ծառայակիցը Տէրոջմով: Այն  
որ առ բանին համար մեզի խըր-  
կեցի, որ գիտնայ մեր վնայով,  
9 ու մեր սիրտերը մփթեալքի, Ո-  
նեսխման հաւատարիմ ու սիրելի  
եղբորը հետ մէկտեղ՝ որ մեզմէ մին  
է. իրենք ամէն բանը մեզի պիտի  
10 իմացնեն՝ ինչ որ հոս կայ: Իսրա-  
էլ ընէ մեզի Լորիտարքոս՝ իմ գե-  
րութեան ընկեր, և Մարիոս՝ Իսա-  
նաբասին եղբորորդին, (որուն հա-  
մար պատուէր առիք. թէ որ մեզի  
գալու ըլլայ, ընդունեցէք անիկայ),  
11 Եւ Յիսուս՝ որ Յուստոս բուսած  
է, որոնք թղթատութենէն են. ա-

սոնք միայն ինչի գործակից եղան  
Երառուոյ Թագաւորութեանը մէջ,  
որոնք ինծի մփթեալութիւն եղան:  
Իսրաէլ կ'ընէ մեզի լայափրաս՝ Վը- 12  
րիսառսի ծառան, որ մեզմէ մին է,  
ամէն ատեն աղօթքի մէջ մեզի հա-  
մար ջանք ընելով, որ գուր կա-  
տարեալ ու լինա կենաց Երառուոյ  
բարձր կամացը մէջ: Վանգի անոր 13  
վնայով ես կը վնայեմ. թէ շատ  
նախանձաւորութիւն ունի մեզի հա-  
մար ու Լաւորիկէի և Յերապոլիտի  
մէջ եղողներուն համար: Իսրաէլ 14  
կ'ընէ մեզի սիրելի Վուխոս բժիշ-  
կը ու Վեման: Իսրաէլ ըրեք 15  
եղբայրներուն՝ որ Լաւորիկէի են,  
և Նիմփասին ու անոր ասանք մե-  
ջի եկեղեցւոյն: Ու երբոր առ թուղ- 16  
թը մեր մէջը կարգացուի, Լա-  
ւորիկէցւոյ եկեղեցւոյն մէջն ալ  
կարգալ տուէք. և գուր ալ Լա-  
ւորիկէացէն իւր խաղը կարգա-  
ցէք: Եւ ըսէք Լորիտարքոսին: 17  
Օգիշ և Ուրբոս քու սպասաւորու-  
թեանդ՝ որ Տէրոջմով առիր, որ  
անիկայ կատարեն: Երբ բարեւ իմ 18  
մեռքիս՝ Պօղոսինն է. իմ կապերս  
միտքերնիք թող ըլլան: Ըն-  
նորհքը մեզի հետ: Եմէն:

### ԵՌԵՅՈՒՆ ԹՈՒՂԹ

## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՎԵԼՈՅՆ

### ԵՌ ԹԵՍԵՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

#### ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Պօղոս և Սիղուանոս ու Տիմո-  
թէոս՝ իմեաղոնիկեցւոյ եկե-  
ղեցւոյդ Հայր Երառուով ու Տէր  
2 Յիսուս Վրիսառսով: Ընորհք և  
խաղաղութիւն մեզի Երառուով մեր  
Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Վրիսառ-  
սէն:

Այլ գահանանք Երառուով ամէն  
ատեն մեր ամենուն համար՝ մեզ յի-  
շելով մեր աղօթքներուն մէջը:

Ենգաղար յիշելով մեր հաւատ- 3  
քին գործը ու սիրոյ աշխատութիւնը  
և մեր Տէր Յիսուս Վրիսառսի յոյ-  
սին համբերութիւնը՝ Երառուոյ ու  
մեր Հօրը առջեւ. Եւ գիտնալով՝ 4  
Երառուով սիրուած եղբայրներ՝ մեր  
ընտրութիւնը. Որ մեր անառա- 5  
բանը չի թէ միմակ խօսքով եղաւ  
մեզի, հապա զօրութիւնով ալ և  
Հօգուով Սքրով ու շատ աղ-  
գուութիւնով, ինչպէս որ գիտեք  
ալ թէ ինտոր կեցանք մեր մէջը



- 18 մեծ փափաքով : Ետք համար եւ Պողոսս մէկ երկու անգամ ուղեցի ձեզի դաւ : Բայց Սատանան մեզ արգիւնց : Ինչու որ մէկ է մեր յոյժը կամ ուրախութիւնը կամ մեր պարծանքին պատկը , էթէ ոչ դուք՝ մեր Տէր Յիսուս Վրդապետի առջին անոք դալու ատենը : Արովհետեւ դուք էք մեր փառքը եւ ուրախութիւնը :

ՊԼ . Պ

- 1 Ուտի աւ լիքնալով աւելի համբերել , աղէկ երեցաւ մեզի մի-  
2 Նախ Լթեմք մնաւ . Եւ Տիմոթէոս մեր եղբայրը ու Բատուծոյ պաշտօնեան և մեր գործակիցը Վրդապետի աւետարանին մէջ՝ խրկեցինք ձեզ հաստատելու ու մխիթարելու ձեր հաւատքին համար . Որ աս նեղութիւններուն մէջ յեղի մէկը լիախա-  
3 րի . Ինչու որ դուք ինքնիրենիդ գիտէք որ մենք աս բաներուն համար կեցեր ենք : Վանգի երբոր մենք ձեր քովն էինք , առաջաց ձեզի կը զուլցէինք թէ նեղութիւններու պիտի հանդիպէք , ինչպէս որ եղաւ աւ , ու գիտէք : Ետք համար ես աւ լիքնալով աւելի համբերել , խոր խրկեցի ձեր հաւատքը գիտնալու , որ չըլլայ թէ փորձաց ձեզ փորձած ըլլայ , և մեր աշխատութիւնը պարագայ ըլլայ : Բայց հիմա երբոր Տիմոթէոս ձեզմէ մեզի եկաւ , ու ձեր հաւատքին և սիրոյն աւետիսը մեզի տուաւ , որ ամէն ժամանակ մեր բարի յիշատակը փռէր ձեր ունիք , և կը փափաքէք մեզ տեսնելու , ինչպէս որ մենք  
4 աւ ձեզ , Ետք համար Քղայքներ՝ ձեր վրայ մխիթարուեցանք մեր բոլոր վիշտերուն ու նեղութիւններուն  
5 վրայ՝ ձեր հաւատքով . Ինչու որ հիմա կենդանի ենք մենք , թէ որ դուք հաստատուել կենար Տէրտնով :  
6 Վանգի ի՞նչ գոհութիւն կրնա՞ք մատուցանել Բատուծոյ ձեր վրայով՝ ան ամէն ուրախութեանը համար՝ որ կ'ուրախանանք ձեզի համար մեր  
7 Բատուծոյ առջեւ , Եւ գիշեր ու ցորեկ խիստ շատ աղաչանք կ'ընենք

ձեր երեսը տեսնելու , ու ձեզ հաւատքին պակասութիւնները լեցընելու : Բայց Բատուծ ինքն ու մեր Հայրը և մեր Տէրը Յիսուս Վրդապետ մեր ճանքան գեղ 'ի ձեզի յաղով : Եւ Տէրը ամենքն և աւ աւելլենք ձեր սէրը իրարու վրայ ու ամենան վրայ , ինչպէս որ մենք աւ ձեր վրայ ունինք , հաստատելով ձեր սիրտերը մեզու  
8 րան՝ պրովետան մէջ Բատուծոյ և մեր Հայր առջեւ՝ մեր Տէրտնը Յիսուս Վրդապետի գալու ատենը իր բոլոր սուրբերան հետ մեկտեղ :

ՊԼ . Դ

Եւ հիմա , Քղայքներ՝ ձեզի կ'աղաչենք ու կը յորդորենք Տէր Յիսուսով , որ ինչպէս մեզմէ առից՝ թէ ինտոր պէտք է ձեզի քաշել ու Բատուծոյ համայն ըլլալ , աւ աւելի անդ մեզ շատնայ : Վարձ գի գիտեք թէ ի՞նչ պատուները տուինք ձեզի Տէր Յիսուսով : Ինչու որ Բատուծոյ կամքը աս է՝ ոչ ոքին ձեր առքը ըլլալ , որ գուց ես կենաց պրովետներն . Ձեզմէ աւ  
2 մէն մէկը գիտնայ իր ամանը սրբութիւնով ու պատիւով տառնալ : Ձէ թէ ցանկութեան կիրքով՝ ինչպէս հեթանոսները՝ սրտը Բատուծին ձեռնանար : Երբայ որ աս բանին մէջ չափէ անցնի Դիչ ու իր եղբայրը քովն , ինչու որ Տէրը աս քորը բաներուն համար վեժթիւնդիր է . ինչպէս առաջաց բոլոր ձեզի ու վեպութիւն տաւինք : Ինչու որ Բատուծ մեզ պղծութեան լիան լեց , հապա սրբութեան : Աւտի ան որ կ'անաղղէ , չէ թէ անիկայ մարդ մը կ'անաղղէ , հապա զ՛Բատուծ՝ որ իր Սուրբ Հայրն աւ  
3 ձեզի տուաւ :

Բայց եղբայրներութեան վրայով պէտք չէ՝ ձեզի բան դրել , ինչու որ գուց ինքնիրենիդ Բատուծի ստիճած էք մեկզմէի սիրել . Եւ արաւ աս բանը կ'ընէք գուց բոլոր Սահեղանիայի մէջ եղող ամէն եղբայրներուն , ասկայն կ'աղաչենք ձեզի Քղայքներ՝ որ աւ աւելի սուտանայք . Եւ ջանք ընէք որ հաւ-

- 6 ձեզի համար : Ղաւք ալ ձեզի ու  
Տէրոջը նմանազ ըլլալով՝ ընդու-  
նեցիք խօսքը շատ նեղութեան մէջ  
Հոգւոյն Սրբոյ ուրախութիւնովը :  
7 Ինչանի որ գուք օրինակ եղաք բոլոր  
հաւատացեալներուն՝ որոնք Ստեփ-  
անոսիցի ու Բարդուղիմէոսի մէջ են :  
8 Ինչու որ ձեզմէ հուշակուցեալ Տե-  
րոջը խօսքը , չի թէ միտով Ստեփ-  
անոսիցի ու Բարդուղիմէոսի մէջ , հապա  
նակ ամէն տեղ ձեր հաւատքը որ  
գէտ 'ի Բատուած է՝ ասարածուե-  
ցաւ , անանկ որ ալ որոնք չի մեղի  
9 բան մը խաղ : Վանդի իրենց  
կը պատմեն մեզի համար , թէ ինչ  
պէս եղաւ մեր ձեր քովը մանեց , և  
իւրաքիչ գուք կուտքերն Վատուծոյ  
գարնայ՝ կենդանի ու քրքրաբա Բա-  
10 տուծոյ ծառայեցաւ , իւր ապաստելու  
անոր Յորդանն երկիրէն , որ ինչը  
մեռելներն յարուց զանիկայ՝ տը-  
նիս (Իսուսը , որ հ'ապաստե մեզ  
գալու բարկութեանն :

ԳԼ . Բ

- 1 Վանդի Յղապրներ՝ գուք ինքե-  
րենիդ գիտէք ձեր մէջը մեռել-  
2 նիս՝ որ պարտաւ տեղը չեղաւ . Հա-  
պա առաջ Փրիլպպէի մէջ լոր-  
շարանք կրելով ու անարգութեամբ  
իւրաքիչ որ գիտէք , համարանկու-  
թիւն ըրինք մեր Վատուծով՝ ձեզի  
պատմելու Վատուծոյ աւետարանը  
3 մեծ հակառակութեան մէջ : Ին-  
չու որ մեր յորգործները ծէ մզու-  
րութենէ է ու ոչ պզոնութենէ  
4 և ոչ խաբէութեամբ . Հապա  
իւրաքիչ որ մեզ Վատուծով ընտ-  
րուեցանք ու աւետարանը միջ հա-  
տացուեցաւ , պնդէն կը խօսինք ,  
չի թէ մարդոց հանդ ըլլալու հա-  
մար , հապա Վատուծոյ որ մեր սիր-  
5 տերը կը քնէ . Ինչու որ մեզ բը-  
նաւ շղարհութեան խօսքը չը-  
գործածեցինք , ինչպէս որ գիտէք ,  
ոչ ալ ազատութեան պատմաւանք ,  
6 Վատուած վկայ է , իւր մարդոցմէ  
փառք չմտանցինք , ծէ ձեզմէ ,  
7 ոչ ալ ուրիշներէն , թէեւ կրնա-  
լինք իրիւր Վերիստոսի առաքեալ-  
ներ ծանոթութիւն տալ . բայց մեզ

- հեղ եղանք ձեր մէջ , ինչու որ  
գալեալ մը իր երախտները կը խը-  
նամէ : Նշեալէս ալ մեզ ձեր վկայ  
փափաք ունենալով կը յօտարէնք ,  
ու միայն Վատուծոյ աւետարանը  
մեզի աւալ , հապա մեր աններն ալ ք  
իւրաքիչ որ գուք մեզի սիրելիներ ե-  
ղաք : Վանդի կը յիշէք Յղապր-  
ներ՝ մեր առաքալութիւնը ու քննը ,  
որ ձեզմէ մեզու մը ծանոթութիւն  
չտալու համար գիշեր ու ցորեկ  
զարթելով , ձեզի Վատուծոյ աւե-  
տարանը քարոզեցինք : Ղաւք վկայ  
էք , և Վատուած ալ թէ ինչպէս  
որդուցիւնով ու արդարութիւնով  
և անարատութիւնով վարուեցանք  
մեզի հետ՝ որ հաւատացիք . Ինչ-  
պէս գիտէք ալ , որ ձեզմէ ամէն  
մէկը՝ իրտոն հոյք մը իր որդիները՝  
Բանի կը յորգործենք ու կը միտ-  
թարեմք և վկայութիւն կը դը-  
նենք որ գուք Վատուծոյ ժողովն  
պէս քալէք , ան որ մեզ իր Թա-  
գաւորութեանը ու փառքին կան-  
չեց : Բոլոր համար մեզ ալ ան-  
13 զապար կը գահաճանք Վատուած ,  
որ մեզմէ Վատուծոյ խօսքը լսելով  
ընդունեցիք , չի թէ իբրեւ մարդոց  
խօսք , հապա ինչու որ քրքրաբա  
պէս է , Վատուծոյ խօսք , որ նաեւ  
կը ներգործէ ձեր մէջ որ կը հա-  
ւատաք : Վանդի գուք Յղապրներ՝  
նմանազ եղաք Վատուծոյ եկեղեցի-  
ներուն՝ որ իրեառամանի մէջ են  
Վերիստոս (Նիսուսով . Ինչու որ  
գուք ալ նոյն լորշարանները կրե-  
ցիք ձեր համացքներէն , ինչպէս  
որ անանք ալ Հրեաներէն . Որոնք  
15 Տէր (Իսուսն ալ մեզ քալեցին՝ մար-  
գարներն ալ , և մեզ հալածեցին ,  
ու Վատուծոյ անհանգիստ  
մարդոց հակառակ էն . Ու մեզ  
16 կ'արգիլէն հեթանոսներուն խօսելն  
անոնց փրկութեանը համար , որ  
իրենց մեղքերուն չափը լեցընեն  
ամէն ատեն . և բարկութիւնը ա-  
նոնց վրայ հասեր է մինչև վերջը :  
Իսկ մեզ Յղապրներ՝ իրաւ քիչ  
17 մը ատեն ձեզմէ որք մնացինք երե-  
ւոյն . ու չի թէ սրտով , բայց ա-  
ւելի ճանաչեցինք ձեր երեսը տեսնելու

- 18 մեծ փափաքով : Ետը համար ես  
Պողոսս մէկ երկու անգամ ուղեցի  
19 ձեզի գալ , բայց Սասանան մեզ  
արգիւնց : Ինչու որ ո՛վ է մեր  
յոյը կամ ուրախութիւնը կամ  
մեր պարծանքին պատկը , իթէ ոչ  
գուք՝ մեր Տէր (Քրիստոս) Վրիստոսի  
20 առջև անոր գայու ատենը : Ա-  
րովհետև գուք էք մեր փառքը և  
ուրախութիւնը :

## ԳԼ . Գ

- 1 Ուտի ալ լինալով աւելի հաճ-  
ութեւ , աղէկ երեցաւ մեզի մի-  
2 նակ Միթէնք մնալ . Եւ Տիմոթէոս  
մեր եղբայրը ու Մատուծոյ պաշտա-  
նեան և մեր գործակիցը Վրիստոսի  
աւետարանին մէջ՝ խրկեցինք ձեզ  
հաստատելու ու միաթարեւու մեր  
3 հաւատքին համար . Որ աս նեղու-  
թիւններուն մէջ յիշէ մէկը չխախ-  
տի . ինչու որ գուք ինքնիրենիդ  
գիտէք որ մենք աս բաներուն հա-  
4 մար կեցեր ենք : Վանդի երբոր  
մենք մեր քովն էինք , առաջուց մե-  
զի կը զուլցէինք թէ նեղութիւննե-  
րու պիտի հանդիպինք , ինչպէս որ  
5 եղաւ ալ , ու գիտէք : Ետը հա-  
մար ես ալ լինալով աւելի համբե-  
րել , խոր խրկեցի մեր հաւատքը  
գիտնալու , որ լըլայ թէ փորձող  
մեզ փորձած ըլլայ , և մեր աշխա-  
6 տութիւնը պարապ ըլլայ : Բայց  
հիմա երբոր Տիմոթէոս մեզմէ մեզի  
եկաւ , ու մեր հաւատքին և սիրոյն  
աւետիսը մեզի տուաւ , որ ամէն  
ժամանակ մեր բարի յիշատակը  
փորձելիք ունիք , և կը փափաքիք  
մեզ տեսնելու , ինչպէս որ մենք  
7 ալ ձեզ , Ետը համար Քղայքներ  
մեր վրայ միաթարեւեցանք մեր բա-  
լըր վիշտերուն ու նեղութիւններուն  
8 վրայ՝ մեր հաւատքովք . Ինչու որ  
հիմա կենդանի ենք մենք , թէ որ  
գուք հաստատուել կենար Տէրոհով :  
9 Վանդի ի՞նչ գոհութիւն կրնանք  
մատուցանել Մատուծոյ մեր վրայով՝  
ան ամէն ուրախութեանը համար՝  
որ կ'ուրախանանք ձեզի համար մեր  
10 Մատուծոյ առջև , Եւ գիշեր ու  
ցորեկ խիստ շատ աղաչանք կ'ընենք

մեր երկը տեսնելու , ու մեզ հաւատ-  
քին պահպանութիւնները լեցնելու :  
Բայց Մատուծի ինչ ու մեր 11  
ըն և մեր Տէրը (Քրիստոս) Վրիստոս  
մեր ճանաչել գեղ ' ի ձեզի յարգի :  
Եւ Տէրը անցընէ ու առնչընէ մեր 12  
սէրը իրարաւ վրայ ու ամենուն վրայ ,  
ինչպէս որ մենք ալ մեր վրայ ունինք ,  
Հաստատելով մեր սիրտերը անու- 13  
րա՝ պարութեան մէջ Մատուծոյ և  
մեր Լոթը առնել՝ մեր Տէրոհը (Ք-  
րիստոս) Վրիստոսի գալու ատենը իր  
բալըր ուրաքեքան հետ մեկտեղ :

## ԳԼ . Դ

Եւ հիմա , Քղայքներ՝ ձեզի կ'աղա- 1  
չենք ու կը յորդորենք Տէր  
(Քրիստոս) , որ ինչպէս մեզմէ ա-  
ռիք՝ թէ ինտոր պէտք է ձեզի բա-  
լել ու Մատուծոյ համար ըլլալ , ալ 2  
ուսկի անոց մեջ շատնոր . Վան-  
դի գիտէք թէ ի՞նչ պատուէրներ  
տուինք ձեզի Տէր (Քրիստոս) : Ին- 3  
չու որ Մատուծոյ կամքը աս է՝ աշ-  
խարհ մեր առբը ըլլալ , որ գուք ես  
կենաց պաշտպանեմ . Ձեզմէ ու 4  
մէն մէկը գիտնայ իր ամանը սրբու-  
թիւնով ու պատիւով տառնալ . 5  
Ձէ թէ ցանկութեան կիրքով ինչ-  
պէս հեթանոսները՝ որքան Մատուծի  
չեն ճանչնար : Չըլլայ որ աս բանին 6  
մէջ չափէ անցնի մէկ ու իր եղբայ-  
րը զգի . Ինչու որ Տէրը ատ քաղը  
բաներուն համար վեժեմադիր է . 7  
ինչպէս առաջուց բարք մեզի ու  
վերայութիւն առնիք : Ինչու որ  
Մատուծի մեզ պղծութեան չկան . 8  
չէ , հապա որութեան : Ուտի  
ան որ կ'ամարդէ , չի՝ թէ անիկայ  
մարդ մը կ'ամարդէ , հապա զՄ- 9  
ատուծ՝ որ իր Սուրբ Լոթին ալ  
մեզի տուաւ :

Բայց եղբայրներութեան վրայով 9  
պէտք չի՝ ձեզի բան գրել , ինչու  
որ գուք ինքնիրենիք Մատուծի  
սրբված էք մեկզմէի սրբել . Եւ Ի- 10  
րաւ ատ բանը կ'ընէք գուք բոլոր  
Սահեղոնիայի մէջ եղող ամեն եղ-  
բայքներուն , ապաքն կ'աղաչենք մե-  
զի Քղայքներ՝ որ ալ աւելի քառա-  
տանայ . Եւ ձանք ընէք որ հա- 11

գարս կենար՝ ու ամեն մեկին իր գործը գործէ, ու ձեր մեղքերովք աշխատիք, ( Բնւոյն որ մեզի պատուիրեցինք, ) որ գաւաթինն-  
 12 րուն Հեաը պարկեշտութեամբ վա-  
 րուիք, ու բանի մը կարօտ չըլլաք :  
 13 Զեք ուզե՛ր՝ Եղբայրներ՝ որ տգէտ  
 ըլլաք ննջեցեալներուն վրայով : որ  
 չարամիջ Բնւոյն ուրիշները՝ որոնք  
 14 յոյս չունին : Քանզի թէ որ կը  
 հաւատանք թէ Օրսուս մեռաւ ու  
 յարութիւն տուաւ, ամանկ ալ Եւ-  
 15 տուած ննջեցեալները Օրսուսով պի-  
 տի բերէ անոր Հեա : Այսին դի աս  
 կը զրուցենք ձեզի Տէրոջը խօսքովք,  
 16 թէ մենք որ փնչե Տէրոջը գալու-  
 տը ողջ կը մնանք, բնաւ ննջեցեալ-  
 ներէն ասա՞յ պիտի չանցնինք : Ին-  
 չու որ Տէրը Բնն ազգաբարձութեան  
 Հրամանով՝ Հրեշտակապետին ձայ-  
 նովք ու Եստուծոյ փողովք երկինքէն  
 պիտի իջնէ, և Քրիստոսով մե-  
 17 ռածները առաջ յարութիւն պիտի  
 առնեն : Ետքը մենք ալ որ ողջ  
 մնացած ենք՝ անոնցմով մեկտեղ  
 պիտի յափշտակուինք ամբերով  
 Տէրոջը առիւթը ելլելու օգին մէջը,  
 և անանկ յաւիտեան Տէրոջը Հեա  
 պիտի ըլլանք : Ուստի մեկզմէկ  
 մխիթարեցէ՛ք աս խօսքերով :

### ԳԼ . Ե

1 Բայց ան ժամերուն ու ժամանակ-  
 ներուն համար Եղբայրներ՝ պէտք  
 2 չէ բան մը գրել ձեզի . Քանզի  
 գուց Բնն իրեննիդ աղէկ գիտէք թէ  
 3 անանկ կը համար : Երբոր ըսելու  
 ըլլան թէ խաղաղութիւն ու ապա-  
 հովութիւն է, ան աստեղ կարու-  
 տը յանկարծակի անոնց վրայ պիտի  
 համար յղին երկանցը պէս, ու  
 4 պիտի չազատին : Բայց գուց Եղ-  
 բայրներ՝ խաւարի մէջ չէք, որ ան  
 օրը գողի մը պէս ձեր վրայ համար .  
 5 Ինչու որ գուց ամենքդ լուսոյ որդիք  
 եք ու ցորեկուան որդիք . գիշե-  
 6 բուան չենք, խաւարինը չենք : Ու-  
 թեմէ Հրամանք Բնւոյն որ ուրիշնե-  
 րը, և հապա արթուն ու զգաստ ըլ-  
 7 լանք : Քանզի անոնք որ կը քնա-

նան՝ գիշերը կը քնանան, և անոնք  
 որ կ'արթնան՝ գիշերը կ'արթնան :  
 8 Բայց մենք որովհետեւ ցորեկուան  
 ենք, զգաստ ըլլանք, և հաւատքին  
 ու սիրոյն զգահը վրանիս հագնինք,  
 ու փրկութեան յուսոյն սաղաւար-  
 9 տը գլուխին գնինք : Ինչու որ Եւ-  
 տուած մեզ քարկութեան համար  
 չորոշեց, հապա փրկութիւն տա-  
 նալու համար մեր Տէր Օրսուս  
 10 Քրիստոսի մեղքովք . Որ Բնքը մե-  
 զի համար մեռաւ . որպէս զի թէ  
 արթուն ըլլանք և թէ քնանանք,  
 իր Հեաը մեկտեղ ապրինք : Եւոր  
 11 համար մեկզմէկ մխիթարեցէ՛ք և  
 իրարու շնորհութիւն տուէք, Բնւոյն  
 որ կ'ընէք ալ :  
 12 Եւ ձեզի կ'ազատենք Եղբայրներ՝  
 որ Զաննար ձեր աշխատաւորները  
 ու վերակացունքը Տէրոջմով, ու  
 13 ձեզի խրատ տուողները . Եւ զա-  
 նոնք մեծապէս պատուեցէ՛ք սիրով  
 իրենց գործքին համար . Իրարու  
 14 Հեա խաղաղութիւն ունեցէ՛ք . Եւ  
 ձեզի կ'ազատենք Եղբայրներ՝ անկարգ  
 վարմունք ունեցողները խրատեցէ՛ք,  
 վատասիրտները մխիթարեցէ՛ք,  
 տկարներուն մեռնտու եղիք, ա-  
 մենուն ալ երկայնամիտ եղիք :  
 15 Օգուշացէ՛ք՝ չըլլայ որ մեկը չա-  
 րութեան փոխարէն չարութիւն հա-  
 տուցանէ մեկու մը . հապա ամեն  
 16 ասին բարիք ընելու ետեմէ եղիք  
 թէ իրարու, և թէ ամենուն : Եւ  
 17 մեն ասին ուրան եղիք : Եւզա-  
 18 գար աղծթը ըրէք : Եւմեն բանի  
 19 մէջ գահութիւն տուէք . Ինչու որ  
 աս է Եստուծոյ կամքը Քրիստոս  
 Օրսուսով ձեր վրայ : Սաբի Հո-  
 20 գին մի մարէք : Սարգարէտէ  
 21 թիւնները մի արհամարհէք : Եւ  
 մեն բան փորձեցէ՛ք, բարին ամէւր  
 22 բանեցէ՛ք : Եւմեն տեսակ գէշ բա-  
 23 ներէն Եա կեցէք : Եւ Բնքը խա-  
 զաղութեան Եստուածը մեզ բոլո-  
 րովն սուրբ ընէ, ու ձեր բոլոր Հո-  
 24 գին և յունչը ու մարմինը անարատ  
 պահուի ֆաւն մեր Տէր Օրսուս  
 Քրիստոսի գալու աստեղը : Հա-  
 24 ւատարիմ է ան որ ձեզ կանչեց, որ  
 Բնքը պիտի կատարէ ալ :



25 Ե՛ր դապրենք՝ ազոթք ըրէք մեզի  
26 Համար : Բարև առէք բոլոր եղ-  
բայրներուն առբո համբուրով :  
27 Ա՛րդ մընջընեմ՝ ձեզ Տէրովմով ,

որ. առ Թուզթը բոլոր սուրբ եղ-  
բայրներուն կարդացուի : Մեր 28  
Տէր (Յիսուս Քրիստոսի շնորհքը  
ձեր հետը ըլլայ) : Ամէն :

## ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ

## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

## ԵՓ ԹԵՍԵՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Պօղոս և Սիղուանոս ու Տիմոթէ-  
ոս՝ Թոնսաղոնիկեցաց եկեղե-  
ցւոյդ մեր Հայր Մատուծով ու Տէր
- 2 Յիսուս Քրիստոսով . Ընորհք  
և խաղաղութիւն ձեզի Մատուծմ  
մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քր-  
իստոսէն :
- 3 Պարտինք ամէն տանն Մատուծմ  
զոհանալ ձեզի համար՝ Յղապրներ ,  
ինտոք որ կը վայլէ . քանզի ձեր  
հաւատքը շատ աճելու վրայ է , և  
ձեր ամէն մէկուն սէրը իրարու վրայ
- 4 կը շատնայ . Մանկ որ մինք ալ  
ձեզմով կը պարծենանք Մատուծոյ  
եկեղեցիներուն մէջ՝ ձեր համբե-  
րութեանը ու հաւատքին համար  
ձեր բոլոր հալածանքներուն ու նե-  
ղութիւններուն մէջ , որոնց որ զուք
- 5 կը համբերէք . Որ է Մատուծոյ  
արդար դատաստանին տպացոյցը՝ որ  
զուք արժանանաք Մատուծոյ Թա-  
գաւորութեանը , որուն համար ալ
- 6 նեղութիւն կը կրէք . Վանդի  
Մատուծոյ առջեւ իրաւունք է՝ ձեզի  
նեղութիւն տառդներուն նեղութիւն  
7 հատուցանել , Եւ ձեզի նեղութիւն  
կրողներուդ՝ մեզի հետ յանգիստ  
Տէր (Յիսուսի երկիրքէն յայնտեւե-  
լու տաննը իր զօրաւոր հրշոյսակնե-  
րովը , Բորբոքած կրակով վրէժ  
առնելու անոնցմէ՝ որ Մատուած չեն  
ճանչնար , և որ մեր Տէր Յիսուս  
Քրիստոսի աւետարանին չեն ճա-  
նաչեր . Որոնք պիտի պատժուին  
յաւիտեանական սատակումով՝ Տէրու-  
ջէ երեսէն ու անոր զօրութեանը

փառքէն , Երբոր Բիքը գայ փա- 10  
ռաւորանելու իր սուրբերուն մէջը ,  
և հիանալի ըլլալու բոլոր հաւա-  
տացեալներուն մէջը , ( Ինչու որ  
մեր վկայութիւնը ձեր մէջը հաւա-  
տացեալցաւ , ) ան օրը : Մա 11  
պառնառովս ալ ամէն տանն ձեզի  
համար ազոթք կ'ընենք , որ մեր  
Մատուածը ձեզ արժանի ընէ յիշ-  
կոյժանը , և իր բարութեան բոլոր  
հաճութիւնը կատարէ , ու հա-  
ւատքին զօրծը զօրութիւնով . Որ 12  
մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի ա-  
նունը փառաւորուի ձեր մէջը , և  
զուք ալ անոր մէջը՝ մեր Մատուծոյն  
ու Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնոր-  
հացը համեմատ :

## ԳԼ . Բ

Ա՛րդաւենք ձեզի Յղապրներ՝ մեր 1  
Տէր Յիսուս Քրիստոսի գալու-  
տեանը՝ ու մեր անոր քովը ժող-  
վուելուն համար , Արլլայ որ շուտ 2  
մը խախտիք յիշ միտքէն , ու չեւ-  
լայ որ խռովիք՝ ճշ հօգիտով ու ճշ  
խօսքով , ճշ ալ Թուզթով մը  
իրի Թէ մեզմէ կտառք , որպէս Թէ  
Տէրօջ օրը եկած հասած ըլլայ :  
Արլլայ որ մէկը ձեզ խաբէ մէկ 3  
կերպով մը . Ինչու որ ան օրը պիտի  
չգայ Թէ որ ապաւանութիւնը  
առաջ լցայ , ու յայտնուի մեղաց  
մարդը՝ կորտեան որդին , Եւ հա- 4  
կառակորդը հպարտացած ամենուն  
վրայ որ Մատուած կըսուի կամ կը  
պաշտուի , մինչև անիկայ Մատուծոյ  
տաճարին մէջ պիտի նստի , և Ինք-  
զմբը յուցընէ Թէ Մատուած է :



Տէրը՝ ամեն կերպով մեզի խաղա-  
զութիւն տայ ամեն ատեն : Տէրը  
մեր ամենուն հետը ըլլայ :

17 Եւ ողջիւր իմ մեղքիս՝ Պողոսին

է, որ ամեն թուրթերուն մէջ նշան  
է : ասանկ կը գրեմ : Մեր Տէր 18  
Սիսուս Վրիստոսի շնորհքը մեր  
ամենուն հետը ըլլայ : Եմեն :

## ԵՌԵՐՈՒՆ ԹՈՒՂԹԻ

## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

### ԵՌ ՏԻՄՈԹԵՈՍ

#### ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Պողոս՝ Սիսուս Վրիստոսի ատա-  
քեալը մեր փրկիչ Եստուծոյ և  
մեր յոյսը եղող Վրիստոս Սիսուսի
- 2 հրամանովը : Տիմոթէոս՝ ի հա-  
րազատ որդւոյս հաւապեով . ըս-  
նորհ՝ ողորմութիւն աւ խաղա-  
զութիւն Եստուծոյ մեր Հօրնն  
և Վրիստոս Սիսուս մեր Տէրննն :
- 3 Ինչպէս որ քեզի աղաւթի Եփե-  
սոս մնալու, երբոր ես Սահեղա-  
նիս կ'երթայի, որ պատուիրես  
մէջ քանիներուն օտար ուսմանը չը-
- 4 տրուիցնել, Եւ շնայիլ առաա-  
պեներու ու աղաւթամարներու՝ որ  
վերջ լունին : որոնք աւելի վէճեր  
եր պատճառեն, քան թէ Եստուծոյ  
համէյ շնութիւնը՝ որ կ'ըլլայ :
- 5 Հաւատարմ : Իսկ պատուիրանս  
քին վախճանը սեր է՝ սուրբ սըր-  
տով ու բարի խղճմանքով և
- 6 անկեղծ հաւատարմ . Սրոնցմէ խո-  
տորելով անոնք փաւ խօսքերու եւ
- 7 տեւ զացին : Օրինաց վարդապետ  
ըլլալ կ'ուզեն : Բայց իրենք չեն  
հասկընար ինչ որ կը խօսին, մէ  
ալ ան բաները՝ որոնց համար ուր
- 8 կը կոխեն : Երբ գիտենք որ օ-  
րենքը աղէկ է, թէ որ մէկը անի-  
կոյ օրինաւոր կերպով գործածելու
- 9 ըլլայ : Բայց առ թող գիտաց որ  
արարներուն համար չէ օրենքը :  
հազա անորշններուն աւանդաւոր-  
ներուն համար, ամբարիշտներուն  
և մեղաւորներուն, անաւորներուն  
և նիկեներուն, հայր ու մայր զգը-

նողներուն, մարդասպաններուն,  
Պանդիկներուն, արուաղէաներուն, 10  
մարդ գողցողներուն, սուտարուց-  
ներուն, սուտ երգում ընողներուն,  
և թէ ուրիշ ինչ որ հակառակ է  
աղաւթա վարդապետութեան, Որ 11  
երանելի Եստուծոյ փառաւոր աւեւ  
տարանին համեմատ է, ան որ ինծի  
յանձնուեցաւ : Եւ շնորհակալ եմ  
անոր՝ որ զիս զօրացուց, այսին  
Վրիստոս Սիսուս մեր Տէրնը, որ  
հաւատարիմ սեպելով զիս՝ առ ըս-  
պատաւարութեանը մէջ գրաւ : Որ 13  
առաջուց հայցիչ է ի ու հալածող  
և թշնամանող : Բայց ողորմութիւն  
զտայ, ինչու որ անհաւատութեան  
մէջ լռեմանով ըրի : Եւ մեր Տի- 14  
մոթէ շնորհք խիտա լատ եղաւ ինձի  
հաւատարմ ու սիրով՝ որ Վրիստոս  
Սիսուսով է : Եւ խօսքը հաւա- 15  
տարիմ է ու բազմաթիւն ընդունե-  
լութեան արժանի : որ Վրիստոս  
Սիսուս աշխարհք եկաւ մեղաւոր-  
ները փրկելու, որոնց գլուխը ես  
եմ : Բայց անոր համար ողորմե- 16  
թիւն զտայ, որ պիտա առաւ Սի-  
սուս Վրիստոս իմ վրաս ցուցնեմ  
բոլոր երկայնմանութիւնը՝ օրինակ  
ըլլալս անոնց որ պիտի հաւատա-  
լին իրեն յաւանական կենաց հա-  
մար : Երբ յաւանական իմա- 17  
զաւորին՝ որ անեղծ ու աներկայթ  
է, մի միայն Եստուծոյն փառք ու  
պատիւ յաւանանս յաւանմեյ :  
Եմեն :

Եւ պատուեցը կ'առանգեմ քեզի՝ 18  
իմ ողբեակն Տիմոթէոս, զու վր-

բայովց առաջուց եղած մարգարեու-  
թիւններուն համեմատ, որ անոնց-  
մով պատերազմիս ան բարի պա-  
19 տերազմը, իւր ունենաւ հաւատք  
ու մարտը խղճմանք, որն որ մէկ  
քանինքը իրենցմէ մէկդի հզելով՝  
նաւակոծութիւն կրեցին հաւատքին  
20 կողմանէ . Որոնցմէ են Հիմնեսո  
ու Նդքսանդրոս, որոնք եւ Սա-  
տանային մատենցի, որ սորվին Հայ-  
հոյութիւն չնեւ :

## ԳԼ . Բ

1 Եւր կ'աղաչեմ՝ ամէն բանէն ա-  
ռաջ՝ աղօթք ընել, խնդ-  
րուածք, աղաչանք, գոհութիւն  
2 ամէն մարդոց համար, Մանասանդ  
թագաւորներուն և բոլոր իշխանա-  
ւորներուն համար . որ խաղաղ ու  
հանդարտ կեանք վարենք բոլորովին  
սատուածպաշտութիւնով ու պար-  
3 ինչութիւնով : Ինչու որ ան է  
աղէկը ու ընդունելին մեր Գրիգիւ  
4 Բատուռոյն առջևը . Որ կ'ուզէ թէ  
ամէն մարդիկ փրկուին ու ճշմար-  
5 տութիւնը ճանչնալու գան : Բան-  
զի մէկ Մատուած մը կայ, ու մէկ  
միջոցորդ մը Բատուծոյ ու մարդոց  
մէջը՝ Բրիստոս Նիսուս մարդը,  
6 Որ իր անձը ամենուն տեղը փրկանք  
տուաւ՝ իր ատենին վկայութիւն ըլ-  
7 լալու . Որ եւ անոր քարոզիչ ու  
ստաքեալ դրուեցայ, ( Ճմարիտ  
կ'ըսեմ՝ Բրիստոսով և սուտ չեմ  
խօսիր, ) Հեթանոսներուն վար-  
դապետ եղայ հաւատքով ու ճշմար-  
8 տութիւնով : Եւր կ'ուզեմ որ  
երիկ մարդիկ ամէն տեղ աղօթք  
ընեն՝ ռուբը ձեռքեր մերցընելով ա-  
ռանց բարկութեան ու երկմտու-  
9 թեան : Նշնպէս ալ կնիկները  
վայելուչ հազուադէպ, ամենթա-  
ծութեամբ և պարկեշտութեամբ  
խնդրենք զարդարեն, չէ՛ թէ  
հիւսուածքներով կամ ոսկիով կամ  
մարգարիտներով կամ՝ մեծածախ  
10 հանդերձներով՝ Հապա բարի  
գործքերով՝ քնտր որ կը վայել  
սատուածպաշտութիւնը դաւանող  
11 կնիկներուն : Կնիկ մարդը թող սոր-  
վէ լուսութեամբ՝ ամենայն Պաղան-

դութիւնով : Բայց կնիկ մարդու 12  
հրաման չեմ տար սորվեցընելու,  
մէ ալ երիկ մարդուն իշխելու,  
հապա լուս կենալու : Ինչու որ 13  
առաջ Եւրամ ստեղծուեցաւ, ու  
եղբը Եւայ : Եւ Եւրամ չեա- 14  
բուեցաւ, հապա կինը խաբուե-  
ցաւ ու յանցանք գործեց . Սակայն 15  
պիտի փրկուի անիկայ որդենու-  
թեամբ, թէ որ կենան հաւատքի  
և սիրոյ ու սրբութեան մէջ պար-  
կեշտութիւնով :

## ԳԼ . Գ

Եւ խօսքը հաւատարիմ է, թէ որ 1  
մէկը եպիսկոպոսութեան կը  
ցանկայ՝ աղէկ գործի կը ցանկայ :  
Ուստի պէտք է եպիսկոպոսին անա- 2  
բատ ըլլալ, մէկ կնկան մը երիկ,  
զգաստ, խոհեմ, պարկեշտ, հիւ- 3  
րասէր, սորվեցընող . Ո'չ գինե-  
մեւ, մէ զարնող, հապա հան- 4  
դարտ, մէ կուռուղ, մէ արծա-  
թասէր . Որ իր տանը աղէկ վերա-  
կացութիւն ընող ըլլայ, իր զա-  
ւակները Պաղանդութեան մէջ պա-  
հելով բոլոր ծանաբարարութեամբ .  
( Հապա թէ որ մէկը իր տանը 5  
վերակացութիւն ընելը չգիտնայ,  
ի՞նչպէս Մատուծոյ եկեղեցւոյն հո-  
գաբարձու պիտի ըլլայ . ) Ո'չ ալ 6  
նորահաւատ ըլլայ, որ չըլլայ թէ  
հպարտանալով Սատանային դա-  
ստապարտութեանը մէջ ինչայ :  
Հապա պէտք է անոր դուրսէն ե- 7  
ղողներէն ալ բարի վկայութիւն  
ունենալ, որ չըլլայ թէ նախատիւ-  
քի մէջ ու Սատանային որդայթին  
մէջը ինչայ :

Նշնպէս ալ սարկուազները ըն- 8  
լած ծանաբարայ, մէ երկլէզու,  
մէ գինեմէր, մէ անարդ յահա-  
խնդութեան ետեւ եղող . Հապա 9  
հաւատքին խորհուրդը պահեն մա-  
քուր խղճմանքով : Եւ ասոնք  
ալ առաջ թող փորձուին, եղբը՝  
թէ որ անմեղադրելի գտնուին,  
սարկուազութեան պաշտօնը կա-  
տարեն : Եւ անիկ ալ անոնց կնիկ- 11  
ները՝ ծանաբարայ ըլլան, մէ չա-  
բախտ, հապա զգաստ, ամէն բանի

12 մէջ հաւատարիմ : Սարկաւադ-  
ները մէկ կնկան մը երիկ ըլլան ,  
և իրենց զաւակներուն ու իրենց  
տանը աղէկ վերակացութիւն ընող  
13 ըլլան : Վանգի անոնք որ սարկա-  
ւազութեան պաշտօնը աղէկ կը  
կատարեն , բարի աստիճան մը ի-  
րենց կը շահին՝ ու Վրիստոս (Յի-  
սուսի վրայ եղած հաւատքին մէջ  
շատ համարձակութիւն :  
14 Եւ բաները կը գրեմ՝ քեզի ,  
յուսարով մօտերս քեզի գաւ .  
15 Իսկ եթէ ուշանալով ըլլամ , որ  
գիտնաս թէ ինչպէս պէտք է քեզի  
Եստուծոյ տանը մէջ պաշտիլ , որ  
կենդանի Եստուծոյ եկեղեցիէն է ,  
ճշմարտութեան սիւնը ու հաստա-  
տութիւնը : Եւ յայտնապէս մեծ  
է աստուածպաշտութեան խորհուր-  
դը . Եստուած մարմնով յայտ-  
նուեցաւ , Հոգիով արգարացաւ ,  
հրեշտակներուն երեցաւ , Հեթանոս  
սաց մէջ քարոզուեցաւ , աշխարհի  
մէջ հաւատարկեցաւ , ու փառքով  
համբարձաւ :

ԳԼ . Դ

1 Իսկ Հոգին յայտնի կ'ընէ , թէ  
եպրի ատենները մէկ քանիները  
հաւատքէն պիտի ապստամբին , և  
մոլորեցուցիչ ոգիներու ու դիւաց  
ուսմունքներու ուշադրութիւն պի-  
2 տի . տան , Ստախսաներուն կեզճա-  
ւորութեամբը , որոնց խղճմանքը  
3 խանձուած է . Որոնք ամուսնանա-  
լէն պիտի արգիլեն , ու ետ պիտի  
պահեն կերակուրներէն՝ որ Ես-  
տուած ստեղծեր է որ հաւատա-  
ցեալները և ճշմարտութիւնը ճանչ-  
ցողները գոհութեամբ վայելեն :  
4 Ինչու որ Եստուծոյ ամէն ստեղծա-  
ծը բարի է՝ ու մերժելու բան մը  
չկայ , թէ որ գոհութեամբ ըն-  
5 գունաւի . Վանգի Եստուծոյ խոս-  
քովը ու ազօթքով կը սրբուի :  
6 Եւ բաները եղբայրներուն յիշը-  
նելով՝ Անուս Վրիստոսի բարի  
պաշտօնեայ մը պիտի ըլլան , ու  
պիտի մնանիս հաւատքին խօսքերու-  
վը և ան բարի վարդապետութիւ-  
7 նովը , որուն Հետեոյ եղար : Իսկ

պիղծ ու պատաւարեան առասպել-  
ներէն ետ կեցիր . և քու անկդ  
աստուածպաշտութեան վարժե-  
ցուր . Ինչու որ մարմնին վար-  
ժութիւնը քիչ բանի օգտակար է ,  
բայց աստուածպաշտութիւնը ամէն  
բանի օգտակար է , որ թէ՛ ներկայ  
և թէ՛ ապագան կենաց խոստմունքը  
ունի : Եւ խօսքը հաւատարիմ է  
և բոլորովին ընդունուելու արժանի :  
Ինչու որ բուն ասոր համար կ'աշ-  
խատինք ու նախախնիք կը կրենք .  
վան զի կենդանի Եստուծոյ յու-  
սացեր ենք , որ ամէն մարդոց փրկ-  
կիւն է , մանաւանդ հաւատացեալ-  
ներուն : Եւ բաները պատուիրէ՛  
11 ու սորվեցնէր : Չըլլայ որ մէկը  
12 քու մանկութիւնդ անարգէ . հա-  
պա դուն օրինակ եղիր հաւատա-  
ցեալներուն՝ խօսքով , վարժուեցով ,  
սիրով , հաւատքով և մաքրու-  
թեամբ : Սինգ և որ ես գամ՝  
13 մի աք դիր կարգալու , յորհորե-  
լու , սորվեցնելու : Ենչոր մի  
14 ըլլար քու վրագ եղած պարզեին  
վրայով , որ մտաբարեութեամբ  
քեզի տրուեցաւ՝ երէցներուն ձեռ-  
քերը տա՝ վրագ դրուելովը : Եւ  
15 ամենց վրայ խորհէ ու ասոնց մէջը  
պարապէ , որ քու յառաջագիմու-  
թիւնդ ամենուն յայտնի ըլլայ :  
Օգուշացիր քու անձիդ ու վար-  
16 դապետութեանը՝ ան միշտ ասոնց  
մէջ կեցիր . քանզի այդպէս ընե-  
լով , քեզ ալ պիտի ապրեցընես ,  
ու անոնք ալ որ քեզի մօտիկ կ'ը-  
նեն :

ԳԼ . Ե

Օտերը սաստիկ մի յանգիմաներ ,  
հապա հօր պէս յորդորէ՝ ան-  
կոյ . երեստարգները՝ նղայներու  
պէս , Պառաւանքը՝ մայրերու պէս ,  
2 դեռահասակ կնիկները՝ քոյրերու  
պէս՝ ամէն իւր մաքրութիւնով :  
Որբեալները պատուէ՛ անոնք որ  
ճշմարտապէս որբեալի են : Հա-  
3 պա թէ որ մէկ որբեալի մը զա-  
ւակներ կամ թոռներ ունենայ ,  
թող անոնք առաջ՝ սորվին իրենց  
տանը մէջ որդիական գութ ցու-

- ցընել, ու փոխարէն հատուցանել ի-  
րենց ծնողացը : Ինչու որ ան է բարի  
5 և ընդունելի Մատուցող առի՞նք : Իսկ  
ան որ ճշմարտապէս որբեալի է ու  
մինակ մնացած , իր յայտը Մատուցոյ  
փայլ գրած է , և գիշեր ցորեկ ա-  
զօթքի ու աղաղակի կը պարապի :
- 6 Իսկ փափկասէր որբեալին կեն-  
7 դանւոյն մնաւած է : Եւ աս բա-  
նորը պատուիրէ որ անաբատ ըլ-  
8 լան : Իսկ թէ որ մէկը իրենե-  
րուն ու մանտանող իր ընտանեացը  
հոգ չտանիր , անկիպ հաւատքը  
ուրացած է , ու անհաւատէ մըն ալ  
9 գէշ է : Որբեալին որբեալութե-  
րան կեպը թող անպուի , որ  
փաթուռն տարուքնէ պակաս չէ ,  
10 մեկ էրկան մը կնիկ եղած , Բարի  
գործքերով փայտած : Թէ գա-  
ւազներ մեծցուցած ըլլայ , թէ հե-  
րեր ընդունած ըլլայ , թէ ուրբե-  
րուն ստգորը լուացած ըլլայ , թէ  
ներքալներուն օգնութիւն քրտն  
ըլլայ , թէ ամէն փառս բարեգոր-  
ծութեան մէջ յարաւանած ըլլայ :
- 11 Իսկ գեղահասակ որբեալները  
մերձէ . քանզի երբոր Վրիստոսի  
գէժ յոգեգիւլ ճշտասիրութեան  
անձնատուր կ'ըջան , ամուսնանալ  
12 կ'ուզեն : Եւ գաղաղաբարութիւն  
կ'ընդունին , ինչու որ սոցի հա-  
ւատքին մէկդի ձգեցին : Եւ ան  
ծոյլ ըստ կը տարին , տունէ տուն  
պարտադէր : և ի՞նչ միայն ծոյլ ,  
հաղա շատախօսներ ու հեռագը-  
րիներ , և անպատէհ բաներ կը  
14 խօսին : Ուստի կ'ուզեն որ գեղա-  
հասակ կնիկները ամուսնանան ,  
գաւազներ ծնանին , անաշէն ըլլան ,  
ու Խախտանայ պատճառ չտան  
15 հախաւորդին : Վանդի արգէն  
ոմանք Սատանային ետեւն իրնորա-  
16 խտրեցան : Ինչ որ հաւատա-  
ցեալ էրիկ մարդ մը կամ ֆիկ մը  
որբեալներ ունենայ , թող օգ-  
նութիւն ընէ անոնց , և եկեղեցին  
չտնայարեմի , որ ճշմարտապէս որ-  
բեալներուն օգնութիւն ընէ :
- 17 Այլէն վերակայութիւն ընող և  
րեցները կրկին պատուոյ արժանի  
թող անպուին , մանտանող անոնց  
որ կ'աջակցին խօսքը Կարգիւ ու  
սորովցընելով : Ինչու որ գերբ 18  
կ'ըսէ թէ՛ Ոյալ մէկ աշխատող և-  
զին գունչը չկայան . և թէ Մշա-  
կը իր վարձքն արժանի է : Երեցի 19  
վայրով ամբաստանութիւն մի՞ ըն-  
գունիր , բայց միայն երկու կամ  
իրեք վրաներով : Եննք որ մեղք 20  
կը գործեն , ամենուն առի՞նք յան-  
գինանէ , որ ուրիշներն ալ վախնան :  
Վիպութիւն կը գնեմ Մատուցոյ 21  
առի՞նք և Նիսուս Վրիստոսի ու  
ընտանիւն հրեշտակներուն , որ աս  
բաները պահստաւանց նախապա-  
շարման , բան մը աշխատութեամբ  
չընելով : Եւ ասով մէկուն վրայ 22  
մեղք չընեն , և ուրիշներուն մե-  
ղացը հաղորդ չըլլան : Գուն թեղ  
մեղքէր պահէ :
- Երբեք ետեւ լիկ ցուր չեմք , հա- 23  
պա քիչ մըն ալ գինի գործածէ  
քաւ ստանդարդ ու յանձնի հիւան-  
գութիւններու համար :
- Պան մարդիկ որ իրենց մեղքերը 24  
յայտնի են , ու առաջուց գատա-  
տանի հասած . և կան որ իրենց  
ետեւն կ'երթան : Ենան ալ ու 25  
մեղ բարի գործքեր յայտնի են .  
ու անոնք որ ուրիշ կերպ բան մըն  
են , չեն կրնար ծածուկ մնալ :

## ԳԼ . Զ

- Եւ ամենք որ ծառայութեան լուծի 1  
տակ են , իրենց տէրերը ամեն  
պատուոյ արժանի անպեն , որ Մ-  
տուցոյ ամուսն ու վարդապետու-  
թիւնը չհայհոյուի : Եւ անոնք որ 2  
հաւատացեալ տէրեր ունին , թող  
չարձամբարձնէ եղբայրներ ընթան  
պատճառաւ : Հապա աւելի ծա-  
ռայութիւն ընեն , ինչու որ անոնք  
հաւատացեալ են ու սիրելի , որոնք  
բարեբարութիւն ընեն մեզ մաս-  
նակից են . աս բաները սորովցէր 3  
ու յորդարէ : Ինչ որ մէկը ուրիշ  
կերպ բան մը սորովցընէ , ու մոխի  
չընէ մեր Տէրոյն Նիսուս Վրիստո-  
սի ազատի խօսքերուն , և ան  
վարդապետութեան որ աստուած-  
պաշտութեան համեմատ է , Եւստի 4  
հաղաբարեցած է ու բան մը չգիտէր ,

- Հապա մէշերով ու հակառակու-  
թիւններով արտայայտ է . որոնց-  
մէ կ'ըլլայ նախանձ, կոխ, հաշ-  
հոյութիւններ, գէշ կասկածներ .
- 5 Մտքով ապականած ու ճշմարտու-  
թիւնէն հեռացած մարդոց քաղա-  
նութիւնները, որոնք աստուած-  
պաշտութիւնը շահափառութիւն  
մը կը սեպեն . անակնդէմ մեկտե-  
6 կեցիր : Սակայն աստուածպաշտու-  
թիւնը գոհունակութիւնով մեկ-  
տեղ մեծ շահափառութիւն մըն  
7 է : Ինչու որ բան մը չեղբիք աշ-  
խարհ, ու յայտնի է որ չեմք կենար  
8 անկէ բան մը տանիլ : Զարպա  
կերակուր ու հանդերձ ունենալով,  
9 անոնցմով բաւակալանանք : Բայց  
անկորք որ հարստանալ կ'ըզեն,  
կ'իյնան փորձութեան ու որոշոյ-  
թի է շատ յիմարական ու վնասա-  
կար ցանկութիւններու : Մէջ, որտեղ  
ստատկուած ու կորստեան մէջ կ'ըն-  
10 կըզմեն մարդիկ : Ինչու որ ամեն  
շարութիւններուն արմատը ար-  
ծարթութիւնն է . որուն մէկ  
քանինքը անձնատուր ըլլալով  
հաւատքէն մոլորեցան, ու թեթ-  
զիւնքին շատ ցաւերով խցեցին :
- 11 Բայց դուն ս'ի մարդ Լստուծոյ  
փախիթ աս բաններէն, ու գնա քը-  
ղարութեան՝ աստուածպաշտու-  
թեան հաւատքի սիրոյ հանդերձ-  
թեան ք- հեղութեան ետեւէն .
- 12 Պատեցազմէ՝ հաւատքին բարի պա-  
տերազմը, բռնէ յախտեալան  
կեանքը՝ որուն որ կանչուեցար, և  
շատ միաներու արջէ դաւանեցար

բարի դաւանութիւնը : Այս պա- 13  
տուիւրեմ քեզի Լստուծոյ առնիւ՝  
որ կենդանի կ'ընէ բոլորը, և Բը-  
քիստու Ախաւար աստուծոյ որ Պոն-  
տոցի Պիղատոսին աստիքն միայն  
բարի դաւանութիւնը : Այս գում 14  
ան պարտաւորը աստիքն աշխարհ  
պահէ՝ մինչև մեր Թերթը Աստու  
Պրիստոսին յայտնութիւնը . Այն 15  
որ իր պանին պիտի ցուցնէ՝ Լ-  
ստուիւն ու մի միայն և գործ, Թա-  
գաւորներուն թաղաւորը ու տե-  
րերուն ճեղք . Այս թեք միմաի 16  
ունի անմահութիւն՝ պիտի բնակի  
լուսոյ մեջ բնակար . որն որ մար-  
դիկներէն մեկը չտկար, և չաւ  
տեանելու կարող է, որուն պատիւ  
և զորութիւն յախտեան . Քմեն :

Ին աշխարհիս մեջ հարգուաւ և 17  
զոյններուն պատուիք ասը որ լը-  
հարատեան, և անտարց հարատու-  
թեան միայ յորեքին չընէ, ևա-  
պա կենդանի Բարութոյ միայ՝ որ  
ամեն բանը մեզի պատարկն կու-  
տայ միջեւը, Բարիք գործն, 18  
բարի գործերով հարատեան, և  
ուստանէն, և բարեքն պիտի չը  
հարող ըլլան : Բարի հիմ գանկն  
անմեքուն հանդերձալն համար, որ  
յախտեալան կեանքը մեռք ձգեն :  
Ս'ի ճիշդութեան՝ մեզ պատու  
աւանդը պահէ, փախչելով պիտի  
ունայտաբանութիւններէն և աւա-  
սանուն գիտութեան հակառակու-  
թիւններէն, Որն որ մէկ քանինքը 19  
դաւանելով՝ հաւատքին մոլորեցան :  
Ընթերցեք բաւ հեղու լայն, Քմեն :

ԵՐԱՐՈՐԻ ԹՈՒՂԹ

## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՌ ՏԻՄՈԹԵՈՍ

ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Պօղոս՝ Աստու Պրիստոսի առա-  
քեալը Լստուծոյ կամովը կենայ

խառնալիքն պէս, որ Պրիստոս  
Ախաւար է և Տրիստեան թ' սիրելի 2  
որդիին՝ Զորհք, աղբրութիւն և  
խաղաղութիւն . որ Լստուծոյն

ու Վրբատոս Յիսուս մեր Տերութեան :

- 3 Հնորհակալ եմ Մատուցոյ՝ որն որ կը պաշտեմ ի նախնիքներէս մարգար խղճմանցով , ( երբոր անպակաս քեզ իմ ազօքքներուս մէջ
- 4 կը յիշեմ գիշեր ու ցորեկ , Յանկալով քեզ տեսնել , ու միտք բերելով քու արցունքներդ , որ ու
- 5 րախուժիւնով լեցուիմ . ) Մտածելով քու վրագ եղած անկեղծ հաւատքը , որ առաջ քու մեծ մարդ
- 6 իմ քու վրագ ալ յայ : Մտոր համար քու միտքդ կը եղեմ որ արծաթեալ Մատուցոյ պարգեւը , որ քեզի որդւոյն է իմ ներգրեւումս տու
- 7 վրագ դրուելով : Եւ իսկ որ Մատուած մեզի երկշտուութեան հոգի շտուալ , հապա զգրութեան ու
- 8 սիրոյ և զգաստութեան : Ուստի յանձնիմ մի սեպեր մեր Տերովք վկայութիւնը , ձէ ալ զիս անոր հա
- 9 մանաւ . հապա մանաւկից եղիւր աւետարանին շարձարանքներուն՝ Մատուցոյ զգրութեանը հա
- 10 մանաւ . Որ մեզ փրկեց ու սուրբ կոչուեալ կանչեց՝ չէ թէ մեր գործքերուն նպալով , հապա իր նախա
- 11 սահմանութեանը ու շնորհացը նախելով , որ Վրբատոս Յիսուսով մեզի արուեստալ յաւանական դարերէն
- 12 առաջ . Ուսց հիմա յայնուցաւ մեր փրկչին Յիսուս Վրբատոսի երեւալով . որ մահը խափանեց , և ի յայ հանեց կեանքը ու անմահութիւնը աւետարանին միջոցով .
- 13 որ ես անոր քարոզել ու առաքեալ դրուեցայ ու հիմնադրուեալս վար
- 14 զապեալ : Մտոր համար աս շարձարանքներն ալ կը կրեմ . բայց ամենք մը չեմ սեպեր , ինչու որ գիտեմ թէ որով եմ հաւատարար , և համազուած եմ որ իմ իրեւ
- 15 աւանդած բանս կրնայ պահել մինչեւ ան օրը : Եւսոր բռնէ ան որդ
- 16 նախա խաղերուն օրինակը որ ինծեմ թէ որ անոր հետը մեռանք , անոր հիմա ալ պիտի ապրինք . թե որ
- 17 համեմտեմք , անոր հետն ալ պիտի

զւոյն Սրբայ ներգրել որ մեր մէջը բնակած է : Ես գիտես որ ինծեմ երես զարնուցին ան ամէնը որ Միտ էին , որոնցմէ են Փիզեղոս ու Հերմոգենէս : Տէրը ողորմութիւն տայ Սեսեփորոսին տանը , ինչու որ շատ անգամ զիս հանգստացուց , ու իմ շղթաս անձն

### ԳԼ . Բ

Միզ գում իմ որդեակս , զօրացիր 1  
 ան շնորհքով որ Վրբատոս Յիսուսով է : Եւ ան բաները որ ինծեմ լեցիր շատ վկաներով՝ հա

2 ւատարիմ մարդոց յանձնէ , որոնք կարող ըլլան ուրիշներուն ալ սորվեցնելու : Եւզ գում ներգրութիւններու համբերել Յիսուսի Վրբատոս բարի զինուորի մը պէս :

3 Մէկ զինուորեալ մը աս կեանքիս գործառնութիւններովը չգրադիր , որ զօրավարին հանց ըլլայ : Եւ թէ որ մէկը միջի , չպակուիր թէ որ ըստ օրինի չմիջի : Եւսա

4 տող երկրագործին պէտք է առաջ պտուղներէն վայելել : Իմացիր ինչ որ կ'ըսեմ . Տէրը քեզի իմաստութիւն տայ ամէն բանի մէջ . Միտք բեր Վաւիթի ցեղէն եղող

5 Յիսուս Վրբատոսը մեռնելէն յարութիւն առած՝ իմ տարագործ աւետարանին համեմատ . Որուն

6 մէջ շարագործի մը պէս կը շարձարուիմ մինչեւ անգամ կապերով . Բայց Մատուցոյ խօսքը կապուած չէ :

7 Ուստի ամէն բանի կը համբերեմ ընտրեալներուն համար , որ անոնք ալ հասնին ան փրկութեանը որ Վրբատոս Յիսուսով է յաւանական փառքով : Ես

8 խօսքը հաւատարիմ . Էս անոր զիս հետը մեռանք , անոր հետն ալ պիտի ապրինք . Թե որ

9 համեմտեմք , անոր հետն ալ պիտի



- Թագաւորներ . թէ որ փոքր ուրա-  
նանք , ինքն ալ մեզ պիտի ուրանայ .
- 13 թե՛ որ չհաւատանք , ինքը հաւա-  
տաբխ կը մնայ , իր անէը չկրնար
- 14 ուրանալ : Եւ բաները անոնց  
միտքը ձգէ՝ Տէրոջը առէ՛ր փայտ-  
թիւն դնելով , խաղերու վրայ վէճ  
չընել՝ որ բանի մը օգտակար չէ ,  
հապա թոյն լողներուն կործանմա-
- 15 նը համար է : Թանք ըրէ քու  
աննդ ընտիր ցուցնելու Երաւունք  
առնել , անանկ բանւոր մը ըլլալով  
որ պիտի չամշայ , ճշմարտութեան
- 16 խաղը չկուի բացարեւելով : Իայց  
պղծ ու փուճ խաղերէն մէկդի  
կեցիր , քանզի անոնք աւելի յառաջ  
կ'երթան ամբարշտութեան մէջ .
- 17 Եւ անոնց խօսքը քաղցրեղէ պէս  
կը ճարակէ . որոնց կարգն են Հի-  
մնաս ու Փիղեռաս . Որոնք ճըշ-  
մարտութենէն մոլորեցան , ու կ'ը-
- 18 նեն թէ Միտնէրու յարութիւն  
նը արդէն եղած է , և կը կործանեն  
մէկ քանիներուն հաւատքը : Իայց
- 19 Երաւունք հիմը հաստատուն կը  
կենայ , ու աս փոքր ունի , թէ  
Տէրը կը ճանչնայ անոնք որ իրն են .  
և Եփեսացիներէն մէկդի թող կե-  
նայ ան ամենը՝ որ Քրիստոսի անու-
- 20 նը կ'անուանեն : Ոսկայն մէկ մեծ  
տան մը մէջ չէ թէ միայն սպիկէ  
ու արծաթէ ամաններ կան , հապա  
փայտէ ու հողէ ամաններ ալ կան .
- 21 և ոմանք պատուոյ համար են , ու  
ոմանք անարգանաց համար : Ուս-  
տի թէ որ մէկը իր անէը անանկ  
բաներէն մտքէ , անիկայ մէկ պա-  
տուական անօթ մը պիտի ըլլայ՝
- 22 սրբուած ու իր Տէրոջը պիտանի  
ամէն բարի գործերու համար  
պատրաստուած : Երբեք անարգա-  
կան ցանկութիւններէն ալ փա-  
խիր , ու գնա արդարութեան հա-  
ւատքը սխիլ խաղաղութեան ետեւ
- 23 անոնց հետ՝ որ Տէրոջը անուանը կը  
կանչեն մարտը սրտով : Իայց  
յիմարտական ու անիմաստ վէճերէն  
մէկդի քաշուէ , զիտնալով որ ա-
- 24 նոնցմէ կուսներ կը ծնանին . Ու  
Տէրոջը ծառային պէտք չէ կուս  
ընել , հապա հեղահոգի ըլլալ

ամենուն , տրեցնող , ո՛ր չպա-  
հող . Քաղցրութեամբ խրատել 25  
հակառակ կեցողները : որ ըլլայ  
թէ Երաւունք ապաշխարութիւն  
տայ անոնց՝ ճշմարտութիւնը ճանչ-  
նալու համար , Եւ Սատանային 26  
որդայթէն զատատման , որ անկէ  
բռնուած են իր կամքին ծառայե-  
լու :

## ԳԼ . Գ .

- Եւ աս գիտցիր որ ետքի օրերը 1  
չար ժամանակներ պիտի գան .
- Ենչու որ մարդիկ պիտի ըլլան ան- 2  
նաեղ , արծաթասէր , ամբարտա-  
ւան , հպարտ , հայհոյիչ , ծնողաց  
անշնազանդ , ապերախտ , անուրբ ,  
Եղբուք , անհաշտ , բանարկու , 3  
անժուժկալ , դատարարաց , բա-  
րին շարող , Մասնիչ , յանդուգն , 4  
գողող , աւելի հեշտանէր քան թէ  
աստուածաւոր . Որոնք աստուած- 5  
պաշտութեան կերպարանքը ունին ,  
բայց անոր զօրութիւնը ուրացած  
են . և դուն ասանցմէ մէկդի կե- 6  
ցիր : Ենչու որ ասոնցմէ են որ  
տուններէն ներս կը մտնեն , ու գերի  
կ'ընեն մեղքով բռնաւորուած ար-  
կարափառ կնիկները՝ զանազան ցան-  
կութիւններէ վարուած , Որ միշտ 7  
կը սորվեն , ու բնաւ ճշմարտու-  
թիւնը ճանչնալու չեն կրնար հա-  
նիլ : Հապա ինչպէս որ Յանկա 8  
ու Յամբէն հակառակ կեցան Մով-  
սէսին , անանկ ալ ասոնք ճշմար-  
տութեանը հակառակ կը կենան .  
ապականած մեղով մարդիկներ ,  
հաւատքի մէջ անպիտաններ են :  
Իայց տուի յառաջ պիտի չերթան , 9  
ինչու որ ասոնց անմոռութիւնը ա-  
մենուն յայտնի պիտի ըլլայ , ինչ-  
պէս որ անոնցը եղաւ : Իսկ դուն 10  
տեղեակ եղար իմ վարդապետու-  
թեանս , վարմունքիս , դիտաւո-  
րութեանս , հաւատքիս , երկայնի-  
րութեանս , սիրոյս , համբերու-  
թեանս , Հաւանքներուս , չար 11  
չարանքներուս , ինչպէս որ ինքի ե-  
ղան Եփեսացի և Եկեմիւնի ու  
Ելուստայի մէջ , ինտոր հալածանք-  
ներու համբերեցի , ու ամենն զե-



## ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՌ ՏԻՏՈՍ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Պօղոս Երսուկոյ ծառայ և Ախուս  
Քրիստոսի առաքեալ, Եր-  
սուկոյ ընտրեալներուն հաւատքին՝  
ու աստուածպաշտութեան հետ կից  
եղող ճշմարտութեանը գիտութեա-
- 2 նը համեմատ, (Սախտեանական կե-  
նաց յաւտօք, որ ինքն անսուտն  
Երսուկոս խոստացաւ յախտեանական
- 3 գարերին առաջ, Բայց իր խօսքը  
իր ժամանակին յայտնեց քարոզու-  
թիւնով, որ ինծի յանձնուեցաւ  
մեր փրկիչ Երսուկոյ հրամանովց,
- 4 Տիտոսին ի հարազատ որդւոյս հա-  
տարակաց հաւատքով՝ շնորհք և  
խաղաղութիւն Հօր Երսուկոսին ու  
մեր փրկչին՝ Տէր Ախուս Քրիս-  
տոսին :
- 5 Եւոր համար եւ քեզ Արեւոյ  
Թողուցի, որ ինչ պակաս բան որ  
կայ, շիտկես, ու ամէն մէկ քա-  
ղաքի մէջ երեցներ կարգես, ինչպէս
- 6 որ եւ քեզի պատուիրեցի . ինչ որ  
մէկը անմեղազրկի ըլլայ՝ մէկ կնկան  
մը երկի, հաւատացեալ զտակներ  
ունենայ, որ անառակութեան հա-  
մար ամբաստանուած՝ կամ անձա-
- 7 զանդ չըլլան : Ինչու որ եպիսկո-  
պոսին պէտք է անմեղազրկի ըլլալ  
Երսուկոյ անսխալ պէս . ի՞նչ յան-  
գուգն, ի՞նչ բարկացող, ի՞նչ գի-  
նեմնալ, ի՞նչ զարնող, ի՞նչ անարդ-  
շահախնդրութեան ետեւ եղող,
- 8 Հապա հիւրասեր, բարեսեր, խո-  
հեմ, արդար, սուրբ, ժուժկալ,
- 9 Հաստատ բռնելով վարդապետու-  
թեան հաւատարիմ՝ խօսքը, որ կա-  
րող ըլլայ ողբաժող վարդապետու-  
թիւնով յորդորել, և հակառակ  
կեցողները յանդիմանել : Վանդի  
շատ են անձազանդները, ունայ-  
նութիւն խօսողները, ու միտք խա-  
բողները, մանաւանդ անոնք որ

Թլխատութենէն են . Որոնք պէտք 11  
է պապանկեցնել, որ ամբողջ տու-  
նէր կը կործանեն, ու անպատեհ  
բաներ կը սորվեցնեն անարդ շա-  
հախնդրութեան համար : Երսուկոյ  
մէկը զրուցեց՝ որ իրենց բուն մար-  
գարէն եր, Արեւադէպները զիս  
սուտըրաց ինչ, չար գաղանկեր,  
գաղաղակարծիքներ : Եւ վկայու-  
թիւնը ճշմարիտ է . անոր համար  
ստատիկ յանդիմանէ անոնք, որ տ-  
ողջանաւ հաւատքին մէջ . Եւ քա-  
նային Հրեական առապելներուն  
և ճշմարտութենէ հեռացող մարդոց  
պատուէրներուն : Եւ մէն բան մե-  
քուր է մեղքութեան, բայց պիղ-  
ծեցուն ու անհաւատներուն մէկ բան  
մը մարդու չէ, հապա անոնց միտքն  
ալ խղճմանքն ալ պղծուած են :  
Այլ խոստովանին թէ զԵրսուկոս կը  
ճաննան, և իրենց գործքովք կ'ու-  
րանան, պիղծ ու անկազանք Բե-  
րաւմէն, և ամէն բարի գործի  
անպիտան :

## ԳԼ. Բ

Բայց բուն խօսէ ինչ որ կը վայլէ 1  
ողբաժող վարդապետութեանը .  
Նշեցնելու զգաւ ըլլալ, որմա- 2  
րաբար, խոհեմ, ողբաժող՝ հա-  
ւատքով, սիրով, համբերութիւ-  
նով : Նշնապէս ալ պատահեցուն ա-  
նանկ վարմաւոր ունենալ, ինչպէս որ  
կը վայլէ սրբութեան, ու բան-  
սարկու ըլլալ, ի՞նչ գինեմնալ, հապա  
բարի խրատ տուող . Որ խրատն  
նորահասակ կնիկները՝ երկինքն սի-  
րող, զուակնին սիրող ըլլալ, 3  
Խոհեմ, ողբաժող, անաշխ, բա-  
րեգործ, իրենց երկինքնուն նա-  
զանդ, որ ըլլայ թէ Երսուկոյ  
խօսքը հայհոյութիւն : Եւ անկ ալ 4  
երեսասարկները յորդորէ խոհեմ  
ըլլալ . Եւ մէն կողմէ քու անդ բարի 5  
7

գործերու օրինակ ցուցնելով , վարդապետութեան մէջ անեղծու-

8 Թիւն , պարկե շտութիւն , Ողջամիտ ու անմեղադրելի խօսք , որ հակա-

ռակ կեցողք ամենայ , ու մեր վրայով գէշ բան մը չանենայ բռնել :

9 Վասնաներուն սորվեցաւ իրենց տէրերուն ֆազանդ ըլլալ , և ամէն բանի մէջ հաճելի . ու հակառա-

10 կախօսներ , Ոչ խորոզներ , հապա բոլորովն բարի հաւատարմութիւն ցուցնեն , որ մեր փրկիչ Մատու-

11 մէջ վարդապետ : Ինչու որ Մա- տուծոյ փրկարար շնորհք բոլոր մարդոց երեցաւ . իր մեզ կը

12 խրատէ՝ որ ամբարշտութիւնը ու աշխարհային ցանկութիւնները ու բանանք , և զգաստութիւնով ու արդարութիւնով և բարեպաշտու-

13 մէջ , Ու սպասենք ան երջանիկ յոյսին , և մեծ Մատուծոյ ու՛մեր փրկիչ Աստու Վրիստոսի փա-

14 ռացը յայտնուելուն . Որ իր անէր մեզի համար տուաւ , որ մեզ ամէն անօրէնութենէ ազատէ , ու մաքրէ իրեն սեփհական ժողովուրդ ընէ՝ բարի գործերու նախանձաւոր :

15 Եւ բաները խօսէ և յորդորէ ու խնդիրմանէ՝ բոլորովն ստատելով . չըլլայ որ մէկը քեզ անարգէ :

## ԳԼ . Գ

1 Ի՛նչոնք մի՛տքը ձգէ իշխանութիւն- ներուն և պետութիւններուն ֆազանդիլ ու հպատակ ըլլալ , ու ամէն բարի գործերու պատ-

2 րաստ գանուիլ . Մէկու մը հայ- հոյութիւն չենէլ , կուտարար չըլ- լալ , հապա հեղահոգի , ամէն մարդոց բոլորովն քաղցրութիւն

3 ցուցնել : Ինչու որ մենք ալ ա- տեն մը անմիտ էինք , անֆազանդ , մելորեալ , և զանազան ցանկու- Թիւններու ու հեշտութիւններու

կը ծառայէինք . չարութիւնով ու նախանձով կը վարուէինք , ատեղէ կինք և մէկզմէ կ'ատէինք : Բայց 4 երբոր մեր փրկիչ Մատուծոյն քաղց- րութիւնը ու մարգարութիւնը յայտնուեցաւ , Ա՛յ թէ արդարու-

5 Թեան գործերէն՝ որ մենք բրինք , հապա իր արդմութեանը համեմատ մեզ փրկեց նորէն ծնանելու աւա-

6 զանին միջոցով ու Սուրբ Հոգիին նորոգելով , Որն որ առատօրէն Թափեց մեր վրայ Աստու Վրիստոս մեր փրկիչն ձեռքով , Որ անոր

7 շնորհքովը արդարացած՝ յախտե- նական կենաց յուսով ժառանգ ըլ- լանք : Եւ խօսքը հաւատարիմ է .

8 և կ'ուզեմ որ ասոնք հաստատեն , որ Մատուծոյ հաւատացողները հոգ տանին բարի գործեր ընելու վրայ ըլլալ . ասոնք են բարի ու մարդոց օգտակար բաները : Բայց զան

9 յիմարական վէճերէն ու ազգահա- մարներէն ու հակառակութիւննե- րէն և օրէնքի վրայով եղած կոխ-

10 ներէն մէկզմէ կեցիր , ինչու որ անօգուտ են ու անօրի : Հեր- ձուածող մարդէն՝ առաջին ու երկ-

11 րորդ անգամ՝ խրատելէն ետեւ Յա- քալուէ , Գիտնալով որ անանկը խոտորած է , և մեղք կը գործէ

12 Թրգինքը դատապարտելով :

Երբոր Մատուծոյ կամ Տիւրիկոսը 12 քեզի խրկեմ , Ընեք ըրէ ինծի գա- լու Նիկիայօրէն , ինչու որ միտքս դրի ձմեռը հնն անցընելու : Ա՛յ- 13 նա օրինականք ու Մարդոց փու- Թով ճամբայ դիր , հոգ ցտեղելով որ անոնց բան մը չլակիր : Եւ 14 մերիններն ալ Թող սորովն բա- րի գործեր ընելու վրայ ըլլալ հար- կաւոր պարագաներու մէջ , որ անպատու չըլլան : Բարեւ կ'ընեն 15 քեզի ամէնն ալ որ իմ հետս են . բարեւ՝ տուր անոնց որ մեզ կը օրէնն հաւատարմով . շնորհքը մեր ամենաձե- հեալը ըլլայ : Եմէն :

## ՊՕՂԱՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

## ԵՌ ՓԻԼԻՄՈՆ

- 1 Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսի կա-  
պնալ՝ և Տիմոթէոս եղբայրը ,  
2 յին , Եւ Լուգիա սիրելիին , ու  
Լուքիայոս մեր զնուսրակցին , ու  
3 քու ասանդ մէջն եկեղեցիին . Ըր-  
նորհք և խաղաղութիւն ձեզի Լա-  
սուծմէ մեր Հօրմէն և Տէր (Յիսուս  
Քրիստոսէն :  
4 Այլ զոհանամ միշտ իմ Լատու-  
ծէս , քեզ իմ աղօթքներուս մէջ  
5 յիշելով . Եւրոս կը լսեմ քու  
սէրդ ու հաւատքդ՝ որ ունիս Տէր  
Յիսուսի վրայ և բոլոր սուրբերուն  
6 վրայ . Որ քու հաւատքիդ հաղոր-  
դակցութիւնը պտղաբեր ըլլայ ,  
Քրիստոս (Յիսուսով) մեր վրայ եղած  
ամէն բարութեանը Խնայցուելով :  
7 Քանզի շատ սուրբութիւն և միա-  
թաւութիւն ունիք քու սիրող  
վրայ , որ սուրբերուն սիրտերը քեզ-  
մով Հանգստացած են՝ Եղբայր :  
8 Եւսր համար թէ՛ն շատ համար-  
ձակութիւն ունիմ Քրիստոսով՝  
վայելուչ եղածը քեզի հրամայելու :  
9 Բայց յաւէտ սիրոյ համար կ'աղա-  
չեմ , անանկ մէկը ըլլալով՝ բնոր  
որ եմ եւ Պօղոսս ծերացած , ու  
հիմա (Յիսուս Քրիստոսի համար  
կապուած ալ : Ս'աղաչեմ՝ քեզի  
10 իմ որդւոյս (Սեռաիմոսին համար՝ որն  
որ իմ կապանքներուս մէջը ծնայ .  
11 Որ ասան մը անպիտան էր քեզի ,  
բայց հիմա քեզի ալ ինծի ալ պի-  
12 տանի է . Եւ իկեղայ ետ խրկեցի .  
դռնն ալ ընդունեմ զանիկայ՝ որ է  
13 իմ աղիքս . Որն որ կ'աղչէի իմ  
քովս պահել , որ քու տեղդ ինծի  
սպասաւորութիւն ընէ աւետարա-

- նին կապանքներուն մէջ : Բայց 14  
առանց քու կամքիդ չուզեցի բան մը  
ընել , որ քու բարեբարութիւնդ  
իրը թէ ստիպմամբ եղած ըլլայ ,  
հապա կամու : Քանզի գուցէ աս  
15 պատճառով անիկայ քիչ մը ասան  
զատուեցաւ , որ զանիկայ յաւի-  
տեան ունենաւ : Այն թէ ալ ծառա-  
16 յի մը պէս , հապա ետապէն վեր՝  
սիրելի եղբոր պէս , և թէ որ ինծի  
պրպէս սիրեմ է , որքա՞ն աւելի պի-  
տի ըլլայ քեզի՝ Թէ մարմինի կող-  
մանէ ու թէ Տէրով : Ուստի թէ  
17 որ զիս ինչ հաղորդ կը սեպես ,  
ընդունե՛մ անիկայ՝ որպէս թէ զիս :  
Եւ թէ որ քեզի անխաւաքութիւն  
մը բրած է կամ պարտք մը ունի ,  
18 ան իմ հաշիւիս անցուր . Եւ Պօ-  
ղոսս իմ նեղքովս զքեցի , եւ կը  
վշտարմ . որ չքուն՝ քեզի թէ դուն  
ալ քու անեղ ինծի պարտական  
ես : Եւս՝ եղբայր՝ թող քեզմէ  
20 ունենամ աս օգուտը Տէրոհմով .  
հանգչեցնուր իմ աղիքս Տէրով-  
մով : Քու Դազանդութեանդ  
21 վստահանալով քեզի զքեցի . քան-  
զի գիտեմ որ ըսածէս ալ աւելի  
պիտի ընես :  
Եսկէ ՚ի զաա ինծի բնակարանն  
22 մին ալ պտտաբասե . ինչու որ  
կը յաւամք թէ մեր ազգքնե-  
րուն միջոցովը ձեզի պիտի շնոր-  
հուիմ : Բարե՛ կ'ընէ ձեզի Եւ  
23 պափրաս՝ իմ գերութեան ընկերս  
Քրիստոս (Յիսուսով) . Եւս և Մար-  
կոս՝ Երիտաւրբոս՝ յիմանա՝ յ'ու-  
կաս՝ իմ գործակիցներս : Եւ  
24 Տէր (Յիսուս Քրիստոսի) շնորհքը  
մեր հոգիին հետը ըլլայ : Եւմեն :

## [ ԳՕԳՈՍԻ ԵՌԵՐԵԼՈՅՆ ]

## ԵՌ ԵՐԵՐԵԼՈՅՆ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Եւ զանոնք որ չառ կերպերով  
առաջնայ խոսեցով Եստուած  
2 Հայրերուն հետ մարդարներով , Եւ  
եղբոր օրերս իր Ողորդից խոսեցաւ  
մեր հետք , որ զանկիկայ ամէն բանի  
ժառանգ գրաւ , որ անով աշխ  
3 խարհքն աւել տեսնեց . Ար անի-  
կայ իր փառացի լոյսն է և իր հաւ-  
թեանը բուն պատկերը . ան որ իր  
զգաւթեան խոսքով ամէն բան կը  
բռնէ : Ի՞նչ անմեղ մեր մեղքերը  
որով , բարձրորդ Եստուածայ  
մեծութեանը ալ կորով անուա :  
4 Եւ այնքով տեսնէ եղաւ հրեշտակ  
ներէն , որքով որ անմեղսն աւել  
5 պզկ անուն ժառանգեց : Ինչո-  
ր հրեշտակներն որո՞ւն ըսաւ եր-  
բէք : Գրան ի՞նչ Ողորդս եւ , եւ  
այնք քեզ ծնայ և կ'զարմեայ՝ Ես  
մենք Լայր պիտի ըլլանք , ու անի-  
կայ ինծի Ողորդ պիտի ըլլայ : Եւ  
զարմեալ՝ երբոր անգրանկեք աշխ  
խարհք կը մտցնէ , կ'ըսէ . Եղա  
տաւայ բոլոր հրեշտակներն ալ աւ  
նոր երկրպագութեան թիւղ ընեն :  
7 Եւ հրեշտակներուն վրայով կ'ըսէ .  
Իր իր հրեշտակները հոգիներ կ'ը-  
նէ , ու իր պաշտօններն որ կ'անի  
8 բայ . Սակայն Ողորդին կ'ըսէ .  
Վաւ աթոռք մով Եստուած՝ յաւի-  
տեանս յաւիտենիք է . քաւ թա-  
գաւորութեան գաւազնիկ հաշ-  
9 տութեան գաւազնիք է : Երգարու  
թիւնը սիրեցիր ու անգրանկութեան  
ընտանցիք : անոր համար մով  
Եստուած՝ քաւ Եստուածք ուրա-  
խութեան հազով օտէք քեզ քաւ  
10 ընկերներէդ աւելի : Եւ՝ Գրան մով  
Տէր՝ սկիզբէն երկրին հիմքը դը-  
րիր , ու երկինքը քաւ ձեռքերովդ  
11 գործէն : Եւնայ պիտի կորսուն ,  
բայց դուն կը կենաս ու կը մնաս :

ու ամենք լսով պէս պիտի մտնէ ,  
ու վերաբերուի պէս պիտի գաղտնա  
զանայ՝ և պիտի փոխուին : Բայց  
դուն նայ ինչն եւ , ու քաւ տարի-  
ներդ պիտի ըլլակին : Եւ հրեշ-  
տակներն որո՞ւն ըսաւ երբէք : Ի՞նչ  
ալ կ'ըսեն նաեւ , մինչև որ քաւ  
թշտակներդ սպառնալ զստուան-  
դան զնեմ : 2<sup>ր</sup> որ անոնք ամենք  
սպասաւորող հոգիներ են , որոնք  
սպասաւորութեան կը խրվին աւ  
նայ համար՝ որ փրկութիւն պիտի  
ժառանգեն :

## ԳԼ . Բ

Եւնայ համար պէտք է մեզի ալ ա-  
ւելի ուշադրութիւն տալ մեր  
քաւ բաներուն , որ զիկայ թէ եր-  
բէք պիտիք : Ասան զի թէ որ  
ան խոսքը որ հրեշտակներուն ձեռ-  
քով գաւազնեցաւ , հաստատուն  
եղաւ , և ամէն յանցաւորութիւն  
ու անպաշտօնութիւն աղաք հա-  
տուցում տաւա , Լայր մենք ինչ  
տմբ պիտի ազատինք՝ թէ որ անհոգ  
ըլլանք անմեղ մեծ փրկութենէ մը ,  
որ խոսերուն սկիզբը Տէրութենն ա-  
ռաւ , ու ընդներուն ձեռքով մեզ  
հատաւորութեան . Եստուած ալ  
վրայեց նշաններով ու հրաշքերով  
և զանազան զորութիւններով ու  
Սուրբ Լայրին պարգևներով՝ Ին-  
տեր որ ինքը կ'անցաւ :

Ինչո՞ւ որ լի թէ հրեշտակներուն  
նշաններով ան գաւազն աշխար-  
հը , որուն վրայով մենք կը խո-  
սինք . Լայրաւ մեզ մեկ տեղ մը  
վրայեց ու ըսաւ . Սուրբք ի՞նչ  
է՞ որ զանկիկայ կը յիշէ , կամ  
մարդու որդին՝ որ անոր սպառնա-  
լութիւն կ'ընեն . Վիշ մը վար ըրիր  
զանկիկայ հրեշտակներն , փառքով  
ու պատուով պատկերիր զանկիկայ ,  
և քաւ ձեռքդ գործերուն վրայ

- 8 կեցուցիր զանիկաց . Եւն բան անոր  
առերբուն տակը ֆազանդեցուցիր .  
ուստի սաեմը որ անոր ֆազանդե-  
ցուց , անոր ֆազանդան բան մը  
չէր . բայց չիմ գեռ չէր տես-  
ներ տանը անոր ֆազանդան . Սա-  
կայն (Խոտուր փաղաղ ու պա-  
տուղ պահուած կը տեսնենք՝ որ  
հրէշտակներէն քիչ մը վար եղած  
էր մահուան չարչարանքին համար ,  
որ Եստուածը շնորհքովց ամենուն  
համար մահ չնշուի : Որովհետեւ կը  
վայելէ Ենոր , ( որուն համար տանը՝  
և անով տանէ բաները եղած ինչ , )  
չատ որդիներ փաղաղն մէջ մնայնելու  
տանը՝ անանց փրկութեան Եստու-  
նորդը չարչարանքով կտատրել :
- 11 Այստեղէ ան որ կը սրբէ ու ան  
որ կը սրբուի , ամենն ալ մէկէ  
մին են . անոր համար ինքը ամբի-  
ջակեր եղալոր կոչւլ զանոնք բոն-  
12 լով , Բու անունդ եղալորներուս  
պիտի պատմեմ , ժողովքին մէջ  
13 քեզ պիտի գովեմ : Եւ զարեւալ՝  
Ես անոր պիտի յուսամ . ու զար-  
եւալ՝ Եհն ես ու ան զուտկները  
14 որ Եստուած ինծի տուա : Սատի  
սրովհետեւ զաւակները մարմինն ու  
արիւնին հաղորդ եղան , ինքն ալ  
նմանապէս անոնց բաժանորդ եղաւ ,  
որ ի մահովն փառքնէ զանիկաց որ  
մահուան իշխանութիւնը ունէր ,  
15 այսինքն է Սատանան . Եւ ազատէ  
զանոնք որ մահուան վախովք միշտ  
ծառայութեան մէջ կ'ապրէին :
- 16 Վանգէ բնաւ հրեշտակներուն ձեռք  
չգտներ , հապա Եբրահամ սե-  
17 բունդին ձեռք կը բռնէ : Ենոր  
համար պէտք էր անոր բաղրովին  
եղալորներուն նման ըլլալ , որ ինքը  
ողորմած ըլլայ ու հաւատարիմ քա-  
հանցապէս Եստուծոյ կողմանէ ,  
ժողովուրդին մեղքերը քաւելու հա-  
մար : Վանգէ ինչ բանով որ ինքը  
18 չարչարուեցաւ՝ փորձութիւն կրե-  
լով , կրնայ փորձանաւորներուն ալ  
օգնական ըլլալ :

## ԳԼ . Գ

- 1 Սատի սուրբ եղալորներ՝ երկնային  
կուսման մասնակիցներ , նայե-

ցե՛ք մեր զաւանուածմանը Եստ-  
քեւանն ու Վահանայարարին՝ Քը-  
րիստոս (Խոտուր . Որ հաւատարիմ՝ 2  
է անոր՝ որ զենքը գրաւ , ինչպէս  
որ Ստեփան ալ՝ անոր բոլոր տանը  
մէջ : Ինչու որ ինքը Ստեփանն  
տիպեմ աւելի փաղաղ արժանապաւ ,  
որչափ՝ որ աւելի պատիւ կ'ունե-  
նայ որանց ընտրեց քան թէ տա-  
նը : Վանգէ ամեն տուն մե- 4  
կէ մը կը շինուի . բայց ան որ  
ամեն բաները բոտ , Եստուած է :  
Եւ յիշատի Ստեփան անոր բոլոր 5  
տանը մէջ հաւատարիմ էր ծառայի  
մի պէս՝ զգալական բաներուն վնայ  
ըլլալու համար . Բայց Քրիստոս  
որդիի մը պէս իր տանը վնայ . ու  
բուն տունը մեղք ենք , միայն թէ 6  
ան համարձակութիւնը և յոյսին  
պարծախը մինչեւ վերջը հաստատ  
բանեմք :

Սատի ինչպէս որ կ'ըսէ Զոգին 7  
Սուրբ , Եստուած է որ անոր ձայնին  
պիտի լսեք , Զե՛ք սիրահար մի՛ 8  
խտապանեք բարեպաշտելու տանին  
պէս անապատին մէջ փորձութեան  
օրը . Ուր որ մեր հայրըր զե՛ս 9  
փորձեցին , քնեցին զիս՝ Բեդեթի  
քատուան տարի իմ դործերս տե- 10  
սան . Ենոր համար զգուցայ ան  
ազգէն , ու լսի : Միշտ մարտած  
են սրտովին , և իմ շնորհներս  
չնանցան անոնք . Սատի երգում 11  
բի իմ բարեպաշտելու մէջ թէ իմ՝  
հանգիստս պիտի շնորհեն : Եստ- 12  
յեցէ՛ք եղալորներ , ըլլայ որ մեզմէ  
մէկուն ներսի գին անհաւատու  
թեան չար սիրտ ըլլայ՝ ապատափ  
ըլլալու կենդանի Եստուծոյն . Զա- 13  
պա ամեն որ մեկզմէկ յորդորեցե՛ք՝  
քանի որ այսօր կ'ըսուի , որ ըլլայ  
թէ մեզմէ մէկը խտանայ մեղքն  
խաբէութիւնով : Վանգէ մեղք 14  
Քրիստոսի մասնակից եղած ենք ,  
միայն թէ ան հաստատութեան լու-  
կիղքը մինչեւ վերջ պիտ բանեմք .  
Վանի որ կ'ըսուի , Եստուած է որ 15  
անոր ձայնին պիտի լսեք , մեր սիր-  
տերը մի խտապանեք բարեպաշտե- 16  
լու ատենին պէս : Վանգէ ոմանք  
լսեցին ու բարեպաշտին , բայց չէ

Թէ ան ամենը որ լազիպտոսէն ելած  
 17 էին Սաղմոսէն ձեռքովը : Որոնցմէ՞  
 զգուեցաւ ան քառասուն տարին . չե՞  
 որ մեղանշողներէն , որոնց ոսկոր-  
 18 ները անապատին մէջ թնկան : Եւ  
 որմէն Համար երդում՝ ըրաւ իր  
 Հանգիստը չմտնելու , եթէ ոչ՝ ան-  
 19 Հաւասնեալն Համար : Եւ կը  
 տեսնենք որ չկրցան մտնել իրենց  
 անհաւատութեանը Համար :

### ԳԼ . Դ

1 Ուրեմն ալ վախճանք , որ չըլլայ  
 Թէ անոր Հանգիստը մտնելու  
 խոստմունքը որ մեզ մնացեր է ,  
 ձեզմէ մէկը անի զրկուած գտնուի :  
 2 Ինչու որ մենք ալ անոնց պէս ա-  
 լետիս առած ենք . բայց անոնց շահ  
 մը չըրաւ ան խաղը լսելը , քանզի  
 Հաւատքով խառնուած չէր լսողնե-  
 3 րուն մէջ : Իսկ մենք որ Հաւա-  
 տարներ , Հանգիստը կը մտնենք .  
 ինչպէս որ ըսաւ , Ուստի երդում՝  
 ըրի իմ բարկութեանս մէջ Թէ իմ  
 Հանգիստս պիտի չմտնեն . Թէեւ  
 իր գործքերը աշխարհի սկիզբէն ե-  
 4 ղած էին : Ինչու որ Պիտիւ ասանկ  
 կ'ըսէ մէկ անգ մը եօթներորդ օ-  
 ղոսանք Համար , Եւ Բոսորած  
 եօթներորդ օրը Հանգչեցաւ իր բո-  
 5 լոր գործքերէն . Բէ Հոս նորէն ՚Է-  
 սէ Թէ իմ Հանգիստս պիտի չմտն-  
 6 նեն : Ուստի որովհետեւ ամենց կը  
 մնայ հոն մտնել , և անոնք որ ա-  
 ռաջուց աւետիսը առած էին , ան-  
 7 Հաւատութեան Համար չմտան , ՚Նո-  
 րէն օր մը կը օահմանէ՝ ու կ'ըսէ ,  
 Բայց որ ՚Կախիթին բերնովը այնքան  
 ժամանակի ետեւ , ինչպէս որ ըսուե-  
 ցաւ , Բայց Թէ որ անոր ձայնին  
 պիտի լսէք , ձեր սիրտերը մի խը-  
 8 տացնէք : Ինչու որ թէ Գեառ  
 Հանգչեցուցած ըլլաք զանոնք , ալ  
 անկէ ետքը ուրիշ օրուան Համար  
 9 չէր զրուցեր : Ուրեմն Բոսորած  
 ժողովուրդին գեա Հանգիստ մը կը  
 10 մնայ՝ Սաղմոս զի ան որ անոր Հան-  
 գիստը մտաւ , ալ Հանգչեցաւ իր  
 գործքերէն , ինչպէս որ Բոսորած  
 11 ալ իրեններէն : Ուրեմն շունամբ  
 ան Հանգիստը մտնելու , որ չըլլայ

Թէ մէկը նոյն անհաւատութեան օ-  
 րինակին պէս խնայ : Ինչու որ  
 12 Բոսորած խաղը կենդանի է ու զո-  
 րեղ՝ և ամէն երկայայրի սուրէ կրու-  
 րակ , որ կը թափանցէ մինչեւ  
 շունչը ու ոտին և յօդուածները ու  
 ծուծը բաժնէրու , և կը խնդէ սրտին  
 խորհուրդները ու մտածմունքները .  
 13 Եւ չկայ մէկ արարած մը անոր դի-  
 մացը չեղեցած , Հապա ամէն բան  
 բաց ու յայտնի է անոր աչքերուն  
 առջեւ , որուն պիտի պրտի մեր  
 Հաշիւը :

Երդ մենք որ մեծ Վահանայա- 14  
 պետ մը ունինք երկինքը անցած ,  
 Գիտաւր Բոսորած Որդին , ա-  
 մուր բռնենք մը դաւանութիւնը :  
 Վանդի չէ՞ Թէ անանկ քահանայա- 15  
 պետ մը ունինք՝ որ կարող չըլլայ  
 մեր տկարութիւններուն կարեկից  
 ըլլալու , Հապա ինքը ամէն կերպով  
 փորձը առած է մեզ նման , Բայց  
 առանց մեղքի : Ուստի ալ Հա- 16  
 մարձակութիւնով մտնանք շնոր-  
 Հաց աթոռին առջեւ , որ որդը  
 մութիւն ընդունինք ու շնորհք  
 զանենք պէտք եղած ատենը մեզ  
 օգնելու :

### ԳԼ . Ե

Ինչու որ ամէն քահանայապետ 1  
 մարդոց մէջէն առնուած՝ մարդոց  
 Համար կը կենայ Բոսորած խաղը ,  
 որ պատարագներ ու զոհեր մատու-  
 ցանէ մեղքերու Համար . Եւ կարող 2  
 է կարեկից ըլլալ անոնց՝ որ տգէտ  
 ու մալորեալ են : Ինչու որ ինքն  
 ալ տկարութիւնով պաշարուած է .  
 3 Եւ աս պատճառով պարտաւոր  
 է ինչպէս ժողովուրդին Համար՝ ա-  
 նանկ ալ իր անձին Համար մեղքի  
 պատարագ մատուցանել : Եւ չէ՞ 4  
 Թէ մէկը ինքիւրմէ աս պատիւը  
 կ'առնէ , Հապա ան որ Բոսորածէ  
 կանչուած է՝ ինչպէս որ Բահարն :  
 Ինչպէս ալ Վրիթառն չէ՞ Թէ իր 5  
 անձը մեծարեց քահանայապետ ըլ-  
 լալու , Հապա անիկայ՝ որ զրուցեց  
 անոր Թէ ՚Կառն իմ Որդիս ես , ես  
 պարտքեղ ծնայ . Ինչպէս ուրիշ 6  
 տեղ մէն ալ կ'ըսէ , Կառն յաւի-



տեան քահանայ եւ Մեղիթեանքի  
 7 կարգին պէս : Որ իր մարմնին  
 օրերը սասաթի գոչումով ու ար-  
 ցունքով աղօթք եւ աղաչանք մա-  
 տուց անոր՝ որ կարող էր զենքը  
 մահուանն ազատելու , ու լուսեցաւ  
 իր բարեպաշտութեանը պատճառով .  
 8 յանձնեց ինքը Որդի է , Բայց իր չար-  
 յարանքներէն ֆազանդութիւն սոր-  
 9 վեցաւ . Ու երբոր կատարուեցաւ ,  
 բոլոր իրեն ֆազանդողներուն յաւի-  
 տենական փրկութեան պատճառ ե-  
 10 դաւ . Ու Մատուածէ կոչուեցաւ Վա-  
 հանայապետ Մեղիթեանքի կարգին  
 11 պէս : Որուն վրայով շատ ըսելիք  
 ունինք , որ գումարին ալ է մեկ-  
 նելու , ինչու որ ձեր լսելիքները  
 12 բթացած են . Որ պէտք էր ձեզի  
 ժամանակին նայելով սորվեցնող  
 ըլլաւ . բայց նորէն պէտք է ձեզի  
 սորվիլ թէ ինչ են Մատուծոյ պատ-  
 զամներուն առջի սկզբունքները . ու  
 գուց կաթի կտրտ եղաւ , եւ չէ՛  
 13 թէ հաստատուն կերակուրի : Վան-  
 զի ան աժնը որ կաթնկեր է , ար-  
 դարութեան խօսքին անհմուտ է ,  
 14 որովհետեւ աղայ է : Բայց հաս-  
 տատուն կերակուրը կատարեալնե-  
 րուն է , որոնց զգայարանները սո-  
 վորութեամբ կրթուած են բարին  
 ու չարը զանազանելու :

ԳԼ . Բ

1 Ուստի Վրիտասի վրայով առջի  
 սորվելիքները ձգելով՝ կատա-  
 րեալին գանք . առանց նորէն հիմ  
 ձգելու մեռած գործքերէն ապաշ-  
 խարելու ու առ Մատուած հա-  
 2 տալը ունենալու , Եւ միտութիւն-  
 ներուն վարդապետութեանը , ու  
 ձեռք զնելուն , եւ մեռելներուն յա-  
 րութեանը , ու յաւիտենական դա-  
 3 տաստանին : Եւ աս պիտի ընենք ,  
 թէ որ Մատուած հրաման ապա :  
 4 Ինչու որ անշար է մեկ անգամ  
 լուսաւորուածներուն՝ որոնք երկնա-  
 ւոր պարզեին համը առին , ու  
 5 Հոգւոյն Սրբոյ հաղորդ եղան , Եւ  
 Մատուծոյ բարի խօսքին ու գալու  
 աշխարհին զօրութիւններուն համը  
 6 առին , ի՞նչ որ էլնան , նորէն ա-

պաշտարութիւնով նորոգուիլ . ու  
 քովհետեւ կրկին Մատուծոյ Որդին  
 խաչը կը հանեն իրենց անձին , ու  
 կը խայտառակեն : Ինչու որ ան  
 7 երկիրը՝ որ իր վրայ շատ անգամ  
 եկած անձերը կը խմէ , եւ ար-  
 գիւնք կը բերէ պիտանի անոնց՝  
 որոնց համար որ կը մշակուի , Եւ-  
 տուածէ օրնութիւն կ'ընդունի .  
 Բայց ան որ փուշեր ու տատակներ  
 կը բերէ՝ անպիտան է ու անէծքի  
 մաս , եւ անոր վերջը պարուիլ է :  
 Իսկ մենք սրբեկներ՝ ձեր վրայով  
 9 լաւաղոյն եւ փրկութեան վերաբե-  
 րեալ յոյսեր ունինք , թէեւ ասանկ  
 կը խօսինք : Վանդէ Մատուած  
 10 անիրաւ չէ՛ , որ ձեր գործը մոռնայ ,  
 ու ան սէրը որ իր անուանը համար  
 ցուցուցիք , որ սուրբերուն ծառա-  
 յեցիք ու կը ծառայէք :

Բայց մենք կը բաղանք որ ձեզմէ  
 1 յամեն մեկը նոյն զանքը ցուցնէ յոյ-  
 սին հաստատուելուն մինչեւ վերջը .  
 2 Որ դուք չհեղձանաք , հապա նմա՝  
 նազ ըլլա՛ւ անոնց որ հաւատքով ու  
 համբերութիւնով խոստմունքները  
 ժառանգեցին : Սկսան զի երբոր  
 3 Մատուած Վրահամին խոստմունք  
 ըրաւ , որովհետեւ իրմէ մեծը չկար՝  
 որ անոր վրայ երդում ընէք , Իր  
 4 անձին վրայ երդում ըրաւ ու ըսաւ :  
 Եւ՛ զօրնով պիտի օրինմ գեղ ,  
 ու շատցնելով պիտի շատցնեմ  
 5 գեղ : Եւ այսպէս համբերելով  
 6 խոստմունքին հասաւ : Վանդի  
 մարդիկ իրենցմէ մեծին վրայ երդում  
 կ'ընեն , ու անոնց բոլոր հակառա-  
 կութեանը հաստատ վճիռ փոռոյց  
 7 երդումն է : Որ անով Մատուած  
 իր խորհուրդին անփոփոխ ըլլալը  
 ալ անկի ցուցնելու ուզելով խոստ-  
 մունքին ժառանգաւորներուն , եւ-  
 8 դումը մէջ ձգեց . Որ երկու ան-  
 փոփոխելի բաներով՝ որոնցմով ան-  
 կարելի է Մատուծոյ սուտ գրուցել ,  
 հաստատուն մխիթարութիւն ու-  
 9 նենանք մենք՝ որ ապաստանեցանք  
 առջնիս դրուած յոյսը ամբար բռն  
 10 անկ . Որ աս յոյսը ունենանք իրեւ  
 մէկ հաստատաւ ու անշարժ խարխիւ  
 մը մեր անձին , որ վարդապետին

20 ներսի կողմն ալ կը մտնէ . Ուր որ (Նիսուս իբրեւ Բաղնիքի մասա մեղի համար՝ յաւիտեանական Վաճառայտեա ըլլալով Մեղիստեղի կարգին պէս :

## ԳԼ . Լ

- 1 Վրանդի առ Մեղիստեղի Սաղեմի Թագաւորն եր' Ռարմեալ Բառուայ քահանան , որ ինքը Բարահամը գիմաւորեց՝ երբոր անկալ թագաւորներուն կոտորածէն կը դառնար , ու օրինց զանիկայ . Որուն Բարահամ ալ տասանորդ տուաւ բոլոր բաներէն . որ նախ արդարութեան թագաւոր կը թարգմանուի , ետքը Սաղեմի Թագաւոր՝ որ է խաղաղութեան թագաւոր .
- 3 Բառնց Տօր՝ առանց մօր՝ ազգահամար չունեցող , որ ոչ անոր օրինուն սկիզբը կայ՝ ոչ ալ կեանքին վերջը . և Բառուայ Որդւոյն նման ըլլալով՝ կը կենայ ու կը մնայ միշտ քահանայ :
- 4 Բոլոր նայեցէք թէ որչափ մեծ մէկ մըն էր ասիկայ , որ անոր Բարահամ՝ նահապետն ալ տասանորդ տուաւ աւարէն : Եւ Ղէիի որդիներէն եղողները որ քահանայութիւն կ'առնեն , պատուէր ունին օրէնքին համեմատ , այսինքն իրենց եղբայրներէն . Թէպէտեւ անոնք Բարահամին երանքէն ելն են . Բայց անիկայ՝ որուն ազգահամարը անոնցմէ չէր , Բարահամէն տասանորդ առաւ , ու օրինց զանիկայ՝ որ խոտմեղները առած էր : Սակայն ուսիկայ անհավառակելի բան մըն է , որ պզտիկը մեծէն կ'օրհնուի :
- 8 Եւ հոս մահկանացու մարդիկ տասանորդ կ'առնեն , բայց հոն անիկայ խոտմեղ , որուն համար վաճառած է թէ կենդանի է : Եւ կրնայ ըսուիլ թէ Ղէի ալ որ տասանորդ կ'առնէ , Բարահամին
- 10 մեղքով տասանորդ տուաւ . Եւ ինչ որ տակաւին իր Տօրը երանքէն էր , երբոր Մեղիստեղի զանիկայ գիմաւորեց :
- 11 Բոլոր թէ որ կատարելութիւնը

Ղէապառն քահանայութեան ձեռքով ըլլար , ( որովհետեւ ժողովուրդը անոր ատենը օրէնքին տակը դրուեցաւ , ) ալ ինչ պէտք էր որ Մեղիստեղի կարգին պէս ուրիշ քահանայ մը ելլէ , ու չքառի Բարահամին կարգին պէս : Բոլոր քահանայութիւնը փոխուելուն պէս , հարկ էր որ օրէնքին ալ փոփոխութիւն ըլլայ : Եւ ինչու , Եւ ինչու որ ան՝ որուն համար առանկ կ'ըսուի , ուրիշ ցեղի հաղորդութիւն ունեցաւ , որ ան ցեղի բնաւ մէկը սեղանին չմտեցաւ . Վանդի յայտնի է թէ Ուրդայի ցեղին յառաջ եկաւ մեր Տէրը , որ ան ցեղին վայրը Մովսէս բան մը չգրուեց . քահանայութեան համար : Ու ալ աւելի յայտնի է որ փոփոխեցաւ , քանի որ Մեղիստեղի նմանութիւնով ուրիշ քահանայ մը կ'ելլէ , Որ ան չէ թէ մարմնաւոր պատուէրի օրէնքին պէս եղաւ , հաղա անվանան կենաց զօրութեանը պէս : Եւ ինչ որ կը վկայէ թէ Ղաւն յաւիտեան քահանայ եւ Մեղիստեղի կարգին պէս : Վանդի առջի պատուէրը կը խաղաղութեան իր տկարութեանը ու անհաշուութեանը համար , ( Եւ ինչ որ օրէնքը մէկ բան մը կ'ատարեալ չըրայ , ) և անոր տեղը կը մտնէ լաւագոյն յոյս մը՝ որով Բառուայ կը մօտենանք :

Եւ որքան որ Նիսուս չէ թէ առանց երգումի տաճարայ իղաւ . ( Ինչու որ անոնք առանց երգումի քահանայ եղած են : Բայց ասիկայ երգումով՝ անոր ձեռքովը որ իրեն ըսաւ , Տէրը երգում ըրաւ ու պիտի չզոյն , ) Ղաւն յաւիտեան քահանայ եւ Մեղիստեղի կարգին պէս . ) Եւ քան աւելի աղէկ ուխտի մը երաշխաւոր եղաւ Նիսուս :

Ու անոնք շատ քահանաներ եղած են , իրենց միշտ մնայուն մահը արգելք ըլլալուն համար . Բայց ասիկայ յաւիտեան կենալուն համար՝ անանցանքն ունի քահանայութիւնը . Ուստի բոլորովին կարող ալ է ապրեցնելու անոնք՝ որ իրենց Բառուայ կու գան . որովհետեւ քահանայութեան ձեռքով ըլլար , ( որովհետեւ ժողովուրդը անոր ատենը օրէնքին տակը դրուեցաւ , ) ալ ինչ պէտք էր որ Մեղիստեղի կարգին պէս ուրիշ քահանայ մը ելլէ , ու չքառի Բարահամին կարգին պէս : Բոլոր քահանայութիւնը փոխուելուն պէս , հարկ էր որ օրէնքին ալ փոփոխութիւն ըլլայ : Եւ ինչու , Եւ ինչու որ ան՝ որուն համար առանկ կ'ըսուի , ուրիշ ցեղի հաղորդութիւն ունեցաւ , որ ան ցեղի բնաւ մէկը սեղանին չմտեցաւ . Վանդի յայտնի է թէ Ուրդայի ցեղին յառաջ եկաւ մեր Տէրը , որ ան ցեղին վայրը Մովսէս բան մը չգրուեց . քահանայութեան համար : Ու ալ աւելի յայտնի է որ փոփոխեցաւ , քանի որ Մեղիստեղի նմանութիւնով ուրիշ քահանայ մը կ'ելլէ , Որ ան չէ թէ մարմնաւոր պատուէրի օրէնքին պէս եղաւ , հաղա անվանան կենաց զօրութեանը պէս : Եւ ինչ որ կը վկայէ թէ Ղաւն յաւիտեան քահանայ եւ Մեղիստեղի կարգին պէս : Վանդի առջի պատուէրը կը խաղաղութեան իր տկարութեանը ու անհաշուութեանը համար , ( Եւ ինչ որ օրէնքը մէկ բան մը կ'ատարեալ չըրայ , ) և անոր տեղը կը մտնէ լաւագոյն յոյս մը՝ որով Բառուայ կը մօտենանք :

քը միշտ կենդանի է անոնց համար բարեխոս ըլլալու :

- 26 Ս ասն զի մեզի հէջ տասնի քահանայապետ մը կը վայէր , սուրբ՝ անմեղ՝ անարատ՝ մեղաւորներէն զտուռած ու երկնքէն վեր բարձ-
- 27 բացած . որուն ամէն օր հարկ չէ ինչպէս ուրիշ քահանայապետներուն՝ առաջ իր մեղքերուն համար պատարագ մատուցանել , ու ետքը ժողովուրդին մէջերուն համար . վասն զի ինքը մէկ անգամ մը ըրաւ տախիայ , իր անէր պատարագ մատուցանելով : Ինչու որ օրէնքը տկարութիւնով պաշարուած մարդիկը քահանայապետ կը կարգէ , բայց երդումին խտրը որ օրէնքէն ետեւ էր , Որդին՝ որ յաւիտեան կատարեալ է :

## ԳԼ . Բ

- 1 Եւ զրուցած խօսքերուն բովանդակութիւնը առ է . անանկ քահանայապետ մը ունինք մենք՝ որ ինքը երկնքը Մայրաձոր մեծութեանը աթոռին աջ կողմը նստաւ .
- 2 Սրբաբանին պաշտօնեայ , ու ճշմարիտ խորանին որ Տէրը կանգնեց
- 3 և չէ թէ մարդ : Բանդի ամէն քահանայապետ պատարագներ ու զոհեր մատուցանելու համար որոշուած է . ուստի հարկ է որ տախիայ ալ բան մը ունենայ մատուցանելու :
- 4 Որ եթէ երկրի վրայ ըլլար , քահանայ անգամ պիտի չըլլար , ինչու որ կան քահանաներ՝ որոնք պատարագներ կը մատուցանեն օրէնքին համեմատ . ( Որ անոնք երկնային բաներուն նմանութիւնով ու շուքով կը ծառայեն , ինչպէս որ Միգելան հրամայուեցաւ՝ երբոր խորանը պիտի շինէր . քանզի ըրաւ , Կայէ՛ որ լեռը քեզի ցուցուած օրինակին
- 6 պէս շինես ամէնը . ) Եւ այց հիմա ( Յիստա ալ աւելի գերազանց պաշտօնի մը հասաւ , որչափ որ լաւագոյն խոստովանեմք չապատուած լաւագոյն ուխտի մը միջնորդ է :
- 7 Ինչու որ եթէ առաջինը անմեղադրելի ըլլար , ուրիշ երկրորդին
- 8 տեղ չէր փոխուեր : Բանդի կը

յանգիմանէ անոնք ու կ'ըսէ : Եհն օրեր կու գան՝ կ'ըսէ Տէրը , որ Խաղայէլ տանը հետ ու Յուդայի տանը հետ նոր ուխտ պիտի ընեմ : Չէ՛ թէ ան ուխտին պէս՝ որ անոնց հայրերուն հետ ըրի , ան օրը որ անոնք ձեռքէն բռնեցի՝ զանոնք Լգիպտոսի երկրէն հանելու համար . Ինչու որ անոնք իմ ուխտիս մէջ չկեցան , ես ալ անհոգ եղայ անոնց վրայով՝ կ'ըսէ Տէրը : Բանդի տանէ ան ուխտը՝ որ Խարայէլ տանը հետ պիտի ընեմ ան օրերէն ետքը՝ կ'ըսէ Տէրը . իմ օրէնքներս անոնց միտքին մէջը պիտի դնեմ , և անոնց սրտին վրայ պիտի գրեմ զանոնք , ու ես անոնց լատուած պիտի ըլլամ , և անոնք ինծի ժողովուրդ պիտի ըլլան : Ու բնաւ պիտի չցտորվ'ցընեն ամէն մէկը իր բնկերին , և ամէն մէկը իր եղբոր , ըսելով թէ Տէրը ճանչցիր . ինչու որ անոնց պզտիկէն մինչև մեծը աւելնը զէս պիտի ճանչնան . Ս ասն զի ես անոնց ամբարանութիւններուն ներքո պիտի ըլլամ , և անոնց մեղքերը ու անօրէնութիւնները ալ պիտի ճիշեմ :

Եւ որ ուրիշ ըսելով առաջինը հիմնուց . ու ան օր կը հիմնայ և կը ծերանայ , ալ կորստեան մօտ է :

## ԳԼ . Բ

Մտքարե առաջին ուրիշ ալ ունէր 1 պաշտամունքին կանոնադրութիւնները ու աշխարհային առաքողը : Ինչու որ առաջին խորանը որ Սրբութիւն կ'ըսուէր , տառիկ կարմուեցաւ , որուն մէջը խոր աշտանակը ու սեղանը և առաջաւորութեան հացը : Եւ երկրորդ վարագուրիկ կտին ան խորանը՝ որ Սրբութիւն սրբութեանց կ'ըսուէր . Սրբան մէջն էր սեղի բուրվառը , 4 և ուխտին տաղանակը ամէն կողմէն սեղիով պատած . որուն մէջն էր սեղիէ տափօրը մանանայով լեցած , և Եհնրոնին զաւազանը՝ որ ծաղիկեցաւ , և ուխտին տախտակները . Եւ անոր վրայէն փառաց 5 քերթվէները՝ որ քառութիւնին

վրայ հովանի կ'ընէին , որոնց համար պէտք չէ հիմա մէկիկ մէկիկ զրուցել :

- 6 Եւ աս բաները այսպէս կարգադրուած ըլլալով , առաջին խորանը ամէն ատեն կը մոնէին քահանաները՝ պաշտամունքը կատարելու .
- 7 Բայց երկրորդը՝ տարին անգամ մը միայն քահանայապետը կը խոսէր . աս ալ չէ թէ առանց արիւնի , որն որ իրեն համար ու ժողովուրդին սխալմունքներուն համար կը մատուցանէր , Զոգին Սուրբ աս ցուցնելով՝ թէ սրբարանին ճանապարհը յայտնի եղած չէր , քանի որ տակաւին առջի խորանը կը կենար . Որ ան օրինակ մըն էր ան ժամանակին՝ որ պատարագներ ու զոհեր կը մատուցուէին , որոնք խղճմտանքի կողմանէ չէին կրնար կատարեալ ընել պաշտօն մատուցանողը , հապա միայն կերակուրներով ու խմիչքներով , Եւ կերպ կերպ լուսայուսներով՝ մարմնաւոր արարողութիւններ էին , որոնք մինչև ուղղութեան ատենը կը կենային :
- 8 Բայց Վրիտաոս որ եկաւ՝ գալու բարիքներուն Վահանայապետը՝ աւելի մեծ ու կատարեալ և անձեռագործ խորանով , այսինքն ան որ աս ստեղծուածներէն
- 9 Եւ չէ՝ Ո՛ր ալ նորապէս երու ու զուարակներու արիւնով , հապա իր արիւնովը մէկ անգամ մը սրբարանը մտաւ՝ յաւիտենական
- 10 Գրգռութիւն ստանալով : Այն զի թէ որ ցուրտուն ու նոխազեններուն արիւնը և երկնային մոխիրը սրկուելով՝ պղծեալները կը սրբէր մարմնի մարդութեան կողմանէ ,
- 11 Եւ Իրաւի աւելի Վրիտաոսի արիւնը՝ որ յաւիտենական Զոգին ձեռքովը իր անձը անարատ պատրուակ մատուց Մատուոյ , պիտի սրբէ ձեր խղճմտանքը մեռած գործքերէն՝ կենդանի Մատուածը պաշտելու :
- 12 Եւ ասոր համար թերը նոր ուխտին միջնորդն է , որ իր մահը առջի ուխտին ժամանակը Գործաւոր յանձնարարներուն քառութեանը համար

եղած ըլլալով , հրաւիրուածները յաւիտենական ժառանգութեան խոստմունքը առնեն : Վանդի ուր որ կտակ մը ըլլայ , հարկ է որ կտակը ընողին մահը մէջ մտնէ : Ինչու որ կտակը մեռնելէն ետեւ հաստատակ' ըլլայ . քանզի բնաւ վաւերականութիւն չունենար , քանի որ կըտակը ընողը ողջ է : Մտր համար առջի ուխտն ալ առանց արիւնի չէր հաստատուեր : Այն զի երբոր Մովսէս օրէնքին ամէն պատուէրները բոլոր ժողովուրդին պատմեց , ցուրտուն ու նոխազեններուն արիւնը առնելով՝ ջուրով ու կարմիր բուրդով և զոպայով բուն գիրքին և բոլոր ժողովուրդին վրայ սրկեց . Եւ բաւ : Եւ ինչպէս է ան ուխտին արիւնը , որ Մատուած ձեռքի պատուիրեց : Եւ խորանին վրայ ու պաշտօնին բոլոր գործքներուն վրայ նոյնպէս սրկեց արիւնը : Եւ գրեթէ ամէն բան աւելնելով և արիւն չթափուած թողութիւն չըլլար :

- 13 Ուստի հարկ էր որ երկնաւոր բաներուն օրինակները աստեղծով մաքրուին . բայց բուն երկնաւորները աստեղծէ աւելի աղէկ զոհերով : Վանդի Վրիտաոս չէ թէ ձեռագործ սրբարանը մտաւ , որ ճշմարտին օրինակն է , հապա բուն երկնայինը՝ որ հիմա մեզի համար Մատուոյ առջևը ներկայանայ . Զէ թէ՛ որ շատ անգամ իր անձը պատրուակ մատուցանէ , ինչպէս քահանայապետը՝ որ ամէն առաջ սրբարանը կը մտնէ իրը չեղած արիւնով . Եւ պա թէ ո՛ր պէտք էր իրեն աշխարհի սկիզբէն հետեւ շատ անգամ չարարուիլ . բայց հիմա մէկ անգամ մը դարերուն վերջը իր անձին պատարագովը յայտնուեցաւ՝ մեղքը մէկդի ձգելու համար : Եւ ինչպէս որ մարդոց սահմանուած է մէկ անգամ մը մեռնիլ , ու անկէ ետքը դատաստան , Եւսնի ալ Վրիտաոս մէկ անգամ մը պատրուակ մատուցուեցաւ՝ շատերուն մեղքերը վերցնելու համար , բայց

երկրորդ անգամն առանց մեղքի պիտի յայտնուի փրկութեան համար անոնց որոնք անոր կը սպասեն :

ԳԼ. Ժ

- 1 Վհանգի օրէնքը գալու բարիքնե-  
րուն շուքը , ու չէ թէ ան բա-  
նեալուն բուն կերպարանքը ունենա-  
լով : միշտ ամէն տարի մատու-  
ցուած նոյն զոհերով երբեք չընար  
կատարեալ ընել անոնք որ կը
- 2 մասնանս : Իպա թէ ոչ՝ պիտի  
չգազարեթո՞ն մատուցուէին , պաշ-  
տոն մատուցանողները մէկ անգամ  
մաքրուէին ետէ՝ ալ մեղքի վայցով  
խղճմտանքի յանգիմանութիւն մը
- 3 չունենանուն համար . Իպց ա-  
նգնցով ամէն տարի մեղաց յիշա-  
4 տակութիւն կ'ըլլայ : Ինչու որ  
նոխազներուն ու ցուէրուն արիւնը  
5 չընար մեղքերը վերցնել : Եւոր  
համար իր աշխարհ մանկու տոներ  
կ'ընէ : Զոհ ու ընծայ լուգցիր  
գուն : հապա ինծի յարմին մը
- 6 պատրաստեցիր . Ողբակէզներու ու  
մեղքի պատարագներու չհանե-  
7 ցար : Եւ ասոնք ըսի , Եհս կու  
գամ ես , ( գիրքի տոմսի մէջ ինծի  
համար գրուած է , ) քու կամեղ  
8 ընելու՝ մզ Ստուան : Ա՛րը ը-  
սելով թէ Ստու ու ընծայ ե ողբա-  
կէզներ ու մեղքի պատարագներ  
չուգեցիր՝ ու անոնց չհանեցար ,  
( որոնք օրէնքին համեմատ կը մնա-
- 9 տուցուին , ) Եպքը կ'ընէ , Եհս  
կու գամ ես քու կամեղ ընելու՝ մզ  
Ետուան . առի՞նք կը հերքէ որ
- 10 երկրորդը հաստատէ . Որ ան կամ  
քովը մեղք ալ սրբուեցանք՝ ( Խառա  
Վերիտասի մարմինին մէկ անգամ  
պատարագուելով :
- 11 Եւ ամէն քահանայ որ ըստ օրէ  
իւ պաշտման մէջ կը կենայ , ե  
նոյն զոհերը ըստ անգամ կը մա-  
տուցանէ , որոնք երբեք չեն կրնար  
12 մեղքերը վերցնել . Իպց ասիկայ  
մէկ զոհ մը մատուցանելով մեղքե-  
րու համար , մշննինաւորապէս
- 13 Ետուանց ալ կողմը նստաւ . Եւ  
ասի՛ն ետէ կը սպասէ՝ մինչեւ որ իր

- Թնամները իր ոտքերուն պա-  
տուանգան գրուին : Ինչու որ 14  
մէկ պատարագով մը մշննինաւ-  
որապէս կատարեց սրբուանները :
- Իպց շողին Սուրբ ալ մեղի 15  
վայցութիւն կու տայ . քանզի առա-  
ջուց ըսէին ետէ թէ Ես է ան 16  
ուխա՞ր որ ես անոնց հետ պիտի  
ընեմ՝ ան օրերէն ետքը , ( կ'ըսէ  
Տէրը , ) իմ օրէնքներս անոնց սը-  
տին մէջը պիտի գնեմ , ու անոնց  
մեղքին մէջը պիտի գրեմ զանոնց .  
Եպքը ի՛նչե թէ Եհսնց մեղքերը 17  
ե անոնց անօրէնութիւնները ալ  
պիտի չի՛նեմ : Իսկ իւր որ ասոնց 18  
Թողութիւն կայ , ալ մեղքի համար  
պատարագ պիտի չէ :
- Ուրեմն Եղայցիներ՝ համարակալու- 19  
թիւն ունենալով սուրբ տեղը մշա-  
նելու ( Խառաի արիւնով , Եւ նոր 20  
ու կենդանի ճամբով ) որ բացաւ  
մեղի վարագուրին մէջէն՝ որ է իր  
մարմինը , Եւ մեծ քահանայ մը 21  
առնկալով Ետուանց տանը վայ ,  
Ստուանք ճմարիտ սրտով՝ ըցուն 22  
հաւապով , սիրտերնիս չար խիղ-  
ճէն մաքրուած , ու մարմիննիս մա-  
քուր ջրով լուացուած . Եւ իրարու 23  
պահեմք յոյսին գաւառութիւնը ,  
ինչու որ հաւատարիմ է անիկայ  
որ խոստացաւ : Եւ իրարու հոգ 24  
տանինք՝ սիրայ ե բարեգործութեան  
գործելով . Եւ մէկեւոր ժողովուրդ 25  
չԹողուել , ինտոր ոմանք սովորու-  
թիւն ունին . հապա միգեի՛ յոր-  
գործեք , ու այնչափ աւելի՛ որ-  
չափ որ ան օրուան մանկալը կը  
տեսնէք :
- Այսին գի թէ որ ճմարտութեան 26  
գիտութիւնը ընդունելէն ետէ՝ կա-  
մաւ մեղք գործելու ըլլանք , ալ  
անկէ ետէ մեղքերու համար ուրիշ  
զոհ մը չմնար . շուրջ մէկ զար- 27  
հուրելի սպասել մը գաղափարանին ,  
ու կրակի բարկութիւն մը իւր մայ ,  
որ պիտի լսուի հակառակորդները :  
Մէկը թէ որ Մոպետին օրէնքը 28  
անարգել , առանց ոգորմութեան  
երկու կամ իրեք դիւաներով կը  
մեռենք . Եւ որչափ աստուիկ պատ- 29  
ժոյ արժանի պիտի սեպուի անիկայ ,



- 14 ան՝ խոտանւնքները ըստան , հա-  
 պա հեռանն անասն զանոնք ու  
 ազնւեցին , և խոտափանեցան թէ  
 իրենք օտարներ ու պանդախաներ  
 15 Կն երկրի վայ : Վանդէ անոնք որ  
 ասանկ ըսներ կը խօսին , յայտնի  
 կ'ընեն թէ մէկ գաւառ մը կը  
 16 փնտռեն : Եւ յերաւի թէ որ ա-  
 նկիկ յիշէին՝ ուսկից որ ելան ,  
 ժամանակ ունէին հն զտանալու :  
 17 Եւ լաց հիմա ըստաղցն գոտառի մը  
 կը փափարին , պահնք երկնառ-  
 քին . ուստի ամեթ շնակեր Եւ-  
 տուան անոնց Երառածը ըսուից ,  
 ինչու որ ինքը անոնց քաղցը մը  
 պատրաստեց :  
 18 Էւ չաւաղացով Բարահաճ իր փոր-  
 ձուած տանը խահափը պոստարտ  
 մատուց . և ան որ խոտափանքները  
 տուած էր , իր մէկ հատիկ որդին կը  
 19 մատուցանէր . Որուն ըսուեցաւ թէ  
 խահափով քնդէ՝ անքունդ պիտի  
 20 կոչուի . Վանդէ կը մտածէր թէ  
 Բրառած մեռելներէն ալ կարող է  
 յարուցանել . ուսկից օրինակով  
 մը ընդունեց զանկիկայ :  
 21 Էւ չաւաղացով խահափ զալու բա-  
 ներուն համար հաբարեւոմաղ՝ օրհ-  
 նեց Սափորը ու լրասը : Էւ չա-  
 22 վաղացով Սափոր իր մեռնելու տառ-  
 նը՝ Սափորին որդիներէն ամեն մե-  
 կը օրինց , ու երկրպագութիւն ը-  
 րաւ իր գաւաղանին զլիւռն վայ :  
 23 Էւ չաւաղացով Սափոր իր փորձա-  
 նելու տանը իրենցայ խորցելի  
 որդւոցը լօխպոսեմ եղից , ու  
 իր սոկորներուն համար պատուեց  
 տուաւ :  
 24 Էւ չաւաղացով՝ երբոր ծնաւ Մով-  
 սես , իր ծնողներուն ձեռքովը իրեք  
 տափս զաղարուկ պահուեցաւ , ինչու  
 որ աղան գերեզմի անասն ու չիւի-  
 25 ցան թագաւորին հրամանէն : Էւ չա-  
 վաղացով Մովսէս երբոր մեծցաւ ,  
 չնդունեց փարաւոնի աղջկանը որ-  
 26 գի ըսուից : Վանդէ անեղի աղէկ  
 անոնց Երառածը ժողովուրդին հնա  
 չարարութիւ , քան թէ մեղաց ժա-  
 մանկաւոր զուարմութիւնը վայե-  
 27 լել . Եւ անիւն մեծ հարստութիւն  
 սփռեց Վրիտանի . Դաւթաւորը ,

- քան թէ իզգիտառի զանոնք , ին-  
 չու որ գիտելով կը սպաներ վարդի  
 հատուցանը : Էւ չաւաղացով Եւ  
 28 գիտառը թողաց , ու չիւիցաւ  
 թագաւորին բարկութենէն , ինչու  
 որ համբերեց՝ որպէս թէ Եւտուա-  
 նելէն կը տեսէր : Էւ չաւաղացով  
 29 ըրաւ զառիկը և արիւն սրսկել ,  
 որ անգրանիկները տատկեցընող  
 իրենց ջուղի :  
 Էւ չաւաղացով Սափոր ծովն ան-  
 30 ցան որպէս թէ ցամաք . որուն  
 փորը ընելով իզգիտառցիները ընա  
 կըղմցան :  
 Էւ չաւաղացով Սրիթովի պարիսպ-  
 31 ները ինկան՝ ետիւր որ անոնց բոլոր  
 տիքը պարտելով :  
 Էւ չաւաղացով Սափոր պոռնիկը  
 32 անհատաւորեան հետ չիւրաւեցաւ ,  
 որ լրտեսները խաղաղութեամբ ընա  
 դուներ էր :  
 Եւ ալ թիւ ըսած . ինչու որ  
 33 ժամանակը բաւական չի որ պատա-  
 մեմ Գնդեմին ու Բարակին և  
 Սամիանին ու Սիփիայէին և  
 Իսաիթին ու Սամուէլին և Եպի-  
 մարգարէներուն համար . Որոնք  
 34 հաւաղացով թագաւորութիւններու  
 յաղթեցին , արգարութիւն գործե-  
 ցին , խոտափանքեցաւ հասան , ա-  
 ուիւններու բերաններ զօղեցին ,  
 35 Արակի զօրութիւն մարեցին , սուրի  
 բերնէ աղանեցան , ախարութենէ  
 ուժաղան , պատերազմի մէջ զօրա-  
 36 ւոր եղան , տարներուն բանակներ  
 ցրուեցին , Արիկներ իրենց մեռել-  
 ները ընդունեցին յարութիւն ա-  
 37 սած . անոնք չարչարեցան և չնա-  
 դունեցին ազատութիւնը , որ լա-  
 38 վաղցն յարութեան հասին . Ու  
 թիւներ ալ Դաւթաւորներու ու ծն-  
 աներ , Դաւ կապեաւ ու բանու-  
 րաւ փորը առին . Վարձուե-  
 39 ցան , աղղուեցան , փորմանքի մէջ  
 ինկան , քրով աղանաւելով մե-  
 40 ասն , սղարի մըթերով ու պո-  
 ճի մըթերով պարտեցան , կա-  
 րտաւթիւն քաշելով , նեղը իր  
 41 նալով , չարչարեալով , ( Որ ա-  
 նոնց արժանի չէր աղարհա , ) տա-  
 նապատներու ու լիւններու և այլն-

բու ու երկրի խոտաշենքու մէջ մա-  
լարելով :

39 Եւ ասանք ամենք հաւատարմ  
վայելաւ՝ խոտաշենքը չառին :

40 Քանզի Մատուած միգի համար աւելի  
աղէկ բան մը նախապատրաստեց,  
որ անոնք առանց մեղի չկատարուին :

### ԳԼ . ԺԲ

1 Ուստի մենք ալ՝ որ այսչափ վա-  
ներուն բազմութիւնը մեր բո-  
լորակը պատած ունինք, ամեն  
ծանրութիւնը մեր վրայէն մեղդի  
ձգելը և մշ գիւրաւ պաշարով  
մնջքը, ու համբերութիւնով վա-  
զինք մեր առիւժը դրուած պայպրե-  
ղի ընթացքը :

2 Ախառի նայինք՝  
միջ հաւատքին առաջնորդին ու կա-  
տարողին . որ ինքը ան ուրախու-  
թեանը համար՝ որ իր առիւժը կե-  
ցած էր, խաչը յանձն առաւ, ա-  
մբիւր արհամարհեց, ու Մատուծոյ  
աթոռին ալ կազմէ նստաւ :

3 Երբ միջք բերէք անիկայ, որ  
ասանկ համբերեց մեղաւորներուն  
իրեն դէմ հակառակ խոսելուն, որ  
չլլայ թէ մեր աննովը յոյնք ու

4 թուխար : Տախաւին արիւն թա-  
կելու չափ պատերազմելով հակա-

5 ռակ չէցար մեղքին : Եւ մոռցաք  
ան յոյգորանքը որ մեր հետը կը  
խօսի որպէս թէ որդիներու հետ,  
Ո՛րդեակ իմ՝ Տէրոյն խրատը մի՛  
անարգեր, ու անկէ յանդիմանուե-

6 լով՝ մի թուխար : Այսին գի Տէ-  
րը իր սիրածը կը խրատէ, և կը  
ձեռնէ ամեն որդին՝ որ ինքը կ'ըն-

7 դանի : Յին որ խրատի համբե-  
րէք, Մատուած մեղի հետ որպէս  
թէ որդիներու հետ կը ժողովի .  
քանզի միջք արդին է ան՝ որ հայրը

8 չպատե՛ր զանիկայ : Իսկ թէ որ  
զուք առանց խրատի ըլլաք, որուն  
ամենը մասնակից եղան, ուրեմն  
խորթ էք զուք՝ ու չի՛ թէ որդի-

9 ներ : Կ'սի մեր մարմնաւոր հայրե-  
քը միջ խրատի ունենալով՝ ա-  
նոյնք կ'ամշխայինք . չի՛ որ ալ  
աւելի պիտի նազանդինք հորինե-

10 ցան մօրը ու պարկից : Ինչու  
որպէսք ի՛նչ ցոյցի մշ կը խրա-

տին փրկեց հանց երեցածին պէս,  
բայց անիկայ մի օգուտին համար՝  
որ իր արքայութեանը հազարդ ըլլանք :  
Եւ յիշաւի ամեն խրատ նոյն աղանը 11  
ուրախարար չթախի, հազաւ արքա-  
մական : Բայց ետքը արգարութեան  
խաղաղարար պատուը կը հասուցա-  
նէ անով վարձուողներուն :

12 Աւառի թուլքած մեղքերը ա-  
տկար ծանկերը հաստատեցէք :

13 Եւ շտակ նամբաներ՝ ըրէք մեր ոտքե-  
րուն, որ չլլայ թէ ան որ կաղ է՝  
խոտարի, այլ մանաւանդ բժշկուի :

14 Իսպաղութեան ետեկ եղէք ամե-  
նուն հետ՝ և սրբութեան, որ ա-  
ռանց ասոր՝ մէկը պիտի չտեսնե՛

15 Տէրը : Տգուչալէք, չլլայ որ  
մէկը Մատուծոյ շնորհքին ետ մնայ .

16 չլլայ որ գաւնութեան արմատ մը  
վեր երկնալով՝ յեղ նեղէ, ու անով  
չատերը պղծուին :

17 Չլլայ որ մէկը  
պոռնիկ ըլլայ, կամ անաւոր՝ Եւ  
սաւին պէս, որ կերակուրի մը հա-

մար իր անգրանկութիւնը ծախեց :  
Քանզի գիտէք որ թէպէտ ետքը 17  
ուղեց օրնութիւնը ժառանգել,

բայց մարմնացաւ . ինչու որ ա-  
պաշխարութեան անդ չգտաւ ետքը  
վրայ, թէպէտն արցունքով խնդ-  
րեց զանիկայ :

18 Ինչու որ զուք մտեցած չէք  
ջաշտել ընտանը, որ կրակով  
կը վռներ, ու ալ մէկին ու

19 խաւարին ու մրդին, Եւ փողին  
նշուելուն, ու խոսքերուն ձայնին,  
որ անիկայ լռողները աղաւթին

որ մէյնը ալ ան խոսքը չլլան  
իրենց : Ինչու որ չէին կրնար տա-  
նիլ ան հրամանին : Ինչ որ զազան

մին ալ ընտանը չալի՝ պիտի քա-  
կոծուի, Եւ այնպէս ահապին էր 21  
ան երեցոյթը՝ որ Սպիտէ ըսաւ :

Սատարի կը վախճամ ու կը զո-  
ղամ : Բայց զուք Սիւն ընտանը 22  
մտեցեր էք՝ ու կենդանի Մատու-

ծոյ քաղաքին՝ երկնաւոր իշխաւա-  
ղեմին, և բիւրաւոր հրեշտակնե-  
րուն, Ու երկինքը գրուած անգ-

23 բանիներուն հանգիստաւոր ժո-  
ղովն ու եկեղեցիին, և Մատու-  
ծոյ՝ որ ամենուն իրաւաւորն է,



- 24 ու՝ արդարաց հոգիներուն՝ որ կուտարուեր են , Եւ Յիսուսի՝ որ նոր ուխտին միջնաբան է , ու սրբութեան արեւմտեան Եւ Երեւելեան արեւմտեան ազգէ կը խօսի :
- 25 Ոգուշացե՛ք՝ չըլլայ որ մեծեք գտնեից որ Յիսի կը խօսի . փառն զի թէ որ անոնց երկրի վայց Եւսոսմայ պատգամները խառնող մեծեքով չազատեցան , որչափ աւելի մեղք՝ թէ որ երկիրքէն խառնէ երես դարձը՝ նման . Որ անոր նայել ան աւանդ երկիրը շարժեց , և հիմա խառնացեր է ու կ'ըսէ , 'Երբեք պիտի չարժեմ' չի՛ թէ միայն երկիրը՝ հապա նաեւ երկիրքը : Եւ ան 'Երբեք խառն կը ցուցնէ շարժուած բաներուն յեղափոխութիւնը չնուած բաներու պէս , որ անշարժ բաները հաստատուած մնան : Ուստի անշարժ թաղարարութիւնը տառն ըլլալով՝ անապ բանեց ան շարժքը , որով Եսոսման պաշտեց հանցական կեցողով , ախտաւթեամբ և բաւականաւթեամբ . Ինչու որ մեր Եսոսմանը մարդը կրակ է :

ԳԼՈՒԽ ԺԳ

- 1 Երգարարութիւնը Յի հիշ հաստատ մնայ : Հիւսարարութիւնը մի մոռնայ : Բնու որ անով ոմանք հրէշտակներ ընդունեցին չգիտնալով : Միտքերիդ ըլլան կապուածները , որպէս թէ անոնց հետ դուռ ալ կապուած է , և շարժարարութեան , որպէս թէ դուք ալ մարմին ունեցող էք : Եսոսմանութիւնը բոլորովին պատուական է , ու անկողնը անարատ է . բայց պտնիկները ու շնացողները Եսոսման պիտի դատէ : Բարբերիդ արծաթաւթ չըլլայ , բաւական սեւ պեղեք որչափ բան որ նեղերնիդ կայ . Բնու որ ինքը զգուցեց թէ (Եսոս քեզ պիտի չթողում , ու ընտա քեզ երեսէ պիտի չզգեմ .
- 6 Ենանկ որ համարձակ ըլլանք բանու , Տերը իմ օգնականն է , ու ես պիտի չվախնամ ; մարդը ինձի 7 քիչ պիտի ընէ : Օրէնքն մեր առաջնորդները՝ որ Եսոսմաց խառ

- քը նեղե խառնեցան , և՛ անոնց վարմանքին վախճանին նայելով՝ իրենց հաւատքին նմանող եղէք : Յիսուս Գերախառ նայն է երեկ ու այսօր և յաւիտեանս :
- 9 Երբզ կերպ և տարաւայն ուսմանքներով մի տարաբերիք . քանզի ազնի է որ սիրաւ շնորհով հաստատուի ու չէ թէ կերակուրներով . որ անոնցմով օգուտ մը չունեցան անոնք որ անանկ գացին : Սեղան մը ունեցէ մեղք՝ ուսկից իշխանութիւն չունին ուսուցչու անոնք որ խառնմին ծոռապաթիւն կ'ընեն : Վանդեք որ անառաններուն արիւնը որ սուրբ տեղէ կը տարուի մեղաց համար քահանայապետին ներքով , անոնց մարմինները բանակէն դուրս կ'այրաւին : Ուստի Յիսուս ալ իր արիւնովը ժողովուրդը սրբելու համար , դանեն գուր շարժարուեցաւ : Ուրեմն իկէ՛ք իրեն ելլեցէք բանակէն դուրս , վաճախ առնելով անոր նախաախքը : Ինչու որ մեղք հոս մնացուն քաղաք չունինք , հապա հանգերմեալը կը փնտսենք : Ուստի անոր ներքովը ամեն ատեն Եսոսմաց օրհարութեան պատարագ մատուցենք , պարենք մի չըմանքներուն պատուը՝ որ իր անունը կը դաւանին : Իսկ բարբարութիւնը ու Եսոսման հաղորդակցութիւնը մի մոռնայ . Բնու որ Եսոսման անանկ պատարագներուն կը համի : Ներ առաջնորդներուն մոթիկ ըրէք , ու անոնց նազանդ կեցեք , Բնու որ անոնք ներհոգիներուն համար կը հսկին , որպէս թէ հաշիւ պիտի տան . որ խնդութիւնով ընեն ան զորք , և չի՛ թէ հաւաքելով , որ ան նեղե օգտակար չէ : Մեղե համար ազնիք ըրէք , Բնու որ մեղք համարուած կեք թէ ազնի խղճմունք ունինք , և ամեն բանի մէջ կ'ուզենք ազնի վարմանք ունենալ : Եւ մանաւանդ կ'ազաւթմ որ աս ընէք , որ անեղ չուտով նեղեք դառնամ :
- Եւ խաղաղութեան Եսոսմանը որ մեղանեղէն յարուց մեր Տեր

- Օգնուար , որ յախճանահան ախ-  
աքն արհեստովց օգնականներուն մեծ  
21 Հովնէն է : Զեղ ամեն բարի գործի  
մէջ հասարակ է իր կտփը բնելու ,  
և ձեր մէջը իր առիճը հանդէպ եղածը  
ընէ Յիսուս Վրիստոսի մեզքովը :  
որուն փողոց յախճանան յախճա-  
նից : Եւնն :
- 22 Վ'աղաւաճ մեզի Բզըպքներ' առ  
յարդարական խոցիս համբերել ,

ինչու որ համեմատաբար գրեցի մե-  
զի : Գիտցի՞ք որ ժուր եղապրը 23  
Տիմոթէոս արմատուած է , որուն  
հետ թէ որ շուտով գոյ՛ պիտի  
տեսնեն՝ մեզ : Բարե՛ ըրէ՛ք մեր 24  
բաւար առաջնորդներուն առ բարձր  
աւարներուն : մեզի բարե՛ կ'ընեն  
անոնք որ խառնիւղսն են : Ընորհ- 25  
քը մեր ամենուն հետը ընց : Եւ-  
նն :

## ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԵՆ ԹՈՒՂԹԱՅԵՆ

## ՅԵՆՈՐՈՒ ԵՌԵՐԵՆԻՈՅՆ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Յախճա՛ն Եստուծոյ առ Տէր Օգն-  
ուսա՛ն Վրիստոսի ծառան , առա-  
ուերկու յեպերուգ՝ որ ամեն իող՛  
ցորած էք , ողկէ՛ք :
- 2 Ն'աղապքներ' բոլորովն աւրախու-  
թեան արձանի բան սեպեցէք ,  
երբոր կերպ կերպ փորձանքներու  
3 մէջ կ'իշխոց , Գիտնալով որ մեր  
հասարակին փորձառութիւնը համ-  
4 բերութիւն կը գոցէ : Բայց համ-  
բերութիւնը կատարեալ գործ թող  
ուաննայ , որ կատարեալ առ ամբողջ  
ըլլայ , առ բանի մը պահանջիւն  
շունենայ :
- 5 Հապա թէ որ մեզմէ մէկը Ի-  
մասաութենէ պակաս ըլլայ , թող  
ինչպիսի Եստուծո՛ւն որ ամենուն առ-  
աւաստակն կու տայ առ շնորհակա-  
ն , և անոր պիտի տրուի : Միայն թէ  
հաւատքով թող խնդրէ առ շնորհ-  
մբոյ , քանի զի ան որ երկմտէ ,  
ծաղուն հազմակոծեալ առ տառա-  
7 նեալ արկներուն նման է : Եւ  
մարդը թող չարքի՛ որ Տիրուի  
8 բան մը պիտի առնէ : Երբեք  
մարդը անհասարակ է իր բոլոր շնո-  
րանքուն մէջ :
- 9 Խանար՛ եղապրը իր քարհա-  
10 թեանը վրայ թող պարծենայ , Ինչ  
ան որ հարաւսս է , իր խանարհա-  
թեանը վրայ : Ինչու որ անիկայ

խառն ծաղիկ մը պէս պիտի անց- 11  
նի : Վանգի արեւը սաստիկ տա-  
քութիւնով մը կը ծագի առ կը  
ցամեցընէ խառը , և անոր ծաղիկը  
կը թափի , առ անոր երեւութիւնը  
զեցիւթիւն առ կը կորսուի : ա-  
նանկ առ հարաւսաբ իր շնորհակա-  
նուն մէջ պիտի թառափի :

Երանելի է ան մարդը որ փոր- 12  
նութեան կը համբերէ : Ինչու որ  
եթէ փորձուելով ընտիր դանուի ,  
կենաց պատիւը պիտի առնէ , որն որ  
Տէրը զեղը սիրողներուն խոստա-  
ցաւ : Զորայ որ մէկը որ փոր- 13  
նութեան մէջ է՝ ըսէ : Թէ Ես-  
տուծոն կը փորձուի՛ . Ինչու որ  
Եստուծոն շար բաներով չփորձուի ,  
իչ առ ինքը մէկը կը փորձէ :  
Սակայն ամեն մէկը կը փորձուի իր 14  
ցամեցութիւններէն հրապարակած առ  
խաբարսն : Եւնն ետե՛ ցանկու- 15  
թիւնը յաւանալով , մեզք կը ծնա-  
նի : և մեզքը որ կատարուի , մեզ  
կը ծնանի : Մի՛ խաբարիք իմ 16  
սիրելի՛ եղապրներս : Եւնն ըստի  
տուրք առ ամեն կատարեալ պարգե-  
ղերէն է , և լուսոյ Հորմէն կ'իջնէ ,  
որուն մէջ բնու . փոփոխութիւն  
կամ գաւանդու չափ մը չկայ : Իր 18  
ուղեղով մեզ ծնաւ ճշմարտութեան  
խոցովը , որ մեզ իր անսկանմե-  
րուն երախայրի մը ըլլա՛նք : Բաւոր 19  
իմ սիրելի՛ եղապրներս , ամեն մարդ

- Թող ընտ ըլլայ լինելու, ու ծանր՝  
խտելու, և ծանր՝ բարեկամացու .
- 20 Ինչու որ մարդուն բարեութիւնը  
Մտածեց արդարութիւնը չգոր-  
ծեր :
- 21 . Ուստի ամեն ապեղումիւնը ու  
շարութեան առաւելութիւնը մեկ-  
գի նշելով, Հեղութեամբ ընդա-  
նեցէ՛ք յիշ մեք սերմանաւած խա-  
բը, որ կրնայ ներ հոգիները փր-  
կել :
- 22 Իսկ խաբը կատարուեր եղէ՛ք,  
և չէ՛ թէ միայն լազներ ինքզինքիդ  
23 խաբելով . Ինչու որ եթէ մեկը  
միայն լող ըլլայ խաբին ու կա-  
տարող չըլլայ, անիկայ նման է  
մարդու մը՝ որ հայելիի մէջ աչքերը  
անկաւծ իր բնական երեսը կը դի-  
տէ . Ինչու որ դիտելով տեսաւ  
ինքզինքը ու անցաւ գնաց, և լուս  
մը մոռցաւ թէ ինտր մէկ մըն էր :
- 24 Իսկ ան որ ազատութեան կատա-  
րեալ օրէնքին աչք անկելով կը  
նայի, և անոր մէջ կը կենայ, ա-  
նիկայ իտեղ լող ու մտադր չը-  
լաւով՝ հապա գործը կատարող,  
երանելի պիտի ըլլայ իր կատարե-  
լուն մէջ : Ինչ որ մեկը գինքը  
կրօնասեր կը սեպէ ու իր լեզուին  
ամեն չմեր, հապա իր սիրտը կը  
խաբէ, անանկին կրօնասիրութիւ-  
նը փուռ է : Լստածայ ու Հօրը  
քով մնալու ու անարատ կրօնասի-  
րութիւնը առ է, Որբերուն ու  
որբաւորներուն տես երթալ իրենց  
նեղութեան աստիճան, ու անեղ ա-  
նարատ պահել աշխարհէն :

## ԳԼ . Բ

- 1 Ի՞մ եղբայրներա՛ չըլլայ որ աշա-  
տութեամբ բռնէք մեր Տէր Յի-  
սուս Բերաստի հաւատքը, որ խեղ  
2 փառաց Տէրն է : Վսմողի թէ որ  
մեր ժողովքին մէջ մեկ մարդ մը  
մանկելու ըլլայ՝ որ ունենայ սակի մե-  
տանի և փառաւոր հանգրաններ,  
հոն մեկ ազգայն մըն ալ մանկելու  
3 ըլլայ ազատու հանգրաններով, և  
նայիք անոր փրկող որ փառաւոր հա-  
նգրաններ ունի, ու ըսէ՛ք թէ Իրան  
հոգ նստէ պատուով, և ան աշ-  
խարհին ըսէ՛ք թէ Գառն հոգ  
այրի փրկող կայնէ, կամ թէ Եփես  
նստէ պատուանգամին քովը, 2  
մէջ խաբութիւններ ընող ու ընր  
խորհուրդներու գառաւոր չէ՛ք ը-  
լալ : Սակ ըրէ՛ք՝ սիրելի եղ- 5  
բայրներա՛ չէ՛ որ Մատան աշ-  
խարհին ազգայնները ընտրեց, ու  
քով հաւատքով հարուստ է, ու  
ժառանգաւոր արքայութեանը, որ  
զինքը սիրողներուն խտաւայաւ : 6  
Իսկ զայն աշխարհները անարգե-  
ցիք : Հարուստները չէ՛ն որ նեղ  
կը հարստահարին, ու նեղ դա-  
տաստանարանները կը քայնէ : Եւ  
7 նոյն չէ՛ն որ կը հոգնեցնեն ան քա-  
րի անունը՝ որ ներ փրկող կանչուած  
է : Երբ թէ որ գառք արքունա- 8  
կան օրէնքը կը կատարէք Վրբին  
ըստին համեմատ թէ Քու ընկիր  
սիրեն քու անկիր պէս, ազէ՛ք կ'ը-  
նէք : Իսկ թէ որ արքունութիւն 9  
կ'ընէք, մեզք կը գործէք, ու Ե-  
րեւելն կը յանգրանուիք օրբա-  
ղանցներու պէս : Վսմողի մը որ 10  
բոլոր օրէնքը պահէ, ու մեկ բանի  
մը մէջ յանգաւոր ըլլայ, անիկայ ա-  
մենուն պարտական կ'ըլլայ : Ստան 11  
զի ան որ ըստ թէ Հնութիւն  
մի ընէր, ըստ ալ թէ ՍԿ ըս-  
տաններ . ուստի թէ որ խաբութեան  
չմերա՛յայց ազանութիւն ընէ, օրբ-  
նազանց կ'ըլլաւ : Իմանի խտեցիք 12  
և անանկ ըրէ՛ք՝ որպէս թէ ազատու-  
թեան օրէնքով պիտի դատուիք :  
Ստան զի գառաւորներ անողորմ 13  
պիտի ըլլայ անոր որ ողորմութիւն  
չմեր, և ողորմութեանը կը պարծե-  
նայ դատաստանին դիմացը :
- Ի՞նչ օգուտ է եղբայրներա՛, թէ 14  
որ մեկը ըսէ թէ հաւատք ունի,  
ու գործք չունենայ . միթէ հաւատ-  
քը կրնայ փրկել գանկից : Ինչ 15  
որ եղբայր մը կամ քոյր մը մերկ  
ըլլայ՝ կամ օրտան կերակուրին կա-  
րան, և նեղեմէ մեկը անոնց ըսէ՛ք, 16  
Գաղէ՛ք խաղաղութեամբ, ապա-  
ցէ՛ք ու կշտացէ՛ք . և մարմնին  
պէտք եղած բաները անոնց չտալ,  
ի՞նչ օգուտ է : Իմանի ալ հա- 17  
ւատքը թէ որ հեղեղ գործ չունեն

- 18 նայ, ըստ ինքեան մեռած է : Դակ  
կրնայ մէկը ըսել թէ 'Իսան Հա-  
ւատք ունիս, ես ալ գործքեր ու-  
նիմ' . գուն քու Հաւատքդ ցուցնու  
ինծի առանց գործքերու, ու ես  
քեզի ցուցնեմ իմ Հաւատքս իմ'  
19 գործքերէն : 'Իսան կը Հաւատաս  
որ Եստուած մէկ է, ազնի կ'ընես .  
գեւերն ալ կը Հաւատան ե կը  
սարսափին : Իսայց կ'ուզե՞ս գիտ-  
նալ գուն՝ ի՞նչ մեղքի մարդ, որ  
Հաւատքը առանց գործքերու մեռած  
21 է : Եբրահիմ մեր Հայրը գործ-  
քերով չարդարացան, երբոր իր  
որդին Խահակը սեղանին վրայ Հա-  
22 նեց զոհ ընելու : Աջ տեսնե՞ք որ  
Հաւատքը անոր գործքերուն Հետ  
մէկտեղ գործեց, ու ան գործքերով  
Հաւատքը կատարեալ եղաւ . Եւ  
Պարին իտիւր կատարուեցաւ՝ որ  
կ'ընէ : Եբրահիմ Եստուծոյ Հա-  
ւատաց, ու ան իրեն արդարութիւն  
սեպուեցաւ . ե ինքը Եստուծոյ բա-  
24 րեկամ ըսուեցաւ : Աջ տեսնե՞ք  
որ մարգարէ գործքերով կ'արդարա-  
նայ, ու չէ՞ թէ մինակ Հաւատքով :  
25 'Նոյնպէս ալ Ռախաբ պոսնիկը չէ՞  
որ գործքերով արդարացաւ, երբոր  
լքուեաները ներս առաւ, ե ուրիշ  
26 ճամբայով արձակեցաւնո՞ր : Վան-  
դի ինչպէս որ մարմինը առանց Հո-  
գիի մեռած է, նոյնպէս ալ Հա-  
ւատքը առանց գործքերու մեռած է :

## ՊԼ . Պ

- 1 Եբրայրներս՝ շատ վարդապետներ  
մի՞ ըլլաք . գիտնալով որ աւե-  
լի մեծ դատաստան պիտի ընդու-  
2 նինք . Եւնու որ ամենքս ալ շատ  
յանցանքներ կ'ընենք . թէ որ մէկը  
խաբով յանցանք չընէ, անիկայ  
կատարեալ մարդ է, որ կարող է  
3 բոլոր մարմինն ալ սանձելու : Տես  
որ ձիերուն բերանը սանձ կը դնենք՝  
որ անոնք մեզի նազանգին, ու ա-  
նոնց բոլոր մարմինը կը կառափա-  
4 բենք . Եհն նաւերն ալ ճրագի  
մեծ բանքն են, ե սաստիկ Հովե-  
րէն կը քշուին : Բայց ամենա-  
փոքր զեկով մը կը կառափարուին՝  
զեկավարին կամքը որ կողմն որ

- ուզէ : Եսանկ ալ ընդուն ձեզ 5  
պզտիկ անգամ մըն է, ու մեծ բա-  
նէր կը խօսի . անի քիչ մը կրակը  
ճրագի բան բացի կու տայ : Եւ  
6 գուն ալ կրակ մըն է՝ անիրաւու-  
թեան տիեզերք մը . ընդուն մեր  
անդամներուն մէջ անանկ գրուած  
է, որ բոլոր մարմինը կ'ապականէ,  
ե բնութեան չըմանը կը բռնեկցը-  
նէ, ու ինքը գեհեանէն կը բռնեկի :  
Իոլոր գաղաններուն ու թռչուննե-  
7 բուն է սղաններուն ու ծովու մէջ  
եղաններուն բնութիւնը կը նուա-  
նի՝ ե նուաճեալ մարդկային բը-  
նութենէն : Իսայ ընդուն մարդոց 8  
մէկը չիրար նուաճել . անիկայ ան-  
զուսպ չար է, ու մահաբեր թանով  
լեցուն . Եսով կ'օրինէք զԵստուած 9  
ու Հայրը, ե անով կ'անիծենք  
մարդիկ՝ որոնք Եստուծոյ նմանու-  
թեամբը ստեղծուած են : Սի ե 10  
նոյն բերնէն կ'ելլին օրինութիւն ու  
անէծք . Եղբայրներս՝ պէտք չէ որ  
առ ասանկ ըլլայ : Սիթէ աղբիւր 11  
մը մի ե նոյն բերնէն անոյշ ու լե-  
ղի կը բռնէ՞ : Սիթէ կարիւր՞ է 12  
Եղբայրներս՝ որ թղինին ձիթապը-  
տուղ բերէ, կամ որթը՝ թուղ .  
նմանապէս խորի՞ չէ որ մէկ աղբիւ-  
րէ մը աղի ու անոյշ ջուր ելլէ :  
13 Զեք մէջը խմաստուն ու խելացի  
մով կայ . թող անիկայ բարի վար-  
մունքով ցուցնէ իր գործքերը  
խմաստութեան Հեղութիւնով :  
14 Հապա թէ որ գուն նախանձ ե  
Հակառակութիւն ունենաք սրտեր-  
նուղ մէջ, մի պարծենաք ու ճըշ-  
մարտութիւնը սուտ Հանէք : Ես 15  
խմաստութիւնը վերէն իմած չէ՞,  
Հապա երկրաւոր՝ Զուռնոր ե գիտ-  
կան է : Վանդի մէք որ նախանձ 16  
ու կռիւ խոյ, Հոն է անկարգու-  
թիւնը ե ամէն չար բաները :  
Հապա վերին խմաստութիւնը 17  
նախ սուրբ է, ետքը խաղաղարար,  
Հեղ, Հըւ, ողորմութիւնով ու բա-  
րի պտուղներով լեցուն, անկողմ  
նաւէր ու անկողմ : Եւ արգել 18  
բութեան պտուղը խաղաղութիւ-  
նով կը սերմանալ անոնց՝ որոնք  
խաղաղութիւն կ'ընեն :

## ԳԼ . Դ

- 1 Ո՞րակից են պատերազմները , և  
 ո՞րակից կոխները ձեք մէջը .  
 չէ՞ որ ձեր ցանկաւ թիւններն , որ  
 ձեր անդամներուն մէջ կը պատե-
- 2 րազմին : Ար ցանկաք ու լուծիք :  
 կը սպաննէք ու կը նախանձիք , և  
 չէք կրնար յիշ ուղարկիլ հասնիլ . կը  
 պատերազմիք ու կը կռուիք , բայց
- 3 լուծիք , ինչու որ չէք խնդրէք . Ար  
 խնդրէք ու չէք աւանդ , ինչու որ  
 չարաշար կը խնդրէք , որ ձեր ցան-
- 4 կուլթիւններուն բանեցընէք : Եւ  
 նացողներ՝ չէ՞ք գիտեր որ առ աշ-  
 Խարհիս սերը Մտուծոյ դէմ Թըշ-  
 նամուլթիւն է . ուստի մի որ կ'ու-
- 5 գէ աշխարհի բարեկամ ըլլալ , ինք-  
 ղնիքը Մտուծոյ Թշնամի կ'ընէ :
- 6 Ամա՛ Թէ կը կարծէք որ Գիւրը  
 պարմպ տեղը կ'ընէ Թէ Կախանձի  
 կը փափաքի մեր մէջը բնակիլ հո-
- 7 գին : Սակայն աւելի շնորհ կու  
 տայ . անոր համար կ'ընէ : Մտ-  
 տուած ամբարտաւաններուն հա-
- 8 կառակ կը կենայ բայց խոնարհե-  
 րուն շնորհ կու տայ : Ուստի  
 Պազանդեցէք Մտուծոյ . Սատա-
- 9 նային հակառակ կեցէք , և ա-  
 նիկայ ձեզմէ պիտի փախչի : Մտ-  
 տուծոյ մօտեցէք , ու անիկայ ձեզի
- 10 պիտի մօտենայ . սրբեցէք ձեռքեր-  
 նիդ՝ մի զաւարներ , և մաքրեցէք  
 սրտերնիդ՝ երկմիտներ . Տառա-
- 11 պանք քաշեցէք , սնուգ ըրէք ու լա-  
 ցէք . ձեր ծիծաղը սուգի դառնայ ,  
 ու ձեր ուրախութիւնը՝ սրտմու-
- 12 թեան : Տերոյն առկը խնար-  
 չեցէք , ու ան ձեզ պիտի բարձ-  
 րացնէ :
- 13 Սէկզմէի մի բամբասէք՝ Յը-  
 բայրներ . ան որ իր եղբայրը կը  
 բամբասէ կամ իր եղբայրը կը  
 դատէ , օրէնքը կը բամբասէ և  
 օրէնքը կը դատէ . հապա Թէ որ  
 օրէնքը դատես , ալ դուն օրէնքը  
 կատարող չես՝ հապա դատաւոր :
- 14 Սիւնի մէկ (Օրենդիր [ու Վասա-  
 ւոր] մը կայ , որ ինքը կարող է  
 փրկելու և կորսնցընելու . դուն  
 թիւ ես որ ուրիշը կը դատես :

15 Զիմն մեկի ըրէք դուք որ կ'ը-  
 տէք : Ասոր կամ վաղը երթանք  
 այս անուն քաղաքը , ու հոն տարի  
 մը կ'ենանք , և առաւուր ընենք ու  
 վատաբերենք . (Պաւք որ վաղը չէք  
 գիտեր . Վանդի թիւն է ձեր կեանս  
 16 քը . յիշաւ չոգի մըն է , որ քիւ  
 մը առնէ կ'երանայ ու ետքը կ'ու-  
 չնջանայ .) անոր տեղը ըտեղու-  
 էիք , ինչ որ Տէրը կամենայ ու  
 ապրինք , առ կամ ան բանը ընենք :  
 17 Բայց հիմա ձեր ամբարտաւանու  
 թիւնովը կը պարծնեաք . բարբ առ-  
 սանի պարծանքները չարութիւն  
 են : Ուստի մի որ բարին ընենք  
 18 գիտնայ ու չնէ , ան մեղք է ա-  
 նոր :

## ԳԼ . Ե

1 Միջէ հիմա հարաւաններ՝ լացէք ու  
 ողբացէք ան թշուառութիւնե-  
 րուն համար՝ որ ձեր վրայ պիտի  
 դան : Ձեր հարաւանութիւնը ա-  
 պականած է , ու ձեր համբերները  
 2 ցեցի կերպուր եղած : Ձեր ու-  
 կին ու աշխարհ Ժանդոտած է , և  
 3 անոնց Ժանդը ձեզի դէմ վկայ պիտի  
 ըլլայ , ու ձեր մարմինը պիտի ու-  
 տէ կրակի պէս . վերջի օրերուն  
 համար գանձ գիւղերիք : Եւս ձեր  
 4 արտերը Պանդ բանաւորներուն վարձ-  
 քը որ ետ պահեցէք , կ'աղապակէ ,  
 ու Պանդներուն բողբոջ զօրութեանց  
 Տէրոյն տկաններուն հասաւ : Երկ-  
 5 րի վրայ փափկութեամբ և Հեշտու-  
 թեամբ ապրեցաք , սիրտերնիդ սը-  
 նուցէք՝ որպէս Թէ մերթուրու օ-  
 6 րուան համար : Վատապարտեցիք  
 ու սպաննեցիք արդարը , որ ձեզի  
 հակառակ չկենար :

7 Ուստի համբերող եղէք Յըբայր-  
 ներ՝ մինչև Տէրոյն գալուստը . ահա  
 երկրագործը կը սպասէ երկրի պա-  
 տուական պտուղին , անոր համար  
 համբերելով , մինչև որ առջի ու  
 վերջի անձեքը առնէ : Պաւք ալ  
 8 համբերութիւն ըրէք , սիրտերնիդ  
 հաստատա բռնեցէք . ինչու որ Տէ-  
 9 րոյն գալուստը մօտ է : Երարու  
 դէմ մի հառաչէք՝ Յըբայրներ , որ  
 չգատապարտուիք . ահա Վասա-

- 10 Լորբ դրանք քովը կտանք եւ ի՞նչ զ-  
բայանեա չարարանքներու ու համ-  
բերութեան օրինակ առէք մարդա-  
բնէրը, որանք Տէրայն անուանողը

11 խօսեցան. Եւհա հանդերձներուն  
երանի կու տանք. (Երբն համար-  
եալ խօսելու լեցոյիք դուք, ու Տէրոյն  
անոր ցոյժ ժխտանք տեսող, որ  
Տէրը բազմազուլթ ու եղբորմտ է:

12 Եւդ ամէն բանին առաջ Յղ-  
բայանեա՝ երգում չենէք, ոչ եր-  
կիւթի վրայ՝ ոչ երկրի վրայ, ոչ  
աւ մէկ ուրիշ երգում մը. հապա  
ձեր այն այր ըլլայ, և ոչք՝ ոչ,  
որ լցուլթ թէ գաղտնաբարտութեան  
տակ իմոք:

13 Խնէ որ ձեզմէ մէկը ներութեան  
մէջ է, աղօթք թող ընէ. թէ որ  
մէկը ուրախ է, խաղմոս թող եր-

14 գէ. Խնէ որ ձեզմէ մէկը հիւսնող  
է, եկեղեցիքի թէցները թող  
կանչէ, ու անոր վրայ աղօթք թող  
ընեն, ու Տէրոյն անուանողը եղով

15 օծեն զանիկայ. Եւ հաւատարմ ի-  
նքն աղօթքը պիտի փրկէ հիւսն-  
ողը, ու Տէրը զանիկայ որք պիտի  
հանէ. և թէ որ մեղք աւ գործեր  
է, պիտի ներուի անոր: Չեմ  
յանցանքները իրարու խոստովանե-  
ցէք, ու աղթքը ընէք իրարու հա-  
մար որ բժշուիք. աղարարն ջեր-  
միւնաց աղօթքը շատ ազգու-  
թիւն ունի: Եղբան մեզի պէս  
կրից ենթակայ մարդ մըն էր, ու  
աղօթք ըրաւ որ անձք չգայ, և  
իրեք տարի ու մից ամիս երկրի վրայ  
անձք չեկաւ: Եւ նորէն աղօթք  
ըրաւ՝ ու երկիկըք անձք տուաւ  
և երկիրը իր պտուղը բուսցուց:

16 Ե՛ղբայանեա՝ թէ որ ձեզմէ մէկը  
ճշմարտութենէն մոլորի, ու մէկը  
զանիկայ դարձի բերէ, Գիտցած  
ըլլայ թէ ան որ մեղաւորը իր մոլո-  
րութեան ճամբայէն կը դարձնէ,  
հոգի մը մահուանէ կ'ազատէ, ու  
մեղաց բազմութիւնը կը Ծածկէ:

**ՊԵՏՐՈՍԻ ԸՌԵՎԵԼՈՅՆ**

**ԳԼՈՒԽ Ե**

- 1 Պետրոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առա-  
քեալ, օտարականներուդ որ  
ցրուած էք Պոնաօսի, Գազա-  
տիայի, Կապադովկիայի, Բիթլիյի  
ու Լիւթանիայի մէջ, ընտրուած  
2 Հօր Մատուցյ կանխագիտութեա-  
նը համեմատ՝ Հօգիին սրբաջրնե-  
լովն, Զաւարնգութեան և Յիսուս  
Քրիստոսի արեւմտ արգիւնլուն  
համար . շնորհք և խաղաղութիւն  
ներ փռայ շատնայ :
- 3 (Օրհնեալ է Մատուած ու մեր Տէր  
Յիսուս Քրիստոսի Հայրը, որ իր  
առաւտ օղործութեանը համեմատ  
մեզ նորին ծնաւ կենդանի յայի  
համար) Յիսուս Քրիստոսի մեռել-  
4 ներէն յարութիւն առնելովը, Մ-  
նեղն ու անաքստ և անթաւամ
- առնեց զօրութեամբը պահպանուած  
էք հաւատքով ան փրկութեանը  
համար՝ որ պատրաստուած է վերջն  
ժամանակը յայտնուելու . Որ ա-  
նով փութախանայք, թէեւ հիմա  
նշագին ար հարկը կը պահանջե-  
քիւ մը տանն տրաման էք զանա-  
զան փորձութիւններով . Իրկեա  
զն ներ հաւատքին փորձառութիւնը՝  
( որ փորձապիան ոսկիքն աւելի պա-  
տուական է, թէեւ անիկայ կրակով  
կը փորձուի, ) գտնուի գովութիւ-  
նով ու պատուով և փառքով Յի-  
սուս Քրիստոսի յայտնուելու ա-  
մենը . Եւ որ դուք չտեսած՝ կը սի-  
սերք, որ անիկայ հիմա չէք տեսներ,  
բայց կը հաւատայք, և ուրախ էք  
անպատմելի ու փառաւորեայ խն-

- 9 գութիւնով . Չեր հաւատքին վախճանը ընդունելով , այսինքն  
10 հազիւներսուդ փրկութիւնը : Ար ան փրկութեանը համար փնտաւցին ու քննեցին մարգարէները՝ որոնք մարգարէացան ձեզի ըստու շնորհ  
11 քին համար . Ու կը քննէին թէ երբ կամ ինտոր ատեն կ'իմացընէր իրենց մէջը եղած Վրիտաոսի Հա-  
քին՝ որ առաջ կը վայէր Վրիտա-  
ոսի չարչարութիւնը , ու անկէ ետե  
12 փառաւորութիւն : Որոնց յայտնուե-  
ցաւ , որ չէ թէ իրենց՝ հապա մեզի  
մատակարարեցին ան բաները , ու  
ընդ հիմն ձեզի պատմուեցան անոնց  
ձեռքովը՝ որ աւետարանը քարոզե-  
ցին ձեզի Հոգւով Սրբով որ եր-  
կինքէն խրկուեցաւ . որ ան բանե-  
րուն՝ հրեշտակները կը ցանկան  
ակնկառոյց նայելու :
- 13 Ուստի ձեր միտքերուն մէջքը  
գտնուորած՝ արթնուն կեցած , կա-  
տարելապէս յուսացէք ան ձեր վրայ  
համեւելու խորհացը՝ (Յիսուս Վը-  
14 ըիստոսի յայտնուելու ատենը , Հը-  
նազանդ զաւակներու պէս , չէ թէ  
ձեր տգիտութեան ատենին առջի  
ցանկութիւններովը վարուելով .
- 15 Հապա ձեզ կանչող Սուրբին պէս  
գուր ալ սուրբ եղիք յիւ բոլոր  
16 վարժունքներուն մէջ . ինչու որ  
գրուած է թէ Սուրբ եղիք , քան-  
17 զի ես սուրբ եմ : Եւ թէ որ Հայր  
կը կոչէք անիկայ որ առանց պա-  
տութեան կը գտտի ամէն մէկուն  
գործքին համեմատ , ուրեմն ձեր  
պանդխտութեան ժամանակը վա-  
18 խով անցուցէք , Գիտնալով որ  
գուր չէ թէ ապականացու արծա-  
թով կամ սակիով փրկուեցաք ձեր  
Հայրերէն աւանդուած դնային ճամ-  
19 բաներէն , Հապա Վրիտաոսի պա-  
տուական արիւնովը՝ որդէն թէ  
20 ամբիծ ու անարատ գտտի մը . Որ  
առաւելոց ճանչցուած էր աշխարհիս  
սկիզբէն առաջ , ու ետքի ատեն-  
ները յայտնուեցաւ ձեզի համար ,
- 21 Որ անոր միջոցովը Մատուոյ հա-  
ւատացիք , որ զանիկայ մեռելներէն  
յարուց , և անոր փառաւորութիւն  
տուաւ . որ ձեր հաւատքը ու յոյրը
- Մատուոյ Հայր ըլլայ : Չեր ան- 22  
ձերը մարդկով Հազիւն միջոցով  
ճշմարտութեամբ . Նազանդելով ,  
եղբայրսիրութեան մէջ անկեզի ըլ-  
լալով , սուրբ սրտով մեկգնեկ  
պինտ սիրեցէք , ինքէն ծնած ըլ- 23  
լալով՝ չէ թէ ապրիտանացու սեզ-  
մէն , հապա անապահանացուէն Մա-  
տուոյ կենդանի ու յաւիտենական  
խաղովը : Սոսն զի ամէն մարմին 24  
խառի պէս է , և մարգուն բոլոր  
փառաւորութիւնը խառի էազիւնի  
պէս . խաղը կը չընայ ու անոր  
ծաղիկը կը թափթըգի . Իսց 25  
Տէրոջ խաղը յաւիտեն կը մնայ ,  
այդինքն է ան խաղը՝ որ աւետարա-  
նով ձեզի քարոզուեցաւ :

## ԳԼՈՒԽ Բ

- Սրբին մեկդի ձեւով ամէն շա- 1  
րութիւնը ու ամէն խաղուե-  
թիւնը ու կեզեւաւորութիւնները ,  
և նախանձը ու ամէն չարախօսու-  
թիւնը , Սորածին մանկանց պէս 2  
բանական ու անխաղախ կաթին  
փափաքեցէք , որ անով մեծնայ  
[մինչև փրկութիւնը] , իմէ որ Տէ- 3  
րոջ քաղցը ըլլալուն համը առիք .  
Որուն մօտնայով ան կենդանի 4  
Սէպին , որ թէպէս մարգիկներէն  
անարգուած է , բայց Մատուոյ  
ընտրուած ու պատուական է ,  
Իսկ ալ կենդանի քարերու պէս 5  
շինուիք հոգեւոր տաճար մը ,  
սուրբ քահանայութիւն մը , (Յի-  
սուս Վրիտաոսի ձեռքովը Մատուոյ  
հաճելի հոգեւոր պատարագներ մա-  
տուցանելու : Որովհետեւ գիրքին 6  
մէջն ալ կայ թէ Մհակ Արծնի մէջ  
ընտիր՝ պատուական անկեան վէմ  
մը կը գնեմ . և թվ որ անոր հա-  
ւատոյ , բնաւ պիտի չամնայ :  
Ուստի ձեզի հաւատարեալներուգ 7  
պատուականն է ան , բայց անհա-  
ւատներունն ան քարը որ շինողները  
անարգեցին , անիկայ անկեան վէմ  
ընտիր եղաւ : Եւ գլորման վէմ ու 8  
գոյթմանութեան քար անանց՝ որ  
չհաւատալով խաղէն կը գայթակ-  
ղին , որուն սահմանուած ալ էին :  
Իսց գուր ընտիր ցեղ մըն էք , 9

Թագաւորական քահանայութիւն ,  
աւարտ ազգ , սեփական ժողովուրդ  
մը , որ քարոզէք անոր առաքինու-  
թիւնները , որ մեզ խաւարէն իր  
10 պանծելի լըթին կանչեց . Որ ասան  
մը ժողովուրդ չէիք , բայց Հիմա  
Մատուծոյ ժողովուրդն էք . որ ա-  
ռանց ողորմութեան եիք , բայց Հի-  
մա ողորմութիւն գտաք :

31 Սիրելիներ՝ կ'ապաւնմ , պան-  
գաւթաներու և օտարականներու  
պէս մեկգի կեցէք մարմնաւոր ցան-  
կութիւններէն , որ հոգիի դեմ կը  
12 պատերազմին , Չեր վարմուցը Հե-  
թանոսաց մէջ բարի պահելով , որ  
թու բանով որ մեզ չարագործնե-  
րու պէս կը բամբասեն , ձեր բարի  
գործերը տեսնելով՝ փառաւորեն  
զՄատուած այցելութեան օրը :

13 Ուստի Քաղանդ եղիք ամեն մարգ-  
կային սահմանադրութեան Տերովը  
համար , թէ Թագաւորին՝ վերնա-  
գոյն մեկու մը պէս , թէ կուսա-  
կներուն՝ անոր կողմէն խրկուած-  
ներու պէս՝ չարագործները պատմե-  
լու և բարեգործները գովելու

15 համար : Ինչու որ Մատուծոյ կամ-  
քը առանկ է , որ բարեգործ ըլլա-  
լով՝ անխելք մարդոց աղիտութիւնը

16 պապանակցընէք . Մատուծոյ պէս  
ըլլալով , և չէ թէ յիւ ազատու-  
թիւնը չարութեան ծածկոցի մը  
պէս գործածելով , հապա Մատու-

17 ծոյ ծառաներու պէս : Մեծը պա-  
տուկէք . եղբայրութիւնը սիրե-  
ցէք . Մատուծեմ վախցէք . Թա-  
գաւորը պատուեցէք :

18 Նրաւանները ամեն բանի մէջ  
վախով Քաղանդ ըլլան իրենց աե-  
րերուն , չի՞ թէ միակ բարեբա-  
ներուն ու հեղերուն , հապա ծան-

19 տաբարներուն ալ : Վանդի սո-  
քորհք մըն է , թէ որ մեկը առ  
Մատուած ունեցած խղճմամբովը  
անիրաւ տեղը կրած վիշտերուն համ-

20 բերելու ըլլայ : Սասն զէ թու  
գովութիւն լ'ըլլայ յիւ , թէ որ  
մեղք գործելով ծեծուիք ու համ-  
բերէք . հապա թէ որ բարի գոր-  
ծելով չարաբախիք ու համբերէք ,  
աւելայ Մատուծոյ քովը շնորհք մըն

է : Վանդի գուք սա բանիս համար 21  
կանչուեցաք , որ Քրիստոս ալ մեզ  
համար չարաբախեցաւ , ու մեզ  
օրինակ թողուց՝ որ իր շաւիղներուն  
հետեիք . Որ ինքը մեղք մը չգոր- 22  
ծեց , ու իր բերին մէջ նենգու-  
թիւն մը չցանկացաւ . Որ կը նա- 23  
խատուեր և փախարէն չէր նա-  
խատեր , կը չարաբախէր ու ըս-  
պառնայիք չէր ընէր . հապա ինք-  
զինքը արգաւորութեամբ դատողին կը  
յանձնէր : Որ մեր մեղքերը իր 24  
մարմնովը խաշափայտին վրայ վեր-  
ցուց , որ մենք մեղքերէն ազա-  
ւանք ու արգաւորութեան համար  
ապրինք . որուն վերջերովը գուք  
բժշուեցաք : Ինչու որ մուրհաւ 25  
աշխարհներու պէս էիք , բայց Հիմա  
ձեր հոգիներուն Հովիւին ու Տե-  
սուլին դարձաք :

## ԳԼ . Գ

Մանապէս քիիկները Քաղանդ ըլ- 1  
լան իրենց երիկներուն . որ եթէ  
ամենք խօսքին Քաղանդ ըլլան ալ ,  
առանց խօսքի շահուին քիիկներուն  
վարանեցովը , Տեսնելով ձեր եր- 2  
կիւզած պարկեշտ վարքը : Որ ի- 3  
րենց զարգարանքը ըլլայ գրեմ  
մաղերու հիսուանքներով և ու-

կիներու շարքերով կամ դեղ հան- 4  
գերանք հազնելով . Հապա սրբ-  
աին ծածուկ մարգը՝ անեղծութիւ-

նով հեղ ու հանգարա հոգիին 5  
պարզ խղ ըլլայ , որ Մատուծոյ  
առջը խիտ պատուական է : Ին- 6  
չու որ ասանքը սուրբ քիիկները՝ որ

իրենց յոյսը Մատուծոյ վրայ դրած 7  
էին , աններմին պապէս կը զարգա-  
րէին՝ իրենց երիկներուն Քաղանդ  
ըլլալով . Ինչպէս որ Սասն Քա-

ղանդ էր Մարահամին , և զանկոց 8  
տեք կը կոչէր . որ դուք բարեգործ  
ըլլալով ու մէկ երկիւզէ մը լվախ-  
նալով՝ անոր զաւակները կ'ըլլաք :

Մանապէս երիկները խաշմու- 9  
թիւնով ամենք հետը բնակին ,  
տեք անթիք պէս պատիւ տալով  
քիիկներուն , իբրե կենաց շնորհքին  
ժառանգակիցներ , որ ձեր աղբիւ-  
ներուն արգելք ըլլայ :



- 8 Վերջապէս ամենքնիդ մէկ միտքի վրայ ըլլաք, կարեկից, եղբայրասէր,
- 9 սղոյթման ու քաղցրաբարոյ : Այսչափ որ շարութեան փոխարէն չաշարութեան հասանջմանք, կամ նախատանայ փոխարէն՝ նախատիք . այլ ընդհակառակն օրինցէ՛ք, գիտնալով որ սա բանին համար կանաչուեցաք, որ օրնութիւն ժառանգեցէ՛ք :
- 10 Վասն զի ան որ կ'ուզէ կենալը սիրել ու բարի օրեր տեսնել, իբր լեզուն թող գազրեցնէ՛ շարութենէն, ու իր շէրտակները նենգութիւն խոսելէն .
- 11 Չարութենէն ետ քաշուի ու բարութիւն ընէ, խաղաղութիւն փնտռէ և անոր ետեւէն երթայ : Ինչու որ Տէրոջ աւգերը արդարներուն վրայ է, ու իր ականջները անոնց աղօթքին . բայց Տէրոջ երեսը չարագործնէն :
- 13 Եւսն զիցա : Եւ միջ ձեզի չարիք մը պիտի հասցնէ՛ թէ որ դուք բարիին հետեւ ըլլաք :
- 14 Բայց թէ որ արդարութեան համար չարաբարիք ալ՝ երանելի էք . և անոնց ահէն մի վախճաք ու մի շփոթիք .
- 15 Հապա Տէր Մատուածը սրտերնուզ մէջ սուրբ պահեցէ՛ք . և միշտ պատրաստ եղիք հեղութեամբ ու երկիւղածութեամբ պատասխան տալու ամենուն որ ձեր ունեցած յոյսին պատճառը ձեզի կը հարցնեն .
- 16 Եւ բարի խղճմունք ունենաք, որ ինչ բանով որ ձեզ կը բամբասեն իբրեւ չարագործներ, ամթով մնան անոնք՝ որ Վրիտառսով եղած ձեր բարի վարմունքը կը պահաւարակեն :
- 17 Վնչու որ առեւի աղէկ է բարեգործութիւն ընելով չարաբարիք՝ թէ որ Մատուծոյ կամքը ան ըլլայ, քան թէ չարագործութիւն ընելով :
- 18 Վասն զի Վրիտառս ալ մեզքի համար մէկ անգամ չարաբարեցաւ, Վրդարը անարդարներուն վրայ, որ մեզ Մատուծոյ մտեցընէ . որ թէ պէտք մտաւ մարմնով, բայց կենդանի եղաւ հօգիտով .
- 19 Արդ բանտի մէջ եղած հոգիներուն ալ գնաց ու քարոզեց .
- 20 Արդ ասան մը ապրտամբ էին, երբոր Մատուծոյ երկայնաութիւնը կը համբերէր անոնց

Նոյի օրերը՝ երբոր առապանը կը շնուէր, որուն մէջք քիչ անկնից՝ սյախնն օւթը հոգի ջուրէն ապրեցան .

21 Ար մեզ ալ ան օրինակին օրն մկրտութիւնը հիմն կ'ապրեցընէ, (չէ թէ մարմինն ազաւ մեկդի ձեւից, հապա բարի խղճմունքին վկայութիւնը առ Մատուած,) (Խոսու Վրիտառի յաւութիւնով .

22 Ար անիկայ երկից զացած՝ Մատուծոյ աջ կողմն է՝ հրեշտակները ու իշխանութիւնները և զօրութիւնները իբրեւ նազանդելով :

## ԳԼՈՒԽ Դ

- Ուստի Վրիտառս որ մեզի համար չարաբարեցաւ մարմնով, դուք ալ նոյն միտքով գինուորեցէ՛ք .
- 1 վասն զի անորմարմնով չարաբարեցաւ, մեզքն զազարած է .
- 2 Ար ալ չէ թէ մարդոց ցանկութիւններուն պէս՝ հապա Մատուծոյ կամքին պէս ապրիք մարմնի մէջ մնացած ասան : Ինչու որ Հերիք է մեզի կենաց անցեալ ժամանակը, որուն մէջ հեթանոսներուն կամքը կատարեցինք, ու գիշուութիւններով՝ ցանկութիւններով՝ գինեմնջութիւններով՝ անառակութիւններով՝ արեցութիւններով ու անօրէն կուպաշտութիւններով վարուեցանք :
- 3 Ու սո բանին կը զարմնանա՝ որ դուք նոյն չափազանց անառակութեան մէջ անոնց հետ չէք վազէր, ու հայհալութիւն կ'ընեն .
- 4 Արդ պատասխան պիտի տան անոր՝ որ պատրաստ է գատեղու կենդանիները ու մեռելները :
- 5 Վանգի ասոր համար մեռելներուն ալ աւետարանը քարոզուեցաւ, որ դատուին մարդոց կողմանէ մարմնով, ու կենդանի ըլլան Մատուծոյ կողմանէ . հօգիտով :
- 6 Սակայն ամէն բանին վախճանը մտեցրէք է . ուստի զգաստ եղիք ու աղօթքի մէջ արթնուի կեցէ՛ք :
- 7 Եւ ամէն բանէն առաջ իրարու հետ սրտանց սէր ունեցէ՛ք . ինչու որ սերը մեզցաք բազմութիւնը կը ծածկէ :
- 8 Երբոր հիւրասիրու
- 9

Թիւն ցուցուցէր առանց արտանշ  
10 ընելու : Եթէն մէկը ինչ անասկ  
չորհք որ առաւ , անիկայ իրարու  
մատակարարեցէ՛ր Երսուծոյ զանա-  
զան շնորհացը բարբ անանձնե-  
11 րուն պէն : Ի՞նչ որ մէկը խօսի ,  
Երսուծոյ պատգամներուն պէս խո-  
լօսի , թէ որ մէկը մատակարարու-  
թիւն ընէ , որպէս թէ Երսուծոյ  
չորհած զօրութեան խոլ ընէ , որ  
ամէն բանի մէջ Երսուծած փառա-  
ւորութիւն (Իրօնու Քրիստոսի մե-  
քովը . որուն փառք և զօրու-  
թիւն յաւիտեանս յաւիտենից .  
Եթէն :

12 Սիրելիներ՝ օտար բան մի անպէք  
ան նկատելան բորբոքը , որ ձեզ  
փորձելու համար կ'ըլլայ , որպէս  
թէ օտար բան մը ձեզի հանդիպած  
13 է . Հապա ուրիշ եղի՞ք՝ քանի որ  
Վրիստոսի շարժարաններուն հա-  
զարդ եղած էք , որ անոր փառքին  
յայտնուելու առնին ալ ցնծու-  
14 թեամբ ուրախանայ : Ի՞նչ որ  
Վրիստոսի անուանը համար նա-  
խատուիք , ճրանելի էք : Ինչու որ  
փառայ[ի զօրութեան] և Երսուծոյ  
Հոգին ձեր վրայ հանգչած է . Եր-  
բաւի անոնց կողմանէ կը հայհոյուի  
անիկայ , բայց ձեր կողմանէ կը  
15 փառաւորուի : Հըլլայ որ անդէ-  
մէկը շարժարուի իրեն մարդա-  
պան , կամ գոյ , կամ շարագործ ,  
կամ իբրեւ ուրիշն բանին խառ-  
16 նուող . Բայց թէ որ զարարուի  
իրեն քրիստոնէայ՝ թող չամշնայ ,  
հապա աս մասին թող Երսուծոյ  
փառք ապ : Վանդէ Ժամանակ է  
որ դատաստանը Երսուծոյ առնեն  
սկսի . և թէ որ առաջ մեղքէ իւ-  
սիս , հապա անոնց վերջը ի՞նչ  
պիտի ըլլայ՝ որոնք Երսուծոյ աւե-  
18 աւրանին լին ֆաղմուկի : Եւ  
թէ որ արդարը գծուարու կը  
փրկուի , հապա ամբարիշտը ու մե-  
19 դաւորը մէր պիտի գանուի : Ուս-  
տի անոնք որ Երսուծոյ կամայը  
համեմատ կը շարժարուին , բարբք  
գործելով իրենց հոգիները թող  
անոր յանձնեն , իբրեւ հաւատարիմ  
Ստեղծողն :

## ԳԼ . Ե

Ձեր մէջ եղող երեցներուն կ'ա- 1  
ղաւթ՝ եւ ալ անոնց պէս երեց  
ըլլալով , ու Վրիստոսի շարժարանա-  
ցը վրայ , և յայտնուելու հանգիս-  
2 մնալ փառքին մասնակից . Երսուծոյ  
հաղ որ ձեր մէջն է՝ արանցեցէք ,  
վերակացու ըլլալով չէ՝ թէ ակա-  
մայ հապա կամա , չէ՝ թէ անարգ  
չահանդարութեամբ , հապա յո-  
3 ժառութեամբ . Չէ՛ թէ վնասկե-  
րուն վրայ ախրելով , հապա հօտին  
օրինակ ըլլալով . Եւ Հոգուապե- 4  
տին երեցած ասունը փառք ան-  
թառամ պատկը պիտի ընդունիք :  
Նմանապէս դուք քրիստոսարգ- 5  
ներ՝ ֆաղմուկ եղէք ճերմրուն . և  
ամէնքդ իրարու ֆաղմուկ ըլլա-  
լով՝ խմայրհոլթեալ հաղէք . Ին- 6  
չու որ Երսուծած ամբարտաւանե-  
րուն հակառակ կը կենայ , բայց  
խմայրիներուն շնորհք կու ապ :  
Իւրեան Երսուծոյ հոգը մեզքին  
7 տակը խմայրեցեցէք , որ ձեզ Ժա-  
մանակին բարձրացնեն : Ձեր ա-  
մէն հոգը անձր ձգեցէք , զանս զի  
անիկայ մեղէ համար կը հոգայ :  
8 Երթեալ կեցէք , հոգեցէք , ինչու  
որ ձեր հափառակորդը Սասանան  
մեղջող առնելի պէս կը պարտի ,  
9 ու կը փառէ թէ ո՞վ կ'ըլլէ : Ու-  
րուն զի՞մ կեցէք հաւատարմով հա-  
տատուած , գիտնալով որ ձեր եղ-  
բայրներն ալ աշխարհի մէջ նոյն  
շարժարանները կը կրեն :

Եւ բայց շնորհաց Երսուծածը՝ որ 10  
մեզ իր յաւիտենական փառքին  
կանչեց Վրիստոս (Իրօնուի մեղքու-  
ից՝ քիչ իւր ասուն ձեղութիւն կը-  
րեւելէ եղբ , ինքը մեզ կատա-  
րեալ ընէ , հաստատէ , զօրացնէ ու  
հիմեն : Իրեն փառք և զօրութեան 11  
յաւիտեանս յաւիտենից : Եթէն :

Սիգւաւտու հաւատարիմ՝ եղբորը 12  
մեղքով ( ինչպէս ես կը կարենմ , )  
համեմատ մը մեղի գրեցի , յարա-  
րելով ու վնասելով՝ թէ աս է  
Երսուծոյ քննարիւմ շնորհքը , որուն  
մէջ հաստատ կեցիք էք : Բարեւ 13  
կ'ընէ մեզի Բարբիւնի մէջ եղած

14 Եւ իմ որդիս Մարգիս ալ : Իս-  
րի՛ տաւէք իրարու սիրոյ համբու-

րով . խաղաղութիւն ձեր ամենուն  
հետ որ Վրիստոս Օրսուտի մէջ  
էք : Եւն :

ՆՐԿՐԱՐԻ ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԵՆԻ ԹԱՒՂԹ

ՊԵՏՐՈՍԻ ԵՌԵՐԵՆԻՈՅՆ

ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Եւ մաւն Պետրոս՝ Օրսուտ Վր-  
քիստոսի ծառայ և առաքեալ ,  
յեւ՛ որ մեր հետք նոյն պատուա-  
կան հաւատքին հասար մեր Երտու-  
ծոյն ու Փրկչին Օրսուտ Վրքիստոսի  
արարութիւնովք . Ընդհեք և  
խաղաղութիւն ձեր վրայ փաւնայ  
Երտուծոյ ու մեր Տէրոջ Օրսուտի  
գիտութիւնովք :
- 3 Ինչպէս որ իր աստուածային զո-  
րութիւնը կենաց և աստուածպաշ-  
տութեան վերաբերեալ ամեն բա-  
նեցը մեզի տուաւ անոր գիտու-  
թիւնովք՝ որ մեզ փառքով ու ա-  
ռաքնութիւնով հրաւիրեց . Ո-  
րոնցմով ամենամեծ ու պատուական  
խոստմունքներ սրբաւծ են մեզի ,  
որպէս զի ասոնցմով աստուածային  
բնութեանը հաղորդ ըլլալ՝ աշխար-  
հի մէջ ցանկութենէ յառաջ եկած  
ապականութենէն փախելով : Եւ  
սա բանիս համար բոլոր ջանքերնդ  
դրած՝ ձեր հաւատքին վրայ առա-  
քնութիւն փաւնեցեք , ու առա-  
քնութեան վրայ գիտութիւն ,
- 6 Եւ գիտութեան վրայ ժողկալու-  
թիւն , ու ժողկալութեան վրայ  
համբերութիւն , և համբերու-  
թեան վրայ աստուածապաշտութիւն ,
- 7 Եւ աստուածապաշտութեան վր-  
այ կողպարկութիւն , ու կոյ-  
րապրիրութեան վրայ սէր :
- 8 Սաւն զի քանի որ սա բանեքը ձե-  
քուք կը գտնուին ու կ'աճին , պա-  
րագ ևս անպառաջ չին ձեզք յեւ  
մեր Տէր Օրսուտ Վրքիստոսը ձան-  
շեց :
- 9 Եւսլուն մէջ . Իսկ զորք քով որ  
սա բաներս ընայ , անիկայ կոյր է

- ու կարճատես , որ մոռցեր է իր  
առջի մեղքերէն մարտիկը : Եւսր  
համար՝ Եղաքաներ՝ աւելի ջանք ը-  
րէք որ ձեր կոչումը ու ընտրու-  
թիւնը հապաատեք , ինչու որ սա  
ընելով՝ բնաւ պիտի չփրկուիք .  
Վանդի այսպէս ձեզի առաաորին  
պիտի շորհուր մեր Տէր ու Փրկիչ  
Օրսուտ Վրքիստոսի յաւիտեական  
Թաղաւորութիւնը մտնելը :
- 12 Ուստի ես միշտ սա բաները մշտ-  
քերնդ ձեզու վրայով զանդառու  
պիտի լըլլամ , թէև գիտեք և  
հաստատուած էք ներկայ չձեռ-  
տութեանս վրայ : Եւ իրաւունք  
կը սեպեմ՝ թէ քանի որ սա մար-  
մնիս մէջ եմ՝ մոռցերնդ ձեզով  
մեզ արթնցնեմ : Վանդի գի-  
տեմ որ ես չուտով սա իմ մարմնու  
պիտի մերկանամ , ինչպէս որ մեր  
Տէր Օրսուտ Վրքիստոսը յայտնեց  
ինծի : Ուստի պիտի ջանամ որ  
իմ աշխարհէ ելելէս ետքն ալ միշտ  
կարող ըլլաք սա բաները յիշելու :
- 16 Ինչու որ չէ՛ թէ մեք վարդապետ-  
ութեամբ շնուած առաքապետներու ե-  
տեւ երթալով՝ մեր Տէր Օրսուտ  
Վրքիստոսի զորութիւնը ու գալուս-  
տը ձեզի ցուցուցինք , հապա անոր  
մեծափառութեանը ականատես ըլ-  
լալով : Սաւն զի ինչը չոր Եւս  
տուածմէ փառք ու պատիւ առաւ ,  
ան մեծափառութեան փառքն ա-  
ռանի ձան մը գալով , թէ Երեմիայ  
է իմ սիրելի Որդիս , որուն հաւանք  
եմ : Եւ սա երկիրէն եկած ձայնը  
մեք լսեցինք , որ անոր հետ չէինք  
սուրբ լեռանը վրայ : Եւ մարդո-  
րեական իրազն ալ ունինք՝ որ աւելի  
հաստատուն ե . ու ազէկ կ'ընէք՝

Թէ որ անոր մտադրութիւն ընէք ,  
 որպէս Թէ մեծ տեղը լոյս տուող  
 ճրագի մը , մինչև որ ցորեկը լուս-  
 նայ ու արուսեակը սրտերնուդ մէջը  
 20 ծագի : Բայց առաջ աս գիտնաք ,  
 որ գրոց ամէն մարգարէութիւն իր  
 21 յատուկ մեկնութիւնը չունի : Ինչ-  
 չու որ մարգարէութիւն մը երբէք  
 մարդոց կամքին պէս չարուեստ ,  
 հապա լստուեցոյ սուրբ մարդիկը  
 Սուրբ Հոգիէն շարժուած՝ խօսե-  
 ցան :

### ԳԼ . Բ

- 1 Բայց սուտ մարգարէներ ալ կ'ըլ-  
 ցային ժողովուրդին մէջ , ինչ-  
 պէս որ ձեր մէջն ալ սուտ վարդա-  
 պետներ պիտի ըլլան , որ դադուսի  
 պիտի մտցընեն կորուսիչ հերձուա-  
 ժողութիւններ , ու զիրենք ծախու  
 առնող Տէրը ուրանալով՝ իրենց  
 փոյ պիտի բերեն արագահաս կո-  
 րուստը . Եւ շատերը անոնց կորու-  
 տական ընթացիցը ետէն պիտի եր-  
 Թան , որոնց համար ճշմարտութեան  
 3 ճամբան պիտի հայհոյուի . Եւ ա-  
 գահութիւնով՝ խորամանկութեամբ  
 Դարուած խօսքերով ձեզ վաճառա-  
 շահութեան պիտի գործածեն . ո-  
 թոնց դատապարտութիւնը շատոնց-  
 մէ պարտաւոր ըլլալով չուշանար , ու  
 անոնց կորուստը չբաժնի :
- 4 Այսին զի Թէ որ լստուած մեղք  
 գործող հրեշտակներուն չենայեց ,  
 հապա խաւարի կայսերով տարտա-  
 րուր ձգած՝ դատաստանի պահել  
 5 տուաւ . Ու առջի աշխարհին ալ  
 չենայեց . միայն Թէ "Լոյ ութերորդ  
 անի" արդարութեան քարոզիչը պա-  
 հեց , երբոր ջրհեղեղը ամբարիշտ-  
 6 ներուն աշխարհին վրայ բերաւ . Եւ  
 Սողոմոն ու Գամորի քաղաքները մե-  
 խի որ դարձնելով ու կործանելով  
 դատապարտեց , երբէն ամբարը-  
 տութիւն ընելու մարդոց օրինակ  
 7 ընելով անոնք . Եւ ազատեց արդար  
 Ղովտը՝ որ անօրէններուն անառակ  
 8 վարժունքէն ձանձրացեր էր . (Ինչու  
 որ ան արդարը անոնց մէջ կենա-  
 լով՝ աչքովը անմեղով ու ականջովը  
 լսելով , օրէ օր իր արդար հոգին

կը տանջէր անոնց անօրէն վար-  
 մունքովը . ) Տէրը գիտէ բարե-  
 9 պաշաները փորձութենէ ազատել ,  
 և անիրաւները տանջանքի համար  
 դատաստանի օրուան պահելը :

Մանաւանդ անոնք որ պղծաբոյ  
 10 ցանկութեամբ մարմնի ետեւ կ'եր-  
 Թան , և տէրութիւնը կ'անաղքեն ,  
 թնայնաբար ու յանդուգն ին , չեն  
 վախնար փառաւորներուն դէմ հայ-  
 հոյելու . Երբոր հրեշտակները՝ որ  
 11 անոնցի շատ մեծ են զօրութիւնով  
 ու կարողութիւնով , Տէրով առ-  
 ջեւ հայհոյութեամբ դատապար-  
 տութիւն չեն բերեր անոնց վրայ :  
 12 Բայց ասոնք անբան անասուններու  
 պէս՝ ( որ բնականաբար որսի ու  
 ապականութեան համար եղած ին , )  
 չգիտցած բաներուն դէմ կը հայ-  
 հոյեն , և իրենց ապականութիւ-  
 նովը պիտի ապականին , Եւ իրա-  
 13 ւութեան վարձը ընդունելով . որ  
 ցորեկուան մէջ եղած զեղխութիւնը  
 զուարճութիւն կը սեպեն . արատ  
 ու բիծ ին , իրենց խաբէութիւննե-  
 րովը զուարճանալով՝ ձեզի հետ կե-  
 14 րուխուսի նստած տեսնին . Ըւ-  
 նութեամբ լեցուն աչքեր ունին ,  
 որ մեղքէ չեն դադարիր . անհաս-  
 տատ հոգիները կը խաբեն . ազա-  
 հութեան սովորած սիրտեր ունին .  
 անիծեալ զաւակներ ին . Ը խուսի  
 15 ճամբան ձգելով մոլորեցան , Բեով-  
 րեան Բաղասաֆն ճամբուն հետեւե-  
 լով . որ անիրաւութեան վարձը  
 սիրեց . Բայց իր անօրէնութեանը  
 16 յանդիմանութիւնը տուաւ . անխօս  
 էշը մարդկային ձայնով խօսելով՝  
 մարգարէին յիմարութիւնը արգի-  
 լեց : Եւսոնք ջուր չունեցող աղ-  
 17 բիւրներ են , ու փոխորիկէ քըլած  
 մեզեր , որոնց համար Թանձր խա-  
 ւարը պահուած է յաւիտեան :  
 Վաճիկ ունայնութեան հպարտ խա-  
 18 քեր ընելով՝ գիշնութիւններով մարմ-  
 նոյ ցանկութիւններով կը խաբեն  
 զանոնք որ քիչ մը առաջ փախեր  
 էին անոնցմէ՝ որ մարտութեան մէջ  
 կը պտուտին . Եւսոնք ազատութիւն  
 կը խոստանան , և իրենց ապական-  
 19 նութեան ճառանքեր են . վաճիկ

Բնէ բանէ որ մէկը յաղթուի , ա-  
 20 նոր ծառայ ալ կ'ըլլայ : Ինչու որ  
 եթէ Տէր ու Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսի  
 գիտութիւնովը աշխարհիս  
 պղծութիւններէն հրաժարելէն ետեւ  
 21 դարձեալ՝ ան բաներէն բռնուած  
 յաղթուին , անոնց վերջը առջինէն  
 գէշ կ'ըլլայ : Ինչու որ աղէկ էր  
 անոնց՝ որ բնաւ արգարութեան  
 ճամբան ճանչցած չըլլային , քան թէ  
 ճանչնալով ետ դառնային ան սուրբ  
 պատուիրանքէն՝ որ իրենց յանձ-  
 22 նուեցաւ : Սակայն անոնց հանգի-  
 պեցաւ ան ճշմարիտ առակին բանը ,  
 թէ Հօւնը նստէ իր փսիածին վր  
 դառնայ , ու լուսացուած խողջ ցե-  
 խի մէջ թաղլլալով ինչ :

ԳԼ . Գ

1 Սիրելիներ՝ աս երկրորդ թուղթը  
 հիմա ձեզի կը գրեմ՝ որոնցմով  
 2 ձեր անկեղծ միտքը կ'արթնցընեմ  
 յիշելու , Որ սուրբ մարգարէներէն  
 առաջուց զրուցուած խօսքերը , ե  
 մեր՝ այսօրեայ Տէրոջ ու Փրկչին ա-  
 ռաքեալներուս պատուէրները միտ-  
 3 քերնիք բերէք : Իսկայ առաջ աս  
 գիտնաք , որ վերջի օրերը ծաղը  
 ընողներ պիտի գան , որոնք ի-  
 4 րենց ցանկութիւններուն համե-  
 մատ պիտի քալին . Եւ պիտի  
 ըսեն , Ո՞ր է անոր գալուն  
 խոստմունքը . վասն զի քանի որ  
 հայրերը քնացան , ամեն բան ա-  
 նանկ կայ կը մնայ արարածոց ըս-  
 5 կիւղէն հետեւ : Քանիդ անոնք  
 (որ իրենց ուղածը աս է՝) ան բա-  
 նը մոռցեր են , թէ երկինքը առա-  
 ջուց եղաւ , ու երկիրը ջուրերէն ե  
 ջուրերով հաստատ կեցեր է Մի-  
 6 տուծոյ խօսքովը . Ուստի հիմ  
 աշխարհը ջրհեղեղով ապականած  
 7 կորսուեցաւ . Եւ հիմակուան եր-  
 կինքը ու երկիրը նոյն խօսքով  
 պահպանուած են , մինչեւ յատաս-  
 տանին ու ամբարիշտ մարդոց կո-  
 րըստեան օրը կրակի համար պա-  
 8 հաւած : Եւ աս մէկ բանը ձեզմե  
 ծածուկ շնորհիւ սիրելիներ , որ Տէ-  
 րոջ քուն մէկ օրը հազար տարուան

պէս է , ու հազար տարին մէկ օ-  
 9 րուան պէս : Տէրը լուսացընէր  
 իր խոստմունքը , ինչպէս որ անոնք  
 ուշացուցած կը սեպեն , հապա մեզի  
 երկայնամիտ կ'ըլլայ . Ինչու որ լու-  
 10 զեր որ մէկը կորուսի , հապա որ  
 ամէնքը ապաշխարանքի գան : Սա-  
 կայն Տէրոջ օրը գողի պէս պիտի  
 գայ , որ ան ատենը երկինքը սաս-  
 տիկ շառափնով պիտի անցնի ,  
 ու տարերքները բռնկած՝ պիտի  
 լուծուին , երկիրս ալ՝ ու Բնչ  
 զօրծքեր որ անոր մէջ կը գտնուին ,  
 պիտի այրուին , Ուստի ան ամէն  
 11 բաները որ պիտի լուծուին , ձեզի  
 Բնչպէս մարդիկ ըլլալ կը վայելէ՝  
 սուրբ վարմունքով ու բարեպաշ-  
 տութեամբ , ապաստելով Ու ար-  
 12 տարալով Մտաւանջ օրուանը գա-  
 լուն , որուն մէջ երկինքը կրակով  
 այրուած պիտի լուծուի , ու տա-  
 րերքները բռնկած պիտի հալին :  
 Սակայն իր խոստմունքին համեմատ  
 13 նոր երկինքի մը ու նոր երկրի մը կը  
 ապաննք , որոնց մէջ արգարու-  
 թիւն կը բնակի :  
 Աւստի սիրելիներ՝ ասոնց ուղա-  
 14 սելով ճանաչէք , որ ան ձեզ ան-  
 քիծ ու անարատ գտնէ խաղաղու-  
 թիւնով . Եւ մեր Տէրոջ երկայն-  
 15 միտութիւնը փրկութիւն սեպե-  
 ցէք . ինչպէս որ մեր սիրելի եղ-  
 րայրը Պողոս ալ իրեն տրուած  
 խմատութիւնովը գրեց ձեզի . Ինչ-  
 16 պէս որ ամէն թուղթերուն մէջ  
 ալ աս բաներուս վերայով կը խո-  
 սի . որոնք մէջ քանի մը զը-  
 ժուարթմանց իտիք կը գտնուին ,  
 որ քանոնք տգէտները ու անհաս-  
 տաաները ծուռ կողմը կը դարձը-  
 նեն , ինտոր ուրիշ գիրքերն ալ  
 իրենց անձին կորստեանը համար :  
 Ուրեմն դուք սիրելիներ՝ առաւուց  
 17 գիտնալով զգէյը եղիք , որ չըլլայ  
 թէ անօրէններուն խաբէութենէն  
 բռնուած՝ ձեր հաստատութենէն  
 ինչոց . Հապա արձեցէք մեր Տէր  
 18 ու Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսի չը-  
 նորհեցով ու գիտութիւնովը . անոր  
 փառք հիմա ալ , ու մինչեւ յաւիտե-  
 նական օրն ալ : Բ՛նէ :

# ԵՌԵՂՈՒՆ ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԵՏՆԵՍ ԹՈՒՂԹ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԵՌԵՔԵՆԻՈՅՆ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Կենաց խանութն վարդով որ սկիզբն էր, որուն համար լեցինք, որն որ մեր աշխարհը տեսանք, որուն նայեցանք ու մեր ձեռքերը շոշա-
- 2 փեցին. ( Եւ կենալը յայտնուեցաւ, ու տեսանք և կը վայելնք ու ձեզի կը պատմենք ան յաւիտե-
- 3 նական կենալը, որ Հօրը քովն էր ու մեզի յայտնուեցաւ. ) Եւ որ տեսանք ու լեցինք՝ ձեզի կը պատմենք, որ դուք ալ մեզի հետ հաղորդութիւն ունենայք. և մեր հաղորդութիւնը Հօրը հետ է՝ ու իր Որդւոյն (Խառն Վրիստոսի
- 4 հետ) : Եւ առ բանիցը կը գրենք ձեզի, որ ձեր ուրախութիւնը կա-
- 5 տարեալ ըլլայ :
- 6 Եւ անիկայ է ան պատգամը որ իրեն լեցինք ու ձեզի կը պատ-
- 7 մենք, թէ Խառնած լոյս է, ու անոր մէջ բնա խաւար չկայ :
- 8 Ինչ որ լսենք թէ Եւոք հետ հա-
- 9 զորդութիւն ունինք, ու խաւարի մէջ պարտինք, սուտ կը զրուցենք և ճշմարտութիւնը չենք ըմբ :
- 10 Հապա թէ որ լուսոյ մէջ քալենք, թշուառ որ անիկայ լուսոյ մէջ է, իրարու հետ հաղորդութիւն կ'ու-
- 11 նենանք, ու անոր Որդւոյն (Խառն Վրիստոսի արիւնը մեզ ամեն մեղ-
- 12 քէ կը սրբէ : Ինչ որ լսենք թէ Եւոք մեղք մը չունինք, թողնու-
- 13 նիս կը խաբենք, ու մեր մէջը ճշու-
- 14 մարտութիւն չկայ : Ինչ որ խա-
- 15 տովանինք մեղքերնիս, հաւատա-
- 16 րիմ ու արդար է անիկայ մեր մեղ-
- 17 քերուն թողութիւն տալու, և մեզ
- 18 բոլոր տնիքաւորներէ սրբելու :
- 19 Ինչ որ լսենք թէ Եւոք մը չսոր-
- 20 փենք, առաջաւոր կ'ընենք անի-
- 21 կայ, ու անոր խաղը մեր մէջը չէ :

## ԳԼ . Բ

- 1 Ի՞նչ որ գիտականք՝ առ բանիցը՝ ձեզի կը գրեմ որ մեզք չգործեք. և

- 2 Ինչ որ մեզք մեզք գործելու ըլլայ, Հօրը քով բարեխառ ունինք (Խառն Վրիստոս արդար. Եւ անի-
- 3 կայ մեր մեղքերուն քաւութիւն է, և չի՞ թէ միմեկ մերթնեաւն, հա-
- 4 պա բոլոր աշխարհին ալ :
- 5 Ու ասով գիտենք թէ անիկայ ճանաչանք, թէ որ անոր պատուի-
- 6 րանքները պահենք : Եւ որ կ'ըսէ թէ Եւ անիկայ ճանաչայ, ու անոր պատուի-
- 7 րանքները չպահենք, տաւ-
- 8 խառն է, և անոր մէջ ճշմարտու-
- 9 թիւն չկայ : Բայց ան որ անոր խաղը կը պահէ, իրաւունք իր
- 10 մէջ կատարեալ է Խառնոյ սէրը. ասով կը ճանչանք թէ անոր մէջն
- 11 ենք : Եւ որ կ'ըսէ թէ անոր մէջը կը բնակի, անանկ պէտք է որ քա-
- 12 լէ՛ թնոր որ անիկայ քալէ :
- 13 Եղբայրներ, չի՞ թէ մեկ նոր պա-
- 14 տուիք մը կը գրեմ ձեզի, հա-
- 15 պա ան հին պատուիրանքը որ ըս-
- 16 կիղենք՝ Ի՞նչ որ անիկ. և հին պատուիրանքը ան խաղն է, որ
- 17 դուք սկիզբէն լեցինք : Վարձաւ
- 18 նոր պատուիրանք մը կը գրեմ ձե-
- 19 ղի, որ ճշմարիտ է անոր մէջը ու
- 20 ձեր մէջը. Բնա որ խաւարը կ'անց-
- 21 նի, ու ճշմարիտ լոյսը արգէն կ'ե-
- 22 թնայ : Եւ որ կ'ըսէ թէ լուսոյ
- 23 մէջ է, ու իր խաղը կ'առնէ, անիկայ տակաւին խաւարի մէջ է :
- 24 Եւ որ իր եղբայրը կը սիրէ, լուսոյ
- 25 մէջ կը բնակի, ու իր մէջը գաղ-
- 26 թակողութիւն չկայ. Բայց ան որ
- 27 իր եղբայրը կ'առնէ, խաւարի մէջ
- 28 է ու խաւարի մէջ կը քալէ, և
- 29 չգիտեր թէ ի՞նչ կ'երթայ, ինչու
- 30 որ խաւարը անոր աշխարհը կու-
- 31 ջոցիք է :
- 32 Այլ գրեմ ձեզի՝ ճշմարտներ, Բն-
- 33 լա որ ձեր մեղքերը թողաւն են
- 34 անոր անուանը համար : Այլ գրեմ
- 35 ձեզի՝ Հայրեր, Բնա որ դուք ճանչ-
- 36 ցայ անիկայ որ սկիզբն է : Այլ
- 37 գրեմ ձեզի՝ Յրիստաւորդներ, Բնա
- 38 որ դուք լսեմ յալութեցիք : Այլ

- գրեմ' ձեզի՝ աղաքներ , ինչու որ  
գուք ճանչցաք Հայրը : Գրեցի  
ձեզի՝ հայրեր , ինչու որ գուք ճանչ-  
ցաք անիկայ որ սկիզբէն է : Գրեցի  
ձեզի՝ Յրիստաւորդներ , ինչու որ  
գուք ուժով եք , և Մատուցոյ խոս-  
քը ձեր մէջը կը բնակի , ու չարին  
15 յաղթեցիք : Մի սիրէք աշխար-  
հըս , ի՛նչ ալ ինչ որ աշխարհիս մէջ  
16 է : Ինչ որ մէկը աշխարհը կը  
սիրէ , անոր ներսի դին Հօրը սէրը  
չկայ . քանզի ամէն բան որ աշխար-  
հի մէջ է , մարմնոյ ցանկութիւնը  
ու աշխոյ ցանկութիւնը և աս  
կեանքիս ամբարտաւանութիւնը ,  
Հօրմէն չէ՝ , հապա աս աշխարհէն  
17 է : Աշխարհս ալ կ'անցնի , անոր  
ցանկութիւնն ալ . բայց ան որ  
Մատուցոյ կամբը կը կատարէ , յա-  
ւիտեան կը մնայ :
- 18 Ո՛րդեակներ՝ վերջն ժամանակն  
է . ու ինչպէս որ լսեցիք թէ՛ Նե-  
ոք պիտի գայ , և արդէն շատ նոռեր  
եկած են . անկէ կ'իմանանք թէ՛  
19 վերջն ժամանակ է : Մեզմէ երան  
օխտն , բայց մեզմէ չէին . ինչու  
որ եթէ մեզմէ ըլլային , մեր հետը  
պիտի մնային . հապա հոգի եան ,  
որ յայտնի ըլլան թէ անոնք ամէնը  
20 մեզմէ չէին : Իպէք գուք օծու-  
թիւն ունիք Սուրբէն , ու ամէն  
21 բան գիտէք : Հօրեցի ձեզի՛ իբր  
թէ ճշմարտութիւնը չէք գիտեր ,  
հապա թէ գիտէք անիկայ , ու նաեւ  
թէ ամէն ստութիւն ճշմարտութե-  
22 նէ չէ՛ : Ո՛Վ է ստախոս , եթէ  
ոչ . ան որ կ'ուրանայ թէ Ախուսը  
Ռիիստոս չէ . անիկայ է Նեոք որ  
23 կ'ուրանայ Հայրը ու Որդին : Ա-  
մէն ի՛նչ որ կ'ուրանայ Որդին , ա-  
նիկայ Հայրն ալ չեմդուծիր . [Բայց  
ան որ կը խոստովանի Որդին , ա-  
24 նիկայ Հայրն ալ կ'ընդունի :] Ու-  
րեմն ինչ որ գուք սկիզբէն լսեցիք ,  
թող անիկայ ձեր մէջը բնակի . թէ  
որ ան սկիզբէն լսածնիդ ձեր մէջը  
բնակի , գուք ալ Որդւոյն ու Հօրը  
25 մէջ պիտի բնակիք : Եւ ասիկայ  
է ան խոստովանող որ ինքը մեզի  
խոստացաւ , այսինքն յաւիտեանական  
26 կեանքը : Եւ բաները ձեզի գրեցի՛

ձեզ մալոքընողներուն համար : Եւ 27  
ան օծութիւնը որ գուք իրմէն ըն-  
դունեցիք , ձեր մէջը կը մնայ , ու  
պէտք չէ որ մէկը ձեզի սորվեցնէ .  
հապա ինչպէս որ նոյն օծութիւնը  
ձեզի կը սորվեցնէ ամէն բանի վե-  
րայով , և ճշմարիտ է ու սուս չի ,  
և ինչպէս որ անիկայ ձեզի սորվե-  
ցուց , անոր մէջը կեցէք :

Ու հիմա որդեակներ՝ անոր մէջը 28  
կեցէք , որ երբ անիկայ յայտնուի ,  
մենք համարձակութիւն ունենանք ,  
ու անկէ չամշտնաբար իր գալու ատե-  
նը : Ինչ որ գիտէք թէ անի- 29  
կայ արդար է , կ'իմանաք թէ ամէն  
ի՛նչ որ արդարութիւն կը գործէ ,  
անկէ ծնած է :

## ԳԼ . Գ

Տեսէ՛ք՝ Հայրը ինտր սեր շնորհեց 1  
մեզի , որ մենք Մատուցոյ որդիք  
ըսուինք . ասոր համար աշխարհ  
մեզ չճանչնար , ինչու որ զանիկայ  
ալ չճանչաւ : Սիրեմքի՛ն հիմա 2  
մենք Մատուցոյ որդիքն ենք , և աս-  
կաւին յայտնի չէ թէ ինչ պիտի  
ըլլանք . բայց գիտենք որ երբ անի-  
կայ յայտնուի , անոր պէս պիտի  
ըլլանք : Ժամս դի անիկայ պիտի  
տեսնենք՝ ինչպէս որ է :

Եւ ամէն ի՛նչ որ աս յոյսը անոր  
վայ ունի , ինքզինքը կը մտքէ ,  
ինչպէս որ անիկայ մարութ է : Ա- 4  
մէն ի՛նչ որ մեզք կը գործէ , անի-  
կայ անօրէնութիւն ալ կը գործէ ,  
և Բոան մեզքը անօրէնութիւն է :  
Եւ գիտէք որ անիկայ անոր համար  
յոյսանուցաւ , որ մեր մեղքերը 5.  
վերցնէ . ու իր մէջը մեղք չկայ :  
Ամէն ի՛նչ որ անոր մէջը կը կենայ ,  
մեղք չգործեր , ամէն ի՛նչ որ մեղք  
կը գործէ , զանիկայ տեսած չէ ու  
զանիկայ ճանչցած չէ : Ո՛րդեակ- 7  
ներ՝ մէկը ձեզ յիտարէ . ան որ ար-  
դարութիւն կը գործէ՝ արդար է ,  
ինչպէս որ Անիկայ արդար է : Եւ 8  
ան որ մեղք կը գործէ՝ Սատանայէն  
է , ինչու որ Սատանան սկիզբէն  
'ի վեր կը մեղանչէ . ասոր համար  
Մատուցոյ Որդին յայտնուցաւ , որ

- 9 Պատանային գործերը քակէ : Եւ  
մէն մի որ Բառուժմէ ծնած է ,  
մեղք չգործեր , ինչու որ անոր սեր-  
մը իր մէջը կը մնայ , ու չկանար  
մեղք գործել , քանզի Բառուժմէ  
10 ծնած է : Բայց յայտնի են Եւ-  
ստանայ որդիքը ու Սատանայի որ-  
դիքը :
- Եւ մէն մի որ արգարութիւն չը-  
գործեր , անիկայ Բառուժմէ չէ , և  
ան ալ որ իր եղբայրը չտրեր :
- 11 Ինչու որ ասիկայ ան պատուիրանքն  
է որ դուք սիրեցէն լսեցիք , որ  
12 մեկզմէկ սիրեցէք : Զէ թէ Այսի-  
նին պէս որ չարեն էր , ու իր եղ-  
բայրը սպաննեց . և ինչու համար  
զանիկայ սպաննեց : անոր համար  
որ իր գործերը չար էին , ու իր  
13 եղբորը չոքոքեց Թագար : Մի  
զարմանաք եղբայրներս՝ թէ որ աշ-  
14 խարհ մէջ ասէ : Մենք գիտեմք  
որ մահէն կեանքի փոխուեցանք ,  
ինչու որ եղբայրները կը սիրենք .  
ան որ եղբայրը չտրեր , մահուան  
15 մէջ կը մնայ : Եւ մէն մի որ իր  
եղբայրը կ'ասէ , մարդասպան է .  
ու գիտէք որ ամէն մարդասպան  
իր մէջը բնական յաւիտեական  
16 կեանք չունի : Բայց գիտցանք  
Քրիստոսի մէքը , որ անիկայ իր  
կեանքը մեզի համար գրաւու մենք  
ալ պարտաւոր ենք մի եղբայրնե-  
րուն համար գնել մեր կեանքը :
- 17 Իսկ ան որ աշխարհիս բարիքը  
ունի , և իր եղբայրը բանի մը կա-  
րօտ կը տեսնէ ու իր գութը անկէ  
կը գոցէ , ինամի Բառուժայ սերը  
18 անոր մէջը բնական կ'ըլլայ : Ո՛ր-  
դեակներս՝ չէ՛ թէ խօսքով ու լե-  
զուով սիրենք , հապա գործքով ու  
քննարարութիւնով :
- 19 Իւ ասով կը Խննչանք թէ Երչ-  
մարտութենէն ենք , ու մեր որտե-  
րուն համարակուծութեամբ անոր  
20 առջեւ պիտի երևնանք : Վանդի  
թէ որ մեր սիրտերը մեղ կը մե-  
ղադրեն , հապա Բառուժմէ մեր սիր-  
տերն մեծ է և ամէն բան գիտէ :
- 21 Սիրելիներ՝ թէ որ մեր սիրտերը  
մեղ չմեղադրեն , համարակու-  
ծութեան կ'ունենանք Բառուժայ առ-

ջեւ . Իւ ինչ որ խնդրենք , կ'առ- 22  
նենք անկէ . ինչու որ իր պա-  
տուիրանքները կը պահենք , ու իր  
առջին հաճոյ եղած բաները կ'ը- 23  
նենք : Իւ ասիկայ է անոր պա-  
տուիրանքը , որ իր Որդւոյն Օհ-  
ստա Քրիստոսի անուանը հաւա-  
սանք ու մեկզմէկ սիրենք , ինչպէս  
որ մեզի պատուէր տուաւ : Իւ 24  
ան որ անոր պատուիրանքները կը  
պահէ , անոր մէջը կը կենայ , ու  
անիկայ ալ ասոր մէջը . և ասիկ  
գիտենք որ անիկայ մեր մէջը կը  
կենայ , ապրիս ան Հոգին որ մե-  
զի տուաւ :

## ԳԼ . Դ

Սիրելիներ՝ ամէն Հոգիի մի հա- 1  
ւատար : Հապա Հոգիները փոր-  
նեցէք թէ արդեօք Բառուժմէ են .  
ինչու որ աշխարհիս մէջ շատ սուտ  
մարդարեւներ ելած են : Բայց կըր- 2  
նաք Խննչաւ Բառուժայ Հոգին .  
ամէն Հոգի որ Օհստա Քրիստոսը  
մարմնով եկած կը խոստովանի ,  
անիկայ Բառուժմէ է . Իւ ամէն 3  
Հոգի որ Օհստա Քրիստոսը մար-  
մնով եկած խոստովանիր , անի-  
կայ Բառուժմէ չէ . ու ասիկայ 'Աե-  
ռին Հոգին է , որուն համար լսեցիք  
թէ պիտի գայ , ու հիմակուքն ալ  
աշխարհիս մէջ է : 'Իսկ Եւս- 4  
տուժմէ էք՝ որդեակներ , ու անոնց  
յաղթեցիք . քանզի մեծ է անիկայ  
որ մեր մէջն է , քան թէ անիկայ  
որ աշխարհիս մէջ է : Եւ մենք  
աշխարհէն են . անոր համար աշխար- 5  
հի վրայով կը խօսեն , և աշխարհս  
մոռիկ կ'ընէ անոնց : Մենք Եւս- 6  
տուժմէ ենք . ան որ զԲառուժմէ կը  
Խննչայ , մեզի մեզիկ կ'ընէ . ան որ  
Բառուժմէ չէ , մեզի մոռիկ լցնէր .  
ասով կը Խննչանք քննարարու-  
թեան Հոգին ու խաբէութեան  
Հոգին :

Սիրելիներ՝ մեկզմէկ սիրենք , 7  
ինչու որ մեր Բառուժմէ է . ու  
ամէն մի որ կը սիրէ , Բառուժմէ  
ծնած է , ու կը Խննչայ զԵւս-  
տուժմէ : Եւ որ չտրեր , զԲառուժմէ 8



չճանչնար . ինչու որ Եստուած սեր  
 9 է : Ես բանիս մէջ Եստուծոյ սերը  
 մեր վրայ յայտնի եղաւ , որ Ես-  
 տուած իր միածին Որդին աշխարհք  
 խրկեց , որ անոր միջոցովը ապրինք :  
 10 Ես բանիս մէջ է սերը , որ չի  
 թէ մենք սիրեցինք զԵստուած , հա-  
 պա որ անիկայ մեզ սիրեց , ու իր  
 Որդին խրկեց մեր մեղքերուն քա-  
 11 ւաթիւն ըլլալու : Սիրելիներ՝ թէ  
 որ Եստուած մեզ ասանկ սիրեց ,  
 ուրեմն մենք ալ կը պարտաւորինք  
 12 մէկգծել սիրել : Մէկը երբէք  
 զԵստուած տեսած չէ . թէ որ մէկ-  
 գծել կը սիրենք , Եստուած մեր  
 13 մէջը կը բնակի , ու անոր սերը մեր  
 մէջը կատարեալ է : Եսով գի-  
 տենք թէ մենք անոր մէջը կը բնա-  
 կինք՝ ու անիկայ մեր մէջը , որ իր  
 14 Հոգիէն մեզի տուաւ : Եւ մենք  
 տեսանք ու կը վայելնք որ Հայրը  
 իր Որդին խրկեց աշխարհի Փրկիչը  
 15 ըստ : Ո՛վ որ կը խոտրովանի  
 թէ (Իսուս Որդի Եստուծոյ է ,  
 Եստուած անոր մէջը կը բնակի ,  
 16 ան ալ Եստուծոյ մէջը : Եւ մենք  
 ճանչցանք ու հաւատացինք ան սերը  
 որ Եստուած մեր վրայ ունի . Ես-  
 տուած սեր է . և ան որ սիրոյ մէջ  
 կը բնակի , Եստուծոյ մէջ կը բը-  
 նակի , ու Եստուած անոր մէջը :  
 17 Եսով սերը մեր վրայ կատարեալ  
 կ'ըլլայ , որ համարակութիւն ու-  
 նենանք դատաստանին օրը . վաճա-  
 18 ղի ինչպէս է ինքը , անանկ ալ մենք  
 ենք աս աշխարհիս մէջ : Սիրոյ  
 մէջ վախ չկայ , հապա կատարեալ  
 սերը վախը մէկ գի կը ձգէ . ինչու  
 որ վախը տանջանքի նշխակայ է  
 19 ուստի ան որ կը վախճայ , սիրոյ  
 մէջ կատարեալ չէ : Մենք դա-  
 նիկայ կը սիրենք , ինչու որ առաջ  
 20 անիկայ մեզ սիրեց : Ինչ որ մէկը  
 ըսէ թէ Ես Եստուած կը սիրեմ ,  
 ու իր եղբայրը ասէ , անկէայ տա-  
 խօսէ . քանզի ան որ իր եղբայրը  
 չսիրէ՝ որ կը տեսնէ , զԵստուած  
 որ չտեսներ , ինտո՞ր կրնայ սիրել :  
 21 Եւ անկէ աս պատուէրը ունինք ,  
 թէ ան որ զԵստուած կը սիրէ , իր  
 եղբայրն ալ սիրէ :

## ԳԼ . Ե

Եթէ մէկ որ կը հաւատայ թէ 1  
 Յիսուս Իրիստոսն է , Ես-  
 տուծմէ ծնած է , և ամէն մէկ որ  
 ծնողը կը սիրէ , անկէ ծնածն ալ  
 կը սիրէ : Եսով կը ճանչնանք թէ 2  
 Եստուծոյ որդիները կը սիրենք ,  
 երբոր Եստուած սիրենք ու անոր  
 պատուիրանքները պահենք : Ին- 3  
 չու որ ասիկայ է Եստուծոյ սերը ,  
 որ անոր պատուիրանքները պա-  
 հենք . և անոր պատուիրանքները  
 ծանր բան չեն : Այսին զի ան ա- 4  
 մէնք որ Եստուծմէ ծնած է , աշ-  
 խարհին կը յաղթէ . և ասիկայ է  
 յաղթութիւնը որ աշխարհին կը  
 յաղթէ , այսինքն մեր հաւատքը :  
 5 Ո՛վ է որ աշխարհին կը յաղթէ ,  
 եթէ ոչ անիկայ որ կը հաւատայ  
 թէ Յիսուս Որդի Եստուծոյ է :  
 6 Եսիկայ է որ եկա ջուրով և  
 արիւնով , այսինքն Յիսուս Իրիս-  
 տոս : Չի թէ միայն ջուրով , հա-  
 պա ջուրով ու արիւնով . և Հո-  
 գին է որ կը վայել , ինչու որ Հո-  
 գին ճմարտութիւն է : Այսին 7  
 զի իրեք են որ [երկինքի մէջ կը  
 վայելն , Հայրը՝ Բանը ու Սուրբ  
 8 Հոգին , և աս իրեքը մէկ են : Ու  
 իրեք են որ երկրի վրայ՝ կը վայելն ,  
 Հոգին՝ ջուրը ու արիւնը , և իրե-  
 9 քը միաբան են : Ինչ որ մարդոց  
 վայելութիւնը կ'ընդունինք , Եստու-  
 10 ծոյ վայելութիւնը աւելի մեծ է .  
 ինչու որ ասիկայ է Եստուծոյ վը-  
 կայութիւնը , որ իր Որդւոյն հա-  
 մար վայելք է : Եւ որ Եստուծոյ  
 Որդւոյն կը հաւատայ , վայելութիւ-  
 11 նը իր մէջը ունի . ան որ Եստուծոյ  
 Հաւատար , ստախօս կ'ընէ անի-  
 կայ : Ինչու որ Հաւատար ան վը-  
 կայութեանը՝ որ Եստուած իր Որ-  
 12 դւոյն համար վայելք է : Եւ վը-  
 կայութիւնը աս է , որ Եստուած  
 մեզի յախտնական կեանքը տուաւ ,  
 ու աս կեանքը անոր Որդւոյն մէջն  
 է : Եւ որ Որդին ընդունած է , 12  
 կեանք ունի , և ան որ Եստուծոյ  
 Որդին ընդունած չէ , կեանք չու-  
 նի :

- 13 Ես բաները գրեցի ձեզ՝ որ գիտանաք թե յաւիտենական կեանք ունիք դուք՝ որ Եստուծոյ Որդւոյն 17
- 14 անուանը կը հաւատայք : Եւ ան համարձակութիւնը որ մինք անոր քովը ունինք՝ առ է , որ ինչ բան որ խնդրելու ըլլանք իր կամքին հա- 18
- 25 մեմատ՝ կը լսէ մեզի : Եւ թէ որ գիտանաք թէ մեզի կը լսէ , ինչ որ խնդրելու ըլլանք , ուրիշ կը գիտանաք թէ կ'առանկնք խնդրեցնիս , որ կը խնդրենք իրմէն :
- 16 Ինչ որ մէկը տեսնէ որ իր եղբայրը մեղք մը գործեց՝ չէ թէ մահացու , թող խնդրէ ու Ես օրոհած անոր կեանք պիտի տայ ան մահացու չեղած մեղքը գործողին . մեղք կայ որ մահացու է , չեմ ըսեր 19
- 20 21

որ անոր համար խնդրէ : Եւ մէն անհրաւութիւն մեղք է : Եւ մեղք կայ որ մահացու չէ :

Գիտենք որ ան ամէնը որ Ես տուածն անած է , մեղք չգործեր . հապա ան որ Եստուծոյն անած է , իր անէն կը պահէ , ու չարք իրեն չգոչիր : Գիտենք որ մեղք Ես տուածն ենք , ու բոլոր աշխարհք չարին մէջն է : Եւ գիտենք որ Եստուծոյ Որդին եկաւ , ու մեզի միտք տուաւ , որ ճշմարիտը ճանչանք . Եւ ան ճշմարիտին մէջն ենք՝ իր Որդւոյն Յիսուս Վրիստոսի մէջ . ասիկայ է ճշմարիտ Եստուած ու յաւիտենական կեանք : Ո՛րդեակներ՝ ինչ- 21

## ԵՐԵՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ

## ԵՌԱՎԱԵՆՆՈՒ ԵՌԱՎԵԻՆՈՅՆ

- 1 Երեցե՛ն ընտրեալ Տիկնոջը ու անոր որդիներուն , որ ես ճշմարտութեամբ կը սիրեմ , ( Եւ չէ թէ մեծնակ ես , հապա տմեկնն ալ՝ որ ճշմարտութիւնը կը ճանչան , )
- 2 Եւ ճշմարտութեանը համար՝ որ մեր մէջը կը մնայ , ու յաւիտեան մեր
- 3 հետը պիտի ըլլայ . Ընորհք՝ ու զորմութիւն՝ խաղաղութիւն Լայր Եստուծոյն Եւ Տէր Յիսուս Վրիստոսէն՝ Լորը Որդիէն ձեր հետը ըլլայ ճշմարտութիւնով ու սիրով :
- 4 Ըստ ուրախ եղայ ես , որ քու որդիներէդ գաայ որ ճշմարտութեամբ կը քալեն ան պատուիրանքին համեմատ , որ Լորմէն առիք :
- 5 Եւ հիմա քեզի կ'աղաչեմ՝ ձեզ Տիկին , իչ իրք թէ նոր պատուիրանք մը քեզի կը գրեմ , հապա ան որ սկիզբէն ունէինք , որ մեկզմէկ սիրենք : Եւ սէրը առ է՝ որ անոր պատուիրանքներուն համեմատ քալինք . ապա պատուիրանքը առ է՝ որ ինչպէս սկիզբէն ՚ի վեր լսեցիք , 7 անոր համեմատ քալէք : Ինչու որ շատ մուրեցուցիչներ ելան աշխարհիս մէջ , որոնք Յիսուս Վրիստոսը մարմնով եկած չեն խոստովանիր . անանկ մէկը մուրեցուցիչ ու ՚կեռ է : Չգուշացէք ձեր աններուն , որ աշխատանքիս չկորսնցընենք , հապա որ ըման վարձք տունենք : Եւ մէն ձեզ որ յանցանք կը գործէ ու Վրիստոսի վարդապետութեանը մէջ չկենար , անիկայ Եստուած չունի . ան որ Վրիստոսի վարդապետութեանը մէջ կը կենայ , անիկայ Լայրն ալ ունի՝ Որդին ալ : Ինչ որ մէկը ձեզի գայ ու աս վարդապետութիւնը քերէ , անիկայ տունէն ինչ մի ընդունիք , Եւ անոր խաբէ մի՛ ըսէք : Վաճառ ձեզ որ անոր խաբէ կ'ըսէ , անոր չար գործքերուն հաղորդ կ'ըլլայ :
- Ըստ բան ունէի ձեզի գրելու , ըստ շուգեցի թղթով ու մեղմով գրել . ինչու որ յոյս ունիմ որ ձեզի գամ , ու բերան առ բերան խօսիմ , որ մեր ուրախութիւնը կարարեալ ըլլայ : Խաբէ կ'ընեն քեզի քու ընտրեալ քրոջն որդիքը :

# ՅՈՎԱԷՆ ՆՈՒ ԵՌԵՐԵՆԻ ՈՅՆ

- 1 Եւրեղէն Գայիոս սիրելին , որն որ ես կը սիրեմ ճշմարտութեամբ :
- 2 Սիրելի՛ աղօթք կ'ընեմ որ ամէն կողմէ յաջողութեան մէջ ու առողջ ըլլաս , ինչպէս որ քու հոգիդ ալ
- 3 յաջողութեան մէջ է : Եւրոս որ շատ ուրախացայ , երբոր քանի մը եղբայրներ եկան , ու քու ճշմարտութեանդ վրայով վկայեցին , ինչպէս որ դուն ճշմարտութեամբ
- 4 կը քալես : Եսկէ մեծ ուրախութիւն մը լուծիմ , որ կը լսեմ թէ իմ որդիներս ճշմարտութեան մէջ
- 5 կը քալեն : Սիրելի՛ դուն հաւատարմարար կ'ընես , ինչ որ կ'ընես եղբայրներուն և օտարներուն :
- 6 Որոնք եկեղեցիին առջեւ վկայեցին քու սիրոյդ վրայով . որ եթէ աստուածահաճոյ կերպով զանոնք ճամբայ դնես , աղէկ պիտի ընես :
- 7 Եւրոս որ Բաբոնոյ անուանը համար ելան , ու հեթանոսներէն բան մը չին
- 8 աւներ : Ուստի մենք պարտաւոր ենք անանկները ընդունել , որ ճշմարտութեանը գործակից ըլլանք :
- 9 Եկեղեցիին գրեցի . բայց Դիոնիսիոսն որ մէջերին առաջին ըլլաւ

կ'ուզէ , մեզ չընդունիր : Եսոր համար թէ որ դամ , անոր ըրած գործերը պիտի յիշեմ , որ մեզի դեմ շաղակրատելով շարախօսութիւն կ'ընէ . և ասով ալ գոհ չեղած՝ ինքը չընդունիր եղբայրները , ու անոնք որ կ'ուզեն ընդունիլ կ'արգիլէ , ու եկեղեցիէն ալ կը հանէ : Սիրելի՛ չարին նմանող 11 մի ըլլար , հապա բարիին . ան որ բարիք կը գործէ , Եստուծոյ է . բայց ան որ չարիք կը գործէ , անիկայ զԵստուծոյ տեսած չէ : Դիմեաորիոսին համար ամէն ալ կը 12 վկայեն , բուն իսկ ճշմարտութիւնն ալ . մենք ալ կը վկայենք , և դուք գիտէք որ մեր վկայութիւնը ճշմարիտ է :

Հաս բան ունէի գրելու , բայց 13 չեմ ուզեր մեղանով ու գրելով քեզի գրել : Սակայն յոյս ու 14 նիմ մօտեք քեզ տեսնելու , ու բերան առ բերան պիտի խօսինք : Խաղաղութիւն քեզի . բարեկամ 15 ներք քեզի բարե կ'ընեն . բարե՛ ըրէ Դր բարեկամներուն՝ ամէն մէկուն անունովք :

# ՅՈՒԳԵՅԻ ԵՌԵՐԵՆԻ ՈՅՆ

- 1 Յուդա Յիսուս Քրիստոսի ծառայ ու Յակոբոսին եղբայրը , մեզի՛ որ Հայր Եստուծոյն սրբուած էք , և Յիսուս Քրիստոսէն
- 2 պահուած ու կանչուած : Ողորմութիւն ու խաղաղութիւն և սէր մեր վրայ շատնայ :
- 3 Սիրելիներ՝ բոլոր խնքը վրաս առնելով մեզի գրելու հասարակաց փրկութեանը համար , ի՛ անչիս հարկ սեպեցի մեզի գրել ու յոր-

դորել , որ միջիք ան հաւատքին համար որ անգամ մը սուրբերուն աւանդուեցաւ . Բանդի մէկ քանի մարդիկ գաղտուկ մասն , անոնք որ տուաճուց աս դասաւարտութեանը համար որոշուած էին , ամբարշտոններ , որ մեր Եստուծոյ շնորհքը անսուակութեան դարձուցին , և մի միայն յիշանը . ու մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը ուրացան : Եւրդ կ'ուզեմ միտքերիդ բերել , թէ և ար-

- գէն գիտէք ասիկայ , Թէ Տէրը որ  
ժողովուրդը Լազիպտոսի երկրէն  
ազատեց , ետքը Հաւատացողները
- 6 Կորնթացի : Եւ ան հրեշտակները՝  
որ իրենց իշխանութիւնը չպահե-  
ցին , Հապա իրենց բնակութիւնը  
ձգեցին , մշտնջենաւոր կապերով  
խաւարի մէջ պահեց մեծ օրուան
- 7 դատաւարանին : Եւ չպէտ Սողոմ  
ու Կոմոր և անոնց բոլորտիքը  
եղած քաղաքները՝ որոնք տանց  
նման պոռնկեցան ընկերներուն մար-  
մինին ետեւէն երթալով , առջեւիս  
օրինակ կեցեր են՝ յաւիտենական  
կրակին դատապարտութիւնը ըն-
- 8 դունելով : Եւ մահապէս աս ցնո-  
րածներն ալ մարմինը կը պղծեն ,  
տէրութիւնը կ'անարգեն , փառա-  
ւորներուն դէմ կը Հայհոյեն :
- 9 Բայց Միքայէլ հրեշտակապետը  
երբոր Սատանային դէմ դնելով՝  
Մովսէսին մարմինն Համար կը  
վիճէր , Համարձակեցաւ Հայհոյու-  
թեան դատապարտութիւն բերել  
տնոր վրայ , Հապա ըսաւ , Տէրը
- 10 յանգիմանէ քեզ : Իսկ ասոնք՝  
ան բաներուն որ չեն Հասկնար ,  
Հայհոյութիւն կ'ընեն . և ան բա-  
նէրը որ բնակիւարար անբան ա-  
նասուններու պէս գիտեն , անոնց
- 11 մէջ կ'ապականին : Սպի անոնց՝  
որ Սայնին ճամբովը գացին , ու  
Բաղամօրն մնորութեանը պէս  
ցանկութեամբ վարքի ետեւ գա-  
ցին , և Սորին Հակառակութեա-
- 12 նը պէս կորուսեցան : Եւսնք մեր  
սիրոյ խնայքներուն մէջ արասներ  
են , ու մեզի Հետ կերուխօսմի նըս-  
տած առննին աներկիւզ իրենց  
անձը կը կերակրեն . անշուր ամպեր  
հովերէն քլուած . պոռնքին կը-  
սընցուցած ծառեր , բերք չունե-  
ցող , երկու անգամ մնուած , ար-
- 13 մատեն խլուած : Եւսնու կատարած  
ալիքներ , որ իրենց անձերուն ա-  
մօթը կը փրփրցընեն . մնորական  
աստղեր , որոնք Համար խաւարին  
մէջը պահուած է յաւիտեան :
- 14 Եւսնոյ վրայ մարգարէացաւ Եւ
- նովք ալ՝ որ եօթներորդ էր Եւս-  
մէն , ու ըսաւ , Եւսն Տէրը իր  
բիւրաւոր սուրբերովը եկաւ , Եւ  
մնուն գատառան ընելու , ու  
բոլոր ամբարիշտները յանգիմանե-  
լու իրենց ըրած ամբարշտութեանը  
բոլոր գործերուն Համար , և բոլոր  
խիստ խօսքերուն Համար՝ որ ամ-  
բարիշտ մեղաւորները անոր դէմ  
խօսեցան : Եւսնք արանջողներ ու  
քրիմնիղներ են , որոնք իրենց  
ցանկութիւններուն Համեմատ կ'եր-  
թան , և իրենց ընթանները ամ-  
բարտաւան խօսքեր կը զրուցեն :  
և շահի Համար երեսպաշտութիւն  
կ'ընեն : Բայց գուք սիրելիներ՝
- 17 միտքներիդ բերէք ան խօսքերը որ  
մեր Տէր Օխուս Բրիտոսոսի առա-  
քեալներէն առաջուց զրուցուեցաւ .  
Որ մեզի կ'ըսեն թէ Սէրի ժա-  
մանակը ծաղը ընտրող պիտի ըլ-  
լան , որոնք իրենց ամբարիշտ ցան-  
կութիւններուն Համեմատ պիտի  
երթան :
- Եւսնք ինքզինքնին գատող , քն-  
շաւորներ են , որ Հոգին չունին :  
Բայց գուք սիրելիներ՝ անձերիդ  
չինելով մեր ամենատարբեր Հաւատա-  
քին վրայ , և Սուրբ Հոգիով ա-  
ղօթք ընելով , Եւսններիդ Ետու-  
ծոյ սիրոյն մէջ պահեցէք , մեր  
Տէր Օխուս Բրիտոսոսի ողորմու-  
թեամբը սպասելով յաւիտենական  
կենաց Համար : Եւ խորութիւն
- 22 ընելով՝ ամանց սղորմեցէք . Եւ  
ոմանք վախով աղատեցէք՝ կրակէն  
յափշտակելով զմեզ , առեւելով  
մարմինէն ազտաւորուած Հանգրձն  
ալ :
- Եւ անոր՝ որ կարող է մեզ ան-  
բիծ պահել , և իր փառքին առ-  
ջը անարատ կայնեցընել ցնեա-  
լութիւնով , Սէր Փրկչին մի միայն
- 25 Ետուածք [մեր Տէր Օխուս Բրիտ-  
ոսոսի մեղքովը] փառք ու մեծու-  
թիւն , զօրութիւն ու իշխանու-  
թիւն [բոլոր զարեւելն առաջ ,] և  
հիմա ու բոլոր զարեւու մէջ :  
Եւսն :

# ՅՈՎԱԷՆՆՈՒ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՒ ԵՍՏՈՒՆԵՐԵՆ ԵՒԵՏԵՐԵՆԶԻՆ

## ԳԼՈՒԽ Ե

- 1 Յիսուս Բրիստոսի յայտնութիւնը, որ Եստուած անոր տուաւ իր ծառաներուն ցուցնելու ինչ որ շուտով պէտք է ըլլաւ. և իր հրեշտակն ձեռքով խրկելով՝ իր Յով
- 2 Հանէս ծառային իմացուց, Որ Եստուծոյ խօսքին վկայութիւնը ըրաւ, ու Յիսուս Բրիստոսի վկայ
- 3 յաւերժանը, ինչ որ տեսաւ: Երանի անոր որ կը կարգայ, ու անոնց որ կը լսեն աւ մարգարէութեան խօսքերը, և կը պահեն ինչ որ անոր մէջ գրուած է. ինչու որ ժամանակը մօտ է:
- 4 ՅովՀաննէսն եօթը եկեղեցիներուն որ Երիւայի մէջ են. քորհք և խաղաղութիւն ձեռք Մեկէ որ է և որ էր և որ պիտի գայ, ու եօթը Հոգիներէն՝ որ անոր պթոսին առիկն են, Եւ Յիսուս Բրիստոս հաւատարիմ վկայէն, որ մեռելներուն խնդրանքին է ու երկրի թաղաւորներուն իշխանը. անոր որ մեզ սիրեց, ու մեզ իր արիւնովը
- 6 մեր մեղքերէն լուաց, Եւ մեզ թաղաւորներ ու քահանաներ ըրաւ Եստուծոյ ու իր Հօրը, անոր փառք և զօրութիւն յաւիտեան յաւիտեանից: Եմեն:
- 7 Եհա ամպերով կու գայ. ու ա. մէն աչք պիտի տեսնէ զանիկայ, և անոնք որ զանիկայ խոցեցին. և անոր վայ կոծ պիտի ընեն երկրին բոլոր ազգերը: Եւս, Եմեն: Եւ եմ Եվֆա և Օմեղա՝ կ'ըսէ. Տէր [Եստուած], որ է և որ էր և որ պիտի գայ՝ Եմենակալը:
- 9 Իս ՅովՀաննէս ձեր եղբայրը՝ և Յիսուս Բրիստոսի ներդրեալն ու արքայութեանը և համբարութեանը մէջ ընկերակիցը, Պատմաւ ըսուած կղզին էի, Եստուծոյ

խօսքին համար ու Յիսուս Բրիստոսի վկայութեանը համար: Եւ 10  
կիրակի օրը Հոգին իմ վրաս եկաւ, ու ետեւս մեծ ձայն մը լսեցի փողի յայտնի պէս, որ կ'ըսէր: Ինչ որ 11  
կը տեսնես գիրքի մը մէջ գրէ, ու երկէ եօթը եկեղեցիներուն, որ Երիւայի, ու Օմիւսիայի, և Պերգամոնի, ու իսիւստիոյի, և Սարգիսիէի, ու Փիղադելիայի, և Լաւոդիկիայի մէջ են: Եւ գարն 12  
այս ան ձայնը տեսնելու՝ որ ինծի կը խօսէր. ու երբոր դարձայ՝ եօթը ոսկեղէն աշտանակներ տեսայ. Եւ 13  
եօթը աշտանակներուն մէջ մէկը Որդւոյ մարդոյ նման՝ պնդեալոր պատմութեան մը հազած, ու կուրծքին վայ ոսկի գօտի մը կապած. Եւ իր գլուխը ու մազերը՝ բուրդի 14  
պէս ձերմակ ու ձիւնի պէս, ու իր աչքերը՝ կրակի բոցի պէս. Եւ իր ստերը ոսկեպղնձի նման՝ որպէս թէ Դոցի մէջ կրակի դարձած, ու իր ձայնը շատ ջուրերու ձայնի պէս. Եւ իր աջ ձեռքին մէջ եօթը աստղ 16  
ունէր, ու իր բերնէն սրած երկրեան սրբի մը կ'իւլէր, և իր երեսը արեւու պէս էր՝ որ իր զօրութեամբը կը փայլէ: Աւ երբոր տեսայ անիկայ, իր ոտքը ինկայ մեռելի պէս. ու իր աջ ձեռքը իմ վրաս դրաւ ու ըսաւ ինծի, Դի վախար. ես եմ Երազիւնը ու Սերգիւնը. Եւ ես 18  
կենդանի եմ, ու ես ան եմ որ մեռայ, և եմ կենդանի եմ յաւիտեան յաւիտեանից. և ես աւելիմ մահուան ու դժոխքին քանակները: [Ուստի] գրէ ինչ որ կը տեսնես, 19  
ան որ կայ ու ան որ ետքը պիտի ըլլայ: Եւս եւ աստղերուն խորհուրդը՝ որ իմ աջ ձեռքիս մէջ տեսար, և եօթը ոսկեղէն աշտանակները. ան եօթը աստղերը եօթը եկեղեցիներուն հրեշտակներն են. և երբ 20

Թը աշտանակները եօթը եկեղեցիներն են :

### ԳԼ . Բ

- 1 Եփեսոսի մէջ եղած եկեղեցւոյն հրեշտակին գրէ , Եսայէս կ'ըսէ անիկայ որ իր աջ ձեռքին մէջ եօթը աստղերը ունի , ու եօթը ոսկեղէն աշտանակներուն մէջը կը
- 2 պտըտի . Գիտեմ՝ քու գործերդ և քու աշխատութիւնդ ու քու համբերութիւնդ , և որ չարերուն չես կրնար տանիլ , ու փորձեցիր անոնք որ կ'ըսեն թէ իրենք առաքեալ են ու չեն , և դատար թէ
- 3 ստախօս են . Ու համբերութիւն ունենալով՝ նեղութիւն կրեցիր իմ անուանս համար ու չմուլար :
- 4 Բայց քեզի դէմ բան մը ունիմ , որ
- 5 քու առջի սերդ ձեռքեր : Մի պզգ բեր հիմա ուսկից որ թիկար , ու ապաշխարէ և իսկ առջի գործերդ պահէ . եթէ ոչ՝ շուտով կու գամ քեզի , ու քու աշտանակդ իր տեղէն պիտի չարժեմ՝ թէ որ չապաշխարես :
- 6 Բայց ասիկայ ունիս , որ Նիկիոյայտենաց գործերը կ'առես , որոնք ես ալ կ'առեմ : Են որ աւանջ ունի՝ Թող լսէ թէ Հոգին ինչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն . Են որ կը յաղթէ՝ անոր ուսեւ պիտի տամ կենաց ծառէն , որ Եստուծոյ գրախաթին մէջն է :
- 8 Եւ Օգիւնդիայի մէջ եղած եկեղեցւոյն հրեշտակին գրէ , Եսայէս կ'ըսէ Եսայէսը ու Սերբէնը , որ մեռաւ ու կենդանացաւ . Գիտեմ՝ քու գործերդ ու նեղութիւնդ և աղքատութիւնդ , ( բայց հարուստ ես , ) ու անոնց հայհոյութիւնը՝ որ կ'ըսեն թէ իրենք Հրեայ են ու չեն , հապա Սատանայի ժողովք մը :
- 9 Ըսաւ մի՛ վախճար ան բաներէն որ պիտի կրես . ահա Ըսաւ որ պիտի ձգէ որ փորձուիք , և ստաբ որ նեղութիւն պիտի ունենայք . մինչև ի մահ հաւատարիմ եղէր , ու քեզի կենաց պատկը պիտի տամ :
- 10 Են որ աւանջ ունի՝ Թող լսէ թէ Հոգին ինչ կ'ըսէ

եկեղեցիներուն . Են որ կը յաղթէ՝ երկրորդ մահէն պիտի չմեռաուի :

- 11 Եւ Պերգամոնի մէջ եղած եկեղեցւոյն հրեշտակին գրէ , Եսայէս կ'ըսէ անիկայ որ սրած երկերան սուրը ունի . Գիտեմ՝ քու գործերդ , և թէ ուր կը բնակիս՝ այսինքն Սատանային աթոռին եղած տեղը , ու իմ անուն կը պահես , և իմ հաւատքս չուրացար ան օրերը անգամ՝ որ Ենթիպաս իմ հաւատարիմ վհաս սպանուեցաւ ձեր մէջը , ուր որ Սատանան կը բնակի : Բայց քեզի դէմ բիւ մը
- 12 բան ունիմ , որ հոգ Բազաամիւն վարդապետութիւնը բռնողներ ունիս որ Բազակին սարկեցուց Խարայիէ որդւոց առջեւ զայլապիտութիւն գնել , որ անոնք կոռոյ զոհուածներ ուստի ու պոռնիկութիւն ընեն : Եսանկ ալ գուն Նիկիոյայտենաց վարդապետութիւնը բռնողներ ունիս , որն որ ես կ'առեմ :
- 13 (Ուստի) ապաշխարէ . եթէ ոչ շուտով կու գամ քեզի , ու իմ բերնիս սրով պիտի պատերազմիմ անոնց հետ : Են որ աւանջ ունի՝
- 14 Թող լսէ թէ Հոգին ինչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն . Մի՛ որ կը յաղթէ՝ պահուած մանպայնն ուսեւ պիտի տամ անոր , ու ձերմիկ խիճ մը պիտի տամ անոր , և ան խիճին վրայ նոր անուն մը գրուած , որն որ մէկը չգիտեր , բայց միայն ան՝ որ կ'ընդունի :

- 15 Եւ Ռիւսաթիւի մէջ եղած եկեղեցւոյն հրեշտակին գրէ , Եսայէս կ'ըսէ Եստուծոյ Որդին , որ կրակի բոցի պէս աչքեր ունի , ու իր սուրբըր ոսկեպղնձի նման են . Գիտեմ՝ քու գործերդ և սերդ ու ծառայութիւնդ , և քու հաւատքդ ու համբերութիւնդ , և թէ քու վերջին գործերդ առաջիններէն շատ են :
- 16 Բայց քեզի դէմ բան մը ունիմ , որ Թող կու տաս (եղբարէ կինը , որ ինքզինքը մարգարէութիւն կ'անուանէ , ու իմ ծառաներս մուլըրընելով՝ կը սորվեցնեն պոռնիկութիւն ընել և կոռոյ զոհուածներ ուսեւ : Եւ ես անոր ժամանակ
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21

- տուի իր պոռնկութեանը վրայ ապաշխարելու, ու շաղախարեց :
- 22 Ե՛հն ես զանիկայ անկողնից պիտի ձգեմ, ու անոր հետ շուծիւն ընողները՝ մեծ նեղութեան մէջ, թէ որ իրենց գործերուն վրայ չապաշխարեն :
- 23 Եւ անոր զաւակները մահով պիտի սպաննեմ. ու բոլոր եկեղեցիները պիտի գիտնան թէ ես ան եմ՝ որ երիկամունքները ու սիրտերը կը քննեմ. և ամէն մեկերնուգ ձեր գործերուն համեմատ պիտի հատուցանեմ : Իսկ ձեզի կ'ըսեմ՝ միւսներուգ որ խնդրաւորի մէջ էք, ու աս վարդապետութիւնը լուծիք, որ չմանցաք Սասանային խորունկ բաները (ինչպէս որ կ'ըսեն) : Ձեր վրայ ուրիշ ծանրութիւն չեմ ձգեր :
- 25 Հապա ան որ ունիք՝ պահեցէք :
- 26 Մինչև որ ես գամ : Եւ ան որ կը յաղթէ ու իմ գործքերս մինչև վերջը կը պահէ, անոր իշխանութիւն պիտի տամ ազգերուն վրայ :
- 27 (Եւ պիտի հովուէ զանոնք երկաթե գաւազանով. անոնք բոլորի աւանաներու պէս պիտի փշուրն) :
- 28 Ինչոք որ ես ալ իմ Հօրմէս առի. ու անոր պիտի տամ առաւօտեան ստացը :
- 29 Եւ որ ականջ ունի՝ թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն :

## ԳԼ . Գ

- 1 Եւ Սարգիկէի մէջ եղած եկեղեցւոյն հրէշապէն գրէ, Եւսպէս կ'ըսէ անիկայ որ ունի Եսաուծոց եօթը Հոգիները ու եօթը աստղերը : Գիտեմ՝ քու գործքերդ՝ որ դուն անուն ունիս թէ կենդանի ես, ու մեռած ես : Երթում եկցիր և հաստատուի մնացած բաները որ մեռնելու վրայ են, ինչու որ քու գործքերդ Եսաուծոյ առջևը կատարեալ չգտայ : Հիմա մի աքգ բեր թէ ինչպէս ընդունեն թիւ ու լսեցիր, ու պահէ, և ապաշխարէ : Իսկ թէ որ արթննալու ջրլուս, գողի պէս քու վրադ պիտի գամ, ու բնու պիտի չգիտնաս թէ ի՛նչ ժաման քու վրադ

պիտի գամ : Սահեցն քանի մը անձնից ունիս Սարգիկէի մէջ, որոնք իրենց հանգրձները շաղախարեցին, և ճերմակներով պիտի պարտին ինծի հետ, քանզի որ ժանի են : Եւ որ կը յաղթէ՝ ճերմակներ պիտի հազնի. ու ես անոր անունը կենաց գիրքէն պիտի շաղեմ, և անոր անունը պիտի դաւամիժ իմ Հօրս առջև՝ ու անոր հրէշապէնուն առջև : Եւ որ ականջ ունի՝ թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն :

Եւ փիլադելիայի մէջ եղած եկեղեցւոյն հրէշապէն գրէ, Եւսպէս կ'ըսէ ան Սուրբ՝ ան Ղ'լմարիտը որ Դաւիթի բանալին ունի, կը բանայ ու մէկը չից որ գոցէ, և կը գոցէ ու մէկը չից որ բանայ : Գիտեմ՝ քու գործքերդ. ահա քու առջիկ բացուած դուռ մը դրի, որ մէկը չկնար գոցել : Ինչու որ դուն քիչ մը կարողութիւն ունիս, և իմ խոսքս պահեցիր ու իմ աւանուն լուրացար : Ե՛հն ես քեզի կու տամ Սասանային ժողովքէն եղողները՝ որոնք կ'ըսեն թէ իրենց Հրէայ են, ու չեն, հապա սուտ կ'ըսեն : Ահա պիտի ստիպեմ զանոնք որ զան ու երկրպագութիւն ընեն քու ոտքերուգ առջև, և ճանձնան թէ ես քեզ սիրեցի : Որովհետեւ իմ համբերութեան խոսքը պահեցիր, ես ալ քեզ պիտի պահեմ՝ փորձութեան ժամանակը, որ պատրաստ է դալու բոլոր աշխարհի վրայ՝ երկրիս երեսը բնակողները փորձելու համար : Ե՛հն ես շուտով կու գամ : Ունեցածդ անձաք բռնէ, որ մէկը չտանէ քու պահդ : Եւ որ կը յաղթէ՝ անիկայ իմ Եսաուծոյ տաճարին մէջ սին մը պիտի ընեմ, ու ալ դուրս պիտի չելլէ. և անոր վրայ իմ Եսաուծոյ անունը պիտի գրեմ, ու իմ Եսաուծոյ քաղաքին անունը, ոչ իմ Եսաուծոյ անունը, որ երկինքէն իմ Եսաուծմէս կ'իջնէ, և իմ նոր անունն : Եւ որ ականջ ունի՝ թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն :





- 3 ասոր կնիքները քակելու : Եւ  
 4 էլ երկրի մէջ՝ 4 էլ երկրի վայ  
 ու 4 էլ երկրի տակը գտնուեցաւ  
 մէկը՝ որ կարող ըլլար ան գիրքը  
 բանալու 4 էլ ուլ անոր նայելու :
- 4 Եւ ուլ աստիկ կա լայն՝ որ մէկը  
 արժանի լցանուեցաւ ան . գիրքը  
 բանալու , 4 էլ ուլ անոր նայելու :
- 5 Աւ երեցներին մէկը ըստ ինծի ,  
 ՄԻ լար . ասն Օտապի յեղին  
 եղաւ Լուսնը՝ Դաւիթի Լոսնուր  
 յաղթեց ան գիրքը բանալու ու  
 անոր հոգիը կնիքները քակելու :
- 6 Եւ տեսայ որ աթոռին ու չորս կնի-  
 քանիքներուն մէջնոցը և երեցներուն  
 մէջնոցը կայնած Գառնուկ մը կա՝  
 որպէս թէ մերթուռն , որ հոգիը  
 եղի որ ու հոգիը անք ունէր , որպէր  
 Լոսնուր հոգիը Լոսնուրին էն՝ որ
- 7 բարձր երկրէր կը իջնուին : Եւ  
 անիկայ եկաւ ու աթոռին վայ  
 նստողին ալ ձեռքէն գիրքը առաւ :
- 8 Ու երբոր գիրքը առաւ , չորս կնի-  
 քանիքները ու քանաւորս երեց-  
 ները Գառնուկին առիւր ինկան , ու  
 ամէնքն ալ քանքներ ունէին , ու  
 տակէ ինկաններ խանկով լե-  
 ցան , որ սորբերուն աղօթքն է :
- 9 Եւ նոր երգ մը կ'երգէին՝ ըսելով ,  
 Լիւսնի ետ դան տա գիրքը տանե-  
 լու և ասոր կնիքները բանալու .  
 ինչու որ մերթուռնար , ու մեզ  
 հոգիաւ առիւր Լոսնուր՝ քա արեւ-  
 նով ամեն ցեղէ ու լեզուէ և ժո-  
 10 ղովուրդէ ու աղօթ . Եւ մեզ մեր  
 Լոսնուր թաղարարներ ու քահա-  
 նանք ըսիր , ու երկրի վայ պիտի  
 11 թաղարարներ : Եւ նայեցայ՝ ու  
 շատ հիշատակներու ձայն լսեցի ,  
 որպէս աթոռին ու կնիքանիքներուն  
 և երեցներուն բարբառքն էին . ու  
 անոց թիւն էր թիւրք թիւրաց և
- 12 Տաղար Տաղարաց : Որոնք  
 ձայնով կ'ըսէին 2 Լոսնուր Լոսնուր  
 Գառնուկը արժանի և զգալի ին  
 ու հարստութիւն և իմաստութիւն  
 ու կարողութիւն և պատիւ ու  
 փառք ու օրհնութիւն տանելու :
- 13 Եւ բարձր արարածները որ երկնից  
 մէջ ու երկրի վայ ու երկրի տա-  
 կը և հոգի մէջ , ու ամեն ի՛նչ որ

անոնց մէջ կայ՝ լսեցի որ կ'ըսէին :  
 Լիւսնուր վայ նստողն և Գառնու-  
 կին օրհնութիւն ու պատիւ և  
 փառք ու զգալի ին յառնան  
 յառնանից : Եւ չորս կնիքանիք-  
 ները կ'ըսէին Լիւսն . ու երեցները  
 ինկան ու երկրպագութիւն ըրին :

ՓԷԱՌԻՒՆ

- Եւ տեսայ՝ երբոր Գառնուկը կը- 1  
 նիքներուն մէկը բացաւ , ու  
 չորս կնիքանիքներուն մէկէն արտա-  
 մի պէս ձայն մը լսեցի որ կ'ըսէր ,  
 Լիւսնուր ու տես : Աւ տեսայ՝ և ու- 2  
 ճն ձեռնակ ձի մը , ու անոր վայ  
 հեծնողը աղօթ մը ունէր . և պատկ  
 մը արուեցաւ անոր 2 և անիկայ  
 յաղթող էր ու յաղթեալ ելաւ :
- Ու երբոր երկրորդ կնիքը բա- 3  
 ցաւ , երկրորդ կնիքանիքն լսեցի  
 որ կ'ըսէր , Լիւսնուր : Եւ արիւ- 4  
 ձի մը ելաւ շտապով , ու անոր  
 վայ հեծնողին իշտանութիւն արուե-  
 ցաւ որ երկրէս խաղաղութիւնը  
 առնէ , որ իրար սպաննեն . ու ա-  
 նոր մէկ մեծ սուր մը արուեցաւ :
- Ու երբոր երրորդ կնիքը բացաւ , 5  
 երրորդ կնիքանիքն լսեցի որ կ'ը-  
 սէր , Լիւսնուր ու տես . ու տեսայ՝  
 և ասն սև ձի մը , ու անոր վայ  
 հեծնողը իր ձեռքը կշեռ մը ունէր :
- Ու չորս կնիքանիքներուն մէջէն ձայն 6  
 մը լսեցի որ կ'ըսէր : Ապրի՛մ մը  
 ցորենը մէկ գահականի , ու իրեք  
 կապի՛մ գալին մէկ գահականի . և  
 ձեթին ու գինին զնա լինեն :
- Ու երբոր չորրորդ կնիքը բա- 7  
 ցաւ , չորրորդ կնիքանիքն ձայն մը  
 լսեցի որ կ'ըսէր , Լիւսնուր ու տես :  
 Աւ տեսայ՝ և ասն գեղին ձի մը , ու 8  
 անոր վայ հեծնողին անունը Խահ  
 էր , և Կոստիքը անոր ետեւէն կ'եր-  
 թար , ու անոնք իշտանութիւն տը-  
 բուեցաւ երկրի չորրորդ մասին վայ ,  
 որ արով ու սովով և մահով ու  
 երկրի գաղանդներով ստակեցընեն :
- Ու երբոր հինգերորդ կնիքը բա- 9  
 ցաւ , սեղանին տակը տեսայ ան  
 մարդայ հոգիները , որ սպաննուած  
 էին Լոսնուր խոտին համար , ու  
 անոր վայութեանը համար՝ որ ի-

- 10 բնիք ունեւին . Եւ մեծ ձայնով ազազակեցին ու ըսին , Ո՛վ սուրբ ու ճշմարիտ Տէր՝ մինչև ե՛րբ չես դատեր ու մեր արեւնին վեհեք երկրի
- 11 բնակիչներէն պահանջեր : Եւ ճերմակ հանդերձներ տրուեցաւ անոնց , ու ըսուեցաւ անոնց՝ որ քիչ մը աւտն ալ հանդգին , մինչև որ անոնց ծառայակիցները ու անոնց եղբայրները լսին ըլլան , որոնք իրենց պէս պիտի սպաննուէին :
- 12 Եւ տեսայ՝ երբոր վեցերորդ կնիքը բացաւ , ու մեծ շարժ մը եղաւ , ու արեւը սեցաւ մնաղէն քուրճի մը պէս , և լուսինը [բոլորովին] աշտերը գետինը թափթռնեցան , ինչպէս որ սաստիկ հովէն շարժուած թզենին իր ահաս պտուղները կը թափէ . Եւ երկինքը զալարուող տոմար պէս կը քաշուէր . ու բոլոր լեռները և կղզիները իրենց տեղերէն
- 14 շարժեցան : Ու երկրի թագաւորները և մեծամեծները ու հարուստները , հազարապետները և զօրաւորները , ու բոլոր ծառաները ու բոլոր ազատները պարերուն և լեռանց ապառաժներուն մէջ պահուրտեցան . Եւ լեռներուն ու ապառաժներուն կ'ըսէին , Ո՛րանիս ինկէք ու մեզ ծածկեցէք անոր երեսէն՝ որ աթոռին վրայ կը նստի , ու Պառնուկին բարկութենէն . Ինչու որ անոր բարկութեանը մեծ օրը եկաւ , ու ո՛վ կրնայ դիմանալ :

## ԳԼ . Լ

- 1 Եւ ասկէ ետեւ տեսայ չորս հրեշտակներ՝ որոնք երկրի չորս անկիւնը կեցեր էին , ու երկրի չորս հովերը բռնեցին , որ երկրի վրայ հով չիւէ , ու ձէ ծովու վրայ , ձէ ալ մէկ ծառի մը վրայ : Եւ մէկ ուրիշ հրեշտակ մը տեսայ որ առեւելքէն ելաւ , ու Պենդամի Բստուծոյ կնիքը ունէր . և մեծ ձայնով մը ազազակեց ան չորս հրեշտակներուն , որոնց ինքանաթիւն տրուած էր երկրին ու ծովուն վրասկէ , ու ըսաւ , Երկրին վրասկէ ընէք , ձէ ծովուն , ձէ ալ
- ծառերուն , մինչև որ մեր Բստուծոյն ծառաներուն նահատները կընէք : Եւ կնքուածներուն համբանքը լսեցի՝ որ եր հարիւր քառասուն նուշորո հազար՝ Խարայէլի որդեայր բոլոր ցեղերէն կնքուած . (Նուշայի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Խուրեմի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Կարի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Բոքի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Դեփթաղի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Մանասէի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Ըմանաի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Դիիի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Խաւքարի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Դարուղիի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Ըսփի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած , Բնիսամի ցեղէն տասուերկու հազար կնքուած :
- Եսկէ ետքը տեսայ , և ահա մեծ բազմութիւն՝ որն որ մէկը չէր կրնար համբել , բոլոր ազգերէն ու ցեղերէն և ժողովուրդներէն ու լեզուներէն , որոնք աթոռին առեւք ու Պառնուկին առեւք կեցեր էին՝ ճերմակ հանդերձներ հագած և մեղքեմքն արմաւենիներ բռնած . Եւ մեծաւայն կ'ազազակէին ըսելով : Փրկութիւնը մեր Բստուծոյ՝ որ աթոռին վրայ կը նստի , ու Պառնուկին : Եւ բոլոր հրեշտակները աթոռին ու երեցներուն և չորս կենդանիներուն բոլորութեամբ կեցեր էին , ու իրենց երեսներուն վրայ աթոռին առեւք ինկան ու Բստուծոյ երկրպագութիւն ըրին , Ըսելով , Բա՛ն . օրհնութիւն ու փառք և իմաստութիւն ու զոհութիւն և պատիւ ու զօրութիւն և կարողութիւն մեր Բստուծոյն յաւիտեանս յաւիտեանց : Բա՛ն : Ու երեցներէն մէկը պատասխան տալով՝ թո՛ճի բաւ : Ետեք որ ճերմակ հանդերձներ հագած են՝ ո՛վ եւ , և ո՛ւրից եկան : Եւ ալ ըսի անոր , Տէր իմ՝ զու՛ն դիտեա . ու ըսաւ ինձի . Ետեք . են մեծ նեղութիւն

- եկողները, որ իրենց հանդերձնե-  
րը լուսացին, ու զանոնք Գառնու-  
կին արիւնովը ճերմկացցին։ Ասոր  
համար Մատուծոյ աթոռին առջեւ  
են, ու իրեն կը ծառայեն ցորեկ ու  
գիշեր իր տաճարին մէջը։ Եւ աթո-  
ռին վրայ նստողը իր վրանը պիտի  
տարածէ անոնց վրայ։ Աստուհետեւ  
սչ պիտի անօթենան ու սչ ծա-  
րաւին, սչ ալ արեւը կամ մէկ  
տաքութիւն մը անոնց վրայ պիտի  
իյնայ։ Ասան զի Գառնուկը որ ա-  
թոռին մէջն է, պիտի հովուէ զա-  
նոնք, ու կենդանի ջուրներու աղ-  
բիւրները պիտի առաջնորդէ զա-  
նոնք։ Եւ Մատուած բոլոր արցունք-  
ները պիտի սրբէ անոնց ալեքերէն։

## ԳԼ . Ը

- 1 Ու երբոր եօթներորդ կնիքը բա-  
ցաւ, լուրջիւն եղաւ երկինքը  
կէս ժամու չափ։
- 2 Եւ տեսայ ան եօթը հրեշտակ-  
ները, որ Մատուծոյ առջեւ կը  
կայնէին։ ու անոնց եօթը փող  
արուեցաւ։ Եւ ուրիշ հրեշտակ  
մը եկաւ սեղանին առջեւ կայնե-  
ցաւ, ու ոսկեղէն խնկանոց մը  
ունէր։ Եւ իրեն շատ խունկ արուե-  
ցաւ, որ բոլոր արքոց աղօթքնե-  
րուն հետ աթոռին առջեւ եղող  
ոսկի սեղանին վրայ մատուցանէ։
- 4 Եւ խունկներուն ծուխը սրբոց ա-  
ղօթքներուն հետ հրեշտակին մեռ-  
քէն Մատուծոյ առջեւ ելաւ։ Ու  
հրեշտակը առաւ խնկանոցը ու  
զանիկայ սեղանին կրակէն լեցուց,  
եւ ձգեց երկրին վրայ։ ու եղաւ ձա-  
նէր եւ որոտումներ ու փայլակներ
- 6 ու երկրաշարժ։ Եւ եօթը հրեշ-  
տակները որ եօթը փողերը ունէին՝  
պատարաստուեցան որ ֆէչցընեն։
- 7 Եւ առջի հրեշտակը փողը ֆէչ-  
ցուց, ու եղաւ կարկուռ ու կրակ  
արիւնով խառնուած, ու երկրի  
վրայ ձուլեցաւ, [ու երկրին երրորդ  
մասը պրեցաւ, եւ ծառերուն եր-  
րորդ մասը պրեցաւ,] ու ամէն  
կանանչ խոտ պրեցաւ։
- 8 Ու երկրորդ հրեշտակը փողը  
ֆէչցուց, եւ որպէս թէ մէկ մեծ

էռ մը կրակով բորբոքած՝ ծովը  
ձգուեցաւ, ու ծովուն երրորդ մասը  
արիւն եղաւ։ Եւ ծովուն մէջի չըն-  
ջաւոր արարածներուն երրորդ մասը  
մեռաւ, ու նաւերուն երրորդ մասը  
կորսուեցաւ։

Ու երրորդ հրեշտակը փողը ֆէչ-  
ցուց, ու երկինքէն մէկ մեծ աստղ  
մը ինկաւ զամբարի պէս բորբոքած,  
եւ գետերուն ու ջուրի աղբիւրներուն  
երրորդ մասին վրայ ինկաւ։ Եւ  
ան աստղին անունը Օշինդր էր։  
ու ջուրերուն երրորդ մասը օշինդր  
եղաւ, եւ շատ մարդիկ ջուրերէն  
մեռան, քանզի գառն եղան։

Եւ չորրորդ հրեշտակը փողը  
ֆէչցուց, ու արեւին երրորդ մա-  
սը եւ լուսինն երրորդ մասը ու  
աստղերուն երրորդ մասը զար-  
նուեցաւ, անանկ որ անոնց երրորդ  
մասը խաւարի, եւ օրուան երրորդ  
մասը լյուր լտայ, նոյնպէս ալ գի-  
շերուանը։

Եւ նայեցայ՝ ու երկնից մէջ Թըռ-  
չող հրեշտակի մը ծայն լսեցի, որ  
մեծ ձայնով կ'ըսէր, Սպի, վայ, վայ  
երկրի վրայ բնակողներուն՝ ան մը-  
նացած փողի ձայներուն համար, որ  
իրեք հրեշտակները պիտի ֆէչցընեն։

## ԳԼ . Թ

- 1 Եւ հինգերորդ հրեշտակը փողը  
ֆէչցուց, ու տեսայ որ երկին-  
քէն աստղ մը ինկաւ երկրի վրայ,  
եւ անդունդի գուբին բանալին  
անոր արուեցաւ։ Ու անդունդին  
գուբը բացաւ, ու ան գուբէն ծուխ  
կ'ելէր մեծ ֆոյցի մը ծուխին պէս։  
ու խաւարեցաւ արեւը ու օդը գու-  
բին ծուխէն։
- 3 Եւ ծուխէն մարտիններ կ'ելէր  
երկրի վրայ։ ու անոնց զօրութիւն  
արուեցաւ երկրի կարիճներուն ու-  
նեցած զօրութեանը պէս։ Եւ ա-  
նոնց ըսուեցաւ որ չմասնէ երկրի  
խոտին, սչ ալ կանանչեղէնի մը  
եւ ոչ մէկ ծառի մը, հապա միայն  
ան մարդոց, որոնք իրենց ճակատ-  
ներուն վրայ Մատուծոյ կնիքը չու-  
նին։ Եւ անոնց հրաման արուեցաւ
- 5 որ չպաննեն զանոնք, հապա չար-

չարին զանոնք հինգ ամիս . ու ա-  
նոնց որոտած չարչարանքը կարիճի  
որոտած չարչարանքին պէս էր՝ երբոր  
6 մարդը կը զարնէ : Եւ ան օրերը  
մարդիկ մահը պիտի փնտռեն ու  
պիտի չգտնեն . և պիտի ուզեն  
մեռնիլ , ու մահը անոնցմէ պիտի  
7 փախչի : Եւ մարտիրոսըն նը-  
մանութիւնը՝ պատերազմի պատ-  
րաստուած ձիերու պէս , ու անոնց  
գլուխներուն վրայ ոսկեղէն պսակ-  
ներու պէս , և անոնց երեսները  
8 մարդոց երեսներու պէս էր : Ու  
անոնք մազեր ունէին կանանց մա-  
զերուն պէս , ու անոնց ակունքերը  
առիւծներու ափամերտան պէս էր :  
9 Եւ զրաֆեր ունէին երկաթէ վրահ-  
ներու պէս . ու անոնց թևերուն  
ձայնը պատերազմի վազող շատ  
ձիեր քոտած կառքերու ձայնին պէս  
10 էր : Եւ կարիճներու նման պոչեր  
ունէին , ու պոչերնուն վրայ խայ-  
թոց . և իշխանութիւն ունէին  
հինգ ամիս մարդոց փնտախու :  
11 Եւ իրենց վրայ թագաւոր ունէին  
անդունդին հրէշտակը , որուն ա-  
նունքը Երբայեցերէն Բազոն , և  
Քոյն լեզուով կ'ըսուի Բազոն :  
12 Մէկ վայր անցաւ . ասկէ ետեւ  
ահա երկու վայր ալ կու գան :  
13 Եւ վեցերորդ հրէշտակը փողը  
Պեչեղուց , ու ձայն մը լսցի Բատու-  
ծոյ առջև եզող ոսկի սեղանին  
14 չորս եղբիւրներէն , Ու կ'ըսէր  
վեցերորդ հրէշտակին որ փողը  
ունէր , Երբատ մեծ գետին վրայ  
կապուած չորս հրէշտակները ար-  
15 ձակուեցան : Եւ ան չորս հրէշտակները  
արձակուեցան , որ պատրաստուած  
էին Ժամի ու օրուան և ամիսի  
ու տարիի համար , որ մարդոց եր-  
16 բորդ մասը մեռցընեն : Եւ ձիա-  
ւոր զօրքերուն համրանքը երկու  
բիւրք բիւրուց եր , ու լսցի անոնց  
17 համրանքը : Եւ տեսիլքին մէջ  
այսպէս տեսայ ձիերը , ու անոնց  
վրայ հեծնողները , որ ունէին հրե-  
զէն ու յակնթեղէն և ծծմբեղէն  
զրաֆեր . և ձիերուն գլուխները  
առիւծներու՝ գլուխներուն պէս էր ,  
ու անոնց բերանն կրակն ու ծուխն և

ծծումք կ'էլէր : Եւ երեք [հա- 18  
րուած] ներէն մարդոց երբորդ մասը  
մեռաւ , այսինքն կրակէն ու ծու-  
խէն ու ծծումքէն՝ որ անոնց 19  
բերանն կ'էլէր : Եւ ուր անոնց  
զօրութիւնը բերաններնուն մէջն է  
ու պոչերնուն մէջ . քանզի անոնց  
պոչերը օճերու նման էին , ու գը-  
լուխներ ունէին որոնցմով կը վը-  
նասէին : Եւ ուրիշ մարդիկ որ 20  
աս հարուածներէն չապանուեցան ,  
իրենց ձեռքը գործքերէն չապաշ-  
խարեցին , որ երկրպագութիւն չը-  
նեն դէտրուն՝ ու ոսկիէ և արծաթէ  
ու պղնձէ և քարէ ու փայտէ շե-  
նուած կուռքերուն , որոնք ձե-  
կրնան տեսնել , ոչ ալ լսել ու  
ոչ քալել : Եւ ան ջապաշխարեցին 21  
իրենց մարդասպանութիւններէն ,  
ոչ ալ իրենց կախարգութիւննե-  
րէն , ոչ ալ իրենց պոռնկութե-  
նէն և ոչ իրենց գողութիւննե-  
րէն :

## ԳԼ . Ժ

Եւ տեսայ ուրիշ զօրաւոր հրեշ- 1  
տակ մը որ երկինքէն կ'իջնէր ,  
ու ամպ հագած էր . և իր գլխուն  
վրայ ծիածան կար . ու իր երեսը  
արեւի պէս էր , և իր ոտքերը կրակի  
սիւներու պէս . Եւ իր ձեռքը գըր- 2  
քոյկ մը ունէր բացուած . ու իր  
աջ ոտքը ծովուն վրայ գրաւ , և  
ձախը՝ ցամաքին վրայ . Եւ մեծ 3  
ձայնով աղաղակեց առիւծի մը գո-  
չելուն պէս . ու երբոր աղաղակեց ,  
եօթը որոտումները իրենց ձայնե- 4  
րովը խօսեցան : Ու երբոր եօթը  
որոտումները խօսեցան , պիտի գը-  
րէի . ու երկինքէն ձայն մը լսցի որ  
կ'ըսէր : Եւ մէկ ան բաները որ եօ- 5  
թը որոտումները խօսեցան , ու  
զանոնք մի գրեց : Եւ ան հրեշ-  
տակը որ ծովուն վրայ ու ցամաքին  
վրայ կայնած տեսաւ , իր [աջ] ձեռքը 6  
երկինքը վերցուց . Ու երգում  
ըրաւ յաւիտեանս յաւիտեանից լինե-  
ղանի եզղին վրայ , որ տեղծեց  
երկինքը ու ինչ որ անոր մէջն է ,  
ու երկիրը և ինչ որ անոր մէջն է ,  
և ծովը ու ինչ որ անոր մէջն է ,

- Թէ ալ ժամանակ պիտի չըլլայ .
- 7 Զապա եօթներորդ հրեշտակին ձայնին օրերը՝ երբոր փողը ֆլեյցընէ, Մատուոյ խորհուրդը պիտի կատարուի, ինչպէս որ իր ծառաներուն մարդարէններուն աւետիս տուաւ :
- 8 Եւ ան ձայնը որ երկինքէն լսեցի, նորէն խօսեցաւ թնժի ու ըսաւ, Գնա՛ւ ան ան բաց գրքոյկը՝ որ ծովուն ու ցամաքին վրայ կայնող հրեշտակին ձեռքն է : Եւ ալ հրեշտակին գացի ու ըսի անոր, Տիւր թնժի ատ գրքոյկը . ու ըսաւ թնժի, Եւ ասիկայ ու կէս . և քու փորիդ մէջ դառնութիւն պիտի պատճառէ, բայց բերնիդ մէջ մեղրի
- 9 պէս անոյշ պիտի ըլլայ : Եւ գրքոյկը հրեշտակին ձեռքէն առի ու կերպ զանիկայ . և իմ բերնիս մէջը մեղրի պէս անոյշ էր, և ուստիւս ետքը փորիս մէջը դառնութիւն
- 10 Թիւն եղաւ : Ու ըսաւ թնժի, Պէտք է որ դու նորէն մարգարէութիւն ընես ըստ ժողովուրդներու և ազգերու ու լեզուներու և թագաւորներու վրայով :

## ԳԼ . ԺԵ

- 1 Եւ թնժի մէկ եղեգ մը տրուեցաւ գաւազանի պէս, և հրեշտակը կայներ էր ու կ'ըսէր, Ելէ՛ր ու չափէ՛ Մատուոյ տաճարը ու տեղանը՝ և անոր մէջ երկրպագու
- 2 Թիւն ընդոծեցրը : Ու գաւիթը որ տաճարին դուռն է, ձգէ և մի չափեր, ինչու որ անիկայ հեթանոսներուն տրուած է, ու անոնք սուրբ քաղաքը պիտի կոխկռտեն
- 3 քառասունուերկու ամիս : Եւ իմ երկու վկաններուս պարտիս պիտի տամ, և անոնք քուրձ հագած հագար երկու հարիւր ու վաթսուէ օր մարգարէութիւն պիտի ընեն : Եւ անոնք ան երկու ձիթենիները ու երկու աշտամաղխներն են, որ երկրին
- 5 Տէրոնց առիւր կը կենան : Եւ Թէ որ մէկը ուզէ անոնց վնաս ընել, անոնց բերաններէն կրակ կ'ելլէ, ու իրենց թշնամիները կ'ուտէ . և Թէ որ մէկը ուզէ անոնց

- ձեռք ընել, պէտք է որ անիկայ պղպեղն ապանուի : Եւ անք իշխանութիւն ունին երկինքը գոցելու՝ որ իրենց մարգարէութեան օրերը անձրև չգայ, ու ջուրերուն վրայ իշխանութիւն ունին՝ անոնք արիւն զարնեմը, և ամէն ինչ պատահաններով երկիրը զարնելու՝ քանի անգամ որ ուզեն : Եւ երբ
- 7 որ իրենց վկայութիւնը կատարեն, ան ատենը անդունդէն ելող գազանը անոնց հետ պատերազմ պիտի ընէ, և անոնք պիտի յաղթէ և պիտի սպաննէ անոնք : Եւ անոնց զիբը ինքն պիտի նստն ան մեծ քաղաքին հրապարակին մէջ, որ հոգեւորապէս կ'ըսուի Սոդոմ ու Եթիպատս, ուր որ մեր Տէրն ալ խաչուեցաւ : Եւ ժողովուրդներէն ու ցեղերէն և լեզուներէն ու ազգերէն պիտի տեսնեն անոնց զիբը իրեք ու կէս օր . ու թող պիտի չտան անոնց զիբը գերեզմաններու մէջ թաղելու : Եւ անոնք որ
- 10 երկրի վրայ կը բնակին, ուրախ պիտի ըլլան ու խնդան անոնց վրայ . մինչև անգամ իրարու ընծաներ պիտի խրկեն . ինչու որ աս երկու մարգարէները երկրի բնակիչները չարաբեցին :
- 11 Եւ իրեք ու կէս օրէն ետև Եւստուսմէ կենդանութեան հոգի մտաւ անոնց մէջ, ու իրենց ոտքերուն վրայ կայնեցան . և զանոնք տեսնողներուն վրայ մեծ վախ ինկաւ : Բ
- 12 երկինքէն մեծ ձայն մը լսեցին, որ կ'ըսէր անոնց, Ո՛ր ելէ՛ք՝ հոս ելէ՛ք . և անոնք ամպով երկինքը վերացան . ու անոնց թշնամիները զանոնք տեսան : Եւ նոյն ժաման
- 13 մեծ երկրաշարժ մը եղաւ, ու քաղաքքն տաաներորդ մասը կործանեցաւ : և ան երկրաշարժէն եօթը հազար մարդիկ մեռան, ու մնացածները վախով լեցուեցան ու փառք տուին երկինց Մատուոյն : Երկրորդ վայր անցաւ . ահա երբ
- 14 երրորդ վայր շուտով կու գայ : Եւ եօթներորդ հրեշտակը փողը
- 15 ֆլեյցուց . ու երկինքի մէջ մեծ ձայներ եղան որ կ'ըսէին, Ելա՛րհն .

- Թագաւորութիւնները մեր Տերոյն  
 ու իր ( ) ծեալինը եղան, և թաւը պի-  
 տի Թագաւորէ յաւիտանս յաւի-  
 տենից: Եւ քանուստի երեցնե-  
 րը որ իրենց աթոռներուն վրայ  
 նստած էին Մատուոյ առջեւ, ի-  
 րենց երեսներուն վրայ ինկան, և  
 Մատուոյ երկրպագութիւն ըրին:  
 17 Ըսելով, « Ինչո՞ք գոհութիւն կը մա-  
 տուցանենք՝ Ըմնակալ Տէր Մա-  
 տուած՝ որ ես և որ էիր, որ քու  
 մեծ զօրութիւնդ առիք, ու թա-  
 18 զաւարցիր: Եւ ազգերը բարկա-  
 ցան. ու քու բարկութիւնդ եկաւ,  
 և մեռելներուն ժամանակը՝ որ դա-  
 տուին, ու վարձք տաս քու ծա-  
 ւաներուդ մարգարէներուն և սուր-  
 բերուն ու քու անունդ վախճողնե-  
 րուն՝ պղտկներուն ու մեծերուն,  
 և երկրի ապականիչները ապակա-  
 նես:  
 19 Աւ երկինքի մէջ Մատուոյ տա-  
 ւարը բացուեցաւ, և անոր աւաթն  
 տապանակը իր տաճարին մէջը երե-  
 ցաւ. ու եղան փայլակներ ու ձայ-  
 ներ և որոտումներ ու երկրա-  
 շարժ և խոշոր կարկուտ:

## ԳԼ. ԺԵ

- 1 Աւ երկինքի մէջ մեծ նշան մը երե-  
 ցաւ. մէկ կնիկ մը արեւը իր  
 վրան առած, ու լուսինը իր ոտքե-  
 րուն տակը. և իր գլխուն վրայ  
 2 տատակերկու ասաղէ պսակ մը. Եւ  
 յիշէր, ու երկանց մէջ ըլլալով  
 և ծնանելու համար շատ նեղութիւն  
 քաշելով կը պտար: 3 Աւ երկինքի մէջ ուրիշ նշան մը  
 երեցաւ, և ահա մէկ մեծ չղապագոյն  
 վիշապ մը, որ եզմը գլուխ ու առ-  
 սը եզմը ունէր, և իր գլուխնե-  
 4 րուն վրայ եօթը թաղ: Եւ անոր  
 պոչը երկինքի աստղերուն երբորդ  
 մասը կը քաշէր, ու անոնք երկրի  
 վրայ ձգեց. և վիշապը կեցեր էր  
 ան կնկանը առջեւ որ ծնանելու  
 վրայ էր, որ երբոր ծնանի, անոր  
 5 գլուակը կլէ: Աւ Բիւլը արու գա-  
 ւակ մը ծնաւ, որ երկաթե գաւա-  
 զանով պիտի հովուէր բոլոր ազգե-  
 րը. և անոր գլուակը յափշտա-

- կուեցաւ Մատուոյ քովը. ու անոր  
 աթոռին քովը: Եւ կնիկը անա- 6  
 պառք փախաւ, ու որ անոր տեղ  
 պատրաստուած էր Մատուծէ, որ  
 հոն կերակրուի հազար երկու հա-  
 րիւր ու վաթսուս օր:  
 Աւ երկինքի մէջ պատերազմ ե- 7  
 ղաւ. Միքայէլ ու իր հրեշտակնե-  
 րը վիշապին հետ պատերազմեցան.  
 վիշապն ալ իր հրեշտակներով պա-  
 տերազմեցաւ. Աւ չիքցան գեմ կե- 8  
 նալ, և երկինքի մէջ՝ ալ տեղ  
 չգտնուեցաւ անոնց: Եւ վար ձը- 9  
 գուեցաւ մեծ վիշապը՝ ան առջի ա-  
 ձը որ Ռանոսրկու ու Սատանայ  
 կ'ըսուի, որ բոլոր աշխարհ մալու-  
 ցուց. ու իր հրեշտակները իրեն  
 հետ վար ձգուեցան երկրի վրայ:  
 Եւ մեծ ձայն մը լսեցի երկինքի մէջ՝ 10  
 որ կ'ըսէր, Հիմա եղաւ մեր Մա-  
 տուոյ փրկութիւնն ու զօրութիւ-  
 նը և թագաւորութիւնը, ու անոր  
 ( ) ծեալին ի ճանապարհութիւնը. Թշու  
 որ մեր եղբայրներուն գեմ չար խա-  
 սողը վար ձգուեցաւ, որ անոնց գեմ  
 չարախօսութիւն կ'ընէր մեր Մա-  
 տուոյն առջեւ ցորեկ ու գիշեր:  
 Եւ անոնք անոր յաղթեցին Վառ- 11  
 նուկին արիւնովը, ու իրենց վիշ-  
 ապներուն խոցովը. և իրենց  
 կեանքը չտրեցին մինչև 'ի մահ:  
 Մտր համար ուրախացէ՛ք մի՛ եր- 12  
 կինք ու անոր մէջը բնակողներ.  
 Վնջ երկրին ու ծովուն, որ Ռան-  
 ոսրկուն ձեզի ինչաւ, որ շատ բար-  
 կութիւն ունի՝ գիտնալով որ քեզ  
 ժամանակ պիտի կենայ:  
 Աւ երբոր վիշապը տեսաւ որ թե- 13  
 քը երկրի վրայ ձգուեցաւ, արու  
 գլուակ ծնանող կնկանը ետեւէն ին-  
 կաւ: Եւ ան կնկանը մեծ արծիւի 14  
 երկու թեւեր արուեցաւ, որ անա-  
 պառ իր տեղը թռչի, ու որ պի-  
 տի կերակրուի ժամանակ ու ժա-  
 մանակներ ու կեն ժամանակ՝ օձին  
 երեսէն: Եւ օձը իր բերնէն գետի 15  
 պէս ջուր վազցուց կնկանը ետեւէն,  
 որ զանիկայ հեղեղով ընկղմէ: Աւ 16  
 երկիրը օգնեց կնկանը, ու երկիրը  
 իր բերանը բացաւ և կլցեց ան գե-  
 տը, որ վիշապը իր բերնէն վազ-



- րենց ճակատներուն վրայ գրուած :
- 2 Ու երկնքին ձայն մը լսեցի շատ ջուրերու ձայնի պէս ու մեծ որսառու մի ձայնի մը պէս , ու լսած ձայնս քնարահարներուն իրենց ցնարներէ զարնելուն յոյժին կը նմաներ :
- 3 Եւ նոր երգ կ'երգէին աթոռին առջեւ ու շարս կենդանիներուն ու երէցներուն առջեւ . և մէկը չէր կրնար ան երգը սարմէլ . բայց 'ի ան հարիւր քառասունուչորս հազարէն , որոնք երգէին փրկուած :
- 4 Էին : Եւսոյց անոնք են որ կնիկներու հետ ցնառածակեցան , քանզի կոյս են . ասոնք Վասնուկին ետեւէն կ'երթան՝ ուր որ ան երթայ . ասոնք մարդոց մէջէն փրկուեցան Բաբելոնի մէջ ու Վասնուկին երախտքի տալով . Եւ անոնց բերանը սուտ չլսուեցաւ , քնշու . որ անբեր են :
- 6 Եւ ուրիշ հրեշտակ մը տեսայ՝ որ կը թռչէր երկնքին մէջ , և ունէր յաւիտեանական աւետար՝ քարտզելու բոլոր ազգերուն ու ցեղերուն և ընդունելուն ու ժողովուրդներուն որ երկրի վրայ կը բնակին . Եւ մեծ ձայնով կ'ըսէր , Եստեմ մէ քաղցիք ու փոքր տուէր անոր , քնշու . որ անոր դասաստանին ժամը եկաւ . ու երկրագոյթ թիւն ըրէք անոր՝ որ ստեղծեց երկնքը ու երկիրը . և ծովք ու ջուրերուն ազգիւքները :
- 8 Եւ անոր ետեւէն ուրիշ հրեշտակ մը եկաւ ու ըսաւ , Եստեմ քնիւտ մեծ Բաբելոնը , քնշու . որ բոլոր ազգերը տարկեցաւ իր կատարէ պոսնիւթեանը զինիւն : Եւ անոնց ետեւէն երրորդ հրեշտակ մըն ալ եկաւ , ու մեծ ձայնով մը ըսաւ . Ո՛վ որ գաղանին ու անոր պատկերին երկրագոյթ թիւն կ'ընէ , և գործէ իր ճակատին վրայ կոմ 'ի իր ներքին վրայ կ'ընդունի , Եւսկայ Եստեմից արքայութեանը զինիւն պիտի խմէ՝ որ անխուս՝ չեցուած է անոր բարկութեանը գաւաթին մէջ , և կրակով ու ծծումբով պիտի տանջուի . սուրբ հրեշտակներուն առջեւ ու Գառնուկին
- առջեւ : Եւ անոնց տանջանքին ծուխը կ'ելլէ յաւիտեանա յաւիտեանից . և ցարեկ ու գիշեր հանգատութիւն լսեն անոնք՝ որ գաղանին ու անոր պատկերին երկրագոյթ թիւն կ'ընեն , և անոր անաւանք գործը կ'ընդունին : Աս է սուրբերուն համբերութիւնը , որոնք Եստեմից պատուիրանքները ու Գառնուկի հաւատքը կը պահեն : Ու երկնքին ձայն մը լսեցի՝ որ կ'ըսէր , Գրէ՛ , Եստեմից երանելի են ան մեռելները՝ որոնք Տէրամով կը նսնեն , այո՛ կ'ընէ Հագին , որ իրենց աշխատութենէն հանդիման . ու իրենց զորքերը իրենց ետեւէն կ'երթան :
- Եւ անոց՝ և հահ ճերմակ ամպ մը , ու ան ամպին վրայ մէկը նշուած էր Ողբոյ մարգոյ նման . և իր գլուխը սկիւթ պսակ մը՝ ու իր ձեռքը սուր մանգաղ մը ունէր :
- Եւ տաճարէն ուրիշ հրեշտակ մը կ'ելլէր , որ ամպին վրայ նստողն մեծ ձայնով կ'աղագայէր ու 'լսուր , Երկնցմէր քաւ մանգաղք ու նիւթ . քնշու . որ նիւթու ժամանակը եկաւ , քնշու . որ երկրի հանձնը հասունացած է : Եւ ան որ ամպին վրայ կը նստէր , իր մանգաղը երկնքի վրայ երկնցուց՝ ու երկիրը նիւթեցաւ :
- Ու երկնքին մէջ տաճարէն ուրիշ հրեշտակ մը եկաւ , և ասիկայ ալ սուր մանգաղ մը ունէր : Ու սեղանէն ուրիշ հրեշտակ մը եկաւ , որ կրակի վրայ իշխանութիւն ունէր , ու մեծ ձայնով փունջեց անոր՝ որ սուր մանգաղք ունէր , ու ըսաւ . Երկնցմէր քաւ սուր մանգաղք , ու երկրի պղծին ողկեցները կի՛ն , քնշու . որ անոր խաղաղները հասունացած են : Եւ ան հրեշտակը իր մանգաղը երկրին վրայ երկնցուց , ու երկրին պղծին խաղաղները կի՛ն , ու Եստեմից բարկութեանը մեծ նիւթին մէջ ձգեց : Եւ նիւթը 20 քաղաքին գուրքը կոխուեցաւ . ու նիւթէն արիւն կ'ելլէր , որ մինչև նիւթուն սանկերը ու հազար մեց հարիւր ասպարեղ իջ հասնէր :



ԳԼ . ԺԵ

- 1 Եւ ուրիշ մեծ ու զարմանալի նշան մը տեսայ երկինքի մէջ , եօթը հրեշտակներ՝ որոնք եօթը վերջին հարուածները ունէին ։ ուրովհետեւ անոնցմով կը կատարուէր
- 2 Ետուծոյ բարկութիւնը ։ Ու տեսայ որպէս թէ տպակեղէն ծով մը կրակով խառնուած ։ Եւ անոնք որ յաղթեցին զազանին ու անոր պատկերին Եւ անոր անուանը Թըւոյն , ապակեղէն ծովուն վրայ կայանէր ինչ , ու Ետուծոյ քնարները
- 3 ունէին ։ Եւ Ետուծոյ ծառային Մովսէսին երգը կ'երգէին , ու Վառնուկին երգը՝ ըսելով , Մեծ ու զարմանալի են քու գործերդ՝ ի՞նչ Տէր Ետուած Լմենակալ . արդար ու ճշմարիտ են քու ճամբաներդ՝ ի՞նչ թաղաւոր արքայ ։
- 4 Տէր՝ ի՞նչ պիտի չվիրանայ քեզմէ , ու քու անունդ չվառաւորէ ։ Ինչու որ դուստր միայն սուրբ ես . քանզի բոլոր ազգերը պիտի գան ու քու առջիկ երկրպագութիւն պիտի ընեն , ինչու որ քու արդար գաւառաւորներդ յայտնուեցան ։
- 5 Եւ ասկէ ետեւ տեսայ՝ ու բաշտեցաւ վէպութեան խորանին տաճարը , որ երկինքն էր ։ Ու եօթը հարուածները ունեցող եօթը հրեշտակները մագրուր ու պայծառ կառահալած՝ Եւ իրենց կուրծքերուն վրայովը ոսկեղէն գօտի կապած՝ տաճարին ելան ։ Եւ չորս կենդանիներէն մէկը եօթը հրեշտակներուն եօթը ոսկեղէն սկաւառակներ տուաւ յաւիտեանս յաւիտենից կենդանի եղող Ետուծոյ բարկութիւնովը
- 8 լեցուն ։ Եւ տաճարը Ետուծոյ փառքին ու անոր զօրութենէն ծախով լեցուեցաւ . ու մէկը չէր կըրնար տաճարը մոնել , մինչեւ որ կատարուին եօթը հրեշտակներուն եօթը հարուածները ։

ԳԼ . ԺԲ

- 1 Եւ տաճարէն մեծ ձայն մը լսեցի՝ որ եօթը հրեշտակներուն կ'ըսէր , Գալէք Ետուծոյ բարկու-

թեանը [եօթը] սկաւառակները երկրի վրայ թափեցէք ։

- 2 Եւ առջի հրեշտակը գնաց ու իր սկաւառակը երկրի վրայ թափեց . ու շարաւար պալարներ եղաւ մարդոցը վրայ որոնք զազանին դըրաշխ ունէին ու անոր պատկերին երկրպագութիւն կ'ընէին ։

- 3 Ու երկրորդ հրեշտակը իր սկաւառակը ծովուն վրայ թափեց , ու ջուրերը մեռած խորոտ արիւն դարձան Եւ ծովուն մէջի բոլոր կենդանիները մեռան ։

- 4 Ու երրորդ հրեշտակը իր սկաւառակը գետերուն Եւ ջուրերու աղբիւրներուն վրայ թափեց , ու անոնք արիւն դարձան ։ Եւ ջուրերուն հրեշտակէն լսեցի՝ որ կ'ըսէր ,

- 5 Երգար ես գուն , որ ես եւ որ էիր , Եւ սուրբ ես , որ ասանկ դատաստաններ ըրիր . Ինչու որ անոնք սուրբերուն ու մարգարէներուն աւրիւն թափեցին . Եւ գուն անոնց արիւն խմել աուիր , քանզի արժանի են ։

- 6 Եւ սեղանէն լսեցի՝ որ կ'ըսէր , Եւ Լմենակալ Տէր Ետուած , քու դատաստաններդ արդար ու ճշմարիտ են ։

- 7 Եւ չորրորդ հրեշտակը իր սկաւառակը արեւին վրայ թափեց ։ Ու անոր պրաւիւն արուեցաւ որ խորշակահար ընէ մարդիկները կըրակով . Եւ ուստիկ տաքէն խորշակահար եղան մարդիկ , Եւ հայհոյեցին Ետուծոյ անունը , որ աս հարուածներուն վրայ իշխանութիւն ունի . ու՛ չապաղեալներէն որ անոր փառք տան ։

- 8 Եւ հինգերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը զազանին ախոռին վրայ թափեց , ու անոր թագաւորութիւնը խաւարեցաւ . Եւ ցաւէն լեզուներէն կը ծամէին . Ու երկ-

- 9 նից Ետուածը հայհոյեցին իրենց ցաւերուն Եւ իրենց պալարներուն պառնաւորը . ու իրենց գործերէն չապաղեալներէն ։

- 10 Եւ վեցերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը մեծ գետին լճաւորին վրայ թափեց , ու անոր ջուրերը ցամփեցան , որ արեւելքի թագաւորն-

- 11 Եւ վեցերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը մեծ գետին լճաւորին վրայ թափեց , ու անոր ջուրերը ցամփեցան , որ արեւելքի թագաւորն-

- 12 Եւ վեցերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը մեծ գետին լճաւորին վրայ թափեց , ու անոր ջուրերը ցամփեցան , որ արեւելքի թագաւորն-

- 13 Եւ վեցերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը մեծ գետին լճաւորին վրայ թափեց , ու անոր ջուրերը ցամփեցան , որ արեւելքի թագաւորն-

- 14 Եւ վեցերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը մեծ գետին լճաւորին վրայ թափեց , ու անոր ջուրերը ցամփեցան , որ արեւելքի թագաւորն-

- 13 բուն ճամբանս պատրաստուի : Եւ տեսայ որ վիշապին բերնէն ու գաւազանին բերնէն և սուտ մարգարեին բերնէն իրեք պիղծ ագիներ զ'իւրեք գորտերու ձեռնս : Ինչու որ անոնք գեղեւտ ագիներ քն՝ որ նշաններ կ'ընեն, ու բոլոր աշխարհին թագաւորներուն կ'երթան, որ զանոնք Մանուկալ Մատուցոյ ան մեծ օրուանը պատերազմին համար ժողովն :
- 15 (Եհն գաղի պես կու գամ : Երանի՛ անոր՝ որ արթուն կը կենայ ու իր հանդերձները կը պահէ, որ մերկ չպտտի, ու իր ամբիթը բերնայ) :
- 16 Եւ զանոնք մէկ անգ ժը ժողովցին, որ Երայսեցեան Երմիայի գլուխը :
- 17 Իւ եօթներորդ երեւոյթը իր սկուտակը օդին վրայ թափեց : ու երկինքին տանաթէն՝ աթուռն մեծ ձայն մը ելաւ՝ ըսելով : Եղաւ : 18 Եւ փայլովներ ան ձայներ և որոտումներ եղան : ու մեծ երկրաշարժ մը եղաւ, անանկ որ մարդոց երկրի վրայ ըլլալէն ի վեր անանկ մեծ երկրաշարժ մը եղած չէր : Եւ մեծ քաղաք իրեք մաս եղաւ, ու ազգերուն քաղաքները կործանեցան, և մեծ խաբիւրը Մատուցոյ առջև յիշուեցաւ, որ իր աստիճան քար կուլածանը գինիին գաւաթը անոր տայ : Եւ ամեն կողմ փախաւ, ու 20 լեռները շարժուեցան : Եւ խաշոր կարկուտ գրեթէ մէկ տաղանդի մը կշիւքով երկինքէն կ'իջնէր մարդոց վրայ : ու մարդիկ հայհոյեցին զՄատուս խաբիւրս հաղուածին համար : Ինչու որ խիստ մեծ էր ան հարուածը :
- 21 Եւ եօթը օկաւաւորները ունեցող եօթը հրեշտակներէն մէկը եկաւ, ու խնդրեալ հետ թափեցաւ՝ բռնելով : Եւ իւր քիչ ցուցնեմ ան մեծ պոռնիկին դատաստանը, որ շատ ջուրերուն վրայ կը նստի :
- 2 Որուն հետ երկրի թագաւորները պառնկեցան, ու երկրի բնակիչները անոր պոռնկութեանը գինիով գի-

նովցան : Եւ ինչ ատապա անապա ալ տարաւ հոգիով : ու տեսայ մէկ կնիկ ժը՝ որ կարմիր գազանի մը վրայ նստեր էր : և ան Կառնը լեցուն էր հայհոյութեան անուաներով, ու եօթը գլուխ և տասը եղջիւր ունէր : Եւ կնիկը ծիրանի ու կարմիր հաւած կր, և զարդարուած էր ոսկիով ու պատուական քարերով և մարգարիտներով, և իր ձեռքը ոսկիէ գաւաթ մը ունէր պղծութիւններով ու իր պոռնկութեանը անմարութիւններով լեցուն : Եւ անոր ճակատին վրայ անուն մը գրուած էր Խորհուրդ : Եւ խաբիւրն պոռնկներուն ու երկրի պղծութիւններուն մայրը : Եւ տեսայ ան կնիկը որ սուրբերուն տրիւնով ու Նիսուսի վկաներուն տրիւնով գինոված էր : ու երբոր տեսայ անիկայ, մեծ զարմանքով զարմացայ : Եւ հրեշտակը ինե՛ր ըսաւ, Ինչու զարմացար : ես քեզի ըսեմ ան կնիկան խորհուրդը, ու ան զազանիմ որ զանիկայ վրան կը կրէ, ու եօթը գլուխ և տասը եղջիւր ունի : Եւ զազանը որ ան տար, կար ու չկայ, և անդունդէն լլկու ու կորուստը երթալու վրայ է : ու երկրի վրայ բնակողները՝ որոնց անունները աշխարհի ոկիւղէն ի վեր կենաց գրքին մէջը գրուած չեն, պիտի զարմանան երբ որ տեսնեն ան զազանը թէ կար ու չկայ, թէ և կայ : 2 և ու պետ է փնտրութիւն ունեցող միտք մը : ան եօթը գլուխը եօթը լեռներ են, ու որ կնիկը անմեջ վրայ կը նստի : և եօթը թագաւորներն են : 3 Ինչքը ինչպե՛ս քն՝ մէկը կը կենայ, և միւրը դեռ եղած չէ, ու երբոր գոյժ քիչ ատեն պիտի մնայ : Եւ ան զազանը որ կար ու չկայ, անիկայ ալ ութերորդ է, ու եօթնէն է, ու գէղ ի կորուստը կ'երթայ : Եւ տասը եղջիւրը որ տեսար, տասը թագաւորներ են, ուրոնք գեռ թագաւորութիւն առած չեն : հապա զազանին հետ մէկ ժամու լսի թագաւորներու պէս իշխանութիւն կ'առնեն : Եւ անք 13

## ԳԼ . ԺԼ

- 1 Եւ եօթը օկաւաւորները ունեցող եօթը հրեշտակներէն մէկը եկաւ, ու խնդրեալ հետ թափեցաւ՝ բռնելով : Եւ իւր քիչ ցուցնեմ ան մեծ պոռնիկին դատաստանը, որ շատ ջուրերուն վրայ կը նստի :
- 2 Որուն հետ երկրի թագաւորները պառնկեցան, ու երկրի բնակիչները անոր պոռնկութեանը գինիով գի-

- մէկ կամք ունին , ու իրենց զօրութիւնը և իշխանութիւնը զազանին կու տան : Ըստնց Գառնուկին զեռ պիտի պատերազմին . և Գառնուկը անոնց պիտի յաղթէ , քանից անկեաց տէրերուն Տէրն է ու Թագաւորնեան թաղաւորը . և անոր հետը եղբայնեքը կանչուած ու ընտրուած և հաւատարիմ են : Աւրառ ինծի , Ըն ջուրերը որ տեսար՝ որոնց վրայ պոռնիկը նստեր է , Ժողովուրդներ են ու բազմութիւններ և ազգեր ու լեզուներ : Եւ տաւր եղբայնեքը որ զազանին վրայ տեսար , անոնք պիտի ատեն պոռնիկը , ու զանիկայ ամպի ու մերկ պիտի ընեն , և անոր մարմնը պիտի ուտեն , ու զանիկայ կրակով պրեն : Ինչու որ Եստուած՝ անոնց սրտին մէջը դրաւ որ իր կրակը կուտարն ու մէկ կամք ըլլան , և իրենց Թագաւորութիւնը զազանին տան , մինչև որ Եստուծայ խաղերը կատարուին : Եւ կիկը որ տեսար , ան մեծ քաղաքն է , որ կը Թագաւորէ երկրի Թագաւորներուն վրայ :

ԳԼ . ԺԲ.

- 1 Եւ տակէ ետքը [ուրիշ] հրեշտակ մը տեսայ որ երկինքն կ'իջնէր , և մեծ իշխանութիւն ունէր . ու երկիցը անոր փառքն լուսաւորանալովէ՝ ըսեցով . Ինչպէ՞ս ինչպէ՞ս մեծ խաբիւրէ , և գեներալ քնակարան եղաւ , ու բոլոր պիղծ ազգներու արդեւանաց , և բոլոր պիղծ ու անկէ Թաղաներու վանքակ . Ինչու որ անոր կատարի պոռնիկը Եստուծոյ գինիին խնցիլն բոլոր ազգերը , ու երկրի Թագաւորները անոր հետ պոռնկեցան , և երկրի վանտականները անոր չափազանց զեղծուած թնկն հարստացան : Ու երկինքն ուրիշ մայն մը լսեցի որ կ'ըսէր , Իշխէ՛ք տառը մէջն՝ թմ՝ Ժողովուրդ , որ տառը մեղքերուն հաղորդ չըլլար , ու տառը Գարուածներէն բաժնի շտանէք . Ինչու որ

- տառը մեղքերը մինչև երկինքը Գառնուկը տեսն . ու Եստուած՝ տառը անխառնութիւնները յիշէր : Ըստուցէ՛ք տառը՝ ինչպէ՛ս որ ինքը հաւատաց . ու իր գործերուն համեմատ կրկնապատիկ փոխարկեցէ՛ք տառը . ան զատկը որ ինքը լեցուցէ՛ր կըրկնապատիկ լեցուցէ՛ք իրեն : Արշակ որ փառաւորաց զեղքը և զեղխութեամբ ապրեցաւ , պիտի աւտանջանք և սուգ հատուցէ՛ք անոր . ինչու որ իր սրտին մէջը կ'ըսէ թէ՛ Ես Թագուհի կը նստիմ , ու որքանակ ըմ , ու ընտա սուգ պիտի շտանեմ : Ըսոր համար մէկ օրուան մէջ պիտի զան տառը հաւորանները՝ մահ ու սուգ և սով , ու կրակով պիտի պրի . ինչու որ հոգն է Տէր Եստուած՝ որ զանիկայ դասեց : Աւ երկրի Թագաւորները՝ որ տառը հետ պոռնկեցան ու հեշտացան , պիտի լան ու կոծեն տառը վրայ երբոր տառը հրեկեղ-Թեանը ծախը տեսնեն . Իւ տառը տանջանքն վերեն հեռուն պիտի կայնին ու ըսեն , Վայ՛ վայ՛ ինչ , մեծ Բաբելոն քաղաք՝ հոգն քաղաք , որ մէկ ժամու մէջ եղաւ . քու դատաստանը : Ու երկրի վանտականները պիտի ողբան ու սուգ ընեն անոր վրայ . ինչու որ աւ մեկը ծախա շտաներ անոնց վաճառքը , Ոսկի՛ ու արծաթի՛ և պատուական քարերու՝ ու մարդարիտներու՝ և ընհեղձ՝ ու Ժիրանի՛ և մետաքսի՛ ու որդան կարմիրի վանտաք՝ և անմէն խոնկի փայտերը՝ ու ամեն փրդակերտ ամանները՝ և ամեն պատուական փայտե ու արծե՛ և երկաթի՛ ու մարտաբոյնե ամանները , Եւ կիկանները՝ ու ամանները՝ և խոնկերը՝ ու անուշահամ եղք ու կընդրոպէ՛ր և գինի՛ն ու ձիթն՝ և նալեհը՝ ու ջրերն՝ և արդուները՝ ու ուղտերը՝ և երկրի ու կառքերը՝ և մարմնները ու մարդաց հոգիները : Եւ քու հոգիիդ ցանկացած պատուները քեզմէ՛զմաց , ու բոլոր շտեղ ու փայլուն բաները քեզմէ՛ կորստեցաւ , և աւ ընտա պիտի զանեա զանոր : Եւ բաներուն 15

- վաճառականները՝ որ անկէ հարստացած էին , հեռուն պիտի կայնին անոր տանգանքին վախէն՝ լալով ու սուգ ընելով , Ու պիտի ըսեն , Վայ՛ վայ՛ մեծ քաղաք՝ որ բեհեզ ու ծիրանի եւ որդան կարմիր հագած էիր , ու ոսկիով եւ պատուական քարերով ու մարգարիտներով զարդարուած էիր . Ինչու որ պիտան հարստութիւնը մէկ ժամու մէջ փճացաւ : Ու ամէն նաւավարները՝ եւ ան ամենը որ նաւով տեղ տեղ կ'երթան , ու նաւաստիները եւ որոնք որ ծովու մէջ կը բանին , հեռուն կայնեցան : Եւ տեսնելով անոր հրկիզութեանը ծուխը , կ'աղաղակէին ըսելով՝ , Ո՞վ նման է առ մեծ քաղաքիս . Ու իրենց գըլուխներուն վրայ հող ցանեցին , եւ լալով ու սուգ ընելով կ'աղաղակէին ըսելով՝ Վայ՛ վայ՛ ան մեծ քաղաքին , որուն մէջ իր պատուականութիւնէն հարստացան ամէնքը որ նաւեր ունէին ծովուն վրայ . Ինչու որ մէկ ժամու մէջ ամացացաւ :
- Ու բախայէ՛ք անոր վրայ , երկինք ու սուրբ առաքեալներ եւ մարգարէներ , որ Մատուած ձեր վրէժը անկէ առաւ :
- Եւ մէկ զորաւոր հրեշտակ մը քար մը առաւ ազօրեքի մեծ տարի նման , ու ծովը ձգեց՝ ըսելով՝ Վասանկ ուժով վար պիտի ձգուի Վաբիլոն մեծ քաղաքը , ու ալ պիտի չլսանուի : Եւ քաղաքահարներուն ու երաժիշտներուն եւ սրնգահարներուն ու փողահարներուն ձայնը ալ պիտի չլսուի քու մէջը : Եւ արհեստի վարպետ մը ալ ընաւ պիտի չգրտանուի քու մէջը , ու ազօրեքին ձայնը ալ պիտի չլսուի քու մէջը . Եւ ճրագին լցար ալ պիտի չերևայ քու մէջը . ու փեսային ձայնը եւ հարսին ձայնը ալ պիտի չլսուի քու մէջը . քանզի քու վաճառականներդ երկրի մեծամեծներն են . Ինչու որ քու կախարդութիւնովդ բոլոր աղաքները մարդեցան : Եւ մարգարէներուն ու աւերերուն ու երկրի վրայ բոլոր սպաննուածներուն աւերիւնը անոր մէջը դառնուեցաւ :

## ԳԼ . ԺԻԽ

- Երկէ ետքը շատ բազմութեան մեծ ձայն մը լսեցի երկինքը՝ ըսելով՝ Վէ՛լուիա . փրկութիւն ու փառք եւ պատիւ ու զօրութիւն՝ մեր Մատուծոյն . Ինչու որ ճշմարիտ ու արդար են անոր դատաստանները , քանզի դատեց ան մեծ պոռնիկը , որ իր պոռնկութիւնովը երկրը ապականեց , ու իր ծառաներուն արեան վրէժը անոր ձեռքէն պահածնց : Եւ կրկին անգամ ըսին՝ Վէ՛լուիա . ու անոր ծուխը յաւիտեանա յաւիտենից կ'ելլէ : Եւ քառուկար երեցները ու չորս կենդանիները ինկան ու երկրպագութիւն ըրին Մատուծոյ՝ որ աթոռը կը նստի , ըսելով՝ Վմեն , Վէլուիա : Եւ աթոռէն ձայն մը ելաւ՝ ըսելով՝ Մեր Մատուծոյն օրփութիւն տուէ՛ք իր բռնի ծառաները , ու դժգոյ որ իրմէն կը վախնայ՝ պղտկներ ու մեծեր : Եւ լսեցի շատ բազմութեան ձայնի պէս՝ ու շատ ջուրերու ձայնի պէս , ու սաստիկ որոտումներու ձայնի պէս՝ որ կ'ըսէին՝ Վէ՛լուիա , ինչու որ [մեր] Վմեակալ Տէր Մատուծը թագաւորեց : Ինչպէս եւ ուրախանայի՛ր ու փառք տանք անոր , քանզի Պատմուկին հարսիքը հասաւ , ու անոր կինը թագուհի պատարասեց : Եւ իրեն տրուեցաւ որ մարդ ու լուսափայլ բեհեզ հագնի , ( որ ան բեհեզը սուրբերուն արգարութիւնն է ) : Եւ ինծի ըսաւ , Պրբ՛ . Երանելի են անոնք որ Պատմուկին հարսանեացը ընթրիքին կանուած են . ու ինծի ըսաւ՝ Երանք են Մատուծոյ ճշմարիտ խաղերը : Եւ ալ անոր ոտներուն տակը ինկայ , որ անոր երկրպագութիւն ընեմ . ու ըսաւ ինծի՝ Օգուշայի՛ր մի՛ ընէր . Ինչպէս որ ես ալ : քու ծառայակիցդ եմ՝ ու քու եղբայրներուդ , որոնք ( ինչուի վայսելիւնը անին . Մատուծոյ երկրպագութիւն ըրէ . ( ինչու որ ( ինչուի վայսելիւնը մարգարէութեան հոգին է ) )



Թեանք մէջ ելան, և սուրբերուն բանակը ու սրբիք քաղաքը չորս հոգմէն պատեցին : Եւ Երկինքն Վատեմմէ կրակ ինա, ու ապառնց զանոնք : և բանաստեղծն որ անոնք միւլոյցաց, և ձուռեցաւ կրակի ու ծծումբի լինին մէջ, ու որ եր  
10 զազանք, Եւ ոսւա մարգարէն . ու պիտի շարադրուին ցարկի ու գիշեր յաւիտեանս յաւիտենից :

11 Եւ մեծ ձերմակ ախոռ մէջ տեսայ, ու անոր վրայ մէկը նստած, որուն երեսն երկիրը ու երկինքը փախան, և անը չգտնուեցաւ ա-

նոնց : Եւ տեսայ պարիկ ու մեծ մեռելները՝ որ Վատեմմայ առինք կայնած էին, ու գիրքերը բացուեցան, և աբիշ գիրք մը բացուեցաւ՝ պարկն փնայ գիրք . և գիրքերուն մէջը գրուածներն մեռելները դատուեցան իրենց գործ-  
13 քերուն համեմատ : Եւ ծովը իր մէջի մեռելները տաւա, ու մահը և դժոխքը իրենց մէջի մեռելները տուին . ու ամեն մէկը իրենց գործ-  
14 քերուն համեմատ դատուեցան :

Եւ մահը ու դժոխքը կրակի լինին մէջը ձուռեցան . առիկայ է երկրորդ մահը :

15 Եւ իմ որ կենաց գրքին մէջ գրուած չգտնուեցաւ, կրակի լինին մէջը ձուռեցաւ :

## ԳԼ . ԻԵ

1 Եւ նոր երկինք մը ու նոր երկիր մը տեսայ . ինչու որ առին երկինք-  
2 քը ու առին Երկիրը անցաւ : ու ալ ծով չկար : Եւ սուր քաղա-

քը նոր Երեսնադէմը տեսայ որ երկինքն Վատեմմէ կ'իջէր, իր երկանը համար զարդարուած հարսի  
3 մը պէն պատրաստուած : Բէ կրկինքն մեծ ձայն մը շնորհ որ կ'ըսէր . ԲՆԱ Վատեմմայ խաբուը մար-

գոց մէջը, ու անիկայ անոնց Հնո պիտի բնակի . և անոնք անոր ժողովուրդը պիտի ըլլան, և Քատուած թնքը անոնց Հնոք պիտի  
4 ըլլայ իբրեւ անոնց Վատուածը . Եւ թնքը անոնց աչքերն բոլոր ար-

մահ պիտի լընայ, և մէ տազ և մէ աղաղակ և մէ ցնու պիտի զոյց անիկ ետեւ . ինչու որ առին բաները անցան :

Եւ ան որ ամբողջն վայր կը նստէր, լուսա, ԲՆԱ ամեն բաները նոր կ'իջեմ . ու լուսա թնի-  
5 ցիով . թնչու որ առ թողները ճշմոյրիս ու հաստատութիւնն : Դեռ լուսա թնից Երգաւ . Եւ եմ Բեմա ու ( ) մեղք միկնքը ու վերք . եւ

ծարաւին մի պիտի տամ կենաց զուրկն աղբիւրն : ԴՆԱ որ կը յաղթմ  
7 ամեն բաները պիտի ժառանգէ . ու եւ անոր Վատուած պիտի ըլլամ, ան ալ թնից որդի պիտի ըլլայ :

(Ասցայ վասկուաներուն՝ ու անհատաւ ներուած՝ և պղծներուն՝ ու մարդաւ սպաններուն՝ ու պրտնիկներուն՝ և կախարդներուն՝ ու կառապաշտնա-

րուն՝ և բազրատախտներուն բաժիւնը կրակով ու ծծումբով վտան  
9 լինին մէջը պիտի ըլլայ, որ է երկրորդ մահը :

Եւ ետեւը վերին հարուածներով լեցուն ետեւ սկաւառակները ունեւ  
10 ցող՝ ետեւ հրէշտակներն մէկը եկաւ, ու Հնոս խոնցաւ ու լուս-

թնի, Եւ կը ցուցնէմ ջնդի հարսը՝ Կառնուկին կնիկը : Եւ հարսի  
11 մեկ մեծ ու բարձր լեռան մէջ վայր տարաւ զին, և ցուցայ թնից սուր Երեսնադէմ քաղաքը, որ երկինքն Վատեմմէ կ'իջէր . Բէ Վատեմմ

փառքը ունէր : և անոր լուսաւ յաւիտենը խիստ պատուական քարի  
12 նման էր, ամբողջիկ նըստեմով յապիկ քարի պէս : Եւ անոր պարիսպը մեծ ու բարձր էր, և

տառաւորիտ գունք ունէր, ու դռներուն վրայ տառաւորիտ հրէշ տախեր կար, և դռներուն վրայ անտաններ գրուած էր՝ պարկն Դու  
13 լայնիկ սրգապը տառաւորիտ ջնդեւ լուս անտանները : Բընեման կաւ

մեծ իրէք դուռ, ու հրէշտային կողմն իրէք դուռ, և հարուսային կողմն իրէք դուռ, ու արեւմտեան  
14 կողմն իրէք դուռ : Եւ քաղաքն պարիսպ տառաւորիտ հիմք ունէր, ու անոնց վրայ՝ Կառնուկին տա-

ստերիկա առաքեալներուն պատեր-

15

16

17

18

15. Կու. անունները քրտած եր. իւր իմ 4նաս քաղաքը ձեռքը անկիւն հեղեց մը ունէր, որ անով քաղաքը ու անոր դռները ու անոր պարիսպները շափէ : Եւ քաղաքը քառակուսի եր. ու անոր երկու անունները լայնութեանը շափէր. և քաղաքը նոյն երկուքով տասուներկու հազար տարարեց շափեց : անոր երկայնութիւնը ու լայնութիւնը և
- 17 քարեքանութիւնը հաւատար. եր. և իւր անոր պարիսպը հարկեր քառասունչորս կանգուն շափեց՝ մարտը շափով, այսինքն հրեշտակին լուսնի : Եւ անոր պարիսպին շինուած իւր յառախ. Կարէ եր. ու քաղաքը զուտ անկի եր. մարտը տարակիթի նման : Եւ քաղաքին պարիսպին հիմքերը ամեն Կարէ պատուական քարերով զարդարուած էին . առիթ հիմը յառախ. եր. երկուքով շափիւղայ, երրորդը՝ քաղեղման, չորրորդը՝ զմուխտ, և քաղաքը եղեղնաբար, վեցերորդը՝ տարդիւն, եօթներորդը՝ ոսկեբար, ութերորդը՝ բիրեղ, քններորդը՝ տպագիւն, տասներորդը՝ քրիստոսայտս, մեծ տասներորդը՝ յակինթ, երկու տասներորդը՝ ամենթովս : Եւ տասուներկու դռները տասուներկու մարգարիտ էին և ամեն մէկ դռուը մէյմէկ ամբողջ մարգարիտ էր . ու քաղաքին հրապարակը մարտը ոսկի եր. թափանցիկ ապակիի նման :
- 22 Եւ անոր մէջը տաճար չտեսայ . քնու. որ Տէր Եւստուած Եմենակալն ու Գառնուկը անոր տաճարն է :
- 23 Եւ քաղաքը արևի ու լուսնի պէտք չունի, որ զանիկայ լուսաւորեն, քնու. որ Եւստուծոյ փառքը զանիկայ կը լուսաւորէ, ու անոր ճրագը
- 24 Գառնուկն է : Եւ [փրկուած] ազգերը անոր լուսովը պիտի ջալեն, ու երկրի թագաւորները իրենց փառքը ու պատիւը անոր մէջը պիտի բերեն : Եւ անոր դռները ցորեկը պիտի չզոյգուին . (վասն զի հոն գիշեր պիտի չըլլայ .) Եւ ազգաց փառքը ու պատիւը անոր մէջը պիտի բերեն : Եւ հոն բնաւ անմարտութիւն մը պիտի չմտնէ, ու

ալ պղծութիւն ու անտեմութիւն դուրս չող մը . հապա միայն անանք՝ որ Գառնուկին կենաց գրքին մէջը գրուած են :

## ԳԼ . ԻԲ

- Եւ քննի կենաց շարի գետ մը ցու. 1  
ցուց անիւմանիկ պիտի պայծառ, որ քիչեք Եւստուծոյ ու Գառնուկին աթոռն է : Եւ ան Գառնուկին հրապարակին մէջ, ու ան գետին մէջ կողմին ու միւս կողմին կենաց ծառ խոյ՝ որ տասուներկու կողմ պըտուէր, ու ամեն ամիս իր պտուղը կու տար . և ան ծառին տերեւները ճեմանոսներուն բժշկութիւն կ'ըլլար : Եւ ալ բնաւ նոյնք պիտի չըլլայ . ու անոր մէջը պիտի չըլլայ Եւստուծոյ ու Գառնուկին աթոռը, և անոր ծառաները պիտի պաշտեն զանիկայ . Եւ անոր երեսը պիտի տեսնեն, ու անոր անունը իրենց ճակատներուն վրայ պիտի ըլլայ : Եւ հոն՝ ալ գիշեր պիտի չըլլայ, և ճրագ ու արևու լուս պէտք չէ . քանզի Տէր Եւստուած պիտի լուսաւորէ զանոնք, և յաւիտեանս յաւիտենից պիտի թագաւորեն :
- Եւ ըսաւ քննի Եւ խօսքերը 6  
հաւատարիմ են ու ճմարիտ . և սուրբ մարգարէներուն Տէր Եւստուածը իր հրեշտակը խրկեց՝ իր ծառաներուն ցուցնելու ինչ որ շուտով պէտք է ըլլաւ : Եւ հոն 7  
շուտով կու դաժ . երանի անոր՝ որ կը պահէ առ գրքիս մարգարէութեան խօսքերը :
- Եւ ես (Նովհաննէսս լսեցի ու տեսայ առ բաները . և երբ լսեցի ու տեսայ, քնու. որ երկրպագութիւն ընեմ ան հրեշտակին ոտքերուն առջևը՝ որ առ բաները քննի կը ցուցնէր : Եւ ըսաւ քննի . Ռդու. 9  
չաքիբ՝ մի քննի . քնու. որ ես քու կին ու քու եղբայրներուդ մարգարէներուն՝ և առ գրքիս խօսքերը պահողներուն ծառայակիցն եմ : Եւստուած իր երկրպագութիւն ըրէ : Եւ ըսաւ քննի Եւ գրքիս մարգարէութեան խօսքերը մի կնքեր ,

- 11 Ինչու որ ժամանակը մտն է : Եւ որ անիրաւութիւն կ'ընէ՝ ալ անիրաւութիւն թող ընէ , ու ան որ ազտոտ է՝ ալ ազտոտ ըլլայ , եւ ան որ արդար է՝ ալ արդար ըլլայ , ու ան որ սուրբ է՝ ալ սուրբ ըլլայ :
- 12 Եւհն եւ շուտով կու գամ , եւ իմ վարձքս իմ հետո՛ք՝ ամէն մէկուն իր գործքին համեմատ հատուցանելու :
- 13 Եւ եմ Եւթա եւ ( )մէղա՝ առաջինը ու վերջինը՝ սկիզբը եւ վախճանը :
- 14 Երանելի են անոնք որ անոր պատուիրանքները կը կատարեն , որ իշխանութիւն ունենան կենաց ծառին վրայ , եւ դռներէն ներս քաղաքը մտնեն :
- 15 Բայց դուքս պիտի մտն շուները ու կախարդները եւ պոռնիկները ու սպանութիւն ընողները եւ կոտորածները ու ան ամէնը որ ստուգիւն կը սիրէ եւ կ'ընէ :
- 16 Եւ Յիսուս իմ հրեշտակս խորհեցի՝ աս բաները ձեզի վկայելու եկեղեցիներուն մէջ . եւ Գաւթի

արմատը ու ցեղն եմ , ու առաւել անոն պայծառ աստղը : Եւ Հոգին ու հարաւ կ'ըսեն , Եկե՛ք . եւ ան որ կը ընէ՝ Թող ընէ , Եկե՛ք . ու ան որ ծարաւ է՝ Թող գոց , ու ան որ կ'ուզէ՝ կենաց ջուրը ձրի առնէ :

Եւ կը վկայեմ ամենուն՝ որ աս գրքին մարգարէութեան խոյզերը կը ընէ . Թէ որ մէկը ասանց վրայ բան մը աւելցընէ , Երաւատ՝ ալ անոր վրայ պիտի աւելցընէ ան հարուածները որ աս գրքին մէջը գրուած են : Եւ թէ որ մէկը աս մարգարէութեան գրքին խոյզերէն բան մը պակսեցընէ , Երաւատ՝ ալ անոր բաժինը պիտի պակսեցընէ կենաց գրքին եւ սուրբ քաղաքին՝ որ աս գրքին մէջը գրուած են : Եւ բաներուն վկայութիւն տուողը կ'ընէ , Եւս՝ շուտով կու գամ եւ : Եւհն , եկու՛ք՝ Տէր ( Իսուս ) Սէր Տէրոյն ( Իսուս Վերստոսի շորհքը ) ձեր ամենուն հետ ըլլայ : Եւհն :



# ՍՈՒՐԲ ԴՐՈՑ ՄԷՋ ՅԻՇՈՒԱԾ ՉԱՓԵՐՈՒՆ , ԿՇԻՌՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒՆ ՑԱՆԿԸ

## 1. ԵՐԿԱՅԵՆՈՒԹԵԱՆ ՉԱՓԵՐ

|   | Էնթուշ Է 100-րդ. Միլի Է 100-րդ |            |
|---|--------------------------------|------------|
| Ուղակ, չորս մասնաւոր, . . . . .           | 0 . 12                         | 0 . 03     |
| Թիւ, 8 ուղակ, . . . . .                   | 0 . 86                         | 0 . 28     |
| Սանդակ, 2 Թիւ, . . . . .                  | 0 . 71                         | 0 . 46     |
| Գրկաւոր, 4 կանգուն, . . . . .             | 2 . 85                         | 1 . 85     |
| Նշանակելի եղեգը, 6 կանգուն, . . . . .     | 4 . 27                         | 9 . 77     |
| Ասպարեղ, 100 գրկաւոր, . . . . .           | 284 . 69                       | 184 . 94   |
| Շարաթ արուան ճամբայ, 6 ասպարեղ, . . . . . | 1.707 . 71                     | 1.109 . 62 |
| Մշակ, 8 ասպարեղ, . . . . .                | 2.276 . 95                     | 1.479 . 50 |

## 2. ՀԵՂԱՆԻՒԹՈՑ ՉԱՓԵՐ\*

|                                  | ՕՒՒ- ՑԵՂ. ԼԷՄԻ Է 100-րդ |          |
|----------------------------------|-------------------------|----------|
| Ճաշակ, . . . . .                 | 0 100                   | 0 . 32   |
| Հիմն, 12 ճաշակ, . . . . .        | 8                       | 8 . 88   |
| Մար, 6 Հիմն, . . . . .           | 18                      | 22 . 97  |
| Գու կամ խոմէր, 10 մար, . . . . . | 180                     | 229 . 68 |

## 3. ԱՐՄՅԵԱՅ ՉԱՓԵՐ\*

|   | ՕՒՒ- ՑԵՂ. ԼԷՄԻ Է 100-րդ |          |
|---|-------------------------|----------|
| Ասպիճ, . . . . .                                  | 1                       | 1 . 27   |
| Օձեր, կամ ասանորդ, արդուն 10երորդ մասը, . . . . . | 1 820                   | 9 . 80   |
| Գրիւ, 6 ասպիճ, . . . . .                          | 6                       | 7 . 65   |
| Արդու, 8 գրիւ, . . . . .                          | 18                      | 22 . 97  |
| Գու կամ խոմէր, 10 արդու, . . . . .                | 180                     | 229 . 68 |

## 4. ԿՇԻՌՆԵՐ

|                             | ՕՒՒ- ՑԵՂ. Է 100-րդ. Ար-ժ Է 100-րդ |             |
|-----------------------------|-----------------------------------|-------------|
| Արուս, . . . . .            | 0 . 23                            | 0 . 71      |
| Միւլ, 20 կերաս, . . . . .   | 4 . 68                            | 14 . 25     |
| Միւս, 100 թիւ, . . . . .    | 1 46 . 88                         | 1.425 . 51  |
| Ցաղանդ, 8000 թիւ, . . . . . | 88 206 . 10                       | 42.765 . 50 |

## 5. ԵՐԿԱՅԵՆՈՒՑ ԱՐԽԱԹ ՈՒ ՈՍԿԻ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԿՇԻՌՆԵՐՈՒՆ ԱՐԺԷՔԸ

| ԱՐԽԱԹ             | ՂԱՂ. ՓԵ. ՓԵՄԷՒ Է 100-րդ |            |
|-------------------|-------------------------|------------|
| Միւլ, . . . . .   | 12 24                   | 9 . 86     |
| Միւս, . . . . .   | 1.260 16                | 286 . 46   |
| Ցաղանդ, . . . . . | 27.812 29               | 8.598 . 75 |

## ՈՍԿԻՈՑ

|                   |           |            |
|-------------------|-----------|------------|
| Միւլ, . . . . .   | 901 27    | 45 . 88    |
| Միւս, . . . . .   | 20.166 27 | 4.588 . 88 |
| Ցաղանդ, . . . . . | 605.000   | 187.500    |

## 6. ՀՌՈՎԱՄԱՅԵՆՈՒՑ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒՆ ԱՐԺԷՔԸ

|                                 | ՂԱՂ. ՓԵ. Է 100-րդ. ՓԵՄԷՒ Է 100-րդ |         |
|---------------------------------|-----------------------------------|---------|
| Լումայ, . . . . .               | 1 . 57                            | 0 . 01  |
| Նարարակիւ, 2 Լումայ, . . . . .  | 8 . 15                            | 0 . 02  |
| Դանկ, 4 նարարակիւ, . . . . .    | 12 . 60                           | 0 . 07  |
| Դահնկան, 10 դանկ, . . . . .     | 8 06                              | 0 . 72  |
| Երկդարման, 2 դահնկան, . . . . . | 6 12                              | 1 . 48  |
| Աստեր, 4 դահնկան, . . . . .     | 12 24                             | 2 . 86  |
| Միւս, 100 դահնկան, . . . . .    | 815 00                            | 71 . 59 |

\* Յիշեալ չափերը, յատկապէս հեղանիւթայ և արմուտայ, ոմանք ասելի և ոմանք պակաս կը հաշուեն :